Nkomine Fal Ritɛlɛ́

Sola New Testament

Nkomine Fal Ritɛlɛ́
Sola New Testament

copyright © 2010 UEEB/SIM au Benin

Language: Sola (Miyobe)

Translation by: SIM International

Sola, Nkomine Fal Ritɛlɛ́

This translation, published by the UEEB/SIM au Benin, was published in 2010.
If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the SIM, BP 15, Parakou, Benin.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.
You do not sell this work for a profit.
You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.
You do not sell this work for a profit.
You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-10-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022
1bac8ff9-a7c9-52ef-bb5e-7155dd6ba1a1

Contents

Mɑtiyee . . . 1
Mɑriki . . . 43
Luki . . . 68
Yohɑni . . . 110
Uléécɑɑ Pitumɛ Mɛwɑi . . . 139
Rɔm . . . 176
1 Korɛnti . . . 194
2 Korɛnti . . . 211
Kɑlɑɑti . . . 222
Efɛɛsi . . . 229
Filipu . . . 235
Kolɔɔsi . . . 240
1 Tɛsɑloniki . . . 244
2 Tɛsɑloniki . . . 248
1 Timotee . . . 251
2 Timotee . . . 256
Tiiti . . . 260
Filemɔɔ . . . 263
Epireeyɛ . . . 265
Yɑkupu . . . 279
1 Piyɛɛ . . . 284
2 Piyɛɛ . . . 290
1 Yohɑni . . . 293
2 Yohɑni . . . 298
3 Yohɑni . . . 299
Yuuti . . . 300
Yohɑni Mɛyɛnɛ . . . 302

Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ kɛ Matiyee uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Matiyee yɛɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́i. Uricuruu yɛ Usuifi lɛ. Pisuifi kuu kɔ ri wɔi. U pɛɛ ulampooyɔɔ́ lɛ un kɔ Yeesu pipirɛtiki kɛfi nɛ pité pɛ̃ kɛcɔpɛ usɛ. U rítɛlɛ́ ntí wɔ́ilɛ un nfasimɛ́ má rɛ uké Pisuifi cereisɛ rɛ Yeesu yɛɛ yɛ́ anɔ́ɔ nyɛ̃ kɛ Nkómɛinɛ Kpurɛ ritɛlɛ́ ari n yikikɛɛ wapisi. U nyísɛlɛ rɛ Uléécaa iyɔɔpi yɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyíki. Sinyárũ kuú nɛ pi símisi.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Icélaa kuu rikúú kɛcáá ḿ pa. I nyísɛlɛ lɛ̃ kai m pisɛ rɛ Yeesu pipirɛtiki piké n sɔ́nɛ (5-7).
2. Isé kuu upipirɛtiki ḿ pa uú nɛ pi tum tɛ piké ha nsímɛ́ kɛcirɛ riyóó (10).
3. Sinyárũ sɛɛ Uléécaa iyɔɔpi mɛwee rɔ́ ń céreisɛ (13).
4. Kirisi pikɔ́ mɛfinɛ Uléécaa icápinɛ kɛ́mɛɛ (18).
5. Ituŋɛ tɔrɔɔ kɛcáá icélaa Yeesu ukɛ́ kɛlenɛ m pɛɛmɛ (24-25).

Pikɛ́ kɛlenɛ Yeesu m mári, pi pɛɛ u sélei rɛ Emanuyɛɛli. Liasei rɛ Uléécaa yɛ kɛrɔ́mɛɛ́ welɛ (1:23). Tinɔ́ɔ ntí kɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛ Matiyee uu n wɔ́i nń nɛ tɛnɛsɛ rɛ: Ani n nyu rɛ siyáa nnéí kam nɔ́kɛnɛ́kúrí we kɛtẽ kɛkɛ́ ha nɛ tɛnɛ (28:20). Lɛlɛɛ nyísɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécaa u yɛ nɛ ritiki uú nɛ sisoipipi kɛcɔpɛ n we.

Yeesu Kirisi pikpurɛ anyiri
(Luki 3:23-38)

1 Yeesu Kirisi yɛ Tafiti kɛyasɛ lɛ, Tafiti pɔ́ɔn kɔ Apiraham kɛyasɛ. Upikpurɛ anyiri yɛ
nnyɛ́: 2 Apiraham yɛɛ Isaaki mari, Isaaki pɔ́ɔ Yakupu maru, Yakupu pɔ́ɔ Yuta nɛ upimarɛcɔ
márɛi, 3 Yuta pɔ́ɔ Perɛsi nɛ Sera maru. Piuni yɛɛ Tamaa. Perɛsi pɔ́ɔ Hɛsirɔɔ maru, Hɛsirɔɔ
pɔ́ɔ Aram maru, 4 Aram pɔ́ɔ Aminatapi maru, Aminatapi pɔ́ɔ Nasɔɔ maru, Nasɔɔ pɔ́ɔ
Salimani maru, 5 Salimani pɔ́ɔ Poosi maru. Pi yɛ Poosi uni sée rɛ Rahapi. Poosi pɔ́ɔ Opɛti
maru. Uyɛ̃ uni yɛɛ Ruuti. Opɛti pɔ́ɔ Yesee maru, 6 Yesee pɔ́ɔ uyɔ́ɔpi Tafiti maru,
Tafiti pɔ́ɔ Salomɔɔ maru. Salomɔɔ uni yɛ mɛkɛɛ-mɛ Urii sɔ́ɔnlɛnlɛ. 7 Salomɔɔ pɔ́ɔ
Ropowam maru, Ropowam pɔ́ɔ Apiya maru, Apiya pɔ́ɔ Asaa maru, 8 Asaa pɔ́ɔ Yosafati
maru. Yosafati pɔ́ɔ Yoram maru. Yoram pɔ́ɔ Osiyasi maru, 9 Osiyasi pɔ́ɔ Yotam maru,
Yotam pɔ́ɔ Akaasi maru, Akaasi pɔ́ɔ Esekiyasi maru, 10 Esekiyasi pɔ́ɔ Manasee máru,
Manasee pɔ́ɔ Amɔɔ maru, Amɔɔ pɔ́ɔ Yosiyasi maru, 11 Yosiyasi pɔ́ɔ Yekoniya nɛ upimarɛcɔ
márɛi. Likumúŋɛ́ kpɛ-i kapi Isirayɛɛli pikɔ́ cɔ́pii apí nɛ Papilɔɔni kuyu sĩ.
12 Kapi Isirayɛɛli pikɔ́ n cɔ́pii apí nɛ Papilɔɔni kuyu sĩ mɛmáá kɛ Yekoniya pɔ́ɔ pɛɛ
Sealitiyɛli mari, Sealitiyɛli pɔ́ɔ Soropapɛɛli maru, 13 Soropapɛɛli pɔ́ɔ Apihuuti maru,
Apihuuti pɔ́ɔ Eliyakim maru, Eliyakim pɔ́ɔ Asɔɔ maru, 14 Asɔɔ pɔ́ɔ Satɔki maru, Satɔki pɔ́ɔ
Akim maru, Akim pɔ́ɔ Eliwuuti maru, 15 Eliwuuti pɔ́ɔ Eleyasaa maru, Eleyasaa pɔ́ɔ Matani
maru, Matani pɔ́ɔ Yakupu maru, 16 Yakupu pɔ́ɔ Maari ula Yosɛfi maru. Maari kɛ́mɛɛ́ kɛ
Yeesu kapi yɛ kɔ n sée rɛ Kirisi uu léemɛ.
17 Lɛ̃ nnya, kaí nɛ Apiraham-i n kpísi aí nɛ Tafiti-i pá, li walɛ ncɔpuri anai kɛfi nɛ ana. Kai
Tafiti-i n kpísi aí nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi Isirayɛɛli pikɔ́ n cɔ́pii apí nɛ Papilɔɔni kuyu sĩ pá, li
walɛ ncɔpuri anai kɛfi nɛ ana. Kai kɔ kei n kpísi aí nɛ Kirisi imarɛtuŋɛ pá, li walɛ ncɔpuri
anai kɛfi nɛ ana acɔ.

Lɛ̃ kapi Yeesu Kirisi m mári
(Luki 2:1-7)

18 Lɛ̃ kapi Yeesu Kirisi m mári yɛ nní: Uuni Maari kapí pɛɛ Yosɛfi feleilɛ̃, amá Nfáasɔnɛ
nn tíyɛsɛ uu fapisi u nɛ Yosɛfi ápi kɔ kahanɛ kulee rimpénɛ. 19 Uula Yosɛfi yɛ asei ute lɛ,
úu pɛɛ́ la ukɛ́ unɔ́si isɛi lukɛisɛ kuyu kukɛ́ kɔ̃, uu pɛɛ́ n la ukɛ́ risɛ́ɛ́ nɛ u lakasɛ. 20 Kuu
ń we un likɛcáá músu, Upíima uleecaatumɛ unyinɛ uu kɛlárɛ́-i u kpáfúmɛ uu u maa rɛ:

Tafiti kɛpirɛ̃ Yosɛfi, Maari pikpíkɛ́ ápi kapɛ pɔ́ n cɔ́ŋlɛ̃. Nfáasɔnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kuu fapisi. 21 U
kɛwántisi marunɛ aa kɛ séi rɛ Yeesu. Kɛkɛɛ sɔ́nti kɛké kɛmpuri pikɔ́ akɔ́pɛ kɛ́mɛɛ lesɛ.
22 Lɛ̃ nnɛ́í ai wai, Upíima rinɔɔ kuu mɛkɛɛ antepu Esayi m máasɛ riké nɛ n li nnya. Lɛlɛɛ
rɛ: 23 Ukpére yɛɛ úu utisi n nyu yɛ́ kɛfa wa, uu kɛwántisi maru api kɛ
séi rɛ Emanuyɛɛli, liasei rɛ Uléécaa yɛ kɛrɔ́mɛɛ́ we.
24 Kɛ Yosɛfi uu n yisi, uu lɛ̃ kɛ Upíima uleecaatumɛ uu u n símisi wai, uu Maari kunɔ́si
kpísi. 25 Amá u nɛ uyɛ̃ ápi kulee ripɛ́nɛ uú ha nɛ kɛwántisi maru. Kuu kɛ m mári, Yosɛfi uu
kɛ séi rɛ Yeesu.

2

Pinyuwɛ píima pinyinɛ yɛ Yeesu piyɛ́nɛ ha

1 Yutee kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ kapi Pɛtɛlɛhɛm-pɔ Yeesu mari. Erooti yɛɛ pɛɛ kei kumúŋɛ́ kpɛ-i uyɔ́ɔpi
píima. Pinyuwɛ píima pinyinɛ api kɛtuŋɛleemɛ-mɛmpɔ yisi api Yerusalɛm tulu. 2 Apí ha
pisɛ rɛ: Yei yɛ kɛwɑ̃́ kɛ̃ kapi m mári pin tee rɛ kɛkɛɛ sɔ́nti kɛké Pisuifi iyɔɔpi tonɛ? Hái
kɛtuŋɛleemɛ-pɔ kari riwárɛpi tɛɛ n nyísɛlɛ̃ tɛ pi kɛwɑ̃́ kɛ̃ mari yɛ̃. Lɛ̃ nnya karí ka rɛ tɔké kɛ
yáási ari wúla. 3 Kɛ uyɔ́ɔpi píima Erooti uu lɛ̃ n kɔ̃́, ai u nɛ Yerusalɛm pikɔ́ nnɛ́í mpɔ́ɔcaai
tani. 4 Uu pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nnɛ́í nɛ isé picélaa cápinɛ uu pi pisɛ rɛ
kɛlɔ̃ kéye-i kapí uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ marunɛ. 5 Api u pɛsɛ rɛ: Yutee kɛteni-i, Pɛtɛlɛhɛm-
pɔ le. Antepu Misee yɛ mɛkɛɛ-mɛ wɔi rɛ:
6 Pɔ̃́ Pɛtɛlɛhɛm kuyu!
Ai pɔ́ɔ Yutee kɛtɛ̃ kɛcáá ayu kɛcɔpɛ ríyu paalɛ̃.
Li we rɛ kɛpɔ́mɛɛ́ kɛ uyɔ́ɔpi píima uu léerinɛ,
uyɛɛ yɛ́ pinɛ́soi Isirayɛɛli pikɔ́ n séni.
7 Kei kɛ Erooti uu pɛɛ pinyuwɛ píima pɛ̃ mɛyaa sée uu pi pisɛ rɛ piké u símisi ńsɔnɛ uké
céri kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ riwárɛpi tɛ̃ ari n léemɛ. 8 Uu pɛɛ limɛmáá Pɛtɛlɛhɛm-pɔ pi tum uu pi
maa rɛ: ani n ŋme ani ha kɛwɑ̃́ kɛ̃ kɛcáá ńsɔnɛ písɛi ani kóm. Nɔn kɛ n yɛ̃, ani pɛɛri ani nɛ́
símisi nɛ́ɛké ha kɔ kɛ yáási ké riwula.
9 Kɛ Erooti uu lɛ̃ pisímɛ́ pi ḿ masí, api yisi api ncée pɔlɔ. Kei kapi pɛɛ ripaí, api yɛ́nu
riwárɛpi tɛ̃ kapí pɛɛ kɛtuŋɛleemɛ-pɔ n yɛ̃́ tin pikɛyu sɔ́nɛ pin ti tikilɛ̃. Ari kɛlɔ̃ kɛ-i kɛ kɛwɑ̃́
kɛ̃ akɛ ń we tulu, ari nyɛrɛ. 10 Kapi kei ri n yɛ̃́, ai mɛyíkíyiki pi larisi. 11 Api kéyɔ loni api
kɛwɑ̃́ nɛ kɛuni Maari yɛnu, api kɛ yáási apí nɛ wula. Api pɛɛ pimɛmá fénnɛ api wura nɛ
tulaali ŋmaa-ŋmaa nɛ mékpɔ kapi yɛ n sée rɛ miiri lesɛ api kɛ hɛkɛsi. 12 Uléécaa uu pɛɛ́
masí kɛlárɛ́ kɛ́mɛɛ pi símisi rɛ ápi kapɛ Erooti kɛ́mɛɛ pɛlɛ. Kei kapi pɛɛ ncée féé kpísi apí
nɛ pikuyu pɛlɛ.

Pi Yeesu nɛ Esipiti kɛtɛ̃ ha

13 Kɛ pinyuwɛ pɛ̃ api n tómpɔ, Upíima uleecaatumɛ unyinɛ uu kɛlárɛ́-i Yosɛfi kpáfúmɛ
uu rɛ: A yisi, a kɛwɑ̃́ nɛ kɛuni kpísi aa wuru aa Esipiti kɛtɛ̃ loni. Erooti yɛ lalɛ uké kɛ kpu.
Lɛ̃ nnya, ani ha kei-pɔ n tũ liké ha nɛ tu kumúŋɛ́ kpɛ-i kam yɛ́ nɔ́ n símisi rɛ ani pɛɛmɛ.
14 Yosɛfi uu yisi uu kɛwɑ̃́ nɛ kɛuni kpísi uú nɛ kɛsinɛcɔ wuru uú ha Esipiti-pɔ pésu. 15 Uu
kei n we Erooti uú ha nɛ kpi. Lɛ̃ kɛ Upíima uú pɛɛ uantepu m máasɛ liké nɛ n wa nnya kai
lɛ̃ wa. U pɛɛ rɛ:
Nɛ unɛ́ŋmánɛ sée rɛ uké Esipiti kɛteni-i le.

Pi Pɛtɛlɛhɛm kɛtɛ̃-pɔ siwɑ̃́ sińsápi kɔ̃́

16 Kɛ Erooti uu ń ka uu céru rɛ pinyuwɛ pɛɛ u kiraasɛlɛ, kuwɔ́i píima kunyinɛ aku u wai.
Uu pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ̃ kɛ pinyuwɛ pɛ̃ api u n símisi nɛ pámɛ uu tíyɛsɛ api siwántisi nnɛ́í sɛɛ
aŋmɛ̃ até n tu nɛ sɛ̃ sisíńsá Pɛtɛlɛhɛm nɛ ayu nyɛɛ nɛ kei n kólɛ̃ kɛ́mɛɛ kóni. 17 Lɛ̃ kɛ antepu
Yeremii uú pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ ḿ ma kai lɛ̃ wa. U pɛɛ rɛ:

18 Ramɑ-pɔ kɑri nní nnɛ̃́ kómɛiri.
Sicááilɑ nɛ ikpɔtu kɛ unyinɛ uu wɔ́rii
Rasɛɛli yɛɛ lɛ̃ usiwɑ̃ kɛcáá téni.
Ʊ́u nkpáni lɑ pikɛ́ u kpurɛi.
Nɛ kɛsɛ, ái nkpáni u tisɛ.

Pi nɛ Yeesu Isirɑyɛɛli kɛteni-i pɛɛmɛ

19 Upíimɑ uleecɑɑtumɛ unyinɛ uu Esipiti-pɔ Erooti mɛkpɔ-mɑá kɛlárɛ́-i Yosɛfi kpáfúmɛ,
20 uu rɛ: A yisi, ɑ kɛwɑ̃́ nɛ kɛuni kpísi ɑá nɛ Isirɑyɛɛli kɛtẽ pɛlɛ. Pɛpɛɛ pɛɛ ń lɑ pikɛ́ kɛwɑ̃́ kɛ̃
kpu yɛ kpínlɛ. 21 Kei kɛ Yosɛfi uu yisi uu kɛwɑ̃́ nɛ kɛuni kpísi uú nɛ Isirɑyɛɛli pɛlɛ. 22 Amá kɛ
Yosɛfi uu n kɔ̃́ tɛ Aricelɑyuusi yɛɛ usáɑ Erooti iyɔɔpi Yutee kɛtẽ kɛcáá tónɛ, iwamɛ ii u wai
uu pɛɛ́ n yulu rɛ úu kei tonɛnɛ. Uléécɑɑ uu kɔ kɛlárɛ́-i u símisi uu yisi uu Kɑlilee kɛtẽ-mɛ̃
tómpɔ, 23 uú hɑ kuyu kpɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ Nɑsɑrɛti-i tonɛ. Lɛ̃ kɛ ɑntepuyɛ ɑpí pɛɛ ḿ mɑ kai
lɛ̃ tikilɛ̃. Pi pɛɛ rɛ: Pi yɛ́ kɑm ɑpi kɛwɑ̃́ kɛ̃ séi rɛ Nɑsɑrɛti ukɔ́.

3

Yohɑni Uniwolɛ yɛ Uléécɑɑ Nsimɛ́ yɔ́ɔ́lɛ̃
(Mɑriki 1:1-8; Luki 3:1-18; Yohɑni 1:19-28)

1 Aí weri kumúŋɛ́ kunyinɛ-i, Yohɑni Uniwolɛ uu léeri un Yutee kucɛsi kóimɑ-i yóólɛ̃ tɛ:
2 Ani mɛfinɛ consɛ, Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ nyɑhɑimɛlɛ! 3 Yohɑni nsímɛ́ kɛ ɑntepu Esɑyi uú pɛɛ
mɑɑ rɛ:
Usoi rinɔɔ yɛ ri tɛɛ kucɛsi kóimɑ-i n yóólɛ̃ tɛ:
Ani Upíimɑ ncee nyɔ́ɔnsɛ,
ɑni usiceepi tɛ̃iisɛ.
4 Kuyooyoo nkpíí kɛtukɑnkɑ kɛ Yohɑni uú pɛɛ tɑnɑɑlɛ̃ un kɛkónɛpɑmpi kɛhɑlɛ-i télɛ̃.
Apááni nɛ mɛtɛ̃́ kuú pɛɛ le. 5 Yerusɑlɛm pikɔ́ nɛ Yutee kɛtẽ nnéí pikɔ́ nɛ Yuritɛɛ nkoi kɛtẽ
pikɔ́ nnéí yɛ pɛɛ ukɛmɛɛ sɔ́nɑɑpɔlɛ, 6 ɑpi yɛ piɑkópɛ yámnɛ ɑpi tíyɛsɛ uu Yuritɛɛ nkoi kɛ́mɛɛ
míni pi wolɛ.
7 Yohɑni uu yɛ́nu rɛ Pifɑrisi nɛ Pisɑtusee pɛɛ ukɛmɛɛ n sɔ́nɑɑpɔ rɛ ukɛ́ míni pi wolɛ ápi
kusɑ kulúi we. Uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Nɔ́ ɑkpurii nnyɛ́! Wóo nɔ́ céesi rɛ ɑni Uléécɑɑ kuwɔi
kpɛɛ n nyɑhɑimɛ kɑɑsɛ? 8 Ani nɔ́mɛnɛ́wɑi nɛ nyísɛ rɛ nɔ mɛsei mɛfinɛ consɛlɛ. 9 Ʌ́ni kɑpɛ
n nyu rɛ kɑni nní ḿ máikɛɛ rɛ Apirɑhɑm yɛɛ nɔ́unɛ́sáɑyɑhɑ nnyɑ, lɛɛ nɛ nɔ́ piyɛ. Amá nɛ
kɑlɛ kɛ́ nɔ́ símisi rɛ Uléécɑɑ yɛ́ fe uu ɑpɑrɛ nnyɛ́ pɑnsɛsɛ Apirɑhɑm siyɑsɛ. 10 Isɔ yɛ pinɑŋɑɑ
máálɛnlɛ pikɛ́ nɛ ɑléé iníŋí sémni. Lɛ̃ nnyɑ, kuléé kúye kunsá ɑpipi sɔnɛ m mɑru, pi yɛ́ ku
rikɛ́ ɑpi nnɑ-i sápɔ. 11 Míni ŋmɑnɛ kɛ néɛ nɔ́ wolɛ likɛ́ nyísɛ rɛ nɔ mɛfinɛ consɛlɛ. Amá uyɛɛ
nɛ̃́ mɛmáá n sɔ́nti yɛ nɛ́ felɛ. Ʌ́m tu ricuruu kɛ́ uɑnɛ́ɛ́ri u mɑhɑ̃. Uyɛɛ sɔ́nti ukɛ́ Nfáɑsɔnɛ nɛ
nnɑ nɔ́ wolɛ. 12 U nkpáni yɑrɛ usoi nkó yɛɛ kulũ kɑpí nɛ n cácɑi m múílɛ̃. U yɛ́ kukpépi pééi
uu mɛlukɛpipi risímɛ-i súúni, uu kɔ ɑcɔ́lɛ́ ilúkɛ́ té ukɛ́ wɑ ukɛ́ nnɑ tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ ɑ risɛ́.

Yohɑni yɛ Yeesu míni wolɛ
(Mɑriki 1:9-11; Luki 3:21-22)

13 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yohɑni uu kei ń we un pisoi míni wolɛ kɛ Yeesu uu Kɑlilee-pɔ yisi
uu Yuritɛɛ nkoi mmɛ-i u lɛɛpɔ rɛ ukɛ́ kɔ uyɛ̃ míni wolɛ. 14 Amá Yohɑni uu yúlu uu rɛ: Nɛ̃́
kɑí nɛ sá rɛ kɛ́ kɛpɔ́mɛɛ́ hɑpɔ pɔkɛ́ nɛ́ wolɛ, ái pɔ́ɔ yɛ́ mɛníŋɛ kɛnɛ́mɛɛ́ kɑm. 15 Yeesu uu pɛɛ
u pɛsɛ rɛ: A riyá likɛ́ pɛɛ lɛ̃ n we kɛlenɛ. Lɛ̃ kɑri yɛ́ fe ɑrí nɛ lɛ̃ nnéí kɛ Uléécɑɑ uu ń lɑ ńsɔnɛ
wɑi. Kuu lɛ̃ ḿ mɑ, Yohɑni uu pɛɛ kóm uu míni u wolɛ. 16 Kɛ Yohɑni uu lɛ̃ Yeesu piwɔ́lɛ
ḿ mɑsí, Yeesu uu míni-i léepɔ. Kɛyómɛ ɑkɛ kei nní wúkulɛ uu Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ yɛnu nn
kɛyómɛcɑɑ-pɔ súiri yɑrɛ rilɔ́ɔlɑ̃, nn ukɛcáá tonɛ. 17 Tinɔ́ɔ rinyinɛ ɑri pɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ leeri
rɛ: Nkó yɛɛ Kɛnɛ́pipi lɑlɑ kɛcirɛ, ám yɛ ukɛcáá kɔ̃́.

4

Setani yɛ Yeesu peikɛɛ
(Mariki 1:12-13; Luki 4:1-13)
1 Lɛ̃ mɛmáá, Uléécaa Nfaasɔnɛ nn pɛɛ Yeesu kpísi nń nɛ kucɛsi kóima loni rɛ Setani ukɛ́
ha u peikɛɛ. 2 Kɛ Yeesu uu sitúŋɛ́ afɛɛna nɛ sisinɛ afɛɛna anɔ́ɔ m paasi, nkṹ nn u wai. 3 Setani
yɛɛ m peikɛɛ uú nɛ u kɔ uu u maa rɛ: Pɔn mɛsei Uléécaa Kɛpipi, a aparɛ nnyɛ́ rinɔ́ɔ maa akɛ́
pansɛ akpɔ́nɔ́, aa le. 4 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Li Nlɛ́écaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Ái ilukɛ ŋmanɛ yɛɛ yɛ usoi nfáa hɛ, amá ḿpá nsímɛ́ ń-ye mɛɛ
Uléécaa nnɔɔ-i n léemɛ yɛɛ kɔ usoi nfáa hɛlɛ.
5 Setani uu kɔ Yeesu kpísi uú nɛ Uléécaa kuyu Yerusalɛm sĩ̀, uú ha kei Uléécaa kɛyɔ
kɛhórɛ́-pɔ u tɔsi 6 uu rɛ: Pɔn mɛsei Uléécaa Kɛpipi, a mɛpɔ́círɛ kɛteni-i risápɔ. Li we rɛ
li Nlɛ́écaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Uléécaa yɛ́ pɔ̃́ nnya upileecaatumɛ rinɔ́ɔ hɛ
api pɔ́ yéu
kupɔ́na áku kapɛ nɛ riparɛ rinyinɛ rinkpɔ́u nnya.
7 Yeesu uu kɔ u pɛsɛ rɛ: Li kɔ kɛmɛ́ɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Kapɛ Upíima Upɔ́léécaa peikɛɛ pɔkɛ́ ukɛtɔ yɛ̃.
8 Setani uu kɔ pikpíkɛ́ u kpá uú ha riyɔ́pɛ maamaa píima rinyinɛ kɛhórɛ́-pɔ tɔsi uu kɛtẽ
nkɛ́ kɛcáá ayɔɔpiyu nɛ ammulɛ nnɛ́i u nyísɛntɛ 9 uu pɛɛ kɔ u maa rɛ: Pɔn n ŋmurɛi aa wúla aa
nɛ́ yáási, am nní nnɛ́i pɔ́ hɛ. 10 Yeesu uu u maa rɛ: A kɛnɛ́kúrí yisi, Setani. Li Nlɛ́écaasimɛ́
ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Upíima Upɔ́léécaa mɛcirɛ kóló kaí pisɛ rɛ usoi ukɛ́ riwula ukɛ́ yáási.
11 Kei kɛ Setani uu pɛɛ Yeesu riyá, piléécaatumɛ api ukɛkúrí hapɔ api pɛɛ ukɛcáá m paílɛ̃.

Yeesu yɛ upikɛi Kalilee kɛteni-i kɔ́raanɛ
(Mariki 1:14-15; Luki 4:14-15)
12 Kɛ Yeesu uu n kɔ̃́ tɛ Yohani yɛ kukpaniilee-i we, uu yisi uu Kalilee kɛtẽ-mɛ̃ pɛlɛ. 13 Kuu
n hápɔ, úu Nasarɛti-i tónɛ, amá Kapɛrinawum-mɛ̃ kuu tómpɔ. Kei yɛ kupiyɛ ritimɛ welɛ,
Sapilɔɔ nɛ Nɛfitalii kɛtẽ-pɔ. 14 Lɛ̃ kɛ antepu Esayi uú pɛɛ ḿ ma likɛ́ nɛ n wa nnya kai lɛ̃ wa.
U pɛɛ rɛ:
15 Nɔ̃́ Sapilɔɔ nɛ Nɛfitalii sitẽ pikɔ́,
nɔ́ɔ mínimaa ritimɛ ń we
nɛ nɔ́ɔ Yuritɛɛ nkoi mɛtɛ́ŋ ń we,
nɔ̃́ mpuri sanɛ pikɔ́, nɔ́ɔ Kalilee kɛteni-i ń we,
16 nɔ́ɔ pɛɛ kuŋmaha-i ń we, ani kɔ̃ tɛ
nɔ nkpéni mɛtɛ́i píima yɛnlɛ.
Nkpɔ kuhorɛ-i kaní pɛɛ́ we,
mɛtɛ́i yɛ nkpéni nɔ́ lɛɛpɔlɛ.
17 Kaí nɛ kei n kpísi kɛ Yeesu uu pɛɛ piyɔ́ó lɔ̃ tɛ: Ani mɛfinɛ consɛ, Uléécaa iyɔɔpi yɛ
nyahaimɛlɛ.

Yeesu yɛ pikpíntomɛ́cɔ́pii pina sée
(Mariki 1:16-20; Luki 5:1-11)
18 Yeesu yɛ pɛɛ Kalilee kupiyɛ ritimɛ sónɛlɛ uu Simɔɔ kapi rinyíri n hɛ rɛ Piyɛɛ nɛ uuwã
Antiree yɛnu. Pikɛtɛ́ yɛ pikpíntomɛ́cɔ́pii lɛ. Anyɛŋ́ kapí pɛɛ fóm pin nɛ ikpíntomɛ́ cɔ́pii.
19 Uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani nɛ́ ritiki kɛ́ tíyɛsɛ ani yɛ pisoi pɛɛ yɛ́ nɛ́ rintíki wɛ́ɛsi. 20 Api mɛsɛ nɛ
mɛsɛ anyɛŋ́ sá api u tiki. 21 Kuu kei n yisi, uu kɛ́yu-mɛ̃ sĩ̀ uu kɔ Sepetee piŋmánɛ pitɛ́ Yakupu
nɛ uuwã Yohani yɛnu pi nɛ piusaa Sepetee pin pikuninɔi-i we pin pianyɛŋ́ nyɔ́ɔnsɛntɛ. Uu
pi séi 22 api mɛsɛ nɛ mɛsɛ kúninɔi nɛ piusaa yá api u tiki.

Yeesu yɛ céésilɛ un kɔ itɔ́i pɔisɛ

23 Yeesu yɛ pɛɛ Kalilee kɛtẽ nnɛ́í kɔ́ɔ́núlɛnlɛ un Pisuifi ayomɛyáhaalee kɛ́mɛɛ céési un kɔ
Uléécaa iyɔɔpi Nsímɛ́ Kɛcirɛ yóólẽ un kɔ itói ncɔpuri nɛ ncɔ́ŋ ncɔpuri mɛɛ pisoi m pɛkɛsi
pɔisɛntɛ. 24 Kei kɛ urinyiri ari pɛɛ Sirii kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá rikɔ́ɔ́nú. Api pɛɛ́ nɛ pitóikɔ́ nnɛ́í
ncɔpuri nɛ pẽ nnɛ́í pɛɛ piipiŋɛ-i ncɔ́ŋ nnyinɛ n kɔ́mɛi u n sɔ́naapɔ un pi pɔisɛntɛ. Lɛlɛɛ nní
yarɛ pinírihélaa nɛ rikpínkpí pikɔ́ nɛ síkankáláká. 25 Asoiwuí píima nyɛɛ Kalilee-pɔ nɛ Ayu
Kɛfi kɛtẽ-pɔ nɛ Yerusalɛm-pɔ nɛ Yutee-pɔ nɛ Yuritɛɛ nkoi mɛtɛ́ŋ́-pɔ n léemɛ aa pɛɛ u n tikilẽ.

5

Isimɛ́ kɛ Yeesu uu upipirɛtiki riyɔ́pɛ kɛcáá n símisi
(Luki 6:20-23)

1 Kɛ Yeesu uu lẽ tisoiwuí n yɛ̃́, uu yisi uu riyɔ́pɛ yopoi uú ha tonɛ. Upipirɛtiki api pɛɛ kei
u lɛɛpɔ, 2 uu pɛɛ picélaa pi loni. Icélaa iyɛɛ nnyí:

Nkiŋniŋɛ yikiyiki

3 Pɛpɛɛ n nyu rɛ ápi Uléécaa inipɛɛ-i líka tulaalẽ pɛɛ pínarɛkomɛ.
Pɛpɛɛ Uléécaa iyɔɔpi te.
4 Pɛpɛɛ n téni pɛɛ pínarɛkomɛ.
Uléécaa yɛ sɔ́ntilɛ ukɛ́ pi kpurɛi.
5 Pɛpɛɛ ḿ purú pɛɛ pínarɛkomɛ.
Uléécaa yɛ́ kɛtẽ kuú nɛ upisoi m mɛ̃́ pi pa.
6 Pɛpɛɛ n náási pikɛ́ mɛwai wa mɛkɛ́ asei n tikilẽ pɛɛ pínarɛkomɛ.
Uléécaa yɛ́ kam uu pimɛla pi wai.
7 Pɛpɛɛ yɛ picɔ íwɛ n tẽ́ pɛɛ pínarɛkomɛ.
Uléécaa yɛ́ kam uu kɔ pẽ íwɛ téni.
8 Pɛpɛɛ kɛfa n kpã́iilẽ pɛɛ pínarɛkomɛ.
Pi yɛ́ kam api Uléécaa yɛ́nu.
9 Pɛpɛɛ n wɛ́ɛ́si rɛ pin yei n we,
likɛ́ kei n niŋú pɛɛ pínarɛkomɛ.
Uléécaa yɛ́ kam uu pi séi rɛ usipipi.
10 Pɛpɛɛ asei n tíkilẽ, pisoi pin lẽ nnya pi wéékusɛlẽ
pɛɛ pínarɛkomɛ.
Pɛpɛɛ Uléécaa iyɔɔpi pikɔ́.

11 Nɔ́ mpí kapi n lámisi pin nɔ́ wéékusɛlẽ pin nɛ̃́ nnya nɔ́kɛnɛ́cáá nnɔ́ɔmɛ símaankɛɛ, nɔ́ɔ
pínarɛkomɛ. 12 Likɛ́ nɔ́ n láárú nɔn nɛ mpɔ́ɔnarɛ cuunkɛɛ. Nɔ́inéhɛɛ yɛ kɛyómɛcaa-pɔ piyɛlɛ
ái kumúŋɛ́ má. Limɛcɔ kapí pɛɛ antepuyɛ pɛɛ pɛɛ́ ń we ani kɛlenɛ weri wéékusɛlẽ.

Nnyási nɛ mɛtɛ́i kɛcáá icélaa
(Mariki 9:50; Luki 14:34-35)

13 Nɔ́ɔ kɛtẽ kɛcáá nnyási. Nnyási mɛlõ mɛn nkpéni n kpu, yo kapi yɛ́ pɛɛ́ nɛ mɛlõ n pɛsɛ?
Li tisɛ pikɛ́ kɛtahai-mɛ̃ n fómpɔ pisoi pikɛ́ tɛ́lɛisɛ.
14 Nɔ́ɔ kɔ kɛtẽ mɛtɛ́i. Kuyu kpɛɛ riyɔ́pɛ kɛcáá m mɔ́maalẽ áku yɛ́ fe kukɛ́ m pékaalẽ.
15 Uka úu yɛ kɛ́firáa risɛ́ uu kucári kɛ kipi. Kɛcácá kuu yɛ kɛ ritɔsi akɛ ḿpá úye kɛ́yɔ-i n
kpã́iilẽ. 16 Limɛcɔ kai pisɛ rɛ nɔ́mɛnɛ́tɛ́i mɛkɛ́ n kpã́iilẽ pisoi nnɛ́í pin mɛ nyáni. Pisoi pikɛ́
nɔ́mɛnɛ́wai sɔnɛ n nyáni pin nɛ Nɔ́unɛ́sáa Uléécaa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we ríyu waisɛ.

Isé kɛcáá icélaa

17 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Áni kapɛ m músu rɛ Moisi isé nɛ antepuyɛ icélaa kam
pikópɛ ka. Ám ka rɛ kɛ́ i kpu, amá nɛ kalɛ rɛ likɛ́ lẽ li. 18 Asei kam nní nɔ́ símisi, kɛtẽ nɛ
kɛyómɛ yɛ kpére we, kɛwɔ́ipi cíú-cíú kéka nɛ́ɛ kɛsímépi kéka ákɛ isé kɛ́mɛɛ mɛ́lelɛ má, likɛ́
ha nɛ ḿpá yo kɛtɔ tu. 19 Lẽ nnya, úye un isé rinɔɔ rinyinɛ n kɛsi uu kɔ picɔ céési rɛ pikɛ́
ri kɛsi, ḿpá rinɔ́ɔ tẽ tinsá pitíki m páápú, uyɛɛ yɛ́ masí Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ usíńsá. Amá

úye un ti m pakarɛ un kɔ picɔ n céési rɛ pikɛ́ limɛcɔ wa, uyɛɛ yɛ́ masí Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ
úyukɔɔ́. 20 Asei yɛ nyɛ rɛ nɔnsá Uléécaa mɛla n tikilɛ̃ likɛ́ isé picélaa nɛ Pifarisi n fe, áni yɛ́
Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lõ.

Kuwɔ́i kɛcáá icélaa

21 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔ kõ tɛ Uléécaa yɛ pirɔ́kpurɛ maa rɛ: Kapɛ usoi kpu. Úye
un usoi n kpu, pikɛ́ liute nɛ túhaanɛ. 22 Amá nɛ̃́ nɛ nɔ́ maa rɛ: Úye un nɛ uucɔ n wɔ́ɔsi, pikɛ́
nɛ liute túhaanɛ. Úye un uucɔ m maa rɛ: Pɔ́ uníri nkó, pikɛ́ liute nɛ pɛpɛɛ yɛ kɛtúhaanɛ
píima-i n túhaanɛ kɛ́mɛɛ ha. Úye un uucɔ m maa rɛ: Pɔ́ uníri nkó, li tu rɛ pikɛ́ liute nna
tɛnɛcirɛ́ iwɛ kɛ́mɛɛ risápɔ. 23 Lɛ̃ nnya, pɔn Uléécaa kɛyɔ-i kɛnyɔ́ɔnsɛ-i linyinɛ nɛ Uléécaa
pihɛɛ n ha, pɔn n léisɛ rɛ upɔ́cɔ yɛ nɛ pɔ́ wɔ́laalɛ̃, 24 li pisɛ rɛ pɔkɛ́ kei ipɔ́hɛɛ iyɛ̃ tiyá pɔkɛ́
liute lɛɛpɔ nɔkɛ́ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ kɛlenɛ, aa pɛɛ inyɔ́ɔnsɛ piwai pɛlɛ.
25 Pitele pin nɔ́ nɛ unyinɛ kɛcɔpɛ n we, nɔn kɛtahai pitúhaanɛ n sɩ̃, a tíyɛsɛ nɔ́ nɛ uyɛ̃
ani ncée kómɛinɛ. Insá lɛ̃, u yɛ́ nɛ utúhaanɛ-i pɔ́ ha, uyɛ̃ uu pɔ́ kpísi uu pisɔ́ɔ́ca pa, pɛ̃ api
kukpaniilee pɔ́ tani. 26 Asei kam nní pɔ́ símisi, pɔnsá ripɔ́wómɛ nnɛ́í n hɛ́ɛlɛ tikɛ́ tɛnɛ cáká-
cáká nɛ kɛtanká tɔrɔɔ-pɔ, áa kei mɛ́lelɛ má.

Iwásá kɛcáá icélaa

27 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔ kõ tɛ Uléécaa yɛ maa rɛ: Kapɛ iwásá wa. 28 Amá nɛ̃́ nɛ
nɔ́ maa rɛ: Utisi úye un ucɔ unɔsi n yɛ̃ uu káipi, u ukɛmúŋɛ́ kɛ́mɛɛ iwásá nɛ unɔ́si uyɛ̃ piwai
masilɛ lɛ̃. 29 In tɛ mɛpɔ́nípɛɛ lukɛ-lukɛ mɛɛ akópɛ pɔ́ waisɛ, a mɛ lesɛ aa kɛtaa-pɔ fómpɔ. Li
kutɔsi we usoi ukɛ́ uipiŋɛ likɔ́ linyinɛ paa uú nɛ nfáa yɛnu nɛ kuu yɛ́ uipiŋɛ nnɛ́í ḿ má apí
nɛ nna tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ u sápɔ. 30 In tɛ kupɔ́nípɛ lukɛ-lukɛ kpɛɛ yɛ akópɛ pɔ́ waisɛ, a ku rikɛ́
aa kɛtaa-pɔ ku fómpɔ. Li kutɔsi we pɔkɛ́ kupɔ́nípɛ lukɛ-lukɛ paa aá nɛ nfáa yɛnu nɛ kaa yɛ́
ipɔ́piŋɛ nnɛ́í ḿ má apí nɛ nna tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ pɔ́ sápɔ.

Utisi nɛ unɔ́si pitúunnɛ kɛcáá icélaa
(Matiyee 19:1-12; Mariki 10:1-12; Luki 16:18)

31 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔ kõ tɛ pi pɛɛ pirɔ́kpurɛ maa rɛ: Úye un unɔ́si n lakasɛ,
ukɛ́ rítɛlɛ́ wa ukɛ́ unɔ́si rimúísɛ rɛ u u yɛlɛ. 32 Amá nɛ̃́ nɛ nɔ́ maa rɛ: Úye un unɔ́si n lakasɛ
linsá iwásá nnya, iwásá kuu lɛ̃ u tani. Úye un kɔ unɔ́si kɛ ucɔ uu n lákasɛ n kpísi, iwásá kɛ
liute uu lɛ̃ wa.

Tinɔ́ɔ piyekei kɛcáá icélaa

33 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔ kõ tɛ pi pɛɛ pirɔ́kpurɛ maa rɛ: Pɔn tinɔ́ɔ n yekei, a ti
ritiki. Pɔn tinɔ́ɔ n yekei rɛ pɔ́ Upíima linyinɛ wa, kapɛ piwai li riyá. 34 Amá nɛ̃́ nɛ nɔ́ maa rɛ:
Áni kapɛ yɛ rinɔ́ɔ yekei rɛ nɔ́ Uléécaa linyinɛ wa. Áni kapɛ yɛ wéeri aní nɛ kɛyómɛcaa séi.
Kai nní kei yɛ Uléécaa riyɔɔpitũ nnya. 35 Áni kapɛ yɛ kɔ wéeri aní nɛ kɛtẽ séi, kai nní kei yɛ
Uléécaa ritũ nnya. Áni kapɛ yɛ kɔ wéeri aní nɛ Yerusalɛm séi, kai nní kei yɛ uyɔ́ɔpi wɛ́ɛsɛ
kuyu nnya. 36 Áni kapɛ yɛ kɔ wéeri aní nɛ nɔ́rinɛ́yu séi, káni yɛ́ nní n fe nɔkɛ́ ḿpá nnyúpi
cirɛníŋɛ riwárarasɛ nɛ́e nɔkɛ́ risɔmaasɛ nnya. 37 Nɔn yɛ m maa rɛ "ɛɛɛ", likɛ́ "ɛɛɛ"! Nɔn yɛ m
maa rɛ "eehei", likɛ́ "eehei"! Nɔn lɛ̃ mɛmáá nnyinɛ ncɔ rinkpásɛ, Setani nkɔ́ yɛ mmɛ̃.

Mɛwai picɛɛi kɛcáá icélaa
(Luki 6:29-30)

38 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔ kõ tɛ pi maa rɛ: Úye un ucɔ mɛnípɛɛ n fori, pikɛ́ liute
mɛnípɛɛ piforɛ cɛɛi. Úye un ucɔ kunɩ̃́ n wɛhɛ, pikɛ́ liute kunɩ̃́ piwɛ́hɛ cɛɛi. 39 Amá nɛ̃́ nɛ nɔ́
maa rɛ: Áni kapɛ yɛ usoi mɛwai kópɛ cɛɛi. Usoi un kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛpɛsɛ pɔ́ n tɔ, a kumíi-
mɛ̃ pansɛ ukɛ́ kɔ kei kɛpɛsɛ pɔ́ tɔ. 40 Usoi un n la ukɛ́ kɛtahai pɔ́ sée ukɛ́ kɛpɔ́túkanka tene
yɔsí, aa mɛsɛ kupɔ́kpɛ́lɛnku mahani aa u múísɛ. 41 Usoi un pɔ́ n tɩ̃ un ilũ pɔ́ n cɔnsɛ rɛ a nɛ
rinã tisɛ u sarumpɔ, aa mɛsɛ i cɔni aá nɛ tinã tɛ̃ mɛtɛ́ u sarumpɔ. 42 Úye un linyinɛ pɔ́ n we,
a u hɛ, úye un kɔ rɛ u yɛ́ linyinɛ pɔ́ lõ, a u lonsɛ.

Ani nɔ́pinɛ́láɑrɔ n lɑ
(Luki 6:27-28, 32-36)

43 Yeesu uu kɔ pimáɑ pi kpá rɛ: Nɔ kõ tɛ pi mɑɑ rɛ: A upɔ́sánɛ n lɑ ɑɑ upɔ́láɑrɔ ipuri n yulu.
44 Amá nɛ̃́ nɛ nɔ́ mɑɑ rɛ: Ani nɔ́pinɛ́láɑrɔ n lɑ, ɑni yɛ pɛpɛɛ nɔ́ n wéékusɛlɛ̃ kɛcáá kɛyómɛ
yáási. 45 Nɔn lɛ̃ n wɑi, nɔ pɛɛ mɛsei Nɔ́unɛ́sáɑ Uléécɑɑ yɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ń we sipipi lɛ. U yɛ
tíyɛsɛlɛ ituŋɛ ii pisoi sɔnɛ nɛ pikópɛ leeri, uu kɔ tíyɛsɛ ikónɛ ii cuuni ɑi pɛpɛɛ u m pɑkɑrɛlɛ̃
nɛ pɛpɛɛ ápi u m pɑkɑrɛlɛ̃ yoriyɛ. 46 Asei kɛcáá, in tɛ pɛpɛɛ nɔ́ ń lɑ ŋmɑnɛ kɑní lɑ, ihɛ́ɛ́ íye
kɑni pɛɛ mɛ̃́ tɛ Uléécɑɑ uké nɔ́ pɑ? Pilɑmpooyɔɔ́ ŋmɑɑ ricuruu pɔ̃́ nɛ yɛ kɔ limɛcɔ wɑlɛ. 47 In
tɛ nɔ́pinɛ́máɾɛcɔ ŋmɑnɛ kɑní yɛ yáɑsi, yo kɑni pɛɛ wɑ lisáŋɑ? Pɛpɛɛ ápi Uléécɑɑ m pɑkɑrɛlɛ̃
ticuruu yɛɛ kɔ limɛcɔ wɑlɛ. 48 Ani n nyɑḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ yɑrɛ kɛ Nɔ́unɛ́sáɑ yɛɛ kɛlɛ́écɑɑ-pɔ ń we
uu ń nyɑḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ mɛcɔ.

6

Lɛ̃ kɑpi yɛ piwɛkɔɔ́ linyinɛ n hɛ kɛcáá icélɑɑ

1 Yeesu uu kɔ pimáɑ pi kpá rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɪ̃, áni kɑpɛ yɛ lɛ̃ kɑí nɛ n sá rɛ nɔké Uléécɑɑ
nnyɑ wɑ pisoi inipɛɛ-i wɑ rɛ piké nɔ́ yɛ̃́ piké pɑkɑrɛ nnyɑ. Insá lɛ̃, Nɔ́unɛ́sáɑ yɛɛ kɛyómɛcɑɑ-
pɔ ń we úu ihɛ́ɛ́ íkɑ nɔ́ pɑnɛ. 2 Lɛ̃ nnyɑ pɔn úwɛkɔɔ́ linyinɛ n hɛ, kɑpɛ kuloo pi pɔké riyóó
yɑrɛ kɛ kɛcáá kɛcáá mɛwɑi pikɔ́ ɑpi yɛ ɑyómɛyáhɑɑlee-i nɛ icée kɛcáá n wɑi rɛ pisoi piké
pi pɑkɑrɛ mɛcɔ. Asei kɛcáá, pi piihɛ́ɛ́ piyɔ́ɔ́ mɑsilɛ lɛ̃! 3 Amá pɔ́ɔn yɛ linyinɛ úwɛkɔɔ́ n hɛ,
kupɔ́nípɛ mii áku kɑpɛ lɛ̃ kɛ kulukɛ-lukɛ ɑku n wɑ ceri. 4 A yɛ risɛ́ɛ́ nɛ hɛ. Upɔ́sáɑ Uléécɑɑ
yɛɛ mɛpɔ́wɑi kɑá nɛ risɛ́ɛ́ n wɑi n nyáni yé pɛɛ pɔ́ hɛ́ɛ́lɛ.

Piyómɛyáhɑɑ kɛcáá icélɑɑ
(Luki 11:2-4)

5 Yeesu uu kɔ pimáɑ pi kpá rɛ: Nɔn yɛ kɛyómɛ n yáási, áni kɑpɛ yɛ kɛcáá kɛcáá mɛwɑi
pikɔ́ mɛcɔ n wɑi. Pi yɛ n lɑlɛ piké ɑyómɛyáhɑɑlee-i nɛ sicéepɛnɛ-i n nyɛnu pin nɛ kɛyómɛ
yáási rɛ pisoi piké pi yɛ̃ nnyɑ. Asei yɛ nyɛ kɑm nní nɔ́ símisi rɛ pi piihɛ́ɛ́ piyɔ́ɔ́ mɑsilɛ. 6 Amá
pɔ́ɔn yɛ n lɑ pɔké kɛyómɛ yáási, ɑ yɛ kupɔ́lee lõ ɑɑ hánɛsi ɑɑ pɛɛ Upɔ́sáɑ Uléécɑɑ kɛ úkɑ úu
n nyáni yáási. Upɔ́sáɑ Uléécɑɑ yɛɛ n nyáni lɛ̃ kɑá nɛ risɛ́ɛ́ n wɑi yé ipɔ́hɛ́ɛ́ pɔ́ pɑ.
7 Nɔn yɛ kɛyómɛ n yáási, áni kɑpɛ yɛ méwoo kusíménɑɑpí n wɑi yɑrɛ pɛpɛɛ ápi Uléécɑɑ n
nyu mɛcɔ. Pi yɛ m músu rɛ pin lɛ̃ mɛyɑ̃́ n símɑɑnkɛɛ, Uléécɑɑ yé nɛ pi kõ. 8 Ani kɑpɛ pimɛcɔ
n wɑi. Nɔ́unɛ́sáɑ Uléécɑɑ yɛ lɛ̃ kɑi nɔ́ m pisɛ nyulɛ ɑni yɛ kɛlɛnɛ li u welu. 9 Lɛ̃ kɑi m pisɛ rɛ
nɔké yɛ kɛyómɛ n yáási yɛ nní:
Urɔ́sáɑ, pɔ́ɔ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ń we,
10 Pisoi piké céri rɛ tipɔ́nyíri yɛ kóɔ́lɛlɛnlɛ,
Ipɔ́yɔ́ɔpi iké kɑm,
Mɛpɔ́lɑ mɛké kɛtẽ kɛcáá wɑ yɑrɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ.
11 A yɛ ḿpá kɛweesi kéye ilukɛ rɔ́ hɛ,
12 A ɑrɔ́kópɛ rɔ́ sárɛi yɑrɛ kɛ tɔ́ɔ yɛ kɔ picɔ n sárɛi
pin ɑkópɛ rɔ́ n wɑ mɛcɔ.
13 Kɑpɛ tíyɛsɛ tɔké pipeikɛɛ kémɛɛ loó.
Amá ɑ kuníri ɑnipɛ-i rɔ́ lesɛ.
Li we rɛ pɔ́ɔ iyɔ́ɔpi nɛ ńnɑŋɛ nɛ
ḿmulɛ te ḿpá píyei-pɔ.
Amí.
14 Nɔn yɛ picɔ ɑkópɛ kɑpi nɔ́ n wɑ pi n sárɛi, Nɔ́unɛ́sáɑ yɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ń we yé kɔ
nɔ́ɑnɛ́kɔ́ nɔ́ sárɛi. 15 Amá nɔnsá yɛ picɔ ɑkópɛ pi n sárɛi, Nɔ́unɛ́sáɑ páɑ yé kɔ nɔ́ɑnɛ́kɔ́ nɔ́
sárɛi.

Anɔ́ɔpɑhɑɑ kɛcáá icélɑɑ

16 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔn yɛ anɔ́ɔ m pahaalɛ̃, áni kapɛ yɛ kɛcáá kɛcáá mɛwai
pikɔ́ mɛcɔ kéyu n caailɛ̃. Pi yɛ kéyu n cɔ́hɔnɛlɛnlɛ rɛ pisoi piké céri rɛ anɔ́ɔ kapi pahaalɛ̃.
Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ pi piihɛ́ɛ́ lɛ̃ piyɔ́ɔ́ masilɛ. 17 Amá pɔ́ɔn yɛ anɔ́ɔ m pahaalɛ̃, a yɛ lihí
aa ríyu tulaali fóm. 18 Pisoi ápi kapɛ nɛ n céri rɛ anɔ́ɔ kaa pahaalɛ̃ nnya. Upɔ́sáa Uléécaa kɛ
úka úu n nyáni ŋmanɛ yɛɛ nyáni lɛ̃ kaá nɛ risɛ́ɛ́ n wai. Uyɛɛ yé pɛɛ ipɔ́hɛ́ɛ́ pɔ́ pa.

Kɛyɔ́mɛcaa mɛmá
(Luki 12:33-34)

19 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Áni kapɛ n wɛ́ɛ́si nɔké kɛtẽ nté mɛmá yɛ̃́ nɔké curii. Apapi
nɛ ncámɛ́ yɛ̀ɛ̀ nté mɛ caailɛ, piyaa pɔ́ɔ ihánaa foru api mɛ yáái. 20 Amá kɛyómɛcaa-pɔ kaí nɛ
sá rɛ nɔké mɛmá yɛ̃́ nɔké curii. Apapi nɛ ncámɛ́ nn yɛ kei fe nké mɛ caai, piyaa ápi yé kɔ fe
piké ihánaa fori piké mɛ yáái. 21 Li we rɛ kei kɛ mɛpɔ́má amɛ ń we kɛ kɛpɔ́múŋɛ́ aké wepɔ.

Mɛtɛ́í kɛnyárũ
(Luki 11:33-36)

22 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Inípɛɛ yɛɛ ipiŋɛ kɛfiráa. Ipɔ́nípɛɛ in n nyaḿ, i yɛ ipiŋɛ
nnɛ́í n kpã́iilɛnlɛ. 23 Amá ipɔ́nípɛɛ in m pɔ́ɔ́lú, ipɔ́piŋɛ nnɛ́í yɛɛ yɛ kuŋmaha-i n we. Lɛ̃ nnya,
in tɛ mɛtɛ́í mɛ̃ kaa m má yɛ pansɛlɛ kuŋmaha, a yɛ̃ tɛ kuŋmaha píima-i kaá we.

Uléécaa nɛ siwɔ́ɔ́ kɛcáá icélaa
(Luki 16:13)

24 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Úka úu yé fe uké kumúŋɛ́ kusɛ kémɛɛ píyɔsaa pité n tikilɛ̃.
Mpá liké íye wa, u yé usɛ ipuri yè uu ucɔ ikɔ́ n la, nɛ́ɛ u yé usɛ nɛ kutu n cɔlɛ̃ úu yɛ pɛɛ ucɔ
n waisɛlɛ̃. Áni yé fe nɔké kumúŋɛ́ kusɛ kémɛɛ Uléécaa nɛ siwɔ́ɔ́ n tikilɛ̃.

Áni nɛ Uléécaa n tálɛ̃
(Luki 12:22-31)

25 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Lɛ̃ nnya kam nɔ́ maa rɛ áni kapɛ lɛ̃ kani yé n li nɛ lɛ̃ kani
yé ń ntí nɔké nɛ nfáa m má nɛ ilũ kani yé nɔ́inépiŋɛ n yárii nfasimɛ́ wa. Nfáa nn ilukɛ fee,
nɛ́ɛ ipiŋɛ yɛɛ ilũ fe? 26 Áni sinúipi ripaí nkɛ̃́. Ási yɛ lukɛsi, ási yɛ kpasi, ási yɛ líka risímɛ
súũ. Amá Nɔ́unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we yɛ si kpíniilɛ! Yarɛ nɔ̃́ ŋmaa áni pɛɛ ríyu má lin
sinúipi sɛ̃ fee? 27 Nɔ́ úye yɛɛ yé fe uu nfasimɛ́ wai uú ha nɛ unfaa aŋmɛ̃ ḿpá nkáripi kpásɛ?
28 Yo nnya kani pɛɛ nkpáni ilũ kani yé nɔ́inépiŋɛ n yárii nfasimɛ́ wai? Ani mɛyúi mɛɛ
yɛ sicarɛ-i n fɛlɛsi ripaí nkɛ̃́! Ámɛ pikɛi píka wai, ámɛ kɔ ilũ íka nyɛlaankɛɛ. 29 Amá ké nɔ́
símisi rɛ ḿpá nɛ lɛ̃, Uyɔ́ɔpi píima Salomɔɔ ricuruu nɛ ummulɛ mmú nnɛ́í, úu pɛɛ ilũ inyinɛ
má yɛɛ ń nyaḿ ai mɛfɛlɛ mɛnyinɛ tulu. 30 Nɔ́ pisoi mpí nfatɛnɛ ńn piyɛ. In tɛ Uléécaa yɛ
mɛyúi mɛɛ nɛni kɛcarɛ-i ń we pin kɔ kóso nna mɛ ŋmaasinɛ lɛ̃ sɔnukusɛ, nɔ̃́ kɛcáá kúu yé
pɛɛ mɛníŋɛ ripaíi? 31 Lɛ̃ nnya, áni kapɛ yɛ nfasimɛ́ wa nɔké maa rɛ: Yo kari yé li nɛ́ɛ yo kari
yé ń ntí nɛ́ɛ yo kari yé tã. 32 Pɛpɛɛ ápi Uléécaa n nyu pɛɛ lɛ̃ likɔ́ mɛsérɛ wɛ́ɛ́si. Amá Nɔ́unɛ́sáa
yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we yɛ nyulɛ lɛ̃ kai nɔ́ m pisɛ. 33 Uléécaa iyɔɔpi kani yé mɛfoí wɛ́ɛ́si, ani
kɔ lɛ̃ kuu m pisɛ n wai, u yé kɔ litɔ́rɔɔ nní nnɛ́í mpuri pihɛɛ nɔ́ rikpá. 34 Lɛ̃ nnya, áni kapɛ
yɛ nfasimɛ́ wa rɛ íye kai yé kóso n we. Li we rɛ ḿpá kɛyáa kéye nɛ kɛnkɔ́ yɛ mu.

7

Ái we rɛ tɔké yɛ picɔ akɔ́pɛ m palɛ̃
(Luki 6:37-38, 41-42)

1 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Áni kapɛ yɛ picɔ nɛ túhaanɛ, Uléécaa úu kapɛ nɛ nɔ̃́ n
túhaanɛ nnya. 2 Lɛ̃ kani yɛ picɔ akópɛ ḿ pa mɛcɔ kɛ Uléécaa uu akópɛ nɔ́ panɛ. Kɛmúŋɛ́ kɛ̃
kani yɛ nɛ picɔ ḿ musí kapi kɔ nɛ nɔ̃́ músunɛ. 3 Yo nnya kaa kɛyúipi kɛɛ upɔ́cɔ mɛnipɛɛ-i ń
we nyáni, áa pɛɛ kɛnawɛlépi kɛɛ mɛpɔ́kɔ́-i ń we nyáni? 4 Iye kaa yé fe aa ucɔ maa rɛ: A nyɛrɛ
ké kɛyúipi mɛpɔ́nípɛɛ-i lesɛ, kɛnawɛlépi kɛn kɔ pɛ́ɛ nɛ mɛpɔ́kɔ́ kémɛɛ́ we? 5 A tíyɛ pɔ kɛcáá

kɛcáá mɛwai má kpa! Kɛnawɛlɛ́pi kɛɛ mɛpɔ́níipɛɛ-i ń we kaa yɛ́ mɛfoi lesɛ aa pɛɛ ńsɔnɛ n nyáni aá nɛ kɛyúipi kɛɛ ucɔ mɛnipɛɛ-i ń we lesɛ.
6 Ani kapɛ yɛ Uléécaa likɔ́ sipɔpi pa rɛ sikɛ́ li. Insá lɛ̃, si yɛ́ nɛ nɔ́ pansɛ asi nɔ́ kɛ́hɛni. Ani kapɛ yɛ kɔ nɔ́inɛ́kɔ́lɛ́ kɛcirɛ áfɔŋ kɛyu-i risá. Insá lɛ̃, a yɛ́ i tɛlɛisɛ ii caai.

Piwei nɛ piyɔ́ɔ́
(Luki 11:9-13)

7 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani yɛ Uléécaa we, u yɛ́ nɔ́ hɛ. Ani yɛ ukɛmɛɛ piwɛ́laa ha, u yɛ́ tíyɛsɛ ani yɛ́nu. Ani yɛ ihánaa u rikɔ́ḿkɔ́ḿ, u yɛ́ nɔ́ hánnɛ. 8 Úye un u n we, u yɛ u hɛlɛ. Úye un ukɛmɛɛ linyinɛ n wɛ́ɛ́si, u yɛ li yɛnlɛ. Úye un kɔ ihánaa u rinkɔ́ḿkɔ́ḿ, u yɛ u hánnɛlɛ. 9 Nɔ́ úye kɛpipi kɛɛ yɛ́ ilukɛ u we, uu pɛɛ riparɛ kpísi uu kɛ hɛ? 10 Nɛ́ɛ nɔ́ úye kɛpipi kɛɛ yɛ́ nkpíntomɛ́ u we, uu pɛɛ iwáa kpísi uu kɛ hɛ? 11 Mpá nɔ́ pikpááree mpí nní, nɔ yɛ felɛ ani nɔ́sinɛ́pipi lisɔnɛ hɛ. Nɔ́unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we yɛɛ yɛ́ pɛɛ mɛníŋɛ pɛpɛɛ lisɔnɛ u m pisɛ pihɛɛ riyáá?
12 Lɛ̃ nnɛ́í kani ń la rɛ pisoi pikɛ́ yɛ nɔ́ wa, ani yɛ limɛcɔ pi wa. Lɛ̃ kɛ isé nɛ antepuyɛ api pisɛ rɛ nɔkɛ́ yɛ wa.

Tinɔnɔɔ tɛɛ m mɔ́kú-mɔ́kúlɛ̃
(Luki 13:24)

13 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani nɛ rinɔnɔɔ tɛɛ m mɔ́kú-mɔ́kúlɛ̃ lompɔ. Tinɔnɔɔ pɛ́rɛ́-pɛ́rɛ́ nɛ ncée mɛɛ n laanu pelele yɛ nkpɔ-mɛ̃ simpɔlɛ. Pisoi kulúi pɛɛ yɛ nɛ kei lompɔ. 14 Amá rinɔnɔɔ tɛɛ yɛ nɛ nfáa-mɛ̃ ń ha yɛ mɔ́kú-mɔ́kúlɛnlɛ. Lincee pɔ̃́ nɛ kɔ nkpáni mɛsɛ wɛ́kɛ́-wɛ́kɛ́. Pisoi pɛɛ yɛ n n yɛ̃́ ápi kulúi we.

Antepuyɛ nɔɔmɛ kɛcáá icélaa
(Luki 6:43-44)

15 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tǐ nɛ antepuyɛ nɔɔmɛ. Pi yɛ rikpárálɛ apí n nyísɛlɛ̃ tɛ pi asáŋpipi lɛ, nɛ́ḿpákanɛ pi pisifa-i ákpɛ kpááree lɛ. 16 Pimɛwai kani yɛ́ɛ́ nɛ pi ceri yarɛ kapi yɛ aléépipi nɛ akuléé ń céri mɛcɔ. Api yɛ arɛɛsɛɛ siníipɛleépi kɛcáá tɔ. Api yɛ kɔ afiiki ahííhíí kɛcáá tɔ. 17 Kuléé sɔnɛ kpɛɛ yɛ apipi sɔnɛ mari, kuléé kópɛ pɔ́ɔ apipi kópɛ maru. 18 Limɛcɔ kɛ kuléé sɔnɛ áku yɛ fe kukɛ́ apipi kópɛ mari, kukópɛ páa yɛ kɔ fe kukɛ́ apipi sɔnɛ mari. 19 Pi yɛ kuléé kpɛɛ áku apipi sɔnɛ m máru rikélɛ api nna-i ku sápɔ.
20 Limɛcɔ kani yɛ́ɛ́ antepuyɛ nɔɔmɛ mɛwai nɛ pi ceri.

Pipirɛtiki yikíyiki kɛcáá icélaa
(Luki 13:25-27)

21 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ai pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ nɛ́ n sélei rɛ Upíima, Upíima pɛɛ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ loninɛ, amá pɛpɛɛ Unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we mɛla n wai ŋmanɛ pɛɛ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ loninɛ. 22 Mɛyɑ̃́ nɛ́ ha kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa uu pisoi n túhaanɛnɛ nɛ́ maa rɛ: Upíima, Upíima, ái tɔ́ɔ ripɔ́nyíri nɛ Uléécaa nsímɛ́ pisoi símisi ari aníri lakasɛntɛ ari kɔ tipɔ́nyíri nɛ mɛwaisaŋa kulúi wapisii? 23 Kei kam yɛ́ pɛɛ pi símisi ńsɔnɛ rɛ: Am píkai nɔ́ nyu! Nɔ́ pikópɛkɔɔ́ mpí. Ani kɛnɛ́kúrí nté rinyɔsɔ́!

Síyɔ sitɛ́ sinyinɛ kɛcáá nsímɛ́
(Luki 6:47-49)

24 Yeesu uu pɛɛ ntɔ́rɔɔ pi maa rɛ: Úye un nsímɛ́ mmú nnɛ́í kutu rincɔ un kɔ n tintiki, u we yarɛ usɔhɔɔ yɛɛ kɛparɛ kɛcáá ukɛyɔ m mɔ̃́. 25 Ikónɛ ii cuuni, ikói ii yipu, kuyɔ píima kunyinɛ aku kɛ́yɔ kɛ-i pépu, ái nkpáni líka kɛ wa, kakɛ kɛparɛ kɛcáá m mɔ́maalɛ̃ nnya. 26 Nkó yɛɛ nsímɛ́ mmú nnɛ́í kutu rińcɔ, úu yɛ pɛɛ n titiki yɛ we yarɛ uníri yɛɛ nnyɛnɛ kɛcáá ukɛyɔ mɛ́woo m mɔ̃́. 27 Ikónɛ ii cuuni ikói ii yipu, kuyɔ píima kunyinɛ aku kɛ́yɔ kɛ-i pépu, akɛ lólu akɛ foru tɛ́kɛ́-tɛ́kɛ́.

Yeesu nnaŋɛ kuú nɛ n céési

28 Kɛ Yeesu uu anɔ́ɔ nyɛ̃ nnɛ́i pimáa ḿ masí, umɛcélaa amɛ pɛɛ pisoi riwúi mɛyã́ nnɔ́ɔ n
yipaalɛ̃. 29 Uyɛ̃ úu céési yarɛ isé picélaa mɛcɔ. Amá Uléécaa nnaŋɛ kɛ uyɛ̃ uú pɛ́ɛ nɛ céési.

8

Yeesu yɛ uyɔ̃́ unyinɛ pɔisɛ
(Mariki 1:40-45; Luki 5:12-16)

1 Kɛ Yeesu uu riyɔ́pɛ rincɛ́pimɛ mɛmáá, asoiwuí píima anyinɛ aa pɛɛ u n tikilɛ̃. 2 Kei kɛ
uyɔ̃́ unyinɛ uu ukɛkúrí hápɔ uu wúla uu rɛ: Upíima, pɔn n la, pɔ́ nɛ́ wolɛ am funi. 3 Yeesu
uu kunípɛ saapɔ uu u ca uu rɛ: Nɛ lalɛ a peí. Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, kɛyɔ̃́ akɛ ukɛcáá lelu uu funi.
4 Yeesu uu pɛɛ rinɔ́ɔ u hɛ rɛ: Kapɛ wa unyinɛ uké kɔ̃́. Amá a uyɛɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wai
lɛɛpɔ uké pɔ́ musí uké yɛ̃́ tɛ pɔ peí, aa pɛɛ limɛmáá inyɔ́ɔnsɛ kɛ Moisi uú nɛ nɔ́ n tíyɛ wai liké
ḿpá úye nyísɛ rɛ pɔ peilɛ.

Yeesu yɛ Rɔm usɔ́ɔ́ca kpéẽ unyinɛ ukɛikɔ́ pɔisɛ
(Luki 7:1-10; Yohani 4:43-54)

5 Yeesu uu pɛɛ limɛmáá ncée kpísi uu Kapɛrinawum kuyu lompɔ. Rɔm usɔ́ɔ́ca kpéẽ
unyinɛ uu ukɛkúrí nyɔsɔ́pɔ uú nɛ u téni rɛ uké u comɛ. 6 U Yeesu maa rɛ: Upíima, unɛ́kɛikɔ́
yɛ kɛ́yɔ-pɔ nɛ kufɔ́ŋ finupɔlɛ lin ána u pahaalɛ̃, úu nkɛ́hɛ̃ nɛ kɛ́yu mápɔ. 7 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ:
Nɛ kõ, nɛ́ ha u pɔisɛ. 8 Kei kɛ usɔ́ɔ́ca kpéẽ uyɛ̃ uu pɛɛ kɔ rɛ: Ám tu rɛ pɔké kɛnɛ́yɔ-i lompɔ,
Upíima. Amá pɔ kpére rinɔ́ɔ hɛ, unɛ́kɛikɔ́ yɛ lɛ̃ peilɛ. 9 Li we rɛ nɛ̃́ ticuruu yɛ pinɛ́wɛ́ɛ́sɛ
málɛ nɛn pi pakarɛlɛ̃. Nɛn kɔ pisɔ́ɔ́ca má pɛɛ nɛ̃́ m pakarɛlɛ̃. Nɛn piunyinɛ m maa rɛ uké
mɛ́ye ha, u yɛ halɛ. Nɛn kɔ ucɔ m maa rɛ uké kam, u yɛ kalɛ. Nɛn kɔ unɛ́kɛikɔ́ m maa rɛ uké
linyinɛ wa, u yɛ li walɛ. 10 Kɛ Yeesu uu anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, ai nnɔ́ɔ u yipu, uu pɛpɛɛ u n tíkilɛ̃ maa
rɛ: Asei kam nní nɔ́ símisi, ám Isirayɛɛli kɛteni-i ricuruu úka kɛ́mɛɛ nfatɛnɛ píima mmú
ncɔ yɛnaalɛ̃. 11 Nɛ la kɛ́ nɔ́ símisi rɛ pisoi mɛyã yɛ́ kɛtuŋɛleemɛ nɛ kɛtuŋɛlolɛ́-mɛ̃ leemɛ, pi
nɛ pirɔ́sáayaha Apiraham nɛ Isaaki nɛ Yakupu api Uléécaa iyɔɔpi-i tonɛ api kɛsɛ̃́ ilukɛ le.
12 Amá pi yɛ́ pɛ̃ kaí pɛ́ɛ nɛ n sá rɛ piké Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lõ kɛtahai kuŋmaha-mɛ̃ fómpɔ
api pɛɛ kei m pupukɛɛ pin inĩ́ takai.
13 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ usɔ́ɔ́ca kpéẽ uyɛ̃ maa rɛ: A n ŋme a kui. Mpɔ́fatɛnɛ nnya, lɛ̃ kaa m
pisɛ yɛ́ wa. Ukɛikɔ́ uu mɛsei ituŋɛ isɛ iyɛ-i pélu.

Yeesu yɛ pitɔ́ikɔ́ kulúi pɔisɛ
(Mariki 1:29-34; Luki 4:38-41)

14 Yeesu uu pɛɛ limɛmáá yisi uu Piyɛɛ kɛyɔ sĩ́, uu kei uyɛ̃ ulɔ́hɔ́ni lɛɛpɔ un finu uipiŋɛ in
tolú. 15 Yeesu uu kunípɛ u ca, kupiŋɛtoi aku tɛnɛ, unɔ́si uu yisi uu ukɛcáá paí.
16 Kai nnyɔ́ɔ́ n wa, apí nɛ piníríhélaa kulúi Yeesu lɛɛpɔ, uu rinɔ́ɔ aníri malɛ, aa wuru aa
pikɛmɛɛ́ lelu, uu kɔ pitɔ́ikɔ́ nnɛ́i pɔisɛntɛ. 17 Lɛ̃ kɛ antepu Esayi uú pɛɛ ḿ ma kɛ mɛwai mɛ̃
amɛ ritiki rɛ: Tirɔ́nárɛi kuú yɔsí uu irɔ́tɔ́i kpísi uu cɔni.

Yeesu pitiki kɛcáá icélaa
(Luki 9:57-62)

18 Kɛyáa kɛnyinɛ kɛ Yeesu uu Kalilee kupiyɛ ritimɛ we, risoiwuí ari u kálaapɔ. Kei kuu
pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ u nɛ pɛ̃ piké ritímɛ ricɔ-mɛ̃ ha. 19 Kei kɛ isé ucélaa usɛ uú nɛ u rikɔ uu
u maa rɛ: Ucélaa, ḿpá yei kaa sĩ́ nɛ́ pɔ́ ritiki. 20 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Sisáŋá yɛ sialééri málɛ,
sinúipi sin siayámɛ́ má. Amá nɛ̃́ Usoi Kɛpipi, ám tíka má kam yɛ́ ríyu n tampɔ kɛ́ wéntɛ.
21 Kei kɛ uupirɛtiki usɛ pɔ́ɔ pɛɛ kɔ u maa rɛ: Upíima, a ncée nɛ́ hɛ kɛ́ ha unɛ́sáa kulɛsi kɛ́ pɛɛ
kɛlenɛ pɔ́ ritiki. 22 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: A nɛ́ ritiki aa pikpɔkpɔ yá piké pipikpɔkpɔ kulaankɛɛ.

Yeesu yɛ mɛyɔ píima mɛnyinɛ risɛ́ɛ́sɛ
(Mariki 4:35-41; Luki 8:22-25)

23 Yeesu uu kúninɔi kɛ́mɛɛ lompɔ, upipirɛtiki api yisi api u lɛɛpɔ. 24 Kapi n tɔ́su, mɛyɔ
píima mɛnyinɛ amɛ pipépɛ kápáá, míni amɛ kúninɔi yarii. Amá Yeesu pɔ́ɔn pɛɛ lɔni.
25 Upipirɛtiki api ukɛkúrí nyɔsɔ́pɔ api u yɔ́ŋsɛ api rɛ: Upíima a rɔ́ comɛ, tɔ kpíninɛ. 26 Yeesu
uu pɛɛ pi maa rɛ: Yo nnya kani iwamɛ wai? Nɔ́ pisoi mpí, nɔ́nnɛ́fatɛnɛ ńn piyɛ. Kei kuu
pɛɛ yisi uú nɛ kuyɔ nɛ míni césì, ai pɛɛ sɛ́ɛ́ lɛ́kɛ́-lɛ́kɛ́ keu. 27 Ai ḿpá úye nnɔ́ɔ yipu api pɛɛ
pimɛcɔpɛcirɛ n tee rɛ: Usoi úye kɛcirɛ yɛ nkó kaí nɛ kuyɔ nɛ míni ripénɛ lin u pakarɛlɛ̃?

Yeesu yɛ pinírihélaa pitɛ́ pinyinɛ pɔisɛ
(Mariki 5:1-20; Luki 8:26-39)

28 Kɛ Yeesu uu kupiyɛ ritimɛ tɛ-i n yisi uu Kataraa kɛtẽ-pɔ ritimɛ ricɔ tulu, pinírihélaa
pitɛ́ pinyinɛ api akpíi kɛcɔpɛ leeri api u lɛɛpɔ. Pisoi pẽ tikpákárá kapi n wai nnya, úka úu
yɛ pɛɛ kaha ukɛ́ ncée mmẽ titiki. 29 Kapí nɛ Yeesu rinsánɛ, api pɛɛ́ n cáái rɛ: Uléécaa Kɛpipi,
tɔ́ nɛ mpɔ̃́ nɛ ń-ye? Pɔ ka rɛ pɔkɛ́ íwɛ rɔ́ wa Uléécaa ituŋɛ iyɛ-i kuú nɛ rɔ́ n túhaanɛnɛ ikɛ́
kɛlenɛ tuu?
30 Áfɔŋ anyinɛ yɛ pɛɛ kei kulúi welɛ an túkuri, ái mɛyɑ̃́ nɛ kɛtaa pi we. 31 Aníri aa Yeesu
suúlusɛ rɛ: Pɔn n la pɔkɛ́ pisoi mpí-i rɔ́ lákasɛ, a tíyɛ tɔkɛ́ ha áfɔŋ nnyɛ́ nyɛɛ nté-pɔ nní kulúi
ń we kɛ́mɛɛ lompɔ. 32 Yeesu uu a maa rɛ: Ani n tɔ́su! Aa pɛɛ pisoi pitɛ́ pɛ-i yisi aá ha áfɔŋ
nyɛ-i loni. Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, áfɔŋ nyɛ̃ aa wuru aá nɛ rikúú cépi aá ha nɛ kupiyɛ-i kpúupɔ aa
kpíni. 33 Pɛpɛɛ pɛɛ áfɔŋ nyɛ̃ m mɛ̃́ api itɔ́ɔ́ karii api kuyu sĩ́ apí ha lẽ nnɛ́í lɛɛ n wa nɛ lɛlɛɛ
pinírihélaa pẽ n wa kɛɛni. 34 Kei kɛ kuyu pisoi nnɛ́í api ripehépɔ api Yeesu lɛɛpɔ. Kapi u n
yɛ̃́, api u suúlusɛ rɛ ukɛ́ pikɛteni-i le ukɛ́ tɔ́mpɔ.

9

Yeesu yɛ kɛ́kankáláká kɛnyinɛ pɔisɛ
(Mariki 2:1-12; Luki 5:17-26)

1 Yeesu uu pɛɛ kúninɔi loni uu kupiyɛ pitɛ́ŋ kpá, uu ukuyu pɛlɛ. 2 Api pɛɛ kɛ́kankáláká
kɛnyinɛ risáŋáápɔrɛ́ wai apí nɛ u lɛɛpɔ. Kuu pinfatɛnɛ n yɛ̃́, uu kɛ́kankáláká kɛ̃ maa rɛ: A
n kahari unɛ́pipi, nɛ apɔ́kópɛ pɔ́ sárɛilɛ. 3 Kei kɛ isé picélaa pinyinɛ api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ
tee rɛ: Utisi nkó yɛ Uléécaa riyu kopulɛ! 4 Yeesu uu pikɛmúŋɛ́ céru uu rɛ: Yo nnya kani lẽ
nɔ́sinɛ́fa-i simúŋɛ́ kópɛ wai? 5 Anɔ́ɔ nnyɛ́ kɛtɛ́ kɛcɔpɛ, ríye tɛɛ fákú nɛ ricɔ: Kɛ usoi uu yɛ́
kɛ́kankáláká ḿ maa rɛ: Nɛ apɔ́kópɛ pɔ́ sárɛi nɛ́ɛ kuu yɛ́ kɛ ḿ maa rɛ: A yisi a sɔ́nɛ? 6 Nɛ la
nɔkɛ́ céri rɛ nɛ̃́, Usoi Kɛpipi yɛ kɛtẽ kɛcáá ńnaŋɛ málɛ kɛ́ nɛ pisoi akópɛ pi sárɛi. Kei kuu
pɛɛ kɛ́kankáláká kɛ̃ maa rɛ: A yisi a nyɛrɛ, a ripɔ́sáŋáápɔrɛ́ pílɛsi aá kulu. 7 Utisi uu yisi uú
kulu. 8 Kɛ pisoi kulúi pɛɛ kei ń we api lẽ n yɛ̃́, ai pírí pi wai api pɛɛ Uléécaa m pakarɛntɛ rɛ
u sisoipipi ńnaŋɛ píima mmẽ hɛ nnya.

Yeesu yɛ Matiyee sée rɛ ukɛ́ u ritiki
(Mariki 2:13-17; Luki 5:27-32)

9 Yeesu uu kɛ́yu-mẽ n tɔ́su uu utisi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Matiyee yɛnu un pilampooyɔɔ́
kɛkɛi-i tṹ. Uu u maa rɛ: A yisi a nɛ́ ritiki. Matiyee uu yisi uu u tiki. 10 Yeesu uu pɛɛ lẽ mɛmáá
sĩ́ uú ha Matiyee kɛyɔ-i n tũ un ilukɛ le. Pilampooyɔɔ́ nɛ pikópɛkɔɔ́ picɔ apí hapɔ api kei u
nɛ upipirɛtiki kɛkúrí tonɛ. 11 Kɛ Pifarisi api lẽ n yɛ̃́, api Yeesu pipirɛtiki maa rɛ: Yo nnya kɛ
nɔ́unɛ́célaa nɛ pilampooyɔɔ́ nɛ pikópɛkɔɔ́ picɔ api kɛlõ kɛsɛ tũ pin le? 12 Yeesu uu kóm pin
lẽ símisi uu rɛ: Ái pisoi pɛɛ isarɛ n láárú nnya kɛ upɔisɛ uú we, amá pitóikɔ́ nnya kuú we.
13 Ani ha Uléécaa nsímɛ́ mmú kuu ḿ ma asei wɛ́ɛ́si ani kóm. U maa rɛ: Nɛ̃́, Uléécaa yɛ nɔ́
písɛi rɛ ani íwɛ n ténaanɛ, ám nɔ́ písɛi rɛ ani yɛ isɛɛ nɛ nɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. Yeesu uu kɔ pimáa pi
kpá rɛ: Ái pɛpɛɛ pimɛcirɛ n nyáni rɛ pi pisoi lɛ pɛɛ asei n tikilẽ kam piséi ka, amá pikópɛkɔɔ́
nnya kaḿ ka.

Yeesu yɛ anɔ́ɔpahaa nsímɛ́ wai
(Mariki 2:18-22; Luki 5:33-39)

14 Kei kɛ Yohani Uniwolɛ pipirɛtiki api Yeesu kɛkúrí hápɔ api u pisɛ rɛ: Yo nnya kɛ tɔ́ nɛ
Pifarisi ari anɔ́ɔ pahaankɛɛ mɛsérɛ, amá pɔ̃́ pipirɛtiki ápi yɛ pɛɛ paasi? 15 Yeesu uu pɛɛ pi
pɛsɛ rɛ: Nɔ músu rɛ usoi yɛ́ pisɔ́ɔnnɛ anyɑ̃́ n wai uu upisanɛ séi api pɛɛ́ hapɔ apí nɛ mpɔ́ɔcaai
n tũ? Aai, mmɛ̃ ńn we. Li yɛ́ kam api kumúŋɛ́ kunyinɛ-i unɔ́sikɔ́ uyɛ̃ pikɛcɔpɛ lesɛ apí nɛ
tɔ́mpɔ. Pɛɛ́ uyɛ-i kapi yɛ́ pɛɛ anɔ́ɔ paasi.
16 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ápi yɛ kusáŋáá falɛ kɛpampi kpísi apí nɛ risípii kpurɛ
taŋɛnɛ. Insá lɛ̃, kusáŋáá falɛ kɛpampi yɛ́ kusáŋáá kpurɛ nkú m pasalɛ̃ aí cɛɛ́ri, kupólɛ aku
pɛɛ kufoí feriyɛ. 17 Uu kɔ kpá rɛ: Uka úu yɛ píta pelɛ̃ akónɛnuŋ́ kpurɛ-i súũ. Insá lɛ̃, píta
yɛ́ kam api pelu, anúŋ́ aa kpáfú api kɛteni-i lúlu, anúŋ́ pɔ́ɔ kɔ mɛ́woo wai. Amá akónɛnuŋ́
falɛ kɛ́mɛɛ kapi yɛ píta falɛ súũ, ai lɛ̃ n we apí ha nɛ pelu.

Yeesu yɛ Yairusi ukpére yukusɛ uu kɔ unɔ́si unyinɛ pɔisɛ
(Mariki 5:21-43; Luki 8:40-56)

18 Yeesu un lɛ̃ we un nɛ Yohani Uniwolɛ pipirɛtiki símisi, Pisuifi uyukɔɔ́ unyinɛ uú hapɔ
uu ukɛyu-i wúla uu rɛ: Unɛ́kpére yɛɛ nfáani nní kpupɔ ái kahanɛ n náŋai. Amá a kam a ha
anípɛ ukɛcáá rilaa. U yɛ́ nfáa wa. 19 Yeesu uu yisi u nɛ upipirɛtiki api u tiki.
20 Unɔ́si unyinɛ yɛɛ mɛ́nyɛ n foho hái iŋmɛ̃ kɛfi nɛ itɛ́, uú nɛ Yeesu kɔ, uu uilũ titimɛ
kɛpirɛ-mɛ̃ ca. 21 Ái mɛ́woo kuu lɛ̃ tica. U ukɛfa-i maa rɛ: Nɛn pɛɛ́ ŋmaa uilũ kerí n fe aḿ
ca, nɛ yɛɛ pɛɛ́ peí. 22 Yeesu uu pɛɛ kɛpirɛ-mɛ̃ pansɛpɔ uu u yɛnu uu u maa rɛ: A n kahari
unɛ́kpére, mpɔ́fatɛnɛ yɛ pɔ́ péisɛlɛ. Unɔ́si uyɛ̃ uu kei nní pélu.
23 Kɛ Yeesu uú ha úyukɔɔ́ uyɛ̃ kɛyɔ n tuipɔ, pisunsímaa pɛɛ pimɛcirɛ n cápinɛ pikɛ́ nkpɔ
wa nɛ risoiwuí nɛ iwɔ́ɔ líkí-líkí kuu lɛɛpɔ kɛ́yɔ mɛyipɛ. 24 Uu pi maa rɛ: Ani nté léepɔ.
Kɛkpérepi nkɛ́ ákɛ kpu, kɛ lɔnilɛ. Kuu lɛ̃ ḿ ma, api u sɛ́nnyi. 25 Kapi pisoi kɛtahai-mɛ̃ n
lésɛpɔ, Yeesu uu pɛɛ kulee lompɔ. Uu kɛkpérepi kunípɛ tini, akɛ yisi akɛ nyɛrɛ. 26 Nsímɛ́
nn kei kɛtɛ̃ kɛ̃ nnɛ́í kɔ́ɔnú nn táŋɛnɛ.

Yeesu yɛ pinyíyɛ pitɛ́ pɔisɛ

27 Kɛ Yeesu uu kei n yisi un tɔ́su, pinyíyɛ pitɛ́ pinyinɛ api u n tikilɛ̃ pin cáái rɛ: A irɔ́wɛ
yɛ̃, Tafiti Kɛpipi.
28 Kuu kɛ́yɔ n tu, pinyíyɛ pɛ̃ api ukɛkúrí hapɔ. Kei kuu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Nɔ nɛ kɛfa tɛnɛ rɛ
nɛ́ fe am lɛ̃ kani ń la waii? Api u pɛsɛ rɛ: Ɛɛɛ Upíima, pɔ́ fe. 29 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ piinipɛɛ
rica uu rɛ: Ulɛ́écaa ukɛ́ lɛ̃ kaní nɛ nní kɛfa n tɛnɛ nɔ́ wa. 30 Kuu lɛ̃ ḿ ma, piinipɛɛ ii wúkulɛ
apí n nyáni. Uu pɛɛ pi kúrúrúsɛ rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ ńsɔnɛ, áni kapɛ tíyɛ unyinɛ ukɛ́ lɛ̃ kõ.
31 Amá kapi yɛ́ kei nní n léepɔ, api pikɛtɛ̃ kɛ̃ nnɛ́í nɛ Yeesu nsímɛ́ kɔ́ɔnú api ríyu u waisɛ.

Yeesu yɛ usoi yɛɛ úu yɛ n símisi pɔisɛ

32 Pinyíyɛ pɛ̃ pɔ́ɔn nní fáaupɔlɛ̃, pinyinɛ apí nɛ unírihélaa unyinɛ yɛɛ úu yɛ nsímɛ́ n fe
Yeesu lɛɛpɔ. 33 Kɛ Yeesu uu yɛ́ kuníri kpɛ̃ n lákasɛpɔ, utisi uyɛ̃ uu nsímɛ́ kápáá. Ai riwúí
tɛ-i ḿpá úye nnɔ́ɔ yipu, api pɛɛ rɛ: Ári píkai Isirayɛɛli kɛteni-i mɛwai mmɛ́ mɛcɔ yɛnaalɛ̃!
34 Amá Pifarisi pɔ́ɔ rɛ: Kunírilã wɛ́ɛ́sɛ kpɛɛ ńnaŋɛ u hɛ un nɛ aníri lakasɛ!

Yeesu yɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ íwɛ tɛ̃́

35 Yeesu yɛ pɛɛ ayu nɛ siyupi nnɛ́í kɔ́ɔnúlɛnlɛ un kei Pisuifi ayomɛyáhaalee kɛ́mɛɛ cɛ́ɛ́si
un kɔ Ulɛ́écaa iyɔɔpi Nsímɛ́ Kɛcirɛ pisoi yɔ́ɔ́lɛ̃ un kɔ itói ncɔpuri nɛ ncɔ́ŋ ncɔpuri mɛɛ pisoi
m pɛkɛsi pɔisɛntɛ. 36 Uu asoiwuí yɛ́nu an pɔɔnɛlɛ̃ lin a feriyɛlɛ̃, an mɛ́woo tóórinkɛɛ yarɛ
isáŋ yɛɛ íi usɛ̃́ m má, ai íwɛ u wai. 37 Uu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ: Kɛcarɛ kɛɛ kúkpaa n tu yɛ
laanulɛ pelele, amá pɛpɛɛ yɛ́ kɛ ń kpasi ápi pɛɛ kulúi we. 38 Lɛ̃ nnya, ani Upíima pisɛ rɛ ukɛ́
pikɛikɔ́ pɛɛ yɛ́ ń kpasi pamɛ.

10

Pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ kɛ Yeesu uu n wɛ́ɛ
(Mariki 3:13-19; Luki 6:12-16)

1 Yeesu uu pɛɛ upirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ séi uu ńnaŋɛ pi hɛ pikɛ́ yɛ nɛ aníri lakasɛ api yɛ kɔ
nɛ itói ncɔpuri nɛ ncɔ́ŋ ncɔpuri mɛɛ pisoi m pɛkɛsi pɔisɛntɛ. 2 Pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ anyiri
yɛ nnyɛ́: Ufoí yɛɛ Simɔɔ kapi rinyíri n hɛ rɛ Piyɛɛ nɛ uuwã Antiree, nɛ Yakupu nɛ uuwã
Yohani. Pɛ̃ kɛtɛ́ yɛ Sepetee piŋmánɛ lɛ, 3 nɛ Filipu nɛ Patelemii nɛ Tomaa nɛ ulampooyɔɔ́
Matiyee nɛ Alifee uŋmánɛ Yakupu nɛ Tatee, 4 nɛ Simɔɔ yɛɛ pɛɛ ukuyu pimúlɛ́ kɛcáá n tɔpu
nɛ Yutasi Isikariyɔɔti yɛɛ Yeesu n tɨ́ uu piláarɔ anipɛ-i wai.

Pikɛi kɛ Yeesu uú nɛ pisoi pɛ̃ n tum
(Mariki 6:7-13; Luki 9:1-6)

5 Pisoi kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ kɛ Yeesu uú nɛ pikɛi tũ uu pi céési rɛ: Ani silõ sɛ-i kɛ mpuri sanɛ
pikɔ́ api ń we n kaasɛ. Áni kapɛ Samarii pikɔ́ ayu kɛ́mɛɛ ha. 6 Amá Isirayɛɛli pikɔ́ pɛɛ ń
we yarɛ isáŋ yɛɛ m pɔ kɛ́mɛɛ kani yɛ́ ha. 7 Ani icée kɛ́mɛɛ pi n símisi rɛ: Uléécaa iyɔɔpi yɛ
nyahaimɛlɛ. 8 Ani pitóikɔ́ m pɔisɛntɛ, ani pikpɔkpɔ yukusɛntɛ, ani tíyɛsɛ piyɔ̃́ pikɛ́ pansɛ
pisoi pɛɛ ápi mɛ́kpɛrinkpɛ m má, ani aníri lakasɛ. Faalaa kani yɛ̃́, faalaa kɛ nɔ́ɔ yɛ́ kɔ picɔ
hɛ. 9 Áni kapɛ nkpáni wura nɛ́ɛ nwóóweni nɛ́ɛ mɛwóópipi kpísi nɔkɛ́ awóólɔɔ-i wa nɔkɛ́
nɛ ripénɛ. 10 Áni kapɛ kulɔ́ɔ kpísi nɔkɛ́ nɛ ncée ritiki, áni kapɛ kɔ kɛtúkanka kɛsɛ kpísi. Áni
kapɛ kɔ anééri nɛ́ɛ kusɛ́lɛ rimúlú. Li we rɛ ukɛikɔ́ yɛɛ yɛ upikɛi pilukɛ li.
11 Mpá kuyu maa-i nɛ́ɛ kɛyupi-i kani lompɔ, ani yɛ uyɛɛ yɛ́ ń ŋmurɛi uu nɔ́ yɔ́su wɛ́ɛ́si. Un
n ŋmurɛi un nɔ́ n yɔsí, ani ukɛmɛɛ́ tonɛ aí ha nɛ nɔ́kɛnɛ́tɔ́ŋɛ́yaa tulu. 12 Nɔn yɛ kɛ́yɔ kɛ́ye-i n
lompo, ani yɛ kɛpikɔ́ yáási rɛ: Likɛ́ nɔ́ n niŋú! 13 Kɛ́yɔ kɛ̃ pikɔ́ pin nɔ́ n yɔsí, nkíŋniŋɛ kaní
nɛ pi ń la nkɛ́ pikɛcáá n we. Amá pinsá nɔ́ n yɔsí, nkíŋniŋɛ kaní nɛ pi ń la nkɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
pɛɛpɔ. 14 Pin kɛ́yɔ kɛnyinɛ-i nɛ́ɛ kuyu kunyinɛ-i n yè rɛ ápi nɔ́ yɔ́sunɛ nɛ́ɛ ápi kɔ nɔ́nnɛ́símɛ́
kutu cɔnɛ, ani kɛ́yɔ kɛ-i nɛ́ɛ kuyu kpɛ-i léepɔ ani nɔ́anɛ́na nkoŋo péi ani pikuwɛ́ɛ́-mɛ̃ yaapɔ.
15 Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa uu n sɔ́nti ukɛ́ nɛ pisoi n túhaanɛ, Sotɔm
nɛ Komɔɔri pikɔ́ kɛ Uléécaa uu nna n ŋmaasi iwɛ yɛ́ nɛ kuyu kpɛ̃ ikɔ́ kutɔsi wa.

Lɛ̃ kapi masi kɛpirɛ pisoi n wéékusɛnɛ
(Mariki 13:9-13; Luki 21:12-17)

16 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani ńsɔnɛ kɔ̃ tɛ, kam nní nɔ́ n tum, ani isáŋ yɛɛ ákpɛ
kɛcɔpɛ ń we mɛcɔ n sónɛ. Lɛ̃ nnya, ani mɛsɔhɔ m má yarɛ iwáa, ani alɔ́ɔlã mɛcɔ kɛ́yu m
purú. 17 Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ nɛ pisoi tɨ́. Li yɛ́ kam api yɛ nɔ́ tini apí nɛ sitúhaanɛ-i sɨ́, api yɛ kɔ
piayomɛyáhaalee-i iséí nɔ́ súúkɛɛ. 18 Pi yɛ́ kam api yɛ nɛ̃́ nnya píyukɔɔ́ nɛ piyɔ́ɔpi kɛ́mɛɛ nɔ́
séi rɛ nɔkɛ́ kɔ pɛ̃ kɛyu-i nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛyu-i inɛ́tansei li nnya. 19 Pin yɛ kɛtahai nɔ́ n
sée, iwamɛ íi kapɛ yɛ nɔ́ wa rɛ ń-ye kani yɛ́ ha símisi nɛ́ɛ íye kani yɛ́ ha n símisi. Liituŋɛ in
n tu, Uléécaa yɛ́ ḿmaa-maa nɔ́ hɛ aní malɛ. 20 Ái nɔ́kɛnɛ́mɛɛ knn léerinɛ. Amá Nɔ́unɛ́sáa
Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ símisinɛ. 21 Usoi yɛ́ umárɛcɔ kpísi uú pa rɛ pikɛ́ kpu. Usoi
uu kɔ ukɛpipi kpísi uú nɛ limɛcɔ wai. Siwã́ asi pisáa nɛ píni kɛcáá nyɛrɛ asi pi kpísi así pa
rɛ pikɛ́ kpu. 22 Pisoi nnéí yɛ́ kam api nɛ̃́ nnya nɔ́inɛ́puri yulu. Amá nkó yɛɛ rinkáhá-káhá
nɛ kɛ́tɔ-pɔ, Uléécaa yɛ́ uriyu lɔ. 23 In kuyu kúye-i nɔ́ n wéékusɛlɛ̃, ani wuri ani kucɔ tɛ́ŋ́.
Asei kam nɔ́ símisi rɛ áni Isirayɛɛli ayu kɔ́ɔnúnɛ nɔkɛ́ táŋɛnɛ Usoi Kɛpipi kɛkɛ́ kɛlenɛ kam.
24 Upeikɛɛ úka úu uucélaa fe. Limɛcɔ, ukɛikɔ́ úka úu ukɛisaa fe. 25 Li nyam tɛ upeikɛɛ
ukɛ́ ucélaa kɛtulɛ tu. Li nyam tɛ ukɛikɔ́ ukɛ́ ukɛisaa kɛtulɛ tu. Nɛ́ɛ nɔ́unɛ́yɔsaa, nɛ̃́ kápi piséi
tíyɛ rɛ Pɛlisepulɛ, wóo pɛɛ nɔ̃́ pinɛ́yɔkɔ́?

Uyɛ̃ kai m pisɛ rɛ usoi ukɛ́ n wuru
(Luki 12:2-7)

26 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Áni kapɛ pisoi n wuru. Lɛ̃ nnéí lɛɛ m pékaalɛ̃ nɛ lɛ̃ nnéí
kɛ úka úu n nyu yɛ́ kam ai mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ léeri ḿpá úye uu li yɛnu uu kɔ li ceru. 27 Mmɛ̃
kam nní kuŋmaha-i nɔ́ n símisi, ani ha mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ n tiyóó. Ani ha kɔ mmɛ̃ kam nní kutu-
i nɔ́ rinwɛ́í-wɛ́í, kɛcácá-i nyɛrɛ ani yóó ḿpá úye ukɛ́ kɔ̃́. 28 Áni kapɛ pɛpɛɛ yɛ usoi ń kpu
ápi yɛ pɛɛ fe pikɛ́ ukumíiri kpu n wuru. Amá Uléécaa kani yɛ́ mɛníŋɛ n wuru rɛ u yɛ felɛ

uu usoi kopu uu kɔ u nɛ ukumíiri kpísi uu nnɑ tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ wɑipɔ nnyɑ. 29 Nté pi yɛ
sinúipi yukɛ-yukɛ sitɛ́ yáɑ aí nɛ kɛ́tɑnká kumúŋɛ́ sá, nɛ́ɛ yo? Mpá nɛ lɛ̃, kɛ́kɑ ákɛ yɛ mɛ́woo
kpu kái Nɔ́unɛ́sáɑ Uléécɑɑ mɛlɑ. 30 Ticuruu Uléécɑɑ yɛ nɔ́rinɛ́yu kɛcáá nnyúpi kɛɛnlɛ un
n-nnɛ́í nyu. 31 Lɛ̃ nnyɑ, iwɑmɛ íi kɑpɛ yɛ nɔ́ wɑ. Nɔ Uléécɑɑ inipɛɛ-i ríyu málɛ lin sinúipi
yukɛ-yukɛ kulúi fe.

Yeesu mɛyɔ́ɔ́ nɛ umɛyulɛ kɛcáá nsímɛ́
(Luki 12:8-9)

32 Yeesu uu kɔ kpá rɛ: Uye un pisoi kɛcɔpɛ n ŋmurɛi rɛ u unɛ́kɔ́ lɛ, nɛ̃́ nɛ́ kɔ Unɛ́sáɑ yɛɛ
kɛyómɛcɑɑ-pɔ ń we kɛyu-i ŋmurɛi rɛ nɛ́ɛ u te. 33 Amá úye un kɔ pisoi kɛcɔpɛ n kɛsi rɛ úu
unɛ́kɔ́, nɛ̃́ nɛ́ kɔ Unɛ́sáɑ yɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ń we kɛyu-i kɛ́si rɛ ám u nyu.

Yeesu úu nɛ nkiŋniŋɛ pisoi kɑ, amá atɔpi kuú nɛ pisoi kɑ
(Luki 12:51-53; 14:26-27)

34 Yeesu uu kɔ kpá rɛ: Ani kɑpɛ m músu rɛ ńniŋɛ kɑḿ nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá kɑ. Ai nkpáni ńniŋɛ,
amá atɔpi kɑḿ nɛ kɑ. 35 Nɛ kalɛ kɛ́ uŋmánɛ nɛ usáɑ cɛ́ŋsɛ, am kɔ ukpére nɛ úni nɛ ufɔsi nɛ
unyáɑni cɛ́ŋsɛ. 36 Usoi kɛyɔ cirɛ pikɔ́ ŋmɑɑ pɛɛ iláɑrɔ u wɑinɛ.
37 Usoi nkó yɛɛ usáɑ nɛ́ɛ úni ń lɑ ai tɔ́su lɛ̃ kuu nɛ́ ń lɑ úu nɛ sá rɛ ukɛ́ unɛ́pirɛtiki. Nkó yɛɛ
kɔ uuŋmánɛ nɛ́ɛ uukpére ń lɑ ai tɔ́su lɛ̃ kuu nɛ́ ń lɑ úu nɛ sá rɛ ukɛ́ unɛ́pirɛtiki. 38 Nkó yɛɛ
úu n ŋmurɛi rɛ ukɛ́ mɛnɛ́cɔ ukunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ riyɑ * ukɛ́ pɛɛ nɛ́ ritiki, úu nɛ sá rɛ ukɛ́ unɛ́pirɛtiki.
39 Nkó yɛɛ ń lɑ ukɛ́ unfɑɑ m múílɛ̃, yɛ́ kɑm uú nɛ n fómni. Amá nkó yɛɛ nɛ̃́ nnyɑ unfɑɑ n
fóm, yɛ́ kɑm uu n yɛnu.

Ihɛ́ɛ́ kɛcáá icélɑɑ
(Mariki 9:41)

40 Yeesu uu kɔ pimáɑ pi kpá rɛ: Nkó yɛɛ nɔ́ n yɔsí, yɛ kɔ nɛ̃́ yɔsilɛ. Nkó yɛɛ nɛ́ n yɔsí, yɛ
kɔ uyɛɛ nɛ́ n tummɛ yɔsilɛ. 41 Uye un ɑntepu unyinɛ n yɔsí rɛ ɑntepu lo nnyɑ kuu u yɔsí,
Uléécɑɑ yɛ́ ihɛ́ɛ́ kuu yɛ́ ɑntepu ḿ pɑ icɔ u hɛ́ɛ́lɛ. Nkó yɛɛ kɔ uyɛɛ ɑsei nɛ Uléécɑɑ pikɛi n wɑi
n yɔsí rɛ ɑsei ute lo nnyɑ kuu u yɔsí, Uléécɑɑ yɛ́ ihɛ́ɛ́ kuu yɛ́ ɑsei ute ḿ pɑ u hɛ́ɛ́lɛ. 42 Asei
kɑm nɔ́ símisi rɛ nkó yɛɛ pisoi mpí kɛ úkɑ úu nní n wɑisɛlɛ̃ kɛcɔpɛ unyinɛ míni rińwuhúsɛ
rɛ pi pinɛ́pirɛtiki lɛ nnyɑ, Uléécɑɑ yɛ́ liihɛ́ɛ́ u pɑ.

11

Yohɑni Uniwolɛ pitumɛ
(Luki 7:18-35)

1 Kɛ Yeesu uu upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ uicélɑɑ pípɑ ḿ mɑsí, uu kei yisi uú hɑ kɛtɛ̃
kɛ̃ ɑyu kɛ́mɛɛ n céési un kɔ Nléécɑɑsimɛ́ yóólɛ̃. 2 Yohɑni Uniwolɛ yɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i
kukpɑniilee-i wepɔlɛ. Uu Kirisi pikɛi kuu n wɑi nkɔ́ kóm, uu pɛɛ upipirɛtiki yukusɛ uu
ukɛmɛɛ tum 3 tɛ pikɛ́ hɑ u pisɛ rɛ uyɛɛ usoi uyɛ̃ kɑpi mɛkɛɛ-mɛ n tee rɛ u sɔ́nti nɛ́ɛ unyinɛ
ucɔ yɛ kɛpirɛ wemɛlɛ? 4 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Ani hɑ lɛ̃ kɑni n kómɛi nɔn kɔ
nyáni Yohɑni símisi, 5 lɛlɛɛ rɛ pinyíyɛ yɛ nyánilɛ, síkɑnkáláká sin sɔ́nɛ, piyɔ̃́ pin wolɛ pin
funi, pitusuí pin kómɛi, pikpɔkpɔ pin yisikɛɛ, píwɛkɔɔ́ pin kɔ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛ pisoi ɑpi pi
n yóólɛ̃ kómɛi. 6 Uye unsá nɛ̃́ nnyɑ n loó, liute yɛ únɑrɛkomɛ lɛ.
7 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pisímɛ́ pi ḿ mɑsí ɑpi tómpɔ, uu pɛɛ Yohɑni kɛcáá nsímɛ́ pisoi pɛɛ n
cápinɛlɛ̃ n símisi, uu rɛ: Yo kɑni kucɛsi kóimɑ-i piyɛ́nɛ hɑ? Kɛkpápi kɛ kuyɔ ɑku n fikiisɛɛ?
8 Usoi yɛɛ mɛlɑpɛ kɛcirɛ n lɑpɑɑlɛ̃ yɛɛ kei we, nɛ́ɛ yo? Amá piyɔ́ɔpi ɑkpáŋá-i kɛ pɛpɛɛ mɛlɑpɛ
kɛcirɛ m má ɑpí we. 9 Yɑrɛ yo kɛcirɛ ŋmɑɑ kɑni mpíi piyɛ́nɛ hɑ? Antepu unyinɛ nɛ́ɛ yo?
Amá ɑsei kɛcáá uyɛ̃ kɑni nní ń yɛ̃́ nɛ ɑntepu felɛ. 10 Ukɛcáá kɑi wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ: Unɛ́tumɛ yɛ nkó
kɑm n tummɛ ukɛ́ nɛ kɛkpéɛ̃ pɔ́ wɑ ukɛ́ mpɔ́cée nyɔ́ɔnsɛ. 11 Asei kɑm nní nɔ́ símisi rɛ kɑí

---

* **10:38** Kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ piyɑ: ɑsei rɛ íwɛ pilukɛ Yeesu mɛcɔ

nɛ n wemɛ, ápi unyinɛ maraalɛ̃ yɛɛ Yohani Uniwolɛ n fe. Mpá nɛ lɛ̃, pɛpɛɛ Uléécaa iyɔɔpi
kémɛɛ ń we kɛcɔpɛ, uyɛɛ n fiilɛ̃ yɛ u felɛ. [12] Kaí nɛ kumúŋé kpɛ-i kɛ Yohani uu Uléécaa Nsímé
n yóólɛ̃ n kpíimɛ aí nɛ kumúŋé nkú-i tuiri, pisoi yɛ Uléécaa iyɔɔpi nnya tɔpulɛ pin náási
piké i yɛ̃, pináŋɛ-naŋɛ pɛɛ yɛ i yɛ̃. [13] Antepuyɛ nnéí nɛ isé yɛ Uléécaa iyɔɔpi nsímé símaarilɛ
aí weri aí nɛ Yohani ikamɛtuŋɛ tulu. [14] In tɛ nɔ mɛsei la nɔké nnésímé kő, Yohani yɛɛ Elii
uyɛ̃ kapí pɛɛ n tee rɛ u wemɛ. [15] Uye un ukómɛ uu kóm!

[16] Uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Yo kam yé fe ké nɛ nfáani pisoi múŋɛisɛnɛ? Pi nkpáni yarɛ siwã́
sɛɛ kéyaála-i n tű si nɛ sisicɔ sin nɛ ipupɛi séleinɛ, asi yɛ rɛ: [17] Tɔ asũ nó símisilɛ rɛ ani yesi,
ani yúlu, ari sikpɔyomɛ yom, áni tɛ̃́. [18] Mɛsei kɛ Yohani uú ka, úu yɛ ilukɛ li, úu yɛ píta n
ntí, ani rɛ aníri kuu héesi. [19] Usoi Kɛpipi pɔ́ɔ weri kɛn le kɛn níru, ani kɔ rɛ: Pilukɛ nɛ píta
niré ŋmanɛ nkó mɛɛ uyɛ̃ we. U kɔ pilampooyɔɔ́ nɛ pikópɛkɔɔ́ usanɛ lɛ. Amá li pɛɛ umɛwai
kémɛɛ nyísɛlɛnlɛ rɛ Uléécaa mɛwéésɛsɔhɔ yɛ mɛ.

Ayu nyɛɛ áa Yeesu nsímé ń ŋmurɛi
(Luki 10:13-15)

[20] Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ ayu nyɛ-i kuu mɛwaisaŋa mɛyã n wapisi pikó picé kápáá kápi
nɛ mɛfinɛ n consɛ nnya. U nɛ pi cési rɛ: [21] Nɔ̃́ Korasin pikó, íwɛ kani topori. Nɔ̃́ Petisayita
pikó, íwɛ kani topori! Likumúŋé rɛ mɛwaisaŋa kapi nókɛnémɛɛ n wapisi mɛn pɛɛ Tiiri
nɛ Sitɔɔ kémɛɛ n wa, ai nní ń we pin piakópɛ kɛpirɛ ritɔ api áfɔrɔnti tani api pimɛcirɛ
nfúrɔ̃ kɔikɛɛ liké nyísɛ rɛ pi consɛ. [22] Lɛ̃ nnya kam nó símisi rɛ Tiiri nɛ Sitɔɔ pikó iwɛ yé ha
kɛtúhaanɛyaa kɛ̃ nɛ nóinékó kutɔsi wa. [23] Nté nɔ̃́ Kapɛrinawum pikó, nɔ músu rɛ kɛléécaa-
mɛ̃ kaní taálɛ̃? Ai nkpáni lɛ̃. Amá kukúlãyu-i kɛ Uléécaa uu kɛtẽ-mɛ̃ nó láupɔlɛ. Ai líka
nnya, pin pɛɛ mɛwaisaŋa mmé kapi nní nókɛnémɛɛ n wapisi mɛcɔ Sotɔm kémɛɛ n wapisi,
li yé pɛɛ nní ń we kuyu kpɛ̃ kun nɛ we. [24] Lɛ̃ nnya kam nó símisi rɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa uú
nɛ pisoi n túhaanɛnɛ, Sotɔm pikó iwɛ íi nóinékó nɛ kutɔsi wa.

Yeesu yɛ rɛ pisoi piké ukɛmɛɛ piwéntɛ hapɔ
(Luki 10:21-22)

[25] Yeesu uu pɛɛ likumúŋé kpɛ-i maa rɛ: Sáa, kɛtẽ nɛ kɛyómɛ Upiima, nɛ pó pakarɛ rɛ pɔ
tíyɛsɛ siwã́ síńsápi asi nsímé mmɛ̃ kaa pisɔhɔɔ nɛ pinyuwɛ ḿ pesí asei kom. [26] Pɔ́ɔ la rɛ liké
lɛ̃ wa kai kɔ mɛsei lɛ̃ wa, Sáa.

[27] Yeesu uu kɔ limɛmáá pi maa rɛ: Unésáa yɛ ḿpá yo nnéí né palɛ. Uka ucɔ úu nɛ̃́, Ukɛpipi
nyu Unésáa mɛmáá. Uka ucɔ úu kɔ Unésáa nyu insá nɛ̃́ Ukɛpipi nɛ pɛ̃ kam n tíyɛsɛ api u
ceru. [28] Nó mpí nnéí nóɔ nní ncɔni mulɛ-mulɛ nɛ n nákaankɛɛ lin nó pelaalɛ̃, ani kɛnémɛé
kam ké nó topilɛ ani wéntɛ. [29] Ám la ké nó n nyikilɛ̃ lin nó pelaalɛ̃. Ani ncɔni kań nɛ nó ń
la ŋmurɛi ani cɔni, ani tíyɛ ké nó n céési. Nó pɛɛ yɛ̃́ kani yé ń wéntɛ. Nɛ kɛfa láárúlɛ. Mɛnékó
ámɛ kɔ pɔ́ɔlú. [30] Ncɔni mmɛ̃ kam nní nɛ nó ń la rɛ ani cɔ̃ yɛ fákúlɛ, ńn nkpáni mulú.

12

Yeesu yɛɛ kɛwéntɛyaa ute
(Mariki 2:23-28; Luki 6:1-5)

[1] Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ kɛwéntɛyaa kɛtúŋé imúí inyinɛ kɛcarɛ kémɛɛ n tikilɛ̃ un tósu.
Nkű nn upipirɛtiki wai, api pɛɛ iwéhe kpééni api mɛpipi takai. [2] Kɛ Pifarisi api lɛ̃ n yɛ̃́,
api Yeesu maa rɛ: A ripaí kɛ pipópirɛtiki api n wai lɛ̃ kɛ isé ii ḿ maa rɛ pisoi ápi kapɛ yɛ
kɛwéntɛyaa kɛtúŋé wa. [3] Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Lɛ̃ nnya, áni lɛ̃ kɛ Tafiti uu kumúŋé
kpɛ-i kɛ nkű nn u nɛ upikó n wa kɛɛnlɛ̃, néɛ yo? [4] Uléécaa kɛyɔ-i kuu lompɔ uu akpónó kapi
Uléécaa n yekei kpísi u nɛ upikó api le, ái kɔ pɛɛ rɛ piunyinɛ yɛ ncée má uké a li. Pɛpɛɛ yɛ
Uléécaa inyóɔnsɛ n wa ŋmanɛ pɛɛ ncée má piké a li. [5] Néɛ áni isé atelé kémɛɛ kɛ́ɛ̃ tɛ pɛpɛɛ yɛ
Uléécaa inyóɔnsɛ n wa yɛ Uléécaa kɛyɔ-i pikɛi wailɛ aí nɛ kɛwéntɛyaa pénɛ? Lɛ̃ nnya akópɛ
kapi lɛ̃ waa? [6] Amá ké nó símisi rɛ uyɛɛ nté nní ń we yɛ Uléécaa kɛyɔ felɛ. [7] Nɔn pɛɛ Uléécaa

ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ iwɔ́i nnyí ɑsei mɛyíkíyiki n kõ tɛ Uléécɑɑ yɛ mɑɑ rɛ: Nɛ̃́, Uléécɑɑ yɛ nɔ́ písɛi rɛ
ɑni íwɛ n ténɑɑnɛ, ám nɔ́ písɛi rɛ ɑni yɛ isɛɛ nɛ nɛ́ nyɔ́ɔnsɛ, áni yɛ́ɛ́ pɛɛ nkó yɛɛ úu líkɑ n cɑɑi
ɑkópɛ pɑ. 8 Lɛ̃ nnyɑ kɛ nɛ̃́, Usoi Kɛpipi ɑm kɛwɛ́ntɛyɑɑ ute.

Utisi uyɛɛ kunípɛ kɔ́pɛ m má
(Mɑriki 3:1-6; Luki 6:6-11)

9 Yeesu uu kei yisi uu tɔ́mpɔ uú hɑ pikuyomɛyáhɑɑlee loni. 10 Utisi unyinɛ yɛ pɛɛ kei
welɛ un kunípɛ kópɛ má. Pɛpɛɛ kei ń we ɑpi pɛɛ kɛwáɑ́ná n wɛ́ɛ́si piké nɛ Yeesu tĩ. Api
Yeesu pisɛ rɛ: Ncée yɛ we rɛ pikɛ́ kɛwɛ́ntɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ usoi pɔisɛɛ? 11 Uu pi pɛsɛ rɛ: Nɔ́ úye
un nkpéni isáŋ isɛ m má ii kɛwɛ́ntɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ kuhórɛ címɛ́-cimɛ́ kunyinɛ-i lóipɔ, úu yɛ́ hɑ
kei i lesɛɛ? 12 Kɛsoipipi yɛ kɔ pɛɛ isáŋ felɛ ái nkáripi. Lɛ̃ nnyɑ, irɔ́sé yɛ ncée hɛlɛ rɛ piké yɛ
kɛwɛ́ntɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ usoi lisɔnɛ wɑ. 13 Yeesu uu pɛɛ utisi uyɛ̃ mɑɑ rɛ: A kupɔ́nípɛ rituŋámɛ.
Uu ku tuŋápɔ ɑku pélu ɑku kucɔ mɛcɔ sɔnɛsi. 14 Kai lɛ̃ n wɑ, Pifɑrisi ɑpi pɛɛ léepɔ ɑpí hɑ
símɑɑnɛ piké yɛ̃́ tɛ íye kɑpi yɛ́ wɑ piké nɛ Yeesu kpu.

Ukɛikɔ́ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ

15 Kɛ Yeesu uu n kṍ tɛ pi lɑ piké u kpu, uu kei yisi uú nyɔsɔ́. Pisoi kulúi ɑpi yisi ɑpi u tiki,
uu pitóikɔ́ nnɛ́í pɔisɛntɛ. 16 Amá uu pɛɛ pi símisi ńsɔnɛ uu kúrúrúsɛ rɛ ápi kɑpɛ tíyɛ unyinɛ
ukɛ́ kṍ tɛ lɛ̃ kuu wɑ. 17 Lɛ̃ kɛ ɑntepu Esɑyi uu uritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ ḿ mɑ likɛ́ nɛ n wɑ nnyɑ. U pɛɛ
rɛ:
18 Unɛ́kɛikɔ́ lɑlɑ yɛ nkó. Uyɛ̃ kɑm wɛ́ɛ.
Ám kusɑ u lɑ.
Nɛ́ Nnɛ́fáɑsɔnɛ ukɛmɛɛ wɑ
ukɛ́ nɛ sitẽ nnɛ́í isoipuri ɑsei kɑḿ nɛ i n wemɛ riyɔ́ɔ́.
19 U nɛ úkɑ ápi líkɑ kɛcáá kɛ́ŋɛnɛ, úu yɛ́ kɔ sɛnkɛɛ.
Ápi yɛ́ unnɛ̃́ icée-i n kómɛi.
20 Úu yɛ́ kɛkpápi kɛɛ pikɔ́nɔ́ɔ́ m máálɛ̃ sei.
Úu yɛ́ kɔ kɛ́firáɑ kɛɛ pinyúḿ-nyúḿ ḿ mɑsí kpu.
Lɛ̃ kuu yɛ́ n wɑi ɑí weri ɑí nɛ tulu
kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ ɑsei ɑɑ yɛ́ ḿpá yo n feriyɛ.
21 Sitẽ nnɛ́í isoipuri ii pɛ́ɛ́ nɛ u n tálɛ̃.

Yeesu yɛ pɛpɛɛ ukɛcáá nkɔ́pɛ n símisi rinɔ́ɔ pɛsɛ
(Mɑriki 3:22-30; Luki 11:14-23)

22 Kei kɛ pinyinɛ ɑpi pɛ́ɛ́ nɛ unírihélɑɑ unyinɛ kɛ ɑníri ɑɑ n nyíinsɛ úu kɔ símisi Yeesu
lɛɛpɔ rɛ ukɛ́ u pɔisɛ. Yeesu uu u pɔisɛ uu pɛɛ fe uu yɛ símisi uu yɛ kɔ yɛnu. 23 Ai pisoi pɛɛ n
cápinɛlɛ̃ nnɔ́ɔ yipu, pinnɛ́í ɑpi yɛ pɛɛ rɛ: Nɛ́ntɛ utisi nkó yɛ Tɑfiti Kɛpipi lɛ? 24 Kɛ Pifɑrisi ɑpi
lɛ̃ n kṍ, ɑpi rɛ: Aníri uyɔɔpi Pɛlisepulɛ yɛɛ utisi nkó ńnɑŋɛ hɛ kuú nɛ ɑníri lɑkɑsɛntɛ. 25 Amá
Yeesu yɛ pɛɛ pikɛmúŋɛ́ nyulɛ. Uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Kuyɔ́ɔpiyu kunyinɛ pisoi pin pimɛcɔpɛcirɛ
n tɔpu, ku yɛ kpulɛ. Limɛcɔ, kuyu kunyinɛ nɛ́ɛ kɛ́yɔ kɛnyinɛ pikɔ́ pin pimɛcɔpɛcirɛ n tɔpu,
pi yɛ kpulɛ. 26 Setɑni un nkpéni ɑníri n lɑkɑsɛntɛ, umɛcirɛ kuu lɛ̃ nɛ tɔpu, íye kɛ ukuyɔɔpiyu
ɑku yɛ́ pɛɛ fe ɑkú nɛ n we? 27 In tɛ Pɛlisepulɛ yɛɛ ńnɑŋɛ nɛ́ hɛ kɑḿ nɛ ɑníri lɑkɑsɛntɛ, wóo
pɛɛ nɔ́pinɛ́kɔ́ pɔ̃́ ńnɑŋɛ hɛ kɑpí nɛ ɑ lɑkɑsɛntɛ? Ani n nyu rɛ nɔ́pinɛ́kɔ́ cirɛ pɛɛ nɔ́ nyísɛnɛ rɛ
áni ɑlɑri má. 28 Asei kɛcáá, Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ nnɑŋɛ kɑḿ nɛ ɑníri lɑkɑsɛntɛ. Lɛlɛɛ nyísɛlɛ̃ tɛ
Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pituimɛ mɑsilɛ.
29 Úkɑ úu yɛ́ fe ukɛ́ unáŋɛ-nɑŋɛ kɛyɔ-i lompɔ uu ulikɔ́ yáái, kumúŋɛ́ kpɛ-i kúu kɑhɑnɛ u n
tĩ ukɛ́ pɑɑsi. Amá un n fe un u n tĩ uu pɑɑsi, u yɛ́ pɛɛ fe uu kɛ́yɔ likɔ́ nnɛ́í yáái. 30 Nkó yɛɛ úu
kɛnɛ́cáá n kpálɛ̃ yɛ iláɑrɔ nɛ́ wɑilɛ. Nkó yɛɛ úu kɔ picápinɛ nɛ́ n lɛ́ni yɛ hɑrɛsilɛ. 31 Lɛ̃ nnyɑ
kɑm nɔ́ símisi rɛ Uléécɑɑ yɛ́ ɑkópɛ nɛ ɑlɛ̃́ nnɛ́í mpuri kɛsoipipi sárɛi, ɑmá úye un Uléécɑɑ
Nfɑɑsɔnɛ n lámɑɑnkɛɛ, Uléécɑɑ úu yɛ́ liute sárɛi. 32 Uléécɑɑ yɛ́ nkó yɛɛ nɛ̃́ Usoi Kɛpipi kɛcáá
nkópɛ n símisi, ɑkópɛ u sárɛi, ɑmá Uléécɑɑ úu yɛ́ nkó yɛɛ Nfáɑsɔnɛ kɛcáá nkópɛ n símisi,
ɑkópɛ u sárɛi nɛ kɛweesi-pɔ.

Kuléé nɛ kuapipi kɛcáá icélaa
(Luki 6:43-45)

[33] Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Kuléé kun isarɛ n láárú, kuapipi yɛ̀ɛ̀ n nyamlɛ. Kunsá
isarɛ n láárú, kuapipi yɛ̀ɛ̀ n caailɛnlɛ. Mpá kuléé kúye apipi kapi yɛ nɛ ku ceri. [34] Nɔ́ akpurii
nnyɛ́! Iye kɛ nɔ́ pisoi kpááree mpí ani yɛ́ fe ani nsímɛ́ sɔnɛ malɛ? Li we rɛ nsímɛ́ mɛɛ
usoi kɛfa-i ń we mɛɛ yɛ nnɔ́ɔ-i léemɛ. [35] Usoi sɔnɛ yɛɛ yɛ nsímɛ́ sɔnɛ mɛɛ ukɛfa sɔnɛ-i ń we
símisi, usoi kópɛ pɔ́ɔ nsímɛ́ kópɛ mɛɛ ukɛfa kópɛ-i ń we símisi. [36] Kɛ́ nɔ́ símisi rɛ kɛyáa kɛ̃
kɛ Uléécaa uú nɛ pisoi n túhaanɛnɛ, isímɛ́ kópɛ kɛ pisoi api n símaankɛɛ cirɛ nnya kapí nɛ
pi túhaanɛnɛ. [37] Li we rɛ mpɔ́nɔ́ɔsimɛ́ mɛɛ tíyɛsɛnɛ pɔkɛ́ alari nɛ́ɛ akópɛ yɛ̃.

Pi Yeesu pisɛ rɛ ukɛ́ mɛwaisaŋa wa uu yúlu
(Mariki 8:11-12; Luki 11:29-32)

[38] Lɛ̃ mɛmáá, isé picélaa kɛcɔpɛ pinyinɛ nɛ Pifarisi pinyinɛ api Yeesu maa rɛ: Tɔ pɛɛ́ la rɛ
a mɛwaisaŋa mɛnyinɛ wa tɔkɛ́ yɛ̃́. [39] Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Nfáani kɛtẽ nkɛ́ pisoi yɛ caailɛnlɛ
hái. Api la pikɛ́ Uléécaa ŋmanɛ ritiki, amá mɛwaisaŋa kapi wɛ́ɛsi pikɛ́ yɛ̃́. Mɛwaisaŋa
mɛ̃ kɛ antepu Yonaasi uu n yɛ̃́ mɛnyinɛcɔ kapi yɛ́ kɔ yɛ̃. [40] Asei kɛcáá, lɛ̃ kɛ Yonaasi uu
mɛkpíntomɛ́ maamaa kɛfa-i sitúŋɛ́ sitaani nɛ sisinɛ sitaani n wa mɛcɔ kɛ Usoi Kɛpipi pɔ́ɔ kɔ
sɔ́nti kɛkɛ́ kɛtẽ kɛ́mɛɛ wa sitúŋɛ́ sitaani nɛ sisinɛ sitaani. [41] Kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ pisoi
n túhaanɛnɛ, Niniifi pikɔ́ yɛ́ ha yisi api nfáani kɛtẽ nkɛ́ pisoi akópɛ pa. Li we rɛ kumúŋɛ́
kpɛ-i kɛ Yonaasi uú pɛɛ Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ rin-yóó api kóm, pi pɛɛ mɛfinɛ consɛlɛ. Uyɛɛ nté nní
ń we yɛ kɔ pɛɛ Yonaasi felɛ. [42] Kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ pisoi n túhaanɛnɛ, unɔ́siyɔɔpi yɛɛ
Saapa kɛtẽ kɛcáá n tɯ̃́ yɛ́ ha yisi uu nfáani kɛtẽ nkɛ́ pisoi akópɛ pa. Li we rɛ uyɛɛ pɛɛ hái
kɛtẽ kɛtɔ-pɔ leemɛlɛ uú weri rɛ ukɛ́ Salomɔɔ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kɔ̃. Uyɛɛ nté nní ń we yɛ kɔ pɛɛ
Salomɔɔ felɛ.

Kuníri yɛ kuripɔhɔ kpurɛ-i pɛlɛ
(Luki 11:24-26)

[43] Yeesu uu kɔ kpá rɛ: Kuníri kun usoi kɛ́mɛɛ n yisi, ku yɛ halɛ akú ha kɛlɔ̃ kóima kɛnyinɛ-
i n keraai kun kɛwɛ́ntɛ wɛ́ɛsi. Káku nní kɛ n yɛ̃́ nnya, [44] aku pɛɛ rɛ: Nɛ́ kɛnɛ́yɔ kɛ̃ kam n
yisimɛ kɛ́mɛɛ pɛlɛ. Kun m pɛɛpɔ, aku kɛ́yɔ ŋmanɛ lɛɛpɔ kapi m péeinkɛɛ api nyɔ́ɔnsɛntɛ
cáká-cáká. [45] Kei kaku yɛ pɛɛ́ ha kuacɔ asɛɛi nyɛɛ kuricuruu rikpákárá ń fe kpíipɔ aá nɛ
kɛ́yɔ kɛ-i tonɛ. Lɛlɛɛ yɛ tíyɛsɛ kɛ liute uyɛ̃ mɛwee falɛ amɛ yɛ n caailɛ̃ amɛ mɛkpurɛ mɛ-i
kuú pɛɛ mɛkɛɛ ń we tɔ́su. Lɛ̃ kɛ nfáani pisoi kópɛ mpí api sɔ́nti pikɛ́ nɛ kɛ́tɔ tɛnɛ.

Yeesu uni nɛ upiwã̃
(Mariki 3:31-35; Luki 8:19-21)

[46] Yeesu un kei lɛ̃ we un nɛ pisoi símisi, uuni nɛ upiwã̃ pin tuipɔ, api kɛtahai-pɔ nyɛrɛ,
pin la pikɛ́ rinɔ́ɔ u maa. [47] [Unyinɛ uu Yeesu maa rɛ: A ripaí, upɔ́ni nɛ pipɔ́wã̃́ yɛ kɛtahai-
pɔ nyɛnulɛ pin la pikɛ́ rinɔ́ɔ pɔ́ maa.] [48] Yeesu uu liute uyɛ̃ pɛsɛ rɛ: Wóo unɛ́ni, píye pɛɛ
pinɛ́wã̃́? [49] Uu pɛɛ upipirɛtiki-mɛ̃ kunípɛ tuŋápɔ uu rɛ: Unɛ́ni nɛ pinɛ́wã̃́ yɛ mpí nté! [50] Asei
kɛcáá, úye un Unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we mɛla n wai, uyɛɛ unɛ́wã̃́ nɛ́ɛ unɛ́yɛ́i nɛ́ɛ unɛ́ni.

13

Ulukaa kɛnyárɯ̃
(Mariki 4:1-9; Luki 8:4-8)

[1] Yeesu uu kɛyáa kɛ̃ kɛ́yɔ-i léeri uu sɪ̃ uú ha kupiyɛ ritimɛ tonɛ. [2] Pisoi kulúi api ukɛkúrí
cápinɛpɔ uu pɛɛ lɛ̃ nnya kúninɔi loni uú tonɛ. Pisoi pɛ̃ pɔ́ɔ kupiyɛ ritimɛ tonɛ. [3] Uu sinyárɯ̃
kpísi uú nɛ isímɛ́ isímɛ́ pi símaankɛɛ. Uu rɛ: Utisi unyinɛ yɛɛ we, uu kɛyáa ukɛcarɛ-i ipuri
pifómɛ leepɔ. [4] Kuu lɛ̃ n fóm, ipuri inyinɛ ii ricéetimɛ lólɛsi, sinúipi así hapɔ asi i kpóuli.
[5] Icɔ ii kɛparɛtẽ kɛcáá kɛ ntaai ńn m piyɛ lólɛsi. Kɛ kɛtẽ ákɛ n címú nnya, ipuri iyɛ̃ ii mɛsɛ nɛ
mɛsɛ lɛlu. [6] Amá kɛ ntuŋɛ nn n ta, mɛlɛi falɛ mɛ̃ amɛ iníŋí kuweecirɛ́ nnya torɛ. [7] Ipuri icɔ

ii sinípɛleépi kɛpáápáá lólɛsi, sinípɛleépi ɑsi pelu ɑsi i hilɑ. [8] Amá ipuri icɔ ií hɑ kɛtẽ sɔnɛ
kɛcáá lólɛsi ii lɛlu ii pelu ii fólu. Mpuri nsɛ nn fólu ipipi pílɛ, ncɔ ipipi kuwóó nɛ kɛfi, ncɔ
ipipi ɑfɛɛtɑɑni. [9] Kɛ Yeesu uu lẽ pimáɑ pi m mɑsí, uu kɔ pi kpá rɛ: Uye un ukómɛ uu kóm.

Yo nnyɑ kɛ Yeesu uú nɛ sinyárũ céési?
(Mɑriki 4:10-12; Luki 8:9-10)

[10] Kei kɛ upipirɛtiki ɑpi pɛé nɛ u rikɔ ɑpi u pisɛ rɛ: Yo nnyɑ kɑɑ sinyárũ kpísi pɔn nɛ pisoi
símisi? [11] Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Nɔ̃ kɛ Uléécɑɑ uu uiyɔɔpi nsímɛ́ mɛɛ m pékɑɑlɛ̃ cereisɛ, úu
pɛ̃ cereisɛ. Lɛ̃ nnyɑ kɑḿ nɛ lɛ̃ pi símisi. [12] Li we yɑrɛ kɑpi yɛ ḿ mɑɑ rɛ: Nkó yɛɛ linyinɛ m
má kɑpi yɛ licɔ rikpá ɑi mɛyɑ̃ wɑi. Amá nkó yɛɛ úu líkɑ m má kɑpi yɛ likáripikɔɔ́ lɛ̃ kuu m
má yɔsí. [13] Lɛ̃ nnyɑ kɑm sinyárũ kpísi nɛn nɛ pi símisi. Li we rɛ pi yɛ n wiilɛnlɛ, ɑmá ápi
pɛɛ nyáni, ɑpi yɛ kutu n cɔlɛ̃, ɑmá ápi pɛɛ kɔ kómɛi. Ápi kɔ ɑsei ceri. [14] Lɛ̃ kɛ ɑntepu Esɑyi
uú pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ ḿ mɑ yɛɛ lɛ̃ wɑi rɛ:
Nɔ́ kɑm ɑni yɛ n kómɛi, áni yɛ́ɛ́ pɛɛ liɑsei ceri.
Nɔ́ kɑm ɑni yɛ n nyánɛi, áni yɛ́ɛ́ pɛɛ yɛ̃́.
[15] Li we rɛ mpuri mmú pisoi ɑkiŋ yɛ tɑkɑsilɛ.
Pi pimɛcirɛ ɑtu tápisilɛ.
Api inípɛɛ wúkɛsi,
ɑpi yúlu rɛ piɑtu áɑ kɑpɛ yɛ kɔ̃,
piinipɛɛ íi kɑpɛ yɛ yɛ̃
pimɛsɔhɔ ámɛ kɑpɛ yɛ kɔ líkɑ ceri.
Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, ápi yɛ́ pɛɛ fe piké pimɛfinɛ consɛ.
Nɛ̃́ Uléécɑɑ, ké nɛ pi m pɔisɛ.
[16] Amá in nɔ́ɔ, nɔ pínɑrɛkomɛ lɛ rɛ nɔ́inénípɛɛ yɛ nyáni, nɔ́ɑnétu ɑn kómɛi. [17] Asei kɑm
nní nɔ́ símisi rɛ ɑntepuyɛ nɛ ɑsei pite Uléécɑɑ inipɛɛ-i yɛ kulúi welɛ pɛɛ pɛé ń lɑ piké lɛ̃ kɑni
nní ń nyáni yɛ̃, ɑmá ápi li yɛ̃. Pi pɛɛ kɔ lɑlɛ piké lɛ̃ kɑni nní nɛ nɔ́ɑnétu n kómɛi kɔ̃, ɑmá ápi
li kɔ̃.

Yeesu yɛ ulukɑɑ kɛnyárũ ɑsei lesɛ uu símisi
(Mɑriki 4:13-20; Luki 8:11-15)

[18] Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Ani nkpéni ulukɑɑ kɛnyárũ kɛ̃ ɑsei kɔ̃: [19] Pisoi pɛɛ
yɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi nsímɛ́ kutu rińcɔ ápi yɛ́ nkɛmɛɛ́ kɔ̃́ yɛ we yɑrɛ ricéetimɛ tɛ-i kɛ ipuri ii
n lólɛsi. Kuníri yɛ̀ɛ̀ kɑlɛ ɑku nsímɛ́ mmɛ̃ pikɛmɛɛ́ lesɛ. [20] Picɔ yɛ kɔ we yɑrɛ kɛpɑrɛtẽ kɛ-i
kɛ ipuri ii n lólɛsi. Lipite yɛ̀ɛ̀ nsímɛ́ kutu ricɔlɛ ɑpi mɛsɛ nɛ mɛsɛ piɑkiŋ kɛ́mɛɛ n yɔ́su nɛ
mpɔ́ɔnɑrɛ. [21] Amá ápi yɛ tíyɛ nkɛ́ pikɛmɛɛ iníŋí wɑ, ńn yɛ pikɛmɛɛ tónɛ liké náŋɑi. Ncɔ́ŋ nn
nsímɛ́ mmɛ̃ nnyɑ pi n lɛɛmɛ néɛ mɛ́wee kópɛ mɛnyinɛ mɛn pi m pɛkɛsi, ɑpi kei nɛ kɛwáánáá
yɛ́nu ɑpí nɛ Uléécɑɑ kɛpirɛ tɔ. [22] Picɔ yɛ kɔ we yɑrɛ ipuri yɛɛ sinípɛleépi kɛpáápáá ń loó.
Lipite yɛ̀ɛ̀ nsímɛ́ kutu ricɔlɛ, ɑmá kɛtẽ kɛcáá pikɛi kɛ pisoi ɑpí nɛ ń kpɑrálɛ̃ nɛ mɛmá nnáápí
mɛɛ yɛ n kírɑɑsɛ yɛ̀ɛ̀ nsímɛ́ mmɛ̃ tihilɑlɛ ńn yɛ pɛɛ líkɑ pi yoriyɛ. [23] Picɔ yɛ kɔ welɛ yɑrɛ ipuri
yɛɛ kɛfɛ́nɛtẽ kɛcáá ń loó. Lipite yɛ̀ɛ̀ nsímɛ́ mmɛ̃ kutu ricɔlɛ ɑpi nkɛmɛɛ́ kóm nn pi lɛ́ni ɑpi
pɛé n we yɑrɛ ɑléé nyɛɛ yɛ ɑpipi m mári, kunyinɛ pílɛ, kucɔ kuwóó nɛ kɛfi, kucɔ ɑfɛɛtɑɑni.

Mɛyúipuri kópɛ kɛnyárũ

[24] Yeesu uu kɔ kɛnyárũ kɛcɔ pi kpá rɛ: Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ we yɑrɛ usoi nkó nsímɛ́ mmú:
Utisi unyinɛ yɛɛ ukɛcɑrɛ-i mɛlukɛpipi lukɛsi. [25] Uláɑrɔ uu kɛsinɛ kɛnyinɛ hɑpɔ, pisoi pin
lɔni uu ilukɛ kɛpáápáá mɛyúipuri kópɛ uu yɑɑ, uu tómpɔ. [26] Kɛ ilukɛ ii n lɛ ii mɛpéi leeri ii
fólu, mɛyúipuri pɔ́ɔ kɔ leeri. [27] Pikɛikɔ́ ɑpí weri ɑpi ucɑrɛte uyɛ̃ mɑɑ rɛ: Ai ilukɛpuri kɑɑ
kɛpɔ́cɑrɛ-i lukɛsii, Upíimɑ? Kɑi pɛɛ íye wɑ kɛ mɛyúipuri kópɛ ɑmɛ́ nɛ n lɛ? [28] Uu pi pɛsɛ rɛ:
Unɛ́láɑrɔ unyinɛ yɛɛ lɛ̃ wɑ. Pikɛikɔ́ ɑpi rɛ: Pɔ lɑ tɔkɛ́ hɑ mɛ wɛhɛɛ? [29] Uu rɛ: Eehei. Nɛ wuru
rɛ nɔ́ mɛyúipuri kópɛ pilésɛ n lɑ ɑní nɛ ilukɛ pénɛ ɑní wɛhɛ. [30] Lɛ̃ nnyɑ, ɑni likɛté riyá liké
kɛsɛ̃́ m pelu ɑí nɛ kúkpɑɑ tulu. Lin kúkpɑɑ n tu, né pɛpɛɛ ń kpɑsi mɑɑ rɛ: Ani mɛyúipuri

kópɛ mɛfoí lesɛ ɑni ɑpehe mɛ pɑhɑɑnkɛɛ tɔké mɛ risɛ́, ɑni pɛɛ kɔ ilukɛ cápinɛ ɑni rinɛ́símɛ-i
súúni.

Mpuri yukɛ-yukɛ nnyinɛ kɛnyárũ
(Mɑriki 4:30-32; Luki 13:18-19)

31 Yeesu uu kɔ kɛnyárũ pi kpá rɛ: Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ kɔ we yɑrɛ mpuri yukɛ-yukɛ nnyinɛ
kɛ usoi uu n kpísi uu ukɛcɑrɛ-i lukɛsi. 32 Ipuri kɛcɔpɛ mmɛ mɛɛ ń-yukɛ icɔ fe. Amá nn n
lɛ, nkuléé kpɛɛ yɛ kɛcɑrɛ-i ɑyɛ́hɛléé kɛcɔpɛ kumáɑ. Ai pɛɛ wɑi kuléé mɑɑ kpɛ̃ ilesɛ kɛcáá kɛ
sinúipi ɑsi yɛ ɑyámɛ́ wɑ.

Nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ kɛnyárũ
(Luki 13:20-21)

33 Yeesu uu kɔ kɛnyárũ pi wɑi rɛ: Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ kɔ we yɑrɛ nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ kɛ unɔ́si uu
ntɔ píimɑ kɛ́mɛɛ n cɔ́hɔnɛpɔ uu pulu pikpɛ́ɛ ɑpi yisi.

Lɛ̃ kɛ Yeesu uu yɛ pɛɛ sinyárũ n kpísi uú nɛ pisoi céési
(Mɑriki 4:33-34)

34 Sinyárũ kɛ Yeesu uu yɛ pɛɛ kpísi uú nɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ n céési. Sinyárũ ŋmɑnɛ
kuu yɛ pɛɛ kpísi uú nɛ pi céési. 35 Lɛ̃ kɛ ɑntepu uú pɛɛ n wɔ́i likɛ́ nɛ n wɑ nnyɑ. U pɛɛ rɛ:
Sinyárũ kɑm kpísinɛ kɛ́ nɛ n símisi. Nɛ́ sinyárũ kpísi ɑḿ nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ ḿpá yo kɛkorɑɑnɛ-mɛ
m pékɑɑlɛ̃ yóó.

Yeesu yɛ mɛyúipuri kɔ́pɛ kɛnyárũ kɛ̃ ɑsei símisi

36 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ yisi uu pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ yá uu kɛ́yɔ sĩ. Upipirɛtiki ɑpi u lɛɛpɔ
ɑpi u pisɛ rɛ: A mɛyúipuri kópɛ mɛɛ kɛcɑrɛ-i n lɛ kɛnyárũ kɛ̃ ɑsei rɔ́ símisi. 37 Uu pi pɛsɛ rɛ:
Uyɛɛ ilukɛpuri n lukɛsi yɛɛ nní Usoi Kɛpipi. 38 Kɛcɑrɛ kɛɛ nní kɛtẽ, nlukɛpuri sɔnɛ mɛɛ nní
Uléécɑɑ iyɔɔpi pikɔ́, pɛpɛɛ Setɑni n tíkilɛ̃ pɛɛ nní mɛyúipuri kópɛ. 39 Uláɑrɔ uyɛɛ mɛyúipuri
kópɛ n lukɛsi yɛɛ nní Setɑni. Kɛtẽ nkɛ́ mɛtɛnɛ yɛɛ nní kúkpɑɑ. Pɛpɛɛ ń kpɑsinɛ pɛɛ nní
piléécɑɑtumɛ. 40 Yɑrɛ kɑpi yɛ nní mɛyúipuri kópɛ n wɛ́hɛ ɑpi nnɑ sɛ́ mɛcɔ kɑi sɔ́nti likɛ́
kɛtẽ mɛtɛnɛ kɛtúŋɛ́ wɑ. 41 Nɛ̃́, Usoi Kɛpipi yɛ́ pinɛ́léécɑɑtumɛ tũ ɑpi pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ inɛ́yɔ́ɔpi
kɛ́mɛɛ picɔ ɑkópɛ n wɑisɛ nɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ mɛwɑi kópɛ n wɑi lesɛ. 42 Api nnɑ píimɑ kɛ́mɛɛ pi
sápɔ. Kei kɛ pisoi ɑpi yɛ́ mɛyɑ̃́ ténesi pin inĩ́ tɑkɑi. 43 Pɛ́ɛ uyɛ-i kɛ pɛpɛɛ ɑsei n tíkilɛ̃ pɔ́ɔ yɛ́
pɛɛ piusɑɑ Uléécɑɑ iyɔɔpi kɛ́mɛɛ n we pin tɛ́lu yɑrɛ ituŋɛ. Uye un ukómɛ uu kóm!

Mɛmá kɛnyárũ

44 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki kɛnyárũ kɛcɔ kpá rɛ: Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ kɔ we yɑrɛ nsímɛ́ mmú:
Mɛmá píimɑ mɛnyinɛ mɛɛ kɛcɑrɛ kɛnyinɛ-i kúlɑɑlɛ̃. Utisi unyinɛ uu kɛyáɑ mɛmá píimɑ mɛ̃
yɛnu, uu pikúlɑɑ mɛ pɛsɛ, uu kɔ mpɔ́ɔnɑrɛ nɛ ulikɔ́ nnɛ́í kpísi uu yái uú nɛ kɛcɑrɛ kɛ̃ lɔlu.
45 Yeesu uu kɔ kpá rɛ: Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ kɔ we yɑrɛ ukpéénsɛ unyinɛ yɛɛ kɛyáɑ ikólɛ́ kɛcirɛ
wɛ́ɛ́si. 46 Kuú hɑ nkólɛ́ mɛɛ mɛyíkíyiki ń nyɑḿ n yɛ̃́, uu sĩ uú hɑ ulikɔ́ nnɛ́í yái uú nɛ n lɔlu.

Kunyɛŋ́ kɛnyárũ

47 Uu kɔ kpá rɛ: Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ kɔ we yɑrɛ kunyɛŋ́ kunyinɛ kɛ usoi uu mínimɑɑ-i n fɔ̃́
ɑku ikpíntomɛ́ nnyí ncɔpuri pɑálɑ. 48 Kɑku n yi, pikpíntomɛ́cɔ́pii ɑpi ku pɑsɑi ɑpi ritimɛ
lesɛri ɑpi pɛ́ɛ n tũ pin ikpíntomɛ́ tɛ́si, pin isɔnɛ ɑnɛ́rɛ-i wɑi pin ikópɛ fóŋɛɛ. 49 Lɛ̃ kɑi sɔ́nti
likɛ́ kɛtẽ mɛtɛnɛ kumúŋɛ́-i wɑ. Piléécɑɑtumɛ yɛ hɑ sɔ́ntilɛ pikɛ́ pɛpɛɛ Uléécɑɑ mɛlɑ n wɑ nɛ
pɛpɛɛ ápi Umɛlɑ n wɑ kóólɛnɛ, 50 ɑpi pɛpɛɛ ápi Umɛlɑ n wɑ nnɑ píimɑ kɛ́mɛɛ sápɔ. Kei kɛ
pisoi ɑpi yɛ́ mɛyɑ̃́ ténesi pin inĩ́ tɑkɑi.

Isé ucélɑɑ fɑlɛ nɛ ukpurɛ kɛcáá nsímɛ́

51 Yeesu uu upipirɛtiki pisɛ rɛ: Nɔ pɛɛ lɛ̃ nnɛ́í kɑm nní n símisi ɑsei konlɛ nníí? Api rɛ:
Ɛɛɛ, tɔ konlɛ. 52 Kei kuu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Lɛ̃ nnyɑ, isé ucélɑɑ úye un Uléécɑɑ iyɔɔpi nkɔ́ n
ŋmurɛi, u we yɑrɛ úyɔsɑɑ unyinɛ yɛɛ ulikɔ́ kɛ́mɛɛ lifálɛ nɛ likpurɛ ń lesɛ.

Nasarɛti pikɔ́ ápi Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ
(Mariki 6:1-6; Luki 4:16-30)

53 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ nɛ sinyárũ sɛ̃ picélaa pi m masí, uu kei yisi uu tɔ́mpɔ, 54 uu kuyu kpɛ-i
kuu iwɑ̃́ n li kɛ́mɛɛ sɪ̃́ uú ha kei Pisuifi kuyomɛyáhaalee-i n céési. Ai pɛpɛɛ kei ń we nnɛ́í
nnɔ́ɔ yipu, api yɛ pɛɛ rɛ: Yei kɛcirɛ kɛ nkó uu mpíí mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mmɛ́ tu? Iye kuu yɛ nɛ
mɛwaisaŋa mmɛ́ wapisi? 55 Nɛ́ntɛ uyɛɛ usɛ́rɛ́ uyɛ̃ uŋmánɛ? Ai úni yɛɛ Maari? Ai upiwɑ̃ pɛɛ
nní Yakupu nɛ Yosɛfi nɛ Simɔɔ nɛ Yuutii? 56 Ai tó nɛ upiyɛi nnɛ́í tɔ́ɔ nté kɛsɛ̃́ wee? Yei kɛcirɛ
kuu pɛɛ mpíí ńnaŋɛ mmú yɛ̃́? 57 Nní nnɛ́í ai pi tapisi ápi nɛ Yeesu kɛfa tɛnɛ. Yeesu uu pɛɛ
pi maa rɛ: Api yɛ antepu kuyu-i nɛ ukɛyɔ-i u n waisɛlɛ̃. 58 Pinfatɛnɛ kucírɛ́ nnya, Yeesu úu
kei mɛwaisaŋa mɛyɑ̃́ wapisi.

14

Yohani Uniwolɛ nkpɔ
(Mariki 6:14-29; Luki 9:7-9)

1 Uyɔ́ɔpi Erooti yɛɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i Kalilee kɛtɛ̃ kɛcáá paílɛ̃. Uu pɛɛ kóm pin Yeesu
nsímɛ́ símisi. 2 Uu upikɛikɔ́ maa rɛ: Yohani Uniwolɛ yɛɛ n kpu nsímɛ́ kapi símisi. U
pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ. Lɛ̃ nnya kuu nní ńnaŋɛ yɛ̃ un nɛ mɛwaisaŋa wapisi.
3 Asei kɛcáá, Erooti yɛ pɛɛ tíyɛsɛlɛ api Yohani Uniwolɛ tini api paasi api kukpaniilee tani.
Umáa Filipu unɔsi kapi yɛ n sée rɛ Erootiyati nnya kuú pɛɛ́ lɛ̃ wa. 4 Yohani yɛ pɛɛ Erooti
maa rɛ: Aa ncée má pɔkɛ́ upɔ́máa unɔsi kpísi. 5 Lɛ̃ nnya kɛ Erooti uú pɛɛ́ la ukɛ́ Yohani kpu,
amá un pɛɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ wuru. Pɛ̃ nɛ pɛɛ nyánilɛ rɛ Yohani yɛ antepu lɛ. 6 Api pɛɛ
kɛyáa kɛnyinɛ Erooti kɛmarɛyaa anyɑ̃́ n wai, Erootiyati ukpére uu lɛ́ɛ́pɔ uu pisánɛ pɛɛ n
cápinɛlɛ̃ kɛcɔpɛ yesu ai Erooti yúkúlú 7 uu pisoi inipɛɛ iyɛ-i símisi uu wééri rɛ ukpére uyɛ̃
un yo mpuri n la, un li u m pisɛ, u yɛ́ li u pa. 8 Kei kɛ Erootiyati uu ukpére tálaankɛɛ, uyɛ̃
uu pɛɛ Erooti maa rɛ: A nté nní Yohani Uniwolɛ riyu kɛcáripi táí-táí kɛ́mɛɛ wa aa nɛ́ pa.
9 Kɛ Erooti uu lɛ̃ n kɔ̃́, uripɔɔ ari caai. Amá uawééri nɛ pisanɛ isɛi nnya, uu rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́
lɛ̃ kuu m pisɛ u pa. 10 Uu unyinɛ tum tɛ pikɛ́ ha kukpaniilee-i Yohani riyu tɔ. 11 Apí ha ríyu
tɔlu apí nɛ weri api ukpére uyɛ̃ pa, uyɛ̃ uu ri kpísi uu úni pa. 12 Kei kɛ Yohani pipirɛtiki api
pɛɛ́ ha api u kpísi api kúlɛsi, api limɛmáá pɛɛ sɪ̃́ apí ha lɛlɛɛ n wa nnɛ́í Yeesu kɛɛni.

Yeesu yɛ pisoi ákotokú anupũ (5.000) kpinii
(Mariki 6:30-44; Luki 9:10-17; Yohani 6:1-14)

13 Kɛ Yeesu uu nsímɛ́ mmɛ̃ n kɔ̃́, uu yisi uu kúninɔi loni rɛ ukɛ́ tɔ́mpɔ ukɛ́ ha umɛcirɛ
kei kɛ úka úu ń we n tũ. Pisoi api kóm api ayu nyɛɛ nɛ kei n kɔ́lɛ̃ kɛ́mɛɛ nɛ ána yisi api lɛ̃
kupiyɛ n kanɛi apí ha nɛ u lɛɛpɔ. 14 Kuu kúninɔi-i ń suí, uu risoiwuí yɛ́nu, tiicɔ ii íwɛ u wai
uu pitóikɔ́ pɛɛ n hápɔ pipɔisɛntɛ loni. 15 Kai nnyɔ́ɔ́ n wa, upipirɛtiki api ukɛkúrí hapɔ api
rɛ: Ituŋɛ yɛ nkpéni pitɛnɛ masilɛ, ári kɔ nté nɛ kuyu kúka kɔlɛ̃. A pisoi kulúi mpí riyá pikɛ́
siyupi-i pilukɛlalɛ ha pikɛ́ li. 16 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Ai tílasi rɛ pikɛ́ tɔ́mpɔ. Ani nɔ́rinɛ́cúruu
ilukɛ pi hɛ pikɛ́ li. 17 Api pɛɛ u maa rɛ: Akpɔ́nɔ́ anupũ nɛ ikpíntomɛ́ itɛ́ ŋmanɛ kari nté má.
18 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Ani nɛ nté nɛ́ kam. 19 Kapí nɛ n hápɔ, uu pɛɛ pisoi riwúí tɛ̃ maa rɛ
pikɛ́ mɛyúi kɛcáá tonɛ. Uu akpɔ́nɔ́ anupũ nyɛ̃ nɛ ikpíntomɛ́ itɛ́ iyɛ̃ kpísi uu kɛlɛ́ɛ́caa weríí
uu Ulɛ́ɛ́caa pɔɔnɛsɛ, uu akpɔ́nɔ́ kpɔ́kɔrinɛ uu upipirɛtiki pa api pisoi riwúí hɔ́ɔ́nɛ. 20 Pinnɛ́í
api le api lɛpu. Upipirɛtiki api akéri nyɛɛ m pɔɔnɛ cápinɛ ai anɛ́rɛ kɛfi nɛ atɛ́ yipu. 21 Pɛpɛɛ
ilukɛ iyɛ̃ n li yɛ tu pitisi ŋmanɛ ákotokú anupũ (5.000). Api pinɔ́si nɛ siwɑ̃́ kɛɛ̃.

Yeesu yɛ mini kɛcáá sɔ́nɛ
(Mariki 6:45-52; Yohani 6:15-21)

22 Kapi pilukɛ ḿ masí, Yeesu uu upipirɛtiki rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ kúninɔi lɔ̃ pikɛ́ ha kupiyɛ
ritimɛ ricɔ-pɔ u fɔsí, uyɛ̃ ukɛ́ pɛɛ kei pisoi riwúí tɛ̃ n kpiisɛlɛ̃ kɛlenɛ. 23 Kɛ pisoi api pikúũ ḿ
masí, uu yisi uu riyɔ́pɛ taá rɛ ukɛ́ kei umɛcirɛ n we un kɛyómɛ yáási. Uu pɛɛ kei lɛ̃ umɛcirɛ n

we ɑí nɛ nnyɔ́ɔ́ wai. 24 Kúninɔi yɛ pɛɛ likumúŋé kpɛ-i míni ritimɛ nɛ kɛtaa piwai masilɛ. Kɛ
kuyɔ ɑku nní kukɛyu-mɛ̃ m pépuri nnyɑ, ániwalɛ́ ɑɑ pɛɛ ku n táŋaisɛ. 25 Yeesu uu riweeki
kumúŋé míni kɛcáá n sɔ́nɛ un nɛ upipirɛtiki kémɛɛ sɪ̃. 26 Kapi lɛ̃ u n yɛ̃́ un míni kɛcáá sɔ́nɛ,
piipiŋɛ ii kpi nɛ iwamɛ mɛpehẽ, ɑpi pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ n tee rɛ: Kunírilã yɛ ku. Api pɛɛ
iwamɛ nɛ m pupukɛɛ. 27 Yeesu uu pɛɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ pi maɑ rɛ: Ani kapɛ pírí tɔ́nɛ. Nɛ́ɛ lo,
iwamɛ íi kapɛ nɔ́ wɑ! 28 Piyɛɛ uu u maɑ rɛ: In tɛ mɛsei pɔ́ɔ lo, ɑ tíyɛsɛ kɛ́ míni kɛcáá sɔ́nɛ kɛ́
nɛ pɔ́ lɛɛpɔ, Upíima! 29 Uu rɛ: A kam!

Piyɛɛ uu kúninɔi-i léepɔ uu míni kɛcáá sɔ́nɛ rɛ ukɛ́ Yeesu lɛɛpɔ. 30 Amá kuu n yɛ̃́ tɛ kuyɔ
yɛ páápúlɛ, iwamɛ ii u loni, míni ɑmɛ pɛɛ u m muuni. Uu cáái rɛ: Upíimɑ, ɑ nɛ́ yɔ́riyɛ!
31 Yeesu uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ kunípɛ saapɔ uu u tini uu u pisɛ rɛ: Mpɔ́fatɛnɛ ńn piyɛ. Yo nnya
kaá tirí? 32 Kei kɛ pikɛté ɑpi pɛɛ kúninɔi kémɛɛ lompɔ, kuyɔ ɑku sɛ́ɛ́. 33 Yeesu pipirɛtiki picɔ
pɛɛ kúninɔi kémɛɛ ń we ɑpi pɛɛ́ hɑ Yeesu mɛtene wulɑ ɑpi rɛ: Pɔ mɛsei Uléécaa Kɛpipi lɛ.

Yeesu yɛ Kenesarɛti kɛtẽ kémɛɛ pitóikɔ́ pɔisɛ
(Mariki 6:53-56)

34 Kapi kupiyɛ pitɛ́ŋ ḿ masí ɑpi Kenesarɛti kɛtẽ tulu, 35 kei pikɔ́ ɑpi Yeesu ceru, ɑpi
pitumɛ ḿpá yei yɛ́káásɛ rɛ pikɛ́ pisoi símisi rɛ u kɑ. Pisoi ɑpi pɛɛ pitóikɔ́ nnéí nɛ u sɔ́naapɔ.
36 Api u welu rɛ ukɛ́ ŋmurɛi pitóikɔ́ pɛ̃ pikɛ́ ḿpá ukutukankɑ ritimɛ ŋmanɛ rica. Pɛ̃ nnéí pɛɛ
rińcɑ ɑpi pélu cáká-cáká.

15

Pifarisi nɛ pikpurɛ inyɛkii kɛcáá nsímɛ́
(Mariki 7:1-13)

1 Kei kɛ Pifarisi nɛ isé picélaa pinyinɛ ɑpi Yerusalɛm-pɔ leemɛ ɑpi Yeesu lɛɛri ɑpi u pisɛ
rɛ: 2 Yo nnya kɛ pipɔ́pirɛtiki ɑpi yɛ inyɛ́kii kɛ pirɔ́kpurɛ ɑpi n yekei rilɔ́ɔ́? Lɛlɛɛ rɛ ápi yɛ
nalɛ pikɛ́ kɛlenɛ li yarɛ kai mɛkɛɛ-mɛ n wemɛ? 3 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Nɔ̃́ ni, yo nnya kɛ nɔ́ɔ
Uléécaa isé rilɔ́ɔ́ ɑni nɔ́pinɛ́kpurɛ inyɛkii n tikilɛ̃? 4 Uléécaa yɛ maɑ rɛ: A upɔ́sáa nɛ upɔ́ni
ríyu waisɛ. Uu kɔ rɛ úye un usáa nɛ́ɛ úni ɑnɔ́ɔ n wɑ, li pisɛ rɛ pikɛ́ liute kpu. 5 Amá nɔ̃́ nɛ yɛ
rɛ: Uye un usáa nɛ́ɛ úni m maɑ rɛ u lɛ̃ kuú pɛɛ́ ń la ukɛ́ nɛ u n lɛ̃́ Uléécaa hɛlɛ, 6 u yɛ́ fe uu lɛ̃
nnya usáa nɛ́ɛ úni nkpéni pilɛ̃́ yá. Uléécaa nsímɛ́ kani lɛ̃ fómpɔ ɑni pɛɛ nɔ́pinɛ́kpurɛ inyɛkii
n tikilɛ̃. 7 Nɔ́ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ mpí! Antepu Esayi yɛ alari málɛ ukɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá maɑ
rɛ:

8 Nnɔ́ɔ-i ŋmanɛ kɛ pisoi mpí ɑpi ríyu nɛ́ waisɛlɛ̃,
ɑmá ápi pɛɛ pisifa-i nɛ nɛ́ kɔ́lɛ̃.
9 Piiyáhaa yɛ likpárákɔɔ́ lɛ.
Pi rinyalɛ pin sisoipipi inyɛkii
kpísi pin céési yarɛ inɛ́kɔ́ yɛ nyi.

Lɛlɛɛ yɛ usoi mɛ́kpɛrinkpɛ n waisɛ
(Mariki 7:14-23)

10 Yeesu uu pɛɛ risoiwuí cápinɛ uu pi maɑ rɛ: Ani kutu nɛ́ ricɔ ɑni kɔ́m ńsɔnɛ: 11 Ai
lɛlɛɛ yɛ usoi nnɔɔ-i n lompɔ lɛɛ yɛ mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ, ɑmá lɛlɛɛ yɛ unnɔɔ-i n léemɛ lɛɛ
yɛ mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ. 12 Kei kɛ upipirɛtiki ɑpi ukɛkúrí rinyɔsɔ́pɔ ɑpi u maɑ rɛ: Pɔ nyu
rɛ lɛ̃ kaa nní n símisi yɛ Pifarisi mɛyɑ̃́ ticɔ́ŋ? 13 Uu pi pɛsɛ rɛ: Kuléé kúye kun n we, kái
Unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we yɛɛ ku tamɛsi, pi ku wɛhɛnɛ. 14 Ani pi riyá kei. Pi nkpáni
yarɛ pinyíyɛ pɛɛ pinyíyɛcɔ n tórikɛɛ? Unyíyɛ un unyíyɛcɔ n tɔrɔi, pi sɔ́ntilɛ pikɛ́ hɑ nɛ pikɛté
kúcoŋhorɛ kunyinɛ-i lóipɔ. 15 Piyɛɛ uu pɛɛ rinɔ́ɔ yɔ́su uu Yeesu maɑ rɛ: A kɛnyárũ nkɛ́ ɑsei
rɔ́ símisi. 16 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Aí nɛ nɔ̃́ pénɛ áni kahanɛ nkpáni líka n kõo? 17 Ani kõ tɛ
lɛ̃ nnéí lɛɛ yɛ usoi nnɔɔ-i n lompɔ yɛ̀ɛ̀ kɛfa-i halɛ uu wai uu iyaa leepɔ uu li lesɛrii? 18 Kɛfa
kémɛɛ kɛ nsímɛ́ nn yɛ n we, nn pɛɛ nnɔ́ɔ-i tíkimɛ nń nɛ leeri. Mmɛ mɛɛ yɛ usoi mɛ́kpɛrinkpɛ

waisɛ. 19 Lɛ̃ nnya, kɛfa-i kɛ simúŋɛ́ kópɛ asi léeri. Sɛsɛɛ yɛ tíyɛsɛ kɛ usoi uu yɛ usoi kpu, uu
ucɔ unɔsi nɛ́ɛ ucɔ ula kuwáncɔ wai, uu iwásá wai, uu yáái, uu kɔ ucɔ nɛ nsímɛ́ kpárá, nɛ́ɛ
uu ucɔ lámaankɛɛ. 20 Lɛlɛɛ yɛ usoi mɛ́kpɛrinkpɛ n waisɛ yɛ lɛ̃. Amá usoi unsá n nalɛ yarɛ
kɛ irɔ́nyɛ́kii ii ḿ ma ukɛ́ kɛlenɛ li, ái yɛ́ mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ.

Kanaa kuyu unɔsi unyinɛ nfatɛnɛ
(Mariki 7:24-30)

21 Yeesu uu limɛmáá kei yisi uu Tiiri nɛ Sitɔɔ sitẽ-mɛ̃ tómpɔ. 22 Kanaa kɛtẽ unɔsi unyinɛ
yɛɛ kei n hápɔ uu yisi uu Yeesu lɛɛpɔ, uu pupɛi rɛ: Upíima, Tafiti Kɛpipi, a inɛ́wɛ yɛ̃. Kuníri
yɛ unɛ́kpére lémaapɔlɛnlɛ ái nyaḿ! 23 Yeesu uu kɔ lɛ̃ n sɛ́ɛ́lɛ̃ lɛ́kɛ́-lɛ́kɛ́. Kei kɛ upipirɛtiki api
ukɛkúrí rinyɔsɔ́pɔ api rɛ: A unɔ́si nkó nɛ kutu ricɔ ukɛ́ tómpɔ. U welɛ un pupukɛɛ un nɛ
rɔ́ tíkilɛ̃! 24 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ Isirayɛɛli pikɔ́ pɛɛ ń we yarɛ isáŋ yɛɛ m pɔ íi nɛ usɛ̃́ ŋmanɛ
kɛ́mɛɛ kɛ Uléécaa uu nɛ́ tummɛ.
25 Kei kɛ unɔ́si uyɛ̃ uu pɛɛ yisipɔ uú ha ukɛnyalɛ-i wúla uu u maa rɛ: A risuúlu a nɛ́ lɛ̃́,
Upíima. 26 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Ái nyaḿ tɛ pikɛ́ siwɑ̃́ ilukɛ kpísi pikɛ́ sipɔpipi risá. 27 Unɔ́si
uyɛ̃ uu kɔ kpá rɛ: Mɛsei yɛ mɛ, Upíima. Amá ḿpá nɛ lɛ̃, sipɔpipi pite pin n le, si yɛ lɛlɛɛ
kɛteni-i m póroi n hínilɛ sin le. 28 Yeesu uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: A tíyɛ mpɔ́fatɛnɛ yɛ piyɛ kpa!
Uléécaa yɛ́ tíyɛsɛ lɛ̃ kaa ń la ai wai. Kei nní uukpére uyɛ̃ uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ pélu.

Yeesu yɛ pitɔ́ikɔ́ kulúi pɔisɛ

29 Yeesu uu kei yisi uu Kalilee kupiyɛ ritimɛ sɛ̃́. Uu pɛɛ rikúú rinyinɛ taá uú tonɛ.
30 Kei kɛ pisoi kulúi apí nɛ pipáíkɔɔ́ nɛ pinyíyɛ nɛ síkankáláká nɛ pisímɛ́cirɛ́ nɛ pitóikɔ́
picɔ picɔ u kálaapɔ api uana-i pi laikɛɛ, uu pi pɔisɛntɛ. 31 Kɛ pisoi api pisímɛ́cirɛ́ n yɛ̃́ pin
símisi, síkankáláká sin pélaalɛ̃, pipáíkɔɔ́ pin sɔ́nɛ, pinyíyɛ pin nyáni, ai nnɔ́ɔ pi yipu api pɛɛ
Isirayɛɛli pikɔ́ Uleecaa ríyu n waisɛ.

Yeesu yɛ pisoi ákotokú ana (4.000) kpínii
(Mariki 8:1-10)

32 Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki séi uu pi maa rɛ: Pisoi mpí icɔ yɛ íwɛ nɛ́ welɛ. Siyáa sitaani
yɛ nsí kapi kɛnɛ́kúrí we ápi kɔ nkpéni líka má pikɛ́ li. Ám kɔ la kɛ́ nɛ nkṹ pi kuisɛ. Insá lɛ̃,
li yɛ́ ha ncée pi feriyɛ. 33 Upipirɛtiki api pɛɛ u pisɛ rɛ: Yei kari yɛ́ kuyúi nkú-i ilukɛ mɛyɑ̃́
tu pisoi píima mpí pikɛ́ nɛ n lɛ? 34 Yeesu uu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Akpɔ́nɔ́ alɛ́ kani má? Api rɛ:
Asɛɛi nɛ sikpíntomɛ́pi nkáripi. 35 Kei kuu pɛɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ tinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ kɛteni-i
tonɛ. 36 Kapi n tónɛ, uu akpɔ́nɔ́ asɛɛi nyɛ̃ nɛ ikpíntomɛ́ iyɛ̃ kpísi uu Uléécaa pɔɔnɛsɛ uu pɛɛ
a kpɔ́kɔrinɛ uu upipirɛtiki pa, api pisoi nnɛ́í hɔ́ɔ́nɛ. 37 Mpá úye uu le uu lɛpu. Pipirɛtiki
api akpɔ́nɔ́ keri nyɛɛ m pɔɔnɛ kɔ́ɔ́i ai anɛ́rɛ asɛɛi yipu. 38 Pɛpɛɛ pɛɛ n li yɛ lelɛ pitisi ŋmanɛ
ákotokú ana (4.000), ápi pinɔ́si nɛ siwɑ̃́ kɛmɛ́ɛ kɛɛ̃. 39 Yeesu uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá pi kuisɛ, uyɛ̃
uu pɛɛ kúninɔi loni uú nɛ Makatani kɛtẽ-mɛ̃ tómpɔ.

16

Pifarisi nɛ Pisatusee yɛ Yeesu pisɛ rɛ ukɛ́ mɛwaisaŋa wa
(Mariki 8:11-13; Luki 12:54-56)

1 Kɛ Yeesu uu kei n tuipɔ, Pifarisi nɛ Pisatusee api ukɛkúrí hapɔ, pin wɛ́ɛ́si pikɛ́ ripinɛ u
wa. Api u pisɛ rɛ ukɛ́ mɛwaisaŋa mɛnyinɛ wa mɛɛ yɛ́ n nyísɛ rɛ Uléécaa-i kuu léeri. 2 [Kei
kuu pi pɛsɛ rɛ: Ituŋɛ in n lóipɔ kɛyómɛ kɛn n wɔŋnɛ, nɔ yɛ maa rɛ kɛyáa yɛ nɛni nyamlɛ.
3 Kɛyómɛ kɛn mmarɛ n sannyɛ lin n hiihiilɛ̃, nɔ yɛ kɔ maa rɛ kɛyáa yɛ nɛni caainɛ. Nɔ yɛ
felɛ ani kɛyómɛ mɛwee yɛnu ani mɛasei kom, amá áni yɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ituŋɛ nnyí-i
nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n wai asei kõ!] 4 Nfáani kɛtẽ nkɛ́ pisoi yɛ caailɛnlɛ hái, ápi la pikɛ́ Uléécaa ŋmanɛ
ritiki. Amá mɛwaisaŋa kapi wɛ́ɛ́si pikɛ́ yɛ̃́. Mɛwaisaŋa mɛ̃ kɛ Yonaasi uu n yɛ̃́ mɛnyinɛcɔ
kapi yɛ́ kɔ yɛ̃. Yeesu uu pɛɛ pi yá uu tómpɔ.

Pifarisi nɛ Pisatusee nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ
(Mariki 8:14-21)
5 Kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki api ritimɛ ricɔ-mɛ̃ n sĩ, upipirɛtiki api palɛi piké akpɔ́nɔ́ kpísi
piké nɛ ripénɛ. 6 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani nɔ́mɛnécírɛ tĩ ńsɔnɛ nɛ Pifarisi nɛ Pisatusee
nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ. 7 Api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ pipísɛinɛ kápáá rɛ: Kári akpɔ́nɔ́ nɛ rimpénɛmɛ nnya
kuu lɛ̃ césí. 8 Yeesu uu lɛ̃ ceru uu pi pisɛ rɛ: Nɔ́ pisoi mpí nfatɛnɛ ńn piyɛ. Yo nnya kani lɛ̃
símaanɛ rɛ áni akpɔ́nɔ́ kpísi? 9 Iye nnya káni kómɛi hái nɛ nkpéni-mɛ? Áni akpɔ́nɔ́ anupũ
nyɛ̃ kapi pisoi ákotokú anupũ n hɔ́ɔnɛ nɛ anérɛ tɔrɔɔ nyɛɛ m pɔɔnɛ ani kɔ́ɔ́i léisɛɛ? 10 Áni
akpɔ́nɔ́ nyɛ̃ kapi pisoi ákotokú ana n hɔ́ɔnɛ nɛ anérɛ tɔrɔɔ nyɛɛ m pɔɔnɛ ani kɔ́ɔ́i pɔ̃́ kɔ léisɛɛ?
11 Iye kai pɛɛ wa nɛ nkpéni-mɛ áni kahanɛ n kɔ̃ tɛ ái akpɔ́nɔ́ kam tee kaḿ pɛɛ́ nɛ maa rɛ: Ani
nɔ́mɛnécírɛ tĩ nɛ Pifarisi nɛ Pisatusee nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ?
12 Kei kɛ upipirɛtiki api pɛɛ kɔ̃́ tɛ ái nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ kapi yɛ nɛ akpɔ́nɔ́ ń wa kuú pɛɛ tee rɛ
piké nɛ pimɛcirɛ tĩ. Amá lɛ̃ kɛ Pifarisi nɛ Pisatusee api n céési kuu rɛ piké nɛ pimɛcirɛ tĩ.

Piyɛɛ yɛ yámnɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ
(Mariki 8:27-30; Luki 9:18-21)
13 Kɛ Yeesu uu Filipu kɛtẽ-mɛ̃ Sesaree kuyu-i n lompɔ, uu upipirɛtiki pisɛ rɛ: Pisoi yɛ rɛ
nɛ̃́, Usoi Kɛpipi néɛ úye? 14 Api u pɛsɛ rɛ: Pinyinɛ yɛ símisi rɛ pɔ́ɔ Yohani Uniwolɛ, picɔ rɛ
pɔ́ɔ Elii, picɔ pɔ́ɔ kɔ rɛ Yeremii néɛ antepuyɛ kɛcɔpɛ usɛ unyinɛ. 15 Kei kuu pɛɛ pi pisɛ rɛ:
Nɔ̃́ ní, nɔ̃́ nɛ mpíí rɛ néɛ úye? 16 Simɔɔ Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Pɔ́ɔ Kirisi kɛ Uléécaa uu n
wɛ́ɛ. Pɔ́ɔ Uléécaa, nfáa ute Kɛpipi. 17 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ rinɔ́ɔ rikpá uu rɛ: Pɔ únarɛkomɛ
lɛ, pɔ̃́ Yonaasi uŋmánɛ Simɔɔ! Li we rɛ ái kɛsoipipi kɛɛ mmú pɔ́ símisi, amá Unésáa yɛɛ
kɛyómɛcaa-pɔ ń we lo. 18 Lɛ̃ nnya, ké mmú pɔ́ símisi rɛ pɔ́ɔ Piyɛɛ, liasei rɛ riparɛ. Tiparɛ
tẽ kɛcáá kam pinékɔ́ cápinɛnɛ, nkpɔ ŋmaa ricuruu ńn yé ńnaŋɛ ńka pikɛcáá m má. 19 Né
Uléécaa iyɔɔpi rinɔnɔɔ kɛhánnɛ pɔ́ rimúísɛ. Pɔn yɛ linyinɛ kɛtẽ nké kɛcáá n yɛ̀, Uléécaa yé
kɔ kɛyómɛcaa-pɔ li yɛ̀. Pɔn yɛ kɔ kɛtẽ nké kɛcáá yo n ŋmurɛi, Uléécaa pɔ̃́ né kɔ kɛyómɛcaa-pɔ
li ŋmurɛi. 20 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki rinɔ́ɔ hɛ rɛ ápi kapɛ úka símisi rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa
uu wɛ́ɛ.

Yeesu yɛ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ riyɔ́ɔ́
(Mariki 8:31-9:1; Luki 9:22-27)
21 Kaí nɛ kei n kpísi kɛ Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki pisímɛ́ kóraanɛ rɛ li pisɛ rɛ uké Yerusalɛm
ha, uké ha mɛyɑ̃́ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa
anipɛ-i íwɛ li, piké u kpu uké pɛɛ kɛyáa táánũ tuŋé nkpɔ kémɛɛ yisi. 22 Piyɛɛ uu pɛɛ u kpísi
uú nɛ iyaa leepɔ uú nɛ u césí rɛ: Uléécaa úu yé ŋmurɛi, Upiima! Líka ái pɔ́ wainɛ! 23 Kei kɛ
Yeesu uu pansɛpɔ uu Piyɛɛ maa rɛ: Pɔ́ɔké mɛ̃ pɛlɛ, Setani! Kapɛ nɛ né rikɔ! Pɔ lalɛ pɔké né
púnɛisɛntɛ ké loó! Kɛpɔ́múŋé yɛ sisoipipi kɛmúŋé lɛ, ái Uléécaa kɛkɔ́.
24 Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ: Uye un n la uké né ritiki, uké umɛcirɛ pípaí riyá, uu
ukunapɛ́ɛ́kɔɔ́ ya * uu pɛɛ né tíki. 25 Ái líka nnya, úye un n la uké unfaa lɔ, u n fómnilɛ. Amá
úye un nɛ̃́ nnya unfaa n fóm, u yɛ kalɛ uu n yɛnu. 26 Usoi un nkpéni kɛtẽ nté likɔ́ nnéí n yɛ̃
uu pɛɛ nfáa paa, kuláa kúye kuu pɛɛ yɛ̃́? Néɛ yo kɛcirɛ kɛ usoi uu yé fe uu hɛ́ɛ́lɛ uú nɛ unfaa
yɛnu? 27 Usoi Kɛpipi yɛ ha Kɛusaa mɛyɔɔpi kémɛɛ sɔ́ntilɛ nɛ piléécaatumɛ, akɛ pɛɛ ḿpá úye
lɛ̃ kuu n wa hɛ́ɛ́lɛ. 28 Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ: Pisoi pɛɛ nté nní ń we kémɛɛ, pinyinɛ yé nɛ̃́
Usoi Kɛpipi yɛ̃ kumúŋé kpɛ-i kam inéyɔ́ɔpi n lenɛ api kɛlenɛ kpíni.

17

Yeesu ipiŋɛ yɛ consɛ
(Mariki 9:2-13; Luki 9:28-36)

* **16:24** 10:38

1 Siyáa sikpuulũ mɛmáá, Yeesu uu Piyɛɛ nɛ Yakupu nɛ uyẽ uwã Yohani kpísi apí nɛ riyɔ́pɛ
cácá rinyinɛ taá apí ha kei pimɛcirɛ n we. 2 Kei kɛ uipiŋɛ ii piinipɛɛ iyɛ-i consɛ. Ukɛyu aké
n télu yarɛ ituŋɛ. Uilũ ii wárara yarɛ mɛtéí. 3 Moisi nɛ Elii api pɛɛ kpáfúmɛ, pi nɛ Yeesu
pin yɔ́i. 4 Kei kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ Yeesu maa rɛ: Upíima, li nyamlɛ rɛ tɔké nté n we. Pɔn n la, né
sicáŋíípi sitaani nté karii, pɔ́ɔ kɛsɛ kpísi, Moisi kɛsɛ, Elii kɛsɛ. 5 Un kei lẽ símisi, kuhopɛ pei-
pei kunyinɛ akú weri aku pi hila. Tinɔ́ɔ rinyinɛ ari kuhopɛ kpɛ-i léeri rɛ: Nkó yɛɛ Kɛnépipi
lala kɛɛ nnépɔ́ɔnarɛ nnéí ń te. Ani kutu kɛ ricɔ! 6 Kɛ Yeesu pipirɛtiki api rinɔ́ɔ tẽ n kɔ̃, iwamɛ
píima ii pi loni api lólu api kɛtẽ kéyu tuhu. 7 Yeesu uu pɛé nyɔsɔ́pɔ uú nɛ pi kɔ uu rɛ: Ani
yisi, iwamɛ íi kapɛ nɔ́ wa. 8 Kapi inípɛɛ rinsíka, Yeesu mɛcirɛ kapi yẽ́. 9 Kapi riyɔ́pɛ n cépilẽ,
Yeesu uu rinɔ́ɔ ntí pi hɛ: Ani n séélẽ, áni kapɛ úka lẽ kani n yẽ́ símisi liké ha nɛ kɛyáa kẽ kɛ
Usoi Kɛpipi akɛ yé nkpɔ kémɛɛ n yisi tu.
10 Upipirɛtiki api pɛɛ u pisɛ rɛ: Yo nnya kɛ isé picélaa api rɛ Elii yɛɛ mɛfoí sɔ́nti liké kɛlenɛ
kɛtẽ kɛtɔ tu? 11 Uu pi pɛsɛ rɛ: Li pisɛ asei kɛcáá rɛ Elii uké mɛfoí pɛɛmɛ uké ḿpá yo ripɔhɔ-i
li yekei. 12 Nẽ́ nɛ la ké nɔ́ símisi rɛ Elii yɛ pipɛɛmɛ masilɛ pisoi ápi nkpáni u ceri, amá apí nɛ
u wai yarɛ kapi ń la. Limɛcɔ kɛ Usoi Kɛpipi akɛ kɔ pianipɛ-i íwɛ lenɛ. 13 Kei kɛ upipirɛtiki
api pɛɛ kɔ̃ tɛ Yohani Uniwolɛ nsímé kuu pi símisi.

Yeesu yɛ kɛwã́ kẽ kɛ kuniri aku m pɛkɛsi pɔisɛ
(Mariki 9:14-29; Luki 9:37-43a)

14 Kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki api risoiwuí nɛ riń́kɔ, utisi unyinɛ uu ukɛkúrí nyɔsɔ́pɔ uu
uana-i wúla. 15 Uu rɛ: Upíima, a kɛnéwã́ nké íwɛ tẽ́! Kɛ rikpínkpĩ́ pɔ́ɔ́lúlɛ akɛ yɛ mɛsérɛ
lóirɛntɛ aké nɛ míni-i néɛ nna-i lóipɔ. 16 Nɛ nɛ pipɔ́pirɛtiki kɛ lɛɛpɔlɛ ápi fe piké kɛ pɔisɛ.
17 Yeesu uu pɛɛ rɛ: Nɔ́ nfatɛnɛciré nɛ pikpááree mpuri mmú! Ituŋɛ ilé kam nɔ́kɛnémɛɛ
pitónɛ kpánɛ? Ituŋɛ ilé kam yé lẽ nɛ nɔ́ n kahari? Ani nɛ kɛwã́ kẽ nté né kam. 18 Yeesu uu
kuníri sɛnkɛɛ aku kɛŋmánɛpi kɛ-i lelu akɛ mɛyéne mɛsɛ kei nní pélu. 19 Kei kɛ upipirɛtiki
api pɛɛ ukɛkúrí hápɔ api iyaa u pisɛ rɛ: Yo nnya kári fe tɔké kɛŋmánɛpi kẽ aníri pɛsɛ?
20 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Kɛ nɔ́nnéfatɛnɛ nn n fiílẽ nnya yɛ ni. Asei kam nɔ́ símisi rɛ
nɔ́nnéfatɛnɛ nn pɛɛ mpuri yukɛ-yukɛ sei nnyinɛ n tulaalẽ, nɔ́ yɛ pɛɛ fe ani riyɔ́pɛ ntí maa
rɛ: A nté yisi a ha nté-pɔ nyɛrɛ, ari mɛsei lẽ wai. Líka ái yé pɛɛ n we kani yé piwai m pɔɔnɛ.
21 [Piyómɛyáhaa nɛ pinɔ́ɔpahaa kɛ usoi uu yé nɛ aníri nnyé mpuri pɛsɛ.]

Yeesu yɛ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímé kpálẽ
(Mariki 9:30-32; Luki 9:22-27)

22 Kumúŋé kpɛ-i kapi Kalilee kɛtẽ n kɔ́ɔ́núlẽ, Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Pi yé Usoi Kɛpipi
tĩ́ api pisoi anipɛ-i wai 23 api kɛ kopu, akɛ pɛɛ kɛyáa táánũ tuŋé nkpɔ kémɛɛ yisi. Kuu lẽ ḿ
ma, upipirɛtiki apɔɔ aa caai hái.

Uléécaa kɛyɔ ulampoo pihéɛlɛ kɛcáá nsímé

24 Kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki api Kapɛrinawum n tuipɔ, pɛpɛɛ Uléécaa kɛyɔ kémɛɛ lampoo
n yɔ́su api Piyɛɛ kɛkúrí sĩ́ apí ha u pisɛ rɛ: Nɔ́unéwɛ́ɛ́sɛ úu yɛ Uléécaa kɛyɔ ulampoo héɛlɛ
néɛ? 25 Piyɛɛ uu pi pɛsɛ rɛ: U yɛ héɛlɛlɛ. Kuu kéyɔ-i m pɛɛpɔ, Yeesu uu u pisɛ rɛ: Iye kaa
músu Simɔɔ? Piyupipi néɛ pisánɛ kai pisɛ rɛ piké kɛtẽ nté piyɔɔpi lampoo nɛ ítɔhɔ m pasii?
26 Piyɛɛ uu u pɛsɛ rɛ: Pisánɛ yɛ pi. Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ rɛ: In lɛɛ ni, ái pisɛ rɛ piyupipi piké
héélɛ. 27 Amá ári la mɛrɔ́wai mɛnyinɛ mɛké pi ricɔ́ŋ. Lẽ nnya, a ha kupiyɛ kémɛɛ kɛhímpi
ripɔlɔ aa nkpíntomé foí kaa ń tininɛ lesɛri aa nnɔ́ɔ n haasɛ. Pɔ́ kémɛɛ siwɔ́ɔ́ sẽ kai rɔ́ m pisɛ
lɛɛpɔ, aa si kpísi aá nɛ tɔ́ nɛ mpɔ̃́ ulampoo héélɛ.

18

Wɔ́o Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ uwɛ́ɛ́sɛ?
(Mariki 9:33-37; Luki 9:46-48)

1 Likumúŋɛ́ kpɛ-i, Yeesu pipirɛtiki ɑpi ukɛkúrí hɑpɔ ɑpi u pisɛ rɛ: Wóo *Uléécɑɑ iyɔɔpi
kémɛɛ uwɛ́ɛ́sɛ? 2 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ kɛwɑ̃́ síńsápi kɛnyinɛ sée uu pikɛcɔpɛ kɛ nyɛrɛsɛ 3 uu
rɛ: Asei kɑm nní nɔ́ símisi rɛ nɔnsá mɛfinɛ n consɛ nɔkɛ́ siwɑ̃́ síńsápi mɛcɔ n we, áni yɛ́
Uléécɑɑ iyɔɔpi kémɛɛ lompɔ. 4 Lɛ̃ nnyɑ, uyɛɛ umɛcirɛ rincɛ́pisɛ uú n we yɑrɛ kɛwɑ̃́ síńsápi
nkɛ́ mɛcɔ yɛɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi kémɛɛ uwɛ́ɛ́sɛ. 5 Úye un nɛ̃́ nnyɑ kɛwɑ̃́ nkɛ́ kɛcɔ kusánɛ n yɔsí,
tinɛ́cúruu ŋmɑɑ kuu lɛ̃ kusánɛ yɔsí.

Akɔ́pɛ pikɑɑsɛ kɛcáá nsímɛ́
(Mɑriki 9:42-48; Luki 17:1-2)

6 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki pimáɑ kpá rɛ: Amá úye un n tíyɛsɛ un siwɑ̃́ nsí kɛnyinɛ kɛɛ nɛ
kɛfɑ nɛ́ n tɛnɛlɛ̃ ɑkópɛ n wɑisɛ, li kutɔsi we in tɛ pi rináiparɛ mulɛ-mulɛ risáɑ-i u lɛsi ɑpí
nɛ mínimɑɑ kémɛɛ u nyikipɔ. 7 Kɛ kɛtẽ nkɛ́ pikɔ́ ɑpi pipikɔ́ ɑkópɛ n wɑisɛ nnyɑ, íwɛ kɑpi
topori. Likɛi lɛ̃ ái piwée yánɛ. Amá úye un lɛ̃ n wɑ, íwɛ kɛ liute u topori. 8 In tɛ kupɔ́nípɛ
nɛ́ɛ kupɔ́nɑ kpɛɛ yɛ ɑkópɛ pɔ́ wɑisɛ, ɑ ku riké ɑɑ kɛtɑɑ-pɔ fómni. Li kutɔsi we pɔkɛ́ unípɛ
nɛ́ɛ únɑkerikɔ́ ɑá nɛ nfáɑ yɛnu nɛ kɑɑ yɛ́ ánɑ nɛ́ɛ ɑnípɛ ɑté m má ɑá nɛ nnɑ tɛnɛciré kémɛɛ
loni. 9 In tɛ mɛpɔ́nípɛɛ mɛɛ yɛ ɑkópɛ pɔ́ wɑisɛ, ɑ mɛ lesɛ ɑɑ kɛtɑɑ-pɔ fómni. Li kutɔsi we
pɔkɛ́ mɛnípɛɛ mɛsɛ m má ɑá nɛ nfáɑ yɛnu nɛ kɑɑ yɛ́ inípɛɛ ité m má ɑá nɛ íwɛ píimɑ kémɛɛ
loni nnɑ tɛnɛciré kɛlɔ̃-pɔ.

Isáŋ iyɛɛ m pɔ ɑpi i heei kɛnyárʊ̃
(Luki 15:3-7)

10 Yeesu uu kɔ pimáɑ pi kpá rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɪ̃ nɛ siwɑ̃́ nsí kɛcɔpɛ kɛnyinɛ pilómiisɛ.
Asei yɛ nyɛ rɛ *pipileecɑɑtumɛ yɛ mɛsɛ́rɛ Unɛ́sáɑ yɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ń we lɛɛkɛɛpɔlɛ. [11 Li
we rɛ pisoi pɛɛ m pɔlɑɑlɛ̃ piwɛ́lɑɑ kɛ Usoi Kɛpipi ɑkɛ́ kɑ kɛkɛ́ piɑyu lɔ.]
12 Iye kɑni yɛ̃́? Usoi un isáŋ pílɛ m má, ikɛmɛɛ isɛ in m pɔ, úu yɛ isɛ íi we pílɛ nnyí riyɔ́pɛ
kɛcáá tíyɛ uú hɑ isɛ nnyí yɛɛ nní m pɔ wɛ́ɛ́sii? 13 Un n fe un i n heei, ɑsei kɑm nɔ́ símisi
rɛ isɛ iyɛ̃ piheei yɛɛ urikiŋ niŋukusɛlɛ ɑi tósu isɛ íi we pílɛ nnyí yɛɛ íi nní m pɔ. 14 Lɛ̃ nnyɑ,
Nɔ́unɛ́sáɑ yɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ń we úu lɑ rɛ pɛpɛɛ nní nɛ kɛfɑ u n tɛnɛlɛ̃, úkɑ úu kɔ pɛɛ pi
wɑisɛlɛ̃ kɛcɔpɛ unyinɛ ukɛ́ pɔ.

Ucɔ ɑkɔ́pɛ pisárɛi

15 Yeesu uu kɔ pimáɑ pi kpá rɛ: Upɔ́cɔ un nɛ pɔ́ m púnnɛ, ɑ mɛpɔ́círɛ u lɛɛpɔ ɑɑ u nyísɛ
lɛ̃ kuú nɛ pɔ́ m púnnɛ. Un n ŋmurɛi, upɔ́cɔ kɑɑ lɛ̃ ncée sɔnɛ-i pɛsɛmɛ. 16 Amá unsá nɛ
kutu pɔ́ rincɔ, ɑɑ usoi usɛ nɛ́ɛ pité kpísi ɑá nɛ u lɛɛpɔ liké wɑ rɛ pisoi pité nɛ́ɛ pitɑɑni yɛ
itɑnsei nɔ́ li ɑní nɛ nɔ́nnɛ́símɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. 17 Amá un pɛ̃ kutu pícɔ n yɛ̀, ɑɑ Uléécɑɑ icápinɛ
pikɔ́ símisi. Un kɔ Uléécɑɑ icápinɛ pikɔ́ kutu pícɔ n yɛ̀, ɑ u kpísi rɛ usoi yɛɛ úu Uléécɑɑ n
nyu nɛ́ɛ *ulɑmpooyɔɔ́ lo.
18 Asei kɑm nní nɔ́ símisi rɛ nɔn yɛ linyinɛ kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá n yɛ̀, Uléécɑɑ yɛ́ kɔ kɛyómɛcɑɑ-
pɔ li yɛ̀. Nɔn yɛ kɔ kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá yo n ŋmurɛi, Uléécɑɑ pɔ̃́ nɛ́ kɔ kɛyómɛcɑɑ-pɔ li ŋmurɛi.
19 Asei kɑm kɔ nní nɔ́ símisi rɛ pisoi pité pin nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n kómɛinɛ kɛtẽ nté ɑpí nɛ ḿpá
yo kɑpi ń lɑ pisɛ, Unɛ́sáɑ yɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ń we yɛ́ likɛi lɛ̃ pi pɑ. 20 Li we rɛ pisoi pité nɛ́ɛ
pitɑɑni pin tinɛ́nyíri yei n sée pin nɛ n tʊ̃, nɛ pikɛcɔpɛ welɛ.

Ukɛikɔ́ yɛɛ ucɔ ɑkɔ́pɛ pisárɛi ń yɛ̀ kɛnyárʊ̃

21 Kei kɛ Piyɛɛ uu Yeesu kɛyúrí rinyɔsɔ́pɔ uu rɛ: Upíimɑ! Unɛ́cɔ un nɛ nɛ́ m púnnɛntɛ,
mɛlɛ́ kɑm yɛ́ fe ɑm u sárɛi? Mɛsɛɛi kɛsẽ, nɛ́ɛ íye? Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: 22 Ám pɔ́ mɑɑ rɛ mɛsɛɛi
ŋmɑnɛ, ɑmá mɛsɛɛi mɛsɛɛi mɛpehẽ kuwɔ́ó nɛ ɑfɛɛré. 23 Lɛ̃ nnyɑ kɛ *Uléécɑɑ iyɔɔpi ií we
yɑrɛ nsímɛ́ mmú: Uyɔ́ɔpi unyinɛ yɛɛ kɛyáɑ upikɛikɔ́ pisɛ rɛ pikɛ́ ɑwómɛ kɑpí nɛ u m má
hɛ́ɛ́lɛntɛ. 24 Kuu yɛ́ pikɛ́ɛ̃ n kórɑɑnɛ, ɑpí nɛ uukɛikɔ́ unyinɛ hɑpɔ yɛɛ riwómɛ píimɑ nɛ u m
má. 25 Kɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ úu nní pihɛ́ɛlɛ n fenɛ, uukɛisɑɑ uu rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ u nɛ unɔ́si nɛ siwɑ̃́ nɛ
ulikɔ́ nnéí yáá pikɛ́ nɛ riwómɛ hɛ́ɛ́lɛ. 26 Ukɛikɔ́ uyɛ̃ uu kɛteni-i ɑnui kɛcáá wúlɑ uu ukɛisɑɑ

kεyu-i kpαrá uu rε: A ísuúlu li kεlenε Upíimα, nέ linnέí pɔ́ hέέlε. 27 Ukεisaa uu íwε u téni uu
u yá uu tɔ́mpɔ, uu kɔ riwómε tε̃ u hε. 28 Kε ukεikɔ́ uyε̃ uu kei n léepɔ, uú nε uukεicɔ unyinε
sánε yεε riwómε u n lukaalε̃ yαrε siwɔ́ɔ́ nkáripi kumúŋέ. Uu uwómεlukε uyε̃ kεmuũ yéu
uu rε: A lε̃ kaa nέ n li nέ hέέlε. 29 Ukεicɔ uyε̃ uu αnui u finε uu u kpurukεε rε: A ísuúlu li
kεlenε, nέ pɔ́ hέέlε. 30 Amá uu yúlu, ticuruu uu tíyε αpi kukpαniilee u tαni rε ukέ kei n we
uú nε uriwomε hέέlε. 31 Kε pikεikɔ́ picɔ αpi n yε̃́ lεlεε n wai, mpɔ́ɔcaai nn pi loni αpi yisi αpí
hα lε̃ nnέí lεε n wα piukεisaa kεeni. 32 Ukεisaa uu pεε tum αpi ukεikɔ́ uyε̃ u séipɔ uu u maa
rε: Pɔ́ ukεikɔ́ kpáάree nkó! Tipɔ́wómε nnέí kaḿ pεε pɔ́ hε rε pɔ rikεcáά ísuúlu nέ we nnyα.
33 Páα yε pεε upɔ́kεicɔ nkó íwε tε̃́ yαrε kε nέε íwε pɔ́ n tε̃́ mεcɔɔ? 34 Uukεisaa uu kuwɔ́i nε
tíyε αpi kukpαniilee u tαni rε ukέ íwε rilélé uú nε uriwomε nnέí hέέlε.
35 Yeesu uu kɔ kpá rε: Nɔ́kεnέcɔpε úye unsá yε uucɔ nε kεfa kεsε n sárεi, limεcɔ kε Unέsáα
yεε kεyómεcaa-pɔ ń we uu u wαinε.

19

Utisi nε unɔ́si pitúunnε kεcáά icélαa
(Mariki 10:1-12)

1 Kε Yeesu uu lε̃ pisímέ ḿ mαsí, uu Kαlilee kεteni-i yisi uu Yutee kεtε̃ kεε Yuritεε nkoi
kuwέέ-mε̃ ń we sı̃. 2 Pisoi kulúi αpi kei u tikipɔ uu pitóikɔ́ pɔisεntε. 3 Pifαrisi pinyinε αpí
nε u kɔ rε pikέ ripinε u wα nnyα. Api u pisε rε: Ncée yε we rε utisi yέ fe uu ḿpá yo mpuri
nnyα unɔ́si yuluu? 4 Yeesu uu pi pεsε rε: Áni Uléécαa Nsímέ ritεlέ kémεε nsímέ mmú kαpi
n wɔ́i kεenlεí? Pi wɔi rε: Kέkorαanε, utisi nε unɔ́si kε Uléécαa uu wα 5 uu rε: Lε̃ nnyα kε
utisi uu usáα nε úni yisinε u nε unɔ́si αpí hα pénε αpi pαnsε ipiŋε isε. 6 Lε̃ nnyα, ápi nkpéni
pité, αmá piipiŋε yε isε lε. Lε̃ nnyα usoi úu kαpε lε̃ kε Uléécαa uu rimpénε kóólεnε. 7 Kei kε
Pifαrisi αpi pεε u pisε rε: Yo nnyα kε Moisi uu pεέ mαα rε utisi yέ fe uu pitúunnε ritεlέ unɔ́si
wɔlu uu pεε u yulu. 8 Yeesu uu pi pεsε rε: Nɔ́αnέkíŋ ntαkε nnyα kε Moisi uu ncée nɔ́ hε rε
αni yε fe αni nɔ́pinénɔ́si lαkαsε. Ái pεε kέkorαanε-mε lε̃ we. 9 Asei kαm nní nɔ́ símisi: Úye
un unɔ́si n lαkαsε, linsá iwásánkαí nnyα, kuu pεέ hα unɔ́si féé kpísi, iwásánkαí kuu lε̃ wα.
10 Kei kε upipirεtiki αpi pεε u mαα rε: In lε̃ kαi pisε rε utisi ukέ nε unɔ́si n we, li kutɔsi we rε
usoi úu kαpε unɔ́si kpísi. 11 Yeesu uu pi pεsε rε: Ái pisoi nnέí pεε yέ nsímέ mmú ŋmurεi. Pε̃
kε Uléécαa uu n tíyεsε rε pikέ ŋmurεi mεcirε pεε yέ ŋmurεi. 12 Li we rε pisoi yε welε pεε ápi
yε pinɔ́si n kpísi rε ápi yέ fe nnyα. Lε̃ kαpí nε picɔ mαri. Pisoicɔ mεwαi mεε lε̃ picɔ pαnsεsε.
Picɔ pɔ́ɔ Uléécαa iyɔɔpi nnyα pinɔ́sikpikέ yá. Úye un n lα ukέ icélαa nnyí kɔ̃́ uu kóm.

Yeesu yε siwɑ̃́ tinɔ́ɔ sɔnε ritikisε
(Mariki 10:13-16; Luki 18:15-17)

13 Lε̃ mεmáά pisoi pinyinε αpí nε siwɑ̃́ síńsápi sinyinε Yeesu hαpɔ rε ukέ αnípε sikεcáά
rilαa ukέ kɔ sikεcáά kεyómε yáási. Amá upipirεtiki αpí nε pi cεsi. 14 Kei kuu pεε pi mαα rε:
Ani siwɑ̃́ tiyá sikέ kεnémεε kαm. Áni kαpε ncée si tápisi. Likumúŋέ rε mpí pεε simεcɔ ń we
pεε yέ Uléécαa iyɔɔpi kémεε lõ. 15 Kei kuu αnípε sikεcáά rilαa uu pεε limεmáά kei yisi uu
tɔ́mpɔ.

Uŋmánε mámá unyinε kεcáά nsímέ
(Mariki 10:17-31; Luki 18:18-30)

16 Kεyáα kε uŋmánε unyinε uú nε Yeesu rikɔ uu u pisε rε: Sáα, lisɔnε líye kαi pisε rε kέ
wα kέ nε nfáα tεnεcirέ n yε̃́? 17 Uu u pεsε rε: Yo nnyα kaa lisɔnε kεcáά nkɔ́ nέ písεi? Usε
kóló yεε Usɔnε. Uyεε Uléécαa. Pɔn n lα pɔkέ nfáα tεnεcirέ yε̃́, isé kuu m pásii kaa yέ n tikilε̃.
18 Uu rε: Iyεε íye? Yeesu uu rε: Iyεε rε: Kαpε usoi kpu, kαpε iwásá wα, kαpε nnɔ́ɔmε itαnsei
nyεrε, kαpε yáαi. 19 A yε upɔ́sáα nε upɔ́ni ríyu wαisε, αα kɔ upɔ́cɔ n lα yαrε kaa ripɔ́cúruu ń
lα. 20 Uŋmánε uyε̃ uu u pεsε rε: Nε lε̃ nnέí wαlε. Yo icɔ kαi pisε rε kέ wα? 21 Yeesu uu pεε
u mαα rε: Pɔn n lα pɔkέ wα likέ n nyαḿ nε kétɔ-pɔ, α n ŋme α lε̃ kaa m má yáá, αα siwɔ́ɔ́ sε̃

píwɛkɔ́ɔ́ hɔ́ɔnɛ, pɔ́ pɛɛ mɛmá yɛ̃́ kɛyómɛcaa-pɔ. Pɔn lɛ̃ piwai m masí, aa pɛɛ́ weri aa nɛ́ tíki.
22 Kɛ uŋmánɛ uyɛ̃ uu lɛ̃ n kɔ̃́, uú nɛ mpɔ́ɔcaai tómpɔ, kɛ ukunipɛ aku nní m mulú nnya.
23 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ: Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ
pilonɛ yɛ nɛ umámá páápúlɛ. 24 Kɛ́ kɔ nɔ́ rikpá rɛ: Kuyooyoo kun n la kuké kɛhímpi kupolɛ-
i lompɔ, li yɛ́ kutɔsi m purú nɛ kɛ umámá uu yɛ́ ń la uké Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ n lompɔ. 25 Kɛ
upipirɛtiki pɛ̃ api lɛ̃ n kɔ̃́, ai pi muuni síḿ api pɛɛ rɛ: In lɛ̃, wóo yɛ́ pɛɛ fe uu píyulalɛ yɛnu?
26 Yeesu uu pi nyánɛi ńsɔnɛ uu pɛɛ rɛ: Lɛlɛɛ ái sisoipipi kémɛɛ kuwai ń we yɛ Uléécaa kémɛɛ
kuwai welɛ. 27 Kei kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ rinɔ́ɔ yɔsí uu rɛ: A ripaí kari lirɔ́kɔ́ nnéí n tíyɛ tɔn pɔ́ tíkilɛ̃.
Yo kari likɛmɛɛ yénunɛ? 28 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ
nɛ̃́ Usoi Kɛpipi am n sɔ́nti kɛ́ mɛ́yukɔ́ɔ́ kɛtɛ̃ falɛ kɛ Uléécaa uu n consɛ kémɛɛ rinɛ́yɔ́ɔpitũ
kɛcáá ń tonɛ, nɔ́ kɛfi nɛ pité mpí nɔ́ɔ nní nɛ́ rintíki, nɔ̃́ nɛ kɔ atṹ kɛfi nɛ até kɛcáá túntinɛ aní
nɛ Isirayɛɛli ipuri kɛfi nɛ ité iyɛ̃ pisoi kɛtahai túhaanɛ. 29 Pɛpɛɛ nɛ̃́ nnya síyɔ nɛ́ɛ pimáa nɛ
piwã́ nɛ́ɛ piyéi nɛ́ɛ pisáa nɛ́ɛ píni nɛ́ɛ pinɔ́si nɛ sipipi nɛ́ɛ sicarɛ n tíyɛ, yɛ́ lɛ̃ kapi n tíyɛntɛ yɛ̃
mɛpehẽ pílɛ, api kɔ nfáa tɛnɛciré yénu ai likɛcáá kpá. 30 Pifoí mɛyã yɛ́ pitɔ́rɔɔ pansɛ, pitɔ́rɔɔ
mɛyã api pifoí.

20

Pikɛikɔ́ pɛɛ ituŋɛ ikɔ́ ikɔ́ kɛkɛi kémɛɛ n hápɔ kɛnyárũ

1 Yeesu uu kɔ kpá rɛ: Lɛ̃ nnya, Uléécaa iyɔɔpi yɛ kɔ we yarɛ nsímɛ́ mmú: Ukɛisaa unyinɛ
yɛɛ kɛmarɛsinɛ leepɔ rɛ uké pikɛikɔ́ wɛ́ési piké ualéé kapi yɛ n sée rɛ fiinyi kɛcarɛ kémɛɛ u
kɛisi. 2 U nɛ pɛ̃ api kómɛinɛ rɛ uké pi héélɛ nnéí mmɛ̃ kapi yɛ kɛyáa kɛsɛ ukɛikɔ́ n héélɛ. Kei
kuu pɛɛ kɛcarɛ-i pi tɔ́ŋsɛpɔ. 3 Kai ḿ pi yarɛ ituŋɛ mɛsɛ ámɛ we kɛfi kumúŋɛ́, uu kɔ leepɔ uu
pikɛikɔ́ picɔ yɛnu, pɛ̃ pin kɛ́yaála-i mɛ́woo nyɛnu. 4 Uu pi maa rɛ: Nɔ́ɔké ha kɔ kɛnɛ́carɛ-i
kɛisi kɛ́ nnéí mmɛ̃ kai m pisɛ nɔ́ héélɛ. 5 Api yisi api sĩ́. Uu kɔ ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́ nɛ nnyɔ́ɔ́
mɛtaani kumúŋɛ́ piléepɔ kpá, uu kɔ pikɛikɔ́ picɔ kpísi. 6 Kai nnyɔ́ɔ́ mɛnupũ ḿ pi, uu kɔ
piléepɔ kpá uu pinyinɛ yɛnu pin kei nyɛnu, uu pi maa rɛ: Yo nnya kani nté mɛ́woo nyɛnu
ituŋɛ nɛ imɛlólɛ́? 7 Api u pɛsɛ rɛ: Lɛlɛɛ rɛ úka úu pikɛi rɔ́ kpísi. Uu pi maa rɛ: Nɔ́ɔké kɔ n
ŋme ani ha kɛnɛ́carɛ-i kɛisi.
8 Kai nnyɔ́ɔ́ n wa, ucarɛte uyɛ̃ uu uyɛɛ ulikɔ́ kɛcáá m paílɛ̃ maa rɛ: A pikɛikɔ́ pɛ̃ sée aa pɛpɛɛ
mɛtɔ́rɔɔ ń ka nɛ pihéélɛ koraanɛ aá nɛ pifoí kétɔ páálá. 9 Pɛpɛɛ nnyɔ́ɔ́ mɛnupũ kumúŋɛ́ pikɛi
n kóraanɛ apí weri, ḿpá úye uu nnéí mmɛ̃ kapi yɛ kɛyáa kɛsɛ ukɛikɔ́ n héélɛ yósu. 10 Kɛ
pikɛikɔ́ foí pɛ̃ api ń ka, apí m músu rɛ piihéɛ́ yɛ́ picɔ ikɔ́ rifaau. Amá ḿpá úye uu nnéí nsɛ
mmɛ̃ kapi yɛ kɛyáa kɛsɛ ukɛikɔ́ n héélɛ yósu. 11 Api kɛwóóyɔɔ́ kɛ-i iŋmúlaa nɛ ukɛisaa uyɛ̃
iwɔ́hɔ́ loni. 12 Api rɛ: Mpí pɛɛ nní pikɛi mɛtɔ́rɔɔ mmɛ́ ń ka yɛ walɛ ituŋɛ mɛkɔ́ɔ́nú mɛsɛ. Aa
pɛɛ tɔ́ nɛ pɛ̃ nnéí nsɛ héélɛ, in kɔ nɛ tɔ́ɔ mɛyã́ ntuŋɛ nɛ mpɔɔnɛ kɔ̃. 13 Ukɛisaa uyɛ̃ uu piusɛ
rinɔ́ɔ yósu rɛ: Ám inípɛɛ pɔ́ li, unésánɛ! Ái rɔ kómɛinɛlɛ rɛ nnéí mmɛ̃ kapi yɛ kɛyáa kɛsɛ
ukɛikɔ́ n héélɛ kaa yɛ́ yɔsii? 14 A lipɔ́kɔ́ kpísi aa tómpɔ! Nɛ lalɛ kɛ́ nɔ́ nɛ uyɛɛ pikɛi mɛtɔ́rɔɔ
mmɛ́ ń ka nnéí nsɛ héélɛ. 15 Yarɛ ám ncée má kɛ́ linékɔ́ nɛ mɛnéla wa, nɛ́ɛ íye? Nɛ́ɛ pɔ inípɛɛ
wɔŋnɛ rɛ nɛ kɛfa láárú nnya? 16 Kei kɛ Yeesu uu rikpá rɛ limɛcɔ kɛ pitɔ́rɔɔ api yɛ́ pansɛ pifoí,
pifoí api pitɔ́rɔɔ.

Yeesu yɛ mɛtáánũ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ símisi
(Mariki 10:32-34; Luki 18:31-34)

17 Yeesu nɛ upipirɛtiki api kɛyáa kɛnyinɛ Yerusalɛm n tɔ́su, uu upipirɛtiki kɛfi nɛ pité pɛ̃
iyaa séi uu pi maa rɛ: 18 Nɔ nyánii, Yerusalɛm kari nní símpɔ piké ha kei Usoi Kɛpipi tĩ́ piké
pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa anipɛ-i wa, pɛ̃ piké nɛ u túhaanɛ api
yekei rɛ piké u kpu. 19 Pi yɛ́ pɛpɛɛ ápi Uléécaa m pakarɛlɛ̃ anipɛ-i u wa, api mɛ́woo u nyánɛi
api iséí u fopii api kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii, uu pɛɛ kɛyáa táánũ tuŋɛ́ nkpɔ kémɛɛ yisi.

Lɛ̃ kɛ Yakupu nɛ Yohani uni uu Yeesu m pisɛ
(Mariki 10:35-45)

20 Kei kɛ unɔsi uu upiŋmánɛ kɛtɛ́, Yakupu nɛ Yohani kpísi uú nɛ Yeesu lɛɛpɔ, uu ukɛyu-i
wúla uú nɛ u téni. 21 Yeesu uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Yo kaá la kɛ́ pɔ́ wa? Uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Nɛ
la rɛ a ŋmurɛi rɛ pɔ́ tíyɛsɛ pinɛ́ŋmánɛ mpí kɛtɛ́ apí masí ipɔ́yɔ́ɔpi kɛ́mɛɛ tonɛ, ucɔ kupɔ́lukɛ-
lukɛ, ucɔ kupɔ́míi-mɛ̃. 22 Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Áni nyu lɛ̃ kani kei nní n welu. Nɔ́ fe ani
ntóósi kɛporipi kam n nírunɛ níruu? Api rɛ: Ɛɛɛ, tɔ́ fe. 23 Yeesu uu pi maa rɛ: Nɔ́ mɛsei
ntóósi kɛporipi mɛnɛ́cɔ n ntí. Amá in kunɛ́lukɛ-lukɛ nɛ́ɛ kunɛ́míi mɛtonɛ nkɔ́ mmú, ái nɛ́ɛ
yɛ́ tíyɛsɛ likɛ́ nɛ lɛ̃. Pɛ̃ nnya kɛ Unɛ́sáa uu sitɔ́nɛ sɛ̃ n nyɔ́ɔnsɛlɛ̃ kuu si panɛ.
24 Kɛ upipirɛtiki kɛfi tɔrɔɔ mpí pɔ́ɔ lɛ̃ n kɔ̃́, piripɔɔ arí nɛ pimárɛcɔ pitɛ́ mpí caai. 25 Yeesu
uu pinnɛ́í séi uu pi maa rɛ: Nɔ nyulɛ rɛ pɛ̃ kapi n kpíilɛ̃ tɛ ayu piwɛ́ɛ́sɛ yɛ pinnaŋɛ nɛ a
wéékusɛlɛnlɛ, pisoi kɛcirɛ pin pinnaŋɛ a nyísɛlɛ̃. 26 Amá ái limɛcɔ kai nɔ̃́ kɛ́mɛɛ we. Úye
un n la ukɛ́ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ uwɛ́ɛ́sɛ, ukɛ́ pansɛ nɔ́unɛ́kɛikɔ́. 27 Úye un kɔ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ ikpéẽ n la,
liute ukɛ́ nɔ́unɛ́lási. 28 Limɛcɔ kɛ Usoi Kɛpipi ákɛ ka rɛ pikɛ́ kɛ n kɛisi. Amá kɛ kalɛ rɛ kɛkɛ́
picɔ kɛisi kɛkɛ́ kɔ kɛnfaa kpísi kɛkɛ́ piakópɛ nnya hɛ likɛ́ nɛ pisoi mɛyã ayu lɔ.

Yeesu yɛ pinyíyɛ pitɛ́ pɔisɛ
(Mariki 10:46-52; Luki 18:35-43)

29 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu nɛ upipirɛtiki api Yeriko kuyu tulu. Kapi kei n yisi pin tɔ́su, tisoiwuí
píima rinyinɛ ari un n tikilɛ̃. 30 Kei kɛ pinyíyɛ pitɛ́ pinyinɛ pɛɛ ricéetimɛ n tṹ api kɔ̃́ tɛ
Yeesu yɛɛ tɔ́su. Api pɛɛ sicáaila kápáá rɛ: Upíima, Tafiti Kɛpipi, a irɔ́wɛ ripaí! 31 Pisoi pɛɛ n
cápinɛlɛ̃ api pi césí rɛ pikɛ́ risɛ́ɛ́, amá api pɛɛ mɛyɑ̃́ n cáái ŋmaa nɛ ńnaŋɛ rɛ: Upíima, Tafiti
Kɛpipi, a irɔ́wɛ ripaí! 32 Yeesu uu pɛɛ nyɛrɛ, uu pi séi uu pi pisɛ rɛ: Yo kaní la kɛ́ nɔ́ wa?
33 Api u pɛsɛ rɛ: Upíima, tɔ la rɛ a wa irɔ́nípɛɛ ikɛ́ wúkulɛ. 34 Yeesu uu piiwɛ paí uu piinipɛɛ
ca, mɛsɛ nɛ mɛsɛ, inípɛɛ ii wúkulɛ, pikɛtɛ́ api pɛɛ u tiki.

21

Yeesu yɛ Yerusalɛm kuyu loni
(Mariki 11:1-11; Luki 19:28-40; Yohani 12:12-19)

1 Kɛ Yeesu nɛ upisencɔ api Yerusalɛm n nyahaipɔ, api Olifiyee rikúú mɛtene Pɛtifasee
kuyu-i lompɔ. Yeesu uu upipirɛtiki pitɛ́ tum 2 uu pi maa rɛ: Ani kuyu nkú kpɛɛ nní
nɔ́kɛnɛ́yu-pɔ ń we kɛ́mɛɛ hapɔ. Nɔ́ mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɛminaayaha kɛnyinɛ lɛɛpɔ, kɛ nɛ kɛkɛpipi
sin toraalɛ̃. Ani si fénnɛ aní nɛ nɛ́ si weri. 3 Uye un ń-ye nɔ́ m pisɛ, ani u pɛsɛ rɛ: Upíima yɛ
si lalɛ. Liute yɛ́ kei nní nɔ́ riyá ani tɔ́mpɔ.
4 Lɛ̃ kɛ antepu uú pɛɛ ḿ ma likɛ́ nɛ n wa nnya kai lɛ̃ wa. U pɛɛ́ maa rɛ:
5 Ani Siyɔɔ kuyu pikɔ́ maa rɛ:
Ani ripaí, nɔ́unɛ́yɔ́ɔpi yɛɛ nní nɔ́kɛnɛ́mɛɛ wemɛ.
Usoi niŋɛ-niŋɛ lo,
kɛminaa kɛpipi kɛcáá kuu túnti.
6 Upipirɛtiki api yisi api tɔ́mpɔ, apí ha wai yarɛ kuu pi n forii. 7 Apí nɛ kɛminaa nɛ
kɛkɛpipi weri api pimɛlapɛ sikɛcáá láai api mɛkɛcáá u tonsɛ. 8 Pisoi kulúi api pisitukanka
lesɛ api ncée-i táŋɛntɛ, picɔ api apéi hɛ́piri api táŋɛntɛ rɛ pikɛ́ nɛ ríyu u waisɛ. 9 Pisoi pɛɛ
ukɛyu n sɔ́nɛ nɛ pɛpɛɛ ukɛpirɛ n tíkilɛ̃ api pɛɛ́ n cáái rɛ: Tafiti Kɛpipi, ani uyɛɛ n sɔ́nti
nɛ Upíima rinyiri ritaásɛ! Osanna, ani urinyiri kɛyómɛcaa-pɔ ritaásɛ! 10 Kɛ Yeesu uu
Yerusalɛm kuyu-i n lompɔ, ai pisoi nnɛ́í lémesi api pɛɛ́ m písɛinɛ rɛ: Usoi úye kɛcirɛ yɛ
nkɔ́? 11 Pisoi pɛɛ u n tíkilɛ̃ api rɛ: Uyɛɛ antepu Yeesu, Kalilee kɛtẽ-pɔ Nasarɛti ukɔ́ lo.

Yeesu yɛ Uléécaa kɛyɔ-i pikpéensɛ lakasɛ
(Mariki 11:15-19; Luki 19:45-48; Yohani 2:13-22)

12 Yeesu uu Uléécaa kɛyɔ kɛ́mɛɛ lompɔ uu pɛpɛɛ kei n yálisi nɛ pɛpɛɛ n lɛ́ɛ́ri nnɛ́í lákasɛ.
Uu pɛpɛɛ siwɔ́ɔ́ n cɔhɔnɛ ataapili nɛ pilɔ́ɔlãyái situmpi láuli. 13 Uu pɛɛ pi maa rɛ: Li wɔlaalɛ̃

tɛ: Pi yɛ́ Kɛnɛ́yɔ sée rɛ kɛyómɛyáhaayɔ. Amá nɔ̃́ nɛ kɛ ripɔ́lɔ́sɛlɛ piyaalukɛ kuhorɛ. 14 Kɛ
Yeesu uu kei lɛ̃ ń we, pinyíyɛ nɛ síkankáláká así hapɔ así nɛ Uléécaa kɛyɔ kémɛɛ u kɔ uu si
pɔisɛntɛ. 15 Amá kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa nɛ isé picélaa api mɛwai píima kɛ Yeesu
uu n wapisi n yɛ̃́ nɛ siwã́ sɛɛ Uléécaa kɛyɔ kémɛɛ n cáái rɛ: Osanna, Tafiti Kɛpipi, ai pi tóósi.
16 Kei kapi pɛɛ u pisɛ rɛ: Pɔ kómɛi lɛ̃ kapi nní n cááii? Yeesu uu rɛ: Ɛɛɛ. Uu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Lɛ̃
nnya, áni kahanɛ Uléécaa ritɛlɛ́ kémɛɛ nsímɛ́ mmú n kɛɛ̃ tɛ: Pɔ tíyɛsɛ aí nɛ siwã́ síńsápi nɛ
siwã́ fɛnfɛ̃í pénɛ asi pɔ́ m pakarɛntɛɛ? 17 Yeesu uu pɛɛ limɛmáá kei pi yá uu kuyu lelu uú
ha Petanii-pɔ finɛ.

Yeesu yɛ kúfikiyee anɔ́ɔ wa
(Mariki 11:12-14, 20-24)

18 Kai n weesi, Yeesu uu yisi un Yerusalɛm tɔ́su, nkṹ nn u wai. 19 Uu kúfikiyee ricéetimɛ
yɛnupɔ, uu sɔ́nɛpɔ uú nɛ ku kɔ, amá mɛpéi ŋmanɛ kuu lɛɛpɔ. Uu pɛɛ kuléé kpɛ̃ maa rɛ: Páa
nkpéni kɔ píkai márunɛ! Kei nní, kúfikiyee kpɛ̃ aku kóósi. 20 Kɛ upipirɛtiki api lɛ̃ n yɛ̃́, ai
nnɔ́ɔ pi yipu api pɛɛ rɛ: Iye kɛ kúfikiyee nkú aku nní mɛsɛ nɛ mɛsɛ kólaapɔ? 21 Yeesu uu
pɛɛ pi maa rɛ: Ké asei kɛcáá nɔ́ símisi rɛ nɔn Uléécaa nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ nɔnsá kɔ n tíru, nɔ́ fe
ani lɛ̃ kam nní kuléé nkú n wa mɛcɔ wai. Ái kɔ lɛ̃ ŋmanɛ, ticuruu, nɔ́ fe ani riyɔ́pɛ ntí maa
rɛ: A kei yisi a ha mínimaa-i ripɔlɔ, ai kɔ mɛsei lɛ̃ wai. 22 Nɔn Uléécaa nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃, nɔ́ yɛ
lɛ̃ nnɛ́í kani yɛ kɛyómɛyáhaa-i m pisɛ yɛ̃.

Yei kɛ Yeesu nnaŋɛ nn léeri?
(Mariki 11:27-33; Luki 20:1-8)

23 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i lompɔ un we un pisoi céési, pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ apí hapɔ apí nɛ u kɔ api u pisɛ rɛ: Nnaŋɛ ń-ye kaá
nɛ nní wai? Uye yɛɛ ńnaŋɛ pɔ́ hɛ pɔké nɛ nní n wai? 24 Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Nɛ la ké nsɛ
nɔ́ pisɛ. Nɔn tinɔ́ɔ né m pɛsɛ, né pɛɛ nɔ́ símisi ńnaŋɛ mmɛ̃ kam ́nɛ lɛ̃ n wai. 25 Nɛ la ké nɔ́
pisɛ rɛ wóo Yohani tummɛ rɛ ukɛ́ pisoi míni wolɛ? Uléécaa néɛ pisoi pɛɛ u tummɛ? Api pɛɛ
símaanɛ rɛ: Tɔn nkpéni m maa rɛ Uléécaa yɛɛ u tummɛ, u yé rɔ́ pisɛ rɛ: Kai pɛɛ íye wa káni
nɛ Yohani nsímɛ́ ŋmurɛi? 26 Tɔn kɔ m maa rɛ pisoi pɛɛ u tummɛ, ái yé wa. Tɔ pɛɛ risoiwuí
wurulɛ. Li we rɛ pisoi nnɛ́í yɛ Yohani nyánilɛ rɛ antepu lo. 27 Api pɛɛ mɛsɛ Yeesu rinɔ́ɔ pɛsɛ
rɛ: Ári nyu. Uyɛ̃ uu kɔ pi pɛsɛ rɛ: Nɛ̃́ ám kɔ nɔ́ símisinɛ ńnaŋɛ mmɛ̃ kam ́nɛ lɛ̃ n wai.

Utisi unyinɛ piŋmánɛ pitɛ́ kɛnyárũ

28 Yeesu uu kɔ pipisɛ pi kpá rɛ: N-ye kani kɛnyárũ nké-i yɛ̃́? Pi rɛ utisi unyinɛ yɛɛ pɛɛ
piŋmánɛ pitɛ́ má, uu kɛyáa uŋmánɛ wɛ́ɛ́sɛ maa rɛ: Unéŋmánɛ, a nɛni waasi a ha anɛ́léé nyɛ̃
kapi yɛ n sée rɛ fiinyi kɛcarɛ kémɛɛ kɛisi. 29 Uŋmánɛ uu u pɛsɛ rɛ: Ám sĩ! Kai rinkpásɛ,
uu kɛmúŋɛ́ consɛ, uu yisi uu waasi. 30 Utisi uyɛ̃ uu kɔ uŋmánɛ tɔrɔɔ limɛcɔ malɛ. Uyɛ̃ uu
rɛ: Ɛɛɛ, nɛ kõ, Sáa. Amá úu pɛɛ nkpáni waasi. 31 Yeesu uu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Nɔ músu rɛ wóo
pikɛtɛ́ kɛcɔpɛ usáa mɛla wa? Api rɛ ufoí lo. Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Asei kam nní nɔ́ símisi
rɛ pilampooyɔɔ́ nɛ piwásánkaí yé nɛ kɛkpéẽ nɔ́ wa api Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ lompɔ. 32 Li
we rɛ Yohani Uniwolɛ yɛ nɔ́kɛnémɛɛ kalɛ uu asei ncee nɔ́ nyísɛ, áni nɛ kutu u ricɔ. Amá
pilampooyɔɔ́ nɛ piwásánkaí api unsímɛ́ ŋmurɛi. Ani kɔ lɛ̃ nnɛ́í yénu, amá áni mɛfinɛ consɛ
nɔkɛ́ unsímɛ́ ŋmurɛi.

Pikɛikɔ́ pɛɛ rikpákárá m má kɛnyárũ
(Mariki 12:1-12; Luki 20:9-19)

33 Yeesu uu pimáa pi kpá rɛ: Ani kɔ kɛnyárũ kɛcɔ kutu ricɔ: Ucarɛte unyinɛ yɛɛ we, uu
aléé nyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ fiinyi kɛcarɛ tamɛsi, uu mmɛlɛ wai uú nɛ kɛ kɔ́ɔ́nú. Uu kɔ kɛcarɛ
kɛ-i kuhórɛ túni uu kétacɛrii mɔm kei kapi yé píta n cérii. Uu kɔ limɛmáá kɛmérɛ́ cácá
kɛnyinɛ mɔm uu pɛɛ pikɛikɔ́ wɛ́ɛ́si rɛ piké kɛcarɛ kɛ̃ kɛcáá u m pailɛ̃ uké ncée ha uké kam.
34 Kai aléépipi nyɛ̃ kutúũ n tu, uu upilasi yukusɛ rɛ piké ha upikɛikɔ́ pɛ-i ualéépipi u yɔ́ɔmɛ.
35 Pikɛikɔ́ pɛ̃ api pilási mpí cɔ́pii. Api usɛ kaii api ucɔ kopu, api utáánũ aparɛ tapisi uu kpi.

36 Ucarɛte uu kɔ pilási picɔ piyukusɛ kpá, pɛ̃ pin kulúi we nɛ pifoí. Pikɛikɔ́ pɛ̃ api kɔ pɛ̃ wai
yarɛ lɛ̃ kapi pilási foí n wa mɛcɔ. 37 Uu picérei pɔɔnɛ uu uuŋmánɛ yukusɛ uu pikɛmɛɛ tum,
un músu rɛ: Mpá likɛ́ íye wa, pi yɛ́ unɛ́ŋmánɛ wuri. 38 Amá kɛ pikɛikɔ́ api uuŋmánɛ uyɛ̃ n
yɛ̃́, api pimɛcɔpɛcirɛ n tee rɛ: Nkó yɛɛ masí usáa mɛmá nnɛ́i te. Ani kam tɔkɛ́ u kpu tɔkɛ́
pɛɛ umɛmá n te. 39 Kuu n tuipɔ, api u tini api kɛcarɛ ilúkɛ́ u sá api u kopu. 40 Kɛ Yeesu uu
pinyárũ ḿ masí, uu pi pisɛ rɛ: Ucarɛte uyɛ̃ un ha n ka, yo kuu yɛ́ pikɛikɔ́ pɛ̃ wa? 41 Api
rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: U pikɛikɔ́ kpákárá pɛ̃ mɛkópɛ kóninɛ. Pilicɔ ái yɛ́ nkpáni íwɛ u wa. Uu pɛɛ́
ha pikɛikɔ́ féé forii rɛ pikɛ́ kɛcarɛ kɛcáá u m paílɛ̃, apipi an m pi, api yɛ u túúni. 42 Kei kɛ
Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Áni nsímɛ́ mmú píkai Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ kɛ́ɛ́nlɛ̃ tɛ:
Tiparɛ kɛ pimɔ́mɛ api n fóm tɛɛ pansɛ ricírɛ-cirɛ tɛɛ kɛnui-i ń wee?
Upíima yɛɛ lɛ̃ wa. Mɛwaisaŋa kuu rɔ́ n yɛ́nɛisɛ yɛ mɛ̃!
43 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Lɛ̃ nnya, nɔ́ mpí, nɔ́ɔ nní Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ ń we, pi
yɛ́ ikɛmɛɛ nɔ́ lesɛ api mpuri féé mɛɛ Uléécaa mɛla n wai tonsɛ. 44 [Lin úye n fóm un tiparɛ
tɛ̃ tinkpɔu, u yɛ́ selesi. Lin úye n fóm tin ukɛcáá n loó, ti yɛ́ u nã]. 45 Kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pifarisi api Yeesu sinyárũ sɛ̃ n kɔ̃́, api céru rɛ pɛ̃ kuú nɛ mánɛ.
46 Api pɛɛ icée n wɛ́ɛ́si pikɛ́ nɛ u tĩ́, pin kɔ pɛɛ risoiwuí wuru rɛ pisoi yɛ u nyáni rɛ u antepu
lɛ nnya.

22

Pinɔ́sikpikɛ́ anyɑ̃́ ilukɛ kɛnyárũ
(Luki 14:15-24)

1 Yeesu uu kɔ kɛnyárũ kɛcɔ pi kpá rɛ: 2 Uléécaa iyɔɔpi yɛ kɔ we yarɛ nsímɛ́ mmú: Uyɔ́ɔpi
unyinɛ yɛɛ kɛyáa uuŋmánɛ yɛɛ unɔ́si n kpísi anyɑ̃́ píima wai. 3 Uu upikɛikɔ́ tum tɛ pikɛ́ ha
pisoi séleimɛ pikɛ́ anyɑ̃́ ilukɛ li. Amá pisoi api isánɛséi iyɛ̃ yulu api anyɑ̃́ wɛ́ntɛ. 4 Uu kɔ
pikɛikɔ́ picɔ pitumɛ kpá uu pi maa rɛ: Ani pisánɛ sée ani pi símisi rɛ: Anyɑ̃́ ilukɛ yɛ pipele
masilɛ. Anɛ́náala nɛ inɛ́sɛɛ kpɔkɔɔ́ kam kɔ̃́. Mpá yo yɛ kɛ́yu walɛ. Ani kam ani pinɔ́sikpikɛ́
anyɑ̃́ ilukɛ li. 5 Ápi nkpáni isánɛséi iyɛ̃ kutu ricɔ. Mpá úye uu ulikɔ́-mɛ̃ tɔ́mpɔ. Picɔ api
sicarɛ waikɛɛ, picɔ api ayáa tɔ́ŋaapɔ 6 pitɔ́rɔɔ pɔ́ɔ pikɛikɔ́ pɛ̃ cɔ́pii api isɛi pi waisɛ api pɛɛ pi
kóni. 7 Ai uyɔ́ɔpi kuwɔ́i wai, uu upisɔ́ɔ́ca tum apí ha pisoi pɛ̃ kóni api pikuyu nna ŋmaasi.
8 Uu pɛɛ upikɛikɔ́ picɔ maa rɛ: Anyɑ̃́ ilukɛ yɛ pipele masilɛ, amá pisánɛ ápi pɛɛ ikulukɛ
tulaalɛ̃. 9 Lɛ̃ nnya, ani sicɛ́epɛnɛ-i lɛ́epɔ, nɔn píye n yɛ̃, ani kusánɛ pi séiri. 10 Upikɛikɔ́ pɛ̃ api
yisi api icée tɔ́ɔi api pisoi nnɛ́i kapi n yɛ̃́ sélei, pisɔnɛ nɛ pikópɛ, pisánɛ api pɛɛ kɛnyɑ̃́yɔ yipu.
11 Kei kɛ uyɔ́ɔpi uu pɛɛ lompɔ rɛ ukɛ́ pisánɛ pɛ̃ yáási, uu usoi unyinɛ yɛnu yɛɛ úu inyánlũ n
tanaalɛ̃. 12 Uu u pisɛ rɛ: Unɛ́sánɛ, íye kaa wa aá nɛ nté lonti áa kɔ inyánlũ tanaalɛ̃? Ai utisi
muuni uú n sɛ́ɛ́lɛ̃. 13 Uyɔ́ɔpi uu pɛɛ pikɛikɔ́ maa rɛ: Ani ána nɛ anípɛ u paasi ani kɛtahai
kuŋmaha-i u sápɔ. Kei kuu yɛ́ n téni un inĩ́ takai. 14 Yeesu uu pɛɛ rɛ: Li we rɛ pisoi kulúi
kapi sée, amá pɛ̃ kapi pikɛcɔpɛ n wɛ́ɛ ápi pɛɛ kulúi we.

Lampoo kapi yɛ Rɔm uyɔɔpi píima n hɛ́ɛlɛ
(Mariki 12:13-17; Luki 20:20-26)

15 Kei kɛ Pifarisi api pɛɛ símaanɛ rɛ íye kapi yɛ́ nɛ Yeesu ripinɛ wa pikɛ́ nɛ unnɔɔsimɛ́ cirɛ
u n tĩ́. 16 Api pipirɛtiki pinyinɛ nɛ Erooti pipirɛtiki pinyinɛ lesɛ api tum tɛ pikɛ́ ha Yeesu
maa rɛ: Upíima, tɔ nyulɛ rɛ asei ŋmanɛ kaa yɛ símisi. Pɔ yɛ kɔ Uléécaa ncee pisoi céesilɛ nɛ
asei. Mpá usoi ukɛ́ íye nsá ńnaŋɛ m má, áa yɛ uinipɛɛ n wuru pɔn nɛ símisi. 17 Tɔ la rɛ a
kɛpómúŋɛ́ rɔ́ símisi tɔkɛ́ yɛ̃́ tɛ ncée yɛ we rɛ tɔkɛ́ yɛ Rɔm uyɔɔpi lampoo hɛ́ɛlɛ nɛ́ɛ ári kapɛ
yɛ hɛ́ɛlɛ? 18 Amá Yeesu pɔ̃́ nɛ pimɛsɔhɔ kópɛ kapi n wai pinyuwɛ máálɛnlɛ. Uu pɛɛ pi maa
rɛ: Nɔ́ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ mpí, yo nnya kani nɛ́ peikɛɛ? 19 Ani nɛ siwɔ́ɔ́ sɛ̃ kani yɛ nɛ
lampoo n hɛ́ɛlɛ kam nkɛ̃́! Api mɛwɔ́ɔ́pipi mɛsɛ nɛ u hapɔ. 20 Uu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Úye riyu nɛ
úye rinyiri tɛɛ nní mɛkɛcáá we? 21 Api u pɛsɛ rɛ: Sesaa lo. Kei kɛ Yeesu uu kɔ pi maa rɛ: In

lɛ̃, ani Sesaa likɔ́ Sesaa pa, ani Uléécaa likɔ́ Uléécaa pa. 22 Kuu lɛ̃ tinɔ́ɔ tɛ̃ pi m pɛsɛ, ai nnɔ́ɔ
pi yipu api pɛɛ u yá api tɔ́mpɔ.

Pisatusee nɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ nsimɛ́
(Mariki 12:18-27; Luki 20:27-40)

23 Kɛyáa kɛ̃ cirɛ kɛ Pisatusee api Yeesu kɛ́mɛɛ ha. Pisatusee pɛɛ tee rɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ
nkpɔ-i yisi. Api sɩ̃ apí ha Yeesu lɛɛpɔ, api u pisɛ rɛ: Sáa, Moisi yɛ maa rɛ: 24 Unɔ́sikɔ́ úye un
n kpu unsá kɛwɑ̃́ m má, li pisɛ rɛ uuwɑ̃ yɛɛ yɛ́ unɔ́si uyɛ̃ kukúmannɔsi kpísi uu umáa mpuri
wai. 25 Too! Amá piŋmánɛ pinyinɛ pɛɛ pɛɛ kɛrɔ́cɔpɛ nté we. Pi pimárɛcɔ pisɛɛi lɛ. Umáa uu
unɔ́si kpísi, uu kpi úu kɛwɑ̃́ yɛ̃. Uwɑ̃́ uu pɛɛ umáa ukúmannɔsi kpísi. 26 Uyɛ̃ uu kɔ limɛcɔ
kpi, uu ukúmannɔsi uyɛ̃ nɛ utáánũ yá. Ai lɛ̃ n wai hái nɛ usɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i kɛ́mɛɛ-pɔ. 27 Pɛ̃ mɛmáá,
unɔ́si uyɛ̃ pɔ́ɔ kɔ kpi. 28 Tɔ la tɔkɛ́ nkpéni pɔ́ pisɛ rɛ kɛ pimárɛcɔ pisɛɛi pɛ̃ api nní pinnɛ́í
unɔ́si uyɛ̃ n kpísi, pi uye unɔsi yɛ ha lo, kɛyáa kɛ̃ kɛ pikpɔkpɔ apí ha nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisinɛ?
29 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Lɛ̃ nnya kani nɔ́mɛnɛ́círɛ kiraasɛntɛ. Ani Nléécaasimɛ́ asei
kɔ́mɛi, áni kɔ Uléécaa nnaŋɛ nyu. 30 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ pikpɔkpɔ apí ha n yisinɛ, pitisi ápi
pinɔ́si kpíkɛsinɛ, pinɔ́si páa kɔ pila sɔ́ɔnkɛɛnɛ. Amá pimɛfinɛ yɛ́ ha n we yarɛ piléécaatumɛ
kɛyɔ́mɛcaa-pɔ. 31 Ani lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pikpɔkpɔ mɛyisɛ kɛcáá nɔ́ ḿ ma api Unsímɛ́ Ritɛlɛ́
kɛ́mɛɛ wɔ́lu kɛ́ɛ̃, nɛ́ɛ yo? U maa rɛ: 32 Nɛ́ɛ Apiraham Uleecaa nɛ Isaaki Uleecaa nɛ Yakupu
Uleecaa. Uléécaa úu pikpɔkpɔ Uleecaa amá u pinyánnyɑ̃́ Uleecaa lɛ. 33 Kɛ pisoi pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ
n cápinɛlɛ̃ pin kutu u cɔlɛ̃ api lɛ̃ n kɔ̃́, uicélaa iyɛ̃ ii pi loni ńsɔnɛ.

Isé iyɛɛ Uléécaa isé kɛcɔpɛ icɔ n fe
(Mariki 12:28-34; Luki 10:25-28)

34 Kɛ Pifarisi api n kɔ̃́ tɛ Yeesu yɛ Pisatusee feriyɛ uu sɛ́ɛ́sɛ, api cápinɛ. 35 Pikɛcɔpɛ isé
ucélaa unyinɛ uu pɛɛ ripinɛ Yeesu wai uu u pisɛ rɛ: 36 Ucélaa, Uléécaa iseé nnɛ́í kɛ́mɛɛ íye
yɛɛ imáa?
37 Yeesu uu rɛ: A Upíima, Upɔ́léécaa n la nɛ kɛpɔ́fa nnɛ́í, nɛ ipɔ́soi nnɛ́í, nɛ kɛpɔ́múŋɛ́
nnɛ́í. 38 Iyɛɛ isé foí, iyɛɛ kɔ innɛ́í kɛcɔpɛ imáa. 39 Ilírũ yɛɛ ifoí iyɛ̃ mɛcɔ n sá yɛ nnyí: A upɔ́cɔ
n la yarɛ kaa ripɔ́cúruu ń la. 40 Isé nnyí kɛtɛ́ yɛɛ isé nɛ antepuyɛ icélaa riyíkí.

Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ nɛ Tafiti kɛcáá nsimɛ́
(Mariki 12:35-37; Luki 20:41-44)

41 Kɛ Pifarisi api lɛ̃ n cápinɛ, Yeesu uu pɛɛ pi pisɛ rɛ: 42 Íye kani uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ
kɛcáá músu? Uye kɛpipi yɛ kɛ? Api u pɛsɛ rɛ Tafiti Kɛpipi yɛ kɛ. 43 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ:
In lɛ̃, íye kai wa kɛ Nfáasɔnɛ nn Tafiti mɛtɛ́í hɛ uú nɛ u séi rɛ Upíima? Tafiti yɛ pɛ́ɛ́ maa rɛ:
44 Upíima yɛ Unɛ́píima maa rɛ:
A kunɛ́lukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tonɛ
hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kam yɛ́
pipɔ́láarɔ kɛpɔ́nyálɛ-i n cɔ.
45 In tɛ Tafiti yɛ mɛsei u sée rɛ Upíima, íye kɛ uyɛ̃ cirɛ uu yɛ́ kɔ pɛɛ Tafiti Kɛpipi?
46 Pifarisi pɛ̃ ápi fe pikɛ́ ńka Yeesu pɛsɛ. Kaí nɛ kei n kpísi, úka úu yɛ pɛɛ kaha ukɛ́ nnyinɛ
u pisɛ.

23

Yeesu yɛ rɛ pisoi pikɛ́ pimɛcirɛ nɛ isé picélaa nɛ Pifarisi tɩ̃
(Mariki 12:38-39; Luki 11:43,46; 20:45-47)

1 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ nɛ upipirɛtiki-mɛ̃ pansɛpɔ uu pi maa rɛ:
2 Isé picélaa nɛ Pifarisi kaí pɛ́ɛ́ we rɛ pikɛ́ isé kɛ Moisi uu nɔ́ ḿ pa asei nɔ́ símisi. 3 Li nɛ
sá rɛ nɔkɛ́ piicélaa rimúlú ani kɔ i tiki. Amá áni kapɛ yɛ pimɛwai nɛ yíraanɛ. Li we rɛ pɛ̃
nɛ yɛ picɔ céesi rɛ pikɛ́ piicélaa ritiki, amá piricuruu ápi yɛ pɛɛ i ritiki. 4 Pi yɛ limúlɛ-mulɛ
paasilɛ api picɔ yasɛ, piricuruu ápi yɛ pɛɛ líka rica. 5 Pi ḿpá yo wai rɛ pisoi pikɛ́ yɛ pi yɛ̃

nnya. Lɛ̃ nnya kapi yɛ Nléécaasimɛ́ silɔɔpi kapi ritii kɛcáá riḿmɛɛlú mɛpɛ́rɛ́ rikpásɛ api kɔ
pisitukanka atimɛ nwɛ́pí mɛpɛ́rɛ́ kpásɛ ai picɔ sikɔ́ feriyɛ. 6 Sitónɛ foí kapi yɛ kɛlukɛ kɛ́mɛɛ
nɛ Pisuifi ayomɛyáhaalee-i n la. 7 Pi la rɛ pisoi pikɛ́ ipakarɛ nɛ pi n yáhaankɛɛ sicápinɛ
kɛ́mɛɛ, pikɛ́ yɛ kɔ pi sée rɛ picélaa. 8 Amá nɔ̃ ání kapɛ yɛ tíyɛ pikɛ́ yɛ nɔ́ sée rɛ picélaa. Nɔ
nɔ́nnɛ́nɛ́í pimárɛcɔ lɛ. Usoi usɛ kóló yɛɛ kɔ nɔ́unɛ́célaa. 9 Ání kapɛ yɛ kɛtẽ kɛcáá úka sée rɛ
nɔ́unɛ́sáa. Nɔ́unɛ́sáa cirɛníŋɛ kani m má yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ we. 10 Ání kapɛ yɛ tíyɛ pikɛ́ yɛ
nɔ́ sée rɛ úyukɔɔ́. Nɔ́unɛ́yukɔɔ́ yɛ usɛ lɛ. Uyɛɛ nní uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ. 11 Nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ
uwɛ́ɛ́sɛ ukɛ́ pansɛ nɔ́unɛ́kɛikɔ́. 12 Úye un umɛcirɛ rintaásɛ, li yɛ u ricɛpisɛlɛ. Úye un umɛcirɛ
rincɛpisɛ, li yɛ u ritaásɛlɛ.

Yeesu yɛ isé picélaa nɛ Pifarisi kɛcáá kɛcáá mɛwai kɛsi
(Mariki 12:40; Luki 11:39-52; 20:45-47)

13 Íwɛ kani topori, nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí. Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ! Nɔ yɛ
pisoi ncée tápisilɛ rɛ ápi kapɛ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lõ. Nɔ́rinɛ́cúruu áni yɛ lompɔ, áni kɔ
pɛɛ pɛpɛɛ ń la yánɛ pikɛ́ lompɔ.
14 [Íwɛ kani topori, nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí. Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ! Nɔ́ɔ
pikúmannɔsi anipɛ-i lɛ̃ kapi m má yɔ́ɔi, ani yɛ kɔ pɛɛ kɛyómɛ yáási ai náŋai pisoi pikɛ́ nɛ
nɔ́ n yɛ̃ nnya. Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu íwɛ iyɛɛ íi icɔ m má nɔ́ wainɛ.] 15 Íwɛ kani topori,
nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí. Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ! Kɛtẽ nkɛ́ nnɛ́í nɛ mínimaa
kani kálɛ̃ tɛ nɔkɛ́ usɛ unyinɛ yɛ̃ nɔkɛ́ u pansɛsɛ nɔ́unɛ́pirɛtiki. Nɔn liute piyɛ́nɛ m masí, ani
tíyɛsɛ uu pansɛ usoi nkó kaí nɛ n sá rɛ pikɛ́ íwɛ tɛnɛcirɛ́ kɛlõ kɛ́mɛɛ íwɛ lukɛisɛ ikɛ́ nɔ́inɛ́kɔ́
n fe mɛtɛ́. 16 Íwɛ kani topori, nɔ́ pinyíyɛ mpí, nɔ́ɔ nní pisoicɔ n séni! Nɔ yɛ maa rɛ: Úye
un Uléécaa kɛyɔ n sée uú nɛ wééri rɛ u yɛ́ linyinɛ wa, u yɛ́ fe uu lipiwai yá. Amá úye un
wura yɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i ń we n sée uú nɛ wééri rɛ u yɛ́ linyinɛ wa, ncée ńn we rɛ ukɛ́
lipiwai riyá. 17 Nɔ́ piníri nɛ pinyíyɛ mpí! Wura nɛ Uléécaa kɛyɔ kɛɛ wura uyɛ̃ m pansɛsɛ
Uléécaa likɔ́, yo yɛɛ likɛtɛ́ kɛcɔpɛ ríyu má nɛ licɔ? 18 Nɔ yɛ kɔ maa rɛ: Úye un Uléécaa kɛyɔ
kɛ́mɛɛ kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi n sée uú nɛ wééri rɛ u yɛ́ linyinɛ wa, u yɛ́ fe uu lipiwai yá. Amá
úye un inyɔ́ɔnsɛsɛɛ yɛɛ kɛhúúpi kɛcáá ń láalɛ̃ n sée uú nɛ wééri rɛ u yɛ́ linyinɛ wa, úu ncée
má ukɛ́ lipiwai riyá. 19 Nɔ́ pinyíyɛ mpí! Isɛɛ kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛ api kɛhúúpi kɛcáá láa nɛ
kɛhúúpi kɛɛ i m pansɛsɛ Uléécaa likɔ́, yo yɛɛ likɛtɛ́ kɛcɔpɛ ríyu má nɛ licɔ? 20 Lɛ̃ nnya, úye
un kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi n sée uú nɛ wééri, kɛlõ kɛ̃ nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ kei ń we kuu sée uú nɛ wééri.
21 Úye un Uléécaa kɛyɔ n sée uú nɛ wééri, Uléécaa kɛyɔ nɛ Uléécaa yɛɛ kɛkɛmɛɛ ń we kuu
sée uú nɛ wééri. 22 Úye un kɛyómɛcaa n sée uú nɛ wééri, Uléécaa riyɔɔpitũ nɛ Uléécaa yɛɛ
rikɛcáá ń tṹ kuu sée uú nɛ wééri.
23 Íwɛ kani topori, nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí. Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ. Nɔ yɛ
ḿpá yo hɔɔnɛlɛ, aní nɛ manti nɛ ayɛ́hɛpɛi ncɔpuri pɛ́nɛ ani hɔ́ɔ́nɛ awɛ́lɛ́ kɛfi, ani Uléécaa
kuwɛ́lɛ́ kusɛ pa. Amá áni yɛ pɛɛ isé nnɛ́í kɛcɔpɛ ipíima yarɛ nní asei piwɛ́laa nɛ usoicɔ
piwɛtu nɛ asei pitiki nkɔ́ nɛ pikɛi wa. Lɛ̃ kaí pɛɛ pisɛ rɛ nɔkɛ́ n tikilɛ̃ nɔn pɛɛ kɔ nɛ litɔ́rɔɔ licɔ
nní wai. 24 Nɔ́ pinyíyɛ mpí, nɔ́ɔ nní pisoicɔ n séni. Nɔ yɛ kúcɛrii nɛ ńsɔ lesɛlɛ, ani pɛɛ ísu nɛ
pɛ́nɛ ani muuni.
25 Íwɛ kani topori, nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí! Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ. Nɔ
we yarɛ mpí pɛɛ yɛ kɛhee nɛ kɛcáripi kɛpirɛ ŋmanɛ n hɛɛrɛ api kɛmɛ́ɛ yá mɛcɔ. Lɛ̃ kapi yɛ
sikɛmɛɛ n li nɛ kapi yɛ ń ntí yɛ pɛɛ liyaa-yaa lɛ kapi n káipinkɛɛ. 26 Nɔ́ Pifarisi, pinyíyɛ mpí!
Ani yɛ kɛhee nɛ kɛcáripi kɛ́mɛɛ mɛfoí hɛɛrɛ, kɛpirɛ yɛ́ pɛɛ limɛcɔ sɔnɛsi.
27 Íwɛ kani topori, nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí! Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ. Nɔ we
yarɛ rikpíí mmɛlɛ kapi míni tomɛ́ n túkɛi ari pɛɛ́ n wariyɛ pói-pói ńsɔnɛ mɛcɔ, nɛ́ḿpákanɛ
asoikɔhɔ nɛ líkpɛrinkpɛkɔɔ́ lɛɛ rikɛmɛɛ yipaalɛ̃. 28 Limɛcɔ kaní we. Nɔ pisoi kɛyu-i nyísɛlɛ̃
tɛ nɔ isé tíkilɛnlɛ, nɛ́ḿpákanɛ kɛcáá kɛcáá mɛwai nɛ mɛwai kópɛ mɛɛ nɔ́sinɛ́fa-i yipaalɛ̃.
29 Íwɛ kani topori, nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí! Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ. Nɔ yɛ
antepuyɛ akpíí mɔ́nlɛ ani pɛpɛɛ asei n tíkilɛ̃ akɔ́ sɔnukusɛ 30 ani pɛɛ rɛ: Tɔn pɛɛ pirɔ́kpurɛ

isoi kumúŋɛ́ kpɛ-i n we, ári yɛ́ pɛɛ ŋmurɛi tɔkɛ́ pi rikpá tɔkɛ́ nɛ antepuyɛ kɔ̃́. 31 Nɔ pɛɛ
lɛ̃ nyísɛlɛ ani nɔ́rinɛ́cúruu yámnɛ rɛ nɔ pɛpɛɛ antepuyɛ n kɔ̃́ sipirɛ̃ lɛ. 32 Lɛ̃ nnya, ani
mɛsɛ nɔ́pinɛ́kpurɛ mɛwai kópɛ nɛ kɛ́yu mahã nɛ kɛ́tɔ-pɔ! 33 Nɔ́ iwáa kpákárá nnyí! Iye
kani yɛ́ wa áni yɛ́ nɛ nna tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ n lompɔ. 34 Ani kõ tɛ nɛ́ antepuyɛ nɛ pisoi pɛɛ
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m má nɛ isé picélaa kɛcirɛ nɔ́ pámɛ. Nɔ́ picɔ kɔ̃́, ani picɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá
karii, ani kɔ nɔ́anɛ́yómɛyáhaalee-i picɔ isɛ́í súúkɛɛ, ani kɔ picɔ ḿpá kuyu kúye-i n tikilɛ̃
nɔn wɛ́ɛ́kusɛlɛ̃. 35 Lɛ̃ nnya kɛ pɛ̃ nnɛ́í kani n kɔ̃́ ápi kɔ líka wa nkpɔ nń nɛ nɔ́ tɛnɛnɛ, kai n
kpíimɛ usɔnɛ Apɛɛli kɛ́mɛɛ aí nɛ sɪ̃ Perekiya uŋmánɛ Sakarii kani Uléécaa kɛyɔ kɛ́mɛɛ kɛlõ
sɔnɛ nɛ kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi kɛpáápáá ń kpu kɛ́mɛɛ-pɔ. 36 Kɛ́ asei nɔ́ símisi rɛ nfáani pisoi mpí
pɛɛ mɛwai kópɛ mɛ̃ akpanii yɛnnɛ.

Yeesu ripɔɔ yɛ caai Yerusalɛm nnya
(Luki 13:34-35)

37 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ Yerusalɛm pikɔ́ maa rɛ: Nɔ̃́ Yerusalɛm pikɔ́, nɔ yɛ antepuyɛ
kɔ́nlɛ ani kɔ pɛ̃ kɛ Uléécaa uu nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n tummɛ aparɛ tapisi ani kóni. Mɛlɛ́ kɛsẽ kam̃ pɛ́ɛ́
la kɛ́ nɔ́ cápinɛ yarɛ kɛ kucã́yaha aku yɛ kuamɛ́ŋ mɛtene kusipipi n tã líka ái yɛ si wa mɛcɔ
ani yúlu? 38 Lɛ̃ nnya, Uléécaa kɛyɔ yɛ́ mɛŋmanɛ n we úka úu yɛ́ n we. 39 Ani kõ tɛ áni nɛni
piyɛ́nɛ nɛ́ kpánɛ likɛ́ ha nɛ tu kumúŋɛ́ kpɛ-i kani yɛ́ ha ḿ maa rɛ: Uléécaa ukɛ́ uyɛɛ Upíima
rinyiri nɛ n wemɛ rikpá!

24

Yeesu rɛ Uléécaa kɛyɔ yɛ́ fori
(Mariki 13:1-2; Luki 21:5-6)

1 Yeesu uu pɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i léeri un tɔ́su. Kei kɛ upipirɛtiki api pɛ́ɛ́ nɛ u rikɔ rɛ pikɛ́
kɛmɛmɔmɛ u nyísɛ. 2 Amá Yeesu pɔ́ɔ pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Lɛ̃ nnɛ́í kani nní n nyáni, asei kɛcáá, li
sɔ́nti likɛ́ wa riparɛ ríka ári yɛ́ ricɔ kɛcáá n tɔsilɛ̃. Linnɛ́í mmú yɛ sɔ́ntilɛ likɛ́ fori tɛ́kɛ́-tɛ́kɛ́.

Lɛlɛɛ n nyísɛ rɛ kɛtẽ yɛ kɛtɛnɛ tu
(Mariki 13:3-13; Luki 21:7-19)

3 Yeesu uu pɛɛ sɪ̃ uú ha Olifiyee rikúú kɛcáá tonɛ. Upipirɛtiki api kei u kálaapɔ api u pisɛ
rɛ: A rɔ́ símisi píyei kai lɛ̃ wainɛ, nɛ yo kari yɛ́ kɔ nɛ ceri rɛ mɛpɔ́pɛɛmɛ mɛɛ lɛ̃ tu rɛ kɛtẽ
kɛtɔ yɛ kɛ̃. 4 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɪ̃ ńsɔnɛ, áni kapɛ tíyɛ unyinɛ ukɛ́ kuyúi nɔ́
tã. 5 Pisoi kulúi yɛ́ sɔ́naamɛ usɛ usɛ, api yɛ rinɛ́nyíri nɛ pisoi mɛyã kiraasentɛ api yɛ pi maa
rɛ: Nɛ́ɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ kapi yɛ́ pisoi kulúi kuyúi tã. 6 Nɔ́ kɔ̃́ tɛ atɔpi yɛ
nɔ́kɛnɛ́kúrí nɛ́ɛ kɛtaa-pɔ wai, amá áni kapɛ nfasimɛ́ tɔ́nɛ. Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ likɛ́ wa kai lɛ̃ wai.
Amá kɛ́tɔ ákɛ kahanɛ n tu. 7 Nsoipuri nnyinɛ yɛ́ yisi nn nsoipuri ncɔ nɛ tɔpu, kɛyɔ́ɔpitẽ akɛ
kɛyɔ́ɔpitẽ kɛcɔ nɛ tɔpu, nkṹ nn silõ sinyinɛ leeri, kɛtẽ akɛ silõ sinyinɛ yɛŋesi. 8 Lɛ̃ nnɛ́í yɛ
we yarɛ kɛ mɛmárɛnlõ amɛ yɛ unɔ́si pikɛ́hɛ̃ n kɔ́raanɛ. 9 Pɛ́ɛ́ uyɛ-i kɛ pisoi api yɛ́ nɔ́ kpísi api
nɔ́pinɛ́láarɔ anipɛ-i wai, api íwɛ nɔ́ wai api nɔ́ kóni. Isoipuri nnɛ́í ii kɔ nɛ̃́ nnya nɔ́inɛ́puri
yulu. 10 Kei kai yɛ́ pɛɛ pisoi mɛyã nɛ kɛlɔ́lɛ́-mɛ̃ ha, api pɛ́ɛ́ n yámnɛntɛnɛ, api pɛɛ ipuri n
yúinnɛ. 11 Antepuyɛ nɔɔmɛ kulúi yɛ́ lɛ́emɛ api pisoi mɛyã kiraasentɛ. 12 Mɛwai kópɛ yɛ́
kɛ́yu mahã, pisoi mɛyã nla nn pɛɛ hásu. 13 Amá úyɛ un tinkáhá-káhá nɛ kɛ́tɔ-pɔ Uléécaa yɛ́
uriyu lɔ. 14 Uléécaa iyɔɔpi Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛɛ kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá kɔ́ɔnúnɛ isoipuri nnɛ́í ikɛ́ kɔ̃́.
Lɛ̃ mɛmáá, ḿpá yo kɛtɔ akɛ pɛɛ tulu.

Iwɛ píima mɛkamɛ
(Mariki 13:14-23; Luki 21:20-24)

15 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Antepu Taniyɛɛli yɛ pɛ́ɛ́ maa rɛ kumúŋɛ́ kunyinɛ yɛ́ kam
ani ncaai píima mɛɛ yɛ n cɔ́kɔi yɛnu nn kɛlõ sɔnɛ riyíki-i tṹ. Uye un nsímɛ́ mmɛ̃ n kɛɛ̃, ukɛ́
musí ukɛ́ liasei kõ. 16 Lin lɛ̃ n wa, pɛpɛɛ Yutee kɛtẽ kɛ́mɛɛ ń we pikɛ́ wuri api ayɔ́pɛ taá.
17 Uyɛɛ yɛ́ ha kulee ipiraa kɛcáá ń we, ukɛ́ wuri úu kapɛ rɛ ukɛ́ nkpáni kukɛmɛɛ lompɔ ukɛ́

linyinɛ kpísi ukɛ́ nɛ ripɛ́nɛ. 18 Uyɛɛ kɛcarɛ-i ń we, úu kapɛ nkpáni rɛ ukɛ́ wurimɛ ukɛ́ kɛ́yɔ-i
ukɛtukanka kpísi. 19 Iwɛ kɛ pifani nɛ pimárɛni apí ha siyáa sɛ-i topori. 20 Ani nɛ Uléécaa tɛ̃́
tɛ úu kapɛ tíyɛ itóó iyɛ̃ ikɛ́ nnyiyɛ kumúŋɛ́ nɛ́ɛ kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ rɔ́ lɛɛmɛ. 21 Iwɛ píima iyɛ̃
kɛ sisoipipi asi kumúŋɛ́ kpɛ-i n lenɛ icɔ íi píkai léémɛlɛ̃ hái kɛtɛ̃ kɛkoraanɛ-mɛ nɛ nɛni-mɛ,
iicɔ íi kɔ píkai léeri. 22 Uléécaa unsá pɛɛ síwɛyaa sɛ̃ n hasi, úka úu yɛ́ pɛɛ nfáa yɛ̃. Amá pɛ̃
kuu n wɛ́ɛ nnya, u yɛ́ siyáa sɛ̃ hasi. 23 Lɛ̃ nnya, úye un nɔ́ m maa rɛ: Ani ripaí, nté kɛ Kirisi
uú we nɛ́ɛ uyɛɛ nkó nté-pɔ áni kapɛ ŋmurɛi. 24 Pikirisi nɔɔmɛ nɛ antepuyɛ nɔɔmɛ yɛ leerinɛ
pikɛ́ mɛ́marɛ píima lesɛ pikɛ́ nyísɛ, pikɛ́ kɔ mɛwaisaŋa wapisi hái lin pɛɛ kufee n we, pin
yɛ́ fe ricuruu api pɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ kiraasɛ. 25 Ani léisɛ rɛ nɛ pisímɛ́ nɔ́ li masilɛ.
26 Lɛ̃ nnya, pin nɔ́ m maa rɛ: Ani ripaí, uyɛɛ nkó kucɛsi kóima-i, áni kapɛ ha. Nɛ́ɛ pin nɔ́
m maa rɛ: Ani ripaí, uyɛɛ nkó kulee-i pékaalɛ̃, áni kapɛ ŋmurɛi. 27 Yarɛ kɛ kɛkónɛtɛ́hɛ akɛ
yɛ nní kɛléécaa-pɔ n léemɛ akɛ mɛyéne mɛsɛ yɛéri kɛtuŋɛleemɛ-pɔ akɛ́ nɛ sĩ́ kɛtuŋɛlolé-pɔ,
limɛcɔ kɛ Usoi Kɛpipi akɛ sɔ́nti. 28 Li we yarɛ kapi yɛ ḿ maa rɛ: Kei kɛ isarɛ kópɛ ii ń we, kɛ
áyemeekú aa yɛ cápinɛ.

Usoi Kɛpipi mɛkamɛ
(Mariki 13:24-27; Luki 21:25-28)

29 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Síwɛyaa sɛ̃ mɛtɔ́mpɔ kɛ ituŋɛ ií sɔmaanɛ, iwárɛ ii mɛtɛ́í
paa, awárɛpi aa kɛyómɛcaa-pɔ poroiri, linaŋɛ-naŋɛ lɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we ai mɛyã́ yeŋesi.
30 Linyinɛ ai pɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ nyísɛ rɛ Usoi Kɛpipi yɛ nyahaimɛlɛ. Kei kɛ kɛtɛ̃ nnéí kɛcáá
isoipuri ii yɛ́ pɛɛ itu lɔ̃. Api pɛɛ Usoi Kɛpipi yɛnu, kɛn ahopɛ kɛcáá wemɛ nɛ kɛnnaŋɛ nɛ
kɛmɛyɔɔpi. 31 Api pɛɛ rináatɔ́ŋ maa ténsɛ, uu pɛɛ upitumɛ kɛtɛ̃ awɛ́lɛ́ nnéí kɛ́mɛɛ túmɛi.
Api pɛ̃ kuu n wɛ́ɛkɛɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ nɛ kɛkɛtɔ-pɔ cápinɛ.

Kúfikiyee kɛcáá icélaa
(Mariki 13:28-31; Luki 21:29-33)

32 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani kúfikiyee kɛnyárũ icélaa kutu ricɔ. Ku yɛ kun ilɛ́sɛ
ŋmṹ n wairi, mɛpéi mɛn n leeri, nɔ yɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ ceri rɛ kupii yɛ nyahaimɛlɛ. 33 Limɛcɔ
kaí we. Nɔn píyei lɛ̃ nnéí mmɛ̃ n yɛ̃ lin n wai, ani ceri rɛ Usoi Kɛpipi yɛ nyahaimɛlɛ, un
tinɔnɔɔ nɛ kɔlɛ̃. 34 Asei kam símisi: Pisoi kunai nkú áku tɔ́sunɛ kɛlenɛ, nní nnéí likɛ́ nɛ ń
kam. 35 Kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ yɛ́ tɔsí, amá anɛ́nɔ́ɔ áa mɛtɔ́ŋɛ́ má.

Uléécaa ŋmanɛ yɛɛ ḿpá yo kɛtɔ nyu
(Mariki 13:32-37; Luki 17:26-30; 34-36)

36 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Amá in kɛtɛ̃ mɛtɛnɛ nkɔ́, úka úu likɛyaa kɛ̃ nɛ́ɛ liituŋɛ iyɛ̃
nyu, ḿpá piléécaatumɛ pɛɛ kɛyómɛcaa ń we nɛ́ɛ Uléécaa Kɛpipi ricuruu. Amá Usáa mɛcirɛ
yɛɛ nyu. 37 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Usoi Kɛpipi akɛ́ ha m pɛɛri, li ha wainɛ yarɛ kai Nowee nfaa
kɛ́mɛɛ n wa mɛcɔ. 38 Nní kaí pɛɛ Nowee nfaa kɛ́mɛɛ wa: Kɛyáa kɛ̃ kɛ míni amɛ́ pɛɛ kɛtɛ̃ nnéí
rińfɛ kɛkɛ́ kɛlenɛ n tu, pisoi yɛ pɛɛ́ welɛ pin le pin níru, pin sɔ́ɔnnɛ, pin pisipipi pila nɛ
pinɔ́si pasii hái nɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Nowee uu kutákai kɛ́mɛɛ n lompɔ. 39 Ápi nkpáni ńka musí,
míni amɛ́ ha nɛ weri amɛ pinnéí muuni. Limɛcɔ kaí ha wainɛ pɛɛ́ uyɛ-i kɛ Usoi Kɛpipi akɛ́
ha m pɛɛri. 40 Pitisi pitɛ́ yɛ́ likumúŋɛ́ kpɛ-i kɛcarɛ-i n we, ai usɛ kpíípɔ ai ucɔ yá. 41 Pinɔ́si
pitɛ́ yɛ́ n we pin nam, ai usɛ kpíípɔ ai ucɔ yá. 42 Lɛ̃ nnya, áni kapɛ lɔpilɛ, li we rɛ áni nyu
kɛyáa kɛ̃ kɛ Nɔ́unɛ́píima uu m pɛɛrinɛ. 43 Ani ńsɔnɛ kõ tɛ úyɔsaa un yɛ pɛɛ́ n nyu ituŋɛ iyɛ-i
kɛ uyaa uu kɛsinɛ n sɔ́nɛpɔ, u yɛ́ɛ́ pɛɛ n nyánilɛ úu yɛ́ tíyɛ uyaa ukɛ́ kɛ́yɔ-i lompɔ. 44 Lɛ̃ nnya,
nɔ́ɔkɛ́ nɔ́mɛnɛ́círɛ mɛsɛ́rɛ n cápinɛlɛ̃ nɔn nɛ mɛ̃́. Kumúŋɛ́ kpɛ-i káni nɛ m músu kɛ Usoi
Kɛpipi akɛ pɛɛri.

Ukɛikɔ́ sɔnɛ nɛ ukɛikɔ́ kɔ́pɛ
(Luki 12:41-48)

45 Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki pisɛ rɛ: Wóo ukɛikɔ́ yɛɛ asei n tíkilɛ̃ un kɔ mɛsɔhɔ má? Uyɛɛ
ukɛikɔ́ uyɛ̃ kɛ úyɔsaa uu yɛ nɛ kɛ́yɔ rin-yá rɛ ukɛ́ kɛ m paílɛ̃, uu yɛ upikɛicɔ ilukɛ ńsɔnɛ wai

yarɛ kai m pisɛ. 46 In tɛ úyɔsaa yɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ lɛɛmɛ un mɛsei upikɛi kɛcáá we, u únarɛkomɛ
lɛ! 47 Ké asei nɔ́ símisi ani kóm tɛ úyɔsaa uyɛɛ nɛ ulikɔ́ nnéí uukɛikɔ́ yánɛ rɛ uké likɛcáá m
paílɛ̃. 48 Amá in tɛ ukɛikɔ́ kópɛ lo, u yé ukɛfa-i maa rɛ: Unéyɔsaa úu mɛkɛɛ sɔ́nti. 49 Uu pɛɛ
upikɛicɔ ipépi loni, u nɛ pítapomɛ api pɛé n le pin níru. 50 Kɛyáa kɛ̃ nɛ ituŋɛ iyɛ̃ kɛ ukɛikɔ́
uyɛ̃ úu nɛ m músu kémɛɛ kɛ uuyɔsaa uú ha sɔ́nti. 51 Kei kuu yé pɛɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ lakasɛ uu
íwɛ u wai yarɛ kapi yɛ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ n wa mɛcɔ. Kei kuu yé n téni un iní̃ takai.

25

Pikpére kɛfi pinyinɛ kɛnyárũ

1 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki pimáa kpá rɛ: Lɛ̃ nnya, Uléécaa iyɔɔpi yé ha n we yarɛ nsímé
mmú: Pikpére kɛfi pinyinɛ pɛɛ kɛyáa yisi rɛ piké uŋmánɛ unyinɛ yɛɛ pinɔ́sikpiké ń la mɛrí.
Api sífiráa kpíkɛsi apí nɛ pénɛ. 2 Pikɛcɔpɛ pinupũ pɛɛ piníri, pinupũ picɔ pisɔhɔɔ. 3 Kɛ
piníri mpí api pisifiráa n kpísinɛ, ápi simɛkpɔ méka mɛcɔ iyaa wa piké nɛ ripénɛ, 4 amá
pisɔhɔɔ pɔ́ɔ pisifiráa mɛ súúkɛɛ api kɔ mɛcɔ sinúḿpi-i wai apí nɛ pénɛ. 5 Kɛ uŋmánɛ uyɛ̃
uú nɛ pikámɛ n náŋaisɛ, nnɔ̃ nn pi yáái api lɔpilɛntɛ. 6 Kɛ kɛsinɛ akɛ m pi, kɛcááila aké lelu
rɛ: Uŋmánɛ uyɛɛ nní wemɛ! Ani leepɔ ani u tépɛi! 7 Pikpére pɛ̃ nnéí api yisi api pisifiráa
pinyɔ́ɔnsɛntɛ loni. 8 Piníri mpí api pɛɛ pisɔhɔɔ pɛ̃ maa rɛ: Ani nɔ́mɛnékpɔ mɛ̃ tɔ́ hɛ, sírɔ́firáa
yɛ lalɛ siké kpí. 9 Pisɔhɔɔ pɛ̃ pɔ́ɔ rɛ: Eehei! Mɛ nɛ tɔ́ risálɛ, ámɛ tisɛ tɔké nɔ́ hɛ. Li kutɔsi we
nɔké piyái kémɛɛ ha ani kei nɔ́mɛnékɔ́ lɔlu. 10 Kumúŋé kpɛ-i kapi pilalɛ n tɔ́su, uŋmánɛ
uyɛ̃ un tuiri, u nɛ pinupũ pɛpɛɛ pimɛcirɛ n cápinɛlɛ̃ pin nɛ u mɛ́̃ api kɛsɛ̃́ kulee kpɛ-i kapi
pinɔ́sikpiké anyá̃ n wai loni, ihánaa ii hánaapɔ. 11 Likɛpirɛ, pikpére niri mpí pɔ́ɔ tuiri api
cáái rɛ: Upíima, a rɔ́ hánnɛ! Upíima, a rɔ́ hánnɛ! 12 Kei kɛ uŋmánɛ uyɛ̃ uu pi maa rɛ: Nɛ la
ké asei nɔ́ símisi rɛ ám nɔ́ nyu! 13 Yeesu uu pɛɛ kpá rɛ: Lɛ̃ nnya, nnɔ̃ ńn we. Li we rɛ áni
nyu kɛyáa kéye néɛ ituŋɛ íye-i kam sɔ́nti.

Pikɛikɔ́ pitaani pinyinɛ kɛnyárũ
(Luki 19:11-27)

14 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki pimáa kpá rɛ: Uléécaa iyɔɔpi yé ha n we yarɛ nsímé mmú: Utisi
unyinɛ yɛɛ pɛɛ ncée piháp ɛ la, uu upikɛikɔ́ sélei uu umɛmá pianipɛ-i wai. 15 Uu usɛ wura
mɛwóópipi sipehepi sinupũ pa, uu ucɔ wura mɛwóópipi sipehepi sité pa, uu utáánũ wura
mɛwóópipi kɛpehepi kɛsɛ pa. U ḿpá úye nnaŋɛ nɛ musilɛ uú nɛ lɛ̃ kai m pisɛ u pa, uu pɛɛ yá
uu tɔ́mpɔ. 16 Ukɛikɔ́ uyɛɛ wura mɛwóópipi sipehepi sinupũ ń yɔsí uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ siwóó
sɛ̃ kpísi uú nɛ kpéénsɛ, uu wura mɛwóópipi sipehepi sinupũ sicɔ kuláa yɛnu. 17 Uyɛɛ wura
mɛwóópipi sipehepi sité ń yɔsí pɔ́ɔ kɔ limɛcɔ wai, uu wura mɛwóópipi sipehepi sité sicɔ
kuláa yɛnu. 18 Amá uyɛɛ wura mɛwóópipi kɛpehepi kɛsɛ ń yɔsí pɔ́ɔ ha kuhórɛ túni uu
ukɛisaa siwóó sɛ̃ pésu.

19 Kai siyáa sité n wa, piukɛisaa uu kúiri uu rɛ piké ulikɔ́ kéɛ̃ uké yɛ́̃. 20 Ukɛikɔ́ uyɛɛ
wura mɛwóópipi sipehepi sinupũ ń yɔsí uu ukɛisaa kɛyúrí nyɔsɔ́pɔ nɛ wura mɛwóópipi
sipehepi sinupũ féé sicɔ, uu rɛ: Wura mɛwóópipi sipehepi sinupũ kaá pɛɛ né pa. Áa yɛ̃ɛ,
Upíima? Wura mɛwóópipi sipehepi sinupũ sicɔ yɛ nsí kam kuláa n yɛ́̃. 21 Uukɛisaa uu u
maa rɛ: Nɛ pakarɛ! Pɔ ukɛikɔ́ sɔnɛ nɛ asei ute lɛ. Likáripikɔɔ́-i kaa nní wa lɛ̃ kai m pisɛ.
Lɛ̃ nnya, né limáa-maa pɔ́ rimúísɛ. A lommɛ tɔké anyá̃ li. 22 Ukɛikɔ́ uyɛɛ wura mɛwóópipi
sipehepi sité ń yɔsí pɔ́ɔ kɔ nyɔsɔ́pɔ uu rɛ: Wura mɛwóópipi sipehepi sité kaá pɛɛ né pa,
Upíima! Áa yɛ̃ɛ? Wura mɛwóópipi sipehepi sité sicɔ yɛ nsí kam kuláa n yɛ́̃. 23 Uukɛisaa
uu u maa rɛ: Nɛ pakarɛ! Pɔ ukɛikɔ́ sɔnɛ nɛ asei ute lɛ. Likáripikɔɔ́-i kaa nní wa lɛ̃ kai m
pisɛ. Lɛ̃ nnya né limáa-maa pɔ́ rimúísɛ. A lommɛ tɔké anyá̃ li. 24 Ai nkpéni yá uyɛɛ wura
mɛwóópipi kɛpehepi kɛsɛ ń yɔsí. Uyɛ̃ pɔ́ɔ kɔ nyɔsɔ́pɔ uu rɛ: Nɛ nyulɛ Upíima rɛ mɛpɔ́kɔ́
ámɛ kusa pɔ́ɔlú. Kɛcarɛ kɛ-i káa n lukɛsi kaa yɛ kpasi. Kei káa n fɔ̃́ kaa yɛ kpéɛ̃. 25 Lɛ̃ nnya
kɛ iwamɛ ii né wa am kɛtɛ̃ kémɛɛ sipɔ́wóó kúlɛsi. Áa yɛ̃ɛ! Sipɔ́wóó sɛɛ nsí, a yɔsí! 26 Kei kɛ

ukɛisaa uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ: Pɔ ukɛikɔ́ kópɛ nɛ ukánsoi lɛ! Kaa lɛ̃ n nyu rɛ kɛcarɛ kɛ-i kám
n lukɛsi kam yɛ kpasi. Nɛ́ɛ kei kám n fɔ̃́ kam yɛ kpɛ́ɛ̃. 27 Pɔ yɛɛ pɛɛ sinɛ́wɔ́ɔ́ nɛ kɛwɔ́ɔ́forɛ
piyekei halɛ, amɨ́ pɛɛ́ ha pɛɛri am sinɛ́wɔ́ɔ́ sɛ̃ yɔ́su nɛ sikulaa. 28 Ukɛisaa uyɛ̃ uu pɛɛ pikɛikɔ́
picɔ maa rɛ: Ani mɛkɛɛ wura mɛwɔ́ɔ́pipi kɛpehepi kɛ̃ uanipɛ-i yɔsí ani nkó yɛɛ nní wura
mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi kɛfi m má kpá. 29 Li we rɛ nkó yɛɛ mɛyɑ̃́ m má kapi yɛ pípa rikpá aí
nɛ u fuu, amá nkó yɛɛ úu líka m má, pi yɛ lɛ̃ kuu m músu rɛ u má ricuruu u yɔsilɛ. 30 Amá
ukɛikɔ́ nkó yɛɛ úu nní líka n yóriyɛ likɔ́ lɛɛ rɛ ani u tĩ́ ani kɛtahai-mɛ̃ kuŋmaha-i u sápɔ. Kei
kuu yɛ́ n téni un inĩ́ takai.

Usoi Kɛpipi yɛ sɔ́ntilɛ kɛkɛ́ nɛ pisoi túhaanɛ

31 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Kɛyáa kɛ̃ kɛ Usoi Kɛpipi akɛ́ ha kɛmmulɛ kɛ́mɛɛ n sɔ́nti
nɛ piléécaatumɛ nnɛ́í, kɛriyukɔɔ́tũ kɛcáá kakɛ́ ha tonɛnɛ. 32 Kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá isoipuri nnɛ́í yɛ́
ha kɛkɛyu-i n cápinɛlɛnlɛ, akɛ pɛɛ pisoi nɛ pipicɔ kɔ́ɔ́lɛnɛ yarɛ kɛ usɛɛsɛ̃́ uu yɛ isáŋ nɛ ipoi
n kɔ́ɔ́lɛnɛ. 33 Uu pɛɛ isáŋ ukulukɛ-lukɛ-mɛ̃ wai uu ipoi ukumii-mɛ̃ wai. 34 Kei kɛ uyɔ́ɔpi uu
yɛ́ pɛɛ pɛpɛɛ ukulukɛ-lukɛ-mɛ̃ ń we maa rɛ: Nɔ́ mpí kɛ Unɛ́sáa Uléécaa uu nní rinkpá, ani
kam ani iyɔ́ɔpi kuu hái kɛtẽ kɛkoraanɛ-mɛ̃ n yekeilɛ̃ un nɛ nɔ́ mɛ̃́ yɔsí. 35 Li we rɛ nkṹ yɛ
nɛ́ walɛ, ani nɛ́ hɛ am le, nníré nn nɛ́ wai, ani nɛ́ hɛ am níru. Nɛ pɛɛ usánɛ lɛ, ani nɔ́sinɛ́yɔ-i
kusánɛ nɛ́ yɔ́su, 36 nɛ pɛɛ mɛŋmanɛ welɛ, ani ilũ nɛ́ tani, nɛ pɛɛ pɔ́ɔ́lúlɛ, ani kɛnɛ́cáá paí. Nɛ
pɛɛ kukpaniilee-i welɛ, aní hapɔ ani nɛ́ lóólú. 37 Kei kɛ pɛpɛɛ nní asei n tíkilɛ̃ api yɛ́ pɛɛ
rinɔ́ɔ yɔsí rɛ: Upíima, kɛyáa kɛ́ye kari pɔ́ yɛ̃́ nkṹ nn pɔ́ we, ari pɔ́ hɛ aa le, nɛ́ɛ nníré nn pɔ́
we, ari pɔ́ hɛ aa níru? 38 Kɛyáa kɛ́ye kaa usánɛ, ari siróyɔ-i kusánɛ pɔ́ yɔ́su? Kɛyáa kɛ́ye
kari pɔ́ yɛ̃́ pɔn mɛŋmanɛ we, ari ilũ pɔ́ tani? 39 Kɛyáa kɛ́ye kari pɔ́ yɛ̃́ pɔn pɔ́ɔ́lú nɛ́ɛ pɔn
kukpaniilee-i we, ari pɔ́ lóólú? 40 Uyɔ́ɔpi yɛ́ pɛɛ rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ
lɛ̃ kani pinɛ́márɛcɔ kɛcɔpɛ usíńsá unyinɛ n wa, nɛ̃́ kani lɛ̃ li wa.
41 Kei kɛ uyɔ́ɔpi uu yɛ́ pɛɛ pɛpɛɛ ukumii-mɛ̃ ń we maa rɛ: Ani kɛnɛ́kúrí yisi ani kɛtaa-pɔ
rinyɔsɔ́. Uléécaa yɛ anɔ́ɔ nɔ́ walɛ! Ani ha nna tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ lompɔ. Kei kɛ Uléécaa uu n
nyɔ́ɔnsɛ un nɛ Setani nɛ upitumɛ mɛ̃́. 42 Nkṹ yɛ nɛ́ walɛ, áni nɛ́ hɛ kɛ́ li, nníré nn nɛ́ wai, áni
nɛ́ hɛ kɛ́ n ntí. 43 Nɛ pɛɛ usánɛ lɛ, áni nɔ́sinɛ́yɔ-i kusánɛ nɛ́ yɔsí. Nɛ pɛɛ mɛŋmanɛ welɛ, áni
ilũ nɛ́ tã. Nɛ pɛɛ pɔ́ɔ́lúlɛ nɛ́ɛ nɛ pɛɛ kukpaniilee-i welɛ, áni hapɔ nɔkɛ́ nɛ́ rilóólú. 44 Kei kɛ
pɛ̃ pɔ́ɔ kɔ rinɔ́ɔ yɔsí rɛ: Upíima, kɛyáa kɛ́ye kari pɔ́ yɛ̃́ nkṹ nn pɔ́ we nɛ́ɛ nníré nn pɔ́ we nɛ́ɛ
pɔn usánɛ nɛ́ɛ pɔn mɛŋmanɛ we nɛ́ɛ pɔn pɔ́ɔ́lú nɛ́ɛ pɔn kukpaniilee-i we, ári pɛɛ́ nɛ kutu pɔ́
ricɔ? 45 Kei kɛ uyɛ̃ uu yɛ́ kɔ pi pɛsɛ rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ lɛ̃ káni pisíńsá pɛ̃ kɛcɔpɛ
unyinɛ n wa, nɛ̃́ káni lɛ̃ li wa. 46 Api pɛɛ́ nɛ íwɛ tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ pi tómpɔ, amá pɛpɛɛ nní asei
n tíkilɛ̃ pɔ́ɔ pɛɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ lompɔ.

26

Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ kɔ́mɛinɛ rɛ pikɛ́ Yeesu tĩ́
(Mariki 14:1-2; Luki 22:1-2; Yohani 11:45-53)

1 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ picélaa mɨ́ masí, uu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ: 2 Nɔ yɛ̃ tɛ li tisɛ siyáa sitɛ́ pikɛ́
nɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ li. Kei kapi Usoi Kɛpipi piláarɔ anipɛ-i wainɛ, pɛ̃ pikɛ́ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá
kɛ karii.
3 Kei kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api Uléécaa usina kapi
yɛ n sée rɛ Kayifu kɛyɔcɔpɛ cápinɛ, 4 api rinɔ́ɔ risɛ wai rɛ pikɛ́ mɛyaa Yeesu tĩ́ pikɛ́ kpu. 5 Api
pɛɛ rɛ: Amá ái kapɛ pɛɛ anyɑ̃́ kɛ́mɛɛ. Insá lɛ̃, pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ yɛ́ yisi api nyɛrɛ.

Unɔ́si unyinɛ yɛ Yeesu riyu kɛcáá tulaali kɔɔnu
(Mariki 14:3-9; Yohani 12:1-8)

6 Yeesu uu Petanii kɛtẽ-mɛ̃ sĩ́ uú ha uyɔ̃́ Simɔɔ kɛyɔ-i topilɛ. 7 Kapi n tṹ pin ilukɛ le, unɔ́si
unyinɛ uu kɛnúḿpi sɔnɛ kɛnyinɛ kɛ́mɛɛ tulaali nɛ́íkɔɔ́ píima unyinɛ múípɔ uú nɛ sɔ́nɛpɔ

uú nɛ Yeesu kɔ. Uu Yeesu riyu kɛcáá tulɑɑli uyɛ̃ kɔɔni. 8 Kɛ upipirɛtiki ɑpi lɛ̃ n yɛ̃́, ái nɛ pi
risá, ɑpi pɛɛ unɔ́si uyɛ̃ mɑɑ rɛ: Yo picɑɑinkɛɛ yɛ nkpéni mpí? 9 Pi yɛ́ pɛɛ fe ɑpi tulɑɑli nkó
yái nnɛ́í píimɑ ɑpi lisiwóó sɛ̃ píwɛkɔ́ɔ́ hɔ́ɔ́nɛ.
10 Yeesu uu céru rɛ lɛ̃ kɑpi símisi, uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɑni lɛ̃ unɔ́si uyɛ̃ cɔ́ŋlɛ̃?
Mɛwɑi sɔnɛ kuu nɛ́ wɑ. 11 Likumúŋɛ́ rɛ ḿpá píyei kɛ nɔ́ nɛ píwɛkɔ́ɔ́ ɑní we, ái ḿpá píyei kɛ
tɔ́ nɛ nnɔ̃́ ɑrí we. 12 Inɛ́piŋɛ kuu mɛncirɛ tulɑɑli fɔ̃́ pikɛ́ kɛlenɛ nhórɛ nɛ́ tɑ̃. 13 Asei kɛcáá, kɛ́
nɔ́ símisi rɛ ḿpá yei kɑpi kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá Nsímɛ́ Kɛcirɛ yóólɛ̃, pi yɛ́ɛ́ unɔ́si nkó mɛwɑi mmɛ́
símisi ɑpí nɛ u n léisɛlɛ̃.

Yutɑsi yɛ lɑlɛ ukɛ́ Yeesu tɨ̃́
(Mɑriki 14:10-11; Luki 22:3-6)

14 Kei kɛ Yeesu pipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ usɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Yutɑsi Isikɑriyɔɔti uu pɛɛ yisi
uu pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ lɛɛpɔ 15 uu pi pisɛ rɛ: Nɛn Yeesu nɔ́ɑnɛ́nípɛ-i n
wɑ, yo kɑni yɛ́ nɛ́ pɑ? Pɛ̃ ɑpi mɛsɛ nɛ mɛsɛ kei nní nwóóweni mɛpipi ɑfɛɛtɑɑni kɛɛni ɑpi u
múísɛ. 16 Kɑí nɛ kei n kpísi, Yutɑsi uu pɛɛ icée n wɛ́ɛ́si ukɛ́ nɛ Yeesu piɑnipɛ-i n wɑ.

Yeesu nɛ upipirɛtiki yɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ ilukɛ le
(Mɑriki 14:12-21; Luki 22:7-14, 21-23; Yohɑni 13:21-30)

17 Anyɑ̃́ nyɛ-i kɑpi yɛ ɑkpɔ́nɔ́ nyɛɛ áɑ pitɛ m má n li kɛyɑɑ foí kɛ Yeesu pipirɛtiki ɑpi
ukɛkúrí hápɔ, ɑpi u pisɛ rɛ: Yei kɑá lɑ tɔkɛ́ ɑnyɑ̃́ nyɛ̃ ilukɛ pɔ́ wɑ? 18 Uu pi pɛsɛ rɛ: Ani kuyu-i
kɔɔ́ kɛyɔ-i hɑpɔ ɑni u mɑɑ rɛ: Ucélɑɑ yɛ rɛ unkpɔ ituŋɛ yɛ tulɛ. Kɛpóyɔ-i kɛ u nɛ upipirɛtiki
ɑpi sɔ́nti pikɛ́ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ li! 19 Upipirɛtiki ɑpi mɛsei lɛ̃ kuu pi ḿ mɑ wɑi, ɑpi nkpɔ
mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ ilukɛ wɑi. 20 Kɑi nnyɔ́ɔ́ ń wɑ, u nɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ ɑpí tonɛ ɑpi ilukɛ
n le. 21 Kɛlukɛ kɛ-i kuu pi mɑɑ rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ yɛ́ nɛ́ tɨ̃́
uu pinɛ́láɑrɔ ɑnipɛ-i wɑi. 22 Kuu lɛ̃ ḿ mɑ, upipirɛtiki ɑpɔɔ ɑɑ mɛyíkíyiki cɑɑi ɑpi usɛ usɛ u
m písɛi rɛ: Upíimɑ, yɑrɛ nɛ̃́ nɛ́ɛ? Ucɔ uu kɔ rɛ: Upíimɑ, yɑrɛ nɛ̃́ nɛ́ɛ? 23 Kei kuu pɛɛ pi pɛsɛ
rɛ: Tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔ́ɔ nní ricáripi risɛ-i n le yɛɛ sɔ́nti ukɛ́ pinɛ́láɑrɔ ɑnipɛ-i nɛ́ wɑ. 24 Usoi Kɛpipi
yɛ kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá tɔ́sulɛ yɑrɛ lɛ̃ kɑi Nlééсɑɑsimɛ́ kɛ́mɛɛ kɛkɛcáá ń wɔ́lɑɑlɛ̃ mɛcɔ. Amá uyɛɛ
piláɑrɔ ɑnipɛ-i kɛ n wɑinɛ yɛ íwɛ toporilɛ. Li kutɔsi we ápi kɑpɛ pɛɛ liute m mɑri. 25 Yutɑsi
yɛɛ piláɑrɔ ɑnipɛ-i u n wɑinɛ pɔ́ɔ pɛɛ u pisɛ rɛ: Yɑrɛ nɛ́ɛ pɛɛ lo nɛ́ɛ, Upíimɑ? Yeesu uu rɛ:
Yɑrɛ kɑɑ nní ḿ mɑ.

Yeesu nkpɔ nɛ umɛyisɛ piléisɛ inyɛkii
(Mɑriki 14:22-26; Luki 22:14-20; Kɔrɛnti Foi, 11:23-25)

26 Kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki ɑpi lɛ̃ n tɨ̃́ pin ilukɛ le, uu kukpɔ́nɔ́ kpísi uu kukɛcáá Uléécɑɑ
pɔɔnɛsɛ uu ku kpɔ́kɔrinɛ uu pi pɑ uu rɛ: Inɛ́piŋɛ yɛ nnyí, ɑni yɔsí ɑni li. 27 Uu lɛ̃ mɛmáá
kɛpóripi kpísi uu kɛkɛcáá Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ uu pi pɑ uu rɛ: Ani yɔsí ɑni nɔ́nnɛ́nɛ́í n ntí.
28 Mɛnɛ́nyɛ yɛ mmɛ́ mɛɛ n kɔɔnu pisoi mɛyɑ̃ nnyɑ rɛ Uléécɑɑ ukɛ́ piɑkópɛ pi sárɛi. Mɛ́nyɛ
mɛ̃ kɑí nɛ ritiki Uléécɑɑ uú nɛ pisoi séi rɛ u nɛ pɛ̃ pikɛ́ kómɛinɛ. 29 Kɛ́ nɔ́ símisi rɛ kɑí nɛ
nɛni rimpá, ám ɑléépipi pitɑ mpí piníré kpánɛ likɛ́ hɑ nɛ tu kɛyáɑ kɛ̃ kɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ ɑri yɛ́ hɑ
kɔ pítɑ fɑlɛ Unɛ́sáɑ iyɔɔpi kɛ́mɛɛ ń ntí. 30 Kuu lɛ̃ pisímɛ́ pi ḿ mɑsí ɑpi pɛɛ ipɑkɑrɛ siyomɛ n
yom pin pɑkɑrɛntɛ, ɑpi wɑi ɑpi yisi ɑpi Olifiyee rikúú tɑá.

Yeesu yɛ símisi rɛ Piyɛɛ yɛ́ kɛ́si rɛ úu u nyu
(Mɑriki 14:27-31; Luki 22:31-34; Yohɑni 13:36-38)

31 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki mɑɑ rɛ: Nɔ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛsinɛ nkɛ́ nɛ́ ŋmɛriyɛ ɑni
wúrunkɛɛ. Li Uléécɑɑ ritɛlɛ́-i wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ: Nɛ́ usɛɛsɛ̃́ kpu, kusɛɛlee isɛɛ nnɛ́í ii kpíi. 32 Yeesu
uu kɔ kpá rɛ: Amá nɛn píyei nkpɔ kɛ́mɛɛ piyisɛ m mɑsí, nɛ́ hɑ Kɑlilee kɛtẽ-pɔ nɔ́ m mɛ̃́.
33 Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ yɔ́su uu rɛ: Mpá pisoi nnɛ́í pin pɔ̃́ nnyɑ kɛlɔ́lɛ́ n yɛ̃, nɛ̃́ ám yɛ́ píkɑi loó.
34 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ pɔ́ símisi rɛ pɔ́ kɛsinɛ nkɛ́ cirɛ kɛsi mɛtɑɑni rɛ áɑ nɛ́

nyu, icɑ̃́ ii kɛlenɛ kooi. 35 Kei kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: Mpá lin nkpɔ yɛ mu, tɔ́ nɛ mpɔ̃́ tɔké
kɛsɛ̃́ kpu, ám kuŋmɛriyɛ pɔ́ we. Pipirɛtiki nnɛ́í ɑpi limɛcɔ malɛ.

Yeesu yɛ Kɛtisemɑnee-pɔ kɛyɔ́mɛ yáási
(Mɑriki 14:32-42; Luki 22:39-46)

36 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu nɛ upipirɛtiki ɑpi kɛlɔ̃ kɛnyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Kɛtisemɑnee kémɛɛ
tuipɔ. Uu upipirɛtiki mɑɑ rɛ: Ani nté n tũ nɛ́ɛké rinyɔsɔ́ ké hɑ kɛyómɛ yáási. 37 Uu Piyɛɛ nɛ
Sepetee piŋmánɛ kɛté kpísi uú nɛ pénɛ. Nfɑsimɛ́ píimɑ nɛ mpɔ́ɔcɑɑi nnyinɛ nn pɛɛ u tini.
38 Kei kuu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Tinɛ́pɔ́ɔ yɛ cɑɑilɛnlɛ hái lin nɛ nkpɔ mɛnyínɛ we. Ani nté n tũ, áni
kɑpɛ lɔpilɛ, tɔké kɛsɛ̃́ n nyáni. 39 Kei kuu nkáripi nɛ kɛtɑɑ pi wɑ, uu wúlɑ uu kɛ́yu kɛtɛ̃ kipi
uu Uléécɑɑ yáási rɛ: Unɛ́sáɑ, pɔ́ fe ɑɑ ḿpá yo wɑi, ɑ nɛ ntóósi kɛporipi nké kɛtɑɑ nɛ́ wɑ. Mpá
nɛ lɛ̃, kɑpɛ mɛnɛ́pɔ́ɔlɑ wɑ, ɑmá mɛpɔ́kɔ́ wɑ. 40 Kuu piyómɛyáhɑɑ ḿ mɑsí, uu upipirɛtiki pɛ̃
kémɛɛ pɛɛpɔ, uu pi lɛɛpɔ pin lɔni. Uu pɛɛ Piyɛɛ pisɛ rɛ: Lɛ̃ nnyɑ, áni nkpáni fe tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔké
kɛnɑmpi kɛsɛ kɛsɛ̃́ n nyánii? 41 Ani n tũ nɔn nyáni nɔn kɛyómɛ yáási áni kɑpɛ nɛ pipeikɛɛ
kémɛɛ ń loó nnyɑ. Li kɛsoipipi ripɔ́ɔ we rɛ kɛké yɛ lisɔnɛ wɑ, ɑmá kɛ pɛɛ rinárɛi málɛ.
42 Uu kɔ mɛlírũ nkáripi nɛ kɛtɑɑ pi wɑi, uu kɔ Uléécɑɑ yáási rɛ: Unɛ́sáɑ, in tɛ áɑ yé ŋmurɛi
ntóósi kɛporipi nké kɛké nɛ kɛtɑɑ nɛ́ wɑ rɛ nɛ mɛnírɛ́ kɛ málɛ, mɛpɔ́lɑ mɛké wɑ. 43 Uu pɛɛri
uu kɔ pi lɛɛri pin lɔni, likumúŋɛ́ rɛ piinipɛɛ yɛ mulɛsilɛ. 44 Uu kɔ mɛtáánũ piyisɛ kpá uú
nɛ kɛtɑɑ pi wɑi, uú hɑ kɔ mɛsɛ mɛ̃ nɛ Uléécɑɑ téni 45 uu pɛɛ kɔ upipirɛtiki kémɛɛ pɛɛpɔ uu
pi mɑɑ rɛ: Nɛ́ntɛ nɔ nkpéni lɔnilɛ nɔn wéntɛlɛ̃? Ituŋɛ yɛ nkpéni tulɛ rɛ piké Usoi Kɛpipi tĩ́
piké pikópɛkɔɔ́ ɑnipɛ-i wɑ. 46 Ani yisi tɔké u tɛ́pɛi. Uyɛɛ nɛ́ n kpísinɛ uké pikópɛkɔɔ́ ɑnipɛ-i
wɑ yɛ nyɑhɑimɛlɛ.

Yeesu mɛtinɛ
(Mɑriki 14:43-50; Luki 22:47-53; Yohɑni 18:3-12)

47 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ ń we un símisi, upipirɛtiki kɛfi nɛ pité pɛ̃ kɛcɔpɛ usɛ kɑpi yɛ n sée rɛ
Yutɑsi un tuipɔ nɛ risoiwuí, ɑtɛ́hɛ nɛ ɑpúnípi ɑn mulɛilɛ̃. Pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ
piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ lɛ̃ pi tumpɔ. 48 Yutɑsi uyɛɛ pɛɛ piɑnipɛ-i Yeesu n wɑinɛ yɛ pɛɛ
risoiwuí céesilɛ lɛ̃ kɑpi yé nɛ Yeesu n céri piké tĩ́. Uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Nɛn hɑ úye rimpirɑ ɑḿ
u yáási, uyɛɛ lo. Ani u tĩ́. 49 Kuu n tuipɔ, uú nɛ Yeesu kémɛɛ n sɑirilɛ̃ uú hɑ u mɑɑ rɛ: Nɛ
pɔ́ yáɑsi, Sáɑ! Uu pɛɛ u pirɑ uu u yáási. 50 Yeesu uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: Unɛ́sánɛ, ɑ pikɛi pɛ̃ kɑɑ
piwɑi ń kɑ mɛkɛɛ wɑ! Kei kɛ pɛ̃ ɑpi pɛɛ cápinɛpɔ, ɑpi Yeesu tini ɑpi múlú. 51 Kei kɛ Yeesu
upirɛtiki usɛ uu risɑɑpɔ uu ritɛ́hɛ kpeéu uu Uléécɑɑ usinɑ ukɛikɔ́ kutu seḿ. 52 Yeesu uu
u mɑɑ rɛ: A ripɔ́tɛ́hɛ tɛ̃ tikukɑi-i pɛsɛpɔ. Li we rɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ nɛ ritɛ́hɛ n kóni, titɛ́hɛ kɑpi
yɛ kɔ nɛ pɛ̃ kpu. 53 Áɑ nyu rɛ nɛn pɛɛ nté Unɛ́sáɑ m pisɛ rɛ uké nɛ́ lémmɛ, u yé pɛɛ nté nní
piléécɑɑtumɛ nɛ́ pɑmɛ ɑi inɔŋ kɛfi nɛ ité fáɑuu? 54 Nɛn nkpéni lɛ̃ n wɑ, li yé pɛɛ mmɛ̃ kɑpi
nní Uléécɑɑ ritɛlɛ́-i n wɔ́i rɛ nní kɑi nní n wɑi kɑi pisɛ rɛ liké wɑ kɛcáá ritikii?
55 Yeesu uu pɛɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ mɑɑ rɛ: Nɔ ɑtɛ́hɛ nɛ ɑpúnípi nɛ pitínɛ nɛ́ kɑ yɑrɛ usoi
kpáárɛɛ unyinɛ kɑni pitínɛ kɑ. Mpá kɛyáɑ kéye kɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ ɑrí pɛɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-i we nɛn
céési, áni nɛ́ tĩ́. 56 Ámá lɛ̃ kɛ ɑntepuyɛ ɑpi Nléécɑɑsimɛ́ kémɛɛ n wɔ́i liké nɛ n wɑ nnyɑ kɑi lɛ̃
wɑ. Kei kɛ upipirɛtiki nnɛ́í ɑpi pɛɛ u ŋmɛriyɛ ɑpi wuru.

Pi nɛ Yeesu kɛtúhɑɑnɛ píimɑ-i hɑ
(Mɑriki 14:53-65; Luki 22:54-55, 63-71; Yohɑni 18:13-14, 19-24)

57 Pɛpɛɛ Yeesu n tĩ́ yɛ pɛɛ u kpísilɛ ɑpí nɛ Uléécɑɑ usinɑ Kɑyifu kɛyɔ sĩ́. Kei kɛ isé picélɑɑ
nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ ɑpí pɛɛ cápinɛlɛ̃. 58 Piyɛɛ uu kɛtɑɑ-pɔ Yeesu n tikilɛ̃ uú nɛ Uléécɑɑ usinɑ
kɛyɔcɔpɛ tulu, uu lompɔ uu pimɛ́rɛ́ kɛkúrí tonɛ un nɛ mɛ̃́ uké yɛ̃́ lɛ̃ kɑi yé nɛ kétɔ ń kpu.
59 Pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pitúhɑɑnɛ píimɑ nnɛ́í ɑpi pisoi wɛ́ɛ́si pɛɛ
yé Yeesu nɛ nsímé rinkpárá piké nɛ u ń kpu nnyɑ. 60 Píseérɑkɔɔ́ nɔɔmɛ ɑpi cápinɛpɔ. Mpá
nɛ lɛ̃, ápi ńkɑ yɛ̃ piké nɛ u rikpárá. Kɑi yé rinkpásɛ, pitisi pité pinyinɛ ɑpí hɑpɔ 61 ɑpi rɛ:
Usoi nkó yɛ mɑɑ rɛ u yé fe uu Uléécɑɑ kɛyɔ foru uu siyáɑ sitɑɑni nɛ pimɔ́mɛ kɛ pɛsɛ. 62 Kei

kɛ Uléécaa usina uu pɛɛ yisi uu u maa rɛ: Nsímɛ́ mmú nnéí kɛ pisoi mpí api nní kɛpɔ́cáá
n símisi kɛ́mɛɛ, ń-ye kaa yɛ̃́ pɔkɛ́ pɛsɛ? 63 Yeesu uú n sɛ́ɛ́lɛ̃ lɛ́kɛ́-lɛ́kɛ́. Uléécaa usina uu pɛɛ
u maa rɛ: Nɛ la rɛ a Uléécaa yɛɛ n nyáni rinyiri sée aá nɛ wééri, in tɛ pɔ̃́ kɛ Uléécaa uu
wɛ́ɛ. Nɛ́ɛ pɔ́ɔ Uléécaa Kɛpipii? 64 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Lɛ̃ kaa nní ma. Limɛmáá, nɛ́ kɔ nɔ́
rikpásɛ rɛ kaí nɛ nɛni n kpísi, nɔ́ Usoi Kɛpipi yɛ̃ kɛn Uléécaa, ńnaŋɛ nnéí ute kulukɛ-lukɛ-
mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tṹ. Nɔ́ kɔ u yɛ̃ un kɛyómɛcaa-pɔ ahopɛ kɛcáá tṹ un nɛ wemɛ. 65 Kei kɛ
Uléécaa usina uu pɛɛ uricuruu ilũ kuu n tanaalɛ̃ cɛ́ɛ́rii ai nyísɛ rɛ li u tóósilɛ hái. Uu pɛɛ rɛ:
Uléécaa ŋmaa kuu nní lámaankɛɛ. Ái nkpáni nkpéni pisɛ rɛ tɔkɛ́ píseérakɔɔ́ pinyinɛ wɛ́ɛ́si.
Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ alɛ̃́ kuu Uléécaa n lámaankɛɛ konlɛ. 66 Lɛ̃ nnya, íye kani músu? Api u pɛsɛ
rɛ: Li nɛ sá rɛ pikɛ́ u kpu. 67 Api pɛɛ mɛta kɛ́yu-i pitúkɛntɛ u loni. Api akpini u tini, picɔ api
sipɛsɛ u kápáá 68 api yɛ pɛɛ rɛ: Pɔ̃́ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ, a ŋmɔinu aa rɔ́ símisi nkɛ̃́ tɛ wóo pɔ́
pi?

Piyɛɛ yɛ kɛsi rɛ úu Yeesu nyu
(Mariki 14:66-72; Luki 22:56-62; Yohani 18:15-18, 25-27)

69 Kɛ Piyɛɛ uu kei lɛ̃ tipoo-i n tṹ, unɔ́si kɛikɔ́ unyinɛ uu léepɔ uu kei u lɛɛpɔ uu u maa rɛ:
Nɛ pɔ́ɔ lo! Pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ Kalilee ukɔ́ Yeesu uyɛ̃ tikilɛnlɛ. 70 Uu pinnéí inipɛɛ iyɛ-i kɛ́su uu rɛ:
Nɛ̃́ ám nyu ń-ye kaa símisi. 71 Uu limɛmáá yisi uu rinɔnɔɔ-mɛ̃ sɩ̃. Unɔ́si kɛikɔ́ ucɔ pɔ́ɔ kɔ
kei piyɛ́nɛ u kpá uu pɛpɛɛ kei n cápinɛlɛ̃ maa rɛ: Nkó pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ Nasarɛti ukɔ́ Yeesu uyɛ̃
tikilɛnlɛ. 72 Piyɛɛ uu kɔ pikɛ́ŋɛ kpá uu wééri rɛ: Ám usoi nkó nyu.
73 Likɛ́ nɛ rinsásɛ, pɛpɛɛ kei ń we apí nyɔsɔ́pɔ apí nɛ u kɔ api u maa rɛ: Asei kɛcáá, pɔ pisoi
pɛ̃ usɛ lɛ. Mɛpɔ́símɛ́ kɛ́mɛɛ kai lɛ̃ nyísɛlɛ̃. 74 Kei kɛ Piyɛɛ uu kɛ́si ŋmaa uú nɛ kɛtɛ̃ kpɛɛni uu
wééri rɛ: Nɛ Uléécaa, ám usoi nkó nyu. Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, icɑ̃́ ii kooi. 75 Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ tɛ̃ kɛ
Yeesu uú pɛɛ u ḿ ma léisɛ rɛ: Icɑ̃́ ikɛ́ kɛlenɛ n kooi, pɔ́ kɛsi mɛtaani rɛ áa nɛ́ nyu. Kei kɛ
Piyɛɛ uu léepɔ uú nɛ mpɔ́ɔcaai téni.

27

Pi nɛ Yeesu Pilati kɛ́mɛɛ ha
(Mariki 15:1; Luki 23:1-2; Yohani 18:28-32)

1 Kai kóso n weesi mmarɛ marɛ, pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nnéí nɛ Pisuifi
piwɛ́ɛ́sɛ api rinɔ́ɔ risɛ wai rɛ pikɛ́ Yeesu kpu. 2 Kei kapi pɛɛ u paasi apí nɛ Rɔm uyɔɔpi Pilati
lɛɛpɔ.

Yutasi nkpɔ kɛcáá nsímɛ́
(UPM 1:18-19)

3 Yutasi yɛɛ Yeesu n kpísi uu piláarɔ anipɛ-i wai uu yɛ́nu rɛ pi la pikɛ́ Yeesu kpu. Ai u cɔ́ŋ,
uu ukɛfa-i téni uu nwɔ́ɔ́weni mɛpipi afɛɛtaani mɛ̃ kpísi uú nɛ pɛlɛ uú ha pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃ pa. 4 Uu pi maa rɛ: Nɛ akópɛ walɛ. Nɛ usoi
yɛɛ úu líka n caai yáá aḿ pa api kópu. Pɛ̃ api u pɛsɛ rɛ: Mpɔ́kɔ́ yɛ mmɛ̃! Ái nɛ tɔ̃́ yɛ̃! 5 Uu
pɛɛ siwɔ́ɔ́ sɛ̃ kpísi uu Uléécaa kɛyɔ-i sá, uu sɩ̃ uú ha umɛcirɛ ńŋmɛ wai. 6 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ api siwɔ́ɔ́ sɛ̃ híni api rɛ: Kai nní mɛ́nyɛ kɛwɔ́ɔ́ nnya, ncée ńn irɔ́sé
kɛ́mɛɛ we rɛ pikɛ́ Uléécaa kɛyɔ kuwɔ́ɔ́takai kɛ́mɛɛ kɛ waipɔ. 7 Api kómɛinɛ api pɛɛ kɛ kpísi
apí nɛ utúhumɔmɛ kɛ́mɛɛ kɛtɛ̃ lɔlu rɛ pikɛ́ yɛ kei pisánɛ kulɛsi. 8 Lɛ̃ nnya kaí nɛ kei n kpíimɛ
nɛ nɛni-mɛ̃, pi kɛtɛ̃ kɛ̃ sélei rɛ: mɛ́nyɛ kɛcarɛ. 9 Lɛ̃ kɛ antepu Yeremii uú pɛɛ Yeesu kɛcáá ḿ
ma uu Uléécaa nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́lu kai wa rɛ:
Pi nwɔ́ɔ́weni mɛpipi afɛɛtaani mɛ̃ kpísilɛ. Mɛ̃ kɛ Isirayɛɛli pikɔ́
apí musí rɛ pi yɛ́ ukɛcáá hɛ́ɛ́lɛ.
10 Apí nɛ utúhumɔmɛ kɛ́mɛɛ kɛtɛ̃ lɔlu. Lɛ̃ kɛ Upíima uu rɛ kɛ́ pi símisi.

Pilati yɛ Yeesu nsímɛ́ pisɛisɛ
(Mariki 15:2-5; Luki 23:3-5, Yohani 18:33-38)

11 Kapi uyɔɔpi Pilati kɛ́mɛɛ nɛ Yeesu pitúhaanɛ ń ha, uyɔ́ɔpi uyɛ̃ uu u pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ Pisuifi
uyɔɔpii? Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Mmɛ̃ kaa nní ma. 12 Amá kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ
n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ apí nɛ nsímɛ́ u rinkpárá, úu ríka pi pɛsɛ. 13 Kei kɛ Pilati uu
pɛɛ u pisɛ rɛ: Ấa mmɛ̃ kapi nní nɛ pɔ́ n kparai kɔ́mɛi, nɛ́ɛ? 14 Uu kɔ lɛ̃ n sɛ́ɛ́lɛ̃ úu ríka pɛsɛ.
Ai pɛɛ Pilati pírí wai.

Pi túhaanɛ al tonɛ rɛ pikɛ́ Yeesu kpu
(Mariki 15:6-15; Luki 23:13-25; Yohani 18:39-19:16)

15 Mpá nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ áye, Pilati yɛ̀ɛ̀ ukpaniikɔ́ uyɛ̃ kɛ risoiwuí ari ń la ukɛ́ lesɛ akpanii
kɛ́mɛɛ lésɛlɛ. 16 Utisi unyinɛ kapi ḿpá yei n nyu yɛ pɛɛ anyɑ̃́ kumúŋɛ́ kpɛ-i akpanii kɛ́mɛɛ
welɛ. Pi yɛ u sée rɛ Yeesu Parapasi. 17 Pilati uu pɛɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ pisɛ rɛ: Yeesu
Parapasi nɛ Yeesu kapi n sélei rɛ Kirisi kɛcɔpɛ, úye kaní la kɛ́ akpanii kɛ́mɛɛ lesɛ? 18 U pɛɛ
nyulɛ ŋmaa ńsɔnɛ rɛ nfapɔlɛ nnya kapi Yeesu uanipɛ-i wa. 19 Pilati un kei lɛ̃ kɛtúhaanɛ kɛ-i
we, likɛ́ nɛ rinsásɛ, uunɔsi uu pisoi tumpɔ rɛ pikɛ́ u maa rɛ: Usoi nkɔ́ úu ncaai ńka wa. A
unsímɛ́ kɛ́mɛɛ apɔ́nípɛ mahã. Nɛ kɛsinɛ nkɛ́ uyɛ̃ nnya kɛlárɛ́ kɔ́pɛ kɛnyinɛ kɛ́mɛɛ íwɛ lilɛ
hái.
20 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ pin likumúŋɛ́ kpɛ-i pisoi
pitálaankɛɛ masí rɛ pikɛ́ Pilati símisi rɛ ukɛ́ Parapasi akpanii kɛ́mɛɛ lesɛ uu Yeesu pɔ̃́ kopu.
21 Uyɔ́ɔpi uu pipisɛ pi kpá rɛ: Pikɛtɛ́ kɛcɔpɛ, úye kaní la kɛ́ lesɛ? Api u pɛsɛ rɛ Parapasi lo.
22 Kɛ́ íye Yeesu kapi n sélei rɛ Kirisi pɔ̃́ wa? Api pinnɛ́í u pɛsɛ rɛ: A kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u
karii! 23 Kei kuu kɔ pipisɛ pi rikpá rɛ: Ncaai ń-ye kuu mpíí wa? Api pɛɛ sicááila nákíísɛ
ŋmaa rɛ: A kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii! 24 Kɛ Pilati uu n yɛ̃́ tɛ ḿpá un nɛ n símisi, ái nkpáni
líka yoriyɛnɛ, iwɔ́ɔ in mɛníŋɛ mɛyɑ̃́ cálɛ̃, uu míni kpísi uu pisoi nnɛ́í inipɛɛ-i anípɛ nalɛ uu
rɛ: Ấi nɛ́ɛ ncée hɛ rɛ pikɛ́ usoi nkɔ́ yɛɛ úu ncaai ńka n wa kpu. Nɔ́nnɛ́kɔ́ yɛ mmɛ̃! 25 Pisoi
pɛɛ n cápinɛlɛ̃ nnɛ́í api u pɛsɛ rɛ: Ɛɛɛ! Tɔ́ nɛ sirɔ́wɑ̃́ tɔkɛ́ unkpɔ ncɔni n te! 26 Kei kɛ Pilati
uu pɛɛ akpanii kɛ́mɛɛ Parapasi pi lesɛ, uu tíyɛsɛ api Yeesu isɛ́í súúkɛɛ, uu pi u pa rɛ pikɛ́ ha
kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii.

Pisɔ́ɔ́ca yɛ Yeesu kɛcáá nyánɛi
(Mariki 15:16-20; Yohani 19:2-3)

27 Uyɔ́ɔpi pisɔ́ɔ́ca api Yeesu kpísi apí nɛ kei kapi yɛ n túhaanɛ lompɔ, pisɔ́ɔ́ca nnɛ́í api kei
u kálaapɔ. 28 Api ilũ u mahani api kukpélɛnku wɛɛ́ u tani. 29 Api pɛɛ siníipɛleépi rikɔŋ parii
api u kipisɛ, api kɔ kɛnaapi kunípɛ lukɛ-lukɛ-mɛ̃ u múísɛ. Api pɛɛ ukɛyu-i wúla api sɛ́nnyi
api rɛ: Tɔ pɔ́ yáasi, Pisuifi uyɔɔpi! 30 Api pɛɛ mɛta u n túkɛntɛ. Api yɛ kɔ kɛnaapi kɛ̃ kpísi
apí nɛ ríyu kɛcáá u pepu. 31 Kapi nnyei u m masí, api kukpélɛnku u mahani api uilũ pitanɛ
u pɛsɛ apí nɛ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá pikarii u tɔ́mpɔ.

Pi Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii
(Mariki 15:21-32; Luki 23:26-43; Yohani 19:17-27)

32 Kapi kuyu-i n léeri pin nɛ Yeesu pikarii tɔ́su, apí nɛ Sirɛɛni kɛtɛ̃ utisi unyinɛ sánɛ. Pi
yɛ u sée rɛ Simɔɔ. Api ńnaŋɛ nɛ Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ u cɔnsɛ. 33 Api pɛɛ́ ha nɛ kɛlɔ̃ kɛnyinɛ
tulu. Pi yɛ kei sée rɛ Kɔlikɔta. Liasei rɛ: Kúyu Koŋoo kɛlɔ̃. 34 Api píta nɛ pitɛ tulɛ-tulɛ
pinyinɛ cɔ́hɔnɛ api u pa rɛ ukɛ́ n ntí. Uu lélé uu yúlu rɛ úu nírunɛ. 35 Api u kpísi apí ha
kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii, api paŋai apí nɛ pimɛcɔpɛcirɛ uilũ hɔɔnɛntɛ. [...] 36 Api pɛɛ kei n tũ
pin u mɛ̃́. 37 Api kɛkpénkpélépi kɛnyinɛ kɛcáá wɔ́lu lɛ̃ nnya kapi u ń kpu api kunapɛ́ɛ́kɔɔ́-
i uriyu kɛcáá karii. Pi wɔi rɛ: Nkɔ́ yɛɛ Yeesu, Pisuifi uyɔɔpi. 38 Api pɛɛ kɔ limɛmáá pisoi
kpáárее pitɛ́ pinyinɛ kɛsɛ̃́ karii, ucɔ ukulukɛ-lukɛ-mɛ̃ ucɔ ukumii-mɛ̃ apí nɛ u kɔ.
39 Picéetɔŋɛ́ api u lámaankɛɛ api ríyu m pɔuli. 40 Api yɛ u maa rɛ: Pɔɔ́ yɛ Uléécaa kɛyɔ n
forii aa siyáa sitaani nɛ pimɔ́mɛ kɛ pɛsɛ, pɔn mɛsei Uléécaa Kɛpipi, a nkpéni ripɔ́yu lɔ aa
kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá súiri! 41 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa nɛ Pisuifi
piwɛ́ɛ́sɛ pɔ́ɔ kɔ limɛcɔ kɛcáá u nyánɛi api yɛ nɛ maa rɛ: 42 U picɔ yoriyɛntɛlɛ amá úu pɛɛ fe

ukɛ́ uricuruu yoriyɛ! Nɛ́ntɛ Isirayɛɛli Uyɔɔpi lo! Ukɛ́ kɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá súimɛ tɔkɛ́ pɛɛ́
nɛ kɛfa u tɛnɛ. 43 Uléécaa kuú nɛ ritá uu yɛ nɛ maa rɛ: Nɛ Uléécaa Kɛpipi lɛ. Lɛ̃ nnya, in tɛ
Uléécaa yɛ ukɛcáá kpálɛ̃, ukɛ́ nkpéni u yoriyɛ tɔkɛ́ yɛ̃́ nkɛ̃́! 44 Hái aí nɛ pisoi kpááree pɛ̃ kɛtɛ́
kapi kɛsɛ̃́ n karii pɛ́nɛ api kɔ lɛ̃ u lámisi.

Yeesu nkpɔ
(Mariki 15:33-41; Luki 23:44-49; Yohani 19:28-30)

45 Ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́ hái nɛ kɛtúŋɛ́ mɛtaani kumúŋɛ́ kɛ kuŋmaha aku kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛcáá
cɔ̃. 46 Kai kɛtúŋɛ́ mɛtaani kumúŋɛ́ ń tu, Yeesu uu kɛcáálla píima kɛnyinɛ súúni rɛ Elii, Elii
lama sapatani? Lɛlɛɛ rɛ: Unɛ́lééca, Unɛ́léécaa, yo nnya kaa nɛ́ ŋmɛriyɛ? 47 Pisoi pɛɛ kei
n cápinɛlɛ̃ kɛcɔpɛ, pinyinɛ api lɛ̃ kom api rɛ: Elii kuu nní sélei. 48 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, pikɛcɔpɛ
unyinɛ uu wuru uú ha sinɛ́ɛ̃ kpísi uu píta nyɛpɛ-nyɛpɛ pinyinɛ fɛ uú nɛ kɛnaapi kɛnyinɛ
kɛcáá tuhu uu u pa rɛ ukɛ́ n ntí. 49 Picɔ api pɛɛ rɛ: Ani riyá tɔkɛ́ yɛ̃́ tɛ Elii yɛ́ kam uu u yoriyɛ
nɛ́ɛ.
50 Yeesu uu mɛyã́ pipupɛi kpá uu pɛɛ kpi. 51 Likumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ kusáŋáá kapí nɛ Uléécaa
kɛyɔ kɛ́mɛɛ n kɛ́nɛlɛ̃ aku ricɛ́ɛrinɛ mɛtɛ́ hái kɛcáá nɛ mɛtene-pɔ. Kɛtɛ̃ akɛ yɛ́ŋesi, aparɛcaŋaa
aa forɛsi, 52 akpíí mɛyã aa wúkulɛntɛ, Uléécaa pisoi kulúi pɛɛ n kpí api yisikɛɛ. 53 Api akpíí
kɛ́mɛɛ léenti. Kɛ Yeesu uu ń ka uu nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi, api Uléécaa kuyu lompɔ, pisoi mɛyã api
pi yɛnu. 54 Kɛ Rɔm usɔ́ɔ́ca kpɛ́ɛ̃ nɛ pisɔ́ɔ́ca picɔ pɛɛ kei ń we pin kɛsɛ̃́ Yeesu mɛ̃́ api n yɛ̃́ lɛ̃ kɛ
kɛtɛ̃ akɛ n yɛ́ŋesi nɛ licɔ licɔ lɛɛ n wapisi, iwamɛ ii mɛyíkíyiki ŋmaa pi loni api rɛ: Usoi nkó
yɛ pɛɛ mɛsei Uléécaa Kɛpipi lɛ. 55 Pinɔ́si yɛ pɛɛ kulúi welɛ, pin kɛtaa-pɔ nyɛnu pin nyánɛi.
Pimɛyã pɛɛ hái Kalilee-pɔ u ritikimɛ pin u lɛ́ni. 56 Pikɛcɔpɛ pinyinɛ pɛɛ nní Makitala kuyu
ukɔ́ Maari nɛ Yakupu nɛ Yosɛfi uni Maari nɛ Sepetee piŋmánɛ uni.

Yeesu mɛkulaa
(Mariki 15:42-47; Luki 23:50-56; Yohani 19:38-42)

57 Kai nnyɔ́ɔ́ n wa, utisi mámá uyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Yosɛfi un Arimatee kuyu ukɔ́, uú
hapɔ. Uyɛ̃ nɛ kɔ pɛɛ Yeesu upirɛtiki lɛ. 58 Uu Pilati kɛ́mɛɛ sɪ̃́ uú ha u pisɛ rɛ ukɛ́ Yeesu u
pa. Kei kɛ Pilati uu ŋmurɛi uu ncée hɛ rɛ pikɛ́ ha Yeesu u pa. 59 Yosɛfi uu Yeesu kpísi uu
kɛsáŋáápi tomɛ́ kɛcirɛ-i wai 60 uú ha nɛ nhɔ́rɛ falɛ kuu kuparɛpoo-i n wa kɛ́mɛɛ u finsɛ, uu
pɛɛ mɛparɛ píima mɛnyinɛ pímiisɛ uu rinɔnɔɔ fi, uu pɛɛ yá uu tɔ́mpɔ. 61 Likumúŋɛ́ kpɛ-i,
Makitala kuyu ukɔ́ Maari nɛ Maari ucɔ uyɛ̃ pɔ́ɔn kei rikpíí kɛyúrí tɪ̃́.

Tikpíí pimɛ́rɛ́

62 Kɛ kɛyáa kɛɛ yɛ nɛ kɛwɛ́ntɛyaa n tisɛ akɛ n tu, pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ
nɛ Pifarisi api yisi api Pilati kɛyɔ sɪ̃́, 63 api u maa rɛ: Urɔ́sáa, tɔ léisɛ rɛ kɛ unɔ́ɔmɛ nkó uú
pɛɛ nfáa m má, u pɛɛ́ maa rɛ u yɛ́ unkpɔ mɛmáá kɛyáa táánũ tuŋɛ́ yisi. 64 Lɛ̃ nnya, a ncée
hɛ rɛ pisoi pikɛ́ ha siyáa sitaani urikpíí ńsɔnɛ m mɛ̃́, upipirɛtiki ápi kapɛ nɛ u n yáai pikɛ́
lesɛ, pikɛ́ pɛɛ́ nɛ pisoi n kiraasɛ rɛ: u nkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ nnya. Lin lɛ̃ n wa, nnɔ́ɔmɛ mmɛ̃ nɛ́
pɛɛ caai ai nfoí feriyɛ. 65 Pilati uu pi pɛsɛ rɛ: Pimɛ́rɛ́ yɛ mpí! Ani nɛ pi ha pikɛ́ ha rikpíí m
mɛ̃́ yarɛ kani ń la. 66 Kei kapi yisi apí ha músu, api yɛ́nu lɛ̃ kapi yɛ́ pimɛ́rɛ́kei pɛ̃ n wa. Api
mɛparɛ mɛɛ rinɔnɔɔ n filɛ̃ ńsɔnɛ karii api pɛɛ pimɛ́rɛ́ tɔ́nsɛntɛ rɛ pikɛ́ m mɛ̃́.

28

Yeesu yɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi
(Mariki 16:1-10; Luki 24:1-12; Yohani 20:1-10)

1 Kɛyáa kɛɛ nɛ kɛwɛ́ntɛyaa rintíki kɛtúŋɛ́, Maari Makitala ukɔ́ nɛ Maari ucɔ api yisi rɛ pikɛ́
ha rikpíí rilɔ́ɔ́lú. 2 Kei nní, kɛtɛ̃ akɛ yɛ́ŋesi, Upíima uleecaatumɛ unyinɛ uu kɛyómɛcaa-
pɔ súiri uu mɛparɛ mɛɛ rikpíí rinɔnɔɔ n filɛ̃ pímiisɛ uu rikɛcáá tonɛ. 3 U pɛɛ télulɛ yarɛ
kɛkɔ́nɛtɛ́hɛ, uilũ in wariyɛ pɔ́i-pɔ́i. 4 Liiwamɛ píima inyinɛ ii pimɛ́rɛ́ tini, api pɛɛ́ n tɛrii
nfáa nń nɛ párí yarɛ pi kpulɛ. 5 Uléécaatumɛ uyɛ̃ uu pɛɛ pinɔ́si pɛ̃ maa rɛ: Iwamɛ íi kapɛ

nɔ̃́ n we. Nɛ yɛ̃ tɛ Yeesu uyɛ̃ kapi kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n karii kani wɛ́ɛ́si. 6 Uu nté we. U nkpɔ
kɛ́mɛɛ yisilɛ yarɛ kuu ḿ ma. Ani kam ani kei kapí pɛɛ u n finsɛ yɛ̃, 7 ani mɛkɛɛ sɩ̃ aní ha
upipirɛtiki símisi rɛ u nkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ. U yɛ́ Kalilee-pɔ pi m mɛ̃́. Kei kani yɛ́ ha u yɛ̃. Mmɛ̃
kam m má kɛ́ nɔ́ n símisi yɛ mmɛ̃. 8 Api pɛɛ rikpíí kɛkúrí yisi, iwamɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ píima
nn pi we apí ha mɛkɛɛ nsímɛ́ mmɛ̃ upipirɛtiki símisi. 9 Likɛ́ nɛ rinsásɛ, Yeesu uú nɛ pinɔ́si
pɛ̃ sánɛ uu pi maa rɛ: Nɛ nɔ́ yáasi. Api ukɛkúrí hapɔ, api wúla api uana tini apí nɛ ríyu u
waisɛ. 10 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ. Iwamɛ íi kapɛ nɔ́ n we. Ani ha pinɛ́márɛcɔ maa rɛ pikɛ́
Kalilee ha. Kei kapi yɛ́ ha nɛ́ yɛ̃́.

Pimɛ́rɛ́ yɛ lɛ̃ kapi n yɛ̃́ símisi

11 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ pinɔ́si pɛ̃ api ncée ń we pin tɔ́su, rikpíí pimɛ́rɛ́ pinyinɛ api yisi api
kuyu pɛlɛ, apí ha pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ n wa kɛɛnkɛɛ. 12 Pɛ̃ nɛ
piwɛ́ɛ́sɛ apí tonɛ api kómɛinɛ, api siwɔ́ɔ́ píima sinyinɛ pimɛ́rɛ́ pɛ̃ hɛ 13 api kɔ pi tálaankɛɛ
rɛ pikɛ́ maa rɛ: Tɔ kɛsinɛ lɔpilɛlɛ, upipirɛtiki apí weri api u yáái apí nɛ tɔ́mpɔ. 14 Piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃
api kɔ pi kpá rɛ: Uyɔ́ɔpi píima un lɛ̃ n kɔ̃, tɔ́ u símisi uu kóm áni yɛ́ ncɔ́ŋ ńka yɛ̃. 15 Pimɛ́rɛ́ pɛ̃
api mɛsei siwɔ́ɔ́ sɛ̃ yɔ́su api lɛ̃ kapi pi n céesi wai. Lɛ̃ nnya kɛ nsímɛ́ mmɛ̃ nń we nɛ nɛni-mɛ
nn nɛ Pisuifi kɛ́mɛɛ kɔ́ɔ́núlɛ̃.

Yeesu yɛ umɛcirɛ upipirɛtiki nyisɛ
(Mariki 16:14-18; Luki 24:36-49; Yohani 20:19-23; UPM 1:6-8)

16 Yeesu pipirɛtiki kɛfi nɛ usɛ api yisi api Kalilee-pɔ riyɔ́pɛ tɛ-i kɛ Yeesu uú pɛɛ ḿ maa
rɛ pikɛ́ ha sɩ̃. 17 Kapi u n yɛ̃́, api u yáási api ukɛyu-i wúla. Amá picɔ pin nɛ we pin céreisɛ.
18 Yeesu uú nɛ pi kɔ uu pi maa rɛ: Uléécaa yɛ kɛyómɛcaa-pɔ nɛ kɛtẽ nté ḿpá yo kɛcáá ńnaŋɛ
nɛ́ hɛlɛ. 19 Lɛ̃ nnya, ani isoipuri nnɛ́í kɛ́mɛɛ ha, ani tíyɛsɛ pisoi pikɛ́ kɛnɛ́pirɛ ritiki. Ani Sáa
Uléécaa nɛ Kɛpipi nɛ Nfáasɔnɛ rinyiri nɛ míni pi wolɛ. 20 Ani kɔ pi céési rɛ pikɛ́ isé iyɛ̃ nnɛ́í
kam nɔ́ n karii ritiki. Ani n nyu rɛ siyáa nnɛ́í kam nɔ́kɛnɛ́kúrí we kɛtẽ kɛkɛ́ ha nɛ tɛnɛ.

Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ kɛ Mariki uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ nti kɛ́mɛɛ ń we

Pisoi mɛyã yɛ músu rɛ Mariki yɛɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́i. U kɔ pɛɛ Pɔɔli nɛ Piyɛɛ ukɛicɔ lɛ (UPM 12:25). Pɛ̃ kuu ńsɔnɛ písɛi uú nɛ Nsímɛ́ mmú wɔ́lu. Tɔ kɔ yɛ̃ tɛ u Yeesu rɔ́ nyísɛlɛ yarɛ Uléécaa Kɛpipi (1:1). Mɛ́wɔlɛ kɛtɔ-pɔ, Rɔm usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ pɔ́ɔ háa rɛ "Usoi nkó yɛ mɛsei Uléécaa Kɛpipi lɛ" (15:39). Ái rɛ ríyu kuú la ukɛ́ yɛ̃́ nnya kuu píri pikɛi pɛ̃ wapisi, amá u kalɛ ukɛ́ kɛisi ukɛ́ kɔ unfaa kpísi ukɛ́ hɛ ukɛ́ pisoi ayu lɔ (10:45). Lɛ̃ nnya kɛ Mariki uu Yeesu isoi nɛ unsɛ̃ tɔ́ nyísɛ yarɛ unkpɔ isɔɔlú. Uayu mɛtɛŋni, kai n kpísi Kalilee kɛtɛ̃ hái nɛ Yutee-pɔ yɛ nyísɛlɛ̃ tɛ Yerusalɛm-pɔ kuú ha n kpinɛ kaí nɛ u sɨ̃.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Yohani Uniwolɛ yɛ Yeesu nsímɛ́ riyɔ́ó uu kɔ míni u wolɛ (1:1-11).
2. Kunírilã yɛ kucɛsi kóima-i Yeesu peikɛɛ (1:12-13).
3. Yeesu yɛ sinyárũ nɛ símisi un kɔ Kalilee-pɔ mɛwaisaŋa wapisi (1:14-8:26).
4. Yeesu yɛ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ símisi, un kɔ upipirɛtiki símisi lɛ̃ kuu íwɛ n lenɛ. Uu kɔ pi maa rɛ piricuruu pikɛ́ pinfaa kpísi pikɛ́ Yeesu mɛcɔ hɛ (8:27-10:52).
5. Yeesu yɛ Yerusalɛm kuyu-i lompɔ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api pitele u wai (11-13).
6. Yeesu yɛ íwɛ mɛyɛ̃́ lelɛ. Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ u tinlɛ rɛ pikɛ́ u kpu. Pi kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u kariilɛ api kɔ nhórɛ nnyinɛ kɛ́mɛɛ u wai (14-15). Yeesu uu nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi uu umɛcirɛ upipirɛtiki nyísɛ (16).

Yohani Uniwolɛ yɛ Uléécaa Nsímɛ́ yɔ́ólɛ̃
(Matiyee 3:1-12; Luki 3:1-18; Yohani 1:19-28)

1 Nté kai wɔ́laalɛ̃ lɛ̃ kɛ Yeesu Kirisi, Uléécaa Kɛpipi Nsímɛ́ Kɛcirɛ nn n kóri. 2 Li antepu
Esayi ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Nɛ́ unɛ́tumɛ kɛpɔ́kpéɛ̃ waisɛ
ukɛ́ ncée pɔ́ nyɔ́ɔnsɛ.
3 Usoi rinɔɔ yɛ ri tɛɛ kucɛsi kóima-i n yóólɛ̃ tɛ:
Ani Upíima ncee nyɔ́ɔnsɛ,
ani usiceepi tɛ̃iisɛ.
4 Lɛ̃ kai wa Yohani uu kucɛsi kóima-i pisoi míni wolɛ, un pi símisi rɛ: Ani mɛfinɛ consɛ,
ani tíyɛsɛ kɛ́ míni nɔ́ wolɛ, Uléécaa uu nɔ́anɛ́kópɛ nɔ́ sárɛi. 5 Yutee kɛtɛ̃ pikɔ́ nnɛ́í nɛ
Yerusalɛm pikɔ́ nnɛ́í api ukɛmɛɛ́ n sɔ́naapɔ pin piakópɛ yámnɛntɛ, Yohani uu Yuritɛɛ nkoi
kɛ́mɛɛ míni pi wolɛ.
6 Kuyooyoo nkpíí kɛtukanka kɛ Yohani uú pɛɛ tanaalɛ̃ un kɛkónɛpampi kɛhalɛ-i tɛ́lɛ̃.
Apááni nɛ mɛtɛ̃́ kuú pɛɛ le 7 un yóólɛ̃ tɛ: Uyɛɛ nɛ̃́ mɛmáá n sónti yɛ ńnaŋɛ nɛ̃́ felɛ. Inɛ́soi
íi tu rɛ kɛ́ ripɛ kɛ́ ukunɛ́ɛ́ri nŋmɛ fénnɛ. 8 Míni kɛ nɛ́ɛ nɛ nɔ́ wɔ́lɛ, amá Nfáasɔnɛ kɛ uyɛ̃ uu
yɛ́ nɛ nɔ́ wolɛ.

Yohani yɛ Yeesu mini wolɛ
(Matiyee 3:13-17; Luki 3:21-22)

9 Yeesu uu pɛɛ Kalilee kuyu kunyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Nasarɛti leeri, Yohani uu Yuritɛɛ
nkoi kɛ́mɛɛ míni u wolɛ. 10 Kɛ Yeesu uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ míni-i n léemɛ, uu kɛyómɛ yɛnu kɛn
wúkulɛlɛ̃, Nfáasɔnɛ nn ukɛcáá súiri yarɛ tilɔ́ɔlã. 11 Uu rinɔ́ɔ kɛyómɛcaa-pɔ komti rɛ: Pɔ́ɔ
Kɛnɛ́pipi lala kɛcirɛ. Nɛ pɔ́ wɛ́ɛlɛ.

Setani yɛ Yeesu peikɛɛ

12 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ Nfáasɔnɛ nń nɛ kucɛsi kóima-pɔ Yeesu sĩ. 13 Uu kei n we hái nɛ siyáa
afɛɛna. Kei kɛ Setani uu u peikɛɛ. Icarɛsɛɛ kɛpáápáá kuu yɛ n we, piléécaatumɛ pin ukɛcáá
paílɛ̃.

Yeesu yɛ pikpíntomɛ́cɔ́pii pina sée
(Matiyee 4:18-22; Luki 5:1-11)

14 Kapi Yohani kukpaniilee n tã mɛmáá, Yeesu uu Kalilee sĩ uu Uléécaa Nsímɛ́ Kɛcirɛ n
yóólɛ̃ 15 un símisi rɛ ituŋɛ yɛ tulɛ, Uléécaa iyɔɔpi yɛ nyahaimɛlɛ, ani mɛfinɛ consɛ ani Nsímɛ́
Kɛcirɛ ŋmurɛi.
16 Kɛ Yeesu uu Kalilee kupiyɛ mɛcáa n tíkilɛ̃, uu Simɔɔ nɛ uuwã Antiree yɛnu pin anyɛŋ́
fóm pin nɛ ikpíntomɛ́ cɔ́pii. Pi pɛɛ pikpíntomɛ́cɔ́pii lɛ. 17 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani nɛ́
ritiki, nɛ́ tíyɛsɛ ani pisoi pɛɛ yɛ́ nɛ́ rintíki wɛ́ɛ́si. 18 Api mɛsɛ nɛ mɛsɛ pianyɛŋ́ sá api u tiki.
19 Kɛ Yeesu uu nsɛ̃́ ń nɔŋ́lɛ̃, uú ha Sepetee sipipi Yakupu nɛ uuwã Yohani yɛnu pin pianyɛŋ́
nyɔ́ɔnsɛ. 20 Yeesu uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ pi séi, api piusaa Sepetee nɛ pikɛikɔ́ kúninɔi-i tíyɛ api u
tiki.

Unírihélaa unyinɛ nsímɛ́
(Luki 4:31-37)

21 Yeesu nɛ upipirɛtiki api Kapɛrinawum sĩ. Yeesu uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́
Pisuifi kuyomɛyáhaalee loni uu pisoi picélaa kápáá. 22 Pírí kɛ umɛcélaa amɛ kɛyáa kɛ̃ pisoi
pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kutu u n cɔ́lɛ̃ we, likumúŋɛ́ rɛ umɛcélaa nɛ isé picélaa mɛcélaa ámɛ sá. Amá uyɛ̃
nɛ pɛɛ pisoi céésilɛ nɛ n-yɔ́ɔpinaŋɛ. 23 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, usoi unyinɛ kɛ aníri aa m pɛkɛsi uu
Pisuifi kuyomɛyáhaalee-i lompɔ, uu pupɛi rɛ: 24 N-ye kaá nɛ rɔ́ wɛ́ɛ́si, Nasarɛti ukɔ́ Yeesu?
Pɔ kalɛ rɛ pɔké rɔ́ nã́a? Nɛ pɔ́ nyulɛ rɛ Uléécaa yɛ pɔ́ wɛ́ɛlɛ uu iyaa yekei. 25 Yeesu uu kuníri
kpɛ̃ sɛmni uu rinɔ́ɔ ku hɛ rɛ: A kei risɛ́ɛ́, aa usoi uyɛ-i lelu. 26 Kuníri kpɛ̃ aku usoi uyɛ̃ lémesi
aku ukɛmɛɛ́ lelu kun pupukɛɛ. 27 Ai pinnɛ́í nnɔ́ɔ yipu apí m písɛinɛ rɛ: Yoo nní? Icélaa falɛ
inyinɛ yɛ nyi nɛ innaŋɛ! Mpá aníri kuu rinɔ́ɔ hɛ, áa yɛ ti rilɔ́ɔ́. 28 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ Yeesu nsímɛ́
nn Kalilee kɛtɛ̃ nnɛ́í kɔ́ɔnú.

Yeesu yɛ pitóikɔ́ kulúi pɔisɛ
(Matiyee 8:14-17; Luki 4:38-41)

29 Api Pisuifi kuyomɛyáhaalee-i léeri apí nɛ Simɔɔ nɛ Antiree kɛyɔ n tɔ́su, Yakupu nɛ
Yohani pin tikilɛ̃. 30 Api Simɔɔ ulɔ́hɔ́ni lɛɛpɔ un finu nɛ kupiŋɛtoi. Kɛ Yeesu uu n tuipɔ, api
unɔ́si uyɛ̃ nsímɛ́ u wai. 31 Yeesu uú nyɔsɔ́pɔ, uu ukunipɛ tini uu u yukusɛ. Kupiŋɛtoi aku
mɛsɛ nɛ mɛsɛ tɛnɛ, uu yisi uu pikɛcáá paí.
32 Mɛtuŋɛlolé-maá, pisoi apí nɛ pitóikɔ́ ncɔpuri nɛ pinírihélaa Yeesu lɛɛpɔ. 33 Kuyu pikɔ́
nnɛ́í api kɛ́yɔ kɛ̃ tipoo yipu. 34 Yeesu uu pisoi mɛyã itói ncɔpuri pɔisɛntɛ, uu kɔ aníri mɛyã
lakasɛ. Uu tíyɛsɛ aníri aké rinɔ́ɔ malɛ, kɛ aricuruu aa u nyu nnya.

Yeesu yɛ Kalilee kuyu kɔ́ɔnúlɛ̃

35 Kai n weesi, Yeesu uú nɛ kɛsinɛ tɔrɔɔ kɛ́yɔ lelu. Uu iyaa sĩ uú ha kei umɛcirɛ kɛyómɛ n
yáási. 36 Simɔɔ nɛ upicɔ api pɛɛ piwɛ́laa u loni. 37 Kapi u n yɛ̃́ api u maa rɛ: Pisoi nnɛ́í pɛɛ pɔ́
wɛ́ɛ́si. 38 Amá Yeesu uu pi maa rɛ: Tɔké kɛlɔ̃ féé ha, ayu acɔ-i, li pisɛ rɛ ké kɔ kei Nlééɛcaasimɛ́
símisi, likumúŋɛ́ rɛ lɛlɛɛ nɛ nɛ́ ka. 39 Lɛ̃ kai wa Yeesu uu Kalilee kɛtɛ̃ nnɛ́í kɔ́ɔnú un Pisuifi
ayomɛyáhaalee-i Nléécaasimɛ́ símisi un aníri lakasɛ.

Yeesu yɛ uyɔ̃́ unyinɛ pɔisɛ
(Matiyee 8:1-4; Luki 5:12-16)

40 Uyɔ̃́ unyinɛ uu Yeesu lɛɛpɔ uu ukɛyu-i wúla uú nɛ u téni rɛ: Pɔn n la, pɔ́ nɛ́ wolɛ am
funi. 41 Uicɔ ii Yeesu íwɛ wai hái, Yeesu uu pɛɛ kunípɛ saapɔ uu u ca, uu lɛ̃ mɛmáá u maa
rɛ: Nɛ la rɛ a peí. 42 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, utisi uyɛ̃ kɛyɔ̃́ akɛ tɛnɛ uu funi. 43 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá u
cési uu u lakasɛ 44 un u kúrúrúsɛlɛ̃ tɛ: A ńsɔnɛ kutu ricɔ, kapɛ wa unyinɛ uké mɛwai mɛ̃ kɔ̃.

Amá a ha uyɛɛ yɛ Ulééca inyɔ́ɔnsɛ n wa mɛpɔ́círɛ nyísɛ uké yɛ̃́ lɛ̃ kaa ń we. Lɛ̃ mɛmáá, aa
inyɔ́ɔnsɛ kɛ Moisi isé ii m pisɛ wai pɔké nɛ ḿpá úye nyísɛ rɛ pɔ peí. 45 Amá utisi uyɛ̃ uu sĩ́
uu lɛ̃ nnɛ́í kai n wa ḿpá yei kɛ́ɛ́nkɛɛ. Lɛ̃ nnya, Yeesu úu yɛ fe uké umɛcirɛ riwúí-i pinyísɛ
rikpá, amá iyaa kuú le, kei kɛ úka úu ń we. Pisoi pin ḿpá mɛ́ye léenti pin ukɛmɛɛ sɔ́naapɔ.

2

Yeesu yɛ kɛ́kankálákà kɛnyinɛ pɔisɛ
(Matiyee 9:1-8; Luki 5:17-26)

1 Kai siyáa rinkɔ́ɔ́nú, Yeesu uu Kapɛrinawum-i pɛɛri. Pisoi api kóm tɛ kɛ́yɔ-i kuú we.
2 Api cápinɛpɔ máḿ, kɛ́nacɔpɛ ákɛ nkpáni ripoo ricuruu-i we. Yeesu un Nsímɛ́ Kɛcirɛ pi
céési. 3 Pinyinɛ apí nɛ kɛ́kankálákà u weri kɛ pisoi pina api n topori. 4 Amá api pɔɔnɛ piké
Yeesu kɛ nyísɛ, kɛ pisoi api kulúi ń tɔsí nnya. Api kulee kpɛ-i kɛ Yeesu uu ń we piriyɛ, api
kupólɛ kpɛ̃ kumúŋɛ́ kɛ Yeesu uu n nyɛnu kɛ́kankálákà kɛ̃ cɛpisɛpɔ nɛ kɛrisáŋáápɔrɛ́. 5 Kɛ
Yeesu uu pinfatɛnɛ n yɛ̃́, uu kɛ́kankálákà maa rɛ: Kɛnɛ́pipi, nɛ apɔ́kópɛ pɔ́ sárɛi. 6 Isé picélaa
pinyinɛ pɛɛ kei n tṹ api pisifa-i túhaanɛ rɛ: 7 Yo nnya ŋmaa kɛ usoi nkó uu nní lɛ̃ símisi?
Ulééca kuu lámisi. Wóo yé mpíí fe uké akópɛ sárɛi, Ulééca mɛmáá? 8 Yeesu uu pinfasimɛ́
cérupɔ uu pi maa rɛ: Yo nnya kani nfasimɛ́ mmú mpuri má? 9 Kɛ́ kɛ́kankálákà ḿ maa rɛ:
Nɛ apɔ́kópɛ pɔ́ sárɛi yɛɛ pɔ́ɔlú nɛ́ɛ kɛ́ kɛ ḿ maa rɛ: A yisi aa ripɔ́sáŋáápɔrɛ́ pílɛsi, aa sɔ́nɛ
yɛɛ yé m pɔ́ɔlú? 10 Nɛ la kɛ́ nɔ́ céreisɛ rɛ Usoi Kɛpipi yɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ńnaŋɛ málɛ kɛkɛ́ nɛ pisoi
akópɛ pi sárɛi. 11 Uu pɛɛ kɛ́kankálákà rinɔ́ɔ pimáa kpá rɛ: Nɛ́ɛ pɔ́ ma, a yisi aa ripɔ́sáŋáápɔrɛ́
pílɛsi aá kulu. 12 Utisi uyɛ̃ uu ḿpá úye inipɛɛ-i yisi uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ urisáŋáápɔrɛ́ sákaa uú
kulu. Ai pisoi maamááci wai api Ulééca ríyu waisɛ pin máikɛɛ rɛ: Ári píkai mɛwai mmɛ́
mɛcɔ yɛnaalɛ̃.

Yeesu yɛ Lefi sée rɛ uké u ritiki
(Matiyee 9:9-13; Luki 5:27-32)

13 Kɛ Yeesu uu Kalilee kupiyɛ ritimɛ-mɛ̃ m pɛlɛ, pisoi kulúi api ukɛmɛɛ́ n sɔ́naapɔ un pi
céési. 14 Kuu n tɔ́su, uu Alifee uŋmánɛ Lefi yɛnu un lampoo kɛyɔ́ɔ́-i tṹ. Yeesu uu u maa rɛ:
A nɛ́ ritiki. Lefi uu yisi uu u tiki. 15 Kɛ Yeesu uu Lefi kɛyɔ-i ilukɛ n le, u nɛ pilampooyɔɔ́
mɛyã nɛ pikópɛkɔɔ́ nɛ upipirɛtiki pɛɛ kɛsɛ̃́ li. Pisoi mɛyã pɛɛ yɛ u n tikilɛ̃. 16 Kɛ isé picélaa pɛɛ
Pifarisi kulamaasinɛlee-i ń we api Yeesu n yɛ̃́ un nɛ pisoi pɛ̃ mpuri ilukɛ le, api upipirɛtiki
maa rɛ: Yo nnya kɛ Yeesu nɛ pilampooyɔɔ́ nɛ pikópɛkɔɔ́ api kɛsɛ̃́ le? 17 Yeesu uu pinsímɛ́
kóm uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Ái pisoi pɛɛ isarɛ n láárú nnya kɛ upɔisɛ uú we, amá pitóikɔ́ nnya
kuú we. Ái pisoi pɛɛ asei n tíkilɛ̃ piséi kaḿ ka, amá pikópɛkɔɔ́ nnya kaḿ ka.

Yeesu yɛ anɔ́ɔpahaa nsímɛ́ wai
(Matiyee 9:14-17; Luki 5:33-39)

18 Kɛyáa kɛnyinɛ kɛ Yohani Uniwolɛ pipirɛtiki nɛ Pifarisi api anɔ́ɔ pahaalɛ̃, pisoi api pɛɛ́
ha Yeesu pisɛ rɛ: Yo nnya kɛ Yohani Uniwolɛ pipirɛtiki nɛ Pifarisi api yɛ anɔ́ɔ paasi, pɔ̃́ pikɔ́
ápi yɛ pɛɛ a paasi? 19 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Nɔ músu rɛ usoi yé pisɔ́ɔnnɛ anyã́ n wai
upisanɛ api pɛɛ anɔ́ɔ m pahaalɛ̃ɛ? Aaí, mmɛ̃ ńn we. Kumúŋɛ́ kpɛ̃ nnɛ́í kɛ unɔ́sikɔ́ uu anyã́ n
wai, ápi anɔ́ɔ paasinɛ. 20 Amá kɛyáa yɛ wemɛ kapi yé unɔ́sikɔ́ pikɛcɔpɛ ń lesɛ. Kɛyáa kɛ̃ kɛn
n tu, pi yé anɔ́ɔ paasi.
21 Úka úu yɛ kusáŋáá falɛ kɛpampi nɛ kusáŋáá kpurɛ tápisi. Li yɛ kukpurɛ iŋmɛ túúnlɛ
ai kupólɛ pérésɛ. 22 Úka úu yɛ kɔ píta pelɛ̃ kukónɛnuŋ́ kpurɛ-i súṹ, lin lɛ̃ n wa, píta pɛ̃ nɛ
yɛ anúŋ́ tikpáfúsɛlɛ, ai wai píta nɛ lianúŋ́ yɛ mɛ́woo wa. Amá kunúŋ́ falɛ-i kapi yɛ píta pelɛ̃
súṹ.

Yeesu yɛɛ kɛwɛ́ntɛyaa ute
(Matiyee 12:1-8; Luki 6:1-5)

23 Kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ kɛnyinɛ kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki api imúí inyinɛ kɛcarɛ-i sɔ́nɛ.
Upipirɛtiki api pɛɛ ricéetimɛ mɛpipi n kpééni pin nɛ tɔ́su. 24 Pifarisi api pɛɛ Yeesu maa rɛ:
A ripaí mmɛ-i kɛ pipɔ́pirɛtiki api ń we. Yo nnya kɛ pipɔ́pirɛtiki api lɛ̃ kɛ irɔ́sé ii kɛwéntɛyaa
kɛtúŋɛ́ n yúlu wai? 25 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Ańi lɛ̃ kɛ Tafiti uu n wa kɛyáa kɛ̃ kɛ nkű nn
u nɛ upikɔ́ m pɛkɛsi píkai kéénlɛɛ? 26 U Uléécaa kɛyɔ lonlɛ, uu akpɔ́nɔ́ kapi Uléécaa n yekei
takai. Apiyataa yɛɛ yɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i Uléécaa usina. Irɔ́sé kémɛɛ, pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ
n wa ŋmanɛ pɛɛ ncée má rɛ pikɛ́ akpɔ́nɔ́ nyɛ̃ takai. Mpá nɛ lɛ̃, Tafiti nɛ upikɔ́ yɛ a takailɛ.
27 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ańi kɛwéntɛyaa nnya kapi usoi wa, amá usoi nsɔnɛ nnya
kapi kɛwéntɛyaa wa. 28 Lɛ̃ nnya kɛ nɛ̃́ Usoi Kɛpipi am kɛwéntɛyaa ute.

3

Utisi uyɛɛ kunipɛ kɔ́pɛ m má
(Matiyee 12:9-14; Luki 6:6-11)

1 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu kuyómɛyáhaalee-i pɛɛri. Utisi unyinɛ yɛ pɛɛ kei welɛ un kuńpɛ
kópɛ má. 2 Pɛpɛɛ kɛyáa kɛ̃ kei ń we, api kutu n cɔlɛ̃ tɛ Yeesu yɛ́ kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ utisi uyɛ̃
pɔisɛɛ? Likumúŋɛ́ rɛ kɛwááná kapi yɛ n wɛ́ɛsi pikɛ́ nɛ Yeesu n tɩ̃. 3 Yeesu uu unípɛkópɛkɔɔ́
uyɛ̃ maa rɛ: A yisi, a nyɛrɛ ḿpá úye ukɛ́ pɔ́ yɛ̃́. 4 Yeesu uu pɛɛ pɛpɛɛ nní n nyánɛi pisɛ rɛ: Iye
kai irɔ́sé kémɛɛ pisɛ? Li pisɛ rɛ tɔkɛ́ lisɔnɛ wa kɛwéntɛyaa nɛ́ɛ likópɛ kai pisɛ rɛ tɔkɛ́ wa má?
Li pisɛ rɛ tɔkɛ́ usoi nfaa lɔ nɛ́ɛ li pisɛ rɛ tɔkɛ́ u kpu? Amá ápi ŋmurɛi pikɛ́ Yeesu rinɔ́ɔ yɔsí.
5 Yeesu uu pinnɛ́í nyánɛi, piicɔ ii kuwɔ́i u wai hái. Uripɔɔ ari caai, atu kapi m má nnya.
Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá u utisi uyɛ̃ maa rɛ: A kupɔ́nípɛ nɛ́ rituŋámɛ. Kuu yɛ́ kunípɛ rińtuŋápɔ,
kunípɛ aku pélu. 6 Pifarisi api kuyómɛyáhaalee-i léeri, pi nɛ pɛpɛɛ Erooti kɛmúŋɛ́ ń tíkilɛ̃
api mɛsɛ nɛ mɛsɛ cápinɛ pikɛ́ yɛ̃́ tɛ íye kapi yɛ́ wa pikɛ́ nɛ Yeesu kpu.

Pisoi kulúi yɛ Yeesu-i sɔ́naapɔ

7 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu kei pi yá, u nɛ upipirɛtiki api Kalilee kupiyɛ ritimɛ sɩ̃. Kalilee pikɔ́
mɛyã pɛɛ pɛɛ u tikilɛ̃. 8 Yutee nɛ Yerusalɛm nɛ Itumee nɛ Yuritɛɛ mɛtɛ́ŋ nɛ Tiiri nɛ Sitɔɔ sitẽ
pikɔ́ mɛyã pɛɛ pɛɛ kɔ ukɛmɛɛ sɔ́naapɔ. Uliwaiwai kapi n kɔ̃́ yɛɛ nɛ pi sɔ́naapɔ. 9 Yeesu uu
pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ pikɛ́ kúninɔi kunyinɛ u nyɔ́ɔnsɛ, pisoi ápi kapɛ u nyikii nnya. 10 Ańi
líka, kuu pisoi m pɔisɛntɛ mɛyã́ nnya kɛ pitóikɔ́ tɔrɔɔ api yɔ́ɔnɛpɔ, ḿpá úye un náási ukɛ́
u rica. 11 Mpá kumúŋɛ́ kúye-i kɛ aníri aa u yɛ̃, a yɛ u riwulalɛ, an pupukɛɛ rɛ: Pɔ Uléécaa
Kɛpipi lɛ. 12 Yeesu uu rinɔ́ɔ a hɛ nɛ ńnaŋɛ rɛ: Ańi kapɛ tíyɛsɛ unyinɛ ukɛ́ céri rɛ nɛ́ɛ úye.

Yeesu yɛ pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ wɛ́ɛ
(Matiyee 10:1-4; Luki 6:12-16)

13 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá riyɔ́pɛ taá uu pisoi pɛ̃ kuu ń la séi api u tiki. 14 Uu pisoi kɛfi nɛ pitɛ́
wɛ́ɛ. U pi wɛ́ɛlɛ rɛ u nɛ pɛ̃ pikɛ́ n we ukɛ́ yɛ kɔ pi tũ pikɛ́ nɛ Nlééccaasimɛ́ rikɔ́ɔnú. 15 Uu kɔ
ńnaŋɛ pi hɛ pikɛ́ yɛ nɛ aníri lakasɛ. 16 Pisoi kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ kuu n lésɛ pɛɛ Simɔɔ kɛ Yeesu uu
rinyíri n hɛ rɛ Piyɛɛ, 17 nɛ Sepetee sipipi Yakupu nɛ uuwã Yohani kɛ Yeesu uu rinyíri n hɛ
rɛ Pɔwanɛrɛkɛsɛ. Tinyíri tɛ̃ asei rɛ ikɔ́nɛ pisɛnkɛɛ. 18 Nɛ Antiree nɛ Filipu nɛ Patelemii nɛ
Matiyee nɛ Tomaa, nɛ Alifee kɛpipi Yakupu, nɛ Tatee nɛ Simɔɔ yɛɛ pɛɛ ukuyu pimúlɛ́ kɛcáá
n tɔpu, 19 nɛ Yutasi Isikariyɔɔti yɛɛ Yeesu n tɩ̃ uu piláarɔ anipɛ-i wai.

Yeesu pikɔ́ yɛ piwɛ́laa u ha

20 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu kɛ́yɔ-i pɛɛri. Pisoi api kɔ pikálaa u kpá, u nɛ upipirɛtiki ápi pɛɛ
kɛ́yu yɛ̃ pikɛ́ ilukɛ li. 21 Kɛ Yeesu pikɔ́ api lɛ̃ n kɔ̃́, api piwɛ́laa u sɩ̃ pikɛ́ nɛ u kui pin músu rɛ
li yɛ́ u m pansɛlɛ.

Yeesu yɛ pɛpɛɛ ukɛcáá nkɔ́pɛ n simisi rinɔ́ɔ pɛsɛ
(Matiyee 12:22-32; Luki 11:14-23; 12:10)

22 Uléécaa isé picélaa pɛɛ Yerusalɛm n léeri apí m máikɛɛ rɛ Pɛlisepulɛ kuu héesi. Api
kɔ rɛ aníri uyɔɔpi nnaŋɛ kuu yɛ nɛ aníri lakasɛ. 23 Yeesu uu pɛɛ pi séi uu kɛnyárũ pi maa
rɛ: Iye kɛ Setani uu yɛ Setani lakasɛ má? 24 Kuyɔ́ɔpiyu kusɛ pisoi pin n tɔpu, kuyɔ́ɔpiyu
kpɛɛ kpinɛ. 25 Lɛ̃ cirɛ kɛ́yɔ kɛsɛ pisoi pin n tɔpu, kɛ́yɔ kɛɛ kpinɛ. 26 In lɛɛ ni, Setani un nɛ
uricuruu n tɔpu, pihɔ́ɔnɛnɛ pin ukuyɔɔpiyu-i n we, unnaŋɛ ŋ́n nɔŋ́nɛ. Amá mɛ́woo knn
wainɛ.
27 Úye un n la ukɛ́ unáŋɛ-naŋɛ kɛyɔ-i lõ ukɛ́ ulikɔ́ yɔsí, u yɛ unáŋɛ-naŋɛ uyɛ̃ íŋmɛ paasilɛ.
Umɛpahaa maá kuu yɛ́ fe uu lɛlɛɛ ukɛyɔ-i ń we nnɛ́í yɔ́su. 28 Asei kam nɔ́ símisi, akópɛ
nnɛ́í nɛ alɛ̃́ yɛ kusárɛi welɛ. 29 Amá úye un Nfáasɔnɛ n lámaankɛɛ, akópɛ nyɛ̃ áa kusárɛi we,
atɛnɛcirɛ́ yɛ nyɛ. Mɛsɛ́rɛ kaa yɛ́ u m pɔ́riilɛ̃.
30 Kapi Yeesu ḿ maa rɛ u aníri héesilɛ nnya kuu mmú pi rihaa.

Yeesu uni nɛ upiwã
(Matiyee 12:46-50; Luki 8:19-21)

31 Yeesu uni nɛ upiwã api pɛɛ́ hapɔ, api kɛtahai nyɛrɛ, api usoi tumpɔ rɛ pikɛ́ u séemɛ.
32 Aí nɛ sá pisoi kulúi pin Yeesu kálaalɛ̃. Api pɛɛ u maa rɛ: A nyɛrɛ nkɛ̃́, upɔ́ni nɛ pipɔ́wã́ yɛ
pɔ́ wɛ́ɛ́si. 33 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Wóo unɛ́ni? Píye pɛɛ pinɛ́wã́? 34 Uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá
pisoi pɛɛ nní u n kálaalɛ̃ wérii uu rɛ: Unɛ́ni nɛ pinɛ́wã́ yɛ mpí. 35 Úye un Uléécaa mɛla n
wai, uyɛɛ unɛ́wã́ nɛ́ɛ unɛ́yɛ́i nɛ́ɛ unɛ́ni.

4

Ulukaa kɛnyárũ
(Matiyee 13:1-9; Luki 8:4-8)

1 Kɛ Yeesu uu icélaa Kalilee kupiyɛ ritimɛ-i n kpálɛ̃, pisoi kulúi api u kálisi ai tɔ́su uu
mɛsɛ ha kúninɔi kɛcáá tonɛ. Míni kɛcáá kɛ kúninɔi kpɛ̃ aku tɔ́silɛ̃, pisoi pin mɛritimɛ nyɛnu.
2 Sinyárũ kuú nɛ icélaa mɛyã pi céesi. Uu icélaa iyɛ̃ kɛ́mɛɛ pi maa rɛ: 3 Ani kutu ricɔ ani
kɔ́m! Utisi unyinɛ yɛɛ ilukɛpuri pifómɛ leemɛ. 4 Kuu n fóm, ilukɛpuri icɔ ii ricéetimɛ-i
lólu, sinúipi asi i le. 5 Icɔ ii kɛparɛ kɛcáá kei kɛ ntaai ŋ́n m piyɛ lólu. Kɛ kɛtẽ ákɛ n címú
nnya, ipuri iyɛ̃ ii mɛsɛ nɛ mɛsɛ lɛlu. 6 Ntuŋɛ nn tapu. Kɛ iníŋí íi m papisi nnya, mɛlei amɛ
kóósi. 7 Icɔ ii siníipɛleépi kɛpáápáá lóipɔ. Siníipɛleépi sɛ̃ asi mɛlei hila, ámɛ pɛɛ apipi torɛsi.
8 Amá ipuri icɔ ii kɛtẽ sɔnɛ nɛ sá, ii lɛlu ii papisi ii kɔ apipi torɛsi, iwéhe icɔ afɛɛtaani, icɔ
kuwóó nɛ kɛfi, icɔ pílɛ. 9 Yeesu uu pi maa rɛ: Úye un ukómɛ ukɛ́ kɔ̃́.

Yo nnya kɛ Yeesu uú nɛ sinyárũ céési?
(Matiyee 13:10-17; Luki 8:9-10)

10 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá iyaa n léepɔ, pɛpɛɛ nɛ u n kɔ́lɛ̃ nɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ api u
pisɛ rɛ ukɛ́ sinyárũ sɛ̃ asei pi símisi. 11 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Nɔ̃́ nɛ Uléécaa iyɔɔpi nsímɛ́
mɛɛ m pékaalɛ̃ picére masilɛ, amá picɔ yɛ ḿpá yo kómɛilɛ yarɛ sinyárũ.
12 Pi yɛ n wiilɛnlɛ, amá ápi kɔ pɛɛ nyáni.
Pi yɛ kutu n cɔlɛnlɛ, amá ápi kɔ pɛɛ kómɛi.
Lɛlɛɛ rɛ ápi yɛ ŋmurɛi pikɛ́ piisoi consɛ,
Uléécaa ukɛ́ piakópɛ pi sárɛi.

Yeesu yɛ ulukaa kɛnyárũ asei lesɛ uu simisi
(Matiyee 13:18-23; Luki 8:11-15)

13 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani kɛnyárũ kɛ̃ kõo? Nɔnsá kɛ n kõ, íye kani yɛ́ pɛɛ́ nɛ sitɔ́rɔɔ nsí
nnɛ́í kɔ̃́ má? 14 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ kɛnyárũ kɛ̃ asei pi lesɛ rɛ: Li nkpáni yarɛ nléécaasimɛ́ kɛ
utisi uyɛ̃ uu fóm. 15 Pisoi picɔ isoi yɛ ricéetimɛ tɛ̃ mɛcɔ welɛ. Pin nléécaasimɛ́ n kõ, Setani
uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ nléécaasimɛ́ kapi pikɛmɛɛ n fɔ̃́ kpóupɔ. 16 Kɛparɛtẽ kɛɛ we yarɛ pɛpɛɛ
nléécaasimɛ́ n kɔ̃́ api mɛsɛ nɛ mɛsɛ piakiŋ kɛ́mɛɛ n yɔ́su nɛ mpɔ́ɔnarɛ. 17 Amá ápi yɛ tíyɛsɛ
nkɛ́ pikɛmɛɛ iníŋí wa. Nn yɛ pikɛmɛɛ náŋai. Ncɔ́ŋ ń-ye nɛ́ɛ íwɛ íye in n ka nléécaasimɛ́

nnya, nfatɛnɛ nń nɛ pi kpi mɛsɛ nɛ mɛsɛ. 18 Pisoi picɔ yɛ we yarɛ kɛtẽ kɛɛ sinípɛleépi m má.
Pi yɛ nléécaasimɛ́ kónlɛ, 19 amá kɛtẽ kɛcáá likó nfasimɛ́ nɛ lílala lɛɛ rɔ́ n kíraasɛntɛ nɛ mɛmá
ai nléécaasimɛ́ híla, ńn yɛ pɛɛ kɛrɔ́mɛɛ líka yoriyɛ. 20 Pisoi picɔ pin we yarɛ kɛtẽ sɔnɛ. Pi
yɛ nléécaasimɛ́ kónlɛ api n yɔ́su nn pikɛmɛɛ pelu nn linyinɛ yoriyɛ. Nléécaasimɛ́ nn picɔ
kɛ́mɛɛ nkáripi wai, nn picɔ kɛ́mɛɛ nɛ kumúŋɛ́ wai, nn picɔ kɛ́mɛɛ mɛyɑ̃́ wai.

Kɛ́firáa kɛnyárũ
(Luki 8:16-18)

21 Yeesu uu lẽ mɛmáá pi pisɛ rɛ: Unyinɛ yɛɛ kɛ́firáa risɛ́lɛ uu kucári kɛ kipi nɛ́ɛ uu ukɛfinɛ
mɛtene kɛ pésu má? Nɛ́ntɛ kɛlõ cácá kapi yɛ kɛ ritɔsi akɛ pɛɛ ḿpá úye n kpɑ̃́iilẽ? 22 Lẽ nnɛ́í
lɛɛ pɛɛ m pékaalẽ ai kúyɛnɛ wai, lẽ kɛ ḿpá úye úu pɛɛ kúyɛnɛ ń we ai mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ léeri.
23 Ʊ́ye un ukómɛ ukɛ́ kɔ̃́. 24 Yeesu uu pimáa pi kpá rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́ nɛ lẽ nnɛ́í kani
n kómɛi. Kulũ kpẽ kani yɛ nɛ ḿ musí kɛ Uléécaa uú nɛ nó músunɛ. Ticuruu u yɛ́ kusá nó
rikpá. 25 Likumúŋɛ́ rɛ uyɛɛ m má kapi yɛ pípa rikpá amá úye unsá m má, ḿpá nkáripi ń-ye
kuu má, pi n yɔ́sunɛ.

Ilukɛpuri yɛɛ nɛ iricuruu n lɛ kɛnyárũ

26 Yeesu uu pimáa kpá rɛ: Uléécaa iyɔɔpi yɛ kɔ we yarɛ usoi unyinɛ yɛɛ ilukɛpuri ukɛcarɛ-
i n fɔ̃́. 27 Lẽ mɛmáá, ḿpá un kɛsinɛ nɛ́ɛ kɛtúŋɛ́ n lɔni nɛ́ɛ un n nyáni, ilukɛpuri yɛ lɛlulɛ in
pelu úu nyu lɛlɛɛ i m peisɛ. 28 Kɛtẽ ticuruu kɛɛ ilukɛ peisɛ. Kuhɛ́rɛ kpɛɛ yɛ mɛfoí pi, lẽ
mɛmáá ripipi ari tórɛsi, ari mɛtɔ́rɔɔ pelu. 29 Tin m pi, usoi uu ritɛ́hɛ múlú. Kúkpaa kpɛɛ lẽ
tu.

Mpuri yukɛ-yukɛ nnyinɛ kɛnyárũ
(Matiyee 13:31-32, 34; Luki 13:18-19)

30 Yo kari yɛ́ kɔ nɛ Uléécaa iyɔɔpi múŋeisɛnɛ? Kɛnyárũ kɛ́ye kari yɛ́ nɛ linsímɛ́ wa má?
31 Uléécaa iyɔɔpi yɛ we yarɛ mpuri yukɛ-yukɛ nnyinɛ. Kɛlukaa-i, mmɛ mɛɛ yɛ kɛtẽ nnɛ́í
kɛcáá ipuri kɛcɔpɛ nsíńsá. 32 Amá mɛlukaa-maá, n yɛ lɛlɛ nn papisi nn wai kuléé kpɛɛ
kɛcarɛ-i acɔ mpiyɛ n fe. Nkuléé yɛɛ ilésɛ kɛcirɛ walɛ, sinúipi asi ikɛcáá ayámɛ́ wapisi.
33 Sinyárũ nsí sicɔ kɛ Yeesu uu yɛ nɛ ḿpá úye céesi. Pɛpɛɛ kutu u n cɔ́lẽ mɛkomɛ kuu yɛ
ripaí uú nɛ céési. 34 Ʊu yɛ píkai símisi kúu kɛnyárũ n wa, amá lin u nɛ upipirɛtiki ŋmanɛ
rin-yá, ḿpá yo asei kuu yɛ pi lesɛ.

Yeesu yɛ mɛyɔ píima mɛnyinɛ risɛ́ɛ́sɛ
(Matiyee 8:23-27; Luki 8:22-25)

35 Kɛyáa kẽ cirɛ nnyɔ́ɔ́, Yeesu uu upipirɛtiki maa rɛ: Tɔkɛ́ míni kuwɛ́lɛ́ kucɔ-mẽ ha. 36 Api
risoiwuí yá, upipirɛtiki api kúninɔi kpɛ-i kuú pɛɛ n tṹ nɛ n tɛ́ŋlẽ. Ánínɔi acɔ an kɔ pikɛyúrí
we. 37 Kei kɛ mɛyɔ píima mɛnyinɛ amɛ pipépɛ kori ániwalɛ́ aa kúninɔi-i n lééripɔ míni
amɛ pɛɛ ku n yipu. 38 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, Yeesu un kúninɔi kɛ́mɛɛ kɛpirɛ-pɔ we, un lɔni, tíyu
tin tíyulaa kɛcáá láalẽ. Upipirɛtiki api pɛɛ u yóŋsɛ api u maa rɛ: Sáa, pɔ sɛ́ɛ́lɛnlɛ tɔkɛ́ kpii?
39 Yeesu uu yáka-yaka uu kuyɔ cɛ́si uu míni maa rɛ: Sɛ́ɛ́, a niŋɛsi. Kuyɔ aku kéu ai níŋɛsi.
40 Yeesu uu lẽ mɛmáá upipirɛtiki pisɛ rɛ: Yo nnya kɛ iwamɛ ii nó wa? Nɔn nɛ nfatɛnɛ máa?
41 Amá ai iwamɛ píima pi wai apí m máikɛɛnɛ rɛ: Usoi úye kɛcirɛ yɛ nkó kaí nɛ kuyɔ nɛ
míni ripɛ́nɛ lin u pakarɛlẽ?

5

Yeesu yɛ unírihɛ́laa pɔisɛ
(Matiyee 8:28-34; Luki 8:26-39)

1 Lẽ mɛmáá, api Kalilee kupiyɛ tɛ́ŋ api Kerasaa kɛtẽ loni. 2 Kɛ Yeesu uu kúninɔi-i
rincúlamɛ, uú nɛ usoi unyinɛ yɛɛ akpíí-mẽ n léeri sánɛ. Kunírilɑ̃ kunyinɛ kpɛɛ yɛ utisi
uyẽ m pɛkɛsi. 3 Akpíí-i kuu yɛ n sói. Usoi uyẽ úu kupahaa we. Mpá akpanii, ápi yɛ fe pikɛ́
u paasi. 4 Mɛpehẽ kulúi kapi yɛ uana nɛ nweni hɔpi api uanipɛ nɛ akpanii paasi, amá u

yɛ ipehe iyɛ̃ nnɛ́í túúnlɛ. Úkɑ nnɑŋɛ ńn pɛɛ tulɑɑlɛ̃ nkɛ́ nɛ utisi uyɛ̃ tĩ́. 5 Kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ
kuu yɛ ɑkpíí-i nɛ ɑkúú kɛcáá n kɔɔnii un pupukɛɛ, un umɛcirɛ itói wɑi nɛ ɑpɑrɛ. 6 Uu Yeesu
kɛtɑɑ-pɔ yɛnu uu pɛɛ wurupɔ uú hɑ ukɛyu-i wúlɑ 7 uu pupɛi rɛ: Uléécɑɑ yɛɛ ḿpá yo kɛcáá
n tṹ Kɛpipi Yeesu, tɔ́ nɛ mpɔ̃́ nɛ ń-ye? Nɛ nɛ pɔ́ ténilɛ, nɛ Uléécɑɑ rinyiri, kɑpɛ íwɛ nɛ́ wɑ.
8 Yeesu yɛ kunírilɑ̃ kpɛ̃ tinɔ́ɔ hɛ rɛ kuké utisi uyɛ̃ kɛ́mɛɛ le. Lɛ̃ nnyɑ kɑku lɛ̃ máikɛɛ. 9 Yeesu
uu kɔ ku pisɛ rɛ: Iye kɑpi yɛ pɔ́ sée? Aku rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Pi yɛ nɛ́ sée rɛ kulúi, likumúŋɛ́ rɛ
tɔ kulúi welɛ. 10 Akú nɛ Yeesu téni rɛ úu kɑpɛ ɑ lɑkɑsɛ ɑkɛ́ kuyu kɛtɔ rilɔ́ɔ́.

11 Kúfɔŋlee píimɑ kunyinɛ yɛ pɛɛ kei rikúuésɑɑ-i túkurilɛ. 12 Aníri ɑɑ pɛɛ́ nɛ Yeesu téni
rɛ: A ncée rɔ́ hɛ tɔkɛ́ áfɔŋ nnyɛ́ lɔ̃. 13 Yeesu uu ncée hɛ. Aníri ɑɑ utisi uyɛ-i léeri ɑɑ áfɔŋ loni.
Kúfɔŋlee kpɛɛ tu yɑrɛ áfɔŋ ákotokú ɑté (2.000). Áfɔŋ nyɛ̃ nnɛ́í ɑɑ wuru ɑá nɛ rikúú cépi ɑá
hɑ nɛ mínimɑɑ-i kpúupɔ. 14 Pisoi pɛɛ pɛɛ ɑ n séni ɑpi wuru ɑpí hɑ nɛ nsímɛ́ kuyu nɛ siyupi
kɔ́ɔ́nú. Pisoi ɑpi sĩ́ pikɛ́ lɛlɛɛ n wɑ yɛ̃. 15 Api Yeesu-i sĩ́ ɑpi utisi uyɛɛ pɛɛ ɑníri kulúi n héesi
yɛnu un tũ nɛ ukɛyu cáká-cáká un kɔ lɑpɑɑlɛ̃ ńsɔnɛ, ɑi iwɑmɛ pi wɑi. 16 Pɛ̃ nnɛ́í inipɛɛ-i kɑi
lɛ̃ n wɑpisi ɑpi lɛ̃ kɛ ɑníri ɑá nɛ utisi uyɛ-i ń le kɛɛnkɛɛ nɛ lɛ̃ kɑi áfɔŋ n wɑ. 17 Api pɛɛ Yeesu
suúlusɛ rɛ ukɛ́ pikɛteni-i le. 18 Kɛ Yeesu uu kúninɔi-i n loni, utisi uyɛ̃ uu u suúlusɛ rɛ u yɛ́ u
ritiki. 19 Yeesu úu ncée u hɛ, ɑmá u rinɔ́ɔ u hɛ rɛ: A kui ɑɑ pipɔ́kɔ́ lɛɛpɔ. Aɑ lɛ̃ kɛ Upíimɑ uu
íwɛ pɔ́ n tɛ̃́ uu pɔ́ wɑi pi kɛɛnkɛɛ. 20 Utisi uu mɛsei pɛlɛ uú hɑ nɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɔ́ɔ́nú kuwɛ́lɛ́
kpɛ-mɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ Ayu Kɛfi kɛtɛ̃. Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ yɛ n kɔ̃́, nnɔ́ɔ kɑi yɛ pi yi.

Yeesu yɛ Yɑirusi ukpére yukusɛ uu kɔ unɔ́si unyinɛ pɔisɛ
(Mɑtiyee 9:18-26; Luki 8:40-56)

21 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uú nɛ kúninɔi míni ritimɛ ricɔ tɛ́ŋ́. Pisoi kulúi ɑpi kɔ kei lɛ̃ u n kálɑɑlɛ̃.
22 Kei kɛ Pisuifi kuyomɛyáhɑɑlee uwɛ́ɛ́sɛ unyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Yɑirusi uu Yeesu yɛ̃ uu
uɑnɑ mɛtene wulɑ. 23 Uú nɛ Yeesu mɛyánsei téni, uu rɛ: Kɛnɛ́kpérepi yɛ kɛkpɔ tulɛ, ɑ kɑm,
ɑɑ ɑnípɛ kɛkɛcáá láɑ likɛ́ kɛ yoriyɛ ákɛ kɑpɛ kpu. 24 Yeesu uú nɛ nsɛ̃́ u pɛ́nɛ. Pisoi kulúi pin
u nyikii pin nɛ u tikilɛ̃.

25 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, unɔ́si unyinɛ kɛ mɛ́nyɛ ɑmɛ n foho hái iŋmɛ̃ kɛfi nɛ itɛ́-mɛ un kei we.
26 Pipɔisɛ mɛyɑ̃ kuu rikɑ ɑi u pelu, usiwɔ́ɔ́ nnɛ́í ɑsi kɔ itói iyɛ-i tɛnɛ, úu kɔ pɛɛ peí. Amá itói
in nákíísɛlɛ̃. 27 Kuu nní Yeesu nsímɛ́ n kómɑɑlɛ̃, uu pɛɛ riwúí tɛ-i lompɔ uu kɛpirɛ-mɛ̃ Yeesu
ilũ cɑ. 28 Likumúŋɛ́ rɛ u ukɛfɑ-i pisímɛ́ mɑsí rɛ: Mpá Yeesu ilũ ŋmɑnɛ kɑm fe ɑḿ cɑ, nɛ́ peí.
29 Kuu lɛ̃ tińcɑ, mɛ́nyɛ mɛɛ pɛɛ n foho ɑmɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ nyɛrɛ, uu pélu. 30 Yeesu uu cérupɔ
rɛ unnɑŋɛ yɛ pikɛi yisilɛ. Uu riwúí tɛ̃ kɛcɔpɛ pɑnsɛ uu pisɛ rɛ: Wóo inɛ́lũ ticɑ? 31 Upipirɛtiki
ɑpi rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Pɔ nyánilɛ rɛ pisoi yɛ pɔ́ nyíkiilɛ̃, ɑɑ kɔ pɛɛ́ m písɛi rɛ wóo pɔ́ ricɑɑ?
32 Yeesu uu uilúkɛ́ pɑí ukɛ́ uyɛɛ u rińcɑ yɛ̃. 33 Unɔ́si uyɛ̃ uu pitérii kápáá nɛ iwɑmɛ mɛpehɛ̃.
U lɛlɛɛ n wɑ nyulɛ. Uu lɛ̃ nnyɑ Yeesu ɑnɑ mɛtene wulɑ uu ɑsei nnɛ́í u símisi. 34 Amá Yeesu
pɔ́ɔ u mɑɑ rɛ: Unɛ́kpére, mpɔ́fɑtɛnɛ yɛ pɔ́ yóriyɛlɛ. A n ŋme nɛ nkíŋniŋɛ ipɔ́tói ikɛ́ tɛnɛ.

35 Uu kɑhɑnɛ nkpáni nsímɛ́ n tɛnɛ kɛ pisoi pɛɛ Pisuifi kuyomɛyáhɑɑlee uwɛ́ɛ́sɛ uyɛ̃
kɛyɔ-i n léeri ɑpí mɑɑ rɛ: Kɛpɔ́wɑ̃́ yɛ nkpɔ mɑsilɛ. Yo nnyɑ kɑɑ nkpáni Ucélɑɑ mɛ́woo
cɔ́ŋlɛ̃? 36 Amá Yeesu úu nkpáni piɑnɔɔ nyɛ̃ kutu ricɔ, uu kuyómɛyáhɑɑlee uwɛ́ɛ́sɛ mɑɑ rɛ:
Kɛpɔ́wuu ákɛ kɑpɛ tɔ, mpɔ́kɔ́ yɛɛ rɛ ɑ nɛ kɛfɑ tɛnɛ. 37 Lɛ̃ mɛmáá, úu úkɑ ncée hɛ rɛ ukɛ́ u
sɑrũ, insá Piyɛɛ nɛ Yɑkupu nɛ Yɑkupu uwɑ̃ Yohɑni. 38 Kɑpi kuyómɛyáhɑɑlee uwɛ́ɛ́sɛ uyɛ̃
kɛyɔ n tuipɔ, iwɔ́ɔ kɛ Yeesu uu kɔ̃́. Pisoi yɛ pɛɛ ikpɔtu wɔ́riilɛ pin pupukɛɛ. 39 Uu lompɔ
uu pi mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɑni iwɔ́ɔ likirɛlɛ̃ nɔn kɔ téni? Kɛkpérepi kɛ̃ ákɛ kpu ɑmá kɛ lɔnilɛ.
40 Api pɛɛ Yeesu n sɛ́nnyi. Yeesu uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá pi lesɛri. U nɛ kɛwɑ̃́ kɛ̃ usɑɑ nɛ kɛuni nɛ
upipirɛtiki pitɑɑni pɛ̃ kuú pɛɛ n tési ɑpi kei kɛ kɛwɑ̃́ kɛ̃ ɑkɛ́ ń we lompɔ. 41 Uu kɛwɑ̃́ kunipɛ
tini uu kɛ mɑɑ rɛ: Tɑlitɑ kum, li ɑsei rɛ kɛkpérepi, ɑ yisi, nɛ́ɛ rinɔ́ɔ pɔ́ hɛ.

42 Kɛkpérepi ɑkɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ yisi ɑkɛ nsɛ̃́ kápáá. Aŋmɛ̃ kɛfi nɛ ɑtɛ́ kɑkɛ yɛ m má. Kɑpi
mɛwɑi mɛ̃ lɛ̃ n yɛ̃́, ɑi ḿpá úye nnɔ́ɔ yipu. 43 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá pi kúrúrúsɛ rɛ ápi kɑpɛ
tíyɛsɛ unyinɛ ukɛ́ céri. Uu kɔ pimáɑ pi kpá rɛ pikɛ́ kɛkpérepi kɛ̃ ilukɛ hɛ.

6

Nasarɛti pikɔ́ ápi Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ
(Matiyee 13:53-58; Luki 4:16-30)

[1] Kɛ Yeesu uu kɛlõ kɛ-i n yisi uu kuyu kpɛ-i kuu iwɑ̃́ n li kɛ́mɛɛ sĩ́, upipirɛtiki ɑpi u tiki.
[2] Kɛ kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ ɑkɛ n tu, uu Pisuifi kuyomɛyáhaalee-i lompɔ uu pisoi n céési.
Nsímɛ́ nn nnɔ́ɔ pisoi píima pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kutu u n cɔ́lɛ̃ yipu. Apí m písɛinɛ rɛ: Yei kɛ nní
yɛ nnɛ́í ɑi mpíí u léenti má? Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛ́ye mpuri kai nkó nní hɛ má? Íye kuú nɛ
mɛwaisaŋa mmɛ́ mpuri wapisi má? [3] In nɛ Maari kɛpipi usɛ́rɛ́ɛ? Nɛ́ntɛ upiwɑ̃ pɛɛ Yakupu
nɛ Yosee nɛ Yuuti nɛ Simɔɔ? Ái upiyɛi pɛɛ nní kɛrɔ́cɔpɛ wee? Nní nnɛ́í ɑi pi tapisi ápi
nɛ Yeesu kɛfa tɛnɛ. [4] Yeesu uu pɛɛ rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Antepu kuyu cirɛ-i kapi yɛ u lómiisɛ.
Umpuri pikɔ́ nɛ upiyɔkɔ́ pɛɛ ápi yɛ u waisɛ. [5] Yeesu úu lɛ̃ mɛmáá fe ukɛ́ mɛwaisaŋa piwai
rikpá, insá pitóikɔ́ pinyinɛ kɛcáá kuu aníipɛ rinláa uu pi pɔisɛ. [6] Ai Yeesu pírí wai kápi nɛ
kɛfa u n tɛnɛ.

Yeesu yɛ pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ túmɛi
(Matiyee 10:5-15; Luki 9:1-6)

Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu ayu acɔ nyɛɛ nɛ kei n kɔ́lɛ̃ kɛ́mɛɛ sĩ́ uu apisoi nlɛ́ɛ́caasimɛ́ céési. [7] Uu
pɛɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ séi uu pi tum pitɛ́ pitɛ́, uu ńnaŋɛ pi hɛ rɛ pikɛ́ aníri n lakasɛ. [8] Uu
rinɔ́ɔ pi hɛ rɛ: Áni kapɛ kunaapi mɛmáá líka rimúlú yarɛ ilukɛ nɛ́ɛ kulɔ́ɔ nɛ́ɛ kɛwɔ́ó rɛ ncée
kani nɛ sĩ́. [9] Amá uu rɛ: Ani anɛ́ɛ́ri mɛtanɛ mɛsɛ mɛsɛ tánti, amá áni kapɛ sitúkanka sitɛ́ sitɛ́
tánti.
[10] Uu pimáa pi kpá rɛ: Nɔn kɛ́yɔ kɛ́ye-i n topilɛ, ani kei n tũ hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kani
kuyu kpɛ̃ n yisinɛ. [11] Pisoi pin yei kusánɛ piyɔ́ɔ́ nɔ́ n yɛ̀ nɛ́ɛ kutu kápi nɔ́ ricɔ, nɔn n tɔ́su,
ani nɔ́anɛ́na nkoŋo péi. Likɛ́ pi nyísɛ rɛ pi Ulɛ́ɛ́caa nsímɛ́ pipakarɛ yɛ̀. [12] Pipirɛtiki pɛ̃ api
ncée pɔlɔ api pisoi nlɛ́ɛ́caasimɛ́ n símisi pin tee rɛ pikɛ́ pimɛfinɛ consɛ. [13] Aníri mɛyɑ̃ kapi
lákasɛ, api pitóikɔ́ mɛyɑ̃ kɛcáá mɛ́kpɔ kɔɔni itói ii tɛnɛntɛ.

Yohani Uniwolɛ nkpɔ
(Matiyee 14:1-12; Luki 9:7-9)

[14] Lɛ̃ kai wa Yeesu rinyiri ari ḿpá yei kɔ́ɔ́nú, uyɔ́ɔpi Erooti uú nɛ Yeesu nnɛ̃́ kóm. Pisoi
api pɛɛ́ n símaankɛɛ rɛ: Yohani Uniwolɛ yɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ, lɛ̃ nnya kuu nní ńnaŋɛ
má un mɛwaisaŋa wapisi. [15] Picɔ pin máikɛɛ rɛ Elii lo. Picɔ pɔ̃́ tɛ mɛkɛɛ antepuyɛ kɛcɔpɛ
usɛ unyinɛ lo. [16] Amá kɛ Erooti uu lɛ̃ n kɔ̃́, uu rɛ: Yohani uyɛ̃ tiyu kam n tíyɛsɛ api tɔ́lu yɛɛ
yisi.
[17] Likumúŋɛ́ rɛ Erooti ricuruu yɛɛ rinɔ́ɔ hɛ api Yohani paasi api kukpaniilee-i sápɔ. Ái
líka nnya kɛ Erooti uu lɛ̃ wa. Erooti yɛ pɛɛ uumaa Filipu unɔsi Erootiyati yɔsilɛ. [18] Kai lɛ̃
n wa, Yohani uu pɛɛ u maa rɛ ái nɛ risá rɛ ukɛ́ uumaa unɔsi yɔsí. [19] Erootiyati uu lɛ̃ nnya
Yohani ukɛfa-i wai uu ncée wɛ́ɛ́si ukɛ́ nɛ u kpu. Amá úu fe. [20] Kɛ Erooti uú pɛɛ Yohani m
pakarɛlɛ̃ un kɔ nyu rɛ u asei tikilɛnlɛ, uisoi in kɔ kɛcirɛ we nnya, Erooti úu yɛ pɛɛ Yohani
kɛcáá kɔ̃́, un unsímɛ́ kutu n cɔlɛ̃ n yɛ u ricɔ́ŋlɛ, ḿpá nɛ lɛ̃ u kɔ pɛɛ mpikomɛ lalɛ. [21] Amá
kɛyáa sɔnɛ akɛ Erootiyati leeri. Kɛ Erooti uu ukɛmarɛyaa anyɑ̃́ n wai, uu lɛ̃ nnya sɔ́ɔ́ni uu
ukuyu pinaŋɛ-naŋɛ nɛ pisɔ́ɔ́ca piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Kalilee kɛtɛ̃ pisoi kɛcirɛ sélei. [22] Kei kɛ Erootiyati
ukpére uu kɛnyánkalɛ-i lompɔ uu yésu ai Erooti nɛ upisanɛ nnɛ́í larisi. Uyɔ́ɔpi Erooti uu
ukpére uyɛ̃ maa rɛ: A lɛlɛɛ ripɔ́ɔ pɔ́ ń we nɛ́ we, kɛ́ pɔ́ li hɛ. [23] Ai wai uú ha nɛ wɛ́éri rɛ: Pɔn
yo nɛ́ n we, nɛ́ pɔ́ li hɛ, ḿpá in kɛnɛ́yɔ́ɔpitɛ̃ kuwɛ́lɛ́, nɛ́ pɔ́ hɛ. [24] Kɛ ukpére uyɛ̃ uu kɛkálɛ-i
n léepɔ, uú ha úni pisɛ rɛ: Yo kam yɛ́ pisɛ? Uyɛ̃ uu u pɛsɛ rɛ: A Yohani Uniwolɛ riyu pisɛ.
[25] Uu mɛkɛɛkɛɛ uyɔ́ɔpi-mɛ̃ pɛlɛ uu u maa rɛ: Nɛ la rɛ a nfáani Yohani Uniwolɛ riyu kɛcáripi-
i nɛ́ ritɔsi. [26] Uyɔ́ɔpi ripɔɔ ari caai, amá uawɛ́éri nɛ pisánɛ isɛi nnya, ái kúyulɛ we. [27] Uu
mɛsɛ nɛ mɛsɛ uumɛ́rɛ́ usɛ yukusɛ rɛ ukɛ́ nɛ Yohani riyu u kam. Umɛ́rɛ́ uú ha uriyu tɔlu

kukpɑniilee-i. 28 Uu ríyu képɛlɛntɛ kɛcáá tósi uú hɑ ukpére uyɛ̃ ti múísɛ, ukpére pɔ́ɔ úni ri
pɑ. 29 Kɛ Yohɑni pipirɛtiki ɑpi lɛ̃ n kɔ̃́, ɑpí weri ɑpi u kpísi ɑpí hɑ kulɛsi.

Yeesu yɛ pisoi ákotokú ɑnupũ (5.000) kpɨnii
(Mɑtiyee 14:13-21; Luki 9:10-17; Yohɑni 6:1-14)

30 Yeesu pitumɛ ɑpi Yeesu kɛyúrí cápinɛ, ɑpi lɛ̃ nɛ lɛ̃ kɑpi n wɑpisi nɛ lɛ̃ kɑpi pisoi n
céesi u kɛɛnkɛɛ. 31 Pisoi pɛɛ Yeesu-i n sɔ́nɑɑpɔ nɛ pɛpɛɛ ukɛmɛɛ n léeri yɛ kulúi tɔsilɛ. U
nɛ upipirɛtiki ápi yɛ pɛɛ nkpáni kéyu yɛ̃ piké ilukɛ li. Lɛ̃ nnyɑ kɛ Yeesu uu pipirɛtiki mɑɑ
rɛ: Tɔké iyɑɑ le, kei kɛ pisoi ápi ń we ɑní hɑ nkáripi wéntɛ. 32 Api kúninɔi loni piké kei kɛ
úkɑ úu ń we hɑ. 33 Pisoi mɛyɑ̃ ɑpi pimɛtóŋé yénu ɑpi kɔ pi ceru. Ayu nyɛɛ nɛ pi n kólɛ̃ nnéí
pisoi ɑpi ntóó wɑi ɑpi kei kɑpi n sɨ̃ pi fɔ́su.
34 Kɛ Yeesu uu kúninɔi-i n léemɛ, uu pisoi kulúi yɛnu ɑi íwɛ u wɑi rɛ pi pɛɛ we yɑrɛ isɛɛ
yɛɛ íi usɛ̃́ m má nnyɑ. Uu mɛsɛ picélɑɑ pi loni ɑi náŋɑi hái. 35 Kɛ ituŋɛ ii n tɛnɛ, upipirɛtiki
ɑpí nɛ u kɔ ɑpi uu mɑɑ rɛ: Líkɑ ái kɛlɔ̃ nké-i we. Lɛ̃ mɛmáá, ituŋɛ yɛ kɔ tɛnɛlɛ. 36 A pi
mɑɑ rɛ piké hɑ siyupi nɛ ɑyu nyɛɛ nɛ ró n kólɛ̃ kémɛɛ lilukɛ-lukɛ lééri. 37 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi
yɔ́su rɛ: Ani nórinécúruu lilukɛ-lukɛ pi hɛ. Api u pisɛ rɛ: Tɔ nkpéni sínlɛ tɔké nwóóweni
mɛpipi pílɛ pílɛ mɛté nɛ ɑkpɔ́nɔ́ lɔ ɑri pi pɑ piké li nɛ́ɛ? 38 Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Akpɔ́nɔ́ ɑlé
kɑni má? Ani hɑ ripɑí. Api písɛinɛ ɑpi limɛmáá Yeesu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Akpɔ́nɔ́ ɑnupũ nɛ
ikpíntomé ité. 39 Uu pɛɛ rinɔ́ɔ pi hɛ rɛ piké mɛyúi péni kɛcáá ɑwúí ɑwúí pi tonsɛ 40 ɑpi ɑnái
ɑnái túnti, ɑcɔ pisoi pílɛ pílɛ, ɑcɔ kuwóó kuwóó. 41 Uu ɑkpɔ́nɔ́ ɑnupũ nɛ ikpíntomé ité iyɛ̃
kpísi, uu kɛyómɛ werɨ́í, uu ilukɛ iyɛ̃ kɛcáá Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ. Uu lɛ̃ mɛmáá ɑkpɔ́nɔ́ kpɔ́kɔrinɛ
uu upipirɛtiki pɑ rɛ piké pisoi hɔɔnɛ. Uu kɔ ikpíntomé ité iyɛ̃ pinnéí hɔ́ɔnɛ. 42 Api pinnéí
le ɑpi lɛpu. 43 Upipirɛtiki ɑpi ɑkpɔ́nɔ́ nɛ ikpíntomé keri cápinɛntɛ ɑi ɑnérɛ kɛfi nɛ ɑté yipu.
44 Pɛpɛɛ ilukɛ iyɛ̃ n li kémɛɛ pitisi yɛ lelɛ ákotokú ɑnupũ (5.000).

Yeesu yɛ mɨni kɛcáá sɔ́nɛ
(Mɑtiyee 14:22-33; Yohɑni 6:15-21)

45 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá mɛsɛ nɛ mɛsɛ upipirɛtiki rinɔ́ɔ hɛ rɛ piké kúninɔi lɔ̃ piké hɑ
rikóitimɛ ricɔ-pɔ u m mɛ̃́, Petisɑyitɑ kuyu kuwɛ́ɛ́-mɛ̃, uyɛ̃ uké pɛɛ kumúŋé kpɛ-i pisoi n
kúúnsɛ. 46 Kuu pisoi rin-yá, uu riyɔ́pɛ tɑá uké kɛyómɛ yáási. 47 Kɑi nnyɔ́ɔ ń wɑ, kúninɔi kun
mínimɑɑ kɛcɔpɛ we. Yeesu pɔ́ɔn umɛcirɛ kɛtɛ̃ mmé we. 48 Uu yénu rɛ kúninɔi pitɨ́kɨ́í yɛ íwɛ
pi wɑilɛ, likumúŋé rɛ mɛ̃ kɑpi n sɨ̃ kɛ kuyɔ píimɑ kunyinɛ ɑku pépuri. Tiweeki kumúŋé,
uu pikuwɛ́lé-mɛ̃ n sɔ́nɛpɔ míni kɛcáá, un lɑ uké pi rifɑɑu. 49 Kɑpi u n yɛ̃́ un míni kɛcáá sɔ́nɛ,
ɑpi músu rɛ képirii-pirii kɛnyinɛ yɛ kɛ, ɑpi pipupukɛɛ loni. 50 Pinnéí pɛɛ mɛyíkíyiki u yɛ̃ ɑi
pi túítúísɛ. Yeesu uu pɛɛ rinɔ́ɔ pi mɑɑ rɛ: Iwɑmɛ íi kɑpɛ nó wɑ, nɛ̃́ ŋmɑɑ lo. 51 Uu limɛmáá
kúninɔi-i pi lɛɛpɔ, kuyɔ ɑku kéu. Ai pírí pi wɑi hái 52 likumúŋé rɛ piɑkiŋ ntɑkɛ nnyɑ, ápi
pɛɛ ɑkpɔ́nɔ́ mɛwɑisɑŋɑ mɛ̃ kɔ̃.

Yeesu yɛ Kenesɑrɛti kɛtɛ̃ kémɛɛ pitóikɔ́ pɔisɛ
(Mɑtiyee 14:34-36)

53 Mɛtɛ́ŋ́-mɑá ɑpi Kenesɑrɛti kɛtɛ̃ tulu, ɑpi rikóitimɛ pikuninɔi kɑrii. 54 Kɑpi kúninɔi-i
n léemɛ, pisoi ɑpi mɛsɛ nɛ mɛsɛ Yeesu ceru. 55 Api kɛtɛ̃ kɛ̃ nnéí kɔ́ɔ́nú, ɑpí yɛ pin n kɔ̃ tɛ
u yei we, ɑpi kei nnéí nɛ ɑsáŋáápɔré kémɛɛ pitóikɔ́ u n sɔ́nɑɑpɔ. 56 Pi yɛ kéyɑálɑ-i pitóikɔ́
náŋɑisɛlɛ siyupi nɛ ɑyu nɛ ɑwosoo nyɛ-i kuu n sɔ́nɛ ɑpí nɛ u n téni rɛ uké tíyɛsɛ pitóikɔ́ piké
ḿpá ukɛtukɑnkɑ nnɔɔ ricɑ. U yɛ pɛ̃ nnéí pɛɛ u rińcɑ pɔisɛntɛlɛ.

7

Pifɑrisi nɛ pikpurɛ inyɛkii kɛcáá nsɨmɛ́
(Mɑtiyee 15:1-9)

1 *Pifɑrisi nɛ *isé picélɑɑ pinyinɛ pɛɛ *Yerusɑlɛm n léeri ɑpi Yeesu kɛwúípi wɑi. 2 Api
upipirɛtiki pinyinɛ yɛnu pin ilukɛ le nɛ ɑnípɛ kpɛrinkpɛkɔ́ɔ́, ápi piɑnipɛ nɑlɛ yɑrɛ kɑi

piinyɛkii kémɛɛ m pisɛ. [3] Kɛ Pifarisi nɛ *Pisuifi picɔ nnéí api mɛyánsei pikpurɛ inyɛkii
m múílɛ̃ nnya, pinsá ńsɔnɛ n nalɛ, ápi yɛ li. [4] Pin kɔ kuyáa n leemɛ, pi yɛ piinyɛkii mɛnalɛ
mɛ̃ nalɛlɛ api kɛlenɛ le. Pi nɛ pimɛkpurɛwai mɛyã yarɛ nní piheehɛɛrɛ nɛ sicáripi nɛ apóri
pihɛɛrɛ múílɛnlɛ. [5] Pifarisi nɛ isé picélaa api pɛɛ u pisɛ rɛ: Yo nnya kɛ pipɔ́pirɛtiki ápi
pirɔ́kpurɛ inyɛkii tikilɛ̃ pin nɛ anípɛ kpɛrinkpɛkɔɔ́ ilukɛ le? [6] Yeesu uu rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ:
Asei kɛ *antepu *Esayi uu mɛkɛɛ-mɛ nɔ́nnésímɛ́ yémmɛ. Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ yarɛ
kɛ Esayi uu n wɔ́i rɛ Uléécaa yɛ maa rɛ:
Nnɔ́ɔ-i ŋmanɛ kɛ pisoi mpí api ríyu nɛ́ waisɛlɛ̃, amá ápi pɛɛ pisifa-i nɛ nɛ́ kɔ́lɛ̃.
[7] Piiyáhaa yɛ likpárákɔɔ́ lɛ.
Pi rinyalɛ pin sisoipipi inyɛkii kpísi
pin céési yarɛ inɛ́kɔ́ yɛ nyi.
[8] Uléécaa isé kani kɛpirɛ ritɔ ani sisoipipi inyɛkii m múílɛ̃.
[9] Uú nɔŋ́ tɛ: Ani riŋmɔ́ɔ́pú ani Uléécaa isé kɛpirɛ tɔ aní nɛ nɔ́inɛ́nyɛ́kii picélaa kɛ́yu
mahani. [10] Ticuruu *Moisi yɛ mɛkɛɛ-mɛ maa rɛ: A upɔ́sáa nɛ upɔ́ni ríyu waisɛ. Uu kɔ rɛ
úye un usáa nɛ́ɛ úni anɔ́ɔ n wa, li pisɛ rɛ pikɛ́ liute kpu. [11] Amá nɔ̃́ nɛ yɛ rɛ: Usoi un usáa nɛ́ɛ
úni m maa rɛ: Lɛ̃ kuú pɛɛ́ ń la ukɛ́ nɛ u lɛ̃́ Uléécaa hɛlɛ, [12] áni yɛ liute riyá ukɛ́ linyinɛ licɔ
piwai usáa nɛ́ɛ úni rikpá. [13] Mɛ́wee mɛ̃ yɛɛ tíyɛsɛlɛ ani Uléécaa Nsímɛ́ cɔ́kɔi nɛ nɔ́inɛ́nyɛ́kii
isé kani n yekeilɛ̃. Mɛwai mɛ̃ mɛcɔ kani n wapisi yɛ kɔ piyɛlɛ.

Lɛlɛɛ yɛ usoi mɛ́kpɛrinkpɛ n waisɛ
(Matiyee 15:10-20)

[14] Yeesu uu limɛmáá pisoi picápinɛ kpá uu rɛ: Ani nɔ́nnɛ́nɛ́í kutu nɛ́ ricɔ ani kóm.
[15] Litahaikɔ́ líka ái we lɛɛ yɛ́ lin usoi kɛ́mɛɛ n lɔ̃, ai Uléécaa inipɛɛ-i mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ,
amá lɛlɛɛ usoi kɛ́mɛɛ n léenti lɛɛ yɛ Uléécaa inipɛɛ-i mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ. [[16] Úye un ukómɛ
ukɛ́ kɔ̃́.]
[17] Kɛ Yeesu uu pisoi pɛ̃ kɛcɔpɛ n yisi, u nɛ upirɛtiki api kɛ́yɔ loni api kɛnyárũ kɛ̃ asei u
pisɛ. [18] Uu rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Nɔ̃́ ticuruu áni kɔ mɛsɔhɔ máa? Lɛ̃ nnya, áni nyu rɛ lɛ̃ nnéí lɛɛ
usoi kɛ́mɛɛ n léeripɔ ái yɛ́ fe likɛ́ Uléécaa inipɛɛ-i mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛɛ? [19] Likumúŋɛ́ rɛ ái
urikiŋ kɛ́mɛɛ kai léeripɔ, amá kuloi-i le, uu kɔ pɛɛ́ cukú. Yeesu mɛmaa mɛɛ nyísɛlɛ̃ tɛ ilukɛ
nnéí yɛ kulukɛ welɛ. [20] Uu pimáa pi kpá rɛ lɛlɛɛ usoi kɛ́mɛɛ n léenti lɛɛ yɛ mɛ́kpɛrinkpɛ u
waisɛ. [21] Liriyíkí rɛ usoi kɛfa-i kɛ simúŋɛ́ kópɛ nfasimɛ́ nɛ iwásá nɛ piyaa nɛ pisoikɔ̃ [22] nɛ
ucɔ unɔsi nɛ́ɛ ucɔ ula kuwáncɔ piwai nɛ mɛmá nnáápí nɛ rikpákárá nɛ piyaalukɛ nɛ nturi
nɛ inípɛɛ caa-caa nɛ picɔ alɛ̃ nɛ rikɔ́kɔri nɛ píyuwɛ́laa ai léenti. [23] Nní nnéí, usoi kɛfa-i kɛ
nní nnéí ai léenti, lɛlɛɛ yɛ kɔ mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ.

Kanaa kuyu unɔsi unyinɛ nfatɛnɛ
(Matiyee 15:21-28)

[24] Kɛ Yeesu uu kei n yisi, uu Tiiri kuyu kuwɛ́lɛ́-mɛ̃ sɪ̃. Uu kɛ́yɔ kɛnyinɛ-i tonɛ. Úu la
unyinɛ ukɛ́ u yɛ̃. Amá ḿpá nɛ lɛ̃, úu fe ukɛ́ umɛcirɛ pesí. [25] Unɔ́si unyinɛ kɛwã kɛɛ kuníri
n héesi uu kóm pin Yeesu nsímɛ́ wai. Uu pɛɛ́ ha Yeesu kɛyu-i wúla. [26] Unɔ́si uyɛɛ usánɛ lɛ,
úu *Usuifi. Sirii kɛteni-i kapi u mari. U Fenisii ukɔ́ lɛ. Uú nɛ Yeesu téni rɛ ukɛ́ uukpére
kuníri lakasɛ. [27] Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: Ái nyaḿ tɛ pikɛ́ siwɑ̃́ ilukɛ kpísi pikɛ́ sipɔpipi risá.
[28] Unɔ́si uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ: Mɛsei yɛ mɛ Sáa, amá siwɑ̃́ sin pilukɛ m masí, sipɔpipi yɛɛ lɛ̃
kɛ siwɑ̃́ asi kɛteni-i m pɔ́roisɛ híneilɛ asi le. [29] Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: Tipɔ́nɔ́ɔ ntí nnya, a
n ŋme, kuníri yɛ upɔ́kpére kɛ́mɛɛ léepɔlɛ. [30] Kuu kɛ́yɔ n kúi, uu kɛwɑ̃́ lɛɛpɔ ken nɛ kɛripɔɔ
finu, kuníri kun tómpɔ.

Yeesu yɛ utusui yɛɛ úu ńsɔnɛ n simisi pɔisɛ

[31] Yeesu uu limɛmáá Tiiri kɛtẽ yisi uu Sitɔɔ kuyu cɔpu, uu kuwɛ́lɛ́ kpɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ
Ayu Kɛfi kɛtẽ-mɛ̃ walá uu Kalilee kupiyɛ-mɛ̃ pɛlɛ. [32] Api pɛɛ́ nɛ utusuí yɛɛ úu nsímɛ́ n fe
ńsɔnɛ Yeesu weri. Apí nɛ u téni rɛ ukɛ́ anípɛ ukɛcáá rilaa. [33] Yeesu uú nɛ iyaa u lelu, uú

nɛ pisoi kɛtaa wai uu usinipɛpi atu-i u tampɔ uu rilémpi kɛcáá mɛta u tɛŋ́. 34 Uu lɛ̃ mɛmáá
nfáa tɔ́ɔ́ri uu rɛ: Efaata, liasei rɛ: A tápilɛ. 35 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ uatu aa tápilɛ, tilémpi ari fénnɛ,
uu nsímɛ́ loni ńsɔnɛ. 36 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá rinɔ́ɔ pi hɛ rɛ ápi kapɛ tíyɛsɛ unyinɛ uké kɔ̃́.
Amá ḿpá Yeesu mɛmalɛ méye kɛ pɛ̃ api nsímɛ́ piyóó ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. 37 Pírí píima kai mɛyánsei
pi wa apí m máikɛɛ rɛ: Lɛ̃ nnɛ́í kuu n wa, asaa lo, ḿpá pitusuí, u yɛ pi komɛisɛlɛ, uu pɛ̃
alempi nyɛɛ m pahaalɛ̃ símaasɛ.

8

Yeesu yɛ pisoi ákotokú ana (4.000) kpinii
(Matiyee 15:32-39)

1 Pisoi kulúi api kɔ kumúŋɛ́ kpɛ-i picápinɛ kpá ńsɔnɛ ápi kɔ líka má pikɛ́ li. Yeesu uu
upipirɛtiki séi uu pi maa rɛ: 2 Pisoi mpí icɔ yɛ íwɛ nɛ́ welɛ. Siyáa sitaani yɛ nsí kapi nɛ́ tíkilɛ̃
ápi kɔ líka má pikɛ́ li. 3 Pimɛyɑ̃ yɛ kɛtaa leerilɛ. Lɛ̃ nnya, nɛn nkpéni nɛ nkṹ mmú pi m
maa rɛ pikɛ́ kúi, pi yɛ́ ha nsɛ̃́ pɔɔnɛ. 4 Kei kɛ upipirɛtiki api rinɔ́ɔ u yɔsí rɛ: Yei kari yɛ́ pisoi
píima mpí nnɛ́í ilukɛ yɛ̃ kɛlõ kóima nkɛ́-i? 5 Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Akpɔ́nɔ́ alɛ́ kani má? Api
rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Asɛɛi. 6 Uu limɛmáá pisoi pɛ̃ tinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ kɛteni-i tonɛ, uu akpɔ́nɔ́ asɛɛi
nyɛ̃ yɔ́su, uu akɛcáá Uléécaa pɔɔnɛsɛ uu pɛɛ a kpɔ́kɔrinɛ uu upipirɛtiki a pa pikɛ́ hɔ́ɔ́nɛntɛ,
api pisoi a hɔɔnɛ. 7 Pi kɔ pɛɛ ikpíntomɛ́ inyinɛ málɛ. Yeesu uu kɔ iyɛ̃ kɛcáá Uléécaa pɔɔnɛsɛ
uu rɛ pikɛ́ kɔ iyɛ̃ hɔɔnɛ. 8 Api le api lɛpu, api ilukɛ pɔɔnɛ-pɔɔnɛ kɔ́ɔ́i anɛ́rɛ asɛɛi. 9 Pisoi pɛɛ
tu yarɛ ákotokú ana (4.000). Kapi ḿ masí, Yeesu uu pɛɛ rɛ pikɛ́ kúi. 10 U nɛ upipirɛtiki api
mɛsɛ nɛ mɛsɛ kúninɔi loni api Talimanuta kɛtɛ̃ sɪ̃.

Pifarisi yɛ Yeesu pisɛ rɛ ukɛ́ mɛwaisaŋa wa
(Matiyee 16:1-4)

11 Pifarisi api Yeesu lɛɛpɔ apí nɛ íkɛŋɛnɛ u kápáá api pɛɛ ripinɛ u wai rɛ ukɛ́ nyísɛ rɛ
Uléécaa kɛ́mɛɛ kɛ unnaŋɛ nn léeri. 12 Yeesu uu mɛyɑ̃́ nfáa tɔ́ɔ́ri, uu ukɛfa-i maa rɛ yo nnya
kɛ nfáani pisoi mpí api mɛwaisaŋa piyɛ́nɛ la? Asei kam nɔ́ símisi, nfáani pisoi mpí ápi
mɛwaisaŋa mɛ́ka yɛnunɛ. 13 Uu lɛ̃ mɛmáá kei pi yá uu kúninɔi loni uu rikóitimɛ ricɔ sɪ̃.

Pifarisi nɛ Erooti nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ
(Matiyee 16:5-12)

14 Upipirɛtiki yɛ pɛɛ akpɔ́nɔ́ kɛcáá palɛilɛ. Kusɛ ŋmanɛ kapi múílɛ̃ kúninɔi-i. 15 Yeesu uu
rinɔ́ɔ pi hɛ rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɪ̃ ńsɔnɛ nɛ Pifarisi nɛ Erooti nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ. 16 Pipirɛtiki yɛ
pimɛcɔpɛcirɛ símisi rɛ ápi akpɔ́nɔ́ má. 17 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ n céri, uu pi pisɛ rɛ: Yo nnya kani
máikɛɛ rɛ áni akpɔ́nɔ́ má? Ãi kahanɛ nɔ́ rikpɑ̃ii nɛ́ɛ áni kahanɛ n ceri? Nɔ́anɛ́tu yɛ takasilɛɛ?
18 Nɔ inípɛɛ málɛ, áni kɔ pɛɛ nyáni, nɔ atu málɛ áni kɔ pɛɛ kómɛi. Ãni léisɛɛ? 19 Kumúŋɛ́ kpɛ-
i kam akpɔ́nɔ́ n kpɔ́kɔrinɛ am pisoi ákotokú anupũ (5.000) hɔɔnɛ, anɛ́rɛ alɛ́ kani ilukɛ tɔrɔɔ
yípũ aní nɛ tómpɔ? Api u maa rɛ anɛ́rɛ kɛfi nɛ até. 20 Yeesu uu kɔ pi pisɛ rɛ: Kam akpɔ́nɔ́
asɛɛi pisoi ákotokú ana (4.000) n kpɔ́kɔrinɛ ní, anɛ́rɛ alɛ́ kani ilukɛ tɔrɔɔ yi? Api rɛ: Asɛɛi.
21 Uu pɛɛ pi maa rɛ: Ãi kahanɛ nɔ́ n hemnɛɛ?

Yeesu yɛ Petisayita-pɔ unyíyɛ pɔisɛ

22 Kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki api Petisayita n tu, pisoi apí nɛ unyíyɛ unyinɛ u lɛɛpɔ apí nɛ u
téni rɛ uké u rica. 23 Yeesu uu unyíyɛ kunípɛ tini uu u tɔrɔi uú nɛ kuyu ilúkɛ́ sɪ̃ uu pɛɛ mɛta
inípɛɛ-i u wai, uu anípɛ ukɛcáá láa uu u pisɛ rɛ: Pɔ linyinɛ nyánii? 24 Unyíyɛ uú weríí uu
rɛ: Nɛ pisoi nyánilɛ, amá pi pɛ́ɛ welɛ yarɛ aléé, pin sɔ́nɛ. 25 Yeesu uu uinipɛɛ píca kpá, kɛ
unyíyɛ uu n nyánɛi tíkí-tíkí, uu pélu uu ḿpá yo n nyáni cái-cái. 26 Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ
ukɛ́ kúi, amá úu kapɛ kuyu lõ.

Piyɛɛ yɛ yámnɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ
(Matiyee 16:13-20; Luki 9:18-21)

27 Yeesu nɛ upipirɛtiki ɑpi Sesɑree Filipu siyupi kɛ́mɛɛ sı̃́. Uu ncée kɛ́mɛɛ pi pisɛ rɛ: Pisoi
yɛ máikɛɛ rɛ nɛ́ɛ úye? 28 Pi máikɛɛ rɛ pɔ́ɔ Yohɑni yɛɛ míni pisoi ń wolɛ, picɔ rɛ pɔ́ɔ Elii, picɔ
rɛ pɔ ɑntepuyɛ kɛcɔpɛ unyinɛ lɛ. 29 Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Nɔ̃́ ni? Nɔ mpíí máikɛɛ rɛ nɛ́ɛ wóo?
Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ pɔ̃́ kɛ Uléécɑɑ uu mɛkɛɛ-mɛ wɛ́ɛ. 30 Yeesu uu pi nyi rɛ ápi kɑpɛ linkɑ
úkɑ símisi.

Yeesu yɛ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ riyɔ́ɔ́
(Mɑtiyee 16:21-28; Luki 9:22-27)

31 Uu mɛncirɛ picélɑɑ pi koru rɛ li pisɛ rɛ Usoi Kɛpipi kɛkɛ́ mɛyánsei íwɛ li. Pisuifi
piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélɑɑ pikɛ́ kɛ ŋmɛriyɛ. Li kɔ
pisɛ rɛ pikɛ́ kɛ kpu ɑkɛ kɔ kɛyáɑ táánũ tuŋɛ́ yisi. 32 U símisilɛ ńsɔnɛ kpɑ̃́ii. Kei kɛ Piyɛɛ uu
iyɑɑ u sée uu rɛ ái lɛ̃ kuu yɛ́ pɛɛ wɑ. 33 Yeesu uú ŋmɛɛlú uu upipirɛtiki pɑí uú nɛ Piyɛɛ cési
rɛ: Setɑni, ɑ nɛ kɛtɑɑ nɛ́ wɑ, likumúŋɛ́ rɛ sipɔ́múŋɛ́ ási Uléécɑɑ sikɔ́, ɑmá sisoipipi sikɔ́ yɛ
si.
34 Yeesu uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá pisoi nɛ upipirɛtiki séi uu pi mɑɑ rɛ: Uɑye un n lɑ ukɛ́ nɛ́ ritiki,
ukɛ́ umɛcirɛ pípɑí riyá, uu ukunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ yɑ * uu pɛɛ nɛ̃́ tiki. 35 Ai líkɑ nnyɑ, úye un n lɑ ukɛ́
unfɑɑ lɔ, u n fómnilɛ, ɑmá úye un unfɑɑ n fóm nɛ̃́ nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nnyɑ, liute yɛɛ yɛ́ unfɑɑ
lɔ. 36 Usoi kulɑɑ yɛ kúye in tɛ u kɛtẽ nté mɛmá nnéí yɛ̃́ uu pɛɛ kpi. 37 Linyinɛ yɛ we kɛ usoi
uu yɛ́ n hɛ́ɛlɛ ukɛ́ nɛ unfɑɑ n lɔɔ? 38 Uye un nɛni inései nɛ nnésímɛ́ isɛi n wɑ, piwásánkɑí nɛ
pikópɛkɔɔ́ mpí kɛcɔpɛ, Usoi Kɛpipi yɛ́ kɔ uisɛi wɑ, kɛn píyei m pɛɛri nɛ kɛusɑɑ mɛyɔɔpi nɛ
piléécɑɑtumɛ.

9

1 Uu pimáɑ pi kpá rɛ: Asei kɑm nɔ́ símisi, pinyinɛ yɛ nté welɛ pɛɛ yɛ́ Uléécɑɑ iyɔɔpi n yɛ̃́
in nɛ innɑŋɛ wemɛ ɑpi kɛlenɛ kpíni.

Yeesu ipiŋɛ yɛ consɛ
(Mɑtiyee 17:1-13; Luki 9:28-36)

2 Siyáɑ sikpuulũ mɛmáá, Yeesu uu Piyɛɛ nɛ Yɑkupu nɛ Yohɑni kpísi ɑpí nɛ riyɔ́pɛ cácá
rinyinɛ tɑá ɑpí hɑ kei pimɛcirɛ n we. Uipiŋɛ ii consɛ piinipɛɛ-i. 3 Uilũ ií n télu, ii wárɑrɑ pói-
pói, ntómɛ́ mmɛ̃ ńn ncɔ má kɛtẽ nkɛ́ nɛ kɛnkinii. 4 Kei kɛ Elii nɛ Moisi ɑpi pɛɛ rikpáfúmɛ,
pi nɛ Yeesu pin yɔ́i. 5 Piyɛɛ uu pɛɛ Yeesu mɑɑ rɛ: Sáɑ, li nyɑmlɛ rɛ tɔkɛ́ pɛɛ nté n we. Tɔ lɑ rɛ
tɔkɛ́ sicáŋíípi sitɑɑni kɑrii, pɔ̃́ kɛsɛ, Moisi kɛsɛ, Elii kɛsɛ. 6 Piyɛɛ úu nkpáni nyu mmɛ̃ kuu yɛ́
pɛɛ ḿ mɑlɛ, likumúŋɛ́ rɛ iwɑmɛ yɛ u nɛ Yeesu pipirɛtiki tɔrɔɔ wɑlɛ hái. 7 Kuhopɛ kunyinɛ
ɑkú weri ɑku pi hilɑ. Tinɔ́ɔ rinyinɛ ɑri kuhopɛ kpɛ-i léeri rɛ: Nkó yɛɛ Kɛnépipi lɑlɑ, ɑni
kutu kɛ ricɔ. 8 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ ɑpi piilúkɛ́ nnéí páii, ɑmá ápi úkɑ yɛ̃, Yeesu yɛɛ pikɛkúrí ń we
mɛmáá. 9 Kɑpi riyɔ́pɛ n cépilɛ̃, Yeesu uu rinɔ́ɔ pi hɛ rɛ ápi kɑpɛ tíyɛsɛ unyinɛ ukɛ́ lɛ̃ kɑpi n
yɛ̃́ kɔ̃ hái nɛ kɛyáɑ kɛ̃ kɛ Usoi Kɛpipi ɑkɛ yɛ́ pikpɔkpɔ-i n yisi. 10 Api nsímɛ́ mmɛ̃ nyi, ɑmá
ɑpi pimɛcɔpɛcirɛ m pí́sɛinɛ rɛ yoo pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ?
11 Lɛ̃ mɛmáá, upipirɛtiki ɑpi u pisɛ rɛ: Yo nnyɑ kɛ isé picélɑɑ ɑpi máikɛɛ rɛ Elii yɛɛ pɛɛrinɛ
likɛ́ kɛlenɛ kɛtẽ kɛtɔ tu? 12 Uu pi pɛsɛ rɛ: Mɛsei yɛ mɛ rɛ Elii yɛ pɛɛrinɛ kɛlenɛ ukɛ́ ḿpá yo
nyɔ́ɔnsɛ. Yo nnyɑ kɑi mpíí wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ Usoi Kɛpipi yɛ íwɛ lenɛ mɛyɑ̃́ ɑpi kɛipuri yulu? 13 Amá
nɛ lɑ kɛ́ nɔ́ símisi rɛ Elii yɛ pipɛɛmɛ mɑsilɛ pisoi ɑpí nɛ u wɑi lɛ̃ kɑpi ń lɑ yɑrɛ kɑi ukɛcáá n
wɔ́lɑɑmɛlɛ̃.

Yeesu yɛ kɛwɑ̃́ kɛ̃ kɛ kuniri ɑku m pɛkɛsi pɔisɛ
(Mɑtiyee 17:14-21; Luki 9:37-43ɑ)

14 Kɑpi pipirɛtiki tɔrɔɔ n nyɑhɑipɔ, ɑpi pisoi kulúi yɛnu pin kɛwúípi pi wɑilɛ̃, isé picélɑɑ
pin nɛ pi kɛŋɛnɛ. 15 Kɛ pisoi ɑpi mɛsɛ nɛ mɛsɛ Yeesu n yɛ̃́, ɑi pi kɑikɑi, ɑpi pɛɛ n wúrunkɛɛpɔ
pikɛ́ u yáási. 16 Yeesu uu upipirɛtiki pisɛ rɛ: Yoo mpíí nɔ́ nɛ pɛ̃ kɛŋɛnɛsɛ? 17 Utisi unyinɛ uu

* 8:34 Mɑt. 10:38

pɛɛ riwúí tɛ-i rinɔ́ɔ yɔ́ɔri rɛ: Sáa, kɛpɔ́mɛɛ́ karí nɛ kɛnɛ́pipi ka. Kuníri kpɛɛ kɛ n lõ yɛ nsímɛ́
kɛ pɔɔnɛsɛlɛnlɛ. 18 Mpá yei kai kɛ yisi, ku yɛ kɛtẽ kɛ talɛ akɛ atalalaá léeri, kɛn aní takai,
ipiŋɛ ii nánu. Aḿ nɛ pipɔ́pirɛtiki téni rɛ pikɛ́ kuníri kpɛ̃ lakasɛ, amá ápi fe. 19 Yeesu uu
rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Nɔ́ nfatɛnɛciré pikɔ́ mpuri mmú, ituŋɛ ilɛ́ kam nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pitɔ́nɛ kpánɛ?
Ituŋɛ ilɛ́ kam yɛ́ lɛ̃ nɛ nɔ́ n kahari? Ani nɛ kɛwɑ̃́ nɛ́ kam. 20 Apí nɛ kɛ u hapɔ. Kɛ kɛwɑ̃́ akɛ
Yeesu n yɛ̃́, kuníri aku kei nní kɛ lémesi, akɛ kɛteni-i lólu akɛ́ m pímiisɛ kɛn atalalaá léeri.
21 Yeesu uu kɛusaa pisɛ rɛ: Píyei-mɛ kai yɛ nní kɛ wa? Uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Hái uiwã-mɛ le.
22 Mɛpehẽ kulúi kɛ kuníri kpɛ̃ aku yɛ nna nɛ míni-i kɛ risápɔ kɛkɛ́ nɛ n kpu nnya. Amá in
tɛ pɔ́ fe aa linyinɛ wai, a kam aa rɔ́ comɛ. A irɔ́wɛ ripaí. 23 Yeesu uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ: In tɛ pɔ́
fe nɛ́ɛ? Úye un nɛ ukɛfa Uléécaa n tɛnɛ, úu líka pɔɔnɛnɛ. 24 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, kɛwɑ̃́ kɛ̃ usaa u
pupɛi rɛ: Nɛ̃́ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ! Amá a kam a nɛ́ comɛ, nnɛ́fatɛnɛ ńn piyɛ.

25 Kɛ Yeesu uu risoiwuí n yɛ̃́ tin u kálaari, uu kuníri semni rɛ: Pɔ̃́ kuníri kpɛ̃, pɔ́ɔ yɛ atusuí
usoi n waisɛ aa nsímɛ́ u pɔɔnɛsɛ, a kɛwɑ̃́ kɛ-i le, kapɛ píkai kɛkɛmɛɛ pɛɛpɔ, nɛ́ɛ rinɔ́ɔ pɔ́ hɛ.
26 Akú lelu kun pupukɛɛ, kun kɔ kɛwɑ̃́ nanɛisɛlɛ̃. Kɛwɑ̃́ akɛ́ n we yarɛ kɛ kpulɛ, pisoi mɛyã
api waisɛ rɛ kɛ kpulɛ. 27 Amá Yeesu uu kɛkunipɛ múlú uu kɛ yukusɛ, akɛ yisi akɛ nyɛrɛ.
28 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá kɛ́yɔ n lõ, upipirɛtiki api pimpehencirɛ u pisɛ rɛ: Yo nnya kári fe
tɔkɛ́ kuníri nkú lákasɛ? 29 Uu pi maa rɛ: Kɛyómɛ mɛcirɛ kɛ usoi uu yɛ́ yáási uú nɛ kuníri
nkú mpuri lakasɛ.

Yeesu yɛ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ kpálɛ̃
(Matiyee 17:22-23; Luki 9:43b-45)

30 Api kei yisi api Kalilee kɛtẽ tɛ́ŋ́. Yeesu úu pɛɛ́ la pikɛ́ kei kuu ń we ceri. 31 Likumúŋɛ́
rɛ u yɛ pɛɛ upipirɛtiki céésilɛ uu yɛ pi maa rɛ: Pi Usoi Kɛpipi tininɛ api pisoi anipɛ-i kɛ wai
pikɛ́ kɛ kpu. Kɛmɛkpɔ-maá, kɛ yɛ́ kɛyáa táánũ tuŋɛ́ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. 32 Amá Yeesu pipirɛtiki
ápi mɛyu mɛ̃ kõ. Iwamɛ íi kɔ ŋmurɛi pikɛ́ pisɛ.

Wɔ́o pipirɛtiki kɛcɔpɛ uwɛ́ɛ́sɛ?
(Matiyee 18:1-5; Luki 9:46-48)

33 Api Kapɛrinawum tulu. Kapi kɛ́yɔ n tu, Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Yoo pɛɛ ncée kɛ́mɛɛ nɔ́
kɛ́ŋɛnɛsɛ? 34 Amá api sɛ́ɛ́ keu. Ai líka nnya, pi pɛɛ ncée kɛ́mɛɛ kɛ́ŋɛnɛ rɛ úye yɛɛ pikɛcɔpɛ
uwɛ́ɛ́sɛ? 35 Yeesu uu pɛɛ́ tonɛ, uu upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ séi uu pi maa rɛ: Úye un n la
ukɛ́ ufoí, li pisɛ rɛ ukɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í utɔrɔɔ uu nɔ́nnɛ́nɛ́í ukɛikɔ́. 36 Uu kɛwɑ̃́ kɛnyinɛ kpísi uu
pikɛcɔpɛ nyɛrɛsɛ, uu kɛ kpísi uu pɛ́kɛ́rí uu pɛɛ pi maa rɛ: 37 Úye un siwɑ̃́ nsí kɛcɔpɛ kɛ́ye
kusánɛ n yɔsí nɛ̃́ nnya, tinɛ́cúruu kuu kusánɛ yɔsí, úye un kɔ kusánɛ nɛ́ n yɔsí, ái rinɛ́cúruu
kuú yɔsí, amá uyɛɛ nɛ́ n tummɛ kuú yɔsí.

Úye un kɛrɔ́cáá n kpálɛ̃, uyɛ̃ úu urɔ́láarɔ
(Luki 9:49-50)

38 Yohani uu u maa rɛ: Sáa, tɔ unyinɛ yɛnlɛ un aníri lakasɛ nɛ ripɔ́nyíri nnaŋɛ úu kɔ pɛɛ
rɔ́ tíkilɛ̃. Kúu rɔ́ n tíkilɛ̃ nnya, arí nɛ u yulu. 39 Amá Yeesu uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Áni kapɛ nɛ
u yɛ̀, likumúŋɛ́ rɛ úka úu we yɛɛ yɛ rinɛ́nyíri nɛ mɛwaisaŋa n wa uu kei nní cirɛ nnɛ́kɔ́pɛ
símisi. 40 Úye un kɛrɔ́pirɛ n we uyɛ̃ úu urɔ́láarɔ. 41 Kani nɛ̃́ Kirisi pikɔ́ nnya, úye un kɔ
rinɛ́nyíri nnya míni níré-niré nɔ́ n hɛ, asei kam nɔ́ símisi, liute úu uihɛ́ɛ́ paanɛ.

Akɔ́pɛ pikaasɛ kɛcáá nsímɛ́
(Matiyee 18:6-9; Luki 17:1-2)

42 Amá úye un siwɑ̃́ sɛɛ nɛ nní kɛfa nɛ́ n tɛnɛ kɛnyinɛ akɔ́pɛ n waisɛ, li kutɔsi we pikɛ́
rináiparɛ mulɛ-mulɛ ńŋmɛ wa api ripɔ́ɔ u lɛsi api mínimaa-i u sápɔ. 43 In tɛ kupɔ́nípɛ kpɛɛ
akɔ́pɛ pɔ́ waisɛ, a ku rikɛ́. Li kutɔsi we a nfáa yɛ̃ nɛ kunípɛ keri nɛ kaa yɛ́ anípɛ kɛtɛ́ m má
aá nɛ nna kpɔcirɛ́ kɛlõ loni, kei kɛ nna ńn yɛ píkai n kpu. 44 [Kei kɛ apapi nyɛɛ yɛ ipiŋɛ n

li áa yɛ n kpí, kei kɛ nna ńn yɛ kɔ n kpu.] 45 In tɛ kupɔ́na kpɛɛ akópɛ pɔ́ waisɛ, a ku riké, li
kutɔsi we a kúna kusɛ m má aá nɛ nfáa yɛnu nɛ kaa yé ána kɛté m má apí nɛ nna kpɔciré
kɛlõ kémɛɛ pɔ́ sápɔ, kei kɛ nna ńn yɛ píkai n kpu. 46 [Kei kɛ apapi nyɛɛ yɛ ipiŋɛ n li áa yɛ n
kpí, kei kɛ nna ńn yɛ kɔ n kpu.] 47 In tɛ mɛpɔ́nípɛɛ mɛɛ akópɛ pɔ́ waisɛ, a mɛ lesɛ aa kɛtaa-pɔ
fómni. Li kutɔsi we pɔké Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ lõ nɛ mɛnípɛɛ mɛsɛ nɛ kaa yé inípɛɛ ité m
má api pɛɛ nna kpɔciré kɛlõ kémɛɛ pɔ́ sápɔ, kei kɛ nna ńn yɛ píkai n kpu. 48 Kei kɛ apapi
nyɛɛ yɛ ipiŋɛ n li áa yɛ n kpí, kei kɛ nna ńn yɛ kɔ n kpu. 49 Likumúŋé rɛ: Pisoi nnéí kɛcáá
kapi nna kɔɔnunɛ yarɛ kapi yɛ nní ilukɛ kɛcáá nnyási n fulɛi.

50 Nnyási yɛ linyinɛ kɛcirɛ lɛ, amá mmɛlõ mɛn n kpu, yo kapi yɛ nɛ n larukusɛ? Ani
nnyási mɛcɔ n láárú, nkíŋniŋɛ nké kɔ nɔ́kɛnécɔpɛ n we.

10

Utisi nɛ unɔ́si pitúunnɛ kɛcáá icélaa
(Matiyee 19:1-12; Luki 16:18)

1 Yeesu uu ncée pɔlɔ uu Yutee kɛtẽ loni uu kɔ Yuritɛɛ rikoitimɛ ricɔ kuwélé-mẽ sĩ. Pisoi
kulúi api kɔ pikálaa u kpá uu kɔ pẽ picélaa loni yarɛ kuu yɛ n céesi. 2 Pifarisi pinyinɛ apí
nɛ u kɔ piké nɛ ripinɛ u n wa nnya, api u pisɛ rɛ in tɛ ncée yɛ we rɛ utisi uké uunɔsi yɛ.
3 Uu rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Íye kɛ Moisi uu nɔ́ pisɛ rɛ ani wa? 4 Api rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Moisi yɛ utisi
ncée hɛlɛ rɛ u yé fe uu pitúunnɛ ritɛlé unɔ́si wɔlu uu pɛɛ u yulu. 5 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ:
Nɔ́anékíŋ ntakɛ nnya kɛ Moisi uu isé nnyí nɔ́ wɔ́i. 6 Amá ḿpá yo mɛwai kɛkoraanɛ, Uléécaa
yɛ utisi nɛ unɔ́si walɛ. 7 Lẽ nnya kɛ utisi uu usáa nɛ úni yisinɛ uu unɔ́si kpísi api pénɛ, 8 u
nɛ uyẽ api pansɛ ipiŋɛ isɛ. Kai nní lẽ n wa, ápi nkpéni pité, amá piipiŋɛ yɛ isɛ lɛ. 9 Lẽ nnya
usoi úu kapɛ lẽ kɛ Uléécaa uu rimpénɛ kóólɛnɛ. 10 Kapi kéyɔ ń ha, Yeesu pipirɛtiki api kɔ
nsímé mmẽ kɛcáá pipisɛ u kpá. 11 Uu pɛɛ pi maa rɛ: Úye un uunɔsi n yè un uféé n kpísi, u
nɛ unɔ́si foi púnnɛlɛ, iwásánkaí kuu lẽ wa. 12 Unɔ́si un uula n yè un uféé n sɔ́ɔ̃, iwásánkaí
kuu lẽ wa.

Yeesu yɛ siwấ tinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ
(Matiyee 19:13-15; Luki 18:15-17)

13 Pisoi apí nɛ Yeesu siwấ lɛɛpɔ rɛ uké si rica. Amá upipirɛtiki apí nɛ pi césí. 14 Kɛ Yeesu
uu lẽ n yẽ́, ái nɛ u risá, uu pi maa rɛ: Ani riyá siwấ siké kɛnémɛé kam, áni kapɛ si tápisi,
likumúŋé rɛ mpí pɛɛ simɛcɔ ń we pɛɛ yé Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ lõ. 15 Asei kam nɔ́ símisi,
úye unsá Uléécaa iyɔɔpi n ŋmurɛi yarɛ kɛ kɛwấ akɛ yɛ n ŋmurɛi, úu uiyɔɔpi kémɛɛ loninɛ.
16 Uu pɛɛ lẽ mɛmáá si sakaa uu anípɛ si laa uú nɛ rinɔ́ɔ sɔnɛ si tikisɛ.

Uŋmánɛ mámá unyinɛ kɛcáá nsímé
(Matiyee 19:16-30; Luki 18:18-30)

17 Kɛ Yeesu uu ncée m pɔ́lɔlẽ, utisi unyinɛ uu u tulu nɛ ntɔ́ɔ́, uú ha ukɛyu-i wúla uu pɛɛ
u pisɛ rɛ: Sáa sɔnɛ, íye kam wainɛ ké nɛ nfáa tɛnɛciré yẽ́? 18 Yeesu uu u maa rɛ: Yo nnya
kaa né sée rɛ Usɔnɛ? Úka úu usɔnɛ, insá Uléécaa mɛcirɛ. 19 Mpá liké íye wa, pɔ Uléécaa isé
nyulɛ rɛ: Kapɛ usoi kpu, kapɛ iwásá wa, kapɛ yáai, kapɛ nnɔ́ɔmɛ itansei nyɛrɛ, kapɛ unyinɛ
ncaai ńka wa, a upɔ́sáa nɛ upɔ́ni ríyu waisɛ. 20 Uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Sáa, hái inéwấ-mɛ kam
lẽ múílẽ. 21 Yeesu uu u nyánɛi nɛ ńla, uu pɛɛ u maa rɛ: Likɛi lisɛ lɛɛ pɔ́ páríĺẽ, a n ŋme a lẽ
nnéí kaa m má yáá, aa siwɔ́ɔ́ sẽ píwɛkɔɔ́ hɔ́ɔ́nɛ, pɔ́ pɛɛ mɛmá yẽ́ kɛyómɛcaa-pɔ. Pɔn lẽ piwai
m masí, aa pɛé weri aa né tíki. 22 Kɛ utisi uyẽ uu anɔ́ɔ nyẽ n kɔ̋, kɛ ukunipɛ aku nní ḿ mulú
nnya, ukɛyu akɛ cɔ́hɔnɛ uú nɛ mpɔ́ɔcaai tɔ́mpɔ.

23 Yeesu uu upipirɛtiki pɛɛ u n kálaalẽ nyánɛi, uu pi maa rɛ: Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ pilonɛ
yɛ nɛ pimámá páápú kpa! 24 Anɔ́ɔ nnyé aa Yeesu pipirɛtiki pírí wai. Amá Yeesu uu pimáa
pi kpá rɛ: Sinépipi, a tíyɛ Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ pilonɛ yɛ pɔ́ɔ́lú kpa! 25 Kuyooyoo kun n
la kuké kɛhímpi kupolɛ-i lompɔ, li yé kutɔsi m purú nɛ kɛ umámá uu yé ń la uké Uléécaa

iyɔɔpi kémɛɛ n lompɔ. 26 Ai kɔ mɛyánsei píri Yeesu pipirɛtiki kpá, ɑpi pɛɛ́ m píseinɛ rɛ: In
lɛɛ ni, wóo yɛ pɛɛ píyulɑlɛ yɛ̃? 27 Yeesu uu pi nyánɛi uu rɛ: Usoi kémɛɛ, lɛ̃ ái kuwɑi we, ɑmá
ái Uléécɑɑ kémɛɛ. Likumúŋɛ́ rɛ ḿpá yo yɛ kuwɑi welɛ Uléécɑɑ kémɛɛ. 28 Piyɛɛ uu pɛɛ u mɑɑ
rɛ: A ripaí kɑri lirókó nnéí n tíyɛ tɔn pó tikilɛ̃. 29 Yeesu uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Asei kɑm nó símisi,
úkɑ úu we yɛɛ yé nɛ̃́ nɛ Nsímɛ́ kɛcirɛ nnyɑ, kéyɔ nɛ pimáɑ nɛ piwɑ̃́, nɛ piyéi nɛ píni nɛ pisáɑ
nɛ siwɑ̃́ nɛ sicɑrɛ n tíyɛ 30 úu yé pɛɛ nɛni mɛwee mmɛ́-i síyɔ nɛ pimáɑ nɛ piwɑ̃́ nɛ piyéi nɛ
píni nɛ siwɑ̃́ nɛ sicɑrɛ mɛpehẽ pílɛ n yɛ̃́. Uu yé kɔ Yeesu pitiki iwɛ pɑɑ. U yé kɔ ɑŋmɛ̃ nyɛɛ n
wémɛ kémɛɛ nfáɑ tɛnɛciré yɛ̃́. 31 Pifoí mɛyɑ̃ yé pitórɔɔ pɑnsɛ, pitórɔɔ mɛyɑ̃ ɑpi pifoí.

Yeesu yɛ mɛtáánũ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ símisi
(Mɑtiyee 20:17-19; Luki 18:31-34)

32 Ncée kémɛɛ kɑpí pɛɛ́ we pin Yerusɑlɛm-mɛ̃ sɛ̃. Yeesu un pikɛkpeẽ sónɛ, upipirɛtiki pin
kɛwuu pirɑlɛ̃, iwɑmɛ in pɛpɛɛ pi n tíkilɛ̃ we. Yeesu uu kɔ upipirɛtiki kɛfi nɛ pité kpísi uu
lɛlɛɛ u n lɛɛrinɛ pi símisi 33 uu rɛ: Nɔ nyánii, Yerusɑlɛm kɑri nní símpɔ piké hɑ kei Usoi
Kɛpipi tɛ̃ piké pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyóɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélɑɑ ɑnipɛ-i wɑ, pɛ̃ piké nɛ
u túhɑɑnɛ ɑpi yekei rɛ piké u kpu. Pi yé pɛpɛɛ ápi Uléécɑɑ m pɑkɑrɛlɛ̃ ɑnipɛ-i u wɑ. 34 Pi
yé mɛ́woo u nyánɛi ɑpi ukɛcáá mɛtɑ tukɛ, ɑpi iséí u fopii ɑpi pɛɛ u kopu. Amá siyáɑ sitɑɑni
mɛmáá, u yé nkpɔ kémɛɛ yisi.

Lɛ̃ kɛ Yɑkupu nɛ Yohɑni ɑpi Yeesu m pisɛ
(Mɑtiyee 20:20-28)

35 Sepetee sipipi kɛté, Yɑkupu nɛ Yohɑni ɑpí nɛ Yeesu kɔ ɑpi u mɑɑ rɛ: Sáɑ, tɔ lɑ rɛ ɑ lɛ̃
kɑri pó n welunɛ ró wɑ. 36 Uu pi mɑɑ rɛ: Yo kɑni mpíí lɑ rɛ ké nó wɑ? 37 Api u mɑɑ rɛ: Pɔn
píyei ipóyóɔpi kémɛɛ n tonɛ, tɔ lɑ rɛ ɑ tíyɛsɛ usɛ uké kupóluke-lukɛ-mɛ̃ n tũ, ucɔ kupómíi-
mɛ̃. 38 Yeesu uu pi mɑɑ rɛ: Ani nyu lɛ̃ kɑni nní n welu. Nó fe ɑni ntóósi kɛporipi kɑm n
nírunɛ níruu? Néɛ nó fe ɑni íwɛ tɑkɑi yɑrɛ kɑm i n tɑkɑinɛ? 39 Api rinóɔ yósu rɛ: Tó li fe.
Yeesu uu rinóɔ pi pɛsɛ rɛ: Mɛsei yɛ mɛ rɛ nó ntóósi kɛporipi kɑm n nírunɛ n ntí, tɛ íwɛ kɑm
n tɑkɑinɛ kɑni tɑkɑinɛ. 40 Amá in kunélukɛ-lukɛ néɛ kunémíi-mɛ̃ mɛtonɛ nkó mmú ái néɛ
yé tíyɛsɛ liké nɛ lɛ̃. Pɛ̃ nnyɑ kɛ sitónɛ sɛ̃ ɑsi n nyóɔnsɛlɛ̃ kuu si pɑnɛ.
41 Kɛ Yeesu pipirɛtiki kɛfi tɔrɔɔ ɑpi lɛ̃ n kɔ̃́, piɑpɔɔ ɑá nɛ Yɑkupu nɛ Yohɑni cɑɑi. 42 Yeesu
uu pɛɛ pi séi uu pi mɑɑ rɛ: Nɔ nyulɛ rɛ pɛ̃ kɑpi n kpíilɛ̃ tɛ ɑyu piwɛ́ɛ́sɛ yɛ pinnɑŋɛ nɛ ɑ
wéékusɛlɛnlɛ, pisoi kɛcirɛ pin pinnɑŋɛ ɑ nyísɛlɛ̃. 43 Amá ái li mɛcɔ kɑi nɔ̃́ kémɛɛ we. Uɑye
un n lɑ uké nókɛnécɔpɛ uwɛ́ɛ́sɛ, uké pɑnsɛ nóunékɛikó. 44 Uye un kɔ nókɛnécɔpɛ ikpéẽ n lɑ,
uké nónnénéí ulɑsi. 45 Limɛcɔ kɛ Usoi Kɛpipi ákɛ kɑ rɛ piké kɛ kɛisi, ɑmá kɛ kɑlɛ rɛ kɛké picɔ
kɛisi, ɑkɛ kɔ kɛnfɑɑ nɛ riwómɛ hɛ́ɛ́lɛ mɛyɑ̃́ mɛké nɛ píyulɑlɛ ń yɛ̃́ nnyɑ.

Yeesu yɛ unyíyɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Pɑtimee pɔisɛ
(Mɑtiyee 20:29-34; Luki 18:35-43)

46 Api Yeriko tuipɔ. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki nɛ risoiwuí ɑpi kuyu ń lelu,
unyíyɛ unyinɛ yɛɛ n wélei kɑpi yɛ n sée rɛ Pɑtimee, Timee uŋmánɛ un ticéetimɛ tũ. 47 Uu
kóm tɛ Nɑsɑrɛti ukó Yeesu yɛɛ tósu, uu sicááilɑ kápáá rɛ: Tɑfiti kɛpipi, Yeesu, ɑ inɛ́wɛ ripɑí!
48 Mɛyɑ̃́ ɑmɛ nɛ u cési rɛ uké risɛ́ɛ́, ɑmá uu mɛyɑ̃́ cásɛ rɛ: Tɑfiti kɛpipi, ɑ inɛ́wɛ ripɑí! 49 Yeesu
uu nyɛrɛ uu rɛ: Ani u séemɛ. Api unyíyɛ séipɔ, pin u máikɛɛ rɛ: A n kɑhɑri, ɑ yisi, u pó séilɛ.
50 Unyíyɛ uu ukɛtukɑnkɑ sá uu wákɑsi uu Yeesu-mɛ̃ sɛ̃, 51 Yeesu uu u pisɛ rɛ: Yo kɑá lɑ ké
pó wɑ? Unyíyɛ uu rɛ: Unésáɑ, nɛ lɑ rɛ inénípɛɛ iké yɛ yɛ̃. 52 Yeesu uu u mɑɑ rɛ: A n ŋme,
mpófɑtɛnɛ yɛ pó yóriyɛ. Mɛsɛ nɛ mɛsɛ inípɛɛ ii wúkulɛ uu Yeesu tiki.

11

Yeesu yɛ Yerusɑlɛm kuyu loni
(Mɑtiyee 21:1-11; Luki 19:28-40; Yohɑni 12:12-19)

1 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi Yerusalɛm n nyahaipɔ pin Pɛtifasee nɛ Petanii ayu kɛyúrí we, aléé
nyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Olifiyee rikúú kuwɛ́lɛ́-mɛ̃, Yeesu uu upipirɛtiki pitɛ́ tum 2 un pi tee rɛ:
Ani kuyu kpɛɛ nní nɔ́kɛnɛ́yu ń wepɔ kɛ́mɛɛ ha. Nɔn píyei n tuipɔ, nɔ́ kɛminaapipi kɛnyinɛ
lɛɛpɔ kɛn toraalɛ̃. Usoi úka úu kɛ tonɛlɛ̃. Ani kɛ fénnɛ aní nɛ nɛ́ kɛ weri. 3 Uye un nɔ́ m maa
rɛ: Yo nnya kani lɛ̃ wai? Ani rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Upíima yɛɛ kɛ la. U yɛ́ mɛsɛ nɛ mɛsɛ nɔ́ riyá
aní nɛ nté kɛ weri.
4 Api sɩ̃ api kɛminaapipi lɛɛpɔ ncée-i kɛn kɛtahai toraalɛ̃ tinɔnɔɔ rinyinɛ kɛyúrí, api kɛ
toriyɛ. 5 Pɛpɛɛ kei ń we pinyinɛ api pi maa rɛ: Yo kani kei wai? Yo nnya kani kɛminaapipi
kɛ̃ toriyɛ? 6 Api rinɔ́ɔ yɔ́su yarɛ kɛ Yeesu uú pɛɛ ḿ ma. Api pi tíyɛ api tɔ́su. 7 Apí nɛ
kɛminaapipi kɛ̃ Yeesu sɩ̃ api kɛkɛcáá piilũ laai, Yeesu uu kɛ tonɛ. 8 Pisoi mɛyã api piilũ
táŋɛntɛ ncée kɛcáá, picɔ api apéi kapi sicarɛ-i n kpási táŋɛntɛ. 9 Pisoi pɛɛ Yeesu kɛyu n sɔ́nɛ
nɛ pɛpɛɛ ukɛpirɛ n tíkilɛ̃ pin pupukɛɛ rɛ:
Osanna! Ani Uléécaa uyɛɛ n sɔ́nti nɛ Upíima rinyiri ritaásɛ. 10 Uléécaa ukɛ́ rinɔ́ɔ sɔnɛ uyɛɛ
n sɔ́nti ukɛ́ urɔ́sáa Tafiti mɛcɔ
iyɔ́ɔpi ń tonɛ ritikisɛ, Osanna! Ani urinyiri kɛyómɛcaa-pɔ ritaásɛ.
11 Yeesu uu Yerusalɛm kuyu tulu, uu Uléécaa kɛyɔ sɩ̃. Kɛ ituŋɛ ii n tɛnɛ nnya, uu ḿpá yo
pinyánɛi másu, u nɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ api Petanii tɔ́mpɔ.

Yeesu yɛ kúfikiyee anɔ́ɔ wa
(Matiyee 21:18-19)

12 Kai n weesi, Yeesu nɛ upipirɛtiki api Petanii kuyu n leeri nkũ nn Yeesu wai. 13 Uu
kɛtaa-pɔ kúfikiyee yɛnu nɛ mɛpéi. Uu rɛ u yɛ́ ha apipi wɛ́ɛ́si. Amá kuu n tuipɔ, mɛpéi ŋmanɛ
kuu lɛɛpɔ, likumúŋɛ́ rɛ ituŋɛ iyɛ-i kɛ aléé nyɛ̃ aa yɛ m pi íi kahanɛ n tu. 14 Yeesu uu pɛɛ ku
maa rɛ: Uka úu kapɛ píkai ripɔ́pipi pilukɛ rikpá. Upipirɛtiki api anɔ́ɔ nyɛ̃ kom.

Yeesu yɛ Uléécaa kɛyɔ-i pikpéensɛ lakasɛ
(Matiyee 21:12-17; Luki 19:45-48; Yohani 2:13-22)

15 Api lɛ̃ mɛmáá Yerusalɛm tulu, Yeesu uu Uléécaa kɛyɔ loni. Uu pɛpɛɛ Uléécaa kɛyɔ-
i n yálisi nɛ pɛpɛɛ n lɛ́ɛ́ri pilákasɛ kápáá, uu pɛpɛɛ siwɔ́ɔ́ n cɔhɔnɛ ataapili nɛ pilɔ́ɔlãyái
situmpi láuli. 16 Uu tíyɛsɛ unyinɛ ukɛ́ nɛ ilũ inyinɛ Uléécaa kɛyɔ-mɛ̃ titiki. 17 Uu pi céési
rɛ: Li wɔlaalɛ̃ tɛ: Pi yɛ́ kɛnɛ́yɔ sée rɛ sitɛ̃ nnɛ́í pisoi kɛyomɛyáhaayɔ. Amá nɔ̃ nɛ kɛ ripɔ́lɔ́sɛlɛ
piyaalukɛ kuhorɛ. 18 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa api uanɔɔ nyɛ̃
kom, api ncée wɛ́ɛ́si pikɛ́ nɛ u kpu. Amá pin u wuru rɛ uicélaa yɛ pɛɛ pisoi nnɛ́í pírí wa
nnya. 19 Kai nnyɔ́ɔ́ n wa, Yeesu nɛ upipirɛtiki api kuyu lelu.

Yeesu nɛ kúfikiyee kɔ́ima
(Matiyee 21:20-22)

20 Kai n weesi pin tɔ́su, Yeesu pipirɛtiki api kúfikiyee kpɛ̃ yɛnu kaku n kóosi nɛ iníŋí-pɔ.
21 Piyɛɛ uu lɛlɛɛ n wa léisɛ, uu Yeesu maa rɛ: Sáa, a ripaí, kuléé kaa anɔ́ɔ n wa yɛ kóosilɛ.
22 Yeesu uu upipirɛtiki rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Ani nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛ. 23 Asei kam nɔ́ símisi: Uye
un tikúú ntí m maa rɛ: A kei yisi a ha mínimaa-i ripɔlɔ, unsá ukɛfa-i n tíru, amá un n waisɛ
rɛ lɛ̃ kuu nní ḿ ma yɛ wainɛ, li yɛ́ mɛsei wa. 24 Lɛ̃ nnya kam nɔ́ tee rɛ: Ani yɛ waisɛ rɛ
nɔ lɛ̃ nnɛ́í kani kɛyómɛyáhaa-i n welu piyɛ́nɛ masilɛ, Uléécaa yɛ́ kɔ nɔ́ li yɛnɛisɛ. 25 Nɔn kɔ
píyei n nyɛnu nɔn kɛyómɛ n yáási, nɔn nɛ unyinɛ nnyinɛ m má, ani u sárɛi, Nɔ́unɛ́sáa yɛɛ
kɛyómɛcaa-pɔ ń we ukɛ́ kɔ nɛ nɔ́rinɛ́cúruu akópɛ nɔ́ n sárɛi nnya. 26 [Amá nɔnsá yɛ akópɛ
n sárɛi, Nɔ́unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we úu kɔ nɔ́rinɛ́cúruu akópɛ nɔ́ sárɛinɛ.]

Yei kɛ Yeesu nnaŋɛ nn léeri?
(Matiyee 21:23-27; Luki 20:1-8)

27 Api kɔ Yerusalɛm piháspɛ kpá, kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu uu Uléécaa kɛyɔ-i n kɔɔnii, pɛpɛɛ
yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api u lɛɛpɔ. 28 Api u maa
rɛ: Nnaŋɛ ń-ye kaá nɛ nní wai? Uye yɛɛ ńnaŋɛ pɔ́ hɛ pɔkɛ́ nɛ nní n wai? 29 Yeesu uu rinɔ́ɔ

pi yɔ́su rɛ: Kɛ́ nsɛ nɔ́ pisɛ. Nɔn tinɔ́ɔ nɛ́ m pɛsɛ, nɛ́ pɛɛ nɔ́ símisi ńnaŋɛ mmɛ̃ kaḿ nɛ lɛ̃ n wai.
30 Uléécaa nɛ́ɛ pisoi pɛɛ Yohani tummɛ rɛ ukɛ́ pisoi míni wolɛ? Ani rinɔ́ɔ nɛ́ pɛsɛ. 31 Api
pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ n kɛŋɛnɛ rɛ: Tɔn m maa rɛ: Uléécaa, u yɛ́ maa rɛ: Kai pɛɛ íye wa káni nɛ
Yohani nsímɛ́ ŋmurɛi? 32 Tɔn m maa rɛ: Pisoi, ái yɛ́ wa. Pi pɛɛ kuyu pikɔ́ wurulɛ, likumúŋɛ́
rɛ pinnɛ́i yɛ pɛɛ Yohani kpíilɛnlɛ yarɛ antepu kɛcirɛ. 33 Api Yeesu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Ári nyu,
Yeesu pɔ́ɔ pi maa rɛ: Nɛ̃́ ám kɔ nɔ́ símisinɛ ńnaŋɛ mmɛ̃ kaḿ nɛ lɛ̃ n wai.

12

Pikɛikɔ́ pɛɛ rikpákárá m má kɛnyárũ
(Matiyee 21:33-46; Luki 20:9-19)

1 Yeesu uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá sinyárũ pi loni, uu rɛ: Utisi unyinɛ yɛɛ we, uu aléé nyɛ̃ kapi
yɛ n sée rɛ fiinyi kɛcarɛ tamɛsi. Uu mmɛlɛ wai uú nɛ kɛ kɔ́ɔ́nú. Uu kɔ kɛcarɛ kɛ-i kuhórɛ
túni uu kɛ́tacɛrii mɔm kei kapi yɛ́ píta n cɛ́rii. Uu kɔ limɛmáá rikúsi cácá rinyinɛ mɔm
uu pɛɛ pikɛikɔ́ wɛ́ɛ́si rɛ pikɛ́ kɛcarɛ kɛ̃ kɛcáá u m pailɛ̃ ukɛ́ ncée ha ukɛ́ kam. 2 Kai aléépipi
nyɛ̃ kutúũ n tu, uu ulási unyinɛ upikɛikɔ́ pɛ̃ kɛ́mɛɛ tumpɔ rɛ pikɛ́ aléépipi anyinɛ u yɔ́ɔmɛ.
3 Api u tini api káii, api mɛnípɛ ŋmanɛ u lakasɛ. 4 Uu kɔ ulási ucɔ pikɛmɛɛ tumpɔ, api uyɛ̃
tíyu kɛcáá káii api u lámisi. 5 Uu utumɛ táánũ tum, api uyɛ̃ kopu. Uu lɛ̃ mɛmáá pitumɛ
mɛyã túmɛipɔ, api picɔ kaiinkɛɛ api kɔ picɔ kóni. 6 Ucarɛte uyɛ̃ uŋmánɛ lala mɛcirɛ kaí pɛɛ
u pɔɔnɛ. Uu pɛɛ mɛtɔ́rɔɔ uyɛ̃ tumpɔ un tee rɛ: Pi yɛ́ unɛ́ŋmánɛ wuri. 7 Amá pikɛikɔ́ pɛ̃ api
símaanɛ rɛ: Nkó yɛɛ masí usáa ikulanlũ nnɛ́i te. Ani kam tɔkɛ́ u kpu ari pɛɛ uikulanlũ iyɛ̃
n te. 8 Kuu n tuipɔ api u tini, api kópu api kɛcarɛ ilúkɛ́ u sá.
9 Íye kɛ ucarɛte uu wainɛ? U werinɛ ukɛ́ pikɛikɔ́ pɛ̃ kɔ̃́ uu aléé nyɛ̃ picɔ pa. 10 Áni Uléécaa
Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ kɛ́ɛ́nlɛ̃ tɛ:
Tiparɛ kɛ pimɔ́mɛ api n fóm tɛɛ pansɛ ticírɛ-cirɛ
tɛɛ kɛnui-i ń wee?
11 Upíima yɛɛ lɛ̃ wa. Mɛwaisaŋa kuu rɔ́ n yɛ́nɛisɛ yɛ mɛ̃.
12 Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api céru rɛ pɛ̃ kɛ Yeesu kɛnyárũ akɛ́ nɛ mánɛ. Api pɛɛ lɛ̃ kapi yɛ́ nɛ u n
tĩ́ wɛ́ɛ́si, amá risoiwuí ari iwamɛ pi wai. Api u tíyɛ api tɔ́su.

Lampoo kapi yɛ Rɔm uyɔɔpi píima n hɛ́ɛlɛ
(Matiyee 22:15-22; Luki 20:20-26)

13 Api Yeesu kɛ́mɛɛ Pifarisi pinyinɛ nɛ pɛpɛɛ Erooti kɛpirɛ ń we tumpɔ rɛ pikɛ́ ripinɛ u
wa apí nɛ uanɔɔlempi cirɛ u tini. 14 Apí weri api Yeesu pisɛ rɛ: Sáa, tɔ yɛ̃ tɛ pɔ́ɔ asei ute
áa kɔ úka kɛwuu túúni. Likumúŋɛ́ rɛ ái pisoi mɛwee kaá nɛ músu pɔn nɛ símisi. Pɔ yɛ kɔ
Uléécaa ncee pisoi céesilɛ nɛ asei. Ncée yɛ we rɛ tɔkɛ́ yɛ Sesaa lampoo hɛ́ɛ́lɛɛ? Li pisɛ rɛ
tɔkɛ́ yɛ hɛ́ɛ́lɛ nɛ́ɛ ári kapɛ yɛ hɛ́ɛ́lɛ? 15 Yeesu yɛɛ pikɛcáá kɛcáá mɛwai n nyu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su
rɛ: Yo nnya kani ripinɛ nɛ́ wai? Ani nɛ mɛwóópipi mɛnyinɛ nɛ́ kam kɛ́ mɛ yɛ̃. 16 Apí nɛ
mɛnyinɛ u hapɔ. Yeesu uu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Úye riyu nɛ úye rinyiri yɛɛ kɛwóó nkɛ́ kɛcáá we?
Api rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ Sesaa lo. 17 Uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani Sesaa likɔ́ Sesaa pa, ani Uléécaa likɔ́
Uléécaa pa. Urinɔɔ mɛyɔ́ɔ́ amɛ mɛyã́ nnɔ́ɔ pi yipu.

Pisatusee nɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ nsímɛ́
(Matiyee 22:23-33; Luki 20:27-40)

18 Pisatusee pɛɛ n tee rɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ nkpɔ-i yisi, api Yeesu kɛ́mɛɛ sĩ́ api u pisɛ rɛ:
19 Sáa, lɛ̃ kɛ Moisi uu isé ń wɔ́i yɛ nní: Úye umaa un n kpu uu unɔ́si tíyɛ úu nɛ kɛwã, uuwã
yɛɛ yɛ́ unɔ́si uyɛ̃ kukúmannɔsi kpísi uu umáa mpuri wai. 20 Pimárɛcɔ pisɛɛi pinyinɛ pɛɛ
pɛɛ́ we. Ufoi uu unɔ́si kpísi uu kpi úu nɛ kɛwã́. 21 Ulírũ uu ukúmannɔsi kpísi, uu kpi úu nɛ
kɛwã́. Lɛ̃ mɛcɔ kai kɔ utáánũ titiki. 22 Pikɛsɛɛi kɛ̃, úka úu kɛwã́ nɛ u mari. Pɛ̃ mɛmáá unɔ́si
uyɛ̃ pɔ́ɔ kɔ kpi. 23 Pikpɔkpɔ kɛyisɛyaa kɛtúŋɛ́, pikɛcɔpɛ úye yɛɛ yɛ́ unɔ́si n te, likumúŋɛ́ rɛ
pikɛsɛɛi kapi kunɔ́si u kpíkɛsi. 24 Yeesu uu pi maa rɛ: Lɛ̃ nnya kani nɔ́mɛnɛ́círɛ kíraasɛntɛ:

Ańi Nléécaasimɛ́ asei kómɛi, áni kɔ Uléécaa nnaŋɛ nyu. 25 Mɛseisei kɛ̃ kɛ pisoi api pikpɔkpɔ
kɛ́mɛɛ n yisinɛ, pitisi ápi pinósi kpíkɛsinɛ, pinósi pɔ̃́ ápi kɔ pila sɔ́ɔnkɛɛnɛ, amá pimɛfinɛ yɛ́
n we yarɛ piléécaatumɛ kɛyómɛcaa-pɔ. 26 Yo nnya kani tee rɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ́ yisi? Ańi
kɛlɔ̃ kɛ-i kai Moisi ritɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ kuhííhíí kpɛɛ ń torɛ kɛ́mɛɛ we un nɛ Moisi
símisi kɛɛnlɛ̃ɛ? Li kei wɔ́laalɛ̃ tɛ, Uléécaa yɛ Moisi maa rɛ: Nɛ́ɛ Apiraham Uleecaa nɛ Isaaki
Uleecaa nɛ Yakupu Uleecaa. 27 Uléécaa úu pikpɔkpɔ Uleecaa, amá u pinyánnyã́ Uleecaa lɛ.
Nɔ́nnɛ́púnnɛ yɛ piyɛlɛ.

Isé iyɛɛ Uléécaa isé kɛcɔpɛ icɔ n fe
(Matiyee 22:34-40; Luki 10:25-28)

28 Uléécaa isé ucélaa unyinɛ yɛɛ pɛɛ Pisatusee nɛ Yeesu ikɛŋɛnɛ n kɔ̃́, uu yɛ́nu rɛ Yeesu yɛ
rinɔ́ɔ pi yɔsilɛ ńsɔnɛ, uú nɛ u kɔ, uu u pisɛ rɛ: Isé nnɛ́í kɛ́mɛɛ íye yɛɛ imáa? 29 Yeesu uu rinɔ́ɔ
yɔ́su rɛ: Isé maa yɛ nnyí: Isirayɛɛli, a kutu ricɔ, Upíima, Urɔ́léécaa, Upíima yɛ ucírɛníŋɛ lɛ.
30 A Upíima, Upɔ́léécaa n la nɛ kɛpɔ́fa nnɛ́í, nɛ ipɔ́soi nnɛ́í nɛ kɛpɔ́múŋɛ́ nnɛ́í nɛ mpɔ́naŋɛ
nnɛ́í kɔ. 31 Ilírũ yɛ nnyí: A upɔ́cɔ n la yarɛ kaa ripɔ́cúruu ń la mɛcɔ. Isé íka íi we yɛɛ nnyí n
fe. 32 Isé ucélaa uyɛ̃ uu u maa rɛ: Li nyamlɛ, sáa. Asei yɛ nyɛ kaá maa rɛ Uléécaa yɛ ucírɛníŋɛ
lɛ úu kɔ ucɔ má. 33 Mpá úye ukɛ́ u n la nɛ kɛfa nnɛ́í, nɛ mɛsɔhɔ nnɛ́í nɛ ńnaŋɛ nnɛ́í kɔ. Mpá
úye ukɛ́ kɔ uucɔ n la yarɛ kuu uricuruu ń la. Lɛ̃ nɛ isɛɛ kapi yɛ nɛ Uléécaa n nyɔ́ɔnsɛ api
tóroisɛ múkú-múkú nɛ inyɔ́ɔnsɛ icɔ nnɛ́í tɔsilɛ. 34 Kɛ Yeesu uu n yɛ̃́ tɛ mɛsɔhɔ kuú nɛ rinɔ́ɔ
yɔsí, uu u maa rɛ: Pɔ mɛpɔ́círɛ ńsɔnɛ cápinɛlɛ. Ańa nɛ Uléécaa kuyɔɔpiyu kɛtaa we. Uka úu
pɛɛ ikari piwai rikpá ukɛ́ nnyinɛ u pisɛ.

Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ nɛ Tafiti kɛcáá nsimɛ́
(Matiyee 22:41-46; Luki 20:41-44)

35 Yeesu yɛ Uléécaa kɛyɔ-i céésilɛ uu pi pisɛ rɛ: Iye kɛ isé picélaa api yɛ́ fe apí maa rɛ uyɛ̃
kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ yɛ Tafiti kɛpipi lɛ. 36 Nfáasɔnɛ yɛ Tafiti ricuruu maasɛ rɛ:
Upíima yɛ Unɛ́píima maa rɛ:
A kunɛ́lukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tonɛ,
hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kam yɛ́ pipɔ́láarɔ kɛpɔ́nyálɛ-i n cɔ. 37 Tafiti ricuruu yɛɛ u sée rɛ
"Upíima". Iye kuu yɛ́ pɛɛ́ nɛ Tafiti kɛpipi?

Yeesu yɛ rɛ pisoi pikɛ́ pimɛcirɛ nɛ isé picélaa tĩ́
(Matiyee 23:1-36; Luki 20:45-47)

Pisoi kulúi yɛ pɛɛ kutu u cɔlɛnlɛ lin pi láárú. 38 Uicélaa kɛ́mɛɛ kuu pi símisi rɛ: Ani nɛ
isé picélaa nɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́. Pikɛ́ nɛ atúkanka caa-caa n kɔɔnii nɛ pisoi pikɛ́ pi n yáhaankɛɛ
ayáa kɛ́mɛɛ yɛɛ ripɔ́ɔ pi we. 39 Ayómɛyáhaalee sitonɛ foi nɛ kɛlukɛ kɛ́mɛɛ sitonɛ foi yɛɛ
pilikáipi-káipi. 40 Pi yɛ lɛ̃ kɛ pikúmannɔsi api m má nnɛ́í yɔ́ɔilɛ api yɛ pɛɛ kɛyómɛ yáási
mɛcáa yarɛ pi pisoi sɔnɛ lɛ. Uléécaa yɛ́ nɛ pi túhaanɛ uu íwɛ pi wai ái kumúŋɛ́ má.

Ukúmannɔsi ihɛɛ
(Luki 21:1-4)

41 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá Uléécaa kɛyɔ-i, kei kapi yɛ ihɛɛ n sariipɔ kɛyúrí tonɛ. Uu lɛ̃ kɛ pisoi
api siwɔ́ɔ́ n sariipɔ m paílɛ̃. Pimámá mɛyã api mɛyã́ hɛkɛsi. 42 Ukúmannɔsi unyinɛ pɔ́ɔ kɔ
weri uu sitanká sitɛ́ sápɔ. 43 Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki séi uu pi maa rɛ: Asei kam nó símisi,
ukúmannɔsi wɛkɔɔ́ nkó yɛ hɛlɛ ai ḿpá úye tɔ́su. 44 Likumúŋɛ́ rɛ mpí nnɛ́í, lɛ̃ kápi nɛ líka n
wai kapi hɛ, amá uyɛ̃ pɔ̃́, ulikɔ́ kɛcirɛ, lɛ̃ kuu m má nnɛ́í ukɛ́ nɛ ilukɛ n lɔ kuu hɛ.

13

Yeesu rɛ Uléécaa kɛyɔ yɛ́ fori
(Matiyee 24:1-2; Luki 21:5-6)

1 Kɛ Yeesu uu Uléécaa kɛyɔ-i n léeri, upirɛtiki usɛ uu u maa rɛ: Sáa, a ripaí, kéyɔ kɛcirɛ
nɛ aparɛ sɔnɛ-sɔnɛ, nɛ́ɛ yo? 2 Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Pɔ kéyɔ píima nké nyánii? Li sɔ́nti
likɛ́ wa riparɛ ríka ári yɛ́ ricɔ kɛcáá n tɔsilɛ̃. Linnɛ́í mmú yɛ sɔ́ntilɛ likɛ́ fori tɛ́kɛ́-tɛ́kɛ́.

Lɛlɛɛ n nyisɛ rɛ kɛtɛ̃ yɛ kɛtɛnɛ tu
(Matiyee 24:3-14; Luki 21:7-19)

3 Uu Olifiyee rikúú kɛcáá tonɛ Uléécaa kɛyɔ kɛyu-mɛ̃. Piyɛɛ nɛ Yakupu nɛ Yohani nɛ
Antiree mɛcirɛ nɛ uyɛ̃ pin we, api u pisɛ rɛ: 4 A rɔ́ símisi kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ lɛ̃ ai ń werinɛ. Yo
yɛɛ rɔ́ nyísɛnɛ rɛ lɛ̃ nnɛ́í yɛ́ tɛnɛ?
5 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tı̃ ńsɔnɛ, áni kapɛ tíyɛ unyinɛ ukɛ́ kuyúi nɔ́ tã.
6 Pisoi mɛyɑ̃́ yɛ́ sɔ́naamɛ usɛ usɛ nɛ rinɛ́nyíri, ḿpá úye uu yɛ maa rɛ nɛ̃́ kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ. Lɛ̃
kɛ́mɛɛ kapi yɛ́ pisoi kulúi kuyúi tã. 7 Nɔn píyei n kõ tɛ atɔpi yɛ nnyáã nɛ kɛtaa-pɔ wemɛ, áni
kapɛ nfasimɛ́ tɔ́nɛ, likumúŋɛ́ rɛ lɛlɛɛ sɔ́nti. Amá kɛ́tɔ ákɛ kahanɛ n tu. 8 Nsoipuri nnyinɛ yɛ́
yisi nn nsoipuri ncɔ nɛ tɔpu, kɛyɔ́ɔpitɛ̃ akɛ kɛyɔ́ɔpitɛ̃ kɛcɔ nɛ tɔpu, kɛtɛ̃ yɛ́ɛ́ silõ silõ yeŋesi,
nkṹ yɛ́ kɔ wa. Limpɔlɛ yɛ́ n we yarɛ kɛ mɛmárɛnlõ amɛ yɛ unɔ́si pikɛ́hɛ̃ n kɔ́raanɛ. 9 Ani
nɔ́mɛnɛ́círɛ tı̃. Pi yɛ́ nɛ sitúhaanɛ nɔ́ ha, apí nɛ sipɔ́pí nɔ́ káii ayómɛyáhaalee-i. Pi yɛ́ nɛ̃́
nnya kuyu piwɛ́ɛ́sɛ kɛ́mɛɛ nɛ pitúhaanɛ kɛ́mɛɛ nɔ́ sɔ́nɛ. Nɔ́ kɔ pikɛyu-i inɛ́tansei li. 10 Li
pisɛ rɛ pikɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ isoipuri nnɛ́í riyɔ́ɔ́ kɛlenɛ. 11 Pin nɔ́ n tı̃ apí nɛ kɛtúhaanɛ nɔ́ sı̃,
áni kapɛ pírí tɔ́nɛ kɛlenɛ nɛ mmɛ̃ kani yɛ́ m maa, amá ani mmɛ mɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i nɔ́ n ka
maa, likumúŋɛ́ rɛ ái nɔ́ɔ símisi, amá Nfáasɔnɛ yɛ mu. 12 Usoi yɛ́ umáa nɛ́ɛ uwɑ̃́ tı̃ uu tíyɛsɛ
api u kopu. Pisáa yɛ́ kɔ limɛcɔ pisipipi wa. Siwɑ̃́ yɛ́ pisáa nɛ píni kɛcáá nyɛrɛ asi tíyɛsɛ api
pi kóni. 13 Tinɛ́nyíri nnya, ḿpá úye yɛ nɔinɛ́puri yulunɛ, amá úye un tinkáhá-káhá hái nɛ
kɛ́tɔ-pɔ, Uléécaa yɛ́ u yoriyɛ.

Iwɛ píima mɛkamɛ
(Matiyee 24:15-28; Luki 21:20-24)

14 Kumúŋɛ́ kunyinɛ yɛ́ kam ani ncaai píima mɛɛ yɛ n cɔ́kɔi yɛnu, kei kái nɛ n sá rɛ nkɛ́ n
we. Úye un nsímɛ́ mmɛ̃ n kɛɛ̃, ukɛ́ musí ukɛ́ liasei kõ. Lin lɛ̃ n wa, pɛpɛɛ Yutee kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ ń
we pikɛ́ wuri api ayɔ́pɛ taá. 15 Uye un kɛ́yɔ ipiraa kɛcáá n we, úu kapɛ kɛ́yɔ-i ricɛpimɛ rɛ ukɛ́
linyinɛ kpísi. 16 Úye un kɔ kɛcarɛ-i n we, úu kapɛ kɛpirɛ pɛlɛ rɛ ukɛ́ ha ukɛtukanka kpísi.
17 Iwɛ kɛ pifani nɛ pimáreni apí ha siyáa sɛ-i topori. 18 Ani kɛyómɛ yáási, ái kapɛ nnyiyɛ
kumúŋɛ́ ka. 19 Likumúŋɛ́ rɛ siyáa sɛɛ íwɛ píima sikɔ́ lɛ. Kɛ Uléécaa uú nɛ kɛtɛ̃ n wa, ápi íwɛ
iyɛ̃ icɔ yɛnaalɛ̃, iicɔ íi kɔ píkai léeri. 20 Uléécaa unsá pɛɛ siyáa sɛ̃ n hasi, úka úu yɛ́ pɛɛ nfáa
yɛ̃. Pɛ̃ kuu n tɛ́si uú n te nnya kuu si hasi. 21 Úye un pɛɛ nɔ́ m maa rɛ: Ukirisi kɛ Uléécaa uu
n wɛ́ɛ yɛ nté nɛ́ɛ nté-pɔ welɛ, áni kapɛ waisɛ. 22 Likumúŋɛ́ rɛ pikirisi nɔɔmɛ nɛ antepuyɛ
nɔɔmɛ yɛ leerinɛ. Pi yɛ́ɛ́ mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima wapisi pikɛ́ nɛ ḿpá pɛ̃ kɛ Uléécaa uú
n te pɔisɛ. 23 Ani kapɛ lɔpilɛ, ḿpá yo kam nní mɛncirɛ nɔ́ símisi.

Usoi Kɛpipi mɛkamɛ
(Matiyee 24:29-31; Luki 21:25-28)

24 Amá siyáa sɛ̃ kɛ́mɛɛ, íwɛ píima iyɛ̃ mɛmáá kɛ
ituŋɛ ií sɔmaanɛ, iwárɛ ii mɛtɛ́í paa.
25 Awárɛpi aa kɛyómɛcaa-pɔ poroiri,
lináŋɛ-naŋɛ lɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we
ai mɛyɑ̃́ yeŋesi.
26 Pi yɛ́ pɛɛ Usoi Kɛpipi yɛ̃
kɛn ahopɛ kɛcáá wemɛ nɛ kɛnnaŋɛ nɛ kɛmɛyɔɔpi. 27 U yɛ́ pɛɛ upitumɛ pɛɛ kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ-pɔ
ń we awɛ́lɛ́ nnɛ́í túmɛi api pɛ̃ kuu n wɛ́ɛkɛɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ nɛ kɛkɛtɔ-pɔ cápinɛ.

Kúfikiyee kɛcáá icélaa
(Matiyee 24:32-35; Luki 21:29-33)

28 Ani kúfikiyee kɛnyárũ icélaa kutu ricɔ. Ku yɛ kun ilésɛ ŋmű n wairi, mɛpéi mɛn n
leeri, nɔ yɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ ceri rɛ kupii yɛ nyahaimɛlɛ. 29 Limɛcɔ kaí we, nɔn píyei likɛi nní
mɛwai n yẽ, ani ceri rɛ Usoi Kɛpipi yɛ nyahaimɛlɛ un tinɔnɔɔ nɛ kɔlẽ. 30 Asei kam nɔ́ símisi:
Pisoi kunai nkú áku tɔ́sunɛ kɛlenɛ nní nnɛ́i likɛ́ nɛ ń kam. 31 Kɛtẽ nɛ kɛyómɛ yɛ́ tɔsí, amá
anɛ́nɔ́ɔ áa mɛtɔ́ŋɛ́ má.

Uléécaa mɛcirɛ yɛɛ kɛtẽ kɛtɛnɛ ituŋɛ nyu
(Matiyee 24:36-44)

32 Amá in kɛtẽ mɛtɛnɛ nkɔ́, úka úu likɛyaa kẽ nɛ́ɛ liituŋɛ iyẽ nyu, ḿpá piléécaatumɛ
pɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we nɛ́ɛ Uléécaa Kɛpipi ricuruu. Amá Usáa mɛcirɛ yɛɛ nyu. 33 Ani
nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ, áni kapɛ ripɔ́ɔ fóm, (ani yɛ kɛyómɛ yáási), likumúŋɛ́ rɛ áni nyu píyei kɛ
liituŋɛ ii yɛ́ kam. 34 Li yɛ́ n we yarɛ usoi yɛɛ ncée ń ha uu ukɛyɔ tíyɛ, uu upikɛikɔ́ ńnaŋɛ
hɛ, uu ḿpá úye pikɛi u múísɛ, uu rinɔnɔɔ umɛ́rɛ́ rinɔ́ɔ hɛ rɛ úu kapɛ ripɔ́ɔ fóm. 35 Lẽ nnya,
áni kapɛ ripɔ́ɔ fóm, likumúŋɛ́ rɛ áni nyu píyei kɛ úyɔsaa uu pɛɛri, nnyɔ́ɔ́ nɛ́ɛ kɛsinɛ pele nɛ́ɛ
mɛcánkooi nɛ́ɛ mmarɛ. 36 Ái kapɛ wa rɛ u mɛkáikai ka uu nɔ́ lɛeri nnɔ̃ kɛ́mɛɛ. 37 Lẽ kam nní
nɔ́ n símisi, ḿpá úye kaḿ nɛ mánɛ, áni kapɛ ripɔ́ɔ fóm.

14

Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ kɔ́mɛinɛ rɛ pikɛ́ Yeesu tĩ
(Matiyee 26:1-5; Luki 22:1-2; Yohani 11:45-53)

1 Li riyálɛ siyáa sité Isirayɛɛli pikɔ́ pikɛ́ nɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ nɛ akpɔ́nɔ́ nyɛɛ áa pitɛ m má anyấ li.
Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa api ncée n wɛ́ɛ́si kapi yɛ́ nɛ Yeesu n
tĩ nɛ mɛsɔhɔ pikɛ́ u kpu. 2 Api símaanɛ rɛ: Ái kapɛ anyấ kumúŋɛ́-i rɛ pisoi yɛ́ yisi api pitele
wai nnya.

Unɔ́si unyinɛ yɛ Yeesu riyu kɛcáá tulaali kɔɔnu
(Matiyee 26:6-13; Yohani 12:1-8)

3 Kɛ Yeesu uu Petanii kuyu-i uyɔ̃ Simɔɔ kɛyɔ kɛ́mɛɛ ń we un ilukɛ le, unɔ́si unyinɛ uu
lompɔ. Unɔ́si uyẽ un kɛnúḿpi sɔnɛ kɛɛ tulaali papɛ-papɛ yɛɛ nnɛ́í píima m má múílẽ. Uu
kɛnúḿpi kẽ foru uu tulaali Yeesu riyu kɛcáá kɔɔni. 4 Mɛwai mẽ ámɛ nɛ picɔ risá, api pɛɛ
pimɛcɔpɛcirɛ m máikɛɛ rɛ: Linsɔnɛ yɛ ń-ye kuu nní tulaali nkó n caai? 5 Tɔ́ pɛɛ fe ari u yái
nɛ nnɛ́í píima ari siwóó sẽ píwɛkɔ́ɔ́ hɛ. Apí nɛ unɔ́si uyẽ wɔ́ɔ́si. 6 Amá Yeesu uu pi maa rɛ:
Ani u riyá. Yo nnya kani u cɔ́ŋlẽ? Mɛwai sɔnɛ kuu nɛ́ wa. 7 Likumúŋɛ́ rɛ ḿpá píyei kɛ nɔ́
nɛ píwɛkɔ́ɔ́ aní we, nɔ́ fe ani lisɔnɛ pi wai pɛɛ́ uyɛ-i kani ń la, amá nɛ̃, ái ḿpá píyei kam yɛ́
nɛ nɔ́ n we. 8 Lẽ kɛ unɔ́si nkó uu n fenɛ kuu wa. Inɛ́piŋɛ kuu mɛncirɛ tulaali fɔ̃ pikɛ́ kɛlenɛ
nhórɛ i tã. 9 Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ ḿpá yei kapi kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá Nsímɛ́ Kɛcirɛ yóólẽ, pi
yɛ́ɛ́ unɔ́si nkó mɛwai mmɛ́ símisi apí nɛ u n léisɛlẽ.

Yutasi yɛ wɛ́ɛ́silɛ pikɛ́ Yeesu tĩ
(Matiyee 26:14-16; Luki 22:3-6)

10 Yeesu pipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ kɛcɔpɛ usɛ kapi yɛ n sée rɛ Yutasi Isikariyɔɔti uú ha pɛpɛɛ
yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ lɛɛpɔ rɛ ukɛ́ Yeesu tĩ ukɛ́ pi rimúísɛ. 11 Nkíŋniŋɛ kapí
nɛ kutu u ricɔ api rinɔ́ɔ yekei rɛ pi yɛ́ siwóó u hɛ. Yutasi uu icée sɔnɛ wɛ́ɛ́si ukɛ́ nɛ Yeesu
pianipɛ-i n wa.

Yeesu nɛ upipirɛtiki yɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyấ ilukɛ le
(Matiyee 26:17-25; Luki 22:7-14; 21-33; Yohani 13:21-30)

12 Kɛnyấyaa foi kẽ kapi yɛ akpɔ́nɔ́ nyɛɛ áa pitɛ m má n li, kɛyáa kẽ kapi yɛ kɔ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́
anyấ isaŋ n kɔ̃, Yeesu pipirɛtiki api u pisɛ rɛ: Yei kaá la tɔkɛ́ ha anyấ ilukɛ pɔ́ wa? 13 Uu
upipirɛtiki pitɛ́ tum uu pi maa rɛ: Ani kuyu-i ha, utisi unyinɛ yɛɛ kɛcɔ́rípi nɛ míni n topori

yɛ́ nɛ nɔ́ risánɛ, ɑni u ritiki. 14 Un yei n lõ ɑni úyɔte mɑɑ rɛ: Urɔ́sáɑ yɛ pisɛ rɛ yei yɛ kulee kpɛ-
i kɛ u nɛ upipirɛtiki ɑpi nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ ilukɛ n lenɛ? 15 U yɛ́ kɛ́yɔ kɛcáá kulee mɑɑ kunyinɛ
kɑpi ńsɔnɛ n nyɔ́ɔnsɛ nɔ́ nyísɛ. Ilũ kɑpi yɛ nɛ ɑnyɑ̃́ n li nnɛ́i yɛ kukɛmɛ́ɛ́ welɛ. Kei kɑni yɛ́
ɑnyɑ̃́ ilukɛ wɑ. 16 Yeesu pipirɛtiki ɑpi tɔ́su ɑpi kuyu tulu, ɑpi ḿpá yo lɛɛpɔ yɑrɛ kɛ Yeesu
uú pɛɛ pi ḿ mɑ, ɑpi nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ ilukɛ wɑi. 17 Kɑi nnyɔ́ɔ́ n wɑ, Yeesu nɛ upipirɛtiki kɛfi
nɛ pitɛ́ ɑpí weri. 18 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑpi ilukɛ n le, Yeesu uú mɑɑ rɛ: Asei kɑm nɔ́ símisi,
nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ yɛɛ nɛ ilukɛ nɛ́ n le yɛ́ nɛ́ yáá. 19 Piɑpɔɔ ɑɑ cɑɑi ɑpi pɛɛ usɛ usɛ u m písɛi
rɛ: Yɑrɛ nɛ̃́ nɛ́ɛ? 20 Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Nɔ́ kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ usɛ lo, tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔɔ ricáripi risɛ-i n
le. 21 Usoi Kɛpipi yɛ tɔ́sulɛ yɑrɛ lɛ̃ kɑi kɛkɛcáá n wɔ́lɑɑmɛlɛ̃. Amá usoi nkɔ́ yɛɛ yɛ́ Usoi Kɛpipi
n yáá, íwɛ kɛ liute uu topori. Li kutɔsi we ápi kɑpɛ pɛɛ liute m mɑri.

Yeesu nkpɔ nɛ umɛyisɛ piléisɛ inyɛkii
(Mɑtiyee 26:26-30; Luki 22:14-20; Kɔrɛnti Foi, 11:23-25)

22 Kɑpi n le, Yeesu uu kukpɔ́nɔ́ kpísi, uu kukɛcáá Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ uu limɛmáá ku kpɔkɔ́ri
uu pi ku pɑ uu rɛ: Ani yɔsí, inɛ́piŋɛ yɛ nnyí. 23 Uu lɛ̃ mɛmáá kɛpóripi kpísi uu kɛkɛcáá
Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ. Uu pi kɛ pɑ ɑpi pinnɛ́i níru. 24 Uu pi mɑɑ rɛ: Mɛnɛ́nyɛ yɛ mmɛ́, mɛ́nyɛ
mɛmɛɛ pisoi mɛyɑ̃ nnyɑ kɔɔnu, Uléécɑɑ uú nɛ pi séi rɛ u nɛ pɛ̃ pikɛ́ kɔ́mɛinɛ. 25 Asei kɑm nɔ́
símisi, ám píkɑi ɑléépipi pitɑ mpí piníré kpánɛ hái nɛ kɛyáɑ kɛ̃ kɑm yɛ́ pifálɛ ń ntí Uléécɑɑ
iyɔɔpi kɛ́mɛɛ. 26 Kuu lɛ̃ pisímɛ́ pi ḿ mɑsí, ɑpi pɛɛ ipɑkɑrɛ siyomɛ n yom pin pɑkɑrɛntɛ ɑpi
wɑi ɑpi Olifiyee rikúú sɪ̃́.

Yeesu yɛ símisi rɛ Piyɛɛ yɛ́ kɛ́si rɛ úu u nyu
(Mɑtiyee 26:31-35; Luki 22:31-34; Yohɑni 13:36-38)

27 Yeesu uu pi mɑɑ rɛ: Nɔ́ nɔ́nnɛ́nɛ́i kɛpirɛ nɛ́ ritɔ, likumúŋɛ́ rɛ li Nléécɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́-i
wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ:
Nɛ́ usɛɛsɛ̃́ kpu,
isáŋ pɔ́ɔ kpíi. 28 Amá nɛn píyei nkpɔ kɛ́mɛɛ piyisɛ m mɑsí, nɛ́ hɑ Kɑlilee kɛtɛ̃-pɔ nɔ́ m mɛ̃́.
29 Piyɛɛ uu u mɑɑ rɛ: Mpá pinnɛ́i pin kɛpirɛ pɔ́ rintɔ, ái nɛ nɛ̃́. 30 Yeesu uu u mɑɑ
rɛ: Asei kɑm pɔ́ símisi, nɛni kɛsinɛ nkɛ́ cirɛ icɑ̃́ ikɛ́ kɛlenɛ mɛtɛ́ n kooi, pɔ́ kɛ́si nnɔ́ɔ
mɛtɑɑni rɛ áɑ nɛ́ nyu. 31 Amá Piyɛɛ uú n kɛŋɑɑlɛ̃ tɛ: Mpá lin nkpɔ yɛ mu, tɔ́ nɛ mpɔ̃́
tɔkɛ́ kɛsɛ̃́ kpu, ám kuŋmɛriyɛ pɔ́ we. Pinnɛ́i ɑpi kɔ nsɛ mmɛ̃ m máikɛɛ.

Yeesu yɛ Kɛtisemɑnee-pɔ kɛyɔ́mɛ yáási
(Mɑtiyee 26:36-46; Luki 22:39-46)

32 Yeesu nɛ upipirɛtiki ɑpi lɛ̃ mɛmáá kɛlõ kɛnyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Kɛtisemɑnee sɪ̃́. Uu
upipirɛtiki mɑɑ rɛ: Ani nté n tũ, nɛ́ɛkɛ́ hɑ kɛyómɛ n yáhɑɑpɔ. 33 Uú nɛ Piyɛɛ nɛ Yɑkupu
nɛ Yohɑni pɛ́nɛ. Kei kɛ iwɑmɛ nɛ mpɔ́ɔcɑɑi yíkíyiki nn u tɪ̃́. 34 Uu pi mɑɑ rɛ: Tinɛ́pɔ́ɔ yɛ
cɑɑilɛnlɛ hái lin nɛ nkpɔ mɛnyínɛ we. Ani nté tonɛ áni kɑpɛ lɔpilɛ. 35 Uu lɛ̃ mɛmáá kɛyu-mɛ̃
nyɔsɔ́pɔ nkáripi, uu wúlɑ uu Uléécɑɑ yáási rɛ lin íye n we, ɑ tíyɛsɛ ḿpɔlɛ ituŋɛ iyɛ̃ íi kɑpɛ
kɑ. 36 Uu kɛyómɛ yáási rɛ: Unɛ́sáɑ, pɔ́ fe ɑɑ ḿpá yo wɑi, ɑ nɛ ntóósi kɛporipi nkɛ́ kɛtɑɑ nɛ́
wɑ. Mpá nɛ lɛ̃, kɑpɛ mɛnɛ́pɔ́ɔlɑ wɑ, ɑmá ɑ mɛpɔ́kɔ́ wɑ. 37 Uu lɛ̃ mɛmáá upipirɛtiki-mɛ̃ pɛlɛ,
uu pi lɛɛpɔ pin lɔni. Uu Piyɛɛ mɑɑ rɛ: Simɔɔ, pɔ lɔnilɛɛ? Ɑ́ɑ nkpáni fe pɔkɛ́ n nyáni kɛnɑmpi
kɛsɛɛ? 38 Ani n tũ nɔn nyáni nɔn kɛyómɛ yáási, áni kɑpɛ nɛ pipeikɛɛ kɛ́mɛɛ ń loó nnyɑ. Li
kɛsoipipi ripɔ́ɔ we rɛ kɛkɛ́ yɛ lisɔnɛ wɑ, ɑmá kɛ pɛɛ rinárɛi málɛ.
39 Uú nɛ kɛtɑɑ piwɑi pi kpá, uú hɑ kɛyómɛ yáási, uu umɛwelɛ foi mɛ̃ mɛcɔ welu. 40 Uu
pɛɛri uu kɔ pi lɛɛri pin lɔni, likumúŋɛ́ rɛ piinipɛɛ yɛ mulɛsilɛ. Ɑ́pi ceri mmɛ̃ kɑpi yɛ́ rinɔ́ɔ
u n yɔsí. 41 Uu mɛtáánũ pɛɛri uu pi mɑɑ rɛ: Nɛ́ntɛ nɔ nkpéni lɔnilɛ nɔn wɛ́ntɛlɛ̃? Li lɛ̃ tulɛ,
ituŋɛ yɛ tulɛ, lɛɛ nní, pi Usoi Kɛpipi pikópɛkɔ́ɔ ɑnipɛ-i wɑlɛ. 42 Ani yisi tɔkɛ́ tɔsí, uyɛɛ nɛ́ n
yáinɛ yɛ nyɑhɑimɛlɛ.

Yeesu mɛtinɛ
(Matiyee 26:47-56; Luki 22:47-53; Yohani 18:3-12)

43 Yeesu úu kahanɛ nsímɛ́ n tɛnɛ kɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ usɛ kapi yɛ n sée rɛ Yutasi
nɛ risoiwuí api mɛsɛ nɛ mɛsɛ rikpáfúmɛ, pin atɛ́hɛ nɛ apúnípi mulɛilɛ̃. Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛɛ pi tumpɔ. 44 Yutasi yɛɛ pɛɛ
pianipɛ-i Yeesu n wainɛ, yɛ pɛɛ risoiwuí mɛsɔhɔ mɛ̃ kuú nɛ u ń tininɛ céesilɛ. U pɛɛ pi céesi
rɛ: Nɛn ha úye rimpira am u yáási, uyɛɛ lo, ani u tɩ̃, ani u múlú ńsɔnɛ aní nɛ tɔ́su. 45 Kuu n
tuipɔ uú nɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ Yeesu kɔ, uu rɛ: Sáa! Uu pɛɛ u pira uu u yáási. 46 Pisoi pɛ̃ api Yeesu
kɛcáá kunípɛ wai api u tini. 47 Kei kɛ Yeesu upirɛtiki usɛ uu risaapɔ uu uritɛ́hɛ kpeéu, uu
Uléécaa usina ukɛikɔ́ kutu sem̀. 48 Yeesu uu rinɔ́ɔ yɔ́su uu pi maa rɛ: Yo nnya kani pitínɛ
nɛ́ ka nɛ atɛ́hɛ nɛ apúnípi yarɛ usoi kpááree? 49 Mpá kɛyáa kɛ́ye kam yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n we,
nɛn Uléécaa kɛyɔ-i céési, áni nɛ́ tɩ̃. Amá lɛ̃ kai Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́-i n wɔ́laamɛlɛ̃ likɛ́ nɛ n
wa nnya kai lɛ̃ wai. 50 Yeesu pipirɛtiki nnɛ́í api u ŋmɛriyɛ api wuru. 51 Uŋmánɛ unyinɛ yɛ̀ɛ̀
pɛɛ Yeesu n tikilɛnlɛ un kusáŋáá ŋmanɛ yariilɛ̃. Api rɛ pikɛ́ u tɩ̃, 52 uu kusáŋáá tɔpíri uu
mɛŋmanɛ wuru.

Pi nɛ Yeesu kɛtúhaanɛ piima-i ha
(Matiyee 26:57-68; Luki 22:54-55, 63-71; Yohani 18:13-14, 19-24)

53 Apí nɛ Yeesu Uléécaa usina kɛ́mɛɛ sɩ̃. Kei kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ
nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa api pinnɛ́í cápinɛlɛ̃. 54 Piyɛɛ uu kɛtaa-pɔ Yeesu n tikilɛ̃ hái
nɛ Uléécaa usina kɛyɔcɔpɛ-pɔ. U nɛ pimɛ́rɛ́ api kei kɛsɛ̃́ n tũ un nna wéni.

55 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pitúhaanɛ piima nnɛ́í api pisoi wɛ́ɛ́si pɛɛ yɛ́
Yeesu nɛ nsímɛ́ rinkpárá. Pitúhaanɛ pɛ̃ ápi nkópɛ ńka yɛ̃ kapi yɛ́ nɛ u n kpu. 56 Likumúŋɛ́
rɛ mɛyɛ̃́ mɛɛ nɛ nsímɛ́ u kparai, amá mmɛ̃ kapi n símisi ńn ncée nsɛ ritiki. 57 Picɔ api yɛ
yisi apí nɛ u wááná rɛ: 58 Tɔ kõ un tee rɛ: Nɛ̃́ nɛ́ Uléécaa kɛyɔ nkɛ́ kɛ usoi kunipɛ aku n wa
fori, am siyáa sitaani kɛcɔpɛ kɛféé mɔm kɛ usoi kunipɛ áku yɛ́ n wa. 59 Mpá nɛ kei ricuruu,
pinsímɛ́ ńn ncée nsɛ ritiki. 60 Uléécaa usina uu icápinɛ iyɛ̃ kɛcɔpɛ yisi uu Yeesu pisɛ rɛ: Áa
rinɔ́ɔ ríka yɔ́sunɛɛ? Mpɔ́kópɛ ń-ye kɛ pisoi mpí api nní símisi? 61 Yeesu uu sɛ́ɛ́, úu rinɔ́ɔ ríka
yɔsí. Uléécaa usina uu pipisɛ u kpá rɛ: Pɔ́ɔ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛɛ? Uléécaa yɛɛ ipakarɛ
n te Kɛpipii? 62 Yeesu uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Nɛ́ɛ lo. Nɔ́ Usoi Kɛpipi yɛ̃ kɛn Uléécaa, ńnaŋɛ nnɛ́í
ute kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tɩ̃́. Nɔ́ kɔ kɛyɔ́mɛcaa-pɔ ahopɛ kɛ́mɛɛ u yɛ̃ un nɛ wemɛ.
63 Kei kɛ Uléécaa usina uu pɛɛ uricuruu ilũ kuu n tanaalɛ̃ cɛ́ɛ́rii ai nyísɛ rɛ li u tóósilɛ hái
uu rɛ: Píseérakɔɔ́ píye picɔ kari nkpéni wɛ́ɛ́si? 64 Nɔ konlɛ kuu Uléécaa kɛcáá anɔ́ɔ kópɛ
n símisi. Ɩye kani músu? Pinnɛ́í apí maa rɛ li nɛ sá rɛ pikɛ́ u kpu. 65 Picɔ api ukɛcáá mɛta
pitúkɛntɛ loni, api ukɛyu paasi api akpini pinɛ́i u kápáá pin u tee rɛ: A uyɛɛ lɛ̃ pɔ́ n wai
ŋmɔinu! Pimɛ́rɛ́ api u tini apí nɛ sipɛsɛ u tɛ́pɛi.

Piyɛɛ yɛ kɛsi rɛ úu Yeesu nyu
(Matiyee 26:69-75; Luki 22:56-62; Yohani 18:15-18, 25-27)

66 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Piyɛɛ uu mɛtene ripoo-i ń we, unɔ́si unyinɛ yɛɛ Uléécaa usina n kɛisi
uú weri. 67 Uu Piyɛɛ yɛnu un nna wéni, uu ukɛyu-i nyánɛi uu u maa rɛ: Pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ Nasarɛti
ukɔ́ Yeesu uyɛ̃ tikilɛnlɛ. 68 Uu kɛ́su rɛ: Ám nyu, ám mmɛ̃ kaa ń la pɔkɛ́ símisi kɔ́mɛi. Uu pɛɛ
kei yisi uu kupookpaŋá-i sɩ̃. 69 Unɔ́si uyɛ̃ uu piyɛ́nɛ u kpá uu pɛpɛɛ kei ń we maa rɛ: U pisoi
pɛ̃ usɛ lɛ. 70 Piyɛɛ uu kɔ pikɛ́ŋɛ kpá. Kai nkáripi rinkpásɛ, pɛpɛɛ kei ń we api pimáa u kpá
rɛ: Mɛsei yɛ mɛ, pɔ pisoi pɛ̃ usɛ lɛ. Likumúŋɛ́ rɛ pɔ Kalilee ukɔ́ lɛ. 71 Uu kɛ́su ŋmaa uú nɛ
kɛtɛ̃ kpɛɛni uu wééri rɛ: Nɛ Uléécaa, ám usoi nkɔ́ nyu. 72 Icɛ̃́ ii mɛsɛ nɛ mɛsɛ mɛlírũ kooi,
Piyɛɛ uu léisɛ rɛ Yeesu yɛ u maa rɛ: Icɛ̃́ ikɛ́ kɛlenɛ mɛtɛ́ n kooi, pɔ́ kɛ́si mɛtaani rɛ áa nɛ́ nyu.
Kei kuu pɛɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ itu ripɛ.

15

Pi nɛ Yeesu Pilati kɛ́mɛɛ ha
(Matiyee 27:1-2, 11-14; Luki 23:1-5; Yohani 18:28-38)

1 Piwɛ́ɛ́sɛ nnɛ́i api mmarɛ marɛ cápinɛ: pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi
piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa nɛ pitúhaanɛ píima nnɛ́i. Kei kapi pɛɛ Yeesu paasi apí nɛ u tɔ́su api
Pilati anipɛ-i u wai. 2 Pilati uu u pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ Pisuifi uyɔɔpii? Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Mmɛ̃
kaa nní ma. 3 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ apí nɛ nsímɛ́ mɛyã u kparai. 4 Pilati
uu kɔ pipisɛ u kpá rɛ: Áa rinɔ́ɔ yɔ́sunɛɛ? A ripaí mmɛ̃ nɛ mmɛ̃ kapi kɛpɔ́cáá n símisi. 5 Yeesu
úu rinɔ́ɔ ríka piyɔ́ɔ́ rikpá. Ai Pilati pírí wai.

Pi túhaanɛ aĩ tonɛ rɛ pikɛ́ Yeesu kpu
(Matiyee 27:1-2, 11-14; Luki 23:1-5; Yohani 18:28-38)

6 Mpá nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ áye, Pilati yɛɛ pɛɛ ukpaniikɔ́ uyɛ̃ kɛ pisoi api n wɛ́ɛ akpanii tɔlɛ.
7 Utisi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Parapasi yɛ kukpaniilee-i welɛ nɛ pinyinɛ pɛɛ ápi pɛɛ uyɔ́ɔpi
kɛcáá n kpálɛ̃. Pitele pinyinɛ-i kapi pɛɛ usoi kpu. 8 Tisoiwuí ari Pilati-mɛ̃ tɔ́mpɔ, api lɛ̃ kuu
yɛ ḿpá anyã́ áye pi n wa pisɛ. 9 Pilati uu pi pisɛ rɛ: Nɔ́ la kɛ́ Pisuifi uyɔɔpi akpanii nɔ́ tɔɔ?
10 Likumúŋɛ́ rɛ Pilati yɛ ceri rɛ nfapɔlɛ nnya kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ api
uanipɛ-i Yeesu wa. 11 Amá pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ api pisoi Pilati-i teriipɔ
pikɛ́ u ricɔ́ŋ ukɛ́ nɛ Parapasi akpanii tɔ. 12 Pilati uu pipisɛ pi kpá rɛ: Iye kani mpíí la ŋmaa kɛ́
uyɛ̃ kani nní n sélei rɛ Pisuifi uyɔɔpi wa? 13 Api pipupɛi kpá rɛ: A kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii.
14 Pilati uu pi maa rɛ: Ncaai ń-ye kuu mpíí wa? Api mɛyã́ pipupɛi kpá rɛ: A kunapɛ́ɛ́kɔɔ́
kɛcáá u karii. 15 Pilati uu risoiwuí mɛpɔɔla tiki uu Parapasi akpanii tɔlu. Kapi Yeesu nɛ isɛ́í
pikáii ḿ masí, api pisoi anipɛ-i u wai rɛ pikɛ́ ha kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii.

Pisɔ́ɔ́ca yɛ Yeesu kɛcáá nyánɛi
(Matiyee 27:27-31; Yohani 19:2-3)

16 Pisɔ́ɔ́ca apí nɛ kɛ́yɔcɔpɛ, kei kapi yɛ n túhaanɛ u sĩ api pisɔ́ɔ́ca tɔrɔɔ nnɛ́i séi. 17 Api
kuyɔ́ɔpikpɛlɛnku wɛɛ́ u tani api siníipɛleépi nɛ riyɔ́ɔpikɔŋ parii api u kipisɛ. 18 Api pɛɛ lɛ̃
mɛmáá u yáhaankɛɛ rɛ: Tɔ pɔ́ yáasi, Pisuifi uyɔɔpi. 19 Api ríyu kɛcáá nɛ kɛnaapi u pepu api
mɛta ukɛcáá tukɛ, api ukɛyu-i ńsɔnɛ wula api u yáási. 20 Kapi kɛcáá pinyánɛi u ḿ masí, api
kuyɔ́ɔpikpɛlɛnku wɛɛ́ kpɛ̃ u lapilɛ api uilũ pitanɛ u pɛsɛ apí nɛ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá pikarii u
tɔ́mpɔ.

Pi Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii
(Matiyee 27:32-44; Luki 23:26-43; Yohani 19:17-27)

21 Api ucéetɔŋɛ́ unyinɛ yɛɛ sicarɛ-mɛ̃ n lééri ńnaŋɛ Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ cɔnsɛ. Pi yɛ utisi
uyɛ̃ sée rɛ Simɔɔ, Sirɛɛni kuyu ukɔ́ lo. Uyɛɛ Alɛkisantiri nɛ Rufuusi usaa. 22 Apí nɛ kɛlõ kɛ̃
kapi yɛ n sée rɛ Kɔlikɔta Yeesu sĩ. Kɔlikɔta asei rɛ Kúyu Koŋoo kɛlõ. 23 Api píta kapí nɛ pitɛ
kapi yɛ n sée rɛ miiri n cɔ́hɔnɛ u pa rɛ ukɛ́ n ntí, amá úu n ntí. 24 Api kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u
karii api uilũ hɔɔnɛ. Pi paŋailɛ ḿpá úye uú nɛ uikpíkɛ́kpikɛ́ céru. 25 Ituŋɛ in mɛsɛ ámɛ we
kɛfi kumúŋɛ́ pepu kapi u karii kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá. 26 Api lɛ̃ nnya kapi Yeesu ń kpu wɔlu rɛ:
Pisuifi uyɔɔpi. 27 U nɛ pisoi kpááree pitɛ́ pinyinɛ kapi kɛsɛ̃́ karii, ucɔ ukulukɛ-lukɛ-mɛ̃, ucɔ
ukumii-mɛ̃. 28 [Lɛ̃ kai Nlééсaasimɛ́ kɛ́mɛɛ rintíki yɛ lɛ̃: Piwaikópɛkɔɔ́ kunai-i kapi u wa.]

29 Picéetɔŋɛ́ api u lámaankɛɛ pin tíyu pɔuli pin máikɛɛ rɛ: Yéee! Pɔ́ɔ yɛ Uléécaa kɛyɔ n
fori aa siyáa sitaani nɛ pimɔ́mɛ kɛ pɛsɛ, 30 a ripɔ́cúruu yoriyɛ aa kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá súiri.
31 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ ricuruu nɛ isé picélaa api kɛcáá u nyánɛi pin
pimɛcɔpɛcirɛ tee rɛ: U picɔ yóriyɛntɛlɛ amá úu pɛɛ fe ukɛ́ uricuruu yoriyɛ. 32 Ukirisi,
Isirayɛɛli uyɔɔpi ukɛ́ nkpéni kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá súimɛ tɔkɛ́ yɛ̃́ arí nɛ kɛfa tɛnɛ. U nɛ pɛ̃ kapi
kɛsɛ̃́ n karii pɔ́ɔ kɔ u lámaankɛɛ.

Yeesu nkpɔ
(Matiyee 27:45-56; Luki 23:44-49; Yohani 19:28-30)

33 Ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́, kuŋmaha aku kɛtẽ nnɛ́í cɔni hái nɛ ituŋɛ mɛtaani kumúŋɛ́-pɔ.
34 Kɛtúŋɛ́ mɛtaani kumúŋɛ́ kpɛ-i, Yeesu uu kɛcááila píima kɛnyinɛ súúni rɛ: Eloi, Eloi, lama
sapatani? Lɛlɛɛ rɛ Uléécaa, Uléécaa, yo nnya kaa nɛ́ ŋmɛriyɛ? 35 Pisoi pɛɛ kei n cápinɛlɛ̃
kɛcɔpɛ pinyinɛ api lɛ̃ kom api rɛ: Ani ripaí, Elii kuu nní sélei. 36 Kei kɛ pikɛcɔpɛ unyinɛ uu
wuri uú ha píta nyɛpɛ-nyɛpɛ pinyinɛ-i sinɛ́ɛ̃ fɛ uu kɛnaapi tuhu uu u pa rɛ ukɛ́ n ntí un tee
rɛ: Tɔkɛ́ yɛ̃́ nkɛ̃́, in tɛ Elii yɛ́ kam uu u súisɛri. 37 Amá Yeesu uu mɛyã́ kɛpupɛila sem̃ uu pɛɛ
kpi.
38 Kusáŋáá kapí nɛ Uléécaa kɛyɔ kɛ́mɛɛ n kɛ́nɛlɛ̃ akú cɛ́ɛrinɛ mɛtɛ́, kɛcáá nɛ mɛtene-pɔ.
39 Kɛ Rɔm usɔ́ɔ́ca kpɛ́ɛ̃ yɛɛ pɛɛ Yeesu kɛyu-i n nyɛnu uu unkpɔ mmɛ̃ n yɛ̃́ uu rɛ: Usoi nkó
yɛ pɛɛ mɛsei Uléécaa Kɛpipi lɛ. 40 Pinɔ́si pinyinɛ yɛ kɔ pɛɛ welɛ pin kɛtaa nyánɛi. Pinɔ́si pɛ̃
kɛcɔpɛ kɛ Makitala kuyu ukɔ́ Maari nɛ Maari Yakupu Síńsá nɛ Yosee uni nɛ Salomee apí
pɛɛ we. 41 Kɛ Yeesu uú pɛɛ Kalilee-pɔ ń we, pinɔ́si pɛ̃ pɛɛ yɛ pɛɛ u n tikilɛ̃ pin u kɛisi. Pinɔ́si
picɔ yɛ kɔ pɛɛ u tikilɛnlɛ apí nɛ Yerusalɛm sĩ́.

Yeesu mɛkulaa
(Matiyee 27:57-61; Luki 23:50-56; Yohani 19:38-42)

42-43 Nnyɔ́ɔ́ nn pitulɛ masí kɛ Yosɛfi, Arimatee kuyu ukɔ́ uú ka. Yosɛfi yɛ pɛɛ pitúhaanɛ
pɛ̃ kɛ́mɛɛ usoi kɛcirɛ lɛ. Uyɛ̃ ticuruu yɛ kɔ pɛɛ Uléécaa iyɔɔpi mɛkamɛ mɛ́nlɛ. Kɛyáa kɛ̃ aí nɛ
sá anyã́ isɔɔlú kɛyaa yɛ kɛ, likɛ́ nɛ kóso weesi kɛwɛ́ntɛyaa. Lɛ̃ nnya kɛ Yosɛfi uu ikari wa uu
Pilati kɛ́mɛɛ sĩ́ uú ha u pisɛ rɛ ukɛ́ Yeesu u pa. 44 Ai Pilati pírí wai kuú nɛ n kɔ̃́ tɛ Yeesu yɛ
nkpɔ masí. Uu Rɔm usɔ́ɔ́ca kpɛ́ɛ̃ séi uu u pisɛ rɛ in tɛ li náŋai kɛ Yeesu uú nɛ n kpu. 45 Kɛ
Rɔm usɔ́ɔ́ca kpɛ́ɛ̃ uu pisímaa u ḿ masí lɛ̃ kai ń we, Pilati uu ncée hɛ rɛ pikɛ́ Yeesu kpísi
pikɛ́ Yosɛfi pa. 46 Uyɛ̃ uu kusáŋáá lɔlu uu kunapɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ kɛcáá Yeesu súisɛri uu kusáŋáá u
pílɛsi uú ha rikpíí kapi kuparɛcaŋaa-i n wa kɛ́mɛɛ u yekei, uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá mɛparɛ píima
mɛnyinɛ pímiisɛ uu rinɔnɔɔ fi. 47 Makitala kuyu ukɔ́ Maari nɛ Maari Yosee uni api kei kapi
u n waipɔ n nyánɛi.

16

Yeesu yɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi
(Matiyee 28:1-8; Luki 24:1-12; Yohani 20:1-10)

1 Kɛ kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ akɛ ń tɔsí, Makitala kuyu ukɔ́ Maari nɛ Maari Yakupu uni
nɛ Salomee api tulaali lɔlu pikɛ́ ha Yeesu yakasi. 2 Kɛwɛ́ntɛyaa ukóso, api mɛkɛɛkɛɛ
mɛtuŋɛleemɛ rikpíí sĩ́. 3 Api pimɛcɔpɛcirɛ písɛinɛ rɛ: Wóo yɛ́ ha riparɛ tɛɛ rikpíí rinɔnɔɔ n
filɛ̃ tɔ́ pímiisɛ? 4 Kapi yɛ́ inípɛɛ rinsíka, api yɛ́nu rɛ li mɛparɛcaŋaa mɛ̃ pímiisɛlɛ. 5 Api rikpíí-
i lompɔ api kɛŋmánɛpi kɛnyinɛ yɛnu kɛn kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ tũ kɛn kɛtúkanka tomɛ́ tanaalɛ̃,
iwamɛ ii pi wai. 6 Akɛ pi maa rɛ: Iwamɛ íi kapɛ nɔ́ wa, nté Yeesu Nasarɛti kuyu ukɔ́ uyɛ̃
kapi kunapɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ kɛcáá n karii kani wɛ́ɛ́si? U nkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ, úu nté we. Ani nyánii, kɛlɔ̃
nkɛ́-i kapi u finsɛ. 7 Amá ani ha Piyɛɛ nɛ upipirɛtiki tɔrɔɔ maa rɛ u yɛ́ ha Kalilee-pɔ pi m mɛ̃́,
kei kapi yɛ́ ha u yɛ̃ yarɛ kuu pi n símaalɛ̃. 8 Api rikpíí-i léeri api ntóó sɛ́ pin tɛrii nɛ iwamɛ,
amá ápi úka ríka ma nɛ iwamɛ mɛpehɛ̃.

Yeesu yɛ umɛcirɛ Makitala kuyu ukɔ́ Maari nyisɛ
(Matiyee 28:9-10; Yohani 20:11-18)

9 [Kɛ Yeesu uu kɛwɛ́ntɛyaa ukóso mmarɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisi, u tíyɛsɛlɛ Maari Makitala uu
mɛfoí u yɛnu. Maari Makitala uyɛ̃ kɛ́mɛɛ kuú pɛɛ aníri asɛɛi lakasɛ. 10 Maari Makitala uú
ha nsímɛ́ mmɛ̃ pɛpɛɛ pɛɛ Yeesu rintíki símisi. Pɛ̃ pin kumúŋɛ́ kpɛ-i nkpɔ tũ pin kɔ ténesi.
11 Kapi n kɔ̃́ tɛ Yeesu yɛ nfáa málɛ, tɛ Maari Makitala yɛ u yɛ̃, ápi nɛ kɛfa tɛnɛ.

Yeesu yɛ umɛcirɛ upipirɛtiki pitɛ́ nyisɛ
(Luki 24:13-35)

12 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu mɛ́wee féé mɛcɔ kpísi uu tíyɛsɛ upipirɛtiki pitɛ́ pinyinɛ pɛɛ
kɛcarɛ-mɛ̃ n sĩ́ api u yɛnu. 13 Pɛ̃ ticuruu apí weri api picɔ nsímɛ́ mmɛ̃ símisi, picɔ pɛ̃ api
kɔ nɛ kɛfa tɛnɛ.

Yeesu yɛ umɛcirɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ usɛ nyisɛ
(Matiyee 28:16-20; Luki 24:36-49; Yohani 20:19-23; UPM 1:6-8)

14 Yeesu uu mɛtɔ́rɔɔ umɛcirɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ usɛ nyísɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi ilukɛ n le.
Uú nɛ pinfatɛnɛ kucírɛ́ nɛ pinkiŋtakɛ pi cɛ́si, kápi pɛpɛɛ pɛɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ-maá u n
yɛ̃́ nɛ kɛfa u tɛnɛ nnya. 15 Uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá pi maa rɛ: Ani kɛtɛ̃ nnɛ́í rikɔ́ɔ́nú ani pisoi nnɛ́í
Nsímɛ́ Kɛcirɛ símisi. 16 Uléécaa yɛ́ nkó yɛɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛ uu kɔ míni wolɛ yoriyɛ. Amá u
yɛ́ nɛ nkó yɛɛ úu nɛ kɛfa u n tɛnɛ túhaanɛ aí nɛ u kpi. 17 Mɛwaisaŋa kɛ pɛpɛɛ nɛ kɛfa Uléécaa
n tɛnɛ api yɛ́ ń wapisi yɛ mmɛ́: Pi yɛ́ rinɛ́nyíri nɛ aníri lakasɛ, api mɛyu féé símisi. 18 Pin
iwáa n cɔ́pii, íi yɛ́ líka pi wa. Mpá pin kɔ linírɛ́-nirɛ́ lɛɛ yɛ́ n kpu n ntí, ái yɛ́ nkpáni líka pi
wai. Pi yɛ́ pitóikɔ́ kɛcáá anípɛ rilaa, pitóikɔ́ pɛ̃ api pélu.
19 Kɛ Upíima uu pisímɛ́ pi ḿ masí, ai kɛyómɛcaa-mɛ̃ u kpíípɔ uú ha Uléécaa kulukɛ-lukɛ-
mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tonɛ. 20 Upipirɛtiki api sĩ́ apí ha ḿpá yei Nléécaasimɛ́ símisi. Upíima uu
pikɛi pi n lɛ́ni, uu tíyɛ mɛwaisaŋa kapi n wapisi amɛ pinsímɛ́ asei n nyísɛ.]

Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ kɛ Luki uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ nɛ Uléécaa Pitumɛ Mɛwai ritɛlɛ́ kɛ Luki uu wɔ́i. Pɛ̃ inipɛɛ-i kɛ Yeesu uu umɛwai n wapisi kɛ Luki uu písɛi ńsɔnɛ uu kɛlenɛ rítɛlɛ́ ntí uusanɛ Teofiili wɔlu rɛ ukɛ́ Yeesu icélaa asei kõ ńsɔnɛ (Luki 1:1-4). Luki yɛ pɛɛ Ukirɛki lɛ. U kɔ pɛɛ upɔisɛ píima unyinɛ lɛ yɛɛ pɛɛ Pɔɔli n sárikɛɛ. Luki yɛ Yeesu nyísɛlɛ yarɛ Usoi Kɛpipi. Yeesu yɛ pansɛlɛ kɛsoipipi uú nɛ sisoipipi íwɛ téni. U pɛɛ pisoi ipiŋɛ nɛ piamííri pɔisɛntɛlɛ. Tíyu 24 kɛ́mɛɛ kɛ isímɛ́ tɔrɔɔ yɛɛ ḿ mulú ii wɔ́laalɛ̃, iyɛ̃ kɛ pɛpɛɛ Yeesu mɛwai n yɛ̃́ api Luki rintɛ́ŋsɛ. Iyɛɛ nní Yeesu mɛyisɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ nɛ umɛkpáfúmɛ upipirɛtiki nɛ pinɔ́si nɛ pipirɛtiki picɔ pɛɛ pɛɛ unkpɔ n téni kɛyu-i. Uu lɛ̃ nɛ lɛ̃ kɛ átɛlɛ́ aa ukɛcáá ń símisi pi pérésɛ uu pɛɛ pi tum tɛ pikɛ́ ha ḿpá úye símisi rɛ uyɛɛ Uyulalɛ.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Luki yɛ símisilɛ lɛ̃ kɛ Yeesu uu sisoipipi kɛ́mɛɛ n lompɔ (1:1-4:13). Umɛmarɛ nɛ ukɛleemɛ nkɔ́ mɛɛ kei we.
2. Upíima yɛ kɛtɛ̃ kɛcáá unfaa nnéí kɛ́mɛɛ sisoipipi wɛ́ɛ́silɛ. Luki yɛ símisilɛ lɛ̃ kuú nɛ pinárɛi nɛ píwɛkɔɔ́ nɛ pitóikɔ́ kutu ríńcɔ (4:14-19:27). Sinyárũ kulúi kuu kpísi uú nɛ sisoipipi li céési: Uŋmánɛ yɛɛ m pɔ kɛnyárũ (15), Samarii kɛtɛ̃ usoi unyinɛ yɛɛ kusoi n nyu kɛcáá nsímɛ́ (10:25-37).
3. Unkpɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá nɛ umɛyisɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ kɛ Upíima uú nɛ sisoipipi yoriyɛ (19:28–24).

Luki yɛ Teofiili ritɛlɛ́ wɔ́i

1 Umárɛcɔ Teofiili, pisoi mɛyã yɛ mɛwai mɛɛ kɛrɔ́cɔpɛ n wapisi nkɔ́ piwɔ́lɛ peenlɛ. 2 Pi
mɛwai mɛ̃ nsímɛ́ tɔ́ ritɔ́sɛlɛ yarɛ lɛ̃ kɛ pɛpɛɛ kɛ́koraanɛ-mɛ n yɛ̃́ pin nɛni nɛ Uléécaa nsímɛ́
kɔ́ɔ́núlɛ̃ api rɔ́ n n kɛ́ɛnkɛɛ. 3 Lɛ̃ nnya kɛ rinɛ́cúruu am ńsɔnɛ písɛi kɛ́ lɛ̃ nnéí lɛɛ kɛ́koraanɛ-
mɛ n wa ceri, ai nɛ́ sɔnɛsi rɛ kɛ́ linkɔ́ pɔ̃́ umárɛcɔ Teofiili wɔi kɛ́lɛ́-kɛ́lɛ́. 4 Nɛ wɔlulɛ nɔkɛ́ nɛ
n céri rɛ icélaa kaa n kɔ̃́ yɛ nsímɛ́sei lɛ.

Uléécaatumɛ yɛ símisi rɛ pi yɛ́ Yohani Uniwolɛ mari

5 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Erooti uú pɛɛ Yutee kɛtɛ̃ uyɔɔpi kɛ Uléécaa unyɔ́ɔnsɛ unyinɛ kapi yɛ
n sée rɛ Sakarii uú pɛ́ɛ we. U pɛɛ Apiya piléékɔɔ́ kunai ukɔ́ usɛ lɛ. Uunɔsi yɛ pɛɛ pɛpɛɛ yɛ
Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa uwɛ́ɛ́sɛ Arɔɔ kɛpirɛ ukɔ́ lɛ. Pi yɛ u sée rɛ Elisapɛti. 6 Pikɛtɛ́ yɛ pɛɛ
Uléécaa inipɛɛ-i kɛcírɛ sɔ́nɛlɛ pin kɔ Upíima isɛ́ nɛ uicélaa nnéí múílɛ̃ ńsɔnɛ. 7 Amá ápi pɛɛ
kɛwɑ̃́ má, Elisapɛti yɛ pɛɛ unyapi lɛ. Lɛ̃ mɛmáá, u nɛ ula kɛtɛ́ yɛ pɛɛ kpurunulɛ.
8 Kɛyáa kɛnyinɛ kai Sakarii kunai mɛnyɔ́ɔnsɛ tu, uu pɛɛ kɛyáa kɛ̃ Uléécaa kɛyu-i
upinyɔ́ɔnsɛkei n wai. 9 Lɛ̃ kai pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa inyɛkii-i m pisɛ kapi ritiki
apí nɛ Sakarii wɛ́ɛ rɛ ukɛ́ Uléécaa kunyɔ́ɔnsɛlee lõ ukɛ́ tulaali ŋmaasi. 10 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi
tulaali n ŋmaalɛ̃, pisoi riwúí yɛ pɛɛ cápinɛlɛnlɛ pin kɛtahai mmɛ́ kɛyómɛ yáási. 11 Upíima
uleecaatumɛ unyinɛ uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ Sakarii kɛyu-i kpáfúmɛ, uu kɛhúú kɛ-i kapi tulaali n
ŋmaalɛ̃ kuwɛ́lɛ́ lukɛ-lukɛ-mɛ̃ nyɛrɛ. 12 Kɛ Sakarii uu u n yɛ̃́, uú túí-túí, iwamɛ ii u tini. 13 Amá
Upíima uléécaatumɛ uu u maa rɛ: Sakarii, iwamɛ íi kapɛ pɔ́ wa. Uléécaa yɛ ipɔ́welɛ konlɛ.
Upɔ́nɔ́si Elisapɛti yɛ́ kɛwántisi pɔ́ mári aa rinyíri kɛ hɛ rɛ Yohani. 14 Mɛyíkíyiki kakɛ ripɔ́pɔɔ
larukusɛnɛ. Pisoi mɛyã apɔɔ yɛ́ kɔ larisi nɛ kɛpimarɛ. 15 Likumúŋɛ́ rɛ u yɛ́ kam uu Upíima
inipɛɛ-i wai usoi píima unyinɛ. Fɛɛ̃́ nɛ píta pomɛ-pomɛ píka ápi unnɔɔ-i loninɛ. Nfáasɔnɛ
yɛ́ mɛyɑ̃́ u n yipaalɛnlɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi u n cuunsɛnɛ. 16 U yɛ́ Isirayɛɛli pikɔ́ mɛyã pi-
Uleecaa, Upíima-mɛ̃ pɛsɛmɛ. 17 U yɛ́ masí Uléécaa kɛyu-i n sɔ́nɛlɛ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ ńnaŋɛ
kɛ Elii uú pɛɛ m má, uu pisáa nɛ pisiwã nfasimɛ́ pɛ́nɛ, uu tíyɛsɛ pɛpɛɛ asei pite mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ

n háikusɛ ɑpi pɛpɛɛ mɛ n tíkilɛ̃ kɛmúŋɛ́ ŋmurɛi. U lɛ̃ nnɛ́í wɑinɛ ukɛ́ nɛ nsoipuri mɛɛ Upíimɑ
mɛkɑmɛ m mɛ̃́ n yɛ̃́ nnyɑ. 18 Ɑmá Sɑkɑrii uu uléécɑɑtumɛ mɑɑ rɛ: Íye kɑm yɛ́ nɛ ceri rɛ ɑsei
yɛ nyɛ? Likumúŋɛ́ rɛ nɛ kpurunulɛ, unɛ́nɔ́si ricuruu yɛ kɔ kpurunulɛ. 19 Uléécɑɑtumɛ uu
rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ: Nɛ́ɛ Kɑpiriyɛɛli, Uléécɑɑ kɛyu-i kɑḿ we nɛn upikɛi wɑi. U nɛ́ tummɛlɛ rɛ kɛ́
ifɑɑci kɛcirɛ nnyí pɔ́ símisi. 20 Ɑmá ɑ́ɑ nɛ nsímɛ́ kɑpi n yekei rɛ nkɛ́ kumúŋɛ́ kunyinɛ-i wɑ
nɛ kɛfɑ tɛnɛ. Lɛ̃ nnyɑ kɑi yɛ́ ripɔ́lémpi pɑɑsi ɑ́ɑ yɛ́ fe pɔkɛ́ rinɔ́ɔ mɑlɛ hái nɛ kɛ̃ kɛ mɛwɑi mɛ̃
nnɛ́í ɑmɛ n wɑinɛ.
21 Kumúŋɛ́ kpɛ̃ nnɛ́í kɛ́mɛɛ, pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ pin kɛtɑhɑi Sɑkɑrii mɛ̃́ yɛ pɛɛ píri túnlɛ
rɛ pi kunyɔ́ɔnsɛlee-i mɛyɑ̃́ náŋɑi nnyɑ. 22 Ɑmá kuu n léemɛ, úu fe ukɛ́ rinɔ́ɔ pi mɑlɛ. Pisoi
ɑpi céru rɛ Uléécɑɑ yɛ linyinɛ u yɛnɛisɛlɛ kunyɔ́ɔnsɛlee-i. Ɑnípɛ kuú nɛ pi símisi, tilémpi
tin pɑhɑɑlɛ̃.
23 Kɛ Sɑkɑrii uu kumúŋɛ́ kpɛ̃ kɑi m pisɛ rɛ ukɛ́ Uléécɑɑ pikɛi wɑ kɛtɔ n tu, uu ukɛyɔ
pɛlɛ. 24 Kɑi rinkpásɛ, uunɔsi Elisɑpɛti uu fɑpisi, uu umɛcirɛ kɛ́yɔ-i pɛ́su hái nɛ iwárɛ inupũ
kumúŋɛ́, un tee rɛ: 25 Lɛ̃ kɛ Upíimɑ uu nɛ̃́ n wɑ yɛ nní: Li nkpéni ripɔ́ɔ u wɑ rɛ ukɛ́ lɛlɛɛ pɛɛ
pisoi kɛcɔpɛ inɛ́sɛi n tesɛ nɛ́ lesɛ.

Uléécɑɑtumɛ yɛ símisi rɛ pi yɛ́ Yeesu mɑri

26 Iwárɛ kpúúlũ kɛ́mɛɛ, Uléécɑɑ uu uléécɑɑtumɛ Kɑpiriyɛɛli Kɑlilee kɛtẽ kuyu kunyinɛ
kɑpi yɛ n sée rɛ Nɑsɑrɛti kɛ́mɛɛ tum. 27 Ukpére unyinɛ yɛɛ úu utisi n nyu kɑpí pɛɛ Yosɛfi
yɛlɛilɛ̃. Pi yɛ u sée rɛ Mɑɑri. Ukɛmɛɛ́ kɛ Uléécɑɑ uu u tũ. Yosɛfi yɛ pɛɛ uyɔ́ɔpi Tɑfiti kɛpirɛ ukɔ́
lɛ. 28 Uléécɑɑtumɛ uyɛ̃ uu Mɑɑri kɛyɔ-i lompɔ, uu u mɑɑ rɛ: Nɛ pɔ́ yáɑsi, Uléécɑɑ yɛ ípɛɛlɛ́ɛ
pɔ́ nyísɛlɛ un kɛpɔ́pirɛ we. 29 Ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ ɑɑ Mɑɑri túí-túísɛ, un umɛcirɛ písɛi rɛ: Iyáhɑɑ íye
mpuri yɛ nnyí? 30 Uléécɑɑtumɛ uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: Mɑɑri, iwɑmɛ íi kɑpɛ pɔ́ wɑ, Uléécɑɑ yɛ
uipɛɛlɛ́ɛ pɔ́ nyísɛlɛ. 31 Pɔ kɔ́mɛi, pɔ fɑpisinɛ ɑɑ kɛwántisi mɑru, ɑɑ kɛ séi rɛ Yeesu. 32 Kɛ yɛ́
isoi wɑ ɑpi yɛ kɛ séi rɛ Uléécɑɑ yɛɛ ḿpá yo kɛcáá ń tṹ Kɛpipi. Upíimɑ Uléécɑɑ yɛ́ tíyɛsɛ ɑkɛ
usáɑyɑhɑ Tɑfiti iyɔɔpi tonɛ. 33 Kɛ yɛ́ Yɑkupu kɛpirɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ iyɔ́ɔpi tɛnɛcirɛ́ li. Kɛiyɔɔpi íi
kɛ́tɔ mánɛ. 34 Mɑɑri uu uléécɑɑtumɛ mɑɑ rɛ: Íye kɑi yɛ́ lɛ̃ wɑ, ɑ́m utisi nyu? 35 Uléécɑɑtumɛ
uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ: Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ yɛ kɛpɔ́cáá súirinɛ, Uléécɑɑ yɛɛ ḿpá yo kɛcáá ń tṹ
uu unnyɛ́rɛ́ pɔ́ yárii. Lɛ̃ nnyɑ kɛwɑ̃́ kɛ̃ nɛ Uléécɑɑ kɛkɔ́ lɛ. Pi yɛ́ kɛ sée rɛ Uléécɑɑ Kɛpipi.
36 Upɔ́márɛcɔ Elisɑpɛti kɑpí pɛɛ n sélei rɛ unyɑpi ricuruu yɛ nɛ riwɛ́ɛ́sɛ kɛwántisi kɛfɑ málɛ.
Uiwɑrɛ kpúúlũ kɛ́mɛɛ kuu nní we. 37 Likumúŋɛ́ rɛ Uléécɑɑ úu líkɑ kupɔɔnɛ we. 38 Kei kɛ
Mɑɑri uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Nɛ Upíimɑ ukɛikɔ́ lɛ. Likɛ́ wɑ yɑrɛ kɑɑ nní ḿ mɑ. Uléécɑɑtumɛ uu
pɛɛ u yá uu tɔ́mpɔ.

Mɑɑri yɛ Elisɑpɛti pilɔ́ɔ́lú hɑ

39 Lisiyɑɑ sɛ-i, Mɑɑri uu mɛkɛɛkɛɛ Yutɑ kɛtẽ kɛɛ ɑkúú ḿ má kuyu kunyinɛ ncee pɔlɔ.
40 Uu Sɑkɑrii kɛyɔ-i lompɔ uu Elisɑpɛti yáási. 41 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Elisɑpɛti uu Mɑɑri iyáhɑɑ
n kɔ̃́, kɛwɑ̃́ ɑkɛ ukɛfɑ-i lémesi, Nfáɑsɔnɛ nn Elisɑpɛti yipu 42 uu pupɛi rɛ: Uléécɑɑ yɛ lisɔnɛ
pɔ́ wɑlɛ ɑi tɔ́su pinɔ́si tɔrɔɔ nnɛ́í. Uléécɑɑ rinɔɔ sɔnɛ yɛ kɛwɑ̃́ kɛ̃ kɑɑ m márunɛ kɛcáá welɛ.
43 Nɛ́ɛ úye Unɛ́píimɑ uni ukɛ́ nɛ pilɔ́ɔ́lú nɛ́ ń kɑm? 44 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑm ipɔ́yáhɑɑ n kɔ̃́,
kɛwɑ̃́ yɛ kɛnɛ́fɑ-i lémesilɛ nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ. 45 Pɔ únɑrɛkomɛ lɛ, kɑá nɛ kɛfɑ n tɛnɛ rɛ Upíimɑ yɛ
lɛ̃ kuu ḿ mɑ ɑpi pɔ́ símisi wɑinɛ nnyɑ.

Mɑɑri kɛyomɛ

46 Mɑɑri uu pɛɛ rɛ:
Nɛ lɑ kɛ́ Upíimɑ rinyiri ritɑɑ́sɛ,
47 tinɛ́pɔ́ɔ ɑrí nɛ Uléécɑɑ, Unɛ́yulɑlɛ lɑrisi.
48 Likumúŋɛ́ rɛ u nɛ̃́ uukɛikɔ́ nɛɛ ɑ́m líkɑ n tulɑɑlɛ̃ íwɛ ténlɛ.
Kɑí nɛ nɛni rimpá, nsoipuri nnɛ́í yɛ́ nɛ́ mɑɑ rɛ únɑrɛkomɛ.
49 Uléécɑɑ ńnɑŋɛ nnɛ́í ute yɛ likɛi sɔnɛ kɛcirɛ nɛ́ wɑlɛ.

Urinyiri nsɔnɛ yɛ nɛ mmpehẽ lɛ.
50 Uyɛɛ yɛ hái kaí nɛ n wémɛ pɛpɛɛ u n wuru ɑnɑi íwɛ tẽ́.
51 Uu mɛwai naŋɛ-naŋɛ wapisi nɛ unnaŋɛ, uu unnaŋɛ nyísɛ pɛpɛɛ
ɑkɔ́kɔri m má ɑpi kpíi.
52 Uu piyɔ́ɔpi iyɔ́ɔpi-i lesɛ,
uu pɛpɛɛ ápi líkɑ n tulaalɛ̃ taásɛ.
53 Uu pɛpɛɛ nkṹ n tṹ nɛ lisɔnɛ lɛpɛisɛ,
uu pimámá lákasɛ mɛnípɛ ŋmanɛ.
54 Uu upikɛikɔ́ Isirɑyɛɛli pikɔ́ picomɛ weri.
55 Úu palɛi rɛ uké Apiraham nɛ ukɛpirɛ pikɔ́ íwɛ tẽ́
hái nɛ ḿpá píyei-pɔ yarɛ kuú pɛɛ pirɔ́kpurɛ ḿ ma.
56 Maari nɛ Elisapɛti ɑpí tonɛ hái nɛ iwarɛ itaani kumúŋɛ́, uu lɛ̃ mɛmáá ukɛyɔ pɛlɛ.

Yohani Uniwolɛ kɛmarɛ nsímɛ́

57 Kɛ Elisapɛti kɛmarɛ ɑkɛ n tu, uu kɛwántisi maru. 58 Elisapɛti pipɛrɛcɔ nɛ upimarɛcɔ
ɑpi kóm tɛ Upíima yɛ íwɛ u tẽ́, ai Elisapɛti mɛcɔ pi larisi. 59 Kɛyáa páha-paha tuŋɛ́, ɑpí nɛ
kɛwɑ̃́ weri pikɛ́ kɛ riké, ɑpi músu rɛ pikɛ́ usáa rinyiri kɛ hɛ rɛ Sakarii. 60 Amá úni uu rɛ:
Aai, pi yɛ kɛ sée rɛ Yohani. 61 Api u maa rɛ: Iye lɛ̃ má, úka úu kɛpɔ́yɔ-i rinyíri tɛ̃ ticɔ má.
62 Api pɛɛ́ nɛ anípɛ usáa pisɛ rɛ íye kuú la pikɛ́ yɛ kɛwɑ̃́ kɛ̃ sée. 63 Sakarii uu pisɛ rɛ pikɛ́
kukpáncúkú u pa. Kapi ku u ḿ pa, uu kukɛcáá wɔ́lu rɛ: Kɛrinyiri tɛɛ Yohani. Ai pinnɛ́í nnɔ́ɔ
yipu. 64 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, Sakarii rilempi ari fénnɛ, uu símisi uu Uléécaa rinyiri taásɛ lin cálɛ̃.
65 Ai pɛɛ upipɛrɛcɔ nnɛ́í iwamɛ wai. Yutee kɛtẽ kɛɛ akúú m má nnɛ́í kɛ́mɛɛ, pisoi ɑpi mɛwai
mɛ̃ nsímɛ́ nɛ n túntilɛ̃. 66 Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ ifaaci iyɛ̃ n kɔ̃́ ɑpi ikɛcáá m músu pin pimɛcɔpɛcirɛ
písɛinɛ rɛ: Iye kɛ kɛwɑ̃́ kɛ̃ aké masí nɛ tɛnɛnɛ? Asei kɛcáá, Upíima yɛ pɛɛ kɛkɛpirɛ welɛ.

Sakarii yɛ Uléécaa pakarɛ

67 Nfáasɔnɛ nn kɛwɑ̃́ usaa Sakarii yipu, uu Uléécaa rinyiri nɛ pisímɛ́ loni rɛ:
68 Upíima, Isirɑyɛɛli pikɔ́ Uleecaa rinyiri tikɛ́ n taálɛ̃
kuú nɛ upikɔ́ kutu riń́cɔ uu piriyu lɔlu.
69 U uyóriyɛ yɛɛ ń́naŋɛ m má rɔ́ hɛlɛ
uukɛikɔ́ Tafiti kɛyɔ kɛ́mɛɛ.
70 U pɛɛ hái mɛkɛɛ-mɛ nsímɛ́ mmɛ̃ antepuyɛ kuu n wɛ́ɛ símaasɛlɛ.
71 U rinɔ́ɔ yekei rɛ u yɛ́ pirɔ́láarɔ
nɛ pɛpɛɛ irɔ́puri n yúlu anipɛ-i rɔ́ ŋmɛ́hɛrɛɛsɛ.
72 Uléécaa yɛ nfanarɛ pirɔ́sáayaha nyísɛlɛ,
úu uricuruu rinɔ́ɔ kuu
u nɛ pɛ̃ kɛcɔpɛ n yekei palɛi.
73 Likumúŋɛ́ rɛ Uléécaa yɛ urɔ́sáayaha Apiraham wéeri rɛ
74 u yɛ́ pirɔ́láarɔ anipɛ-i rɔ́ lesɛ,
uu tíyɛsɛ ári yɛ́ nɛ iwamɛ u n yáási.
75 Ai tíyɛsɛ arí n kpɑ̃́iilɛ̃ tɔn kɛcirɛ sɔ́nɛ uinipɛɛ-i hái nɛ
ntɔ́fáa siyaa kɛtɔ-pɔ.
76 Pɔ̃́ kɛnɛ́wɑ̃́, pi yɛ́ pɔ́ sée rɛ Uléécaa yɛɛ
ḿpá yo kɛcáá ń tṹ antepu.
Likumúŋɛ́ rɛ pɔ́ɔ yɛ́ Upíima kɛkpeẽ wa aa ncée u nyɔ́ɔnsɛ,
77 aa upikɔ́ céreisɛ rɛ u yɛ́ piriyu lɔ uu piakópɛ pi sárɛi.
78 Uléécaa nfanarɛ toi-toi nnya,
u nɛ umɛtɛ́í sɔ́ntilɛ amɛ rɔ́ kpɑ̃́ii yarɛ ntuŋɛ
79 uké pɛpɛɛ kuŋmaha-i nɛ pɛpɛɛ nkpɔ kuhorɛ-i ń we rikpɑ̃́iisɛ,
uu arɔ́na nkíŋniŋɛ ncee tikisɛ.

80 Kɛwɑ̃́ kɛn pɑpisi, kɛmɛsɔhɔ mɛn kɔ pɑpisi. Uu ɑcɛsi kóimɑ-i n finu hái nɛ kɛyáɑ kɛ̃ kuu
upikɛi Isirɑyɛɛli pikɔ́ kɛcɔpɛ n kórɑɑnɛ.

2

Lɛ̃ kɑpi Yeesu Kirisi m mɑ́ri
(Mɑtiyee 1:18-25)

1 Kɛtẽ nnɛ́í uyɔɔpi Okusiti uu kumúŋɛ́ kpɛ-i rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ kɛtẽ nnɛ́í pisoi kɛɛ̃. 2 Pikɛ́ɛ̃
pɛpɛɛ pifoí. Pi wɑlɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Kiriniisi uú pɛɛ Sirii kɛtẽ kɛcáá iyɔ́ɔpi n le. 3 Mpá úye
uu ukuyu pikɛ́ɛ̃ sɪ̃́. 4 Yosɛfi uu Kɑlilee kɛtẽ kɛ́mɛɛ Nɑsɑrɛti kuyu-i yisi uu Yutee kɛteni-i
Tɑfiti kuyu kɑpi yɛ n sée rɛ Pɛtɛlɛhɛm sɪ̃́. Kuyu kpɛ-i kɑpi uyɔ́ɔpi Tɑfiti mɑri. Yosɛfi ricuruu
yɛ Tɑfiti kɛyɔ nɛ ukɛpirɛ ukɔ́ lɛ. 5 Uu kei pikɛ́ɛ̃ sɪ̃́, u nɛ uunɔsi felei-felei Mɑɑri yɛɛ kɛfɑ m
mɑ́. 6 Pin Pɛtɛlɛhɛm-i we, ukɛmɑrɛyɑɑ ɑkɛ tulu 7 uu ukɛwɑ̃ foí mɑ́ru kɛtisi, uu ɑsáŋáá kɛ
yɑrii uu kuhɔpi kɛcáá kɛ finsɛ, kɑpi picéetɔŋɛ́ kulee-i kɛtónɛ m pɑɑ nnyɑ.

Uléécɑɑtumɛ unyinɛ yɛ Pɛtɛlɛhɛm-pɔ rikpáfúmɛ

8 Kɛlɔ̃ kɛsɛ kɛ-i kɛ pisɛɛsɛ̃́ pinyinɛ ɑpí pɛɛ kɛsinɛ we pin sicɑrɛ-i piisɛɛ kɛcáá pɑílɛ̃. 9 Upíimɑ
uleecɑɑtumɛ uu pikɛyu-i kpáfúmɛ, Upíimɑ mɛyɔɔpi ɑmɛ́ n télu mɛn kɛkálɛ pi wɑilɛ̃. Iwɑmɛ
ii pi wɑi mɛyánsei. 10 Uléécɑɑtumɛ uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Iwɑmɛ íi kɑpɛ nɔ́ wɑ. Nsímɛ́ sɔnɛ mɛɛ
yɛ́ Isirɑyɛɛli pikɔ́ nnɛ́í ripɔɔ mɛyɑ̃́ n níŋukusɛ kɑḿ nɛ nɔ́ kɑ. 11 Nɛni kɛyɑɑ nkɛ́ kɑpi Tɑfiti
kuyu-i Nɔ́unɛ́yulɑlɛ mɑri, uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ, Upíimɑ. 12 Lɛ̃ kɑni yɛ́ nɛ u n céri yɛ
nní: Nɔ́ kɛwɑ̃́ fɛnfɛ̃́í lɛɛpɔ kɑpi kusáŋáá ḿ pílɛsi ɑpi kuhɔpi kɛcáá finsɛ. 13 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ,
piléécɑɑtumɛ picɔ ɑpi ufoí nkó kɛcáá kpápɔ ɑpi kulúi wɑi, ɑpi pɛɛ Uléécɑɑ mɛyɔɔpi n yom
tɛ 14 Uléécɑɑ yɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ipɑkɑrɛ te. Nkíŋniŋɛ nkɛ́ pɛ̃ kuu kɛtẽ kɛcáá ń lɑ kɛcɔpɛ n we.

Pisɛɛsɛ̃́ yɛ Pɛtɛlɛhɛm sɪ̃́

15 Kɛ piléécɑɑtumɛ ɑpi pi rin-yá ɑpi kɛyómɛcɑɑ-mɛ̃ pɛlɛ, pisɛɛsɛ̃́ ɑpi pɛɛ símɑɑnɛ rɛ: Tɔkɛ́
Pɛtɛlɛhɛm hɑ. Li pisɛ rɛ tɔkɛ́ lɛlɛɛ n wɑ kɛ Upíimɑ uu rɔ́ n céreisɛ yɛ̃. 16 Api kei mɛkɛɛkɛɛ
sɪ̃́ ɑpí hɑ Mɑɑri nɛ Yosɛfi lɛɛpɔ, kɛwɑ̃́ kɛn kuhɔpi kɛ́mɛɛ finu. 17 Kɑpi kɛ n yɛ̃́, ɑpi lɛ̃ kɛ
uléécɑɑtumɛ uu kɛwɑ̃́ kɛ̃ nsímɛ́ n símisi kɛɛnkɛɛ. 18 Lɛ̃ kɛ pisɛɛsɛ̃́ ɑpi n símisi ɑi pɛ̃ nnɛ́í
pɛɛ kutu pi n cɔ́lɛ̃ pírí wɑi. 19 Mɑɑri uu mmɛ̃ nnɛ́í ukɛfɑ-i múlú un nkɛcáá músu ńsɔnɛ.
20 Pisɛɛsɛ̃́ ɑpi lɛ̃ mɛmáá nkúlɛcee pɔlɔ. Api Uléécɑɑ rinyiri tɑásɛ ɑpi umɛyɔɔpi n yom tɛ u
tíyɛsɛ ɑpi kóm ɑpi kɔ yɛnu nnyɑ. Linnɛ́í yɛ wɑ yɑrɛ lɛ̃ kɛ uléécɑɑtumɛ uu pi n símisi.

Pi Yeesu rinyiri hɛ

21 Siyáɑ sisɛɛi mɛmáá, kɛwɑ̃́ kɛkéyɑɑ ɑkɛ tulu, ɑpi rinyíri kɛ hɛ rɛ Yeesu. Tinyíri tɛ̃ kɛ
uléécɑɑtumɛ uu pi céesi Mɑɑri uu kɛlenɛ fɑpisi.

Pi Yeesu Uléécɑɑ kɛyɔ-i nyisɛ

22 Lɛ̃ mɛmáá, ituŋɛ ii tulu rɛ pikɛ́ inyɛ́kii wɑ pikɛ́ nɛ pimɛcirɛ hɛɛrɛ yɑrɛ kɑi Moisi isé
kɛ́mɛɛ m pisɛ, Mɑɑri nɛ Yosɛfi ɑpi pɛɛ́ nɛ kɛwɑ̃́ Yerusɑlɛm kuyu sɪ̃́ tɛ pikɛ́ Upíimɑ kɛ nyísɛ.
23 Likumúŋɛ́ rɛ li Upíimɑ isé kɛ́mɛɛ wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ: Upíimɑ yɛɛ kɛwántisi foí te. 24 Api kɔ
inyɔ́ɔnsɛ kɛ isé isɛ iyɛ̃ ii m pisɛ wɑi: Sikpéékpeepi sité née ɑlɔ́ɔlɑ̃ síńsá ɑté kɑpi yɛ́ nɛ wɑ.
25 Utisi unyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Simeyɔɔ yɛ pɛɛ Yerusɑlɛm-i welɛ. Utisi uyɛ̃ yɛ pɛɛ usoi
sɔnɛ lɛ un Uléécɑɑ riwurɛ mɑ́ un uyɛ̃ kɑí pɛɛ m pisɛ rɛ ukɛ́ Isirɑyɛɛli yoriyɛ mɛ̃́. Nfáɑsɔnɛ
yɛ pɛɛ ukɛmɛɛ́ welɛ. 26 Uléécɑɑ uú nɛ Nfáɑsɔnɛ tiki uú nɛ u símisi rɛ u yɛ́ uyɛ̃ kɛ Upíimɑ uu
n wɛ́ɛ uu tumti nɛ uinipɛɛ yɛ̃ uu kɛlenɛ kpi. 27 Nfáɑsɔnɛ nn tíyɛsɛ Simeyɔɔ uu Uléécɑɑ kɛyɔ
sɪ̃́. Kɛ Yeesu pikɔ́ ɑpí nɛ u n hápɔ pikɛ́ inyɛ́kii iyɛ̃ kɛ isé ii m pisɛ wɑ, 28 Simeyɔɔ uu u kpísi,
uu Uléécɑɑ pɑkɑrɛ uu rɛ:
29 Upíimɑ, tipɔ́nɔ́ɔ kɑɑ n yekei yɛ nkpéni lilɛ.
Pɔ́ fe ɑɑ nkpéni nɛ̃́ upɔ́kɛikɔ́ tíyɛ ɑm nkíŋniŋɛ-i kpi.
30 Likumúŋɛ́ rɛ nɛ nɛ inɛ́nípɛɛ pipɔ́yulɑlɛ yɛnlɛ.

31 Pɔ Uyóriyɛ kpíimɛlɛ ɑɑ isoipuri nnɛ́í kɛyu-i wai.
32 Uyɛɛ mɛtɛ́í mɛɛ yɛ́ n tíyɛsɛ kɛtẽ nnɛ́í ɑyu ɑɑ pɔ́ céru.
Uyɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ mpɔ́puri Isirɑyɛɛli rinyiri ɑrí tɑá.

Lɛ̃ kɛ Simeyɔɔ uu Yeesu kɛcáá n símisi

33 Yeesu usɑɑ nɛ uuni ɑpi pírí wai nɛ lɛ̃ kɛ Simeyɔɔ uu Yeesu kɛcáá n símisi. 34 Simeyɔɔ
uu ɑnɔ́ɔ sɔnɛ pi tikisɛ, uu Yeesu uni Mɑɑri mɑɑ rɛ: Uléécɑɑ yɛ kɛwɑ̃́ nkɛ́ wɛ́ɛ rɛ kɛkɛ́ tíyɛsɛ
pisoi mɛyɑ̃ pikɛ́ loó, pimɛyɑ̃ pikɛ́ kɔ Isirɑyɛɛli-i yisi. Kɛkɛɛ Uléécɑɑ linyísɛ-nyísɛ lɛɛ yɛ́ pisoi
nɛ Uléécɑɑ kɛcɔpɛ m pásɑisɛnɛ. 35 U yɛ́ lɛ̃ kɛ pisoi mɛyɑ̃ ɑpi risɛ́ɛ́ nɛ pisifɑ-i m músu yámnɛ.
Amá pɔ̃́ kɛuni, pɔ́ ntóósi kõ yɑrɛ kɛtɛ́hɛ kɑpi pɔ́ tuhu.

Antepu Aɑni kɛcáá nkɔ́

36 Unɔ́si unyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Aɑni yɛ kɔ pɛɛ́ welɛ. U ɑntepu lɛ. Fɑnuwɛɛli ukpére lo
Asɛɛ kumɑrɛ-i. U pɛɛ kpurunulɛ ńsɔnɛ. Aŋmɛ̃ ɑsɛɛi kɛ u nɛ uulɑ pɛɛ n sɔ́ɔnnɛ unnɑŋɛ kɛ́mɛɛ
ɑpi wɑ. 37 Lɛ̃ mɛmáá, uu ikúmɑnnɔsi tonɛ uú hɑ nɛ ɑŋmɛ̃ kuwóó nɛ ɑfɛɛtɑɑni nɛ ɑnɑ tulu.
Uu yɛ píkɑi Uléécɑɑ kɛyɔ riyá, ɑmá kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ kuu yɛ Uléécɑɑ pikɛi n wɑi un ɑnɔ́ɔ
pɑɑsi un welu. 38 Uu kumúŋɛ́ kpɛ-i Uléécɑɑ kɛyɔ-i hɑpɔ uu Uléécɑɑ pipɑkɑrɛ loni. Uu pɛ̃
nnɛ́í pɛɛ pɛɛ m mɛ̃́ tɛ Uléécɑɑ ukɛ́ Yerusɑlɛm riyu lɔ kɛwɑ̃́ kɛ̃ nsímɛ́ símisi.

Nɑsɑrɛti kɛ́mɛɛ mɛpɛɛmɛ

39 Kɛ Yeesu pikɔ́ ɑpi lɛ̃ kɛ Upíimɑ isé ii m pisɛ rɛ pikɛ́ wɑ piwɑi ḿ mɑsí, ɑpí nɛ Kɑlilee u
pɛlɛ, pikuyu Nɑsɑrɛti kɛ́mɛɛ. 40 Kɛwɑ̃́ ɑkɛ́ m pɑpisi kɛn kɔ ńnɑŋɛ kpálɛ̃. Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ píimɑ
kuú pɛɛ má, Uléécɑɑ ipɛɛlɛ́e in kɔ ukɛcáá we.

Yeesu yɛ ɑŋmɛ̃ kɛfi nɛ ɑtɛ́ má uú nɛ Uléécɑɑ kɛyɔ kɛ́mɛɛ lompɔ

41 Mpá kuŋmɛ̃ kúye-i, Yeesu usɑɑ nɛ uuni yɛ̀ɛ̀ pɛɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ hɑlɛ Yerusɑlɛm-pɔ.
42 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, Yeesu yɛ pɛɛ ɑŋmɛ̃ kɛfi nɛ ɑtɛ́ málɛ. Usáɑ nɛ úni ɑpí nɛ u pɛ́nɛ ɑpi ɑnyɑ̃́
sɨ̃́ yɑrɛ kɑpi yɛ ń hɑ. 43 Kɛ ɑnyɑ̃́ ɑɑ n tɛnɛ, usáɑ nɛ úni ɑpi pɛlɛ, ɑmá Yeesu uu Yerusɑlɛm-i
mɛ́suni, upikɔ́ ápi kɔ nkpáni céri. 44 Api músu rɛ Yeesu yɛ́ pipisencɔ pinyinɛ rintikilɛ, ɑpi
sɔ́nɛ yɑrɛ kɛyáɑ kɛsɛ kumúŋɛ́, ɑpi pɛɛ lɛ̃ mɛmáá pipimɑrɛcɔ nɛ pipisɑnɛ kɛ́mɛɛ piwɛ́lɑɑ u
sɨ̃. 45 Amá ápi u yɛ̃, ɑpi Yerusɑlɛm-mɛ̃ pɛlɛ pin piwɛ́lɑɑ u nɔŋ́lɛ̃. 46 Api kɛyáɑ táánũ tuŋɛ́
Uléécɑɑ kɛyɔ-i u yɛnu un isé picélɑɑ kɛcɔpɛ tũ un kutu pi cɔlɛ̃ un kɔ nsímɛ́ pi písɛi. 47 Pírí
kɛ Yeesu mɛsɔhɔ nɛ uɑnɔɔ mɛyɔ́ɔi ɑi pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kutu u n cɔ́lɛ̃ wɑ. 48 Kɛ usáɑ nɛ úni ɑpi u
n yɛ̃́, ɑi pírí pi wɑi, úni uu u mɑɑ rɛ: Kɛnɛ́wɑ̃́, yo nnyɑ kɑɑ lɛ̃ wɑ? Tɔ́ nɛ upɔ́sáɑ yɛ pɛɛ pɔ́
wɛ́ɛ́silɛ kɛrɔ́wuu kɛn túúni. 49 Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Yo nnyɑ kɑni nɛ́ wɛ́ɛ́si? Áni nyu rɛ li pisɛ
rɛ kɛ́ unɛ́sáɑ pikɛi wɑɑ? 50 Amá ápi lɛ̃ kuu pi ḿ mɑ ɑsei kõ.
51 Yeesu uu pi tiki ɑpi Nɑsɑrɛti pɛlɛ. U pɛɛ usáɑ nɛ úni pɑkɑrɛlɛnlɛ. Úni uu kɔ mɛwɑi mɛ̃
nnɛ́í ukɛfɑ-i n wɑilɛ̃. 52 Yeesu uú m pelu, umɛsɔhɔ mɛn kpálɛ̃ un kɔ isoi sɔnɛ le, Uléécɑɑ nɛ
sisoipipi inipɛɛ-i, Uléécɑɑ ipɛɛlɛ́e in kɔ ukɛcáá we.

3

Yohɑni Uniwolɛ yɛ Uléécɑɑ Nsímɛ́ yɔ́ɔ́lɛ̃
(Mɑtiyee 3:1-12; Mɑriki 1:1-8; Yohɑni 1:19-28)

1-2 Kumúŋɛ́ kunyinɛ-i, Uléécɑɑ uu Sɑkɑrii uŋmánɛ Yohɑni kucɛsi kóimɑ-i rinɔ́ɔ mɑɑ. Rɔm
uyɔɔpi píimɑ kɑpi yɛ n sée rɛ Tipɛɛ yɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i iyɔ́ɔpi kɛ́mɛɛ ɑŋmɛ̃ kɛfi nɛ ɑnupũ
piwɑi mɑsilɛ. Pɔnsi Pilɑti yɛɛ pɛɛ Yutee kɛtẽ kɛcáá pɑílɛ̃, Erooti pɔ́ɔn Kɑlilee kɛkɔ́ kɛcáá
pɑílɛ̃. Uumɑɑ Filipu yɛɛ pɛɛ Itumee nɛ Tɑrɑkoni sitẽ kɛcáá pɑílɛ̃, Lisɑniyɑ un Apitɛɛni kɛtẽ
kɛcáá pɑílɛ̃. Likumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Aɑni nɛ Kɑyifu ɑpí pɛɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ
piwɛ́ɛ́sɛ. 3 Yohɑni uu Yuritɛɛ ɑyu pikɔ́ɔ́nú loni un yóólɛ̃ tɛ: Ani mɛfinɛ consɛ, ɑni tíyɛsɛ
pikɛ́ míni nɔ́ wolɛ Uléécɑɑ ukɛ́ nɔɑnɛ́kópɛ nɔ́ sárɛi.
4 Ai wɑi yɑrɛ lɛ̃ kɛ ɑntepu Esɑyi uú pɛɛ uritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́i rɛ:

Usoi rinɔɔ yɛ ri tɛɛ kucɛsi kóimɑ-i n yóólɛ̃ tɛ:
Ani Upíimɑ ncee nyɔ́ɔnsɛ,
ɑni uicee tɛ̃iisɛ ikɛ́ kɛcirɛ wɑ.
5 Ahórɛ-horɛ nnɛ́í yɛ sírunɛ,
ɑkúú nɛ sikúúpi nnɛ́í ɑsi foru,
icée sikɔ́ɔ́nú nnɛ́í ɑsi tɛ̃́ii,
icée ɑhorɛ-horɛ nnɛ́í ɑɑ síru.
6 Mpá úye uu pɛɛ yɛ́nu rɛ Ulɛ́ɛ́cɑɑ yɛ usoi riyu lɔlɛ.
7 Asoiwuí ɑɑ Yohɑni kɛ́mɛɛ n sɔ́nɑɑpɔ ukɛ́ míni pi wolɛ. Uu pi mɑɑ rɛ: Nɔ́ ɑkpurii nnyɛ́!
Wɔ́o nɔ́ céesi rɛ nɔ́ fe ɑni Ulɛ́ɛ́cɑɑ kɛtɑhɑi kɛɛ n tu kɑɑsɛ mɑ́? 8 Ani yɛ mɛwɑi mɛɛ n nyísɛlɛ̃ tɛ
nɔ mɛfinɛ consɛ wɑ. Ấni kɑpɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ m mɑ́ikɛɛ rɛ: Apirɑhɑm yɛɛ urɔ́sɑ́ɑyɑhɑ. Ulɛ́ɛ́cɑɑ
yɛ́ fe uu wɑisɛ ɑpɑrɛ nnyɛ́ nní ɑɑ pɑnsɛ Apirɑhɑm sipirɛ̃. 9 Isɔ isɔɔlu yɛ pilɛ ikɛ́ ɑlɛ́ɛ́ sɛ́mni
hɑ́i iníŋí-pɔ. Pi kulɛ́ɛ́ nkú kpɛɛ ɑ́ku ɑpipi sɔnɛ m mɑ́rɛi kɛ́nɛ ɑpi nnɑ-i sɑ́pɔ.
10 Asoiwuí ɑɑ pɛɛ u pisɛ rɛ: In lɛɛ ni, íye kɑi nkpéni pisɛ rɛ tɔkɛ́ wɑ? 11 Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su
rɛ: Uye un sitúkɑnkɑ sitɛ́ m mɑ́, li pisɛ rɛ ukɛ́ uyɛɛ úu m mɑ́ kɛsɛ hɛ, úye un kɔ ilukɛ m mɑ́,
li pisɛ rɛ ukɛ́ uucɔ yɛɛ úu m mɑ́ hɛ.
12 Pilɑmpooyɔɔ́ ricuruu ɑpi símpɔ pikɛ́ míni pi wolɛ, ɑpi Yohɑni pisɛ rɛ: Urɔ́célɑɑ, íye kɑi
pisɛ rɛ tɔ́ɔkɛ́ wɑ? 13 Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Ấni kɑpɛ yɛ lɛ̃ kɛ isé ii rinké rɛ pisoi pikɛ́ yɛ hɛ́ɛ́lɛ
kɛcɑ́ɑ́ rilɑɑsɛ.
14 Pisɔ́ɔ́cɑ pɔ̃́ ticuruu ɑpi u pisɛ rɛ: Tɔ̃́ ní, íye kɑi pisɛ rɛ tɔkɛ́ wɑ? Uu pi mɑɑ rɛ: Ấni kɑpɛ
yɛ úkɑ siwɔ́ɔ́ yɔsí nɛ ńnɑŋɛ nɛ́ɛ ɑní nɛ nsímɛ́ liute wɑ́ɑ́nɑ́, ɑmɑ́ ɑni nɛ nɔ́inɛ́hɛ́ɛ́ ripɑ́.
15 Kuyu nnɛ́í yɛɛ pɛɛ tɑ́lɛ̃ tɛ lipíimɑ linyinɛ yɛ wɑinɛ. Mpá úye uu pɛɛ́ m músu rɛ nɛ́ɛ
Yohɑni yɛɛ uyɛ̃ kɛ Ulɛ́ɛ́cɑɑ uu n wɛ́ɛ. 16 Yohɑni uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Míni kɛ nɛ́ɛ nɛ nɔ́ wólɛ,
ɑmɑ́ unyinɛ yɛɛ ńnɑŋɛ nɛ́ n fe yɛ sɔ́nti. Inɛ́soi íi tu rɛ kɛ́ uɑnɛ́ɛ́ri nŋmɛ fɛ́nnɛ. Nfɑ́ɑsɔnɛ nɛ
nnɑ kuu yɛ́ nɛ nɔ́ wolɛ. 17 U ukunipɛ-i kuhóólo kɑpi yɛ nɛ n cɑ́cɑi múílɛnlɛ ukɛ́ nɛ mɛpipi
nɛ ɑcɔ́lɛ́ kóólɛnɛ. U mɛpipi risímɛ-i súúninɛ uu ɑyúi pɔ̃́ nnɑ mɛɛ ńn yɛ píkɑi n kpu kɛ́mɛɛ
toroisɛ.
18 Yohɑni yɛ pɛɛ pisoi itisi kpɑriisɛlɛ un nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ pi símisi. 19 Erooti yɛ pɛɛ
umɑ́rɛcɔ cirɛ unɔsi Erootiyɑti kpísilɛ uu kɔ mɛwɑi kópɛ mɛcɔ mɛyɑ̃ wɑpisi. Lɛ̃ nnɛ́í nnyɑ
kɛ Yohɑni uú pɛɛ́ nɛ u cɛ́si. 20 Erooti uu kɔ mɛwɑi kópɛ mɛcɔ kpɑ́ uu Yohɑni kukpɑniilee
wɑi.

Yohɑni yɛ Yeesu míni wolɛ
(Mɑtiyee 3:13-17; Mɑriki 1:9-11)

21 Kɑpi pisoi nnɛ́í míni piwólɛ ḿ mɑsí, ɑpi kɔ Yeesu ricuruu wolɛ. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu
kɛyómɛ n yɑ́ɑ́si, ɑi kɛyómɛ hɑ́nnɛ. 22 Nfɑ́ɑsɔnɛ nn ukɛcɑ́ɑ́ súúri yɑrɛ rilɔ́ɔlɑ̃, pin ti nyɑ́ni nɛ
inípɛɛ. Tinɔ́ɔ ɑri kɛyómɛcɑɑ-pɔ mɑɑri rɛ: Pɔ́ɔ Kɛnɛ́pipi lɑlɑ kɛcirɛ. Ấm yɛ kɛpɔ́cɑ́ɑ́ kɔ̃́.

Yeesu Kirisi pikpurɛ ɑnyiri
(Mɑtiyee 1:1-17)

23 Aŋmɛ̃ ɑfɛɛtɑɑni kumúŋɛ́ kɛ Yeesu uu mɑ́ uú nɛ upikɛi koru. Yɑrɛ kɑpí pɛɛ m músu, u
pɛɛ Yosɛfi kɛpipi lɛ. Yosɛfi un Elii kɛpipi, 24 Elii un Mɑtɑti kɛpipi, Mɑtɑti un Lefi kɛpipi, Lefi
un Mɛlisi kɛpipi, Mɛlisi un Yɑnɑyi kɛpipi, Yɑnɑyi un Yosɛfi kɛpipi, 25 Yosɛfi un Mɑtɑtiyɑsi
kɛpipi, Mɑtɑtiyɑsi un Amosi kɛpipi, Amosi un Nɑhum kɛpipi, Nɑhum un Esili kɛpipi,
Esili un Nɑkɑi kɛpipi, 26 Nɑkɑi un Mɑɑti kɛpipi, Mɑɑti un Mɑtɑtiyɑsi kɛpipi, Mɑtɑtiyɑsi
un Simeyi kɛpipi, Simeyi un Yosee kɛpipi, Yosee un Yotɑ kɛpipi, 27 Yotɑ un Yowɑnɑɑ
kɛpipi, Yowɑnɑɑ un Resɑ kɛpipi, Resɑ un Soropɑpɛɛli kɛpipi, Soropɑpɛɛli un Sɑlɑtiyɛɛli
kɛpipi, Sɑlɑtiyɛɛli un Neri kɛpipi, 28 Neri un Mɛlisi kɛpipi, Mɛlisi un Ati kɛpipi, Ati un
Kosɑm kɛpipi, Kosɑm un Elimɑtɑm kɛpipi, Elimɑtɑm un Eri kɛpipi, 29 Eri un Yosuwee
kɛpipi, Yosuwee un Eliyesɛɛ kɛpipi, Eliyesɛɛ un Sorim kɛpipi, Sorim un Mɑtɑtɑ kɛpipi,
Mɑtɑtɑ un Lefi kɛpipi, 30 Lefi un Simeyɔɔ kɛpipi, Simeyɔɔ un Yutɑ kɛpipi, Yutɑ un Yosɛfi

kɛpipi Yosɛfi un Yonam kɛpipi, Yonam un Eliyakim kɛpipi, [31] Eliyakim un Meleya kɛpipi,
Meleya un Mena kɛpipi, Mena un Matata kɛpipi, Matata un Nataa kɛpipi, Nataa un Tafiti
kɛpipi, [32] Tafiti un Sese kɛpipi, Sese un Opɛti kɛpipi, Opɛti un Poosi kɛpipi, Poosi un Sala
kɛpipi, Sala un Nasɔɔ kɛpipi, [33] Nasɔɔ un Aminatapi kɛpipi, Aminatapi un Atimɛɛ kɛpipi,
Atimɛɛ un Esirɔm kɛpipi, Esirɔm un Farɛsi kɛpipi, Farɛsi un Yuta kɛpipi [34] Yuta un Yakupu
kɛpipi, Yakupu un Isaaki kɛpipi, Isaaki un Apiraham kɛpipi, Apiraham un Tera kɛpipi,
Tera un Nahɔɔ kɛpipi [35] Nahɔɔ un Seruki kɛpipi, Seruki un Rakau kɛpipi, Rakau un Falɛki
kɛpipi, Falɛki un Epɛɛ kɛpipi, Epɛɛ un Sala kɛpipi, [36] Sala un Kenam kɛpipi, Kenam un
Aripakisaati kɛpipi, Aripakisaati un Sɛm kɛpipi, Sɛm un Nowee kɛpipi, Nowee un Lemɛki
kɛpipi, [37] Lemɛki un Matusalɛm kɛpipi, Matusalɛm un Enɔki kɛpipi, Enɔki un Yerɛti kɛpipi,
Yerɛti un Malaleyɛɛli kɛpipi, Malaleyɛɛli un Kenaa kɛpipi, [38] Kenaa un Enɔɔsi kɛpipi, Enɔɔsi
un Sɛɛti kɛpipi, Sɛɛti un Atam kɛpipi, Atam un Uléécaa kɛpipi.

4

Setani yɛ Yeesu peikɛɛ
(Matiyee 4:1-11; Mariki 1:12-13)

[1] Yeesu uu Yuritɛɛ nkoi-mɛ̃ n leeri Nfáasɔnɛ nn u yipaalɛ̃. Nfáasɔnɛ nn u kpísi nń nɛ
kucɛsi kóima-mɛ̃ sɪ̃. [2] Setani uú ha kei u peikɛɛ siyáa afɛɛna. Uu siyáa sɛ̃ kémɛɛ líka li. Lɛ̃
mɛmáá nkṹ nn u wai. [3] Setani uu pɛɛ u maa rɛ: Pɔn Uléécaa Kɛpipi, a rinɔ́ɔ riparɛ ntí hɛ
rikɛ́ ripɔ́lɔ́ kukpɔ́nɔ́. [4] Yeesu uu rinɔ́ɔ ku yɔ́su rɛ: Li rítɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ: Ái ilukɛ ŋmanɛ yɛɛ yɛ
usoi nfáa hɛ.

[5] Setani uú nɛ kɛlɔ̃ cácá u sɪ̃, uu mɛyéne mɛsɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í ayɔɔpiyu u nyísɛntɛ [6] uu u maa
rɛ: Nɛ́ ayɔ́ɔpiyu nnyɛ́ nnaŋɛ nɛ ammulɛ pɔ́ hɛ. Anénípɛ-i kapi lɛ̃ nnɛ́í wa, nɛ́ fe aḿ uyɛ̃ kam
ń la hɛ. [7] Pɔn nɛ́ rinwula aa nɛ́ yáási, lɛ̃ nnɛ́í yɛ́ lipɔ́kɔ́ wa. [8] Yeesu uu rinɔ́ɔ ku yɔ́su rɛ: Li
rítɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ: Upíima mɛcirɛ kóló kaí nɛ sá rɛ usoi ukɛ́ riwula ukɛ́ yáási.

[9] Kuníri aku lɛ̃ mɛmáá u kpáú nɛ Yerusalɛm-pɔ, akú ha Uléécaa kɛyɔ kɛcáá u tɔsi, aku u
maa rɛ: Pɔn Uléécaa Kɛpipi, a kɛcáá nkɛ́-i mɛpɔ́círɛ risápɔ. [10] Likumúŋɛ́ rɛ li rítɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃
tɛ:
Uléécaa yɛ́ upitumɛ rinɔ́ɔ hɛ
[11] Api pɔ́ yéu
kupɔ́na áku kapɛ nɛ riparɛ rinyinɛ rinkpɔ́u nnya.

[12] Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Li rítɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Kapɛ Upíima Upɔ́lééсaa peikɛɛ pɔkɛ́ ukɛtɔ yɛ̃. [13] Kɛ Setani uu mɛ́wee mpehɛ̃ mpehɛ̃ nɛ
Yeesu m peikɛɛ, uu lɛ̃ mɛmáá nɛ kɛtaa u wai un nɛ kɛpolɛ kɛcɔ mɛ̃́.

Yeesu yɛ upikɛi Kalilee kɛteni-i kɔ́raanɛ
(Matiyee 4:12-17; Mariki 1:14-15)

[14] Yeesu uu Kalilee kɛtɛ̃ pɛlɛ. Nfáasɔnɛ nnaŋɛ nn ukɛcáá we. Urinyiri ari kɛtɛ̃ kɛ̃ nnɛ́í
kɔ́ɔ́nú. [15] Uu ayómɛyáhaalee-i n céési, ḿpá úye un ríyu u waisɛ.

Nasarɛti pikɔ́ yɛ Yeesu yɛ̀
(Matiyee 13:53-68; Mariki 6:1-6)

[16] Yeesu uu Nasarɛti-i kapí pɛɛ u rimmúlú uú ha nɛ papisi pɛlɛ. Uu kɛwéntɛyaa tuŋɛ́
kuyómɛyáhaalee-i loni yarɛ kuu yɛ n lɔ̃ mɛcɔ. Uu yisi rɛ ukɛ́ Nlééсaasimɛ́ kɛ́ɛ̃. [17] Api antepu
Esayi ritɛlɛ́ u múísɛ. Uu ripínnɛ uu yɛ́nu kei kai n wɔ́laalɛ̃ tɛ:
[18] Upíima Nfaasɔnɛ yɛ kɛnémɛɛ welɛ.
U nɛ́ wɛ́ɛlɛ rɛ [kɛ́ pɛpɛɛ nɛ
mpɔ́ɔcaai n tṹ ncɔ́ŋ pi lesɛ] kɛ́ kɔ píwɛkɔ́ɔ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ
riyóó, kɛ́ pikpaniikɔ́ símisi rɛ pi yɛ́ akpanii kémɛɛ pi lesɛ,
am kɔ pinyíyɛ símisi rɛ pi yɛ́ kam api yɛ yɛnu.
Am pɛ̃ kapi íwɛ n wai ŋmɛ́hɛrɛɛsɛ

19 tɛ kɛ́ kuŋmɛ̃ kpɛ̃ kɛ Upíimɑ uu uipɛɛlɛ́ɛ n nyísɛnɛ
nkɔ́ símisi.
20 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá rítɛlɛ́ pílɛsi uu ukɛikɔ́ ri múísɛ uú tonɛ. Pisoi pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ
kuyómɛyáhɑalee-i ń we ɑpi inípɛɛ u wii. 21 Uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Nléécɑɑsimɛ́ mmú kɑni nní
n kɔ̃́, nɛni kɛ rinɔ́ɔ tɛ̃ ɑri li. 22 Anɔ́ɔ nyɛ̃ kɛ Yeesu uu m máikɛɛ ɑɑ ḿpá úye loni, ɑi pírí pi wɑi
kuú nɛ nsímɛ́ sɔnɛ mmú n símisi, ɑpi yɛ pɛɛ mɑɑ rɛ: In nɛ Yosɛfi Kɛpipii? 23 Yeesu uu pi
mɑɑ rɛ: Nɛ nyu rɛ nɔ́ kɛnyárũ kɛɛ n tee rɛ “Upɔisɛ, ɑ mɛpɔ́círɛ pɔisɛ” nɛ́ mɑlɛ. Nɔ́ kɔ nɛ́ mɑɑ
rɛ: Tɔ konlɛ lɛ̃ nɛ lɛ̃ kɑɑ Kɑpɛrinɑwum-pɔ n wɑpisi. A kɔ limɛcɔ kupɔ́yu-i wɑpisi. 24 Uu lɛ̃
mɛmáá kpá rɛ: Asei kɑm nɔ́ símisinɛ: Api yɛ ɑntepu úkɑ kusánɛ yɔsí ukuyu cirɛ-i. 25 Asei
kɑm nɔ́ símisi, pikúmɑnnɔsi yɛ pɛɛ Elii kumúŋɛ́ piyɛlɛ Isirɑyɛɛli-i, kɛ nkpei nn n wɑ ɑŋmɛ̃
ɑtɑɑni nɛ kuwɛ́lɛ́ kumúŋɛ́, nkṹ píimɑ nn kuyu nnɛ́í loni. 26 Uléécɑɑ úu pikúmɑnnɔsi pɛ̃
unyinɛ kɛ́mɛɛ Elii tũ, insá uyɛɛ Sitɔɔ kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ Sɑrɛpitɑ-pɔ ń we. 27 Piyɔ̃́ yɛ kɔ pɛɛ kulúi
welɛ Isirɑyɛɛli-i ɑntepu Elisee kumúŋɛ́, ḿpá nɛ lɛ̃, piukɑ úu wolɛ ukɛ́ fũ, insá Sirii ukɔ́
Nɑɑmɑ mɛcirɛ.
28 Kɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kuyómɛyáhɑalee-i ń we ɑpi lɛ̃ n kɔ̃́, kuwɔ́i ɑku pi wɑi. 29 Api yisi ɑpi u
tɔrɔi ɑpí nɛ kuyu lelu, ɑpí nɛ rikúú tɛ̃ kɛcáá kɛ pikuyu ɑku m mɔ́mɑɑlɛ̃ tɑá rɛ pikɛ́ hɑ kei-pɔ
u riláumɛ. 30 Amá uu nnánnári wɑi uu pikɛpáápáá tiki uu tɔ́mpɔ.

Unírihélɑɑ unyinɛ nsímɛ́
(Mɑriki 1:21-28)

31 Yeesu uu pɛɛ Kɑlilee kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ Kɑpɛrinɑwum-pɔ sɪ̃. Uu kɛwɛ́ntɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ pisoi
Nléécɑɑsimɛ́ céési. 32 Umɛcélɑɑ yɛ pɛɛ pírí pi welɛ, liriyíkí rɛ u céésilɛ nɛ ńnɑŋɛ.
33 Kuyómɛyáhɑalee kɛ́mɛɛ, unírihélɑɑ unyinɛ un we. Uu pipupukɛɛ kápáá. 34 Ah! N-ye
kɑá nɛ rɔ́ wɛ́ɛ́si, Nɑsɑrɛti ukɔ́ Yeesu? Pɔ kɑlɛ rɛ pɔkɛ́ rɔ́ nɑ̃́ɑ? Nɛ pɔ́ nyulɛ rɛ Uléécɑɑ yɛ pɔ́
wɛ́ɛlɛ uu iyɑɑ yekei. 35 Yeesu uú nɛ ku cési uu ku mɑɑ rɛ: A risɛ́ɛ́ ɑɑ usoi uyɛ̃ kɛ́mɛɛ́ lelu.
Kuníri ɑku pisoi kɛcɔpɛ kɛtɛ̃ u tɑpu ɑku pɛɛ ukɛmɛɛ́ lelu áku líkɑ u wɑ. 36 Ai pinnɛ́í nnɔ́ɔ
yipu ɑpi pimɛcɔpɛcirɛ m máikɛɛnɛ rɛ: kpí! Nsímɛ́ ń-ye mpuri yɛ mmú? Usoi nkó yɛ ɑníri
rinɔ́ɔ hɛlɛ nɛ ńnɑŋɛ ɑá lelu. 37 Api Yeesu rinyiri nɛ kɛtɛ̃ kɛ̃ nnɛ́í kɔ́ɔnú.

Yeesu yɛ pitɔ́ikɔ́ kulúi pɔisɛ
(Mɑtiyee 8:14-17; Mɑriki 1:29-34)

38 Yeesu uu Pisuifi kuyomɛyáhɑalee-i léeri uu Simɔɔ kɛyɔ sɪ̃, Simɔɔ ulɔ́hɔ́ni ipiŋɛ in mɛyɑ̃́
tolú lin u pɛkɛsi. Apí nɛ Yeesu téni rɛ ukɛ́ u pɔisɛ. 39 Uu ukɛcáá pɛ, uu kupiŋɛtoi rinɔ́ɔ hɛ
nɛ kuwɔ́i, kupiŋɛtoi ɑku u kpɑ̃́ii, uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ yisi uu pikɛcáá pɑí.
40 Ituŋɛ mɛlɔ́lɛ́-mɑá, pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ itói ncɔpuri pitoikɔ́ m má ɑpí nɛ Yeesu pi lɛɛpɔ. Uu ḿpá
úye kɛcáá ɑnípɛ lɑɑ uu pi péisɛ. 41 Aníri ɑɑ kɔ pisoi mɛyɑ̃ kɛ́mɛɛ́ lelu ɑn pupukɛɛ rɛ: Pɔ́ɔ
Uléécɑɑ Kɛpipi. Amá Yeesu uú nɛ ɑ cési uu nsímɛ́ nɛ ɑ yulu, ɑníri ricuruu yɛ nyu rɛ Yeesu
kɛ Uléécɑɑ uu wɛ́ɛ.

Yeesu yɛ Pisuifi ɑyomɛyáhɑalee-i Nléécɑɑsimɛ́ yɔ́ɔ́lɛ̃
(Mɑriki 1:35-39)

42 Kɑi n weesi, Yeesu uu kuyu lelu uu kei kɛ úkɑ úu ń we sɪ̃. Tisoiwuí ɑri piwɛ́lɑɑ u loni.
Kɑpi u n lɛɛpɔ, ɑpí n lɑ yɑrɛ ukɛ́ pikɛkúrí n we, úu kɑpɛ pi riyá. 43 Amá Yeesu uu pi mɑɑ rɛ:
Li pisɛ rɛ kɛ́ Uléécɑɑ iyɔɔpi Nsímɛ́ Kɛcirɛ ɑyu ɑcɔ símisi. Lɛ̃ nnyɑ kɛ Uléécɑɑ uu nɛ́ tummɛ.
44 Uu Kɑlilee Pisuifi ɑyomɛyáhɑalee-i Nléécɑɑsimɛ́ n símisi.

5

Yeesu yɛ pipirɛtiki foi séi
(Mɑtiyee 4:18-22; Mɑriki 1:16-20)

1 Kɛyáɑ kɛnyinɛ kɛ Yeesu uu Kenesɑrɛti kupiyɛ ritimɛ nyɛnu, pisoi pin u káɫɑɑpɔ rɛ pikɛ́
Nléécɑɑsimɛ́ kutu ricɔ. 2 Uu ánínɔi ɑtɛ́ kuritimɛ yɛnu, pikpíntomɛ́cɔ́pii pin ɑkɛmɛɛ léemɛ

ɑpi piɑnyɛŋ́ n hɛɛrɛ. 3 Yeesu uu kúninɔi kusɛ-i loni ɑí nɛ sá Simɔɔ kukɔ́. Uu u mɑɑ rɛ uké nɛ
nkáripi ritímɛ kɛtɑɑ wɑ. Yeesu uu kúninɔi kémɛɛ tonɛ uu risoiwuí icélɑɑ koru.
4 Kuu nsímé m mɑsí, uu Simɔɔ mɑɑ rɛ: A nɛ kúninɔi kɛcímɛ́-cimɛ́-mɛ̃ hɑ, nɔ́ nɛ pipɔ́séncɔ
ɑni pɛɛ nɔ́ɑnényɛŋ́ fóm ɑni ikpíntomɛ́ cɔ́pii. 5 Simɔɔ uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Sáɑ, kɛsinɛ nkɛ́
nnéí kɑri kɛisi ári kɔ pɛɛ líkɑ yɛ̃. Amá kɑi nní pɔ́ɔ rɛ kɛ́ ɑnyɛŋ́ fɔ̃́, nɛ́ fɔ̃́. 6 Api ɑnyɛŋ́ fóm
ɑpi ikpíntomɛ́ pɑálɑ íi kumúŋɛ́ má, ɑnyɛŋ́ ticuruu ɑá n cɛ́ɛ́rii. 7 Api pipisencɔ pɛɛ kúninɔi
kucɔ-i ń we séiri rɛ pikɛ́ pi lɛ̃́. Pɛ̃ ɑpí hɑpɔ ɑpi áninɔi kɛtɛ́ ikpíntomɛ́ yipu, áninɔi ricuruu
ɑn lɑ ɑkɛ́ mirii. 8 Kɛ Simɔɔ Piyɛɛ uu lɛ̃ n yɛ̃́, uu Yeesu kɛyu-i wúlɑ uu rɛ: Upíimɑ, ɑ nɛ kɛtɑɑ
nɛ́ wɑ, nɛ ukópɛkɔɔ́ lɛ! 9 Iwɑmɛ yɛ Simɔɔ nɛ pɛ̃ ticuruu pɛɛ ukɛkúrí ń we wɑlɛ, ikpíntomɛ́
píimɑ iyɛ̃ kɑpi kɛyáɑ kɛ̃ n cɔ́pii nnyɑ. 10 Lɛ̃ cirɛ kɑi kɔ Simɔɔ pisencɔ Yɑkupu nɛ Yohɑni nɛ
Sepetee sipipi wɑ. Amá Yeesu uu Simɔɔ mɑɑ rɛ: Iwɑmɛ íi kɑpɛ pɔ́ wɑ. Kɑí nɛ nɛni rimpá,
nɛ́ tíyɛsɛ ɑɑ pisoi pɛɛ yɛ́ nɛ́ rintíki wɛ́ɛ́si. 11 Api pɛɛ piɑninɔi nɛ kɛtɛ̃-mɛ̃ sɪ̃́, ɑpi ḿpá yo yá ɑpi
Yeesu tiki.

Yeesu yɛ uyɔ̃́ unyinɛ pɔisɛ
(Mɑtiyee 8:1-4; Mɑriki 1:40-45)

12 Kɛ Yeesu uu kuyu kunyinɛ-i ń we, utisi unyinɛ yɛɛ kɛyɔ̃́ m pɔ́ɔ́lú uú hɑpɔ. Kuu Yeesu n
yɛ̃́, uu kɛteni-i pɑ uu kɛ́yu kɛtɛ̃ tuhu uú nɛ u téni rɛ: Upíimɑ, pɔn n lɑ, pɔ́ nɛ́ wolɛ ɑm funi.
13 Yeesu uu kuníipɛ sɑɑpɔ uu u cɑ uu rɛ: Nɛ lɑlɛ, ɑ peí! Kɛyɔ̃́ ɑkɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ tɛnɛ. 14 Yeesu
uu rinɔ́ɔ u hɛ rɛ: Kɑpɛ úkɑ nsímɛ́ mmú símisi. Amá ɑ hɑ mɛpɔ́círɛ uyɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ
n wɑ nyísɛ ukɛ́ yɛ̃́ lɛ̃ kɑɑ ń we, ɑɑ limɛmáá ihɛɛ hɛ ɑá nɛ mɛpɔ́círɛ nyɔ́ɔnsɛ yɑrɛ kɑi Moisi
isé kɛ́mɛɛ m pisɛ, ḿpá úye ukɛ́ yɛ̃́ tɛ pɔ peí. 15 Yeesu rinyiri ɑri pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kuyu n
kɔ́ɔ́núlɛ̃ hái, ɑsoiwuí ɑɑ yɛ u kálisi ɑkɛ́ unsímɛ́ kutu ricɔ ukɛ́ kɔ nɛ ɑitoi ɑ pɔisɛ. 16 Amá Yeesu
uu yɛ kei kɛ pisoi ápi ń we sɪ̃́ uú hɑ kɛyómɛ yáási.

Yeesu yɛ kɛ́kɑnkáláká kɛnyinɛ pɔisɛ
(Mɑtiyee 9:1-8; Mɑriki 2:1-12)

17 Kɛyáɑ kɛnyinɛ kɛ Yeesu uú we un pisoi céési. Pifɑrisi nɛ pɛpɛɛ isé n nyu pin ukɛkúrí
tʊ̃́. Kɑlilee nɛ Yutee sitɛ̃ ɑyu-i nɛ Yerusɑlɛm kɑpi léenti. Upíimɑ nnɑŋɛ yɛ pɛɛ Yeesu kɛcáá
welɛ, un nɛ pisoi pɔisɛntɛ. 18 Pisoi pinyinɛ ɑpí hɑpɔ pin kɛ́kɑnkáláká risáŋáápɔrɛ́ wɑilɛ̃.
Api wɛ́ɛ́si lɛ̃ kɑpi yɛ́ nɛ kɛ́yɔ kɛ-i n lompɔ pikɛ́ Yeesu kɛyu-i kɛ yekei. 19 Amá ápi ceri mɛ̃
kɑpi yɛ́ nɛ kɛ n lompɔ, kɛ pisoi ɑpi kulúi n tɔsí nnyɑ. Apí nɛ itúhɑɑ kɛcáá kɛ tɑá, ɑpi itúhɑɑ
péré, ɑpí nɛ risáŋáápɔrɛ́ tɛ̃ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ kɛcɔpɛ Yeesu kɛyu-i cɛ́pisɛpɔ. 20 Kɛ Yeesu uu
pinfɑtɛnɛ n yɛ̃́, uu utóikɔ́ mɑɑ rɛ: Nɛ ɑpɔ́kópɛ pɔ́ sárɛi. 21 Isé picélɑɑ nɛ Pifɑrisi ɑpi kɛmúŋɛ́
loni, pin tee rɛ: Usoi úye kɛcirɛ yɛ nkó un Uléécɑɑ lámisi? Wóo yɛ́ fe ukɛ́ ɑkópɛ sárɛi?
Uléécɑɑ mɛcirɛ yɛɛ yɛ́ fe. 22 Yeesu uu pinfɑsimɛ́ cérupɔ uu pi mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɑni nfɑsimɛ́
mmú mpuri má? 23 Anɔ́ɔ nnyɛ́ kɛtɛ́ kɛcɔpɛ, ríye tɛɛ fákú nɛ ricɔ. Kɛ usoi uu yɛ́ kɛ́kɑnkáláká
ḿ mɑɑ rɛ: Nɛ ɑpɔ́kópɛ pɔ́ sárɛi nɛ́ɛ kuu yɛ́ kɛ ḿ mɑɑ rɛ: A yisi ɑ sɔ́nɛ? 24 Nɛ lɑ pɔkɛ́ céri rɛ
Usoi Kɛpipi yɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ńnɑŋɛ málɛ kɛkɛ́ nɛ pisoi ɑkópɛ pi sárɛi. Uu pɛɛ kɛ́kɑnkáláká rinɔ́ɔ
hɛ rɛ: A yisi ɑ ripɔ́sáŋáápɔrɛ́ pílɛsi ɑá kulu. 25 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, usoi uu ḿpá úye kɛyu-i yisi uu
risáŋáápɔrɛ́ tɛ̃ kɛ́mɛɛ kɑpí pɛɛ u n finsɛlɛ̃ sɑkɑɑ, uu nkúlɛcee pɔlɔ un Uléécɑɑ rinyiri tɑásɛlɛ̃.
26 Ai ḿpá úye nnɔ́ɔ yipu. Api Uléécɑɑ rinyiri tɑásɛ, iwɑmɛ ii pi súúni pin tee rɛ: Tɔ nɛni
mɛwɑi kɛcirɛ yɛ̃!

Yeesu yɛ Lefi sée rɛ ukɛ́ u ritiki
(Mɑtiyee 9:9-13; Mɑriki 2:13-17)

27 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu léeri, uu ulɑmpooyɔɔ́ unyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Lefi yɛnu un lɑmpoo
kɛyɔ́ɔ-i tʊ̃́. Yeesu uu u mɑɑ rɛ: A nɛ́ ritiki. 28 Lefi uu yisi uu linnéí yá uu u tiki. 29 Lefi uu
limɛmáá ilukɛ kɛcirɛ ukɛyɔ-i u wɑi. Pilɑmpooyɔɔ́ mɛyɑ̃ nɛ pisoi picɔ pin kɛsɛ̃́ kɛlukɛ kɛ-
i we. 30 Ai nɛ Pifɑrisi nɛ isé picélɑɑ risá, ɑpi Yeesu pipirɛtiki mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɛ nɔ́ nɛ

pilampooyɔ́ɔ́ nɛ pikópɛkɔ́ɔ́ ɑni kɛsɛ̃́ le? 31 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Pisoi pɛɛ isarɛ n lɑ́ɑ́rú
ɑ́pi upɔisɛ pisɛ, ɑmɑ́ pitóikɔ́ pɛɛ upɔisɛ pisɛ. 32 Ɑ́m kɑ rɛ ké pisoi pɛɛ ɑsei n tíkilɛ̃ sée, ɑmɑ́
pikópɛkɔ́ɔ́ nnyɑ kɑḿ kɑ rɛ piké pimɛfinɛ consɛ.

Yeesu yɛ ɑnɔ́ɔpɑhɑɑ nsimɛ́ wɑi
(Mɑtiyee 9:14-17; Mɑriki 2:18-22)

33 Pisoi pinyinɛ ɑpi Yeesu mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɛ Yohɑni pipirɛtiki nɛ Pifɑrisi ɑpi yɛ ɑnɔ́ɔ
pɑɑsi ɑpi yɛ kɔ kɛyómɛ yɑ́ɑ́si ḿpɑ́ píyei. Amɑ́ pɔ̃́ pipirɛtiki pin le pin kɔ níru? 34 Yeesu uu
rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Nɔ músu rɛ usoi yɛ́ unɔ́si kpísi un we, upisɑnɛ ɑpi pɛɛ ɑnɔ́ɔ pɑɑsii? Aɑi,
mmɛ̃ ńn we. 35 Li yɛ́ kɑm ɑpi kumúŋɛ́ kunyinɛ-i unɔ́sikɔ́ uyɛ̃ pikɛcɔpɛ lesɛ ɑpí nɛ tómpɔ.
Pɛɛ́ uyɛ-i kɑpi yɛ́ pɛɛ ɑnɔ́ɔ pɑɑsi.

36 Yeesu uu kɛnyɑ́rũ pimɑ́ɑ pi kpɑ́ rɛ: Ʊkɑ úu yɛ kusɑ́ŋɑ́ɑ́ fɑlɛ kɛpɑmpi nɛ kusɑ́ŋɑ́ɑ́ kpurɛ
tɑ́pisi. Lin lɛ̃ n wɑ, kusɑ́ŋɑ́ɑ́ fɑlɛ kuu lɛ̃ ticɛɛ́ri, kɛpɑ́mpi kɛ̃ kuu n lésɛ ɑ́kɛ kɔ kukpurɛ kɛ́mɛɛ
wɑinɛ. 37 Ʊkɑ úu yɛ pítɑ pelɛ̃ kukónɛnuŋ́ kpurɛ-i súũ. Lin lɛ̃ n wɑ, pítɑ pɛ̃ nɛ yɛ ɑnúŋ́
tikpɑ́fúsɛlɛ, ɑi wɑi pítɑ nɛ liɑnúŋ́ yɛ mɛ́woo wɑ. 38 Amɑ́ ɑnúŋ́ fɑlɛ-i kɑpi yɛ pítɑ pelɛ̃ súũ.
39 Ʊkɑ úu yɛ kɔ pítɑ fɑlɛ kɑ́ipi un pipelɛ̃ piníré m mɑsí. Pi yɛ rɛ pipelɛ̃ pɛɛ pikɛcirɛ.

6

Yeesu yɛɛ kɛwɛ́ntɛyɑɑ ute
(Mɑtiyee 12:1-8; Mɑriki 2:23-28)

1 Kɛwɛ́ntɛyɑɑ tuŋɛ́ kɛnyinɛ kɛ Yeesu uu kɛcɑrɛ kɛ́mɛɛ sɔ́nɛ un tɔ́su. Upipirɛtiki ɑpi mɛpipi
n kpééni pin piɑnipɛ-i tɛkɛisɛ pin tɑkɑi. 2 Pifɑrisi pinyinɛ ɑpi pi mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɑni lɛ̃ kɛ
isé ii ḿ mɑɑ rɛ pisoi ɑ́pi kɑpɛ yɛ kɛwɛ́ntɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ wɑ wɑi? 3 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ
rɛ: Lɛ̃ nnyɑ ɑ́ni lɛ̃ kɛ Tɑfiti uu kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ nkṹ nn u nɛ upikɔ́ n wɑ kɛɛnlɛ̃, nɛ́ɛ yo? 4 U
Uléécɑɑ kɛyɔ-i lonlɛ uu ɑkpɔ́nɔ́ kɑpi Uléécɑɑ n yekei kpísi uu le, uu kɔ upikɔ́ pɑ, lin kɔ nɛ
irɔ́sé-i wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ ŋmɑnɛ pɛɛ yɛ́ fe ɑpi ɑ le. 5 Yeesu
uu kɔ pimɑ́ɑ pi kpɑ́ rɛ: Nɛ̃́, Usoi Kɛpipi, nɛ́ɛ kɛwɛ́ntɛyɑɑ ute.

Utisi uyɛɛ kunípɛ kɔ́pɛ m mɑ́
(Mɑtiyee 12:9-14; Mɑriki 3:1-6)

6 Kɛwɛ́ntɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ kɛcɔ kɛnyinɛ, Yeesu uu kuyómɛyɑ́hɑɑlee kunyinɛ-i loni un pisoi
céési. Uu kei utisi unyinɛ lɛɛpɔ nɛ kunípɛ lukɛ-lukɛ kópɛ. 7 Isé picélɑɑ nɛ Pifɑrisi ɑpi Yeesu
kutu n cɔlɛ̃ piké yɛ̃́ in tɛ u yɛ́ kɛwɛ́ntɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ usoi pɔisɛ, likumúŋɛ́ rɛ pi pɛɛ kɛwɑ́ɑ́nɑ́
wɛ́ɛ́silɛ piké nɛ ɑkópɛ u n lɑpɑɑsɛ. 8 Amɑ́ Yeesu yɛ pɛɛ pinfɑsimɛ́ cérilɛ. Uu unípɛkópɛkɔ́ɔ́
mɑɑ rɛ: A yisi ɑ nyɛrɛ ḿpɑ́ úye ukɛ́ pɔ́ yɛ̃́. Utisi uu yisi uu nyɛrɛ. 9 Yeesu uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ:
Nɛ nɔ́ pisɛ rɛ íye kɑi irɔ́sé kɛ́mɛɛ pisɛ? Li pisɛ rɛ tɔkɛ́ kɛwɛ́ntɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ lisɔnɛ nɛ́ɛ likópɛ
wɑ? Tɛ tɔkɛ́ usoi nfɑɑ lɔ nɛ́ɛ tɔkɛ́ u kpu? 10 Uu pinnɛ́í nyɑ́nɛi uu pɛɛ limɛmɑ́ɑ́ usoi uyɛ̃ mɑɑ
rɛ: A kupɔ́nípɛ rituŋɑ́mɛ. Uu kunípɛ tuŋɑ́pɔ, kunípɛ ɑku pélu. 11 Amɑ́ ɑi mpí pɔ̃́ tóósi ɑpi
pimɛcɔpɛcirɛ n kɛŋɛnɛ pin lɛ̃ kɑpi yɛ́ nɛ Yeesu n wɑ tɑikɛɛ.

Yeesu yɛ pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ wɛ́ɛ
(Mɑtiyee 10:1-4; Mɑriki 3:13-19)

12 Yeesu uu likumúŋɛ́ kpɛ-i kɛkúúpi tɑɑ́ rɛ ukɛ́ kɛyómɛ yɑ́ɑ́si. Kɛsinɛ nnɛ́í kuu kei tonɛ
un Uléécɑɑ yɑ́ɑ́si. 13 Kɑi n weesi, uu upipirɛtiki séi, uu pikɛcɔpɛ kɛfi nɛ pitɛ́ wɛ́ɛ uu pi séi rɛ
pitumɛ. 14 Pɛpɛɛ Simɔɔ kuu rinyíri n hɛ rɛ Piyɛɛ nɛ uyɛ̃ uwɑ̃ Antiree nɛ Yɑkupu nɛ Yohɑni
nɛ Filipu nɛ Pɑtelemii 15 nɛ Mɑtiyee nɛ Tomɑɑ, nɛ Alifee kɛpipi Yɑkupu nɛ Simɔɔ yɛɛ ukuyu
ń lɑ 16 nɛ Yɑkupu kɛpipi Yutɑsi Isikɑriyɔɔti yɛɛ ń kɑ uu kɛpirɛ Yeesu yɑ́i.

Yeesu yɛ céésilɛ un kɔ itɔ́i pɔisɛ
(Mɑtiyee 4:23-25; 5:1-12)

[17] Yeesu nɛ upipirɛtiki ɑpi kɛkúúpi cɛpimɛ ɑpi kutẽ mmɛ́ weri, kei kɛ upipirɛtiki mɛyɑ̃
ɑpi ń we. Yutee kɛtẽ nnɛ́í pisoi mɛyɑ̃ pin kɔ kei we, nɛ Yerusɑlɛm pikɔ́ nɛ Tiiri nɛ Sitɔɔ
mɛnimɑɑ ritimɛ ɑyu pikɔ́. [18] Pi cápinɛmɛlɛ pikɛ́ Yeesu icélɑɑ kutu ricɔ, ɑpi kɔ piitoi pi pɔisɛ.
Pɛ̃ kɛ ɑníri ɑɑ m pɛkɛsi ɑpi pélu. [19] Mpá úye uu nɑ́ɑ́si ukɛ́ u ricɑ, liriyíkí rɛ u pɛɛ ńnɑŋɛ
nnyinɛ málɛ un nɛ pinnɛ́í pɔisɛntɛ.

Nnɑrɛ nɛ piwɛlukɛ

[20] Yeesu uu upipirɛtiki iníṗɛɛ wii uu rɛ:
Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní íwɛ m má, nɔ pínɑrɛkomɛ lɛ.
Nɔ́ɔ Uléécɑɑ iyɔɔpi te.
[21] Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní nkṹ n tṹ,
nɔ pínɑrɛkomɛ lɛ, nɔ kɛyɑ́ɑ lɛpunɛ.
Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní n téni, nɔ kɛyɑ́ɑ sɛ́nnyinɛ.
[22] In tɛ pisoi yɛ nɔ́inɛ́puri yulu,
ɑpi nɔ́ lákɑsɛ, pin lámisi pin
kɔ nɔ́nnɛ́kópɛ símisi rɛ nɔ Usoi Kɛpipi nɛ kɛfɑ tɛnɛ nnyɑ,
nɔ pínɑrɛkomɛ lɛ.
[23] Tikpákárá tɛ̃ ticɔ kɛ pipisɑɑ ɑpí pɛɛ ɑntepuyɛ wɑ. In tɛ lɛlɛɛ nɔ́ lɛɛmɛ, nɔ́rinɛ́pɔ́ɔ rikɛ́ n
lɑ́ɑ́rú, ɑni nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ cɔ, nɔ́inɛ́hɛɛ yɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ piyɛlɛ ɑ́i kumúŋɛ́ má.
[24] Amá nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní ḿ má, íwɛ kɑni topori,
nɔ nɔ́nnɛ́nɑrɛ pilukɛ mɑsilɛ.
[25] Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nɛni nní n lɛpɑɑlɛ̃, íwɛ kɑni topori,
nkṹ yɛ sɔ́ntilɛ nkɛ́ nɔ́ wɑ.
Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nɛni nní n sɛ́nnyi, íwɛ kɑni topori,
nɔ mpɔ́ɔcɑɑi-i loninɛ ɑni ténisi.
[26] In tɛ ḿpá úye yɛ nɔ́nnɛ́sɔnɛ símisi, íwɛ kɑni topori,
likumúŋɛ́ rɛ lɛ̃ kɛ pipisɑɑ ɑpí pɛɛ ɑntepuyɛ nɔɔmɛ wɑi.

Ani nɔ́pinɛ́lɑ́ɑrɔ n lɑ
(Mɑtiyee 5:38-48; 7:12ɑ)

[27] Nɔ́ɔ nní kutu nɛ́ n cɔ́lɛ̃, nɛ nɔ́ símisilɛ rɛ ɑni nɔ́pinélɑ́ɑrɔ n lɑ, ɑni pɛpɛɛ nɔ́ n yúlu lisɔnɛ
n wɑi, [28] ɑni pɛpɛɛ ɑwɛ́éri nɔ́ n wɑi ɑnɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ, ɑni pɛpɛɛ íwɛ nɔ́ n wɑi kɛcɑ́ɑ́ n welu.
[29] In tɛ usoi yɛ kumɔ́rí kusɛ-i kɛpɛsɛ pɔ́ tɔ, ɑ kutɔ́rɔɔ u rituŋɑ́, usoi un kupɔ́kpélɛnku pɔ́ n
yɔsíé, ɑ tíyɛsɛ ukɛ́ kɔ kɛpɔ́túkɑnkɑ tene kpísi. [30] Mpá úye yɛɛ linyinɛ pɔ́ we ɑ li u hɛ, úye
un kɔ lipɔ́kɔ́ linyinɛ pɔ́ n yɔsí, kɑpɛ li u korí. [31] Lɛ̃ kɑni ń lɑ picɔ pikɛ́ nɔ́ wɑ, ɑni yɛ limɛcɔ
pi wɑ. [32] In tɛ pɛpɛɛ nɔ́ ń lɑ ŋmɑnɛ kɑní lɑ, ihɛ́ɛ́ íye icɔ kɑni pɛɛ mɛ̃́. Pikópɛkɔɔ́ ricuruu yɛ
pɛpɛɛ pi ń lɑ lɑlɛ. [33] In tɛ pɛpɛɛ lisɔnɛ nɔ́ n wɑi ŋmɑnɛ kɑni yɛ lisɔnɛ wɑ, ihɛ́ɛ́ íye icɔ kɑni
pɛɛ mɛ̃́? Pikópɛkɔɔ́ yɛ̀ɛ̀ kɔ lɛ̃ wɑlɛ. [34] In tɛ nɔ tálɛ̃ tɛ pɛ̃ kɑni n lonsɛ yɛ́ nɔ́ hɛ́ɛlɛ, ihɛ́ɛ́ íye icɔ
kɑni pɛɛ mɛ̃́? Pikópɛkɔɔ́ ricuruu yɛ̀ɛ̀ pikópɛkɔɔ́ lonsɛlɛ pin tálɛ̃ tɛ pi yɛ́ lɛ̃ kɑpi n lonsɛ ritísí
linyinɛ pi hɛ́ɛ́lɛ. [35] Amá nɔ́ɔkɛ́ nɔ́pinɛ́lɑ́ɑrɔ n lɑ, ɑni lisɔnɛ pi n wɑi. Ańi kɑpɛ yɛ n tálɛ̃ tɛ pi yɛ́
nɔ́ hɛ́ɛ́lɛ ɑni kɛlenɛ pi lonsɛ. Nɔ́ ihɛ́ɛ́ kɛcirɛ yɛ̃ ɑni pɔ́lɔ́ Uléécɑɑ yɛɛ ḿpá yo kɛcɑ́ɑ́ n tṹ sipipi,
likumúŋɛ́ rɛ u pɛpɛɛ ɑ́pi rícere m má nɛ pisoi kpákárá lɑlɛ. [36] Ani yɛ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ íwɛ
ténɑɑnɛ yɑrɛ kɛ Nɔ́unɛ́sɑ́ɑ uu yɛ íwɛ nɔ́ n tɛ̃́ mɛcɔ.

Ai we rɛ tɔkɛ́ yɛ picɔ ɑkópɛ m pɑlɛ̃
(Mɑtiyee 7:1-5)

[37] Ańi kɑpɛ yɛ picɔ ɑkópɛ m pɑlɛ̃, Uléécɑɑ úu kɑpɛ kɔ nɛ nɔ̃́ ɑkópɛ m pálɛ̃ nnyɑ. Ańi kɑpɛ yɛ
picɔ nɛ túhɑɑnɛ, Uléécɑɑ úu kɑpɛ nɛ nɔ̃́ n túhɑɑnɛ nnyɑ. Ani yɛ picɔ ɑkópɛ pi sárɛi, Uléécɑɑ
uu nɔ́ɑnɛ́kɔ́ nɔ́ sárɛi. [38] Ani yɛ picɔ hɛ, Uléécɑɑ uu nɔ́ hɛ. Pi nɔ́ músunɛ ɑi yipu ɑí wurɛ ɑpi
tíŋɑ-tiŋɑ ɑpi nɔ́ kópɔ. Kɛmúŋɛ́ kɛ̃ kɑni yɛ nɛ picɔ ḿ musí kɑpi kɔ nɛ nɔ̃́ músunɛ. Ai líkɑ

nnyɑ, Uléécɑɑ yɛ músunɛ ɑi yipu uu tíŋɑ-tiŋɑ uu tírii uu nɔ́ kópɔ. Kulũ kpɛ̃ kɑni yɛ nɛ picɔ
ḿ musí kucɔ kɛ Uléécɑɑ uu kɔ nɛ nɔ̃́ músunɛ.
39 Yeesu uu kɔ kɛnyárũ kpá rɛ: Unyíyɛ úu yɛ́ fe ukɛ́ unyíyɛcɔ tɔrɔi. Lin lɛ̃ n wɑ, pinnɛ́í yɛ
hɑ kuhórɛ-i lóipɔnɛ. 40 Uyɛɛ pikɛi m peikɛɛ úu yɛ uyɛɛ pi u m peikɛɛsɛ n fe. Amá uyɛɛ pi
m peikɛɛ un pikɛi n ceri ńsɔnɛ, u nɛ uyɛɛ pi u m peikɛɛsɛ yɛ́ n sá. 41 Yo nnyɑ kɑɑ kɛyúipi
kɛɛ upɔ́márɛcɔ mɛnipɛɛ-i ń we nyáni ɑ́ɑ pɛɛ kɛnɑwɛlépi kɛɛ mɛpɔ́kɔ́-i ń we nyáni? 42 Iye
kɑɑ yɛ́ fe ɑɑ upɔ́márɛcɔ mɑɑ rɛ: Unɛ́márɛcɔ, ɑ riyá kɛ́ kɛyúipi kɛɛ mɛpɔ́nípɛɛ-i ń we lesɛ,
pɑ́ɑ pɛɛ kɛnɑwɛlépi kɛɛ mɛpɔ́nípɛɛ-i ń we lesɛ kɛlenɛ. A tíyɛ pɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai má kpɑ!
Kɛnɑwɛlépi kɛɛ mɛpɔ́nípɛɛ-i ń we kɑɑ yɛ́ mɛfoí lesɛ ɑɑ pɛɛ ńsɔnɛ n nyáni ɑá nɛ kɛyúipi kɛɛ
ucɔ mɛnipɛɛ-i ń we lesɛ.

Kuléé nɛ kuɑpipi kɛcáá icélɑɑ
(Mɑtiyee 7:16-20; 12:33-35)

43 Kuléé kpɛɛ isɑrɛ n láárú áku yɛ ɑpipi kópɛ mɑri, kuléé toikɔ́ áku yɛ kɔ ɑpipi sɔnɛ mɑri.
44 Pi yɛ ḿpá kuléé kúye nɛ kuɑpipi cerilɛ. Ápi yɛ sinípɛleépi kɛcáá ɑfiiki tɔ, ápi yɛ kɔ ɑhííhíí
kɛcáá ɑrɛɛsɛɛ tɔ. 45 Lisɔnɛ kɛ usoi sɔnɛ uu yɛ ukɛfɑ-i lésɛmɛ, usoi kópɛ pɔ́ɔ likópɛ ukɛfɑ-i
lésɛri, likumúŋɛ́ rɛ lɛlɛɛ usoi kɛfɑ-i n yipɑɑlɛ̃ kɛ nnɔ́ɔ nn yɛ símisi.

Siyɔ sitɛ́ sinyinɛ kɛcáá nsímɛ́
(Mɑtiyee 7:24-27)

46 Yo nnyɑ kɑni nɛ́ sélei rɛ Upíimɑ, Upíimɑ áni pɛɛ lɛ̃ kɑm nɔ́ n céesi wɑi? 47 Ani tíyɛ kɛ́
nɔ́ nyísɛ lɛ̃ kɛ uyɛɛ nnɛ́símɛ́ kutu n cɔ́lɛ̃ un nɛ n kɛisi uú nɛ mɛnyínɛ ń we. 48 Liute yɛ we
yɑrɛ usoi yɛɛ kɛ́yɔ m mɔ́m uu túni ɑi cimisi uu kɛpɑrɛ tulu, uu kɛkɛcáá rikúi tɔsi. Kɛ ikói ii
n yi ii wɑɑ, míni ɑmɛ kɛ fɛ, ɑmá ámɛ kɔ fe mɛkɛ́ kɛ ritiŋɑ-tiŋɑ, likumúŋɛ́ rɛ kɛ mɔmɑɑlɛnlɛ
ńsɔnɛ. 49 Amá uyɛɛ nnɛ́símɛ́ kutu n cɔ́lɛ̃ úu pɛɛ́ nɛ n kɛisi yɛ we yɑrɛ usoi yɛɛ kɛ́yɔ m mɔ́m
uu ntɑɑi purɛ-purɛ kɛcáá kɛ tɔsi, rikúi ári we. Kɛ ikói mɛni ɑmɛ kɛ rińfɛ, mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɑkɛ
tɔhɔ̃ ɑkɛ foru tɛ́kɛ́-tɛ́kɛ́.

7

Yeesu yɛ Rɔm usɔ́ɔ́cɑ kpɛ́ɛ̃ unyinɛ ukɛikɔ́ pɔisɛ
(Mɑtiyee 8:5-13)

1 Kɛ Yeesu uu pisoi pɛɛ u n kálɑɑlɛ̃ ifɑɑci piwɑi ḿ mɑsí, uu yisi uu Kɑpɛrinɑwum tɔ́mpɔ.
2 Rɔm usɔ́ɔ́cɑ kpɛ́ɛ̃ unyinɛ yɛ pɛɛ ukɛikɔ́ unyinɛ málɛ, úu yɛ uukɛikɔ́ uyɛ̃ kɛcáá kɔ̃́. Ukɛikɔ́
uyɛ̃ un pɔ́ɔ́lú, ticuruu un kɛkpɔ nyɑhɑi. 3 Kɛ usɔ́ɔ́cɑ kpɛ́ɛ̃ uyɛ̃ uu n kɔ̃́ pin Yeesu nsímɛ́
símisi, uu Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ tum tɛ pikɛ́ hɑ u séemɛ ukɛ́ uukɛikɔ́ pɔisɛ. 4 Api Yeesu kɛ́mɛɛ
tuipɔ ɑpí nɛ mɛyɑ̃́ u téni rɛ: Usoi uyɛɛ nɛ sá rɛ pɔkɛ́ u lɛ̃́. 5 U ntɔ́puri lɑlɛ ńsɔnɛ. Uyɛɛ kɔ
kurɔ́yómɛyáhɑɑlee mɔ̃. 6 Yeesu uu pɛɛ pi tikipɔ. Kuu kɛ́yɔ n nyɑhɑipɔ, usɔ́ɔ́cɑ kpɛ́ɛ̃ uu
upisɑnɛ tumpɔ rɛ pikɛ́ u mɑɑ rɛ: Upíimɑ, kɑpɛ mɛpɔ́círɛ ricɔ́ŋ. Ám nɛ sá rɛ pɔkɛ́ kɛnɛ́yɔ lɔ̃.
7 Nɛ rinɛ́cúruu yɛnlɛ rɛ ám tu rɛ kɛ́ kɛpɔ́mɛɛ hɑpɔ. Amá ɑ rinɔ́ɔ hɛ unɛ́kɛikɔ́ ukɛ́ peí. 8 Nɛ̃́
ticuruu yɛ piwɛ́ɛ́sɛ málɛ nɛn pi pɑkɑrɛlɛ̃, nɛn kɔ pisɔ́ɔ́cɑ má pɛɛ nɛ̃́ m pɑkɑrɛlɛ̃, nɛn piunyinɛ
m mɑɑ rɛ ukɛ́ méye hɑ, u yɛ hɑlɛ. Nɛn kɔ ucɔ m mɑɑ rɛ ukɛ́ kɑm, u yɛ kɑlɛ. Nɛn kɔ unɛ́kɛikɔ́
m mɑɑ rɛ ukɛ́ linyinɛ wɑ, u yɛ li wɑlɛ. 9 Kɛ Yeesu uu ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, usɔ́ɔ́cɑ kpɛ́ɛ̃ uyɛ̃ isoi ii
u sɔnɛsi. Uu pɑnsɛ uu pisoi kulúi pɛɛ u n tíkilɛ̃ mɑɑ rɛ: Nɛ nɔ́ mɑɑ rɛ ḿpá Isirɑyɛɛli kɛ́mɛɛ,
ám píkɑi nfɑtɛnɛ mmú ncɔ yɛnɑɑlɛ̃. 10 Pɛ̃ kuu n tũ ɑpi kɛ́yɔ-i pɛɛpɔ ɑpi ukɛikɔ́ uyɛ̃ lɛɛpɔ un
isɑrɛ láárú.

Yeesu yɛ ukúmɑnnɔsi unyinɛ kɛwɑ̃ nfɑɑ pɛsɛmɛ

11 Kɑi kóso n weesi, Yeesu uu kuyu kunyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Nɑini sɩ̃. Upipirɛtiki
nɛ risoiwuí tin u tikilɛ̃. 12 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu kuyu kɛpoo n nyɑhɑipɔ, uu yɛ́nu pin nɛ
kɛsoikópɛ pikúlɑɑ tósu. Ukúmɑnnɔsi unyinɛ kɛwɑ̃ cirɛníŋɛ kɑpi lɛ̃ nɛ tósu. Kuyu pikɔ́ kulúi
pin nɛ unɔ́si uyɛ̃ tũ. 13 Kɛ Yeesu uu u n yɛ̃́, íwɛ ii u wɑi uu u mɑɑ rɛ: Kɑpɛ tɛ̃́! 14 Yeesu uú

nyɔsɔ́pɔ uu ɑsoikópɛmulɛ cɑ, pɛpɛɛ n topori ɑpi nyɛrɛ, Yeesu uu rɛ: Kɛŋmánɛpi, nɛ rinɔ́ɔ
pɔ́ hɛ, ɑ yisi! [15] Kɛsoikópɛ ɑkɛ cáŋáráá ɑkɛ nsímɛ́ kápáá. Yeesu uu kɛuni kɛ pɑ. [16] Iwamɛ
ii pinnɛ́í loni ɑpi Uléécɑɑ rinyiri tɑásɛ pin tee rɛ: Antepu píimɑ yɛ kɛrɔ́cɔpɛ rikpáfúmɛlɛ.
Uléécɑɑ yɛ kɑlɛ ukɛ́ umpuri comɛ! [17] Nsímɛ́ mmɛ̃ nn Yutee kɛtẽ nnɛ́í nɛ kɛmɛkɔ sitẽ kɛ́mɛɛ
kɔ́ɔ́nú rɛ lɛ̃ kɛ Yeesu uu wɑ.

Yohɑni Uniwolɛ pitumɛ
(Mɑtiyee 11:2-19)

[18] Yohɑni pipirɛtiki ɑpi lɛ̃ nnɛ́í u símisi. Yohɑni uu pikɛcɔpɛ pitɛ́ séi, [19] uu Upíimɑ kɛ́mɛɛ
pi tum tɛ pikɛ́ hɑ u pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ usoi uyɛ̃ kɑpi mɛkɛɛ-mɛ n tee rɛ u sónti nɛ́ɛ unyinɛ ucɔ yɛ
kɛpirɛ wemɛlɛ? [20] Kɑpi Yeesu kɛ́mɛɛ n tuipɔ, ɑpi u mɑɑ rɛ: Yohɑni Uniwolɛ yɛɛ rɔ́ tummɛ rɛ
tɔkɛ́ pɔ́ pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ usoi uyɛ̃ kɑpi mɛkɛɛ-mɛ n tee rɛ u sónti nɛ́ɛ unyinɛ ucɔ yɛ kɛpirɛ wemɛlɛ?
[21] Kumúŋɛ́ kpɛ̃ kɛ́mɛɛ, Yeesu un pisoi mɛyɑ̃ itói pɔisɛntɛ, un ɑníri pi pɛ́sɛi un pinyíyɛ mɛyɑ̃
inipɛɛ wúkulɛntɛ. [22] Uu pɛɛ Yohɑni pitumɛ mɑɑ rɛ: Ani mpɔ ɑni hɑ lɛ̃ kɑni n yɛ̃́ ɑni kɔ kom
Yohɑni kɛɛnkɛɛ: Lɛlɛɛ rɛ pinyíyɛ yɛ nyánilɛ, síkɑnkáláká sin sónɛ, piyɔ̃́ pin wolɛ pin funi,
pitusuí pin kómɛi, pikpɔkpɔ pin yisikɛɛ, piwɛ́kɔɔ́ pin kɔ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛ pisoi ɑpi pi n yóólɛ̃
kómɛi. [23] Uye unsá nɛ̃́ nnyɑ n loó, liute yɛ únɑrɛkomɛ lɛ.
[24] Kɛ Yohɑni pitumɛ ɑpi pitɔ́ŋɛ́ ḿ mɑsí, Yeesu uu Yohɑni nsímɛ́ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ n
símisi rɛ: Yo kɑni kucɛsi kóimɑ-i piyɛ́nɛ hɑ? Kɛkpápi kɛ kuyɔ ɑku n fikiisɛɛ, nɛ́ɛ yo? [25] Yɑrɛ
yo kɑni pɛɛ piyɛ́nɛ hɑ? Usoi yɛɛ mɛlɑpɛ kɛcirɛ n lɑpɑɑlɛ̃ yɛɛ kei we, nɛ́ɛ yo? Amá siyɔ́ɔpiyɔ-i
kɛ pɛpɛɛ ilũ nɛ́íkɔɔ́ n tánti pin isoi le ɑpí we. [26] Yɑrɛ yo kɛcirɛ ŋmɑɑ kɑni pɛɛ piyɛ́nɛ hɑ?
Antepu unyinɛ, nɛ́ɛ yo? Amá ɑsei kɛcáá uyɛ̃ kɑni nní ń yɛ̃́ nɛ ɑntepu felɛ. [27] Likumúŋɛ́ rɛ
Yohɑni nsímɛ́ kɑi Nléécɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ:
Unɛ́tumɛ yɛ nkó kɑm n tummɛ
ukɛ́ nɛ kɛkpɛ́ɛ̃ pɔ́ wɑ
ukɛ́ mpɔ́cée nyɔ́ɔnsɛ.
[28] Yeesu uu pimáɑ kpá rɛ: Nɛ nɔ́ símisilɛ rɛ ápi unyinɛ mɑrɑɑlɛ̃ yɛɛ Yohɑni n fe, ḿpá nɛ lɛ̃,
pɛpɛɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi kɛ́mɛɛ ń we kɛcɔpɛ uyɛɛ n fiilɛ̃ yɛ u felɛ. [29] Kuyu nnɛ́í nɛ pilɑmpooyɔɔ́
pɛɛ Yohɑni nsímɛ́ kutu rińcɔ ɑpi tíyɛsɛ uu míni pi wolɛ. Pi cerilɛ rɛ Uléécɑɑ yɛɛ ɑsei ute.
[30] Kɛ Pifɑrisi nɛ pɛpɛɛ Uléécɑɑ isé n nyu ɑpi ń yɛ̀ rɛ Yohɑni úu kɑpɛ míni pi wolɛ, li nyísɛlɛ
rɛ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uú nɛ pi ń lɑ kɑpi kɛpirɛ ritɔ.
[31] Yeesu uu pimáɑ pi kpá rɛ: Uye kɑm yɛ́ nɛ nfáɑni pisoi múŋɛisɛnɛ? Uye kɑpí nɛ mɛnyínɛ
we? [32] Pi nkpáni yɑrɛ siwɑ̃́ sɛɛ kɛ́yɑálɑ-i n tṹ, si nɛ sisicɔ sin séleinɛ ɑsi yɛ rɛ:
Tɔ ɑsũ símisilɛ, ɑni yúlu áni yesi,
ɑri sikpɔyomɛ yom, áni tɛ̃́.
[33] Likumúŋɛ́ rɛ Yohɑni Uniwolɛ yɛ kɑlɛ úu yɛ ilukɛ li, úu yɛ kɔ pítɑ n ntí, ɑni rɛ u
unírihélɑɑ lɛ. [34] Usoi Kɛpipi pɔ́ɔ weri kɛn le kɛn níru, ɑni kɔ rɛ: Ani usoi nkó nyánii, pilukɛ
nɛ pítɑ nkɔ́ ŋmɑnɛ mɛɛ uyɛ̃ we. Ticuruu u kɔ pilɑmpooyɔɔ́ nɛ piwɑikópɛkɔɔ́ picɔ usɑnɛ lɛ.
[35] Amá pɛpɛɛ u n ŋmurɛi yɛ nyísɛlɛnlɛ rɛ Uléécɑɑ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ yɛ mɛ.

Yeesu yɛ Ufɑrisi Simɔɔ kɛyɔ-i we

[36] Ufɑrisi unyinɛ uu Yeesu séi rɛ pikɛ́ kɛsɛ̃ ilukɛ li. Yeesu uu usoi uyɛ̃ kɛyɔ sĩ uú tonɛ uu
le. [37] Kuyu kpɛ̃ unɔsi unyinɛ yɛɛ mɛfinɛ kópɛ m má un we. Kuu n kɔ̃́ tɛ Yeesu yɛ Ufɑrisi uyɛ̃
kɛyɔ-i we un ilukɛ le, uú nɛ kɛnúḿpi nɛ tulɑɑli mɛyipɛ sĩ [38] uu Yeesu kɛpirɛ nyɛrɛ, uɑnɑ-
mɛ̃. Uú n téni uu Yeesu ɑnɑ mɛ́nini fɔlu, uu limɛmáá nɛ unnyúpi ɑ tinnɛntɛ, uu ɑ pirɑ uu
tulɑɑli ɑkɛcáá kɔɔni. [39] Kɛ Ufɑrisi uyɛɛ Yeesu kusánɛ n wɑi uu lɛ̃ n yɛ̃́, uu ukɛfɑ-i n tee rɛ:
Usoi nkó un pɛɛ mɛsei ɑntepu, u yɛ́ pɛɛ unɔ́si nkó yɛɛ nní u n cárii ceri rɛ wóo lo, u yɛ́ kɔ
pɛɛ céri isoi íye mpuri kuu le. Unɔ́si lo yɛɛ mɛfinɛ kópɛ m má. [40] Yeesu uu pɛɛ Ufɑrisi rinɔ́ɔ
yɔ́su rɛ: Simɔɔ, nɛ nnyinɛ málɛ kɛ́ pɔ́ mɑlɛ. Simɔɔ uu rinɔ́ɔ pɛsɛ rɛ: Sáɑ, ɑ mɑlɛ. [41] Yeesu
uu rɛ: Pisoi pitɛ́ pɛɛ nɛ uwóólonsɛ riwómɛ má. Usɛ un nɛ riwómɛ u má nwóóweni siwóó

pílɛ pílɛ mɛnupũ, ucɔ pɔ́ɔn nɛ riwómɛ u má nwóóweni mɛpipi kuwóó. 42 Pikɛté kɛ̃ úka
úu kɔ pɛɛ fenɛ uké uriwomɛ hɛ́ɛ́lɛ. Uwóólonsɛ uu pikɛté sárɛi. Pikɛté kɛ̃ kɛcɔpɛ úye yɛɛ yé
mɛyánsei uwóólonsɛ uyɛ̃ n la? 43 Simɔɔ uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Nɛ músu rɛ uyɛ̃ tiwomɛ tɛɛ m
piyɛ yɛɛ yé mɛyã́ u n la. Yeesu uu rɛ: Pɔ alari málɛ.

44 Uu lɛ̃ mɛmáá unɔ́si uyɛ̃-mɛ̃ pansɛpɔ, uu Simɔɔ maa rɛ: Pɔ unɔ́si nkó yɛ̃́ɛ? Nɛ kɛpɔ́yɔ-i
lommɛlɛ áa míni né hɛ rɛ ké anéna riké, amá uyɛ̃ nɛ anéna umɛnini fɔilɛ uú nɛ unnyúpi a
tinnɛntɛ. 45 Áa né ripira rɛ kusánɛ kaa né yɔ́su, amá kaḿ nɛ n lommɛ kuu nní né yáhaankɛɛ
uú nɛ anéna tini. 46 Áa mékpɔ rinéyu kɛcáá kɔɔnu *, amá uyɛ̃ nɛ tulaali anéna kɛcáá kɔɔnulɛ.
47 Lɛ̃ nnya kam pɔ́ tee rɛ: Nla píima kuu né ń nyísɛ yɛ nyísɛlɛ rɛ pi uakópɛ nnéi u sárɛi. Amá
uyɛ̃ kapi nkáripi n sárɛilɛ, nkáripi kuu yɛ unla nyísɛ. 48 Yeesu uu pɛɛ unɔ́si uyɛ̃ maa rɛ: Nɛ
apɔ́kópɛ pɔ́ sárɛi. 49 U nɛ pɛpɛɛ kɛsɛ̃́ n le api pisifa-i n símisi rɛ: Usoi úye mpuri lo yɛɛ akópɛ
n sárikɛɛ? 50 Yeesu uu pɛɛ unɔ́si uyɛ̃ maa rɛ: Mpɔ́fatɛnɛ yɛ pɔ́ yɔ́riyɛlɛ, a n ŋme nɛ nkíŋniŋɛ.

8

Pinɔ́si pɛɛ pɛɛ Yeesu n tikilɛ̃

1 Lɛ̃ mɛmáá kɛ Yeesu uu ayu maa nɛ ayu síńsá rikɔ́ɔ́nú un Uléécaa iyɔɔpi Nsímɛ́ Kɛcirɛ
yóólɛ̃. Upirɛtiki kɛfi nɛ pité 2 nɛ pinɔ́si pɛ̃ kuu aníri m pésɛi nɛ pɛ̃ kuu m pɔisɛntɛ pin u tikilɛ̃.
Maari kapi n sélei rɛ Makitala ukɔ́ kapi aníri asɛɛi m pɛsɛ nɛ 3 Cusa yɛɛ Erooti kɛyɔ kɛcáá ḿ
paílɛ̃ unɔsi Yohana nɛ Susaani nɛ pinɔ́si mɛyã pɛɛ pɛɛ pilikɔ́ nɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki n léni.

Ulukaa kɛnyárũ
(Matiyee 13:1-9; Mariki 4:1-9)

4 Ayu kulúi kémɛɛ kɛ pisoi api yɛ pɛɛ léepɔ api Yeesu lɛɛpɔ. Kɛ pisoi api n cápinɛ, uu
kɛnyárũ maa rɛ: 5 Utisi unyinɛ yɛɛ ilukɛpuri pifómɛ leepɔ, icɔ ii ricéetimɛ lólu api ikɛcáá
cɔpisi sinúipi asi i le. 6 Ilukɛpuri icɔ ii kɛparɛ kɛcáá lólu. Kii n lɛ, ii kóósi, kɛ ńniŋɛ ńn ń
we nnya. 7 Icɔ ii sinípɛleépi kémɛɛ lóipɔ ii lɛlu, sinípɛleépi asi mɛsɛ nɛ mɛsɛ i hila. 8 Amá
ilukɛpuri icɔ ií nɛ kɛtɛ̃ sɔnɛ sá, ii lɛlu ii papisi ii máru ńsɔnɛ. Yeesu uu pimáa kpá rɛ: Ani
kutu ricɔ ńsɔnɛ, úye un ukómɛ uu kóm.

Yo nnya kɛ Yeesu uú nɛ sinyárũ céési?
(Matiyee 13:10-17; Mariki 4:10-12)

9 Yeesu pipirɛtiki api kɛnyárũ kɛ̃ asei u pisɛ. 10 Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Nɔ̃́ kɛ Uléécaa uu
uiyɔɔpi nsímɛ́ mɛɛ m pékaalɛ̃ cereisɛ, úu pɛ̃ cereisɛ. Amá picɔ yɛ ḿpá yo kómɛilɛ yarɛ
sinyárũ likɛ́ wa rɛ pi ńsɔnɛ paílɛ̃ amá ápi kɔ pɛɛ ńsɔnɛ nyáni, pin ńsɔnɛ kutu cɔlɛ̃ ápi kɔ pɛɛ
ńsɔnɛ kómɛi.

Yeesu yɛ ulukaa kɛnyárũ asei lesɛ uu simisi
(Matiyee 13:18-23; Mariki 4:13-20)

11 Kɛnyárũ kɛ̃ asei yɛ nnyé: Ilukɛpuri yɛɛ Nléécaasimɛ́. 12 Pisoi pinyinɛ isoi yɛ ricéetimɛ
tɛ̃ mɛcɔ welɛ. Pi yɛ konlɛ, amá kuníri akú weri aku nsímɛ́ mmɛ̃ pisifa-i lesɛ ápi kapɛ nɛ kɛfa
n tɛnɛ likɛ́ pi n yóriyɛ nnya. 13 Picɔ yɛ kɛparɛcaa kɛ̃ mɛcɔ welɛ: Pi yɛ Nléécaasimɛ́ kónlɛ api
n yɔ́su nɛ mpɔ́ɔnarɛ, amá ápi yɛ n tíyɛ nkɛ́ pikɛmɛɛ iníŋi wa, ápi yɛ kɛfa tɛnɛ likɛ́ náŋai.
Ncɔ́ŋ nn n ka, api nfatɛnɛ yálalapɔ. 14 Ilukɛpuri iyɛɛ sinípɛleépi-i ń loó yɛ we yarɛ pɛpɛɛ
yɛ n kɔ̃́, amá api tíyɛsɛ nfasimɛ́ nɛ mɛmá nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá lilala ai n hila ápi yɛ pɛɛ rikáhákáhá
nɛ kétɔ-pɔ. 15 Ilukɛpuri iyɛɛ kɛtɛ̃ sɔnɛ-i ń loó yɛ we yarɛ pɛpɛɛ Nléécaasimɛ́ kutu ríńcɔ api
pisifa-i n múlú, api n n tikilɛ̃ nɛ kɛfa kɛsɛ api ŋmɔ́ɔ́pú nn kulaa pi wai.

Kɛ́firáa kɛnyárũ
(Mariki 4:21-25)

* **7:46** Mɛ́kpɔ pikɔɔnu ríyu kɛcáá: Kusánɛ piyɔ́ɔ́ yɛ pi Pisuifi kémɛɛ. Tíyu piwaisɛ yɛ pi.

[16] Yeesu uu rɛ: Ʋ́kɑ úu yɛ kɛ́firáɑ risɛ́ uu kucári kɛ kipi nɛ́ɛ uu kɛfinɛ mɛtene kɛ pésu.
Amá kɛlõ cácá kɑpi yɛ kɛ ritɔsi likɛ́ nɛ n wɑ rɛ pɛ̃ nnɛ́i pɛɛ kɛ́yɔ-i n lompɔ yɛ mɛtɛ́i yɛ̃́. [17] Lɛ̃
nnɛ́i lɛɛ pɛɛ m pékɑɑlɛ̃ ɑi kúyɛnɛ wɑi, lɛ̃ kɛ ḿpá úye úu pɛɛ kúyɛnɛ ń we ɑi mɛtɛ́i kɛ́mɛɛ léeri.
[18] Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ nɛ lɛ̃ kɑni yɛ nsímɛ́ n kɔ̃́. Likumúŋɛ́ rɛ uyɛɛ m má kɑpi yɛ pípɑ rikpá,
ɑmá úye unsá m má, nkáripi mmɛ̃ kuu m má kɑpi u yɔ́sunɛ.

Yeesu uni nɛ upiwɑ̃
(Mɑtiyee 12:46-50; Mɑriki 3:31-35)

[19] Yeesu uni nɛ upiwɑ̃ ɑpí weri ɑpi u lɛɛri, ɑmá ápi fe pikɛ́ ukɛmɛɛ tuipɔ, kɛ pisoi ɑpi kulúi
ń tɔsí nnyɑ. [20] Api pimɛkɑmɛ Yeesu símisi rɛ: Upɔ́ni nɛ pipɔ́wɑ̃́ yɛ kɛtɑhɑi nyɛnu pin lɑ pikɛ́
pɔ́ yɛ̃́. [21] Amá Yeesu uu pinnɛ́í mɑɑ rɛ: Unɛ́ni nɛ pinɛ́wɑ̃́ pɛɛ nní pɛpɛɛ Uléécɑɑ Nsímɛ́ kutu
n cɔ́lɛ̃ pin lɛ̃ knn pi m pisɛ tikilɛ̃.

Yeesu yɛ mɛyɔ píimɑ mɛnyinɛ risɛ́ɛ́sɛ
(Mɑtiyee 8:23-27; Mɑriki 4:35-41)

[22] Kɛyáɑ kɛnyinɛ kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki ɑpi kúninɔi lõ uu pi mɑɑ rɛ: Tɔkɛ́ kupiyɛ kuwɛ́lɛ́
kucɔ-mɛ̃ hɑ. Api mɛ̃ tɛ́ŋ. [23] Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑpi n tɛ́ŋlɛ̃, Yeesu uu lɔpilɛ. Kuyɔ píimɑ kunyinɛ
ɑku pipépɛ kápáá. Míni ɑmɛ kúninɔi yipu lin nɛ nkpɔ pi wɛ́ɛ́si. [24] Pipirɛtiki ɑpi Yeesu lɛɛpɔ
ɑpi u yóŋsɛ ɑpi u mɑɑ rɛ: Sáɑ, Sáɑ, tɔ kpíninɛ! Yeesu uu yisi, uu kuyɔ nɛ ániwɑlɛ́ cɛ́si nɛ
kuwɔ́i, ɑi níŋɛsi, ɑi sɛ́ɛ́ lɛ́kɛ́-lɛ́kɛ́. [25] Yeesu uu upipirɛtiki mɑɑ rɛ: Yei yɛ nɔ́nnɛ́fɑtɛnɛ? Amá
iwɑmɛ ii pi wɑi, ɑsɛkɛ́ uu kɔ nnɔ́ɔ pi yipu ɑpi pimɛcɔpɛcirɛ m máikɛɛnɛ rɛ: Usoi úye mpuri
yɛ nkó, ɑí nɛ kuyɔ nɛ míni pɛ́nɛ lin u pɑkɑrɛlɛ̃ un tinɔ́ɔ n hɛ.

Yeesu yɛ unirihélɑɑ pɔisɛ
(Mɑtiyee 8:28-34; Mɑriki 5:1-20)

[26] Api Kerɑsɑɑ pikɔ́ kɛtẽ kɛɛ kupiyɛ mɛtɛ́ŋ mɛcɔ ń we kɛn Kɑlilee kɛtẽ loróĺɛ̃ loni. [27] Kɛ
Yeesu uu kúninɔi-i rincúlɑmɛ, kuyu kpɛ̃ utisi unyinɛ uu u tépɛi. Hái mɛkɛɛ-mɛ kúu yɛ ilũ
tɑ̃, ɑníri ɑn u pɛkɛsi. Ʋ́u pɛɛ kɛ́yɔ má, ɑmá ɑkpíí kɛ́mɛɛ kuú pɛɛ sói. [28] Kuu Yeesu n yɛ̃́, uu
pupɛi, uu uɑnui kɛcáá wúlɑ uu mɛyɑ̃́ mɑɑ rɛ: Tɔ́ nɛ mpɔ̃́ nɛ ń-ye, Uléécɑɑ yɛɛ ḿpá yo kɛcáá
ń tɯ̃́ Kɛpipi Yeesu? Nɛ nɛ pɔ́ ténilɛ rɛ kɑpɛ íwɛ nɛ́ wɑ. [29] Ʌ́i líkɑ nnyɑ kuu lɛ̃ mɑlɛ, Yeesu yɛ
rinɔ́ɔ hɛ rɛ ɑníri ɑkɛ́ ukɛmɛɛ́ le. Li yɛ lin nɛ u n yisi, pi yɛ ánɑ nɛ ɑnípɛ ɑkpɑnii u pɑɑsilɛ,
ɑmá uu ɑ túúni, ɑníri ɑɑ kucɛsi kóimɑ-mɛ̃ u kpáú. [30] Yeesu uu u pisɛ rɛ: Iye kɑpi yɛ pɔ́ sée?
Uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Pi yɛ nɛ́ sée rɛ "kulúi", likumúŋɛ́ rɛ ɑníri yɛ ukɛmɛɛ kulúi welɛ. [31] Aníri
nyɛ̃ ɑá nɛ Yeesu téni rɛ úu kɑpɛ nkpɔ kuhorɛ-mɛ̃ ɑ riláupɔ.
[32] Kúfɔŋlee píimɑ kunyinɛ kun tikúú kɛcáá we kun túkuri. Aníri ɑá nɛ Yeesu téni rɛ ukɛ́
tíyɛsɛ ɑkɛ́ áfɔŋ nyɛ̃-i lõ. Yeesu uu ncée ɑ hɛ. [33] Aníri ɑɑ pɛɛ usoi uyɛ-i lelu ɑɑ áfɔŋ loni. Ʌ́fɔŋ
ɑɑ kɛkúúcɑɑ-pɔ ntóó sɛ́ ɑá hɑ míni-i sɛ́ɛ́. [34] Kɛ pisoi pɛɛ áfɔŋ n kpáúlɛ̃ ɑpi lɛ̃ n yɛ̃́, ɑpi wuru
ɑpí hɑ nɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kuyu mɑɑ-i nɛ siyupi nnɛ́i-i kɔ́ɔ́nú. [35] Pisoi ɑpi léeri pikɛ́ lɛlɛɛ n wɑ
yɛ̃. Api Yeesu kɛ́mɛɛ tuipɔ ɑpi lɛɛpɔ utisi uyɛ̃ un peí, un Yeesu ɑnɑ kɛyúrí tɯ̃́ un lɑpɑɑlɛ̃, nɛ
ukɛyu cáká-cáká. Iwɑmɛ ii pi wɑi. [36] Pɛ̃ nnɛ́i inipɛɛ-i kɑi lɛ̃ n wɑpisi ɑpi lɛ̃ kɛ ɑníri ɑá nɛ utisi
uyɛ-i ń le kɛɛnkɛɛ. [37] Kerɑsɑɑ kɛtẽ pikɔ́ nnɛ́íé ɑpi Yeesu mɑɑ rɛ ukɛ́ pikuyu-i le, kɛ iwɑmɛ ii
pi n wɑ nnyɑ. Yeesu uu kúninɔi yopoi ukɛ́ tómpɔ. [38] Utisi uyɛ̃ kɛ ɑníri ɑɑ n tíyɛ uú nɛ Yeesu
téni rɛ ukɛ́ ncée u hɛ ukɛ́ u ritiki, ɑmá Yeesu uu u lɑkɑsɛ uu u mɑɑ rɛ: [39] A kupɔ́yu pɛlɛ ɑɑ
lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu pɔ́ ń wɑ kɛɛnkɛɛ. Utisi uyɛ̃ uu sĩ́ uú hɑ kuyu nnɛ́i kɛ́mɛɛ lɛ̃ kɛ Yeesu uu u n
wɑ símɑɑnkɛɛ.

Yeesu yɛ Yɑirusi ukpére yukusɛ uu kɔ unɔ́si unyinɛ pɔisɛ
(Mɑtiyee 9:18-26; Mɑriki 5:21-43)

[40] Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu uu kupiyɛ ritimɛ ricɔ-mɛ̃ n léemɛ un pɛɛri, pisoi pɛɛ pɛɛ n
cápinɛlɛ̃ ɑpi u tépɛi. Pi nnɛ́i yɛ pɛɛ u ménlɛ. [41] Utisi unyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Yɑirusi uu pɛɛ́
weri. U pɛɛ ukuyu Pisuifi kuyomɛyáhɑɑlee uwɛ́ɛ́sɛ lɛ. Uu Yeesu ɑnɑ mɛtene wulɑ uú nɛ u

téni rɛ ukɛ́ ukɛyɔ-i hɑ rɛ 42 ukɛwɑ̃ kpérepi cirɛníŋɛ kɛɛ m má yɑrɛ ɑŋmɛ̃ kɛfi nɛ ɑtɛ́ yɛ lɑlɛ
kɛkɛ́ kpu.
Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu uu kei n sɪ̃́, pisoi pin ɑwɛ́lɛ́ nnɛ́í u nyikii pin nɛ u tikilɛ̃. 43 Kumúŋɛ́
kpɛ-i, unɔ́si unyinɛ kɛ mɛ́nyɛ ɑmɛ n léenti hái iŋmɛ̃ kɛfi nɛ itɛ́-mɛ un kei we. [Pipɔisɛ píimɑ
nnɛ́í kuu rikɑ uu umɛmá nnɛ́í cɑɑi], ɑmá úkɑ úu fe ukɛ́ u pɔisɛ. 44 Uu Yeesu kɛpirɛ-mɛ̃
nyɔsɔ́pɔ uu ukɛtukɑnkɑ ritimɛ cɑ. Kuu lɛ̃ tińcɑ, mɛ́nyɛ mɛɛ n foho ɑmɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ nyɛrɛ.
45 Yeesu uu pisɛ rɛ: Wóo nɛ́ ricɑ? Api pinnɛ́í kɛ́ŋɛsi rɛ ápi u ricɑ. Piyɛɛ uu rɛ: Sáɑ, pisoi yɛ
pɔ́ kálɑɑlɛnlɛ ɑwɛ́lɛ́ nnɛ́í. 46 Yeesu uú mɑɑ rɛ: Usoi yɛ nɛ́ ricɑlɛ. Liriyíkí rɛ nɛ ceri rɛ ńnɑŋɛ
nnyinɛ yɛ kɛnɛ́mɛɛ́ lelɛ. 47 Unɔ́si uu yɛ́nu rɛ li u yámnɛlɛ. Uu Yeesu-i sɪ̃́ un tɛrii uu uɑnɑ
mɛtene wulɑ. Uu ḿpá úye kɛyu-i lɛ̃ nnyɑ kuu Yeesu rińcɑ nɛ lɛ̃ kuu mɛsɛ nɛ mɛsɛ ḿ peí
símisi. 48 Yeesu uu u mɑɑ rɛ: Unɛ́kpére, mpɔ́fɑtɛnɛ mɛɛ pɔ́ yóriyɛ. A n ŋme nɛ nkíŋniŋɛ.
49 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu uu lɛ̃ n símisi, utumɛ un Yɑirusi kɛyɔ leeri uu Yɑirusi mɑɑ
rɛ: Upɔ́kpére yɛ kpulɛ, kɑpɛ nkpáni urɔ́sáɑ pɛkɛsi. 50 Yeesu uu kóm, uu kuyómɛyáhɑɑlee
uwɛ́ɛ́sɛ Yɑirusi mɑɑ rɛ: Kɛpɔ́wuu ákɛ kɑpɛ tɔ, mpɔ́kɔ́ yɛɛ rɛ ɑ nɛ kɛfɑ tɛnɛ. Upɔ́kpére yɛ
pélunɛ. 51 Kɑpi kɛ́yɔ n tuipɔ, úu úkɑ ncée hɛ rɛ u nɛ uyɛ̃ pikɛ́ lompɔ, insá Piyɛɛ nɛ Yohɑni nɛ
Yɑkupu nɛ kɛwɑ̃́ kɛ̃ usɑɑ nɛ kɛuni. 52 Mpá úye un téni kɛwɑ̃́ kɛ̃ nnyɑ. Yeesu uu pɛɛ́ mɑɑ rɛ:
Ańi kɑpɛ tɛ̃́, ákɛ kpu, kɛ lɔnilɛ. 53 Api u n sɛ́nnyi, likumúŋɛ́ rɛ pi nyu rɛ kɛkpérepi yɛ kpulɛ.
54 Yeesu uu kɛkunipɛ tini, uu mɛyɑ̃́ pupɛi rɛ: Kɛwɑ̃́, ɑ yisi! 55 Kɛwɑ̃́ nfɑɑ nn pɛɛri, ɑkɛ mɛsɛ
nɛ mɛsɛ yisi. Yeesu uu rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ ilukɛ kɛ hɛ. 56 Ai kɛwɑ̃́ pikɔ́ nnɔ́ɔ yipu, ɑmá Yeesu
uu rinɔ́ɔ pi hɛ rɛ ápi kɑpɛ lɛlɛɛ n wɑ úkɑ símisi.

9

Yeesu yɛ pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ wɛ́ɛ
(Mɑtiyee 10:5-15; Mɑriki 6:7-13)

1 Yeesu uu upitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ cápinɛ uu ńnɑŋɛ pi hɛ rɛ pikɛ́ ɑníri n fe ɑpi kɔ itói m
pɔisɛntɛ. 2 Uu pɛɛ pi tum tɛ pikɛ́ hɑ Uléécɑɑ iyɔɔpi nsímɛ́ símisi ɑpi pitóikɔ́ pɔisɛntɛ. 3 Uu
pi mɑɑ rɛ: Ańi kɑpɛ linyinɛ rimúlú yɑrɛ kunɑɑpi nɛ́ɛ kulɔ́ɔ nɛ́ɛ ilukɛ nɛ́ɛ kɛwóó nɔkɛ́ nɛ
ncée hɑ. Ańi kɑpɛ sitúkɑnkɑ sitɛ́ sitɛ́ rimúlú. 4 Nɔn kɛ́yɔ kɛ́ye-i n topilɛ, ɑni kei n tũ hái nɛ
nɔ́kɛnɛ́tɔ́ŋɛ́ tuŋɛ́. 5 Pin yei kusánɛ piyɔ́ɔ́ nɔ́ n yɛ̀, ɑni pikuyu le, ɑni nɔ́ɑnénɑ nkoŋo péi likɛ́
nyísɛ rɛ pi Uléécɑɑ pipɑkɑrɛ yɛlɛ. 6 Upitumɛ ɑpi tɔ́su, ɑpi ɑyu nnɛ́í kɛ́mɛɛ sɔ́nɛ ɑpi Nsímɛ́
Kɛcirɛ símisi pin ḿpá yei pitóikɔ́ pɔisɛntɛ.

Erooti yɛ piri tṹ
(Mɑtiyee 14:1-12; Mɑriki 6:14-29)

7 Uyɔ́ɔpi Erooti uu lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ n wɑi nsímɛ́ kóm. Úu ceri lɛ̃ kuu yɛ́ m musí, likumúŋɛ́ rɛ
pinyinɛ yɛ pɛɛ tee rɛ: Yohɑni Úniwolɛ yɛɛ pikpɔkpɔ-i yisi. 8 Picɔ pin tee rɛ: Elii yɛɛ leemɛ.
Picɔ pin kɔ tee rɛ: Pɛɛ mɛkɛɛ ɑntepu unyinɛ yɛɛ nkpɔ-i yisi. 9 Amá Erooti uu rɛ: Nɛ tíyɛsɛlɛ
ɑpi Yohɑni ríyu tɔlu. Usoi úye mpuri nsímɛ́ kɑm pɛɛ nní kómɛi má? Uú n wɛ́ɛ́si ukɛ́ Yeesu
yɛ̃.

Yeesu yɛ pisoi ákotokú ɑnupũ (5.000) kpinii
(Mɑtiyee 14:13-21; Mɑriki 6:30-44; Yohɑni 6:1-14)

10 Pitumɛ ɑpi pɛɛri ɑpi lɛ̃ nɛ lɛ̃ kɑpi n wɑpisi Yeesu kɛɛnkɛɛ. Uú nɛ pimɛcirɛ iyɑɑ lelu
kuyu kpɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ Petisɑyitɑ kɛkúrí. 11 Amá pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ ɑpi kóm ɑpi u tiki.
Yeesu uu Uléécɑɑ iyɔɔpi nsímɛ́ pi símisi uu kɔ pɛpɛɛ m pɔ́ólú pɔisɛntɛ. 12 Kɛ ituŋɛ ii n tɛnɛ,
upitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ ɑpí nɛ u kɔ ɑpi u mɑɑ rɛ: A pisoi mɑɑ rɛ pikɛ́ hɑ ɑyu nɛ siyupi sɛɛ nɛ
nní rɔ́ ń kɔ́lɛ̃ kɛ́mɛɛ ilukɛ nɛ sifinɛ wɛ́ɛ́si, likumúŋɛ́ rɛ kucɛsi kɛcɔpɛ kɑri nté we. 13 Amá
Yeesu uu pi mɑɑ rɛ: Ani nɔ́rinécúruu lilukɛ-lukɛ pi hɛ. Api rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Akpɔ́nɔ́ ɑnupũ
nɛ ikpíntomɛ́ itɛ́ ŋmɑnɛ kɑri nté má. Nɛ́ɛ pɔ lɑ rɛ tɔkɛ́ hɑ pisoi mpí nnɛ́í ilukɛ lɔ? 14 Pisoi
ákotokú ɑnupũ (5.000) pɛɛ pɛɛ kei we. Yeesu uu upitumɛ mɑɑ rɛ: Ani pi tonsɛntɛ pisoi

kuwóó kuwóó anai. 15 Pitumɛ api lɛ̃ kuu pi n forii wai, api pisoi tonsɛntɛ. 16 Yeesu uu
akpónó anupũ nɛ ikpíntomɛ́ itɛ́ kpísi, uu kɛyómɛ weríí, uu ilukɛ iyɛ̃ kɛcáá Uléécaa pɔɔnɛsɛ.
Uu kpókɔrinɛ uu upitumɛ pa rɛ pikɛ́ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ hɔɔnɛ. 17 Pinnɛ́í api le api lɛpu.
Upitumɛ api akéri nyɛɛ m pɔɔnɛ cápinɛ ai anɛ́rɛ kɛfi nɛ atɛ́ yipu.

Piyɛɛ yɛ yámnɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ
(Matiyee 16:13-19; Mariki 8:27-29)

18 Kɛyáa kɛnyinɛ kɛ Yeesu uu umɛcirɛ kɛyómɛ yáási, upipirɛtiki api u lɛɛpɔ, uu pi pisɛ
rɛ: Pisoi yɛ máikɛɛ rɛ nɛ́ɛ úye? 19 Api rinóɔ yósu rɛ: Pinyinɛ yɛ tee rɛ pɔ Yohani Uniwolɛ
lɛ, picɔ rɛ pɔ Elii lɛ, picɔ pin kɔ tee rɛ pɔ pɛɛ mɛkɛɛ antepu unyinɛ lɛ yɛɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisi.
20 Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Nɔ̃́ ní, nɔ mpíí rɛ nɛ́ɛ úye? Piyɛɛ uu rinóɔ yósu rɛ: Póɔ uyɛ̃ kɛ Uléécaa
uu n wɛ́ɛ.

Yeesu yɛ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ riyóó
(Matiyee 16:20-28; Mariki 8:30-9:1)

21 Yeesu uu pi nyi rɛ ápi kapɛ úka nsímɛ́ mmɛ̃ símisi. 22 Uu pimáa kpá rɛ: Li pisɛ rɛ nɛ̃́
Usoi Kɛpipi kɛ́ mɛyánsei íwɛ li. Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyóɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ
nɛ isé picélaa yɛ́ kɛ kɛsi. Li kɔ pisɛ rɛ pikɛ́ kɛ kpu akɛ kɛyáa táánũ tuŋɛ́ yisi.
23 Uu pɛɛ pinnɛ́í maa rɛ: Úye un n la ukɛ́ nɛ́ ritiki, ukɛ́ umɛcirɛ pípaí riyá uu ḿpá kɛyáa
kɛ́ye ukunapɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ n yalɛ̃, uu pɛɛ nɛ́ tíki. 24 Ái líka nnya, úye un n la ukɛ́ unfaa lɔ, u n
fómnilɛ. Amá úye un nɛ̃́ nnya unfaa n fóm, liute yɛɛ yɛ́ unfaa lɔ. 25 Usoi kulaa yɛ kúye in tɛ u
kɛtɛ̃ nté likó nnɛ́í yɛ̃́, uu pɛɛ kpi nɛ́ɛ uu umɛcirɛ ásáláú tani. 26 Úye un nɛni inɛ́sei nɛ nnɛ́símɛ́
isɛi n wai, Usoi Kɛpipi yɛ́ kɔ uisɛi wa kɛn píyei kɛmɛyɔɔpi nɛ kɛusaa nɛ piléécaatumɛ kɛ
Uléécaa uu n wɛ́ɛ mɛyɔɔpi-i m pɛɛri. 27 Asei kam nó símisi, pinyinɛ yɛ nté welɛ pɛɛ yɛ́
Uléécaa mɛyɔɔpi n yɛ̃́ api kɛlenɛ kpíni.

Yeesu ipiŋɛ yɛ consɛ
(Matiyee 17:1-8; Mariki 9:2-8)

28 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pisímɛ́ ḿ masí, ai wai yarɛ siyáa sipaha kumúŋɛ́, uu Yohani nɛ Yakupu
kpísi uú nɛ rikúú taá pikɛ́ kɛyómɛ yáási. 29 Kuu kɛyómɛ n yáási, ukɛyu akɛ mɛ́wee consɛ,
uilũ ii wárara pói-pói. 30-31 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, pisoi pitɛ́ pinyinɛ api Uléécaa mɛyɔɔpi-i léeri, pi
nɛ Yeesu pin yói. Pikɛi kai m pisɛ rɛ ukɛ́ wa nɛ unkpɔ Yerusalɛm-pɔ ifaaci kapi lɛ̃ wai. Pɛpɛɛ
Moisi nɛ Elii. 32 Piyɛɛ nɛ upicɔ pin nɛ nnɔ̃ kɛtaa tu, amá api yáka-yaka api Yeesu mɛyɔɔpi nɛ
pisoi pitɛ́ pɛɛ ukɛkúrí ń nyɛnu yɛnu. 33 Kɛ pisoi pɛ̃ api Yeesu rin-yá, Piyɛɛ uu u maa rɛ: Sáa,
li nyamlɛ rɛ tɔkɛ́ nté n we. Tɔ la rɛ tɔkɛ́ sicáŋíípi sitaani karii, pɔ̃́ kɛsɛ, Moisi kɛsɛ, Elii kɛsɛ.
Uu nkpáni nyu mmɛ̃ kuu n símisi. 34 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu lɛ̃ n símisi, kuhopɛ kunyinɛ akú
weri aku pi hila. Kɛ pipirɛtiki api ń yɛ̃́ kuhopɛ kun lɛ̃ pi hilalɛ̃, iwamɛ ii pi loni. 35 Tinóɔ
rinyinɛ ari kuhopɛ kpɛ-i léeri rɛ: Nkó yɛɛ Kɛnɛ́pipi kam n wɛ́ɛ, ani kutu kɛ ricɔ! 36 Kapi
rinóɔ tɛ̃ lɛ̃ n kómɛi Yeesu ŋmanɛ kapi pɛɛ nyáni. Pipirɛtiki api sɛ́ɛ́, ápi kumúŋɛ́ kpɛ-i úka lɛ̃
kapi n yɛ̃́ símisi.

Yeesu yɛ kɛwã́ kɛ̃ kɛ kuníri aku m pɛkɛsi pɔisɛ
(Matiyee 17:14-18; Mariki 9:14-27)

37 Kai kóso n weesi, api rikúú cɛ́pimɛ, risoiwuí píima rinyinɛ ari Yeesu tɛ́pɛipɔ. 38 Utisi
unyinɛ uu riwúí tɛ̃ kɛcɔpɛ sicááila kápáá rɛ: Sáa, nɛ nɛ pó téni rɛ a kɛnɛ́wã́ kɛcáá ripaí,
kɛnɛ́círɛníŋɛ yɛ kɛ. 39 Kuníri kunyinɛ kpɛɛ yɛ kɛ yisi, akɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ pipupukɛɛ loni, aku
kɛ kpapamnisɛ mɛyã́, aku atalalaá kɛ wóisɛ. Áku yɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɛ riyá, ku yɛ íwɛ kɛ walɛ
kɛlenɛ. 40 Aḿ nɛ pipópirɛtiki téni rɛ pikɛ́ kuníri kpɛ̃ lakasɛ, amá ápi fe. 41 Yeesu uu pɛɛ rɛ:
Nó nfatɛnɛcirɛ́ nɛ pikpááree mpuri mmú! Ituŋɛ ilɛ́ kam nókɛnɛ́mɛɛ pitónɛ kpánɛ? Ituŋɛ ilɛ́
kam yɛ́ lɛ̃ nɛ nó n kahari? Ani nɛ kɛwã́ kɛ̃ nté nɛ́ kam. 42 Kɛ kɛwã́ akɛ n nyahaipɔ, kuníri aku

kɛ pɛpirɛ ɑku kɛ lémesi mɛyɑ̃́. Amá Yeesu uú nɛ kuníri cési hái, uu kɛwɑ̃́ pɔisɛ uu kɛusɑɑ
múisɛ. 43 Uléécɑɑ nnɑŋɛ píimɑ nn ḿpá úye pírí wɑi.

Yeesu yɛ unkpɔ nsimɛ́ kpálɛ̃
(Mɑtiyee 17:22-23; Mɑriki 9:30-32)

Yeesu mɛwɑi mɛ̃ mɛn kɔ lɛ̃ ḿpá úye pírí we, uu upipirɛtiki mɑɑ rɛ: 44 Ani nkpéni ɑsei
nyɛ̃ kɑm ń lɑ kɛ́ nɔ́ símisi rimúlú ńsɔnɛ. Pi yɛ́ Usoi Kɛpipi pisoi ɑnipɛ-i wɑ pikɛ́ kɛ kpu.
45 Amá ápi nsímɛ́ mmɛ̃ kɔ̃. Pi pi m pesilɛ rɛ ápi kɑpɛ n kɔ̃, iwɑmɛ íi kɔ ŋmurɛi pikɛ́ nɛ Yeesu
m pisɛ.

Wɔ́ɔ pipirɛtiki kɛcɔpɛ uwɛ́ɛ́sɛ?
(Mɑtiyee 18:1-5; Mɑriki 9:33-37)

46 Pipirɛtiki ɑpi pimɛcɔpɛcirɛ kɛyáɑ kɛnyinɛ n kɛŋɛnɛ pikɛ́ céri rɛ úye yɛɛ pikɛcɔpɛ
uwɛ́ɛ́sɛ. 47 Yeesu uu pinfɑsimɛ́ céru. Uu pɛɛ kɛwɑ̃́ kɛnyinɛ kpísi uu ukɛkúrí nyɛrɛsɛ. 48 Uu
pi mɑɑ rɛ: Úye un nɛ̃́ nnyɑ kɛwɑ̃́ nkɛ́ kusánɛ n yɔsí, tinɛ́cúruu kuu kusánɛ yɔsí. Úye un kɔ
kusánɛ nɛ́ n yɔsí, uyɛɛ nɛ́ n tummɛ kuu kɔ kusánɛ yɔsí. Likumúŋɛ́ rɛ úye un nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ
usíńsá, uyɛɛ uwɛ́ɛ́sɛ.

Uye un kɛrɔ́cáá n kpálɛ̃, uyɛ̃ úu urɔ́láɑrɔ
(Mɑriki 9:38-40)

49 Yohɑni uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Sáɑ, tɔ unyinɛ yɛnlɛ yɛɛ ɑníri n lákɑsɛ nɛ ripɔ́nyíri nnɑŋɛ ɑrí
n lɑ tɔkɛ́ nɛ u yɛ̀, kúu kɛrɔ́cɔpɛ ń we tɔn nɛ pɔ́ tíkilɛ̃ nnyɑ. 50 Amá Yeesu uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ:
Ani kɑpɛ nɛ u yɛ̀, liriyíkí rɛ úye un nɔ́kɛnɛ́cáá n kpálɛ̃, uyɛ̃ úu nɔ́unɛ́láɑrɔ.

Sɑmɑrii kuyu kunyinɛ yɛ Yeesu piyɔ́ɔ́ yɛ̀

51 Kɛ kumúŋɛ́ kpɛ̃ kɛ Yeesu uu kɛyómɛ-mɛ̃ ń tɑánɛ ɑku n tu, Yeesu uu hɔ́ rɛ ukɛ́ Yerusɑlɛm
hɑ. 52 Uu pisoi pinyinɛ kɛkpɛ́ɛ̃ tɔ́ŋsɛ, ɑpi Sɑmɑrii kuyu kunyinɛ sɪ̃ tɛ pikɛ́ lɛ̃ nɛ lɛ̃ kɑi u m
pisɛ u wɛ́ɛ́si ukɛ́ kɛlenɛ tuipɔ. 53 Amá kuyu kpɛ̃ pikɔ́ ápi ŋmurɛi pikɛ́ kusánɛ u yɔsí, kuu
Yerusɑlɛm-mɛ̃ n símpɔ nnyɑ. 54 Kɛ upipirɛtiki Yɑkupu nɛ Yohɑni ɑpi lɛ̃ n yɛ̃́ ɑpi u mɑɑ rɛ:
Upíimɑ, pɔ lɑlɛ rɛ tɔkɛ́ nnɑ rinɔ́ɔ hɛ nkɛ́ pikɛcáá cuunu nkɛ́ pi torɛɛ? 55 Yeesu uu pikuwɛ́lɛ́-
mɛ̃ pɑnsɛpɔ uú nɛ pi césí [uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Ani nyu kɛmúŋɛ́ kɛkɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń we. Usoi
Kɛpipi ákɛ kɑ rɛ kɛkɛ́ pisoi fóm, ɑmá kɛ kɑlɛ rɛ kɛkɛ́ piɑyu lɔ]. 56 Api pɛɛ yisi ɑpi kuyu féé-mɛ̃
sɪ̃.

Yeesu pitiki kɛcáá icélɑɑ
(Mɑtiyee 8:19-22)

57 Pin ncée-i we kɛ utisi unyinɛ uu Yeesu mɑɑ rɛ: Nɛ pɔ́ tíkinɛ kei kɑɑ n símpɔnɛ nnɛ́í.
58 Yeesu uu u mɑɑ rɛ: Sisáŋá yɛ siɑlééri málɛ, sinúipi sin siɑyámɛ́ má, ɑmá nɛ̃́, Usoi Kɛpipi
ám tíkɑ má kɑm yɛ́ ríyu n tɑmpɔ kɛ́ wɛ́ntɛ. 59 Uu usoi ucɔ mɑɑ rɛ: A nɛ́ ritiki. Amá usoi uu
rɛ: Sáɑ, ɑ ncée nɛ́ hɛ kɛ́ hɑ unɛ́sáɑ kulɛsi kɛ́ pɛɛ kɛlenɛ pɔ́ ritiki. 60 Yeesu uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ:
A tíyɛ pikpɔkpɔ pikɛ́ pikpɔkpɔ kulɛsi, pɔ́ɔkɛ́ hɑ Uléécɑɑ iyɔɔpi nsímɛ́ símisi.
61 Usoi ucɔ uu u mɑɑ rɛ: Nɛ pɔ́ tíkinɛ Upíimɑ, ɑmá ɑ ncée nɛ́ hɛ kɛ́ hɑ mɛnɛ́tɔ́ŋɛ́ pinɛ́kɔ́
símisi. 62 Yeesu uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Uyɛɛ nɛ ináɑ n kɔ́lɔi un pɛɛ kɛpirɛ ŋmɛ́ɛ́ni úu nɛ sá rɛ ukɛ́
Uléécɑɑ iyɔɔpi kɛ́mɛɛ ukɛikɔ́.

10

Yeesu yɛ pipirɛtiki kuwɔ́ɔ́ nɛ ɑfɛɛrɛ́ nɛ pitɛ́ tum

1 Lɛ̃ mɛmáá, Upíimɑ uu pisoi kuwɔ́ɔ́ nɛ ɑfɛɛrɛ́ wɛ́ɛ uu pitɛ́ pitɛ́ pi tum ɑyu nɛ silɔ̃ nnɛ́í
kɛ́mɛɛ kɑi m pisɛ rɛ uricuruu ukɛ́ kɔ sɔ́nɛ. 2 Uu pi mɑɑ rɛ: Ilukɛ kɑpi ń kpɑsinɛ yɛ piyɛlɛ,
ɑmá pikɛikɔ́ pɛɛ yɛ́ i n kpɑsi ápi piyɛ. Ani nɛ ucɑrɛte tɛ̃́ ukɛ́ pɛpɛɛ yɛ́ i n kpɑsi rikpá. 3 Ani
ncée kpísi! Nɛ nɔ́ tumlɛ rɛ ɑni isáŋ yɛɛ ákpɛ kɛcɔpɛ ń we mɛcɔ n sɔ́nɛ. 4 Ani kɑpɛ siwɔ́ɔ́
nɛ́ɛ kulɔ́ɔ nɛ́ɛ ɑnɛ́ɛ́ri rimúlú, áni kɑpɛ ncée-i nyɛrɛ rɛ nɔkɛ́ unyinɛ yáási. 5 Nɔkɛ́ kɛlenɛ kɛ́yɔ

kɛnyinɛ-i n lompɔ, ɑni yɛ mɑɑ rɛ: Nkíŋniŋɛ nkɛ́ kɛ́yɔ nkɛ́-i n we. [6] In tɛ nkíŋniŋɛ ukɔ́ unyinɛ
yɛ kɛ́yɔ kɛ-i we, nɔ́nnɛ́kíŋniŋɛ yɛ́ u ritiki. Insá lɛ̃, nɔ́kɛnɛ́mɛɛ kɛ nɔ́nnɛ́kíŋniŋɛ nn pɛlɛnɛ.
[7] Ani kɛ́yɔ kɛ-i tonɛ, ɑni lɛ̃ kɑpi kei nɔ́ n hɛ le ɑni níru, likumúŋɛ́ rɛ ukɛikɔ́ yɛ uihɛ́ɛ́ málɛ.
Ɑ́ni kɑpɛ síyɔ n tɔrii. [8] Nɔn kuyu kúye-i n lompɔ pin kusánɛ nɔ́ n yɔ́su, pin yo nɔ́ m pɑ, ɑni
li. [9] Ani pitóikɔ́ m pɔisɛntɛ, ɑni kuyu pikɔ́ mɑɑ rɛ: Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ nɔ́ nyɑhɑimɛlɛ. [10] Amá
nɔn kuyu kúye-i n lompɔ pin piyɔ́ɔ́ nɔ́ n yɛ̀, ɑni icée-i léepɔ ɑní mɑɑ rɛ: [11] Tɔ nɔ́kunɛ́yu
nkoŋo mɛɛ ɑrɔ́nɑ riḿmɛɛlú nɔ́kɛnɛ́cáá ripéi. Mpá nɛ lɛ̃, ɑni ceri rɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ nɛ nɔ́
rikɔlɛ. [12] Asei kɑm nní nɔ́ símisi rɛ kɛyáɑ kɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n sɔ́nti ukɛ́ nɛ pisoi n túhɑɑnɛ,
Sotɔm pikɔ́ kɛ Uléécɑɑ uu nnɑ n ŋmɑɑsi iwɛ yɛ́ nɛ kuyu kpɛ̃ ikɔ́ kutɔsi wɑ.

Ayu nyɛɛ áɑ yɛ Yeesu nsímɛ́ ń ŋmurɛi
(Mɑtiyee 11:20-24)

[13] Nɔ̃́ Korɑsin pikɔ́, íwɛ kɑni topori. Nɔ̃́ Petisɑyitɑ pikɔ́, íwɛ kɑni topori! Likumúŋɛ́ rɛ
mɛwɑisɑŋɑ kɑpi nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n wɑpisi mɛn pɛɛ Tiiri nɛ Sitɔɔ kɛ́mɛɛ n wɑ, ɑi nní ń we pin
piɑkópɛ kɛpirɛ ritɔ ɑpi áfɔrɔnti tɑni ɑpi pimɛcirɛ nfúrɔ̃ kɔikɛɛ likɛ́ nyísɛ rɛ pi consɛ. [14] Lɛ̃
nnyɑ kɛ Tiiri nɛ Sitɔɔ pikɔ́ iwɛ ii yɛ́ hɑ kɛtúhɑɑnɛ kɛ́mɛɛ́ nɛ nɔ́inɛ́kɔ́ kutɔsi wɑ. [15] Nté nɔ̃́
Kɑpɛrinɑwum pikɔ́, nɔ músu rɛ kɛléécɑɑ-mɛ̃ kɑní tɑálɛ̃? Ɑ́i nkpáni lɛ̃. Amá kukúlɑ̃yu-i kɛ
Uléécɑɑ uu kɛtɛ̃-mɛ̃ nɔ́ láupɔlɛ. [16] Uu upipirɛtiki pimáɑ kpá rɛ: Ú ye un kutu nɔ́ n cɔlɛ̃, nɛ̃́
kuu kutu cɔlɛ̃, úye un nɔ́ n yulu nɛ̃́ kuu yúlu. Úye un kɔ nɛ̃́ n yulu, uyɛɛ nɛ́ n tummɛ kuu
yúlu.

Pisoi kuwɔ́ɔ́ nɛ ɑfɛɛrɛ́ nɛ pitɛ́ mɛpɛɛmɛ

[17] Pisoi kuwɔ́ɔ́ nɛ ɑfɛɛrɛ́ pɛ̃ kɑpi n tũ ɑpi pɛɛri nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ, ɑpi rɛ: Sáɑ, ɑníri ricuruu yɛɛ
rɔ́ pɑkɑrɛlɛ, tɔn tinɔ́ɔ ɑ n hɛ nɛ ripɔ́nyíri. [18] Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Nɛ pɛɛ Setɑni yɛnlɛ
un kɛyómɛcɑɑ-pɔ lóiri yɑrɛ kɛkɔ́nɛseípi. [19] Ani kutu ricɔ! Nɛ́ɛ ńnɑŋɛ nɔ́ hɛ rɛ nɔkɛ́ iwáɑ nɛ
inɑ̃ kɛcáá sɔ́nɛ ɑni uláɑrɔ nnɑŋɛ nnɛ́í tɛ́kɛ́ɛ́ líkɑ ái yɛ́ kɔ nɔ́ wɑ. [20] Amá ái kɑpɛ nɔ́ n láárú rɛ
ɑníri yɛ nɔ́ wuru nnyɑ. Lɛlɛɛ yɛ́ nɔ́ n láárú lɛɛ rɛ Uléécɑɑ yɛ nɔ́ɑnɛ́nyíri uritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́i.

Yeesu ripɔɔ yɛ lɑrisi
(Mɑtiyee 11:25-27; 13:16-17)

[21] Kumúŋɛ́ kpɛ-i, Nfáɑsɔnɛ nn Yeesu rikiŋ niŋukusɛ uú mɑɑ rɛ: Sáɑ, kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ
Upiimɑ, nɛ pɔ́ pɑkɑrɛ rɛ pɔ tíyɛsɛ siwɑ̃́ síńsápi ɑsi nsímɛ́ mmɛ̃ kɑɑ pisɔhɔɔ nɛ pinyuwɛ ḿ
pesí ɑsei kom. Pɔ́ɔ mpɔ́fɑnɑrɛ kɛ́mɛɛ lɑ rɛ likɛ́ lɛ̃ wɑ nnyɑ kɑi kɔ mɛsei lɛ̃ wɑ, Sáɑ. [22] Unɛ́sáɑ
yɛ ḿpá yo nnɛ́í nɛ́ pɑlɛ. Úkɑ ucɔ úu nɛ́ nyu Unɛ́sáɑ mɛmáá. Úkɑ ucɔ úu kɔ Unɛ́sáɑ nyu insá
nɛ̃́ Ukɛpipi nɛ pɛ̃ kɑm n tíyɛsɛ ɑpi u ceru. [23] Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá upipirɛtiki-mɛ̃ pɑnsɛpɔ uu
pi mɑɑ rɛ: Pɛpɛɛ lɛ̃ kɑni nní n nyáni n nyáni yɛ pínɑrɛkomɛ lɛ. [24] Asei kɛcáá, ɑntepuyɛ nɛ
piyɔ́ɔpi mɛyɑ̃ yɛ káipilɛ pikɛ́ lɛ̃ kɑni n yɛ̃́ yɛ̃, ɑmá ápi li yɛ̃, ɑpi káipi rɛ pikɛ́ lɛ̃ kɑni nní n kɔ̃́
kɔ̃, ɑmá ápi li kɔ̃.

Sɑmɑrii kɛtɛ̃ usoi unyinɛ yɛɛ kusoi n nyu kɛcáá nsímɛ́

[25] Isé ucélɑɑ unyinɛ uu rinɔ́ɔ mɑɑ un lɑ ukɛ́ Yeesu ripinɛ wɑ, uu u pisɛ rɛ: Sáɑ, íye kɑi pisɛ
rɛ kɛ́ wɑ kɛ́ nɛ nfáɑ tɛnɛcirɛ́ n yɛ̃́? [26] Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Iye kɑi irɔ́sé kɛ́mɛɛ wɔ́lɑɑlɛ̃?
Kɑɑ yɛ isé ritɛlɛ́ n kɛ́ɛ̃, íye kɑɑ yɛ mpíí i kɔ̃. [27] Usoi uyɛ̃ uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: A Upíimɑ Upɔ́léécɑɑ
n lɑ nɛ kɛpɔ́fɑ nnɛ́í, nɛ ipɔ́soi nnɛ́í, nɛ mpɔ́nɑŋɛ nnɛ́í nɛ kɛpɔ́múŋɛ́ nnɛ́í, ɑɑ kɔ upɔ́cɔ n lɑ yɑrɛ
kɑɑ ripɔ́cúruu ń lɑ. [28] Yeesu uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: Pɔ ńsɔnɛ rinɔ́ɔ nɛ́ pɛsɛlɛ. A lɛ̃ titiki, pɔ́ nfáɑ
yɛ̃. [29] Amá isé ucélɑɑ uu ɑlɑri n wɛ́ɛ́si uu lɛ̃ nnyɑ Yeesu pisɛ rɛ: Wóo unɛ́soicɔ? [30] Yeesu uu
rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ: Utisi unyinɛ yɛɛ kɛyáɑ Yerusɑlɛm leeri un Yeriko-mɛ̃ cɛpilɛ̃, piyɑɑ ɑpi u tini
ɑpi uilũ yɔ́su ɑpi u kpɑfui ɑpi itói u wɑi, ɑpi kɛteni-i u lɑlɛi hɛihɛi ɑpi tɔ́mpɔ. [31] Aí nɛ sá uyɛɛ
yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ unyinɛ un ncée mmɛ̃ tikilɛ̃. Kuu utisi uyɛ̃ n yɛ̃́, uu kɛ́ŋɛ́ɛ́ uu fáɑu.
[32] Lefi ukɔ́ unyinɛ uu kɔ limɛcɔ kɛlɔ̃ kɛ-i tuipɔ, uu utisi uyɛ̃ yɛnu, uyɛ̃ uu kɔ kɛ́ŋɛ́ɛ́ uu fáɑu.
[33] Amá Sɑmɑrii ukɔ́ unyinɛ yɛɛ ncée mmɛ̃ n tíkimɛlɛ̃ uu utóikɔ́ uyɛ̃ kɛlɔ̃ tuipɔ. Kuu u n yɛ̃́,

ɑi mɛyíkíyiki íwɛ u wɑi. 34 Uú nyɔsɔ́pɔ uu mɛ́kpɔ nɛ fɛɛ̃́ uitoi kɛcáá kɔikɛɛ, uu i pɑhɑɑnkɛɛ.
Uu lɛ̃ mɛmáá ukɛminɑɑ kɛcáá u tonsɛ uú nɛ picéetɔŋɛ́ kɛyɔ kɛnyinɛ-i u sĩ́ uú hɑ kei ukɛcáá
pɑí. 35 Kɑi n weesi, uu mɛwóópipi mɛtɛ́ lesɛ uu uyɛɛ picéetɔŋɛ́ kɛyɔ kɛcáá ḿ pɑílɛ̃ pɑ uu
u mɑɑ rɛ: A usoi nkó kɛcáá ripɑí, nɛn hɑ píyei nté m pɛɛmɛ, nɛ́ riwómɛ tɛɛ n tisɛ pó hɛ́ɛ́lɛ.
36 Yeesu uu pimáɑ kpá rɛ: Pisoi pitɑɑni mpí kɛcɔpɛ úye yɛɛ uyɛ̃ kɛ piyɑɑ ɑpi nní itói n wɑ
usoicɔ? 37 Isé ucélɑɑ uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Uyɛɛ kusoi u n wɑ yɛɛ uusoicɔ. Yeesu uu pɛɛ u mɑɑ
rɛ: A n ŋme, ɑɑ yɛ limɛcɔ wɑi.

Yeesu yɛ Maritɑ nɛ Maɑri kɛyɔ hɑ

38-39 Kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki ɑpi pinsɛ̃ ń nɔŋ́lɛ̃, ɑpi kuyu kunyinɛ tulu, unɔ́si unyinɛ kɑpi
yɛ n sée rɛ Maritɑ un kei we, uu ukɛyɔ-i kusánɛ pi yɔ́su. Maritɑ yɛ pɛɛ uwɑ̃́ unyinɛ málɛ
ɑpi yɛ u séi rɛ Maɑri. U pɛɛ kei welɛ. Uu Upíimɑ ɑnɑ mɛtene tonɛ un uicélɑɑ kutu cɔlɛ̃.
40 Maritɑ pɔ́ɔn nɛ pisɔ́ɔ̃ kɛ́yu mɑhɑni. Uu yisi uu rɛ: Upíimɑ, ái pɔ́ cɔ́ŋlɛ̃ kɛ unɛ́wɑ̃́ uú nɛ
mɛnɛ́círɛ pihúúkɛi n nyánɛii? A u mɑɑ rɛ uké nɛ́ lɛ̃́. 41 Upíimɑ uu u mɑɑ rɛ: Maritɑ, Maritɑ,
pɔ mɛpɔ́círɛ ḿpá yo kɛ́mɛɛ picɔ́ŋ tɔsilɛ nɛ pinákɑɑnkɛɛ. 42 Amá likɛi lisɛ kɑi usoi pisɛ. Likɛi
kɛcirɛ kɛ Maɑri uu wɛ́ɛ, úkɑ úu yɛ́ fe uké li u yɔsí.

11

Yeesu yɛ piyɔ́mɛyáhɑɑ upipirɛtiki céési
(Matiyee 6:9-13; 7:7-11)

1 Kɛyáɑ kɛnyinɛ kɛ Yeesu uu kɛlɔ̃ kɛnyinɛ kɛyómɛ yáási. Kuu ḿ mɑsí, uupirɛtiki unyinɛ
uu u pisɛ rɛ: Upíimɑ, ɑ piyómɛyáhɑɑ rɔ́ céési yɑrɛ kɛ Yohɑni uu upipirɛtiki n céesi mɛcɔ.
2 Yeesu uu pi mɑɑ rɛ: Nɔn yɛ kɛyómɛ n yáásinɛ, ɑni yɛ mɑɑ rɛ:
Sáɑ, tipɔ́nyíri tikɛ́ n kóólɛlɛ̃.
Ipɔ́yɔ́ɔpi ikɛ́ lommɛ.
3 A ḿpá kɛyáɑ kɛ́ye ilukɛ rɔ́ hɛ.
4 A ɑrɔ́kópɛ rɔ́ sárɛi,
Yɑrɛ kɛ tɔ́ɔ yɛ kɔ picɔ n sárɛi pin ɑkópɛ rɔ́ n wɑ mɛcɔ.
Kɑpɛ tíyɛsɛ tɔkɛ́ pipeikɛɛ kɛ́mɛɛ loó.
5 Yeesu uu kɔ pimáɑ pi kpá rɛ: Nɔ́ unyinɛ un nkpéni usánɛ m má uu kɛsinɛ u lɛɛpɔ uu
u mɑɑ rɛ: Unɛ́sánɛ, ɑ ɑkpɔ́nɔ́ ɑtɑɑni nɛ́ lonsɛ. 6 Unɛ́sánɛ unyinɛ yɛɛ ncée leeri uu kɛnɛ́yɔ-i
weri, ám kɔ pɛɛ líkɑ má kɛ́ u pɑ. 7 In n lɑ uusɑnɛ uyɛ̃ yɛ́ hái kɛ́yɔ kɛmɛɛ-pɔ rinɔ́ɔ u yɔ́ɔmɛ rɛ:
Kɑpɛ nɛ́ ricɔ́ŋ! Nɛ rinɔnɔɔ hánɛsilɛ ɑm ká, tɔ́ nɛ sinɛ́wɑ̃́ yɛ lonlɛ, ám fenɛ kɛ́ yisi kɛ́ ɑkpɔ́nɔ́
pɔ́ pɑ. 8 Asei kɑm nɔ́ símisinɛ rɛ in n lɑ úu yɛ́ yisi ukɛ́ ɑ u pɑ rɛ u uusɑnɛ nnyɑ, ɑmá u yɛ́ yisi
uu lɛ̃ nnɛ́í kɑi u m pisɛ u pɑ rɛ uusɑnɛ yɛ picɔ́ŋ u nɔŋ́lɛ̃ nnyɑ. 9 Nɛ̃́ nɛ nɔ́ tee rɛ: Ani yɛ we,
pi yɛ́ nɔ́ hɛ, ɑni yɛ wɛ́ɛ́si, nɔ́ yɛ̃́, ɑni yɛ rikómḱóḿ, pi yɛ́ rinɔnɔɔ nɔ́ hánnɛ. 10 Likumúŋɛ́ rɛ
usoi uyɛɛ n we kɑpi yɛ hɛ, uyɛɛ n wɛ́ɛ́si yɛɛ yɛ yɛ̃, uyɛɛ rinkómḱóḿ kɑpi yɛ hánnɛ. 11 Nɛ́ɛ
usáɑ úye kɛwɑ̃́ kɛɛ yɛ́ nkpíntomɛ́ u we, uu pɛɛ iwáɑ kɛ pɑ? 12 Nɛ́ɛ úye yɛɛ yɛ́ ukɛwɑ̃ inɑ̃ hɛ,
kɛn tipele u n we? 13 Mpá nɔ́ pikpááree mpí, nɔ yɛ felɛ ɑni nɔ́sinɛ́pipi lisɔnɛ hɛ. Nɔ́ pɛɛ rɛ
urɔ́sáɑ yɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ń we yɛɛ yɛ́ pɛɛ mɛníŋɛ pɛpɛɛ Nfáɑsɔnɛ u m pisɛ pihɛɛ riyáá?

Yeesu yɛ pɛpɛɛ ukɛcáá nkópɛ n símisi rinɔ́ɔ pɛsɛ
(Matiyee 12:22-30; Mariki 3:22-27)

14 Kɛyáɑ kɛnyinɛ kɛ Yeesu uú we un kuníri kunyinɛ kpɛɛ utisi unyinɛ nsímɛ́ ḿ pɔɔnɛsɛlɛ̃
lɑkɑsɛ. Kɑku ń le, utisi uyɛ̃ uu nsímɛ́ loni ɑi pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ mɛyíkíyiki nnɔ́ɔ yipu.
15 Amá pikɛcɔpɛ pinyinɛ ɑpí mɑɑ rɛ: Aníri uyɔɔpi Pɛlisepulɛ nnɑŋɛ kuu yɛ nɛ ɑníri lɑkɑsɛ!
16 Amá picɔ pɔ́ɔn lɑ pikɛ́ ripinɛ u wɑ, ɑpi pɛɛ u pisɛ rɛ ukɛ́ mɛwɑisɑŋɑ mɛnyinɛ wɑ ukɛ́ nɛ
nyísɛ rɛ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ kuu léeri. 17 Amá Yeesu pɔ̃́ nɛ pɛɛ pikɛmúŋɛ́ nyulɛ. Uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ:
Kuyɔ́ɔpiyu kunyinɛ pisoi pin pimɛcɔpɛcirɛ n tɔpu, ku yɛ kpulɛ, kusiyɔ ɑsi kɛsɛ kɛsɛ lólɛsi.
18 Lɛ̃ nnyɑ in tɛ Setɑni yɛ nɛ umɛcirɛ tɔpu, íye kɛ ukuyɔɔpiyu ɑku yɛ́ pɛɛ fe ɑkú nɛ n we? Nɔ

maa rɛ Pɛlisepulɛ nnaŋɛ kaḿ nɛ aníri lakasɛ nnya kam lɛ̃ ma. 19 In tɛ Pɛlisepulɛ yɛɛ ńnaŋɛ
nɛ́ hɛ kaḿ nɛ aníri lakasɛntɛ, wóo pɛɛ nɔ́pinɛ́kɔ́ pɔ̃́ ńnaŋɛ hɛ kapí nɛ a lakasɛntɛ? Ani n nyu
rɛ nɔ́pinɛ́kɔ́ cirɛ pɛɛ nɔ́ nyísɛnɛ rɛ áni alari má. 20 Asei kɛcáá, Uléécaa nnaŋɛ kaḿ nɛ aníri
lakasɛntɛ. Lɛlɛɛ nyísɛlɛ̃ tɛ Uléécaa iyɔɔpi yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pituimɛ masilɛ.

21 Usoi naŋɛ-naŋɛ un itɔpilũ m má un nɛ ukɛyɔ m mɛ̃́, úka úu yɛ́ fe ukɛ́ ulikɔ́ linyinɛ yáái.
22 Amá unyinɛ un ńnaŋɛ u n feriyɛ, liute yɛ̀ɛ̀ uitɔpilũ iyɛ̃ kuú pɛɛ́ nɛ n tálɛ̃ yɔsilɛ uu umɛmá
mɛ̃ kpísi uu hɔ́ɔ́nɛntɛ.

23 Nkó yɛɛ úu kɛnɛ́cáá n kpálɛ̃ yɛ iláarɔ nɛ́ wailɛ, nkó yɛɛ úu picápinɛ nɛ́ n lɛ́ni yɛ harɛsilɛ.

Kuníri yɛ kuripɔhɔ kpurɛ-i pɛlɛ
(Matiyee 12:43-45)

24 Kuníri kun usoi kɛ́mɛɛ́ n le, kɛlõ kóima kɛnyinɛ-i kaku yɛ ha n keraai kun kɛwɛ́ntɛ
wɛ́ɛ́si. Kunsá kɛwɛ́ntɛ n yɛ̃, ku yɛ kukɛfa-i maa rɛ: Nɛ kɛnɛ́yɔ kpurɛ kam n tíyɛmɛ-i pɛlɛnɛ.
25 Kun m pɛɛpɔ, aku kɛ́yɔ lɛɛpɔ kɛn pééilɛ̃ kɛn kɔ nyɔ́ɔnsɛlɛ̃ cáká-cáká. 26 Kei kaku yɛ pɛɛ́
ha kuacɔ asɛɛi nyɛɛ kuricuruu rikpákárá ń fe kpíipɔ aá nɛ kɛ́yɔ kɛ-i tonɛ. Lɛlɛɛ yɛ tíyɛsɛ kɛ
liute uyɛ̃ mɛwee falɛ amɛ yɛ n caailɛ̃ amɛ mɛkpurɛ mɛ-i kuú pɛɛ ń we tɔ́su.

Mpɔ́ɔnarɛ kɛcirɛ

27 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pisímɛ́ ḿ masí, unɔ́si unyinɛ uu riwúí kɛcɔpɛ maari rɛ: Unɔ́si uyɛ̃
kɛfa-i kaa n tónɛ uu kɔ pɔ́ nyɛnsɛ yɛ únarɛkomɛ lɛ. 28 Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Pɛpɛɛ yɛ
Nlɛ́écaasimɛ́ kutu ríńcɔ api lɛ̃ knn m pisɛ tiki pɛɛ mɛníŋɛ pínarɛkomɛ.

Pi Yeesu pisɛ rɛ ukɛ́ mɛwaisaŋa wa uu yúlu
(Matiyee 12:38-42)

29 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ asoiwuí aa Yeesu n kálaalɛ̃, Yeesu uú maa rɛ: Nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ pisoi yɛ
caailɛnlɛ hái. Pi mɛwaisaŋa kórulɛ. Mɛwaisaŋa mɛ̃ kɛ antepu Yonaasi uu n yɛ̃́ mɛnyinɛcɔ
kapi yɛ́ kɔ yɛ̃. 30 Yarɛ kɛ Yonaasi uu Niniifi pikɔ́ mɛwaisaŋa n nyísɛ, limɛcɔ kɛ Usoi Kɛpipi
akɛ yɛ́ nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ pisoi mɛ nyísɛ. 31 Kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ pisoi n túhaanɛnɛ,
unɔ́siyɔɔpi yɛɛ Saapa kɛtɛ̃ kɛcáá n tṹ yɛ́ ha yisi, uu nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ pisoi akópɛ pa. Li we
rɛ uyɛɛ pɛɛ hái kɛtɛ̃ kɛtɔ-pɔ leemɛlɛ uú weri rɛ ukɛ́ Salomɔɔ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kõ. Uyɛɛ kɔ nté
nní ń we yɛ kɔ pɛɛ Salomɔɔ felɛ! 32 Niniifi pikɔ́ yɛ́ ha kɛyáa kɛ̃ yisi, api nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ pisoi
akópɛ pa. Li we rɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yonaasi uú pɛɛ Nlɛ́écaasimɛ́ rin-yóó api kóm, pi pɛɛ
mɛfinɛ consɛlɛ. Uyɛɛ nté nní ń we yɛ kɔ pɛɛ Yonaasi felɛ.

Mɛtɛ́i kɛnyárũ
(Matiyee 5:15; 6:22-23)

33 Yeesu uu kɔ rɛ: Uka úu yɛ kɛ́firáa risɛ́ uu kɛ pésu nɛ́ɛ uu kucári kɛ kipi, amá kɛlõ
cácá kuu yɛ kɛ ritɔsi rɛ pɛpɛɛ n lompɔ pikɛ́ mɛtɛ́í yɛ̃́ nnya. 34 Ipɔ́nípɛɛ yɛ ipɔ́piŋɛ kɛfiráa lɛ.
Ipɔ́nípɛɛ in n nyáni ńsɔnɛ, ipɔ́piŋɛ nnɛ́í kai yɛ n kpãiilɛ̃, amá ipɔ́nípɛɛ insá ńsɔnɛ n nyáni,
kuŋmaha-i kɛ ipɔ́piŋɛ ii yɛ́ n we. 35 Lɛ̃ nnya a mɛpɔ́círɛ tĩ, mɛtɛ́í mɛɛ kɛpɔ́mɛɛ ń we ámɛ kapɛ
nɛ riŋmaha rimpɔ́lɔ́ nnya. 36 Ipɔ́piŋɛ nnɛ́í in mɛtɛ́í m má kɛ ikɛlõ kɛ́ka ákɛ kuŋmaha-i we,
innɛ́í yɛ́ mɛtɛ́í-i m pɔlɔlɛnlɛ yarɛ lɛ̃ kɛ kɛ́firáa akɛ yɛ nɛ kɛmɛtɛ́í nnɛ́í pɔ n kpãiilɛ̃.

Yeesu yɛ nɛ Pifarisi nɛ isɛ́ picɛ́laa cɛ́si
(Matiyee 23:1-36; Mariki 12:38-40)

37 Kɛ Yeesu uu ń we un símisi, Ufarisi unyinɛ uu ukɛyɔ-i u séi rɛ pikɛ́ kɛsɛ̃ iluke li. Yeesu
uu lompɔ uu pilukɛ kápáá. 38 Ai Ufarisi uyɛ̃ pírí wai kɛ Yeesu uú nɛ n le úu kɔ pɛɛ anípɛ
nalɛ kɛlenɛ yarɛ kɛ piinyɛkii ii m pisɛ. 39 Upíima uu pɛɛ u maa rɛ: Lɛ̃ kɛ nɔ̃́ Pifarisi ani ń we
yɛ lɛ̃. Kɛpóripi nɛ ricáripi kɛpirɛ kani yɛ hɛɛrɛ, amá nɔ́sinɛ́fa kɛ́mɛɛ, piyaa nɛ mɛwai kópɛ
nfasimɛ́ mɛɛ yipaalɛ̃. 40 Nɔ piníri lɛ. In nɛ Uléécaa yɛɛ kɛpirɛ n wa cirɛ yɛɛ kɔ kɛmɛ́ɛ waa?
41 Lɛ̃ nnya, ani lɛlɛɛ nɔ́sinɛ́póripi nɛ nɔ́anɛ́cáripi-i ń we píwɛkɔɔ́ hɛkɛsi, li yɛ́ pɛɛ ḿpá yo nɔ́
sɔnukusɛ.

42 Nɔ̃ Pifarisi, íwɛ kani topori! Nɔ yɛ iyɛ́hɛ yarɛ manti nɛ ruu nɛ ayɛ́hɛpei ncɔpuri ripɛ́nɛlɛ
ani hɔ́ɔ́nɛ awɛ́lɛ́ kɛfi, ani kuwɛ́lɛ́ kusɛ Uléécaa pa. Amá áni pɛɛ Uléécaa asei nɛ unla waisɛlɛ̃.
Lɛ̃ kai kɔ pɛɛ m pisɛ rɛ ani n wai nɔn kɔ pɛɛ́ nɛ litɔ́rɔɔ kɛcáá léisɛlɛ̃.

43 Nɔ̃ Pifarisi, íwɛ kani topori. Síyukɔɔ́tonɛ kani yɛ ayɔ́mɛyáhaalee-i n la. Nɔ kɔ la pikɛ́
yɛ kɛ́yaála-i nɔ́ n yáhaankɛɛ. 44 Iwɛ kani topori! Nɔ we yarɛ ihɔ́rɛ iyɛ̃ kɛcáá kapi n sɔ́nɛ ápi
kɔ pɛɛ ikɛcáá nyu.

45 Isé ucélaa usɛ uu u maa rɛ: Sáa, pɔn lɛ̃ n símisi, tɔ̃́ kaa kɔ lɛ̃ lámisi. 46 Yeesu uu rinɔ́ɔ
yɔ́su rɛ: Nɔ̃́ isé picélaa, íwɛ kɛ nɔ́ɔ kɔ topori! Ncɔni mulɛ-mulɛ kani yɛ picɔ cɔnsɛ, áni yɛ
kɔ pɛɛ ḿpá fíí nɛ nɔ́kɛnɛ́nípɛpi rica. 47 Iwɛ kani topori! Akpíí sɔnɛ kani yɛ antepuyɛ kɛ
nɔ́pinɛ́sáayaha api n kɔ̃́ mɔ́mti. 48 Nɔ́mɛnɛ́wai mɛɛ nyísɛlɛnlɛ rɛ lɛ̃ kɛ nɔ́pinɛ́sáayaha api n
wa yɛ nɛ nɔ́ risálɛ, likumúŋɛ́ rɛ pi antepuyɛ kɔ́nlɛ, nɔ́ɔ piakpíí mɔ́mti. 49 Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa
uú pɛɛ́ nɛ umɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ maa rɛ: Nɛ̃́ Uléécaa, nɛ́ antepuyɛ nɛ pitumɛ pi pa, api pikɛcɔpɛ
picɔ kɔ́ni api picɔ íwɛ wai. 50 Kai nní lɛ̃, nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ pisoi pɛɛ yɛ́ antepuyɛ pɛɛ hái kɛtɛ̃
kɛkoraanɛ-mɛ n kpí nkpɔ nnya akpanii yɛ̃. 51 Kai n kpíimɛ Apɛɛli nkpɔ-mɛ hái nɛ Sakarii
kapi kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi nɛ Uléécaa kɛyɔ kɛpáápáá ń kpu nkpɔ-pɔ. Asei kam nɔ́ símisi, nfáani
kɛtɛ̃ nkɛ́ pisoi mpí kapi antepuyɛ pɛ̃ nkpɔ riwomɛ kɔ́runɛ.

52 Iwɛ kani topori, nɔ̃́ isé picélaa! Nɔ rinɔnɔɔ tɛ̃ kapi yɛ nɛ rintíki apí nɛ Uléécaa céru
kɛhánnɛ lesɛlɛ, nɔ̃́ áni kɔ pɛɛ fenɛ nɔkɛ́ lompɔ, ani kɔ pɛɛ pɛpɛɛ pilompɔ ń la ncée tápisi.

53 Kɛ Yeesu uu kɛlɔ̃ kɛ-i n yisi, isé picélaa nɛ Pifarisi apí nɛ u wɔ́ɔsi, api isímɛ́ mpehɛ̃
mpehɛ̃ kɛcáá u m písɛisɛ. 54 Api apinɛ u n wapisi rɛ ukɛ́ nkɔ́pɛ nnyinɛ malɛ.

12

Yeesu yɛ kɛcáá kɛcáá mɛwai kɛsi
(Matiyee 10:26-27)

1 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, pisoi api cápinɛ kulúi, ai tulu ricuruu pin ána cɔpaanɛ. Yeesu uu pɛɛ
mɛfoi upipirɛtiki maa rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɨ̃ nɛ Pifarisi nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ. Lɛlɛɛ rɛ pi kɛcáá kɛcáá
mɛwai yɛ mɛ. 2 Lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ m pɛ́kaalɛ̃ nɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ úka úu n nyu yɛ́ kam ai mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ léeri,
ḿpá úye uu li yɛnu uu kɔ li ceru. 3 Lɛ̃ nnya, lɛ̃ kani yɛ́ mɛyaa ḿ malɛ, mɛtɛ́í-i kapi yɛ́ li kɔ̃.
Lɛ̃ nnɛ́í kani yɛ́ alee kɛ́mɛɛ picɔ atu-i rinwɛ́íwɛ́í, alee nɛ itúhaa kɛcáá kapi yɛ́ kɛyáa li riyɔ́ɔ́.

Uyɛ̃ kai m pisɛ rɛ usoi ukɛ́ n wuru
(Matiyee 10:28-31)

4 Nɛ nɔ̃ pinɛ́sánɛ símisi rɛ: Áni kapɛ pɛpɛɛ yɛ usoi ń kpu, amá ápi yɛ pɛɛ fe pikɛ́ linyinɛ
licɔ wa n wuru. 5 Kɛ́ nɔ́ céési uyɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔkɛ́ n wuru. Uléécaa yɛɛ yɛ n fe uu usoi
kopu, uu limɛmáá nna tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ u sápɔ kai pisɛ rɛ nɔkɛ́ n wuru. Ɛɛɛ, nɛ nɔ́ maa rɛ uyɛ̃
kai pisɛ rɛ nɔkɛ́ n wuru.

6 In nɛ sítanká sitɛ́ kapi yɛ nɛ sinúipi yukɛ-yukɛ sinupũ lɔɔ? Mpá nɛ lɛ̃, Uléécaa úu yɛ
kɛ́ka kɛcáá palɛi. 7 Pi nɔ́nnɛ́nyúpi nnɛ́í ricuruu kɛɛnlɛ. Iwamɛ íi kapɛ yɛ nɔ́ wa. Nɔ Uléécaa
inipɛɛ-i ríyu málɛ lin sinúipi yukɛ-yukɛ kulúi fe.

Yeesu mɛyɔ̃ɔ́ nɛ umɛyulɛ kɛcáá nsímɛ́
(Matiyee 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

8 Nɛ nɔ́ maa rɛ: Uye un pisoi kɛcɔpɛ n ŋmurɛi rɛ u unɛ́kɔ́ lɛ, nɛ̃́ Usoi Kɛpipi ricuruu yɛ́
Uléécaa pileecaatumɛ-i ŋmurɛi rɛ nɛ́ɛ u te. 9 Amá úye un pisoi kɛyu-i n kɛsi rɛ úu nɛ́ nyu, nɛ̃́
Usoi Kɛpipi ricuruu yɛ́ Uléécaa pileecaatumɛ-i kɛ́si rɛ ám liute nyu. 10 Uye un Usoi Kɛpipi
ricuruu kɛcáá nkɔ́pɛ n símisi, pi yɛ́ akɔ́pɛ nyɛ̃ liute sárɛi, amá úye un Nfáasɔnɛ n lámisi,
liute akɔ́pɛ áa kusárɛi we.

[11] Pin píyei nɔ́ n tɔrɔi rɛ pi nɛ ayómɛyáhaalee-i nɛ́ɛ piyɔ́ɔpi-i nɛ́ɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ-i pitúhaanɛ
nɔ́ sĩ́, áni kapɛ pírí tɔ́nɛ nɛ mmɛ̃ kani yɛ́ ha ḿ malɛ nɔkɛ́ nɛ kɛtahai ń le. [12] Nfáasɔnɛ mɛɛ yɛ́
kumúŋɛ́ kpɛ-i mmɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔkɛ́ malɛ nɔ́ céési.

Umámá niri kɛnyárũ

[13] Unyinɛ uu riwúí kɛcɔpɛ Yeesu maari rɛ: Sáa, a unɛ́márɛcɔ maa rɛ tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔkɛ́ ikúlanlũ
kɛ urɔ́sáa uú nɛ rɔ́ n tíyɛ hɔɔnɛ. [14] Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Unɛ́sánɛ, wóo nɛ́ tĩ́ tɛ kɛ́
nɔ́nnɛ́símɛ́ n túhaanɛ nɛ́ɛ kɛ́ yɛ ikúlanlũ nɔ́ hɔ́ɔ́nɛ? [15] Uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá pinnɛ́í maa rɛ: Ani
nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́ nɛ mɛmá nnáápí. Mpá usoi un íye nsá m má, ái umɛmá mɛɛ unfaa tesɛ.

[16] Uu pɛɛ kɛnyárũ pi wai rɛ: Umámá unyinɛ yɛɛ pɛɛ sitẽ̀ má sin ilukɛ u wai. [17] Uu músu uu
nfasimɛ́ wai rɛ: Iye kam wainɛ? Kɛwai ákɛ nɛ nɛ́ we kei kam yɛ́ inɛ́lukɛ nnɛ́í n súúkɛɛ. [18] Uu
lɛ̃ mɛmáá umɛcirɛ maa rɛ: Nɛ anɛ́símɛ forɛsinɛ am amáa mɔ́mti, am kei mɛnɛ́lukɛpipi nɛ
linɛ́kɔ́ tɔrɔɔ nnɛ́í súúkɛɛ. [19] Am pɛɛ limɛmáá mɛnɛ́círɛ maa rɛ: Nɛ mɛyíkíyiki nkpéni ilukɛ
yɛɛ yɛ́ aŋmɛ̃ kulúi nɛ́ n wa málɛ. Lɛ̃ nnya nɛ́ n wɛ́ntɛlɛ̃ nɛn le nɛn níru nɛn mpɔ́ɔnarɛ-i we.
[20] Amá Ulɛ́ɛ́caa uu u maa rɛ: Pɔ́ uníri nkɔ́! Kɛsinɛ nkɛ́ cirɛ kɛ mpɔ́fáa nn kɛ́tɔ wainɛ. Lin lɛ̃
n wa, wóo yɛ́ pɛɛ lɛ̃ kaa nní mɛpɔ́círɛ n yikikɛɛ n te? [21] Yeesu uu kpá rɛ: Limɛcɔ kai we nɛ
uyɛɛ nní mɛmá umɛcirɛ n cápinɛ, amá úu pɛɛ Ulɛ́ɛ́caa kɛ́mɛɛ líka má.

Ani nɛ Ulɛ́ɛ́caa n tálɛ̃
(Matiyee 6:24-34)

[22] Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ: Lɛ̃ nnya kam nɔ́ maa rɛ áni kapɛ yɛ lɛ̃ kani yɛ́ n li nɔkɛ́
nɛ nfáa m má nɛ ilũ kani yɛ́ nɔ́inɛ́piŋɛ kɛcáá ń yárii nfasimɛ́ wa. [23] Likumúŋɛ́ rɛ nfáa yɛ ilukɛ
fɛlɛ, ipiŋɛ in ilũ fe. [24] Ani ákpaáŋ-kpaáŋ tipaí, áa yɛ lukɛsi áa yɛ kɔ kpasi, áa kɛlukɛyekei má
áa kɔ risímɛ má, amá Ulɛ́ɛ́caa yɛ a kpíniilɛ. Nɔ nɛ mɛyánsei sinúipi ríyu málɛ. [25] Nɔ́ úye yɛɛ
yɛ́ fe uu nfasimɛ́ wai uú ha nɛ unfaa aŋmɛ̃ ḿpá nkáripi kpásɛ? [26] In tɛ áni líka kuwai we
likɛi síńsá lɛ̃ kɛ́mɛɛ, yo nnya kani pɛɛ litɔ́rɔɔ nní kɛ́mɛɛ nfasimɛ́ wai? [27] Ani sicarɛ sɛɛ yɛ n
fɛlɛsi ripaí nkɛ̃́. Mɛfɛlɛ mɛ̃ ámɛ yɛ pikɛi píka wa ámɛ yɛ kɔ líka yóõ, amá kɛ́ nɔ́ símisi rɛ ḿpá
nɛ lɛ̃, uyɔ́ɔpi Salomɔɔ ricuruu nɛ umɛmá nnɛ́í úu pɛɛ ilũ inyinɛ má yɛɛ ń nyaḿ ai mɛfɛlɛ
mɛnyinɛ tulu. [28] Nɔ́ pisoi mpí nfatɛnɛ ńn piyɛ. In tɛ Ulɛ́ɛ́caa yɛ mɛyúi mɛɛ nɛni kɛcarɛ-i ń
we pin kɔ kóso nna mɛ ŋmaasinɛ lɛ̃ sɔnukusɛ, nɔ̃́ kɛcáá kúu yɛ́ mɛníŋɛ ripaíí? [29] Áni kapɛ
nɔ́mɛnɛ́círɛ nfasimɛ́ tã tɛ yo kani yɛ́ li nɛ́ɛ yo kani yɛ́ n ntí. Lɛ̃ ái kapɛ nfasimɛ́ nɔ́ n we.
[30] Pɛpɛɛ ápi Ulɛ́ɛ́caa m pakarɛlɛ̃ pɛɛ lɛ̃ likɔ́ mɛsɛ́rɛ wɛ́ɛ́si. Amá Nɔ́unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ
ń we yɛ nyulɛ lɛlɛɛ nɔ́ ḿ párílɛ̃. [31] Ulɛ́ɛ́caa iyɔɔpi kani yɛ́ mɛníŋɛ wɛ́ɛ́si, uu pɛɛ litɔ́rɔɔ nní
nnɛ́í mpuri nɔ́ hɛ.

Kɛyómɛcaa mɛmá
(Matiyee 6:19-21)

[32] Yeesu uu kɔ upipirɛtiki pimáa kpá rɛ: Áni kulúi we, amá iwamɛ íi kapɛ nɔ́ wa. Li we
rɛ Nɔ́unɛ́sáa yɛ la rɛ ani uiyɔɔpi kɛ́mɛɛ lompɔ. [33] Ani nɔ́linɛ́kɔ́ yálisi ani lisiwóó píwɛkɔɔ́
hɔ́ɔ́nɛntɛ. Ani awóólɔɔ kpɔcirɛ́ mulɛi, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ mɛmá cápinɛ kɛyómɛcaa-pɔ, kei
kámɛ píkai m pɔlunɛ. Piyaa ápi píkai mɛ canɛ, apapi áa kɔ mɛ caainɛ. [34] Likumúŋɛ́ rɛ kei
kɛ nɔ́mɛnɛ́má amɛ ń we, kei kɛ nɔ́nnɛ́fasimɛ́ nn yɛ n we.

Pikɛikɔ́ pɛɛ ápi yɛ n lɔpilɛ

[35] Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ n cápinɛlɛ̃ nɔn nɛ we, ani nɔ́anɛ́tampála sihalɛ n tɛ́lɛ̃, ani nɔ́sinɛ́firáa
n sɛ́lɛ̃. [36] Ani pikɛikɔ́ pɛɛ piuyɔsaa m mɛ̃́ mɛcɔ n we. Pinɔ́sikpikɛ́ anyɛ̃́ kuu léérinɛ ukɛ́
rinɔnɔɔ rikóḿkóḿ nɔkɛ́ mɛsɛ nɛ mɛsɛ u hánnɛ ukɛ́ lompɔ. [37] Pínarɛkomɛ yɛ pi, pikɛikɔ́ pɛ̃
kɛ ukɛisaa uu yɛ́ n lɛɛmɛ pin nɛ nyáni. Asei kam nɔ́ símisi, u umɛcirɛ nyɔ́ɔnsɛnɛ uu pi tonsɛ,
uu ilukɛ pi wai rɛ pikɛ́ li. [38] Un kɛsinɛcɔ nɛ likɛpirɛ n ka uu pi lɛɛri pin nyáni, pínarɛkomɛ
yɛ pi.

39 Ani ńsɔnɛ ceri rɛ in tɛ kɛ́yɔ usaa yɛ pɛɛ nyu ituŋɛ iyɛ-i kɛ uyaa uu n sɔ́nti, u yɛ́ pɛɛ́ n
nyánilɛ úu yɛ́ tíyɛ uyaa ukɛ́ kulee fori ukɛ́ lompɔ. 40 Nɔ́ɔkɛ́ nɔ́mɛnɛ́címɛ mɛsɛ́rɛ n cápinɛlɛ̃
nɔn nɛ mɛ̃́. Kumúŋɛ́ kpɛ-i káni nɛ m músu kɛ Usoi Kɛpipi akɛ pɛɛri.

Ukɛikɔ́ sɔnɛ nɛ ukɛikɔ́ kɔ́pɛ
(Matiyee 24:45-51)

41 Piyɛɛ uu pɛɛ u maa rɛ: Upíima, yarɛ tɔ̃́ ŋmanɛ nnya kaa kɛnyárũ nkɛ́ wa nɛ́ɛ nɛ
pisoi tɔrɔɔ nnɛ́í? 42 Upíima uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Wóo we yarɛ ukɛikɔ́ yɛɛ asei n tíkilɛ̃ un kɔ
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má? Uyɛɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ kɛ úyɔsaa uu yɛ́ nɛ kɛ́yɔ rin-yá rɛ ukɛ́ kɛ m paílɛ̃, uu yɛ
upikɛicɔ iluke pa kumúŋɛ́ kpɛ-i kai m pisɛ. 43 In tɛ úyɔsaa yɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ lɛɛmɛ un mɛsei
upikɛi kɛcáá we, u únarɛkomɛ lɛ. 44 Asei kam nɔ́ símisi: Úyɔsaa yɛ ulikɔ́ nnɛ́í u múísɛnɛ
rɛ ukɛ́ likɛcáá m paílɛ̃. 45 Amá ukɛikɔ́ uyɛ̃ un umɛcirɛ m maa rɛ: Unɛ́yɔsaa mɛkamɛ yɛ
náŋailɛ. Un upikɛicɔ pikpáfii rinkápáá, un le un pom, 46 kɛyáa kɛ̃ nɛ ituŋɛ iyɛ̃ kúu nɛ m
músu kɛ́mɛɛ kɛ úyɔsaa uú ha sɔ́nti. Kei kuu yɛ́ pɛɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ lakasɛ uu íwɛ u wai yarɛ kapi
yɛ pɛpɛɛ ápi asei n tíkilɛ̃ n wa mɛcɔ. 47 Ukɛikɔ́ nkó yɛɛ uuyɔsaa mɛpɔɔla n nyu, amá úu kɔ
pɛɛ píkai umɛcirɛ cápinɛnɛ ukɛ́ nɛ n we, úu kɔ pɛɛ uuyɔsaa mɛla wainɛ, pi yɛ́ liute mɛyã́
fapii. 48 Ukɛikɔ́ nkó yɛɛ úu úyɔsaa lilala n nyu uu pɛɛ ncaai mɛɛ nɛ ipépi n sá wai, pi yɛ́ liute
fíí fápii. Pin úye mɛyã́ m pa, mɛyã́ kapi liute pisɛnɛ, pin úye mɛyã́ timmúísɛ, mɛyã́ kapi
liute kórunɛ.

Yeesu nnya pisoi yɛ kériinɛnɛ
(Matiyee 10:34-36)

49 Yeesu uu pimáa kpá rɛ: Nɛ kalɛ kɛ́ kɛtẽ kɛcáá nna risɛ́. Li nkpáni yarɛ nkɛ́ pɛɛ pisɛ́
máálɛ̃. 50 Li kɔ pisɛ rɛ kɛ́ míni wolɛ. Lɛlɛɛ íwɛ iyɛ̃ kam n lenɛ. Mɛyíkíyiki kam̃ la rɛ liituŋɛ
iyɛ̃ ikɛ́ pɛɛ pitulɛ m máálɛ̃. 51 Nɔ músu rɛ nkíŋniŋɛ kam̃ nɛ kɛteni-i kaa? Nɛ nɔ́ maa rɛ “aaí”,
amá pikériinɛ kam̃ nɛ nɔ́ ka. 52 Kaí nɛ nɛni rimpá, kɛ́yɔ kɛɛ pisoi pinupũ m má yɛ́ rikɛ́nɛ,
kuwɛ́lɛ́ kusɛ pitaani, kuwɛ́lɛ́ kucɔ pitɛ́, pin nɛ tɔpu. 53 Usáa yɛ́ nɛ ukɛpipi tɔ, kɛpipi pɔ́ɔ kɔ
nɛ usáa tɔpu, úni uú nɛ uukpére tɔpu, ukpére pɔ́ɔ nɛ úni tɔpu, unyáani uú nɛ ufɔsi tɔpu,
ufɔsi pɔ́ɔ nɛ unyáani tɔpu.

Ani yɛ mɛconsɛntɛ asei kɔ̃́
(Matiyee 16:2-3)

54 Yeesu uu kɔ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ pimáa kpá rɛ: Kani yɛ ahopɛ n yɛ̃́ an kɛtuŋɛlolɛ́-mɛ̃
leeri, nɔ yɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ maa rɛ: “Ikɔ́nɛ yɛ cuuninɛ”. Lɛ̃ kai yɛ kɔ mɛsei wa. 55 Nɔn kɔ n yɛ̃
tɛ kuyɔ yɛ ituŋɛ kumii-mɛ̃ pepuri, nɔ yɛ maa rɛ: “Kutói yɛ wainɛ”. Lɛ̃ kai yɛ kɔ mɛsei wa.
56 Nɔ́ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ mpí! Nɔ yɛ felɛ ani kɛtẽ nɛ kɛyómɛ mɛconsɛntɛ ceru. Yo nnya
káni pɛɛ kumúŋɛ́ nkú-i kari nní ń we asei kómɛi má?

Usoi nɛ uucɛ́cɔ pikɔ́mɛinɛ
(Matiyee 5:25-26)

57 Yo nnya káni yɛ pɛɛ nɔ́rinɛ́cúruu lɛlɛɛ asei m má céri. 58 Usoi un tiyɔ́ɔpipoo pɔ́ n sée,
nɔn nsɛ̃́ timpɛ́nɛ rɛ kɛtúhaanɛ kani sɛ̃́, li pisɛ rɛ pɔkɛ́ riŋmɔ́ɔ́pú ani kómɛinɛ ncée kɛcɔpɛ,
upɔ́cɛ́cɔ úu kapɛ nɛ utúhaanɛ-i pɔ́ n ha, utúhaanɛ ukɛ́ pisɔ́ɔ́ca pɔ́ rimúísɛ, pisɔ́ɔ́ca pɔ́ɔkɛ́
kukpaniilee-i pɔ́ rinsápɔ nnya. 59 Asei kam pɔ́ símisi, pɔn kukpaniilee n lɔ̃, áa leerinɛ káa
riwómɛ nnɛ́í n hɛ́ɛlɛ hái nɛ kɛ́tanká tɔrɔɔ-pɔ.

13

Li pisɛ rɛ nɔkɛ́ mɛfinɛ consɛ

1 Pisoi pinyinɛ api kumúŋɛ́ kpɛ-i Yeesu lɛɛpɔ, api u símisi lɛ̃ kɛ uyɔ́ɔpi Pilati uu rinɔ́ɔ n
hɛ rɛ pikɛ́ Kalilee pikɔ́ pɛɛ ń we pin Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ wai kɔ̃́. 2 Yeesu uu pi maa rɛ: Nɔ
músu rɛ kɛ pisoi pɛ̃ api pikópɛkɔɔ́ píima api Kalilee pikɔ́ tɔrɔɔ tɔ́su nnya kapi lɛ̃ pi kɔ̃́ɔ?

3 Nɛ nɔ́ maa rɛ “aaí”, amá nɔnsá mɛfinɛ n consɛ, nɔ nɔ́nnɛ́nɛ́í kpíninɛ pimɛcɔ. 4 Pisoi pitɛ́
ápi we afɛɛrɛ́ pɛ̃ kɛcáá kɛ Silowee kulee cácá aku ń loó aku kóni ní? Nɔ músu rɛ piakópɛ
nyɛɛ Yerusalɛm kuyu pikɔ́ tɔrɔɔ akɔ́ tɔsii? 5 Nɛ nɔ́ maa rɛ “aaí”, amá nɔnsá mɛfinɛ n consɛ,
nɔ nɔ́nnɛ́nɛ́í kpíninɛ pimɛcɔ.

Kúfikiyee kpɛɛ áku yɛ apipi m mári nsimɛ́

6 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá kɛnyárũ nkɛ́ pi maa rɛ: Utisi unyinɛ yɛɛ pɛɛ kúfikiyee kunyinɛ
tamaalɛ̃ uafikiyee kɛcarɛ kɛ́mɛɛ. Uu kɛyáa sɩ̃ ukɛ́ kukɛcáá apipi túúnu, amá úu líka yɛ̃. 7 Uu
pɛɛ uléétamaa maa rɛ: A ripaí, aŋmɛ̃ ataani yɛ nnyɛ́ kam sɔ́naari rɛ kɛ́ yɛ kúfikiyee nkú
kɛcáá apipi túúnu ám yɛ kɔ líka yɛ̃. A ku rikɛ́. Yo nnya kaku yɛ́ mɛ́woo kɛtɛ̃ nɛ́ n caai?
8 Uléétamaa uu u maa rɛ: Sáa, a nɔŋɔni kuŋmɛ̃ nkú pikaŋnɛ ku rikpá, nɛ́ tṹ am ku kɔ́ɔ́núsɛ,
am pɛɛ ntaai mɛɛ mɛfɛ́nɛ m má súúni. 9 Lin lɛ̃ n wa, in n la ku yɛ́ kɛlaanɛ mari, insá lɛ̃ n wa,
aa ku kɛ́.

Yeesu yɛ kɛwɛ́ntɛyaa unɔ́si toikɔ́ unyinɛ pɔisɛ

10 Kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ kɛnyinɛ kɛ Yeesu uu Pisuifi kuyomɛyáhaalee kunyinɛ-i céési.
11 Unɔ́si toikɔ́ unyinɛ un kei we. Li walɛ aŋmɛ̃ atɛ́ áa we afɛɛrɛ́ kɛ kuníri kunyinɛ akú nɛ u
n lɔ̃ kun u kparásɛlɛ̃ un kɛcírɛ pinyɛrɛ pɔɔnɛlɛ̃. 12 Kɛ Yeesu uu unɔ́si uyɛ̃ n yɛ̃́, uu u séi uu
u maa rɛ: Uléécaa yɛ pó pɔisɛlɛ. 13 Uu anípɛ ukɛcáá láa, unɔ́si uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɛcírɛ nyɛrɛ
uu Uléécaa pítaásɛ kápáá. 14 Amá ái nɛ kuyómɛyáhaalee uwɛ́ɛ́sɛ risá, kai n wa rɛ Yeesu yɛ
kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ usoi pɔisɛ nnya. Uu pɛɛ rinɔ́ɔ yɔ́su, uu risoiwuí maa rɛ: Siyáa sikpuulũ
kari má, sɛ-i kai pisɛ rɛ tɔkɛ́ kɛisi. Lɛ̃ nnya, ani yɛ siyáa sɛ-i kam pikɛ́ nɔ́ pɔisɛ, ái kapɛ pɛɛ
kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́. 15 Upíima uu pɛɛ rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ. Mpá
nɔ́ úye yɛ̀ɛ̀ kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ kusɛɛlee-i uinaa nɛ́ɛ ukɛminaa toriyɛlɛ uú nɛ kɛ́niniré sɩ̃,
nɛ́ɛ ái lɛ̃? 16 Unɔ́si nkó yɛɛ nní Apiraham kɛpirɛ ukɔ́ kɛ Setani uu n tóraalɛ̃ hái aŋmɛ̃ atɛ́
áa we afɛɛrɛ́-mɛ, ái pisɛ rɛ pikɛ́ kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ u toriyɛɛ? 17 Yeesu rinɔɔ mɛyɔ́ɔ́ mɛ̃ amɛ
upilaarɔ isɛi wai hái, amá risoiwuí nnɛ́í ripɔɔ arí nɛ umɛwai píima kuu n wapisi nnɛ́í larisi.

Mpuri yukɛ-yukɛ nnyinɛ kɛnyárũ
(Matiyee 13:31-32; Mariki 4:31-32)

18 Yeesu uú maa rɛ: Yo kɛ Uléécaa iyɔɔpi ií nɛ mɛnyínɛ we? Yo kam yɛ́ fe kɛ́ nɛ i
múŋɛisɛnɛ? 19 I we yarɛ mpuri yukɛ-yukɛ nnyinɛ kɛ usoi uu ukɛcarɛ-i n lukɛsi nn lɛlu,
nn kuléé wai, sinúipi asi kuilesɛ kɛcáá ayámɛ́ wapisi.

Nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ kɛnyárũ
(Matiyee 13:33)

20 Yeesu uu pimáa kpá rɛ: Yo kam yɛ́ fe kɛ́ nɛ Uléécaa iyɔɔpi múŋɛisɛnɛ? 21 Uléécaa iyɔɔpi
yɛ kɔ we yarɛ nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ kɛ unɔ́si uu ntɔ píima * kɛ́mɛɛ n cɔ́hɔnɛpɔ uu pulu pikpɛ́ɛ api
yisi.

Tinɔnɔɔ tɛɛ m mɔ́kú-mɔ́kúlɛ̃
(Matiyee 7:13-14; 21-23)

22 Yeesu uu ayu maa nɛ asíńsá n tɛŋni un céési un nɛ Yerusalɛm-mɛ̃ sɩ̃. 23 Unyinɛ uu u
pisɛ rɛ: Sáa, mɛsei yɛ mɛ rɛ pisoi nkáripi kɛ Uléécaa uu yɛ́ yɔ́riyɛɛ? Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su
rɛ: 24 Ani riŋmɔ́ɔ́pú aní nɛ rinɔnɔɔ tɛɛ m mɔ́kú-mɔ́kúlɛ̃ loni, asei kam nɔ́ símisi. Mɛyã́ yɛ́
náási rɛ mɛkɛ́ lompɔ, amá ámɛ kɔ fenɛ.
25 Uyɔte un píyei n yisi uu rinɔnɔɔ ká, nɔ́ kɛtahai nyɛrɛ, ani rinɔnɔɔ n komnɛntɛ nɔn
máikɛɛ rɛ: Sáa, a rɔ́ hánnɛ! Uu rinɔ́ɔ nɔ́ yɔ́su rɛ: Ám nyu rɛ nɔ yei pikɔ́ lɛ. 26 Ani pɛɛ u
maa rɛ: Kɛsɛ̃́ kari li ari níru, arɔ́yu icee kɛ́mɛɛ kaa tóói pɔn céési. 27 Uu pimáa nɔ́ kpá rɛ:
Ám nyu rɛ nɔ yei pikɔ́ lɛ. Ani nɛ kɛtaa nɛ́ wa, nɔ́ pɛ̃ nnɛ́í nɔ́ɔ nní likɔ́pɛ n wai. 28 Kei kani yɛ́
ténesi, ani anɩ̃ takai kumúŋɛ́ kpɛ-i kani yɛ́ Apiraham nɛ Isaaki nɛ Yakupu nɛ antepuyɛ nnɛ́í

* **13:21** Ntɔ píima: Sikiloo afɛɛrɛ́ nɛ sinupũ kumúŋɛ́ ntɔ yɛ mu.

n yɛ̃ Uléécaa iyɔɔpi-i, ai pɛɛ n we rɛ kɛtahai kapi nɔ́ fómpɔnɛ. 29 Pisoi yɛ́ kɛtuŋɛleemɛ-mɛ̃
nɛ kɛtuŋɛlolé-mɛ̃ nɛ ituŋɛ kumii-mɛ̃ nɛ ituŋɛ kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ leemɛ api weri api Uléécaa
iyɔɔpi kɛ́mɛɛ tonɛ api ilukɛ le. 30 Ai pɛɛ wai rɛ pɛpɛɛ nɛni nní pitɔ́rɔɔ pinyinɛ yɛ́ ha pifoí,
pɛpɛɛ nɛni nní pifoí apí ha pitɔ́rɔɔ.

Yeesu ripɔɔ yɛ caai Yerusalɛm nnya
(Matiyee 23:37-39)

31 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, Pifarisi pinyinɛ apí nɛ Yeesu kɔ api u maa rɛ: A nté yisi aa kɛlõ féé
sɪ̃. Erooti yɛ lalɛ ukɛ́ tíyɛsɛ pikɛ́ pɔ́ kpu. 32 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Ani n ŋme ani ha
kɛsáŋá mpuri mmɛ̃ maa rɛ nɛ nɛni nɛ kóso aníri lakasɛntɛlɛ nɛn pisoi pɔisɛntɛ kɛ́ pɛɛ kɛyáa
táánũ tuŋɛ́ pikɛi mpí tɛnɛsɛ. 33 Li pisɛ rɛ kɛ́ nɛni kɛyaa nɛ kóso nɛ likɛweeki nnɛ́cée rinɔŋ́,
likumúŋɛ́ rɛ ái nɛ sá rɛ antepu ukɛ́ kɛlõ féé kpu kái Yerusalɛm-i.

34 Nɔ̃ Yerusalɛm pikɔ́, nɔ antepuyɛ kónlɛ ani kɔ pɛ̃ kɛ Uléécaa uu nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n tummɛ
aparɛ tapisi ani kóni. Mɛlɛ́ kɛsẽ kam̃ pɛɛ́ la kɛ́ nɔ́ cápinɛ kɛ́ rimúlú líka ái kapɛ nɔ́ wa, nɔkɛ́
n we yarɛ kɛ kucá̃yaha aku yɛ kuamɛ́ŋ́ mɛtene kusipipi n tã líka ái yɛ́ si wa mɛcɔ, ani yúlu.
35 Lɛ̃ nnya kai yɛ́ nɔ́kɛnɛ́yɔ riyá kɛkɛ́ mɛŋmanɛ n nyɛnu. Ani kõ tɛ áni nɛni piyɛ́nɛ nɛ́ kpánɛ
likɛ́ ha nɛ tu kumúŋɛ́ kpɛ-i kani yɛ́ ha m̃ maa rɛ: Uléécaa ukɛ́ uyɛɛ Upíima rinyiri nɛ n wemɛ
rikpá!

14

Yeesu yɛ utɔ́ikɔ́ unyinɛ pɔisɛ

1 Kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ kɛnyinɛ, Yeesu uu Pifarisi uwɛ́ɛ́sɛ unyinɛ kɛyɔ sɪ̃ tɛ ukɛ́ ilukɛ li.
Pɛpɛɛ kɛyáa kɛ̃ kei ń we api ńsɔnɛ u m paílɛ̃. 2 Utisi unyinɛ yɛɛ mɛpílɛ́ itoi m pɔ́ɔ́lú un
ukɛyu-i nyɛnu. 3 Yeesu uu nsímɛ́ kpísi uu isé pinyuwɛ nɛ Pifarisi pisɛ rɛ: Irɔ́sé yɛ ncée
hɛ nɛ́ɛ íi hɛ rɛ pikɛ́ usoi kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ pɔisɛ? 4 Amá ápi ŋmurɛi pikɛ́ rinɔ́ɔ yɔsí. Yeesu
uu pɛɛ utóikɔ́ kpísi uu u pɔisɛ uu u yápɔ. 5 Uu pɛɛ pi maa rɛ: In tɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ kɛwã
nɛ́ɛ uinaa yɛɛ kɛlúkanka-i lóipɔ, liute úu yɛ́ mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɛ pɔɔnɛmɛ m̃pá lin kɛwɛ́ntɛyaa
kɛtúŋɛɛ? 6 Api rinɔ́ɔ piyɔ́ɔ́ u pɔɔnɛ.

Kusánɛ piséi nɛ usánɛ kɛtonɛ piwɛ́ɛ

7 Yeesu uu yɛ́nu lɛ̃ kɛ pisánɛ kapi n sée api sitónɛ n wɛ́ɛkɛɛ. Uu pɛɛ pinnɛ́í kɛnyárũ nkɛ́
maa rɛ: 8 Usoi un pisɔ́ɔnnɛ pilukɛ pɔ́ n sée, kapɛ ha kɛtónɛ kɛcirɛ kɛ́mɛɛ tónɛ. In n la, pi yɛ́
úyukɔɔ́ unyinɛ yɛɛ pɔ́ n fe n sée. 9 Ai wai rɛ uyɛɛ nní nɔ́kɛnɛ́tɛ́ n sée uú weri uu rɛ: A kɛtónɛ
kɛ̃ nɛ uyɛ̃ tiyá. Isɛi kaa yɛ́ ha pɛɛ́ nɛ kɛtónɛ tɔrɔɔ-i tonɛ. 10 Amá li nyamlɛ rɛ usoi un kusánɛ pɔ́
n sée, a ha kɛtónɛ tɔrɔɔ-i tonɛ, likɛ́ wa rɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ uyɛɛ nní pɔ́ n sée uu ń ka, ukɛ́ pɔ́
maa rɛ: Unɛ́sánɛ, a kɛ́yu-mɛ̃ kam kɛtónɛ kɛcirɛ kɛ́mɛɛ. Lin lɛ̃ n wa, pɔ́ pɛɛ pipɔ́sánɛcɔ kɛyu-i
ríyu yɛ̃. 11 Lɛ̃ nnya úye un umɛcirɛ rintaásɛ, li yɛ u ricɛpisɛlɛ. Úye un umɛcirɛ rincɛpisɛ, li
yɛ u ritaásɛlɛ.

12 Yeesu uu pɛɛ uyɛɛ kusánɛ u n sée maa rɛ: Pɔn pisoi pilukɛ n séinɛ, kapɛ yɛ pipɔ́sánɛ nɛ
kupɔ́márɛ pikɔ́ nɛ pipɔ́pɛ́rɛcɔ pɛɛ m má sée. Pɛ̃ nɛ́ fe api kɔ pɔ̃ kusánɛ séi. Lin lɛ̃ n wa, pi lɛ̃
kaa pi m̃ pa pɔ́ pɛsɛlɛ. 13 Amá pɔn anyá̃ ilukɛ n wai, a yɛ píwɛkɔɔ́ nɛ pinárɛi nɛ síkankálákɛ́
nɛ pinyíyɛ sélei. 14 Pɔ́ pɛɛ mpɔ́ɔnarɛ yɛ̃, likumúŋɛ́ rɛ pɛ̃ ápi fenɛ pikɛ́ pɔ́ li pɛsɛ. Uléécaa yɛɛ
yɛ́ pɔ́ li pɛsɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ umɛla n wapisi api nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisinɛ.

Pinɔ́sikpikɛ́ anyá̃ ilukɛ kɛnyárũ
(Matiyee 22:1-10)

15 Anɔ́ɔ nyɛ̃ mɛkomɛ-maá, pɛ̃ nɛ pɛ̃ pɛɛ pɛɛ kɛsɛ̃́ ilukɛ n le usɛ uu Yeesu maa rɛ: Uyɛɛ yɛ́
ha Uléécaa iyɔɔpi-i ilukɛ n li yɛ únarɛkomɛ lɛ. 16 Yeesu uu pɛɛ kɛnyárũ nkɛ́ u wai rɛ: Utisi
unyinɛ yɛɛ kɛyáa ilukɛ kɛcirɛ sɔ́ɔnkɛɛ uu pisoi kulúi séi. 17 Kai pilukɛ kumúŋɛ́ n tu, uu
uukɛikɔ́ tum tɛ ukɛ́ ha pɛ̃ kuu n sélei maa rɛ: Ani kam, m̃pá yo yɛ nkpéni pipele masilɛ.
18 Amá pinnɛ́í mmɛ̃, m̃pá úye uu uncɔ́ŋ pinyísɛ koru. Ufoí uu ukɛikɔ́ maa rɛ: Nɛ kɛcarɛ lɔlɛ,

li kɔ pɛɛ pisɛ rɛ ké ha kɛ yɛ̃. Lɛ̃ nnya, a u maa rɛ úu kapɛ wɔ́ɔsi. 19 Ucɔ uu u maa rɛ: Nɛ ináa
lamɛ-lamɛ kɛfi lɔlɛ, nɛ la ké nɛ pikɛi i peenu. Lɛ̃ nnya, a u maa rɛ úu kapɛ wɔ́ɔsi. 20 Ucɔ uu kɔ
u maa rɛ: Nfáani kam unɔ́si kpísi, lɛ̃ nnya kám fenɛ ké ha. 21 Ukɛikɔ́ uu uuyɔsaa kémɛɛ pɛlɛ
uú ha anɔ́ɔ nyɛ̃ u símisi. Ai úyɔsaa kuwɔ́i wai uu uukɛikɔ́ maa rɛ: A mɛkɛɛ ayáa-i nɛ icée
kémɛɛ ha, aa píwɛkɔɔ́ nɛ pinárɛi nɛ pinyíyɛ nɛ síkankáláká séleiri. 22 Kai rinkpásɛ, ukɛikɔ́
uu pɛɛri uu úyɔsaa maa rɛ: Nɛ lɛ̃ kaa m pisɛ piwai masilɛ, amá sitónɛ yɛ kɔ pɔɔnɛlɛ. 23 Úyɔsaa
uu pɛɛ ukɛikɔ́ maa rɛ: A sicarɛyupi siceepi ritiki aa pɛ̃ kaa ncée-i n yéntinɛ nɛ kéyu mahani
piké kam, kɛnéyɔ kɛké nɛ n yi nnya. 24 Nɛ nɔ́ símisilɛ rɛ pɛ̃ nnéí kam pɛɛ nní n sélei, úka úu
inéluke lenɛ.

Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ usoi uké n wa uké nɛ Yeesu upirɛtiki
(Matiyee 10:37-38)

25 Asoiwuí píima an Yeesu tikilɛ̃ pin nsɛ̃́ pénɛlɛ̃, Yeesu uu pansɛpɔ uu pi maa rɛ: 26 Úye
un kɛnémɛɛ n ka, li pisɛ rɛ uké né n la ai tɔ́su uusaa nɛ uuni nɛ uunɔsi nɛ usiwã nɛ upiwã nɛ
upimaa nɛ upiyɛi nɛ uricuruu isoi. Insá lɛ̃ úu fenɛ uké unépirɛtiki. 27 Nkó yɛɛ úu n ŋmurɛi
uké mɛnécɔ ukunapéékɔɔ́ cɔ̃ uké nɛ né ritiki, úu nɛ sá rɛ uké unépirɛtiki. 28 In tɛ nɔ́kɛnécɔpɛ
unyinɛ yɛ la uké kulee cácá mɔ̃́, liute yɛ̀ɛ̀ tonɛlɛ uu músu, uu yénu rɛ alé kɛ pikɛi pɛ̃ api wa,
ai tíyɛsɛ uu céru, in tɛ usiwɔ́ɔ́ yɛ piyɛ un yé fe uu pikɛi pɛ̃ kɛtɔ tulu. 29 Insá lɛ̃, un tikúi n
yekei kúu pɛɛ kulee cácá pimɔ́mɛ tɛnɛsɛ, pɛ̃ nnéí pɛɛ yé lɛ̃ n yɛ̃́ yé u sénnyi. 30 Pi yé maa rɛ:
Usoi nkó yɛ pimɔ́mɛ koraanɛ amá úu fe uké tɛnɛsɛ. 31 Lɛ̃ cirɛ yɛ ni, uyɔ́ɔpi úye un n la uké
ha nɛ ucɔ tɔ, u yɛ tonɛlɛ uu músu kɛlenɛ, in tɛ u yé nɛ upisoi ákotokú kɛfi (10.000) fe uú
ha nɛ uulaarɔ yɛɛ pisoi ákotokú afɛɛré (20.000) m má tɔpu. 32 Unsá n fenɛ, u yɛ uuyɔɔpicɔ-i
pitumɛ tunlɛ úu kahanɛ u n nyahaimɛ, uu u pisɛ rɛ piké kómɛinɛ piké atɔpi riyá. 33 Yeesu
uu pimáa kpá rɛ: Kai nní lɛ̃, nɔ́ úka úu fenɛ uké unépirɛtiki, liute unsá lɛ̃ kuu m má nnéí n
ŋmɛriyɛ.

Nnyási mmɛ̃ mɛlɔ̃ mɛɛ n kpu
(Matiyee 5:13; Mariki 9:50)

34 Nnyási yɛ likɛi kɛcirɛ lɛ. Amá mmɛlɔ̃ mɛn n kpu, yo kapi yɛ nɛ n larukusɛ? 35 Nn pɛɛ
kɛtɛ̃ néɛ mɛfénɛ kémɛɛ linyinɛ yoriyɛnɛ. Pi yɛ kɛtahai n fómpɔlɛ. Úye un ukómɛ, uu kóm.

15

Isáŋ iyɛɛ m pɔ api i heei kɛnyárũ
(Matiyee 18:12-14)

1 Pilampooyɔɔ́ nnéí nɛ pikópɛkɔɔ́ apí nɛ Yeesu kɔ rɛ piké kutu u ricɔ. 2 Ai Pifarisi nɛ isé
picélaa cɔ́ŋ pin máikɛɛ rɛ: Usoi nkó yɛ kusánɛ pikópɛkɔɔ́ séelɛ pin kɛsɛ̃́ le! 3 Yeesu uu pɛɛ
kɛnyárũ nké pi maa rɛ: 4 In tɛ nɔ́kɛnécɔpɛ unyinɛ yɛ isáŋ pílɛ má, isɛ ii pɛé nɛ u pɔlu, liute
úu yɛ isɛ ĩi we pílɛ nnyí tíyɛ uú ha isɛ nnyí yɛɛ nní ḿ pɔ piwélaa sĩ́ hái uú ha nɛ i yɛnuu?
5 Un kɔ i n yɛ̃, li yɛ u larisilɛ uu i kpísi uú ya 6 uú nɛ kulu, uu pɛɛ upisanɛ nɛ upipɛrɛcɔ sélei
uu pi maa rɛ: Ani anyɛ̃́ né lɛ̃́, nɛ inésáŋ iyɛɛ pɛɛ m pɔ heeilɛ. 7 Lɛ̃ cirɛ yɛ ni, nɛ nɔ́ maa rɛ
ukópɛkɔɔ́ usɛ mɛfinɛ mɛconsɛ yɛ anyɛ̃́ píima lɛ kɛyómɛcaa-pɔ ai tɔ́su pisɔnɛ usɛ úu we pílɛ
kái m pisɛ rɛ piké mɛfinɛ consɛ.

Kɛwɔ́ɔ́ kɛɛ m pɔ api kɛ heei kɛnyárũ

8 Néɛ in tɛ unɔ́si unyinɛ yɛ nwɔ́ɔ́weni mɛpipi kɛfi má, mɛsɛ amɛ pɛé nɛ u pɔlu, unɔ́si uyɛ̃
úu yɛ kéfiráa risé uu kéyɔ pééi, uu ńsɔnɛ kɛ perei uú ha nɛ mɛpipi mɛsɛ mɛ̃ yɛnuu? 9 Un
píyei mɛ n yɛ̃, u yɛ upisanɛ nɛ upipɛrɛcɔ séleilɛ uu pi maa rɛ: Ani anyɛ̃́ né lɛ̃́. Nɛ kɛwɔ́ɔ kɛɛ
nɛ né ḿ pɔ heeilɛ. 10 Lɛ̃ cirɛ yɛ ni, nɛ nɔ́ maa rɛ ukópɛkɔɔ́ usɛ mɛfinɛ mɛconsɛ yɛ anyɛ̃́ píima
lɛ piléécaatumɛ kémɛɛ.

Kɛwɛ̃́ kɛɛ m pɔ api kɛ heei kɛnyárũ

11 Yeesu uu pimáa kpá rɛ: Utisi unyinɛ yɛɛ pɛɛ piŋmánɛ pitɛ́ má. 12 Usíńsá uu u maa rɛ:
Unɛ́sáa, a lɛ̃ kaḿ masí mɛpɔ́kpɔ-maá mɛpɔ́má kɛ́mɛɛ n yɛ́nunɛ nɛ́ pa. Usáa uu pɛɛ umɛmá
pikɛtɛ́ hɔ́ɔ́nɛ. 13 Kai siyáa rinkɔ́ɔ́nú, uŋmánɛ síńsá uu ulikɔ́ nnɛ́í cápinɛntɛ uú nɛ kuyu taa-
taa kunyinɛ sɪ̃, uú ha kei mɛfinɛ kópɛ-i loni ai wai rɛ u umɛmá caainkɛɛ. 14 Kuu usiwóó nnɛ́í
pilukɛ ḿ masí, nkṹ píima nnyinɛ nn kuyu kpɛ̃ loni, ḿpá yo aí pipárí u koru. 15 Uu pɛɛ́ ha
kuyu kpɛ̃ utisi unyinɛ kɛ́mɛɛ pikɛi loni. Uyɛ̃ uu usicarɛ-mɛ̃ u yekei rɛ ukɛ́ uafɔŋ kɛcáá m
paílɛ̃. 16 Li yɛ pɛɛ ripɔ́ɔ u wa rɛ ḿpá áfɔŋpomɛ́ kuu yɛ̃́ ukɛ́ li, amá úka úu yɛ kɔ a u pa. 17 Uu
pɛɛ nfasimɛ́ loni, uu umɛcirɛ maa rɛ: Unɛ́sáa pikɛikɔ́ nnɛ́í yɛ̀ɛ̀ lilɛ api pɔɔnɛntɛ, nɛ́ɛn nɛ nté
nkṹ kpinɛ. 18 Nɛ unɛ́sáa-i pɛlɛnɛ, aḿ ha u maa rɛ: Unɛ́sáa, nɛ nɛ Ulɛ́ɛ́caa púnnɛlɛ am kɔ nɛ
pɔ̃́ púnnɛ. 19 Ám tu rɛ pɔkɛ́ nɛ́ kpísi yarɛ kɛpɔ́pipi. A nɛ́ rimúlú yarɛ upɔ́kɛikɔ́. 20 Uu yisi
ukɛ́ usáa-i pɛlɛ.

Uu kahanɛ nkpáni kɛ́yɔ nɛ rinkɔ, usáa uu kɛtaa-pɔ u yɛnu, ai íwɛ u wai, uu wurupɔ uú
ha u pira. 21 Kɛwɑ̃́ akɛ pɛɛ u maa rɛ: Unɛ́sáa, nɛ nɛ Ulɛ́ɛ́caa púnnɛlɛ am kɔ nɛ pɔ̃́ púnnɛ.
Ám tu rɛ pɔkɛ́ nɛ́ kpísi yarɛ kɛpɔ́pipi. 22 Amá usáa uu upikɛikɔ́ maa rɛ: Ani mɛkɛɛkɛɛ nɛ
kukpɛ́lɛnku kɛcirɛ kam ani ku u tani, ani ukɛnipɛpi kɛpalɛ tani, ani anɛ́ɛ́ri u tani. 23 Ani
nɛ rináala kpɔkɔɔ́ kam, ani ri kopu tɔkɛ́ nɛ ilukɛ kɛcirɛ wa tɔkɛ́ li nɛ mpɔ́ɔnarɛ. 24 Ái líka
nnya, unɛ́ŋmánɛ nkó yɛ pɛɛ kpulɛ, uu nɛni nfáa yɛnu, u pɛɛ pɔlɛ, am nkpéni u heei. Api
anyɑ̃́ kóru nɛ mpɔ́ɔnarɛ.

25 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, utisi uyɛ̃ uŋmánɛ foí un sicarɛ-mɛ̃ wepɔ. Kuu kɛ́yɔ n nyahaipɔ, uu
inyánlũ nɛ nnyáa nnɛ̃́ kóm 26 uu ukɛikɔ́ usɛ séi uu u pisɛ rɛ yo nnya kai lɛ̃ wai. 27 Ukɛikɔ́
uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Upɔ́wɑ̃́ yɛɛ pɛɛmɛ. Kɛ upɔ́sáa uu ukɛpipi n yɛ̃́ nɛ nsarɛnarɛ nnya, uu pɛɛ
rináala kpɔkɔɔ́ kopu. 28 Uŋmánɛ foí uu pɛɛ wɔ́ɔ́si uu kɛ́yɔ pilonɛ yulu. Usáa uu lɛ́ɛ́pɔ ukɛ́
kɛ́yɔ u tampɔ. 29 Amá uŋmánɛ uu usáa rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: A kutu ricɔ, aŋmɛ̃ yɛ kulúi walɛ kam
pɔ́ n kɛisi, ám kɔ píkai pɔ́ háikusɛ. Mpá nɛ lɛ̃, áa píkai ḿpá ripoila nɛ́ hɛ rɛ tó nɛ pinɛ́sánɛ
tɔkɛ́ nɛ anyɑ̃́ li. 30 Amá kɛ upɔ́ŋmánɛ nkó uu m pɛɛmɛ, upɔ́ŋmánɛ yɛɛ mɛpɔ́má nnɛ́í ń caai nɛ
piwásánkaí pitóoi, uyɛ̃ kaa rináala kpɔkɔɔ́ kpu. 31 Usáa uu u maa rɛ: Kɛnɛ́wɑ̃́, tó nɛ mpɔ̃́ tɔ́ɔ
ḿpá píyei we, pɔ́ɔ lɛ̃ kam m má nnɛ́í te. 32 Amá li pisɛ rɛ tɔkɛ́ anyɑ̃́ kɛcirɛ wa nɛ mpɔ́ɔnarɛ
rɛ upɔ́wɑ̃́ nkó yɛ pɛɛ kpulɛ, uu nkpéni nfáa yɛnu, u pɛɛ pɔlɛ, am nkpéni u heei.

16

Ukɛikɔ́ kópɛ yɛɛ ukɛisaa mɛmá kɛcáá ḿ paílɛ̃

1 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki maa rɛ: Umámá unyinɛ yɛɛ pɛɛ ukɛikɔ́ má, uu uanipɛ-i umɛmá
wai. Pisoi api u símisi rɛ ukɛikɔ́ uyɛɛ umɛmá caainkɛɛlɛ. 2 Ukɛisaa uu u séi uu u maa rɛ:
N-ye kam nní kómɛi pin kɛpɔ́cáá símisi? A nɛ́ símisi lɛ̃ kaa pipɔ́kɛi n kɛisi. Áa nkpéni linɛ́kɔ́
kɛcáá pípaí kpánɛ. 3 Ukɛikɔ́ uu ukɛfa-i kɔpu rɛ: Unɛ́kɛisaa yɛ pinɛ́kɛi-i nɛ́ lesɛnɛ. Íye kam
wainɛ? Ám tikɔhɔ má rɛ nɛ́ fe am lum. Isɛi yɛ́ kɔ nɛ́ n we rɛ kɛ́ wélei. 4 Too, nɛ́ céri lɛ̃ kam
yɛ́ ń wa, ḿpá nɛnsá kɛyáa n kɛisi, pisoi pikɛ́ nɛ pisiyɔ-i kɛnɛ́cáá m paílɛ̃. 5 Uu pɛ̃ nɛ pɛ̃ pɛɛ
uukɛisaa nɛ riwómɛ m má sélei usɛ usɛ. Uu ufoí maa rɛ: Alɛ́ kaá nɛ unɛ́yɔsaa riwómɛ má?

6 Uyɛ̃ uu u pɛsɛ rɛ: Mɛ́kpɔ sɔnɛ apɔri pílɛ. Ukɛikɔ́ uyɛ̃ uu u maa rɛ: Tipɔ́wómɛtɛlɛ́ yɛ ntí,
a mɛkɛɛkɛɛ tonɛ aa wɔ́lu rɛ kuwóó yɛ ku. 7 Uu lɛ̃ mɛmáá ucɔ pisɛ rɛ: Pɔ̃́ ní, alɛ́ kɛ ripɔ́wómɛ
arí le? Uyɛ̃ uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Mɛlukɛpipi áfɔrɔnti pílɛ. Ukɛikɔ́ uu u maa rɛ: Tipɔ́wómɛtɛlɛ́
yɛ ntí, a wɔi rɛ áfɔrɔnti kuwóó nɛ afɛɛtaani. 8 Ukɛikɔ́ kópɛ uyɛ̃ uyɔsaa uu u pakarɛ umɛsɔhɔ
píima mɛ̃ nnya. Likumúŋɛ́ rɛ kɛtɛ̃ nté pisoi yɛ piwóówɛ́laa ncee kɛ́mɛɛ mɛsɔhɔ nɛ pipicɔ
sɔ́nɛlɛ ai tɔ́su pɛpɛɛ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ ń we.

9 Yeesu uu kpá rɛ: Nɛ̃́ nɛ nó maa rɛ: Ani kɛwóó kópɛ kpísi aní nɛ pisánɛ wɛ́ɛ́si. Kɛn n ka
kɛn nɛ nó n ŋmɛ́hɛrɛɛ, Ulɛ́ɛ́caa ukɛ́ síyɔ sɛɛ ási píkai n forunɛ kɛ́mɛɛ nó yɔsí. 10 Uyɛɛ likɛi
síńsá kɛ́mɛɛ asei m má yɛ kɔ limáa kɛ́mɛɛ a málɛ uyɛɛ úu likɛi síńsá kɛ́mɛɛ asei m má úu kɔ

limáa kémɛɛ a má. 11 Nɔnsá mɛmá kópɛ pimúlɛ́ kémɛɛ asei m má, wóo yɛ́ pɛɛ mɛyíkíyiki nɔ́
rimúísɛ? 12 Pɔnsá kɔ ucɔ likɔ́ pimúlɛ́ kémɛɛ asei m má, wóo yɛ́ pɛɛ pɔ̃́ likɔ́ pɔ́ rimúísɛ?
13 Ukɛikɔ́ úu fenɛ uké pikɛisaa pité m má. U unyinɛ yulunɛ uu ucɔ n la. U yɛ́ unyinɛ n
tikilɛ̃ nɛ kɛfa kɛsɛ un ucɔ ipuri yulu. Ani yɛ́ fe nɔké Uléécaa nɛ siwóó n tikilɛ̃ kumúŋɛ́ kusɛ.

Isimɛ́ icɔ kɛ Yeesu uu Pifarisi n simaankɛɛ
(Matiyee 11:12-13)

14 Pifarisi api isímɛ́ iyɛ̃ nnɛ́í kóm. Kapi siwóó ń la nnya, api Yeesu sɛ́nnyi. 15 Yeesu uu pi
maa rɛ: Nɔ pisoi lɛ pɛɛ yɛ sisoipipi inipɛɛ-i n wai yarɛ pisoi sɔnɛ, amá Uléécaa yɛ nósinɛ́fa
nyulɛ. Lɛ̃ kɛ sisoipipi asi yɛ n waisɛ yarɛ limáa-maa yɛ Uléécaa inipɛɛ-i likópɛ lɛ.
16 Moisi isé nɛ antepuyɛ atɛlɛ́ kapí pɛɛ n céesi yɛ kétɔ walɛ Yohani Uniwolɛ kumúŋɛ́-i.
Hái kumúŋɛ́ kpɛ-i-mɛ kɛ Uléécaa iyɔɔpi Nsímɛ́ Kɛcirɛ nn pikɔ́ɔ́nú kóri, ḿpá úye un náási
uké Uléécaa iyɔɔpi-i lõ. 17 Kɛtẽ nɛ kɛyómɛ mɛtɛnɛ yɛ́ wɛlɛsi ai tɔ́su kɛ Uléécaa isé kɛwɔipi
akɛ yɛ́ n tɔsí.
18 Úye un uunɔsi n lakasɛ uu uféé kpísi, liute yɛ iwásá walɛ, uyɛɛ kɔ unɔ́si kɛ ula uu n
lákasɛ n kpísi yɛ kɔ iwásá walɛ.

Umámá nɛ Lasaa nsímɛ́

19 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu kɛnyárũ nké pi wai rɛ: Utisi mámá unyinɛ yɛɛ pɛɛ́ we. Ilũ kɛcirɛ
yɛɛ nnɛ́í m má kuu yɛ tã. Nnarɛ kémɛɛ kuú pɛɛ félɛ̃ un kɔ ilukɛ sɔnɛ le. 20 Utisi wɛkɔɔ́ unyinɛ
kapi yɛ n sée rɛ Lasaa kɛ sitóipi asi ipiŋɛ nnɛ́í ḿ mɔ́maalɛ̃ un umámá kɛyɔ rinɔnɔɔ kɛyúrí
finu. 21 Ai yɛ ripɔ́ɔ u wai rɛ uké umámá ilukɛ poroi-poroi hĩ́ uké li. Lɛ̃ mɛmáá, sipɔpi
sin sɔ́naapɔ sin uitoi láni. 22 Úwɛkɔɔ́ uu kɛyáa kpi, piléécaatumɛ api u sakaa apí nɛ kɛlɔ̃
sɔnɛ kɛ̃ kémɛɛ kɛ Apiraham uu ń we sĩ́. Umámá ricuruu uu kɔ kɛyáa kpi, api u kulɛsi.
23 Umámá uu mɛyã́ íwɛ n le pikúlã kuyu-i, uu inípɛɛ síka uu kɛtaa-pɔ Apiraham yɛnupɔ,
Lasaa un ukɛkúrí we. 24 Uu pɛɛ pupɛi rɛ: Sáa Apiraham, a íwɛ nɛ́ tɛ̃́ aa Lasaa tumti rɛ uké nɛ
ukɛnipɛpi míni rita uké rinɛ́lémpi niŋukusɛ. Nɛ mɛyánsei íwɛ lelɛ nna mmú kémɛɛ. 25 Amá
Apiraham uú maa rɛ: Kɛnɛ́wã́, a léisɛ rɛ pɔ pɛɛ mɛyánsei ńnarɛ kómɛilɛ pɛɛ́ uyɛ-i kaá pɛɛ
kɛteni-i ń we. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Lasaa pɔ́ɔ pɛɛ íwɛ píima takai. Nkpéni kai urikiŋ niŋukusɛ,
pɔ́ɔn íwɛ takai. 26 Lɛ̃ mɛmáá, kuhórɛ-horɛ píima yɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ kénɛlɛnlɛ. Kai nní lɛ̃, pɛpɛɛ ń
lanɛ rɛ pikɛ́ tɔ́ mmɛ́ yisi pikɛ́ nɔ́-mɛ̃ ha ápi fenɛ. Uka úu kɔ fenɛ uké kei kaa nní ń we yisimɛ
uké tɔ́ mmɛ́ kam. 27 Umámá uú maa rɛ: In lɛ̃, nɛ nɛ pɔ́ ténilɛ rɛ a Lasaa unɛ́sáa kɛyɔ-i tumpɔ.
28 Nɛ kei piwã́ pinupũ málɛ. Uké ha ńsɔnɛ pi símisi ái kapɛ wa rɛ pɛ̃ ticuruu yɛ íwɛ kɛlɔ̃
nké-i ka. 29 Apiraham uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Pipɔ́wã́ yɛ Moisi nɛ antepuyɛ atɛlɛ́ málɛ. Pikɛ́ a kɛɛ̃
pikɛ́ kɔ̃́. 30 Umámá uu rɛ: Lɛ̃ ŋmanɛ ái tu, Sáa Apiraham. Amá in tɛ unyinɛ yɛ pikúlã kuyu-i
yisi uú ha pi lɛɛpɔ, pi yɛ́ pɛɛ mɛfinɛ consɛ. 31 Pinsá n la pikɛ́ Moisi nɛ antepuyɛ atɛlɛ́ kɛ́ɛ̃ pikɛ́
kɔ̃́, ḿpá ukpɔkpɔ unyinɛ uké pikpɔkpɔ kémɛɛ yisi, ápi pakarɛnɛ.

17

Akɔ́pɛ piwai nɛ pisárɛi
(Matiyee 18:6-7, 21-22; Mariki 9:42)

1 Yeesu uu upipirɛtiki maa rɛ: Mɛwai mɛɛ yɛ́ n tíyɛsɛ pisoi pikɛ́ nɛ akópɛ n wa yɛ́ mɛsérɛ
n welɛ. Amá úye un n tíyɛsɛ unyinɛ uú nɛ akópɛ kémɛɛ loni, íwɛ kuu topori. 2 Li kutɔsi we
pikɛ́ rináiparɛ mulɛ-mulɛ ńŋmɛ wa api ripɔ́ɔ u lɛsi api mínimaa-i u sápɔ nɛ kuu yɛ́ siwã́ sɛ̃
kɛnyinɛ akópɛ n waisɛ. 3 Ani ńsɔnɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́!
Upɔ́márɛcɔ un nɛ pɔ́ m púnnɛ, a ńsɔnɛ nɛ u símisi. Un n ceri rɛ u caailɛ, a uakópɛ u sárɛi.
4 Mpá un nɛ pɔ́ m púnnɛntɛ mɛpehẽ mɛsɛɛi kɛyáa kɛsɛ kémɛɛ, uu yɛ ḿpá mɛpúnnɛ méye
nɛ pɔ́ téni rɛ u caailɛ, a uakópɛ u sárɛi.

Nfatɛnɛ

5 Pitumɛ ɑpi Upíimɑ mɑɑ rɛ: A nfɑtɛnɛ tɔ́ rikpásɛ. 6 Upíimɑ uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Nɔn pɛɛ
nfɑtɛnɛ m má nkɛ́ m piyɛ yɑrɛ riléépipi síńsápi rinyinɛ, nɔ́ pɛɛ fe ɑni kuléé nkú mɑɑ rɛ: "A
wɛhɛ ɑá hɑ mínimɑɑ-i nyɛrɛ" ɑku nɔ́rinɛ́nɔ́ɔ tiki.

Lɛ̃ kɑi m pisɛ rɛ ukɛikɔ́ ukɛ́ wɑ

7 Tɔkɛ́ wɑisɛ rɛ nɔ́ unyinɛ yɛ ukɛikɔ́ má un u cákɑripɔ nɛ́ɛ un uisɛɛ sémpɔ. Un píyei u n
yɛmmɛ un kɛcɑrɛ n leeri, liute yɛ́ ukɛikɔ́ uyɛ̃ mɑɑ rɛ ɑ mɛkɛɛkɛɛ kɑm ɑ ilukɛ lii? 8 Aɑí, ái
yɛ́ lɛ̃ wɑ. Amá u mɛníŋɛ u mɑɑnɛ rɛ: A ilukɛ nɛ́ wɑ ɑɑ ilũ consɛ ɑɑ nɛ́ i yekei kɛ́ li, pɔ́ pɛɛ lɛ̃
mɛmáá fe ɑɑ ipɔ́kɔ́ le. 9 U yɛ́ fe uu uukɛikɔ́ yáási rɛ nɛ upikɛi kuú nɛ pikɛi pɛ̃ kɑí pɛɛ m pisɛ
rɛ ukɛ́ wɑ n wɑɑ? 10 Lɛ̃ cirɛ yɛ ni nɛ nɔ̃́ ticuruu. Nɔn píyei lɛ̃ kɑi m pisɛ rɛ nɔkɛ́ wɑ n wɑ, ɑni
yɛ mɑɑ rɛ: Tɔ̃́ nɛ pikɛikɔ́ lɛ, ái pisɛ rɛ pikɛ́ rɔ́ pɔɔnɛsɛ. Lɛ̃ kɑi m pisɛ rɛ tɔkɛ́ wɑ kɑri wɑ.

Yeesu yɛ piyɔ̃́ kɛfi pɔisɛ

11 Kɛ Yeesu uu Yerusɑlɛm-mɛ̃ n sɩ̃́, uu Sɑmɑrii nɛ Kɑlilee ɑyu kɛpáápáá n tikilɛ̃. 12 Uu
kuyu kunyinɛ-i lompɔ, piyɔ̃́ kɛfi pinyinɛ ɑpi u tɛ́pɛipɔ ɑpi kɛtɑɑ-pɔ nyɛrɛ 13 ɑpí m pupukɛɛ
rɛ: Yeesu, Sáɑ, ɑ íwɛ rɔ́ tɛ̃́! 14 Yeesu uu pi yɛnu uu rɛ: Ani hɑ nɔ́mɛnɛ́círɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ
inyɔ́ɔnsɛ n wɑ nyísɛ. Kɑpi kei-pɔ n sɩ̃́, ɑpi pelu. 15 Kɛ piusɛ uu n céri rɛ u peilɛ, uu uɑnɑ
kɛpirɛ pɛlɛ un Uléécɑɑ mɛyɔɔpi yom lin cálɛ̃. 16 Uu Yeesu ɑnɑ mɛtene wulɑpɔ uu kɛ́yu kɛtɛ̃
kɑm, uu u yáási rɛ nɛ upikɛi. Utisi uyɛɛ pɛɛ Sɑmɑrii ukɔ́ lɛ. 17 Yeesu uu pi mɑɑ rɛ: Nɛ́ntɛ
pikɛfi kɑm pɔisɛ? Yei yɛ pɛɛ usɛ úu we kɛfi tɔrɔɔ mpí? 18 Piukɑ úu nfɑsimɛ́ wɑ rɛ ukɛ́ pɛɛmɛ
ukɛ́ Uléécɑɑ ríyu wɑisɛ rɛ nɛ upikɛi, insá usánɛ nkó mɛcirɛ. 19 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá u mɑɑ rɛ
ɑ yisi, ɑ n ŋme, mpɔ́fɑtɛnɛ yɛ pɔ́ yɔ́riyɛlɛ.

Uléécɑɑ iyɔɔpi mɛkɑmɛ nsimɛ́
(Mɑtiyee 24:23-28, 37-41)

20 Pifɑrisi ɑpi Yeesu pisɛ rɛ: Píyei kɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi ii sɔ́nti? Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Uléécɑɑ
iyɔɔpi íi we rɛ nɔ́ fe ɑni imɛkɑmɛ yɛnu. 21 Aí rɛ pi yɛ́ nɔ́ mɑɑ rɛ: Ani ripɑí, nté kií we nɛ́ɛ
nté-pɔ le. Ani ceri rɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ welɛ. 22 Uu pɛɛ pipirɛtiki mɑɑ rɛ: Kɛyáɑ
yɛ sɔ́ntilɛ kɑni yɛ́ ń lɑ rɛ nɔkɛ́ ḿpá kɛyáɑ kɛsɛ Usoi Kɛpipi yɛ̃, ɑmá áni yɛ́ kɔ kɛ yɛ̃. 23 Pi yɛ́ nɔ́
mɑɑ rɛ: Nté nní kuú we nɛ́ɛ nté-pɔ kuú we, ɑmá áni kɑpɛ kei hɑ, áni kɑpɛ kɔ mɛ̃ wurupɔ.
24 Yɑrɛ kɛ kɛkɔ́nɛsɛípi ɑkɛ yɛ nní mɛyéne mɛsɛ riń-yɛéri kɛyɔ́mɛ kɛtɔ nɛ kɛ́tɔ, ɑi kpɑ̃́ii mɛcɔ
kɛ Usoi Kɛpipi ɑkɛ sɔ́nti. 25 Amá li pisɛ rɛ kɛkɛ́ mɛyɑ̃́ íwɛ li, nfáɑni pisoi mpí pikɛ́ kɛ ŋmɛriyɛ.
26 Lɛlɛɛ pɛɛ Nowee kumúŋɛ́ n wɑ licɔ lɛɛ Usoi Kɛpipi kumúŋɛ́ wɑinɛ. 27 Pisoi yɛ pɛɛ lelɛ pin
níru pin sɔ́ɔnnɛ pin pilɑ nɛ pinɔ́si pɑsiinɛ hái nɛ kɛyáɑ kɛ̃ kɛ Nowee uu kutákɑi kɛ́mɛɛ n
lompɔ, ikɔ́nɛ mɑɑ ií nɛ weri, míni ɑmɛ pisoi kpísi. 28 Li yɛ́ hɑ n we yɑrɛ Lɔti kumúŋɛ́: Pisoi
yɛ pɛɛ lelɛ pin níru, pin lɛ́éri pin kɔ yálisi, pin ɑlɛ́é támɑɑnkɛɛ pin kɔ mɔ́mti. 29 Amá kɛyáɑ
kɛ̃ kɛ Lɔti uu Sotɔm-i ń le kɛ nnɑ nɛ linyinɛ yɑrɛ nfúrɔ̃ toi ɑi kɛyɔ́mɛcɑɑ-pɔ leemɛ ɑi pisoi
kɔ́ni. 30 Mɛsɛ mɛ̃ kɑí hɑ kɛyáɑ kɛ̃ kɛ Usoi Kɛpipi ɑkɛ́ hɑ n léerinɛ pikɛ́ kɛ yɛ̃ wɑinɛ.
31 Uye un kɛyáɑ kɛ̃ ukulee ipirɑɑ kɛcáá n we, úu kɑpɛ rɛ ukɛ́ mɛtene ricɛpi ukɛ́ uilũ iyɛɛ
kei ń we kpísi nɛ́ɛ, úye un sicɑrɛ-mɛ̃ n we, úu kɑpɛ rɛ ukɛ́ kɛ́yɔ pɛlɛ. 32 Ani Lɔti unɔsi nkɔ́
kɛcáá léisɛ. 33 Uye un n lɑ ukɛ́ nfáɑ mɛsɛ́rɛ m má, u yɛ́ n fɔ́m. Amá úye un unfɑɑ n fɔ́m, u
yɛ́ n yɛ̃. 34 Nɛ nɔ́ símisi rɛ kɛsinɛ kɛ̃, pisoi pitɛ́ yɛ́ kuhɑ̃́ kusɛ kɛcáá n finu, ɑí usɛ kpíípɔ ɑi ucɔ
yá. 35 Pinɔ́si pitɛ́ yɛ́ n we pin nɑm ɑi usɛ kpíípɔ ɑi ucɔ yá. 36 [Pitisi pitɛ́ yɛ́ likumúŋɛ́ kpɛ-i
kɛcɑrɛ-i n we, ɑi usɛ kpíípɔ ɑi ucɔ yá.] 37 Pipirɛtiki ɑpi u pisɛ rɛ: Upíimɑ, yei kɑí hɑ lɛ̃ wɑinɛ
má? Uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Kei kɛ isɑrɛ kɔ́pɛ ii ń we kɛ áyemeekú ɑɑ yɛ cápinɛ.

18

Ukúmɑnnɔsi nɛ utúhɑɑnɛ kɛnyárũ

1 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá kɛnyárũ nkɛ́ pi wɑi ukɛ́ nɛ pi céési rɛ pikɛ́ yɛ ḿpá píyei Uléécɑɑ
yáási, ái kɑpɛ yɛ píkɑi sikɑ̃́ pi wɑ. 2 Uu rɛ: Kuyu kunyinɛ-i kɛ utúhɑɑnɛ unyinɛ uú pɛɛ we. Uu

Uléécaa wuru úu kɔ úka pakarɛlɛ̃. [3] Ukúmannɔsi unyinɛ un kɔ kuyu kpɛ-i we. Uu mɛsɛ́rɛ
u n lɛɛkɛɛpɔ rɛ uké u nɛ uucɛ́cɔ kɛtahai rikénɛ. Mpá píyei kuu yɛ u lɛɛpɔ uu u maa rɛ: A
tɔ́ nɛ unɛ́cɛ́cɔ kɛtahai rikénɛ. [4] Ai náŋai hái, amá utúhaanɛ úu nɛ kutu u cɔlɛ̃, uu pɛɛ kɛyáa
umɛcirɛ maa rɛ mɛsei yɛ mɛ rɛ ám Uléécaa wuru ám kɔ úka pakarɛlɛ̃. [5] Amá kɛ ukúmannɔsi
uu nní picɔ́ŋ nɛ́ n tɔ́ŋsɛ nnya, li pisɛ rɛ kɛ́ lɛ̃ alari u pa, insá lɛ̃, u yɛ́ pisɔ́naamɛ n nɔŋ́lɛnlɛ uú
ha nɛ kunɔnkũ nɛ́ finsɛ. [6] Upíima uu lɛ̃ mɛmáá kpá rɛ: Ani lɛ̃ kɛ utúhaanɛ kópɛ uyɛ̃ uu ḿ
ma kutu ricɔ! [7] Uléécaa yɛɛ úu yɛ́ pɛɛ upikɔ́ alari pa pin nɛ u n téni kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛɛ? U yɛ́
náŋaisɛ uké nɛ pi n lɛ̃́ɛ? [8] Nɛ nɔ́ maa rɛ u yɛ́ mɛkɛɛkɛɛ alari pi pa. Amá Usoi Kɛpipi kɛn píyei
m pɛɛmɛ, kɛ yɛ́ pɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá pisoi lɛɛmɛ pɛɛ nfatɛnɛ m máa?

Ufarisi nɛ ulampooyɔɔ́ kɛnyárũ

[9] Yeesu uu kɛnyárũ pɛpɛɛ nní pimɛcirɛ n waisɛlɛ̃ yarɛ pisoi sɔnɛ pin picɔ kɔ́sɛlɛ̃ maa rɛ:
[10] Pisoi pitɛ́ pinyinɛ pɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i lompɔ rɛ piké kɛyómɛ yáási, usɛ yɛ Ufarisi lɛ, ucɔ
ulampooyɔɔ́. [11] Ufarisi uu nyɛrɛ uu ukɛfa-i rɛ: Uléécaa, nɛ pɔ́ yáasi kám nɛ pisoi tɔrɔɔ
mɛnyinɛ ń we nnya, pɛɛ piyaa nɛ piwaikópɛkɔɔ́ nɛ piwásánkaí lɛ. Nɛ pɔ́ yáasi kám nɛ ń
we yarɛ ulampooyɔɔ́ nkó. [12] Siyáa sisɛɛi kémɛɛ, sitɛ́ kam yɛ anɔ́ɔ paasi, lɛ̃ nnɛ́í kam yɛ
n yɛ̃́ kam yɛ hɔɔnɛ awɛ́lɛ́ kɛfi am kusɛ pɔ́ pa. [13] Ulampooyɔɔ́ uyɛ̃ pɔ́ɔ kɛtaa-pɔ nyɛrɛ, úu
nkpáni kɛyómɛ-mɛ̃ inípɛɛ pisíka peenu, amá kɛwuu kuu ripira uu rɛ: A nɛ̃́ ukópɛkɔɔ́ íwɛ tɛ̃́.
[14] Yeesu uu kpá rɛ: Nɛ nɔ́ maa rɛ usoi nkó uké kɛlenɛ n kúi, Uléécaa yɛ uakópɛ u sárɛilɛ, amá
ái lɛ̃ Ufarisi wa. Likumúŋɛ́ rɛ úye un umɛcirɛ rintaásɛ, li yɛ u ricɛpisɛlɛ, úye un umɛcirɛ
rincɛpisɛ, li yɛ u ritaásɛlɛ.

Yeesu yɛ siwã́ siń́sápi rinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ
(Matiyee 19:13-15; Mariki 10:13-16)

[15] Pisoi apí nɛ siwã́ fɛnfɛ̃í ricuruu Yeesu hapɔ rɛ uké si rica. Pipirɛtiki api pi yɛnu, apí nɛ
pi cɛ́si. [16] Amá Yeesu uu tíyɛsɛ apí nɛ siwã́ u hapɔ, uu rɛ: Ani riyá siwã́ siké kɛnɛ́mɛɛ kam,
áni kapɛ si tápisi. Likumúŋɛ́ rɛ mpí pɛɛ simɛcɔ ń we pɛɛ yɛ́ Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ lɔ̃. [17] Asei
kam nɔ́ símisi, úye unsá Uléécaa iyɔɔpi n ŋmurɛi yarɛ kɛ kɛwã́ akɛ yɛ n ŋmurɛi, úu ikɛmɛɛ
loninɛ.

Uŋmánɛ mámá unyinɛ kɛcáá nsimɛ́
(Matiyee 19:16-30; Mariki 10:17-31)

[18] Pisuifi uwɛ́ɛ́sɛ unyinɛ uu Yeesu pisɛ rɛ: Sáa sɔnɛ, íye kam wainɛ kɛ́ nɛ nfáa tɛnɛcirɛ́
yɛ̃́? [19] Yeesu uu u maa rɛ: Yo nnya kaa nɛ́ sée rɛ Usɔnɛ? Uka úu usɔnɛ insá Uléécaa mɛcirɛ.
[20] Mpá likɛ́ íye wa, pɔ Uléécaa isé nyulɛ rɛ: Kapɛ iwásá wa, kapɛ usoi kpu, kapɛ yáai, kapɛ
nnɔ́ɔmɛ itansei nyɛrɛ, a upɔ́sáa nɛ upɔ́ni ríyu waisɛ? [21] Utisi uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Hái inɛ́wã-
mɛ kam lɛ̃ múílɛ̃. [22] Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pikómɛ ḿ masí, uu u maa rɛ: Likɛi lisɛ lɛɛ pɔ́ párílɛ̃.
A lɛ̃ nnɛ́í kaa m má yáá, aa siwɔ́ɔ́ sɛ̃ píwɛkɔɔ́ hɔ́ɔnɛ, pɔ́ pɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ mɛmá yɛ̃́. Pɔn lɛ̃
piwai m masí, aa pɛɛ́ weri aa nɛ́ tíki. [23] Amá kɛ utisi uu anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, uripɔɔ ari mɛyánsei
caai, ái líka nnya, u pɛɛ umámá píima lɛ. [24] Kɛ Yeesu uu n yɛ̃́ tɛ uripɔɔ yɛ caai, uu rɛ: A tíyɛ
Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ pilonɛ yɛ nɛ pimámá páápú kpa! [25] Kuyooyoo kun n la kukɛ́ kɛhímpi
kupolɛ-i lompɔ, li yɛ́ kutɔsi m purú nɛ kɛ umámá uu yɛ́ ń la ukɛ́ Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ n
lompɔ. [26] Pɛpɛɛ pɛɛ kutu u n cɔ́lɛ̃ api rɛ: In lɛɛ ni, wɔ́o yɛ pɛɛ píyulalɛ yɛ̃? [27] Yeesu uu rinɔ́ɔ
pi yɔ́su rɛ: Lɛlɛɛ ái sisoipipi kɛ́mɛɛ kuwai ń we yɛ Uléécaa kémɛɛ kuwai welɛ. [28] Piyɛɛ uu
pɛɛ rɛ: Lɛɛ nní, lɛ̃ karí pɛɛ m má kari tíyɛ ari pɔ́ tíki. [29] Yeesu uu pi maa rɛ: Asei kam nɔ́
símisi. Uye un Uléécaa iyɔɔpi nnya ukɛyɔ, nɛ́ɛ uunɔsi nɛ upiwã nɛ upimaa nɛ upimarɛcɔ,
nɛ usiwã tin-yá, [30] liute yɛ́ nɛni mɛwee mmɛ́-i lɛ̃ mɛpehɛ̃ kulúi yɛ̃ uu kɔ aŋmɛ̃ nyɛɛ n wemɛ
kɛ́mɛɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ́nu.

Yeesu yɛ mɛtáánũ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsimɛ́ símisi
(Matiyee 20:17-19; Mariki 10:32-34)

31 Yeesu uu upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ séi uu pi mɑɑ rɛ: Tɔ Yerusɑlɛm sinlɛ. Kei kɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ
ɑntepuyɛ ɑpi Usoi Kɛpipi kɛcáá ń wɔ́i ɑí hɑ wɑinɛ. 32 Pi yɛ́ pɛpɛɛ ápi Uléécɑɑ n wuru ɑnipɛ-i
kɛ wɑ ɑpi kɛcáá kɛ nyánɛi, ɑpi kɛ lámisi, ɑpi kɛkɛcáá mɛtɑ tukɛ 33 ɑpi nsɛ́í kɛ fɑpii ɑpi pɛɛ kɛ
kopu, ɑmá kɛyáɑ táánũ tuŋɛ́ ɑkɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. 34 Amá Yeesu pipirɛtiki ápi nsímɛ́ mmɛ̃
ɑsei kõ. Li ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ ɑsei pi pesilɛ ápi nkpáni céri lɛ̃ nsímɛ́ kɛ Yeesu uu n símisi.

Yeesu yɛ unyíyɛ unyinɛ pɔisɛ
(Mɑtiyee 20:29-34; Mɑriki 10:46-52)

35 Kɛ Yeesu uu Yeriko n nyɑhɑipɔ, unyíyɛ unyinɛ un ticéetimɛ tũ un wélei. 36 Uu kóm
tisoiwuí tin sɔ́nɛpɔ, uu pisɛ rɛ yoo ni? 37 Api u símisi rɛ Nɑsɑrɛti ukɔ́ Yeesu yɛɛ kei tɔ́su.
38 Uu pɛɛ pupɛi rɛ: Tɑfiti Kɛpipi Yeesu, ɑ inɛ́wɛ ripɑí! 39 Pɛpɛɛ pɛɛ kɛkpɛ́ɛ̃ n sɔ́nɛ ɑpí nɛ u
cɛ́si rɛ ukɛ́ risɛ́ɛ́, ɑmá uu mɛyɑ̃́ cásɛ rɛ: Tɑfiti Kɛpipi, ɑ inɛ́wɛ ripɑí! 40 Yeesu uu nyɛrɛ, uu
rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ nɛ u u kɑm. Kɛ unyíyɛ uu ukɛkúrí ń hápɔ, Yeesu uu u pisɛ rɛ: 41 Yo kɑá lɑ
kɛ́ pɔ́ wɑ? Uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Sáɑ, nɛ lɑ rɛ inɛ́nípɛɛ ikɛ́ yɛ yɛ̃. 42 Yeesu uu u mɑɑ rɛ: Ipɔ́nípɛɛ
ikɛ́ wúkulɛ! Mpɔ́fɑtɛnɛ yɛ pɔ́ yóriyɛlɛ. 43 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, inípɛɛ ii wúkulɛ, uu Yeesu tiki un
Uléécɑɑ mɛyɔɔpi yom. Tisoiwuí nnɛ́í ɑri lɛ̃ yɛnu, pɛ̃ ticuruu ɑpi kɔ Uléécɑɑ mɛyɔɔpi piyómɛ
kápáá.

19

Yeesu nɛ Sɑsee kɛcáá nkɔ́

1 Yeesu uu Yeriko-i lompɔ uu uncee n tɔ́su. 2 Utisi unyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Sɑsee un kuyu
kpɛ-i we. U pɛɛ pilɑmpooyɔɔ́ uwɛ́ɛ́sɛ lɛ un kɔ umámá. 3 Uu náási ukɛ́ uyɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ
Yeesu yɛ̃, ɑmá úu fe. Pisoi yɛ pɛɛ riwúí cápinɛlɛnlɛ, uyɛ̃ úu kɔ pɛɛ mɛcáɑ we. 4 Uu pɛɛ kɛ́yu-
mɛ̃ wuru uú hɑ kuléé kunyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Sikomɔɔ yopoi ukɛ́ Yeesu yɛɛ kei n tíkinɛ yɛ̃.
5 Kɛ Yeesu uu kɛlõ kɛ-i n tu, uu uinipɛɛ síkɑ uu Sɑsee mɑɑ rɛ: A mɛkɛɛkɛɛ súimɛ Sɑsee, li pisɛ
rɛ kɛ́ nɛni kɛpɔ́yɔ-i tonɛ. 6 Sɑsee uu mɛkɛɛkɛɛ súiri uú hɑ kusánɛ u yɔ́su nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ. 7 Ai
pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ lɛ̃ n yɛ̃́ pírí wɑi, ɑpi pɛɛ́ n tee rɛ: Ukópɛkɔɔ́ kɛyɔ kɛ usoi nkó uu nní lõ. 8 Sɑsee un
Upíimɑ kɛyúrí nyɛnu uu rɛ: A kutu ricɔ, Sáɑ nɛ́ mɛnɛ́má rikɛ́nɛ ɑm kuwɛ́lɛ́ píwɛkɔɔ́ pɑ. Nɛn
kɔ úye mɛnípɛɛ n li ɑm usiwóó yɔ́su, nɛ́ liute si hɛ́ɛ́lɛ mɛpehɛ̃ mɛnɑ. 9 Yeesu uu u mɑɑ rɛ:
Píyulɑlɛ yɛ nɛni kɛyɑɑ nkɛ́ kɛ́yɔ nkɛ́-i lommɛlɛ, ái líkɑ nnyɑ, Sɑsee ricuruu yɛ kɔ Apirɑhɑm
kɛpirɛ ukɔ́ lɛ. 10 Likumúŋɛ́ rɛ Usoi Kɛpipi yɛ kɑlɛ kɛkɛ́ pɛpɛɛ m pɔlɑɑlɛ̃ tiyu lɔ.

Wurɑ mɛwɔ́ɔ́pipi kɛnyárũ
(Mɑtiyee 25:14-30)

11 Pisoi pɛɛ Yeesu kutu riḿcɔ yɛ pɛɛ́ musí rɛ kuu nní nɛ Yerusɑlɛm tiḿkɔ nnyɑ, Uléécɑɑ
yɛ lɛ̃ tuimɛlɛ ukɛ́ iyɔ́ɔpi n le pin u nyáni. Lɛ̃ nnyɑ kuu kɛnyárũ pi mɑɑ rɛ: 12 Kɛ́yɔ kɛcirɛ
usoi unyinɛ yɛɛ kuyu tɑɑ-tɑɑ kunyinɛ-i hɑ rɛ pikɛ́ iyɔ́ɔpi u tĩ ukɛ́ pɛɛ limɛmáá pɛɛmɛ. 13 Ukɛ́
kɛlenɛ ń tɔsí, uu upikɛikɔ́ kɛfi pinyinɛ séi uu ḿpá úye wurɑ kɛwóó múísɛ uu pi mɑɑ rɛ: Ani
siwóó nsí nɛ kpɛ́ɛ́nsɛ hái nɛ mɛnɛ́pɛɛmɛ. 14 Amá ukuyu pisoi ɑpi uipuri yulu, ɑpi pitumɛ
yukusɛ pikɛ́ ukɛpirɛ ritikipɔ pikɛ́ rɛ: Ári lɑ rɛ usoi nkó ukɛ́ urɔ́yɔ́ɔpi. 15 Api iyɔ́ɔpi u tini
uu ukuyu pɛlɛ. Uu pɛɛ pikɛikɔ́ pɛ̃ kuú pɛɛ siwóó m mulɛisɛ séi rɛ ukɛ́ yɛ̃́ kuláɑ kpɛ̃ kɑpi
n yɛ̃́. 16 Ufoi uú hɑpɔ uú mɑɑ rɛ: Sáɑ, wurɑ kɛwóó kɑɑ nɛ́ rimmúísɛ kulɑɑ yɛ wɑlɛ wurɑ
siwóó kɛfi. 17 Uyɔ́ɔpi uu u mɑɑ rɛ: Li nyɑmlɛ, ukɛikɔ́ sɔnɛ. Kɑɑ nní likɛi síńsá pimúlɛ́ ń céri
ńsɔnɛ nnyɑ, nɛ́ ɑyu kɛfi pɔ́ pɑ ɑɑ ɑkɛcáá m pɑílɛ̃. 18 Ukɛikɔ́ lírũ uú hɑpɔ uu rɛ: Sáɑ, wurɑ
kɛwóó kɑɑ nɛ́ rimmúísɛ kulɑɑ yɛ wɑlɛ wurɑ siwóó sinupũ. 19 Uyɔ́ɔpi uú uyɛ̃ mɑɑ rɛ: Nɛ́
pɔ̃́ ɑyu ɑnupũ pɑ ɑɑ ɑkɛcáá m pɑílɛ̃. 20 Ukɛikɔ́ ucɔ uú hɑpɔ uu rɛ: Sáɑ, upɔ́wurɑ kɛwóó yɛ
nkɛ́. Kɛnírípi-i kɑm kɛ pɑɑsi ɑm pésu. 21 Ipɔ́wɑmɛ yɛ nɛ́ wɑlɛ, kɑm mɛpɔ́kɔ́ n nyu rɛ áɑ yɛ
nkɑ̃́ usoi wɑ nnyɑ. Lɛ̃ káɑ n yekei kɑɑ yɛ kpísi, lɛ̃ káɑ n lukɛsi kɑɑ yɛ kpɑsi. 22 Uyɔ́ɔpi uu u
mɑɑ rɛ: Pɔ́ ukɛikɔ́ kópɛ nkó, ɑpɔ́nɔ́ɔ cirɛ kɑḿ nɛ kɛtɑhɑi pɔ́ pɛpirɛnɛ. Pɔ nyu rɛ ám yɛ usoi
nkɑ̃́ wɑ, tɛ nɛ yɛ lɛ̃ kám n yekei kpísilɛ, ɑm lɛ̃ kám n lukɛsi kpɑsi. 23 Yo nnyɑ káɑ pɛɛ siwóó

kɛyekei-i yekei? Nɛ́ pɛɛ fe ɑm mɛnɛ́pɛɛmɛ mmɛ́-i si yɔ́su nɛ kuláɑ. 24 Uu pɛɛ pɛpɛɛ kei ń we
mɑɑ rɛ: Ani wurɑ kɛwóó kɛ̃ yɔsí ɑni uyɛɛ mɛwóópipi kɛfi m má múisɛ. 25 Api u mɑɑ rɛ:
Uyɛ̃ nɛ mɛwóópipi kɛfi málɛ. 26 Asei kɑm nɔ́ símisi, uyɛɛ m má kɑpi yɛ pípɑ rikpá, ɑmá úye
unsá m má, nkáripi kuu m má kɑpi u yɔ́sunɛ. 27 Amá pinɛ́láɑrɔ pɛɛ ápi nɛ iyɔ́ɔpi nɛ́ n lɑ pɔ̃́
nkɔ́ yɛ mmú: Ani nɛ nté pi kɑm ɑni kɛnɛ́yu-i pi kóni.

Yeesu yɛ Yerusɑlɛm kuyu loni
(Mɑtiyee 21:1-11; Mɑriki 11:1-11; Yohɑni 12:12-19)

28 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pisímɛ́ ḿ mɑsí, uu risoiwuí kɛkpeɛ̃ wɑi un Yerusɑlɛm simpɔ.
29 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu Pɛtifɑsee nɛ Pɛtɑnii ɑyu kuwɛ́lɛ́-mɛ̃ tikúú tɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ Olifiyee
rikúú kɛyúrí ń we, uu upipirɛtiki pitɛ́ tum 30 un pi tee rɛ: Ani kuyupi kpɛɛ nní kɛrɔ́yu ń
wepɔ kɛ́mɛɛ hɑ. Nɔn kei n tuipɔ, nɔ́ kɛminɑɑpipi kɛnyinɛ lɛɛpɔ kɛn torɑɑlɛ̃. Usoi úkɑ úu kɛ
tonɛlɛ̃. Ani kɛ fénnɛ ɑní nɛ nɛ́ kɛ weri. 31 Uye un nɔ́ m pisɛ rɛ yo nnyɑ kɑni kɛ fénnɛ, ɑni
liute mɑɑ rɛ Upíimɑ yɛɛ kɛ lɑ.
32 Pitumɛ ɑpi sɪ̃ ɑpí hɑ lɛɛpɔ yɑrɛ lɛ̃ kɛ Yeesu uu pi n símisi. 33 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑpi
kɛminɑɑpipi n fénnɛ, kɛpite ɑpi pi mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɑni kɛminɑɑpipi kɛ̃ toriyɛ? 34 Api
rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Upíimɑ yɛɛ kɛ lɑ. 35 Api kɛminɑɑpipi kɛ̃ nɛ sɪ̃, ɑpi kɛkɛcáá piilũ lɑɑi ɑpi Yeesu
kɛkɛcáá tónsɛ. 36 Kɑpi kɛ́yu-mɛ̃ n sɪ̃, pisoi ɑpi piilũ ncée kɛcáá n táŋɛntɛ. 37 Kɑpi Yerusɑlɛm
n nyɑhɑipɔ pin ncée mmɛɛ Olifiyee rikúú ń cɛ́pilɛ̃ tikilɛ̃ pipirɛtiki kulúi pɛɛ u n tíkilɛ̃, ɑpi
Uléécɑɑ mɛyɔɔpi n yom lin cálɛ̃, mɛwɑisɑŋɑ mɛ̃ nnɛ́í kɑpi n yɛ́nti nnyɑ. 38 Pi pɛɛ máikɛɛ rɛ:
Uléécɑɑ ukɛ́ Uyɔ́ɔpi uyɛɛ nɛ Upíimɑ rinyiri n sɔ́nti rikpá.
Nkíŋniŋɛ nkɛ́ kɛyómɛcɑɑ-pɔ n we,
Uléécɑɑ rinyiri tikɛ́ kei-pɔ n tɑálɛ̃.
39 Pifɑrisi pinyinɛ pɛɛ risoiwuí tɛ-i ń we ɑpi Yeesu mɑɑ rɛ: A pipɔ́pirɛtiki rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́
risɛ́ɛ́. 40 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ ḿpá pin tinsɛ́ɛ́, ɑpɑrɛ yɛ́ ricáái.

Yeesu yɛ Yerusɑlɛm nnyɑ téni

41 Kɛ Yeesu uu Yerusɑlɛm kuyu n nyɑhɑipɔ, uu ku yɛnu, uu kpɛ̃ nnyɑ téni 42 un tee rɛ:
Yerusɑlɛm, pɔn pɛɛ nɛni kɛyɑɑ nkɛ́ n ceri lɛlɛɛ yɛ́ nɛ nkíŋniŋɛ pɔ́ n kɑm! Amá li nkpéni
pékɑɑlɛnlɛ, áɑ yɛ́ fe pɔkɛ́ li yɛ̃. 43 Siyáɑ sɛ-i kɛ pipɔ́láɑrɔ ɑpi itɔpilũ kɛcirɛ nɛ kɛkáípi pɔ́ n
wɑinɛ yɛ sɔ́ntilɛ, ɑpi ɑwɛ́lɛ́ nnɛ́í pɔ́ n cɔ́ŋlɛ̃. 44 Pi yɛ́ nɔ́ nɛ pipɔ́kɔ́ nnɛ́í nɑ̃́ kpátá-kpátá, ápi
ripɔ́pɑrɛ ríkɑ pɔ́ yánɛ tikɛ́ ricɔ kɛcáá n tɔsilɛ̃. Káɑ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Uléécɑɑ uu picomɛ pɔ́ ń
kɑ n ceri nnyɑ kɑi lɛ̃ pɔ́ wɑinɛ.

Yeesu yɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-i pikpéensɛ lɑkɑsɛ
(Mɑtiyee 21:12-17; Mɑriki 11:15-19; Yohɑni 2:13-22)

45 Yeesu uu Uléécɑɑ kɛyɔ loni uu pikpéensɛ pilákɑsɛ kápáá 46 un pi tee rɛ:
Li wɔlɑɑlɛ̃ tɛ: Pi yɛ́ kɛnɛ́yɔ sée rɛ kɛyómɛyáhɑɑyɔ.
Amá nɔ̃́ nɛ kɛ ripɔ́lɔ́sɛlɛ piyɑɑlukɛ kuhorɛ!
47 Mpá kɛyáɑ kɛ́ye kɛ Yeesu uu yɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-i n céési. Pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ
piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélɑɑ nɛ kuyu pisoi kɛcirɛ ɑpí n wɛ́ɛ́si pikɛ́ Yeesu kpu. 48 Amá ápi ceri lɛ̃
kɑpi yɛ́ n wɑ likɛ́ nɛ lɛ̃, likumúŋɛ́ rɛ kuyu nnɛ́í yɛ pɛɛ kutu u cɔlɛnlɛ ńsɔnɛ.

20

Yei kɛ Yeesu nnɑŋɛ nn léeri?
(Mɑtiyee 21:23-27; Mɑriki 11:27-33)

1 Kɛ Yeesu uu kɛyáɑ kɛnyinɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-i n céési un Nsímɛ́ Kɛcirɛ símisi, pɛpɛɛ yɛ
Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélɑɑ nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ ɑpi kpáfúpɔ 2 ɑpi u pisɛ rɛ: A
rɔ́ símisi, ńnɑŋɛ ń-ye kɑá nɛ nní wɑi? Wóo ncée pɔ́ hɛ rɛ ɑ lɛ̃ wɑ? 3 Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ:
Nɛ lɑ kɛ́ nsɛ nɔ́ pisɛ. Ani nɛ́ símisi: 4 Nɛ lɑ kɛ́ nɔ́ pisɛ rɛ Uléécɑɑ nɛ́ɛ pisoi pɛɛ Yohɑni tummɛ
rɛ ukɛ́ pisoi míni wolɛ? 5 Api pimɛcɔpɛcirɛ n kɛŋɛnɛ rɛ: Tɔn nkpéni m mɑɑ rɛ Uléécɑɑ yɛɛ u

tummɛ, u yɛ́ rɔ́ pisɛ rɛ: Kai pɛɛ íye wɑ kári nɛ Yohɑni nsímɛ́ ŋmurɛi? 6 Amá tɔn kɔ m mɑɑ rɛ:
Pisoi pɛɛ u tummɛ, kuyu nnɛ́i pikɔ́ yɛ ɑpɑrɛ rɔ́ tɔ́ɔ́kɛɛnɛ ɑpi rɔ́ kóni, likumúŋɛ́ rɛ pi nɛ kɛfɑ
tɛnɛlɛ rɛ Yohɑni yɛ ɑntepu lɛ. 7 Api pɛɛ rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Ári nyu uyɛɛ píniwolɛ u n tummɛ.
8 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Nɛ̃́ ám nɔ́ símisinɛ ńnɑŋɛ mmɛ̃ kɑḿ nɛ lɛ̃ n wɑi.

Pikɛikɔ́ pɛɛ rikpákárá m má kɛnyárũ
(Mɑtiyee 21:33-46; Mɑriki 12:1-12)

9 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá kɛnyárũ nkɛ́ pisoi mɑɑ rɛ: Utisi unyinɛ yɛɛ we, uu ɑléé nyɛ̃ kɑpi yɛ
n sée rɛ fiinyi kɛcɑrɛ tɑmɛsi uu pikɛikɔ́ wɛ́ɛsi rɛ pikɛ́ kɛkɛcáá m pɑílɛ̃, uu pɛɛ ncée tɑɑ-tɑɑ
sɨ̃ ukɛ́ hɑ náŋɑipɔ. 10 Kai ɑléépipi nyɛ̃ kutúũ n tu, uu ukɛikɔ́ unyinɛ pɛpɛɛ ɑléé nyɛ̃ kɛcɑrɛ
kɛcáá ḿ pɑílɛ̃ kɛ́mɛɛ tum tɛ ukɛ́ hɑ ɑléépipi ɑnyinɛ u yɔ́ɔmɛ. Amá ɑpi u kɑii ɑpi mɛnípɛ
ŋmɑnɛ u lɑkɑsɛ. 11 Ucɑrɛte uu kɔ ukɛikɔ́ féé tumpɔ, ɑmá pɛpɛɛ ɑléé nyɛ̃ kɛcáá ḿ pɑílɛ̃ ɑpi kɔ
uyɛ̃ ticuruu kɑii ɑpi u lámisi ɑpi mɛnípɛ ŋmɑnɛ u lɑkɑsɛ. 12 Uu kɔ ukɛikɔ́ táánũ pitumɛ kpá,
ɑpi uyɛ̃ pɔ̃́ itói wɑi ɑpi lákɑsɛ. 13 Ucɑrɛte uu pɛɛ rɛ: Íye kɑm nkpéni wɑinɛ? Nɛ́ unɛ́ŋmánɛ
lɑlɑ tũ. In n lɑ, pi yɛ́ u wuri. 14 Amá kɛ pɛpɛɛ ɑléé nyɛ̃ kɛcáá ḿ pɑílɛ̃ ɑpi u n yɛ̃́, ɑpi símɑɑnɛ
rɛ: Nkó yɛɛ yɛ́ mɑsí usáɑ ikulɑnlũ nnɛ́i n te. Ani kɑm tɔkɛ́ u kpu ɑri pɛɛ ikúlɑnlũ iyɛ̃ n té.
15 Api kɛcɑrɛ kɛ̃ ilúkɛ́ u lesɛpɔ, ɑpi u kopu.
Íye kɛ ucɑrɛte uu wɑinɛ? 16 U sɔ́ntilɛ ukɛ́ pi kɔ̃́, uu pisoi féé kɛcɑrɛ múísɛ. Kɛ pisoi ɑpi
ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, ɑpi rɛ: Asei kɛcáá, ái lɛ̃ wɑinɛ. 17 Amá Yeesu uu pi nyánɛi uu rɛ: In lɛɛ ni, lɛ̃
kɑpi nní Nléécɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́i ɑsei rɛ íye? Ái pi wɔi rɛ:
Tipɑrɛ kɛ pimɔ́mɛ ɑpi n fóm
tɛɛ pɑnsɛ ricírɛ-cirɛ
tɛɛ kɛnui-i ń wee?
18 Lin úye n fóm un tipɑrɛ tɛ̃ tinkpɔu, u yɛ́ selesi. Lin úye n fóm tin ukɛcáá n loó, ti yɛ́ u
nɑ̃.

Lɑmpoo kɑpi yɛ Rɔm uyɔɔpi piimɑ n hɛ́ɛlɛ
(Mɑtiyee 22:15-22; Mɑriki 12:13-17)

19 Pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélɑɑ ɑpi kumúŋɛ́ kpɛ-i n wɛ́ɛ́si pikɛ́
Yeesu tɨ̃, ɑmá pin pɛɛ kuyu pikɔ́ wuru. Pi ceri rɛ pɛ̃ kɛ Yeesu kɛnyárũ ɑkɛ́ nɛ mánɛ. 20 Api
pɛɛ Yeesu pimúŋɑɑ loni. Api lɛ̃ nnyɑ pisoi pinyinɛ ukɛmɛɛ tumpɔ, ɑpí n wɑi yɑrɛ pisoi pɛɛ
ɑsei n wɛ́ɛ́si. Li pɛɛ lɛ̃ wɑilɛ pikɛ́ nɛ n fe pikɛ́ u n tɨ̃ pikɛ́ uyɔ́ɔpi yɛɛ ńnɑŋɛ m má ukɛ́ nɛ u
n túhɑɑnɛ ɑnipɛ-i u n wɑ nnyɑ. 21 Api pɛɛ u pisɛ rɛ: Sáɑ, tɔ yɛ̃ tɛ lɛ̃ kɑɑ n símisi pɔn céesi
yɛ ɑsei lɛ, áɑ nkpáni usoi úkɑ kɛwuu túúni. Pɔ yɛ Uléécɑɑ ncee pisoi céesilɛ nɛ ɑsei. 22 Lɛ̃
nnyɑ, ɑ rɔ́ símisi in tɛ irɔ́sé yɛ ncée hɛ rɛ pikɛ́ Sesɑɑ lɑmpoo hɛ́ɛlɛ nɛ́ɛ ápi kɑpɛ hɛ́ɛ́lɛ? 23 Amá
Yeesu uu pimɛsɔhɔ ceru, uu pi mɑɑ rɛ: 24 Ani kɛwóó kɛnyinɛ nɛ́ nyísɛ nkɛ̃́. Úye ríyu nɛ úye
rinyiri tɛɛ kɛkɛcáá we? Api rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ Sesɑɑ lo. 25 Yeesu uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: In lɛ̃, ɑni Sesɑɑ
likɔ́ Sesɑɑ pɑ, ɑni Uléécɑɑ likɔ́ Uléécɑɑ pɑ. 26 Ápi fe pikɛ́ u tɨ̃, mmɛ̃ kuu nní kuyu pikɔ́ kɛyu-i
n símisi nnyɑ. Amá umɛyɔ́ɔ́ mɛ̃ ɑmɛ nnɔ́ɔ pi yipu ɑpi sɛ́ɛ́.

Pisɑtusee nɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ nsímɛ́
(Mɑtiyee 22:23-33; Mɑriki 12:18-27)

27 Pisɑtusee pinyinɛ ɑpi Yeesu kɛ́mɛɛ hɑpɔ. Pɛpɛɛ múílɛ̃ tɛ pikpɔkpɔ ápi nkpɔ-i yisinɛ.
28 Api nní Yeesu pisɛ rɛ: Sáɑ, lɛ̃ kɛ Moisi uu isé ń wɔ́i yɛ nní: Úye umɑɑ un n kpu uu
unɔ́si tiyɛ úu nɛ kɛwɑ̃́, uuwɑ̃ yɛɛ yɛ́ unɔ́si uyɛ̃ kukúmɑnnɔsi kpísi uu umáɑ mpuri wɑi.
29 Amá pimárɛcɔ pisɛɛi pinyinɛ pɛɛ pɛ́ɛ́ we. Ufoí uu unɔ́si kpísi, uu kpi úu nɛ kɛwɑ̃́. 30 Ulírũ
uu ukúmɑnnɔsi kpísi, 31 utáánũ pɔ́ɔ kɔ pikpíkɛ́ u kpá, uyɛ̃ uu kɔ kpi. Pikɛsɛɛi kɛ̃ ɑpi lɛ̃
kukúmɑnnɔsi u kpíkɛsi ɑpi kpíni úkɑ úu kɔ pɛ́ɛ́ nɛ kɛwɑ̃́ u mɑri. 32 Unɔ́si pɔ́ɔ kɔ mɛtɔ́rɔɔ kpi.
33 Kɛyáɑ kɛ̃ kɛ pikpɔkpɔ ɑpi nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisinɛ, pitisi pɛ̃ kɛsɛɛi kɛcɔpɛ úye yɛɛ yɛ́ hɑ uulɑ?
Liriyíkí rɛ pinnɛ́í pɛɛ kunɔ́si u kpíkɛsi! 34 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Kɛtɛ̃ nté pitisi yɛ pinɔ́si
kpíkɛsilɛ, pinɔ́si pɔ́ɔn kɔ pilɑ sɔ́ɔnkɛɛ. 35 Amá pitisi nɛ pinɔ́si pɛɛ nɛ n sá rɛ pikɛ́ pikpɔkpɔ

kɛ́mɛɛ yisi pikɛ́ ha kɛtɛ̃ falɛ-i n we ápi pinɔ́si kpíkɛsinɛ, ápi kɔ pila sɔ́ɔnkɛɛnɛ. 36 Ápi píkai
kpinɛ, piléécaatumɛ kapí nɛ mɛnyínɛ we. Pi Uléécaa sipipi lɛ, liriyíkí rɛ pi kpulɛ api kɔ
nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. 37 Moisi yɛ pɛɛ pikpɔkpɔ mɛyisɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ nkó pisímɛ́ masilɛ uritɛlɛ́ tɛ-
i kuu kuhííhíí kpɛɛ n torɛ nsímɛ́ ń símisi. U pɛɛ́ maa rɛ: Upíima yɛ Apiraham Uleecaa nɛ
Isaaki Uleecaa nɛ Yakupu Uleecaa lɛ. 38 Yeesu uu kpá rɛ: Uléécaa úu pikpɔkpɔ Uleecaa, amá
u pinyánnyɑ̃́ Uleecaa lɛ. Liriyíkí rɛ uyɛ̃ nnya kɛ pinnɛ́i api nyáni. 39 Isé picélaa pinyinɛ api
rinɔ́ɔ yɔ́su apí maa rɛ: Sáa, pɔ símisilɛ lin nyam̃. 40 Lɛ̃ mɛmáá, ápi ńka ncɔ pipisɛ u peenu.

Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ nɛ Tafiti kɛcáá nsímɛ́
(Matiyee 22:41-46; Mariki 12:35-37)

41 Yeesu uu pi maa rɛ íye kɛ usoi uu yɛ́ fe uú maa rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ yɛ Tafiti
kɛpipi lɛ. 42 Likumúŋɛ́ rɛ Tafiti yɛ siyómɛ ritɛlɛ́-i rihaa rɛ:
Upíima yɛ Unɛ́píima maa rɛ:
A kunɛ́lukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tonɛ
43 hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kam yɛ́ pipɔ́láarɔ kɛpɔ́nyálɛ-i n cɔ.
44 Tafiti yɛ̀ɛ̀ u sée rɛ Upíima. Íye kɛ uyɛ̃ cirɛ uu yɛ́ kɔ pɛɛ Tafiti Kɛpipi?

Yeesu yɛ rɛ pisoi pikɛ́ pimɛcirɛ nɛ isé picélaa tĩ
(Matiyee 23:1-36; Mariki 12:38-40)

45 Kɛ risoiwuí nnɛ́i ari kutu n cólɛ̃, Yeesu uu upipirɛtiki maa rɛ: 46 Ani isé picélaa nɛ
nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ. Pikɛ́ nɛ atúkanka caa-caa n kɔɔnii nɛ pisoi pikɛ́ ayáa kɛ́mɛɛ pi n yáhaankɛɛ
yɛɛ ripɔ́ɔ pi we. Ayómɛyáhaalee sitonɛ foí nɛ kɛlukɛ kɛ́mɛɛ sitonɛ foí kapí la. 47 Pi yɛ lɛ̃
kɛ pikúmannɔsi api m má nnɛ́i yɔ́ɔilɛ api yɛ pɛɛ kɛyómɛ yáási mɛcáa yarɛ pi pisoi sɔnɛ lɛ.
Uléécaa yɛ́ nɛ pi túhaanɛ uu íwɛ pi wai ái kumúŋɛ́ má.

21

Ukúmannɔsi ihɛɛ
(Mariki 12:41-44)

1 Yeesu uu inípɛɛ síka, uú yɛ́nu pin kei kapi yɛ ihɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i n wa piihɛɛ sariipɔ.
2 Uu kɔ ukúmannɔsi wɛkɔ́ɔ unyinɛ yɛnu un sítanká sité sápɔlɛ̃. 3 Uu pɛɛ́ maa rɛ: Asei kam
nɔ́ símisi, unɔ́si nkó yɛ hɛlɛ ai pisoi picɔ mpí tɔ́su. 4 Likumúŋɛ́ rɛ lɛ̃ kápi nɛ líka n wai kɛ mpí
nnɛ́i api kei risápɔ, amá ulikɔ́ kɛcirɛ, lɛ̃ kuu m má nnɛ́i ukɛ́ nɛ ilukɛ n lɔ kɛ uyɛ̃ uu waipɔ.

Yeesu rɛ Uléécaa kɛyɔ yɛ́ fori
(Matiyee 24:1-2; Mariki 13:1-2)

5 Pisoi pinyinɛ api Uléécaa kɛyɔ nsímɛ́ n símisi pin tee rɛ kɛ nyamlɛ hái, nɛ kɛaparɛ kɛcirɛ
nɛ ilũ kapi Uléécaa n hɛkɛsi. Amá Yeesu uú maa rɛ: 6 Siyáa yɛ sɔ́ntilɛ kɛ aparɛ nyɛɛ nní ń
tɔ́siinɛlɛ̃ tika ári m mɛ́sunínɛ. Lɛ̃ kani nní n nyáni yɛ sɔ́ntilɛ likɛ́ fori tɛ́kɛ́-tɛ́kɛ́.

Lɛlɛɛ n nyisɛ rɛ kɛtɛ̃ yɛ kɛtɛnɛ tu
(Matiyee 24:3-14; Mariki 13:3-13)

7 Api pɛɛ u pisɛ rɛ: Sáa, píyei kɛ lɛ̃ nnɛ́i aí ha sɔ́nti? Yo yɛɛ yɛ́ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ lɛ̃ nnɛ́i
aí ha n sɔ́nti rɔ́ nyísɛ? 8 Yeesu uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ ńsɔnɛ, áni kapɛ tíyɛ
unyinɛ ukɛ́ kuyúi nɔ́ tã. Likumúŋɛ́ rɛ pisoi mɛyɑ̃́ yɛ́ sɔ́naamɛ nɛ rinɛ́nyíri pin tee rɛ: "Nɛ́ɛ
uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ". Likumúŋɛ́ yɛ kɔ nyahaimɛlɛ, amá áni kapɛ pi ritiki. 9 Nɔn píyei
atɔpi nɛ pitele nnɛ̃́ n kõ, nɔ́sinɛ́wuu ási kapɛ tɔ. Li pisɛ rɛ lɛ̃ nnɛ́i likɛ́ kam kɛlenɛ, amá kɛtɛ̃
kɛtɔ ákɛ kahanɛ n tu. 10 Uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá kpá rɛ: Nsoipuri nnyinɛ yɛ́ yisi nn nsoipuri ncɔ
nɛ tɔpu, kɛyɔ́ɔpitɛ̃ akɛ kɛyɔ́ɔpitɛ̃ kɛcɔ nɛ tɔpu. 11 Kɛtɛ̃ yɛ́ yɛ́ŋesi ái nyam̃, itói yɛɛ n tɛŋni
nɛ nkṹ nn silõ silõ leeri, mɛwai mɛwai mɛɛ iwamɛ ń we yɛ́ kɔ wapisi, nɛ linyísɛ-nyísɛ lɛɛ
kɛyómɛcaa-pɔ n léeri yɛ́ kɔ wapisi. 12 Amá likɛ́ kɛlenɛ lɛ̃ n wa, pi yɛ́ nɔ́ cɔ́pii api íwɛ nɔ́ wai
piyómɛyáhaa nnya, api ayómɛyáhaalee-i nɛ piyɔ́ɔpi nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ kɛ́mɛɛ nɛ nɔ́ túhaanɛ
api nɛ̃́ nnya kukpaniilee nɔ́ wai. 13 Lɛlɛɛ yɛ́ kɛpolɛ nɔ́ hɛ nɔkɛ́ nɛ anɛ́seéra n lesɛ. 14 Lɛ̃ nnya,

ani m múílɛ̃ ńsɔnɛ. Ańi kapɛ mmɛ̃ kani yɛ́ ḿ malɛ nɔké nɛ nsímɛ́ kɛ́mɛɛ ń le kɛcáá m músu.
15 Nɛ́ rinɛ́cúruu anɔ́ɔ nyɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔké malɛ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɔ́ hɛ, ai tíyɛsɛ nɔ́unɛ́láarɔ
úka úu yɛ́ fe uké nɔ́nnɛ́kɔ́ rikɔ́sɛ. 16 Nɔ́pinɛ́sáa nɛ nɔ́pinɛ́ni nɛ nɔ́pinɛ́wá̃ nɛ nɔ́pinɛ́máa nɛ
nɔ́pinɛ́márɛcɔ nɛ nɔ́pinɛ́sánɛ yɛ́ nɔ́pinɛ́láarɔ anipɛ-i nɔ́ wa api nɔ́mɛnɛ́yá̃ kɔ́ni. 17 Tinɛ́nyíri
nnya, ḿpá úye yɛ nɔ́inɛ́puri yulunɛ. 18 Amá ḿpá nɔ́nnɛ́nyúpi nsɛ ńn pɔlunɛ. 19 Ani n
ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃, lɛlɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ aní nɛ nɔ́nnɛ́fáa lɔlu.

Iwɛ piima mɛkamɛ
(Matiyee 24:15-21; Mariki 13:14-19)

20 Nɔn ha píyei n yɛ̃ atɔpilee an Yerusalɛm kɛkáípi wailɛ̃, ani ceri rɛ umɛforɛ yɛ nnyáã
walɛ. 21 Pɛɛ́ uyɛ-i, pɛpɛɛ Yutee-i ń we yɛ́ ha wúrumpɔ, api akúú-mɛ̃ taá, pɛpɛɛ Yerusalɛm
kuyu kɛcɔpɛ ń we, api kɛtaa sĩ, pɛpɛɛ sicarɛ-mɛ̃ ń we ápi fenɛ piké kuyu-mɛ̃ kuimɛ.
22 Likumúŋɛ́ rɛ siyáa sɛ̃ kɛ́mɛɛ kɛ Uléécaa uu sisoipipi mɛwai kɔ́pɛ si cɛɛinɛ. Sikɛmɛɛ́ kɛ
lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ átɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃ ai wainɛ. 23 Iwɛ kɛ pifani nɛ pimárɛni apí ha siyáa sɛ-i topori.
Mpɔ́ɔcaai píima yɛ ha kuyu kpɛ-i wenɛ, Uléécaa yɛ́ kuyu kpɛ̃ pikɔ́ ukuwɔi nyísɛ. 24 Pi yɛ́ nɛ
atɛ́hɛ caacaa pi kɔ̃, api sitẽ nnɛ́í kɛ́mɛɛ ilási pi cɔ́pii, piyɔ́mɛyáhaacirɛ́ api Yerusalɛm cɔpisi
hái nɛ siyáa sɛ̃ kɛtɔ-pɔ.

Usoi Kɛpipi mɛkamɛ
(Matiyee 24:29-31; Mariki 13:24-27)

25 Li yɛ́ ituŋɛ nɛ iwárɛ nɛ awárɛpi-i linyinɛ nyísɛ. Mpɔ́ɔcaai yɛ́ kɛtẽ kɛcáá pisoi nnɛ́í lɔ̃,
mínimaa iwɔɔ píima ii nfasimɛ́ pi tani. 26 Pisoi yɛ́ nɛ iwamɛ kpí pin lɛlɛɛ kɛtẽ kɛcáá n sɔ́nti
nfasimɛ́ wai, likumúŋɛ́ rɛ li yɛ́ kɛyɔ́mɛcaa-pɔ linaŋɛ-naŋɛ lémesi. 27 Pi yɛ́ pɛɛ Usoi Kɛpipi yɛ̃
kɛn kuhopɛ kɛcáá wemɛ nɛ kɛnnaŋɛ nɛ kɛmɛyɔɔpi. 28 Mɛwai mɛ̃ mɛn ha piwai n koraanɛnɛ,
ani kɛcírɛ nyɛrɛ ani áyu síka, likumúŋɛ́ rɛ nɔ́kɛnɛ́ŋmɛ́hɛrɛɛ yɛ lɛ̃ tulɛ.

Kúfikiyee kɛcáá icélaa
(Matiyee 24:32-35; Mariki 13:28-31)

29 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá kɛnyárũ nké pi wai rɛ: Ani kúfikiyee nkú nɛ aléécɔ nnɛ́í ripaí.
30 Nɔn píyei n yɛ̃ apéi falɛ an n toraalɛ̃, nɔ yɛ nɔ́rinɛ́cúruu cerilɛ rɛ kupii yɛ nyahailɛ. 31 Lɛ̃
cirɛ yɛ ni, nɔn ha píyei n yɛ̃ mɛwai mɛ̃ mɛn n wapisi, ani ceri rɛ Uléécaa iyɔɔpi yɛ nyahailɛ.
32 Asei kam símisi: Pisoi kunai nkú áku tɔ́sunɛ kɛlenɛ nní nnɛ́í likɛ́ nɛ ń kam. 33 Kɛtẽ nɛ
kɛyɔ́mɛ yɛ́ tɔsí, amá anɛ́nɔ́ɔ áa mɛtɔ́ŋɛ́ má.

Li pisɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ n nyáni

34 Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ, áni kapɛ tíyɛsɛ nɔ́nnɛ́fasimɛ́ nkɛ́ mɛyánsei anyá̃ nɛ pítanirɛ́-mɛ̃ pɛlɛ.
Ańi kapɛ kɔ mɛyánsei kɛtẽ kɛcáá likɔ́ nfasimɛ́ n wai. Insá lɛ̃, kɛtúhaanɛyaa yɛ́ nɔ́ rikaikai
35 yarɛ ripinɛ. Likumúŋɛ́ rɛ kɛtẽ nté pisoi nnɛ́í kɛ kɛyáa kɛ̃ akɛ lɛɛrinɛ. 36 Ańi kapɛ lɔpilɛ, ani
yɛ ḿpá píyei Uléécaa we nɔké nɛ ńnaŋɛ n yɛ́̃, aní nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ n wapisinɛ kɛ́mɛɛ ŋmɛ́hɛrɛɛ
ani kɔ ha nɛ Usoi Kɛpipi kɛyu-i nyɛrɛ.
37 Kɛtúŋɛ́ kɛ Yeesu uu yɛ pɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i céesi, amá lin kɛsinɛ n wa, uú ha kɛkúúpi
kapi yɛ n sée rɛ Olifiyee rikúú kɛcáá n we. 38 Kuyu pikɔ́ nnɛ́í api yɛ mmarɛ marɛ Uléécaa
kɛyɔ-i weri pikɛ́ kutu u ricɔ.

22

Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ kɔ́mɛinɛ rɛ pikɛ́ Yeesu tĩ
(Matiyee 26:1-5; Mariki 14:1-2; Yohani 11:45-53)

1 Kɛ anyá̃ nyɛ-i kapi yɛ akpɔ́nɔ́ nyɛɛ áa pitɛ m má n li aa n nyahaimɛ, 2 pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa api ncée n wɛ́ɛsi kapi yɛ́ nɛ Yeesu ń kpu, amá pin pɛɛ
kuyu pikɔ́ wuru.

Yutasi yɛ wɛ́ɛ́silɛ pikɛ́ Yeesu tı̃́
(Matiyee 26:14-16; Mariki 14:10-11)

3 Setani uu Yutasi kapi yɛ n sée rɛ Isikariyɔɔti loni. U pɛɛ pipirɛtiki kɛfi nɛ pité pẽ usɛ lɛ.
4 Yutasi nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ kuyómɛyáhaalee pimérɛ́ piwɛ́ɛ́sɛ api
lẽ kuu yɛ́ Yeesu n tı̃́ ukɛ́ pianipɛ-i n wa kɛcáá kómɛinɛ. 5 Ai pi larisi ńsɔnɛ api rinɔ́ɔ yekei
rɛ pi yɛ́ siwóó u hɛ́ɛ́lɛ. 6 Yutasi uu ŋmurɛi uu icée sɔnɛ n wɛ́ɛ́si ukɛ́ nɛ Yeesu pi rimúísɛ
risoiwuí ári kapɛ n nyu.

Yeesu yɛ tíyɛsɛ api nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ ilukɛ wai
(Matiyee 26:17-25; Mariki 14:12-21; Yohani 13:21-30)

7 Kɛyáa kẽ kapi yɛ akpɔ́nɔ́ nyɛɛ áa pitɛ m má n li, kɛyáa kẽ kapi yɛ kɔ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ isaŋ
n kɔ̃́ akɛ tulu. 8 Yeesu uu pɛɛ Piyɛɛ nɛ Yohani tum uu rɛ: Ani ha nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ ilukɛ rɔ́
wa tɔkɛ́ li. 9 Api u pisɛ rɛ: Yei kaá la tɔkɛ́ ha liilukɛ wa? 10 Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Ani kutu ricɔ:
Nɔn ha píyei kuyu n lompɔnɛ, utisi unyinɛ yɛɛ kɛcɔ́rípi nɛ míni n topori yɛ́ nɛ nɔ́ risánɛ.
Ani u ritiki hái nɛ kɛ́yɔ kɛ-i kuú ha n loninɛ. 11 Ani úyɔte maa rɛ: Urɔ́sáa yɛ pɔ́ pisɛ rɛ yei yɛ
kulee kpɛ-i kɛ u nɛ upipirɛtiki api nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ ilukɛ n lenɛ? 12 U yɛ́ kɛ́yɔ kɛcáá kulee
maa kunyinɛ kapi n nyɔ́ɔnsɛ nɔ́ nyísɛ. Kei kani yɛ́ anyɑ̃́ ilukɛ wa. 13 Api símpɔ api ḿpá yo
lɛɛpɔ yarɛ kɛ Yeesu uú pɛɛ pi ḿ ma, api nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ ilukɛ wai.

Yeesu nkpɔ nɛ umɛyisɛ piléisɛ inyɛkii
(Matiyee 26:26-30; Mariki 14:22-26; Kɔrɛnti Foi 11:23-25)

14 Kɛ ituŋɛ ii n tu, Yeesu nɛ upitumɛ apí tonɛ rɛ pikɛ́ li. 15 Uu pi maa rɛ: Li pɛɛ mɛyánsei
ripɔ́ɔ nɛ́ wa rɛ tɔkɛ́ kɛsɛ̃́ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ ilukɛ nnyí li kɛ́ kɛlenɛ íwɛ li! 16 Asei kam nɔ́ símisi
rɛ ám pilukɛ i kpánɛ hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Uléécaa uu yɛ́ uiyɔɔpi kɛ́mɛɛ rɔ́ i n wa ari
pɛɛ iasei nnɛ́í kóm. 17 Uu pɛɛ kɛpóripi nɛ píta kpísi uu Uléécaa pɔɔnɛsɛ uu rɛ ani yɔsí ani
hɔɔnɛ. 18 Asei kam nɔ́ símisi rɛ ám píkai aléépipi pita mpí pinírɛ́ kpánɛ hái nɛ kɛyáa kẽ
kam yɛ́ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ pi ń ntí. 19 Uu kukpɔ́nɔ́ kpísi, kuu Uléécaa m pɔɔnɛsɛ mɛmáá,
uu ku kpɔkóri uu pi ku pa uu rɛ: Inɛ́piŋɛ yɛ nnyí kam nɔ̃́ nnya m pálẽ. Ani yɛ lẽ wa aní nɛ
kɛnɛ́cáá léisɛ. 20 Ilukɛ mɛlukɛ-maá, uu kɔ kɛ́taporipi pi pa uu rɛ: Mɛnɛ́nyɛ yɛ mmɛ́, mɛ́nyɛ
mɛɛ nɔ̃́ nnya n kɔɔnu Uléécaa uú nɛ nɔ́ séi rɛ nɔ́ nɛ uyẽ ani kómɛinɛ. 21 Amá ani ripaí, uyɛɛ
nɛ́ n yáinɛ yɛ nté welɛ, tɔ́ nɛ uyẽ tɔn kɛsɛ̃́ le. 22 Mɛsei yɛ mɛ rɛ Usoi Kɛpipi yɛ tɔ́sulɛ yarɛ kai
kɛkɛcáá n wɔ́laamɛlẽ. Amá usoi nkó yɛɛ yɛ́ Usoi Kɛpipi n yáá, íwɛ kɛ liute uu topori. 23 Api
pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ pipísɛinɛ koru rɛ pikɛcɔpɛ úye yɛɛ yɛ́ mɛwai mẽ wa.

Wɔ́ɔ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ uwɛ́ɛ́sɛ?

24 Pipirɛtiki api íkɛŋɛnɛ kápáá rɛ pikɛ́ yɛ̃́ tɛ pikɛcɔpɛ úye yɛɛ yɛ́ uwɛ́ɛ́sɛ. 25 Yeesu uu pi maa
rɛ: Sitɛ̃́ piyɔɔpi yɛ sikɛcáá túnlɛ, pɛpɛɛ sikɛcáá iyɔ́ɔpi n le yɛ̀ɛ̀ tíyɛlɛ api pi n sélei rɛ "lisɔnɛ
piwai." 26 Amá ái kapɛ lẽ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n we. Nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ úyukɔɔ́ kai pisɛ rɛ ukɛ́ usíńsá. Li
pisɛ rɛ úyukɔɔ́ ukɛ́ n we yarɛ ukɛikɔ́. 27 Ukɛikɔ́ yɛɛ ilukɛ n wai nɛ uyẽ kuu ilukɛ n wai kɛcɔpɛ
úye yɛɛ úyukɔɔ́? Ái uyẽ kuu i n waii? Too, nɛ̃́ nɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ we yarɛ ukɛikɔ́ uyɛɛ ilukɛ n
wai. 28 Nɔ nɛ́ ritikilɛ nɛ asei, nɔn kahari tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔn nɛ ituŋɛ iyɛ-i kai nɛ́ ḿ peikɛɛ kɛ́mɛɛ
we. 29 Lẽ nnya kam Uléécaa iyɔɔpi nɔ́ panɛ yarɛ kɛ Unɛ́sáa uu nɛ́ i ḿ pa mɛcɔ. 30 Tɔ́ nɛ nnɔ̃́
yɛ́ inɛ́yɔ́ɔpi-i kɛsɛ̃́ tonɛ ari le ari kɔ níru, ani sinɛ́yɔ́ɔpitonɛ-i tonɛ ani Isirayɛɛli amarɛ kɛfi
nɛ até nyẽ túhaanɛ.

Yeesu yɛ símisi rɛ Piyɛɛ yɛ́ kɛ́si rɛ úu u nyu
(Matiyee 26:31-35; Mariki 14:27-31; Yohani 13:36-38)

31 Simɔɔ, Simɔɔ, a kutu ricɔ, Setani yɛ ncée we rɛ ukɛ́ pɔ́ páŋai yarɛ kapi yɛ asírɛ́ m páŋai
api acɔ́lɛ́ lésɛ. 32 Amá nɛ nɛ Uléécaa pɔ́ tɛ̃́ tɛ ái kapɛ wa rɛ mpɔ́fatɛnɛ yɛ nɛ pɔ́ kpu. Amá pɔn
píyei kɛnɛ́mɛɛ m pɛɛmɛ, a pipɔ́márɛcɔ itisi rikpásɛ. 33 Piyɛɛ uu u maa rɛ: Upíima, nɛ ŋmurɛi

rɛ ḿpá in kukpɑniilee yɛ ku kɛ́ pɔ́ ritiki, nɛ́ɛ ḿpá nkpɔ yɛ mu tɔkɛ́ kɛsɛ̃́ kpu. 34 Yeesu uu rɛ:
Piyɛɛ, nɛ pɔ́ mɑɑ rɛ icɑ̃́ ikɛ́ kɛlenɛ n kooi, pɔ́ mɛpehẽ mɛtɑɑni kɛsi rɛ ɑ́ɑ nɛ́ nyu.

Siwɔ́ɔ́ nɛ kulɔ́ɔ nɛ ritɔpitɛ́hɛ pimúlɛ́ nsímɛ́

35 Yeesu uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Kɑm nɔ́ n tũ, ɑ́ni kɛwɔ́ɔ́ nɛ kulɔ́ɔ nɛ ɑnɛ́ɛ́ri rimmúlú, linyinɛ
yɛ nɔ́ ripárílɛɛ? Api rɛ: Líkɑ ɑ́i tɔ́ ripárí. 36 Uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Amá úye un nkpéni kɛwɔ́ɔ́
m má, li pisɛ rɛ ukɛ́ kɛ rimúlú, úye un kɔ kulɔ́ɔ m má, li pisɛ rɛ ukɛ́ ku kpísi. Úye unsá kɔ
titɔpitɛ́hɛ m má, li pisɛ rɛ ukɛ́ uilũ yɑ́ɑ́ uú nɛ risɛ lɔlu. 37 Likumúŋɛ́ rɛ rinɔ́ɔ tẽ kɑi kɛnɛ́cɑ́ɑ́
rítɛlɛ́-i n wɔ́lɑɑlẽ tɛ: Pi piwɑikópɛkɔɔ́ kɛcɔpɛ u yekei yɛ wɑlɛ. Lɛlɛɛ kɛnɛ́cɑ́ɑ́ n wɔ́lɑɑmɛlẽ yɛ
tulɛ. 38 Pipirɛtiki ɑpi u mɑɑ rɛ: Upíimɑ, ɑtɔpitɛ́hɛ ɑtɛ́ yɛ nnyɛ́. Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Li wɑlɛ.

Yeesu yɛ Olifiyee rikúú kɛcɑ́ɑ́ kɛyɔ́mɛ yɑ́ɑ́si
(Mɑtiyee 26:36-46; Mɑriki 14:32-42)

39 Yeesu uu yisi uu Olifiyee rikúú kɛcɑ́ɑ́ sĩ́ yɑrɛ kuu yɛ pɛɛ kei n sɔ́nɛ mɛcɔ. Upipirɛtiki
ɑpi u tiki. 40 Kɑpi kɛlõ kẽ n tuipɔ, uu pi mɑɑ rɛ: Ani yɛ kɛyómɛ yɑ́ɑ́si ɑ́ni kɑpɛ nɛ pipeikɛɛ
kɛ́mɛɛ ń loó nnyɑ. 41 Uu lẽ mɛmɑ́ɑ́ nɛ kɛtɑɑ pi wɑi, tinɑ̃ tɛɛ pikɛcɔpɛ ń we yɛ tu yɑrɛ kunípɛ
ripɑrɛ mɛfomɛ kumúŋɛ́, uú hɑ wulɑ uu kɛyómɛ yɑ́ɑ́si rɛ: 42 Sɑ́ɑ, in tɛ pɔ ŋmurɛi, ɑ tíyɛsɛ
ntóósi kɛporipi nkɛ́ kɛkɛ́ nɛ kɛtɑɑ nɛ́ wɑ. Mpá nɛ lẽ, ɑ́i kɑpɛ mɛnɛ́lɑ mɛɛ yɛ́ wɑ, ɑmá likɛ́
mɛpɔ́kɔ́. 43 Uléécɑɑtumɛ uu pɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ kpɑ́fúmɛ rɛ ukɛ́ itisi u hɛ. 44 Mpɔ́ɔcɑɑi píimɑ
nn Yeesu tini, uú nɛ piyómɛyɑ́hɑɑ kɛ́yu m mɑhɑnlẽ, urikɑhɑ ɑri pɔ́lɔ́ yɑrɛ mɛ́nyɛ, tin cɔlɔi.
45 Kuu piyómɛyɑ́hɑɑ ḿ mɑsí, uu upipirɛtiki-mẽ pɛlɛ uu pi lɛɛpɔ pin lɔni nɛ mpɔ́ɔcɑɑi.
46 Uu pi mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɑni lɔni? Ani yisi ɑni kɛyómɛ yɑ́ɑ́si ɑ́i kɑpɛ wɑ rɛ nɔ pipeikɛɛ-i
lóipɔ.

Yeesu mɛtinɛ
(Mɑtiyee 26:47-56; Mɑriki 14:43-50; Yohɑni 18:3-11)

47 Un kei lẽ símisi risoiwuí ɑri tuipɔ, upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pẽ usɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Yutɑsi
un pikɛyu we. Uú nɛ Yeesu kɔ uu u pirɑ. 48 Amá Yeesu uu u mɑɑ rɛ: Pɔ́ Usoi Kɛpipi ripirɑ
ɑɑ́ nɛ pilɑ́ɑrɔ ɑnipɛ-i kɛ wɑi, nɛ́ɛ yo? 49 Kɛ Yeesu pisencɔ ɑpi n yɛ̃́ lɛlɛɛ n wɑinɛ, ɑpi u pisɛ
rɛ: Upíimɑ, tɔkɛ́ ɑtɛ́hɛ kpísii? 50 Piusɛ uu Uléécɑɑ usinɑ ukɛikɔ́ kutu lukɛ-lukɛ seḿ. 51 Amá
Yeesu uu rɛ: Áni kɑpɛ lẽ tikpá, li wɑlɛ. Uu usoi uyẽ kutu cɑ uu u pɔisɛ. 52 Yeesu uu lẽ mɛmɑ́ɑ́
pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pimɛ́rɛ́ uwɛ́ɛ́sɛ nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ pitínɛ u n
hɑ́pɔ mɑɑ rɛ: Li pisɛ rɛ nɔkɛ́ pitínɛ nɛ́ kɑm nɔn ɑtɛ́hɛ nɛ ɑpúnípi mulɛilẽ yɑrɛ usoi kpɑ́ɑ́ree?
53 Siyɑ́ɑ nnɛ́í kɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ ɑri yɛ kɛsɛ̃́ Uléécɑɑ kɛyɔ-i n we, ɑ́ni kei ncée wɛ́ɛsi nɔkɛ́ nɛ nɛ́ tĩ́.
Amá ituŋɛ nnyí yɛ nɔ́ nɛ kuŋmɑhɑ uyɔɔpi ikɔ́ lɛ.

Piyɛɛ yɛ kɛsi rɛ úu Yeesu nyu
(Mɑtiyee 26:57-58, 69-75; Mɑriki 14:53-54, 66-72; Yohɑni 18:12-18, 25-27)

54 Api Yeesu tini ɑpí nɛ Uléécɑɑ usinɑ kɛyɔ sĩ́, Piyɛɛ un kɛtɑɑ-pɔ pi tikilẽ. 55 Api kɛ́yɔcɔpɛ
nnɑ wénesi ɑpí tonɛ, Piyɛɛ uu pɛpɛɛ nnɑ n wéni kɛcɔpɛ tonɛ. 56 Unɔ́si kɛikɔ́ unyinɛ uu u
yɛnu un nnɑ kɛkúrí tṹ, uu u nyɑ́nɛi tímḿ uu rɛ: Usoi nkó ricuruu yɛ pɛɛ Yeesu tikilɛnlɛ.
57 Piyɛɛ uu kɛ́su, uu unɔ́si uyẽ mɑɑ rɛ: Ám u nyu, unɔ́si. 58 Kɑi rinkpɑ́sɛ, unyinɛ ucɔ uu u
yɛnu uu rɛ: Pɔ pisoi pẽ usɛ lɛ! Amá Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Ám pikɛcɔpɛ we. 59 Likɛ́ nɛ mɛsɛ
pipépɛ rinkpá, unyinɛ ucɔ uu kɔ ń-yupɑpɛ nɛ pimɑ́ɑ kpá rɛ: Asei kɛcɑ́ɑ́, usoi nkó yɛ pɛɛ u
tikilɛnlɛ, likumúŋɛ́ rɛ u Kɑlilee ukɔ́ lɛ. 60 Amá Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Ám nyu lẽ kɑɑ ń lɑ
pɔkɛ́ mɑlɛ. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu nní n símisi, icɑ̃́ ii kooi. 61 Upíimɑ uu pɛɛ́ ŋmɛɛlú uu Piyɛɛ
werií. Piyɛɛ uu léisɛ rɛ Upíimɑ yɛ u mɑɑ rɛ: Icɑ̃́ ikɛ́ kɛlenɛ n kooi, pɔ́ kɛsi mɛtɑɑni rɛ ɑ́ɑ nɛ́
nyu. 62 Kei kɛ Piyɛɛ uu léepɔ uú nɛ mpɔ́ɔcɑɑi téni.

Pi Yeesu lɑ́misi ɑpi u kɑii
(Mɑtiyee 26:67-68; Mɑriki 14:65)

63 Pisoi pɛɛ pɛɛ Yeesu m mɛ̃́ ɑpi kɛcáá u nyánɛi ɑpi u kaii. 64 Api kɛ́yu u pi, ɑpi u mɑɑ rɛ:
Wɔ́o pɔ́ káii, ɑ ŋmɔinu. 65 Api kɔ ɑlɛ̃́ u kpá mɛyɑ̃́.

Pi nɛ Yeesu kɛtúhaanɛ piima-i ha
(Matiyee 26:59-66; Mariki 14:55-64; Yohani 18:19-24)

66 Kai n weesi, Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélɑɑ
ɑpi cápinɛ. Api nɛ Yeesu pikɛtúhaanɛ píima-i sɪ̃́. 67 Api u pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n
wɛ́ɛ? A rɔ́ símisi. Uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Nɛn nɔ́ m mɑɑ rɛ lɛɛ ni, áni ŋmurɛinɛ. 68 Nɛn kɔ nnyinɛ
nɔ́ m pisɛ, áni rinɔ́ɔ nɛ́ yɔ́sunɛ. 69 Amá kaí nɛ nkpéni rimpá, nɔ́ Usoi Kɛpipi yɛ̃ kɛn Uléécɑɑ,
ńnɑŋɛ nnɛ́í ute kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tɨ̃́. 70 Pinnɛ́í ɑpi pɛɛ rɛ: Lɛ̃ nnyɑ, pɔ Uléécɑɑ
Kɛpipi lɛɛ? Uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Lɛ̃ kani nní mɑ, nɛ Uléécɑɑ Kɛpipi lɛ. 71 Api pɛɛ rɛ: Píseérɑkɔɔ́
píye picɔ kɑri nkpéni wɛ́ɛ́si? Tirɔ́cúruu yɛ uɑnɔɔlempi konlɛ!

23

Pi nɛ Yeesu Pilɑti kɛ́mɛɛ hɑ
(Matiyee 27:1-2, 11-14; Mariki 15:1-5; Yohani 18:28-38)

1 Pisoi nnɛ́í pɛɛ n cápinɛlɛ̃ ɑpi yisi ɑpí nɛ Yeesu Pilɑti kɛ́mɛɛ sɪ̃́. 2 Api kei nɛ nsímɛ́ u wáɑ́ná
pin tee rɛ: Tɔ usoi nkó lɛɛpɔlɛ un kurɔ́yu pikɔ́ tálisi rɛ pikɛ́ ncée kópɛ ritiki. U pi símɑɑnkɛɛ
rɛ ápi kɑpɛ lɑmpoo Rɔm uyɔɔpi Sesɑɑ hɛ́ɛlɛ, un kɔ tee rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu wɛ́ɛ, uyɔ́ɔpi.
3 Pilɑti uu u pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ Pisuifi uyɔɔpii? Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Mmɛ̃ kɑɑ nní mɑ. 4 Pilɑti
uu pɛɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ risoiwuí mɑɑ rɛ: Ám ncɑɑi ńkɑ nyáni
mɛɛ yɛ́ usoi nkó ɑkpɑnii n tɑ̃. 5 Amá ɑpi pimáikɛɛ n kpálɛ̃ nɛ ńnɑŋɛ rɛ: Usoi nkó yɛɛ kuyu
pikɔ́ piháikusɛ tálɑɑnkɛɛ, Kalilee-pɔ kuu kóri uu Yutee kɛtẽ nnɛ́í cɔpu uú nɛ nté tuiri.

Pi nɛ Yeesu Erooti kɛ́mɛɛ hɑ

6 Kɛ Pilɑti uu ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, uu pisɛ rɛ: Usoi nkó yɛ Kalilee ukɔ́ lɛɛ? 7 Kuu n céri rɛ Erooti
yɛɛ Kalilee kɛtẽ-pɔ Yeesu uyɔɔpi, uu Yeesu u pááipɔ, liriyíkí rɛ Erooti ricuruu yɛ siyáɑ sɛ̃
kumúŋɛ́-i Yerusɑlɛm-i welɛ. 8 Kɛ Erooti uu Yeesu n yɛ̃́, ɑi u lɑrisi, liriyíkí rɛ u pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ
Yeesu nnɛ̃́ kómɛilɛ lin tipɔ́ɔ u we rɛ ukɛ́ u yɛ̃. U pɛɛ tálɛ̃ tɛ Yeesu yɛ́ uinipɛɛ-i mɛwɑisɑŋɑ
mɛnyinɛ wɑ. 9 Uu u písɛisɛ ɑi náŋɑi, ɑmá Yeesu úu rinɔ́ɔ ríkɑ u yɔsí. 10 Pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ
inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélɑɑ pin kei we pin nɛ Yeesu isímɛ́ piwɑɑnɑi kɛ́yu mɑhɑni.
11 Erooti nɛ upisɔ́ɔ́cɑ ɑpi kɛcáá u nyánɛi ɑpi u n sɛ́nnyi yɑrɛ kɛsoi kpárápi. Api kɛtúkɑnkɑ
kɛcirɛ u tɑni ɑpi Pilɑti-mɛ̃ u pɛsɛpɔ. 12 Erooti nɛ Pilɑti yɛ pɛɛ piláɑrɔ lɛ, ɑmá ɑpi kɛyáɑ kɛ̃
kusánɛ tonɛ.

Pi túhaanɛ ɑi tonɛ rɛ pikɛ́ Yeesu kpu
(Matiyee 27:15-26; Mariki 15:6-15; Yohani 18:39-19:16)

13 Pilɑti uu pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ kuyu piyukɔɔ́ nɛ kuyu pikɔ́ cápinɛ,
14 uu pi mɑɑ rɛ: Nɔ nɛ usoi nkó nɛ́ kɑlɛ nɔn tee rɛ u pisoi tálisi rɛ pikɛ́ ncée kópɛ ritiki. Too,
nɔ́kɛnɛ́yu-i kɑm u písɛi ám kɔ ncɑɑi kɑni rɛ u wɑi ńkɑ yɛ̃. 15 Erooti úu kɔ uncɑɑi ńkɑ yɛ̃,
liriyíkí rɛ u rɔ́ u pɛsɛmɛlɛ. Kai nní lɛ̃, usoi nkó úu ncɑɑi ńkɑ má mɛɛ yɛ́ ń tíyɛsɛ pikɛ́ u ń
kpu. 16 Lɛ̃ nnyɑ nɛ́ tíyɛsɛ ɑpi kuyíyɑɑ u fɑpii ɑm lɛ̃ mɛmáá u tíyɛ. 17 [Li pɛɛ tílɑsi lɛ rɛ Pilɑti
ukɛ́ ukpɑniikɔ́ usɛ pi riyá ḿpá nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ áye.] 18 Api pinnɛ́í pipupukɛɛ kpá rɛ: A
usoi nkó rɔ́ kpu ɑɑ Pɑrɑpɑsi yá! 19 Piháikusɛ mɛwɑi mɛnyinɛ kɛ Pɑrɑpɑsi pɔ́ɔ pɛɛ kuyu-i
tɑmmɛ uu kɔ usoi kopu. Lɛ̃ nnyɑ kɑpí pɛɛ uyɛ̃ kukpɑniilee tɑ̃. 20 Kɛ Pilɑti uu nní ń lɑ ukɛ́
Yeesu ŋmɛ́hɛrɛɛsɛ nnyɑ, uu risoiwuí nɛ pisímɛ́ kpá. 21 Amá ɑpi pupɛi rɛ: A kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́
kɛcáá u kɑrii, ɑ kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u kɑrii. 22 Pilɑti uu mɛtááńũ pimáɑ pi kpá rɛ: Ncɑɑi ń-ye
kuu mpíí wɑ? Ám ncɑɑi ńkɑ ukɛcáá yɛ̃́ mɛɛ yɛ́ ń tíyɛsɛ pikɛ́ nɛ u ń kpu. Lɛ̃ nnyɑ nɛ́ tíyɛsɛ
pikɛ́ nɛ kuyíyɑɑ u kɑii ɑm pɛɛ u yápɔ. 23 Amá ɑpi pipupukɛɛ nɔŋ́ tɛ pikɛ́ Yeesu kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́
kɛcáá kɑrii. Ai Pilɑti feriyɛ. 24 Pilɑti uu hɔ́ rɛ ukɛ́ lɛ̃ kɑpi u m pisɛ pi wɑ. 25 Uu usoi uyɛ̃
kɑpi n tee rɛ ukɛ́ riyá yá, uu Yeesu pi múísɛ rɛ pikɛ́ nɛ u li lɛ̃ kɑpi ń lɑ. Uyɛ̃ kuu nní rin-yá

yɛ pɛɛ piháikusɛ mɛwai mɛnyinɛ kuyu-i tammɛlɛ uu kɔ usoi kopu. Lɛ̃ nnyɑ kɑpí pɛɛ uyɛ̃
kukpɑniilee tɑ̃.

Pi Yeesu kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kɑrii
(Mɑtiyee 27:32-44; Mɑriki 15:21-32; Yohɑni 19:17-27)

26 Kɑpí nɛ Yeesu n tɔ́su, ɑpí nɛ Sirɛɛni kuyu ukɔ́ unyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Simɔɔ sánɛ un
sicɑrɛ-mɛ̃ leeri. Api u tini ɑpi Yeesu kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ u cɔnsɛ rɛ ukɛ́ nɛ u n tikilɛ̃. 27 Pisoi kulúi
nɛ pinɔ́si pin u tikilɛ̃. Pinɔ́si pin siwuu pirɑlɛ̃ pin nɛ ukɛcáá téni pin kɔ nɛ u tikilɛ̃. 28 Yeesu
uu pinɔ́si kuwɛ́lɛ́-mɛ̃ pɑnsɛpɔ uu rɛ: Yerusɑlɛm pinɔsi, áni kɑpɛ nɛ̃́ nnyɑ n ténisi. Amá ɑni
nɔ́rinɛ́cúruu nɛ nɔ́sinɛ́wɑ̃́ nnyɑ ténisi. 29 Likumúŋɛ́ rɛ siyáɑ yɛ sɔ́ntilɛ, sɛ-i kɑpi yɛ́ ḿ mɑɑ
rɛ: Pinɔ́si nyɑpi pɛɛ ápi píkɑi m márɑɑlɛ̃ ápi kɔ píkɑi n nyɛnsɛlɛ̃ yɛ pínɑrɛkomɛ lɛ. 30 Pisoi yɛ́
pɛɛ ɑkúú pimáikɛɛ lɔ̃ tɛ: Ani kɛrɔ́cáá loó, ɑpi sikúúpi máikɛɛ rɛ: Ani tɔ́ yárii. 31 Likumúŋɛ́
rɛ pin nɛ́ɛ ń we yɑrɛ kunɑ ŋmṹ nní n wɑ, íye kɑpi yɛ́ pɛɛ nɔ́ɔ nní ń we yɑrɛ kunɑ kóimɑ pɔ̃́
wɑ?
32 Api kɔ nɛ piwɑikópɛkɔɔ́ pitɛ́ pinyinɛ n tɔ́su pikɛ́ hɑ pi nɛ Yeesu kɛsɛ̃́ kpu. 33 Kɑpi kɛlɔ̃ kɛ̃
kɑpi yɛ n sée rɛ Kúyu Koŋoo n tu, ɑpi kei Yeesu kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kɑrii, ɑpi kɔ piwɑikópɛkɔɔ́
pitɛ́ pɛ̃ kɑrikɛɛ ɑnɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá, usɛ ukulukɛ-lukɛ, ucɔ ukumii-mɛ̃. 34 Yeesu uu pɛɛ rɛ: Sáɑ,
ɑ piɑkópɛ pi sárɛi, likumúŋɛ́ rɛ ápi nyu lɛ̃ kɑpi n wɑi. Api pɑŋɑi ɑpí nɛ pimɛcɔpɛcirɛ uilũ
hɔɔnɛntɛ. 35 Piyukɔ́ pin kei nyɛnu pin nyánɛi. Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ ɑpi kɛcáá u nyánɛi pin tee rɛ:
U picɔ yoriyɛntɛlɛ, ukɛ́ uricuruu yoriyɛ, in tɛ u Kirisi lɛ, uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ. 36 Pisɔ́ɔ́cɑ
ricuruu ɑpi kɛcáá u nyánɛi ɑpí nɛ u kɔ ɑpi pítɑ nyɛpɛ-nyɛpɛ pinyinɛ u tuŋá 37 ɑpi rɛ: Pɔn
Pisuifi uyɔɔpi, ɑ ripɔ́cúruu yoriyɛ. 38 Api pɛɛ uriyu kɛcáá wɔ́lu rɛ: Nkó yɛɛ Pisuifi uyɔɔpi.
39 Uwɑikópɛkɔɔ́ usɛ kɑpi kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá ń kɑriilɛ̃ uu u lámisi un tee rɛ: Nɛ́ntɛ pɔ́ɔ uyɛ̃
kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ? A ripɔ́cúruu yoriyɛ ɑɑ kɔ tɔ̃́ yoriyɛ! 40 Amá ucɔ nkó uú nɛ u cési rɛ:
Pɔn nɛ Uléécɑɑ wuruu? Pɔ́ɔ nní uɑkpɑnii ɑcɔ kɛ́mɛɛ ń we. 41 Tɔ̃́ ɑkpɑnii piwɑi yɛ nɛ risálɛ,
likumúŋɛ́ rɛ mɛrɔ́wɑi kópɛ kulɑɑ kɑri nní le, ɑmá uyɛ̃ úu ncɑɑi ńkɑ wɑ. 42 Uu limɛmáá kpá
rɛ: Yeesu ɑ kɛnɛ́cáá léisɛ pɔn píyei ipɔ́yɔ́ɔpi pilukɛ n wemɛ. 43 Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ:
Asei kɑm pɔ́ símisi, nɛni kɛyɑɑ nkɛ́, tó nɛ mpɔ̃́ nɛ pi Uléécɑɑ iyɔɔpi kɛ́mɛɛ.

Yeesu nkpɔ
(Mɑtiyee 27:45-46; Mɑriki 15:33-41; Yohɑni 19:28-30)

44-45 Ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́, kuŋmɑhɑ ɑku kɛtɛ̃ nnɛ́i kɛcáá cɔni hái nɛ ituŋɛ mɛtɑɑni
kumúŋɛ́-pɔ. Kusáŋáá kɑpí nɛ Uléécɑɑ kɛyɔ n kɛ́nɛlɛ̃ ɑku kɛcɔpɛ cɛ́ɛrinɛ. 46 Yeesu uu mɛyɑ̃́
pupɛi rɛ: Sáɑ, nɛ nnɛ́fáɑ ɑpɔ́nípɛ-i wɑ. Kuu ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ pimáɑ ḿ mɑsí, uu kpi. 47 Rɔm usɔ́ɔ́cɑ
wɛ́ɛ́sɛ uu lɛ̃ nnɛ́i lɛɛ n wɑpisi yɛnu, uu Uléécɑɑ ríyu wɑisɛ uu rɛ: Asei kɛcáá, usoi nkó yɛ pɛɛ
ɑsei ute lɛ. 48 Pɛ̃ nnɛ́i pɛɛ pɛɛ ń kɑ ɑwúí ɑwúí pikɛ́ nyánɛi, ɑpi lɛlɛɛ n wɑ yɛnu, ḿpá úye uu
pɛɛ pɛlɛ un mpɔ́ɔcɑɑi nɛ kɛwuu pirɑlɛ̃. 49 Yeesu pisɑnɛ nnɛ́i nɛ pinɔ́si pɛɛ pɛɛ u n sárummɛ
hái Kɑlilee-pɔ, ɑpi iyɑɑ-pɔ nyɛrɛ ɑpi lɛlɛɛ n wɑi n nyánɛi.

Yeesu mɛkulɑɑ
(Mɑtiyee 27:57-61; Mɑriki 15:42-47; Yohɑni 19:38-42)

50-51 Pisuifi kuyu Arimɑtee kɛ́mɛɛ kɛ utisi unyinɛ uú pɛɛ́ we. Pi yɛ u sée rɛ Yosɛfi. U pɛɛ
kɛtúhɑɑnɛ píimɑ uwɛ́ɛ́sɛ usɛ lɛ, ɑmá lɛ̃ kɛ upiwɛ́ɛ́sɛcɔ ɑpi rinhɔ́ ɑpi wɑi ái nɛ u risá. Utisi
uyɛ̃ nɛ pɛɛ ɑsei ute lɛ un kɔ Uléécɑɑ iyɔɔpi mɛkɑmɛ mɛ̃́. 52 Uu Pilɑti kɛ́mɛɛ sɪ̃́ uú hɑ u pisɛ
rɛ ukɛ́ Yeesu u pɑ. 53 Uu limɛmáá kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá Yeesu súisɛri, uu kusáŋáá u pílɛsi uu
nhórɛ kɑpi kupɑrɛcɑŋɑɑ-i n wɑ kɛ́mɛɛ u finsɛ. Ápi nhórɛ mmɛ-i úkɑ kulɑɑlɛ̃. 54 Kɛyáɑ kɛɛ nɛ
risálɛ kɛwɛ́ntɛyɑɑ usé, kɛwɛ́ntɛyɑɑ kɛn nɛ korɑɑnɛnɛ. 55 Pinɔ́si pɛɛ pɛɛ Yeesu n sárummɛ
hái Kɑlilee-mɛ nɛ Yosɛfi ɑpi rikpíi-i símpɔ pikɛ́ yɛ̃́ lɛ̃ kɑpi Yeesu n finsɛ. 56 Api pɛɛ kɛ́yɔ pɛlɛ
ɑpí hɑ mɛ́kpɔ nɛ tulɑɑli ncɔpuri wɑi pikɛ́ Yeesu níŋɛsi. Amá ɑpi kɛwɛ́ntɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ wɛ́ntɛ
yɑrɛ kɛ isé ii m pisɛ ɑpi kɛlenɛ simpɔ.

24

Yeesu yɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi
(Mɑtiyee 28:1-10; Mɑriki 16:1-8; Yohɑni 20:1-10)

1 Kɛwéntɛyɑɑ ukóso kɛmɑrɛsinɛ, pinɔ́si ɑpi mɛ́kpɔ nɛ tulɑɑli kɑpi n wɑ múlú ɑpí nɛ rikpíí
símpɔ. 2 Api lɛɛpɔ lin tipɑrɛ tɛɛ pɛɛ rikpíí n fil̃ɛ pímiisɛ ɑi iyɑɑ yekei. 3 Api lompɔ ɑmá
ápi Upíimɑ Yeesu lɛɛpɔ. 4 Ápi ceri íye kɑpi yɛ́ wɑ. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ pisoi pitɛ́ pinyinɛ ɑpi
rikpáfúmɛ pin ilũ yɛɛ n tɛ́lu tɑnɑɑl̃ɛ. 5 Kɛ iwɑmɛ ii pi n wɑ ɑpi kpárɑi, pisoi pɛ̃ ɑpi pi mɑɑ
rɛ: Yo nnyɑ kɑni pikpɔkpɔ kɛcɔpɛ uyɛɛ n nyáni wɛ́ɛ́si? 6 [Uu nté we, u nkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ
un nfáɑ má]. Ani léisɛ l̃ɛ kuu nɔ́ ḿ mɑ pɛɛ́ uyɛ-i kuú pɛɛ Kɑlilee-pɔ ń we. 7 Li pisɛ rɛ pikɛ́
pikópɛkɔɔ́ ɑnipɛ-i Usoi Kɛpipi wɑ, ɑpi kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kɛ kɑrii Uléécɑɑ ukɛ́ kɛyáɑ táánũ
tuŋɛ́ nkpɔ kɛ́mɛɛ kɛ yukusɛ.

8 Api pɛɛ Yeesu ɑnɔɔ léisɛ. 9 Api rikpíí-i yisi ɑpi l̃ɛ nnɛ́í pipirɛtiki kɛfi nɛ usɛ nɛ picɔ nnɛ́í
kɛ́ɛ́nkɛɛ. 10 Mɑɑri Mɑkitɑlɑ ukɔ́ nɛ Yohɑnɑ nɛ Yɑkupu uni Mɑɑri yɛ pɛɛ pi. Pi nɛ pinɔ́si picɔ
pɛɛ pɛɛ kɛsɛ̃́ ń we ɑpi nsímɛ́ pitumɛ kɛɛni. 11 Amá pitumɛ ɑpi pinɔ́si nsímɛ́ mm̃ɛ yɛnu rɛ
nnírisimɛ́ yɛ mu, ápi pɛɛ pɑkɑrɛ. 12 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, Piyɛɛ uu yisi uu rikpíí-m̃ɛ wurupɔ, uú
kpɑrápɔ uu ɑsáŋáá ŋmɑnɛ yɛnu ɑn cúl̃ɛ. Uu pɛɛ ukɛyɔ pɛlɛ. L̃ɛ nnɛ́í lɛɛ nní n wɑpisi lin nnɔ́ɔ
u yipɑɑl̃ɛ.

Lɛlɛɛ Emɑyusi ncee kɛcáá ń wɑ
(Mɑriki 16:12-13)

13 Kɛyáɑ kɛ̃ cirɛ, pipirɛtiki pitɛ́ ɑpi kɛyupi kɛnyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Emɑyusi n simpɔ. Ituŋɛ
nwɔi mɛkɔ́ɔ́nú mɛtɛ́ kɑpi yɛ kei nɛ Yerusɑlɛm sɔ́nɛ. 14 L̃ɛ nnɛ́í lɛɛ pɛɛ n wɑpisi nsímɛ́ kɑpí
pɛɛ símisi. 15 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑpi l̃ɛ n símisi pin kɛŋɛnɛ, Yeesu ricuruu uú nɛ pi kɔ ɑpi kɛsɛ̃́
n sɔ́nɛ, 16 pin u nyáni ɑmá linyinɛ lin pi hilɑl̃ɛ ápi pɛɛ u ceri. 17 Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Yo yɛɛ nɔ́
kɛ́ŋɛnɛsɛ nɔn nɛ sɔ́nɛ? Api nyɛrɛ nɛ mpɔ́ɔcɑɑi. 18 Pikɛcɔpɛ unyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Keleopɑsi
uu u mɑɑ rɛ: Yɑrɛ pɔ̃́ mɛcirɛ yɛɛ Yerusɑlɛm kuyu-i we áɑ nyu lɛlɛɛ siyáɑ tɔrɔɔ nsí kɛ́mɛɛ kuyu
kpɛ-i n wɑii? 19 Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Yɑrɛ mɛwɑi mɛ́ye mpuri yɛ mɛ? Api rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ:
Lɛlɛɛ Nɑsɑrɛti ukɔ́ Yeesu n lɛɛmɛ má. Antepu lo yɛɛ ńnɑŋɛ m má. U Uléécɑɑ nɛ pisoi kɛyu-i
unnɑŋɛ nyísɛlɛ uliwɑiwɑi nɛ uɑnɔɔlempi kɛ́mɛɛ. 20 Pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ
nɛ kurɔ́yu piyukɔɔ́ ɑpi u tini ɑpi nsímɛ́ u cɔnsɛ ɑi wɑi rɛ pikɛ́ u kpu. Api kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá
u kɑrii. 21 Tɔ pɛɛ tál̃ɛ tɛ uyɛɛ yɛ́ Isirɑyɛɛli riyu lɔ. Amá kɛyáɑ táánũ yɛ nkɛ́ kɛ mɛwɑi m̃ɛ ɑmɛ́
nɛ n wɑpisi. 22 Asei kɛcáá, kɛrɔ́cɔpɛ, pinɔ́si pinyinɛ yɛ tíyɛlɛ ɑi pírí rɔ́ wɑi. Kɛmɑrɛsinɛ kɑpi
rikpíí-i hɑ. 23 Amá ápi u lɛɛpɔ. Api pɛɛri ɑpi rɔ́ símisi rɛ piléécɑɑtumɛ pinyinɛ yɛ pikɛyu-i
rikpáfúmɛlɛ ɑpi pi mɑɑ rɛ u nyánilɛ. 24 Pirɔ́séncɔ pinyinɛ ɑpi rikpíí-i símpɔ ɑpi lɛɛpɔ yɑrɛ
l̃ɛ kɛ pinɔ́si ɑpi rɔ́ ń kɛ́ɛ̃. Amá ápi pɛɛ uricuruu yɛ̃. 25 Yeesu uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Nɔ́ piníri mpí,
ɑ tíyɛ nɔ́ ɑtu má áni lɑ nɔkɛ́ mm̃ɛ kɛ ɑntepuyɛ ɑpi nɔ́ n símisi nɛ kɛfɑ tɛnɛ. 26 Ái pɛɛ pisɛ rɛ
uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ ukɛ́ l̃ɛ íwɛ li uu kɛlenɛ umɛyɔɔpi-i lonii? 27 Uu pɛɛ limɛmáá mm̃ɛ
nnɛ́í kɑi uriyu kɛcáá átɛlɛ́-i n wɔ́lɑɑl̃ɛ pi kpɑ̃́iisɛ, Moisi ritɛlɛ́ kuú nɛ kori uú nɛ ɑntepuyɛ ɑkɔ́
tɛnɛsɛ. 28 Kɑpi kuyu kpɛ-i kɑpi n símpɔ n nyɑhɑi, Yeesu uu wɑi yɑrɛ u lɑlɛ ukɛ́ kɛtɑɑ-tɑɑ hɑ.
29 Amá ɑpi u nyɛrɛsɛ pin tee rɛ: A kɛrɔ́kúrí tonɛ, li nnyɔ́ɔ́ wɑlɛ kɛsinɛ ɑkɛ nyɑhɑi. Uu kɛ́yɔ
pi tiki ɑpí hɑ kɛsɛ̃́ tonɛ. 30 Apí tonɛ rɛ pikɛ́ ilukɛ li, uu kukpɔ́nɔ́ kpísi uu Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ
uu pɛɛ ku kpɔkɔ́rinɛ uu pi ku pɑ. 31 Piinipɛɛ ii pɛɛ wúkulɛ ɑpi u ceru, ɑmá uu pikɛyu kɛ-i
mílu. 32 Api pimɛcɔpɛcirɛ m máikɛɛnɛ rɛ: Pɔ̃́ tɛ piyo kɛ nsímɛ́ kuú pɛɛ ncée-i n símisi nɛ
Nléécɑɑsimɛ́ ɑsei kuú pɛɛ rɔ́ ń símisi nn tɔ lɔ̃ ŋmɑɑ.

33 Api mɛsɛ nɛ mɛsɛ yisi ɑpi Yerusɑlɛm simpɔ. Api pipirɛtiki kɛfi nɛ usɛ nɛ pipisencɔ lɛɛpɔ
pin cápinɛl̃ɛ, 34 pin tee rɛ: Mɛsei yɛ mɛ, Upíimɑ yɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ uu tíyɛsɛ Simɔɔ uu u
yɛnu! 35 Pɛ̃ ticuruu ɑpi lɛlɛɛ ncée-i n wɑ pi kɛɛnkɛɛ nɛ l̃ɛ kɑi n wɑ ɑpí nɛ Yeesu ceru kumúŋɛ́
kpɛ-i kuú pɛɛ kukpɔ́nɔ́ riŋ́kpɔkɔ́rinɛ.

Yeesu yɛ umɛcirɛ upipirɛtiki nyisɛ
(Mɑtiyee 28:16-20; Mɑriki 16:14-18; Yohɑni 20:19-23; UPM 1:6-8)

36 Ápi kɑhɑnɛ nkpáni nsímɛ́ n tɛnɛ, Yeesu ricuruu uu pikɛcɔpɛ kpáfúmɛ uu pi mɑɑ rɛ:
Nɔ́ɑnɛ́kíŋ ɑkɛ́ n niŋú. 37 Pikɛwuu ɑkɛ tɔ́lu, iwɑmɛ píimɑ ii pi tini, likumúŋɛ́ rɛ li pi wɑ yɑrɛ
kuníri kunyinɛ kɑpi nyáni. 38 Amá Yeesu uu pi mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɑi nɔ́ ricɔ́ŋ? Yo nnyɑ kɑni
nɔ́sinɛ́fɑ-i tíru? 39 Ani ɑnɛ́nípɛ nɛ ɑnɛ́nɑ ripɑí. Mɛsei nɛ́ɛ lo. Ani nɛ́ ricɑ ɑni yɛ́nu. Kuníri
áku ipiŋɛsɑrɛ nɛ́ɛ ɑkɔhɔ má, yɑrɛ kɑni nní lɛ̃ nnɛ́í kɛnɛ́cáá n nyáni. 40 [Uu ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ mɑlɛ
uu uɑnipɛ nɛ uɑnɑ pi nyísɛ.] 41 Mpɔ́ɔnɑrɛ nɛ pírí píimɑ yɛɛ pi ń we nnyɑ, ápi nkpáni fe
pikɛ́ nsímɛ́ mmɛ̃ pɑkɑrɛ. Uu pi pisɛ rɛ: Nɔ nté lilukɛ-lukɛ linyinɛ málɛɛ? 42 Api nkpíntomɛ́
ŋmáá-ŋmáá keri u pɑ. 43 Uu n kpísi uu tɑkɑi piinipɛɛ-i. 44 Uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Mmɛ̃ kɑḿ pɛɛ nɔ́
ń símisi kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑrí pɛɛ kɛsɛ̃́ ń we yɛ mmú. Li pisɛ rɛ lɛ̃ nnɛ́í kɑi kɛnɛ́cáá n wɔ́lɑɑlɛ̃
Moisi isé kɛ́mɛɛ nɛ ɑntepuyɛ ɑtɛlɛ́ kɛ́mɛɛ nɛ siyómɛ ɑtɛlɛ́ kɛ́mɛɛ likɛ́ wɑ. 45 Uu pɛɛ mɛsɔhɔ
pi tápilɛ pikɛ́ nɛ Nlɛ́ɛ́cɑɑsimɛ́ ɑsei n kɔ̃́ nnyɑ. 46 Uu pi mɑɑ rɛ: Lɛ̃ kɑi n wɔ́lɑɑlɛ̃ yɛ nní: Li
pisɛ rɛ uyɛ̃ kɛ Ulɛ́ɛ́cɑɑ uu n wɛ́ɛ ukɛ́ íwɛ li, uu pɛɛ kɛyáɑ táánũ tuŋɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi.
47 Li kɔ pisɛ rɛ pikɛ́ urinyiri nɛ sitɛ̃ nnɛ́í kɛ́mɛɛ pisoi riyóó rɛ pikɛ́ mɛfinɛ consɛ Ulɛ́ɛ́cɑɑ ukɛ́
piɑkópɛ pi sárɛi. Amá Yerusɑlɛm kuyu kɑpi yɛ́ nɛ korɑɑnɛ. 48 Nɔ́ɔ lɛ̃ piseérɑkɔɔ́. 49 [Iyɛɛ
nnyí], ihɛɛ iyɛ̃ kɛ Unɛ́sáɑ uu rinhɔ́ rɛ u yɛ́ nɔ́ hɛ. Nɛ́ɛ rinɛ́cúruu nɔ́ i pɑmɛnɛ. Amá li pisɛ rɛ
nɔkɛ́ kuyu-i n tũ hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ kɛyómɛcɑɑ nnɑŋɛ nn yɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá n súimɛ.

Yeesu yɛ kɛyómɛ tɑálɛ̃
(Mɑriki 16:19-20; UPM 1:9-11)

50 Yeesu uu limɛmáá nɛ kuyu iyɑɑ pi simpɔ, Petɑnii kɛkúrí, uu ɑnípɛ síkɑ uu rinɔ́ɔ sɔnɛ pi
tikisɛ. 51 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu rinɔ́ɔ sɔ́nɛ pi n tíkisɛlɛ̃, uú nɛ pi tɔlu, ɑi kɛyómɛ-mɛ̃ u sɑkɑɑpɔ.
52 Pɛ̃ ɑpi Ulɛ́ɛ́cɑɑ yáási ɑpi pɛɛ Yerusɑlɛm pɛlɛ nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ píimɑ. 53 Api yɛ pɛɛ mɛsɛ́rɛ
Ulɛ́ɛ́cɑɑ kɛyɔ-i n cápinɛlɛ̃ pin Ulɛ́ɛ́cɑɑ pɑkɑrɛntɛ.

Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ kɛ Yohani uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ nti kɛ́mɛɛ ŕ we Yohani yɛɛ Nsímɛ́ mmú wɔ́i. U Yeesu upirɛtiki nɛ uusanɛ lɛ. Efɛɛsi kuyu-pɔ, pɛɛ mɛkɛɛ Asii kɛteni-i kuu Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ nti wɔ́i.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Yohani yɛ símisilɛ uú nɛ nyísɛ rɛ Yeesu Kirisi yɛɛ Uléécaa rinɔɔ. Uléécaa rinɔɔ tɛ̃ arí weri ari kɛrɔ́cɔpɛ n we (1:1-18).
2. Yohani yɛ nyísɛ rɛ Yeesu yɛ Uléécaa Kɛpipi lɛ. Yeesu yɛ kɔ uicélaa kɛ́mɛɛ nyísɛ rɛ uyɛɛ ilukɛ yɛɛ yɛ nfáa n hɛ nɛ usɛɛsɛ̃́ yɛɛ yɛ pisoi nɛ Sáa Uléécaa kɛ́mɛɛ ŕ ha, nɛ mɛtɛ́í mɛɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í n kpɑ̃́iilɛ̃. Lɛ̃ kɛ Yeesu uú nɛ ḿpá úye nyísɛ rɛ uyɛɛ úye (1:19–12).
3. Yeesu yɛ umɛcirɛ cápinɛ ukɛ́ kpu uu kɔ upipirɛtiki icélaa tɔrɔɔ pa (13–21).

Tinɔ́ɔ tɛɛ yɛ mɛtɛ́í nɛ nfáa n hɛ

1 Uléécaa ukɛ́ kɛlenɛ ḿpá yo n wa, Tinɔ́ɔ yɛ pɛɛ welɛ. Tinɔ́ɔ nɛ Uléécaa pɛɛ pɛɛ́ we. Tinɔ́ɔ
yɛ pɛɛ Uléécaa lɛ. 2 Ti nɛ Uléécaa pɛɛ pɛɛ́ we Uléécaa uu kɛlenɛ ḿpá yo wai. 3 Tɛ̃ kɛ Uléécaa
uú nɛ ritiki uú nɛ ḿpá yo wai. Líka ái we kɛ Uléécaa uu n wa kái pɛɛ tɛ̃ kuú nɛ ritiki. 4 Tɛtɛɛ
nfáa riyíkí mɛɛ pisoi mɛtɛ́í n wai. 5 Mɛtɛ́í amɛ kuŋmaha-i léeri, amá kuŋmaha áku fe kukɛ́
mɛ yarii. 6 Uléécaa uu kɛyáa utisi unyinɛ tum. Pi yɛ u sée rɛ Yohani. 7 U kalɛ rɛ ukɛ́ mɛtɛ́í
mɛ̃ pisoi nyísɛ, ḿpá úye ukɛ́ nɛ kɛfa mɛ tɛnɛ. 8 Ai uricuruu ŋmaa yɛɛ mɛtɛ́í, amá u kalɛ rɛ
ukɛ́ mɛtɛ́í mɛ̃ nsímɛ́ pisoi símisi. 9 Mɛtɛ́í mɛ̃ mɛcirɛ ŋmanɛ mɛɛ mɛtɛ́í yíkíyiki. Mɛ kɛtɛ̃ kɛcáá
kalɛ rɛ mɛkɛ́ pisoi nnɛ́í n kpɑ̃́iilɛ̃. 10 Tinɔ́ɔ yɛ kɛtɛ̃ kɛcáá kalɛ. Tɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ ritiki uú
nɛ kɛ wai, amá kari ŕ ka, kɛtɛ̃ pikɔ́ ápi ri ceri. 11 Tinɔ́ɔ yɛ tipikɔ́ kɛ́mɛɛ kalɛ, amá tipikɔ́ ápi
ri yɔsí. 12 Amá pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ ri ŕ yɔsí apí nɛ kɛfa ri tɛnɛ kari ŕnaŋɛ hɛ rɛ pikɛ́ pansɛ Uléécaa
sipipi. 13 Ai mɛsoimarɛ kapi pi mari nnya, ái kɔ lɛ̃ kɛ pisoi api ŕ la pikɛ́ yɛ pisiwɑ̃ mari
nnya kapi fe api lɛ̃ pansɛ. Api pansɛ Uléécaa sipipi yarɛ kɛ sisoipipi asi yɛ m mári nɛ́ɛ yarɛ
kɛ sisoipipi asi ŕ la mɛcɔ. Amá Uléécaa yɛɛ umɛla kɛ́mɛɛ nfáa falɛ pi hɛ.
14 Tinɔ́ɔ yɛ pansɛlɛ kɛsoipipi tin kɛrɔ́cɔpɛ tũ. Ti ípɛɛlɛ́ɛ málɛ tin kɔ nsímɛ́sei má ŕsɔnɛ. Tɔ
umɛyɔɔpi yɛnlɛ. Mɛyɔ́ɔpi kɛ Kɛpipi cirɛníŋɛ akɛ Sáa Uléécaa kɛ́mɛɛ n yɛ̃́. 15 Yohani yɛ ukɛcáá
aseéra lesɛlɛ uu cáái rɛ: Nkó nsímɛ́ kaḿ maa rɛ: Uyɛɛ kɛnɛ́pirɛ n wemɛ yɛ nɛ́ felɛ. Uyɛ̃ nɛ
pɛɛ́ welɛ api kɛlenɛ nɛ̃́ maru. 16 U ípɛɛlɛ́ɛ rɔ́ nyísɛlɛ uu lɛ̃ nnɛ́í kuu m má rɔ́ hɛ faalaa, líka ái
tɔ́ ripárí. 17 Asei kɛcáá, Moisi kɛ Uléécaa uú nɛ ritiki uú nɛ isɛ́ rɔ́ pa. Amá Yeesu Kirisi kuú
nɛ ritiki uú nɛ ípɛɛlɛ́ɛ rɔ́ nyísɛ uu kɔ nsímɛ́sei rɔ́ símisi. 18 Uka úu Uléécaa yɛ́naalɛ̃. Insá
Ukɛpipi cirɛníŋɛ kɛɛ ukɛmɛɛ́ ŕ we, kɛn kɔ Uléécaa, kɛɛ rɔ́ u nyísɛ.

Aseéra kɛ Yohani Uniwolɛ uu Yeesu kɛcáá ŕ lésɛ
(Matiyee 3:1-12; Mariki 1:1-8; Luki 3:1-8)

19 Yohani aseéra kuu n lésɛ yɛ nnyɛ́: Pɛɛ́ uyɛ-i kɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ Yerusalɛm–i ŕ we
api pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa nɛ Lefi mpuri pikɔ́ n tũ tɛ pikɛ́ ha u pisɛ rɛ uyɛɛ úye?
20 Yohani úu kɛsi, u pinnɛ́í kɛyu-i aseéra lesɛlɛ rɛ: Ai nɛ̃́ Yohani kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ. 21 Kei
kapi kɔ pipisɛ u rikpá rɛ: Pɔ mpíí úye kɛcirɛ lɛ? Pɔ́ɔ Elii nɛ́ɛ? Uu rɛ: Eehei. Api kɔ pipisɛ
u kpá rɛ: Pɔ́ɔ antepu uyɛ̃, nɛ́ɛ yo? Uu rɛ: Eehei. 22 Api kɔ pipisɛ u kpá rɛ: Pɔ́ɔ pɛɛ nkpéni
úye ŋmaa? A rɔ́ símisi tɔkɛ́ ha pɛpɛɛ rɔ́ n tummɛ símisi. Pɔ ripɔ́cúruu ŋmaa mpíí rɛ pɔ́ɔ úye
kɛcirɛ? 23 Kei kɛ Yohani uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Nɛ́ɛ nní uyɛ̃ nsímɛ́ kɛ antepu Esayi uú pɛɛ n tee
rɛ:
Unyinɛ yɛ kucɛsi kóima-i yóólɛ̃ tɛ ani Upíima ncee ritɛ̃iisɛ.
24 Pɛ̃ kapí pɛɛ Yohani kɛ́mɛɛ n tũ yɛ pɛɛ Pifarisi lɛ. 25 Pɛ̃ api pɛɛ u pisɛ rɛ: In tɛ ái pɔ̃́ kɛ
Uléécaa uu wɛ́ɛ, ái kɔ pɔ́ɔ Elii, áa kɔ antepu uyɛ̃, yo nnya kaa pɛɛ pisoi míni wolɛ? 26 Yohani
uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Míni kɛ nɛ́ɛ pisoi wolɛ. Amá unyinɛ yɛ nɔ́kɛnécɔpɛ nkɛ́-i welɛ káni n nyu.

27 U kɛnɛ́pirɛ wemɛlɛ un nɛ́ fe. Inɛ́soi íi tu rɛ kɛ́ ukunɛ́ɛ́ri nŋmɛ fénnɛ. 28 Petanii kɛyupi kɛɛ
Yuritɛɛ mɛtɛ́ŋ́ kɛtuŋɛleemɛ kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ ń we kɛ́mɛɛ kɛ lɛ̃ nnɛ́í ai lɛ̃ wai. Kei kɛ Yohani uu yɛ
pɛɛ Yuritɛɛ nkoi kɛ́mɛɛ pisoi míni wolɛ.

Yeesu yɛ Uléécaa Risaŋpipi lɛ

29 Kai kóso n weesi, Yohani uu Yeesu yɛnu un ukɛkúrí wɛ́pɔ, uu rɛ: Ani ripaí, Uléécaa
Risaŋpipi yɛɛ yɛ pisoi nnɛ́í akópɛ n lésɛ yɛ ntí. 30 Uyɛ̃ kaḿ pɛɛ tee rɛ: Unyinɛ yɛ kɛnɛ́pirɛ
wemɛlɛ un nɛ́ fe. Uyɛ̃ nɛ pɛɛ́ welɛ api kɛlenɛ nɛ̃́ maru. 31 Nɛ pɛɛ lɛ̃ símisilɛ ám nyu úye kɛcirɛ
lo. Amá nɛ nkpéni kalɛ nɛn Isirayɛɛli pikɔ́ míni wolɛ pikɛ́ nɛ u n céri nnya. 32 Yohani uu
kɔ kpá rɛ: Nɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛnlɛ nn kɛyómɛcaa-pɔ súiri yarɛ tilɔ́ɔlã arí nɛ ukɛcáá tonɛ.
33 Ám pɛɛ kahanɛ n ceri rɛ uyɛɛ úye kɛcirɛ, amá Uléécaa yɛɛ nɛ́ n tummɛ rɛ kɛ́ pisoi míni
wolɛ yɛ nɛ́ maa rɛ: Pɔ́ Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛ̃ nn súiri nn unyinɛ kɛcáá tonɛ. Uyɛɛ sɔ́nti ukɛ́
Uléécaa Nfaasɔnɛ pisoi hɛ pikɛ́ nkɛmɛɛ́ m pɔlɔlɛ̃. 34 Yohani uu kɔ kpá rɛ: Nɛ nkpéni li yɛnlɛ.
Lɛ̃ nnya kam aseéra lesɛ rɛ uyɛɛ Uléécaa Kɛpipi.

Yeesu pipirɛtiki foi kɛcáá nsímɛ́

35 Kai kóso n weesi, Yohani nɛ upipirɛtiki pitɛ́ pinyinɛ api kɛlõ kɛ-i n we. 36 Yohani uu
Yeesu yɛnu un tɔ́su uu rɛ: Ani ripaí, Uléécaa Risaŋpipi yɛ ntí. 37 Kɛ Yohani pipirɛtiki pitɛ́
pɛ̃ api lɛ̃ n kɔ̃́, api yisi api Yeesu tiki. 38 Yeesu uú ŋmɛɛlú uu yɛ́nu rɛ pi u tikilɛnlɛ, uu pi pisɛ
rɛ: Yo kani wɛ́ɛ́si? Pɛ̃ api kɔ uyɛ̃ pisɛ rɛ: Yei kaá we, Raapi? Raapi asei nyɛɛ Ucélaa. 39 Uu
pɛɛ pi maa rɛ: Ani kam ani yɛ̃. Api yisi api u tiki apí ha yɛnu kei kuu n sói. Api kɛyáa kɛ̃
ukɛkúrí kei tonɛ. Inyɔ́ɔ́tuŋɛ kɛfi nɛ mɛkpuulũ kumúŋɛ́-i kai lɛ̃ wai.
40 Pipirɛtiki pitɛ́ pɛɛ pɛɛ Yohani nsímɛ́ n kɔ̃́ api yisi api Yeesu tiki, usɛ yɛɛ Simɔɔ Piyɛɛ
uwã Antiree. 41 Antiree uu mɛfoi umáa Simɔɔ piwɛ́laa sɪ̃́ kɛlenɛ. Uú nɛ u sánɛ uu u maa rɛ:
Tɔ Umɛsii yɛnlɛ. Mɛsii asei nyɛɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ. 42 Uu pɛɛ umáa kpísi uú nɛ Yeesu
lɛɛpɔ, Yeesu uú ha u nyánɛi tíḿḿ uu rɛ: Pɔ́ɔ Yonaasi uŋmánɛ Simɔɔ. Pikɛ́ yɛ nkpéni pɔ́ sée
rɛ Sefaasi. Liasei rɛ Riparɛ.

Yeesu yɛ Filipu nɛ Natanayɛɛli sée

43 Kai kóso n weesi, Yeesu uu hɔ́ rɛ u yɛ́ Kalilee kɛtẽ-pɔ ha. Kuu n tɔ́su, uú nɛ Filipu
sánɛ uu u maa rɛ: A yisi a nɛ́ ritiki. 44 Filipu yɛ Petisayita kɛyupi ukɔ́ lɛ Antiree nɛ Piyɛɛ
mɛcɔ. 45 Filipu pɔ́ɔ kɔ nɛ Natanayɛɛli sánɛ uu u maa rɛ: Tɔ uyɛ̃ nsímɛ́ mɛɛ Moisi isɛ́
ritɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃, antepuyɛ api kɔ n símisi yɛnlɛ. Uyɛɛ Yosɛfi uŋmánɛ, Nasarɛti ukɔ́ Yeesu.
46 Natanayɛɛli uu u maa rɛ: Lisɔnɛ linyinɛ yɛ́ fe ai Nasarɛti-pɔ leerii? Filipu uu u pɛsɛ rɛ: A
kam a nɛ ipɔ́nípɛɛ yɛ̃.
47 Yeesu uu Natanayɛɛli yɛnu un ukɛkúrí sɔ́nɛpɔ uu rɛ: Isirayɛɛli ukɔ́ yíkíyiki ŋmaa yɛ
nkó. Ʊ́u piyaalukɛ má. 48 Kei kɛ Natanayɛɛli uu pɛɛ Yeesu pisɛ rɛ: Yei kaa nɛ́ nyu? Yeesu
uu u pɛsɛ rɛ: Hái kaá pɛɛ kúfikiyee riyíkí ń tṹ, nɛ pɛɛ pɔ́ nyulɛ Filipu uu kɛlenɛ pɔ́ séi.
49 Natanayɛɛli uu pɛɛ Yeesu maa rɛ: Ucélaa, pɔ Uléécaa Kɛpipi lɛ. Pɔ́ɔ Isirayɛɛli uyɔɔpi!
50 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Nɛ́ntɛ kam pɔ́ ḿ maa rɛ hái kaá pɛɛ kúfikiyee riyíkí ń tṹ kam pɔ́ yɛ̃́
nnya kaá nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛ? Pɔ́ kam aa lɛ̃ litɔ́ŋɛ́-tɔŋɛ́ yɛ́nu. 51 Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ nɔ́
kam ani kɛyómɛcaa yɛ́nu kɛn wúkulɛlɛ̃, piléécaatumɛ pin nɛ̃́ Usoi Kɛpipi kɛcáá tɔ́ɔ́i pin nɛ
kɛyómɛcaa táái pin kɔ nɛ súlaari!

2

Pinɔ́sikpikɛ́ anyã́ nsímɛ́ Kanaa kuyu-pɔ

1 Siyáa sitaani mɛmáá, api pinɔ́sikpikɛ́ anyã́ Kalilee kɛtẽ-pɔ Kanaa kuyu-i n wai. Yeesu
uni un anyã́ nyɛ-i we. 2 Pi Yeesu nɛ upipirɛtiki pɔ̃́ kɔ kei kusánɛ séelɛ. 3 Píta apí weri api
kumúŋɛ́ kunyinɛ-i tɛnɛ. Uni uu pɛɛ u maa rɛ: Píta yɛ nɛ pi tɛnɛlɛ. 4 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ:
Unɔ́si! Nɛ nyulɛ, ái pɔ́ɔ yɛ́ nɛ́ símisi lɛ̃ kam yɛ́ ń wa. Inɛ́tuŋɛ íi kahanɛ n tu. 5 Kei kɛ úni uu

pɛɛ upikɛikɔ́ pɛɛ kei ń we maa rɛ: Ani lɛ̃ nnɛ́í kuu nɔ́ m pisɛnɛ wa. 6 Mɛpɛ́rɛ́ apɔri akpuulũ
anyinɛ yɛ pɛɛ welɛ. Kei kɛ Pisuifi api yɛ míni wa apí nɛ pimɛcirɛ nyɔ́ɔnsɛ. Mpá kupɔ́ri kúye
yɛ́ fe aku ánicari atɛ́ nɛ́ɛ ataani * yɔ́su. 7 Yeesu uu upikɛikɔ́ maa rɛ: Ani míni lṹ, ani apɔ́ri
nnyɛ́ yípũ. Pɛ̃ api mɛsei lúni ai a yípuni aí wurɛ. 8 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani nkpéni
kpɛhɛ̃ aní ha uyɛɛ anyɑ̃́ ilukɛ kɛcáá m paílɛ̃ pa. Pɛ̃ api kpɛhɛni apí ha u pa. 9 Kapi u ḿ pa, uu
lélé míni mɛn pansɛ píta. Ʊu nyu kei kɛ píta pɛ̃ api n léeri. Amá pikɛikɔ́ pɛɛ n kpɛhɛ̃ apí nɛ
hapɔ pɔ́ɔn n nyu kei kapi n léeri. Kei kɛ uyɛɛ anyɑ̃́ ilukɛ kɛcáá m paílɛ̃ uu pɛɛ unɔ́sikɔ́ uyɛ̃
sée, 10 uu u maa rɛ: Píta lari-lari kɛ pisoi api yɛ nɛ piníré kóraanɛ. Pin n lɛ, api pɛɛ pikópɛ
lesɛri. Amá píta lari-lari kɛ pɔ́ɔ yekei aí nɛ nkpéni tulu!
11 Lɛ̃ kɛ Yeesu uu Kalilee kɛteni-i Kanaa-pɔ mɛwaisaŋa piwai kori. Lɛ̃ kuú nɛ ummulɛ
nyísɛ upipirɛtiki api pɛɛ́ nɛ kɛfa u tɛnɛ. 12 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu nɛ úni nɛ upimarɛcɔ nɛ
upipirɛtiki api yisi api Kapɛrinawum tɔ́mpɔ apí ha kei siyáa sinyinɛ wai, ápi náŋai.

Yeesu yɛ Uléécaa kɛyɔ-i pikpéensɛ lakasɛ (Matiyee 21:12-13; Mariki 11:15-17; Luki 19:45-46)

13 Kɛ Pisuifi nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ aa nnyáã n wa, Yeesu uu pɛɛ yisi uu Yerusalɛm tɔ́mpɔ. 14 Uu
kei Uléécaa kɛyɔ kɛ́mɛɛ pikpéensɛ lɛɛpɔ pin ináa nɛ isáŋ nɛ alɔ́ɔlã yái, picɔ pɔ́ɔn túntilɛ̃ pin
nɛ siwɔ́ɔ́ foru. 15 Kei kuu íŋmɛ kpísi uú nɛ nsɛ́í wai uú nɛ pi nɛ piisaŋ nɛ piinaa Uléécaa
kɛyɔ kɛ́mɛɛ lákasɛ apí lelu. Uu piwɔ́ɔ́forɛ ataapili láuli, siwɔ́ɔ́ asi yɛ́káá. 16 Uu pɛɛ pilɔ́ɔlãyái
pɔ̃́ maa rɛ: Kɛ́ nté nɔ́ paa nfáani, áni kapɛ Unɛ́sáa kɛyɔ kuyáa pansɛsɛ. 17 Kei kɛ upipirɛtiki
api pɛɛ nsímɛ́ mmú mɛɛ Nlééca asimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ léisɛ rɛ:
Hai Uléécaa! Lɛ̃ kam nní kɛpɔ́yɔ ń la yɛ nɛ́ torɛlɛ yarɛ nna.
18 Kei kɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api pɛɛ u pisɛ rɛ: Mɛwaisaŋa mɛ́ye kaa yɛ́ fe aa wai aá nɛ rɔ́ nyísɛ
rɛ pɔ ncée málɛ pɔkɛ́ lɛ̃ wa? 19 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Ani Uléécaa kɛyɔ nkɛ́ fori kɛ́ siyáa sitaani
nɛ pimɔ́mɛ kɛ pɛsɛ. 20 Api u pisɛ rɛ: Aŋmɛ̃ afɛɛna nɛ akpuulũ kapí nɛ kɛ́yɔ nkɛ́ mɔ̃́. Kɛ̃ kɛ pɔ́ɔ
músu rɛ pɔ́ fe aa siyáa sitaani nɛ mɔmm? 21 Nɛ́ḿpákanɛ umɛcirɛ kuú pɛɛ́ nɛ lɛ̃ mánɛ kuú
nɛ Uléécaa kɛyɔ nkɔ́ símisi. 22 Kɛ Uléécaa uu Yeesu nkpɔ kɛ́mɛɛ n yukusɛ, upipirɛtiki api
pɛɛ léisɛ rɛ u pɛɛ anɔ́ɔ nyɛ̃ malɛ. Api pɛɛ Nlééca asimɛ́ nɛ anɔ́ɔ nyɛ̃ kɛ uricuruu uu ḿ ma nɛ
kɛfa tɛnɛ.

Yeesu yɛ pisoi kɛmúŋɛ́ nyulɛ

23 Nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ kumúŋɛ́, Yeesu un Yerusalɛm-i we. Pisoi api mɛwaisaŋa kuu n
wapisi yɛ́nti api pɛɛ́ nɛ kɛfa u tɛnɛ. 24 Amá kɛ Yeesu pɔ́ɔ pikɛmúŋɛ́ nnɛ́í n nyu nnya, úu
nɛ ripɔ́ɔ pi larisi. 25 Ʌ́i we rɛ pikɛ́ pisoi kɛcáá nsímɛ́ u símisi. Uricuruu yɛ lɛlɛɛ sisoipipi
sifa-i ń we nyulɛ.

3

Mmɛ̃ kɛ Yeesu nɛ Nikotɛm api n símisi

1 Utisi unyinɛ yɛɛ pɛɛ́ we, api yɛ u séi rɛ Nikotɛm. U pɛɛ Pifarisi kunai kɛ́mɛɛ welɛ un kɔ
Pisuifi uwɛ́ɛ́sɛ usɛ unyinɛ. 2 Uu kɛsinɛ kɛnyinɛ Yeesu-i sĩ́ uú ha u maa rɛ: Ucélaa, tɔ nyulɛ rɛ
Uléécaa yɛɛ pɔ́ tummɛ rɛ a rɔ́ céési. Uléécaa unsá usoi kɛpirɛ n we, úu yɛ́ fe ukɛ́ mɛwaisaŋa
mmɛ́ kaa nní n wai mɛcɔ n wai. 3 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Kɛ́ pɔ́ símisi asei kɛcáá rɛ pinsá úye
pimárɛ rinkpá, úu Uléécaa iyɔɔpi yɛnunɛ. 4 Kei kɛ Nikotɛm uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Ɩye kapi yɛ́
kɔ fe api usoi yɛɛ pikpurũ ḿ masí pimárɛ kpá? Yarɛ u yɛ́ fe uu kɔ úni kɛfa-i pɛɛpɔ api kɔ
pimárɛ u kpá nɛ́ɛ? 5 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Kɛ́ pɔ́ símisi asei kɛcáá rɛ pinsá míni nɛ Uléécaa
Nfaa kɛcáá rintiki pikɛ́ nɛ usoi pimárɛ rikpá, úu Uléécaa iyɔɔpi yɛnunɛ. 6 Lɛ̃ kɛ kɛsoipipi
akɛ m mári yɛ lisoikɔ́ lɛ. Lɛ̃ kɛ Uléécaa Nfaa nn nfáa n hɛ yɛ Nfáasɔnɛ likɔ́ lɛ. 7 Ʌ́i kapɛ pírí
pɔ́ wa rɛ nɛ maa rɛ li pisɛ rɛ pikɛ́ pimárɛ nɔ́ rikpá nnya. 8 Kuyɔ kun yei n la, kei kaku yɛ m

* 2:6 Kupɔ́ri kpɛ̃ yɛ́ fe aku aliitiri pílɛ nɛ́ɛ pílɛ nɛ kɛfi nɛ ataani yɔ́su.

pepu, ɑɑ kunnɛ̃́ n kómɛi, ɑmá ɑ́ɑ pɛɛ nyu mɛ́ye kɑku léeri, mɛ́ye kɑku sɩ̃́. Limɛcɔ kɛ uyɛ̃ kɛ
Uléécɑɑ Nfɑɑ nn nfɑ́ɑ n hɛ pɔ́ɔ kɔ we.
9 Kei kɛ Nikotɛm uu kɔ pipisɛ u rikpɑ́ rɛ: Ɩye kɑi yɛ́ fe ɑi lɛ̃ wɑi? 10 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Pɔ
Isirɑyɛɛli kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ ucélɑɑ wɛ́ɛ́sɛ lɛ. Yo nnyɑ kɑ́ɑ pɛɛ liɑsei kómɛi? 11 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ
u mɑɑ rɛ: Kɛ́ pɔ́ símisi ɑsei kɛcɑ́ɑ́ rɛ lɛ̃ kɑri n nyu nkɔ́ kɑri símisi. Lɛ̃ kɑri n yɛ̃́ kɛcɑ́ɑ́ kɑri
ɑseérɑ lesɛ. Amɑ́ nɔ̃́ ɑ́ni lɑ nɔkɛ́ ɑrɔ́seérɑ nyɛ̃ ŋmurɛi. 12 Nɛ yɛ nɛn lɛlɛɛ kɛtɛ̃ nté n wɑi nsímɛ́
nɔ́ n símisi, ɑ́ni yɛ ŋmurɛi. Ɩye kɑni yɛ́ pɛɛ fe ɑni ŋmurɛi in tɛ nɛ lɛlɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ n wɑi
nsímɛ́ nɔ́ símisi? 13 Ʊkɑ úu píkɑi kɛyómɛcɑɑ hɑ́pɑɑlɛ̃, insɑ́ Usoi Kɛpipi kɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ
n léeri mɛcirɛ. 14 Moisi yɛ pɛɛ nweni ŋmɔhɔ nɛ iwɑ́ɑ wɑlɛ uu kucɛsi kóimɑ-i kunɑ kɛcɑ́ɑ́
kɔ́lɔ. Limɛcɔ kɑpi sɔ́nti pikɛ́ Usoi Kɛpipi kunɑ kɛcɑ́ɑ́ rikɔlɔ. 15 Ʊye un pɛɛ́ nɛ kɛfɑ u n tɛnɛ,
liute ukɛ́ nɛ nfɑ́ɑ tɛnɛcirɛ́ n yɛ̃́ nnyɑ. 16 Li we rɛ Uléécɑɑ yɛ pisoi mɛyíkíyiki lɑlɛ hɑ́i uú nɛ
Ukɛpipi Cirɛníŋɛ pɑmɛ rɛ úye un nɛ kɛfɑ kɛ n tɛnɛ, liute úu kɑpɛ pɔ, ɑmɑ́ ukɛ́ nfɑ́ɑ tɛnɛcirɛ́
yɛ̃́. 17 Asei kɛcɑ́ɑ́, Uléécɑɑ úu Ukɛpipi kɛtɛ̃ kɛcɑ́ɑ́ tummɛ rɛ kɛkɛ́ nɛ pisoi túhɑɑnɛ likɛ́ nɛ pi
kpu. Amɑ́ u kɛ tummɛlɛ rɛ kɛkɛ́ piriyu lɔ. 18 Ʊye un nɛ kɛfɑ kɛ n tɛnɛ, Uléécɑɑ úu yɛ́ uyɛ̃ nɛ
túhɑɑnɛ likɛ́ nɛ u kpu, ɑmɑ́ úye unsɑ́ nɛ kɛfɑ kɛ n tɛnɛ, Uléécɑɑ yɛ nɛ uyɛ̃ pitúhɑɑnɛ mɑsilɛ
rɛ úu Uléécɑɑ Kɛpipi Cirɛníŋɛ rinyiri nɛ kɛfɑ tɛnɛ nnyɑ. 19 Lɛlɛɛ n tíyɛsɛ kɛ Uléécɑɑ uú nɛ
pisoi n túhɑɑnɛnɛ yɛɛ rɛ mɛtɛ́í yɛ kɛtɛ̃ kɛcɑ́ɑ́ léemɛlɛ, kɛ pisoi ɑpi mɛwɑi kópɛ n wɑi nnyɑ,
ɑpi mɛtɛ́í yúlu ɑpi pɛɛ kuŋmɑhɑ mɛyɑ̃́ n lɑ. 20 Li we rɛ nkó yɛɛ mɛwɑi kópɛ n wɑi yɛ mɛtɛ́í
kɔ́hɔlɛ, úu yɛ nɛ mɛ rikɔ, un wuru rɛ ɑ́i kɑpɛ umɛwɑi kópɛ yɑ́mnɛ. 21 Amɑ́ nkó yɛɛ nsímɛ́sei
n tíkilɛ̃ yɛ̀ɛ̀ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ léepɔlɛ likɛ́ nyísɛ rɛ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ kɛ umɛwɑi nnɛ́í ɑmɛ léeri.

Yeesu nɛ Yohɑni

22 Lɛ̃ mɛmɑ́ɑ́, Yeesu uu yisi u nɛ upipirɛtiki ɑpi Yutee kɛtɛ̃-mɛ̃ tɔ́mpɔ. U nɛ pɛ̃ ɑpi kei siyɑ́ɑ
sinyinɛ wɑi un pisoi míni wolɛ. 23 Yohɑni pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ Enɔɔ kuyu-i welɛ uu yɛ pisoi míni
wolɛ. Ɑ́i kei nɛ Sɑlim kuyu kɛtɑɑ we. Míni yɛ pɛɛ kei mɛyɑ̃́ welɛ. Pisoi pin pɛɛ mɛsɛ́rɛ
ukɛmɛɛ sɔ́nɑɑpɔ un míni pi wolɛ. 24 Ɑ́pi pɛɛ kɑhɑnɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i u n tɩ̃́ pikɛ́ kpɑnii.
25 Yohɑni pipirɛtiki pinyinɛ nɛ Usuifi unyinɛ ɑpi pɛɛ kɛyɑ́ɑ inyɛ́kii kɑpi yɛ nɛ usoi n nyɔ́ɔnsɛ
kɛcɑ́ɑ́ nsímɛ́ pɑ́sɑinɛ. 26 Ɑpí nɛ Yohɑni lɛɛpɔ ɑpi u mɑɑ rɛ: Ucélɑɑ, pɔ nɔ́ nɛ utisi uyɛ̃ nɔ́ɔ
pɛɛ Yuritɛɛ nkoi mɛtɛ́ŋ́-mɛ̃ ń we, ɑɑ ukɛcɑ́ɑ́ ɑseérɑ lesɛ léisɛɛ? Uyɛɛ nní we un míni pisoi
wolɛ, pinnɛ́í pin ukɛmɛɛ sɔ́nɑɑpɔ! 27 Yohɑni uu pi pɛsɛ rɛ: Uléécɑɑ un ńnɑŋɛ pɔ́ n hɛ rɛ ɑ
nɛ linyinɛ wɑ mɛcirɛ kɑɑ yɛ fe ɑɑ li wɑi. 28 Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ́ fe ɑni ɑseérɑ kɛnɛ́cɑ́ɑ́ lesɛ rɛ nɛ
pɛɛ́ mɑɑ rɛ: Ɑ́i nɛ́ɛ Kirisi kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ. Amɑ́ Uléécɑɑ yɛ nɛ́ tummɛlɛ rɛ kɛ́ nɛ uyɛ̃
kuu n wɛ́ɛ kɛkpéɛ̃ wɑimɛ. 29 Nkó yɛɛ unɔ́si n kpísi yɛɛ unɔ́sikɔ́. Amɑ́ unɔ́sikɔ́ uyɛ̃ usɑnɛ pɔ̃́
nɛ yɛ ukɛkúrí n welɛ un unɔ́sikɔ́ mɛtɛ̃ kómɛi lin u lɑ́ɑ́rú. Limɛcɔ ŋmɑɑ kɑi nní mɛyíkíyiki
nɛ́ lɑ́ɑ́rú, uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ nnyɑ. 30 Li nɛ sɑ́ rɛ uyɛ̃ tinyiri tikɛ́ n tɑɑ́lɛ̃, tinɛ́kɔ́ tikɛ́ n
cɛpilɛ̃.

Uyɛɛ kɛyɔ́mɛcɑɑ-pɔ n léeri kɛcɑ́ɑ́ nkɔ́

31 Nkó yɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ n léeri yɛ ḿpɑ́ úye felɛ. Nkó yɛɛ kɛtɛ̃ nté ń we yɛ kɛtɛ̃ nté ukɔ́
lɛ. Kɛtɛ̃ nté likɔ́ nsímɛ́ kuu yɛ n símisi. Nkó yɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ n léeri yɛ ḿpɑ́ úye felɛ. 32 Lɛ̃
kuu n yɛ̃́ uu kɔ kom ɑseérɑ kuu lésɛ, ɑmɑ́ úkɑ úu kɔ pɛɛ lɛ̃ kuu ḿ mɑ ŋmurɛi. 33 Uyɛɛ lɛ̃ kuu
ḿ mɑ n ŋmurɛi yɛ mɑlɛ uu wééri rɛ Uléécɑɑ yɛ ɑsei lɛ. 34 Li we rɛ Uléécɑɑ nsímɛ́ kuu ḿ mɑ
kɛ uutumɛ uu yɛ símisi. Lɛ̃ nnyɑ kɛ Uléécɑɑ uu yɛ uyɛ̃ kuu n tũ Nfɑ́ɑsɔnɛ hɛ ɑ́i kumúŋɛ́ mɑ́.
35 Sɑ́ɑ Uléécɑɑ yɛ Ukɛpipi lɑlɛ uu ḿpɑ́ yo kɛɑnipɛ-i wɑi. 36 Nkó yɛɛ Uléécɑɑ Kɛpipi nɛ kɛfɑ n
tɛnɛ yɛ nfɑ́ɑ tɛnɛcirɛ́ mɑ́lɛ. Nkó yɛɛ kɛnkɔ́ n kɛ́su úu yɛ́ nfɑ́ɑ mmɛ̃ yɛ̃. Amɑ́ Uléécɑɑ yɛ nɛ u
wɔ́lɑɑlɛnlɛ.

4

Yeesu nɛ Sɑmɑrii kuyu unɔsi unyinɛ yɛ we pin símisi

1 Pifarisi api kóm tɛ Yeesu yɛ pipirɛtiki mɛyɑ̃́ yɛnlɛ un kɔ pisoi mɛyɑ̃́ míni wolɛ ɑi tɔ́su
Yohani pikɔ́. 2 Asei kɛcáá, Yeesu ricuruu úu pɛɛ úkɑ míni wolɛ. Upipirɛtiki pɛɛ yɛ pɛɛ pisoi
wolɛ. 3 Kɛ Yeesu uu n kɔ̃́ tɛ lɛ̃ kɛ pisoi api símaankɛɛ, uu Yutee kɛteni-i yisi uu Kalilee kɛtɛ̃-
mɛ̃ pɛlɛ. 4 Uncee yɛ pɛɛ kɔ Samarii kɛtɛ̃-mɛ̃ cɔlɛ nń nɛ kei lompɔ. 5 Uu pɛɛ Samarii kɛyupi
kɛnyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Sisaa tulu. Ái kei nɛ kɛcarɛ kɛ̃ kɛ Yakupu uú pɛɛ uuŋmánɛ Yosɛfi n
hɛ kɛtaa we. 6 Kei kɛ Yakupu kɛlukanka aké pɛɛ́ we. Kɛtúŋɛ́ kɛfi nɛ mɛtɛ́ kumúŋɛ́ kɛ Yeesu
uu kei tuipɔ, nsɛ̃́ nn u pelaalɛ̃, uu pɛɛ kɛlúkanka kɛ̃ kɛkúrí tonɛ.

7 Samarii kɛtɛ̃ unɔsi unyinɛ uu pínilɯ̃́ hapɔ. Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: A míni nɛ́ hɛ kɛ́ n
ntí. 8 Upipirɛtiki pɔ̃́ nɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i lilukɛ-lukɛ piwɛ́laa halɛ kuyu-pɔ. 9 Samarii kɛtɛ̃
unɔsi uyɛ̃ uu pɛɛ Yeesu maa rɛ: Iye kɛ pɔ̃́ Usuifi, aa yɛ́ fe aa nɛ̃́ Samarii ukɔ́ maa rɛ kɛ́ míni
pɔ́ hɛ pɔkɛ́ n ntí? Pisuifi nɛ Samarii pikɔ́ ápi yɛ pɛɛ rikɔnɛ. 10 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Pɔn pɛɛ
lɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ n hɛ n nyu, pɔn kɔ pɛɛ uyɛɛ nní pɔ́ m pisɛ rɛ a míni u hɛ n nyu, pɔ́ɔ yɛ
pɛɛ u pisɛ rɛ ukɛ́ míni pɔ́ hɛ, uu pɛɛ míni mɛɛ yɛ nfáa n hɛ pɔ́ hɛ. 11 Unɔ́si uyɛ̃ uu u maa rɛ:
Upíima, kɛlúkanka nkɛ́ ákɛ kusa címú, áa kɔ líka má pɔkɛ́ nɛ lɯ̃́. Iye kaa yɛ́ pɛɛ fe aá nɛ míni
mɛɛ yɛ nfáa n hɛ yɛnu? 12 Urɔ́sáayaha Yakupu yɛɛ kɛlúkanka nkɛ́ nɛ rɔ́ tíyɛ. U nɛ usipipi nɛ
uasɛɛlee yɛɛ pɛɛ míni mɛ̃ n ntílɛ. Yarɛ pɔ músu rɛ pɔ Yakupu felɛ nɛ́ɛ? 13 Yeesu uu u pɛsɛ
rɛ: Nnírɛ́ yɛ́ usoi nkó yɛɛ míni mmɛ́ ń ntí piwai rikpá. 14 Amá nnírɛ́ ńn píkai nkó kɛ nɛ́ɛ
míni n hɛ uu mɛ níru piwai kpánɛ. Míni mɛ̃ kam u n hɛnɛ yɛ ukɛmɛɛ pansɛnɛ ńnihɔi mɛɛ
yɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ n hɛ. 15 Kei kɛ unɔ́si uyɛ̃ uu pɛɛ u maa rɛ: Upíima, a mɛpɔ́ni mɛ̃ nɛ́ hɛ nnírɛ
ńn kapɛ yɛ kɔ piwai nɛ́ rikpá. Pɛɛ́ uyɛ-i, ái pɛɛ pisɛ rɛ kɛ́ yɛ kɔ nté pínilɯ̃́ pɛɛmɛ.

16 Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: A n ŋme a ha upɔ́la séemɛ aá weri. 17 Unɔ́si uyɛ̃ uu u pɛsɛ rɛ:
Ám ula má. Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: Pɔ alari málɛ pɔkɛ́ rɛ áa ula má. 18 Pila pinupũ kaa pisɔ́ɔ̃
masí. Nɔ́ nɛ utisi uyɛɛ kɔ nkpéni ń we úu kɔ upɔ́la. Pɔ asei málɛ. 19 Unɔ́si uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ:
Upíima, nɛ yɛ̃ tɛ pɔ antepu lɛ. 20 Tiyɔ́pɛ ntí kɛcáá kɛ tɔ̃́ pisaayaha apí pɛɛ Uléécaa yáasi. Amá
nɔ̃́ Pisuifi ani rɛ Yerusalɛm-i kai pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ Uléécaa yáási. 21 Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: A kɔ̃
tɛ nú unɔ́si, li ituŋɛ inyinɛ-i sɔ́ntilɛ, ái pɛɛ pisɛ rɛ riyɔ́pɛ ntí-i nɛ́ɛ Yerusalɛm-pɔ kani yɛ́ɛ́ Sáa
Uléécaa yáási. 22 Nɔ̃́ Samarii pikɔ́, áni Uléécaa uyɛ̃ kani n yáási nyu. Tɔ̃́ Pisuifi yɛ Uléécaa
uyɛ̃ kari n yáási nyulɛ. Tɔ̃́ Pisuifi kɛ́mɛɛ kɛ píyulalɛ api léeri. 23 Amá li ituŋɛ inyinɛ-i sɔ́ntilɛ,
ticuruu li pikámɛ masilɛ. Pɛpɛɛ Sáa Uléécaa n yáási yɛ́ɛ́ nɛ piisoi nnɛ́í u yáási nɛ asei. Pɛpɛɛ
lɛ̃ u n yáási kuu wɛ́ɛ́si. 24 Uléécaa yɛ Nfáasɔnɛ lɛ. Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ pɛpɛɛ u n yáási pikɛ́ yɛ
nɛ piisoi nnɛ́í ritiki apí nɛ u yáási nɛ asei. 25 Unɔ́si uyɛ̃ uu pɛɛ Yeesu maa rɛ: Nɛ nyulɛ rɛ
uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ yɛ wemɛlɛ. Uyɛ̃ kapi yɛ sée rɛ Kirisi. Un píyei n ka, u yɛ́ linnɛ́í tɔ́
riyɔ́ɔ́. 26 Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: Nɛ́ɛ nɛ nní pɔ́ n símisi, nɛ́ɛ liute uyɛ̃.

27 Yeesu pipirɛtiki api likumúŋɛ́ kpɛ-i tuipɔ, ai nnɔ́ɔ pi yipu rɛ pi u yɛ̃ un nɛ unɔ́si unyinɛ
símisi nnya. Amá piuka úu kaha ukɛ́ u pisɛ rɛ: Yo kaa ukɛmɛɛ wɛ́ɛ́si nɛ́ɛ yo nnya kaá nɛ u
símisi? 28 Unɔ́si uyɛ̃ uu pɛɛ ukɛnintúhu kei yá uu kuyu pɛlɛ uú ha pisoi símisi rɛ: 29 Ani
kam ani usoi unyinɛ yɛ̃ yɛɛ mɛnɛ́wai nnɛ́í kam n wapisi nɛ́ n kɛ́ɛnkɛɛ. In n la, ái nkpéni uyɛ̃
kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ? 30 Api pɛɛ kuyu-i léenti api símpɔ apí ha Yeesu lɛɛpɔ.

31 Upipirɛtiki api pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i u kpukɛisɛ rɛ: Ucélaa, a kam a li. 32 Kei kuu pɛɛ pi
pɛsɛ rɛ: Ilukɛ inyinɛ káni n nyu kam mɛlukɛ má. 33 Kei kɛ upipirɛtiki api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ
pipísɛinɛ lɔ̃ tɛ: Nɛ́ɛ unyinɛ yɛ nɛ ilukɛ u kalɛ uu le? 34 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Inɛ́lukɛ yɛɛ rɛ
kɛ́ uyɛɛ nɛ́ n tummɛ mɛla n wai, kɛ́ kɔ pikɛi pɛ̃ kuu nɛ́ n forii n wai nɛ kɛ́tɔ-pɔ. 35 Nɔ́rinɛ́cúruu
nɔ́ɔ yɛ maa rɛ: Li tisɛ iwárɛ ina likɛ́ nɛ kúkpaa tu. Kɛ́ nɔ́ símisi rɛ ani ńsɔnɛ ripaí ani yɛ́nu
rɛ ilukɛ yɛ sicarɛ-i pipele masilɛ rɛ pikɛ́ i kpasi. 36 Ticuruu ukpáa yɛ welɛ un uihɛ́ɛ́ yɔ́su, un
kɔ ilukɛ kuu n kpási cápinɛntɛ rɛ ikɛ́ nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ̃́. Kei kɛ ulukaa nɛ ukpáa apɔɔ aa yɛ́ pɛɛ
kɛsɛ̃́ n láárú. 37 Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, mɛyu mmɛ́ yɛ asei lɛ rɛ: Ucɔ yɛɛ yɛ lukɛsi, ucɔ uú kpasi! 38 Nɛ nɔ́
tunlɛ rɛ ani ha kɛcarɛ kɛ-i káni pikɛi píka n wa kɛ́mɛɛ kpasi. Picɔ pɛɛ kei kɛisi, nɔ́ɔ nkpéni
weri ani pipikɛi kulaa n le.

39 Sɑmɑrii pikɔ́ mɛyɑ̃ yɛ nɛ Yeesu kɛfɑ tɛnɛlɛ rɛ unɔ́si uyɛɛ mɑɑ rɛ: Lɛ̃ nnɛ́i kɑm n wɑ kuu
nɛ́ símisi. 40 Lɛ̃ nnyɑ kɑpi Yeesu-i hápɔ ɑpi u pisɛ rɛ ukɛ́ pikɛkúrí kɛtónɛ rikpá. Uu ŋmurɛi
uu pikɛkúrí tonɛ siyáɑ sitɛ́.
41 Kɛ Yeesu uu uricuruu nɛ unnɔɔ nsímɛ́ pi n símisi nnyɑ, pisoi kulúi píimɑ picɔ ɑpi kɔ
nɛ kɛfɑ u tɛnɛ. 42 Api yɛ pɛɛ unɔ́si uyɛ̃ mɑɑ rɛ: Ái nsímɛ́ mmɛ̃ kɑɑ rɔ́ n símisi ŋmɑnɛ nnyɑ
kɑrí nɛ kɛfɑ Yeesu tɛnɛ. Amá tɔ uricuruu konlɛ un símisi, ɑri céru rɛ u mɛsei pisoi nnɛ́i
Uyulɑlɛ lɛ. Lɛ̃ nnyɑ kɑrí nɛ kɛfɑ u tɛnɛ.

Yeesu yɛ uyɔ́ɔpi usɔ́ɔ́cɑ wɛ́ɛ́sɛ unyinɛ uŋmánɛ pɔisɛ

43 Kɛ Yeesu uu siyáɑ sitɛ́ sɛ̃ kei n tónɛ, uu yisi uu Kɑlilee kɛtɛ̃-mɛ̃ tómpɔ. 44 Yeesu ricuruu
yɛ pɛɛ́ mɑɑ rɛ: Ápi yɛ ɑntepu úkɑ ukɛtɛ̃ cirɛ-i n wɑisɛlɛ̃. 45 Amá kuu Kɑlilee kɛteni-i n tuipɔ,
kei pikɔ́ yɛ kusánɛ u yɔsilɛ ńsɔnɛ, kɛ pɛ̃ ŋmɑɑ ɑpí pɛɛ Yerusɑlɛm-pɔ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ ń hɑ
ɑpi lɛ̃ nnɛ́i kuu n wɑ yɛnu nnyɑ.
46 Yeesu uu pɛɛ Kɑlilee kɛtɛ̃-pɔ Kɑnɑɑ kuyu-i pɛlɛ. Kei kuú pɛɛ wɑ míni ɑmɛ pɑnsɛ pítɑ.
Uyɔ́ɔpi usɔ́ɔ́cɑ wɛ́ɛ́sɛ unyinɛ yɛɛ pɛɛ Kɑpɛrinɑwum-pɔ we, uuŋmánɛ un pɔ́ɔ́lú. 47 Kuu n kɔ̃́
tɛ Yeesu yɛ Yutee kɛtɛ̃-pɔ yisi uu Kɑlilee kɛteni-i hɑpɔ, uu ukɛmɛɛ sɩ̃ uú hɑ u welu rɛ ukɛ́
Kɑpɛrinɑwum hɑpɔ ukɛ́ uuŋmánɛ yɛɛ nɛ nkpɔ n náási pɔisɛ. 48 Yeesu uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Nɔnsá
mɛwɑisɑŋɑ nɛ mɛwɑi píimɑ n yɛ̃, áni yɛ́ fe nɔkɛ́ nɛ kɛfɑ nɛ́ tɛnɛ, nɛ́ɛ yo. 49 Uyɔ́ɔpi usɔ́ɔ́cɑ uyɛ̃
uu Yeesu pɛsɛ rɛ: Upíimɑ, ɑ kɛnɛ́yɔ hɑ unɛ́ŋmánɛ ukɛ́ kɛlenɛ kpu. 50 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ u
mɑɑ rɛ: A n ŋme ɑ kui, upɔ́ŋmánɛ yɛ nfáɑ málɛ. Uu Yeesu nsímɛ́ mmɛ̃ ŋmurɛi, uu yisi uú
kulu. 51 Kuu nkúlɛcee n kpísi, upikɛikɔ́ ɑpí nɛ u sánɛ ɑpi u mɑɑ rɛ: Upɔ́ŋmánɛ yɛ nfáɑ málɛ.
52 Uu pi pisɛ rɛ: Ituŋɛ íye kumúŋɛ́ kɛ uipiŋɛ ii kutɔsi piwɑi korɑɑnɛ? Api rɛ: Sé kɛtúŋɛ́,
mɛsɛ kumúŋɛ́ kɛ kupiŋɛtoi ɑku ukɛcáá le. 53 Usáɑ uyɛ̃ uu pɛɛ léisɛ rɛ ituŋɛ iyɛ-i ŋmɑɑ kɛ
Yeesu uu sé u mɑɑ rɛ: Upɔ́ŋmánɛ yɛ nfáɑ málɛ. Lɛ̃ nnyɑ kɛ u nɛ ukɛyɔ pikɔ́ nnɛ́i ɑpi Yeesu
nɛ kɛfɑ tɛnɛ. 54 Kɛ Yeesu uu Yutee kɛtɛ̃-pɔ n léemɛ uu Kɑlilee kɛteni-i pɛɛri, mɛwɑisɑŋɑ lírũ
mɛcɔ kuu n wɑ yɛ mɛ̃.

5

Yeesu yɛ kɛ́kɑnkáláká kɛnyinɛ pɔisɛ

1 Lɛ̃ mɛmáá, Pisuifi ɑnyɑ̃́ ɑnyinɛ yɛ pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i Yerusɑlɛm-i welɛ. Yeesu uu yisi uu
sɩ̃. 2 Kúnipɔrɛ kunyinɛ yɛ kuyu kpɛ-i Isáŋ Tinɔnɔɔ kɛkúrí welɛ. Pi yɛ kupɔ́rɛ kpɛ̃ Epiree
mɛyu kɛ́mɛɛ sée rɛ Pɛtɛsitɑ. Akúsi sipolɛ sinupũ kɑkú má. 3 Pitóikɔ́ kulúi, pinyíyɛ nɛ
síkɑnkáláká nɛ [pipáíkɔɔ́ yɛ pɛɛ imɛlɛ iyɛ̃ mɛtene fintilɛnlɛ pin mɛ̃́ tɛ míni mɛkɛ́ lémesi.
4 Uléécɑɑtumɛ unyinɛ yɛɛ pɛɛ kɛyáɑ kɛyáɑ súimɛlɛ uu míni pɔkɔi. Utóikɔ́ úye un mɛpɔ́kɔi-
mɑá mɛfoí míni mɛ-i n lompɔ, ḿpá itói íye kuu pɔ́ɔ́lú, u yɛ peilɛ]. 5 Utisi unyinɛ yɛ pɛɛ kei
welɛ. Kuú nɛ m pɔ́ɔ́lúmɛ, li wɑlɛ iŋmɛ̃ itɛ́ íi we ɑfɛɛnɑ. 6 Kɛ Yeesu uu u n yɛ̃́ un kei finu, uu
kɔ kom tɛ kuú nɛ m pɔ́ɔ́lúmɛ ái kusɑ náŋɑi, uu u pisɛ rɛ: Pɔ lɑ pɔkɛ́ peii? 7 Utóikɔ́ uyɛ̃ uu u
pɛsɛ rɛ: Upíimɑ, ám úkɑ má rɛ míni mɛn n lémesi ukɛ́ mɛkɛmɛɛ nɛ́ tɑmpɔ. Nɛ yɛ náɑsilɛ, kɛ́
n tuipɔ, unyinɛ un nɛ́ fɔsí. 8 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: A yisi ɑ ripɔ́sáŋáápɔrɛ́ kpísi ɑɑ
sɔ́nɛ. 9 Utisi uyɛ̃ uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ pélu, uu urisáŋáápɔrɛ́ kpísi uu nsɛ̃́ kápáá. Kɛwéntɛyɑɑ
tuŋɛ́ kɑí pɛɛ lɛ̃ wɑi. 10 Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ ɑpi utisi uyɛɛ nní ḿ peí mɑɑ rɛ: Nɛni yɛ kɛwéntɛyɑɑ
lɛ. Lɛ̃ nnyɑ irɔ́sé kɛ́mɛɛ, ncée ńn we rɛ pɔkɛ́ ripɔ́sáŋáápɔrɛ́ cɔ̃. 11 Uu pi pɛsɛ rɛ: Utisi uyɛɛ
nɛ́ m pɔisɛ yɛ nɛ́ mɑɑ rɛ: A ripɔ́sáŋáápɔrɛ́ kpísi ɑɑ sɔ́nɛ. 12 Api u pisɛ rɛ: Wóo liute uyɛɛ pɔ́
ḿ mɑɑ rɛ: A ripɔ́sáŋáápɔrɛ́ kpísi ɑɑ sɔ́nɛ? 13 Uu pi pɛsɛ rɛ úu nkpáni u nyu. Ʊu mɛsei fe
ukɛ́ u ceri. Yeesu yɛ pɛɛ pisoi riwúí tɛɛ kei ń we kɛ́mɛɛ lompɔlɛ uú nɛ tómpɔ. 14 Lɛ̃ mɛmáá,
Yeesu uu yisi uu Uléécɑɑ kɛyɔ sɩ̃ u nɛ utisi uyɛɛ ḿ peí ɑpí hɑ sánɛ. Yeesu uu pɛɛ u mɑɑ rɛ:
Kɑɑ nní ḿ peí, kɑpɛ kɔ ɑkópɛ piwɑi rikpásɛ, lɛ̃ lifee-fee ái kɑpɛ nɛ pɔ́ n wɑ nnyɑ. 15 Utisi
uyɛ̃ uu pɛɛ sɩ̃ uú hɑ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ símisi rɛ Yeesu yɛɛ u pɔisɛ. 16 Lɛ̃ nnyɑ kɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ
ɑpi Yeesu pitele wɑ rɛ yo nnyɑ kuu kɛwéntɛyɑɑ tuŋɛ́ lɛ̃ wɑ. 17 Kei kɛ Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ:

Unɛ́sáɑ Uléécɑɑ yɛ nɛ pikɛi kɛcáá welɛ nɛ́ɛn kɔ pikɛi kɛcáá we. 18 Anɔ́ɔ nyɛ̃ nnyɑ, Pisuifi
piwɛ́ɛ́sɛ ɑpi pɛɛ mɛyɑ̃́ piwɛ́lɑɑ nɛ ŋmɔ́ɔ́pú rɛ piké Yeesu kpu. Ɑ́i rɛ kuu kɛwɛ́ntɛyɑɑ kɛcáá
isé rinlɔ́ɔ́ ŋmɑnɛ nnyɑ, ɑmá kuu kɔ ḿ mɑɑ rɛ Uléécɑɑ yɛ uusɑɑ lɛ, lin pɛɛ nyísɛlɛ̃ tɛ u nɛ uyɛ̃
nɛ sálɛ nnyɑ.

Uléécɑɑ Kɛpipi nnɑŋɛ

19 Yeesu uu kɔ pimáɑ pi kpá rɛ: Asei kɑm nní nɔ́ símisi rɛ nɛ̃́ Uléécɑɑ Kɛpipi, ám nnɛ́nɑŋɛ
cirɛ nɛ fenɛ kɛ́ linyinɛ wɑ. Lɛ̃ kɛ Unɛ́sáɑ Uléécɑɑ uu yɛ n wɑ ɑm yɛ́nu ŋmɑnɛ kɑm yɛ fe ɑm
wɑi. Lɛ̃ nnɛ́i kɛ Unɛ́sáɑ uu n wɑi kɛ́ nɛ́ɛ kɔ wɑi. 20 Sáɑ Uléécɑɑ yɛ Ukɛpipi lɑlɛ, uu pɛɛ lɛ̃ nnɛ́i
kuu yɛ n wɑ kɛ nyísɛntɛ. U kɔ mɛwɑi mɛɛ mmɛ́ n fe pinyísɛ kɛ kpánɛ likɛ́ pɛɛ nnɔ́ɔ nɔ́ yi.
21 Yɑrɛ kɛ Unɛ́sáɑ uu yɛ pikpɔkpɔ n yukusɛ uu nfáɑ pi hɛ mɛcɔ kɛ Ukɛpipi ɑkɛ yɛ kɛn píye
n lɑ, ɑkɛ pɛ̃ nfáɑ hɛ. 22 Limɛcɔ, Sáɑ Uléécɑɑ úu yɛ nɛ úkɑ túhɑɑnɛ. Amá Ukɛpipi kuu ńnɑŋɛ
hɛ rɛ kɛkɛ́ nɛ pisoi nnɛ́i túhɑɑnɛ, 23 pisoi nnɛ́i pikɛ́ nɛ Uléécɑɑ Kɛpipi ríyu n wɑisɛ yɑrɛ kɑpi
Uléécɑɑ ríyu n wɑisɛ mɛcɔ nnyɑ. Nkó yɛɛ úu Uléécɑɑ Kɛpipi ríyu n wɑisɛ, úu kɔ Uléécɑɑ
yɛɛ kɛ n tummɛ ríyu wɑisɛ.

24 Asei kɑm nní nɔ́ símisi rɛ nkó yɛɛ yɛ nnɛ́símɛ́ kutu rincɔ uú nɛ uyɛɛ nɛ́ n tummɛ kɛfɑ
tɛnɛ yɛ nfáɑ tɛnɛcirɛ́ yɛ́nlɛ. Ɑ́pi nɛ mɛtúhɑɑnɛ u má. U nkpɔ kɛ́mɛɛ pilɛ́lɛ mɑsilɛ uu nfáɑ
tɛnɛcirɛ́ yɛ́nu. 25 Asei kɑm nní nɔ́ símisi rɛ kumúŋɛ́ kunyinɛ yɛ sɔ́ntilɛ, ticuruu ku pikámɛ
mɑsilɛ. Pɛɛ́ uyɛ-i kɛ pikpɔkpɔ ɑpi yɛ́ Uléécɑɑ Kɛpipi mɛtɛ̃ n kɔ̃́. Pɛpɛɛ n kɔ̃́ ɑpi nfáɑ yɛnu.
26 Uléécɑɑ yɛɛ nfáɑ te. Limɛcɔ kuu Ukɛpipi ńnɑŋɛ hɛ rɛ kɛkɛ́ nfáɑ n te. 27 Nɛ Usoi Kɛpipi
lɛ nnyɑ kuu ncée nɛ́ hɛ rɛ kɛ́ nɛ sisoipipi túhɑɑnɛ. 28 Ɑ́i kɑpɛ nkpáni pírí nɔ́ wɑ. Kumúŋɛ́
kunyinɛ yɛ sɔ́ntilɛ, pɛpɛɛ n kúlɑɑnkɛɛlɛ̃ pikɛ́ mɛnɛ́tɛ̃́ kɔ̃, 29 ɑpi pɛɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. Pɛpɛɛ
piisoi kɛ́mɛɛ lisɔnɛ n wɑ ɑpi nfáɑ tɛnɛcirɛ́ yɛ́nu. Api pɛpɛɛ piisoi kɛ́mɛɛ ɑkópɛ n wɑ pɔ̃́ nɛ
túhɑɑnɛ ɑí nɛ pi kpi. 30 Ɑ́m yɛ́ fe kɛ́ nnɛ́nɑŋɛ cirɛ nɛ linyinɛ wɑ. Lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu nɛ́ ń símisi
kɑm yɛ nɛ ripɑí ɑḿ nɛ túhɑɑnɛ. Mɛnɛ́túhɑɑnɛ yɛ ɑsei málɛ rɛ ám wɛ́ɛ́si kɛ́ mɛnɛ́lɑ wɑ nnyɑ,
ɑmá uyɛɛ nɛ́ n tummɛ mɛkɔ́ kɑm wɛ́ɛ́si kɛ́ wɑ.

Yeesu piseérɑkɔɔ́

31 Yeesu uu kɔ pimáɑ pi kpá rɛ: In tɛ nɛ̃́ ŋmɑnɛ nɛ́ɛ kɛnɛ́cáá ɑseérɑ lesɛ, nnɔ́ɔmɛ yɛ mu.
32 Amá nɛ úseérɑkɔɔ́ málɛ yɛɛ ɑseérɑ kɛnɛ́cáá n lɛ́sɛ. Nɛ kɔ nyulɛ rɛ ɑsei kuu símisi. 33 Nɔ
pisoi Yohɑni kɛ́mɛɛ tunlɛ rɛ pikɛ́ kɛnɛ́cáá nkɔ́ kɔ̃́, uu kɔ ɑsei lesɛ uu símisi. 34 Nɛ̃́ ám písɛi
rɛ unyinɛ ukɛ́ kɛnɛ́cáá ɑseérɑ lesɛ. Amá nɛ lɑ rɛ likɛ́ nɔ́rinɛ́yu lɔ nnyɑ kɑm Yohɑni ɑseérɑ
kuu kɛnɛ́cáá n lɛ́sɛ símisi. 35 Yohɑni pɔ̃́ nɛ we yɑrɛ kɛ́firáɑ kɑpi rinsɛ́, kɛmɛtɛ́i ɑmɛ nɔ́ kpɑ̃́ii.
Lɛ̃ nnyɑ kɑni kɛmɛtɛ́i mɛ̃ nnyɑ ituŋɛ inyinɛ-i mpɔ́ɔnɑrɛ yɛ̃ nkáripi. 36 Amá ɑseérɑ ŋmɑɑ yɛ
kɛnɛ́cáá welɛ, ɑn Yohɑni ɑkɔ́ kuu kɛnɛ́cáá n lɛ́sɛ fe. Lɛlɛɛ nní pikɛi kɛ Unɛ́sáɑ uu nɛ́ n forii
nɛn wɑi. Piricuruu ŋmɑɑ pɛɛ ɑseérɑ kɛnɛ́cáá lesɛ rɛ Sáɑ Uléécɑɑ yɛɛ nɛ́ tummɛ. 37 Unɛ́sáɑ
uyɛɛ nɛ́ n tummɛ yɛ uricuruu kɛnɛ́cáá ɑseérɑ lesɛlɛ. Ɑ́ni kɛtumɛ umɛtɛ̃ komɑɑlɛ̃, ɑni kɔ
ukɛyu yɛnɑɑlɛ̃. 38 Ɑ́ni kɔ unsímɛ́ ńsɔnɛ múílɛ̃. Li we rɛ áni nɛ̃́ kɛ Sáɑ Uléécɑɑ uu n tummɛ
nɛ kɛfɑ tɛnɛlɛ̃. 39 Nɔ yɛ Nléécɑɑsimɛ́ kɛ́mɛɛ pereilɛ nɔn músu rɛ nɔ́ nkɛmɛɛ nfáɑ tɛnɛcirɛ́ yɛ̃́.
Ani kɔ̃ tɛ mmɛ̃ cirɛ mɛɛ kɛnɛ́cáá ɑseérɑ lesɛ. 40 Ɑ́ni kɔ pɛɛ́ lɑ nɔkɛ́ kɛnɛ́mɛɛ kɑm nɔkɛ́ nfáɑ
mmɛ̃ yɛ̃.

41 Ɑ́i pisoi ipɑkɑrɛ kɑm wɛ́ɛ́si. 42 Nɛ nɔ́ nyulɛ. Ɑ́ni nɔ́sinɛ́fɑ-i Uléécɑɑ lɑ. 43 Unɛ́sáɑ rinyiri
kɑḿ nɛ kɑ, ɑmá ɑni piyɔ́ɔ́ nɛ́ yúlu. Amá unyinɛ un nté nɛ urinyiri n kɑ, nɔ́ uyɛ̃ yɔsí. 44 Nɔ yɛ
n lɑlɛ nɔkɛ́ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ m pɑkɑrɛntɛnɛ. Ɑ́ni lɑ Uléécɑɑ ŋmɑnɛ ukɛ́ nɔ́ m pɑkɑrɛntɛ. Lɛ̃
nnyɑ kɑ́ni yɛ́ fe nɔkɛ́ nɛ kɛfɑ nɛ́ tɛnɛ. 45 Ɑ́ni kɑpɛ m músu rɛ nɛ́ɛ hɑ Unɛ́sáɑ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ
tíyɛsɛnɛ nɔkɛ́ ɑkópɛ yɛ̃. Amá Moisi uyɛ̃ kɑní nɛ ripɔ́ɔ n láárú yɛɛ hɑ tíyɛsɛnɛ nɔkɛ́ ɑkópɛ
yɛ̃. 46 Kɛnɛ́cáá nsímɛ́ kɛ Moisi uu wɔ́i. Nɔn pɛɛ mɛyíkíyiki Moisi nsímɛ́ n ŋmurɛi, nɔ́ pɛɛ kɔ
nnɛ́kɔ́ ŋmurɛi. 47 Amá in tɛ áni mmɛ̃ kɛ Moisi uu n wɔ́i ŋmurɛi, íye kɑni yɛ́ pɛɛ nnɛ́kɔ́ ŋmurɛi?

6

Yeesu yɛ pisoi ákotokú ɑnupũ (5.000) kpɨnii
(Mɑtiyee 14:13-21; Mɑriki 6:30-44; Luki 9:10-17)

1 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu Kɑlilee kupiyɛ kɑpi yɛ kɔ n sée rɛ Tiperiyɑɑti mɛnimɑɑ tɛ́ŋ uu
ritímɛ ricɔ-mɛ̃ sɨ̃. 2 Pisoi kulúi píimɑ pinyinɛ yɛ pɛɛ u tikilɛnlɛ, kɑpi n yɛ̃́ tɛ u mɛwɑisɑŋɑ
wɑpisi un pitóikɔ́ pɔisɛntɛ nnyɑ. 3 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ riyɔ́pɛ ritɑɑ́ u nɛ upipirɛtiki ɑpí hɑ
tonɛ. 4 Pisuifi nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ yɛ pɛɛ́ uyɛ-i nyɑhɑimɛlɛ.
5 Yeesu uú werɨ́ɨ uu yɛ́nu rɛ pisoi kulúi píimɑ yɛ ukɛmɛɛ sɔ́nɑɑpɔ, uu pɛɛ Filipu mɑɑ rɛ:
Yei kɑri yɛ́ ilukɛ yɛɛ yɛ́ pisoi mpí nnɛ́í mɛlukɛ n tu lɔ? 6 Sikɔ́rí kuú nɛ lɛ̃ mɑ ukɛ́ peẽ ukɛ́ yɛ̃́
tɛ íye kɛ Filipu uu yɛ́ u pɛsɛ. Uricuruu yɛ pɛɛ nyulɛ lɛ̃ kuu n wɑinɛ. 7 Filipu uu u pɛsɛ rɛ:
Mpá tɔkɛ́ nwɔ́ɔ́weni mɛpipi pílɛ pílɛ mɛtɛ́ nɛ ilukɛ lɔ ái nkpáni ḿpá úye nkáripi nkáripi
mɛlukɛ tulunɛ. 8 Uupirɛtiki ucɔ, Simɔɔ Piyɛɛ uwɑ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ Antiree pɔ́ɔ pɛɛ u mɑɑ
rɛ: 9 Kɛwɑ̃́ ŋmánɛpi kɛnyinɛ yɛ nkɛ́ nté kɛn ɑkpɔ́nɔ́ ɑnupũ nɛ ikpíntomɛ́ itɛ́ múílɛ̃. Yɑrɛ yo
kɛ lɛ̃ ɑi yɛ́ nkpáni pisoi kulúi píimɑ nkú wɑ? 10 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ rɛ: Ani pisoi pɛ̃ mɑɑ
rɛ pikɛ́ tonɛ. Mɛyúi ámɛ pɛɛ kusɑ kɛlɔ̃ kɛ-i piyɛ. Api pɛɛ túnti, ɑí lelu pisoi ákotokú ɑnupũ
kumúŋɛ́ (5.000). 11 Kei kuu ɑkpɔ́nɔ́ kpísi uu ɑkɛcáá Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ uu pɛɛ pɛpɛɛ kei ń we
ɑ hɔɔnɛ. Uu kɔ limɛcɔ ikpíntomɛ́ wɑi, ɑi pinnɛ́í mɛlukɛ tulu. 12 Kɑpi pinnɛ́í ń li ɑpi lɛpu,
Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki mɑɑ rɛ: Ani ɑkéri tɔrɔɔ kɔ́ɔ́i, líkɑ ái kɑpɛ pɔ. 13 Api ɑkpɔ́nɔ́ ɑnupũ
nyɛ̃ kɑpi n li ɑtɔrɔɔ kɔ́ɔ́i ɑi ɑnɛ́rɛ kɛfi nɛ ɑtɛ́ yipu. 14 Kɛ pisoi pɛ̃ ɑpi mɛwɑisɑŋɑ kɛ Yeesu uu
n wɑpisi n yɛ̃́, ɑpi pɛɛ́ n símɑɑnkɛɛ rɛ: Mɛsei, usoi nkó yɛɛ ɑntepu kɑpi n tee rɛ u kɛtẽ kɛcáá
sɔ́nti. 15 Yeesu pɔ́ɔ céru rɛ pi sɔ́ntilɛ pikɛ́ u tɨ̃ pikɛ́ ńnɑŋɛ iyɔ́ɔpi u tonsɛ. Uu lɛ̃ nnyɑ riyɔ́pɛ
pítɑɑ́ pɛlɛ uú hɑ umɛcirɛ n tũ.

Yeesu yɛ mɨni kɛcáá sɔ́nɛ
(Mɑtiyee 14:22-33; Mɑriki 6:45-52)

16 Kɑi nnyɔ́ɔ́ n wɑ, Yeesu pipirɛtiki ɑpi cɛ́pi ɑpí hɑ kupiyɛ ritimɛ n we. 17 Api kúninɔi
loni ɑpi kupiyɛ n tɛ́ŋlɛ̃ pin Kɑpɛrinɑwum kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ sɨ̃. Kɛsinɛ yɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i piwɑi
mɑsilɛ, Yeesu úu kɔ pɛɛ kɑhɑnɛ pikɛkúrí n hɑpɔ. 18 Kei kɛ mɛyɔ píimɑ mɛnyinɛ ɑmɛ pipépɛ
lɔ̃, míni ɑmɛ pɛɛ́ n tɔɔnkɛɛ. 19 Kɑpi kúninɔi rintíkɨ́ɨ yɑrɛ kilomɛtiri pinupũ kumúŋɛ́, ɑpi
Yeesu yɛnu un míni kɛcáá sɔ́nɛ un nɛ pikɛkúrí wépɔ, iwɑmɛ ii pi wɑi. 20 Kei kɛ Yeesu uu
pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Nɛ́ɛ lo, iwɑmɛ íi kɑpɛ nɔ́ wɑ! 21 Api pɛɛ́ n lɑ pikɛ́ kúninɔi kɛ́mɛɛ u kpísi. Amá
kúninɔi ɑku kei nní mɛsɛ nɛ mɛsɛ kei kɑpi n sɨ̃ tulu.

Tisoiwui yɛ Yeesu wɛ́ɛ́si

22 Kɑi kóso n weesi, pisoi riwúí tɛɛ kupiyɛ ritimɛ tɛ-i m mɛ́sũ ɑri yɛ́nu rɛ kúninɔi kusɛ
kpɛɛ yɛ kei n we, Yeesu úu kɔ ku lɔ̃ u nɛ upipirɛtiki pikɛ́ nɛ kɛsɛ̃́ tɔ́mpɔ. Upipirɛtiki ŋmɑnɛ
pɛɛ pɛɛ tɔ́mpɔ. 23 Amá áninɔi ɑcɔ yɛ pɛɛ Tiperiyɑɑti kɛtẽ-mɛ̃ leemɛlɛ ɑɑ kei kɛ Upíimɑ uú
pɛɛ ɑkpɔ́nɔ́ kɛcáá Uléécɑɑ m pɔɔnɛsɛ ɑpi pɛɛ ɑ le tuipɔ. 24 Kɛ pisoi riwúí tɛ̃ ɑri n yɛ̃ tɛ Yeesu
nɛ upipirɛtiki ápi kei we, ɑpi pɛɛ piricuruu áninɔi nyɛ̃ loni ɑpí nɛ Kɑpɛrinɑwum-pɔ Yeesu
piwɛ́lɑɑ sɨ̃.

Yeesu yɛɛ ilukɛ yɛɛ yɛ nfáɑ n hɛ

25 Api kupiyɛ ritimɛ ricɔ-mɛmpɔ Yeesu lɛɛpɔ ɑpi u pisɛ rɛ: Píyei kɑɑ nté tuimɛ, Ucélɑɑ?
26 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ ái rɛ kɑni mɛwɑisɑŋɑ kɑm n wɑpisi n yɛ̃́
nnyɑ kɑni nɛ́ wɛ́ɛ́si, ɑmá kɑni ɑkpɔ́nɔ́ ń li ɑni lɛpu nnyɑ kɑni nɛ́ wɛ́ɛ́si. 27 Ani kɑpɛ ilukɛ yɛɛ
yɛ n fɔ́ni nnyɑ n náási, ɑmá ɑni ilukɛ yɛɛ íi yɛ píkɑi n fɔ́ni ii yɛ kɔ pɛɛ nfáɑ tɛnɛcirɛ́ hɛ nnyɑ
n náási. Usoi Kɛpipi kɛɛ yɛ́ ilukɛ iyɛ̃ nɔ́ hɛ, li we rɛ Sáɑ Uléécɑɑ yɛ unwɔi ukɛcáá wɑlɛ. 28 Api
u pisɛ rɛ: Íye kɑri yɛ́ wɑ tɔkɛ́ nɛ pikɛi pɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu ń lɑ piwɑi n fe? 29 Yeesu uu pi pɛsɛ
rɛ: Uléécɑɑ pikɛi kuu nɔ́ m pisɛ yɛ mpí rɛ ɑni nɛ uyɛ̃ kuu n tummɛ kɛfɑ tɛnɛ. 30 Api u mɑɑ

rɛ: Mɛwaisaŋa méye kaa yé wa tɔké yɛ̃́ tɔké peé nɛ kɛfa pó tɛnɛ? Mɛwai méye kaa wainɛ?
31 Pirɔ́sáayaha yɛ iléécaalukɛ kucɛsi kóima-i lilɛ yarɛ kai Nléécaasimé kémɛɛ n wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Ilukɛ yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri kuu pi hɛ rɛ piké li. 32 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Asei kɛcáá, ké nɔ́
símisi ani kóm tɛ ái Moisi yɛɛ iléécaalukɛ nɔ́ hɛ, amá Unɛ́sáa yɛɛ ilukɛ yɛɛ mɛyíkíyiki
kɛyómɛcaa-pɔ n léeri nɔ́ hɛ. 33 Ilukɛ kɛ Uléécaa uu yɛ n hɛ yɛɛ nní uyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ
n léeri uu yɛ pisoi nfáa hɛ. 34 Api u maa rɛ: Upíima, a mɛsɛ́rɛ ilukɛ iyɛ̃ tɔ́ n hɛ.
35 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi símisi rɛ: Nɛ́ɛ nní lɛ̃ ilukɛ iyɛɛ yɛ nfáa n hɛ. Nkṹ ńn píkai nkó
yɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń ka wainɛ. Nníré ńn kɔ píkai nkó yɛɛ nɛ kɛfa né n tɛnɛ wainɛ. 36 Amá nɛ
nɔ́ símisilɛ: Nɔ né yénlɛ, ḿpá nɛ lɛ̃, áni nɛ kɛfa tɛnɛ. 37 Pɛ̃ nnéí kɛ Unɛ́sáa uu né m pa yɛ
kɛnɛ́mɛɛ sɔ́ntilɛ, ám pikɛcɔpɛ úka mpuri méyulɛ má. 38 Li we rɛ ám kɛyómɛcaa-pɔ súimɛ
rɛ ké mɛnéla wa, amá uyɛɛ né n tummɛ mɛla kam piwai ka. 39 Uyɛɛ né n tummɛ mɛla yɛ kɔ
pɛɛ mmé rɛ ám kapɛ pɛ̃ kuu né m pa kɛcɔpɛ úka fóm, amá u la rɛ ké ha kɛyáa tɔrɔɔ kɛtúŋé
nkpɔ kémɛɛ pi yukusɛ. 40 Unɛ́sáa yɛ la rɛ nkó yɛɛ Ukɛpipi n yɛ̃́ uú nɛ kɛfa kɛ tɛnɛ uké nfáa
tɛnɛciré m má. Nɛ kɔ pɛɛ liute kɛyáa tɔrɔɔ kɛtúŋé nkpɔ kémɛɛ yukusɛnɛ.
41 Pisuifi api Yeesu nɛ ŋmúlaankɛɛ rɛ u maa rɛ: Nɛ́ɛ nní lɛ̃ ilukɛ iyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n
léeri nnya. 42 Api peé m písɛinɛ rɛ: Ái Yosɛfi uŋmánɛ Yeesuu? Tɔ usáa nɛ úni nyulɛ. Íye
kuu yé peé maa rɛ: Kɛyómɛcaa-pɔ kuu léeri? 43 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani lɛ̃
nɔ́mɛnécɔpɛcirɛ piŋmúlaankɛɛ tíyɛ. 44 Úka úu yé fe uké kɛnɛ́mɛɛ kam, insá Sáa yɛɛ né n
tummɛ yɛɛ nɛ kɛnɛ́mɛɛ u ka. Nɛ́ kɔ ḿpá úye yɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń ka kɛyáa tɔrɔɔ kɛtúŋé nkpɔ
kémɛɛ yukusɛ. 45 Li antepuyɛ atɛlé-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Uléécaa yé pinnéí céési. Nkó yɛɛ Sáa kutu rińcɔ uu uicélaa kom, yɛɛ yé kɛnɛ́mɛɛ kam. 46 Lɛ̃ ái
nyísɛ rɛ unyinɛ yɛ Sáa yɛnaalɛ̃. Amá uyɛɛ Uléécaa kémɛɛ n léeri mɛcirɛ yɛɛ u yɛnaalɛ̃.
47 Asei kɛcáá, ké nɔ́ símisi ani kóm tɛ nkó yɛɛ nɛ kɛfa né n tɛnɛ yɛ nfáa tɛnɛciré málɛ.
48 Nɛ́ɛ ilukɛ iyɛɛ yɛ nfáa n hɛ. 49 Nɔ́pinɛ́sáayaha yɛ pɛɛ kucɛsi kóima-i maani lilɛ, ḿpá
nɛ lɛ̃, api kɔ pɛɛ kpíni. 50 Ilukɛ iyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri yɛ nnyí nté. Nkó yɛɛ i n li
úu píkai kpinɛ. 51 Nɛ́ɛ ilukɛ iyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léemɛ ii yɛ pisoi nfáa hɛ. Mpá úye
yɛɛ ilukɛ iyɛ̃ li, nfáa tɛnɛciré kuu yé yɛ̃́. Inépiŋɛ yɛɛ ilukɛ iyɛ̃ kam u n hɛnɛ. Nɛ i hɛlɛ
rɛ kɛtɛ̃ nnéí pisoi piké nfáa yɛ̃ nnya.
52 Kuu lɛ̃ ḿ ma, Pisuifi api picɛ́ŋaankɛɛ loni pin pimɛcɔpɛcirɛ písɛinɛ rɛ: Íye nnya kɛ nkó
uu yé maa rɛ u yé uipiŋɛ rɔ́ hɛ ari le? 53 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Asei kɛcáá, ké nɔ́
símisi ani kóm tɛ nɔnsá Usoi Kɛpipi ipiŋɛ n li, nɔnsá kɔ kɛmɛnyɛ n ntí, áni nfáa má. 54 Usoi
nkó yɛɛ inépiŋɛ n li uu kɔ mɛnényɛ níru yɛ nfáa tɛnɛciré yénlɛ. Nɛ ha kɛyáa tɔrɔɔ kɛtúŋé
nkpɔ kémɛɛ u yukusɛnɛ. 55 Li we rɛ inépiŋɛ yɛ ilukɛ yíkíyiki lɛ, mɛnényɛ pɔ́ɔn kɔ liníré-niré
yíkíyiki. 56 Usoi nkó yɛɛ inépiŋɛ n li uu kɔ mɛnényɛ níru yɛ kɛnɛ́mɛɛ welɛ nɛ́ɛn kɔ ukɛmɛɛ
we. 57 Sáa yɛɛ né n tummɛ yɛɛ nfáa ute. Uyɛ̃ nnya kam nfáa má. Limɛcɔ, úye un inépiŋɛ n
li, u nɛ̃́ nnya nfáa yɛnunɛ. 58 Ilukɛ iyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri yɛ iyɛ̃. Ii iyɛ̃ kɛ nɔ́pinɛ́sáayaha
apí pɛɛ n li, ḿpá nɛ lɛ̃, api kɔ pɛɛ kpíni mɛcɔ we. Amá nkó yɛɛ nnyí n li yɛ mɛsɛ́rɛ nfáa mánɛ.
59 Kumúŋé kpɛ-i kɛ Yeesu uú pɛɛ Kapɛrinawum-pɔ Pisuifi kuyomɛyáhaalee-i pisoi n
céési kuu anɔ́ɔ nyɛ̃ ma.

Tinɔ́ɔ tɛɛ yɛ usoi nfáa tɛnɛciré n yénɛisɛ

60 Kɛ upipirɛtiki api anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, pimɛyã api rɛ: Nsímé mmú yɛ ḿpapɛ tɔsilɛ. Wóo yé
mmú kutu n cɔlɛ̃? 61 Yeesu uu céru rɛ upipirɛtiki yɛ nsímé mmɛ̃ kɛcáá ŋmúlaakɛɛlɛ. Uu pɛɛ
pi maa rɛ: Li nɔ́ ricɔ́ŋlɛ mɛyɑ̃́, nɛ́ɛ yo? 62 In lɛ̃, nɔn píye Usoi Kɛpipi n yɛ̃ kɛn kei kaké pɛɛ ń
we pítaá m pɛlɛ ní, íye kai yé pɛɛ nɔ́ wa? 63 Uléécaa Nfaasɔnɛ mɛɛ yɛ nfáa hɛ. Kɛsoipipi ákɛ
yé líka fe. Amá anɔ́ɔ nnyé kam nní nɔ́ ḿ ma yɛ Nfáasɔnɛ akɔ́ lɛ nyɛɛ yɛ nfáa n hɛ. 64 Amá
pinyinɛ ápi nɔ́kɛnécɔpɛ nɛ kɛfa né tɛnɛ. Ái líka nnya kuu lɛ̃ malɛ. U hái mɛkɛɛ-mɛ pɛpɛɛ ápi
n ŋmurɛinɛ nɛ uyɛɛ n sɔ́nti uké piláarɔ anipɛ-i u n wa nyulɛ. 65 Uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Lɛ̃
nnya kam nɔ́ maa rɛ úka úu we yɛɛ yé n fe uu kɛnɛ́mɛɛ weri insá Unɛ́sáa yɛɛ ncée u hɛ.

66 Kaí nɛ kei n kpísi, upipirɛtiki mɛyã api kɛpirɛ u tɔ ápi yɛ pɛɛ pitíki u rikpá. 67 Uu pɛɛ
upipirɛtiki kɛfi nɛ pité pẽ pisɛ rɛ: Nɔ̃ ní, nɔ̃ áni la nɔké tómpɔɔ? 68 Simɔɔ Piyɛɛ uu u pɛsɛ rɛ:
Upíima, úye ucɔ kémɛɛ kari yé nkpáni ha? Kɛpómɛé kɛ nsímé mɛɛ yɛ nfáa tɛnɛciré n hɛ nń
we. 69 Tɔ nɛ kɛfa pó tɛnɛlɛ ari yénu rɛ pɔ̃ kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ uu tumti. 70 Yeesu uu pɛɛ pi
maa rɛ: Ai néɛ nó kɛfi nɛ pité mpí wɛ́ɛɛ? Mpá nɛ lẽ, usɛ yɛ nókɛnécɔpɛ kuníri lɛ! 71 Simɔɔ
Isikariyɔɔti uŋmánɛ Yutasi nsímé kuu lẽ símisi. U kɛfi nɛ pité pẽ usɛ lɛ. Mpá nɛ lẽ, uyɛɛ sónti
uké piláarɔ anipɛ-i u wa.

7

Yeesu pimarɛcɔ ápi nɛ kɛfa u tɛnɛ

1 Lẽ mɛmáá, Yeesu uu Kalilee kɛtẽ kɔ́ɔ́nú. Uu pɛé ha uké Yutee kɛkó rikɔ́ɔ́nú rɛ Pisuifi
piwɛ́ɛ́sɛ yɛ wɛ́ɛ́si piké u kpu nnya. 2 Pisuifi anyɑ̃́ nyẽ kémɛɛ kapi yɛ sicáŋíípi kémɛɛ n sói yɛ
kɔ pɛɛ nyahaimɛlɛ. 3 Upimarɛcɔ api pɛɛ u maa rɛ: A nté yisi aa Yutee kɛtẽ-pɔ sĩ́, pipópirɛtiki
pɔ́ɔké kɔ pikɛi kaa n wai yẽ! 4 Úka úu yɛ umɛwai m pékesi un kɔ pɛé la kuyu kuké u ceri. Lẽ
nnya, a tíyɛ kɛtẽ nnéí pisoi piké mɛpówai mmé yɛ̃́. 5 Asei kɛcáá, upimarɛcɔ ricuruu páa pɛɛ
kɔ nɛ kɛfa u tɛnɛlẽ. 6 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Inétuŋɛ íi kahanɛ n tu. Amá in nɔ́ɔ, ḿpá
ituŋɛ íye yɛ nɛ nó sálɛ. 7 Kɛtẽ nté pisoi ápi nóinépuri yulu, amá pi nɛ̃́ ipuri yululɛ rɛ nɛ we
nɛn pi símisi rɛ pimɛwai ámɛ nyań nnya. 8 Nɔ́ɔké n ŋme ani ha anyɑ̃́ li. Nɛ̃́ ám kei simpɔ
kɛlenɛ. Inétuŋɛ íi kahanɛ n tu. 9 Kuu lẽ pisímé pi ḿ masí, uu Kalilee kɛteni-i mésuni.

Yeesu yɛ anyɑ̃́ kumúŋɛ́ Yerusalɛm-pɔ Uléécaa kɛyɔ-i céési

10 Kɛ Yeesu pimarɛcɔ api anyɑ̃́ nyẽ ń ha, uricuruu pɔ́ɔ kɔ yisi uu sĩ́, úu tíyɛ piké u n nyáni,
uu pɛɛ n we yarɛ u pékesilɛ. 11 Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ pɛɛ anyɑ̃́ nyɛ-i u wélaankɛɛlɛ api yɛ pɛɛ rɛ:
Yei kuú we? 12 Pisoi pɛɛ n cápinɛlẽ yɛ pɛɛ unsímé ŋmúlaankɛɛnɛlɛ. Pinyinɛ api yɛ rɛ: Usoi
sɔnɛ lo. Picɔ api rɛ: Eehei, pisoi kuu kíraasɛntɛ. 13 Amá úka úu pɛɛ unsímé símisi liké n
cálẽ. Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ kapí pɛɛ lẽ wuru.
14 Anyɑ̃́ siyaa sin kɛcɔpɛ pitulɛ masí kɛ Yeesu uu Uléécaa kɛyɔ ha uú ha n céési. 15 Ai
Pisuifi pírí wai api yɛ pɛɛ rɛ: Usoi nkó úu icélaa íka yɔsí, íye kai pɛɛ wa kuú nɛ nní ńsɔnɛ
Nléécaasimé nyu? 16 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Icélaa nnyí kam nní pisoi m pálẽ íi kɛnémɛɛ léeri,
amá Uléécaa yɛɛ né n tummɛ kémɛɛ kii léeri. 17 Uye un n la uké Uléécaa mɛla wa, u yé céri
rɛ Uléécaa kémɛɛ kɛ icélaa nnyí ii léeri néɛ nnénɔ́ɔsimé cirɛ yɛ mu. 18 Nkó yɛɛ unnɔɔsimé
cirɛ n símisi yɛ lalɛ piké ríyu u waisɛ. Amá nkó yɛɛ ń la piké uyɛɛ u n tummɛ ríyu waisɛ yɛ
asei málɛ. Nnɔ́ɔmɛ ńka ńn ukɛmɛé we. 19 Nté Moisi yɛ isé nó pa má? Nó úka úu kɔ pɛɛ isé
iyẽ tikilẽ. Yo nnya kani pɛé la nɔké né kpu? 20 Pisoi pɛɛ n cápinɛlẽ api u pɛsɛ rɛ: Pɔ kuníri
héesilɛ. Wóo la uké pó kpu?
21 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Mɛwai mɛsɛ kam wa ai nónnénéí pírí wai. 22 Moisi yɛɛ isé nó pa
rɛ ani yɛ siwántisi kérii, ái kɔ pɛɛ uyɛɛ nɛ li kori, hái nópinékpurɛ foí-mɛ kai léeri. Ani kɔ
ŋmurɛi, hái ricuruu ani yɛ kɛwéntɛyaa tuŋé usoi ké. 23 In tɛ nɔ yɛ ŋmurɛi ani kɛwéntɛyaa
tuŋé kɛwántisi ké, ái kɔ pɛɛ Moisi isé kani rilɔ́ɔ́, yo nnya kani pɛé nɛ né wólaalẽ tɛ nɛ
kɛsoipipi nɛ kɛriyu kɛwéntɛyaa tuŋé pɔisɛ? 24 Ani kapɛ yɛ usoi kɛyu ripaí aní nɛ u túhaanɛ,
amá ani yɛ asei kɛmúŋé ritiki aní nɛ túhaanɛ.

Pisoi yɛ pimɛcirɛ pisɛi rɛ Yeesu kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛɛ?

25 Yerusalɛm pikó pinyinɛ api rɛ: Ai utisi nkó kapi wɛ́ɛ́si piké kpuu? 26 Uyɛɛ nkó un nɛ
uripɔɔ símisi lin cálẽ, úka úu kɔ ríka u ma! Yarɛ pirɔ́yɔ́ɔpi yɛ cerilɛ rɛ mɛsei uyẽ kɛ Uléécaa
uu n wɛ́ɛ néɛ? 27 Tɔ nkó pɔ̃ kɛleemɛ nyulɛ. Amá uyẽ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ un píyei n ka, úka
úu yé céri mɛ́ye kuu léeri.
28 Yeesu yɛ pɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i welɛ un likumúŋé kpɛ-i céési. Uu pupɛi rɛ: Mɛsei kani né
nyu nɔn kɔ kɛnéleemɛ nyu, néɛ yo? Mpá nɛ lẽ, ái mɛnéla kɛcáá kań nɛ ka. Amá uyɛɛ né n

tummɛ yɛ asei málɛ. Ani uyɛ̃ nyu. [29] Nɛ̃́ nɛ u nyulɛ. Ukɛmɛɛ́ kam léeri. Uyɛɛ nɛ́ tummɛ.
[30] Kɛ Yeesu uu lɛ̃ ḿ ma nnya, api pɛɛ́ n la piké u tĩ. Amá úka úu kaha uké u rica, kɛ uituŋɛ
íi pɛɛ kahanɛ nní n tu nnya. [31] Pisoi mɛyã api riwúí tɛ̃ kɛcɔpɛ nɛ kɛfa u tɛnɛ apí maa rɛ: Uyɛ̃
kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ un píyei n ka, yarɛ u yɛ́ mɛwaisaŋa wapisi ai tɔ́su lɛ̃ kɛ utisi nkó uu
nní n wapisii?

Pi Uléécaa kɛyɔ pimɛ́rɛ́ pinyinɛ tũ tɛ pikɛ́ ha Yeesu tĩ

[32] Pifarisi api lɛ̃ kɛ pisoi api riwúí kɛ́mɛɛ Yeesu kɛcáá ń wɛirɛsɛntɛnɛ kom. Pɛpɛɛ yɛ
Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛsɛ nɛ Pifarisi api pɛɛ Uléécaa kɛyɔ pimɛ́rɛ́ pinyinɛ tum tɛ pikɛ́
ha Yeesu tĩ. [33] Yeesu uu pɛɛ rɛ: Nkáripi kɛ tó nɛ nnɔ̃́ ari kɛtónɛ kpánɛ am pɛɛ limɛmáá uyɛɛ
nɛ́ n tummɛ kɛ́mɛɛ pɛlɛ. [34] Nɔ́ kam ani nɛ́ wɛ́ɛsi, amá áni yɛ́ pɛɛ nɛ́ yɛ̃́. Li we rɛ áni yɛ́ fe
nɔkɛ́ kei kam yɛ́ ha ń we ha. [35] Pisuifi api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ m písɛinɛ rɛ: Yei kuu sĩ kári
yɛ́ fe tɔkɛ́ u yɛ̃? Nɛ́ɛ Pisuifi pɛɛ Pikirɛki kɛtẽ kɛcáá n yɛkaalɛ̃ kɛ́mɛɛ kuu sĩ ukɛ́ ha Pikirɛki n
céési? [36] Tɛ íye kuu nní maa rɛ: Nɔ́ kam ani nɛ́ wɛ́ɛsi, amá áni yɛ́ pɛɛ nɛ́ yɛ̃́. Li we rɛ áni yɛ́
fe nɔkɛ́ kei kam yɛ́ ha ń we hapɔ?

Míni mɛɛ ámɛ yɛ pikai n hɔsi

[37] Anyɛ̃́ kɛyaa tɔrɔɔ kɛɛ sinnéí kɛcɔpɛ kɛyáa píima. Kɛ̃ kɛ Yeesu uu pisoi kɛyu-i nyɛrɛ uu
pupɛi rɛ: Nnírɛ́ nn úye n we, ukɛ́ kɛnɛ́mɛɛ kam ukɛ́ míni n ntí. [38] Míni mɛɛ yɛ nfáa n hɛ
yɛ́ nkó yɛɛ nɛ kɛfa nɛ́ n tɛnɛ kɛ́mɛɛ n leerilɛ mɛn wɔ́lu yarɛ ńnihɔi, yarɛ kai Nlɛ́écaasimɛ́
ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ mɛcɔ. [39] Uléécaa Nfaasɔnɛ kɛ pɛpɛɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛ api yɛ́ ń yɔsí nkɔ́
kɛ Yeesu uu lɛ̃ símisi. Api pɛɛ kahanɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i Nfáasɔnɛ n yɔsí, kɛ Uléécaa úu pɛɛ
kahanɛ Yeesu ríyu n waisɛ nnya.

Pisoi yɛ anɔ́ɔ akɔ́ akɔ́ Yeesu kɛcáá símaankɛɛ

[40] Kɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ kɛcɔpɛ pinyinɛ api anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, api rɛ: Mɛsei usoi nkó yɛɛ
antepu uyɛɛ pɛɛ n sɔ́nti. [41] Picɔ pɔ́ɔ rɛ: Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ. Kei kɛ picɔ pɔ́ɔ kɔ rɛ: Uyɛ̃ kɛ
Uléécaa uu n wɛ́ɛ yɛ́ fe uu pɛɛ Kalilee-pɔ leerii? [42] Nté li Nlɛ́écaasimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃
tɛ:
Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ yɛ Tafiti kɛpirɛ̃ lɛ? Pɛtɛlɛhɛm kuyu-i kɛ Tafiti uú pɛɛ ń we kapi u
marunɛ. [43] Lɛ̃ nnya kɛ pisoi api Yeesu kɛcáá anɔ́ɔ akɔ́ akɔ́ símaankɛɛ. [44] Pinyinɛ yɛ
pɛɛ pikɛcɔpɛ lalɛ piké u tĩ, amá úka úu pɛɛ kaha uké u rica.

Pisuifi piwɛ́ɛsɛ yɛ Yeesu kɛsi

[45] Uléécaa kɛyɔ pimɛ́rɛ́ api yisi api pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛsɛ nɛ Pifarisi
kɛ́mɛɛ pɛlɛ. Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛsɛ nɛ Pifarisi api pi pisɛ rɛ: Yo nnya káni
u tĩ nɔkɛ́ nɛ kam? [46] Api pi pɛsɛ rɛ: Nɛ kɛweesi, usoi úka úu símaalɛ̃ yarɛ usoi nkó mɛcɔ.
[47] Kei kɛ Pifarisi api pɛɛ pi pisɛ rɛ: Yarɛ nɔ̃́ nɛ kɔ tíyɛlɛ uu kɔ nɔ̃́ feriyɛɛ? [48] Yarɛ pirɔ́yɔ́ɔpi nɛ
tɔ̃́ Pifarisi kɛcɔpɛ usɛ unyinɛ yɛ nɛ kɛfa u tɛnɛlɛ nɛ́ɛ? [49] Amá risoiwuí ntí tɛɛ nní u n tíkilɛ̃
ári isé nyu. Uléécaa yɛ lɛ̃ nnya anɔ́ɔ ri walɛ.
[50] Pifarisi kɛcɔpɛ usɛ kapi yɛ n sée rɛ Nikotɛm yɛ pɛɛ kei welɛ. U pinyinɛ-i Yeesu kɛ́mɛɛ
hápaalɛnlɛ. Uyɛɛ pi maa rɛ: [51] Irɔ́sé íi ncée hɛ rɛ pikɛ́ usoi akópɛ pa ápi kahanɛ unkɔ́ n kõ,
nɛ́ɛ ápi kahanɛ n ceri lɛ̃ kuu n wa. [52] Kei kapi pɛɛ u pisɛ rɛ: Nɛ́ntɛ pɔ̃́ nɛ kɔ nkpéni Kalilee
ukɔ́ lɛ, nɛ́ɛ yo. A ńsɔnɛ Nlɛ́écaasimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́ɛ̃ aa kóm tɛ antepu úka úu píkai Kalilee-pɔ
leemɛlɛ̃. [53] [Lɛ̃ mɛmáá, ḿpá úye uu yisi uú kulu.

8

Lɛ̃ kɛ Yeesu uu unɔ́si unyinɛ yɛɛ iwásá n wa ḿ ma

[1] Kɛ pisoi api n kúũ, Yeesu pɔ́ɔ yisi uu Olifiyee rikúú taá. [2] Uu kɛmarɛsinɛ yisi uu Uléécaa
kɛyɔ-i pɛlɛ, pisoi api u kálaapɔ. Uu pɛɛ́ tonɛ uu pi n céési. [3] Kei kɛ isé picélaa nɛ Pifarisi apí
nɛ unɔ́si unyinɛ hapɔ rɛ pi u torilɛ un iwásá wai. Api riwúí kɛcɔpɛ u nyɛrɛsɛ, [4] api Yeesu

maa rɛ: Ucélaa, pi unɔ́si nkó tórilɛ un iwásá wai. 5 Moisi yɛ isé rɔ́ pa rɛ tɔké yɛ lipinɔsi pẽ
aparɛ tapisi tɔkɛ́ kpu. N-ye kɛ pɔ́ɔ yɛ̃́?
6 Tinɔ́ɔ kapi lẽ wɛ́ɛsi nnya kapi lẽ u pisɛ piké nɛ nnyinɛ n yɛ̃́ pikɛ́ nɛ pitele u n wa nnya.
Amá Yeesu uú pɛ, uu kɛnípɛpi nɛ ntaai kémɛɛ piwɔ́lɛ kápáá. 7 Kapi ń we pin pipísɛisɛ nɛ
kɛ́yu u mahani nnya, Yeesu uu yisi uu kɛcírɛ nyɛrɛ uu pi maa rɛ: Uyɛɛ úu nɔ́kɛnécɔpɛ nké-i
akópɛ n wailẽ uké mɛfoi riparɛ u tɔ́ɔri. 8 Uu kɔ pípɛ kpá uu ntaai kémɛɛ piwɔ́lɛ nɔŋ́. 9 Kapi
anɔ́ɔ nyẽ n kɔ̃́, piwɛ́ɛsɛ api pinnéí kpíi usɛ usɛ. Piwɛ́ɛsɛ kaí nɛ kori aí nɛ siwɑ̃́ páálá, ai pɛɛ
nkpéni unɔ́si uyẽ mɛcirɛ kɛcɔpɛ yá, u nɛ Yeesu pin we. 10 Yeesu uu pɛɛ yisi uu nyɛrɛ uu
u pisɛ rɛ: Unɔ́si, yei kapí we? Úka úu akópɛ pɔ́ paa? 11 Uu u pɛsɛ rɛ: Úka úu we, Upíima.
Yeesu uu u maa rɛ: Nɛ̃́ ám kɔ akópɛ pɔ́ panɛ. A n ŋme aa tɔ́mpɔ. Amá kapɛ kɔ akópɛ piwai
rikpá.]

Yeesu yɛɛ pisoi nnéí mɛtéí

12 Yeesu uu kɔ pisoi pɛɛ n cápinɛlẽ pimáa kpá rɛ: Nɛ̃́ nɛ pisoi nnéí mɛtéí lɛ. Nkó yɛɛ né n
tíkilẽ úu píkai kuŋmaha kémɛɛ sɔ́nɛnɛ, amá mɛtéí mɛɛ yɛ nfáa n hɛ kuu yé m má. 13 Kei kɛ
Pifarisi api pɛɛ u maa rɛ: Pɔ́ɔ ripɔ́cúruu kɛpɔ́cáá aseéra lesɛ. In lẽ, ái nsímései kaa símisi.
14 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Mpá kam tinécúruu kɛnécáá nsímé n símisi, nsímései yɛ mu. Li we
rɛ nɛ nyulɛ kei kam n léeri nɛ kei kam n sɩ̃́. Amá nɔ̃́ áni nyu kei kam n léeri nɛ kei kam n
sɩ̃́. 15 Sisoipipi mɛtúhaanɛ mɛcɔ kɛ nɔ́ɔ túhaanɛ. Nɛ̃́ ám úka nɛ túhaanɛ. 16 Amá in tɛ nɛ nɛ
unyinɛ túhaanɛ, asei kam tíkilẽ nɛn nɛ u túhaanɛ. Li we rɛ ái mɛnécírɛ néɛ nɛ u túhaanɛ, tɔ́
nɛ Unésáa yɛɛ né n tummɛ yɛ pi. 17 Li nɔ́inésé kémɛɛ wɔ́laalẽ tɛ pisoi pité pin linyinɛ kɛcáá
nsɛ n símisi, nsímései yɛ mu. 18 Nɛ̃́ nɛ rinécúruu kɛcáá aseéra lesɛlɛ, Unésáa yɛɛ né n tummɛ
un kɔ kɛnécáá aseéra lesɛ. 19 Api pɛɛ u pisɛ rɛ: Yei kɛ Upɔ́sáa uú we? Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ:
Áni né nyu áni kɔ Unésáa nyu. Nɔn pɛɛ né n nyu, nɔ́ kɔ pɛɛ Unésáa pɔ̃́ kɔ n nyu. 20 Yeesu
yɛ anɔ́ɔ nnyé malɛ un Uléécaa kɛyɔ kémɛɛ awóótakai kɛyúrí we un Nléécaasimé céési. Kɛ
uituŋɛ ii pɛɛ kahanɛ n tu nnya, úka úu u tɩ̃́.

Áni yé fe nɔké kei kam n símpɔ ha

21 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɛ tɔ́sulɛ. Nɔ́ kam ani né wɛ́ɛsi áni yé né yɛ̃́, aní nɛ
nɔ́anékópɛ kpíni. Áni yé fe nɔké kei kam n símpɔ ha. 22 Pisuifi api pɛɛ pimɛcirɛ m písɛinɛ
rɛ: Kuu nní m maa rɛ ári yé fe tɔké kei kuu n símpɔ ha, yarɛ u lalɛ uké umɛcirɛ kpu néɛ?
23 Yeesu uu pi maa rɛ: Nɔ̃́ nɛ mɛtene nté pikɔ́ lɛ, néɛn kɛcáá-pɔ ukɔ́. Nɔ̃́ nɛ kɛtẽ nté pikɔ́ lɛ,
nɛ̃́ ám kɛtẽ nté ukɔ́. 24 Lẽ nnya kam nɔ́ maa rɛ nɔnsá n ŋmurɛi rɛ néɛ ḿpá píyei uwee, nɔ nɛ
nɔ́anékópɛ kpíninɛ. 25 Kei kapi pɛɛ u pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ mpíí úye kɛcirɛ? Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Tɛ
íye kam mpíí mɛkɛɛ-mɛ nɔ́ símaari? 26 Nɛ nɔ́kɛnécáá nsímé málɛ mɛyɑ̃́ ké símisi ké kɔ nɛ
nɔ́ túhaanɛ. Amá mmẽ kam uyɛɛ né n tummɛ kémɛɛ n kɔ̃́ ŋmanɛ kam pisoi símisi. Asei kɛ
uyẽ uu símisi.
27 Amá ápi nkpáni céri rɛ Usáa nsímé kuu símisi. 28 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Nɔn píyei
Usoi Kɛpipi rintaásɛ, nɔ́ pɛɛ céri rɛ néɛ ḿpá píyei uwee. Nɔ́ kɔ ceri rɛ ám linékɔ́ cirɛ líka
wai, amá lẽ kɛ Sáa uu nɛ̃́ n céesi kam símisi. 29 Tɔ́ nɛ uyɛɛ né n tummɛ tɔ́ɔ kɛsɛ̃́ we. Lẽ kuu
ń la ŋmanɛ kam yɛ wa. Lẽ nnya, úu né riyá ké mɛnécírɛ n we. 30 Kɛ Yeesu uu lẽ n símisi,
pisoi mɛyɑ̃ api nɛ kɛfa u tɛnɛ.

Pisoi pɛɛ pimɛcirɛ n te nɛ pilási

31 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ Pisuifi pɛɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛ maa rɛ: Nɔn nnésímé n tikilẽ, nɔ
pinépirɛtiki yíkíyiki lɛ. 32 Nɔ́ pɛɛ nsímései ceri, nsímései mmẽ nn tíyɛsɛ ani nɔ́mɛnécírɛ
n te. 33 Api u pɛsɛ rɛ: Tɔ Apiraham siyasɛ lɛ, ári kɔ píkai unyinɛ ilasi tonɛlẽ. Yo nnya kaa
pɛɛ rɛ: Nɔ́ kam ani nɔ́mɛnécírɛ n te? 34 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Asei kɛcáá, ké nɔ́ símisi rɛ
usoi nkó yɛɛ akópɛ n wai yɛ akópɛ ulasi lɛ. 35 Ulási úu yɛ mɛsérɛ kéyɔ kɛ-i kapi u m múílẽ

n we. Uyɔpipi yɛɛ yɛ mɛsérɛ kéyɔ-i n we. 36 Lɛ̃ nnya, Kɛpipi kɛn ilási kémɛɛ nó n lesɛ, nɔ
mɛyíkíyiki nómɛnécírɛ telɛ. 37 Nɛ nyulɛ rɛ nɔ Apiraham siyasɛ lɛ. Amá nɔ kɔ pɛé la nɔké né
kpu rɛ áni nnésímé ŋmurɛi nnya. 38 Lɛ̃ kɛ néɛ Unésáa kémɛɛ n yɛ̃́ nkó kɛ néɛ símisi. Lɛ̃ kɛ
nóɔ kɔ nóunésáa kémɛɛ n kɔ̃́ kɛ nóɔ kɔ wa. 39 Api u pɛsɛ rɛ: Apiraham yɛ urósáa lɛ. Yeesu uu
pi maa rɛ: In tɛ nɔ Apiraham sipipi lɛ, ani Apiraham mɛwai n wai. 40 Mɛnéwai nnéí yɛɛ rɛ
ké nsímései kam Uléécaa kémɛɛ n kɔ̃́ nó ritéŋ́sɛ. Amá ḿpá nɛ lɛ̃, nɔ kɔ pɛɛ wéésilɛ nɔké né
kpu. Apiraham úu pɛɛ lɛ̃ wai! 41 Amá nóunésáa sei mɛwai mɛcɔ ké nóɔ wai. Kei kapi pɛɛ
Yeesu pɛsɛ rɛ: Ári siwásánkaipipi. Usáa usɛ kóló kari má. Uyɛɛ nní Uléécaa. 42 Yeesu uu pi
maa rɛ: Uléécaa un pɛɛ mɛsei Nóunésáa, nɔ yɛɛ pɛɛ né n la rɛ ukɛmɛɛ kam léeri nɛn kɔ uyɛ̃
nnya nté we. Ái mɛnéla kémɛɛ kam ka. Uyɛɛ né tummɛ. 43 Yo nnya káni lɛ̃ kam nó n símisi
asei kómɛi? Káni yé n fe nɔké nnénóɔsimé kutu rińcɔ nnya yɛ ni. 44 Kuníri kpɛɛ nóunésáa.
Nóunésáa mɛla kani kɔ la nɔké n wai. Hái mɛkɛɛ-mɛ kuu usoikɔ̃́. Uu yɛ asei ritiki. Li we rɛ
asei áa ukɛmɛé we. U yɛ un nnóɔmɛ n wai kaí nɛ u sá. U unóɔmɛ lɛ. Uyɛɛ kɔ nnóɔmɛ nnéí
riyíkí. 45 Kai nní lɛ̃ ń we nnya káni yɛ nsímései kɛ néɛ n símisi ŋmurɛi. 46 Nó úye yɛɛ yé fe
uu né nyísɛ rɛ nɛ akópɛ wa? In tɛ nsímései kam símisi, yo nnya káni pɛé nɛ kɛfa né tɛnɛ?
47 Usoi nkó yɛɛ Uléécaa ukó, yɛ̀ɛ̀ Uléécaa nsímé kutu ricɔlɛ. Kɛ nɔ̃́ áni nní upikó nnya káni
Uléécaa Nsímé kutu cɔlɛ̃.

Yeesu nɛ Apiraham kɛcáá nsímé

48 Pisuifi api pɛɛ Yeesu pɛsɛ rɛ: Ái tɔ mɛsei alari málɛ tɔké maa rɛ pɔ Samarii ukó lɛ aa kɔ
aníri héésii? 49 Uu pi pɛsɛ rɛ: Ám aníri héesi, amá Unésáa kam tíyu waisɛ, nóɔn pɛɛ tinékó
kópu! 50 Ám wéési ké rinécúruu ríyu waisɛ. Unyinɛ yɛɛ wéési uké ríyu né waisɛ. Uyɛɛ kɔ
utúhaanɛ. 51 Asei kɛcáá, ké nó símisi rɛ nkó yɛɛ nnésímé rimmúlú úu píkai kpinɛ.
52 Kei kɛ Pisuifi api pɛɛ u maa rɛ: Tɔ nkpéni mɛyíkíyiki yénlɛ rɛ pɔ aníri héesilɛ.
Apiraham yɛ kpulɛ, antepuyɛ póɔ kɔ kpíni. Póɔ pɛɛ nkpéni rɛ nkó yɛɛ mpósímé rintíki úu
píkai kpinɛ! 53 Yarɛ pɔ̃́ nɛ urósáa Apiraham yɛɛ n kpu felɛ néɛ? Antepuyɛ pɔ̃́ nɛ kɔ kpínlɛ.
Yarɛ póɔ pɛɛ úye? 54 Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: In tɛ néɛ rinécúruu ríyu waisɛ, ám yé ríyu yɛ̃.
Amá Unésáa uyɛ̃ kani ḿ maa rɛ uyɛɛ Nóunéléécaa yɛɛ ríyu né waisɛ. 55 Áni kɔ pɛɛ u nyu.
Amá nɛ̃́ nɛ u nyulɛ. Nɛn m maa rɛ ám u nyu, nɛ lɛ̃ walɛ nómɛnécɔ unóɔmɛ. Amá nɛ̃́ nɛ u
nyulɛ nɛn kɔ unsímé tíkilɛ̃. 56 Nóunésáa Apiraham yɛ pɛé nɛ mpóɔnarɛ cuunkɛɛlɛ rɛ u yé
kam uu kɛnékámɛyaa yɛnu. Uu kɔ mɛsei kɛ yɛnu, urikiŋ ari níŋɛsi hái. 57 Kei kɛ Pisuifi api
pɛɛ u pisɛ rɛ: Páa kahanɛ nkpáni iŋmɛ̃ kuwóó n tu, pɔn pɛɛ tee rɛ pɔ Apiraham yɛnaalɛ̃, néɛ
yo? 58 Yeesu uu pi maa rɛ: Asei kɛcáá, ké nó símisi rɛ Apiraham uké kɛlenɛ ń we, nɛ̃́ nɛ pɛé
welɛ. 59 Kei kapi pɛɛ aparɛ kpísi rɛ piké u tapisi. Amá uú nɛ pi pɔlu uu Uléécaa kɛyɔ-i léepɔ
uu tómpɔ.

9

Yeesu yɛ utisi unyinɛ kapi m mári unyíyɛ pɔisɛ

1 Kɛ Yeesu uu ncée-i ń we un tósu, uu utisi unyinɛ kapi m mári unyíyɛ yɛnu. 2 Upipirɛtiki
api u pisɛ rɛ: Ucélaa, wóo kɛcirɛ yɛɛ akópɛ wa nnya kapí nɛ utisi nkó mári unyíyɛ?
Uricuruu akópɛ nnya néɛ pɛpɛɛ u m mári akópɛ nnya? 3 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Ái uakópɛ
nnya, ái kɔ pɛpɛɛ u m mári akópɛ nnya. Lɛ̃ kai yé n wa Uléécaa nnaŋɛ nké nɛ ukɛcáá ń we
lin nyáni nnya kuu unyíyɛ. 4 Kɛ ituŋɛ ii nní ń we, li pisɛ rɛ tɔké uyɛɛ né n tummɛ pikɛi wa.
Kɛsinɛ yɛ wainɛ, úka úu yé pɛɛ fe uké kɛisi. 5 Kumúŋé nkú-i kam nní kɛtẽ kɛcáá ń we, néɛ
kɛtẽ kɛcáá mɛtéí. 6 Kuu anóɔ nyɛ̃ pimáa ḿ masí, uu kɛteni-i mɛta tukɛ uú nɛ sipérépi wai,
uu unyíyɛ uyɛ̃ inipɛɛ pórii, 7 uu pɛɛ u maa rɛ: A n ŋme a ha Silowee kupɔrɛ-pɔ lihí. Silowee
asei rɛ Utumɛ. Uu mɛsei yisi uu sĩ́ uú ha líhu. Kuú ha m pɛɛmɛ, uu pɛé n nyáni. 8 Upipɛrɛcɔ
nɛ pɛpɛɛ n nyu rɛ u pɛɛ wéleilɛ, api pɛé m písɛinɛ rɛ: Ái nkó yɛɛ pɛɛ tṹ un wéleii? 9 Picɔ api
yɛ rɛ: Uyɛɛ lo. Picɔ api rɛ aaí, mɛnyínɛ kapi wenɛ. Uricuruu uu pɛɛ rɛ: Nɛ̃́ ŋmaa lo. 10 Api

pɛɛ u pisɛ rɛ: Iye kɑi wɑ kɛ ipɔ́nípɛɛ ií nɛ nkpéni nyáni? 11 Uu pi pɛsɛ rɛ: Utisi uyɛ̃ kɑpi yɛ
n sée rɛ Yeesu yɛɛ sipɛ́rɛ́pi wɑ, uu inípɛɛ nɛ́ pɔ́rii uu pɛɛ nɛ́ mɑɑ rɛ: “A n ŋme ɑ hɑ Silowee
kupɔrɛ-pɔ lihí.” Am sɨ̃ ɑm̃ hɑ líhu, ɑm pɛɛ́ n nyáni. 12 Api u pisɛ rɛ: Yei kɛ utisi uyɛ̃ uú we?
Uu pi pɛsɛ rɛ: Ám nyu.

Pifɑrisi yɛ unyíyɛ yɛɛ m̃ pei nsimɛ́ pisɛi

13 Api pɛɛ utisi uyɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ n nyíinlɛ̃ nɛ Pifɑrisi kɛ́mɛɛ sɨ̃. 14 Kɛyáɑ kɛ̃ kɛ Yeesu uu
sipɛ́rɛ́pi n wɑ uú nɛ inípɛɛ u wúkulɛ yɛ pɛɛ kɛwéntɛyɑɑ lɛ. 15 Pifɑrisi pɔ́ɔ kɔ pipísɛi u kpá rɛ
íye kɑi wɑ kuú nɛ nkpéni nyáni? Uu pi mɑɑ rɛ: Sipɛ́rɛ́pi kuu inípɛɛ nɛ́ pɔ́rii, ɑm sɨ̃ ɑm̃ hɑ
líhu, ɑm pɛɛ nkpéni n nyáni. 16 Lɛ̃ nnyɑ kɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ ɑpí mɑɑ rɛ: Utisi uyɛɛ mɛwɑi
mmɛ́ n wɑ úu yɛ́ fe ukɛ́ Uléécɑɑ-i n leeri. Kúu nní kɛwéntɛyɑɑ isé rintíki nnyɑ. Picɔ ɑpi
rɛ: Iye kɛ ukópɛkɔ́ɔ uu yɛ́ fe uu mɛwɑisɑŋɑ mmɛ́ mɛcɔ wɑi? Kei kɑpi pɛɛ ɑnɔ́ɔ ɑkɔ́ ɑkɔ́ nɛ
rikénɛ. 17 Pifɑrisi ɑpi kɔ unyíyɛ uyɛ̃ pipisɛ kpá rɛ: Iye kɛ pɔ́ɔ utisi uyɛɛ inípɛɛ pɔ́ m pɔisɛ
kɛcáá músu? Uu rɛ: Antepu lo.
18 Mpá nɛ lɛ̃, Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ ápi pɛɛ lɑ pikɛ́ kɔ̃́ tɛ u pɛɛ unyíyɛ lɛ kuu kɔ nkpéni nyáni.
Api pɛɛ upikɔ́ séi 19 ɑpi pi pisɛ rɛ: Nɔ́unɛ́ŋmánɛ uyɛ̃ kɑni n tee rɛ nɔ u mɑrilɛ unyíyɛ yɛ
mɛsei nkóo? Iye kɑi wɑ kuu kɔ nɛ nkpéni nyáni? 20 Upikɔ́ ɑpi pi pɛsɛ rɛ: Tɔ u nyulɛ rɛ u
kɛrɔ́pipi. Tɔ kɔ u mɑrilɛ unyíyɛ. 21 Amá ári nyu lɛ̃ kɑi n wɑ kuú nɛ nkpéni n nyáni, ári kɔ
nyu wóo u pɔisɛ. Ani u pisɛ, úu kɛwɑ̃́, u yɛ́ fe uu uriyu kɛcáá nkɔ́ símisi. 22 Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ
kɑpi wuru nnyɑ kɑpi lɛ̃ mɑ. Li we rɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ pɛɛ kómɛinɛlɛ rɛ úye un m mɑɑ rɛ
Yeesu kɛ Uléécɑɑ uu wɛ́ɛ, pikɛ́ liute kuyómɛyáhɑɑlee-i lesɛ. 23 Lɛ̃ nnyɑ kɛ upikɔ́ ɑpí mɑɑ rɛ:
Úu kɛwɑ̃́, ɑni uricuruu pisɛ! 24 Pifɑrisi ɑpi kɔ uyɛ̃ kɑpi m mári unyíyɛ pipísɛi kpá ɑpi u mɑɑ
rɛ: A ɑsei símisi likɛ́ Uléécɑɑ rinyiri ritɑásɛ. In tɔ́ɔ, tɔ nyulɛ ŋmɑɑ rɛ utisi uyɛɛ ukópɛkɔ́ɔ lɛ.
25 Uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Un ukópɛkɔ́ɔ, nɛ̃́ ám nyu. Amá likɛi lisɛ kɑm nyu rɛ nɛ pɛɛ unyíyɛ lɛ
nɛn kɔ pɛɛ nkpéni nyáni. 26 Api pɛɛ u pisɛ rɛ: Yo kuu pɔ́ wɑ? Iye kuú nɛ inípɛɛ pɔ́ wúkulɛ?
27 Uu pi pɛsɛ rɛ: Nɛ pisímɛ́ nɔ́ mɑsilɛ áni kutu nɛ́ ricɔ. Yo nnyɑ kɑní lɑ kɛ́ kɔ pisímɛ́ rikpá
nɔkɛ́ kɔ̃́? Nɛ́ɛ nɔ̃́ nɛ kɔ lɑlɛ nɔkɛ́ pɑnsɛ upipirɛtiki? 28 Kei kɑpi ɑlɛ̃́ u rikápáá ɑpi rɛ: Pɔ́ɔ uyɛ̃
upirɛtiki. Amá tɔ̃́ nɛ Moisi pipirɛtiki lɛ. 29 Tɔ nyulɛ rɛ Uléécɑɑ yɛ nɛ Moisi símisilɛ. Amá ári
nyu ricuruu mɛ́ye kɛ nkɔ́ pɔ́ɔ léeri. 30 Unyíyɛ yɛɛ m̃ pei uu pi mɑɑ rɛ: Lɛlɛɛ pírí nɛ́ ń we yɛɛ
rɛ áni nyu mɛ́ye kuu léeri, uu kɔ pɛɛ tíyɛsɛ inénípɛɛ ií n nyáni. 31 Tɔ nyulɛ rɛ Uléécɑɑ úu yɛ
ukópɛkɔ́ɔ nɛ kutu ricɔ, ɑmá nkɔ́ yɛɛ ríyu u n wɑisɛlɛ̃ un umɛlɑ wɑi kuu yɛ kutu ricɔ. 32 Kɑí
nɛ n wemɛ, ári píkɑi kómɑɑlɛ̃ tɛ unyinɛ yɛ tíyɛsɛ usoi kɑpi m mári unyíyɛ uu yɛ kɔ yɛnu.
33 Utisi nkɔ́ unsá pɛɛ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ n leeri, úu yɛ́ pɛɛ fe ukɛ́ linyinɛ wɑ. 34 Api u pɛsɛ rɛ:
Hái kɑpí nɛ pɔ́ m̃ mári kɑɑ ɑkópɛ kɛ́mɛɛ pɔ́lɔlɛ̃. Pɔ́ɔ yɛ́ pɛɛ nkpéni tɔ̃́ céési, nɛ́ɛ yo? Api pɛɛ
kuyómɛyáhɑɑlee-i u lesɛ.

Pifɑrisi rinyiyɛ

35 Yeesu uu kóm tɛ pi utisi uyɛ̃ lesɛ. Uú nɛ utisi uyɛ̃ sánɛ uu u pisɛ rɛ: Pɔ Usoi Kɛpipi nɛ
kɛfɑ tɛnɛlɛ̃ɛ? 36 Uu Yeesu pɛsɛ rɛ: Uyɛɛ úye, Upíimɑ? A nɛ́ símisi kɛ́ nɛ kɛfɑ u tɛnɛ. 37 Yeesu
uu u pɛsɛ rɛ: Uyɛ̃ kɑɑ nní nyáni, uyɛɛ nní nɛ pɔ́ símisi. 38 Kei kuu pɛɛ rɛ: Nɛ nɛ kɛfɑ pɔ́ tɛnɛlɛ,
Upíimɑ. Uu pɛɛ Yeesu kɛnyɑlɛ-i wúlɑ uu ríyu u wɑisɛ. 39 Yeesu uu pɛɛ rɛ: Nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá kɑlɛ
kɛ́ nɛ pisoi túhɑɑnɛ, pɛpɛɛ n nyíinlɛ̃ pikɛ́ n nyáni, pɛpɛɛ n nyáni pɔ́ɔkɛ́ nyíinu. 40 Pifɑrisi
pinyinɛ yɛ pɛɛ ukɛkúrí welɛ. Kɑpi ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, ɑpi u pisɛ rɛ: Yɑrɛ tɔ̃́ nɛ kɔ pinyíyɛ lɛ, nɛ́ɛ
íye? 41 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Nɔn pɛɛ pinyíyɛ, áni yɛ́ pɛɛ ɑkópɛ m má. Amá nɔ yɛ mɑɑ rɛ nɔ
nyánilɛ nnyɑ kɛ nɔ́ɑnɛ́kópɛ ɑɑ nɔ́kɛnɛ́cáá we.

10

Usɛɛsɛ̃ nɛ isáŋ kɛnyárũ

1 Yeesu uu rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ usoi nkɔ́ yɛɛ úu rinɔnɔɔ-mɛ̃ nɛ kusáŋlee-i n
lompɔ, ɑmá uu pɛɛ kuwɛ́lɛ́ féé nɛ lompɔ yɛ uyɑɑ nɛ usoi kpááree lɛ. 2 Amá nkɔ́ yɛɛ nɛ rinɔnɔɔ

n lompɔ yɛɛ usɛɛsɛ̃. 3 Tinɔnɔɔ umérɛ́ yɛ̀ɛ̀ usɛɛsɛ̃ tinɔnɔɔ hánnɛlɛ, isáŋ ii umɛtɛ̃ kom, uyɛ̃ uu
pɛɛ ḿpá uisaŋ íye rinyiri séi uú nɛ i leepɔ. 4 Un uikó nnéí pilésɛpɔ m masí, uu pɛɛ ikɛkpeẽ
wai. Kii nní umɛtɛ̃ n nyu nnya, ii pɛɛ u n tikilɛ̃. 5 Ii yɛ píkai usoi nkó kíi n nyu ritiki. Amá
kɛtaa-pɔ kii yɛ u kaasɛ, kíi nní pisánɛ mɛtɛ̃ n nyu nnya. 6 Yeesu uu kɛnyárũ nkɛ́ pisoi pɛɛ
kutu u n cɔ́lɛ̃ wai, amá ápi ceri lɛ̃ kuu ń la ukɛ́ malɛ.

Yeesu yɛɛ usɛɛsɛ̃ sɔnɛ

7 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nó símisi rɛ nɛ́ɛ kusáŋlee rinɔnɔɔ. 8 Pɛ̃ nnéí
pɛɛ ń ka apí nɛ nɛ́ tisɛ yɛ piyaa nɛ pisoi kpááree lɛ, amá isáŋ íi nɛ kutu pi ricɔ. 9 Nɛ́ɛ rinɔnɔɔ.
Uyɛɛ nɛ́ mmɛ́ rintíki uú nɛ lompɔ ríyu kai yɛ́ lɔ. U yɛ́ɛ́ lompɔlɛ uu lééri uu kɔ liluke-lukɛ m
má. 10 Piyaa nɛ pikópɛ nɛ picaainkɛɛ ŋmanɛ nnya kɛ uyaa uu yɛ ka. Amá nɛ̃́ nɛ kalɛ rɛ isáŋ
ikɛ́ nfáa yɛ̃ nkɛ́ nɛ i m pom. 11 Nɛ́ɛ usɛɛsɛ̃ sɔnɛ. Usɛɛsɛ̃ sɔnɛ yɛ̀ɛ̀ felɛ uu uisɛɛ nkpɔ yɔ́su uu
kpi. 12 Usánɛ kapi n kpísi un kɛisi úu usɛɛsɛ̃ yíkíyiki, ái kɔ uyɛɛ usɛɛte. U yɛ kúkpɛ yɛnlɛ
kun wemɛ, uu isáŋ yá uu wuru. Kúkpɛ pɔ́ɔ pɛɛ isáŋ lakasɛntɛ aku yɛ́káásɛ. 13 Kai nní siwóó
ŋmanɛ nnya kuu kɛisi, úu isáŋ kɛcáá nfasimɛ́ ńka wai. 14 Nɛ́ɛ usɛɛsɛ̃ sɔnɛ. Nɛ inɛ́sáŋ nyulɛ,
iyɛ̃ in kɔ nɛ́ nyu 15 yarɛ kɛ Unɛ́sáa uu nɛ́ n nyu nɛ́ɛn kɔ Unɛ́sáa uyɛ̃ nyu mɛcɔ. Nɛ́ fe am
inɛ́sáŋ nkpɔ yɔ́su am kpi. 16 Nɛ kɔ isáŋ icɔ málɛ yɛɛ íi kusáŋlee nkú-i ń we. Li pisɛ rɛ kɛ́
kɔ iyɛ̃ wɛ́laamɛ. I yɛ́ mɛnɛ́tɛ̃ kɔ̃, ai wai kusáŋlee kusɛ nɛ usɛɛsɛ̃ usɛ. 17 Sáa yɛ nɛ́ lalɛ rɛ nɛ
ŋmurɛi rɛ kɛ́ kpu kɛ́ pɛɛ kɔ nfáa piyɛ́nɛ rikpá nnya. 18 Uka úu nfáa nɛ́ yɔ́su. Nɛ́ɛ rinɛ́cúruu
ŋmurɛi rɛ kɛ́ kpu. Nɛ ńnaŋɛ málɛ nɛn yɛ́ kpu am kɔ limɛmáá nfáa yɛnu. Lɛ̃ kɛ Unɛ́sáa uu nɛ́
n forii rɛ kɛ́ wa yɛ lɛ̃.
19 Nsímɛ́ mmɛ̃ nnya, Pisuifi api kɔ Yeesu kɛcáá anɔ́ɔ akó akó n símaankɛɛ. 20 Pimɛyã api
rɛ: U aníri hɛ́esilɛ, u isɔhɔ torilɛ. Yo nnya kani kutu u cɔlɛ̃? 21 Picɔ api rɛ: Un pɛɛ aníri n
hɛ́esi, úu yɛ́ pɛɛ nní n símisi. Kuníri yɛ́ fe aku unyíyɛ inipɛɛ wúkulɛɛ?

Pisuifi yɛ Yeesu kɛsi

22 Nnyiyɛ kumúŋɛ́-i kapi kɛyáa kɛnyinɛ Yerusalɛm-i Uléécaa kɛyɔ inyɔ́ɔnsɛ anyá̃ wai.
23 Yeesu un we un Uléécaa kɛyɔ-i Salomɔɔ imɛlɛ apolɛ mɛtene nyɛ́rɛi. 24 Pisuifi api pɛɛ
kɛkálɛ u wai api u pisɛ rɛ: Nɛ kɛyo-pɔ kaa yɛ́ lɛ̃ tó n sɛ́ɛ́lɛ̃ tɔn táikɛɛ? In tɛ pɔ́ɔ uyɛ̃ kɛ Uléécaa
uu n wɛ́ɛ, a ró símisi kɛkéripi cáká-cáká. 25 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Nɛ lɛ̃ pisímɛ́ nó masilɛ ani
yúlu. Mɛwai kaḿ nɛ Unɛ́sáa nnaŋɛ n wapisi yɛ nyísɛlɛ rɛ asei kam símisi. 26 Amá kɛ nɔ̃́ áni
nní inɛ́sáŋ nnya, áni ŋmurɛi. 27 Inɛ́sáŋ yɛ̀ɛ̀ mɛnɛ́tɛ̃ konlɛ. Nɛ̃́ nɛ kɔ i nyulɛ, ii yɛ kɔ nɛ́ tíki.
28 Nfáa tɛnɛcirɛ́ kam i hɛ, íi píkai kpinɛ, úka úu yɛ́ kɔ fe ukɛ́ anɛ́nípɛ-i i yɔsí. 29 Unɛ́sáa yɛɛ
nɛ́ i ḿ pa yɛ ḿpá úye felɛ. Uka úu yɛ́ fe ukɛ́ Unɛ́sáa anipɛ-i i yɔsí. 30 Tɔ nɛ Sáa tó yɛ usoi usɛ
lɛ.
31 Kei kɛ Pisuifi api kɔ aparɛ pikpíkɛ́ rikpá rɛ pikɛ́ u tapisi. 32 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Nɛ
mɛwai sɔnɛ mɛyã mɛɛ Sáa kɛ́mɛɛ n lééri nó nyísɛlɛ. Mɛkɛcɔpɛ mɛ́ye nnya kaní la nɔkɛ́ aparɛ
nɛ́ tapisi? 33 Api u pɛsɛ rɛ: Ái mɛwai sɔnɛ mɛ́ka nnya karí la tɔkɛ́ aparɛ pó tapisi tɔkɛ́ kpu,
amá kaa Uléécaa n lámaankɛɛ nnya yɛ ni. Pɔ̃́ kɛsoipipi, aa mɛpócírɛ n nyáni rɛ pó Uléécaa
lɛ. 34 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Ái nóinɛ́sɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ maa rɛ:
Nɔ kɛyómɛcaa sipipi lɛɛ? 35 Tɔ nyulɛ rɛ ápi yɛ́ fe pikɛ́ lɛ̃ kɛ Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ ritɛlɛ́ ari ḿ ma
tinnɛ. Isé ritɛlɛ́ yɛ pɛ̃ kɛ Uléécaa uú pɛɛ́ nɛ n símisi sée rɛ kɛyómɛcaa sipipi. 36 Sáa
yɛɛ nɛ̃́ wɛ́ɛ uu kɛtɛ̃ kɛcáá nɛ́ tumti. Yo nnya kam yɛ́ maa rɛ nɛ Uléécaa Kɛpipi lɛ ani
pɛɛ rɛ Uléécaa kam lámaankɛɛ? 37 In tɛ ái Unɛ́sáa mɛwai kam wai, áni kapɛ nɛ kɛfa
nɛ́ tɛnɛ. 38 Amá in tɛ mɛ̃ kam wai, ḿpá nɔnsá n la nɔkɛ́ nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛ, ani kɔ mɛ̃
kerí nɛ kɛfa tɛnɛ, ani pɛɛ kɛkéripi ceru rɛ Unɛ́sáa yɛ kɛnɛ́mɛɛ welɛ, nɛ́ɛn kɔ Unɛ́sáa
kɛ́mɛɛ we. 39 Api kɔ n náási pikɛ́ u tĩ, amá uú nɛ pi ŋmɛ́hɛrɛɛ. 40 Kei kɛ Yeesu uu kɔ
yisi uu Yuritɛɛ nkoi pitɛ́ŋ pɛlɛ, uú ha kei kɛ Yohani uú pɛɛ mɛkɛɛ pisoi míni n wólɛ
tonɛ. 41 Pisoi kulúi pin kei ukɛmɛɛ sɔ́naapɔ api yɛ rɛ: Yohani úu mɛwaisaŋa mɛ́ka

wɑ. Amá mmɛ̃ nnɛ́í kuu utisi nkó kɛcáá ḿ mɑ yɛ ɑsei ritikilɛ. 42 Kei kɛ pisoi mɛyã
ɑpi pɛ́ɛ́ nɛ Yeesu kɛfɑ tɛnɛ.

11

Lɑsɑɑ nkpɔ kɛcáá nsímɛ́

1 Utisi unyinɛ yɛɛ pɛ́ɛ́ we un pɔ́ɔ́lú, ɑpi yɛ u séi rɛ Lɑsɑɑ. Mɑɑri nɛ umáɑ Maritɑ kuyu
Petɑnii-pɔ kuú pɛ́ɛ́ we. 2 Mɑɑri uyɛɛ Upíimɑ ɑnɑ tulɑɑli kɔɔnu uú nɛ unnyúpi tinnɛ. Uuyɛi
Lɑsɑɑ yɛɛ pɛɛ pɔ́ɔ́lú. 3 Lɑsɑɑ piyɛi pɛ̃ kɛté ɑpi Yeesu kɛ́mɛɛ tum ɑpí hɑ u mɑɑ rɛ: Upíimɑ, usoi
uyɛ̃ kɑɑ nní ń lɑ yɛ pɔ́ɔ́lúlɛ. 4 Kɛ Yeesu uu nsímɛ́ mmɛ̃ n kɔ̃́, uu rɛ: Ái nkpɔ itoi kuu pɔ́ɔ́lú,
ɑmá Uléécɑɑ uké nɛ ríyu n yɛ̃́ nnyɑ kuu pɔ́ɔ́lú. Kei kɑi yé kɔ nɛ Uléécɑɑ Kɛpipi ríyu wɑisɛ.
5 Yeesu yɛ pɛɛ Maritɑ nɛ uwɑ̃́ Mɑɑri nɛ Lɑsɑɑ lɑlɛ. 6 Kuu pikómɛ ḿ mɑsí rɛ Lɑsɑɑ yɛ pɔ́ɔ́lú
mɛmáá, uu kei kuú pɛɛ ń we siyáɑ sité kɛtónɛ kpá. 7 Uu pɛɛ upipirɛtiki mɑɑ rɛ: Tɔké Yutee
kɛtɛ̃-mɛ̃ pɛlɛ. 8 Upipirɛtiki ɑpi u pɛsɛ rɛ: Ucélɑɑ, ái kɑhɑnɛ n náŋɑi kɛ Pisuifi ɑpí pɛɛ kei-pɔ lɑ
piké ɑpɑrɛ pó tɑpisi piké kpu. Kei kɑɑ kɔ lɑ pɔké pɛlɛ nɛ́ɛ? 9 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Kɑi yɛ nní n
weesi, ituŋɛ yɛɛ leemɛlɛ nɛ́ɛ íi yɛ leemɛ? Uye un nɛ mɛtuŋɛtɛí n sónɛ, úu yɛ rikpɔu. Li we rɛ
u yɛ kɛtɛ̃ nké kɛcáá mɛtɛ́í n nyánilɛ. 10 Amá úye un kɛsinɛ n sónɛ, u yɛ rikpɔulɛ rɛ mɛtɛ́í ámɛ
ukɛmɛɛ́ we nnyɑ. 11 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pimáɑ ḿ mɑsí, uu kɔ kpá rɛ: Urɔ́sánɛ Lɑsɑɑ yɛ lɔnilɛ.
Nɛ sinlɛ ké hɑ u yóŋsɛ. 12 Upipirɛtiki ɑpi u mɑɑ rɛ: Upíimɑ, in tɛ u lɔnilɛ, u yé peí. 13 Lɑsɑɑ
nkpɔ nsímɛ́ kɛ Yeesu uu lɛ̃ tee. Upipirɛtiki pɔ́ɔn músu rɛ nnɔni yíkíyiki nsímɛ́ kuu símisi.
14 Yeesu uu pɛɛ pi luru rɛ: Lɑsɑɑ yɛ kpulɛ. 15 Nɔ̃́ nnyɑ kɑi nɛ́ láárú rɛ ám pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i
kei we. Li lɛ̃ wɑlɛ rɛ nɔké nɛ kɛfɑ nɛ́ n tɛnɛ nnyɑ. Tɔké nkpéni ukɛmɛɛ tómpɔ. 16 Kei kɛ
Tomɑɑ kɑpi rinyíri n hɛ rɛ Usikɑ uu pɛɛ pipirɛtiki tɔrɔɔ mɑɑ rɛ: Ani mpɔ tɔ́ɔké kɔ hɑ, tó nɛ
uyɛ̃ tɔké hɑ kɛsɛ̃́ kpu.

Yeesu yɛɛ yɛ nkpɔ-i yukusɛ, uyɛɛ kɔ nfáɑ

17 Kɛ Yeesu uu n tuipɔ, uu kóm tɛ Lɑsɑɑ yɛ nhórɛ kɛ́mɛɛ siyáɑ sinɑ piwɑi mɑsilɛ. 18 Petɑnii
yɛ nɛ Yerusɑlɛm kɔlɛnlɛ yɑrɛ kilomɛtiri pitɑɑni kumúŋɛ́. 19 Pisuifi mɛyã yɛ pɛɛ Maritɑ nɛ
Mɑɑri piyáhɑɑ kɑlɛ piké piuyɛi nkpɔ pi riyákɑsɛ. 20 Kɛ Maritɑ uu n kɔ̃́ tɛ Yeesu yɛ nnyáã
wɑimɛ, uu yisi uu u tɛ́pɛi, Mɑɑri pɔ́ɔ kɛ́yɔ-i tonɛ. 21 Maritɑ uu Yeesu mɑɑ rɛ: Upíimɑ, pɔn
pɛɛ nté n we, unɛ́yɛ́i úu yé pɛɛ kpu. 22 Amá nɛ nyulɛ rɛ ḿpá nkpéni, Uléécɑɑ yé lɛ̃ nnɛ́í kɑɑ
u m pisɛnɛ pó pɑ. 23 Yeesu uu u mɑɑ rɛ: Upɔ́yɛ́i yɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisinɛ. 24 Maritɑ uu rɛ: Nɛ
nyulɛ rɛ u yé kɑm uu kɛyáɑ tɔrɔɔ kɛtúŋɛ́ kɛ pikpɔkpɔ ɑpi n yisinɛ yisi. 25 Yeesu uu u mɑɑ
rɛ: Nɛ́ɛ yɛ pikpɔkpɔ yukusɛ, nɛ́ɛ kɔ nfáɑ. Usoi nkó yɛɛ nɛ kɛfɑ nɛ́ n tɛnɛ yɛ nfáɑ wɑinɛ, ḿpá
un píyei n kpu. 26 Nkó yɛɛ nfáɑ m má un pɛ́ɛ́ nɛ kɛfɑ nɛ́ tɛnɛlɛ̃ úu píkɑi kpinɛ. Pɔ lɛ̃ ŋmurɛii?
27 Maritɑ uu u pɛsɛ rɛ: Ɛɛɛ Upíimɑ, nɛ nɛ kɛfɑ tɛnɛ rɛ pɔ̃́ kɛ Uléécɑɑ uu wɛ́ɛ. Pɔ́ɔ Uléécɑɑ
Kɛpipi kɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá mɛ́kɑmɛ m má.

Yeesu yɛ tɛ̃́

28 Kɛ Maritɑ uu lɛ̃ pimáɑ ḿ mɑsí, uu yisi uu tómpɔ, uú hɑ uwɑ̃́ Mɑɑri séi uu u wɛ́í-wɛ́í
rɛ: Ucélɑɑ yɛ kɑlɛ, u pó séilɛ. 29 Kɛ Mɑɑri uu lɛ̃ n kɔ̃́, uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ yisi uu Yeesu tɛ́pɛi.
30 Yeesu úu pɛɛ kɑhɑnɛ kuyu kpɛ-i n lompɔ. Kei kɛ Maritɑ uú pɛ́ɛ́ nɛ u rinsánɛ cirɛ kuú pɛ́ɛ́
kɔ nɛ lɛ̃ we. 31 Pisuifi pɛɛ pɛɛ Mɑɑri kɛyɔ-i ń we pin nkpɔ u yáási, ɑpi yénu rɛ u riwɑkɑsilɛ
uu léepɔ. Api yisi ɑpi u tiki. Pi pɛɛ lɛ̃ músulɛ rɛ rikpíí-i kuu sɪ̃́ uké hɑ tɛ̃́. 32 Kɛ Mɑɑri uu
kei kɛ Yeesu uu ń we n tuipɔ, uu uɑnɑ mɛtene lólu uu u mɑɑ rɛ: Upíimɑ, pɔn pɛɛ nté n we,
unɛ́yɛ́i úu yé pɛɛ kpu. 33 Kɛ Yeesu uu n yɛ̃́ tɛ Mɑɑri yɛ ténilɛ, Pisuifi pɛɛ u rintíkipɔ pɔ́ɔn kɔ
téni, ɑi u lémesi uripɔɔ ɑri cɑɑi hái, 34 uu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Yei kɑni u wɑ? Api u pɛsɛ rɛ: A kɑm
ɑ yɛ̃, Upíimɑ. 35 Yeesu uu téni. 36 Pisuifi ɑpi pɛɛ rɛ: A tíyɛ u pɛɛ u lɑ kpɑ! 37 Pikɛcɔpɛ pinyinɛ
pɔ́ɔ rɛ: Uyɛɛ unyíyɛ inipɛɛ n wúkulɛ úu yé pɛɛ fe uu wɑi usoi nkó úu yɛ kpuu?

Yeesu yɛ Lɑsɑɑ nfɑɑ pɛsɛmɛ

38 Ai Yeesu pilémɑɑ kpá, uripɔɔ ɑri cɑɑi hái uu yisi uu rikpíi-i tómpɔ. Kupɑrɛpoo kunyinɛ
yɛ ku kɑpi nnɔ́ɔ-i mɛpɑrɛ rińfi. 39 Yeesu uu pi mɑɑ rɛ: Ani kɛpɑrɛ lesɛ. Ukpɔkpɔ uyɛi, Maritɑ
uu Yeesu mɑɑ rɛ: U nkpéni pikpáhɑi mɑsí, Upíimɑ. Kuú nɛ n kpu, li siyáɑ sinɑ piwɑi mɑsilɛ.
40 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Ám pó mɑɑ rɛ pɔn nɛ kɛfɑ n tɛnɛ, pó yɛ̃́ tɛ Uléécɑɑ yɛ ríyu málɛɛ? 41 Kei
kɑpi pɛɛ kɛpɑrɛ wúkulɛ, Yeesu uu kɛléécɑɑ weríi uu rɛ: Sáɑ, nɛ pó pɔɔnɛsɛ rɛ pɔ nɛ kutu né
ricɔ nnyɑ. 42 Nɛ̃́ nɛ nyulɛ rɛ mɛsérɛ kɑá nɛ kutu né cólɛ̃. Amá pisoi riwúi píimɑ ntí tɛɛ nní
né n kálɑɑlɛ̃ nnyɑ kɑm lɛ̃ mɑ rɛ piké fe piké nɛ kɛfɑ tɛnɛ rɛ póɔ né tummɛ nnyɑ. 43 Kuu lɛ̃
pimáɑ ḿ mɑsí, uu cáái ɑi cá rɛ: Lɑsɑɑ, ɑ leemɛ! 44 Usoi uu kei nní yisi uu léeri, uɑnɑ nɛ
uɑnipɛ ɑn sisáŋáápɑmpi pílɑɑnkɛɛlɛ̃, ukɛyu kɛn kusáŋáá yáriilɛ̃. Yeesu uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ:
Ani u fénnɛntɛ ɑni u yá uké tómpɔ.

Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ rinɔ́ɔ risɛ wɑ piké Yeesu tɩ̃

45 Pisuifi mɛyɑ̃ pɛɛ Maari kɛyɔ-i n hápɔ ɑpi lɛ̃ kɛ Yeesu uu n wɑ yɛnu, ɑpí nɛ kɛfɑ u tɛnɛ.
46 Amá picɔ póɔ sɩ̃, ɑpí hɑ lɛ̃ kɛ Yeesu uu n wɑ Pifɑrisi kɛɛnkɛɛ. 47 Kei kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ
inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pifɑrisi ɑpi pitúhɑɑnɛ píimɑ cápinɛ ɑpi rɛ: Iye kɑri wɑinɛ? Usoi
nkó yɛ mɛwɑisɑŋɑ wɑpisilɛ hái! 48 Tɔn n tíyɛ un lɛ̃ n wɑi, pisoi nnéí yé nɛ kɛfɑ u tɛnɛ, Rɔm
pikó ɑpi pɛé weri ɑpi Uléécɑɑ kɛyɔ foru ɑpí nɛ kuróyu pénɛ. 49 Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃ usɛ kɑpi yɛ
sée rɛ Kɑyifu. Uyɛɛ pɛɛ kuŋmɛ̃ kpɛ̃ Uléécɑɑ isinɑ tũ. Uyɛ̃ uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Ani ńkɑ kómɛi!
50 Ani yɛ̃ tɛ li nɛ kutɔsi nó we rɛ usoi usɛ uké nónnɛnéí nkpɔ kpu, kuyu nnéí áku kɑpɛ nɛ
méwoo rinsɛ́ɛ́ nnyɑɑ? 51 Ai rɛ ukɛmúŋé cirɛ kuú nɛ lɛ̃ mɑ. Kɑi nní uyɛɛ pɛɛ likumúŋé kpɛ-i
Uléécɑɑ usinɑ nnyɑ kuú nɛ Uléécɑɑ rinyiri símisi rɛ Yeesu yɛɛ Pisuifi kɛcáá kpinɛ. 52 Ai kɔ
Pisuifi kɛcáá ŋmɑnɛ nnyɑ kuu kpinɛ, ɑmá li pisɛ rɛ uké kpu uké nɛ Uléécɑɑ sipipi sɛɛ kɛtɛ̃
nnéí kɛcáá n yɛkɑɑlɛ̃ cápinɛ siké pɑnsɛ pisoi pisɛ.
53 Kɑí nɛ kɛyáɑ kɛ̃ n kpísi, Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ ɑpi rinɔ́ɔ risɛ wɑi rɛ piké Yeesu kpu. 54 Lɛ̃ nnyɑ,
Yeesu úu yɛ pɛɛ Pisuifi kɛcɔpɛ pinyɛ́rɛi rikpá piké u n nyáni. Uu pɛɛ yisi uu kɛtɛ̃ kɛnyinɛ kɛɛ
nɛ kucɛsi kóimɑ n kólɛ̃-mɛ̃ tɛ́ŋ, u nɛ upipirɛtiki ɑpí hɑ kei-pɔ n we. Pi yɛ kei sée rɛ Efirɑyim.
55 Isirɑyɛɛli pikó nkpɔ mɛlɔ́ó ɑnyɑ̃́ yɛ pɛɛ nyɑhɑimɛlɛ. Lɛ̃ nnyɑ kɛ kei pikó mɛyɑ̃ ɑpi yisi ɑpi
Yerusɑlɛm sɩ̃ tɛ piké hɑ inyɔ́ɔnsɛ inyɛkii wɑ ɑnyɑ̃́ ɑké kɛlenɛ tu. 56 Api Yeesu wélɑɑnkɛɛ, ɑpi
pɛɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-i n we pin pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ písɛinɛ rɛ: N-ye kɑni músu? Yɑrɛ u yé kɑm
néɛ úu yé kɑm? 57 Pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pifɑrisi yɛ pɛɛ rinɔ́ɔ pihɛɛ
mɑsilɛ rɛ: Uye un ukɛlɔ̃ n nyu, uké símisi piké fe piké u tɩ̃.

12

Maari yɛ Yeesu ɑnɑ kɛcáá tulɑɑli kɔɔnu
(Mɑtiyee 26:6-13; Mɑriki 14:3-9)

1 Lin tisɛlɛ̃ siyáɑ sikpuulũ piké kɛlenɛ nkpɔ mɛlɔ́ó ɑnyɑ̃́ li, Yeesu uu yisi uu Petɑnii tómpɔ.
Kei kɛ Lɑsɑɑ kuú pɛɛ pikpɔkpɔ kémɛɛ n yukusɛ uú we. 2 Api kusánɛ u wɑi, Maritɑ un ilukɛ
hɔɔnɛntɛ, Lɑsɑɑ póɔn pɛpɛɛ ilukɛ kɛlukɛ-i Yeesu kɛkúrí ń tṹ kɛcɔpɛ we. 3 Maari uu pɛɛ
tulɑɑli pɑpɛ-pɑpɛ yɛɛ nnéí píimɑ m má kɛnúḿpi kpísi, uu Yeesu ɑnɑ kɛcáá kɔɔni uu pɛɛ
unnyúpi nɛ Yeesu ɑnɑ tinnɛ. Tulɑɑli kukpáhá ɑku kéyɔ yipu. 4 Yeesu pipirɛtiki kɛcɔpɛ usɛ
kɑpi yɛ n sée rɛ Yutɑsi Isikɑriyɔɔti yɛɛ ń kɑ uu Yeesu piláɑrɔ ɑnipɛ-i wɑi, uu pɛɛ rɛ: 5 Yo
nnyɑ kápi tulɑɑli pɑpɛ-pɑpɛ nkó yáá nɛ nnéí píimɑ piké siwóó píwɛkɔ́ɔ́ hɛ? 6 Ai rɛ píwɛkɔ́ɔ́
nfɑsimé kuu wɑi nnyɑ kuu lɛ̃ mɑ. U pɛɛ uyɑɑ lɛ. Kuu nní kuwóólɔɔ m múílɛ̃ nnyɑ, u yɛ pɛɛ
lɛ̃ kɑpi kémɛɛ n wɑipɔ yáɑilɛ. 7 Yeesu uu u mɑɑ rɛ: A unósi nkó riyá sɛ́ɛ́! U lɛ̃ wɑlɛ un nɛ
kɛyáɑ kɛ̃ kɑpi nhórɛ-i né n tɑninɛ músu. 8 Mɛsérɛ kɛ píwɛkɔ́ɔ́ ɑpi yé nókɛnékúrí n we, ɑmá
nɛ̃́ ám mɛsérɛ nókɛnékúrí wenɛ.

Pi rinɔ́ɔ risɛ wɑ rɛ piké Lɑsɑɑ kpu

9 Pisuifi kulúi yɛ pɛɛ kɔ̃́ tɛ Yeesu yɛ Petɑnii-i we. Api sɩ̃ kulúi, ái uyɛ̃ ŋmɑnɛ nnyɑ, ɑmá
piké kɔ nɛ Lɑsɑɑ kuu pikpɔkpɔ kémɛɛ n yukusɛ n yɛ̃́ nnyɑ. 10 Pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n

wɑ piwɛ́ɛ́sɛ ɑpi símisi ɑí tonɛ rɛ pikɛ́ kɔ Lɑsɑɑ pɔ̃́ kɔ kpu 11 rɛ Pisuifi mɛyɑ̃ yɛ pɛɛ pi yálɛnlɛ
pin uyɛ̃ nnyɑ Yeesu nɛ kɛfɑ tɛnɛ.

Yeesu yɛ Yerusɑlɛm kuyu loni
(Mɑtiyee 21:1-11; Mɑriki 11:1-11; Luki 19:28-40)

12 Kɑi kóso n weesi, pisoi kulúi píimɑ pɛɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ pinyánɛi n hápɔ, ɑpi kóm tɛ
Yeesu yɛ Yerusɑlɛm-i sɔ́nɛpɔ. 13 Api pinnɛ́í ɑtɛnɛpɑi kpɑsi ɑpi síkɑ ɑpí nɛ u tɛ́pɛi, pin cáái
rɛ:
Osɑnnɑ! Ani uyɛɛ n sɔ́nti nɛ Upíimɑ rinyiri ritɑásɛ. Uyɛɛ Isirɑyɛɛli pikɔ́ uyɔɔpi. 14 Yeesu uu
kɛminɑɑpipi kɛnyinɛ yɛnu, uu kɛkɛcáá tonɛ yɑrɛ kɑi n wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ:
15 Nɔ̃́ Siyɔɔ kuyu pikɔ́,
iwɑmɛ ii kɑpɛ nɔ́ wɑ.
Ani ripɑí, nɔ́unɛ́yɔ́ɔpi yɛɛ nní kɛminɑɑyɑhɑ kɛpipi kɛcáá tṹ
un nɛ wemɛ. 16 Upipirɛtiki ápi pɛɛ lɛlɛɛ n wɑi ɑsei kɔ̃ kɛlenɛ. Amá kɛ Uléécɑɑ uu Yeesu ríyu
n wɑisɛ kɑpi pɛɛ léisɛ rɛ lɛ̃ kɛ pisoi ɑpi nní u n wɑ kɑí pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ ukɛcáá wɔ́lɑɑlɛ̃.
17 Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ pɛɛ Yeesu kɛkúrí ń we kumúŋɛ́ kpɛ-i kuú pɛɛ Lɑsɑɑ nhórɛ-i n sée uu lésɛri
uu kɔ pikpɔkpɔ kémɛɛ u yukusɛ, ɑpi lɛ̃ kɑpi n yɛ̃́ pisoi kɛɛnkɛɛ. 18 Lɛ̃ nnyɑ kɛ pisoi riwúí ɑri
pitɛ́pɛi u hɑ. Pisoi yɛ pɛɛ kɔ́nlɛ rɛ u mɛwɑisɑŋɑ mɛ̃ wɑlɛ. 19 Pifɑrisi ɑpi pɛɛ símɑɑnɛ rɛ: Nɔ
nyáni rɛ mɛ́woo kɑni wɑi. Pisoi nnɛ́í pɛɛ nní u tikilɛ̃.

Pikirɛki pinyinɛ yɛ lɑ pikɛ́ Yeesu yɛ̃

20 Pikirɛki pinyinɛ pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ ɑnyɑ̃́ kumúŋɛ́ kpɛ-i pɛpɛɛ Yerusɑlɛm ń hɑ pikɛ́ hɑ Uléécɑɑ
yáási kɛcɔpɛ welɛ. 21 Api Kɑlilee kɛtɛ̃-pɔ Petisɑyitɑ ukɔ́ Filipu kɛkúrí nyɔsɔ́pɔ ɑpi u mɑɑ
rɛ: Urɔ́sáɑ, tɔ pɛɛ́ lɑ rɛ tɔkɛ́ Yeesu yɛ̃. 22 Filipu uu sɨ̃ uú hɑ lɛ̃ Antiree símisi, pikɛtɛ́ ɑpí hɑ nɛ
Yeesu símisi. 23 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Li nkpéni ituŋɛ tulɛ rɛ Usoi Kɛpipi kɛkɛ́ ríyu yɛ̃. 24 Asei
kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ tilukɛpipi tinsá n loó tikɛ́ kpu, timɛcirɛ kɑri yɛ n we. Amá tin n kpu,
ti yɛ ɑpipi kulúi mɑrilɛ. 25 Nkó yɛɛ unfɑɑ ń lɑ yɛ́ kɑm uu n fómni. Amá nkó yɛɛ úu kɛtɛ̃ ntɛ́
unfɑɑ n kpísi ukɛ́ wɑisɛ linyinɛ, úu n fómninɛ, ɑmá nfáɑ tɛnɛcirɛ́ kuu yɛ́nunɛ. 26 Ʊye un n
lɑ ukɛ́ pikɛi nɛ́ wɑ, ukɛ́ nɛ́ n tikilɛ̃. Kei kɑm ń we kɛ unɛ́kɛikɔ́ pɔ́ɔ kɔ sɔ́nti ukɛ́ n we. Ʊye un
pikɛi nɛ́ n wɑi, Sáɑ yɛ́ ríyu u wɑisɛ.

Yeesu yɛ unkpɔ nsímɛ́ símisi

27 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ rɛ: Tinɛ́pɔ́ɔ yɛ nkpéni cɑɑilɛnlɛ. Nɛ́ nkpéni rɛ íye? Tɛ Sáɑ,
kɑpɛ tíyɛ kɛ́ ntɔ́ɔ́si ituŋɛ nnyí kɛ́mɛɛ lompɔ nɛ́ɛ? Lɛ̃ nnyɑ kɑm kɔ pɛɛ́ kɑ. 28 Sáɑ, ɑ ripɔ́nyíri
ritɑásɛ! Kei kɛ mɛtɛ̃ mɛnyinɛ ɑmɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ leemɛ ɑmɛ rɛ: Nɛ pítɑásɛ ri mɑsilɛ, nɛ́
kɔ pítɑásɛ rikpánɛ. 29 Pisoi pɛɛ kei n cápinɛlɛ̃ ɑpi lɛ̃ kom ɑpi rɛ: Ikónɛ yɛɛ ŋmurɛi. Picɔ
ɑpi rɛ: Uléécɑɑtumɛ unyinɛ yɛɛ nɛ u símisi! 30 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Ʌ́i nɛ̃́ nnyɑ
kɛ mɛtɛ̃ mmɛ́ ɑmɛ léemɛ, ɑmá nɔ̃́ nnyɑ yɛ ni. 31 Nkpéni kɛ ituŋɛ ii tu rɛ pikɛ́ nɛ kɛtɛ̃ nkɛ́
pisoi túhɑɑnɛ. Nkpéni kɛ ituŋɛ ii tu rɛ pikɛ́ kɛtɛ̃ uyɔɔpi lɑkɑsɛ. 32 Amá kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑpi
kɛléécɑɑ nɛ́ n síkɑnɛ, nɛ̃́ nɛ́ tíyɛsɛ pisoi nnɛ́í ɑpi kɛnɛ́mɛɛ weri. 33 Nkpɔ mmɛ̃ kuu n sɔ́nti
ukɛ́ ń kpu nsímɛ́ kuu lɛ̃ pi símisi. 34 Pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ ɑpi u pɛsɛ rɛ: Tɔ irɔ́sɛ́ ritɛlɛ́-i kɛ́ɛ́nlɛ
rɛ mɛsɛ́rɛ kɛ uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ uu yɛ́ nfáɑ m má. Yo nnyɑ kɛ pɔ́ɔ pɛɛ rɛ: Li pisɛ rɛ pikɛ́
Usoi Kɛpipi kɛléécɑɑ risíkɑ? Wóo pɛɛ nkpéni Usoi Kɛpipi kɛ̃? 35 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Mɛtɛ́í
yɛ kɔ nɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ welɛ. Amá ámɛ pɛɛ náŋɑinɛ. Ani nkpéni kɛ mɛtɛ́í ɑmɛ nní ń we n sɔ́nɛ,
kuŋmɑhɑ áku kɑpɛ nɛ nɔ́ rinkáikɑi nnyɑ. Nkó yɛɛ kuŋmɑhɑ-i n sɔ́nɛ úu nyu mɛ́ye kuu sɨ̃.
36 Lɛ̃ nnyɑ, kɑni nkpéni nní mɛtɛ́í m má, ɑni nɛ kɛfɑ mɛ tɛnɛ nɔkɛ́ nɛ m pɑnsɛ mɛtɛ́í sipipi
nnyɑ.
Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pimáɑ ḿ mɑsí, uu tɔ́mpɔ uú nɛ kɛtɑɑ pi wɑi uú hɑ pésu.

Pisuifi ápi Yeesu nɛ kɛfɑ tɛnɛ

37 Mpá kuu mɛwɑisɑŋɑ kulúi pikɛyu-i n wɑpisi, ápi ŋmurɛi pikɛ́ nɛ kɛfɑ u tɛnɛ. 38 Lɛ̃ kɛ
ɑntepu Esɑyi uú pɛɛ mɛkɛɛ ḿ mɑ kɑi lɛ̃ wɑ rɛ:

Upíimɑ, wóo ntɔ́símɛ́ kari n símisi ŋmurɛi?
Ʋye kɛ Upíimɑ uu unnɑŋɛ kuú nɛ n kɛisi nyísɛ? 39 Lɛlɛɛ n tíyɛsɛ kápi yɛ́ nɛ n fe pikɛ́ nɛ kɛfɑ
n tɛnɛ yɛɛ lɛ̃ kɛ Esɑyi uu kɔ ḿ mɑɑ rɛ:

40 Uléécɑɑ yɛ pi nyiinsɛlɛ rɛ ápi kɑpɛ nɛ n nyáni nnyɑ.
U pimɛsɔhɔ yɑriilɛ rɛ ápi kɑpɛ nɛ líkɑ ɑsei n kɔ̃́ nnyɑ.
Insá lɛ̃, pi yɛ́ ukɛmɛɛ́ hɑ uu pi pɔisɛ.

41 Kɛ Esɑyi uu Upíimɑ mɛyɔɔpi n yɛ̃́ nnyɑ kuu fe uu lɛ̃ mɑlɛ.

42 Mpá nɛ lɛ̃, Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ kɛcɔpɛ, mɛyɑ̃́ yɛ pɛɛ́ nɛ kɛfɑ Yeesu tɛnɛlɛ. Amá Pifɑrisi nnyɑ,
ápi yɛ pɛɛ pisoi kɛcɔpɛ lɛ̃ mɑ rɛ pi yɛ́ kuyómɛyáhɑɑlee-i pi lɑkɑsɛ nnyɑ. 43 Pi pɛɛ́ lɑlɛ pisoi
pikɛ́ yɛ ríyu pi wɑisɛ ɑi tósu kɛ Uléécɑɑ uu yɛ́ ríyu pi n wɑisɛ.

Yeesu yɛ unsímɛ́ nɛ kɛtɑhɑi rikénɛ

44 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ cáái rɛ: Nkó yɛɛ nɛ kɛfɑ nɛ́ n tɛnɛ úu nɛ nɛ̃́ ŋmɑnɛ kɛfɑ tɛnɛ.
Asei kɛcáá, uyɛɛ nɛ́ n tummɛ kuu kɔ nɛ kɛfɑ tɛnɛ. 45 Nkó yɛɛ nɛ́ n nyáni yɛ uyɛɛ nɛ́ n tummɛ
nyánilɛ. 46 Nɛ̃́ nɛ mɛtɛ́í lɛ. Nɛ kɛtẽ kɛcáá kɑlɛ rɛ uyɛɛ nɛ kɛfɑ nɛ́ n tɛnɛ úu kɑpɛ kuŋmɑhɑ-i n
we. 47 Ʋye un nnɛ́símɛ́ n kɔ̃ unsá n tintiki, ái nɛ́ɛ nɛ u túhɑɑnɛnɛ. Ám kɛtẽ kɛcáá kɑ rɛ kɛ́
nɛ pisoi túhɑɑnɛ, ɑmá nɛ kɑ rɛ kɛ́ piriyu lɔ. 48 Nkó yɛɛ nɛ́ ń yɛ, úu kɔ nnɛ́símɛ́ pɑkɑrɛlɛ̃ yɛ
utúhɑɑnɛ málɛ. Nsímɛ́ mmɛ̃ kɑm nní n símisi mɛɛ hɑ nɛ kɛyáɑ tɔrɔɔ kɛtúŋɛ́ u túhɑɑnɛnɛ.
49 Ái kɛnɛ́múŋɛ́ cirɛ kɑḿ nɛ símisi. Amá, Sáɑ yɛɛ nɛ́ n tummɛ yɛɛ uricuruu lɛ̃ kɑm yɛ́ n
símisi nɛ lɛ̃ kɛcáá kɑm yɛ́ n céési nɛ́ forii. 50 Nɛ kɔ nyu rɛ lɛ̃ kuu n forii yɛ̀ɛ̀ nfáɑ tɛnɛcirɛ́
hɛlɛ. Lɛ̃ nnyɑ, nɛ yɛ lɛ̃ kɑm n símisi símisilɛ yɑrɛ kɛ Unɛ́sáɑ uu nɛ́ ń forii.

13

Yeesu yɛ upipirɛtiki ɑnɑ hɛɛrɛ

1 Lin nɛ weesinɛ pikɛ́ nɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ li, Yeesu un nyu rɛ uituŋɛ yɛ tulɛ rɛ ukɛ́ kɛtẽ
nkɛ́ kɛcáá yisi ukɛ́ Ʋsáɑ-i pɛlɛ, uu pɛɛ upisoi pɛɛ kɛtẽ kɛcáá ń we un pi lɑ, mɛyánsei pílɑ
kpá nɛ kétɔ-pɔ. 2 Kɑi nnyɔ́ɔ́ n wɑ, u nɛ upipirɛtiki pin tũ pin ilukɛ le. Kuníri pɔ́ɔn Simɔɔ
Isikɑriyɔɔti uŋmánɛ Yutɑsi kɛfɑ-i piwɑi mɑsí rɛ ukɛ́ u tĩ́ ukɛ́ upilɑɑrɔ pɑ. 3 Yeesu ricuruu
yɛ pɛɛ nyulɛ rɛ Sáɑ Uléécɑɑ kémɛɛ kuu léeri, ukɛmɛɛ́ kuu kɔ pɛlɛ, un kɔ nyu rɛ Sáɑ Uléécɑɑ
yɛ ḿpá yo uɑnipɛ-i wɑlɛ. 4 Uu pɛɛ kɛlukɛ-i yisi uu ukutukɑnkɑ cícɑá mɑhɑni uu kúpɔpɔú
kpísi uu kɛhɑlɛ-i té 5 uu pɛɛ limɛmáá kucári mɑɑ kunyinɛ-i míni súúni, uu upipirɛtiki ɑnɑ
pihɛɛrɛ loni, uu kɔ nɛ kúpɔpɔú kuu kɛhɑlɛ-i rinté pitínnɛntɛ loni. 6 Uu Simɔɔ Piyɛɛ tulu,
uyɛ̃ uu u mɑɑ rɛ: Pɔ̃́ Upíimɑ, ái pɔ́ɔ yɛ́ pɛɛ mɛníŋɛ nɛ̃́ ánɑ hɛɛrɛ! 7 Yeesu uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Áɑ
lɛ̃ kɑm nní n wɑi ɑsei kómɛi kɛlenɛ. Amá pó kɑm ɑɑ kɛpirɛ kom. 8 Piyɛɛ uu u mɑɑ rɛ: Ái
we kpáráɑ rɛ pɔkɛ́ nɛ̃́ ánɑ hɛɛrɛ. Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Nɛnsá kɔ pó n hɛɛrɛ, tó nɛ mpɔ̃́ ári yɛ́
fe tɔkɛ́ linyinɛ ripɛ́nɛ. 9 Kei kɛ Simɔɔ Piyɛɛ uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: In lɛɛ ni, ái ánɑ ŋmɑnɛ kɑɑ yɛ́
nɛ́ hɛɛrɛ, Upíimɑ, nɛ ɑnípɛ nɛ ríyu kɑɑ yɛ́ nɛ ripɛ́nɛ! 10 Usoi nkó yɛɛ piwólɛ ḿ mɑsí úu yɛ
kɔ n wɛ́ɛ́si ukɛ́ piwólɛ rikpá. [Insá ánɑ kuu yɛ́ hɛɛrɛ.] U uipiŋɛ nnɛ́í wólɛlɛ uu funi. Nɔ̃́ nɛ
piwólɛ mɑsilɛ ɑni funi, ɑmá ái pɛɛ nɔ́nnɛ́nɛ́í. 11 Yeesu yɛ pɛɛ uyɛɛ piláɑrɔ ɑnipɛ-i u n wɑinɛ
pinyuwɛ máálɛnlɛ. Lɛ̃ nnyɑ kuú mɑɑ rɛ: Amá ái pɛɛ nɔ́nnɛ́nɛ́í kɑni wólɛ ɑni funi.
12 Kuu upipirɛtiki ɑnɑ pihɛɛrɛ ḿ mɑsí uu kɔ ukutukɑnkɑ cícɑá pitɑnɛ pɛsɛ, uu kɛlukɛ-i
kɛtónɛ pɛlɛ, uu pi pisɛ rɛ: Nɔ lɛ̃ kɑm nní nɔ́ n wɑ ɑsei konlɛ nníí? 13 Nɔ nɛ́ sélei rɛ Ucélɑɑ nɛ
Upíimɑ. Nɔ ɑlɑri málɛ. Nɛ mɛsei lɛ̃ lɛ. 14 Nɛ́ɛ nní Nɔ́unɛ́píimɑ nɛ Nɔ́unɛ́célɑɑ. Nɛ́ɛn ánɑ nɔ́ n
hɛɛrɛ, li pisɛ rɛ nɔ́ɔkɛ́ yɛ kɔ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ ánɑ hɛɛrɛntɛnɛ. 15 Nɛ lɛ̃ nɔ́ nyísɛlɛ nɔ́ɔkɛ́ yɛ kɔ nɛ
n wɑpɑɑnɛ yɑrɛ kɑm nɔ́ n wɑ mɛcɔ nnyɑ. 16 Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ ukɛikɔ́ úu yɛ ukɛisɑɑ
n fe. Ʋtumɛ úkɑ úu yɛ uyɛɛ u n tũ n fe. 17 Nɔ nkpéni lɛ̃ nnɛ́í nyulɛ. Nɔ kpére likɛcáá sɔ́nɛ,
nɔ́ nkíŋniŋɛ yɛ̃. 18 Ái nɔ́nnɛ́nɛ́í kɑḿ nɛ mánɛ. Nɛ pɛ̃ kɑm n wɛ́ɛ nyulɛ. Amá li pisɛ rɛ lɛlɛɛ
Nléécɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́-i n wɔ́lɑɑlɛ̃ likɛ́ wɑ. Lɛlɛɛ rɛ:

Tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔ́ɔ ricáripi risɛ-i ilukɛ n le yɛ nɛ nɛ́ pansɛ. 19 Nɛ nkpéni nsímɛ́ mmú nɔ́ símisilɛ
nkɛ́ kɛlenɛ kam. Nn píyei n ka, ani pɛɛ ŋmurɛi rɛ nɛ́ɛ ḿpá píyei uwee. 20 Asei kɛcáá,
kɛ́ nɔ́ símisi rɛ uyɛɛ unɛ́tumɛ ń yɔsí yɛ nɛ́ yɔsilɛ. Uyɛɛ kɔ nɛ́ ń yɔsí yɛ uyɛɛ nɛ́ n tummɛ
yɔsilɛ.

Yeesu yɛ símisi rɛ Yutasi yɛ́ piláarɔ anipɛ-i u wa
(Matiyee 26:20-25; Mariki 14:17-21; Luki 22:21-23)

21 Kɛ Yeesu uu anɔ́ɔ nyɛ̃ pimáa ḿ masí, uripɔɔ ari caai uu rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ
nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ yɛ́ pinɛ́láarɔ anipɛ-i nɛ́ wa. 22 Kei kɛ upipirɛtiki api pɛɛ síyu-i pinyánɛinɛ
lõ pin písɛinɛ rɛ úye kuú nɛ mánɛ? 23 Likumúŋɛ́ kpɛ-i, Yeesu pipirɛtiki kɛcɔpɛ usɛ kuú pɛɛ
mɛyã́ ń la un ukɛcáá finu. 24 Simɔɔ Piyɛɛ uu ukuwɛ́ɛ́-mɛ̃ paípɔ uu u pisɛ rɛ úye kuú nɛ mánɛ.
25 Kei kɛ uyɛ̃ uu pɛɛ Yeesu kɛcáá finɛpɔ uu u pisɛ rɛ: Upíima, úye kaá nɛ mánɛ? 26 Yeesu uu
u pɛsɛ rɛ: Nɛ́ kɛkpɔ́nɔ́pi iyɛ́hɛ rita. Uyɛ̃ kam kɛ ḿ panɛ, uyɛɛ lo. Uu pɛɛ kɛkpɔ́nɔ́pi iyɛ́hɛ ta
uu Simɔɔ Isikariyɔɔti uŋmánɛ Yutasi kɛ pa. 27 Kɛ Yutasi uu kɛkpɔ́nɔ́pi kɛ̃ lɛ̃ ń yɔsí, Setani uu
u loni. Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: A ha mɛkɛɛ lɛ̃ kaa mɛwai m má wa. 28 Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kɛlukɛ kɛ-i
ń we kɛcɔpɛ úka úu kõ yo nnya kuu lɛ̃ u ma. 29 Yutasi yɛɛ pɛɛ pikuwɔ́ɔ́lɔɔ múílɛ̃. Lɛ̃ nnya
kɛ pimɛyã api musí rɛ Yeesu yɛ u pisɛlɛ rɛ ukɛ́ ha lɛ̃ kai anyã́ kɛ́mɛɛ pi m pisɛ lɔ. Picɔ pɔ́ɔ
músu rɛ nɛ́ɛ u u maa rɛ ukɛ́ linyinɛ kpísi ukɛ́ píwɛkɔɔ́ pa. 30 Yutasi uu kɛkpɔ́nɔ́pi kpísi uu
mɛsɛ nɛ mɛsɛ leepɔ. Likumúŋɛ́ kpɛ-i, lin kɛsinɛ wa.

Isɛ́ falɛ kɛcáá nsímɛ́

31 Kɛ Yutasi uu piléepɔ ḿ masí, Yeesu uu rɛ: Li nkpéni Usoi Kɛpipi ríyu waisɛ, ai kɔ kɛ̃
nnya Uléécaa pɔ̃́ kɔ ríyu waisɛ. 32 Lin uyɛ̃ nnya Uléécaa ríyu n waisɛ, Uléécaa ricuruu yɛ́ kɔ
uyɛ̃ ríyu waisɛ. Ai kɔ náŋainɛ ukɛ́ nɛ lɛ̃ n wa. 33 Sinɛ́pipi, nkáripi kam kɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pitónɛ
kpánɛ. Nɔ́ kam ani nɛ́ wɛ́ɛ́si. Yarɛ kam Pisuifi pimáa ḿ masí rɛ: Ani yɛ́ fe nɔkɛ́ kei kam n
sɪ̃ ha, limɛcɔ kam kɔ nkpéni nɔ̃́ maanɛ. 34 Isɛ́ falɛ kam nɔ́ pálɛ̃ tɛ: Ani n lakaanɛ. Nɔ́ɔkɛ́ kɔ n
lakaanɛ yarɛ kɛ nɛ́ɛ nɔ́ ń la mɛcɔ. 35 Nɔn n lakaanɛ kɛ ḿpá úye uu yɛ́ yɛ̃́ tɛ nɔ pinɛ́pirɛtiki lɛ.

Yeesu yɛ símisi rɛ Piyɛɛ yɛ́ u kɛ́si rɛ úu u nyu

36 Simɔɔ Piyɛɛ uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Yei kaa sɪ̃, Upíima? Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Aa yɛ́ nkpáni fe
pɔkɛ́ kei kam n sɪ̃ ha, amá pɔ́ kam aa kɛpirɛ nɛ́ tíkipɔ. 37 Kei kɛ Piyɛɛ uu kɔ u pisɛ rɛ: Yo nnya
kám yɛ́ fe kɛ́ nkpéni pɔ́ ritiki, Upíima? Tɛ in nkpɔ yɛ mu, nɛ́ mpɔ́kpɔ kpu! 38 Yeesu uu u
pɛsɛ rɛ: In tɛ nkpɔ yɛ mu, pɔ́ nnɛ́kpɔ kpu, nɛ́ɛ yo? Asei kɛcáá, kɛ́ pɔ́ símisi rɛ icã́ ikɛ́ kɛlenɛ
n kooi, pɔ́ kɛ́si mɛtaani rɛ áa nɛ́ nyu.

14

Yeesu yɛɛ ncée kapi yɛ nɛ Sáa Uléécaa-i ń ha

1 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki pimáa kpá rɛ: Nɔ́rinɛ́pɔ́ɔ ári kapɛ n caailɛ̃. Ani Uléécaa nɛ kɛfa
tɛnɛ ani kɔ nɛ̃́ nɛ kɛfa tɛnɛ. 2 Sitónɛ yɛ Unɛ́sáa kɛyɔ-i kulúi welɛ. Nɛ sinlɛ kɛ́ ha kɛtónɛ nɔ́
nyɔ́ɔnsɛ. Insá pɛɛ lɛ̃, ám yɛ́ pɛɛ nɔ́ símisi rɛ nɛ sinlɛ kɛ́ ha kɛtónɛ nɔ́ nyɔ́ɔnsɛ. 3 Nɛn n ha
kɛtónɛ pinyɔ́ɔnsɛ nɔ́ m masí, nɛ pɛɛrilɛ kɛ́ nɔ́ kpísi kɛ́ nɛ ripɛ́nɛ, nɔ́ɔkɛ́ kɔ nɛ kei kam ń we
n we nnya. 4 Nɔ kɔ kei kam n sɪ̃ ncee nyulɛ. 5 Tomaa uu pɛɛ u maa rɛ: Upíima, ári nyu kei
kaa n sɪ̃, íye kari yɛ́ wa tɔkɛ́ nɛ lincee n nyu? 6 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Nɛ́ɛ ncée, nɛ́ɛ nsímɛ́sei,
nɛ́ɛ nfáa. Uka úu we yɛɛ yɛ́ Sáa Uléécaa-i ń ha kái nɛ̃́ kuú nɛ ritiki. 7 Nɔn pɛɛ nɛ́ n nyu, nɔ́
pɛɛ kɔ Unɛ́sáa n nyu. Kaí nɛ nɛni n kpísi, nɔ u nyulɛ ani kɔ u yɛnu.
8 Filipu pɔ́ɔ pɛɛ rɛ: Upíima, pɔ kpɛ́re Sáa rɔ́ nyísɛ, lɛɛ nɛ rɔ́ piyɛ. 9 Yeesu uu u maa rɛ:
Filipu, hái ái nɛni-mɛ kɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ arí we, áa kɔ pɛɛ nɛ́ nyuu? Nkɔ́ yɛɛ nɛ́ n yɛ̃́ yɛ Unɛ́sáa
yɛnlɛ. Iye kai wa kaa pɛɛ́ nɛ maa rɛ kɛ́ Sáa nɔ́ nyísɛ? 10 Aa nɛ kɛfa tɛnɛ rɛ tɔ́ nɛ Unɛ́sáa yɛ
pɛ́nɛlɛnlɛ, nɛn ukɛmɛɛ we uyɛ̃ un kɔ kɛnɛ́mɛɛ we nɛ́ɛ yo? Nsímɛ́ mmú kam nní kɔ n símisi
ńn kɛnɛ́mɛɛ léeri. Amá Sáa yɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń we yɛɛ umɛwai wai. 11 Ani nɛ kɛfa tɛnɛ rɛ nɛ

Unɛ́sáa kɛ́mɛɛ welɛ, Unɛ́sáa pɔ́ɔn kɔ kɛnɛ́mɛɛ we. Mpá nɔnsá nɛ lɛ̃ kɛfa n tɛnɛnɛ, ani nɛ lɛ̃
kam n wai nnya kɛfa nɛ́ tɛnɛ. 12 Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ nkó yɛɛ nɛ kɛfa nɛ́ n tɛnɛ pɔ̃́ nɛ́ kɔ
mɛnɛ́wai mɛcɔ wa. Ticuruu u yɛ́ mɛnɛ́kɔ́ mɛtɔ́ŋɛ́-tɔŋɛ́ wa rɛ Unɛ́sáa kɛ́mɛɛ kam tɔ́su nnya.
13 Lɛ̃ nnɛ́í kani yɛ́ nɛ rinɛ́nyíri m pisɛ, nɛ li wainɛ Sáa ukɛ́ nɛ Kɛpipi nnya ríyu yɛ̃. 14 Nɔn yɛ
yo mpuri nɛ rinɛ́nyíri m pisɛ, nɛ́ nɔ́ li pa.

Tinɔ́ɔ mɛyekei rɛ Uléécaa yɛ́ Nfáasɔnɛ pamɛ

15 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔn nɛ́ n la, nɔ́ yɛ inɛ́sé ritiki. 16 Nɛ̃́ nɛ́ pɛɛ Sáa we rɛ ukɛ́
Ucomɛ nɔ́ pa ukɛ́ mɛsɛ́rɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n we. 17 Uyɛɛ nní nsímɛ́sei Nfaasɔnɛ. Kɛtẽ nkɛ́ pisoi
ápi yɛ́ fe pikɛ́ n yɔsí. Ápi n nyáni, ápi kɔ n nyu. Amá nɔ̃́ nɛ n nyulɛ rɛ n nɔ́kɛnɛ́kúrí we. Nɔ́
nɛ mmɛ̃ nɛ́ ripɛ́nɛ nń nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n we nnya. 18 Ám nɔ́mɛnɛ́círɛ yánɛ yarɛ sikúmampipi.
Nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pɛɛrilɛ. 19 Li tisɛ nkáripi, kɛtẽ nkɛ́ pisoi ápi yɛ́ pɛɛ piyɛ́nɛ nɛ́ rikpá. Amá nɔ̃́
nɛ́ nɛ́ yɛ̃́ tɛ nɛ nfáa málɛ nnya. Nɔ̃́ nɛ kɔ sɔ́ntilɛ nɔkɛ́ nfáa m má nnya. 20 Likɛyaa kɛ̃ kani yɛ́
céri rɛ tɔ́ nɛ Unɛ́sáa yɛ pɛ́nɛlɛnlɛ, nɛn ukɛmɛɛ we, nɔ́ɔn kɛnɛ́mɛɛ we, nɛ́ɛn kɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ we.

21 Nkó yɛɛ inɛ́sé ḿ múílɛ̃ un i tikilɛ̃ yɛɛ nɛ́ la. Unɛ́sáa yɛ́ kɔ uyɛɛ nɛ́ n la n la. Nɛ̃́ nɛ́ kɔ u
n la am kɔ mɛnɛ́círɛ u nyísɛ. 22 Yuuti, ái Yutasi Isikariyɔɔti, uu u maa rɛ: Upíima, íye kaa
yɛ́ mɛpɔ́círɛ rɔ́ nyísɛ áa yɛ́ pɛɛ kɛtẽ nkɛ́ pisoi mɛpɔ́círɛ nyísɛ? 23 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Uye un
nɛ́ n la, u yɛ́ nnɛ́símɛ́ rimúlú. Unɛ́sáa yɛ́ u n la. Tɔ́ nɛ Unɛ́sáa ari ukɛkúrí sɩ̃, arí ha ukɛmɛɛ́
n we. 24 Nkó yɛɛ úu nɛ́ ń la úu yɛ nnɛ́símɛ́ rimúlú. Nsímɛ́ mmú kam nní nɔ́ n símisi ńn
kɔ pɛɛ kɛnɛ́mɛɛ léeri, amá Sáa yɛɛ nɛ́ n tummɛ kɛ́mɛɛ le. 25 Kumúŋɛ́ nkú-i kɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ ari
nkpéni nní ń we kɛ́mɛɛ kam lɛ̃ nɔ́ símisi. 26 Nɔ́unɛ́comɛ yɛɛ nní Nfáasɔnɛ kɛ Sáa Uléécaa uú
nɛ rinɛ́nyíri m pámɛnɛ. Mmɛ mɛɛ ḿpá yo nɔ́ céésinɛ nn kɔ lɛ̃ nnɛ́í kam nɔ́ n símisi nɔ́ léisɛ.
27 Nɛ nkpéni nkíŋniŋɛ nɛ nɔ́ riyá. Nnɛ́kíŋniŋɛ kam nɔ́ n hɛ. Ái sisoipipi mɛhɛɛ mɛcɔ kam nɔ́
hɛ. Nɔ́rinɛ́pɔ́ɔ ári kapɛ caai, iwamɛ íi kapɛ kɔ nɔ́ n we. 28 Yarɛ kam nɔ́ ḿ maa rɛ: Nɛ́ nɔ́ riyá
aḿ ha kɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pɛɛri. Nɔn nɛ́ n la, kam nní Unɛ́sáa kɛ́mɛɛ n sɩ̃, li yɛ́ pɛɛ nɔ́ n láárúlɛ rɛ
nɛ ukɛmɛɛ sɩ̃ nnya. Unɛ́sáa yɛ nɛ́ felɛ. 29 Nɛ nsímɛ́ mmú nnɛ́í nɔ́ símisilɛ nkɛ́ kɛlenɛ kam tɛ
nn píyei n ka, nɔkɛ́ nɛ kɛfa n tɛnɛ nnya. 30 Ám nkpéni nɛ mɛyɛ̃́ pisímɛ́ nɔ́ kpánɛ. Kɛtẽ nkɛ́
uyɔɔpi yɛ wemɛlɛ. Úu ńnaŋɛ ńka kɛnɛ́cáá má. 31 Amá kɛtẽ nkɛ́ pisoi pikɛ́ nɛ n céri rɛ nɛ Sáa
lalɛ nnya kam yɛ lɛ̃ kuu yɛ nɛ́ ḿ ma wa. Ani nté yisi tɔkɛ́ ncée kpísi.

15

Yeesu yɛɛ fiinyi kuléé

1 Yeesu uu pimáa pi kpá rɛ: Nɛ̃́ nɛ fiinyi kuléé riyíkí lɛ, Unɛ́sáa yɛɛ kuute. 2 U yɛ ḿpá
nlɛ́sɛ ń-ye mɛɛ kɛnɛ́cáá n tɔ́raalɛ̃ ńn yɛ pɛɛ mári rikɛ́lɛ uu kɔ iyɛɛ m máru héru, ii pɛɛ mɛyɛ̃́
pimárɛ kpá. 3 Icélaa nnyí kam nní nɔ́ ḿ pa yɛ pihɛ́rɛ́ nɔ́ masilɛ ani pɛɛ nkpáni cáká-cáká.
4 Tɔkɛ́ m pɛ́nɛlɛ̃ nɔn kɛnɛ́mɛɛ we yarɛ kɛ nɛ́ɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń we mɛcɔ. Nlɛ́sɛ nnsá nɛ kuléé n
toraalɛ̃, ńn yɛ fe nkɛ́ mmɛcirɛ n we nń nɛ apipi maru. Limɛcɔ kɛ nɔ̃́ áni yɛ́ fe nɔkɛ́ linyinɛ
yoriyɛ nɔnsá nɛ nɛ́ m pɛ́nɛlɛ̃. 5 Nɛ́ɛ kuléé riyíkí, nɔ́ɔ ilɛ́sɛ. Nkó yɛɛ nɛ nɛ́ m pɛ́nɛlɛ̃ un nɛ
we yarɛ kɛ nɛ́ɛ ukɛmɛɛ ń we mɛcɔ yɛɛ yɛ linyinɛ yoriyɛ. Insá nɛ̃́, áni yɛ́ fe nɔkɛ́ apipi torɛsi.
6 Uye unsá nɛ nɛ́ m pɛ́nɛlɛ̃ ukɛ́ nɛ n we, pi yɛ kɛtahai-mɛmpɔ u fómpɔlɛ yarɛ nlɛ́sɛ, uu kóósi
api pɛɛ ilɛ́sɛ kóima iyɛ̃ cápinɛ api nna sɛ́ ií torɛ. 7 Nɔn nɛ nɛ́ m pɛ́nɛlɛ̃ nɔn nɛ kɛnɛ́mɛɛ n we,
nnɛ́símɛ́ nn kɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n we, ani yɛ lɛ̃ kani ń la pisɛ, pi yɛ́ nɔ́ li pa. 8 Nɔn apipi mɛyɛ̃́ n
torɛsi, nɔ lɛ̃ nyísɛlɛ rɛ nɔ pinɛ́piretiki lɛ. Unɛ́sáa uu pɛɛ ríyu yɛnu. 9 Nɛ nɔ́ lalɛ yarɛ kɛ Sáa
uu nɛ́ ń la mɛcɔ. Ani ńla mmɛ̃ kɛ́mɛɛ n we. 10 Nɔn inɛ́sé m múílɛ̃, nnɛ́la kɛ́mɛɛ kani lɛ̃ we
yarɛ kam Unɛ́sáa isé rimmúlú am pɛɛ unla kɛ́mɛɛ n we mɛcɔ.

11 Nɛ lɛ̃ nɔ́ símisilɛ nɔkɛ́ nɛ mɛnɛ́cɔ mpɔ́ɔnarɛ m má, nɔ́nnɛ́pɔ́ɔnarɛ nkɛ́ kɔ n we nɛ nkɛtɔ-
pɔ nnya. 12 Isé iyɛ̃ kam nɔ́ ḿ pálɛ̃ yɛɛ rɛ: Ani n lakaanɛ yarɛ kam nɔ́ ń la mɛcɔ. 13 Lɛlɛɛ n fe
kɛ usoi uu yɛ nɛ n nyísɛ rɛ u ńla píima málɛ yɛɛ rɛ: Usoi ukɛ́ unfaa cirɛ kpísi ukɛ́ upisanɛ

riyu kɛcáá hɛ. 14 Nɔn yɛ lɛ̃ kam nɔ́ m pisɛ n wa, nɔ pinɛ́sánɛ lɛ. 15 Ám nkpéni piséi nɔ́ kpánɛ
rɛ pikɛikɔ́. Ukɛikɔ́ úu yɛ n nyu lɛ̃ kɛ ukɛisaa uu n wai. Lɛ̃ nnéĩ kɛ Unɛ́sáa uu nɛ́ n nyísɛ kam
nɔ́ céesi. Lɛ̃ nnya kam nɔ́ sée rɛ pinɛ́sánɛ. 16 Ái nɔ́ɔ nɛ́ wɛ́ɛ, nɛ́ɛ nɔ́ wɛ́ɛ am nɔ́ tum tɛ ani n
ŋme ani ha pikɛi wa likɛ́ yóriyɛ ḿpá píyei-pɔ. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, Unɛ́sáa yɛ́ pɛɛ lɛ̃ nnéĩ kani yɛ́ nɛ
rinɛ́nyíri u m pisɛ nɔ́ pa. 17 Lɛ̃ nnya, lɛ̃ kam nɔ́ m pisɛ yɛɛ rɛ ani n lakaanɛ.

Kɛtɛ̃ nkɛ́ pikɔ́ yɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki ipuri yulu

18 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Kɛtɛ̃ nkɛ́ pikɔ́ pin nɔ́inɛ́puri n yulu, ani ceri rɛ inɛ́puri
kapi mɛfoí yɛ̀ kɛlenɛ. 19 Nɔn pɛɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ pikɔ́, pi yɛ́ pɛɛ nɔ́inɛ́puri n la rɛ nɔ pipikɔ́ nnya.
Amá káni nní kɛtɛ̃ nkɛ́ pikɔ́, am kɔ nɔ́ wɛ́ɛ, nɔ́ nɛ pɛ̃ áni pɛɛ líka pɛ́nɛlɛ̃ nnya, ápi pɛɛ
nɔ́inɛ́puri la. 20 Ani rinɔ́ɔ tɛ̃ kam nɔ́ ḿ ma léisɛ rɛ: "Ukɛikɔ́ úu yɛ ukɛisaa n fe. Pin nɛ́ n
wéékusɛlɛ̃, ani n nyu rɛ pi kɔ nɔ̃́ wéékusɛnɛ, pin yɛ nnɛ́símɛ́ rimmúlú, pi yɛ́ kɔ nɔ̃́ nkɔ́
rimúlú." 21 Amá nɛ̃́ nnya kapi lɛ̃ nnéĩ nɔ́ wainɛ, kápi nní uyɛɛ nɛ́ n tummɛ n nyu nnya.
22 Nɛnsá pɛɛ́ n ka, nɛnsá pɛɛ kɔ pi n símisi, ápi yɛ́ pɛɛ akópɛ m má. Ápi nkpéni ńka má pikɛ́
nɛ piakópɛ yarii. 23 Nkó yɛɛ inɛ́puri n yúlu yɛ kɔ Unɛ́sáa ipuri yululɛ. 24 Nɛnsá pɛɛ pikɛcɔpɛ
mɛwai n wapisi kɛ úka mpuri úu n wailɛ̃, ápi yɛ́ pɛɛ akópɛ m má. Amá pi nkpéni mɛ yɛnlɛ
api kɔ pɛɛ tɔ́ nɛ Unɛ́sáa ipuri yulu. 25 Lɛlɛɛ piisé kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ likɛ́ nɛ n wa nnya kai lɛ̃
wai. Lɛlɛɛ rɛ:
Mɛ́woo kapi inɛ́puri yulu.
26 Ucomɛ yɛɛ n sɔ́nti yɛɛ nní nsímɛ́sei Nfaasɔnɛ kaḿ nɛ Sáa rinyiri nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n tumtinɛ.
Sáa kɛ́mɛɛ kuu léeri ukɛ́ kɛnɛ́cáá aseéra lesɛ. 27 Nɔ̃́ nɛ́ kɛnɛ́cáá aseéra lesɛ rɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔ́ɔ
hái kɛ́koraanɛ-mɛ we nnya.

16

1 Nɛ lɛ̃ nɔ́ símisilɛ rɛ áni kapɛ nɛ Uléécaa ncee kɛ́mɛɛ ń loó nnya. 2 Pi yɛ́ kam api
ayómɛyáhaalee kɛ́mɛɛ nɔ́ lákasɛ. Ticuruu li kumúŋɛ́ kunyinɛ-i sɔ́nti kɛ usoi uu yɛ́ un nɔ́
n kpu, uú m músu rɛ Uléécaa kuu lɛ̃ inyɔ́ɔnsɛ wai. 3 Kápi píkai Unɛ́sáa nɛ́ɛ nɛ̃́ n nyu nnya
kapi lɛ̃ wainɛ. 4 Nɛ lɛ̃ nɔ́ símisilɛ rɛ lin n ka lin lɛ̃ n wai, nɔkɛ́ nɛ n léisɛ rɛ nɛ nɔ́ símisi nnya.
Tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔ́ɔ pɛɛ́ we nnya kám hái kɛ́koraanɛ-mɛ nɔ́ símisi.

Nfáasɔnɛ pikɛi

5 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Uyɛɛ nɛ́ n tummɛ kɛ́mɛɛ kam nkpéni nní tɔ́su, nɔ́ úka úu
kɔ nɛ́ pisɛnɛ rɛ: Mɛ́ye kaa sĩ́? 6 Kam lɛ̃ nɔ́ n símisi nnya kɛ nɔ́anɛ́pɔ́ɔ aa lɛ̃ mɛyã́ caai. 7 Mpá nɛ
lɛ̃, nɛ́ nsímɛ́sei nɔ́ símisi: Nɛn n tɔ́mpɔ, li yɛ́ nɔ́ rilaa ai tɔ́su. Li we rɛ nɛnsá n tɔ́mpɔ, ucomɛ
úu pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ sɔ́nti. Amá nɛn n tɔ́mpɔ, nɛ́ nɔ́ u tummɛ. 8 Un píyei n ka, u yɛ́ kɛtɛ̃ nkɛ́
pisoi akópɛ pi nyísɛ. U yɛ́ kɔ lɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ asei nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ́ nɛ usoi n túhaanɛ
pi símisi. 9 Piakópɛ yɛ nnyɛ́ rɛ ápi nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛlɛ̃. 10 Asei nyɛɛ rɛ Unɛ́sáa-i kam sĩ́, áni kɔ
piyɛ́nɛ nɛ́ kpánɛ. 11 U yɛ́ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ nɛ usoi n túhaanɛ pi símisi. Lɛlɛɛ rɛ u nɛ kɛtɛ̃
nkɛ́ uyɔɔpi pitúhaanɛ masilɛ.
12 Nɛ nsímɛ́ mɛyã́ málɛ kɛ́ nɔ́ símisi. Amá nkɛmɛɛ pikomɛ yɛ́ nkpéni nɛ nɔ́ pɔlɛsi.
13 Nsímɛ́sei Nfaasɔnɛ mmɛ̃ nn píyei n ka, n yɛ́ tíyɛsɛ ani nsímɛ́sei nnéĩ kóm. Ái nnnaŋɛ
cirɛ knn nɛ símisinɛ, amá lɛ̃ nnéĩ knn n kɔ̃́ knn nɔ́ símisinɛ, nn kɔ lɛlɛɛ masĩ́ kɛpirɛ n wainɛ
nɔ́ símisi. 14 N sɔ́ntilɛ nkɛ́ ríyu nɛ́ waisɛ. Li we rɛ mmɛ̃ kam n símisi knn sɔ́nti nkɛ́ nɔ́
ritɛ́ŋ́sɛ. 15 Lɛ̃ nnéĩ kɛ Unɛ́sáa uu m má yɛ linɛ́kɔ́ lɛ. Lɛ̃ nnya kaḿ maa rɛ mmɛ̃ kam n símisi
kɛ nsímɛ́sei Nfaasɔnɛ mmɛ̃ nn sɔ́nti nkɛ́ nɔ́ ritɛ́ŋ́sɛ.

Mpɔ́ɔcaai yɛ́ kam nn pansɛ mpɔ́ɔnarɛ

16 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Li tisɛ nkáripi, áni yɛ́ kɔ piyɛ́nɛ nɛ́ rikpá, ai kɔ nkáripi
kpásɛ, ani kɔ piyɛ́nɛ nɛ́ kpá. 17 Kei kɛ upipirɛtiki kɛcɔpɛ pinyinɛ api pɛɛ pipísɛinɛ lõ tɛ:
Nsímɛ́ mmú kuu nní ń símisi asei rɛ íye? U rɛ: Li tisɛ nkáripi, áni yɛ́ kɔ piyɛ́nɛ nɛ́ rikpá, ai
kɔ nkáripi kpásɛ, ani kɔ pɛɛ piyɛ́nɛ nɛ́ kpá. Li we rɛ Unɛ́sáa-i kam sĩ́. 18 Lɛ̃ kuu nní ḿ maa

rɛ “li tisɛ nkáripi” ɑsei rɛ íye? Ári nyu lɛ̃ kuu n símisi. [19] Yeesu un nyu rɛ pi lalɛ pikɛ́ nsímɛ́
u pisɛ, uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Nɔ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ písɛinɛ rɛ nɛ mɑɑ rɛ “li tisɛ nkáripi, áni yɛ́ kɔ
piyɛ́nɛ nɛ́ rikpá, ɑi kɔ nkáripi kpásɛ, ɑni kɔ pɛɛ piyɛ́nɛ nɛ́ kpá, nɛ́ɛ yo?” [20] Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́
símisi rɛ nɔ́ kam ɑni yɛ téni nɔ́ɑnɛ́pɔ́ɔ ɑɑ kɔ cɑɑi, ɑmá kɛtɛ̃ nkɛ́ pikɔ́ pin nkíŋniŋɛ kɛ́mɛɛ we.
Nɔ́ kam ɑni mpɔ́ɔcɑɑi kɛ́mɛɛ n we, ɑmá nɔ́nnɛ́pɔ́ɔcɑɑi yɛ́ kam nn pɑnsɛ mpɔ́ɔnɑrɛ. [21] Unɔ́si
yɛ̀ɛ̀ un kɛ́mɑrɛ-i n we, uripɔɔ yɛ̀ɛ̀ n cɑɑilɛnlɛ rɛ ituŋɛ yɛ tu rɛ ukɛ́ íwɛ píimɑ li nnyɑ. Amá un
pimárɛ m mɑsí, uu uiwɛ pɑlɛi. Li yɛ u n láárúlɛ rɛ u kɛwɑ̃́ mɑri nnyɑ. [22] Limɛcɔ kɛ nɔ̃́ ɑpɔɔ
ɑɑ kɔ nkpéni cɑɑilɛ̃. Amá nɛ sɔ́nti kɛ́ kɔ piyɛ́nɛ nɔ́ rikpá, nɔ́ɑnɛ́kíŋ ɑkɛ́ pɛɛ níŋɛsi, úkɑ úu yɛ́
kɔ fe ukɛ́ mpɔ́ɔnɑrɛ mmɛ̃ nɔ́ lesɛ.

[23] Áni likɛyɑɑ kɛ̃ ńkɑ pipisɛ kɔ nɛ́ kpánɛ. Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ Sáɑ yɛ́ lɛ̃ nnɛ́í kɑni yɛ́
rinɛ́nyíri nɛ u n we nɔ́ pɑ. [24] Hái nɛ nɛni-mɛ áni kɑhɑnɛ rinɛ́nyíri nɛ linyinɛ n we. Lɛ̃ nnyɑ,
ɑni yɛ we ukɛ́ nɔ́ hɛ nɔ́nnɛ́pɔ́ɔnɑrɛ nkɛ́ n we nɛ nkɛtɔ-pɔ.

Yeesu yɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ńnɑŋɛ nnɛ́í feriyɛ

[25] Yeesu uu kɔ upipirɛtiki pimáɑ kpá rɛ: Sinyárũ kɑḿ nɛ nsímɛ́ nnɛ́í nɔ́ símisi. Kumúŋɛ́
kunyinɛ yɛ́ kam ám yɛ́ pɛɛ lɛ̃ nɔ́ n símisi, ɑmá ɑm yɛ pɛɛ Sáɑ kɛcáá nsímɛ́ nɔ́ símisi kpɑ̃́ii.
[26] Nɔ́ hɑ likɛyɑɑ kɛ̃ tinɛ́nyíri nɛ linyinɛ Sáɑ we. Ám mɑɑ rɛ nɛ́ nɔ̃́ nnyɑ u risuúlusɛ. [27] Kɑni
nɛ́ ń lɑ nnyɑ, Sáɑ ricuruu yɛ kɔ nɔ̃́ lɑlɛ, ɑni kɔ nɛ kɛfɑ tɛnɛ rɛ Ulɛ́ɛ́cɑɑ kɛ́mɛɛ kam léeri nnyɑ.
[28] Sáɑ kɛ́mɛɛ kam léeri kɑḿ nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá kɑ. Nɛ nkpéni lɛ̃ kɛtɛ̃ nté yisilɛ kɛ́ Sáɑ kɛ́mɛɛ pɛlɛ.
[29] Kei kɛ upipirɛtiki ɑpi pɛɛ u mɑɑ rɛ: Pɔ nkpéni rɔ́ símisilɛ lin kpɑ̃́iilɛ̃, áɑ nkpéni nɛ sinyárũ
tɔ́ símisi. [30] Tɔ nkpéni cérilɛ rɛ pɔ ḿpá yo nyulɛ, ái nkpáni we pikɛ́ nnyinɛ pɔ́ pisɛ. Lɛ̃ nnyɑ
kɑrí nɛ kɛfɑ tɛnɛ rɛ Ulɛ́ɛ́cɑɑ kɛ́mɛɛ kɑɑ léeri. [31] Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Nɔ nkpéni nɛ kɛfɑ tɛnɛlɛ,
nɛ́ɛ yo? [32] Kumúŋɛ́ kunyinɛ yɛ́ kam, ticuruu ku pikámɛ mɑsilɛ, kɑni yɛ́ mɛkɔ́ mɛkɔ́ rinkpíi
ɑni mɛnɛ́círɛ yá. Amá ám mɛnɛ́círɛ we, Sáɑ yɛ kɛnɛ́kúrí welɛ. [33] Nɛ lɛ̃ nnɛ́í nɔ́ símisilɛ rɛ
ɑni nɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ nkíŋniŋɛ-i n we nnyɑ. Nɔ sɔ́ntilɛ nɔkɛ́ kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá íwɛ
píimɑ nɛ m pɑnsɛntɛ, ɑmá ɑni n kɑhɑri, nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ńnɑŋɛ nnɛ́í piferiyɛ mɑsilɛ.

17

Yeesu yɛ upipirɛtiki kɛcáá kɛyɔ́mɛ yáɑsi

[1] Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pisímɛ́ ḿ mɑsí, uu pɛɛ kɛlɛ́ɛ́cɑɑ-mɛ̃ weríí uu rɛ: Ituŋɛ yɛ tulɛ, Sáɑ. A
Kɛpɔ́pipi ríyu wɑisɛ, kɛ̃ kɛkɛ́ kɔ pɔ̃́ tíyu wɑisɛ. [2] Pɔ sisoipipi nnɛ́í kɛcáá ńnɑŋɛ kɛ hɛlɛ rɛ kɛkɛ́
pɛ̃ nnɛ́í kɑɑ kɛɑnipɛ-i n wɑ nfáɑ tɛnɛcirɛ́ hɛ. [3] Nfáɑ tɛnɛcirɛ́ mɛɛ pikɛ́ pɔ́ céri rɛ mɛpɔ́círɛ pɔ́ɔ
Ulɛ́ɛ́cɑɑ sei, pikɛ́ kɔ Yeesu Kirisi kɑɑ n tummɛ ceri. [4] Nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ríyu pɔ́ wɑisɛlɛ ɑm kɔ
pikɛi kɑɑ nɛ́ ń forii wɑi. [5] Lɛ̃ nnyɑ Sáɑ, ɑ nkpéni kɛpɔ́yu-i ríyu tɛ̃ kɑḿ pɛɛ kɛpɔ́mɛɛ m má ɑɑ
kɛlɛnɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ wɑi nɛ́ wɑisɛ. [6] Nɛ tíyɛsɛlɛ pisoi pɛ̃ kɑɑ kɛtɛ̃ kɛcáá n lɛ́sɛ ɑɑ ɑnɛ́nípɛ-i wɑi ɑpi
pɔ́ céru. Pɔ́ɔ pɛɛ pi te, ɑɑ pi kpísi ɑɑ ɑnɛ́nípɛ-i wɑi pin mpɔ́símɛ́ múílɛ̃. [7] Pi nkpéni cérilɛ rɛ
kɛpɔ́mɛɛ kɛ lɛ̃ nnɛ́í kɑɑ nɛ́ ḿ pɑ ɑi léeri. [8] Nsímɛ́ mmɛ̃ kɑɑ nɛ́ ḿ pɑ kam pi símisi ɑpi ŋmurɛi
ɑpi kɔ mɛyíkíyiki céru rɛ kɛpɔ́mɛɛ́ kam léeri, ɑpi kɔ nɛ kɛfɑ tɛnɛ rɛ pɔ́ɔ nɛ́ tummɛ.

[9] Pɛ̃ kɛcáá kam pɔ́ yáási. Ai kɛtɛ̃ nkɛ́ pikɔ́ kɛcáá kam yáási, ɑmá pɛ̃ kɑɑ ɑnɛ́nípɛ-i n wɑ kɛcáá
kam pɔ́ yáási rɛ pɔ́ɔ pɛ̃ te nnyɑ. [10] Pɔ́ɔ lɛ̃ nnɛ́í kam m má te. Nɛ́ɛ kɔ lɛ̃ nnɛ́í kɛ pɔ́ɔ m má te.
Lɛlɛɛ kɔ nyísɛlɛ̃ tɛ pɔ pikɛmɛɛ ríyu nɛ́ wɑisɛlɛ. [11] Ám kɔ nkpéni kɛtɛ̃ kɛcáá we, ɑmá pɛ̃ nɛ kɔ
nɛ kɛkɛcáá welɛ. Kɛpɔ́mɛɛ́ kɛ nɛ́ɛ tɔ́su. Sáɑ Ulɛ́ɛ́cɑɑ, Ulɛ́ɛ́cɑɑ yɛɛ úu ɑkópɛ m má, ɑ pi rimúlú
pikɛ́ rinɔ́ɔ risɛ m má yɑrɛ kɛ tɔ́ nɛ mpɔ̃́ ɑri m má mɛcɔ. [12] Kɛ tɔ́ nɛ pɛ̃ ɑrí pɛɛ ń we, tipɔ́nyíri
kɑḿ pɛɛ́ nɛ pɛ̃ kɑɑ nɛ́ rimmúísɛ kɛcáá pɑílɛ̃. Nɛ pɛɛ pikɛcáá ripɑilɛ ńsɔnɛ, piukɑ úu pɔ, insá
uyɛ̃ kɑi n wɑimɛ rɛ ukɛ́ pɔ yɑrɛ kɑi Nlɛ́ɛ́cɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́lɑɑlɛ̃ mɛcirɛ. [13] Ncée-i
kam nní lɛ̃ we nɛn kɛpɔ́mɛɛ tɔ́su. Kumúŋɛ́ nkú-i kam nní kɛtɛ̃ kɛcáá ń we kɛlenɛ nnyɑ kam
lɛ̃ pi símisi rɛ mpɔ́ɔnɑrɛ kam m má nkɛ́ pi wɑ nɛ nkɛtɔ-pɔ. [14] Nɛ̃́ nɛ mpɔ́símɛ́ pi céesilɛ kɛtɛ̃
nté pikɔ́ ɑpi piipuri yulu rɛ ápi kɛtɛ̃ nté pikɔ́, yɑrɛ kɛ nɛ̃́ ám kɔ kɛtɛ̃ nté ukɔ́ nnyɑ. [15] Ám pɔ́
welu rɛ ɑ kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá pi yukusɛ, ɑmá nɛ pɔ́ welu rɛ ɑ pikɛcáá ripɑí ukpáárɛɛ Setɑni úu

kapɛ pi rica. 16 Ápi kɛtẽ nté pikɔ́, yarɛ kɛ nɛ̃́ ám kɔ kɛtẽ nté ukɔ́ mɛcɔ. 17 A nsímɛ́sei kpísi
aá nɛ pi pansɛsɛ pipɔ́kɔ́ nɛ kɛ́tɔ-pɔ. Mpɔ́símɛ́ mɛɛ asei. 18 Yarɛ kaa kɛtẽ nté pisoi kɛ́mɛɛ nɛ́
n tũ mɛcɔ kɛ nɛ́ɛ kɔ kɛtẽ nté pisoi kɛ́mɛɛ pi tũ. 19 Nɛ pẽ nnya mɛnɛ́círɛ kpísilɛ am pɔ́ pa rɛ
nsímɛ́sei nkɛ́ tíyɛsɛ pẽ pɔ́ɔkɛ́ kɔ pimɛcirɛ kpísi pikɛ́ pansɛsɛ pipɔ́kɔ́.
20 Ái kɔ pẽ ŋmanɛ nnya kam pɔ́ welu, amá pẽ kapi n sɔ́nti pikɛ́ nsímɛ́ rin-yɔ́ɔ́ pikɛ́ nɛ kɛfa
nɛ́ tɛnɛ nnya kam pɔ́ welu. 21 Nɛ pɔ́ welu rɛ a tíyɛsɛ pikɛ́ rinɔ́ɔ risɛ wa. Yarɛ kɛ pɔ̃́ Sáa, aa
kɛnɛ́mɛɛ ń we nɛ́ɛn kɔ kɛpɔ́mɛɛ we, pẽ pikɛ́ kɔ m pɛ́nɛlẽ pin nɛ kɛrɔ́mɛɛ́ we kɛtẽ nté pikɔ́
pikɛ́ nɛ n céri rɛ pɔ́ɔ nɛ́ tummɛ nnya. 22 Mɛyɔ́ɔpi mẽ kaa nɛ́ ń hɛ kam pi hɛ pikɛ́ nɛ rinɔ́ɔ risɛ
m má yarɛ kɛ tɔ́ nɛ mpɔ̃́ ari m má mɛcɔ. 23 Nɛ nɛ pi pɛ́nɛlɛnlɛ nɛn nɛ pikɛmɛɛ́ we, pɔ́ɔn kɔ nɛ
nɛ̃́ pɛ́nɛlẽ pɔn nɛ kɛnɛ́mɛɛ́ we. Lẽ kɛ́mɛɛ́ kapi yɛ́ fe api rinɔ́ɔ risɛ m má nɛ kɛ́tɔ-pɔ, kɛtẽ nté
pisoi api kɔ nɛ ceru rɛ pɔ́ɔ nɛ́ tummɛ, pɔn kɔ pi la yarɛ kaa nɛ́ ń la mɛcɔ. 24 Sáa, nɛ la rɛ pẽ
kaa nɛ́ rimmúísɛ pikɛ́ ha kei kam ń wenɛ n we, pikɛ́ nɛ mɛyɔ́ɔpi mẽ kaa nɛ́ n hɛ n yɛ̃́ nnya.
Pɔ́ɔ nɛ́ mɛ hɛ rɛ pɔ nɛ́ lalɛ aa kɛlenɛ kɛtẽ wai nnya. 25 Sáa asei ute, kɛtẽ nkɛ́ pikɔ́ ápi pɔ́ nyu.
Amá nɛ̃́ nɛ pɔ́ nyulɛ, mpí pɔ́ɔ kɔ ceru rɛ pɔ́ɔ nɛ́ tummɛ. 26 Nɛ tíyɛsɛlɛ api ripɔ́nyíri ceru, nɛn
kɔ we nɛn wai rɛ pikɛ́ picére ti rikpá, ńla mmẽ kaa nɛ́ ń la nkɛ́ nɛ pikɛmɛɛ́ n we kɛ́ kɔ nɛ pi
m pɛ́nɛlẽ nɛn nɛ pikɛmɛɛ́ we nnya.

18

Yeesu mɛtinɛ
(Matiyee 26:47-56; Mariki 14:43-50; Luki 22:47-53)

1 Kɛ Yeesu uu lẽ pisímɛ́ ḿ masí, u nɛ upipirɛtiki api yisi api Seturɔɔ kɛfaŋaa mɛtɛ́ŋ́-mẽ sı̃
apí ha kɛléécarɛ kɛnyinɛ kɛɛ kei ń we kɛ́mɛɛ lompɔ. 2 Yutasi yɛɛ Yeesu n yáá yɛ kei nyulɛ.
Yeesu nɛ upipirɛtiki yɛ̀ɛ̀ pɛɛ kei mɛsɛ́rɛ cápinɛlɛ. 3 Kei kɛ Yutasi uu yisi uu pisɔ́ɔ́ca kpísi uu
kɔ Uléécaa kɛyɔ pimɛ́rɛ́ kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pifarisi api n tumpɔ
nɛ pɛ́nɛ, pin iyúipukɛ nɛ sífiráa nɛ itɔpilũ muleilẽ. 4 Yeesu yɛ pɛɛ lɛlɛɛ u n wainɛ pinyuwɛ
máálɛnlɛ, uu pɛɛ́ nɛ nyɔsɔ́pɔ uu pi pisɛ rɛ: Úye kani wɛ́ɛ́si? 5 Api u pɛsɛ rɛ: Nasarɛti ukɔ́
Yeesu. Uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Nɛ́ɛ lo! Yutasi yɛɛ u n yáá yɛ pɛɛ kei welɛ lin nɛ lẽ wai. 6 Kumúŋɛ́
kpɛ-i kɛ Yeesu uú pɛɛ pi ḿ maa rɛ: Nɛ́ɛ lo, pi ipírẽ pírẽ nɛ sɔ́nɛlɛ apí ha nɛ lɔ́lu. 7 Yeesu uu
kɔ pipisɛ pi kpá rɛ: Úye kani wɛ́ɛ́si? Api rɛ: Nasarɛti ukɔ́ Yeesu. 8 Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ:
Nté nɛ nɔ́ maa rɛ nɛ́ɛ lo. In tɛ nɛ̃́ kani mɛsei wɛ́ɛ́si, ani picɔ riyá pikɛ́ tɔ́mpɔ. 9 Lẽ kuú pɛɛ
mɛkɛɛ ḿ ma likɛ́ nɛ n wa nnya kuu lẽ ma. U pɛɛ́ maa rɛ: Pẽ kaa nɛ́ rimmúísɛ, úka úu nɛ nɛ́
pɔ. 10 Simɔɔ Piyɛɛ yɛ pɛɛ ritɛ́hɛ caacaa múílɛnlɛ. Uu ri mahani uu Uléécaa usina ukɛikɔ́ usɛ
kutu lukɛ-lukɛ sɛḿ. Pi yɛ ukɛikɔ́ uyẽ sée rɛ Malikuusi. 11 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ Piyɛɛ maa rɛ:
A ripɔ́tɛ́hɛ kukai kɛ́mɛɛ pɛsɛpɔ. Íwɛ iyẽ kɛ Unɛ́sáa uu wa rɛ kɛ́ li. Ám kapɛ pɛɛ i li, nɛ́ɛ íye?

Pi Yeesu nɛ Ana kɛ́mɛɛ ha

12 Pisɔ́ɔ́ca pẽ nɛ piukpeenwai nɛ Pisuifi pimɛ́rɛ́ api pɛɛ Yeesu tini api paasi 13 apí nɛ Ana
kɛyɔ u sı̃ kɛlenɛ. Ana yɛ pɛɛ Kayifu yɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i isína n tũ ulɔ́hɔ́ lɛ. 14 Kayifu yɛɛ pɛɛ
Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ mɛsɔhɔ rikpá rɛ: Li kutɔsi we rɛ usoi usɛ ukɛ́ kuyu nnɛ́í nkpɔ kpu.

Piyɛɛ yɛ kɛsi rɛ úu Yeesu upirɛtiki
(Matiyee 26:69-70; Mariki 14:66-68; Luki 22:55-57)

15 Pi pɛɛ lẽ nɛ Yeesu tɔ́sulɛ, Simɔɔ Piyɛɛ nɛ uupirɛtikicɔ unyinɛ pin Yeesu tikilẽ. Usína yɛ
pɛɛ upirɛtiki ucɔ uyẽ nyulɛ. Lẽ nnya kuu fe u nɛ Yeesu api kucɔ usína kɛyɔ-i lompɔ. 16 Amá
kɛtahai kɛ Piyɛɛ pɔ́ɔ nyɛrɛ uú nɛ ripoo kɔ. Kei kɛ uupirɛtikicɔ uyẽ kɛ usína uu nní ń nyu uu
pɛɛ léemɛ uú nɛ unɔ́sikɛikɔ́ uyɛɛ ripoo-i m mɛ̃́ símisi uu pɛɛ Piyɛɛ tampɔ. 17 Unɔ́si uyẽ uu
pɛɛ Piyɛɛ pisɛ rɛ: Nté pɔ̃́ nɛ kɔ utisi uyẽ upirɛtiki lɛ? Piyɛɛ uu rɛ: Aaí, ám utisi uyẽ upirɛtiki.
18 Nnyiyɛ yɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i welɛ. Pikɛikɔ́ nɛ pimɛ́rɛ́ api pɛɛ nkalɛna wai api kɛkálɛ wai
pin pɛɛ wéni. Piyɛɛ pɔ́ɔ kɔ pikɛmɛɛ́ hapɔ uú n tũ un nna wéni.

Usínɑ yɛ Yeesu nsímɛ́ pisɛisɛ
(Mɑtiyee 26:59-66; Mɑriki 14:55-64; Luki 22:66-71)

19 Usínɑ uu Yeesu upipirɛtiki nɛ uicélɑɑ kɛcáá písɛisɛ. 20 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Mpá úye
kɛyu-i kɑm símisi ɑm kɔ mɛsérɛ Pisuifi ɑyomɛyáhɑɑlee-i nɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-i kɛ Pisuifi nnéí
ɑpi yɛ n cápinɛ céesi. Ám kɛtumɛ ńkɑ mɛyɑɑ mɑ. 21 Yo nnyɑ kɑɑ pɛɛ né písɛisɛ? Pɛpɛɛ n kɔ̃́
nɛn símisi kɑɑ yé pisɛ rɛ yo kɛcáá kɑm pi símisi. Pɛ̃ nɛ nyulɛ ńsɔnɛ lɛ̃ kɛ néɛ ḿ mɑ. 22 Kɛ
pimɛ́rɛ́ pɛ̃ usɛ uu lɛ̃ n kɔ̃́, uu Yeesu kɛpɛsɛ tɔlu uu u pisɛ rɛ: Lɛ̃ kɑɑ yé pɛɛ usínɑ rinɔ́ɔ pɛsɛɛ?
23 Yeesu uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: In tɛ ám ńsɔnɛ símisi, ɑ né símisi kei kɑm m púnnɛ. Amá in tɛ
nɛ ńsɔnɛ símisilɛ, yo nnyɑ kɑɑ pɛɛ né pi? 24 Anɑ uu pɛɛ u kpísi un lɛ̃ pɑhɑɑlɛ̃ uú nɛ usínɑ
Kɑyifu u pɑpɔ.

Piyɛɛ yɛ kɔ pikɛ́ŋɛ rikpá rɛ úu Yeesu nyu
(Mɑtiyee 26:71-75; Mɑriki 14:69-71; Luki 22:58-62)

25 Simɔɔ Piyɛɛ yɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i welɛ un nnɑ wéni. Api u pisɛ rɛ: Nté pɔ̃́ nɛ kɔ utisi
uyɛ̃ upirɛtiki lɛ? Uu késu uu rɛ: Aɑí, ám utisi uyɛ̃ upirɛtiki. 26 Usínɑ ukɛikɔ́ usɛ yɛ pɛɛ utisi
uyɛ̃ kɛ Piyɛɛ uu kutu rińsem umɑrɛcɔ lɛ. Uu pɛɛ Piyɛɛ pisɛ rɛ: Ái nɔ́ nɛ uyɛ̃ kɑm ɑléé kɛcɑrɛ-
pɔ yɛ̃́ɛ? 27 Piyɛɛ uu kɔ Yeesu pikɛ́ŋɛ kpá. Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, icɑ̃́ ii kooi.

Pi Pilɑti kɛ́mɛɛ nɛ Yeesu túhɑɑnɛ
(Mɑtiyee 27:1-2, 11-14; Mɑriki 15:1-5; Luki 23:1-5)

28 Api mmɑrɛ mɑrɛ Kɑyifu kɛyɔ-i Yeesu kpísi ɑpí nɛ riyɔ́ɔpipoo sɪ̃. Amá Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ
ápi pɛɛ lompɔ rɛ ái kɑpɛ mɛ́kpɛrinkpɛ pi wɑisɛ, ápi yé pɛɛ fe pikɛ́ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ li nnyɑ.
29 Lɛ̃ nnyɑ kɛ Pilɑti uu léepɔ uu pi lɛɛpɔ, uu pi pisɛ rɛ: N-ye kɑni nɛ usoi nkó túhɑɑnɛ? 30 Api
u pɛsɛ rɛ: Usoi nkó unsá pɛɛ mɛwɑi kópɛ n wɑi, ári yé pɛɛ ɑpɔ́nípɛ-i u wɑ. 31 Kei kɛ Pilɑti
uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: In lɛ̃, ɑni u kpísi ɑní nɛ nɔ́rinécúruu u túhɑɑnɛ yɑrɛ kɑi nɔ́inésé kɛ́mɛɛ m
pisɛ. Pisuifi ɑpi u pɛsɛ rɛ: Ári ncée má tɔkɛ́ unyinɛ kpu.
32 Tinɔ́ɔ tɛ̃ kɛ Yeesu uú pɛɛ ḿ mɑ uú nɛ nkpɔ mmɛ̃ kuu n kpinɛ kɛcáá símisi kɑi lɛ̃ titiki.
33 Pilɑti uu riyɔ́ɔpipoo-i lompɔ uu Yeesu pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ Pisuifi Uyɔɔpii? 34 Yeesu uu rɛ: Pɔ́ɔ
ripɔ́cúruu lɛ̃ pisɛ néɛ unyinɛ yɛɛ nnésímɛ́ pɔ́ símisi? 35 Pilɑti uu rɛ: Pɔ nyu rɛ nɛ̃́ nɛ Usuifi lɛɛ?
Mpɔ́puri pikɔ́ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ ɑnénípɛ-i pɔ́ wɑ. Yo kɑɑ mpíí
wɑ? 36 Yeesu uu rɛ: Kɛnɛ́yɔ́ɔpitɛ̃ ákɛ kɛtɛ̃ nté kɛkɔ́. Nɛn pɛɛ kɛtɛ̃ nté iyɔɔpi n le, pinɛ́kɛikɔ́
yé pɛɛ kɛnécáá ɑtɔpi wɑ rɛ ápi kɑpɛ Pisuifi ɑnipɛ-i né wɑ nnyɑ. Amá inɛ́yɔ́ɔpi ii nkpáni kɛtɛ̃
nté ikɔ́. 37 Kei kɛ Pilɑti uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Lɛ̃ nnyɑ, pɔ uyɔ́ɔpi lɛɛ? Yeesu uu rɛ: Lɛ̃ kɑɑ nní mɑ.
Nɛ uyɔ́ɔpi lɛ. Pi né márilɛ ɑm kɛtɛ̃ kɛcáá weri rɛ ké nsímɛ́sei kɛcáá símisi. Nkó yɛɛ nsímɛ́sei
m má yɛ̀ɛ̀ kutu né ricɔlɛ. 38 Pilɑti uu u pisɛ rɛ: Yo kɑpi yɛ sée rɛ nsímɛ́sei?
Kɛ Pilɑti uu lɛ̃ Yeesu pipisɛ ḿ mɑsí, uu yisi uu piléepɔ kpá uu Pisuifi lɛɛpɔ, uu pi mɑɑ
rɛ: Nɛ̃́ ám yɛ̃ yo kuu cɑɑi nnyɑ kɑpi yé nɛ u ń kpu. 39 Amá li nɔ́kɛnɛ́mɛɛ inyɛ́kii lɛ rɛ ké yɛ
ḿpá nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ áye kɛ́mɛɛ ukpɑniikɔ́ usɛ unyinɛ ɑkpɑnii tɔ. Nɔ lɑ rɛ ké Pisuifi Uyɔɔpi
ɑkpɑnii nɔ́ tɔɔ? 40 Api pɛɛ picáái kpá rɛ: Aɑí, ái uyɛ̃, ɑ Pɑrɑpɑsi ɑkpɑnii rɔ́ tɔ. Pɑrɑpɑsi yɛ pɛɛ
kɔ usoi kpááree lɛ.

19

1 Kei kɛ Pilɑti uu pɛɛ ncée hɛ rɛ pikɛ́ Yeesu tɪ̃ pikɛ́ iséí u súúkɛɛ. 2 Pisɔ́ɔ́cɑ ɑpi inípɛ
nɛ riyɔ́ɔpikɔŋ yóóni ɑpi u kipisɛ, ɑpi kɔ kukpélɛnku wɛɛ́ nyɑii kpísi ɑpi u tɑni. 3 Api pɛɛ
ukɛkúrí nyɔsɔ́pɔ ɑpi yɛ pɛɛ rɛ: Tɔ pɔ́ yáɑsi, Pisuifi uyɔɔpi! Apí nɛ sipɛsɛ u tɔlu.
4 Pilɑti uu kɔ piléepɔ kpá, uu pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ mɑɑ rɛ: Uyɛɛ nkó kɑḿ nɛ kɛtɑhɑi nɔ́
léemɛ nɔkɛ́ céri rɛ ám yɛ̃ yo kuu cɑɑi nnyɑ kɑpi yé nɛ u ń kpu. 5 Yeesu uu pɛɛ léepɔ un
tiyɔ́ɔpikɔŋ kɑpí nɛ inípɛ n yóõ kipilɛ̃ un kɔ kukpélɛnku wɛɛ́ nyɑii tɑnɑɑlɛ̃. Pilɑti uu pɛɛ pi
mɑɑ rɛ: Usoi uyɛɛ nkó! 6 Kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pimɛ́rɛ́ ɑpi u n yɛ̃́ ɑpi
cáái rɛ: A kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u kɑrii! A kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u kɑrii! Kei kɛ Pilɑti uu pɛɛ pi mɑɑ

rɛ: Ani nɔ́rinɛ́cúruu u kpísi ɑní hɑ kɑrii. Nɛ̃́ ám yɛ̃ yo kuu cɑɑi nnyɑ kɑpi yɛ́ nɛ u ń kpu.
7 Pisuifi ɑpi u pɛsɛ rɛ: Tɔ isé inyinɛ málɛ yɛɛ m pisɛ rɛ uké kpu rɛ u umɛcirɛ wɑisɛ Uléécɑɑ
Kɛpipi nnyɑ. 8 Kɛ Pilɑti uu ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, iwɑmɛ ii mɛyɑ̃́ pilonɛ u kpá. 9 Uu riyɔ́ɔpipoo-i
lompɔ uu Yeesu pisɛ rɛ: Pɔ yei ukɔ́ lɛ? Amá Yeesu úu rinɔ́ɔ u yɔsí. 10 Pilɑti uu pɛɛ u mɑɑ
rɛ: Ʌ́ɑ lɑ pɔké rinɔ́ɔ nɛ́ yɔsí, nɛ́ɛ yo? Ʌ́ɑ nyu rɛ nɛ́ fe ɑm tíyɛsɛ ɑpi pɔ́ yá nɛ́ɛ ɑm tíyɛsɛ ɑpi
kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá pɔ́ kɑrii? 11 Yeesu uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Ʌ́ɑ ńnɑŋɛ ńkɑ kɛnɛ́cáá má, insá mmɛ̃
kɛ Uléécɑɑ uu pɔ́ ḿ pɑ rɛ ɑ kɛnɛ́cáá m má. Lɛ̃ nnyɑ kɛ uyɛɛ ɑpɔ́nípɛ-i nɛ́ ń wɑ ɑkɔ́pɛ ɑɑ ɑpɔ́kɔ́
fe. 12 Kɑí nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i n kpísi, Pilɑti uu pɛɛ́ n wɛ́ɛ́si uké Yeesu riyápɔ. Amá Pisuifi ɑpi
sicááilɑ loni rɛ: Pɔn u rin-yápɔ, áɑ pɛɛ Rɔm uyɔɔpi usɑnɛ! Usoi nkó yɛɛ umɛcirɛ n nyáni rɛ
uyɔ́ɔpi yɛ Rɔm uyɔɔpi ulɑɑrɔ lɛ. 13 Kɛ Pilɑti uu ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, uú nɛ Yeesu kɛtɑhɑi leepɔ,
uu pɛɛ́ hɑ kei kɑpi yɛ n sée rɛ ɑsɛ́hɛ́wɛɛ́pi kɛlɔ̃ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá tonɛ. Pi yɛ kɛlɔ̃ kɛ̃ Mɛ́-epiree
kɛ́mɛɛ sée rɛ Kɑpɑtɑ. 14 Likɛ́ nɛ n weesi pikɛ́ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ n li, ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́ kɑí
pɛɛ lɛ̃ we. Pilɑti uu Pisuifi mɑɑ rɛ: Nɔ́unɛ́yɔ́ɔpi yɛ nkó! 15 Amá ɑpi pɛɛ sicááilɑ loni rɛ: A
kpu! A kpu! A kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u kɑrii! Pilɑti uu pi pisɛ rɛ: Ké nɔ́unɛ́yɔ́ɔpi kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́
kɛcáá kɑrii? Pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ ɑpi u pɛsɛ rɛ: Rɔm uyɔɔpi mɛmáá, ári
uyɔ́ɔpi úkɑ ucɔ má. 16 Uu pɛɛ Yeesu kpísi uu piɑnipɛ-i wɑi rɛ pikɛ́ hɑ u kɑrii.

Pi Yeesu kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kɑrii
(Mɑtiyee 27:32-44; Mɑriki 15:21-32; Luki 23:26-43)

Api pɛɛ Yeesu kpísi ɑpí nɛ tɔ́mpɔ. 17 Yeesu uu uricuruu kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kpɛ̃ kɛcáá kɑpi u n
kɑriinɛ cɔni uú nɛ kuyu-i léepɔ, uú nɛ kɛlɔ̃ kɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ Kúyu Koŋoo sɛ̃́. Pi yɛ kei
nɛ Mɛ́-epiree sée rɛ Kɔlikɔtɑ. 18 Kei kɑpi u nɛ pisoi pitɛ́ pinyinɛ ɑnɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kɑrii,
ucɔ uilúkɛ́ isɛ, ucɔ icɔ, Yeesu kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ ɑku pɛɛ kɛcɔpɛ n we. 19 Pilɑti uu kɔ tíyɛsɛ ɑpi
kɛkpénkpélépi kɛcáá wɔ́lu ɑpi kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kɑrii. Pi kɛkɛcáá wɔ́i rɛ: Nɑsɑrɛti ukɔ́
Yeesu, Pisuifi uyɔɔpi. 20 Pisuifi mɛyɑ̃ ɑpi iwɔ́i iyɛ̃ kɛɛni, kɑí nɛ kei kuyu n kɔ́lɛ̃ nnyɑ. Mɛ́-
epiree nɛ Mɛ́lɑtɛɛ nɛ Mɛ́kirɛki kɑpí nɛ wɔi. 21 Pisuifi pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ
ɑpi Pilɑti mɑɑ rɛ: Pi wɔi rɛ Pisuifi Uyɔɔpi, ɑmá ɑ wɔi rɛ u mɑɑ rɛ: Nɛ Pisuifi Uyɔɔpi lɛ. 22 Pilɑti
uu pi pɛsɛ rɛ: Lɛ̃ kɑm n wɔ́i kɑm wɔ́i.

23 Kɛ pisɔ́ɔ́cɑ ɑpi Yeesu kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá pikɑrii ḿ mɑsí, ɑpi uilũ kpísi ɑpi hɔ́ɔ́nɛ ɑpi
ɑfiri ɑnɑ wɑi, ḿpá usɔ́ɔ́cɑ úye uu rifiri risɛ kpísi. Api kɔ ukukpɛlɛnku wɛɛ́ nyɑii kpɛɛ áku
nnyɛlɑɑ m má kpísi. Mɛsɑmɛ kɑpi ku yɔ́ɔ̃ kɛcáá nɛ mɛtene-pɔ. 24 Api pɛɛ pimɛcɔpecirɛ n
tee rɛ: Ʌ́ri kɑpɛ ku ricɛéri. Amá tɔké pɑŋɑi ɑrí nɛ yɛnu uyɛɛ yɛ́ ku n kpísi. Li lɛ̃ wɑlɛ likɛ́ nɛ
lɛlɛɛ Nlɛ́écɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́lɑɑlɛ̃ kɛcáá rintíki nnyɑ. Li wɔlɑɑlɛ̃ tɛ:
Pi inɛ́lũ hɔɔnɛ ɑpi pɑŋɑi ɑpí nɛ uyɛɛ yɛ́ kunɛ́kpɛ́lɛnku wɛɛ́ nyɑii n kpísi yɛnu. Lɛ̃ kɛ pisɔ́ɔ́cɑ
ɑpi n wɑ yɛ lɛ̃. 25 Kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kpɛ̃ kɛcáá kɛ Yeesu uú pɛɛ n kɑriilɛ̃ kɛkúrí kɛ úni nɛ úni
uwɑ̃ nɛ Kulopɑɑsi unɔsi Mɑɑri nɛ Mɑkitɑlɑ kuyu ukɔ́ Mɑɑri ɑpí pɛɛ nyɛnu. 26 Yeesu
uu úni yɛnu, uupirɛtiki uyɛ̃ kuú pɛɛ ń lɑ pɔ́ɔn úni kɛkúrí nyɛnu. Yeesu uu úni mɑɑ
rɛ: Unɔ́si, upɔ́ŋmánɛ yɛ nɛni nkó. 27 Uu kɔ uupirɛtiki uyɛ̃ mɑɑ rɛ: Upɔ́ni yɛ nɛni nkó.
Kɑí nɛ kei n kpísi, uyɛ̃ uu pɛɛ Yeesu uni kpísi uu ukɛyɔ-i yekei.

Yeesu nkpɔ
(Mɑtiyee 27:45-56; Mɑriki 15:33-41; Luki 23:44-49)

28 Kɛ Yeesu uu n yɛ̃́ tɛ u lɛ̃ nnɛ́í kuu piwɑi ń kɑ piwɑi mɑsilɛ, uu rɛ: Nnírɛ́ yɛ nɛ́ welɛ. Likɛ́
nɛ lɛlɛɛ Nlɛ́écɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́lɑɑlɛ̃ kɛcáá rintíki nnyɑ kuu lɛ̃ mɑ. 29 Kulũ kunyinɛ
yɛ pɛɛ kei kɛkúrí nɛ pítɑ nyɛpɛ-nyɛpɛ mɛyipɛ yisunulɛ. Pisɔ́ɔ́cɑ ɑpi kuyúi kpɛ̃ kɑpi yɛ n
sée rɛ isɔɔpi kɛkpápi kpísi, ɑpi sinɛ́ɛ̃ sinyinɛ pítɑ nyɛpɛ-nyɛpɛ pɛ̃ fɛ ɑpi kɛkɛcáá tuhu ɑpí nɛ
Yeesu nnɔɔ kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ sɛ̃́. 30 Yeesu uu pítɑ nyɛpɛ-nyɛpɛ pɛ̃ sɔɔmú uu pɛɛ rɛ: Mpá yo yɛ piwɑi
mɑsilɛ. Kuu lɛ̃ ḿ mɑ, uu pɛɛ kpɑrá, nfáɑ nn tɛnɛ.

Usɔ́ɔ́cɑ usɛ yɛ Yeesu ilúkɛ́ nɛ kupáŋ́ luri

[31] Likɛweesi kɛɛ kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́. Kɛwéntɛyaa kɛ̃ nɛ kɔ pɛɛ kɛyáa píima lɛ. Sisoikópɛ
ási kapɛ nɛ kɛwéntɛyaa kɛ̃ kɛtúŋɛ́ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá ń kɔ́lɔilɛ̃ nnya, api Pilati pisɛ rɛ uké
tíyɛsɛ piké apáí si selesi api pɛɛ si súisɛntɛ. [32] Pisɔ́ɔ́ca api pɛɛ́ hapɔ api pisoi pité pɛ̃ nɛ Yeesu
kapi kɛsɛ̃́ u karii ufoí apáí selu, api kɔ ulírũ akɔ́ selu. [33] Api Yeesu-i tuipɔ. Kapi n yɛ̃́ tɛ u
pikpɔ masilɛ nnya, ápi pɛɛ apáí u sei. [34] Amá pisɔ́ɔ́ca pɛ̃ usɛ uu ilúkɛ́-i kupáŋ́ u tuhu uu
luru, mɛsɛ nɛ mɛsɛ, mɛ́nyɛ nɛ míni amɛ lɛ́eri. [35] Uyɛɛ mɛwai mɛ̃ n yɛ̃́ yɛ maa rɛ asei yɛ nyɛ.
Lɛ̃ kuu ḿ ma yɛ kɔ asei lɛ. Uyɛɛ nyulɛ rɛ asei kuu símisi. U símisilɛ rɛ nɔ́ɔkɛ́ kɔ nɛ kɛfa tɛnɛ.
[36] Li lɛ̃ walɛ liké nɛ lɛlɛɛ Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ tintíki nnya. Lɛlɛɛ rɛ:
Ápi ukukɔhɔ kúka selunɛ. [37] Li kɔ rikɛlɔ̃ kɛcɔ-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Pi yɛ́ kam api yɛ uyɛ̃ kapi ilúkɛ́ n luri kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ n nyánɛi.

Yeesu mɛkulaa
(Matiyee 27:57-61; Mariki 15:42-47; Luki 23:50-56)

[38] Lɛ̃ mɛmáá, Arimatee kuyu ukɔ́ kapi yɛ n sée rɛ Yosɛfi uu Pilati ncée welu rɛ uké Yeesu
kpísi uké ha kulɛsi. Pilati uu ŋmurɛi. Pisuifi iwamɛ yɛ pɛɛ Yosɛfi uyɛ̃ welɛ, úu pɛɛ lɛ̃ nnya
nyísɛlɛ̃ tɛ u Yeesu upirɛtiki lɛ. Uyɛɛ ha uu Yeesu kpísi uú nɛ tɔ́mpɔ. [39] Nikotɛm yɛɛ kɛsinɛ
kɛnyinɛ Yeesu kɛ́mɛɛ ń ha, pɔ́ɔ kɔ tulaaliyɛ pɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ miiri nɛ alowɛɛsi mɛcɔ́hɔnɛ
sikiloo afɛɛtaani kumúŋɛ́ nɛ hapɔ. [40] Pikɛté api Yeesu kpísi api sisáŋáápampi pílɛsi, api
tulaaliyɛ pɛ̃ u fom yarɛ kapi yɛ pɛɛ Pisuifi inyɛkii kɛ́mɛɛ usoi n kúlɛsi mɛcɔ. [41] Kei kapi
Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n karii kɛkúrí kɛ kɛlɛ́ɛ́carɛ kɛnyinɛ aké pɛɛ́ we. Nhɔ́rɛ falɛ nnyinɛ
kɛ́mɛɛ kápi úka n wailɛ̃ yɛ pɛɛ kɛlɛ́ɛ́carɛ kɛ-i welɛ. [42] Likɛweesi kɛɛ Pisuifi kɛwéntɛyaa.
Nhɔ́rɛ nn kɔ nɛ kei kɔlɛ̃. Api lɛ̃ nnya kei Yeesu waipɔ.

20

Nhɔ́rɛ yɛ mɛŋmanɛ we
(Matiyee 28:1-8; Mariki 16:1-8; Luki 24:1-12)

[1] Kɛwéntɛyaa ukóso, Makitala kuyu ukɔ́ Maari uu kɛmarɛsinɛ yisi, lin hiihiilɛ̃ uu nhɔ́rɛ-
i sɩ̃́, uu yɛnu rɛ pi riparɛ kapi nhɔ́rɛ ríńfi lesɛlɛ. [2] Uu itóó wai uú nɛ Simɔɔ Piyɛɛ nɛ
uupirɛtikicɔ uyɛ̃ kɛ Yeesu uú pɛɛ mɛyɑ̃́ ń la lɛɛpɔ, uu pi maa rɛ: Pi Upíima nhɔ́rɛ kɛ́mɛɛ
lésɛlɛ, ári nyu yei kapi u wa. [3] Kei kɛ Piyɛɛ nɛ uupirɛtikicɔ uyɛ̃ api yisi api nhɔ́rɛ-i sɩ̃́. [4] Api
pikɛté itóó wai, amá ucɔ uyɛ̃ uu Piyɛɛ faau uú ha nhɔ́rɛ-i mɛfoí tulu. [5] Uú fo uu lóólúpɔ, uu
sisáŋáápampi yɛnu sin kɛteni-i laanu, amá úu pɛɛ lompɔ. [6] Simɔɔ Piyɛɛ yɛɛ u n tíkilɛ̃ pɔ́ɔ kɔ
tuipɔ. Uyɛ̃ uu nhɔ́rɛ-i lompɔ uu sisáŋáápampi sɛ̃ kɛteni-i yɛ́nu. [7] Uu kɔ kusáŋáá kpɛ̃ kapí
pɛɛ Yeesu ríyu m paasi yɛnu kun pílaalɛ̃ kun kumɛcirɛ kɛlɔ̃ iyaa yisunu, sisáŋáápampi ási
kei we. [8] Kei kɛ uupirɛtiki ucɔ uyɛɛ pɛɛ mɛfoí nhɔ́rɛ-i n tuipɔ pɔ́ɔ kɔ lompɔ, uu yɛ́nu uu
pɛɛ́ nɛ kɛfa tɛnɛ. [9] Asei kɛcáá, hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i, ápi pɛɛ kahanɛ lɛlɛɛ Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ ritɛlɛ́
kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ asei n kɔ̃ tɛ li pisɛ rɛ Yeesu uké pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. [10] Lɛ̃ mɛmáá, pipirɛtiki
pɛ̃ kɛté api yisi apí kulu.

Yeesu yɛ umɛcirɛ Makitala kuyu ukɔ́ Maari nyisɛ
(Matiyee 28:9-10; Mariki 16:9-11)

[11] Maari pɔ́ɔ pɛɛ kɛtahai-pɔ nhɔ́rɛ kɛkúrí tonɛ uú n téni. Kuu lɛ̃ ń we un téni, uú fo uu
nhɔ́rɛ kɛ́mɛɛ lóólúpɔ. [12] Uu pilɛ́ɛ́caatumɛ pité pinyinɛ yɛnu pin ilũ tomɛ́ tanaalɛ̃ pin nɛ kei
kapí pɛɛ Yeesu n finsɛ tũ, ucɔ ríyu-mɛ̃, ucɔ ána-mɛ̃. [13] Api u pisɛ rɛ: Yo nnya kaa téni, unɔ́si?
Uu pi pɛsɛ rɛ: Pi Unɛ́píima kpísilɛ apí nɛ tɔ́mpɔ, ám pɛɛ nyu yei kapi u wa. [14] Kuu lɛ̃ ḿ ma,
uu pɛɛ kɛpirɛ-mɛ̃ weríí uu Yeesu yɛnu un nyɛnu, úu kɔ ceri rɛ uyɛɛ lo. [15] Kei kɛ Yeesu uu
pɛɛ u pisɛ rɛ: Yo nnya kaa téni, unɔ́si? Úye kaa wɛ́ɛ́si? Uu pɛɛ músu rɛ uyɛɛ kɛlɛ́ɛ́carɛ kɛcáá
ḿ paílɛ̃ lo. Lɛ̃ nnya kuu u pɛsɛ rɛ: Urɔ́sáa, in tɛ pɔ́ɔ u kpísi aá nɛ tɔ́mpɔ, a nɛ́ símisi kei kaa
u n wa kɛ́ ha u kpísi. [16] Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ u sée rɛ: Maari! Uu pɛɛ ukuwɛ́ɛ́-mɛ̃ pansɛpɔ uú
nɛ Mɛ́-epiree u pɛsɛ rɛ: Rapuni. Liasei rɛ Ucélaa. [17] Yeesu uu u maa rɛ: Kapɛ nɛ́ rica, ám

kahanɛ Unɛ́sáa kɛ́mɛɛ rintaá. Amá a ha pinɛ́márɛcɔ símisi rɛ Unɛ́sáa yɛɛ kɔ nní Nɔ́unɛ́sáa
nɛ Unɛ́lɛ́ɛ́caa un kɔ Nɔ́unɛ́lɛ́ɛ́caa kɛ́mɛɛ kaḿ taálɛ̃.
18 Kei kɛ Makitala kuyu ukɔ́ Maari uu
pɛɛ́ ha pipirɛtiki símisi rɛ u Upíima yɛnlɛ. Uu pɛɛ lɛ̃ kɛ Upíima uu u n símisi pi símisi.

Yeesu yɛ umɛcirɛ upipirɛtiki nyisɛ
(Matiyee 28:16-20; Mariki 16:14-18; Luki 24:36-49)

19 Kɛwɛ́ntɛyaa kɛ̃ ukóso, Yeesu pipirɛtiki pin nnyɔ́ɔ́ mmɛ̃ kɛ́yɔ kɛnyinɛ-i cápinɛlɛ̃. Pisuifi
iwamɛ yɛ pɛɛ pi welɛ. Api lɛ̃ nnya hánaankɛɛ api pɛɛ kɛ́mɛɛ n we. Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ
pikɛcɔpɛ leemɛ uu pi maa rɛ: Nɔ́anɛ́kíŋ akɛ́ n niŋú!
20 Kuu lɛ̃ pi ḿ ma, uu pɛɛ uanipɛ nɛ
uilúkɛ́ pi nyísɛ. Upipirɛtiki rikiŋ ari níŋɛsi rɛ pi Upíima yɛ̃ nnya.
21 Kei kɛ Yeesu uu kɔ
pimáa pi rikpá rɛ: Nɔ́anɛ́kíŋ akɛ́ n niŋú! Yarɛ kɛ Unɛ́sáa uu nɛ́ n tummɛ mɛcɔ kɛ nɛ́ɛ kɔ nɔ̃́
tum.
22 Kuu lɛ̃ pimáa ḿ masí, uu pikɛcáá fúupɔ uu rɛ: Ani Nfáasɔnɛ yɔsí.
23 Nɔn yɛ píye
akópɛ n sárɛi, Ulɛ́ɛ́caa yɛ́ kɔ piakópɛ pi sárɛi. Nɔn yɛ rɛ áni pinyinɛ akópɛ sárɛinɛ, Ulɛ́ɛ́caa
páa kɔ piakópɛ pi sárɛinɛ.

Yeesu nɛ Tomaa kɛcáá nkɔ́

24 Tomaa kapi yɛ n sée rɛ Usika yɛ Yeesu pipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ kɛcɔpɛ usɛ lɛ. Uyɛ̃ úu
pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu uu pikɛmɛɛ́ n hápɔ we.
25 Upipirɛtikicɔ api pɛɛ u maa rɛ: Tɔ
Upíima yɛnlɛ. Uu pi pɛsɛ rɛ: Nɛnsá ihímɛ apolɛ uanipɛ-i n yɛ̃ kɛ kɛnípɛpi tahampɔ, kɛ́ kɔ
kunɛ́nípɛ nɛ uilúkɛ́ rica, ám yɛ́ ŋmurɛi.
26 Siyáa sipaha mɛmáá, pipirɛtiki pɛ̃ api kɔ kɛ́yɔ-i n
cápinɛlɛ̃ kɛsɛ̃́ nɛ Tomaa. Pin kɔ nɛ hánaankɛɛ, Yeesu uu kɔ pikɛcɔpɛ pilɛ́emɛ kpá uu nyɛrɛ,
uu pi maa rɛ: Nɔ́anɛ́kíŋ akɛ́ n niŋú!
27 Uu pɛɛ Tomaa maa rɛ: A kɛpɔ́nípɛpi nté tahampɔ aa
anɛ́nípɛ paí, aa kɔ kupɔ́nípɛ nɛ inɛ́lúkɛ́ ca. A lɛ̃ pitírɛ́ tíyɛ aá nɛ nkpéni kɛfa tɛnɛ.
28 Kei kɛ
Tomaa uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Unɛ́píima nɛ Unɛ́lɛ́ɛ́caa!
29 Yeesu uu u maa rɛ: Kaa nɛ́ ń yɛ̃́ nnya
kaá nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛ. Pɛpɛɛ ápi nɛ́ ń yɛ̃́, pin kɔ pɛɛ́ nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛlɛ̃ pɛɛ pínarɛkomɛ.

Lɛ̃ nnya kapi rítɛlɛ́ nti ń wɔ́i

30 Yeesu yɛ kɔ upipirɛtiki inipɛɛ-i mɛwaisaŋa mɛyã ncɔpuri wapisilɛ mɛɛ ámɛ rítɛlɛ́ ntí-i
n wɔ́laalɛ̃.
31 Pi lɛlɛɛ nní rikɛmɛɛ ń we wɔilɛ rɛ nɔkɛ́ nɛ n ŋmurɛi rɛ Yeesu kɛ Ulɛ́ɛ́caa uu n
wɛ́ɛ nnya. Uyɛɛ kɔ Ulɛ́ɛ́caa Kɛpipi. Nɔn nɛ kɛfa u n tɛnɛ, nɔ́ urinyiri nnya nfáa yɛ̃.

21

Yeesu yɛ umɛcirɛ upipirɛtiki pisɛɛi nyisɛ

1 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ kɛtumɛ Tiperiyaati kupiyɛ ritimɛ umɛcirɛ upipirɛtiki nyísɛ. Lɛ̃
kuu umɛcirɛ pi n nyísɛ yɛ nní:
2 Simɔɔ Piyɛɛ nɛ Tomaa kapi yɛ n sée rɛ Usika nɛ Natanayɛɛli
yɛɛ Kalilee kɛteni-i Kanaa-pɔ ń we nɛ Sepetee piŋmánɛ nɛ upipirɛtiki pitɛ́ picɔ yɛ pɛɛ
cápinɛlɛnlɛ.
3 Simɔɔ Piyɛɛ uu pi maa rɛ: Ikpíntomɛ́ kam picɔ́pii tɔ́su. Api u pɛsɛ rɛ: Tɔ̃́
nɛ́ kɔ pɔ́ ritiki ari kɛsɛ̃́ sɨ̃. Kei kapi yisi apí ha kúninɔi loni api tɔ́mpɔ. Amá ápi kɛsinɛ
kɛ̃ líka tɨ̃.
4 Kai piweesi n kóraanɛ, Yeesu un kei kupiyɛ ritimɛ we, amá upipirɛtiki ápi
pɛɛ céri rɛ Yeesu lo.
5 Kei kuu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Nɔ ikpíntomɛ́ yɛ̃́ ani cɔ́pii, sinɛ́wã́? Api rɛ:
Eehei!
6 Uu pi maa rɛ: Ani kúninɔi kulukɛ-lukɛ-mɛmpɔ kunyɛŋ́ fɔ̃́, nɔ́ linyinɛ tɨ̃. Api mɛsei
kunyɛŋ́ fom api ikpíntomɛ́ tini ai ku yipu pɛ́ḿ, ápi fe ricuruu pikɛ́ míni-i ku pɔnnɛ kɛ
ikpíntomɛ́ ii kulúi ń we nnya.
7 Kei kɛ upirɛtiki uyɛ̃ kɛ Yeesu uú pɛɛ ń la uu pɛɛ Piyɛɛ maa
rɛ: Asé Upíima lo! Kɛ Simɔɔ Piyɛɛ uu lɛ̃ n kɔ̃́ tɛ Upíima lo, uu uilũ kuú pɛɛ m mahã un pɛɛ
mɛŋmanɛ ikpíntomɛ́ cɔ́pii pitanɛ pɛsɛ uú nɛ míni-i kpúupɔ.
8 Pi pɛɛ kɛtẽ kóima nɛ kɛtaa
welɛ yarɛ apáha pílɛ kumúŋɛ́. Upipirɛtikicɔ api léeri, api pɛɛ kunyɛŋ́ nɛ ikpíntomɛ́ mɛyipɛ
pasai api lɛ́sɛpɔ.
9 Kapi kúninɔi kɛ́mɛɛ ń suí, api kupiyɛ ritimɛ nkalɛna lɛɛpɔ, ikpíntomɛ́
nɛ akpɔ́nɔ́ an nkɛcáá láalɛ̃.
10 Yeesu uu pi maa rɛ: Ani ikpíntomɛ́ iyɛ̃ kani n cɔ́pii kɛ́mɛɛ nɛ
inyinɛ kam.
11 Simɔɔ Piyɛɛ uu kúninɔi kɛ́mɛɛ lompɔ uú ha kunyɛŋ́ nɛ ikpíntomɛ́ maamaa
mɛyipɛ súisɛri, ií lelu pílɛ nɛ kuwɔ́ɔ́ nɛ itaani. Amá ḿpá nɛ imɛsá mɛ̃, kunyɛŋ́ áku ricɛ́ɛri.
12 Yeesu uu pɛɛ pi séi uu rɛ: Ani kam ani li. Uupirɛtiki úka úu kɔ pɛɛ kaha ukɛ́ u pisɛ rɛ:

Póɔ wóo? Pi pɛɛ nyulɛ rɛ Upíimɑ lo. 13 Yeesu uú nɛ pi kɔ, uu kukpɔ́nɔ́ kpísi uu pi hɔɔnɛ,
uu kɔ ikpíntomɛ́ pi hɔɔnɛ. 14 Kɛ Yeesu uú nɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ n yisi, mɛtáánũ yɛ mɛ̃ kuu lɛ̃
umɛcirɛ upipirɛtiki nyísɛ.

Yeesu nɛ Piyɛɛ kɛcáá nkɔ́

15 Kapi pilukɛ ḿ mɑsí, Yeesu uu pɛɛ Simɔɔ Piyɛɛ pisɛ rɛ: Yonɑasi uŋmánɛ Simɔɔ, pɔ nɛ́
lɑ ɑi tósu lɛ̃ kɛ picɔ mpí ɑpi nɛ́ ń lɑɑ? Uu rɛ: Ɛɛɛ, Upíimɑ, tipɔ́cúruu yɛ nyulɛ rɛ nɛ pó lɑlɛ.
Yeesu uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: In lɛ̃, ɑ sinɛ́sáŋpi kɛcáá ńsɔnɛ m pɑílɛ̃. 16 Uu kɔ mɛlírũ pipisɛ u kpá
rɛ: Yonɑasi uŋmánɛ Simɔɔ, pɔ nɛ́ lɑɑ? Piyɛɛ uu u pɛsɛ rɛ: Ɛɛɛ, Upíimɑ, tipɔ́cúruu yɛ nyulɛ
rɛ nɛ pó lɑlɛ. Yeesu uu u mɑɑ rɛ: In lɛ̃, ɑ inɛ́sáŋ ńsɔnɛ n séni. 17 Uu kɔ mɛtáánũ pipisɛ u kpá
rɛ: Yonɑasi uŋmánɛ Simɔɔ, pɔ nɛ́ lɑɑ? Simɔɔ Piyɛɛ ripɔɔ ɑri cɑɑi rɛ mɛtáánũ yɛ mmɛ́ kuu lɛ̃
u pisɛ rɛ "pó nɛ́ lɑɑ" nnyɑ. Uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Pɔ ḿpá yo nyulɛ, Upíimɑ, pɔ kɔ nyulɛ rɛ nɛ pó
lɑlɛ. Yeesu uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: In lɛ̃, ɑ inɛ́sáŋ kɛcáá ńsɔnɛ m pɑílɛ̃. 18 Asei kɛcáá, kɛ́ pó símisi rɛ
kɑá pɛɛ iŋmánɛ ń we, póɔ yɛ pɛɛ ripɔ́cúruu kupótɑmpálɑ rité ɑɑ kei kɑɑ ń lɑ sĩ́. Amá pɔn n
kpurunu, pó pɛɛ ɑnípɛ risíkɑ, ucɔ uu pó ku pɑɑsi uú nɛ kei káɑ ń lɑnɛ pó sĩ́. 19 U lɛ̃ mɑlɛ ukɛ́
nɛ nyísɛ lɛ̃ kɛ Piyɛɛ uu n kpinɛ likɛ́ nɛ Uléécɑɑ ríyu n wɑisɛ. Kuu lɛ̃ pisímɛ́ u ḿ mɑsí, uu pɛɛ
u mɑɑ rɛ: A nɛ́ ritiki.

Yeesu nɛ uupirɛtiki uyɛ̃ kuú pɛɛ ń lɑ

20 Piyɛɛ uu kɛpirɛ ŋmɛɛlú uu upirɛtiki uyɛ̃ kɛ Yeesu uú pɛɛ ń lɑ yɛnu un pi tikipɔlɛ̃. Uyɛɛ
pɛɛ ilukɛ kɛlukɛ-i Yeesu kɛcáá n finɛpɔ uu u pisɛ rɛ: Upíimɑ, wóo pilɑ́ɑrɔ ɑnipɛ kɛ́mɛɛ pó
wɑinɛ? 21 Kɛ Piyɛɛ uu lɛ̃ u n yɛ̃́, uu Yeesu pisɛ rɛ: Nkó ní, Upíimɑ, yo kɛ uyɛ̃ uú nɛ kɛ́tɔ
kopunɛ? 22 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Nɛn n lɑ rɛ ukɛ́ n we kɛ́ hɑ nɛ pɛɛmɛ, ɑi yei nɛ pó yɛ́nu?
Pɔ́ɔkɛ́ nɛ́ ritiki. 23 Lɛ̃ nnyɑ, nsímɛ́ nn piyómɛyáhɑɑ kɛ́mɛɛ kɔ́ɔ́nú rɛ upirɛtiki uyɛ̃ úu kpinɛ.
Ai kɔ rɛ Yeesu yɛ u mɑɑ rɛ úu kpinɛ, ɑmá u pɛɛ rɛ: Nɛn n lɑ rɛ ukɛ́ n we kɛ́ hɑ nɛ pɛɛmɛ, ɑi
yei nɛ pó yɛnu? 24 Upirɛtiki uyɛ̃ ticuruu yɛɛ ɑseérɑ lesɛ uu nsímɛ́ mmɛ̃ wɔlu. Tɔ kɔ nyulɛ
rɛ lɛ̃ kuu n yɛ̃́ uú mɑlɛ yɛ nsímɛ́sei lɛ.

Tinɔ́ɔ tɔrɔɔ

25 Yeesu yɛ kɔ mɛwɑi mɛyã mɛcɔ wɑpisilɛ. Pin pɛɛ mɛnnɛ́í n wɔlunɛ mɛsɛ mɛsɛ, ám musí
rɛ átɛlɛ́ nyɛ̃ nnɛ́í kɑpi yɛ́ n wɔ́i yɛ́ kɛtẽ nkɛ́ nnɛ́í kɛcáá kɛwɑi yɛ̃.

Uléécɑɑ Pitumɛ Mɛwɑi

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Luki yɛɛ Uléécɑɑ Pitumɛ Mɛwɑi ritɛlɛ́ wɔ́i. Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ kɛ Luki uu n wɔ́i mɛnɔŕ̃ yɛ mɛ. Lɛ̃ kɛ Yeesu uu rinɔ́ɔ pitumɛ n hɛ rɛ pikɛ́ nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ rikɔ́ɔ́nú, Uléécɑɑ icápinɛ ikɛ́ nɛ rimpéré kuu ritiki uú nɛ Uléécɑɑ Pitumɛ Mɛwɑi ritɛlɛ́ wɔ́lu.

Yerusɑlɛm kuyu-i kɛ Nfáɑsɔnɛ nn Pɑntekooti ɑnyɑ̃́ kɛtúŋɛ́ Uléécɑɑ icápinɛ pikɔ́ kɛcáá súimɛ. Kɛ̃ kɛ Uléécɑɑ icápinɛ ii kɔ́ri.

Kɑí nɛ ríyu 13 kɛ́mɛɛ n kpísi, Luki yɛ nyísɛlɛ lɛ̃ kɛ Pɔɔli uu pɛpɛɛ ápi Uléécɑɑ m pɑkɑrɛlɛ̃ ɑyu kɛ́mɛɛ nsímɛ́ kɛcirɛ nɛ ń hɑ. Pɔɔli yɛ pɛɛ mɛkɛɛ Kirisi pikɔ́ wéékusɛlɛnlɛ. Yeesu Kirisi yɛɛ Pɔɔli sée rɛ ukɛ́ pɑnsɛ uupirɛtiki (9). Uléécɑɑ icápinɛ yɛɛ Sirii kɛtẽ kɛcáá Antiyɔɔsi kuyu-i ń we yɛɛ u wɛ́ɛ rɛ u nɛ upisencɔ pinyinɛ pikɛ́ hɑ kɛtɑɑ-pɔ Yeesu nsímɛ́ kɛcirɛ riyɔ́ɔ́.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Nfáɑsɔnɛ mɛkɑmɛ nɛ Uléécɑɑ icápinɛ foí mɛkɑrii Yerusɑlɛm kɛ́mɛɛ (1:1-8:3).
2. Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛyɔ́ɔ́ kuyu nnɛ́í kɛ́mɛɛ nɛ Yutee nɛ Sɑmɑrii-pɔ (8:4-12:15).
3. Nléécɑɑsimɛ́ piyɔ́ɔ́ nsẽ kɛ Uléécɑɑ utumɛ Pɔɔli uu n sɔ́nɛ hái nɛ kɛtẽ kɛtɔ-pɔ (13:1-28:31).

Nfáɑsɔnɛ kɛ Yeesu uú nɛ upitumɛ m mɛ̃́

1 Unɛ́sánɛ Teofiili, nɛ rítɛlɛ́ foí kɛ́mɛɛ pɔ́ símisilɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ Yeesu uu piwɑi nɛ picélɑɑ n
kɔ́rɑɑnɛ 2 hái nɛ kɛyáɑ kɛ̃ kɑi kɛyɔ́mɛcɑɑ-mɛ̃ u n kpíipɔ. Ukɛ́ kɛlenɛ riń́tɑá, u upitumɛ kuu n
wɛ́ɛ uicélɑɑ pɑlɛ nɛ Nfáɑsɔnɛ nnɑŋɛ. 3 U umɛkpɔ-mɑá mɛ́wee mpehẽ mpehẽ kɛ́mɛɛ umɛcirɛ
pi nyísɛlɛ pikɛ́ céri rɛ u nfáɑ málɛ. Siyáɑ ɑfɛɛnɑ kuu pi rikpáfúmɛ uu Uléécɑɑ iyɔɔpi nsímɛ́
pi símisi. 4 Kɛyáɑ kɛnyinɛ kɑpi kɛsɛ̃́ we nɛ Yeesu, uu pɛɛ isé nnyí pi pɑ rɛ: Ani kɑpɛ yisi nɔkɛ́
Yerusɑlɛm nɛ kɛtɑɑ wɑ, ɑmá ɑni lisɔnɛ lɛ̃ kɑni n kɔ̃́ nɛn símisi rɛ Sáɑ Uléécɑɑ yɛ nɛ nɔ́ mɛ̃́
kutu ricɔ. 5 Míni ŋmɑnɛ kɛ Yohɑni uu nɔ́ wɔ́lɛ. Ámá li tisɛ nkáripi, Uléécɑɑ ukɛ́ nɛ Nfáɑsɔnɛ
nɔ́ wolɛ.

Yeesu yɛ kɛyɔ́mɛcɑɑ ritɑá

6 Pɛpɛɛ pɛɛ Yeesu kɛyúrí n cápinɛlɛ̃ ɑpi pɛɛ u pisɛ rɛ: Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑɑ Isirɑyɛɛli
kɛyɔɔpitẽ pɛsɛrinɛɛ, Upíimɑ?
7 Uu pi pɛsɛ rɛ: Ái nɔ́nnɛ́kɔ́ ńkɑ rɛ nɔkɛ́ mɛwɑi mɛɛ n sɔ́nti kumúŋɛ́ nɛ mɛituŋɛ n nyu. Sáɑ
Uléécɑɑ yɛɛ lɛ̃ nɛ uricuruu nnɑŋɛ yekei. 8 Ámá Nfáɑsɔnɛ nn nɔ́kɛnɛ́cáá n súimɛ, nɔ́ ńnɑŋɛ
nnyinɛ yɛ̃, ɑni pɛɛ pɑnsɛ pinɛ́tɑnsei Yerusɑlɛm kuyu-i nɛ Yutee kɛtẽ kɛcáá nnɛ́í nɛ Sɑmɑrii
kɛtẽ kɛcáá, hái nɛ kɛtẽ nnɛ́í kɛtɔ-pɔ. 9 Kɛ Yeesu uu rinɔ́ɔ tẽ pimáɑ ḿ mɑsí, ɑi kɛyɔ́mɛcɑɑ-
mɛ̃ u kpíipɔ, ḿpá úye un u nyánɛipɔ ɑhopɛ ɑnyinɛ ɑá weri ɑá nɛ u yɑrii ɑpi pɛɛ u pɑɑpɔ.
10 Pin kei nní lɛ̃ we pin kɛléécɑɑ iníipɛɛ wiilɛ̃ un tɔ́su kɛ pitisi pitɛ́ pinyinɛ pɛɛ ilũ tomɛ́ n
tɑnɑɑlɛ̃ ɑpi pikɛyúrí rikpáfúmɛ. 11 Pitisi pɛ̃ ɑpi pi mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɛ nɔ̃́ Kɑlilee pikɔ́ mpí
ɑni nní nyɛnu nɔn kɛléécɑɑ-mɛ̃ nyánɛi. Lɛ̃ kɑi nní nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ nkɛ́-i Yeesu uyɛ̃ kɛléécɑɑ-mɛ̃
n kpíipɔ nɔn nyáni mɛcɔ kuú hɑ pɛɛri.

Mɑtiyɑsi yɛ Yutɑsi ripɔhɔ tonɛ

12 Pitumɛ ɑpi pɛɛ kɛlõ kɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ Olifiyee rikúú yisi ɑpi Yerusɑlɛm pɛlɛ. Tikúú tɛɛ
nɛ Yerusɑlɛm kɔlɛnlɛ. Lirinã nɛ sá yɑrɛ kilomɛtiri usɛ. 13 Kɑpi n tuipɔ, ɑpi kulee kunyinɛ-i
tɑá kɛ́yɔ kɛnyinɛ kɛcáá-pɔ. Kei kɑpi yɛ cápinɛ. Pɛpɛɛ kei n cápinɛlɛ̃ pɛɛ Piyɛɛ nɛ Yohɑni nɛ
Yɑkupu nɛ Antiree nɛ Filipu nɛ Tomɑɑ nɛ Pɑtelemii nɛ Mɑtiyee nɛ Alifee uŋmánɛ Yɑkupu
nɛ Simɔɔ yɛɛ ukuyu ń lɑ nɛ Yɑkupu uŋmánɛ Yuuti 14 nɛ Yeesu uni Mɑɑri nɛ pinɔ́si picɔ
pinyinɛ nɛ Yeesu piwɑ̃. Pinnɛ́í mmɛ̃ pɛɛ rinɔ́ɔ risɛ wɑ ɑpi yɛ cápinɛ ɑpí nɛ piyɔ́mɛyáhɑɑ n
ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃.

15 Likumúŋɛ́ kpɛ-i, Piyɛɛ uu kɛyáa kɛnyinɛ yisi, piyómɛyáhaa pílɛ nɛ afɛɛrɛ́ pinyinɛ pin
cápinɛlɛ̃, uu pikɛcɔpɛ maa rɛ: 16 Pimárɛcɔ, li pisɛ rɛ lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́
kɛ́mɛɛ n símisi likɛ́ wa. Nfáasɔnɛ yɛ Yutasi kɛcáá Tafiti rinɔ́ɔ rinyinɛ maasɛlɛ. Yutasi uyɛɛ
pansɛ pɛpɛɛ Yeesu n tɩ̃́ ukpeenwai. 17 U pɛɛ urɔ́cɔ usɛ lɛ, tɔn kɛsɛ̃́ pikɛi pisɛ mpí wai.
18 Siwóó sɛ̃ kuu usoi ń kpu api u hɛ́ɛ́lɛ kuú nɛ kɛcarɛ lɔ, uu pɛɛ kei lóiri uu ríyu mɛfoí kɛtɛ̃
fapi, uu kɛcɔpɛ kpáfú, anyɔ́hɔ nnɛ́í aa cúmɛ. 19 Yerusalɛm pikɔ́ nnɛ́í pɛɛ mɛwai mɛ̃ kõ, hái
apí nɛ kɛcarɛ kɛ̃ sée rɛ Hakɛlitama, lɛlɛɛ rɛ unyinɛ mɛnyɛ yɛ kei kɔɔnu. 20 Ticuruu li Ipakarɛ
Siyomɛ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Ukɛyɔ kɛkɛ́ mɛŋmanɛ tonɛ!
Uka úu kapɛ kɛkɛmɛɛ tónɛ! Li kɔ wɔlaalɛ̃ tɛ:
Usoi féé ukɛ́ upikɛi yɔsí uú nɔŋ́! 21 Kumúŋɛ́ kpɛ̃ nnɛ́í kɛ Upíima Yeesu uú pɛɛ kɛrɔ́mɛɛ ń
we, pisoi pinyinɛ yɛ pɛɛ ḿpá yei rɔ́ tíkilɛnlɛ. 22 Hái kɛ Yohani uú nɛ míni u n wɔ́lɛ nɛ
pɛɛ́ uyɛi-mɛ kai kɛrɔ́cɔpɛ nkɛ́-i u n kpíipɔ aí nɛ kɛyómɛcaa sɩ̃́, pisoi pinyinɛ yɛ pɛɛ rɔ́
tíkilɛnlɛ. Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ pisoi pɛ̃ kɛcɔpɛ usɛ ukɛ́ kɛrɔ́mɛɛ n we ukɛ́ mɛrɔ́cɔ itansei
li rɛ Yeesu yɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi.
23 Kei kapi pɛɛ pisoi pitɛ́ sée api nyɛrɛsɛ. Pɛpɛɛ Yosɛfi Parisapasi kapi yɛ kɔ n sée rɛ
Yusituusi. Ulírũ yɛɛ Matiyasi. 24 Api pɛɛ kɛyómɛ yáási rɛ: Upíima, pɔ́ɔ pisoi nnɛ́í sifa kɛ́mɛɛ
nyu. A pisoi pitɛ́ mpí kɛcɔpɛ uyɛ̃ kaa n wɛ́ɛ rɔ́ nyísɛ 25 ukɛ́ pansɛ utumɛ uu Yutasi pikɛi yɔ́su
uú nɔŋ́. Yutasi yɛ ukɛtonɛ riyálɛ uu sɩ̃́ kei kaí nɛ u rinsá rɛ ukɛ́ tonɛ. 26 Kei kapi pɛɛ paŋai
ai Matiyasi tini, uu pɛɛ Yeesu pitumɛ kɛfi nɛ usɛ pɛ̃ kɛcáá kpápɔ.

2

Nfáasɔnɛ mɛkamɛ

1 Kai Pantekooti kɛyaa ń tu, piyómɛyáhaa nnɛ́í api kɛlõ kɛsɛ cápinɛ. 2 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, nnɛ̃́
nnyinɛ nn kɛyómɛcaa-pɔ leeri yarɛ kuyɔ papɛ-papɛ kunyinɛ kpɛɛ pepu. Aku kɛ́yɔ kɛ-i kapi
n tɩ̃́ nnɛ́í yipu. 3 Api linyinɛ yɛnu yarɛ inalempi, ai pi kpáfúmɛ, ai yɛ́káá, ai ḿpá úye kɛcáá
tonɛ. 4 Nfáasɔnɛ nn pɛɛ pinnɛ́í yipu nn pikɛmɛɛ ń we. Kei kapi pɛɛ mɛyu mpehɛ̃ mpehɛ̃ kɛ
Nfáasɔnɛ nn pi n hɛ pisímɛ́ lõ.
5 Pisuifi pɛɛ Uléécaa likɔ́ ń la yɛ pɛɛ Yerusalɛm-i welɛ. Isoipuri nnyí nnɛ́í yɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ń
we ayu kɛ́mɛɛ kapi léemɛ apí weri. 6 Kɛ nnɛ̃́ nn lɛ̃ ń le, pisoi api cápinɛ riwúí. Piyómɛyáhaa
api pɛɛ mɛyu mpehɛ̃ mpehɛ̃ n símisi. Pɛpɛɛ n cápinɛlɛ̃ pin pɛɛ pimɛyu kɛ́mɛɛ kómɛi, ai nnɔ́ɔ
pi yipu hái. 7 Ai pɛɛ méwoo pi wai, ai kɔ mɛyíkíyiki nnɔ́ɔ pi yipu api pɛɛ rɛ: Néntɛ pisoi mpí
nnɛ́í pɛɛ nní n símisi yɛ Kalilee pikɔ́ lɛ? 8 Kai pɛɛ íye wa kɛ ntɔ́nɛ́í mmú, ḿpá úye uu pɛɛ́ nɛ
umɛyu kɛ́mɛɛ pi kómɛi? 9 Kɛrɔ́cɔpɛ nkɛ́-i, pinyinɛ yɛ Paritɛsi nɛ Metii nɛ Elam sitɛ̃ leerilɛ.
Picɔ yɛ Mesopotamii pikɔ́ lɛ nɛ Yutee pikɔ́ nɛ Kapatɔɔsi pikɔ́ nɛ Pɔnti pikɔ́ nɛ Asii kɛtɛ̃ pikɔ́
10 nɛ Firisii nɛ Pamfilii nɛ Esipiti nɛ Lipii kɛtɛ̃ kɛɛ Sirɛɛni mɛmpɔ ń we pikɔ́. Picɔ pɔ́ɔn Rɔm
kuyu-pɔ leeri, 11 nɛ Kirɛɛti nɛ Arapii sitɛ̃-pɔ. Picɔ yɛ Pisuifi yíkíyiki lɛ, picɔ yɛ pansɛlɛ Pisuifi
pin Moisi isé tíkilɛ̃. Mpá nɛ lɛ̃, ntɔ́nɛ́í mmú, ḿpá úye yɛ pɛɛ umɛyu kɛ́mɛɛ pi kómɛilɛ pin
mɛwai píima kɛ Uléécaa uu n wa símisi. 12 Ai pi nnɛ́í muuni tíḿḿ, api pɛɛ méwoo ń we
pin písɛinɛ rɛ: Nsímɛ́ ń-ye kɛcirɛ yɛ mmú? 13 Amá picɔ pɔ́ɔ piyómɛyáhaa pɛ̃ sɛ́nnyi pin tee
rɛ: Píta lari ŋmaa pɛɛ nní pi pomaalɛ̃!

Piyɛɛ nsímɛ́

14 Piyɛɛ uu pɛɛ yisi u nɛ pitumɛ kɛfi nɛ usɛ api nyɛrɛ, uu rinɔ́ɔ cásɛ uu pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃
maa rɛ: Nɔ̃́ Pisuifi nɛ nó pitɔ́rɔɔ mpí nnɛ́í nɔ́ɔ nní Yerusalɛm kuyu-i ń we, ani nnɛ́símɛ́ ńsɔnɛ
kutu ricɔ ani kóm! 15 Pisoi mpí ápi pomaalɛ̃ yarɛ kani nní n kpárálɛ̃. Li mmarɛ tɔsilɛ, mɛsɛ
ámɛ we kɛfi ŋmanɛ kaí pi yarɛ kani nní n nyáni. 16 Lɛ̃ kɛ antepu Yowɛɛli uú pɛɛ mɛkɛɛ ḿ
ma yɛɛ nɛni nkpéni nní wai. Lɛlɛɛ rɛ:
17 Uléécaa yɛ maa rɛ Unfaasɔnɛ yɛ́ siyáa tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ
ḿpá úye kɛcáá súimɛ.

Nɔ́pinéŋmánɛ nɛ nɔ́pinékpére ɑpí nɛ Uléécaa rinyiri símisi.
Pináŋɛ-naŋɛ ɑpi mɛ́wee yɛ́nti,
piwɛ́ɛ́sɛ ɑpi lárikɛɛ. 18 Mɛyíkíyiki kam tíyɛsɛnɛ Nnɛ́fáasɔnɛ nkɛ́ likɛyaa kɛ̃ pinɛ́kɛikɔ́ tisi
nɛ pinɔ́si kɛcáá súimɛ,
ɑpi pɛɛ pɑnsɛ ɑntepuyɛ.
19 Nɛ́ mɛwaisaŋa kɛyómɛcaa-pɔ wɑ,
ɑm mɛwai píimɑ kɛtɛ̃ nté wɑpisi:
Mɛ́nyɛ yɛ́ kɔikɛɛ, nnɑ ńń torɛ,
ányɔ ŋmɔhɔ aa hílɑ líkí-líkí.
20 Ituŋɛ ii pɑnsɛ riŋmɔ́hɔ, iwárɛ pɔ́ɔ wɔ́ŋɔɔ yɑrɛ mɛ́nyɛ,
Upíimɑ kɛyaa ɑkɛ kɛlenɛ weri.
Kɛyáa píima nɛ kɛ́yukɔɔ́ yɛ kɛ.
21 Uye un pɛɛ́ uyɛ-i Upíimɑ rinyiri n sée, uu u yoriyɛ.
22 Ani mmú kutu ricɔ, Isirayɛɛli pikɔ́! Uléécaa yɛ Nɑsɑrɛti ukɔ́ Yeesu isoi pɑkɑrɛlɛ.
Uléécaa yɛ nɛ u ritikilɛ uú nɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píimɑ wɑpisi yɑrɛ kɑni nní
nɔ́rinɛ́cúruu n nyu. 23 Uyɛ̃ kɑpi nɔanénípɛ-i wɑ yɑrɛ kɛ Uléécaa uu mɛkɛɛ-mɛ umɛnyuwɛ
kɛcáá n yekei, ɑni pɛpɛɛ ápi Uléécaa n wuru u pɑ ɑpi kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u kɑrii ɑní nɛ u
kopu. 24 Amá Uléécaa uu nkpɔ ɑnipɛ-i u yɔ́su uu nkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ. Ncée ńn we rɛ
nkpɔ nkɛ́ u m múílɛ̃. 25 Tɑfiti yɛ Yeesu kɛcáá mɑɑ rɛ:
Mɛsɛ́rɛ kam kɛnɛ́yu-i Upíimɑ nyáni,
ám kɑpɛ nɛ n tɛ́rii nnyɑ kuu kunɛ́lukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i we.
26 Lɛ̃ nnyɑ kɛ rinɛ́pɔ́ɔ ɑri lááru,
nɛn tinɛ́kíŋ kɛ́mɛɛ yɔ́m.
Mpá nɛn n kpu, nɛ nɛ pɔ́ tálɛnlɛ.
27 Pɔ̃́ Upíimɑ, áa yɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ nɛ́ riyá.
Áa yɛ́ ŋmurɛi upɔ́kɛikɔ́ sɔnɛ ukɛ́ fɔ́ni.
28 Pɔ ifáacee nɛ́ nyísɛlɛ.
Mɛpɔ́wee kɛnɛ́kúrí yɛ nkíŋniŋɛ nɛ́ hɛlɛ.
29 Pimárɛcɔ, ɑni ncée nɛ́ hɛ kɛ́ ukpurɛ Tɑfiti nkɔ́ nɔ́ símisi kɛ́ rikpɑ̃́iisɛ rɛ u kpulɛ ɑpi u
kulɛsi, tɔn kɔ urikpíí nyu nɛ nɛni-mɛ. 30 U pɛɛ ɑntepu lɛ un nyu rɛ Uléécaa yɛ rinɔ́ɔ yekeilɛ
uu wééri rɛ ukɛpirɛ̃ kɛnyinɛ kɛɛ mɑsí uiyɔɔpi tonɛnɛ, 31 Kirisi mɛyisɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ kɛ Tɑfiti
uu lɛ̃ yɛ̃. Linsímɛ́ kuú pɛɛ lɛ̃ símisi kuú nɛ mɑɑ rɛ: Uléécaa úu yɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u riyá,
úu yɛ́ ŋmurɛi ukɛ́ fɔ́ni. 32 Tɔ ntɔ́nɛ́í mmú yɛ́nlɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu nkpɔ kɛ́mɛɛ Yeesu uyɛ̃
n lésɛ. 33 Uléécaa yɛ ukulukɛ-lukɛ-mɛ̃ u ritɑásɛlɛ. Sáa Uléécaa uu kɔ Nfáasɔnɛ kuú pɛɛ n
yekeilɛ̃ u pɑ. Mmɛ̃ kuu nní kɛrɔ́cáá súisɛmɛ yɑrɛ kɑni nní n nyáni nɔn kɔ kómɛi. 34 Tɑfiti
úu kɛyómɛcaa ritɑá, ɑmá uricuruu yɛ pɛɛ́ mɑɑ rɛ:
Upíimɑ Uléécaa yɛ Unɛ́píima mɑɑ rɛ:
A kunɛ́lukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tonɛ
35 likɛ́ hɑ nɛ tu pɛɛ́ uyɛ-i kɑm yɛ́ n tíyɛsɛ aa pipɔ́láɑrɔ tɛlɛisɛ. 36 Isirayɛɛli pikɔ́ nnɛ́í pikɛ́ kɔ̃́
ńsɔnɛ rɛ Yeesu uyɛ̃ kɑni kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n kɑrii kɛ Uléécaa uu pɑnsɛsɛ Upíimɑ nɛ
Ukirisi.
37 Kɑpi nsímɛ́ mmɛ̃ n kɔ̃́, nn pi loni suu nɛ ɑkɔhɔ-pɔ ɑpi pɛɛ Piyɛɛ nɛ pitumɛ picɔ mɑɑ rɛ:
Iye kɑri yɛ́ nkpéni wɑ, pimárɛcɔ? 38 Uyɛ̃ uu pi pɛsɛ rɛ: Ani mɛfinɛ consɛ pikɛ́ ḿpá nɔ́ úye
míni wolɛ nɛ Yeesu rinyiri, Uléécaa ukɛ́ nɔ́anɛ́kópɛ nɔ́ sárɛi uu kɔ Nfáasɔnɛ nɔ́ hɛ. 39 Li we
rɛ lisɔnɛ lɛ̃ kɛ Upíimɑ Uléécaa uu ḿ mɑɑ rɛ u yɛ́ pisoi wɑ kuú nɛ nɔ́ nɛ nɔ́sinɛ́wɑ̃́ nɛ pitaa-
taa kulúi píimɑ kpɛ̃ nnɛ́í kuu n séirinɛ mɛ̃́. 40 Piyɛɛ uu kɔ ɑnɔ́ɔ ɑcɔ pi máikɛɛ uú nɛ ɑsei pi
komɛisɛ uu kɔ nɛ pi n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃. U yɛ pi mɑɑ rɛ: Ani mɛwai kópɛ kunɑi pikɔ́ mpí kɛ́mɛɛ
nɔ́mɛnɛ́círɛ lesɛ. 41 Pisoi mɛyɑ̃ ɑpi Piyɛɛ nsímɛ́ mmɛ̃ ŋmurɛi ɑpi míni wolɛ. Kɛyáa kɛ̃, pisoi
ákotokú ɑtɑɑni kumúŋɛ́ pɛɛ piyómɛyáhɑɑ pɛ̃ kɛcáá rikpápɔ.

Lɛ̃ kɛ piyómɛyáha̱a̱ a̱pi n finu nsímɛ́

42 Piyómɛyáha̱a̱ yɛ pɛɛ pitumɛ icéla̱a̱ kémɛɛ ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ, pin tinɔ́ɔ risɛ má, pin kɛsɛ̃́ ilukɛ
le, pin kɔ kɛyómɛ yáási. 43 Pitumɛ yɛ pɛɛ mɛwaisa̱ŋa̱ mɛyɑ̃́ nɛ mɛwai píima̱ wa̱pisilɛ. Mpá
úye un pɛɛ pa̱ka̱rɛntɛ rɛ Ulééca̱a̱ yɛɛ pikɛi wai! 44 Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ Yeesu nɛ kɛfa̱ n tɛnɛ yɛ pɛɛ
kɛlɔ̃ kɛsɛ welɛ, a̱pi rinɔ́ɔ risɛ wai a̱pi yɛ pilikɔ́ nnɛ́í hɔ́ɔ́nɛ. 45 Pi yɛ pɛɛ pisitɛ̃ nɛ pilikɔ́ nnɛ́í
yálisilɛ, a̱pi ḿpá úye ncɔ́ŋ pa̱í a̱pí nɛ lisiwóó sɛ̃ hɔɔnɛntɛ. 46 Pi pɛɛ kómɛinɛlɛ pin siyáa̱ nnɛ́í
mɛsérɛ Ulééca̱a̱ kɛyɔ-i cápinɛlɛ̃. Pi pɛɛ síyɔ sɔ́na̱a̱nɛlɛ pin kɛsɛ̃́ le, pin kɔ Ulééca̱a̱ ilukɛ nɛ
kɛfa̱ kɛsɛ hɔɔnɛ lin pi láárú. 47 Pi pɛɛ Ulééca̱a̱ pa̱ka̱rɛlɛnlɛ, ḿpá úye un nɛ kɛfa̱ pi fénnɛlɛ̃,
Upíima̱ un pɛɛ ḿpá kɛyáa̱ kéye pisoi a̱yu lɔlu un pikɛcáá kpa̱riisɛpɔ.

3

Kɛ́ka̱nkáláká kɛnyinɛ pipélɛ́ nsímɛ́

1 Kɛtúŋɛ́ kɛnyinɛ, lin mɛta̱a̱ni pipépɛ ma̱sí kɛ Piyɛɛ nɛ Yohani a̱pi yisi a̱pi Ulééca̱a̱ kɛyɔ-
i piyómɛyáha̱a̱ sɪ̃́. 2 Pisoi pinyinɛ yɛ pɛ́ɛ nɛ utisi unyinɛ sɔ́na̱a̱pɔlɛ, a̱pi yɛ Ulééca̱a̱ kɛyɔ
rinɔnɔɔ-i u tonsɛ un pɛɛ kei picéetɔŋɛ́ wélei. Pi yɛ rinɔnɔɔ tɛ̃ sée rɛ Rinɔnɔɔ Sɔnɛ. Pi utisi
uyɛ̃ ma̱rilɛ kɛ́ka̱nkáláká. 3 Kuu Piyɛɛ nɛ Yohani n yɛ̃́ pin la̱ pikɛ́ kɛ́yɔ-i lompɔ, uu kuníṕɛ pi
welé. 4 Piyɛɛ nɛ Yohani a̱pi u nyánɛi tíḿḿ, Piyɛɛ uu pɛɛ u ma̱a̱ rɛ: A tɔ́ riweríi! 5 Uu pi pa̱í
ńsɔnɛ un nɛ mɛ̃́ tɛ u yɛ́ pikɛmɛɛ linyinɛ yɔsí. 6 Kei kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ u ma̱a̱ rɛ: Nɛ̃́ ám siwóó má,
ám kɔ wura̱ má. Amá lɛ̃ ka̱m m má ka̱m Na̱sa̱rɛti ukɔ́ Yeesu Kirisi rinyiri nɛ pɔ́ pálɛ̃: A yisi
a̱a̱ sɔ́nɛ! 7 Piyɛɛ uu kuníṕɛ lukɛ-lukɛ u tini uu nyɛrɛsɛ. Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, ána̱ nɛ a̱nui a̱ pa̱pisi,
8 uu yóósi uu cuuni uu nsɛ̃́ kápáá, u nɛ pɛ̃ a̱pí nɛ Ulééca̱a̱ kɛyɔ suupɔ, un sɔ́nɛ, un cuunkɛɛ
un kɔ Ulééca̱a̱ pa̱ka̱rɛntɛ. 9 Pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ a̱pi u yɛnu un sɔ́nɛ un Ulééca̱a̱ pa̱ka̱rɛntɛ.
10 Pisoi a̱pi céru rɛ uyɛɛ yɛ pɛɛ Ulééca̱a̱ kɛyɔ-i Rinɔnɔɔ Sɔnɛ-i n tũ un wélei. Mɛwai mɛ̃ a̱mɛ
pisoi nnɛ́í nnɔ́ɔ yipu a̱i kɔ pírí pi wai ka̱í nɛ lɛ̃ u n wa̱ nnya̱.

Piyɛɛ rinɔɔ kuu Ulééca̱a̱ kɛyɔ kémɛɛ ḿ ma̱

11 Kɛ utisi uyɛ̃ uu lɛ̃ Piyɛɛ nɛ Yohani n lona̱a̱lɛ̃, pisoi nnɛ́í a̱pí pehé a̱pi pikuwɛ́ɛ́-mɛ̃ kɛlɔ̃
kɛ̃ ka̱pi yɛ n sée rɛ Sa̱lomɔɔ a̱pookpa̱ŋá-mɛ̃ n sɪ̃́, lin nnɔ́ɔ pi yipa̱a̱lɛ̃. 12 Kɛ Piyɛɛ uu lɛ̃ n yɛ̃́, uu
pi pisɛ rɛ: Pimárɛcɔ Isira̱yɛɛli pikɔ́, yo nnya̱ kɛ utisi nkó pipélɛ́ a̱pi nní nnɔ́ɔ nɔ́ yipa̱a̱lɛ̃? Yo
nnya̱ ka̱ni rɔ́ nyánɛi ya̱rɛ tɔ́ɔ ntɔ́na̱ŋɛ cirɛ nɛ u pɔisɛ nɛ́ɛ tɔ́ɔ Ulééca̱a̱ kémɛɛ a̱sei tikilɛ̃ nnya̱
kɛ usoi nkó uu yisi uu sɔ́nɛ. 13 Pirɔ́sáa̱ya̱ha̱ Apira̱ha̱m nɛ Isa̱a̱ki nɛ Ya̱kupu Uleeca̱a̱ yɛɛ
uukɛikɔ́ Yeesu ríyu waisɛ. Nɔ́rinécúruu nɔ́ɔ u tɪ̃́ a̱ni n-yɔ́ɔpina̱ŋɛ pikɔ́ a̱nipɛ-i u wai, uyɔ́ɔpi
Pila̱ti uu rɛ ukɛ́ u riyá a̱ni yúlu. 14 Amá nɔ́ɔ pɛɛ usoi yɛɛ úu a̱kópɛ m má nɛ a̱sei ute yulu a̱ni
pɛɛ mɛníŋɛ Pila̱ti pisɛ rɛ pikɛ́ usoikɔ̃́ nɔ́ lésɛmɛ. 15 Nɔ tíyɛsɛlɛ a̱pi uyɛɛ yɛ nfáa̱ n hɛ kopu,
Ulééca̱a̱ uu pikpɔkpɔ kémɛɛ u yukusɛ irɔ́níṕɛɛ ii u yɛnu. 16 Kɛfa̱ ka̱rí nɛ Yeesu n tɛnɛ nnya̱
kɛ urinyiri a̱ri usoi nkó ka̱ni nní n nyáni nɔn kɔ nyu pa̱pukusɛ. Kɛfa̱ ka̱rí nɛ u n tɛnɛ yɛɛ
tíyɛsɛ kɛ usoi nkó uú peí cáká-cáká ya̱rɛ ka̱ni nní n nyáni. 17 Amá pimárɛcɔ, nɛ nyulɛ ńsɔnɛ
rɛ nɔ́ nɛ nɔ́pinɛ́yɔ́ɔpi áni nyu kɛlenɛ ka̱ní nɛ lɛ̃ Yeesu wa̱. 18 Nsímɛ́ mmɛ̃ kɛ Ulééca̱a̱ uú pɛɛ
mɛkɛɛ-mɛ a̱ntepuyɛ nnɛ́í ḿ máa̱sɛ mɛɛ nkpéni nní wai. Lɛlɛɛ rɛ li pisɛ rɛ uyɛ̃ kɛ Ulééca̱a̱
uu wɛ́ɛ ukɛ́ íwɛ li. 19 Lɛ̃ nnya̱, a̱ni mɛfinɛ consɛ a̱ni nɔ́mɛnécírɛ Ulééca̱a̱ pa̱ ukɛ́ nɔ́a̱nɛ́kópɛ
nɔ́ sárɛi. 20 Upíima̱ yɛ́ pɛɛ tíyɛsɛ a̱ni kumúŋɛ́ kunyinɛ-i hóó uu pɛɛ uyɛ̃ kuu hái mɛkɛɛ-mɛ
n wɛ́ɛ uu yekei nɔ́ pámɛ. Uyɛɛ Kirisi Yeesu. 21 Uyɛɛ yɛ́ kɛyómɛca̱a̱-pɔ n we kɛlenɛ, hái nɛ
kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Ulééca̱a̱ uu ḿpá yo m pɛsɛrinɛ ya̱rɛ ka̱i pɛɛ ń we ya̱rɛ kuú pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ
ua̱ntepuyɛ kuu n wɛ́ɛ m máa̱sɛ. 22 Moisi yɛ pɛ́ɛ ma̱a̱ rɛ: Nɔ́unɛ́léécaa̱ Upíima̱ yɛ́ a̱ntepu
unyinɛ nɔ́ pámɛ ya̱rɛ nɛ̃́, un nɔ́nnɛ́puri ukɔ́. Ani mmɛ̃ nnɛ́í kuu nɔ́ n símisinɛ kutu ricɔ.
23 Úye unsá kutu u rincɔ, pikɛ́ Ulééca̱a̱ pikɔ́ kɛcɔpɛ u lesɛ a̱pi kópu. 24 Antepuyɛ nnɛ́í pɛɛ
hái a̱ntepu Sa̱muyɛɛli-i-mɛ n síma̱a̱ri a̱í nɛ nɛni tulu yɛ siyáa̱ nsí nsímɛ́ ma̱lɛ. 25 Nɔ́ɔ lɛ̃ kɛ
Ulééca̱a̱ uu a̱ntepuyɛ m máa̱sɛ rɛ u nɛ nɔ́ mɛ̃́ te. Ulééca̱a̱ yɛ nɛ nkómɛinɛ nɔ́pinɛ́sáa̱ séelɛ pɛ́ɛ
uyɛ-i kuú pɛɛ Apira̱ha̱m ḿ ma̱a̱ rɛ: Pipɔ́pírɛ̃ ka̱ḿ nɛ tikinɛ kɛ́ nɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í nsoipuri rikpá.

Nɔ́ɔ kɔ nkómɛinɛ mmɛ̃ te. [26] Nɔ̃́ nnya kɛ Uléécaa uu uukɛikɔ́ wɛ́ɛ uu nɔ́kɛnɛ́mɛɛ u tumti
kɛlenɛ. U u tummɛlɛ nɔ̃́ nnya rɛ ukɛ́ nɔ́ rikpá uu pɛɛ ḿpá nɔ́ úye uakópɛ-i u lesɛ.

4

Pi Piyɛɛ nɛ Yohani kɛtúhaanɛ piima-i sée

[1] Piyɛɛ nɛ Yohani pin kei lɛ̃ pisoi símisi, mɛsɛ nɛ mɛsɛ, pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa
nɛ Uléécaa kɛyɔ umɛ́rɛ́ wɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisatusee pin tuipɔ. [2] Li pɛɛ mɛyɑ̃́ pi pɔ́ɔ́lúlɛ rɛ pitumɛ pɛ̃
kɛtɛ́ yɛ we pin pisoi céési pin kɔ pi símisi rɛ Yeesu yɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi, lin pɛɛ nyísɛlɛ̃
tɛ pikpɔkpɔ yɛ́ fe api yisi. [3] Lɛ̃ nnya kapi pitumɛ pɛ̃ kɛtɛ́ tɩ̃ api hánɛsi aí nɛ weesi rɛ ituŋɛ yɛ
pilólɛ́ masí nnya. [4] Amá ḿpá nɛ lɛ̃, pɛpɛɛ pitumɛ pɛ̃ icélaa n kɔ̃́ mɛyɑ̃ nɛ pɛɛ́ nɛ kɛfa i tɛnɛlɛ,
api tulu yarɛ pitisi ákotokú anupũ kumúŋɛ́.
[5] Kai n weesi, Pisuifi piyukɔɔ́ nɛ pipiwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa apí ha Yerusalɛm-pɔ cápinɛ.
[6] Uléécaa usina Ana nɛ ukɛyɔ pikɔ́ nnɛ́í nɛ Kayifu nɛ Yohani nɛ Alɛkisantiri pɛɛ kɔ pɛɛ kei
we. [7] Api Piyɛɛ nɛ Yohani lesɛri pikɛ́ nɛ pi túhaanɛ, api kɛcɔpɛ pi nyɛrɛsɛ api pi pisɛ rɛ:
Nnaŋɛ ń-ye nɛ́ɛ úye kɛcirɛ rinyiri kaní nɛ lɛ̃ wa? [8] Nfáasɔnɛ nn Piyɛɛ yipu uu pɛɛ pi maa rɛ:
Nɔ̃́ Isirayɛɛli kuyu piyɔɔpi nɛ piwɛ́ɛ́sɛ! [9] Mɛwai sɔnɛ kari utisi nkó wa nnya kapi nɛni kɛyaa
nkɛ́ rɔ́ písɛi rɛ íye kai wa kuú nɛ peí? [10] Lɛ̃ nnya, nɔ́nnɛ́nɛ́í mmú nɛ Isirayɛɛli pikɔ́ picɔ nnɛ́í
ani kɔ̃ tɛ Nasarɛti ukɔ́ Yeesu Kirisi uyɛ̃ kani kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá ń karii, Uléécaa uu pikpɔkpɔ
kɛ́mɛɛ u yukusɛ rinyíri nnaŋɛ karí nɛ utisi nkó péisɛ, kuu nní isarɛ láárú un nɔ́kɛnɛ́yu-i
nyɛnu. [11] Yeesu uyɛ̃ kɛcáá kai wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Tiparɛ tɛ̃ kɛ nɔ̃́ pimɔ́mɛ ani n fómpɔ,
tɛɛ nkpéni pansɛ tikɛcirɛ tɛɛ kɛnui-i ń we. [12] Uyɛ̃ mɛmáá, úyulalɛ úka ucɔ úu we. Uléécaa
úu rinyíri ríka ricɔ kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá pa kari yɛ́ n sée likɛ́ nɛ tirɔ́yu n lɔ.
[13] Piyɛɛ nɛ Yohani ápi mɛnyuwɛ píima méka má ápi kɔ píyukɔɔ́ píka. Amá piripɔɔ kapi
pɛɛ́ nɛ símisi nɛ itisi. Kɛ pitúhaanɛ api lɛ̃ n yɛ̃́, ai pi muuni simm, api kɔ ceru rɛ Piyɛɛ nɛ
Yohani yɛ pɛɛ́ nɛ Yeesu sɔ́nɛlɛ. [14] Kapi usoi yɛɛ ḿ peí n nyáni un pikɛkúrí nyɛnu nnya,
pitúhaanɛ pɛ̃ ápi pɛɛ nyu ń-ye kapi yɛ́ malɛ. [15] Api pɛɛ Piyɛɛ nɛ Yohani kɛtúhaanɛ kɛ-i lákasɛ,
api pɛɛ kei n we pin pimɛcɔpɛcirɛ nsímɛ́ píɲirisɛ. [16] Api pɛɛ m písɛinɛ rɛ: Iye kari pisoi mpí
wainɛ? Yerusalɛm kuyu nnɛ́í yɛ pikómɛ masí rɛ pi mɛwaisaŋa píima wa. Ari yɛ́ fe tɔkɛ́ kési.
[17] Lɛ̃ nnya, nsímɛ́ mmɛ̃ ńn kapɛ nɛ pikɔ́ɔ́nú rinkpá, tɔkɛ́ nɛ pi yɛ ari pi césí rɛ ápi kapɛ úka
mpuri nɛ Yeesu uyɛ̃ tinyiri ńka pisímɛ́ rikpá.
[18] Kei kapi pɛɛ pi séepɔ apí nɛ pi yulu rɛ ápi kapɛ Yeesu nnaŋɛ nɛ picélaa rikpá. Ápi kapɛ
yɛ ricuruu urinyiri sée. [19] Piyɛɛ nɛ Yohani api pi pɛsɛ rɛ: Nɔ̃́ ticuruu ani ripaí nkɛ̃́ tɛ li nɛ
Uléécaa kɛ́mɛɛ sá rɛ usoi ukɛ́ nɔ́ pakarɛ nɛ́ɛ Uléécaa kuu yɛ́ pakarɛ? [20] Nɔ́ɔ yɛ́ nkpéni mmɛ̃
ceri. Tɔ̃́ ári yɛ́ fe tɔkɛ́ lɛ̃ kari n yɛ̃́ ari kɔ kom pisímɛ́ riyá. [21] Kei kɛ pitúhaanɛ pɛ̃ api kɔ picɛ́
pi rikpá api pi yá api tɔ́mpɔ. Ápi ńka yɛ̃ kapi yɛ́ nɛ rinwáánά pikɛ́ nɛ kutu pi rimpása. Pisoi
mɛyɑ̃ yɛ pɛɛ́ welɛ pin mɛwai mɛɛ nní n wa nnya Uléécaa pakarɛntɛ. [22] Utisi uyɛ̃ kapi nní nɛ
Uléécaa nnaŋɛ m pɔisɛ aŋmɛ̃ yɛ afɛɛna rifaaulɛ.

Kirisi pikɔ́ piyomɛyáhaa

[23] Kapi Piyɛɛ nɛ Yohani rin-yá, api yisi api pipisoi lɛɛpɔ api lɛ̃ kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ
n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Isirayɛɛli piwɛ́ɛ́sɛ api pi ḿ ma pi kɛɛni. [24] Kɛ pipisoi pɛ̃ api lɛ̃ n kɔ̃́, api rinɔ́ɔ
risɛ wai api Uléécaa yáási rɛ: Upíima Utɛnɛcirɛ́, pɔ́ɔ kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ nɛ mínimaa nɛ lɛ̃ nnɛ́í
lɛɛ ḿpá yei ń we wa. [25] Mpɔ́fáasɔnɛ kaá nɛ ritiki aá nɛ urɔ́sáayaha Tafiti upɔ́kɛikɔ́ maasɛ rɛ:
Yo nnya kɛ mpuri sanɛ pikɔ́ api kɛtɛ̃ kɛcáá pansɛntɛ?
Yo kɛcirɛ nnya kɛ sisoipipi asi simúŋɛ́ kópɛ wai?
[26] Kɛtɛ̃ kɛcáá piyɔɔpi yɛ pimɛcirɛ cápinɛ rɛ pikɛ́ atɔpi leemɛ.
Piyɔ́ɔpi api rinɔ́ɔ risɛ wai rɛ pikɛ́ nɛ Upíima nɛ uyɛ̃ kuu n wɛ́ɛ tɔ. [27] Mɛyíkíyiki kɛ Erooti
nɛ Pɔnsi Pilati nɛ Isirayɛɛli pikɔ́ nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ api Yerusalɛm nté rinɔ́ɔ risɛ wa

rɛ piké nɛ upókɛikó Yeesu kaa n wɛ́ɛ tɔ. 28 Lɛ̃ kaa mɛkɛɛ-mɛ m musí, aá nɛ mpónaŋɛ
yekei kapi nkpéni lɛ̃ wa. 29 Lɛ̃ nnya, a nkpéni pipicɛ́ ńsɔnɛ kutu ricɔ, Upíima aa
tíyɛsɛ pipókɛikó piké itisi nɛ mpósímɛ́ riyóó. 30 A mpónaŋɛ nyísɛ pitóikó piké pélesi,
aa mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima upókɛikó Yeesu kaa n wɛ́ɛ rinyiri nɛ wapisi. 31 Kapi lɛ̃
piyómɛyáhaa ḿ masí, kɛlɔ̃ kɛ-i kapi n cápinɛlɛ̃ akɛ yéŋesi. Nfáasɔnɛ nn pinnéí yipu
api pɛɛ itisi nɛ Uléécaa nsímɛ́ n yóólɛ̃.

Kirisi pikó rinɔɔ risɛ

32 Pisoi kulúi kpɛ̃ nnéí pɛɛ nɛ Yeesu kɛfa n tɛnɛ yɛ pɛɛ kɛfa pénɛlɛnlɛ pin kɔ kɛmúŋɛ́ kɛsɛ
má. Úka úu yɛ pɛɛ maa rɛ u linyinɛ umɛcirɛ te. Mpá yo kapí pɛɛ pénɛlɛ̃ pin te. 33 Uléécaa yɛ
pɛɛ pitumɛ ńnaŋɛ hɛlɛ pin nɛ nyísɛ rɛ Upíima Yeesu yɛ nkpɔ kémɛɛ yisilɛ, Uléécaa un pɛɛ
Kirisi pikó nnéí mɛyã́ kpálɛ̃. 34 Líka ái pɛɛ piuka párílɛ̃. Pɛpɛɛ sicarɛ néɛ síyɔ m má yɛ̀ɛ̀ pɛɛ si
yáalɛ apí nɛ lisiwóó cápinɛpɔ 35 api pitumɛ pa. Pɛ̃ póɔ ḿpá úye ncóŋ paí apí nɛ si hɔɔnɛntɛ.
36 Pi pɛɛ Lefi mpuri ukó unyinɛ Siipuru kɛtɛ̃-pɔ marilɛ. Pi yɛ u sée rɛ Yosɛfi. Pitumɛ póɔ
rinyíri u hɛ rɛ Parinapasi. Liasei rɛ uyɛɛ yɛ picɔ rinŋmóópúsɛ. 37 Uyɛ̃ uu kɔ ukɛcarɛ yái uú
nɛ lisiwóó hapɔ uu pitumɛ pa.

5

Ananiyasi nɛ Safira nsímɛ́

1 Utisi unyinɛ nɛ uunɔsi pɛɛ pɛ́ɛ we. Pi yɛ u sée rɛ Ananiyasi, api unósi pɔ̃́ tɛ Safira. Utisi
uyɛ̃ uu ukɛcarɛ yái. 2 U nɛ unósi api kómɛinɛ api siwóó hásu api pésu, uu pɛ́ɛ nɛ sitórɔɔ sɪ̃́
uú ha pitumɛ pa. 3 Piyɛɛ uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Ananiyasi, íye kai wa kɛ Setani uu lɛ̃ pó lɔ̃ uú ha
nɛ Nfáasɔnɛ kiraasɛ aa kɛcarɛ siwóó hásu aa pésu? 4 Pɔké kɛlenɛ kɛcarɛ kɛ̃ n yáá, ái póɔ kɛ
tee? Kɛmɛyái-maá, ái póɔ kɛsiwóó tee? Yo nnya kaa nkpáni mɛwai kópɛ mmɛ́ ripóyu-i wa?
A kɔ̃ tɛ ái sisoipipi kaa kíraasɛ, Uléécaa lo kaa kíraasɛ. 5 Kɛ Ananiyasi uu lɛ̃ n kɔ̃́, uu lólu uu
kpi. Iwamɛ píima inyinɛ ii pɛ̃ nnéí pɛɛ lɛ̃ n kɔ̃́ loni. 6 Piŋmánɛ api yisi api kusáŋáá u pilaa
api sákaa apí nɛ leepɔ apí ha kulɛsi. 7 Ituŋɛ mɛkóónú mɛtaani mɛmáá, unósi un tuipɔ úu
nyu rɛ linyinɛ yɛ wa. 8 Piyɛɛ uu u maa rɛ: A né símisi nkɛ̃́ tɛ nnéí mmú kani nókɛnécarɛ yáa,
néɛ yo? Uu rɛ: Ɛɛɛ, mmɛɛ mu! 9 Piyɛɛ uu u maa rɛ: Yo nnya kani kómɛinɛ aní nɛ Upíima
Nfaasɔnɛ peeni? Áa nyánii, pɛpɛɛ upóla n kúlɛsi ana kam nní kómɛi pin lonti. Pi kɔ lɛ̃ nɛ
pɔ̃́ tósulɛ. 10 Kei nní, unósi uu Piyɛɛ ana nyɛ-i lólu uu kpi. Piŋmánɛ pɛ̃ piké nɛ n lompɔ un
pikpɔ masí, api u kpísi apí ha ula kɛkúrí kulɛsi. 11 Iwamɛ píima inyinɛ ii Kirisi pikó nnéí
nɛ pɛpɛɛ nsímɛ́ mmɛ̃ n kɔ̃́ loni.

Mɛwaisaŋa kɛ Uléécaa uu n wapisi nsímɛ́

12 Pitumɛ yɛ pɛɛ mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima pisoi inipɛɛ-i wapisilɛ. Pɛpɛɛ Uléécaa nɛ
kɛfa n tɛnɛ yɛ pɛɛ rinóɔ risɛ walɛ api yɛ kei kapi yɛ n sée rɛ Salomɔɔ apookpaŋá-i n cápinɛlɛ̃.
13 Úka ucɔ úu yɛ pɛɛ mɛ́woo kaha uké pi lɛɛpɔ, ḿpá nɛ lɛ̃, pisoi ápi pɛɛ kɔ kusa pi waisɛlɛ̃.
14 Pitisi nɛ pinósi kulúi pɛɛ Upíima nɛ kɛfa n tɛnɛ api pɛɛ mɛsérɛ pi n kpariisɛpɔ apí nɛ kulúi
kpá. 15 Pisoi api yɛ pɛ́ɛ nɛ pitóikó icée-i léépɔ api pisifinɛ nɛ asáŋáápɔrɛ́ kɛcáá pi finsɛntɛ rɛ
Piyɛɛ un píyei kei n tósu, ukumííri kuké ḿpá usɛ unyinɛ yarii. 16 Pisoi kulúi api kɔ ayu nyɛɛ
nɛ Yerusalɛm n kólɛ̃ yisi apí nɛ pitóikó nɛ pinírihélaa wúrunkɛɛpɔ, api kɔ pinnéí pélesi.

Lɛ̃ kapi pitumɛ n wéékusɛ nsímɛ́

17 Kai lɛ̃ n wa, Uléécaa usina nɛ Pisatusee pɛɛ ukɛkúrí ń we api kufatoi píima nɛ nyɛrɛ rɛ
piké pitumɛ cópii. 18 Api mɛsei pi cópii api kuyu kukpaniilee kémɛɛ pi hánɛsi. 19 Amá kai
kɛsinɛ n wa, Upíima uleecaatumɛ unyinɛ uu sɪ̃́ uú ha kukpaniilee hánnɛ uu pi lesɛpɔ, uu
pi maa rɛ: 20 Ani Uléécaa kɛyɔ-i ha, aní ha nsímɛ́ mɛɛ yɛ nfáa n hɛ kɛ Yeesu uú nɛ ń ka nnéí
pisoi símisi. 21 Pitumɛ api mɛsei ŋmurɛi api mmarɛ marɛ yisi api Uléécaa kɛyɔ sɪ̃́ apí ha
pisoi picélaa kápáá. Uléécaa usina nɛ pɛpɛɛ ukɛkúrí ń we api tuiri api pitúhaanɛ wɛ́ɛsɛ nɛ
Isirayɛɛli piwɛ́ɛsɛ nnéí icápinɛ séi. Kei kapi pisoi tũ apí ha pitumɛ pɛ̃ kukpaniilee-i kpíipɔ.

22 Kɛ pɛ̃ api ń ha, ápi kukpaniilee-i pi yɛ̃. Api pɛɛ pɛɛri api pi maa rɛ: 23 Tɔ kukpaniilee
lɛɛpɔlɛ kun ńsɔnɛ hánaalɛ̃, piméré póɔn kɔ anɔnɔɔ-i tápaalɛ̃. Amá kari n hánnɛ, ári úka
kɛméɛ yɛ̃. 24 Kɛ Uléécaa kɛyɔ uméré wéésɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyóɔnsɛ n wa piwéésɛ api lɛ̃
n kɔ̃, ai méwoo pi wai, api pɛɛ lɛ̃ kai yé nɛ kétɔ ń kpu kɛcáá m músu. 25 Kei kɛ unyinɛ uú ka
uu pi maa rɛ: Nɔ kómɛii! Pisoi pɛ̃ kani kukpaniilee-i n wa pɛɛ nní Uléécaa kɛyɔ-i nyɛnupɔ
pin pisoi céési.

26 Uméré wéésɛ nɛ piméré picɔ api pɛɛ yisi, ápi rikɔhɔ mɛkó wa apí ha pi kpíipɔ apí nɛ hapɔ,
pin wuru rɛ pin pitumɛ pɛ̃ nɛ rikɔhɔ n wai, pisoi yé aparɛ pi tapisi api pi kóni. 27 Kapí nɛ
pi n hápɔ, api kɛtúhaanɛ píima-i pi séi. Uléécaa usina uu pɛɛ nsímé pipísɛi pi kápáá 28 rɛ:
Karí nɛ nó ń yè arí nɛ kɛtɛ̃ kpɛɛni rɛ áni kapɛ usoi uyɛ̃ tinyiri nɛ n céési, íye kani wa? Nɔ
welɛ nɔn Yerusalɛm kuyu nnéí icélaa iyɛ̃ nɔŋlɛ̃ ḿpá úye uké kɔ̃, nɔn kɔ la rɛ unkpɔ iwɛ iké
nɛ ró tɛnɛ! 29 Piyɛɛ nɛ pitumɛ picɔ api pi pɛsɛ rɛ: Li nɛ sá rɛ usoi uké Uléécaa pakarɛ nɛ
kuu yé pisoi m pakarɛ. 30 Yeesu uyɛ̃ kani kuna kɛcáá n karii kɛ pirósáa Uleecaa uu nkpɔ
kémɛɛ yukusɛ. 31 Uléécaa yɛ ukulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kéyukɔó tonɛ-i u ritaásɛlɛ uu u waisɛ Uyóɔpi
nɛ Ʋyulalɛ. Uyɛ̃ kuú la uké Isirayɛɛli pikó nyísɛ rɛ piké ritiki apí nɛ piakópɛ kɛpirɛ tɔ uu pɛɛ
pi sárɛi. 32 Tóɔ nsímé mmɛ̃ pitansei, Nfáasɔnɛ kɛ Uléécaa uu pɛpɛɛ u m pakarɛlɛ̃ n hɛ pɔ̃ nɛ
kɔ itansei lelɛ.

33 Kɛ pitúhaanɛ api lɛ̃ n kɔ̃, ai pi fukɔɔmɛ api rɛ pi yé pitumɛ pɛ̃ kɔ̃. 34 Amá Ufarisi unyinɛ
yɛ pɛɛ pitúhaanɛ pɛ̃ kɛcɔpɛ welɛ. Pi yɛ u sée rɛ Kamaliyɛɛli. Isé ucélaa unyinɛ lo kɛ ḿpá
úye uu n waisɛlɛ̃. Uyɛɛ pitúhaanɛ píima pɛ̃ kɛcɔpɛ yisi uu rɛ piké pitumɛ pɛ̃ lesɛpɔ nkáripi
kɛlenɛ. 35 Kapi pi n lésɛpɔ, uu pɛɛ pɛpɛɛ n cápinɛlɛ̃ maa rɛ: Nɔ̃ Isirayɛɛli pikó, ani nómɛnécírɛ
tɩ̃ nɛ mɛwai mɛ̃ kani nní ń la nɔké pisoi pɛ̃ wa. 36 Ʌi kahanɛ nkpáni n náŋai kɛ Teetasi uu
léemɛ un pólólɛ̃ tɛ u úyukɔó píima unyinɛ lɛ. Pisoi pílɛ pílɛ mɛna kumúŋé pɛɛ u ritiki. Api
u kopu. Pɛ̃ nnéí pɛɛ pɛé unkó n tíkilɛ̃ api kpíi, piuka úu nɛni tisɛlɛ̃. 37 Uyɛ̃ kɛpirɛ, Kalilee
ukó Yutasi póɔ pikéɛ̃ ituŋɛ kumúŋé léeri, uu pisoi kulúi kpáú api u n tikilɛ̃. Uyɛ̃ uu kɔ kpi,
pɛpɛɛ pɛé u n tíkilɛ̃ póɔ kɔ kpii. 38 Lɛ̃ nnya, nɛ la ké nkpéni nó símisi rɛ áni kapɛ nɛ pisoi
mpí kutu n cɔlɛ̃. Ani pi riyá piké tómpɔ. In tɛ sisoipipi kémɛɛ kɛ pisimúŋé nɛ piliwaiwai
nní ai léeri, méwoo kai wainɛ. 39 Amá in tɛ Uléécaa-i kai léeri, ńnaŋɛ ń-ye kɛ nóɔ má nɔké
nɛ linyinɛ pi wa. Ani nómɛnécírɛ tɩ̃, ái kapɛ ka liké wa rɛ nɔ nɛ Uléécaa tɔpu. 40 Api mɛsei
unkó kóm api u tiki. Api pɛɛ pitumɛ pɛ̃ séipɔ api rinóɔ hɛ rɛ piké sipópí pi yéériinɛ apí nɛ
pi yulu rɛ ápi kapɛ Yeesu rinyiri nɛ pisoi pisímé rikpá, api pɛɛ pi yá api tómpɔ. 41 Pitumɛ
api mpóɔnarɛ nɛ pitúhaanɛ pɛ̃ kɛkúrí yisi, lin pi láárú rɛ Uléécaa yɛɛ yɛ̃ tɛ pɛ̃ kaí nɛ sá rɛ
piké Yeesu nnya íwɛ li. 42 Mpá kɛweesi kéye kɛ pitumɛ api pɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i nɛ síyɔ kémɛɛ
Nsímé Kɛcirɛ picélaa nɛ mpiyóó ŋmóɔpúlɛ̃.

6

Pi pitisi pisɛɛi lesɛ rɛ piké pitumɛ n léni

1 Yeesu pipirɛtiki api kumúŋé kpɛ-i kulúi wai ńsɔnɛ. Upipirɛtiki pɛɛ Mékirɛki n símisi
api Pi-epiree nɛ n téni rɛ pi ḿpá kɛyáa kéye ilukɛ kapi yɛ n hóɔnɛ kémɛɛ pipikumannɔsi
mɛnípɛɛ le. 2 Kei kɛ Yeesu pitumɛ kɛfi nɛ pité pɛ̃ api upipirɛtiki riwúi tɛ̃ sée api cápinɛ api pi
maa rɛ: Ʌi nɛ sá rɛ tóɔké Nléécaasimé piyóó nɛ sikã wa tɔké ha ilukɛ pihɔɔnɛ nɛ kutu n cɔlɛ̃.
3 Lɛ̃ nnya pimárɛcɔ, ani nókɛnécɔpɛ pitisi pisɛɛi pɛ̃ kaní nɛ isoi sɔnɛ n nyu lesɛ. Nfáasɔnɛ
nké kɔ pi n yipaalɛ̃, piké kɔ mɛwéésɛsɔhɔ m má, tɔké pikei pɛ̃ pianipɛ-i wa. 4 Tóɔké pɛé uyɛ-i
nɛ piyómɛyáhaa nɛ Nléécaasimé piyóó n ŋmóɔpúlɛ̃. 5 Tinóɔ tɛ̃ ari pinnéí larisi, api pikɛcɔpɛ
pisoi pisɛɛi lesɛ. Pɛpɛɛ Etiyɛɛni yɛɛ Uléécaa nɛ kɛfa mɛyɑ̃ n tɛnɛlɛ̃, Nfáasɔnɛ nn kɔ u yipaalɛ̃.
Uyɛ̃ nɛ Filipu nɛ Purokɔɔ nɛ Nikanɔɔ nɛ Timɔɔ nɛ Parimenaasi nɛ Antiyɔɔsi ukó kapi yɛ n
sée rɛ Nikolaa. U pɛɛ mɛkɛɛ Pisuifi kɛyomɛ yáasilɛ uu kɛlenɛ pansɛ Yeesu upirɛtiki. 6 Kapi
pi n lésɛ, api pi kpísi apí nɛ pitumɛ lɛɛpɔ, pɛ̃ api pikɛcáá kɛyómɛ yáási api kɔ anípɛ pikɛcáá

láa. [7] Nléécaasimɛ́ nn ḿpá yei n kɔ́ɔ́núlɛ̃, Yeesu pipirɛtiki pin mɛyɑ̃́ kulúi wai Yerusalɛm
kuyu-i, aí nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa mɛyɑ̃ pɛ́nɛ api Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ.

Etiyɛɛni mɛtinɛ

[8] Uléécaa yɛ pɛɛ Etiyɛɛni mɛyɑ̃́ ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛlɛ uu kɔ ńnaŋɛ u hɛ un nɛ mɛwaisaŋa nɛ mɛwai
píima pisoi kɛcɔpɛ wapisi. [9] Pisuifi kuyómɛyáhaalee pikɔ́ pinyinɛ kapi yɛ pɛɛ sée rɛ: Pɛpɛɛ
ilási kɛ́mɛɛ ń le kɛyɔ. Alɛkisantiri nɛ Silisii nɛ Asii kɛtɛ̃ pikɔ́ yɛ pi. Pikɛcɔpɛ, pitisi pinyinɛ
api nsímɛ́ nnyinɛ kɛcáá nɛ Etiyɛɛni íkɛŋɛnɛ wai. [10] Amá ápi yɛ́ fe pikɛ́ nɛ Etiyɛɛni kɛŋɛnɛ,
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kɛ Nfáasɔnɛ nn u n hɛ nnya. [11] Api pɛɛ pisoi pinyinɛ kulɛi rɛ pikɛ́ ukɛcáá
nnɔ́ɔmɛ wa rɛ pi kõ un Moisi nɛ Uléécaa alɛ̃́ fáánii. [12] Api kɔ kuyu pisoi nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ nɛ
isé picélaa itáí súúni api yisi api nyɛrɛ, api sɪ̃ apí ha Etiyɛɛni tini apí nɛ kɛtúhaanɛ píima-i sɪ̃.
[13] Api kɔ pinɔ́ɔmɛ pinyinɛ nɛ hapɔ rɛ pikɛ́ íseérakɔɔ́ li pikɛ́ nɛ u rikpárá rɛ: Mɛsɛ́rɛ kɛ utisi
nkó uu Uléécaa kɛyɔ nɛ isé alɛ̃́ fáánii. [14] Tɔ konlɛ un símaankɛɛ rɛ Nasarɛti ukɔ́ Yeesu uyɛ̃
nɛ́ Uléécaa kɛyɔ fori uu kɔ inyɛ́kii kɛ Moisi uú nɛ rɔ́ n tíyɛ consɛ. [15] Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kɛtúhaanɛ
píima kɛ-i ń we yɛ pɛɛ Etiyɛɛni kɛ́yu-i nyánɛilɛ api yɛ́nu rɛ ukɛyu yɛ uléécaatumɛ kɛkɔ́ mɛcɔ
welɛ.

7

Etiyɛɛni rinɔɔ kuu ḿ ma

[1] Uléécaa usina uu pɛɛ Etiyɛɛni pisɛ rɛ: Lɛɛ ni mɛseii? [2] Etiyɛɛni uu rɛ: Nɔ̃́ pinɛ́márɛcɔ
nɛ pinɛ́sáa, ani kutu ricɔ ńsɔnɛ ani kóm! Uléécaa, mɛyɔ́ɔpi ute yɛ urɔ́sáa Apiraham
tikpáfúmɛlɛ pɛɛ́ uyɛ-i kuú pɛɛ Mesopotamii-pɔ ń we, uu kɛlenɛ Haraani-pɔ finɛ. [3] Uu pɛɛ
u maa rɛ: A kɛpɔ́tɛ̃ nɛ kupɔ́márɛ riyá aa kɛtɛ̃ kɛ̃ kam pɔ́ n nyísɛnɛ kɛ́mɛɛ sɪ̃. [4] Apiraham uu
pɛɛ Kalitee kɛtɛ̃ yisi uú ha Haraani-pɔ finɛ. Usáa mɛkpɔ-maá, Uléécaa uu kei u kpísi uú nɛ
kɛtɛ̃ nkɛ́-i kani nɛni nní ń we weri. [5] Uléécaa úu kei kɛtɛ̃ u hɛ. Mpá kɛ́nacɔpɛ ritísí, úu u hɛ
rɛ ukɛ́ kei ripɛ́ɛ́lú. Amá uu pɛɛ rinɔ́ɔ yekei rɛ u yɛ́ kɛnnɛ́í u nɛ masí upipirɛ̃ pa apí n te. Úu
kɔ pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛwɑ̃́ má. [6] Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu u ḿ ma yɛ nní:
Kucɔ̃yu-pɔ kɛ pipɔ́pírɛ̃ apí masí finɛnɛ, api ilási pi tini, api íwɛ pi wai aŋmɛ̃ pílɛ pílɛ mɛna.
[7] Amá nɛ́ nɛ mpuri mmɛɛ ilási pi n tininɛ túhaanɛ api pɛɛ limɛmáá lɛ́eri apí weri api nté
kɛlõ nkɛ́-i nɛ́ yáási. [8] Kei kɛ Uléécaa uu pɛɛ u nɛ Apiraham kɛcɔpɛ rinɔ́ɔ yekei rɛ ukɛ́
rikɛ́. Lɛ̃ nnya kapi Isaaki mari Apiraham uu pɛɛ kɛyáa páha-paha tuŋɛ́ u kɛ́. Isaaki
pɔ́ɔ kɔ uuŋmánɛ Yakupu kɛ́. Yakupu pɔ́ɔ kɔ limɛcɔ upiŋmánɛ kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ kɛ́rii.
Pɛpɛɛ nní pirɔ́kpurɛ kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃.
[9] Pikpurɛ pɛ̃ api pikɛcɔpɛ usɛ kapi yɛ n sée rɛ Yosɛfi nɛ kɛfa tɔ́ɔ́si api u yái, uú ha Esipiti-
pɔ ilási le. Amá Uléécaa yɛ pɛɛ Yosɛfi kɛkúrí welɛ, uu ncɔ́ŋ nnɛ́í kɛ́mɛɛ u lesɛ [10] uú nɛ kɛfa
u fɛ́nnɛ uu mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ u hɛ. Esipiti uyɔɔpi uu Esipiti kɛtɛ̃ kɛcáá iyɔ́ɔpi u tonsɛ uu kɔ
ukɛyɔ likɔ́ nnɛ́í kpísi uu uanipɛ-i wai. [11] Nkɯ̃ nnyinɛ nn Esipiti kɛtɛ̃ nnɛ́í nɛ Kanaa kɛtɛ̃
loni. Pirɔ́sáayaha api íwɛ píima le, ápi yɛ yɛ̃ pikɛ́ li. [12] Yakupu uu kóm tɛ mɛlukɛpipi
yɛ Esipiti kɛtɛ̃-pɔ we, uu pirɔ́sáayaha tum mɛfoí. [13] Kapi mɛlírɯ̃ n hápɔ, Yosɛfi uu tíyɛsɛ
upimarɛcɔ api u ceru. Esipiti uyɔɔpi pɔ́ɔ kɔ Yosɛfi riyíkí céru. [14] Yosɛfi uu pɛɛ tum api usáa
Yakupu séipɔ nɛ ukumarɛ nnɛ́í pisoi kuwóó nɛ afɛɛrɛ́ nɛ pinupɯ̃. [15] Yakupu uu yisi u nɛ
pirɔ́sáayaha picɔ apí ha Esipiti kɛteni-i finɛ apí ha nɛ kei kpíni. [16] Api pi cɔni apí nɛ Sikɛm
kuyu sɪ̃ apí ha kei rikpíí kɛ Apiraham uu Hamɔɔ piŋmánɛ-i nɛ usiwóó ń lɔ kɛ́mɛɛ pi kulɛsi.
[17] Kɛ rinɔ́ɔ kɛ Uléécaa uú pɛɛ Apiraham n yekei ituŋɛ ii n nyahairi, ntɔ́puri nn pɛɛ mɛyɑ̃́
kulúi n wai Esipiti kɛtɛ̃ kɛcáá. [18] Uyɔ́ɔpi falɛ unyinɛ yɛɛ úu píkai Yosɛfi nkɔ́ ńka n kómaalɛ̃
uu Esipiti kɛteni-i iyɔ́ɔpi tonɛ. [19] Uyɔ́ɔpi uyɛ̃ uu ntɔ́puri nɛ isɔhɔɔcee tɔ́ói uu pirɔ́sáayaha
íwɛ lukɛisɛ, hái un náási yarɛ pikɛ́ pisipipi riyá sikɛ́ kpí. [20] Likumúŋɛ́ kpɛ-i kapi Moisi
mari un Uléécaa inipɛɛ-i nyaḿ. Iwárɛ itaani kapi usáa kɛyɔ-i u kpínii. [21] Api limɛmáá u
fómni, Esipiti uyɔɔpi ukpére uu u kpísi uu nyɔ́lu yarɛ uricuruu yɛɛ u mari. [22] Esipiti pikɔ́

mɛnyuwɛ nnɛ́í kapi u céesi, unsímɛ́ nɛ umɛwai amɛ tíyɛsɛ uu ńnaŋɛ m má. 23 Kuu iŋmɛ̃
afɛɛna n yɛ̃́, uu rɛ u yɛ́ ha upimarɛcɔ Isirayɛɛli pikɔ́ rilóólú. 24 Kuu n hápɔ, uu Esipiti ukɔ́
unyinɛ lɛɛpɔ un Isirayɛɛli ukɔ́ unyinɛ kaii. Uu unárɛi kɛcáá kpá uu Esipiti ukɔ́ uyɛ̃ kaii uyɛ̃
uú ha nɛ kpi. 25 Moisi yɛ pɛɛ músu rɛ upimarɛcɔ Isirayɛɛli pikɔ́ yɛ́ kɔ̃́ tɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa
uú la ukɛ́ nɛ ritiki ukɛ́ nɛ ilási kɛ́mɛɛ pi lesɛ. Nɛ́ḿpákanɛ upimarɛcɔ ápi lɛ̃ kɔ̃. 26 Moisi uu
kɔ kɛyáa lírũ tuŋɛ́ Isirayɛɛli pikɔ́ pitɛ́ lɛɛpɔ pin cɛ́ŋɛsi, uu pɛɛ́ hapɔ rɛ ukɛ́ pi yoriyɛ. Uu pi
pisɛ rɛ: Nɔ pisoi pisɛ lɛ, pinɛ́sánɛ! Yo nnya kani pɛɛ cɛ́ŋɛsi? 27 Uyɛɛ pɛɛ ucɔ n íwɛ n wai uu
pansɛpɔ uu Moisi láupɔ uu u pisɛ rɛ: Wóo iyɔ́ɔpi pɔ́ tónsɛ rɛ a irɔ́símɛ́ n túhaanɛ? 28 Pɔ lalɛ
pɔkɛ́ nɛ́ kpu yarɛ kaa sé Esipiti ukɔ́ ń kpu, nɛ́ɛ íye? 29 Kɛ Moisi uu anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, uu wuru
uú ha Matiyaa kɛtɛ̃-pɔ tonɛ. Kei kuu piŋmánɛ pitɛ́ mári.
30 Iŋmɛ̃ afɛɛna mɛmáá, Moisi uu pɛɛ kɛyáa kɛnyinɛ kucɛsi kóima-i Sinayi riyɔpɛ kɛkúrí n
we. Kei kɛ Uléécaatumɛ unyinɛ uu kuhííhíí kunyinɛ kɛcɔpɛ inalempi kɛ́mɛɛ u rikpáfúmɛ.
31 Kɛ Moisi uu lɛ̃ n yɛ̃́, ai mɛnyinɛ u wai. Uu rɛ ukɛ́ rinyɔsópɔ ukɛ́ ha mɛwai mɛ̃ nyánɛi.
Uu Uléécaa rinɔɔ kom tɛ: 32 Nɛ́ɛ pipɔ́sáayaha Uleecaa, nɛ Apiraham nɛ Isaaki nɛ Yakupu
Uleecaa. Moisi uu pɛɛ iwamɛ nɛ n tɛrii úu kaha ukɛ́ riweríi. 33 Upíima uu u maa rɛ: A
apɔ́nɛ́ɛ́ri mahã, li we rɛ kɛlɔ̃ kɛ-i kaa nní n nyɛnu yɛ Uléécaa ripɔhɔ lɛ. 34 Nɛ Esipiti kɛteni-i
nnɛ́puri iwɛ yɛnlɛ, am kɔ piiŋmɔpi kom. Lɛ̃ nnya kaḿ ka kɛ́ pi yoriyɛ. Lɛ̃ nnya, a nkpéni
kam kɛ́ Esipiti kɛtɛ̃-pɔ pɔ́ tũ.
35 Moisi uyɛ̃ kɛ Isirayɛɛli pikɔ́ apí pɛɛ n kɛ́si, api u maa rɛ: Wóo iyɔ́ɔpi nɛ itúhaanɛ
pɔ́ tónsɛ? Uyɛ̃ cirɛ kɛ Uléécaa uu tummɛ rɛ ukɛ́ piuyɔɔpi, ukɛ́ kɔ ilási kɛ́mɛɛ pi lesɛ.
Uléécaatumɛ uyɛɛ kuhííhíí kɛcɔpɛ inalempi kɛ́mɛɛ u rinkpáfúmɛ yɛɛ u lɛ́ninɛ. 36 Moisi yɛɛ
Isirayɛɛli pikɔ́ Esipiti kɛteni-i lɛ́sɛmɛ. Iŋmɛ̃ afɛɛna kɛ́mɛɛ kuú nɛ Esipiti kɛteni-i nɛ Míni-
Wɛɛ́-Kukoi kɛ́mɛɛ nɛ kucɛsi kóima-i mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima mɛ̃ wapisi. 37 Uyɛ̃ cirɛ yɛɛ
pɛɛ Isirayɛɛli pikɔ́ símisi rɛ: Uléécaa yɛ́ antepu unyinɛ nɔ́ pámɛ yarɛ nɛ̃́ un nɔ́nnɛ́puri ukɔ́.
38 Kɛ Isirayɛɛli pikɔ́ apí pɛɛ kucɛsi kóima-i n cápinɛ, uyɛɛ pɛɛ pirɔ́sáayaha nɛ Uléécaatumɛ
yɛɛ Sinayi riyɔpɛ kɛcáá–pɔ u n símaari kɛcɔpɛ we. Uléécaa nsímɛ́ mɛɛ yɛ nfáa n hɛ kuú pɛɛ
yɔ́su un tɔ́ pálɛ̃. 39 Amá pirɔ́sáayaha ápi pɛɛ́ la pikɛ́ u pakarɛ, api uipuri yulu apí n káípi pikɛ́
Esipiti pɛlɛ. 40 Api pɛɛ Arɔɔ maa rɛ: A piléécaa rɔ́ mɔ̃́ pɛɛ yɛ́ kɛrɔ́yu-i n sɔ́nɛ, li we rɛ ári nyu
lɛlɛɛ Moisi uyɛɛ nní Esipiti kɛtɛ̃-pɔ rɔ́ n lɛ́sɛmɛ n wa. 41 Api kɛyáa kɛ̃ tináapipi mɔm, api ri
nyɔ́ɔnsɛ, api pianipɛ limɔmɛ-mɔmɛ lɛ̃ anyɑ̃́ wai, piakiŋ aa niŋɛsi. 42 Amá Uléécaa uu kɛpirɛ
pi tɔ uu pi yá api ituŋɛ nɛ iwárɛ nɛ awárɛpi n yáási yarɛ kai antepuyɛ atɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃. Li
kei wɔlaalɛ̃ tɛ:
Nɔ̃ Isirayɛɛli pikɔ́, nɛ̃́ kani iŋmɛ̃ afɛɛna kɛ́mɛɛ kucɛsi kóima-i isɛɛ
nɛ nyɔ́ɔnsɛntɛ ani kɔ licɔ licɔ hɛkɛsii?
43 Amá piléé kapi yɛ n sée rɛ Molɔki kucáŋíí nɛ nɔ́pinɛ́léé
Refaa riwarɛpi kaní pɛɛ topori. Lɛ̃ kaní sɛrí nɔn nɛ pi yáási.
Lɛ̃ nnya kam nɔ́ lɛ́sɛnɛ kɛ́ nɛ Papilɔɔni kɛtɛ̃ kɛpirɛ-mɛmpɔ ha.
44 Pirɔ́sáayaha yɛ pɛɛ kucɛsi kóima-i kucáŋíí málɛ kpɛɛ n nyísɛlɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ tɔ́ nɛ uyɛ̃
kɛcɔpɛ rinɔ́ɔ yekeilɛ. Ku pɛɛ́ welɛ yarɛ kpɛ̃ kɛ Uléécaa uú pɛɛ Moisi n símisi rɛ ukɛ́ wa. U
pɛɛ Moisi maa rɛ ukɛ́ kpɛ̃ kuú pɛɛ n yɛ̃́ kucɔ wa. 45 Pirɔ́sáayaha yɛ kucáŋíí kpɛ̃ nɛ pipipirɛ̃
tíyɛlɛ. Pɛɛ́ uyɛ-i kɛ Yosuwee uú pɛɛ pi n kpáúlɛ̃ kapí pɛɛ́ nɛ ku ripɛ́nɛ apí nɛ kɛtɛ̃ kɛɛ pikɛyu-
mɛmpɔ ń we tɛ́ŋ́. Kɛtɛ̃ kɛ̃ pikɔ́ kɛ Uléécaa uú pɛɛ lákasɛ. Kucáŋíí kpɛ̃ aku lɛ̃ Kanaa-i n we aí
nɛ Tafiti kumúŋɛ́ tulu. 46 Uléécaa yɛ pɛɛ́ nɛ Tafiti kɛfa fɛ́nnɛlɛ. Tafiti uu pɛɛ u pisɛ rɛ ukɛ́
ncée u hɛ ukɛ́ kɛ́yɔ mɔ̃ kɛkɛ́ wa kei kɛ Yakupu Uleecaa uu ń we. 47 Amá Salomɔɔ yɛɛ ka uu
kɛ́yɔ u mɔm. 48 Mpá nɛ lɛ̃, Uléécaa yɛɛ ḿpá yo kɛcáá ń tṹ, úu síyɔ kɛ pisoi api m mɔ̃́ kɛ́mɛɛ
sói. Yarɛ kɛ antepu Esayi uu ḿ maa rɛ:
49 Upíima yɛ maa rɛ
Kɛyómɛcaa yɛ rinɛ́yɔ́ɔpitũ lɛ,
kɛtɛ̃ pɔ́ɔ kɛnɛ́nacɔpɛ

kɛ́yɔ kɛ́ye kɛ nɔ́ɔ yɛ́ nɛ́ mɔ̃́?
Yei kam yɛ́ tonɛ kɛ́ nɛ n wɛ́ntɛ?
50 Ai rinɛ́cúruu nɛ́ɛ lɛ̃ nnɛ́í waa? 51 Etiyɛɛni uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔ́ pisoi mpí atii yɛ
páápúlɛ hái. Nɔ́ akíŋ takálɛ, nɔ́anɛ́tu áa yɛ kɔ nsímɛ́ kɔ̃́. Nɔ́pinɛ́sáayaha mɛcɔ kani nní
we nɔn Nfáasɔnɛ rinɔɔ kɛsu. 52 Antepu úye mpuri kɛ nɔ́pinɛ́sáayaha ápi wéékusɛlɛ̃?
Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ n símisi rɛ Asei ute yɛ wemɛ kapi kɔ̃́. Asei ute uyɛ̃ kɛ nɔ́ɔ kɔ nkpéni nní
piláarɔ anipɛ-i wa ani u kopu. 53 Uléécaa yɛ nɛ piléécaatumɛ ritikilɛ uú nɛ uisé nɔ́
pa, amá áni i ritiki.

Etiyɛɛni nkpɔ kɛcáá nsímɛ́

54 Kɛ pɛpɛɛ pɛɛ kɛtúhaanɛ-i ń we api lɛ̃ n kɔ̃́, ai kuwɔ́i pi fukɔɔmɛ api pɛɛ Etiyɛɛni nsímɛ́
mmɛ̃ nɛ aní̃ n takai. 55 Amá Etiyɛɛni pɔ́ɔ pɛɛ kɛléécaa inípɛɛ n tapaalɛ̃, Nfáasɔnɛ nn u yipaalɛ̃
un nɛ Uléécaa mɛyɔɔpi nɛ Yeesu yɛɛ Uléécaa kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i n nyɛnu nyánɛi.
56 Kei kuu pɛɛ rɛ: Nɛ kɛyómɛcaa nyánilɛ kɛn wúkulɛlɛ̃, Usoi Kɛpipi kɛn Uléécaa kulukɛ-
lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i nyɛnu. 57 Kuu lɛ̃ ḿ ma, api kɛpupɛila píima kɛnyinɛ té api atu tápisi
api pinnɛ́í kɛsɛ̃́ pehépɔ api u fílí, 58 api u lakasɛ apí nɛ kuyu iyaa leepɔ api aparɛ u tapisi
api kópu. Pɛpɛɛ kei ń we api pisitukanka cícaá máhani api uŋmánɛ unyinɛ kapi yɛ n sée
rɛ Sɔɔli pa uu si m mɛ̃́. 59 Pi Etiyɛɛni aparɛ tapisilɛ un we un kɔ nɛ kɛyómɛ yáási. Uu rɛ:
Upíima Yeesu, a nnɛ́fáa yɔsí, 60 uu pɛɛ anui kɛcáá wúla uu mɛsɔ́ri pupɛi rɛ: Upíima, kapɛ
akópɛ nnyɛ́ piriyu kɛcáá wa. Kuu lɛ̃ pimáa ḿ masí, uu pɛɛ kpi.

8

1 Etiyɛɛni nkpɔ mmɛ̃ nń nɛ Sɔɔli sá.

Sɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ wéékusɛlɛ̃

Likɛyaa kɛ̃ cirɛ kapi Yerusalɛm kuyomɛyáhaalee pikɔ́ piwɛ́ékusɛ koraanɛ ai wɔ́ŋɔɔ.
Pinnɛ́í api Yutee sitɛ̃ nɛ Samarii sitɛ̃ kɛcáá yɛ́káá, ai yá pitumɛ ŋmanɛ. 2 Pisoi pɛɛ Uléécaa
likɔ́ ń la pɛɛ Etiyɛɛni kulɛsi api nkpɔ tonɛ api ukɛcáá téni hái. 3 Sɔɔli pɔ́ɔn ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ tɛ
ukɛ́ Uléécaa icápinɛ kpu. Síyɔ kuú pɛɛ kɔ́ɔnúlɛ̃ un Kirisi pikɔ́ cɔ́pii, pitisi nɛ pinɔ́si, un
kukpaniilee súúni.

Filipu yɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ Samarii kɛteni-i yɔ́ɔ́lɛ̃

4 Pɛpɛɛ rin-yɛ́kaa yɛ pɛɛ kɛtɛ̃ kɔ́ɔnúlɛnlɛ pin Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɔ́ɔ́lɛ̃. 5 Filipu uu yisi uú ha
Samarii kuyu maa-i yɔ́ɔ́ rɛ Yeesu yɛɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ. 6 Pisoi nnɛ́í yɛ pɛɛ rinɔ́ɔ risɛ
walɛ pin Filipu kutu cɔlɛ̃. Pi pɛɛ kómɛilɛ rɛ u mɛwaisaŋa wapisi, api kɔ mɛ yɛnu. 7 Aníri yɛ
pɛɛ pisoi mɛyã kɛ́mɛɛ lelɛ an pupukɛɛ. Síkankáláká nɛ pipáíkɔɔ́ kulúi yɛ pɛɛ pélesilɛ. 8 Ai
pɛɛ lɛ̃ nnya pisoi n láárú kuyu kpɛ-i.
9 Utisi unyinɛ yɛɛ hái mɛkɛɛ-mɛ kuyu kpɛ-i we, api yɛ u séi rɛ Simɔɔ. U pɛɛ mɛtarɛwai
wapisilɛ ai yɛ Samarii pikɔ́ nnɔ́ɔ yipu. U kɔ pɛɛ umɛcirɛ kpíilɛnlɛ rɛ u úyukɔɔ́ unyinɛ lɛ.
10 Pisoi nnɛ́í, kai n kpísi siwã́ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ yɛ pɛɛ u waisɛlɛnlɛ hái. Api yɛ maa rɛ: Uléécaa
nnaŋɛ kapi yɛ n sée rɛ ńnaŋɛ maa mɛɛ usoi nkó kɛ́mɛɛ we. 11 Hái mɛkɛɛ-mɛ kɛ umɛtarɛwai
amɛ nnɔ́ɔ pi yipaalɛ̃. Api pɛɛ lɛ̃ nnya u n waisɛlɛ̃. 12 Amá kɛ Filipu uu Uléécaa iyɔɔpi nɛ
Yeesu Kirisi kɛcáá Nsímɛ́ Kɛcirɛ pi n símisi api ŋmurɛi, pi tíyɛsɛlɛ api míni pi wolɛ, kai n
kpísi pitisi nɛ pinɔ́si. 13 Simɔɔ uyɛ̃ ticuruu pɔ́ɔ kɔ nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ kɛfa tɛnɛ api míni u
wolɛ. Uu pɛɛ Filipu n tikilɛ̃ un mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima kɛ uyɛ̃ uu n wapisi nyánɛi mɛn
nnɔ́ɔ u yipaalɛ̃.
14 Pitumɛ pɛɛ Yerusalɛm-i ń we api kóm tɛ Samarii kɛtɛ̃ pikɔ́ yɛ Nléécaasimɛ́ yɔsí. Api pɛɛ
Piyɛɛ nɛ Yohani kei tumpɔ. 15 Pikɛtɛ́ kɛ̃ api yisi api sí̃ apí ha nɛ Uléécaa welu rɛ ukɛ́ Samarii
pikɔ́ pɛ̃ Nfáasɔnɛ hɛ. 16 Nfáasɔnɛ ńn pɛɛ kahanɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i úka kɛcáá n súimɛ. Míni
ŋmanɛ kapí pɛɛ́ nɛ Yeesu rinyiri pi wolɛ. 17 Kei kɛ Piyɛɛ nɛ Yohani api pɛɛ anípɛ pikɛcáá
rilaa, Nfáasɔnɛ nn pɛɛ pi loni.

[18] Kɛ Simɔɔ uu n yɛ̃́ tɛ pitumɛ yɛ pisoi kɛcáá aníꞌpɛ rilaa Nfáasɔnɛ nn pi loni, uú nɛ siwóó
hapɔ uu pitumɛ pɛ̃ maa rɛ: [19] Ani kɔ nɛ̃́ ńnaŋɛ mmɛ̃ hɛ ké yɛ nɛn úye kɛcáá aníꞌpɛ rinlaa, ukɛ́
Nfáasɔnɛ yɔsí. [20] Amá Piyɛɛ uu u pɛsɛ rɛ: Nó nɛ sipówóó sɛ̃ ani ásáláú wa. Pɔ musí rɛ pó fe
aa Uléécaa lihɛɛhɛɛ nɛ siwóó lɔluu? [21] Lipókó líka ái nté we, áa kɔ líka kɛcáá nté ncée má.
Li we rɛ áa Uléécaa kémɛɛ asei má. [22] A kɛpómúŋɛ́ kópɛ kɛpirɛ ritɔ aa Upíima nɛ téni rɛ lin
kusárɛi n we, ukɛ́ kɛmúŋɛ́ kɛ̃ pó sárɛi. [23] Nɛ nyáni yarɛ nfasimɛ́ kópɛ nɛ rikpákárá kaa n
fanaalɛ̃ yɛ pó múílɛnlɛ yarɛ ulási. [24] Kei kɛ Simɔɔ uu pɛɛ rinóɔ yɔsí rɛ: Ani nórinécúruu nɛ
Upíima nɛ́ tɛ̃́, lɛ̃ kani nní ḿ ma ái kapɛ nɛ nɛ́ n wa nnya. [25] Kɛ Piyɛɛ nɛ Yohani api Samarii
kuyu kpɛ-i Upíima nsímɛ́ piyóó nɛ picélaa ḿ masí, api yisi api Yerusalɛm pɛlɛ, pin ncée-i
siyupi mɛyã kémɛɛ Samarii kɛtɛ̃ kɛcáá Yeesu Nsímɛ́ kɛcirɛ yóólɛ̃.

Filipu nɛ Etiyopii ukawe ifaaci

[26] Upíima uleecaatumɛ unyinɛ uu Filipu maa rɛ: A yisi aa ituŋɛ kumii-mɛ̃ pansɛ aa
Yerusalɛm ncee mɛɛ Kasaa n cépilɛ̃ kpísi. Ápi yɛ ncée mmɛ̃ titiki. [27] Filipu uu mɛsɛ nɛ
mɛsɛ yisi uu tómpɔ, uú nɛ ncée Etiyopii kɛtɛ̃ utisi unyinɛ sánɛ. Ukawe píima unyinɛ lo
*. Uyɛɛ Etiyopii unɔsiyɔɔpi Kantaasi mɛmá nnɛ́í kɛcáá pailɛ̃. U Yerusalɛm-i kalɛ rɛ ukɛ́
Uléécaa yáási [28] un pɛɛ nkpéni kulu, un ukɛsannɔipi kɛcáá tṹ un antepu Esayi ritɛlɛ́ kééni.
[29] Nfáasɔnɛ nn Filipu maa rɛ: A kɛnóipi nkɛ́ kɛkúrí hapɔ. [30] Filipu uú nɛ itóó nyɔsópɔ uu
kóm Etiyopii ukó uyɛ̃ un antepu Esayi ritɛlɛ́ kééni. Filipu uu u pisɛ rɛ: Pɔ lɛ̃ kaa n kééni asei
kómɛii? [31] Utisi uu rɛ: Unyinɛ unsá nɛ́ n lɛ̃́, íye kam yɛ́ nɛ kõ? Uu pɛɛ Filipu séi rɛ ukɛ́ hapɔ
ukɛ́ kɛsannɔipi kémɛɛ ukɛkúrí tonɛ. [32] Li Uléécaa Nsímɛ́ kɛlõ kɛ̃ kuu n kééni kémɛɛ wólaalɛ̃
tɛ:
Pi nɛ u tósulɛ yarɛ kapi yɛ
kusáŋyaha n tórɔi pin nɛ pikópɛ sĩ́,
un séélɛ̃ yarɛ risáŋpipi kapi nkpíí ń nyálu, úu rinóɔ wúkulɛ.
[33] Apí nɛ u túhaanɛ api u cɛpisɛ, úu pɛɛ nkpáni líka tu.
Wóo yɛ́ pɛɛ nkpáni upipirɛ̃ tinɔɔ maa?
Pi kɛtɛ̃ kɛcáá unfaa lesɛlɛ. [34] Kuu lɛ̃ pikɛ́ɛ̃ m masí, uu pɛɛ Filipu pisɛ rɛ: A risuúlu a nɛ́
símisi nkɛ̃́ tɛ úye nsímɛ́ kɛ antepu nkó uu nní símisi. Uricuruu kuú nɛ mánɛ nɛ́ɛ unyinɛ
nsímɛ́ kuu símisi? [35] Kei kɛ Filipu uu pɛ́ɛ nɛ antepu Esayi nsímɛ́ mmɛ̃ riwááná uú nɛ Yeesu
nsímɛ́ kɛcirɛ u símisi. [36] Api nsɛ̃́ nɔŋ́ apí ha nɛ míni kɛlõ kɛnyinɛ tulu. Ukawe píima uyɛ̃
uu pɛɛ rɛ: Míni yɛ mmɛ́ nní. Yo icɔ yɛɛ párílɛ̃ kɛ́ nɛ míni ń wolɛ? [37] [Filipu uu u pɛsɛ rɛ:
In tɛ pɔ nɛ kɛpófa nnɛ́í nsímɛ́ mmú tɛnɛ, pi yɛ́ fe api míni pó wolɛ. Utisi uu rɛ: Nɛ nɛ kɛfa
tɛnɛ rɛ Yeesu Kirisi yɛ Uléécaa Kɛpipi lɛ.] [38] Uu kɛsannɔipi nyɛrɛsɛ, u nɛ Filipu api míni-i
lompɔ, Filipu uu míni u wolɛ. [39] Kapi míni-i n léepɔ, Upíima Nfaasɔnɛ nn Filipu kpíípɔ,
ukawe uyɛ̃ úu pɛɛ piyénɛ u rikpá. Uyɛ̃ uu kɔ mpóɔnarɛ nɛ uncee nɔŋ́. [40] Filipu póɔ ha Asɔɔti
kɛtɛ̃-pɔ leeri. Uu pɛɛ kei ayu nnɛ́í nyɛɛ ncée-i ń we kémɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ n yóólɛ̃ uú ha nɛ
Sesaree kɛtɛ̃ tulu.

9

Sɔɔli yɛ mɛfinɛ consɛ
(UPM 22:6-16; 26:12-18)

[1] Sɔɔli úu pɛɛ kusa kumúŋɛ́ kpɛ-i Upíima pipirɛtiki nɛ kɛfa póólú un wɛ́ɛ́si ukɛ́ pi kɔ̃́.
Uu yisi uu lɛ̃ nnya Uléécaa usina lɛɛpɔ, [2] uu rɛ uyɛ̃ ukɛ́ átɛlɛ́ u wa akɛ́ ncée u hɛ ukɛ́ ha
Tamaasi-pɔ Pisuifi ayomɛyáhaalee rika. Un kei píye n lɛɛpɔ pɛɛ Upíima ncee n tíkilɛ̃, pitisii,
pinósii, ukɛ́ fe ukɛ́ pi cópii ukɛ́ pahaankɛɛ ukɛ́ nɛ Yerusalɛm tómpɔ. [3] Kuu ncée n kpísi un
nɛ Tamaasi nyahaipɔnɛ kɛ mɛtɛ́í mɛnyinɛ amɛ mɛyéne mɛsɛ kɛyómɛcaa-pɔ leemɛ amɛ tapu
amɛ́ nɛ u kóónú. [4] Uu kɛteni-i lólu, uu pɛɛ rinóɔ rinyinɛ kom tin tee rɛ: Sɔɔli, Sɔɔli, yo kɛcirɛ
nnya kaa lɛ̃ nɛ́ wéékusɛlɛ̃? [5] Sɔɔli uu pɛɛ pisɛ rɛ: Póɔ úye, Upíima? Upíima uu rinóɔ u yósu rɛ:

* **8:27** Pi yɛ pɛɛ kuyu kpɛ̃ inyɛkii kémɛɛ pikawe píima pɛ̃ camɛsilɛ api kɛlenɛ pikɛi pi pa uyóɔpi kɛyɔ-i.

Nɛ́ɛ Yeesu uyɛ̃ kaa nní ń we pɔn wéékusɛlɛ̃. [Áa yɛ nkpáni fe pɔkɛ́ nɛ nkpɔ mɛlõ tɔpiriinkɛɛ.
Un tɛrii lin nnɔ́ɔ u yipaalɛ̃, uu pɛɛ́ maa rɛ: Upíima, yo kaá la kɛ́ wa? Kei kɛ Upíima uu pɛɛ́
maa rɛ:] 6 A yisi aa kuyu-i lompɔ. Pɔn n lompɔ, pi yɛ́ pɛɛ pɔ́ símisi lɛ̃ kaa yɛ́ ń wa. 7 Sɔɔli
pisencɔ api nyɛrɛ pírí, rinɔ́ɔ ári we. Amá pi pɛɛ rinɔ́ɔ kómɛilɛ ápi pɛɛ úka nyáni. 8 Sɔɔli uu
yisi uu anípɛɛ wii úu pɛɛ líka nyáni. Api pɛɛ kunípɛ u múlú api u tɔrɔi apí nɛ Tamaasi sɩ̃.
9 Siyáa sitaani kuu wa úu yɛ líka yɛ̃, úu yɛ líka li úu yɛ kɔ líka n ntí.
10 Kirisi upirɛtiki unyinɛ yɛ pɛɛ Tamaasi-i welɛ, api yɛ u séi rɛ Ananiyasi. Upíima uu
kɛyáa kɛnyinɛ u kpáfúmɛ uu u séi rɛ: Ananiyasi! Ananiyasi! Uu rɛ: Nɛ́ɛ nkó, Upíima!
11 Upíima uu u maa rɛ: A yisi a ncée mmɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Kɛcirɛ kpísi aá ha Yutasi kɛyɔ-i
Tarisi ukɔ́ uyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Sɔɔli kɛcáá pisɛ. U welɛ un kɛyómɛ yáási. 12 Ai u nyísɛ rɛ utisi
unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Ananiyasi yɛ lompɔ uu anípɛ ukɛcáá láa rɛ uyɛ̃ Sɔɔli inipɛɛ ikɛ́ yɛ kɔ
yɛ̃. 13 Ananiyasi uu rɛ: Upíima, nɛ konlɛ pisoi mɛyã pin símisi rɛ utisi uyɛ̃ úu kusa pipɔ́soi
pɛɛ Yerusalɛm-pɔ ń we rikpákárá wapisi. 14 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ
ncée u hɛ rɛ ukɛ́ nté kam ukɛ́ pɛ̃ nnɛ́i pɛɛ pɔ́ n yáási cɔ́pii. 15 Amá Upíima uu u pɛsɛ rɛ: A n
ŋme. Nɛ usoi uyɛ̃ wɛ́ɛlɛ rɛ ukɛ́ pinɛ́kei wa. U yɛ́ tíyɛsɛ mpuri sanɛ pikɔ́ nɛ pipiyɔɔpi nɛ pɛɛ́
nɛ Isirayɛɛli pikɔ́ api rinɛ́nyíri ceru. 16 Nɛ́ rinɛ́cúruu u símisi rɛ u yɛ́ kɛnɛ́cáá íwɛ ncɔpuri
li. 17 Kei kɛ Ananiyasi uu pɛɛ ncée kpísi uú ha Yutasi kɛyɔ lompɔ, uu Sɔɔli kɛcáá anípɛ laa
uu rɛ: Unɛ́márɛcɔ Sɔɔli, kaá pɛɛ ncée n tíkimɛlɛ̃ pɔn nté wémɛ kɛ Upíima uu pɔ́ rikpáfúmɛ.
Uyɛɛ nɛ́ tummɛ rɛ ipɔ́nípɛɛ ikɛ́ yɛ kɔ nkpéni yɛ̃́, Nfáasɔnɛ nkɛ́ kɔ pɔ́ lõ. 18 Kei nní, linyinɛ ai
uinipɛɛ kɛcáá lápilɛ yarɛ ikpíntomé awéé ai lólu, uu pɛɛ nkpéni n nyáni. Uu yisi api míni
u wolɛ 19 uu pɛɛ ilukɛ le uu ńnaŋɛ yɛnu.

Sɔɔli yɛ Tamaasi-pɔ Nléécaasimɛ́ yɔ́ɔ́lɛ̃

Sɔɔli uu Yeesu pipirɛtiki kɛ́mɛɛ Tamaasi-i siyáa wai. 20 Uu pɛɛ kei nní yisi uu síyɔ sɛ-i
kɛ Pisuifi ayomɛyáhaalee aa ń we ka uu yóó rɛ Yeesu yɛɛ Uléécaa Kɛpipi. 21 Ai pɛ̃ nnɛ́i pɛɛ
u n kómɛi nnɔ́ɔ yipu api yɛ pɛɛ rɛ: Ái nkó yɛɛ yɛ lɛ̃ Yerusalɛm-pɔ pɛpɛɛ rinyíri ntí n sélei
n wéékusɛlɛ̃ɛ? Nɛ́ntɛ u kɔ nté kalɛ rɛ ukɛ́ lipite pɛ̃ cɔ́pii ukɛ́ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ
n wa piwɛ́ɛ́sɛ lɛɛpɔ? 22 Pɛɛ́ kɛ Sɔɔli uu ńnaŋɛ piyɛ́nɛ rikpá uu yɛ nɛ Pisuifi pɛɛ Tamaasi-i ń
we nsímɛ́ feriyɛ uu pi sɛ́ɛ́sɛ. U yɛ pi nyísɛ rɛ Yeesu yɛɛ Uyulalɛ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ. 23 Kai
nkáripi n náŋai, Pisuifi api símaanɛ aí tonɛ rɛ pikɛ́ Sɔɔli kpu. 24 Ai Sɔɔli kutu-i loni rɛ pi u
wɛ́ɛ́si. Kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ kapi pɛɛ kuyu sipoo mɛ̃́ pikɛ́ nɛ u ń kpu nnya. 25 Upipirɛtiki api pɛɛ
kɛsinɛ mɛnɛ́rɛ mɛnyinɛ-i u wai apí nɛ kuyu mmɛlɛ kɛpirɛ-mɛ̃ u súisɛpɔ.

Sɔɔli yɛ Yerusalɛm-i we

26 Kɛ Sɔɔli uu Yerusalɛm n tuipɔ, uu Yeesu pipirɛtiki picɔ pitíki peeni, amá pinnɛ́i pin
pɛɛ u wuru. Ápi pakarɛlɛ̃ tɛ u mɛsei Yeesu upirɛtiki. 27 Kei kɛ Parinapasi uu mɛsɛ u kpísi
uú nɛ pitumɛ lɛɛpɔ, uu lɛ̃ kɛ Upíima uu umɛcirɛ n lésɛ uu Tamaasi ncee-i Sɔɔli nyísɛ nɛ lɛ̃
kuú nɛ u n símisi pi kɛɛni. Uu kɔ lɛ̃ kɛ Sɔɔli uu Tamaasi-pɔ nɛ ikari Nléécaasimɛ́ nɛ Yeesu
rinyiri rin-yóó pi símisi. 28 Kaí nɛ kei n kpísi, Sɔɔli nɛ pitumɛ pɛ̃ pɛɛ pɛɛ Yerusalɛm-i sɔ́nɛsi,
un nɛ ikari Nléécaasimɛ́ nɛ Upíima rinyiri yɔ́ɔ́lɛ̃. 29 U nɛ Pisuifi pɛɛ Mɛ́kirɛki n símisi yɛ̀ɛ̀
pɛɛ ifaaci walɛ. Amá pɛ̃ pin pɛɛ wɛ́ɛsi pikɛ́ u kpu. 30 Kɛ piyómɛyáhaa picɔ api lɛ̃ n céri, api
u kpísi apí nɛ Sesaree-mɛ̃ u sɩ̃ api Tarisi-mɛ̃ u tɔ́ŋsɛpɔ.
31 Úka úu pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i Yeesu pikɔ́ cɔ́ŋlɛ̃ Yutee nɛ Kalilee nɛ Samarii kɛtẽ nnɛ́i kɛcáá.
Pi pɛɛ ikari kpariisɛnɛlɛ pin kɔ Upíima riwurɛ málɛ. Nfáasɔnɛ nn pi lɛ́ni pin kulúi kpálɛ̃.

Enee pipɛ́lɛ́

32 Piyɛɛ yɛ pɛɛ ḿpá yei kuyu-i sɔ́nɛlɛ, uú nɛ kɛyáa kɛnyinɛ Yeesu pikɔ́ pɛɛ Lita kuyu-i ń
we kɛ́mɛɛ tulu. 33 Uu kei utisi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Enee lɛɛpɔ. U kɛ́kankáláká lɛ. Li wa
iŋmɛ̃ ipaha kuú nɛ kɛfinɛ kɛcáá n finu úu yɛ fe ukɛ́ sɔ́nɛ. 34 Piyɛɛ uu u maa rɛ: Yeesu Kirisi
yɛ pɔ́ pɔisɛlɛ, Enee. A yisi a ripɔ́cúruu kɛpɔ́finɛ riwɛ́pí. Enee uu kei nní mɛsɛ nɛ mɛsɛ yisi.
35 Lita pikɔ́ nɛ Saarɔɔ pikɔ́ nnɛ́i api u yɛnu api pimɛcirɛ Upíima pa apí nɛ Upíima kɛfa tɛnɛ.

Pi Tɔrikaasi yukusɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ

36 Yafa-pɔ kɛ unɔ́si unyinɛ uú pɛɛ́ we. Pi yɛ u sée rɛ Tapita. Pi yɛ rinyíri tɛ̃ Mɛ́kirɛki kɛ́mɛɛ
tuisɛ rɛ Tɔrikaasi * Uyɛ̃ nkɔ́ mɛɛ rɛ ukɛ́ ḿpá píyei lisɔnɛ n wai ukɛ́ kɔ pisoi n hɛkɛsi. 37 Uu
likumúŋɛ́ kpɛ-i káási uu kpi. Kapi piwɔ́lɛ u m masí, api kɛ́yɔ kɛcáá-pɔ kulee kunyinɛ-i
kɛléécaa-pɔ u finsɛ. 38 Yeesu pipirɛtiki pɛɛ Yafa-pɔ ń we yɛ pɛɛ kɔ́nlɛ rɛ Piyɛɛ yɛ Lita-pɔ we.
Lita yɛ kɔ nɛ Yafa kɔ́lɛnlɛ. Api pɛɛ pisoi pitɛ́ lesɛ api Piyɛɛ kɛ́mɛɛ tum tɛ pikɛ́ u maa rɛ ukɛ́
mɛkɛɛ pikɛmɛɛ wurupɔ. 39 Piyɛɛ uu wákasi u nɛ pɛ̃ api tóoisɛnɛ api tɔ́mpɔ. Kuu n tuipɔ,
apí nɛ kɛ́yɔ kɛcáá kulee kpɛ-i u taápɔ. Pikúmannɔsi nnɛ́i apí nyɔsɔ́pɔ api itu nɛ u kálisi.
Api sitúkanka nɛ akpɛ́lɛnku nyɛ̃ kɛ Tɔrikaasi uú pɛɛ nfáa m má un yɔ́ɔni u nyísɛntɛ. 40 Kei
kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ pinnɛ́i lésɛpɔ, uu wúla uu kɛyɔ́mɛ yáási. Uu pɛɛ ukpɔkpɔ-mɛ̃ pansɛpɔ uu
rɛ: Tɔrikaasi, a yisi. Tɔrikaasi uu iníɛɛ wúkulɛ. Kuu Piyɛɛ n yɛ̃́, uu yisi uú tonɛ. 41 Piyɛɛ
uu kunípɛ u tini uu u lɛ́ni uu yisi. Uu pɛɛ limɛmáá piyómɛyáhaa nɛ pikúmannɔsi pɛ̃ séi uu
Tɔrikaasi nɛ unfaa pi nyísɛ. 42 Nsímɛ́ mmɛ̃ nn Yafa kuyu nnɛ́i kɔ́ɔnú, pisoi mɛyã api Upíima
nɛ kɛfa tɛnɛ. 43 Piyɛɛ uu Yafa-i ukɔ́nɛfukɛi Simɔɔ kɛyɔ-i tonɛ ai siyáa wai ńsɔnɛ.

10

Piyɛɛ yɛ Kɔrinɛɛ kɛyɔ ha

1 Utisi unyinɛ yɛɛ pɛɛ Sesaree-pɔ we, api yɛ u séi rɛ Kɔrinɛɛ. U pɛɛ Rɔm usɔ́ɔca kpɛ́ɛ̃
unyinɛ lɛ. U pɛɛ pisoi pílɛ kutɔpilee uwɛ́ɛ́sɛ lɛ. 2 U nɛ ukɛyɔ nnɛ́i yɛ pɛɛ Uléécaa likɔ́ lalɛ. U yɛ
pɛɛ píwɛkɔɔ́ ulikɔ́ mɛyã́ hɛkɛsilɛ un kɔ mɛsɛ́rɛ Uléécaa yáási. 3 Kɛyáa kɛnyinɛ kuu kɛtúŋɛ́cɔ
mɛtaani kumúŋɛ́ Uléécaatumɛ unyinɛ mɛ́yɛnɛ mɛnyinɛ-i yɛ̃́ cáká-cáká. Uléécaatumɛ uyɛ̃
uu ukɛyɔ-i lompɔ uu u séi rɛ Kɔrinɛɛ! 4 Kɔrinɛɛ uu pɛɛ iwamɛ nɛ uléécaatumɛ uyɛ̃ n nyánɛi
uú nɛ u pisɛ rɛ: Nɛ mɛyo-mɛ, Upíima? Uléécaatumɛ uu u pɛsɛ rɛ: Uléécaa yɛ ipɔ́welɛ konlɛ
uu kɔ lɛ̃ kaa píwɛkɔɔ́ n lɛ́ni yɛnu. Uu yɛ́ pɔ́ palɛi. 5 A nkpéni pisoi tũ pikɛ́ ha Yafa-pɔ utisi
uyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Simɔɔ api kɔ rinyiri u hɛ rɛ Piyɛɛ séemɛ. 6 Ukɔ́nɛfukɛi uyɛ̃ kapi yɛ n sée
rɛ Simɔɔ kɛyɔ-i kuú we mínimaa ritimɛ-pɔ. 7 Kɛ uléécaatumɛ uyɛ̃ uu lɛ̃ n símisi uu tɔ́mpɔ,
Kɔrinɛɛ uu upikɛikɔ́ pitɛ́ pinyinɛ séi. Ukutɔpilee kɛ́mɛɛ usɔ́ɔca unyinɛ yɛ pɛɛ Uléécaa likɔ́
lalɛ ńsɔnɛ. Uu kɔ uyɛ̃ séi. 8 Uu lɛlɛɛ n wa nnɛ́i pi kɛɛni uu pɛɛ Yafa-pɔ pi tum.
9 Ai ncée pi weesi pin Yafa lapɔ. Piyɛɛ uu ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́ kɛ́yɔ cácá ipiraa yopoi rɛ
ukɛ́ kɛyɔ́mɛ yáási. 10 Nkṹ nn u wai uu rɛ u yɛ́ ilukɛ li. Kapi ń we pin ilukɛ iyɛ̃ wai, ai u wai
yarɛ kɛnípɛɛhee. 11 Uu yɛ́nu kɛyɔ́mɛ kɛn wúkulɛlɛ̃, linyinɛ lin cɛpimɛlɛ aí nɛ kɛteni-i tuiri
yarɛ kusáŋáá maamaa kunyinɛ kapi n táŋɛ pin kuatimɛ kɛna mulɛilɛ̃. 12 Ána ana likɔ́ nní
ncɔpuri nɛ lɛlɛɛ m múŋui ncɔpuri nɛ sinúipi ncɔpuri yɛɛ pɛɛ kɛmɛ́ɛ we. 13 Ai rinɔ́ɔ u maari
rɛ: Piyɛɛ, a yisi, a kɔ̃́ aa le. 14 Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ pɛsɛ rɛ: Kása, ám píkai irɔ́sɛ́ kɛ́mɛɛ icírí inyinɛ
lukaalɛ̃, Upíima! 15 Ai kɔ mɛlírũ pimáa u kpá rɛ: Lɛ̃ kɛ Uléécaa uú ḿ maa rɛ lilukɛ-lukɛ, páa
kapɛ li maa rɛ icírí. 16 Mɛpehɛ̃ mɛtaani kai lɛ̃ wa, ai pɛɛ limɛmáá kusáŋáá kpɛ̃ kɛyɔ́mɛcaa-mɛ̃
kpíípɔ.
17 Piyɛɛ uú n we un umɛcirɛ písɛi rɛ mɛ́yɛnɛ mɛ̃ asei yɛ nkpéni áye. Likumúŋɛ́ kpɛ-i, pisoi
pɛ̃ kɛ Kɔrinɛɛ uu n tumpɔ pɔ́ɔn Simɔɔ kɛyɔ wɛ́laapɔ apí nɛ kɛripoo tuipɔ mɛsɛ nɛ mɛsɛ. 18 Api
séi api pisɛ rɛ kei kɛ Simɔɔ kapi rinyíri n hɛ rɛ Piyɛɛ uú wee? 19 Piyɛɛ un we un mɛyɛ́nɛ mɛ̃
kɛcáá músu, Nfáasɔnɛ nn u maa rɛ: Pitisi pitaani pinyinɛ yɛ mpí pin pɔ́ wɛ́ɛ́si. 20 A yisi
a ricɛpipɔ, nɔ́ nɛ pɛ̃ ani mɛsɛ nɛ mɛsɛ tɔ́mpɔ. Nɛ́ɛ pi tumpɔ. 21 Kei kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ súipɔ
uu pitisi pɛ̃ maa rɛ: Nɛ́ɛ Piyɛɛ uyɛ̃ kani n wɛ́ɛ́si. Nɛ́ɛ usoi uyɛ̃ kani n wɛ́ɛ́si. Nɛ mɛyo-mɛ?
22 Api rɛ: Rɔm usɔ́ɔca kpɛ́ɛ̃ Kɔrinɛɛ yɛɛ rɔ́ tummɛ. U usoi kɛcirɛ lɛ, un kɔ Uléécaa pakarɛlɛ̃.
Pisuifi nnɛ́i yɛ ukɛcáá ńsɔnɛ símisilɛ. Uléécaatumɛ unyinɛ yɛɛ u símisi rɛ ukɛ́ pɔ́ sée aá ha
ukɛyɔ-i nfasimɛ́ kaa m mámɛ u símisi. 23 Piyɛɛ u kɛ́yɔ pi tani uu kulee pi hɛ api finɛ. Kai
kóso n weesi, uu yisi uu pi tiki api kɛsɛ̃́ tɔ́mpɔ. Pimárɛcɔ pinyinɛ pɛɛ Yafa-i ń we pɔ́ɔ kɔ
yisi api u saruni. 24 Liukóso kapi Sesaree tu, Kɔrinɛɛ un ukɛyɔ-i upikɔ́ nɛ upisanɛ cápinɛlɛ̃

* **9:36** Tɔrikaasi: Li asei rɛ kɛtáha

un nɛ pi mɛ̃́. 25 Kɛ Piyɛɛ uu n tuipɔ, Kɔrinɛɛ uu u tépɛi, uu wúla nɛ kɛtɛ̃-pɔ uú nɛ ipakarɛ u
yáási. 26 Piyɛɛ uu u yukusɛ uu nyɛrɛsɛ uu rɛ: A yisi a nyɛrɛ! Nɛ̃́ nɛ kɔ kɛsoipipi lɛ. 27 U nɛ
Kɔrinɛɛ pin lɛ̃ ifaaci wai uú ha nɛ kéyɔ lompɔ, uu lɛɛpɔ pisoi pin cápinɛlɛ̃ kulúi 28 uu pi maa
rɛ: Nɔ́rinécúruu yɛ nyulɛ rɛ Usuifi úu ncée má upiyomɛyáhaa nnya, u nɛ mpuri sanɛ ukɔ́
unyinɛ piké n sɔ́nɛ, néɛ uké yɛ ukɛyɔ rilóólú. Amá Uléécaa yɛ nɛ̃́ símisilɛ rɛ ái nyaḿ tɛ ké m
músu rɛ unyinɛ yɛ icírí néɛ úkpɛrinkpɛkɔɔ́. 29 Lɛlɛɛ tíyɛsɛ, kani kɛnɛ́mɛɛ n tumpɔ rɛ piké né
sée, ám nkpáni pipáká-páká peẽ. Nɛ la ké nkpéni nɔ́ pisɛ rɛ ń-ye kaní nɛ né séi? 30 Kɔrinɛɛ
uu pɛɛ rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Siyáa sina yɛ nsí kam ituŋɛ nnyí icɔ-i, kɛtúŋécɔ mɛtaani kumúŋé
nkú-i kɛnɛ́yɔ-i we nɛn kɛyómɛ yáási. Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, aḿ paí utisi unyinɛ un ilũ tanaalɛ̃ in
tɛ́lu un nɛ kɛnɛ́kúrí nyɛnu. 31 Uu né maa rɛ: Uléécaa yɛ ipɔ́welɛ yɔsilɛ, Kɔrinɛɛ. U lɛ̃ kaa
lipɔ́kɔ́ pisoi n hɛkɛsi yɛnlɛ. 32 Lɛ̃ nnya, a pisoi tũ piké ha Yafa-pɔ Simɔɔ kapi rinyíri n hɛ
rɛ Piyɛɛ séemɛ. Ukɔ́nɛfukɛi uyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Simɔɔ kɛyɔ-i kuú we mínimaa ritimɛ-pɔ!
33 Am pɛɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ pisoi tumpɔ rɛ piké pɔ́ séemɛ. Li né larisilɛ hái rɛ pɔ́ ka. Ntɔ́néí
mmú, Uléécaa inipɛɛ-i kari nkpéni nní we, tɔn kutu cɔlɛ̃ tɔké kɔ̃́ tɛ ń-ye kɛ Upíima uu pɔ́
máamɛ rɛ a rɔ́ símisi.

Anɔ́ɔ kɛ Piyɛɛ uu Kɔrinɛɛ kɛyɔ-i ḿ ma

34 Kei kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ rinɔ́ɔ yɔsí uu rɛ: Nkpéni kam mɛyíkíyiki kɔ̃́ tɛ Uléécaa úu pisoi nɛ
picɔ kóólɛnɛ. 35 Mpá mpuri ń-ye ukɔ́ yɛ kpére u pakarɛlɛ̃ un asei tikilɛ̃, u yɛ liute n lalɛ.
36 Yeesu Kirisi kuu tummɛ rɛ uké Isirayɛɛli pikɔ́ Nsímé Kɛcirɛ símisi rɛ u nɛ nkíŋniŋɛ pi ka.
Yeesu Kirisi uyɛɛ pisoi nnéí Upíima. 37 Kɛ Yohani uu Nléécaasimé piyóó nɛ pisoi píniwolɛ
ḿ masí, nɔ yɛnlɛ lɛlɛɛ Kalilee kɛteni-i n wa aí ha nɛ Yutee kɛtɛ̃ nnéí yɔ́su. 38 Uléécaa yɛ
pɛɛ Nasarɛti ukɔ́ Yeesu kɛpirɛ welɛ. U pɛɛ Nfáasɔnɛ ukɛmɛɛ walɛ nn ńnaŋɛ u hɛ, un nɛ
ḿpá yei sɔ́nɛ un lisɔnɛ wai, un pisoi nnéí kɛ kuníri aku m múílɛ̃ pɔisɛntɛ. 39 Tɔ́ɔ lɛ̃ nnéí
kuu Pisuifi kuyu-i nɛ Yerusalɛm-i n wa piseérakɔɔ́. Pi kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u kariilɛ apí nɛ u
kopu. 40 Amá Uléécaa uu kɛyáa táánũ tuŋé nkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ, uu fe uu umɛcirɛ lesɛ uu
kɛrɔ́cɔpɛ pinyinɛ nyísɛ api yénu rɛ u nkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ. 41 Ái pɛɛ rɛ pisoi nnéí kuu umɛcirɛ
nyísɛ, amá tɔ̃́ kɛ Uléécaa uu mɛkɛɛ-mɛ n lɛ́sɛ rɛ tɔké piseérakɔɔ́ kuu umɛcirɛ nyísɛ ari u
yɛnu. Umɛyisɛ-maá, tɔ kɛsɛ̃́ tonɛlɛ ari le ari níru nɛ uyɛ̃. 42 Uu kɔ rɔ́ forii rɛ tɔké Nsímé Kɛcirɛ
Pisuifi símisi piké céri rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu lɛ́sɛ rɛ uké pinyánnyɑ̃́ nɛ pikpɔkpɔ túhaanɛ.
43 Antepuyɛ nnéí yɛ unsímé símisilɛ api péhelɛ rɛ úye un nɛ kɛfa u n tɛnɛ, uyɛ̃ nnya, Uléécaa
yɛ liute akópɛ sárɛi.

Nfáasɔnɛ yɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛcáá súimɛ

44 Kumúŋé kpɛ-i kɛ Piyɛɛ uu lɛ̃ n símisi, Nfáasɔnɛ nn pɛ̃ nnéí pɛɛ uanɔɔ nyɛ̃ kutu n cɔ́lɛ̃
kɛcáá súiri. 45 Pisuifi pɛɛ Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ yɛ pɛɛ Piyɛɛ sarunlɛ. Ai nnɔ́ɔ pi yipu rɛ
Uléécaa yɛ kɔ mpuri sanɛ pikɔ́ Nfáasɔnɛ hɛ. 46 Mɛsei kɛ Pisuifi pɛ̃ apí pɛɛ kómɛi mpuri
sanɛ pikɔ́ mpí pin mɛyu saŋa mɛnyinɛ símaankɛɛ pin kɔ siyómɛ nɛ Uléécaa pakarɛntɛ. Kei
kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ rɛ: 47 Mɛrɔ́cɔ kɛ Uléécaa uu pisoi mpí Nfáasɔnɛ hɛ. Tɔ́ pɛɛ nkpéni fe arí nɛ
pi yulu rɛ ápi kapɛ míni wolɛɛ? 48 Kei kɛ Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ hɛ rɛ piké Yeesu Kirisi rinyiri nɛ
míni pi wolɛ. Lɛ̃ mɛmáá, api pɛɛ u pisɛ rɛ uké pikɛmɛɛ siyáa sinyinɛ wa.

11

Piyɛɛ yɛ umɛwai Kirisi pikɔ́ pɛɛ Yerusalɛm-i ń we kɛɛnkɛɛ

1 Pitumɛ nɛ Kirisi pikɔ́ pɛɛ Yutee kɛteni-i ń we api kóm tɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɔ̃́ nɛ kɔ
Uléécaa Nsímé yɔsí. 2 Kɛ Piyɛɛ uu Yerusalɛm m pɛɛpɔ, Pisuifi pɛɛ Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ ápi
kéyu u pa. 3 Pi u maa rɛ: Pɔ pikécirɛ́ kɛyɔ lompɔ, nɔ́ nɛ pɛ̃ ani kɛlɔ̃ kɛsɛ le! 4 Kei kɛ Piyɛɛ uu
pɛɛ lɛlɛɛ n wa pi kɛɛnkɛɛ nɛ kétɔ-pɔ, uu rɛ: 5 Yafa-pɔ kaḿ pɛé kéyɔ kɛnyinɛ-i we nɛn kɛyómɛ
yáási, ai né wai yarɛ kɛnípɛɛhee, ai linyinɛ né nyísɛ lin kɛnɛ́mɛɛ wémɛ. Likɛi lɛɛ welɛ yarɛ
kusáŋáá maamaa kunyinɛ kapi n táŋɛ pin kuatimɛ kɛna mulɛilɛ̃. Ai pɛɛ kɛyómɛcaa n leeri

lin cɛpimɛlɛ̃ aí weri aí nɛ nɛ́ kɔ. [6] Am kusáŋáá kpɛ̃ kɛ́mɛɛ ńsɔnɛ paí, am ána ana likɔ́ nní
ncɔpuri nɛ liyúikɔ́ ncɔpuri nɛ lɛlɛɛ m múŋui ncɔpuri nɛ sinúipi ncɔpuri yɛnu. [7] Kei kai
rinɔ́ɔ nɛ́ máamɛ rɛ: Piyɛɛ, a yisi, a kɔ̃́ aa le! [8] Amá am tinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Kása, ám píkai irɔ́sé
kɛ́mɛɛ icírí inyinɛ lukaalɛ̃, Upíima. [9] Ai kɔ mɛlírũ kɛyómɛcaa-pɔ pimáa kpá rɛ: Lɛ̃ kɛ Uléécaa
uu ḿ maa rɛ lilukɛ-lukɛ, páa kapɛ li maa rɛ icírí. [10] Mɛpehẽ mɛtaani kai lɛ̃ wa, ai pɛɛ limɛmáá
kusáŋáá kpɛ̃ kɛyómɛcaa-mɛ̃ kpíipɔ. [11] Likumúŋɛ́ kpɛ-i, pisoi pitaani pinyinɛ api kei nní
weri api kɛ́yɔ kɛ-i kari ń we ripoo-i nyɛrɛ. Sesaree-pɔ kapi lɛ̃ pi tumti. [12] Nfáasɔnɛ nn nɛ́
maa rɛ kɛ́ yisi kɛ́ mɛsɛ nɛ mɛsɛ pi ritiki. Pimárɛcɔ pikpuulũ mpí api yisi api nɛ́ sáruni arí ha
nɛ kɛsɛ̃́ Kɔrinɛɛ kɛyɔ-i lompɔ. [13] Uyɛ̃ uu rɔ́ kɛ́ɛ́nkɛɛ lɛ̃ kuu uléécaatumɛ ukɛyɔ-i n yɛ̃́ un u tee
rɛ ukɛ́ pisoi tũ pikɛ́ ha Yafa-pɔ Simɔɔ kapi rinyíri n hɛ rɛ Piyɛɛ sée. [14] U yɛ́ nsímɛ́ u símisi
mɛɛ yɛ́ u nɛ ukɛyɔ pikɔ́ nnɛ́i n yóriyɛ. [15] Kam nsímɛ́ n kpísi, Nfáasɔnɛ nn pikɛcáá súiri yarɛ
knn lɛ̃ kɛ́koraanɛ kɛrɔ́cáá n súimɛ. [16] Kei kam pɛɛ Upíima rinɔɔ ntí léisɛ rɛ: Míni ŋmanɛ kɛ
Yohani uu nɔ́ wɔ́lɛ. Amá Nfáasɔnɛ kɛ Uléécaa uu nɔ́ wolɛnɛ. [17] Kari Upíima Yeesu Kirisi nɛ
kɛfa n tɛnɛ, Uléécaa uu Nfáasɔnɛ rɔ́ hɛ. Mmɛ̃ kuu kɔ nkpéni pɛ̃ hɛ. Wɔ́o pɛɛ nkpéni nɛ̃́ kɛ́
nɛ Uléécaa n kɛ́ŋɛnɛ? [18] Kapi anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, api piakiŋ niŋukusɛ api Uléécaa ríyu waisɛ api
rɛ: In lɛ̃, mɛsei yɛ mɛ rɛ Uléécaa yɛ ŋmurɛilɛ rɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɔ́ɔkɛ́ kɔ piakópɛ kɛpirɛ ritɔ
pikɛ́ nfáa yíkíyiki yɛ̃́.

Kirisi pikɔ́ pɛɛ Antiyɔɔsi-i ń we

[19] Kumúŋɛ́ kpɛ-i kapí pɛɛ Etiyɛɛni ń kpu, pi pɛɛ pɛpɛɛ Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛ wéékusɛlɛnlɛ
hái. Ai tíyɛsɛ picɔ api wúrunkɛɛ apí nɛ Fenisii kɛtɛ̃ nɛ Siipuru nɛ Antiyɔɔsi tulu, amá pin
pɛɛ Pisuifi ŋmanɛ Nléécaasimɛ́ símisi. [20] Mpá nɛ lɛ̃, Siipuru nɛ Sirɛɛni pikɔ́ pinyinɛ yɛ yisilɛ
api Antiyɔɔsi sɩ̃ apí ha Upíima Yeesu Nsímɛ́ Kɛcirɛ Pikirɛki símisi. [21] Upíima nnaŋɛ nn pi
lɛ́ni, pisoi mɛyã apí nɛ kɛfa u tɛnɛ api mɛfinɛ consɛ. [22] Kirisi pikɔ́ pɛɛ Yerusalɛm-i ń we api
lɛ̃ kom, api Parinapasi Antiyɔɔsi-pɔ tum. [23] Kuu n tuipɔ, uu yɛ́nu lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pɛpɛɛ nɛ
Kirisi kɛfa n tɛnɛlɛ̃ tinkpá, ai u larisi uu pi ŋmɔ́ɔ́púsɛ rɛ pikɛ́ Upíima nɛ kɛfa kɛsɛ n tikilɛ̃.
[24] Parinapasi yɛ pɛɛ mɛyíkíyiki usoi sɔnɛ lɛ. Nfáasɔnɛ nn u yipaalɛ̃ un kɔ nfatɛnɛ má. Lɛ̃
nnya kɛ pisoi mɛyã api ŋmurɛi api Upíima nɛ kɛfa tɛnɛ.

[25] Parinapasi uu limɛmáá yisi uu Tarisi-pɔ Sɔɔli piwɛ́laa sɩ̃. [26] Kuu u n yɛ̃́, uu u kpísi uú
nɛ Antiyɔɔsi u sɩ̃. Api kei Uléécaa icápinɛ iyɛ-i kuŋmɛ̃ nɛ kuriyu wai pin Nléécaasimɛ́ pisoi
mɛyã céési. Antiyɔɔsi uyɛ-i kapi mɛfoí foí Yeesu Kirisi pipirɛtiki rinyíri hɛ rɛ Kirisi pikɔ́.
[27] Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ antepuyɛ pinyinɛ api Yerusalɛm yisi api Antiyɔɔsi sɩ̃. [28] Nfáasɔnɛ nn
piusɛ unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Akapuusi céési uu yóó rɛ nkṹ píima nnyinɛ yɛ́ kɛtɛ̃ nnɛ́i kɛcáá
wa. Nkṹ mmɛ̃ nń weri nn mɛsei Kulooti iyɔɔpi kumúŋɛ́-i wai. [29] Kei kɛ Yeesu pipirɛtiki
pɛɛ Antiyɔɔsi-i ń we api símaanɛ aí tonɛ rɛ pikɛcɔpɛ, ḿpá úye ukɛ́ lɛ̃ kuu yɛ́ n fe tɔhɔ pikɛ́
nɛ pimárɛcɔ pɛɛ Yutee-pɔ ń we lɛ́mpɔ. [30] Api mɛsei lɛ̃ wai, api Parinapasi nɛ Sɔɔli tum api
sɩ̃ apí ha ítɔhɔ iyɛ̃ nɛ pi lɛ́ni api pipiwɛ́ɛ́sɛ pa.

12

Pi Yakupu kpu api Piyɛɛ pɔ̃́ kpanii

[1] Likumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ uyɔ́ɔpi Erooti uu Kirisi pikɔ́ pinyinɛ piwéékusɛ lõ. [2] Uu tíyɛsɛ api
ritɛ́hɛ nɛ Yohani umaa Yakupu kopu. [3] Kuu n yɛ̃́ tɛ lɛ̃ ŋmaa kɛ Pisuifi apí pɛɛ ń la kuu lɛ̃ wa,
uu kɔ tíyɛsɛ api anyã́ nyɛ-i kapi yɛ akpɔ́nɔ́ nyɛɛ áa pitɛ m má n li kɛ́mɛɛ Piyɛɛ pɔ̃́ tini. [4] Kapi
lɛ̃ u n tɩ̃́ api kpanii, api pisɔ́ɔ́ca siwúipi sina wai, ḿpá kɛ́ye kɛ́mɛɛ pisɔ́ɔ́ca pina, pin nɛ u mɛ̃́.
Nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ mɛmáá kapi lɛ̃ nɛ músu rɛ pikɛ́ ḿpá úye inipɛɛ-i u túhaanɛ. [5] Kɛ Piyɛɛ uu
lɛ̃ kukpaniilee-i ń we pin u mɛ̃́, Kirisi pikɔ́ pin ukɛcáá Uléécaa welu mɛwéntɛ ámɛ we.

Piyɛɛ mɛlelɛ akpanii kɛ́mɛɛ

6 Kɛsinɛ kɛɛ n weesinɛ Erooti uké nɛ Piyɛɛ n túhaanɛ kémɛɛ kɛ Piyɛɛ uu pisɔ́ɔ́ca pité
kɛpáápáá we un loni. Anípɛ kɛté kapí pɛɛ akpanii u wailɛ̃ pin nɛ u pahaalɛ̃, piméré pɔ́ɔn
kɔ kukpaniilee rinɔnɔɔ-i nyɛnu pin mɛ́̃. 7 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, Upíima uleecaatumɛ unyinɛ uu
lompɔ, mɛtéí amɛ kukpaniilee yipu. Uléécaatumɛ uyɛ̃ uu Piyɛɛ ilúké pépé uu u yóŋsɛ, uu
u maa rɛ: A riwakasi! Akpanii kapí pɛé nɛ u m pahaalɛ̃ aa kei nní uanipɛ-i léeri aa súrii.
8 Uléécaatumɛ uu pɛɛ u maa rɛ: A kupɔ́tampála rité aa apɔ́nééri tani. Piyɛɛ uu mɛsei lɛ̃ wai.
Uléécaatumɛ uu kɔ rɛ: A kupɔ́kpélɛnku tã aa yisi aa né tíki. 9 Piyɛɛ uu u tiki api léépɔ, lin u
we yarɛ kɛláré. Uu pɛɛ músu rɛ mɛsei yɛ mɛ. 10 Api piméré foí fáau, api pilírũ kpá api pɛɛ
nweni rinɔnɔɔ kapi yɛ nɛ kuyu-mɛ̃ n léepɔ tulu, tɛ̃ ari timɛcirɛ hánnɛpɔ api léépɔ. Api ncée
kpísi pin tɔ́su. Kei nní, uu Piyɛɛ inipɛɛ-i pɔlu. 11 Kai Piyɛɛ n hemnɛ kuu pɛɛ yɛ́̃ tɛ mɛwai yɛ
walɛ. Kei kuu pɛɛ rɛ: Nkpéni kam yɛ́̃ tɛ mɛsei yɛ mɛ. Uléécaa yɛ uléécaatumɛ tummɛlɛ uu
Erooti anipɛ-i né lesɛ, uu kɔ mmɛ̃ kɛ Pisuifi apí pɛé nɛ né ń la kémɛɛ né lesɛ.

12 Kɛ Piyɛɛ uu n yɛ́̃ mmɛ̃ kémɛɛ kuu ń we, uu Yohani kapi rinyíri n hɛ rɛ Mariki uni Maari
kɛyɔ sɪ̃. Pisoi kulúi yɛ pɛɛ kei cápinɛlɛnlɛ pin kɛyómɛ yáási. 13 Kuu n hapɔ uu kéyɔ ripoo
pepu, unɔ́si kɛikɔ́ unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Rooti uu sɪ̃ uké ha yɛ̃ tɛ wóo lo? 14 Uu Piyɛɛ mɛtẽ
ceru. U yé ripoo hánnɛlɛ néɛ, uú nya uu mpɔ́ɔnarɛ nɛ itóó nɛ kéyɔ-mɛ̃ pɛɛpɔ, uú ha rɛ Piyɛɛ
yɛ ka un tipoo-pɔ we. 15 Pɛpɛɛ kei n cápinɛlɛ̃ api u maa rɛ u isɔhɔ torilɛ. Amá uu kéyu
mahani ŋmaa rɛ mɛsei yɛ mɛ. Api rɛ in lɛ̃, ukumíiri yɛ ku. 16 Piyɛɛ un lɛ̃ we un tipoo pepu.
Kapi n hánnɛ api u yɛnu, piipiŋɛ ii nnyiyɛ loni. 17 Uu kunípɛ nɛ pi símisi rɛ piké n séélɛ̃ ápi
kapɛ ríka ma. Uu kɔ pi símisi lɛ̃ kɛ Upíima uu kukpaniilee-i u n lésɛ. Uu kɔ pimáa pi kpá
rɛ piké ha Yakupu nɛ pimárɛcɔ picɔ lɛ̃ símisi. Kuu lɛ̃ pisímé pi ḿ masí, uu yisi uu kɛlɔ̃ féé
tómpɔ. 18 Kai n weesi, ai pisɔ́ɔ́ca pɛ̃ kɛcɔpɛ nɔkɔrɛ hái, api pɛé m písɛinɛ rɛ méye kɛ Piyɛɛ uu
lɔ̃? 19 Erooti uu pɛɛ rinɔ́ɔ hɛ rɛ piké u wéési. Amá api u wéési ápi u yɛ̃. Kei kuu pɛɛ piméré
pɛ̃ sée uú nɛ pi túhaanɛ uu rɛ piké pi kɔ̃. Uu pɛɛ limɛmáá Yutee kɛteni-i yisi uú ha Sesaree
kɛteni-i siyáa wai.

Erooti nkpɔ

20 Erooti yɛ pɛé nɛ Tiiri pikɔ́ nɛ Sitɔɔ pikɔ́ wɔ́laalɛnlɛ. Pɛ̃ api rinɔ́ɔ risɛ wai rɛ piké ha u
yɛ̃. Api lɛ̃ nnya uyɔ́ɔpi piméré uwéésɛ Pilasituusi kópóó, api yéntinɛ uú nɛ kɛkpéẽ pi wai
piké ha nɛ u kpurɛi. Ái méwoo, uyɔ́ɔpi Erooti kɛtẽ kémɛɛ likɔ́ nfaa kapi má. 21 Kɛyáa kɛ̃
kapi yé rinsánɛ akɛ tulu. Erooti uú ha umɛyɔɔpilapɛ tani uu uriyɔɔpitũ kɛcáá tonɛ uu pɛé
nɛ pisoi riwúí nɛ mɛyá̃ n símisi. 22 Kei kɛ pisoi api ipakarɛ riwɔɔ rɛ: Uléécaa rinɔɔ yɛ ntí,
ái kɛsoipipi rikɔ́. 23 Kúu n céri rɛ Uléécaa ŋmanɛ yɛɛ ipakarɛ te nnya, Upíima uleecaatumɛ
unyinɛ uu kei nní u fapi uu lalɛi, apapi aa u takai uú ha nɛ kpi.
24 Nléécaasimé nn pɛɛ likumúŋé kpɛ-i kɔ́ɔnú api ḿpá yei n kom. 25 Kɛ Parinapasi nɛ Sɔɔli
pɔ́ɔ lɛ̃ nnya kapi Yerusalɛm-i pi n tumpɔ piwai ḿ masí, api yisi api Yohani kapi rinyíri n
hɛ rɛ Mariki nɛ pénɛ apí nɛ Antiyɔɔsi pɛlɛ.

13

Parinapasi nɛ Sɔɔli yɛ Nsimé Kɛcirɛ piyóó ha

1 Antepuyɛ nɛ pisoi pɛɛ Nléécaasimé n céési yɛ pɛɛ Antiyɔɔsi-pɔ Uléécaa icápinɛ-i welɛ.
Pɛpɛɛ Parinapasi nɛ Simeyɔɔ kapi yɛ kɔ n sée rɛ Uŋmɔ́hɔ nɛ Sirɛɛni ukɔ́ Lusiyuusi nɛ
Manayɛɛni nɛ Sɔɔli. Manayɛɛni nɛ Kalilee uyɔɔpi Erooti pɛɛ kɛsẽ́ iwá̃ li. 2 Kɛyáa kɛnyinɛ
kapi anɔ́ɔ paasi pin Upíima nɛ welu. Nfáasɔnɛ nn pi maa rɛ: Ani Parinapasi nɛ Sɔɔli iyaa
lesɛ piké pikɛi pɛ̃ kam pi ḿ pa wa. 3 Kapi pinɔ́ɔpahaa nɛ piwelɛ ḿ masí, api anípɛ pikɛcáá
láa apí nɛ pi tum, api tómpɔ.

Parinapasi nɛ Sɔɔli yɛ Siipuru-pɔ we

4 Nfáasɔnɛ nn Parinapasi nɛ Sɔɔli tum, api Selesii-pɔ sɪ̃ api kei kúninɔi loni apí nɛ míni
kɛpáápáá kɛtẽ kapi yɛ n sée rɛ Siipuru sɪ̃. 5 Kapi Salamini n tu api Pisuifi ayomɛyáhaalee-i

Nléécaasimɛ́ piyóó kápáá. Yohani yɛ pɛɛ pikɛmɛɛ́ welɛ un pi lɛ́ni. 6 Api míni kɛpáápáá kɛtẽ
kẽ kɔ́ɔ́nú api tɛnɛ apí ha Pafoosi tulu. Kei kapí pɛɛ́ nɛ Usuifi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Paari-
Yeesu risánɛ. Uyẽ nɛ mɛtarɛwai ukɔ́ nɛ antepu nɔɔmɛ lɛ. 7 Siipuru kɛtẽ uyɔɔpi Sɛrikiyuusi
Pɔɔlusi kɛyɔ-i kuú pɛɛ́ we. Uyẽ nɛ usɔhɔɔ píima lɛ. Uu tíyɛsɛ api Parinapasi nɛ Sɔɔli u séipɔ
rɛ li ripɔ́ɔ u wa rɛ ukɛ́ Nléécaasimɛ́ kɔ̃́. 8 Mɛtarɛwai ukɔ́ uyẽ uu pi m púnɛisɛntɛ un náási
rɛ úyukɔɔ́ uyẽ úu kapɛ nɛ Yeesu kɛfa tɛnɛ. Pi yɛ Mɛ́kirɛki nɛ urinyiri tuisɛ rɛ Elimaasi, lɛlɛɛ
rɛ mɛtarɛwai ukɔ́. 9 Nfáasɔnɛ yɛ pɛɛ Sɔɔli kapi yɛ kɔ n sée rɛ Pɔɔli yipaalɛnlɛ. Kei kuu pɛɛ
Elimaasi uyẽ ńsɔnɛ riwii 10 uu u maa rɛ: Pɔ́ unɔ́ɔmɛ nɛ uyaalukɛ nkó. Kuníri kɛpipi nkɛ́,
pɔ́ɔ ḿpá lisɔnɛ líye n ŋmɛ́lu. Pɔ nɛ welɛ pɔn Upíima simúŋɛ́ cirɛ-cirɛ hárɛsi, nɛ́ɛ yo? 11 A
nkpéni kutu ricɔ aa kóm. Upíima yɛ́ pɔ́ pi aa nyíini aa kɔ ntuŋɛ mɛtɛ́í paa siyáa sinyinɛ. Kei
nní lẽ, kuŋmaha aku Elimaasi hila, uu yɛ toóri toóri un unyinɛ wɛ́ɛ́si yɛɛ yɛ́ u n tɔ́rɔi. 12 Kɛ
uyɔ́ɔpi uyẽ uu lẽ n yɛ̃́, uú nɛ Upíima kɛfa tɛnɛ. Li we rɛ Upíima kɛcáá icélaa iyẽ nɛ u lonnɛ
ńsɔnɛ.

Pɔɔli nɛ Parinapasi yɛ Pisitii kɛtẽ-pɔ Antiyɔɔsi kuyu ha

13 Pɔɔli nɛ upisencɔ api Pafoosi-i kúninɔi loni apí nɛ Pamfilii kɛtẽ-pɔ Pɛriki kuyu sĩ́.
Yohani uu kei pi yá uu Yerusalɛm pɛlɛ. 14 Pɔɔli nɛ Parinapasi pɔ́ɔ pikɛtɛ́ kei yisi api sɔ́nɛ
api Pisitii kɛtẽ-pɔ Antiyɔɔsi kuyu sĩ́. Api kɛwéntɛyaa tuŋɛ́ Pisuifi kuyomɛyáhaalee-i lompɔ
apí tonɛ. 15 Unyinɛ uu isé atɛlɛ́ nɛ antepuyɛ akɔ́ pisoi inipɛɛ-i kɛ́ɛ́ni. Kuu pikɛ́ɛ̃ ḿ masí,
kuyómɛyáhaalee piwɛ́ɛ́sɛ api Pɔɔli nɛ Parinapasi kɛ́mɛɛ tum apí ha pi maa rɛ: Pimárɛcɔ,
nɔn nnyinɛ m má nɔkɛ́ nɛ pisoi ikari rikpásɛ, nɔ́ fe ani nkpéni símisi.

16 Kei kɛ Pɔɔli uu yisi uu kunípɛ síka uu pisoi sɛ́ɛ́sɛ uu rɛ: Nɔ̃́ Isirayɛɛli pikɔ́ nɛ nɔ́ pitɔ́rɔɔ
mpí nɔ́ɔ Uléécaa n wuru, ani kutu ricɔ ani kóm! 17 Isirayɛɛli Uleecaa yɛ pɛɛ pirɔ́kpurɛ wɛ́ɛlɛ,
uu tíyɛsɛ api kulúi wai, pɛɛ́ uyɛ-i kapí pɛɛ Esipiti kɛteni-i ilási n tṹ. Uu pɛɛ́ nɛ unnaŋɛ kei
pi yukusɛ. 18 Uu kucɛsi kóima-i pikɛcáá paí iŋmẽ afɛɛna. 19 Uu limɛmáá mpuri nsɛɛi Kanaa
kɛteni-i kópu uu nsitẽ cápinɛ uu upisoi pa rɛ pikɛ́ n te. 20 Ai lẽ n we aí nɛ tulu iŋmẽ pílɛ pílɛ
mɛna nɛ iŋmẽ kuwóó kumúŋɛ́.
Uu pɛɛ limɛmáá pikpéenwai pi hɛ, ai kpísi aí ha nɛ antepu Samuyɛɛli ituŋɛ tulu. 21 Lẽ
mɛmáá, api Uléécaa pisɛ rɛ ukɛ́ uyɔ́ɔpi pi tĩ́. Kei kuu pɛɛ Pɛnyamɛɛ kumarɛ ukɔ́, Kiisi
uŋmánɛ Sauuli iyɔ́ɔpi tonsɛ iŋmẽ afɛɛna. 22 Kuu Sauuli iyɔ́ɔpi n lapilɛ, uu Yesee uŋmánɛ
Tafiti i pa uu rɛ:
Nɛ nkpéni Yesee uŋmanɛ Tafiti yɛɛ nɛ nɛ́ rinsá yɛ́nlɛ. U yɛɛ yɛ́ mɛnéla nnɛ́í wa. 23 Tafiti
kɛpirẽ kɛsɛ kɛ Uléécaa uu Isirayɛɛli pikɔ́ pa rɛ kɛkɛ́ pi yoriyɛ yarɛ kuú pɛɛ ḿ maa rɛ
li yɛ́ wa. Kɛkɛɛ Yeesu. 24 Yeesu ukɛ́ kɛlenɛ ń kam, Yohani yɛ pɛɛ riyóólɛ uu Isirayɛɛli
pikɔ́ nnɛ́í símisi rɛ pikɛ́ piakópɛ kɛpirɛ ritɔ pikɛ́ míni wolɛ. 25 Yohani ukɛ́ nɛ upikɛi
kɛtɔ n tu, u maa rɛ: Nɔ músu rɛ nɛ́ɛ wóo? Ái nɛ́ɛ uyẽ kani m mɛ̃́. Uyẽ nɛ kɛpirɛ
wemɛlɛ. Nɛ̃́ ám tu ricuruu rɛ kɛ́ ripɛ kɛ́ uanɛ́ɛ́ri kɛŋmɛpi fénnɛ.
26 Pɔɔli uu kɔ kpá rɛ: Pimárɛcɔ, ntɔ́nɛ́í kɛ Uléécaa uu nsímɛ́ mmú pálẽ ukɛ́ nɛ rɔ́ yóriyɛ,
nɔ̃́ Apiraham sipirẽ nɛ nɔ́ pitɔ́rɔɔ mpí nɔ́ɔ nní Uléécaa n wuru. 27 Mɛsei kɛ Yerusalɛm pikɔ́
nɛ pipiyɔɔpi api Yeesu yɛ̀, ápi kɔ antepuyɛ nsímɛ́ kapi ḿpá kɛwéntɛyaa kɛ́ye n kɛ́ɛ́ni riyíkí
kɔ̃́. Amá kapi Yeesu ń kpu, lɛlɛɛ nsímɛ́ mmẽ kɛ́mɛɛ ń we kapi lẽ wa. 28 Ápi kɔ ńka yẽ, mmẽ
nnya kapi yɛ́ u ń kpu, amá pi pɛɛ Pilati pisɛ rɛ ukɛ́ u kpu. 29 Lẽ kai Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ Yeesu
kɛcáá n wɔ́laalẽ kapi lẽ wa. Api pɛɛ limɛmáá kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u súisɛ api u kpísi api nhórɛ-
i wai. 30 Amá Uléécaa uu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ. 31 Pɛpɛɛ hái Kalilee-pɔ u n sárũ apí nɛ
Yerusalɛm sĩ́ kuu siyáa kulúi umɛcirɛ nyísɛ. Pɛpɛɛ kɔ nɛni nní upiseérakɔɔ́ Isirayɛɛli pikɔ́
inipɛɛ-i. 32 Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmú kɛ Uléécaa uú pɛɛ yekei rɛ u yɛ́ pirɔ́kpurɛ pa. Mmẽ karí nɛ
nɔ́ ka. 33 Mmẽ kuu nní nkpéni tɔ̃́ pipipirẽ wa. Li we rɛ u Yeesu nkpɔ kɛ́mɛɛ yukusɛlɛ yarɛ
kai Ipakarɛ Siyomɛ ritɛlɛ́ lírũ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalẽ tɛ:
Pɔ́ɔ Kɛnɛ́pipi,
nɛ́ɛ nɛni pɔ́ mári.

34 Uléécaa yɛ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ maa rɛ u yɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ úu kapɛ nɛ píkai n fɔ́ni
nnya. Lɛ̃ kuu Tafiti maa rɛ: Nɛ́ lisɔnɛ kɛcirɛ lɛɛ ái n fɔ́nunɛ nɔ́ pa. Tinɔ́ɔ sɔnɛ kam̃ pɛɛ Tafiti
n yekei yɛ tɛ̃.
Lisɔnɛ kɛcirɛ lɛɛ ái yɛ píkai n caai kam̃ pɛɛ Tafiti m panɛ kam nɔ́ panɛ.
35 Lɛ̃ nnya kɛ Tafiti uu kɔ kɛlõ kɛcɔ maa rɛ:
Áa yɛ́ ŋmurɛi upɔ́lala ukɛ́ nhɔ́rɛ kɛ́mɛɛ fɔ́ni.
36 Tafiti uyɛ̃ yɛ pɛɛ uisoi kɛ́mɛɛ Uléécaa mɛla walɛ. Kuu n kpu, api upisaayaha kɛ́mɛɛ u
kulɛsi uu fɔ́nu. 37 Amá uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ n yukusɛ úu fɔni. 38 Pimárɛcɔ, li
tu rɛ ani ńsɔnɛ kõ tɛ uyɛɛ tíyɛsɛ kapí nɛ nɛni akɔ́pɛ pisárɛi nsímɛ́ nɔ́ símisi. 39 Uyɛɛ tíyɛsɛ kɛ
úye uu yɛ un nɛ kɛfa u n tɛnɛ, Uléécaa uu liute akɔ́pɛ u sárɛi. Moisi isé íi fe ikɛ́ usoi akɔ́pɛ
sárɛi. 40 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tí̃, áni kapɛ tíyɛ lɛ̃ kɛ antepuyɛ api piatɛlɛ́-i n wɔ́i likɛ́ nɔ́
wa. Lɛlɛɛ rɛ:
41 Nɔ́ kupakarɛcirɛ́ pikɔ́ mpí,
ani kutu ricɔ ani kóm likɛ́ nɔ́ riyɔɔ, ani itɔ́ɔ́ nɛ mílɛsi.
Nɔ́nnɛ́fáa mmú kɛ́mɛɛ kam̃ la kɛ́ mɛwai mɛnyinɛ wa kɛ unyinɛ uu yɛ́ un nɔ́ n símisi áni
yɛ́ pakarɛ. 42 Kɛ Pɔɔli nɛ Parinapasi api kuyómɛyáhaalee-i n léepɔ, api kɔ pi séi rɛ
pikɛ́ kɛwɛ́ntɛyaa kɛcɔ pɛɛpɔ pikɛ́ nsímɛ́ nsɛ mmɛ̃ pisímɛ́ pi rikpá. 43 Icápinɛ mɛmáá,
Pisuifi yíkíyiki kulúi nɛ pitɛ́ŋ tɛ́ŋ pɛɛ Pisuifi kɛyomɛ n yáási api yisi api Pɔɔli nɛ
Parinapasi tiki. Pɛ̃ api ikari pi hɛ rɛ ápi kapɛ tíyɛ unyinɛ ukɛ́ Uléécaa kɛfa kuú nɛ
pi n fénnɛ ncee kɛ́mɛɛ pi fóm.
44 Kai kɛwɛ́ntɛyaa kɛcɔ kɛ̃ n tu, li wa yarɛ Antiyɔɔsi kuyu pisoi nnɛ́í pɛɛ cápinɛ pikɛ́
Nléécaasimɛ́ kɔ̃́. 45 Kɛ Pisuifi api riwúí tɛ̃ n yɛ̃́, pikɛfa akɛ tɔ́ɔ́si api pɛɛ lɛ̃ kɛ Pɔɔli uu n símisi
n kɛsu pin kɔ u lámisi. 46 Pɔɔli nɛ Parinapasi api kéyu kpã́iisɛ api pi símisi rɛ: Nɔ̃́ kaí nɛ sá
rɛ Nléécaasimɛ́ nkɛ́ mɛfoi tu kɛlenɛ. Kani nní n n kɛ́su nɔn kɔ nɔ́mɛnɛ́círɛ nɛ nfáa tɛnɛcirɛ́
lɔ́miisɛ nnya, tɔ́ mɛsɛ nɛ mpuri sanɛ pikɔ́-mɛ̃ m pɛlɛ. 47 Lɛ̃ kɛ Upíima uu rɔ́ n forii rɛ tɔkɛ́
wa yɛ nní:
Nɛ pɔ́ lésɛlɛ rɛ a pansɛ mɛtɛ́í aa isoipuri nnɛ́í n kpã́iilɛ̃,
pinnɛ́í pikɛ́ píyulalɛ yɛ̃.
48 Kɛ mpuri sanɛ pikɔ́ api anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, ai pi larisi api Upíima nsímɛ́ pakarɛ. Pɛ̃ nnɛ́í kɛ
Uléécaa uú nɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ n sée, apí nɛ Yeesu kɛfa tɛnɛ. 49 Upíima nsímɛ́ yɛ pɛɛ kumúŋɛ́
kpɛ-i kɛtẽ kɛ̃ nnɛ́í kɛcáá kɔ́ɔ́núlɛnlɛ. 50 Amá Pisuifi api pinɔ́si yukɔɔ́ pɛɛ Uléécaa n yáási nɛ
kuyu piwɛ́ɛ́sɛ tálaankɛɛ api yisi api Pɔɔli nɛ Parinapasi piwɛ́ɛ́kusɛ kápáá, api pikɛteni-i pi
lakasɛ. 51 Pɔɔli nɛ Parinapasi api yisi apí ha kuyu ripoo-pɔ pinnataai péi-péi api pikuwɛ́ɛ́-
mɛ̃ yaapɔ, ai wai rɛ piakɔ́pɛ akɛ́ nɛ pi risɛ́ɛ́. Pɔɔli nɛ Parinapasi api yá api Ikoniyɔm kuyu-
mɛ̃ tɔ́mpɔ. 52 Nfáasɔnɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ pɔ́ɔn pɛɛ Yeesu pipirɛtiki pɛɛ Antiyɔɔsi-i ń we yipaalɛ̃
ńsɔnɛ.

14

Pɔɔli nɛ Parinapasi yɛ Ikoniyɔm-pɔ we

1 Pɔɔli nɛ Parinapasi api kɔ Ikoniyɔm-pɔ Pisuifi kuyomɛyáhaalee loni, api kéyu kpã́iisɛ
api símisi Pisuifi mɛyã nɛ Pikirɛki mɛyã api ŋmurɛi api Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ. 2 Amá Pisuifi picɔ
pɛɛ ápi n ŋmurɛi pikɛ́ nɛ kɛfa u tɛnɛ api mpuri sanɛ pikɔ́ tálaankɛɛ rɛ pikɛ́ Pɔɔli nɛ Parinapasi
kɛcáá simúŋɛ́ kɔ́pɛ wa. 3 Mpá nɛ lɛ̃, pɛ̃ nɛ Ikoniyɔm-i tɔ́nɛlɛ ai siyáa wai. Api itisi nɛ n símisi
pin nɛ Upíima tálɛ̃. Upíima yɛ pɛɛ ńnaŋɛ pi hɛlɛ pin nɛ mɛwaisaŋa nɛ mɛpíima wapisi, ai
yɛ nyísɛ rɛ mɛsei kɛ Upíima uu pisoi ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ. 4 Kuyu pikɔ́ api kei nní kénɛ mɛtɛ́. Picɔ
rɛ Pisuifi nkɔ́ mɛɛ wa, picɔ rɛ pitumɛ nkɔ́ mɛɛ wa. 5 Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ nɛ kuyu
piwɛ́ɛ́sɛ api pimɛcirɛ cápinɛ pikɛ́ Pɔɔli nɛ Parinapasi íwɛ wa pikɛ́ aparɛ pi tɔ́ɔ́kɛɛ pikɛ́ pi
kɔ̃́. 6 Kai lɛ̃ Pɔɔli nɛ Parinapasi kutu-i n lompɔ, api músu tím̃m̃, api wuru apí ha Likayonii
kɛtẽ-pɔ Lisitiri nɛ Tɛripu ayu-i nɛ akɛkúrí pékesi 7 api kei Nsímɛ́ Kɛcirɛ n yóólɛ̃.

Pɔɔli nɛ Parinapasi yɛ Lisitiri-pɔ we
8 Lisitiri-pɔ kɛ utisi unyinɛ uú pɛɛ we. Hái kapí nɛ u m mári úu píkai sɔ́nɛlɛ̃. U
kɛ́kankáláká lɛ, uu yɛ pɛɛ́ n tũ. 9 Uu pɛɛ Pɔɔli nsímɛ́ kutu n cɔlɛ̃. Kei kɛ Pɔɔli uu u nyánɛi
ńsɔnɛ uu yɛ́nu rɛ nfatɛnɛ yɛ u tulaalɛnlɛ un yɛ́ fe uu pélu. 10 Pɔɔli uu rinɔ́ɔ cásɛ uu u maa
rɛ: A yisi aa apɔ́na kɛcáá kɛcírɛ nyɛrɛ. Utisi uu yisi uu cuuni uu nsɛ̃́ kápáá. 11 Kɛ pisoi api
Pɔɔli mɛwai mɛ̃ n yɛ̃́, api kei pikɔ́ mɛyu, Mɛ́likayoniyɛɛ nɛ pupɛi rɛ: Piléé yɛ mɛsoi sɔ́nɛmɛ
apí nɛ rɔ́ lɛɛri. 12 Api rɛ Parinapasi yɛɛ Seusi. Kai nní Pɔɔli yɛɛ pɛɛ símisi nnya api rɛ uyɛɛ
Hɛrimɛɛsi. 13 Piléé pɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Seusi kɛyɔ yɛ pɛɛ welɛ kuyu ritimɛ-pɔ. Uléékɔɔ́ yɛɛ
kei pi n nyɔ́ɔnsɛ uu anáala mɛfɛlɛ toraankɛɛ uu tɔ́rikɛɛ uú nɛ kɛ́yɔ kɛ̃ tinɔnɔɔ-i hapɔ, u nɛ
pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ apí n náási pikɛ́ Parinapasi nɛ Pɔɔli nyɔ́ɔnsɛ. 14 Kɛ Parinapasi nɛ Pɔɔli
api lɛ̃ n kɔ̃́, api pisitukanka cɛ́ɛ́rii ai nyísɛ rɛ ái nɛ pi risá, api pɛɛ riwúí tɛ̃ kɛcɔpɛ sɔɔpɔ pin
cési rɛ: 15 Nɔ́ pisoi mpí, yo kani lɛ̃ wai? Tɔ̃́ nɛ kɔ nɔ́mɛnɛ́cɔ sisoipipi lɛ. Nsímɛ́ kɛcirɛ karí nɛ
nɔ́ ka tɔn nɔ́ tee rɛ áni lisɛ́rɛ́-sɛrɛ́ nní nkɔ́ riyá. Líwookɔɔ́ yɛ ni. Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ Uléécaa yɛɛ
nfáa n te pa. Uyɛɛ kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ nɛ mínimaa nɛ likɛmɛɛ likɔ́ wa. 16 U mɛkɛɛ-mɛ pirɔ́kpurɛ
kɛ́mɛɛ-pɔ pisoi nnɛ́í riyálɛ rɛ pikɛ́ pimɛpɔɔla n wai, 17 ḿpá nɛ lɛ̃, mɛsɛ́rɛ kuu pɛɛ mɛwai
sɔnɛ nɔ́ wai rɛ ani nɛ kei u n nyáni. Uu yɛ kɛyómɛcaa-pɔ ikɔ́nɛ nɔ́ hɛri, liituŋɛ in kɔ n tu, uu
ilukɛ nɔ́ hɛ. Uu yɛ kɔ lilukɛ-lukɛ nɔ́ hɛ uu kɔ tíyɛsɛ ani mpɔ́ɔnarɛ yɛnu. 18 Mpá kɛ Pɔɔli nɛ
Parinapasi api lɛ̃ ḿ ma, li nɛ pi papisilɛ api kɛlenɛ fe api inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ yulu.
19 Pisuifi pinyinɛ api Antiyɔɔsi yɛɛ Pisitii-pɔ ń we nɛ Ikoniyɔm-i yisi api sɩ̃́, pi nɛ pisoi
kulúi apí ha kómɛinɛ. Api Pɔɔli aparɛ tɔ́ɔ́kɛɛ rɛ pikɛ́ u kpu. Api pɛɛ limɛmáá u pulu apí nɛ
kuyu ilúkɛ́ lɛ́ɛ́pɔ, pin músu rɛ u kpulɛ. 20 Amá kɛ Yeesu pipirɛtiki api ukɛkúrí ń cápinɛpɔ,
uu yisi uu kuyu sɩ̃́. Kai kóso n weesi, u nɛ Parinapasi api Tɛripu kuyu tɔ́mpɔ.

Pɔɔli nɛ Parinapasi yɛ Sirii kɛteni-i Antiyɔɔsi kuyu pɛlɛ
21 Pɔɔli nɛ Parinapasi api Tɛripu kuyu-i Nsímɛ́ Kɛcirɛ yóó, pisoi mɛyã api Yeesu tiki. Api
pɛɛ limɛmáá yisi api Lisitiri nɛ Ikoniyɔm nɛ Antiyɔɔsi yɛɛ Pisitii-pɔ ń we pɛlɛ. 22 Kapi kei n
tuipɔ, api Yeesu pipirɛtiki pɛɛ kei ń we ikari kpásɛ rɛ pikɛ́ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. Api yɛ kɔ pi maa rɛ
pi yɛ́ íwɛ píima li pikɛ́ kɛlenɛ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lompɔ. 23 Pɔɔli nɛ Parinapasi api ḿpá
Uléécaa icápinɛ íye-i piwɛ́ɛ́sɛ tonsɛntɛ. Pi nɛ pɛ̃ api anɔ́ɔ paasi api kɛyómɛ yáási api pɛɛ
limɛmáá pi kpísi api Upíima kapí nɛ kɛfa n tɛnɛ anipɛ-i wai.
24 Kɛ Pɔɔli nɛ Parinapasi api kei Pisitii kɛtɛ̃ kɛ-i n yisi, api Pamfilii kɛkɔ́-mɛ̃ loni. 25 Api
Pɛriki-pɔ Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ pisoi símisi, api kei yisi api Atalii tɔ́mpɔ. 26 Kei kapi pɛɛ kúninɔi lɔ̃
apí nɛ Sirii kɛtɛ̃-pɔ Antiyɔɔsi sɩ̃́. Kei kapi pɛɛ Uléécaa anipɛ-i pi wa api u welu rɛ ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ
pi nyísɛ pikɛ́ fe pikɛ́ pipikɛi wa yarɛ kapi nní n wa. 27 Kapi Antiyɔɔsi kei n tuipɔ, api Uléécaa
icápinɛ pikɔ́ cápinɛ, api lɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uú nɛ pɛ̃ tintiki uu wai pi kɛɛni, nɛ lɛ̃ kuu n tíyɛsɛ
mpuri sanɛ pikɔ́ pɔ́ɔ kɔ Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ. 28 Pɔɔli nɛ Parinapasi api Yeesu pipirɛtiki kɛ́mɛɛ
tonɛ siyáa kulúi.

15

Yerusalɛm icápinɛ
1 Kirisi pikɔ́ pinyinɛ api kɛyáa kɛnyinɛ Yutee kɛtɛ̃-pɔ yisi api Antiyɔɔsi sɩ̃́, apí ha Kirisi
pikɔ́ picɔ maa rɛ: Nɔnsá n kérii yarɛ kɛ Moisi isé ii m pisɛ, áni yɛ́ píyulalɛ yɛ̃. 2 Pɔɔli nɛ
Parinapasi api pi kɛsu, íkɛŋɛnɛ píima inyinɛ ii likɛcáá pikɛcɔpɛ leeri. Api símisi aí tonɛ
rɛ Pɔɔli nɛ Parinapasi nɛ pinyinɛ picɔ pikɛ́ Yerusalɛm ha, pi nɛ pitumɛ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ pikɛ́ ha
kɛsɛ̃́ nsímɛ́ mmɛ̃ tipaí. 3 Uléécaa icápinɛ pikɔ́ api pikɛcáá paí apí nɛ ncée tiki. Api Fenisii nɛ
Samarii sitɛ̃-mɛ̃ tiki, api lɛ̃ kɛ mpuri sanɛ pikɔ́ api Upíima rintíki pisoi símisi. Nsímɛ́ mmɛ̃
nn Kirisi pikɔ́ nnɛ́í larisi hái. 4 Kapi Yerusalɛm n tuipɔ, Uléécaa icápinɛ pikɔ́ nɛ pipiwɛ́ɛ́sɛ
nɛ pitumɛ pɛɛ pi yɔsí. Api Yerusalɛm pikɔ́ pɛ̃ símisi lɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uú nɛ pi rintíki uú nɛ
wai. 5 Amá Pifarisi pinyinɛ pɛɛ Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ api pɛɛ yisi api rɛ: Li pisɛ rɛ mpuri sanɛ
pikɔ́ pɛɛ Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ pikɛ́ kérii tílasi, pikɛ́ kɔ Moisi isé ritiki. 6 Pitumɛ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ

api cápinɛ rɛ pikɛ́ nsímɛ́ mmɛ̃ tipaí. 7 Kapi nsímɛ́ m pásainɛ ai náŋai mɛmáá kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ
rinɔ́ɔ yɔsí, uu rɛ: Pimárɛcɔ, nɔ́rinécúruu yɛ yɛnlɛ rɛ ái nɛni-mɛ kɛ Uléécaa uu nɔ́kɛnécɔpɛ
nké-i né wɛ́ɛ rɛ ké mpuri sanɛ pikɔ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyóó pikɛ́ nnénɔ́ɔ-i n kõ, pikɛ́ kɔ nɛ kɛfa n
tɛnɛ. 8 Uléécaa yɛɛ nyu lɛlɛɛ pisoi sifa-i ń we. Uyɛɛ kɔ pɛ̃ Unfaasɔnɛ hɛ yarɛ kuu tɔ̃́ n hɛ mɛcɔ.
U lɛ̃ nyísɛlɛ rɛ pɛ̃ nɛ kɔ pansɛlɛ upisoi. 9 Úu tɔ́ nɛ pɛ̃ kɛcɔpɛ kóólɛnɛ. Lɛ̃ nnya kuu pinfatɛnɛ
nnya piakiŋ hɛɛrɛ aa funi. 10 Yo nnya kani nkpéni Uléécaa peikɛɛ nɔké yɛ̃́, nɔn ncɔni kɛ úka
úu hái pirɔ́sáa-i-mɛ nɛ tɔ́-i n fe uké ń cɔ̃ Yeesu pipirɛtiki nyikisɛlɛ̃? 11 Amá Upíima Yeesu
ipɛɛlɛ́ɛ nnya karí nɛ kɛfa tɛnɛ rɛ tɔ̃́ nɛ kɔ pimɛcɔ píyulalɛ yɛnlɛ.

12 Pɛpɛɛ n cápinɛlɛ̃ nnéí api sɛ́ɛ́ keu, api pɛɛ Parinapasi nɛ Pɔɔli kutu n cɔlɛ̃ pin mɛwaisaŋa
nɛ mɛwai píima kɛ Uléécaa uú nɛ pi rintíki uu mpuri sanɛ pikɔ́ kɛcɔpɛ wapisi kɛɛnkɛɛ.
13 Kapi pisímɛ́ ḿ masí, Yakupu uu rinɔ́ɔ yɔ́su uu rɛ: Ani kutu né ricɔ, pimárɛcɔ. 14 Simɔɔ
yɛ rɔ́ símisilɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa ricuruu uu hái mɛkɛɛ-mɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛcɔpɛ umpuri kuu
n te n wɛ́ɛ. 15 Antepuyɛ anɔɔ kai lɛ̃ titiki yarɛ kai n wɔ́laalɛ̃. Li wɔlaalɛ̃ tɛ:
16 Lɛ̃ mɛmáá, nɛ Tafiti kɛyɔ kɛɛ n fori yukusɛnɛ,
am ncaai nnéí nyɔ́ɔnsɛ.
Nɛ́ pimɔ́mɛ kɛ pɛsɛ.
17 Kei kɛ pisoi tɔrɔɔ api yɛ́ pɛɛ nɛ̃́ Upíima wɛ́ɛ́si. Lɛlɛɛ isoipuri nnéí kam n sée rɛ iké pansɛ
inɛ́kɔ́. Nɛ̃́ Upíima rinɔɔ yɛ tɛ̃,
18 nɛ́ɛ tíyɛsɛ kɛ pisoi api hái mɛkɛɛ-mɛ mɛwai mɛ̃ ceri.

19 Lɛ̃ nnya kɛ nɛ̃́ Yakupu, am músu rɛ ári ncée má tɔké mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ pimɛcirɛ
Uléécaa ḿ pa Pisuifi isé rinyikisɛ. 20 Amá tɔké pi wɔipɔ ari pi símisi rɛ ápi kapɛ yɛ
inyɔ́ɔnsɛsarɛ li. I tɔ̃́ kɛ́mɛɛ ikpérinkpɛkɔɔ́ lɛ. Pikɛ́ pimɛcirɛ tɪ̃, api yɛ sɔ́ɔnnɛ yarɛ kɛ isé ii
m pisɛ. Ápi kapɛ yɛ isɛɛ kápi rimpá li, ápi kapɛ yɛ kɔ ményɛ li. 21 Kaí pɛɛ mɛkɛɛ ń we,
pisoi yɛɛ pɛɛ ḿpá kuyu kúye-i Moisi isé riyóólɛ, api yɛ kɔ ḿpá kɛwéntɛyaa kɛ́ye kɛtúŋɛ́
kuyómɛyáhaalee-i i kɛɛni.

Títɛlɛ́ tɛ̃ kapi Kirisi pikɔ́ pɛɛ ápi Pisuifi n wɔ́ipɔ

22 Pitumɛ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Uléécaa icápinɛ pikɔ́ nnéí api yénu rɛ li nyam tɛ pikɛ́ pikɛcɔpɛ
pisoi lesɛ pikɛ́ Pɔɔli nɛ Parinapasi ritikisɛ pikɛ́ nɛ Antiyɔɔsi pi tũ. Kei kapi pɛɛ Yuuti kapi
yɛ kɔ n sée rɛ Parisapasi nɛ Silasi lesɛ. Pipicɔ yɛ pɛɛ pi waisɛlɛnlɛ ńsɔnɛ. 23 Pianipɛ-i kapi
rítɛlɛ́ tɛ̃ wa. Pi rikɛmɛɛ wɔ́i rɛ:
Tɔ̃́ nɔ́pinémárɛcɔ, pitumɛ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ, tɔ nɔ̃́ pimárɛcɔ, nɔ́ɔ yɛ áni nní Pisuifi nɔn Antiyɔɔsi-
pɔ nɛ Sirii nɛ Silisii kɛteni-i we yáasi ńsɔnɛ. 24 Tɔ kõ tɛ pisoi pinyinɛ yɛ kɛrɔ́mɛɛ nté yisipɔ
api nɔ́ lɛɛpɔ, api pinsímɛ́ kɛ́mɛɛ nɔ́anɛ́pɔ́ɔ caaisɛ api kɔ nɔ́sinɛ́wuu tɔisɛ. Ani kõ tɛ ái tɔ́ɔ pi
tumpɔ. 25 Lɛ̃ nnya kari kómɛinɛ rɛ li nyam tɛ tɔkɛ́ pisoi lesɛ tɔkɛ́ pirɔ́márɛcɔ lala Parinapasi
nɛ Pɔɔli ritikisɛ tɔké nɛ nɔ́kɛnémɛɛ pi tumpɔ. 26 Parinapasi nɛ Pɔɔli ápi nkpɔ iwamɛ wa
Upíima Yeesu Kirisi pikɛi kapi n wai nnya. 27 Tɔ Yuuti nɛ Silasi nɔ́kɛnémɛɛ tumpɔ rɛ pikɛ́
nɛ pinnɔɔ nsímɛ́ mmɛ̃ kari n wɔ́i nɔ́ símisi. 28 Li we rɛ tɔ́ nɛ Nfáasɔnɛ yɛ yɛ̃ tɛ ái nyaḿ tɛ
tɔkɛ́ ncɔni féé nnyinɛ méwoo nɔ́ rinyikisɛ ái kɔ lɛ̃ kai pisɛ. 29 Lɛlɛɛ nɛ n sá rɛ tɔké nɔ́ pisɛ
yɛ nní: Áni kapɛ yɛ inyɔ́ɔnsɛsarɛ nɛ́ɛ ményɛ nɛ́ɛ isarɛ kápi rimpá pikɛ́ ményɛ lesɛ li. Ani kɔ
nɔ́mɛnécírɛ tɪ̃, ani yɛ sɔ́ɔnnɛ yarɛ kɛ isé ii m pisɛ. Tɔ mɛmárɛcɔ nɛ kɛfa kɛsɛ nɔ́ yáasi!

30 Pɔɔli nɛ Parinapasi nɛ Yuuti nɛ Silasi api yisi api Antiyɔɔsi tómpɔ. Kapi n hápɔ, api
kei piyómɛyáhaa nnéí cápinɛ api rítɛlɛ́ tɛ̃ pi pa. 31 Kapi pinnéí kɛyu-i ri n kɛ́ɛ̃, ai ḿpá úye
ikari waisɛ ai kɔ piakiŋ niŋukusɛ. 32 Yuuti nɛ Silasi ricuruu yɛ pɛɛ antepuyɛ lɛ. Api nsímɛ́
nsímɛ́ Antiyɔɔsi pikɔ́ símaankɛɛ apí nɛ ikari pi kpásɛ rɛ pikɛ́ nɛ nfatɛnɛ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ. 33 Api
kei siyáa sinyinɛ wai. Pimárɛcɔ api pɛɛ limɛmáá pi yá api pɛpɛɛ pi n tumpɔ kɛ́mɛɛ pɛɛsɛ nɛ
piripɔɔ. 34 [Amá Silasi pɔ́ɔ rɛ u yɛ́ kei tonɛ.] 35 Pɔɔli nɛ Parinapasi pɔ́ɔ ha Antiyɔɔsi-i tonɛ, pi
nɛ picɔ pinyinɛ pin pisoi céési pin kɔ Upíima nsímɛ́ kɛcirɛ yóólɛ̃.

Pɔɔli nɛ Parinapasi pitúunnɛ

36 Kapi Antiyɔɔsi-i n tónɛ ai siyáa wai, Pɔɔli uu Parinapasi maa rɛ piké silõ sẽ nnéí kapi
Upíima nsímé nɛ rinkɔ́ɔ́nú pɛɛsɛ piké ha yẽ tɛ íye kɛ Yeesu pikɔ́ api kei we. 37 Parinapasi
uú n la uké nɛ Yohani kapi rinyíri n hɛ rɛ Mariki ripénɛ. 38 Amá Pɔɔli pɔ́ɔ yúlu rɛ ápi kapɛ
kɔ nkpéni pikpíké u rikpá uké pi ritiki, li we rɛ u pɛɛ mɛfoí hái Pamfilii-pɔ pi ŋmɛriyɛlɛ
úu pi ritiki piké ha nɛ pipikɛi kɛtɔ tu. 39 Ai wai rɛ li Pɔɔli nɛ Parinapasi símaasɛ, hái apí
nɛ likɛcáá túúnnɛ. Parinapasi uu Mariki kpísi api kúninɔi loni api Siipuru tómpɔ. 40 Pɔɔli
pɔ́ɔ Silasi kuséncɔ wɛ́ɛ, Yeesu pikɔ́ apí nɛ pi welu rɛ Uléécaa uké pi sarumpɔ. Api pɛɛ ncée
kpísi api tómpɔ. 41 Api Sirii nɛ Silisii sitẽ kuwɛ́ɛ-mẽ tiki, pin Uléécaa icápinɛ ŋmɔ́ɔ́púsɛlẽ tɛ
iké Uléécaa ncee kémɛɛ papisi.

16

Timotee yɛ Pɔɔli nɛ Silasi sarũ

1 Pɔɔli uu yisi uu Tɛripu sĩ, uu kɔ Lisitiri tulu. Yeesu upirɛtiki unyinɛ yɛ pɛɛ kei welɛ
api u séi rɛ Timotee. Uni yɛ Usuifi lɛ un kɔ Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛlẽ. Amá usáa pɔ̃ nɛ Ukirɛki lɛ.
2 Yeesu pikɔ́ pɛɛ Lisitiri nɛ Ikoniyɔm-pɔ ń we yɛ pinsímé kémɛɛ u pakarɛntɛlɛ hái. 3 Ai Pɔɔli
ripɔ́ɔ wai rɛ uké kuséncɔ u wɛ́ɛ. Uu u kpísi uu Pisuifi pɛɛ kei-pɔ kapi n sĩ ń we nnya u ké.
Pinnéí yɛ pɛɛ nyulɛ rɛ usáa yɛ Ukirɛki lɛ. 4 Kapi n tósu, ayu kémɛɛ kapi ritiki. Api yɛ lẽ nɛ lẽ
kɛ pitumɛ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ api Yerusalɛm-pɔ n símisi aí tonɛ Kirisi pikɔ́ pɛɛ kei ń we tɛ́ŋsɛ. Api
kɔ pi maa rɛ piké yɛ likɛcáá sónɛ. 5 Uléécaa icápinɛ pikɔ́ api pɛé nɛ nfatɛnɛ nɛ kéyu n sĩ pin
kɔ ḿpá kɛweesi kéye kulúi kpálẽ.

Pɔɔli yɛ Turowaasi-pɔ méyɛnɛ mɛnyinɛ yẽ

6 Nfáasɔnɛ ńn Pɔɔli nɛ upicɔ ncée hɛ rɛ piké Asii sitẽ kɛcáá Nléécaasimé riyóó. Lẽ nnya
kapi Firisii nɛ Kalasii sitẽ-mẽ titɛ́ŋ. 7 Kapi nɛ Miisii kɛtẽ tińkɔ, api Pitinii kɛkó-mẽ piháṕɛ
peeni. Amá Yeesu Nfaasɔnɛ ńn lincee pi hɛ. 8 Api mɛsɛ Miisii kei tikipɔ apí nɛ Turowaasi
sĩ. Kei yɛ áninɔi kɛnyɛrɛ lɛ. 9 Kei kai kɛsinɛ Pɔɔli méyɛnɛ mɛnyinɛ nyísɛ: Masetuwaani ukɔ́
unyinɛ kuu yɛ̃́ un nyɛnu un u welu rɛ uké risuúlu uké pikuyu-mẽ titikipɔ uké pi yoriyɛ.
10 Pɔɔli mɛyɛnɛ mẽ mɛmáá, ari pɛé n la tɔké Masetuwaani kɛtẽ ha. Li we rɛ tɔ picére masilɛ
rɛ Uléécaa yɛ rɔ́ sée rɛ tɔké ha Nsímé Kɛcirɛ kei pikɔ́ símisi.

Liiti yɛ Filipu kuyu-i nɛ Upíima kɛfa tɛnɛ

11 Ari Turowaasi-i kúninɔi loni arí nɛ míni kɛpáápáá kɛtẽ kapi yɛ n sée rɛ Samotirasi-
mẽ n sairilẽ. Ai kóso weesi, ari Neyapolisi-mẽ tómpɔ. 12 Ari kei yisi ari Filipu tómpɔ.
Masetuwaani kɛtẽ kuyu foí yɛ kpẽ kɛlõ kɛ-i. Rɔm pikɔ́ n-yɔɔpinaŋɛ kɛtẽ yɛ kɛ. Tɔ kei siyáa
sinyinɛ walɛ. 13 Ari kɛwéntɛyaa tuŋé kuyu iyaa leepɔ ari nkói-mẽ sĩ, kei kari m músu yarɛ
Pisuifi yɛɛ cápinɛ api kɛyómɛ yáási. Kari n hápɔ ari kei pinósi lɛɛpɔ pin cápinɛlẽ, arí tonɛ
ari Nléécaasimé pi símisi. 14 Pi yɛ pinósi pẽ usɛ sée rɛ Liiti. U pɛɛ Uléécaa likɔ́ lalɛ. Tiyatiiri
kuyu kuu léeri. Asáŋáá wɛɛ́ nyaii kɛcirɛ kuu yái. Kuu kutu rɔ́ n cólẽ, Upíima uu mɛsɔhɔ u
hɛ uké nɛ Pɔɔli nsímé kɔ̃. 15 Ari u nɛ ukɛyɔ pikɔ́ nnéí míni wolɛ. Uu pɛɛ kusánɛ rɔ́ séi uu rɔ́
maa rɛ: Nɔn mɛsei n yẽ tɛ nɛ Upíima nɛ kɛfa tɛnɛ, ani kɛnéyɔ lommɛ aní tonɛ! Uú nɛ kéyu
rɔ́ mahani, ari mɛsɛ ŋmurɛi.

Pi Filipu-pɔ Pɔɔli nɛ Silasi akpanii wa

16 Kɛyáa kɛnyinɛ kari kɛyómɛyáhaa-i sĩ arí nɛ ukpére kɛikɔ́ unyinɛ sánɛ. U aníri héesilɛ
uu yɛ nɛ lɛlɛɛ kóso-pɔ n wainɛ yɛnu. Lipikɛi pẽ pin upiyɔte siwóó wai ńsɔnɛ. 17 Kei kuu yisi
uu tó nɛ Pɔɔli n tikilẽ un cáái rɛ: Pisoi mpí yɛ Uléécaa yɛɛ ḿpá yo kɛcáá ń tũ pikɛikɔ́ lɛ. Ncée
mɛɛ yɛ n yóriyɛ kapi nní nó nyísɛ! 18 Uu lẽ n wai aí nɛ siyáa kɔ́ɔ́nú. Ai Pɔɔli pelu uu ukpére
uyẽ-mẽ pansɛpɔ, uu kuníri kpɛɛ u n tíkilẽ maa rɛ: Nɛ Yeesu Kirisi rinyiri kémɛɛ, nɛ rinɔ́ɔ
pó hɛ rɛ a ukpére nkó kémɛɛ le. Aku mɛsɛ nɛ mɛsɛ lelu. 19 Kɛ ukpére kɛikɔ́ uyẽ piyɔte api
n yɛ̃́ tɛ pikulaa yɛ lẽ tɛnɛlɛ, api Pɔɔli nɛ Silasi kéyaála-i tini apí nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ lɛɛpɔ. 20 Apí

nɛ Rɔm pikɔ́ pitúhɑɑnɛ-i pi tɔ́mpɔ ɑpí hɑ rɛ: Pisuifi mpí pɛɛ ńcɔkɔi nɛ kurɔ́yu lommɛ. 21 Pi
welɛ pin inyɛ́kii inyinɛ rɔ́ céési. Ncée ńn kɔ we rɛ tɔ̃́ Rɔm pikɔ́ tɔké i ŋmurɛi nɛ́ɛ tɔké i ritiki.
22 Tiwúí tɛ̃ ɑrí nɛ Pɔɔli nɛ Silɑsi wɔ́ɔ́si ńsɔnɛ. Pitúhɑɑnɛ ɑpi rinɔ́ɔ hɛ rɛ piké Pɔɔli nɛ Silɑsi
ilũ mɑhɑ̃ piké iséí pi súúkɛɛ. 23 Kɑpi lɛ̃ pi n fápii, ɑpi kukpɑniilee pi tɑni ɑpi kuumɛ́rɛ́
rinɔ́ɔ hɛ rɛ ukɛ́ pi m mɛ̃́ ńsɔnɛ. 24 Kɑpi lɛ̃ uyɛ̃ ḿ mɑ, uyɛ̃ uu kɛ́mɛɛ-mɛmpɔ kɛleepi kɛnyinɛ-
i pi wɑi uu piɑnɑ nɛ ɑnɑkulɛ torɑɑnkɛɛ. 25 Kɑi kɛsinɛcɔ kumúŋɛ́ n tu, Pɔɔli nɛ Silɑsi ɑpi
yisi ɑpi kɛyómɛ n yáɑsi pin yom pin Uléécɑɑ pɑkɑrɛntɛ, pikpɑniikɔ́ picɔ pin kutu pi cɔlɛ̃.
26 Kei nní, kɛtɛ̃ ɑkɛ piyɛ́ŋɑɑ loni, ɑi kukpɑniilee rikui tiŋɑ-tiŋɑ. Ai ihánɑɑ nnɛ́í mɛsɛ nɛ
mɛsɛ hánnɛntɛ ɑi pikpɑniikɔ́ ɑkpɑnii nnɛ́í fénnɛntɛ. 27 Kɛ umɛ́rɛ́ uú hɑ n yisi uu yɛ́nu rɛ
kukpɑniilee ihánɑɑ nnɛ́í yɛ hánnɛntɛlɛnlɛ, uu ritɛ́hɛ kpeéumɛ ukɛ́ umɛcirɛ kpu, un músu
rɛ pikpɑniikɔ́ yɛ ŋmɛ́hɛrɛɛlɛ ɑpi wúrunkɛɛ. 28 Pɔɔli uu pɛɛ unnɑŋɛ nnɛ́í nɛ cáái rɛ: Kɑpɛ
líkɑ mɛpɔ́círɛ wɑ, tɔ́ɔ mpí nté ntɔ́nɛ́í. 29 Kei kɛ umɛ́rɛ́ uu pɛɛ rɛ piké nnɑ u ritɛɛ́lɛ. Kɑpi u
rińtɛɛ́lɛ, uú nɛ kɛleepi kɛmɛɛ-pɔ n tɔ́su, uú nɛ iwɑmɛ n tɛrii uú hɑ nɛ Pɔɔli nɛ Silɑsi kɛyu-i
wúlɑ. 30 Uu pi lesɛpɔ uu pi pisɛ rɛ: Yo kɑi pisɛ rɛ ké wɑ ké nɛ píyulɑlɛ yɛ̃, pinɛ́sáɑ? 31 Api u
pɛsɛ rɛ: A Upíimɑ Yeesu nɛ kɛfɑ tɛnɛ, pɔ́ píyulɑlɛ yɛ̃, nɔ́ nɛ kɛpɔ́yɔ pikɔ́. 32 Api pɛɛ u nɛ ukɛyɔ
pikɔ́ nnɛ́í Upíimɑ nsímɛ́ yóó. 33 Umɛ́rɛ́ uyɛ̃ uu kɛsinɛ kɛ̃ cirɛ pi kpísi uú hɑ piitoi pi hɛɛrɛ.
Lɛ̃ mɛmáá, Pɔɔli nɛ Silɑsi ɑpi u nɛ ukɛyɔ pikɔ́ nnɛ́í míni wolɛ. 34 Uú nɛ Pɔɔli nɛ Silɑsi ukɛyɔ
sɩ̃ uú hɑ kusánɛ pi wɑi. U nɛ ukɛyɔ pikɔ́ nnɛ́í ɑkiŋ ɑɑ níŋɛsi rɛ pi nɛ Uléécɑɑ kɛfɑ tɛnɛ nnyɑ.
35 Kɑi n weesi, Rɔm pikɔ́ pitúhɑɑnɛ ɑpi pikɑwe tum tɛ piké hɑ umɛ́rɛ́ mɑɑ rɛ ukɛ́ Pɔɔli nɛ
Silɑsi riyápɔ. 36 Uyɛ̃ uu yisi uú hɑ Pɔɔli símisi rɛ Rɔm pikɔ́ pitúhɑɑnɛ yɛ mɑɑ rɛ ukɛ́ ɑkpɑnii
kɛ́mɛɛ pi lesɛ. Lɛ̃ nnyɑ, piké nkpéni léépɔ piké nkíŋniŋɛ-i ń we. 37 Kei kɛ Pɔɔli uu pikɑwe
pɛ̃ mɑɑ rɛ: Kutúhɑɑnɛciré kɑpi riwúí kɛ́mɛɛ nɛ iséí rɔ́ káii ɑpí hɑ rɔ́ hánɛsi, tɔn kɔ nɛ pimɛcɔ
Rɔm pikɔ́. Pi nkpéni lɑlɛ piké kɔ mɛyɑɑ tɔ́ riyápɔ, nɛ́ɛ íye? Ai yé lɛ̃ wɑ! Piké piricuruu kɑm
piké rɔ́ lésɛpɔ. 38 Pikɑwe pɛ̃ ɑpí nɛ ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ pɛlɛ ɑpí hɑ Rɔm pikɔ́ pitúhɑɑnɛ símisi. Kɑpi n
kɔ̃́ tɛ Pɔɔli nɛ Silɑsi yɛ Rɔm kɛtɛ̃ pikɔ́ lɛ, iwɑmɛ ii pi loni. 39 Api pɛɛ piricuruu sɩ̃, ɑpí hɑ rɛ
pɛ̃ kɑí nɛ kpu. Api kukpɑniilee-i Pɔɔli nɛ Silɑsi lesɛpɔ ɑpi pi suúlusɛ rɛ piké kuyu-i le. 40 Kɛ
Pɔɔli nɛ Silɑsi ɑpi kukpɑniilee kpɛ-i n léepɔ, Liiti kɛyɔ kɑpí hɑ kɛlenɛ. Kɑpi kei Yeesu pikɔ́
n yɛ̃́, ɑpi kɔ ikɑri pɛ̃ kpásɛ ɑpi pɛɛ yisi ɑpi ncée kpísi ɑpi tɔ́mpɔ.

17

Pɔɔli nɛ Silɑsi yɛ Tɛsɑloniki-pɔ we

1 Kɑpi Liiti kɛyɔ-i n yisi, ɑpi Amfipoliisi nɛ Apolonii cɔpu ɑpí nɛ Tɛsɑloniki tulu. Pisuifi
yɛ kei kuyómɛyáhɑɑlee málɛ. 2 Pɔɔli uu kei hɑpɔ yɑrɛ kuu yɛ n wɑ, u nɛ pɛpɛɛ kei ń we pin
yɔ́i. Uu siwɛ́ntɛyɑɑ sitɑɑni nɔŋ́sɛnɛ 3 uú nɛ Nléécɑɑsimɛ́ kɛ́mɛɛ pi céési uu kɔ pi nyísɛ rɛ
uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ yɛ íwɛ píimɑ mɛlukɛ málɛ, ukɛ́ pɛɛ kɔ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. Uu kɔ
kpá rɛ: Yeesu kɑm nɔ́ n tee yɛɛ nní Kirisi. 4 Pɛpɛɛ kutu u n cɔ́lɛ̃ kɛ́mɛɛ, pinyinɛ ɑpí nɛ nsímɛ́
mmɛ̃ kɛfɑ tɛnɛ, ɑpi Pɔɔli nɛ Silɑsi tiki. Ai kɔ nɛ Pikirɛki mɛyɑ̃ pɛɛ Uléécɑɑ n yáɑsi pɛ́nɛ nɛ
pɛɛ́ nɛ pinɔ́si yukɔɔ́ kulúi.
5 Kei kɛ Pisuifi kɛfɑ ɑkɛ tóosi ɑpí hɑ siwɑiyulɛ sinyinɛ kɔ́ɔi ɑpí nɛ kuyu n lémɑɑlɛ̃. Api kɔ
yisi ɑpi Yɑsɔɔ kɛyɔ-i Pɔɔli nɛ Silɑsi piwɛ́lɑɑ sɩ̃, pin músu rɛ pin pi n tɩ̃, piké hɑ nɛ riwúí kɛ́mɛɛ
pi túhɑɑnɛ. 6 Kɑpi pi m pɑɑ, ɑpi pɛɛ Yɑsɔɔ nɛ Yeesu pikɔ́ picɔ cɔ́pii ɑpí nɛ kuyu pitúhɑɑnɛ
lɛɛpɔ pin cáái rɛ: Pisoi mpí pɛɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í cɔ́kɔi. Pi kɔ kɛrɔ́mɛɛ nté tuimɛlɛ. 7 Yɑsɔɔ uu pi yɔ́su
pin ukɛyɔ-i we! Ápi Rɔm uyɔɔpi isé wɑisɛlɛ̃. Pi pɔ́lɔ́lɛ̃ tɛ unyinɛ ucɔ yɛ we, ɑpi yɛ u séi rɛ
Yeesu. Tɛ uyɛɛ uyɔ́ɔpi wɛ́ɛ́sɛ. 8 Anɔ́ɔ nyɛ̃ ɑɑ riwúí tɛ̃ nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ cɔ́ŋ mɛyíkíyiki. 9 Api
Yɑsɔɔ nɛ upicɔ riwómɛ ké ɑpi hɛ́ɛ́lɛ ɑpi kɛlenɛ pi yá.

Pɔɔli nɛ Silɑsi yɛ Peeree-i we

10 Kɑi kɛsinɛ n wɑ, Yeesu pikɔ́ ɑpi Pɔɔli nɛ Silɑsi Peeree-mɛ̃ tɔ́ŋsɛ. Kɛ pɛ̃ ɑpi Peeree-i n
tuipɔ, ɑpí nɛ Pisuifi kuyomɛyáhɑɑlee n sɑirilɛ̃. 11 Pisuifi pɛɛ kei ń we isoi yɛ nyɑmlɛ ɑi tósu
Tɛsɑloniki pikɔ́ ikɔ́. Api kɛfɑ kɛsɛ nɛ Nléécɑɑsimɛ́ yɔ́su, ɑpi yɛ ḿpá kɛyáɑ kéye Uléécɑɑ ritɛlɛ́

kɛ́ɛ́ni pikɛ́ yɛ̃́ tɛ mmɛ̃ kapi nní pi n símisi yɛ mɛsei lɛ̃ɛ. 12 Pimɛyã pɛɛ Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ, aí
nɛ Pikirɛki pɛ́nɛ, pinɔ́si yukɔɔ́ nɛ pitisi kulúi. 13 Amá kɛ Pisuifi pɛɛ Tɛsaloniki-pɔ ń we api n
kɔ̃́ tɛ Pɔɔli yɛ kɔ Peeree-pɔ Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ yɔ́ɔ́lɛ̃, api yisi api sɩ̃ apí ha pisoi tálaankɛɛ api Pɔɔli
kápáá. 14 Kei kɛ Yeesu pikɔ́ api Pɔɔli mínimaa kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ tɔ́ŋsɛ, Silasi nɛ Timotee pɔ́ɔ kei
tonɛ. 15 Pɛpɛɛ Pɔɔli n sárũ yɛ nɛ Atɛɛni u tulɛ api kɛlenɛ pɛɛsɛ. Pɔɔli uu pi páái rɛ pikɛ́ ha
Silasi nɛ Timotee símisi rɛ pikɛ́ mɛkɛɛ u lɛɛpɔ.

Pɔɔli yɛ Atɛɛni-i we

16 Kɛ Pɔɔli uu Atɛɛni-i ń we un Silasi nɛ Timotee mɛ̃́, uu yɛ́nu rɛ pilɛ́ɛ́ ncɔpuri yɛ kuyu
yipaalɛnlɛ. Uripɔɔ ari mɛyíkíyiki caai. 17 Lɛ̃ nnya, u nɛ Pisuifi nɛ pɛpɛɛ Uléécaa n wuru
api yɛ pɛɛ kuyómɛyáhaalee-i ń yɔ́i. Mpá kɛyáa kɛ́ye kuu yɛ un píye kɛ́yaála-i n lɛɛpɔ, u nɛ
pɛ̃ api likɛcáá n yɔ́i. 18 Mɛfinɛ simúŋɛ́ sinyinɛ pikɔ́ kapi yɛ sée rɛ Epikuriyɛ nɛ Sitoyisiyɛ.
Pɔɔli nɛ simúŋɛ́ sɛ̃ pikpeɛ̃ yɛɛ kɔ yɔ́ɔlɛ. Api yɛ pɛɛ rɛ: Uwɔ́ɔcɔni nkó yɛ mpíí rɛ íye nɛɛ́?
Picɔ api rɛ: Li nkpáni yarɛ pilɛ́ɛ́ sanɛ pinyinɛ nsímɛ́ kuu símisi. Mɛsei, Yeesu Nsímɛ́ Kɛcirɛ
kɛ Pɔɔli uú pɛɛ yɔ́ɔ́lɛ̃ un kɔ yɔ́ɔ́lɛ̃ tɛ pikpɔkpɔ yɛ́ kam api yisi. 19 Kei kapi pɛɛ u kpísi apí
nɛ kɛcápinɛ kɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Areyopaasi sɩ̃ api rɛ: A icélaa falɛ iyɛ̃ kaá nɛ ń ka rɔ́ símisi
tɔkɛ́ kɔ̃́ nkɛ̃́! 20 Mɛsɛ́rɛ kaa nsímɛ́ cerémpɔɔnɛ nnyinɛ rɔ́ símisi. Tɔ nɛni lalɛ tɔkɛ́ likɛmɛɛ
ripéré tɔkɛ́ ńsɔnɛ yɛ̃. 21 Mɛyíkíyiki kɛ Atɛɛni pikɔ́ nnɛ́í nɛ pisánɛ pɛɛ kuyu-i ń we api yɛ
ḿpá kɛweesi kɛ́ye n tũ pin nfálɛ mɛɛ ń ka símisi nɛ́ɛ pin kutu n cɔlɛ̃. Ápi lɛ̃ mɛmáá likɛikɛi
líka licɔ má. 22 Pɔɔli uu yisi uu pikɛyu-i nyɛrɛ uu rɛ: Nɛ yɛ̃ tɛ nɔ̃́ Atɛɛni pikɔ́, nɔ mɛyíkíyiki
pilɛ́ɛ́nyɔ́ɔnsɛ lalɛ hái. 23 Nɛ nɔ́kunɛ́yu-i nyɛ́rɛilɛ am nɔ́sinɛ́nyɔ́ɔnsɛ yɛ́nti. Kei ricuruu kaḿ
nɛ kɛnyɔ́ɔnsɛ kɛnyinɛ-i yɛ̃́ lin wɔlaalɛ̃ tɛ: Uléécaa unyinɛ kári n nyu. Uléécaa uyɛ̃ kani nní
n yáási áni kɔ pɛɛ u nyu kaḿ la kɛ́ nɔ́ céreisɛ. 24 Uléécaa uyɛɛ kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ nɛ kɛkɛmɛɛ
likɔ́ wa. Uyɛɛ Upíima kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛcaa-pɔ. Úu awosoo kɛ pisoi api n wa kɛ́mɛɛ sɔ́i. 25 Líka
mpuri ái u párílɛ̃ kɛsoipipi kɛkɛ́ nɛ u m pasii un le yarɛ linyinɛ yɛ u cɔ́ŋlɛ̃. Uyɛɛ yɛ ḿpá úye
nfáa nɛ ḿpá yo nnɛ́í lɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ń we hɛ. 26 Usoi usɛ kuu mɛfoí wa, uú nɛ u tiki uú nɛ
pisoi nnɛ́í wai rɛ pikɛ́ kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛcáá finɛ. Uu ituŋɛ pi kɛ́riinɛ uu kɔ kɛtɛ̃ kapi yɛ́ n finɛ pi
hɔɔnɛ. 27 U lɛ̃ walɛ rɛ pisoi pikɛ́ fe pikɛ́ u wɛ́ɛ́si, ḿpá pin n cariinkɛɛ, in n la pi yɛ́ ha nɛ u yɛ̃.
Amá mɛyíkíyiki mmɛ́, Uléécaa úu tɔ́ úka nɛ kɛtaa we.
28 Uyɛɛ yɛ nfáa rɔ́ hɛ, uyɛɛ kɔ tíyɛsɛ kari ḿpá yo wai tɔn kɔ we. Lɛ̃ kɛ nɔ́pinɛ́yómɛni
pinyinɛ apí maa rɛ: Tɔ̃́ nɛ kɔ Uléécaa sipipi lɛ. 29 Kari nní usipipi nnya, ári yɛ́ fe tɔkɛ́ musí
rɛ u we yarɛ wura nɛ́ɛ nwɔ́ɔ́weni nɛ́ɛ riparɛ kɛ kɛsoipipi akɛ́ nɛ kɛmɛsɔhɔ nɛ kɛkɛmúŋɛ́ ń
sɛrí rɛ likɛ́ n nyaḿ. 30 Pisoi yɛ pɛɛ kuŋmaha-i welɛ pin nɛ lɛ̃ nnɛ́í wai. Uléécaa úu kuŋmaha
kumúŋɛ́ kpɛ̃ kpísi ukɛ́ nɛ linyinɛ wa. Amá nkpéni kuu sisoipipi nnɛ́í séi rɛ sin yei ń we,
sikɛ́ mɛfinɛ consɛ. 31 Li we rɛ u kɛyáa kɛ̃ kuu pisoi nnɛ́í nɛ asei n túhaanɛnɛ piyekei masilɛ,
uu kɔ uyɛɛ itúhaanɛ ń tonɛnɛ piwɛ́ɛ másu. Pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ kuu liute yukusɛ uú nɛ ḿpá
úye nyísɛ rɛ uyɛ̃ kuu itúhaanɛ tɩ̃.
32 Kapi n kɔ̃́ Pɔɔli un pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ piyisɛ nsímɛ́ símisi, picɔ api u sɛ́nnyi, picɔ api rɛ:
Mɛcɔ mɛcɔ kari yɛ́ ha mpɔ́símɛ́ mmɛ̃ kutu ricɔ. 33 Pɔɔli uu pɛɛ pi yá uu tɔ́mpɔ. 34 Mpá nɛ lɛ̃,
picɔ yɛ nɛ u konlɛ api ŋmurei apí nɛ kɛfa tɛnɛ: Pɛpɛɛ nní Areyopaasi kɛcápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ usɛ
kapi yɛ n sée rɛ Teniisi nɛ unɔ́si unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Tamariisi nɛ picɔ picɔ.

18

Pɔɔli yɛ Korɛnti-pɔ we

1 Pɔɔli uu limɛmáá Atɛɛni-i yisi uu Korɛnti sɩ̃. 2 Kei kuu Usuifi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ
Akilasi nɛ risánɛ. Pɔnti kɛteni-i kapi u mari. Italii kɛtɛ̃ kuú pɛɛ lɛ̃ leeri nɛ uunɔsi Pirisili rɛ
uyɔ́ɔpi wɛ́ɛ́sɛ Kulooti yɛ rinɔ́ɔ hɛ rɛ Pisuifi nnɛ́í pikɛ́ Rɔm kɛteni-i le nnya. Pɔɔli uu yisi uu
pi lɛɛpɔ. 3 Pi pɛɛ kɛsɛ̃́ pikónɛfukei lɛ. Kapi nní pikei pisɛ n wai nnya, uu pikɛmɛɛ́ tonɛ api

pɛɛ kɛsɛ̃́ n kɛisi. 4 Mpá kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ kɛ́ye kɛ Pɔɔli uu yɛ Pisuifi kuyomɛyáhaalee-i nɛ
Pisuifi nɛ Pikirɛki n tũ, un náási pikɛ́ kɔ̃́ pikɛ́ unkɔ́ ŋmurɛi.

5 Kɛ Silasi nɛ Timotee api Masetuwaani kɛtẽ-pɔ n yisimɛ api Korɛnti-i Pɔɔli lɛɛri kuu
pɛɛ mɛyíkíyiki Nsímɛ́ Kɛcirɛ piyóó nɛ kutu ricɔ, un Pisuifi nyísɛlɛ̃ tɛ Yeesu yɛɛ usoi uyɛ̃ kɛ
Uléécaa uu n wɛ́ɛ. 6 Kɛ Pisuifi apí nɛ u n kɛ́ŋɛnɛ pin kɔ u lámisi nnya, uu uilũ kuu n tanaalɛ̃
nkoŋo pikuwɛ́ɛ́-mɛ̃ péipɔ uu pi maa rɛ nɔ̃́ kaí nɛ tɛnɛnɛ. Nɔn m pɔ, nɔ́ɔ nɔ́mɛnɛ́círɛ fóm, ái
nɛ́ɛ linyinɛ wa. Mpuri sanɛ pikɔ́-mɛ̃ kam nkpéni nní lɛ̃ tɔ́su. 7 Kuu pikɛkúrí kei n yisi, uú nɛ
utisi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Tituusi Yusituusi kɛyɔ n tɔ́su. Tituusi yɛ Uléécaa pakarɛlɛnlɛ,
ukɛyɔ kɛn kɔ Pisuifi kuyomɛyáhaalee kɛkúrí we. 8 Kirisipuusi yɛ pɛɛ kuyómɛyáhaalee
uwɛ́ɛ́sɛ lɛ. U nɛ ukɛyɔ pikɔ́ nnɛ́í api Upíima nɛ kɛfa tɛnɛ. Korɛnti pikɔ́ mɛyã pɛɛ Pɔɔli nsímɛ́
n kɔ̃́ pɔ́ɔ kɔ Upíima nɛ kɛfa tɛnɛ. Pɔɔli uu míni pi wolɛ.

9 Pɔɔli uu kɛsinɛ kɛnyinɛ kɛlárɛ́-i yɛ́nu Upíima un nɛ u símisi rɛ: Iwamɛ íi kapɛ pɔ́ wa.
A nsímɛ́ nɛ riŋmɔ́ɔ́pú. Kapɛ risɛ́ɛ́! 10 Nɛ kɛpɔ́kúrí welɛ. Úka úu fenɛ ukɛ́ pɔ́ ricɔ́ŋ, li we rɛ
pinɛ́soi yɛ kuyu kpɛ-i kulúi welɛ. 11 Lɛ̃ nnya kɛ Pɔɔli uu kei kuŋmɛ̃ kusɛ nɛ kuwɛ́lɛ́ tónɛ uu
pisoi Nlééca asimɛ́ céési.

12 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Rɔm ukɔ́ Kaliyɔɔ uú pɛɛ Akayii kɛteni-i iyɔ́ɔpi n tɔ̃́ kɛ Pisuifi api rinɔ́ɔ
risɛ wa, api yisi api Pɔɔli kɛcáá nyɛrɛ, api u tini apí nɛ pitúhaanɛ sɪ̃́. 13 Apí ha Kaliyɔɔ maa rɛ:
Utisi nkó yɛɛ náási rɛ pisoi pikɛ́ unkɔ́ kɔ̃́ pikɛ́ yɛ mɛyáhaa féé mɛnyinɛ mɛɛ ámɛ isé n tíkilɛ̃
Uléécaa yáási. 14 Pɔɔli uu rɛ ukɛ́ rinɔ́ɔ yɔsí, aí nɛ sá Kaliyɔɔ ricuruu uu pi pɛsɛ rɛ: Nɔ̃́ Pisuifi,
in pɛɛ rɛ piyaa nɛ́ɛ mɛwai kɔ́pɛ mɛnyinɛ kuu wa kaní nɛ nɛ́ u ka, nɛ́ pɛɛ níŋɛsi am kutu nɔ́
cɔ yarɛ kai m pisɛ. 15 Amá in anɔ́ɔlempi nɛ́ɛ anyíri nɛ́ɛ nɔ́rinɛ́cúruu isé kɛcáá ikɛŋɛnɛ, nɔ́ɔ
yɛ́ mmɛ̃ ceri ani wai. Am la kɛ́ lɛ̃ yɛ mpuri itúhaanɛ li! 16 Kei kuu pɛɛ kɛtúhaanɛ kɛ-i pi
lakasɛ. 17 Pinnɛ́í api pɛɛ kuyómɛyáhaalee uwɛ́ɛ́sɛ Sɔsitɛɛni tini api kɛtúhaanɛ kɛ-i ipépi u
loni. Mpá nɛ lɛ̃, ái nkpáni uyɔ́ɔpi Kaliyɔɔ mɛ́ka wa.

Pɔɔli mɛpɛlɛ Antiyɔɔsi-pɔ

18 Pɔɔli uu kɔ Korɛnti-i Yeesu pikɔ́ kɛ́mɛɛ kɛtónɛ kpá ai siyáa kɔ́ɔ́nú. Uu limɛmáá pi yá
u nɛ Pirisili nɛ Akilasi api kúninɔi loni pin nɛ Sirii kɛtẽ tɔ́su. Pikɛ́ kɛlenɛ n tómpɔ, Pɔɔli
yɛ pɛɛ Sɛnikirɛɛsi-pɔ uriyu rikoósilɛ, rinɔ́ɔ kuu Uléécaa n yekei kɛcáá nnya. 19 Api Efɛɛsi
tuipɔ, Pɔɔli uu kei upisencɔ yá. Uu Pisuifi kuyomɛyáhaalee loni u nɛ Pisuifi api kei n yɔ́i.
20 Pɛ̃ api u pisɛ rɛ ukɛ́ siyáa sinyinɛ pikɛkúrí tonɛ. 21 Amá úu ŋmurɛi, uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: [Li
pisɛ rɛ kɛ́ ha anyɑ̃́ nnyɛ́ nyɛɛ nní ń wemɛ Yerusalɛm-pɔ li]. Uléécaa un n la, nɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
pɛɛmɛ. Uu pɛɛ kúninɔi Efɛɛsi-i loni uu tómpɔ. 22 Kuú ha Sesaree-pɔ ń suí, Yerusalɛm kuú
nɛ risairi uú ha piyómɛyáhaa yáási uu pɛɛ kɛlenɛ Antiyɔɔsi sɪ̃́. 23 Uu kei tonɛ ai siyáa wai,
uu pɛɛ Kalasii nɛ Firisii sitẽ-mɛ̃ tiki un Yeesu pikɔ́ nnɛ́í pɛɛ kei ń we ikari kpásɛlɛ̃ tɛ pikɛ́ nɛ
nfatɛnɛ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃.

Apoloosi pikɛi kuu Efɛɛsi nɛ Korɛnti-i n wa

24 Usuifi unyinɛ yɛɛ we api yɛ u séi rɛ Apoloosi. Alɛkisantiri-pɔ kapi u mari. U nsímɛ́
nyulɛ ńsɔnɛ un kɔ Nlééca asimɛ́ atɛlɛ́ nyu ái nkáripi. Uu kɛyáa yisi uu Efɛɛsi sɪ̃́. 25 U Upíima
nsímɛ́ nyulɛ ńsɔnɛ, un Yeesu nkɔ́ céési un kɔ símisi téí-téí yarɛ lɛ̃ kai n wɔ́laalɛ̃. Amá lɛ̃
kɛ Yohani uu pisoi míni n wólɛ ŋmanɛ kɛcáá kuu nyu. 26 Uu kuyómɛyáhaalee-i lompɔ
uú nɛ uripɔɔ n símisi. Kɛ Pirisili nɛ Akilasi api lɛ̃ n kɔ̃́ un símisi, api u séi apí nɛ pikɛyɔ
sɪ̃́ apí ha Uléécaa ncee u kpɑ̃́iisɛ téí-téí. 27 Uu pɛɛ limɛmáá rɛ u la ukɛ́ Akayii kɛtẽ-mɛ̃ ha.
Piyómɛyáhaa api u ŋmɔ́ɔ́púsɛ, api kɔ kei-pɔ pikɔ́ rítɛlɛ́ wɔ́lu rɛ un n hapɔ, pikɛ́ mɛmárɛcɔ
ńsɔnɛ u yɔsí. Kuu kei n tuipɔ, pɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu ípɛɛlɛ́ɛ n nyísɛ apí nɛ Yeesu kɛfa tɛnɛ
kuu yóriyɛ ái kumúŋɛ́ má. 28 U yɛ pɛɛ kɛyu rikpɑ̃́iisɛlɛ uu ḿpá úye kɛyu-i Pisuifi nsímɛ́
kɛ́su, uú nɛ Nlééca asimɛ́ atɛlɛ́ tíki uu pi cereisɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ.

19

Pɔɔli yɛ Efɛɛsi-i we

1 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Apoloosi uú pɛɛ Korɛnti-i ń we, Pɔɔli yɛ pɛɛ yisilɛ uu Asii ayɔpɛ silõ
lɔ́ɔ́ uu Efɛɛsi sĩ́, uu kei Yeesu pipirɛtiki pinyinɛ yɛnu. 2 Uu pi pisɛ rɛ: Kani Yeesu nɛ kɛfa
n tɛnɛ, Uléécaa yɛ Nfáasɔnɛ nɔ́ hɛɛ? Api u pɛsɛ rɛ: Ticuruu ári Nfáasɔnɛ nkɔ́ ńka komaalɛ̃.
3 Uu kɔ pipisɛ pi kpá rɛ: Míni mɛ́ye mpuri kapi pɛɛ nɔ́ wólɛ? Api rɛ Yohani mɛni kuu pisoi
n wólɛ kapi rɔ́ wólɛ. 4 Pɔɔli uu pɛɛ pi maa rɛ: Pɛpɛɛ n ŋmurɛi rɛ pi yɛ́ mɛfinɛ consɛ kɛ Yohani
uu yɛ pɛɛ míni wolɛ. Uu yɛ kɔ Isirayɛɛli pikɔ́ maa rɛ pikɛ́ Yeesu yɛɛ masí ukɛpirɛ n sɔ́nti nɛ
kɛfa tɛnɛ. 5 Kɛ pipirɛtiki pɛ̃ api anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, api tíyɛsɛ api Upíima Yeesu rinyiri nɛ míni pi
wolɛ. 6 Pɔɔli uu anípɛ pikɛcáá láa, Nfáasɔnɛ nn pikɛcáá súiri. Api pɛɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ
pisímɛ́ loni pin kɔ nɛ Uléécaa rinyiri pisoi símisi. 7 Pinnéí yɛ pɛɛ walɛ pitisi kɛfi nɛ pitɛ́.

8 Pɔɔli uu kuyómɛyáhaalee-i lompɔ, uu kɛ́yu kpɑ̃́iisɛ uu iwarɛ itaani nɛ Uléécaa iyɔɔpi
kɛcáá pi símisi cáká-cáká rɛ pikɛ́ kɔ̃́. 9 Amá pinyinɛ pɔ́ɔn pɛɛ yúlu rɛ ápi nɛ kɛfa tɛnɛnɛ, pin
kɔ Upíima icélaa iyɛ̃ tiwúí kɛ́mɛɛ sɛ́nnyi pin lámisi. Pɔɔli uu mɛsɛ upipirɛtiki kpísi uú nɛ
kei nyɔsɔ́, uu yɛ pɛɛ ḿpá kɛyáa kɛ́ye utisi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Tiranuusi ripoo-i isúkuli
kɛ́mɛɛ pi n céési. 10 Ai wai iŋmɛ̃ itɛ́ nɛ iriyu. Lɛlɛɛ tíyɛsɛ kɛ Pisuifi nɛ Pikirɛki nnéí pɛɛ Asii
kɛteni-i ń we api Upíima nsímɛ́ kɔ̃́.

Sefa piŋmánɛ kɛcáá nsímɛ́

11 Uléécaa yɛ pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i Pɔɔli nɛ ritikilɛ uú nɛ mɛwaisaŋa wapisi. 12 Lɛ̃ ai tíyɛsɛ
ricuruu pisoi api yɛ ilũ nɛ siníripi sɛɛ Pɔɔli rińca kpísi apí ha pitóikɔ́ kɛcáá láa, api pélu,
aníri aa kɔ lelu. 13 Kei kɛ Pisuifi pinyinɛ pɛɛ n kɔɔnii pin pisoi aníri pɛ́sɛi pɔ́ɔ kɔ rɛ pi yɛ́
Upíima Yeesu rinyiri sée apí nɛ pisoi aníri pɛ́sɛi. Api yɛ pɛɛ a maa rɛ: Nɛ Yeesu uyɛ̃ nsímɛ́
kɛ Pɔɔli uu n yóólɛ̃ tinyiri nɛ rinɔ́ɔ nɔ́ hɛ rɛ ani pisoi mpí kani nní n cɔ́ŋlɛ̃ kɛ́mɛɛ le. 14 Pisuifi
pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa uwɛ́ɛ́sɛ usɛ kapi yɛ n sée rɛ Sefa piŋmánɛ pisɛɛi pɛɛ mɛwai
mɛ̃ lɛ̃ wai. 15 Amá kuníri aku kɛyáa kɛnyinɛ pi pɛsɛ rɛ: Nɛ Yeesu nyulɛ, nɛn kɔ Pɔɔli isoi
nyu. Nɔ̃́ ní, nɔ́ɔ pɛɛ mpíí píye? 16 Kei kɛ unírihélaa uyɛ̃ uu yisi uu pi kápáá, uu pinnéí
rikɔhɔ feriyɛ. Uu rikpákárá nɛ íwɛ pi wai apí ha nɛ itói yɔ́ɔi, ai tɔ́su apí nɛ ukɛyɔ-i mɛŋmanɛ
popirimɛ api itóó súúni. 17 Pisuifi nɛ Pikirɛki pɛɛ Efɛɛsi-i ń we api kóm tɛ lɛ̃ kai wa. Iwamɛ
ii pi loni, pisoi api pɛɛ Upíima Yeesu rinyiri mɛyɑ̃́ n taásɛlɛ̃. 18 Pɛpɛɛ pikɛmɛɛ Kirisi nɛ
kɛfa n tɛnɛ mɛyɑ̃ api yɛ pɛɛ sĩ́ apí ha pisoi kɛcɔpɛ lɛ̃ kapi n wapisi yámnɛntɛ. 19 Pɛpɛɛ pɛɛ
mɛŋmanɛiwai n wai mɛyɑ̃ pɔ́ɔ kɔ nɛ piatarɛtɛlɛ́ sɔ́naapɔ api pisoi kɛcɔpɛ nna a ŋmakaankɛɛ.
Pi asilalɛwoó kɛ́ɛ́nlɛ aí lelu mɛwóópipi ákotokú kuwóó (50.000). 20 Lɛ̃ kɛ Upíima nnaŋɛ nn
tíyɛsɛ unsímɛ́ nń nɛ ḿpá yei kɔ́ɔ́nú ńsɔnɛ.

Ncɔkɔi yɛ Efɛɛsi kuyu-i wa

21 Lɛ̃ mɛmáá, Pɔɔli uu pɛɛ kɛmúŋɛ́ wai rɛ ukɛ́ Masetuwaani nɛ Akayii sitẽ-mɛ̃ cɔ ukɛ́ nɛ
Yerusalɛm tu. Uu rɛ un kei n tu, li kɔ pisɛ rɛ ukɛ́ Rɔm kuyu rilóólú. 22 Uu pɛɛ pisoi pɛɛ pikɛi
u n lɛ́ni kɛcɔpɛ pitɛ́ yukusɛ uu Masetuwaani-pɔ tum. Pɛ̃ kuu n tũ pɛɛ Timotee nɛ Erasiti.
Uricuruu uu nkáripi Asii kɛteni-i kɛtónɛ kpá. 23 Ncɔkɔi píima nnyinɛ nn likumúŋɛ́ kpɛ-i
Upíima ncee pitiki kɛcáá nnya Efɛɛsi kuyu-i léeri. 24 Utisi unyinɛ yɛɛ pɛɛ kei we, api yɛ u séi
rɛ Temetiriisi. U pɛɛ úyu lɛ. Piléé pinyinɛ kapi yɛ pɛɛ kɔ kei n sée rɛ Aritemiisi siwosoopi
kuu yɛ pɛɛ́ nɛ yíraanɛ uu sisiyukɛ-yukɛ nɛ nwóóweni yuhu yarɛ sítumpiwɛɛ́u. Upikɛi pɛɛ
pɛɛ u nɛ upinípɛkɛikɔ́cɔ kuláa wailɛ ńsɔnɛ. 25 Uu kɛyáa kɛnyinɛ upikɛicɔ pɛ̃ nnéí cápinɛ uu
pi maa rɛ: Pinɛ́sánɛ, nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyulɛ rɛ pirɔ́kɛi mpí karí nɛ le. 26 Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ kɔ
nyánilɛ nɔn kɔ kómɛi rɛ ái nkpáni Efɛɛsi nté ŋmanɛ, amá Asii kɛtẽ nnéí kɛcáá kɛ Pɔɔli uyɛ̃ uu
pisoi tálaankɛɛ api ŋmurɛi rɛ ápi yɛ́ piléé kɛ sisoipipi asi ń sɛrí nɛ kutu n cɔlɛ̃, tɛ ái Uléécaa.
27 Tɔnsá piwai n ceri, mɛwai mɛ̃ nɛ́ pirɔ́kɛi riyu kpu, amɛ pirɔ́lééyaha píima Aritemiisi kapi
Asii nnéí nɛ sitẽ sicɔ-pɔ n yáási fiísɛ, úka úu yɛ pɛɛ pi n waisɛlɛ̃. 28 Kɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ api
anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, ai kuwɔ́i pi feriyɛ api cáái rɛ: Lipíima lɛɛ Efɛɛsi piléé Aritemiisi! 29 Ncɔkɔi

nn pɛɛ kuyu nnɛ́í yipu. Pisoi api kómɛinɛ apí nɛ kɛkpíntahai n sairilɛ̃, api Pɔɔli pisencɔ
Masetuwaani pikɔ́ pitɛ́ tini apí nɛ pɛ́nɛpɔ. Pɛpɛɛ Kayusi nɛ Arisitariki. 30 Pɔɔli uú n la ukɛ́
pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ kɛyu-i léépɔ, amá Yeesu pipirɛtiki apí nɛ u yulu. 31 Aí nɛ upisanɛ Asii
pikawe píima pinyinɛ pɛ́nɛ api ukɛmɛɛ pisoi tumpɔ apí nɛ u kɛsu rɛ úu kapɛ kɛkpíntahai
kɛ-i lompɔ. 32 Pisoi yɛ pɛɛ welɛ pin kɛcápinɛ kɛ-i mɛ́woo cáái, úka úu ucɔ nkɔ́ kómɛi, lin
pi túírɛsɛntɛ. Pimɛyã ápi kɔ nyu lɛlɛɛ kei pi n cápinɛsɛlɛ̃. 33 Kei kɛ Pisuifi pinyinɛ api
Alɛkisantiri kɛ́yu-mɛ̃ titépɔ, pisoi api pɛɛ́ m músu rɛ uyɛɛ nɛ ńcɔkɔi mmɛ̃ ka. Alɛkisantiri
pɔ́ɔ pɛɛ kunípɛ síka rɛ u la ukɛ́ uriyu hɛɛrɛ. 34 Kɛ pisoi api n céri rɛ Alɛkisantiri yɛ Usuifi lɛ,
api pɛɛ rinɔ́ɔ risɛ wai apí n cáái rɛ: Efɛɛsi piléé Aritemiisi pɛɛ Lipíima! Api lɛ̃ n cáái aí nɛ
ituŋɛ mɛkɔ́ɔ́nú mɛtɛ́ tulu.
35 Kuyu utɛlɛwɔlɛ uu fe uu pisoi sɛ́ɛ́sɛ, uu pɛɛ pisɛ rɛ: Nɔ̃́ Efɛɛsi pikɔ́, wóo yɛ úu kɛtɛ̃ kɛcáá
nyu rɛ Efɛɛsi kuyu pikɔ́ pɛɛ pilééyaha píima Aritemiisi nɛ pikɛyu kɛɛ kɛléécaa-pɔ n lóimɛ
kɛcáá paílɛ̃? 36 Úka úu we yɛɛ yɛ́ nsímɛ́ mmɛ̃ n kɛ́si. Lɛ̃ nnya, ani nɔ́anɛ́kíŋ niŋukusɛ, áni
kapɛ ń-yɔɔnɛ-yɔɔnɛ nɛ linyinɛ wa. 37 Pisoi mpí kaní nɛ ń ka ápi kurɔ́yómɛyáhaalee-i líka
caai, ápi kɔ pirɔ́léé Aritemiisi lámaankɛɛ. 38 In tɛ úyu Temetiriisi nɛ upikɛicɔ yɛ unyinɛ nɛ
nsímɛ́ má, sitúhaanɛyaa yɛ welɛ, pitúhaanɛ pin kɔ we. Pi yɛ́ fe api kei kɛtahai u séi apí nɛ pi
túhaanɛ. 39 Nɔn kɔ pɛɛ ń-ye ncɔ m má, tɔ́ ha riyɔ́ɔpipoo-i mmɛ̃ símisi yarɛ kai m pisɛ. 40 Insá
lɛ̃, lɛlɛɛ nɛni kɛyaa nkɛ́ nní ń wa yɛ́ tíyɛsɛ arí n we yarɛ pitencɔkɔi. Ári yɛ́ ńka yɛ̃ tɔkɛ́ símisi
likɛ́ nɛ n nyísɛ rɛ tɔ alari málɛ tɔkɛ́ nní n cápinɛlɛ̃. 41 Tinɔ́ɔ tɛ̃ kuú ma uú nɛ pisoi kpiisɛ.

20

Pɔɔli yɛ Masetuwaani nɛ Kirɛɛsi sitɛ̃ ha

1 Kɛ ńcɔkɔi nn Efɛɛsi-i rińfa, Pɔɔli uu Yeesu pipirɛtiki cápinɛ uu ikari pi kpásɛ, uu pɛɛ yisi
uu Masetuwaani kɛtɛ̃-mɛ̃ tɔ́mpɔ. 2 Kuu n tuipɔ, u nɛ kei pikɔ́ api yɔ́i uú nɛ ikari pi kpásɛ, uu
kɔ Kirɛɛsi kɛtɛ̃-mɛ̃ tɔ́mpɔ. 3 Uu kei tonɛ iwárɛ itaani. Kai n tu rɛ ukɛ́ kúninɔi lɔ̃ ukɛ́ Sirii kɛtɛ̃-
mɛ̃ ha kuu kɔ̃ tɛ Pisuifi yɛ kómɛinɛlɛ rɛ pikɛ́ u kpu. Uu rɛ u yɛ́ mɛsɛ Masetuwaani-mɛ̃ pɛɛsɛ.
4 Upisencɔ anyiri yɛ nnyɛ́: Peeree kuyu ukɔ́, Piruusi uŋmánɛ kapi yɛ n sée rɛ Sopatɛɛri nɛ
Tɛsaloniki pikɔ́ mpí: Arisitariki nɛ Sekɔntusi nɛ Tɛripu ukɔ́ Kayusi nɛ Timotee nɛ Asii kɛtɛ̃
pikɔ́ mpí: Tisiiki nɛ Torofim. 5 Pɛpɛɛ kɛkpɛ́ɛ̃ nɛ rɔ́ wa api ha Turowaasi-pɔ rɔ́ m mɛ̃́. 6 Anyã́
nyɛ-i kapi yɛ akpɔ́nɔ́ nyɛɛ áa pitɛ m má n li mɛtɛnɛ-maá kɛ tɔ́ɔ Filipu ha arí ha kei kúninɔi
loni. Siyáa sinupũ kari ncée wa arí nɛ Turowaasi-i pi lɛɛpɔ. Ari kei kɛsɛ̃ tonɛ siyáa sisɛɛi.

Pɔɔli yɛ Turowaasi mɛtɔ́rɔɔ rilɔ́ɔ́lú

7 Kɛwéntɛyaa ukóso kari cápinɛlɛ̃ tɔn akpɔ́nɔ́ hɔ́ɔ́nɛ Pɔɔli ukɛ́ nɛ liukóso kui. Lɛ̃ nnya kuu
yɔ́i kɛsinɛ akɛ́ ha nɛ pelu. 8 Kɛ́yɔ kɛcáá kulee kunyinɛ-i karí pɛɛ cápinɛlɛ̃, sífiráa kulúi sin
sɛriilɛ̃. 9 Kɛ Pɔɔli uu lɛ̃ piyɔ́i ń nɔŋ́lɛ̃, nnɔ̃ píima nnyinɛ nn uŋmánɛ unyinɛ kapi yɛ n sée
rɛ Itiikusi kpápíí. Kulee kɛpolɛ kɛkúrí kuú pɛɛ tṹ. Ai u hii uú ha kɛléécaayɔ mɛtósi táánũ
kulee kpɛ-i lóiri. Apí hapɔ api u yukusɛ un pikpɔ masí. 10 Pɔɔli uu cɛ́pipɔ uú ha wula uu u
sakaa uu múlú uu rɛ: Nɔ́kɛnɛ́wuu ákɛ kapɛ tɔ, u nɛ nfáa málɛ. 11 Pɔɔli uu yisi uu pítaá pɛlɛ,
uú ha akpɔ́nɔ́ hɔ́ɔ́nɛ uu le. Uu kɔ nsímɛ́ nɔŋ́ aí nɛ kpã́ii, uu pɛɛ yisi uu tɔ́mpɔ. 12 Api uŋmánɛ
uyɛ̃ pɔ̃́ nɛ kulu nɛ unfaa. Mpá úye rikiŋ ari lɛ̃ nnya niŋɛsi hái.

Pɔɔli yɛ Turowaasi-i yisi uu Milɛti sɪ̃́

13 Ari ntɔ́nɛ́í kúninɔi loni arí ha Asoosi-pɔ Pɔɔli mɛ́ru. Uyɛɛ wɛ́ɛ rɛ u yɛ́ sɔ́nɛ uú ha pɛɛ
kei-pɔ kúninɔi loni. 14 Kuu Asoosi-i rɔ́ n lɛɛpɔ, ari kei kɛsɛ̃ kúninɔi loni arí nɛ Mitilɛɛni sɪ̃́.
15 Ari kei yisi ari liukóso mmarɛ Ciyoo kɛtɛ̃ nɛ kɔ. Ari liukóso Samoosi tulu. Ai weesi ari
pɛɛ Milɛti tulu. 16 Pɔɔli ricuruu yɛ pɛɛ rɛ úu Efɛɛsi-i nyɛrɛnɛ, ái kapɛ nɛ Asii kɛteni-i mɛ́woo
u n náŋaisɛ nnya. U pɛɛ yɔ́ɔnɛlɛ rɛ un n fe, ukɛ́ Pantekooti kɛtúŋɛ́ Yerusalɛm tu.

Anɔ́ɔ tɔrɔɔ kɛ Pɔɔli uu Efɛɛsi piwɛ́ɛ́sɛ ḿ ma

17 Pɔɔli uu pɛɛ Milɛti-i pisoi yukusɛ uu tum tɛ pikɛ́ ha Efɛɛsi-pɔ Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ u
séemɛ. 18 Kɛ pɛ̃ api ukɛkúrí ń ka, Pɔɔli uu pi maa rɛ: Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyulɛ isoi iyɛ̃ kaḿ nɛ
nɔ́ ń le hái kɛyáa foí kɛ̃-mɛ kam Asii kɛtɛ̃ kúna n cɔ. 19 Nɛ mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛlɛ nɛn nɛ Upíima
pikɛi wai, Pisuifi pin wɛ́ɛ́si pikɛ́ nɛ́ kpu, api íwɛ nɛ́ wai nɛn mɛ́nini nɛ ncɔ́ŋ kɛ́mɛɛ we.
20 Tiwúí kɛ́mɛɛ nɛ nɔ́sinɛ́yɔ-i kam lɛlɛɛ yɛ́ nɔ́ n yɔ́riyɛ nɔ́ símisi, ám líka nɔ́ pɛsí. 21 Pisuifi
nɛ Pikirɛki kam sée am símisi rɛ pikɛ́ Uléécaa inipɛɛ-i mɛfinɛ consɛ api Urɔ́píima Yeesu nɛ
kɛfa tɛnɛ. 22 Nɛ nkpéni lɛ̃ Nfáasɔnɛ rinɔɔ tikilɛnlɛ nɛn nɛ Yerusalɛm tɔ́su, ám kɔ nyu yo yɛɛ
kei nɛ́ mɛ́mpɔ. 23 Amá Nfáasɔnɛ yɛ ḿpá kuyu kúye-i nɛ́ símisilɛ nn kɔ nɛ́ nyísɛ rɛ akpanii nɛ
íwɛ píima yɛ kei-pɔ nɛ́ mɛ̃́. 24 Nnɛ́fáa ricuruu nn nɛ́ cɔ́ŋlɛ. Nɛ kpére pinɛ́kɛi nɛ kɛ́tɔ tu, am
lɛ̃ kɛ Upíima Yeesu uu nɛ́ m pisɛ nɛ kɛfa kɛsɛ wai, li nɛ nɛ́ risá. Pikɛi pɛpɛɛ nní rɛ kɛ́ riyɔ́ɔ́
rɛ Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ kuu rɔ́ n nyísɛ yɛ Nsímɛ́ kɛcirɛ lɛ.

25 Nɛ yɛ̃ tɛ mɛtɔ́rɔɔ kam nní nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ we. Nɔ́ nɛ picɔ pɛ̃ nnɛ́í kam Uléécaa iyɔɔpi nsímɛ́
rin-yɔ́ɔ́ áni nɛni píkai piyɛ́nɛ nɛ́ kpánɛ. 26 Lɛ̃ nnya kaḿ la kɛ́ nɛni kɛyaa nkɛ́ nɔ́ símisi nɔkɛ́
kɔ̃́ tɛ: Nɔ́ úye un m pɔ, ái kɛnɛ́mɛɛ léeri. 27 Li we rɛ nɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu n yekei rɛ
ukɛ́ wa nɔ́ símisilɛ ám líka nɔ́ pɛsí. 28 Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́ ńsɔnɛ, ani kɔ Uléécaa pikɔ́ imɛ́rɛ́
kɛ Nfáasɔnɛ nn nɔ́ ń tĩ́ tɛ ani n séni kɛcáá m pailɛ̃. Uléécaa yɛɛ uricuruu kɛpipi mɛnyɛ nɛ
pisoi pansɛsɛ upikɔ́. Ani ńsɔnɛ pi m múílɛ̃. 29 Nɛ nyulɛ rɛ pisoi kpááree pinyinɛ yarɛ ákpɛ yɛ́
mɛnɛ́tɔ́mpɔ-maá nɔ́ ripimɛ, api nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ pinyinɛ cɔ́pii. 30 Pinyinɛ ricuruu yɛ́ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ
yisi, api nnɔ́ɔmɛsimɛ́ nɛ Yeesu pipirɛtiki pinyinɛ feriyɛ api pincee pi tikisɛ. 31 Lɛ̃ nnya, áni
kapɛ lɔpilɛ. Áni kapɛ palɛi rɛ iŋmɛ̃ itaani nnɛ́í kam yɛ kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ pinyinɛ-i nɛ mɛ́nini
icélaa nɔ́ m pehelɛntɛ.

32 Nɛ nkpéni Uléécaa nɛ uipɛɛlɛ́ɛ nsímɛ́ anipɛ-i nɔ́ wa. Uyɛɛ ńnaŋɛ má ukɛ́ nɛ nfatɛnɛ
kɛ́mɛɛ nɔ́ n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃. Uyɛɛ yɛ́ kɔ lisɔnɛ kuú nɛ upisoi nnɛ́í m mɛ̃́ nɔ́ hɛ. 33 Ám úka siwɔ́ɔ́
nɛ́ɛ úka uwura nɛ́ɛ úka mɛlapɛ káipi. 34 Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyulɛ rɛ anɛ́nípɛ nnyɛ́ kaḿ nɛ kɛisi
tɔ́ nɛ pinɛ́sɛ́ncɔ arí nɛ ntɔ́cɔ́ŋ nnɛ́í wai. 35 Nɛ lɛ̃ nɔ́ nyísɛlɛ rɛ lɛ̃ kai pisɛ rɛ usoi ukɛ́ kɛisi uú
nɛ píwɛkɔɔ́ n lɛ́ni. Ani kɔ Upíima Yeesu rinɔɔ ntí kɛcáá léisɛ. Uyɛ̃ ŋmaa yɛɛ rɛ: Uyɛɛ n hɛ yɛ
mpɔ́ɔnarɛ málɛ ai tɔ́su uyɛɛ ihɛɛ n yɔ́su.

36 Kɛ Pɔɔli uu lɛ̃ pimáa ḿ masí, u nɛ pɛ̃ api wúla api kɛyómɛ yáási. 37 Pinnɛ́í api pɛɛ
limɛmáá tɛ́nisi apí nɛ Pɔɔli pira api mɛtɔ́rɔɔ u yáási rɛ Uléécaa ukɛ́ u sarumpɔ. 38 Kɛ Pɔɔli
uú pɛɛ ḿ maa rɛ ápi nɛni píkai piyɛ́nɛ u kpánɛ nnya kɛ piapɔɔ aa lɛ̃ sei mɛyɑ̃́ caailɛ̃. Api pɛɛ
yisi api u saruni apí nɛ kúninɔi-i tulu.

21

Pɔɔli yɛ Yerusalɛm kuyu ha

1 Kɛ tɔ́ nɛ pɛ̃ ari kei lɛ̃ icée n hɔ́ɔnɛnɛ, ari kúninɔi loni arí nɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ Kɔɔsi n sairilɛ̃.
Ai weesi, ari Rootɛsi tɔ́mpɔ ari kei yisi nɛ Patara-pɔ. 2 Ari kei kúninɔi yɛnu kun Fenisii
kɛtɛ̃-mɛ̃ sĩ́. Ari kpɛ̃ loni arí nɛ tɔ́mpɔ. 3 Kari Siipuru kɛtɛ̃ kɛɛ míni kɛpáápáá ń we n yɛ́mpɔ,
ari kɛ yá ari kumíi-mɛ̃ tiki hái nɛ Sirii kɛtɛ̃-pɔ, arí nɛ Tiiri tulu. Kei kɛ kúninɔi aku kuilũ
topilɛnɛ. 4 Ari kei Yeesu pipirɛtiki lɛɛpɔ, ari pikɛkúrí tonɛ siyáa sisɛɛi. Nfáasɔnɛ nn pi símisi
api Pɔɔli maa rɛ úu kapɛ Yerusalɛm ha. 5 Amá kɛ siyáa sɛ̃ asi n tɔ́mpɔ, ari yisi ari kɔ nsɛ̃́ nɔŋ́.
Api pinnɛ́í yisi nɛ pipinɔsi nɛ pisiwɑ̃ api rɔ́ sáruni apí nɛ kuyu leepɔ. Ari kei mínimaa
ritimɛ wula ari kɛyómɛ yáási. 6 Ari pɛɛ limɛmáá yáhaanɛ arí nɛ kpii. Tɔ́ɔ kúninɔi loni, pɛ̃
api pisiyɔ kúúni. 7 Tiiri-i kari mɛtɔ́rɔɔ kúninɔi lõ arí nɛ Putolemayisi sĩ́. Ari kei Yeesu pikɔ́
yáási arí nɛ kɛyáa kɛsɛ pikɛmɛɛ́ tonɛ. 8 Kai n weesi, ari yisi ari Sesaree tulu. Arí ha Filipu
yɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ n kɔ́ɔnúlɛ̃ kɛyɔ-i tonɛ. U pisoi pisɛɛi pɛ̃ kapí pɛɛ Yerusalɛm-pɔ n wɛ́ɛ usɛ
lɛ. 9 U pɛɛ pikpére pina málɛ pɛɛ ápi utisi n nyu. Pi yɛ pɛɛ Uléécaa rinyiri nɛ símisilɛ. 10 Tɔn
kei lɛ̃ we lin siyáa kulúi wai kɛ antepu uyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Akapuusi uu Yutee kɛtɛ̃-pɔ
leemɛ uu kɛrɔ́mɛɛ́ weri. 11 Uu Pɔɔli kutampála kpísi uu ána nɛ anípɛ hɔpu uu rɛ: Nfáasɔnɛ
yɛ maa rɛ nní mɛcɔ kɛ Pisuifi apí ha Yerusalɛm-pɔ kutampála nkú ute íŋmɛ hɔpunɛ, api pɛɛ

limɛmáá mpuri sanɛ pikɔ́ anipɛ-i u wai. 12 Kari anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, tɔ́ nɛ Sesaree-pɔ Yeesu pikɔ́
ari Pɔɔli súúluisɛ rɛ úu kapɛ Yerusalɛm ha. 13 Pɔɔli uu pɛɛ rɔ́ pɛsɛ rɛ: Yo nnya kani téni nɔn
la nɔkɛ́ inépiŋɛ riyɔɔsɛ? Ái pihɔpɛ ŋmanɛ kɛ néɛ nɛ mɛnécírɛ cápinɛlɛ̃ nɛn mɛ̃́. Lin kɔ n wa
rɛ kɛ́ Upíima Yeesu kɛcáá Yerusalɛm-pɔ kpu, nɛ we. 14 Kari umɛkɔ́ m pɔɔnɛ, ari sɛ́ɛ́ ari pɛɛ
mɛsɛ maa rɛ Upíima mɛla mɛkɛ́ wa.
15 Kari kɛlɔ̃ kɛ-i siyáa sinyinɛ n tɔ́nɛ, ari mɛrɔ́círɛ cápinɛ ari Yerusalɛm tɔ́mpɔ. 16 Yeesu
pipirɛtiki pɛɛ Sesaree-i ń we kɛcɔpɛ pinyinɛ api yisi api rɔ́ sáruni apí nɛ Siipuru ukɔ́ unyinɛ
kɛyɔ rɔ́ sɪ̃́ tɛ pikɛ́ kei rɔ́ yɔsí. Pi yɛ u sée rɛ Manasɔɔ. Hái ái nɛni-mɛ kuu Yeesu tikilɛ̃.

Pɔɔli yɛ Yakupu kɛyɔ ha

17 Kari Yerusalɛm n tuipɔ, Yeesu pikɔ́ apí nɛ mpɔ́ɔnarɛ rɔ́ yɔ́su. 18 Kai kóso n weesi, Pɔɔli
uu rɔ́ tíki ari Yakupu kɛyɔ sɪ̃. Piwɛ́ɛ́sɛ picɔ nnɛ́í pɔ́ɔ kɔ kei cápinɛpɔ. 19 Pɔɔli uu yisi uu
pi yáási uu pɛɛ lɛ̃ nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ upikɛi rintíki uú nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛcɔpɛ wai
pi kɛɛnkɛɛ kélé-kélé. 20 Kapi lɛ̃ n kɔ̃́, api Uléécaa pakarɛ, api pɛɛ Pɔɔli maa rɛ: Pɔ nyánii,
umárɛcɔ! Pisuifi yarɛ pílɛ pílɛ ákotokú kɛfi kumúŋɛ́ pɛɛ nté Upíima nɛ kɛfa tɛnɛ pin kɔ
irɔ́sé tíkilɛ̃ ńsɔnɛ. 21 Pi kɔ pɛɛ pi símisilɛ rɛ pɔ yɛ Pisuifi pɛɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛcɔpɛ ń we
céésilɛ rɛ ápi kapɛ yɛ Moisi isé waisɛ, tɛ lɛ̃ nnya, ápi kapɛ yɛ siwɑ̃́ tiké, ápi kapɛ yɛ kɔ inyɛ́kii
wa. 22 Tɔkɛ́ nkpéni ń-ye kpísi? Mpá likɛ́ íye wa, pi yɛ́ kɔ̃́ tɛ pɔ ka. 23 Lɛ̃ nnya, a mmɛ̃ kari
nní pɔ́ m maanɛ ritiki. Pitisi pina pinyinɛ yɛ nté kɛrɔ́cɔpɛ welɛ pɛɛ rinɔ́ɔ n yekei rɛ pi yɛ́
pimɛcirɛ Uléécaa pa.* 24 Pirinɔɔ tɛ̃ ituŋɛ yɛ tɔ́mpɔlɛ. A pi kpísi, nɔ́ nɛ pɛ̃ ani kɛsɛ̃́ píyufunɛ
inyɔ́ɔnsɛ wai, aa lɛ̃ kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛnɛ kɛcáá hɛ́ɛ́lɛ. Kei kɛ pisoi api yɛ́ pɛɛ yɛ̃́ tɛ lɛ̃ kapi
kɛpɔ́cáá n símaankɛɛ yɛ nnɔ́ɔmɛ lɛ, api kɔ yɛnu rɛ pɔ̃́ ticuruu yɛ Moisi isé tíkilɛnlɛ. 25 Tɔ
mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ Kirisi pikɔ́ m pansɛ pɔ̃́ títɛlɛ́ piwɔ́lɛ masilɛ ari pi símisi rɛ tɔ símaanɛlɛ
aí tonɛ rɛ ápi kapɛ yɛ inyɔ́ɔnsɛsarɛ néɛ ményɛ li. Aapi kapɛ yɛ kɔ isɛɛ kápi rimpá pikɛ́ ményɛ
lesɛ isarɛ li. Pikɛ́ kɔ pimɛcirɛ tɪ̃́, ápi kapɛ iwásá n wai.
26 Kai kóso n weesi, Pɔɔli uu pitisi pɛ̃ kpísi apí ha kɛsɛ̃́ akɔ́pɛ pihɛɛrɛ inyɛkii wai uu pɛɛ
Uléécaa kɛyɔ loni uu kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ inyɔ́ɔnsɛ tɔrɔɔ siyaa así ha n tɛnɛnɛ pisoi símisi.

Pi Pɔɔli Uléécaa kɛyɔ-i tɪ̃́

27 Siyáa sisɛɛi sɛ̃ kapi yɛ nɛ áyu n fũ sin nɛ kɛtɔ́ŋɛ́ tuinɛ, Pisuifi pinyinɛ pɛɛ Asii kɛtɛ̃-
pɔ n léeri api Uléécaa kɛyɔ-i Pɔɔli yɛnu. Api pisoi nnɛ́í tálaankɛɛ api u tini. 28 Apí n cáái
rɛ: Isirayɛɛli pikɔ́, ani kam ani rɔ́ lɛ̃́! Usoi uyɛɛ ḿpá yei nɛ ḿpá úye Isirayɛɛli pikɔ́ kɛcáá
nsímɛ́ kópɛ n símisi un kɔ tee rɛ úka úu kapɛ yɛ Moisi isé nɛ Uléécaa kɛyɔ nkɛ́ waisɛ yɛ
nkó. U nkpéni ntɔ́rɔɔ sei nɛ Pikirɛki kei lonlɛ uu kɔ kɛlɔ̃ sɔnɛ kɛ̃ mɛ́kpɛrinkpɛ waisɛ. 29 Pi
pɛɛ kuyu kɛ́mɛɛ Pɔɔli nɛ Efɛɛsi ukɔ́ kapi yɛ n sée rɛ Turɔfim yɛnlɛ api pɛɛ́ m músu rɛ Pɔɔli
yɛ nɛ Uléécaa kɛyɔ u lompɔlɛ.
30 Ai kuyu nnɛ́í nɔ́kɔrɛ, pisoi api awɛ́lɛ́ nnɛ́í n léenti pin kálaapɔ. Pisoi api Pɔɔli tini apí
nɛ Uléécaa kɛyɔ iyaa leepɔ api mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɛ hánɛsi. 31 Pin pɛɛ nkpéni náási pikɛ́ u kpu.
Nsímɛ́ nn Rɔm pisɔ́ɔ́ca uwɛ́ɛ́sɛ kutu-i loni rɛ Yerusalɛm kuyu nnɛ́í yɛ nɔkɔrɛ. 32 Uyɛ̃ uu mɛsɛ
nɛ mɛsɛ pisɔ́ɔ́ca kpéɛ̃ nɛ pisɔ́ɔ́ca picɔ cápinɛ uú nɛ riwúí-mɛ̃ wurupɔ. Kapi usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ nɛ
pisɔ́ɔ́ca picɔ n yɛ̃́, api pɛɛ Pɔɔli ipépi yá. 33 Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uyɛ̃ uu pɛɛ nyɔsɔ́pɔ uú nɛ Pɔɔli kɔ,
uu u tini uu rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ akpanii atɛ́ nɛ u paasi. Uu pɛɛ pisoi pɛɛ n lémaalɛ̃ pisɛ rɛ: Úye
kɛcirɛ lo? Yo kuu mpíí wa? 34 Amá pisoi api pɛɛ mɛ́woo nɛ mɛcɔ n cáái, úka úu kɔ ucɔ nkɔ́
kómɛi. Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ úu pɛɛ ńka kómɛi. Uu mɛsɛ upisɔ́ɔ́ca rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ Pɔɔli kpísi pikɛ́
nɛ pisɔ́ɔ́ca kɛyɔ ha. 35 Kɛ Pɔɔli uu sitákui kapi yɛ nɛ kulee riń́taá n tu, pisɔ́ɔ́ca api rikpákárá
kɛ pisoi apí nɛ u ń la nnya u sakaa. 36 Pisoi riwúí yɛ pɛɛ u tikilɛnlɛ pin cáái rɛ: Ani u kpu!

Pɔɔli yɛ pisoi kɛcɔpɛ rinɔ́ɔ yɔsi ukɛ́ uriyu hɛɛrɛ

---

* **21:23** Tinɔ́ɔ kapi n yekei asei rɛ hái nɛ kumúŋɛ́ kunyinɛ-pɔ ápi yɛ́ píta n ntí ápi yɛ kɔ nnyúpi nyai.

37 Kapi ń la piké Pɔɔli nɛ pisɔ́ɔ́ca kɛyɔ lɔ̃, uu usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ pisɛ rɛ: Nɛ ncée má ké símisii?
Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uu u pisɛ rɛ: Pɔ́ Mɛ́kirɛki kómɛilɛɛ? 38 Lɛ̃ nnya, ái pɔ́ɔ Esipiti ukɔ́ uyɛɛ sé nní
ńcɔkɔi nɛ ń ka uu pisoi kɔ̃ ákotokú ana kpísi uú nɛ kucɛsi kóima loni rɛ piké atɔpi u lɛ̃́ɛ?
39 Pɔɔli uu u pɛsɛ rɛ: Nɛ̃́ nɛ Usuifi lɛ. Silisii kɛtẽ-pɔ, Tarisi kuyu-i kapi né mári. Mpá yei-pɔ
kaku kɔ ríyu má. Nɛ pɔ́ we rɛ a ncée né hɛ ké risoiwuí ntí rinɔ́ɔ maa. 40 Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uu
ncée u hɛ rɛ uké símisi. Pɔɔli uu sitákui kɛcáá nyɛrɛ uu pisoi pɛ̃ kunípɛ síka rɛ piké risɛ́ɛ́.
Api pinnɛ́í sɛ́ɛ́ keu. Pɔɔli uu pɛɛ pimɛyu kapi yɛ n sée rɛ Mɛ́-epiree nɛ rinɔ́ɔ pi maa rɛ:

22

1 Pinɛ́sáa nɛ pinɛ́márɛcɔ, nɛ la ké nkpéni rinɛ́yu hɛɛrɛ. 2 Kapi n céri rɛ pimɛyu kapi
yɛ n sée rɛ Mɛ́-epiree kuú nɛ pi símisi, api pisɛ́ɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. Uu rɛ: 3 Nɛ Usuifi lɛ, Silisii
kɛtẽ-pɔ, Tarisi kuyu-i kapi né mári. Amá Yerusalɛm nté kapi né rimúlú. Kamaliyɛɛli yɛɛ
pɛɛ unécélaa. Uyɛɛ né céesi lɛ̃ kam yé pirɔ́sáa isé rintíki kélé-kélé. Ám yɛ pɛɛ Uléécaa
likɔ́ nɛ akpéri wa, yarɛ káni yɛ nní nɛ akpéri li n wa mɛcɔ. 4 Nɛ yɛ pɛpɛɛ Yeesu n tíkilɛ̃
n wéékusɛlɛnlɛ am ha nɛ pi kóni. Nɛ yɛ pɛɛ pitisi nɛ pinósi cópiilɛ am pahaankɛɛ am
kukpaniilee wai. 5 Uléécaa usina nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ yé fe apí nɛ nnɛ́nɔ́ɔ símisi rɛ ám kiraasɛ.
Piricuruu yɛ átɛlé nɛ Tamaasi né tumaalɛnlɛ rɛ ké fe ké Yeesu pikɔ́ pɛɛ kei ń we cópii ké
pahaankɛɛ ké nɛ Yerusalɛm ha ké ha íwɛ pi wa.

Pɔɔli yɛ umɛfinɛ mɛconsɛ nkɔ́ símisi
(UPM 9:1-19; 26:12-18)

6 Kam pɛɛ kɛyáa kɛnyinɛ ncée kpísi, ké nɛ Tamaasi n nyahaipɔ, ituŋɛ in la iké kɛcírɛ
tu. Kei kɛ mɛtɛ́í píima mɛnyinɛ amɛ kɛyómɛcaa-pɔ mɛsɛ nɛ mɛsɛ leemɛ amɛ tapu amé nɛ
né kɔ́ɔ́nú. 7 Am kɛteni-i lólu, am kóm lin né tee rɛ: Sɔɔli, Sɔɔli, yo kɛcirɛ nnya kaa lɛ̃ né
wéékusɛlɛ̃? 8 Am pɛɛ pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ úye, Upíima? Uu rinɔ́ɔ né yɔ́su rɛ: Nɛ́ɛ Nasarɛti ukɔ́ Yeesu
kaa nní ń we pɔn wéékusɛlɛ̃. 9 Pinɛ́sɛ́ncɔ api mɛtɛ́í mɛ̃ yɛnu, amá ápi pɛɛ uyɛɛ nɛ né n símisi
rinɔɔ ríka kɔ̃. Kei kam pɛɛ rɛ: 10 Ké íye wa, Upíima? Upíima uu né pɛsɛ rɛ: A yisi, a Tamaasi
ha. Pi yé ha kei-pɔ pɔ́ símisi lɛ̃ kaa yé n wa. 11 Kɛ mɛtɛ́í píima mɛ̃ amɛ né n nyíinsɛ nnya,
pinɛ́sɛ́ncɔ api kunípɛ né múlú api tɔ́rɔi apí nɛ Tamaasi sɪ̃.
12 Utisi unyinɛ yɛ pɛɛ kei welɛ api yɛ u séi rɛ Ananiyasi. U pɛɛ Uléécaa isé tíkilɛnlɛ ńsɔnɛ.
Pisuifi nnɛ́í pɛɛ Tamaasi-i ń we yɛ pɛɛ ukɛcáá anɔ́ɔ sɔnɛ símisilɛ. 13 Uu kɛnɛ́kúrí weri uu né
maa rɛ: Unɛ́márɛcɔ Sɔɔli, ipɔ́nípɛɛ iké nkpéni wúkulɛ. Kei nní kɛ inénípɛɛ ii wúkulɛ am u
yɛnu. 14 Uu kɔ kpá rɛ: Pirɔ́sáa Uleecaa yɛ tíyɛsɛlɛ rɛ a umɛla ceri aa kɔ asei ute ceru aa liute
nkɔ́ kóm, 15 tɛ li we rɛ pɔ́ɔ yé masí pisoi nnɛ́í inipɛɛ-i uiseérakɔ́ li aa lɛ̃ kaa n yɛ̃́ nɛ kaa n kɔ̃
pi símisi. 16 Uu pɛɛ né pisɛ rɛ: Yo nnya kaa nkpéni kɔ pɛɛ náŋaisɛ? A yisi piké míni pɔ́ wolɛ
aa Yeesu rinyiri séi uké apɔ́kópɛ pɔ́ sárɛi.

Pɔɔli yɛ lɛlɛɛ n tíyɛsɛ kuú nɛ mpuri sanɛ pikɔ́-i ń ha símisi

17 Pɔɔli uu kɔ kpá rɛ: Kam Yerusalɛm m pɛlɛ, nɛ Uléécaa kɛyɔ-i halɛ am kɛyómɛ yáási.
Kam ń we nɛn kɛyómɛ yáási, am lólu yarɛ kɛnípɛɛhee kɛɛ né tɪ̃. 18 Upíima kam yɛ̃́ uu né
maa rɛ: A mɛkɛɛ Yerusalɛm kuyu-i le. Pisuifi ápi yé mmɛ̃ kaa kɛnécáá n símisinɛ ŋmurɛi.
19 Kei kam pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Piricuruu yɛ nyulɛ, Upíima rɛ nɛ pɛɛ Pisuifi ayomɛyáhaalee kalɛnlɛ
nɛn pɛpɛɛ pɔ́ n tíkilɛ̃ cópii nɛn kukpaniilee wai nɛn kɔ pi kaiinkɛɛ. 20 Tinɛ́cúruu yɛ pɛɛ welɛ
kumúŋé kpɛ-i kapí pɛɛ úseérakɔ́ Etiyɛɛni mɛnyɛ n kɔɔni. Pimɛwai mɛɛ pɛ́ nɛ né risále am
pɛpɛɛ nní u n kópu ilũ múlú. 21 Upíima uu pɛɛ né maa rɛ: A yisi, kɛtaa-pɔ kam̃ la ké pɔ́ tũ,
mpuri sanɛ pikɔ́ kémɛɛ.

Pɔɔli yɛ Rɔm usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ símisi rɛ uyɛ̃ nɛ kɔ Rɔm ukɔ́ lɛ

22 Pisoi riwúí tɛ̃ ari Pɔɔli kutu n cɔlɛ̃ aí nɛ kumúŋé kpɛ-i kuu anɔ́ɔ nyɛ̃ ḿ ma tulu. Kei
kapi sicááila lɔ̃ tɛ: Ani kpu. Ai nɛ sá rɛ nkó uké nfáa m má! 23 Ai kuwɔ́i pi wai api pɛɛ m
pupukɛɛ pin piilũ máhani pin fóŋɛɛ pin nkoŋo yukusɛ. 24 Kei kɛ Rɔm pisɔ́ɔ́ca uwɛ́ɛ́sɛ uu

pɛɛ rinóɔ hɛ rɛ pikɛ́ Pɔɔli nɛ pisɔ́ɔ́ca kɛkalɛ-i lompɔ pikɛ́ isɛ́í u súúkɛɛ ukɛ́ símisi úu la. Pɛɛ́
uyɛ-i, pi yɛ́ pɛɛ céri lɛ̃ nnya kɛ pisoi api n cáái pin nɛ u téni. 25 Amá kapi u m paasi rɛ pikɛ́
u kaii, uu usɔ́ɔ́ca kpéẽ pisɛ rɛ: Nɔ ncée má rɛ nɔkɛ́ Rɔm kɛtẽ ukɔ́ kɛ nsímɛ́ ńn kahanɛ n kpu
isɛ́í súúkɛɛ? 26 Kɛ usɔ́ɔ́ca kpéẽ uyɛ̃ uu lɛ̃ n kɔ̃́, uu sɪ̃ uú ha usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ símisi rɛ: Usoi uyɛɛ
Rɔm ukɔ́ lɛ, íye kaa nkpéni wainɛ? 27 Kei kɛ usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uyɛ̃ uu pɛɛ Pɔɔli kɛkúrí hápɔ uu
u pisɛ rɛ: A nɛ́ símisi kɛ́ kɔ̃́ tɛ pɔ Rɔm ukɔ́ lɛɛ. Pɔɔli uu rɛ: Ɛɛɛ! 28 Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uu kɔ kpá
rɛ: Siwɔ́ɔ́ píima kɛ nɛ́ɛ hɛ́ɛlɛ aḿ nɛ pansɛ kɛyupipi. Pɔɔli uu rɛ: Nɛ̃́ nɛ hái kɛnɛ́marɛ-mɛ
kɛyupipi lɛ. 29 Pɛpɛɛ pɛɛ ń la pikɛ́ u n káii ukɛ́ símisi api mɛsɛ nɛ mɛsɛ ukɛkúrí yisi. Iwamɛ
ii usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ ricuruu loni, kuu n yɛ̃́ tɛ u tíyɛsɛ api Pɔɔli paasi api káii un kɔ nɛ Rɔm ukɔ́
nnya.

Pi Pɔɔli nɛ kɛtúhaanɛ píima ha

30 Kai kóso n weesi, usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uú n la ukɛ́ yɛ̃́ lɛ̃ kɛ Pɔɔli uu n wa kɛ Pisuifi apí nɛ pitele
u n sɛ́lɛ̃. Uu akpanii kɛ́mɛɛ u lesɛ uu pɛɛ rinóɔ hɛ rɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ
nɛ pitúhaanɛ píima nnɛ́í pikɛ́ cápinɛ. Uu pɛɛ tíyɛsɛ apí nɛ Pɔɔli hapɔ uu pikɛcɔpɛ u nyɛrɛsɛ.

23

1 Pɔɔli uu pitúhaanɛ píima pɛ̃ inípɛɛ tapu uu pɛɛ rɛ: Pimárɛcɔ, nɛ inɛ́soi kɛ́mɛɛ Uléécaa
inipɛɛ-i ńsɔnɛ kɛisilɛ hái nɛ nɛni-mɛ. Kɛfa kɛsɛ kaḿ nɛ u tikilɛ̃. 2 Kei kɛ Uléécaa usina
Ananiyasi uu pɛɛ pɛpɛɛ Pɔɔli kɛkúrí ń we rinóɔ hɛ rɛ pikɛ́ nnɔ́ɔ kɛcáá u pi. 3 Pɔɔli uu pɛɛ
rɛ: Pɔ̃́ kɛ Uléécaa uu pépunɛ, pɔ́ mmɛlɛ tomɛ́ mmú. Pɔ kei tũ tɛ pɔkɛ́ isɛ́ ritiki pɔkɛ́ nɛ nɛ́
túhaanɛ, ái pɔkɛ́ isɛ́ rikɛ́ŋɛ́ɛ aa rinóɔ hɛ rɛ pikɛ́ nɛ́ káii! 4 Pɛpɛɛ nɛ u n kɔ́lɛ̃ api rɛ: Uléécaa
usina yɛɛ Uléécaa pikɛi n wai kaa nní lámaankɛɛ! 5 Pɔɔli uu rɛ: Ám nyu rɛ Uléécaa usina
lo, pimárɛcɔ. Li Uléécaa ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ kapɛ kupɔ́yu uyukɔɔ́ kɛcáá nkɔ́pɛ n símaankɛɛ.
6 Pɔɔli yɛ pɛɛ picére máálɛnlɛ rɛ Pisatusee nɛ Pifarisi pɛɛ kɛtúhaanɛ kɛ-i kɛsɛ̃ we. Lɛ̃
nnya kuu kɛtúhaanɛ kɛ-i ricáái rɛ: Nɛ Ufarisi lɛ, pimárɛcɔ! Unɛ́sáa pɔ̃́ kɔ Ufarisi. Kam
n tálɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ pikpɔkpɔ yukusɛnɛ nnya kapí nɛ nté nɛ́ túhaanɛ. 7 Ukɛ́
nɛ lɛ̃ pimáa ḿ masí, Pifarisi nɛ Pisatusee pin nsímɛ́ pipásainɛ rikápáá, pisoi api kɛ́nɛ,
ḿpá píye nɛ pikunai. 8 Pisatusee ápi yɛ ŋmurei rɛ pikpɔkpɔ yɛ̀ɛ̀ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi, ápi yɛ kɔ
ŋmurei rɛ piléécaatumɛ nɛ lifáakɔ́ lɛɛ ái nní kúyɛnɛ ń we yɛ we. Amá Pifarisi pɔ̃́ nɛ yɛ linnɛ́í
ŋmureilɛ. 9 Iwɔ́ɔ ii cɔni, isɛ́ picélaa pinyinɛ pɛɛ Pifarisi kunai-mɛ̃ ń we api yisi api kɛ́su apí
nɛ kɛtẽ kpɛɛni api rɛ: Ári usoi nkɔ́ nkɔ́pɛ ńka nyáni. In n la, lifáakɔ́ lɛɛ ái kúyɛnɛ ń we nɛ́ɛ
uléécaatumɛ unyinɛ yɛɛ nɛ u símisi. 10 Iwɔ́ɔ ií taá, hái aí nɛ usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ iwamɛ wai rɛ ápi
kapɛ nté lɛ̃ n wai apí nɛ Pɔɔli cɛ́ɛ́riinɛ. Uu lɛ̃ nnya pisɔ́ɔ́ca rinóɔ hɛ rɛ pikɛ́ riwúí-i lompɔ pikɛ́
Pɔɔli lesɛpɔ pikɛ́ nɛ pisɔ́ɔ́ca kɛkalɛ u ha. 11 Kɛsinɛ akɛ wai, Upíima uu Pɔɔli kɛkúrí nyɔsɔ́pɔ
uu rɛ: A ikari wa. Lɛ̃ kaa nní Yerusalɛm nté inɛ́seérakɔɔ́ n li, li we rɛ pɔkɛ́ limɛcɔ Rɔm-pɔ i
li.

Pisuifi yɛ riŋmulaanɛ rɛ pikɛ́ Pɔɔli kpu

12 Kai kóso n weesi, Pisuifi pinyinɛ api cápinɛ apí ŋmulaanɛ api Uléécaa kɛyu-i wɛ́éri
rɛ pinsá Pɔɔli n kpu, ápi líka mɛlɛ́lɛ́ má. 13 Pɛpɛɛ lɛ̃ tińŋmulaanɛ yɛ pisoi afɛɛna rifaaulɛ.
14 Api yisi apí ha pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ lɛɛpɔ, api pi maa
rɛ: Tɔ mɛrɔ́círɛ kpísilɛ ari hɛ, ari Uléécaa kɛyu-i wɛ́éri rɛ tɔnsá Pɔɔli n kpu, ári líka mɛlɛ́lɛ́
má. 15 Lɛ̃ nnya, nɔ́ nɛ pitúhaanɛ tɔrɔɔ, ani ńsɔnɛ kómɛinɛ, ani kpárá aní ha usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ
pisɛ rɛ ukɛ́ nɛ Pɔɔli nɔ́ kam nɔkɛ́ nsímɛ́ mmɛ̃ tipérésɛ nɔkɛ́ yɛ̃́ nkɛ̃́. Tɔ̃́ nɛ mɛrɔ́círɛ picápinɛ
máálɛnlɛ rɛ tɔkɛ́ ncée u rikɛ́ tɔkɛ́ u kpu.
16 Kei kɛ Pɔɔli umɛrɛpi unyinɛ uu nsímɛ́ mmɛ̃ kɔ̃, uu yisi uu pisɔ́ɔ́ca kɛkalɛ sɪ̃, uu lompɔ
uú ha Pɔɔli kutu-i wai. 17 Pɔɔli uu pɛɛ usɔ́ɔ́ca kpéẽ usɛ séi uu u maa rɛ: A uŋmánɛ nkɔ́ usɔ́ɔ́ca
wɛ́ɛ́sɛ kɛ́mɛɛ sárumpɔ. U lalɛ ukɛ́ nnyinɛ u símisi! 18 Usɔ́ɔ́ca kpéẽ uyɛ̃ uú nɛ usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ
kɛ́mɛɛ Pɔɔli umɛrɛpi sɪ̃ uú ha rɛ: Ukpaniikɔ́ Pɔɔli yɛɛ nɛ́ sée uu nɛ́ maa rɛ kɛ́ uŋmánɛ nkɔ́ nɛ

kɛpɔ́mɛɛ kam tɛ u nnyinɛ málɛ uké pɔ́ símisi. 19 Kei kɛ usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uyɛ̃ uu uŋmánɛ uyɛ̃ sée,
uu kunípɛ u tini api nɛ iyaa leepɔ. Uu pɛɛ u pisɛ rɛ: N-ye kaá la pɔké né símisi? 20 Uŋmánɛ
uyɛ̃ uu rɛ: Pisuifi pɛɛ rinɔ́ɔ risɛ wa rɛ piké rikpárá piké kóso pɔ́ pisɛ rɛ a Pɔɔli nɛ kɛtúhaanɛ
píima-i hapɔ kɛké unsímé mmɛ̃ ńsɔnɛ ripérésɛ piké yɛ́̃ nkɛ́̃. 21 Pin n ka, kapɛ nɛ kutu pi ricɔ.
Li we rɛ pikɛcɔpɛ, pisoi yɛ afɛɛna rifaau pɛɛ ń la piké Pɔɔli tĩ́. Pi wéérilɛ rɛ pinsá u n kpu, ápi
líka mɛlukɛ néɛ mɛníré má. Pi pimɛcirɛ picápinɛ máálenlɛ, tipɔ́nɔ́ɔ ŋmanɛ kapi nkpéni mɛ́̃.
22 Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uu pɛɛ uŋmánɛ uyɛ̃ maa rɛ: Kapɛ tíyɛ unyinɛ uké kɔ̃́ tɛ pɔ mmú né símisi.
Uu pɛɛ rɛ uké nkpéni n ŋme uké tɔ́mpɔ.

Pi Pɔɔli nɛ uyɔ́ɔpi píima Felikisi lɛɛpɔ

23 Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uu pɛɛ limɛmáá pisɔ́ɔ́ca kpéẽ pité séi uu pi maa rɛ: Ani pisɔ́ɔ́ca pílɛ pílɛ
mɛté nɛ pisantonɛ kuwóó nɛ afɛɛré nɛ pipáŋ́kɔɔ́ pílɛ pílɛ mɛté cápinɛ piké n nyu rɛ pi yé fe
api kɛsinɛ mɛsɛ ámɛ we kɛfi kumúŋé Sesaree tɔ́mpɔ. 24 Ani kɔ isã nyɔ́ɔnsɛ yɛɛ yé nɛ uyɔ́ɔpi
píima Felikisi kémɛɛ Pɔɔli n tu líka ái yé u n wa. 25 Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uu kɔ rítɛlé wɔ́lu uu pi
múísɛ rɛ piké ha Felikisi pa. Lɛ̃ kuu n wɔ́i yɛ nní.
26 Nɛ pɔ́ yáasi, Upíima Felikisi. Néɛ Kulooti Lisiyaasi. Néɛ rítɛlé ntí pɔ́ wɔ́lu. 27 Pisuifi yɛ
usoi nkó kam nní pɔ́ m pápɔlɛ̃ tinlɛ rɛ piké u kpu. Kei kam pɛɛ kɔ̃́ tɛ u Rɔm kɛtẽ ukɔ́ lɛ, am
pɛé nɛ pinésɔ́ɔ́ca hapɔ am u comɛ. 28 Am pɛɛ rɛ ké kɔ̃́ tɛ ń-ye kɛcirɛ kɛ Pisuifi api nɛ u césí,
am pɛɛ u kpísi ań nɛ pikɛtúhaanɛ píima sĩ́. 29 Kei kam pɛɛ céri rɛ piisé kɛcáá kapi nsímé
pásainɛ. Áḿ unkópɛ ńka yɛ̃ kapi yé nɛ usoi ń kpu néɛ kapi yé nɛ akpanii u n wa. 30 Am
kɔ limɛmáá kóm tɛ Pisuifi yɛ ŋmúlaankɛɛ rɛ pi yé u kpu. Lɛ̃ nnya kam mɛsɛ nɛ mɛsɛ pɔ́ u
papɔlɛ̃, am kɔ upiteecɔ símisi rɛ piké ha kɛpɔ́mɛɛ kɛtahai u sée.
31 Pisɔ́ɔ́ca api usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ rinɔɔ kuu n hɛ tiki, api Pɔɔli kpísi api kɛsinɛ nɛ Antipatiriisi u
tɔ́mpɔ. 32 Kai kóso n weesi, pisɔ́ɔ́ca pɛɛ ána n sɔ́nɛ api pikɛkalɛ-i pɛɛsɛ, pisantonɛ ŋmanɛ apí
nɛ Pɔɔli tɔ́mpɔ. 33 Kapi Sesaree n tuipɔ, pisantonɛ api rítɛlé uyɔ́ɔpi píima Felikisi pa, api kɔ
Pɔɔli u nyísɛ. 34 Kɛ uyɔ́ɔpi píima uu rítɛlé pikɛ́ɛ̃ ḿ masí, uu Pɔɔli pisɛ rɛ u kuwélé kúye ukɔ́
lɛ? Kuu n kɔ̃́ tɛ Silisii ukɔ́ lo, 35 uu u maa rɛ: Pipɔ́teecɔ pin n ka, né pɛɛ pɔ́ písɛisɛ am kóm.
Uu pɛɛ rinɔ́ɔ hɛ rɛ piké Pɔɔli kpísi piké ha Erooti kɛyɔ-pɔ hánɛsi.

24

Pisuifi yɛ Felikisi kɛyu-i Pɔɔli nɛ nsímé rikpárá

1 Ai wai siyáa sinupũ, Uléécaa usina Ananiyasi nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ pinyinɛ nɛ usíméyɔɔ́
unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Tɛrituluusi api Sesaree-i hapɔ. Api uyɔ́ɔpi píima Felikisi-i sĩ́ tɛ piké
ha Pɔɔli kɛtahai sée. 2 Uyɔ́ɔpi uu Pɔɔli séipɔ, Tɛrituluusi uu yisi uu picé u kápáá, uu uyɔ́ɔpi
maa rɛ: Urɔ́sáa, uyɔ́ɔpi píima! Pɔ́ɔ tíyɛsɛ kari nkíŋniŋɛ-i we hái ái nɛni-mɛ. Kɛtẽ kaa ńsɔnɛ
m múílɛ̃ nnya kɛ nconsɛ mɛyã nn kɛrɔ́tẽ nké kɛcáá wa rɛ liké nɛ kɛ sɔnesi. 3 Tɔ pakarɛ! Nɛ
pipɔ́kei nɛ lɛ̃ kaa mɛsérɛ nɛ ḿpá yei rɔ́ n wai. 4 Ám la ké kɔ picɔ́ŋ pɔ́ rikpá. Amá nɛ rikɔ́ŋ
pɔ́ wúkulɛ rɛ a kɔ nɛ kɛfa rɔ́ fénnɛ, aa nkáripi kutu rɔ́ cɔ. 5 Tɔ yɛ̃ tɛ utisi nkó yɛ likpáárее
linyinɛ lɛ. Uyɛɛ Nasarɛti pikɔ́ mɛkóólɛ icápinɛ uyukɔɔ́. Kɛtẽ nnéí Pisuifi kɛcɔpɛ kuu ńcɔkɔi
tanaalɛ̃. 6 Ticuruu u pɛɛ náásilɛ uké Uléécaa kɛyɔ mékpɛrinkpɛ waisɛ, kari pɛé nɛ u tĩ́. [Tɔ
pɛé lalɛ tɔké nɛ u túhaanɛ yarɛ kɛ irɔ́sé ii m pisɛ. 7 Amá usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ Lisiyaasi uú weri uú
nɛ ńnaŋɛ arɔ́nípɛ-i u yɔ́su. 8 Uu pɛɛ Pɔɔli piteecɔ pɛ̃ maa rɛ piké nɛ nsímé pɔ́ lɛɛmɛ.] Pɔn
tipɔ́cúruu Pɔɔli m písɛisɛ, pɔ́ yɛ́̃ tɛ mmɛ̃ karí nɛ u n césí yɛ asei lɛ. 9 Pisuifi tɔrɔɔ api yisi api
Tɛrituluusi kɛcáá kpá api rɛ mɛsei, lɛ̃ kai li.

Pɔɔli yɛ Felikisi kɛyu-i uriyu hɛɛrɛ

10 Kei kɛ uyɔ́ɔpi píima Felikisi uu pɛé nɛ kunípɛ Pɔɔli rinɔ́ɔ hɛ rɛ uké unkɔ́ símisi. Pɔɔli uu
rɛ: Urɔ́sáa uyɔ́ɔpi, nɛ nyulɛ rɛ hái ái nɛni-mɛ kaa kɛrɔ́tẽ nké kɛcáá itúhaanɛ le. Lɛ̃ nnya kań
nɛ kɛfa kɛsɛ kɛpɔ́yu-i rinéyu hɛɛrɛnɛ. 11 Pɔ́ fe aa ripɔ́cúruu pisɛ aa kóm tɛ kań nɛ Yerusalɛm-
i ń ka, siyáa kɛfi nɛ sité yɛ nsí. Uléécaa kam piyáhaa ka. 12 Úka úu kɛyáa kɛnyinɛ né lɛɛpɔ,

tɔ́ nɛ unyinɛ tɔn Uléécaa kɛyɔ-i nɛ́ɛ kuyómɛyáhaalee-i nɛ́ɛ kuyu-i we tɔn yɔ́i nɛ́ɛ tɔn pisoi
kupakarɛciré tálaankɛɛ. 13 Pisoi mpí ápi yé ńka yɛ̃ piké rɛ mmɛ̃ kapí nɛ nkpéni nté né cési.
14 Amá né kɛpɔ́yu-i asei símisi rɛ nɛ ncée falɛ mmɛ̃ kapi nní n kpíilɛ̃ tɛ mɛkóólɛ icápinɛ
ukɔ́ lɛ. Amá pirɔ́sáa Uleecaa kam pɛɛ yáási nɛn kɔ lɛ̃ nnéí lɛɛ isé nɛ antepuyɛ atɛlé kémɛɛ n
wɔ́laalɛ̃ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ̃. 15 Lɛ̃ kam n tálɛ̃ kɛ pɛ̃ ticuruu pɔ́ɔ kɔ tálɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ pisoi sɔnɛ nɛ
pikópɛ pɛɛ n kpí nkpɔ kémɛɛ yukusɛ. 16 Lɛ̃ nnya kam mɛsérɛ ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ tɛ ké Uléécaa n tikilɛ̃
nɛ kɛfa kɛsɛ.
17 Kaḿ nɛ nté n yisi, li iŋmɛ̃ kulúi walɛ. Nɛ nɛni pɛɛmɛ rɛ ké nnépuri pikɔ́ linyinɛ hɛ, ké
kɔ nyɔ́ɔnsɛ ké nɛ Uléécaa yáási. 18 Lɛ̃ kaḿ peé nɛ Uléécaa kɛyɔ-i kparálɛ̃ kapí nɛ né lɛɛpɔ,
nɛn akópɛ pihɛɛrɛ inyɛkii piwai máamɛ. Tisoiwuí ríka ári pɛɛ kɛnékúrí cápinɛlɛ̃. Ám kɔ
pɛɛ ńcɔkɔi ńka wai. 19 Pisuifi pinyinɛ pɛɛ Asii kɛtɛ̃-pɔ leemɛ api kei né lɛɛri. In pɛpɛɛ pɛɛ
nnyinɛ má piké nɛ né cési, pɛ̃ kai peé nɛ sá rɛ piké kɛpómɛɛ kam. 20 Nɛ́ɛ pɛpɛɛ nté nní ń
we piké símisi nkɛ̃́ tɛ kari kɛtúhaanɛ píima-i pitúhaanɛ ń ha, nkópɛ ń-ye kapi kɛnécáá yɛ̃́?
21 Nɛ́ɛ nnékópɛ kam nɛni n wa mɛɛ lɛ̃ kam kɛtúhaanɛ kɛcɔpɛ rin-yóó rɛ: Kam n ŋmurɛi rɛ
pikpɔkpɔ yɛ̀ɛ̀ nkpɔ kémɛɛ yisilɛ nnya kapi nkpéni nɛ nɔ́kɛnéyu-i né túhaanɛ.
22 Felikisi yɛ pɛɛ Kirisi ncee kɛcáá nyulɛ. Uu nsímé piké nɛ yá uu pitúhaanɛ kɛyáa tɛ́ŋsɛ,
uu pɛpɛɛ Pɔɔli kɛtahai n sée maa rɛ: Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ Lisiyaasi un píyei n ka, né pɛɛ nɔ́nnésímé
ripérésɛ ńsɔnɛ. 23 Uu pɛɛ usɔ́ɔ́ca kpéɛ̃ tinɔ́ɔ hɛ rɛ uké Pɔɔli kukpaniilee-i wa uké ukɛcáá m
paílɛ̃, amá uké nɛ kéyu u m purú, úu kapɛ yɛ yɛ̀ rɛ upikɔ́ ápi kapɛ u lɛ̃́.

Pi nɛ Pɔɔli Felikisi nɛ uunɔsi Turisii kémɛɛ ha

24 Pɔɔli uu kei lɛ̃ n we aí nɛ siyáa sinyinɛ kɔ́ɔ́nú. Uyɔ́ɔpi píima Felikisi nɛ unɔ́si Turisii
apí hapɔ. Unɔ́si uyɛɛ Usuifi lɛ. Uyɔ́ɔpi Felikisi uu tum api Pɔɔli u séipɔ, uu u pisɛ rɛ uké u
símisi, yo kapi yɛ rɛ usoi yɛ Kirisi Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ? 25 Kɛ Pɔɔli uu asei pitiki nɛ lɛ̃ kɛ usoi
uu yé umɛcirɛ rimmúlú nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pisoi n túhaanɛnɛ nsímé ń lõ, ai Felikisi cɔ́ŋ.
Kei kuu pɛɛ Pɔɔli maa rɛ: Pɔ́ fe aa nkpéni lɛ̃ tɔ́mpɔ. Nɛn píyei kéyu n yɛ̃, né kɔ pɔ́ sée. 26 U
peé lɛ̃ tálɛ̃ tɛ Pɔɔli uké siwóó u hɛ. Lɛ̃ nnya kuu mɛsérɛ u séleipɔ pin yɔ́i. 27 Ai lɛ̃ n we iŋmɛ̃ ité
ií nɛ tɔ́mpɔ. Pɔrisuusi Fɛsituusi uu Felikisi ripɔhɔ iyɔ́ɔpi tonɛ. Felikisi uu Pisuifi mpɔɔnarɛ
n la, uu lɛ̃ nnya Pɔɔli kukpaniilee-i n yálɛ̃.

25

Pɔɔli yɛ uyɔ́ɔpi píima Fɛsituusi kémɛɛ pitúhaanɛ ha

1 Fɛsituusi uu Sesaree kɛteni-i hapɔ uu siyáa sitaani wai, uu pɛɛ limɛmáá yisi uu
Yerusalɛm tɔ́mpɔ. 2 Kei kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi pɛɛ kuyu
iwɛ́ɛ́sɛ n tɛ̃́ api yisi api ukɛmɛɛ́ Pɔɔli kɛtahai séi. 3 Api kɔ u welu rɛ uké nɛ pi kõ uké ncée
pi hɛ piké Pɔɔli nɛ Yerusalɛm pɛɛpɔ. Tipinɛ kapi lɛ̃ wa piké nɛ ncée u ń kpu. 4 Fɛsituusi
uu pi pɛsɛ rɛ Pɔɔli yɛ Sesaree-pɔ kpaniilɛnlɛ. Uyɛ̃ ticuruu yé kɔ nfáani kei pɛlɛ. 5 Uu kɔ pi
kpá rɛ: Nɔ́pinéyukɔ́ɔ́ piké né ritiki. In tɛ usoi nkó yɛ linyinɛ caai, piké ha kɛtahai u sée.
6 Fɛsituusi uu Yerusalɛm-i tonɛ siyáa sipaha nɛ́ɛ kɛfi kumúŋɛ́ uu pɛɛ kɛlenɛ Sesaree pɛlɛ.
Kai kóso n weesi, uu kɛtúhaanɛ-i sɛ̃́ uú tonɛ, uu tum api Pɔɔli kpíípɔ. 7 Kuu n hápɔ, Pisuifi
pɛɛ Yerusalɛm n léépɔ apí hapɔ, api u kálisi api nsímé píima nnyinɛ nɛ kɛtahai u séi. Nn
kusa kulúi we. Amá piuka úu fe uké nyísɛ rɛ asei kapi símisi. 8 Pɔɔli pɔ́ɔ késu uu rɛ: Ám nɛ
Pisuifi isé nɛ́ɛ Uléécaa kɛyɔ nɛ́ɛ Rɔm uyɔɔpi Sesaa púnnɛ.
9 Fɛsituusi uu Pisuifi mpɔɔnarɛ n la, uu lɛ̃ nnya Pɔɔli pisɛ rɛ: Pɔ ŋmurɛi rɛ piké nɛ
Yerusalɛm pɔ́ ha piké ha kei-pɔ kɛnémɛɛ́ nɛ nsímé mmú pɔ́ túhaanɛɛ? 10 Pɔɔli uu u pɛsɛ
rɛ: Sesaa ripoo-i kam nní nyɛnu, kei kai nɛ sá rɛ piké nɛ né túhaanɛ. Tipɔ́cúruu yɛ nyulɛ
ńsɔnɛ rɛ ám Pisuifi líka caai. 11 Nɛn ncaai nnyinɛ n wa kapi yɛ nɛ usoi ń kpu, ám nkpɔ
kɛsu. Amá in tɛ pi nɛ né rikpárálɛ, úka úu ncée má uké pianipɛ-i né ritépɔ. Nɛ pisɛ rɛ piké
nɛ nnésímé Sesaa kémɛɛ tu. 12 Fɛsituusi nɛ pɛpɛɛ mɛsɔhɔ u n kpariisɛ api símaanɛ, uu pɛɛ
Pɔɔli maa rɛ: Pɔ rɛ mpɔ́símé nké Sesaa kémɛɛ tu. Lɛ̃ nnya, Sesaa kémɛɛ kaa yé kɔ ha.

Fɛsituusi yɛ Pɔɔli nsímɛ́ uyɔ́ɔpi Akiripa símisi

13 Ai siyáa kulúi kɔ́ɔ́nú, uyɔ́ɔpi Akiripa nɛ uyɛ́i Pereniisi api Sesaree-i Fɛsituusi piyáhaa
sĩ́. 14 Kapi siyáa kulúi n wa, Fɛsituusi uu Pɔɔli nsímɛ́ mmɛ̃ kpísi uu Akiripa símisi. Uu rɛ:
Felikisi yɛɛ pɛɛ nté iyɔ́ɔpi n tónɛ uú nɛ nɛ́ tisɛ yɛ ukpaniikɔ́ unyinɛ kulee wailɛnlɛ nɛ nɛni-
mɛ. 15 Kam Yerusalɛm ń ha, pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi pɛɛ kuyu
iwɛ́ɛ́sɛ n tṹ api kɛnɛ́mɛɛ kɛtahai u séi api rɛ kɛ́ wa unsímɛ́ nkɛ́ kpu. 16 Kei kam pɛɛ pi pɛsɛ
rɛ: Rɔm pikɔ́ kɛ́mɛɛ, usoi un linyinɛ n caai, ncée ńn we rɛ pikɛ́ u kpu, pinsá kahanɛ u n
túhaanɛ. Li pisɛ rɛ u nɛ upiteecɔ pikɛ́ tonɛ kɛlenɛ ukɛ́ uriyu hɛɛrɛ. 17 Lɛ̃ nnya kapi nté nɛ́
ritikimɛ. Ám nkpáni náŋaisɛ. Kai kóso n weesi, ań nɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɛtúhaanɛ n tɔ́su ań
ha tonɛ, am tum api utisi nkó kpííri. 18 Kɛ upiteecɔ api ń ka, ápi fe pikɛ́ nkópɛ nnyinɛ kań
pɛɛ́ nɛ u m músu nyísɛ. 19 Amá piinyɛkii nsímɛ́ nɛ utisi unyinɛ yɛɛ n kpu api yɛ u séi rɛ
Yeesu kɛ Pɔɔli pɔ́ɔ n tee rɛ u nfáa málɛ nkɔ́ ŋmanɛ kɛcáá kapi kɛ́ŋɛnɛ. 20 Ai mɛ́woo nɛ́ wai,
ám pɛɛ céru íye kam yɛ́ nɛ li wa. Lɛ̃ nnya kam tɛ kɛ́ Pɔɔli pisɛ rɛ un n la, ukɛ́ Yerusalɛm ha
pikɛ́ ha nɛ kei-pɔ u túhaanɛ. 21 Amá Pɔɔli uu yúlu uu rɛ u la rɛ Rɔm uyɔɔpi Sesaa ricuruu
ukɛ́ nsímɛ́ kɛcáá ripaí. Lɛ̃ nnya kam tɛ pikɛ́ kukpaniilee-i u n yálɛ̃ kɛ́ kam kɛ́ nɛ Sesaa u
papɔ. 22 Kei kɛ Akiripa uu pɛɛ Fɛsituusi maa rɛ: Nɛ pɛɛ́ la kɛ́ rinɛ́cúruu utisi nkó kutu ricɔ.
Fɛsituusi uu u pɛsɛ rɛ: Kóso kaa yɛ́ kutu u ricɔ.
23 Kai kóso n weesi, Akiripa nɛ Pereniisi api mɛyɔ́ɔpilapɛ tani, pi nɛ pipipirɛtiki api
kɛnɔŋla wai apí nɛ kutúhaanɛlee lompɔ, pisɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ nɛ kuyu piyukɔɔ́ pin tikilɛ̃. Fɛsituusi
uu rinɔ́ɔ hɛ api Pɔɔli kpíípɔ. 24 Fɛsituusi uu pɛɛ rɛ: Uyɔ́ɔpi Akiripa nɛ nɔ́ pitɔ́rɔɔ mpí nɔ́ɔ nní
ń ka, ani utisi nkó ripaí ńsɔnɛ. Pisuifi riwúí nnɛ́í yɛ kalɛ api Yerusalɛm-pɔ nɛ nté kɛnɛ́mɛɛ
kɛtahai u séi, pin cáái rɛ ái nɛ sá rɛ usoi nkó ukɛ́ kɔ nfáa rikpá. 25 Nɛ nsímɛ́ mmɛ̃ tipérélɛ
am yɛ́nu rɛ úu ncaai ńka wa kapi yɛ nɛ usoi ń kpu. Amá kɛ uricuruu uu m pisɛ rɛ pikɛ́ nɛ
unsímɛ́ Rɔm uyɔɔpi kɛ́mɛɛ tu nnya kam ŋmurɛi rɛ pikɛ́ nɛ kei u ha. 26 Ám nyu íye kɛcirɛ
kam yɛ́ utisi nkó kɛcáá wɔ́i kɛ́ nɛ upíima símaapɔ. Lɛ̃ nnya ricuruu kań nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ u
ka. Pɔ̃́, uyɔ́ɔpi Akiripa kɛ́mɛɛ kań nɛ u ka rɛ pɔn pipísɛisɛ u m masí, nɛ́ nnyinɛ yɛ̃ am títɛlɛ́-i
wɔ́lu. 27 Ái nɛ sá rɛ kɛ́ mɛ́woo ukpaniikɔ́ nɛ Rɔm uyɔɔpi-i ha, kám pɛɛ lɛ̃ nnya kapi pitele u
n wai n wɔ́i.

26

Pɔɔli yɛ Akiripa kɛyu-i uriyu hɛɛrɛ

1 Akiripa uu pɛɛ Pɔɔli maa rɛ: Pɔ nkpéni ncée málɛ pɔkɛ́ ripɔ́yu hɛɛrɛ tɔkɛ́ kɔ̃́. Pɔɔli uu pɛɛ
kunípɛ síka, uu nsímɛ́ kpísi uu rɛ: 2 Uyɔ́ɔpi Akiripa, li nɛni kɛyáa nkɛ́ nɛ́ láárú rɛ nɛ́ ncée
yɛ̃ am nsímɛ́ nnɛ́í kɛ Pisuifi apí nɛ nɛ́ rinkpárá kɛpɔ́yu-i símisi. 3 Li we rɛ pɔ Pisuifi inyɛkii
nɛ piisímɛ́ kɛcáá kapi n kɛ́ŋɛnɛntɛ mɛyíkíyiki ńsɔnɛ nyulɛ. Lɛ̃ nnya, nɛ rikɔ́ŋ pɔ́ wúkulɛ rɛ
a niŋɛsi aa kutu nɛ́ cɔ.
4 Pisuifi nnɛ́í yɛ nyulɛ lɛ̃ kam hái inɛ́ŋmánɛ-mɛ nnɛ́puri pikɔ́ kɛcɔpɛ nɛ Yerusalɛm kɛ́mɛɛ
inɛ́soi n li. 5 Hái ái nɛni-mɛ kapi nɛ́ nyu. Pin n la, piricuruu yɛ́ nɛ pinnɔɔ símisi rɛ nɛ pɛɛ
Pifarisi kɛ́mɛɛ welɛ. Tɔ́ɔ yɛ ári pɛɛ pirɔ́yómɛyáhaa isé nɛ akpéri wai. 6 Kam n tálɛ̃ tɛ Uléécaa
yɛ́ lɛ̃ kuu pirɔ́sáayaha ḿ ma wa nnya kapí nɛ nté nní nɛ́ túhaanɛ. 7 Isirayɛɛli pikɔ́ ipuri kɛfi
nɛ itɛ́ iyɛ̃ pɔ̃́ nɛ kɔ mɛsɛ́rɛ kɛsinɛ nɛ kɛtúŋɛ́ Uléécaa yáásilɛ in nɛ tálɛ̃ tɛ i yɛ́ lɛ̃ kuu mɛkɛɛ-mɛ
pirɔ́sáayaha ḿ ma yɛ̃. Kam likɛcáá n tálɛ̃ nnya kɛ Pisuifi api pitele nɛ́ wai, uyɔ́ɔpi Akiripa!
8 Yo nnya kɛ nɔ̃́ Pisuifi áni pɛɛ́ la nɔkɛ́ ŋmurɛi rɛ Uléécaa yɛ́ fe uu mɛyíkíyiki pikpɔkpɔ
yukusɛ? 9 Tinɛ́cúruu ŋmaa yɛ pɛɛ́ musilɛ rɛ kɛ́ ńnaŋɛ nɛ tápaankɛɛ úka úu kapɛ Nasarɛti
ukɔ́ Yeesu rinyiri nɛ kɛfa tɛnɛ. 10 Lɛ̃ kam Yerusalɛm-pɔ n wa yɛ lɛ̃. Nɛ rinɛ́cúruu ŋmaa
Uléécaa pikɔ́ mɛyã kukpaniilee tanlɛ. Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ yɛ ncée
nɛ́ hɛ rɛ kɛ́ lɛ̃ wa. Pin kɔ n la pikɛ́ pi kɔ̃́, li yɛ pɛɛ́ nɛ nɛ́ risálɛ. 11 Nɛ yɛ pɛɛ ayómɛyáhaalee
rikalɛ ań ha kei íwɛ pi n wai, nɛn náási rɛ pikɛ́ pinfatɛnɛ kɛsi. Kunɛ́fatoi yɛ pɛɛ pikɛcáá
tɔsilɛ, hái ricuruu am yɛ pi n wéékusɛlɛ̃ nɛ acɔ̃yu-pɔ.

Pɔɔli yɛ umɛfinɛ mɛconsɛ Akiripa simisi

[12] Limɛkó-i kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ api kɛyáa kɛnyinɛ rítɛlɛ́ nɛ́ rimúísɛ
api ncée nɛ́ hɛ am yisi am Tamaasi sĩ. [13] Ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́, nɛn ncée-i we, uyɔɔpi
Akiripa. Kei kam mɛtéí mɛnyinɛ yɛ̃ mɛn kɛyómɛcaa-pɔ leeri, mɛn tapaalɛ̃, mɛn ituŋɛ mɛtéí
fe amɛ́ nɛ tó nɛ pinɛ́sɛ́ncɔ kɔ́ɔ́nú. [14] Ari ntɔ́nɛ́í kɛteni-i lólu, am pɛɛ kóm, lin nɛ Mɛ-epiree nɛ́
tee rɛ: Sɔɔli, Sɔɔli, yo nnya kaa nɛ́ wɛ́ékusɛlɛ̃? Mɛ́woo kaá nɛ nɛ́ tɔpiriinkɛɛ yarɛ kɛminaa.
[15] Kei kam pɛɛ pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ úye, Upíima? Uu nɛ́ pɛsɛ rɛ: Nɛ́ɛ Yeesu kaa ń we pɔn wɛ́ékusɛlɛ̃.
[16] A nkpéni yisi aa nyɛrɛ. Lɛ̃ nnya kam mɛnɛ́círɛ pó n nyísɛ yɛ nní: Nɛ la rɛ a pansɛ unɛ́kɛikó,
aa yɛ kɔ́ɔ́nú aa lɛ̃ kaa nɛni nní nɛ́ n yɛ̃́ nɛ lɛ̃ kam n sɔ́nti kɛ pó n nyísɛ picɔ símisi. [17] Mpɔ́puri
pikó, Pisuifi kɛcɔpɛ kam pó lesɛnɛ kɛ́ mpuri sanɛ pikó kɛ́mɛɛ pó tũ. [18] Nɛ pó tum tɛ a ha
piinipɛɛ wúkulɛ aa kuŋmaha-i pi lesɛ aá nɛ mɛtéí-i pi sĩ. A kɔ Setani anipɛ-i pi lesɛ aá nɛ
Uléécaa kɛ́mɛɛ pi sĩ. In tɛ pi nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛlɛ̃, Uléécaa yɛ́ piakópɛ pi sárɛi uu kɔ lisɔnɛ kuú
nɛ upikó m mɛ̃́ pi hɛ.

Pɔɔli yɛ uliwaiwai kɛcáá simisi

[19] Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, ám pɛɛ lɛ̃ kai kɛyómɛcaa-pɔ nɛ́ n nyísɛmɛ kɛsi, uyɔ́ɔpi Akiripa! [20] Amá
Tamaasi pikó nɛ Yerusalɛm pikó kam Nlɛ́écaasimɛ́ mɛfoí riyóó, am pɛɛ limɛmáá Yutee kɛtẽ
tɔrɔɔ pikó nnéí nɛ sitẽ sicɔ pikó yóó. Nɛ pi símisi rɛ pikɛ́ mɛfinɛ consɛ pikɛ́ Uléécaa-mɛ̃
pansɛpɔ apí n wai likɛ́ n nyísɛlɛ̃ tɛ pi mɛfinɛ consɛlɛ. [21] Nsímɛ́ mmɛ̃ nnya kɛ Pisuifi api
Uléécaa kɛyɔ-i nɛ́ tĩ́, pin wɛ́ɛsi pikɛ́ nɛ́ kpu. [22] Amá hái nɛ nɛni-mɛ, Uléécaa yɛ nɛ́ nɛn nɛ we
nɛn uiseérakɔɔ́ le, ḿpá úye, siwã́ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ siyu-i. Ám yɛ nféé ńka ma, lɛ̃ kɛ antepuyɛ nɛ
Moisi api mɛkɛɛ-mɛ n yɛ̃́ api símisi rɛ li wemɛ mɛmáá. [23] Nɛ yɛ maa rɛ: Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n
wɛ́ɛ yɛ́ kam uu íwɛ le, uu kpi uu ufoí pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. Uyɛɛ yɛ́ nsímɛ́ mɛɛ mɛtéí ḿ má
Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikó hɛ.

Pɔɔli yɛ Akiripa maa rɛ ukɛ́ Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ

[24] Pɔɔli un lɛ̃ we un uriyu hɛɛrɛ, Fɛsituusi uu cááipɔ rɛ: Pɔ isɔhɔ torilɛ, Pɔɔli! Mɛpɔ́nyuwɛ
píima yɛ isɔhɔ pó tóroisɛlɛ. [25] Kei kɛ Pɔɔli uu pɛɛ rinɔ́ɔ u yɔsí rɛ: Ám isɔhɔ tori, urɔ́sáa! Mmú
kam nní n símisi yɛ mɛníŋɛ nsímɛ́ sɔnɛ lɛ nn kɔ asei tikilɛ̃. [26] Nɛ nyulɛ rɛ uyɔ́ɔpi Akiripa yɛ
nní nnéí lɛɛ nní ń wa pikómɛ máálɛnlɛ. Lɛ̃ nnya kaḿ nɛ rinɛ́pɔ́ɔ ukɛyu-i símisi. Ái mɛpíílú
mɛnyinɛ-i kai kɛlõ kuŋmaha-i lɛ̃ wa. [27] Pɔ antepuyɛ nsímɛ́ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ̃ɛ, uyɔ́ɔpi Akiripa?
Nɛ nyulɛ rɛ pɔ nɛ kɛfa n tɛnɛlɛnlɛ. [28] Akiripa uu pɛɛ Pɔɔli pɛsɛ rɛ: Pɔ lalɛ pɔkɛ́ nɛ́ feriyɛ kɛ́
nté nní pansɛ Kirisi ukó! [29] Pɔɔli uu rɛ: Lin yɛ́ nfáani nɛ́ɛ lin yɛ́ píyei-pɔ, li kpére lɛ̃ wa! Nɛ
Uléécaa welu rɛ ái kapɛ pɔ̃́ ŋmanɛ, amá likɛ́ nɔ́nnɛ́néí mmú nɔ́ɔ nɛni nní kutu nɛ́ n cɔ́lɛ̃, nɔ́ɔ
yɛ́ mɛnɛ́cɔ n we. Akpanii nnyɛ́ ŋmanɛ akɛ́ nó ripárí.
[30] Kei kɛ uyɔ́ɔpi Akiripa nɛ uyɔ́ɔpi píima Fɛsituusi nɛ Pereniisi nɛ pɛ̃ nnéí pɛɛ kei kɛsɛ̃́ ń
we api pɛɛ yisi, [31] api iyaa leepɔ, api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ n tee rɛ: Usoi nkó úu líka caai kapi
yɛ́ nɛ usoi ń kpu nɛ́ɛ kapi yɛ́ nɛ akpanii u n wa. [32] Kei kɛ Akiripa uu pɛɛ Fɛsituusi maa rɛ:
Usoi nkó unsá pɛɛ́ m pisɛ rɛ pikɛ́ nɛ Rɔm uyɔɔpi Sesaa kɛ́mɛɛ u ha, pi yɛ́ pɛɛ fe api u yápɔ.

27

Pisɔ́ɔ́ca yɛ Pɔɔli nɛ Rɔm kuyu ha

[1] Kai n símisi aí tonɛ rɛ kúninɔi kari yɛ́ lõ arí nɛ Italii sĩ, api Pɔɔli nɛ pikpaniikó picɔ
pinyinɛ kpísi api usɔ́ɔ́ca kpɛ́ɛ̃ unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Yuliisi anipɛ-i wai. U Rɔm kutɔpilee
kpɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Rɔm uyɔɔpi kutɔpilee kɛ́mɛɛ úyukɔɔ́ usɛ lɛ. [2] Atiramiiti kuyu kɛ
kúninɔi kpɛ̃ kari n lõ aku lééri kun Asii sitẽ aninɔi sinyɛrɛ kanɛi. Ari ku loni ari tɔ́mpɔ.
Masetuwaani ukó unyinɛ yɛɛ Tɛsaloniki-pɔ ń we api yɛ u séi rɛ Arisitariki yɛ pɛɛ kɛrómɛɛ
welɛ. [3] Ari liukóso Sitɔɔ kuyu tulu. Yuliisi yɛ pɛɛ Pɔɔli ńnarɛ wailɛ. Uu ncée u hɛ rɛ ukɛ́
upisanɛ rilóólú, un yɛ yo n la, pikɛ́ fe pikɛ́ yɛ nɛ kutu u ricɔ. [4] Kari kei n yisi tɔn tɔ́su, kuyɔ
aku kɛrɔ́yu-mɛ̃ m pepuri, ari pɛɛ Siipuru kuwɛ́ɛ́ kpɛ̃ mɛ̃ kɛ kuyɔ áku ń we tiki. [5] Ari pɛɛ

Silisii nɛ Pamfilii mɛnimaa téŋ́ arí nɛ Lisii kɛteni-i Miiri kuyu tulu. 6 Rɔm usɔ́ɔ́ca kpéɛ̃́ uyɛ̃
uu kei kúninɔi kucɔ kunyinɛ yɛnu kpɛɛ Alɛkisantiri n lééri kun Italii-mɛ̃ sĩ́. Uu kpɛ-i rɔ́
tani. 7 Siyáa kulúi kari nnánnári nɛ kúninɔi sɔ́nɛ. Íwɛ píima kari li ari kɛlenɛ Kiniiti tulu.
Kuyɔ áku ŋmurɛi tɔké lɛ̃ n tikilɛ̃ tɔké nɛ kɛ́yu-mɛ̃ ha. Ari pɛɛ mɛsɛ Salimonee kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ míni
kɛpáápáá kɛtɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Kirɛɛti mɛcáa tiki. 8 Ari íwɛ píima le arí nɛ rikóitimɛ kanɛi
arí nɛ kɛlɔ̃ kɛnyinɛ tulu. Pi yɛ kei sée rɛ Ániinɔi-Kɛnyɛrɛ-Sɔnɛ. Lasee kuyu kaí nɛ kɔlɛ̃.

9 Ái kusa rɔ́ náŋaisɛ. Anɔ́ɔpahaa kɛyaa yɛ pɛɛ pitɔ́mpɔ masilɛ. Kúninɔi pilonɛ nɛ ncée
pinɔŋ́ yɛ́ fe apí nɛ nkpɔ weri. 10 Lɛ̃ nnya kɛ Pɔɔli uu kúninɔi pikɛikɔ́ símisi ńsɔnɛ piké kɔ̃́.
U pi maa rɛ: Pinɛ́sánɛ, nɛ yɛ̃ tɛ ntɔ́cée mmú pitiki yɛ́ nɛ nkpɔ rɔ́ kam. Kúninɔi nɛ ilũ kaku
n topori yɛ mɛyã caainkɛɛnɛ. Ái nkpáni ilũ nɛ kúninɔi ŋmanɛ, amá nɛ tɔ́ɔpi. 11 Amá Rɔm
usɔ́ɔ́ca kpéɛ̃́ uyɛ̃ uu kúninɔi utíkíí nɛ kuute nkɔ́ nɛ kutu n cɔlɛ̃ ai tɔ́su Pɔɔli nkɔ́ kuu ḿ
ma. 12 Ai kɔ yá, áninɔi kɛnyɛrɛ ákɛ pɛ́ɛ nyaḿ tɛ piké kei nnyiyɛ píima kumúŋɛ́-i siyáa wa.
Kúninɔi pikɔ́ mɛyã api pɛɛ lɛ̃ nnya rɛ pi yɛ́ kei yisi. Pi lɛ̃ pɛɛ náásilɛ rɛ lin íye n we, piké
Kirɛɛti aninɔi kɛnyɛrɛ kɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Fenikisi tu, áninɔi kɛnyɛrɛ kɛɛ ituŋɛ kɛlólé awɛ́lɛ́
kɛtɛ́-mɛ̃ kɛ́yu palɛnlɛ̃. Kei kapi la piké nnyiyɛ píima kumúŋɛ́-i siyáa wa.

Mɛyɔ maamaa mɛnyinɛ mɛɛ míni kɛcáá ḿ pépu

13 Kɛ kúninɔi aku lɛ̃ n nyɛnu lin náŋai, kɛyɔpi kɛnyinɛ akɛ ituŋɛ kumii-mɛ̃ pepuri, api
músu rɛ pi yɛ́ fe api nkpéni lɛ̃ kapi ń la wai. Api pɛɛ kɛsáu kapi yɛ nɛ kúninɔi n nyɛrɛsɛ
sakaa api ncée kpísi. Api míni kɛpáápáá kɛtɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Kirɛɛti n kanɛi. 14 Mɛsɛ nɛ
mɛsɛ, kuyɔ kunyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Erakilɔɔ aku míni kɛpáápáá kɛtɛ̃-mɛmpɔ pepuri nɛ
ńnaŋɛ. 15 Ai kúninɔi kpáú lin nɛ tɔ́su, ái kunyɛrɛsɛ we. Ari mɛsɛ yá aí nɛ rɔ́ n tɔ́su. 16 Ari
míni kɛpáápáá kɛtɛ̃ síńsápi kɛnyinɛ kɛkúrí tɔ́mpɔ. Pi yɛ kɛ̃ sée rɛ Kulotaa. Ari pɛɛ náási
arí nɛ fe ari kɛnɔ́ipi kapi yɛ nɛ pisoi n léisɛ lesɛ. 17 Kúninɔi pikɛikɔ́ api kúninɔi kémɛɛ kɛ
tampɔ. Api pɛɛ limɛmáá iŋmɛ pahaankɛɛ apí nɛ kúninɔi kɔ́ɔ́nú. Iwamɛ ii pi wai rɛ ápi kapɛ
ha Lipii mɛnimaa ritimɛ rinyɛnɛtũ tinyinɛ rikam. Api pɛɛ kusáŋáá maamaa kpɛɛ kuyɔ n
wai cɛpisɛ. Api nnánnári n sɔ́nɛ pin kuyɔ tikilɛ̃. 18 Kuyɔ aku lɛ̃ tɔ́ m pepu kun ḿpapɛ kpálɛ̃
aí nɛ rɔ́ weesi, api pɛɛ mɛsɛ ilũ kɛ kúninɔi aku n topori n hasu pin míni-i sariipɔ. 19 Kai
kɔ piweesi rinkpá, api kúninɔi ikɛilũ inyinɛ pifɔ́ŋɛɛ kápáá. 20 Ai wai siyáa kulúi, ituŋɛ nɛ
awárɛpi áa kúyɛnɛ wa, mɛyɔ mɛn lɛ̃ nɛ ńnaŋɛ pepu, ari pɛ́ɛ m músu rɛ ntɔ́kɔ́ yɛ tɛnɛlɛ.

21 Ai náŋai, tɔ́ úka úu ilukɛ li. Pɔɔli uu pɛɛ yisi uu pisoi kɛcɔpɛ nyɛrɛ uu rɛ: Pinɛ́sánɛ, nɔn
pɛɛ nnɛ́kɔ́ kutu rincɔ, tɔ yɛɛ pɛɛ Kirɛɛti-pɔ tonɛ ári yɛ ásáláú píima nnyɛ́ nɛ risánɛ tɔké nɛ
ilũ fɔ́ŋɛɛ. 22 Lɛ̃ nnya, ké nkpéni nɔ́ símisi ani rikíŋ tápisi ńsɔnɛ. Nɔ́ úka úu kpinɛ. Kúninɔi
ŋmanɛ kpɛɛ ásáláú wainɛ. 23 Uléécaa uyɛɛ né n te nɛn kɔ u kɛisi Uleecaatumɛ yɛ kɛsinɛ nké
kɛnémɛɛ kalɛ. 24 Uu né maa rɛ: Iwamɛ íi kapɛ pɔ́ wa, Pɔɔli! Pɔ Sesaa kémɛɛ pitúhaanɛ sinlɛ
páí! Pɔ̃́ kɛ Uléécaa uu n la nnya, u yɛ́ kɔ pipɔ́séncɔ nnéí nfáa tíyɛ. 25 Lɛ̃ nnya, ani ikari wa,
pinɛ́sánɛ. Nɛ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ̃ tɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ḿ ma kai lenɛ. 26 Amá kuyɔ yɛ́ rɔ́ lesɛ aku
míni kɛpáápáá kɛtɛ̃ kɛnyinɛ ritimɛ sá.

27 Karí nɛ n wemɛ, sisinɛ kɛfi nɛ sina kari lɛ̃ Metitɛranee mɛnimaa kémɛɛ wa, mɛyɔ mɛn tɔ́
kpáúlɛ̃. Ai kɛsinɛcɔ kumúŋɛ́ kúninɔi pikɛikɔ́ wai yarɛ tɔ nɛ kɛtɛ̃ kóima kɛnyinɛ nnyáã walɛ.
28 Api méŋmɛ kapi yɛ nɛ míni mɛcímá ḿ musí kpísi api fóm, api yɛ́nu rɛ simɛtiri afɛɛtaani
nɛ sisɛɛi kamɛ címú. Api kɛ́yu-mɛ̃ nyɔsɔ́pɔ api kɔ pimúŋɛ́ kpá, api yɛ́nu simɛtiri sitɛ́ ási we
afɛɛtaani. 29 Api pɛ́ɛ n wuru rɛ kúninɔi áku kapɛ aparɛcaŋaa anyinɛ rikam. Api pɛɛ lɛ̃ nnya
sisáu sina kapi yɛ nɛ kúninɔi n nyɛrɛsɛ kɛpirɛ-mɛ̃ cɛpisɛpɔ, api pɛɛ m mɛ̃́ pin yɔɔnɛ rɛ liké
weesi. 30 Kúninɔi pikɛikɔ́ yɛ pɛɛ lalɛ piké léepɔ piké wuri. Lɛ̃ nnya kapi kɛnɔ́ipi kɛ̃ kapi yɛ
nɛ pisoi n léisɛ míni-i ricɛpisɛ api pɛɛ kprárá rɛ pi lalɛ piké ha nɛ kɛsáu kɛ́yu-mɛ̃ ku nyɛrɛsɛ.
31 Pɔɔli uu Rɔm usɔ́ɔ́ca kpéɛ̃́ nɛ pisɔ́ɔ́ca picɔ maa rɛ: Pisoi pɛ̃ pinsá kúninɔi kémɛɛ n tonɛ,
áni nkpɔ-i mélelɛ má. 32 Pisɔ́ɔ́ca api pɛɛ méŋmɛ mɛɛ kɛnɔ́ipi kapi yɛ nɛ n léisɛ m múílɛ̃ semí,
api kɛ yá akɛ lólu.

33 Liké kɛlenɛ n weesi, Pɔɔli uu pinnéí maa rɛ piké ilukɛ li. Uu rɛ: Siyáa kɛfi nɛ sina yɛ
nsí kani nɛ mpɔ́ɔcaai tũ nɔn mɛ̃́ áni kɔ líka li. 34 Nɛ la ké nɔ́ símisi rɛ ani ilukɛ li. Li pisɛ rɛ
nɔké li nɔké nɛ nfáa m má. Nɔ́ úka nnyúpi ricuruu ńn ríyu kɛcáá wɛhɛnɛ. 35 Kuu lɛ̃ ḿ ma,
uu kukpɔ́nɔ́ kpísi, uu pinnéí inipɛɛ-i Uléécaa pakarɛ uu pɛɛ ku kpɔkóri uu pilukɛ kápáá.
36 Kei kapi pɛɛ pinnéí ikari wa api ilukɛ le. 37 Ntɔ́néí yɛ pɛɛ kúninɔi kpɛ-i walɛ pisoi pílɛ
pílɛ mɛté nɛ kuwóó nɛ afɛɛré nɛ pikpuulũ (276). 38 Kɛ ḿpá úye uu pilukɛ ḿ masí uu lɛpu,
api mɛlukɛpipi mɛɛ kúninɔi-i ń we n hasu pin mínimaa-i sariipɔ rɛ kúninɔi kuké nkáripi
fakasi.

Kúninɔi mɛforɛ

39 Kai n weesi, kúninɔi pikɛikɔ́ ápi kɛtẽ kɛ̃ ceri, amá api kɛtaa-pɔ kɛtenpampi kɛnyinɛ
yɛnupɔ nɛ kɛkɛcáá kunyɛnɛ laii aí nɛ sĩ. Api pɛɛ rɛ pin n fe, pi yé wa kúninɔi akú ha kei
tasi. 40 Lɛ̃ nnya kapi sisáu fénnɛ api mínimaa-i sariipɔ. Api kɔ áŋmɛ kapi yɛ nɛ kúninɔi
kɛtíkíí m paasi fénnɛ. Api kɔ lɛ̃ mɛmáá kúninɔi kɛyu-mɛ̃ kusáŋáá tórɛsi api síka, kuyɔ aku
pɛɛ kúninɔi n télɛ̃ lin nɛ kɛnyɛnɛpampi kɛ̃-mɛ̃ sĩ. 41 Amá api sĩ apí ha ínisã ité kɛpáápáá
rinyɛnɛtũ tinyinɛ takári, kúninɔi riyu ari kei lompɔ aí tini síḿ, ái pɛɛ kunyɔ́kɔ-nyɔkɔ we.
Ániwalé naŋɛ-naŋɛ anyinɛ pɔ́ɔ pɛɛ kɛpirɛ-mɛ̃ ku n forɛsi. 42 Kai pisɔ́ɔ́ca iwamɛ n wa rɛ
pikpaniikɔ́ yé wééri api wúrunkɛɛ nnya, api pɛé n la piké pi kɔ̃́. 43 Kɛ Rɔm usɔ́ɔ́ca kpéẽ
uu ń la uké Pɔɔli riyu lɔ nnya, uú nɛ pi yulu rɛ ápi kapɛ lɛ̃ wa. Uu pɛɛ rinɔ́ɔ hɛ rɛ pɛpɛɛ
piwéeri n nyu piké mɛfoi rikpuu apí nɛ rikóitimɛ téŋ́. 44 Amá pitórɔɔ piké akpénkpélé nɛ
kúninɔi siwélépi kɛcáá túnti apí nɛ pi tiki. Lɛ̃ kari mɛsei ntɔ́néí wa arí nɛ kɛtẽ kóima tulu
ái úka ríka kpu.

28

Pɔɔli yɛ Maliti kɛteni-i we

1 Kai nkpɔ-i rɔ́ n lésɛ mɛmáá kari pɛɛ kɔ̃́ tɛ pi yɛ míni kɛpáápáá kɛtẽ kɛ̃ sée rɛ Maliti. 2 Kei
pikɔ́ api kɛfa fénnɛ api ńsɔnɛ rɔ́ yɔ́su. Kɛ ikónɛ ii picuũ n kóri nnyiyɛ nn wai nnya, api nna
píima nnyinɛ wai api rɔ́ yɔ́su, ari kɛkálɛ wai arí nɛ n kɔ́ɔnú. 3 Pɔɔli uu pɛɛ yisi uú ha sinaapi
paálamɛ rɛ uké nna-i risápɔ, tikpurii rinyinɛ tin sinaapi sɛ-i we. Kɛ nna kutoi aku ri n lɛɛpɔ,
ari lééri ari Pɔɔli kunipɛ yéu. 4 Kɛ kɛtẽ kɛ̃ pikɔ́ api n yɛ̃́ iwáa iyɛ̃ in Pɔɔli kunipɛ saŋárilɛ̃, api
pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ n tee rɛ: Mpá liké íye wa, usoi nkó yɛ usoikɔ̃́ unyinɛ lɛ. Míni-i kuu nní
nkpɔ-i ŋméhɛrɛɛri. Amá Uléécaa yɛɛ asei n tíkilɛ̃ úu ŋmurɛi uké nfáa li. 5 Amá Pɔɔli pɔ́ɔ iwáa
nna-i mépépɔ, ái kɔ nkpáni méka u wa. 6 Api pɛé m mɛ̃́ yarɛ piké u yɛ̃ un píni un nɛ sĩ née u
yé mɛsɛ nɛ mɛsɛ kei nní loolɛ uu kpi. Api mérɛsi ai náŋai, líka ái u wa. Api pɛɛ mɛsɛ kɛmúŋé
consɛ api rɛ piléé pinyinɛ yɛ pi.
7 Kei kɛkúrí kɛ kɛtẽ kɛ̃ uyukɔ́ɔ́ foi kɛyɔ aké pɛé we. Pi yɛ u sée rɛ Pupiliyuusi. Uyɛ̃ uu kei
nfanarɛ nɛ kusánɛ rɔ́ wai, ari kei finɛ siyáa sitaani. 8 Pupiliyuusi usaa yɛ pɛɛ kumúŋé kpɛ-i
pɔ́ɔlúlɛ un nɛ kupiŋɛtoi nɛ nlurɛ yarɛ ákpasɛhé finu. Pɔɔli uu sĩ uú ha u lóólú, uu ukɛcáá
kɛyómɛ yáási uu anípɛ ukɛcáá láa uú nɛ u pɔisɛ. 9 Lɛ̃ mɛmáá, kɛtẽ kɛ̃ pitóikɔ́ picɔ apí weri
api Pɔɔli yɛnu, uu pi pɔisɛ. 10 Api ḿpá yo nɛ ríyu rɔ́ waisɛ hái. Kari n tɔ́su, api lɛ̃ kai rɔ́ m
pisɛ tɔké nɛ ncée rintíki nnéí rɔ́ pásii.

Pɔɔli mɛtuipɔ Rɔm kuyu-i

11 Iwárɛ itaani kari kei wa. Ari pɛɛ limɛmáá kúninɔi kunyinɛ kpɛɛ Alɛkisantiri n lééri
loni arí nɛ tómpɔ. Nnyiyɛ kumúŋé-i kakú pɛɛ Maliti-i nyɛrɛ. Pi kukɛcáá písika ayu lesɛlɛ.
12 Kari Sirakuusi n tu, ari kei tonɛ siyáa sitaani. 13 Ari kei yisi ari mínimaa mɛcáa kanɛi arí
nɛ Rekiyo tulu. Kuyɔ aku liukóso ituŋɛ kumii-mɛ̃ pepuri, ari pɛɛ siyáa sité ŋmanɛ kpísi arí
nɛ Pusoli tulu. 14 Ari kuyu kpɛ-i pirɔ́cɔ Yeesu pikɔ́ yénu, api rɔ́ pisɛ rɛ tɔké kei siyáa sisɛɛi
pikɛmɛɛ́ tonɛ. Kei kari pɛɛ yisi arí nɛ Rɔm tulu. 15 Yeesu pikɔ́ pɛɛ Rɔm-i ń we yɛ pɛɛ kɛrɔ́cáá
nyulɛ. Api hái Apiyusi kuyaa-i nɛ kei kapi yɛ n sée rɛ Sisánɛyɔ Sitaani-i rɔ́ tépei. Kɛ Pɔɔli uu

pi n yɛ̃́, uu Uléécaa pakarɛ, ai kɔ ikari u kpásɛ. 16 Kari Rɔm-i n tuipɔ, usɔ́ɔ́ca kpéẽ uu usɔ́ɔ́ca
wɛ́ɛ́sɛ anipɛ-i pikpaniikɔ́ wai api Pɔɔli ncée hɛ rɛ ukɛ́ umɛcirɛ kɛlõ tonɛ nɛ usɔ́ɔ́ca yɛɛ yɛ́ u
m mɛ̃́.

Pɔɔli yɛ Rɔm-i Nlééćaasimɛ́ yóólɛ̃

17 Kapi Rɔm-i n tuipɔ siyáa sitaani mɛmáá, Pɔɔli uu Pisuifi piyukɔɔ́ pɛɛ kei ń we cápinɛ.
Kapi n cápinɛpɔ, uu pi maa rɛ: Pimárɛcɔ, ám akópɛ áka ntɔ́puri mmú wa, ám kɔ pirɔ́sáa isé
íka rilɔ́ɔ́, ḿpá nɛ lɛ̃, pi Yerusalɛm-pɔ nɛ́ tínlɛ api Rɔm pikɔ́ anipɛ-i wai. 18 Rɔm pikɔ́ apí nɛ nɛ́
túhaanɛ, ápi ńka yɛ̃ kapi yɛ́ nɛ nɛ́ ń kpu. Api pɛɛ rɛ pikɛ́ nɛ́ riyápɔ. 19 Amá Pisuifi api yúlu,
am pɔɔnɛ am mɛsɛ rɛ Sesaa kaḿ la ukɛ́ ha nɛ nɛ́ túhaanɛ. Ái rɛ nnɛ́puri pikɔ́ kaḿ la kɛ́ pitele
wa. 20 Lɛ̃ nnya kam tɛ kɛ́ nɔ́ yɛ̃́ kɛ́ kɔ rinɔ́ɔ nɔ́ maa nɔkɛ́ kɔ̃́ tɛ lɛ̃ kɛ Isirayɛɛli pikɔ́ api n tálɛ̃
nnya kam nté nní akpanii-i we. 21 Kei kapi pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Ápi mpɔ́kɔ́ ńka kɛcáá Yutee-pɔ
rítɛlɛ́ ríka rɔ́ wɔ́imɛ, urɔ́márɛcɔ úka úu kɔ kei-pɔ leemɛ ukɛ́ kam ukɛ́ kɛpɔ́cáá nnyinɛ rɔ́ kɛ́ɛ̃
nɛ́ɛ ukɛ́ mpɔ́kópɛ nnyinɛ rɔ́ símisi. 22 Amá tɔ la rɛ pɔ̃́ ŋmaa a nkpéni mmɛ̃ kaa m músu rɔ́
símisi. Tɔ kõ tɛ ḿpá yei kapi mpɔ́yómɛyáhaacee mmɛ̃ kaa nní ń tíkilɛ̃ yulu.

23 Pi nɛ Pɔɔli api kɛyáa yekei. Kai likɛyaa kɛ̃ n tu, api sĩ́ kulúi api Pɔɔli lɛɛpɔ kɛ́yɔ kɛ-i
kuu n sói. Uu mmarɛ hái nɛ kɛsinɛcɔ-pɔ Uléécaa iyɔɔpi kɛcáá pi símisi, uu yɛ Moisi isé nɛ
antepuyɛ atɛlɛ́ nɛ tiki un nɛ pi náási rɛ pikɛ́ Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ. 24 Picɔ apí mmɛ̃ kuu pi n
símisi ŋmurɛi, picɔ api pikómɛ yulu. 25 Kapi lɛ̃ n tɔ́su ápi kómɛinɛ, Pɔɔli uu pɛɛ kɛkéripi pi
maa rɛ: Asei kɛ Nfáasɔnɛ nń nɛ antepu Esayi ritiki nń nɛ nɔ́pinɛ́sáa maa rɛ:
26 A mpuri mmú pikɔ́-i ha, aa pi maa rɛ:
Nɔ́ yɛ ńsɔnɛ kutu ricɔ
amá áni yɛ́ɛ́ asei kõ
nɔ́ yɛ ńsɔnɛ nyánɛi
amá áni yɛ́ɛ́ yɛ̃.
27 Li we rɛ mpuri mmú pikɔ́ akiŋ yɛ takasilɛ,
pi pimɛcirɛ atu tápisilɛ,
api iníipɛɛ wúkɛsi
rɛ piatu áa kapɛ yɛ kõ,
piinipɛɛ íi kapɛ yɛ kɔ yɛ̃.
Pimɛsɔhɔ ámɛ kapɛ yɛ kɔ líka ceri nnya.
Pɛɛ́ uyɛ-i, ápi yɛ pɛɛ nɛ̃́ Uléécaa kɛ́mɛɛ kam kɛ́ pi pɔisɛ.

28 Pɔɔli uu kɔ pimáa pi kpá rɛ pikɛ́ kɔ̃́ tɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ ń-yulalɛsimɛ́ kɛ Uléécaa uu
m pámɛ te. Pɛ̃ nɛ́ kutu n ticɔ. 29 [Kuu lɛ̃ pimáa m masí, Pisuifi api ncée kpɔu apí n kɛŋɛnɛpɔ
pin nɛ tɔ́su.]

30 Pɔɔli uu iŋmɛ̃ itɛ́ kɛ́yɔ kɛ-i kuu ń we un hɛ́ɛ́lɛ kɛ́mɛɛ tonɛ. Uu kei pɛpɛɛ ukɛmɛɛ́ n sɔ́naapɔ
nnɛ́i yɔ́ɔ́i. 31 Uléécaa iyɔɔpi nsímɛ́ kuú pɛɛ yóólɛ̃ un kɔ Upíima Yeesu Kirisi nkɔ́ pisoi céési
nɛ uripɔɔ, líka ái kɔ u pɛkɛsi.

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Rɔm pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Pɔɔli uú pɛɛ unsẽ táánũ n tɛnɛsɛ kuú pɛɛ Kirisi pikɔ́ pɛɛ Rɔm kɛteni-i ń we rítɛlɛ́ ntí wɔ́i. U pɛɛ́ lalɛ ukɛ́ uncee rinɔŋ hái nɛ Rɔm-pɔ kúu pɛɛ n hápaalɛ̃, ukɛ́ kɔ pɛɛ Esipaanyi ha ukɛ́ ha Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyɔ́ɔ́. Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Rɔm pikɔ́ n wɔ́i yɛ icélaa inyinɛ lɛ kɛ Pɔɔli uu ḿ pa nɛ ikɛtɔ-pɔ. U i palɛ kɛkéripi rɛ: "Sisoipipi sin Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ kɛ Uléécaa uu si nyu rɛ si asei tikilɛnlɛ. Linfatɛnɛ mmɛ̃ nɛ kɔ tulaalɛnlɛ" (1:17).

Ifaaci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pɔɔli yɛ nyísɛlɛ rɛ íye kai piyómɛyáhaa isé pitiki nɛ lɛ̃ kapi yɛ nɛ Yeesu Kirisi rintíki apí nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛ kɛcɔpɛ we. Uléécaa icápinɛ yɛɛ Rɔm-i ń we kɛ́mɛɛ, Kirisi pikɔ́ pɛɛ ápi Pisuifi yɛ kulúi welɛ. Amá Pisuifi yɛ kɔ Rɔm kɛ́mɛɛ kulúi welɛ, picɔ api pansɛ Kirisi pikɔ́, pin kɔ nɛ nɔŋ́lɛ̃ pin Pisuifi piyomɛyáhaa isé tíkilɛ̃. Yarɛ li pisɛ rɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ m pansɛ Kirisi pikɔ́ pɔ́ɔkɛ́ kɔ isé iyɛ̃ n tikilɛ̃ nɛ́ɛ? Pɔɔli yɛ maa rɛ nfatɛnɛ mɛɛ yɛ usoi riyu lɔ (1-8).
2. Isirayɛɛli pikɔ́ pɛɛ mpuri kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ. Pi nɛ Kirisi pikɔ́ mɛtonɛ nkɔ́ kuu nté wɔ́i (9-11). Pisuifi mɛyã yɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛpirɛ ritɔlɛ (9:30-10:20). Uléécaa yɛ kɔ nɛ welɛ un umpuri la. N nɛ ipuri icɔ yɛ́ kɛyáa Yeesu Kirisi kɛ́mɛɛ Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ ceri.
3. Yeesu Kirisi icápinɛ kɛ́mɛɛ mɛfinɛ nkɔ́ mɛɛ nté wɔ́laalɛ̃. Pɔɔli yɛ kei símisilɛ lɛ̃ kapi yɛ Uléécaa n yáasi nɛ lɛ̃ kapi yɛ nɛ picɔ nkíŋniŋɛ kɛ́mɛɛ n tónɛ. U pɛpɛɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ m pelaalɛ̃ písɛi rɛ pikɛ́ pɛpɛɛ ápi nkɛmɛɛ m pelaalɛ̃ nɛ m purú. Uu kɔ nɛ pi téni rɛ li pisɛ rɛ ńla nkɛ́ pikɛcáá n nyáni. Likumúŋɛ rɛ Uléécaa yɛ̀ɛ̀ akópɛ kɛ́mɛɛ sisoipipi lesɛlɛ, Nfáasɔnɛ nn si lɛ́ni, asi yɛ pɛɛ fe así m pɛ́nɛlɛ̃ sin nɛ we, nn kɔ nɛ si lɛ́ni, si nɛ Kirisi pin nɛ pɛ́nɛlɛ̃ pin we (12-15).
4. Pɔɔli yɛ upimarɛcɔ pɛɛ Upíima pikɛi n wa iyáhaa kulúi pasiipɔlɛ (16).

Iyáhaa

1 Nɛ̃ Kirisi Yeesu ukɛikɔ́ Pɔɔli, nɛ́ɛ rítɛlɛ́ ntí nɔ́ wɔ́lu. Uléécaa yɛɛ nɛ́ sée rɛ kɛ́ pansɛ utumɛ.
U nɛ́ wɛ́ɛlɛ rɛ kɛ́ Unsímɛ́ Kɛcirɛ riyɔ́ɔ́. 2 Uléécaa yɛ pɛɛ hái mɛkɛɛ-mɛ Uléécaa Nsímɛ́ atɛlɛ́
kɛ́mɛɛ antepuyɛ maasɛ rɛ u yɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ tɔ́ pa. 3 Ukɛpipi Urɔ́píima kɛcáá nsímɛ́
yɛ mu. Pi u marilɛ mɛsoi. U uyɔ́ɔpi Tafiti kɛpirɛ̃ lɛ. 4 Kɛ Uléécaa uu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u n
yukusɛ nnya kuu u sée rɛ Ukɛpipi, uu kɔ Unfaasɔnɛ nɛ tiki uú nɛ linnaŋɛ u hɛ. 5 Urɔ́píima
Yeesu Kirisi kɛ Uléécaa uú nɛ ritiki uú nɛ ípɛɛlɛ́ɛ nɛ́ nyísɛ rɛ kɛ́ pansɛ utumɛ, kɛ́ kɔ tíyɛsɛ
ipuri nnɛ́i pisoi pikɛ́ Kirisi rinyiri nnya nɛ kɛfa tɛnɛ, pikɛ́ pɛɛ uyɛ̃ Uléécaa m pakarɛlɛ̃. 6 Nɔ́
mpí kɛ Yeesu Kirisi uu nní n sée, nɔ̃ nɛ kɔ lipite pɛ̃ kɛ́mɛɛ́ welɛ.

7 Nɔ̃ Rɔm pikɔ́ mpí nnɛ́i kɛ Uléécaa uu nní ń la uu kɔ nɔ́ wɛ́ɛ rɛ ani pansɛ upikɔ́ kam títɛlɛ́
ntí wɔ́lu. Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ api nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ!

Li Pɔɔli ripɔ́ɔ wa rɛ ukɛ́ ha Kirisi pikɔ́ pɛɛ Rɔm-i ń we rilɔ́ɔ́lú

8 Pi kɛtɛ̃ nkɛ́ nnɛ́i nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nsímɛ́ símisilɛ ńsɔnɛ. Lɛ̃ nnya kam̃ la kɛ́ nɛ Yeesu Kirisi
ritiki kɛ́ nɛ nɔ̃ nnya Uléécaa pɔɔnɛsɛ kɛlenɛ. 9 Uléécaa uyɛ̃ kam n yáási nɛn Ukɛpipi Nsímɛ́
Kɛcirɛ yɔ́ólɛ̃ yɛ́ itansei nɛ́ li rɛ mɛsɛ́rɛ kam nɔ́nnɛ́símɛ́ símisi 10 nɛn kɔ ḿpá píyei nɔ́kɛnɛ́cáá
yáási. Nɛ yɛ pisɛ rɛ ukɛ́ lɛ̃ umɛla kɛ́mɛɛ ncée nɛ́ hɛ kɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hapɔ. 11 Lɛ̃ nnya, li pɛɛ
mɛyíkíyiki ripɔ́ɔ nɛ́ we rɛ kɛ́ piyɛ́nɛ nɔ́ hapɔ kɛ́ lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn nɛ́ n hɛ nɔ́ ritɛ́ŋ́sɛ nɔkɛ́
iníŋí wa. 12 Nɛ la kɛ́ maa rɛ nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ sɔ́nɛpɔlɛ rɛ nfatɛnɛ mmɛ̃ kɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃ ari kɛsɛ̃ m
má nkɛ́ tíyɛsɛ tɔkɛ́ ikari kpariisɛnɛ.

13 Pimárɛcɔ, nɛ la rɛ ani kɔ̃ tɛ nɛ pɛɛ mɛnɛ́círɛ cápinɛlɛ kɛ́ pilɔ́ɔ́lú nɔ́ hapɔ, amá hái nɛ
nkpéni-mɛ ám kahanɛ ncée n yɛ̃. Nɛ pɛɛ́ la rɛ pinɛ́kei pikɛ́ kɔ nɔ̃ kɛ́mɛɛ kuláa wa yarɛ kapi

kɛtẽ kɛcáá isoipuri icɔ kɛ́mɛɛ kuláa n wa mɛcɔ. [14] Li nɛ́ pisɛ rɛ kɛ́ ḿpá píye kɛ́mɛɛ́ ha, ayu
nɛ sicarɛ kɛ́mɛɛ pisoi nɛ pisɔhɔɔ nɛ pɛpɛɛ ápi líka n nyu kɛ́mɛɛ kai pisɛ rɛ kɛ́ ha. [15] Lɛ̃ nnya
kai ripɔ́ɔ nɛ́ we rɛ kɛ́ kɔ nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní Rɔm kuyu-i ń we Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyɔ́ɔ́.

Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɛ ńnaŋɛ lɛ mɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ n léeri

[16] Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ ńn isɛi nɛ́ we. Nnaŋɛ nnyinɛ yɛ mu kɛ Uléécaa uu yɛ nɛ pɛ̃ nnɛ́í
pɛɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃ ayu n lɔ. Pisuifi kuú nɛ koraanɛ uú nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ tulu.
[17] Asei kɛcáá, kei kai yɛ nɛ nyísɛ rɛ Uléécaa yɛ̀ɛ̀ pisoi pansɛsɛlɛ asei pite. Uyɛɛ nɛ Uléécaa
kɛfa n tɛnɛlɛ̃ mɛcirɛ kóló kuu yɛ nfatɛnɛ mmɛ̃ ŋmanɛ nnya yɛ̃ tɛ u asei ute lɛ. Lɛ̃ kai nní
Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ: Nkó yɛɛ nfatɛnɛ nnya m pansɛ asei ute yɛɛ nfáa má.

Sisoipipi nnɛ́i yɛ akɔ́pɛ walɛ

[18] Uléécaa kuwɔi yɛ kɛyómɛcaa-pɔ wemɛlɛ. Pɛpɛɛ ápi u n waisɛlɛ̃ ápi kɔ umɛla tikilɛ̃ pɛɛ yɛ́
nɛ ku risánɛ. Pi nsímɛ́sei nyulɛ, amá pin pɛɛ pimɛwee kópɛ nɛ tápaalɛ̃ tɛ pisoi ápi kapɛ asei
ceri. [19] Pi lɛ̃ kɛ kɛsoipipi akɛ yɛ́ ń fe akɛ Uléécaa kɛcáá céru pinyuwɛ máálɛnlɛ. Likumúŋɛ́
rɛ Uléécaa ricuruu yɛɛ li pi cereisɛ. [20] Asei kɛcáá, Uléécaa likɔ́ ái kúyɛnɛ we, amá umɛwai
kɛ́mɛɛ kuu yɛ umɛcirɛ lesɛ uu nyísɛ kɛsoipipi akɛ́ nɛ u yɛnu. Uyɛɛ kɛtẽ nɛ kɛyómɛ wa nnya,
pi yɛ́ fe api kei nɛ yɛnu rɛ u ńnaŋɛ tɛnɛcirɛ́ málɛ un kɔ Uléécaa. Sisoipipi ási yɛ́ ncée yɛ̃
sikɛ́ rɛ ási likɛcáá nyu. [21] Si Uléécaa nyulɛ, amá ási yɛ pɛɛ ríyu u waisɛ, ási yɛ kɔ u pɔɔnɛsɛ
yarɛ kasi yɛ́ pɛɛ u m pɔɔnɛsɛ rɛ u Uléécaa nnya. Amá inírisimɛ́ kɛ pisoi apí nɛ mɛ́sunu apí
nɛ pimɛcirɛ fɔ́mni, pikɛmúŋɛ́ akɛ pɛɛ kuníri kapi m má nnya kuŋmaha-i lompɔ. [22] Pin
pimɛcirɛ nyáni yarɛ pi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ málɛ, nɛ́mpákanɛ piníri ŋmaa yɛ pi. [23] Api yúlu rɛ ápi
yɛ́ riwula pikɛ́ Uléécaa kpɔcirɛ́ pakarɛ, apí nya api consɛ api pɛɛ kɛsoipipi kɛɛ yɛ n kpu nɛ
sinúipi nɛ ána ana likɔ́ nɛ límuŋui-muŋui sɛ́ru rɛ piléé api yɛ wula api lɛ̃ pakarɛ.
[24] Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu pi riyá rɛ pikɛ́ mɛ́kpɛrinkpɛwai kapi pisifa-i m músu n wai pikɛ́
nɛ piipiŋɛ cirɛ isɛi m pɔ́rii. [25] Pi nnɔ́ɔmɛ likɔ́ kpísi apí nɛ Uléécaa kɛcáá nsímɛ́sei consɛ, api
wúla api lɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wa yáási, api pɛɛ Uléécaa yɛɛ ḿpá yo n wa piyáhaa yulu, in kɔ
nɛ uricuruu kaí nɛ sá rɛ pikɛ́ yáási hái nɛ ḿpá píyei-pɔ. Amí.
[26] Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu pisɛicirɛ́kei pi tã, pinɔ́si api pipila yá, pi nɛ pinɔ́sicɔ apí ha n sói,
ái kɔ pɛɛ́ nɛ sá rɛ likɛ́ lɛ̃. [27] Pitisi pɔ́ɔ kɔ limɛcɔ pipinɔsi yá, apí ha nɛ nnáápí pipitisicɔ n sói,
lin pisoi isɛi we. Lɛ̃ nnya, pimɛmarɛ kópɛ mɛ̃ kulaa kapi lɛ̃ yɛ̃.
[28] Kápi nní n wɛ́ɛ́si pikɛ́ Uléécaa céri nnya, Uléécaa yɛ pi riyálɛ pikɛmúŋɛ́ akɛ cɔ́kɔi, api
pɛɛ́ n wapisi ái nɛ sá. [29] Mɛwai kópɛ ncɔpuri nɛ rikpákárá nɛ nwɔ́ɔ́naapí nɛ kufatoi kpɛɛ
pisifa-i we. Pikáipinkɛɛ nɛ pisoikɔ̃ nɛ pipásainɛ nɛ piyaalukɛ nɛ mɛ́marɛ kópɛ mɛɛ pisifa-i
cɔpaalɛ̃. Pimɛcɔpɛcirɛ kapi wɔ́haanɛ, pin áyu kónaanɛ, [30] pin kɔ Uléécaa iláarɔ wai. Ápi yɛ
úka waisɛ, pin áyu wɛ́ɛ́si, pin pimɛcirɛ nyísɛ. Pi mɛwai kópɛ piwai kɛ́mɛɛ pelaalɛnlɛ, ápi yɛ
pisáa nɛ píni pakarɛ. [31] Ái we rɛ usoi ukɛ́ nɛ pi ritá, ápi ńla má [ápi yɛ líka narɛsi] ápi yɛ íwɛ
tɛ̃́. [32] Pi kɔ pɛɛ isé kɛ Uléécaa uu n yekei nyulɛ. I maa rɛ pɛpɛɛ limɛwai mɛ̃ n wai yɛ nɛ sá rɛ
pikɛ́ pi kɔ̃́. Pi kɔ pɛɛ li wailɛ. Lɛ̃ mɛmáá, pi yɛ kɔ pɛpɛɛ lɛ̃ n wai kɛcáá rikpálɛ.

2

Uléécaa kɛtahai kuú nɛ sisoipipi n túhaanɛnɛ

[1] Mpá pɔn usoi úye mpuri, pɔ́ nkó pɔ́ɔ nní nɛ picɔ n túhaanɛ pɔn akópɛ pi palɛ̃, ái we
rɛ pikɛ́ íwɛ pɔ́ tɛ̃́. Pɔ́ɔ nní nɛ picɔ n túhaanɛ pɔn akópɛ pi palɛ̃, mɛpɔ́círɛ kaa lɛ̃ akópɛ
palɛ̃. Liriyíkí rɛ pɔ́ɔ nní nɛ picɔ n túhaanɛ, pɔ̃́ nɛ kɔ pimɛcɔ wailɛ. [2] Tɔ mɛyíkíyiki nyulɛ
rɛ nsímɛ́sei kɛ Uléécaa uu yɛ nɛ pɛpɛɛ lɛ̃ n wai túhaanɛ. [3] Pɔ́ nkó pɔ́ɔ nní nɛ pɛpɛɛ lɛ̃ n wai
n túhaanɛ pɔn kɔ pimɛcɔ wai, pɔ músu rɛ pɔ̃́ nɛ́ Uléécaa kɛtahai kɛ́mɛɛ́ lee? [4] Nɛ́ɛ Uléécaa
mɛwai sɔnɛ píima nɛ uisoi niŋɛ-niŋɛ nɛ unfanarɛ kaa lómiisɛ. Áa nyu rɛ umɛwai sɔnɛ píima
mɛɛ la rɛ a mɛfinɛ consɛɛ? [5] Amá ripɔ́kíŋ ntakɛ nɛ kaa n yúlu rɛ áa yɛ́ mɛfinɛ consɛ nnya,
mɛpɔ́círɛ kaa lɛ̃ kuwɔ́i píima cápinɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ nsímɛ́sei ukuwɔi kɛ́mɛɛ

pisoi n túhaanɛnɛ. 6 Kɛtúhaanɛ kɛ-i kɛ Uléécaa uu yɛ́ ḿpá úye mɛwai ihɛ́ɛ́ u pa. 7 Uu pɛpɛɛ
lisɔnɛ piwai nɛ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ nfáa tɛnɛcirɛ́ hɛ. Pi lɛ̃ wailɛ rɛ ukɛ́ umɛyɔɔpi pi hɛ ukɛ́ kɔ ríyu pi
waisɛ ukɛ́ kɔ tíyɛsɛ pikɛ́ pansɛ picaaicirɛ́. 8 Amá Uléécaa yɛ́ pɛpɛɛ nɛ u n kɛ́ŋɛnɛ ápi la pikɛ́
nsímɛ́sei kutu ricɔ, pin pɛɛ lɛlɛɛ ái nɛ n sá kutu cɔlɛ̃ kɛcáá ukuwɔi píima súisɛ. 9 Píwɛlukɛ
nɛ nwuutúũ mɛɛ mpí nnɛ́í pɛɛ mɛwai kópɛ n wai likɔ́. Pisuifi kaí nɛ mɛfoí mánɛ, ai pɛɛ́
nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kpá. 10 Tíyu nɛ ipakarɛ nɛ nkíŋniŋɛ mɛɛ mpí nnɛ́í pɛɛ lisɔnɛ n wai likɔ́.
Pisuifi kaí nɛ mɛfoí mánɛ, ai pɛɛ́ nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kpá. 11 Uléécaa úu pisoi nɛ picɔ kóólɛnɛ.
12 Mpí nnɛ́í pɛɛ ápi isé kɛcáá n nyu apí nɛ akópɛ wai yɛ kpíninɛ ápi ikɛcáá nɛ pi túhaanɛnɛ.
Amá pɛpɛɛ ikɛcáá ń nyu apí nɛ akópɛ wai yɛ kpíninɛ api ikɛcáá nɛ pi túhaanɛ. 13 Asei kɛcáá,
ái mpí pɛɛ yɛ isé kutu ŋmanɛ ríńcɔ pɛɛ Uléécaa inipɛɛ-i asei pite. Amá mpí pɛɛ isé n tíkilɛ̃
kapi yɛ ha maa rɛ asei pite. 14 In tɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ ápi Uléécaa isé n nyu yɛ pɛɛ isé
iyɛ̃ tikilɛ̃, li wa yarɛ i pisifa kɛ́mɛɛ́ welɛ pin nɛ i sɔ́nɛ, ḿpá kápi nní i n nyu. 15 Pi lɛ̃ nyísɛlɛ
rɛ lɛlɛɛ isé iyɛ̃ kɛ́mɛɛ ń we yɛ pisifa kɛ́mɛɛ́ welɛ. Pikɛmúŋɛ́ yɛ̀ɛ̀ pi nyísɛlɛ api céru rɛ pi yɛ
pinyinɛ-i akópɛ walɛ, akɛ yɛ kɔ pinyinɛ-i alari pi pa. 16 Lɛlɛɛ ha leerinɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa
uu Nsímɛ́ Kɛcirɛ kam n yóólɛ̃ ḿ paínɛ uú nɛ pisoi túhaanɛ. Kirisi Yeesu kuú nɛ tikinɛ uú
nɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ pisoi api n wai pin pékesi kɛcáá pi túhaanɛ.

Pisuifi nɛ isé kɛcáá nsímɛ́

17 Pɔ́ nkó pɔ́ɔ nní mɛpɔ́cirɛ rinyíri n hɛ rɛ Usuifi, pɔn nɛ isé tálɛ̃, pɔn Uléécaa nnya rikɔ́kɔri
wai, 18 pɔn umɛla nyu, pɔ̃́ kuu uisé kɛ́mɛɛ n céesi rɛ a yɛ lɛlɛɛ licɔ nɛ kɛkpéẽ ń we ceri, 19 pɔ́ɔ
nní mɛpɔ́cirɛ n nyáni rɛ pɔ́ɔ pinyíyɛ tɔrikɛɛ, pɔn kɔ pɛpɛɛ kuŋmaha kɛ́mɛɛ ń we mɛtɛ́í, 20 nɛ
piníri nɛ siwã́ ucélaa, rɛ pɔ isé kɛ́mɛɛ mɛnyuwɛ nɛ nsímɛ́sei yɛ̃ nnya, 21 pɔ nkpéni nní lɛ̃
picɔ céesilɛ, aa pɛɛ mɛpɔ́cirɛ picélaa pɔɔnɛ. Pɔ yɛ rɛ ápi kapɛ yɛ yáai, amá pɔ́ɔn pɛɛ yáái!
22 Pɔ yɛ kɔ rɛ ápi kapɛ yɛ iwásá wa, amá pɔ́ɔn pɛɛ iwásá wai! Pɔ yɛ rɛ pɔ piléé kɔ́hɔlɛ, pɔn
kɔ pɛɛ pilikɔ́ yááinkɛɛ! 23 Pɔ́ɔ nní isé nnya rikɔ́kɔri n wai, pɔ yɛ kɔ isé rilɔ́ɔ́lɛ aá nɛ Uléécaa
riyu kopu. 24 Li Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:

Nɔ̃́ nnya, Uléécaa rinyiri yɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ caailɛ.

25 Asei kɛcáá, in tɛ nɔ isé tíkilɛ̃ kɛ piké api yɛ́ kuláa nɔ́ wa. In tɛ nɔ isé rilɔ́ɔ́, nɔ́pinɛ́ké yɛ
we yarɛ kukécirɛ́. 26 In tɛ ukécirɛ́ yɛ lɛ̃ kɛ isé ii m pisɛ kɛcáá sɔ́nɛ, áni yɛ̃ tɛ ukukécirɛ́ yɛ́
Uléécaa kɛ́mɛɛ́ n we yarɛ pi u rikélɛɛ? 27 Mpuri kécirɛ́ ukɔ́ un isé n tikilɛ̃, úu yɛ́ tíyɛsɛ pɔ́
nkó pɔ́ɔ nní isé n nyu áa yɛ pɛɛ i ritiki, pɔn kɔ kélɛ̃, aa yɛ́nu rɛ pɔ akópɛ málɛɛ? 28 Lɛ̃ nnya,
ái ipiŋɛ kɛcáá piké mpí pɛɛ yɛ nyísɛ rɛ usoi yɛ Usuifi lɛ. Ái kɔ ipiŋɛ kɛcáá piké mpí pɛɛ piké
yíkíyiki. 29 Amá lɛ̃ kɛ usoi uu kɛfa kɛ́mɛɛ ń we lɛɛ yɛ nyísɛ rɛ u Usuifi lɛ. Lɛ̃ kapi yɛ maa rɛ
usoi yɛ mɛyíkíyiki kélɛnlɛ. Uléécaa Nfaasɔnɛ mɛké yɛ mɛ̃, ái isé mɛkɔ́. Ái pisoi kɛ́mɛɛ́ kɛ
Usuifi uyɛ̃ mpuri ipakarɛ ii yɛ leemɛ, amá Uléécaa kɛ́mɛɛ le.

3

1 In lɛɛ ni, kuláa yɛ kúye rɛ usoi ukɛ́ Usuifi? Yo kɛ piké api yɛ yoriyɛ? 2 Kuláa yɛ linnɛ́í
kɛ́mɛɛ́ welɛ áku kumúŋɛ́ má. Kufoí yɛɛ rɛ Pisuifi kɛ Uléécaa uú nɛ mɛfoí símisi uu Unsímɛ́
pianipɛ-i wai. 3 Asei yɛ kɔ nyɛ rɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ ápi asei ritiki. Lɛ̃ nnya, piasei kutikicirɛ́
yɛ́ tíyɛsɛ Uléécaa pɔ́ɔ kɔ asei pitíki yáá? 4 Ái nkpáni lɛ̃. Ái céreisɛ rɛ ḿpá usoi úye yɛ unɔ́ɔmɛ
lɛ, amá Uléécaa pɔ̃́ nɛ asei tikilɛnlɛ. Li likɛcáá wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Li pisɛ rɛ apɔ́nɔ́ɔ aké n nyísɛlɛ̃ tɛ pɔ asei ute lɛ.
Nka ńn wenɛ kapi yɛ́ nɛ mɛpɔ́túhaanɛ kɛ́mɛɛ pɔ́ n cési.
5 Amá in tɛ arɔ́sei kutikicirɛ́ yɛ́ tíyɛsɛ ai nyísɛ rɛ Uléécaa yɛ asei tikilɛnlɛ, tɔ́ pɛɛ maa rɛ
íye? Tɛ kɛ Uléécaa uu yɛ́ nní likɛcáá ukuwɔi rɔ́ ń nyísɛ nnya, úu asei tikilɛ̃ɛ? Lɛ̃ kɛ sisoipipi
asi yɛ m pisɛ mɛcɔ kam nní pisɛ. 6 Ái nkpáni lɛ̃. In pɛɛ lɛ̃, íye kɛ Uléécaa uu yɛ́ nɛ pisoi nnɛ́í
túhaanɛ? 7 In tɛ nnɛ́nɔ́ɔmɛ yɛ́ tíyɛsɛ ai nyísɛ rɛ Uléécaa yɛ asei tikilɛnlɛ, ai kɔ ríyu u waisɛ,
yo nnya kɛ Uléécaa uu yɛ́ pɛɛ kɔ nɛ rɔ́ túhaanɛ rɛ tɔ pikópɛkɔɔ́ lɛ? 8 Yo nnya kári yɛ́ fe tɔké

maa rɛ: Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ akópɛ wa lisɔnɛ likɛ́ nɛ akɛmɛɛ léemɛ? Pisoi pinyinɛ pɛɛ tirɔ́yu n kópu
yɛ rɛ tɔ́ɔ yɛ lɛ̃ ma. Uléécaa yɛ alari málɛ ukɛ́ lɛ̃ nnya lipite kutu ripasa.

Pisoi nnɛ́i yɛ pikɔ́pɛkɔ́ɔ́ lɛ

9 Tɔ́ nkpéni maa rɛ íye? Tɛ tɔ̃́, Pisuifi yɛ mpuri sanɛ pikɔ́ fe, nɛ́ɛ íye? Ái nkpáni lɛ̃. Tɔ
pisímɛ́ masilɛ rɛ akópɛ yɛ ńnaŋɛ málɛ an nɛ kɛsɛ̃́ Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ múílɛ̃. 10 Li
Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Usoi úka úu asei tikilɛ̃.
Mpá ucírɛníŋɛ yíkíyiki nkó nní úu we.
11 Úka mpuri úu mɛsɔhɔ má.
Úka mpuri úu Uléécaa wɛ́ɛ́si.
12 Pinnɛ́í yɛ ncée kɛcirɛ pitíki riyálɛ.
Api kɛsɛ̃́ pinnɛ́í isoi kpárá n wai.
Úka mpuri úu lisɔnɛ wai,
ḿpá ucírɛníŋɛ yíkíyiki nkó nní úu we.
13 Pinnɔɔsimɛ́ yɛ rikpíí lɛ tɛɛ n háalɛ̃.
Pialempi kapí nɛ nnɔ́ɔmɛ wapisi.
Mɛlɔ̃ yɛ pinnɔɔ-i kúlaalɛnlɛ yarɛ iwáa yɛɛ n kóni.
14 Awéeri nɛ nsímɛ́ kópɛ yɛɛ pinnɔɔ-i yipaalɛ̃.
15 Piana áa kusa mɛ́nyɛ pikɔikɛɛ kɛ́mɛɛ wɛ́lú.
16 Mpá yei kapi lompɔ, picaainkɛɛ nɛ picɔ íwɛ piwai yɛɛ pilikɔ́.
17 Ápi ncée mɛɛ yɛ nɛ nkíŋniŋɛ ń ka nyu.
18 Ápi piisoi kapi n le kɛ́mɛɛ Uléécaa wuru.
19 Tɔ kɔ pɛɛ nkpéni nyulɛ rɛ li Uléécaa isé kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ pɛpɛɛ isé mɛtíki m má nnya kɛ
isé iyɛ̃ ii wɔ́laalɛ̃, nsímɛ́ nkɛ́ nɛ ḿpá úye n lukaalɛ̃ nnya. Sisoipipi nnɛ́í yɛ Uléécaa inipɛɛ-i
sikópɛkɔ́ɔ́ lɛ. 20 Úka mpuri úu fe ukɛ́ lɛ̃ kɛ isé ii m pisɛ wa. Lɛ̃ nnya kɛ úka úu yɛ́ fe ukɛ́
Uléécaa kɛ́mɛɛ alari yɛ̃. Isé yɛ tíyɛsɛlɛ usoi uu céru rɛ u ukópɛkɔ́ɔ́ lɛ.

Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ sisoipipi ayu n lɔ

21 Lɛ̃ kɛ isé ricuruu nɛ antepuyɛ apí pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ ḿ ma yɛɛ nkpéni nní wa. Uléécaa úu
nɛ isé ritiki ukɛ́ nɛ sisoipipi waisɛ asei pite. 22 Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ lɛ̃ kuú nɛ Yeesu Kirisi rintíki uu
wai ŋmanɛ kóló nɛ kɛfa n tɛnɛ kuu yɛ sée rɛ asei pite. Likumúŋɛ́ rɛ Uléécaa úu pisoi nɛ picɔ
kɛcɔpɛ kóólɛnɛ. 23 Sisoipipi nnɛ́í yɛ akópɛ walɛ, asi Uléécaa mɛyɔɔpi paa. 24 Amá Uléécaa
yɛ uipɛɛlée kɛ́mɛɛ pi pansɛsɛlɛ asei pite, faalaa ápi kɔ líka hɛ́ɛlɛ. Yeesu Kirisi yɛɛ umɛcirɛ
kpísi uu hɛ nnya kɛ Uléécaa uú nɛ piayu lɔ. 25 Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ rɛ ukɛ́ umɛnyɛ nɛ
inyɔ́ɔnsɛ wa ikɛ́ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ umɛnyɛ mɛ̃ nɛ kɛfa n tɛnɛ akópɛ sárei ukɛ́ nɛ nyísɛ rɛ u asei ute
lɛ. Úu pɛɛ mɛkɛɛ piakópɛ akpanii pi wa. U pɛɛ́ nɛ kɛ́yu pi purulɛ. 26 Lɛ̃ kuú nɛ nyísɛ rɛ u
asei tikilɛnlɛ, úu nkpáni consɛ. Uléécaa yɛ kɔ lalɛ ukɛ́ nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛ́mɛɛ nyísɛ rɛ u kɔ
nɛ urinɔɔ kuu ḿ ma kɛcáá welɛ. Likumúŋɛ́ rɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ ŋmanɛ kuu
yɛ yɛ̃ tɛ asei pite. 27 Tɔ̃́, Pisuifi yɛ pɛɛ nnyinɛ má tɔkɛ́ nɛ picɔ rikɔ́kɔri n waii? Aai, ńka ńn
we! Isé pitiki nnya nɛ́ɛ mɛwai sɔnɛ nnya? Ái nkpáni lɛ̃. Likumúŋɛ́ rɛ ái isé kai pisɛ rɛ usoi
ukɛ́ ritiki, amá nfatɛnɛ kai pisɛ rɛ usoi ukɛ́ m má. 28 Tɔ kɔ yɛ̃ tɛ ái kɛ kɛsoipipi akɛ yɛ́ lɛ̃ kɛ isé
ii m pisɛ n wa nnya kakɛ yɛ́ Uléécaa kɛyu-i asei m má, amá kakɛ́ nɛ kɛfa n tɛnɛ nnya kakɛ yɛ́
asei m má. 29 Nɛ́ɛ Uléécaa yɛ Pisuifi ŋmanɛ Uleecaa lɛ? Yarɛ úu mpuri sanɛ pikɔ́ Uleecaa,
nɛ́ɛ íye? Ɛɛɛ, u kɔ mpuri sanɛ pikɔ́ Uleecaa lɛ, asei kɛcáá. 30 Uléécaa usɛ yɛɛ we yɛɛ nfatɛnɛ
nnya pikéké pansɛsɛnɛ asei pite. Limɛcɔ kuu pikécirɛ́ nfatɛnɛ nnya pansɛsɛnɛ asei pite.
31 Yarɛ tɔ nkpéni lɛ̃ maa rɛ nfatɛnɛ nnya, isé nkɔ́ yɛ pɛɛ tɛnɛlɛ nɛ́ɛ? Ái nkpáni lɛ̃! Tɔ mɛníŋɛ
isé nnaŋɛ nnɛ́í i palɛnlɛ.

4

Tɔkɛ́ Apiraham nfatɛnɛ nɛ m pailɛ̃

1 Tɔ́ nkpéni urɔ́sáayaha Apiraham pɔ̃́ nkɔ́ maa rɛ íye? Yo kuu Uléécaa kɛ́mɛɛ yɛ̃́? 2 In pɛɛ
Apiraham liwaiwai nnya kɛ Uléécaa uu u pansɛsɛ asei ute, Apiraham yɛ́ pɛɛ fe uu lirikɔkɔri
n wai. Amá ái nkpáni lɛ̃ we Uléécaa kɛ́mɛɛ. 3 Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́ yɛ maa rɛ: Apiraham uú nɛ
Uléécaa kɛfa tɛnɛ, Uléécaa uu lɛ̃ nnya u pansɛsɛ asei ute. 4 Ápi yɛ kɔ nkó yɛɛ pikɛi n wa uu
liihɛ́ɛ́ yɔ́su maa rɛ faalaa kapi u hɛ. Ulikɔ́ yɛ ni kapi u pa. 5 Amá nkó yɛɛ úu pikɛi píka n wa
ukɛ́ nɛ m pansɛ asei ute un pɛɛ́ nɛ uyɛɛ yɛ ukópɛkɔɔ́ m pansɛsɛ asei ute kɛfa tɛnɛlɛ̃, liute yɛ̀ɛ̀
unfatɛnɛ nnya pansɛlɛ asei ute. 6 Lɛ̃ kɛ Tafiti uu tee rɛ nkó yɛɛ úu pikɛi píka n wa, Uléécaa
uu pɛɛ́ nɛ u pansɛsɛ asei ute yɛ únarɛkomɛ lɛ.
7 Pɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu akópɛ n sárɛi
uu kɔ akɛcáá yárii yɛ pínarɛkomɛ lɛ.
8 Usoi nkó akópɛ kɛ Upíima úu n kɛ́ɛ́ni yɛ únarɛkomɛ lɛ!

9 Pikéké ŋmanɛ kapi tee rɛ pi pínarɛkomɛ lɛ nɛ́ɛ nɛ pikécirɛ́ pɔ̃́ kɔ? Tɔ pimáa masilɛ rɛ
kɛfa kɛ Apiraham uú nɛ Uléécaa n tɛnɛ nnya kɛ Uléécaa uu u pansɛsɛ asei ute. 10 Íye kuú
pɛɛ́ we Uléécaa uú nɛ u kpísi rɛ asei ute? U pɛɛ kélɛ̃ nɛ́ɛ úu kélɛ̃? Ápi pɛɛ kahanɛ u rinké. Úu
pɛɛ kélɛ̃. 11 Kɛpirɛ kapi u riké ai nyísɛ rɛ Uléécaa yɛ unfatɛnɛ nnya u pansɛsɛlɛ asei ute api
kɛlenɛ u ké. Apiraham yɛ lɛ̃ nnya pansɛlɛ pɛpɛɛ Uléécaa nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ usaa úu kɔ pɛɛ kélɛ̃.
Yarɛ kɛ Uléécaa uu Apiraham m pansɛsɛ asei ute úu kɔ pɛɛ kélɛ̃ mɛcɔ kuu kɔ pɛ̃ pansɛsɛ.
12 Apiraham yɛ kɔ pikéké usaa lɛ. Ái pɛɛ pikéké nnɛ́í. Amá u pɛpɛɛ nfatɛnɛ m má yarɛ kuú
m má api kɛlenɛ u ké usaa lɛ.

Usoi nfatɛnɛ mɛɛ yɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu yekei rɛ u yɛ́ wa u yɛnɛisɛ

13 Asei kɛcáá, ái isé kɛ Apiraham uu pitíki fe nnya kɛ Uléécaa uu yekei rɛ u nɛ upipirɛ̃
yɛ́ masí kɛtɛ̃ nnɛ́í n te. Amá kuu nfatɛnɛ m má Uléécaa uú nɛ u pansɛsɛ asei ute nnya yɛ
ni. 14 In tɛ isé kɛ usoi uu yɛ ritiki uú nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu n yekei rɛ u yɛ́ wa yɛnu, nfatɛnɛ
ńn pɛɛ líka yoriyɛ, urinɔɔ kuu n yekei yɛ pɛɛ mɛ́woo walɛ. 15 Li we rɛ isé yɛ Uléécaa kuwɔi
yukusɛlɛ. Isé insá n we, ápi yɛ maa rɛ pi i rilɔ́ɔ́.
16 Lɛ̃ nnya, nfatɛnɛ mɛɛ yɛ tíyɛsɛ usoi uú nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu n yekei rɛ u yɛ́ wa yɛnu.
Ípɛɛlɛ́ɛ ihɛɛ yɛ nyi. Lɛ̃ nnya, rinɔ́ɔ yekei yekei tɛ̃ pɔ̃́ nɛ kɔ Apiraham pipirɛ̃ nnɛ́í rikɔ́ lɛ, ái
pɛpɛɛ isé n tíkilɛ̃ ŋmanɛ, amá nɛ pɛpɛɛ urɔ́sáa Apiraham mɛcɔ nfatɛnɛ m má yɛ pi. U ntɔ́nɛ́í
usaa lɛ. 17 Li Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ ukɛcáá wɔ́laalɛ̃ tɛ: Nɛ pɔ́ kpísilɛ am waisɛ isoipuri kulúi
usaa. U ntɔ́nɛ́í usaa lɛ Uléécaa kuú nɛ kɛfa n tɛnɛ kɛyu-i. Uléécaa uyɛɛ yɛ pikpɔkpɔ nfáa n
hɛ, uu wai lɛlɛɛ ái pɛɛ ń we, aí weri. 18 U pɛɛ́ nɛ Uléécaa tálɛnlɛ un nɛ mɛ̃́ tɛ Uléécaa yɛ́ u
waisɛ isoipuri kulúi usaa. Li we rɛ Uléécaa yɛ pɛɛ u maa rɛ: Pipɔ́pírɛ̃ yɛ́ masí kulúi n we.
Ái kɔ pɛɛ lɛ̃ kutá we ukɛ́ nɛ m mɛ̃́. 19 Apiraham nfatɛnɛ yɛ pɛɛ́ nɛ welɛ nn páápú, amá un
kɔ nɛ aŋmɛ̃ pílɛ kumúŋɛ́ má. U kɔ pɛɛ nyulɛ rɛ u nɛ nkpɔ nnyáã piwai masilɛ, úu yɛ́ nkpéni
fe ukɛ́ kɛwã́ yɛ̃. Unɔ́si Sara páa kɔ nkpéni kuwánmarɛ we. 20 Amá ḿpá nɛ lɛ̃, úu Uléécaa
rinɔɔ kɛsi, amá u mɛníŋɛ nfatɛnɛ píima nɛ Uléécaa ríyu waisɛlɛ úu nkpáni ritiŋa-tiŋa. 21 U
nɛ kɛfa tɛnɛlɛ rɛ Uléécaa yɛ ńnaŋɛ málɛ ukɛ́ nɛ lɛ̃ kuu n yekei rɛ u yɛ́ wa wa. 22 Lɛ̃ nnya
kɛ Uléécaa pɔ́ɔ kɔ u pansɛsɛ asei ute. 23 Tinɔ́ɔ ntí kapi nní ń wɔ́i rɛ: Uléécaa yɛ u pansɛsɛ
asei ute, ái uyɛ̃ ŋmanɛ nnya kapi wɔ́i rɛ Uléécaa yɛ u pansɛsɛ asei ute. 24 Tɔ́ mpí kuu nní ḿ
pansɛsɛ asei pite, tɔ̃́ nnya kapi kɔ lɛ̃ wɔi rɛ tɔ Uléécaa uyɛɛ Urɔ́píima Yeesu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ
n yukusɛ nɛ kɛfa tɛnɛ nnya. 25 Arɔ́kópɛ nnya kuu tíyɛ api u kopu, Uléécaa uu u yukusɛ rɛ
ukɛ́ rɔ́ pansɛsɛ asei pite.

5

Nkíŋniŋɛ mɛɛ tɔ́ nɛ Uléécaa kɛcɔpɛ ń we

1 Ntɔ́fatɛnɛ nnya kɛ Uléécaa uu rɔ́ pansɛsɛ asei pite. Nkíŋniŋɛ yɛ nkpéni tɔ́ nɛ uyɛ̃ kɛcɔpɛ
welɛ. Urɔ́píima Yeesu Kirisi yɛɛ tíyɛsɛ kai lɛ̃ wa. 2 Uyɛɛ tíyɛsɛ kɛ Uléécaa uu nfatɛnɛ nnya
uipɛɛlɛ́ɛ ncee rɔ́ hɛ ari fe arí nɛ pénɛ ńsɔnɛ. Li nkpéni tɔ́ láárúlɛ rɛ tɔ́ kam ari umɛyɔɔpi

kɛ́mɛɛ kɛtónɛ yɛnu. 3 Hái nɛ nkpéni ricuruu kari nní íwɛ n le, li rɔ́ láárúlɛ ái kumúŋɛ́ má.
Tɔ nyulɛ rɛ íwɛ kɛ́mɛɛ kɛ usoi uu yɛ piŋmɔ́ɔ́pú peikɛɛ, 4 uu piŋmɔ́ɔ́pú kɛ́mɛɛ Uléécaa pitíki
ceru nɛ asei, uu asei pitiki kɛ́mɛɛ fe uu yɛ Uléécaa nɛ n tálɛ̃ un mɛ̃́. 5 Uléécaa pitá ápi yɛ́ rɔ́
kíraasɛ. Nfáasɔnɛ mmɛ̃ kuu rɔ́ n hɛ kuú nɛ unla arɔ́kíŋ kɛ́mɛɛ wa.
6 Kári pɛɛ ńnaŋɛ m má tɔké nɛ akópɛ kɛ́mɛɛ le kɛ Kirisi uu pikópɛkɔɔ́ nkpɔ yɔsí uu kpi.
Uléécaa yɛɛ liituŋɛ iyɛ̃ yekei. 7 Li pɛɛ páápúlɛ piké nɛ usoi sɔnɛ ricuruu nkpɔ ń yɔsí. In n
la, unyinɛ yɛ́ pɛɛ fe uu ikari wai uu usoi sɔnɛ unyinɛ nkpɔ yɔ́su uu kpi. 8 Amá lɛ̃ kɛ́mɛɛ kɛ
Uléécaa uu rɔ́ n nyísɛ rɛ u rɔ́ lalɛ yɛ nní: Karí pɛɛ arɔ́kópɛ kɛ́mɛɛ ń we kɛ Kirisi uu ntɔ́kpɔ
yɔsí uu kpi. 9 Kɛ Uléécaa uu nkpéni nní Kirisi inyɔ́ɔnsɛ mɛnyɛ nnya rɔ́ m pansɛsɛ asei pite,
ái céreisɛ rɛ Kirisi yɛ́ kɔ Uléécaa kuwɔi kɛ́mɛɛ rɔ́ lesɛ. 10 Pɛɛ́ uyɛ-i karí pɛɛ Uléécaa pilaarɔ
kɛ Uléécaa uu Ukɛpipi nkpɔ nɛ iláarɔ iyɛ̃ kpu. Kuu nkpéni nní iláarɔ iyɛ̃ pikópɛ ḿ masí,
ái céreisɛ rɛ u yɛ́ kɔ Ukɛpipi nfaa nɛ tirɔ́yu lɔ. 11 Lɛ̃ mɛmáá, li kɔ nkpéni rɔ́ láárúlɛ lin kɔ
rikɔ́kɔri rɔ́ we rɛ tɔ́ nɛ Uléécaa yɛ larukusɛnɛ. Urɔ́píima Yeesu Kirisi yɛɛ tíyɛsɛ kai lɛ̃ wa.
Uyɛɛ tíyɛsɛ kɛ tɔ́ nɛ Uléécaa ari larukusɛnɛ.

Atam nɛ Kirisi kɛcáá nkɔ́

12 Limɛcɔ kaí we. Usoi usɛ, Atam nnya kɛ akópɛ aa kɛtɛ̃ kɛcáá lommɛ aá nɛ nkpɔ weri.
Kɛ pisoi nnɛ́i api akópɛ n wa nnya, nkpɔ nn pisoi nnɛ́i tɛ́ŋ. 13 Uléécaa ukɛ́ kɛlenɛ Moisi isé
ń lésɛmɛ, akópɛ yɛ pɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá welɛ. Amá kɛ isé ii pɛɛ kahanɛ n léemɛ nnya, Uléécaa úu
pɛɛ akópɛ kɛeni. 14 Mpá nɛ lɛ̃, kai Atam kumúŋɛ́-i n kpísi aí nɛ Moisi-i tuiri, nkpɔ yɛ pɛɛ́
welɛ nn pisoi kóni, ḿpá pinsá Atam mɛcɔ rinɔ́ɔ kɛ Uléécaa uu n hɛ rinlɔ́ɔ́.
Atam yɛ pɛɛ usoi ucɔ uyɛɛ n wemɛ kumííri lɛ. 15 Amá lɛ̃ kɛ Uléécaa uu n hɛ faalaa ái kusa
piyɛ. Usoi usɛ kuú nɛ ritiki uú nɛ hɛ. Uyɛɛ Yeesu Kirisi. Kei kuú nɛ ulisɔnɛ pisoi mɛyã ticú
nɛ nfanarɛ. 16 Uléécaa ihɛɛ faalaa mɛwai yɛ nɛ mɛmpehɛ̃ nɛ lɛ̃ kɛ usoi usɛ kóló akópɛ aa n
wa. Akópɛ asɛ kóló kɛ usoi uu wa apí nɛ u túhaanɛ aí nɛ u kpi. Amá lɛ̃ kɛ Uléécaa uu usoi
n hɛ faalaa uakópɛ kului mɛwai-maá yɛɛ tíyɛsɛ kuu pansɛ asei ute. 17 In tɛ usoi usɛ akópɛ
nnya kɛ nkpɔ nn pisoi kɛcáá kɛtónɛ yɛ̃, pɛ̃ kɛ Uléécaa uu ípɛɛlɛ́ɛ n nyísɛ uu pi pansɛsɛ asei
pite yɛ́ kɔ Yeesu Kirisi ŋmanɛ nnya nfáa yɛ̃, u nɛ pɛ̃ api kɛsɛ̃́ iyɔ́ɔpi tonɛ.
18 Yarɛ kɛ usoi usɛ akópɛ aa n tíyɛsɛ apí nɛ ḿpá úyɛ túhaanɛ aí nɛ u kpi mɛcɔ kɛ asei mɛwai
mɛsɛ amɛ tíyɛsɛnɛ Uléécaa uú nɛ pisoi nnɛ́i pansɛsɛ asei pite, api pɛɛ nfáa yɛnu. 19 Asei
kɛcáá, usoi usɛ kóló yɛɛ pipakarɛ ń yɛ nnya kɛ pisoi nnɛ́i api pansɛ pikópɛkɔɔ́. Limɛcɔ kɛ
usoi usɛ kóló yɛɛ Uléécaa m pakarɛ nnya, pisoi mɛyã api pansɛnɛ asei pite.
20 Isé yɛ leemɛlɛ ii tíyɛsɛ akópɛ aa kulúi wai. Amá kei kɛ akópɛ aa kulúi n wa, Uléécaa yɛ kɔ
kei pisoi ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛlɛ ái nɛ kétɔ. 21 Yarɛ kɛ nkpɔ nn akópɛ nnya ńnaŋɛ n yɛ̃́ nn pisoi kɛcáá
tonɛ, limɛcɔ kɛ nfáa tɛnɛciré nń nɛ Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ kuu pisoi n nyísɛ nnya ńnaŋɛ yɛnunɛ
nké pisoi kɛcáá tonɛ. Urɔ́píima Yeesu Kirisi asei pitiki nnya kari nfáa tɛnɛciré yɛ̃́.

6

Akɔ́pɛ áa kɛrɔ́cáá ńnaŋɛ ńka má

1 Lɛ̃ nnya, tɔké nkpéni rɛ íye? Tɛ tɔké nkpéni akópɛ piwai nɛ kɛ́yu mahã uipɛɛlɛ́ɛ iké pɛɛ
mɛyã́ wa nɛ́ɛ? 2 Ái nkpáni lɛ̃! Akópɛ áa kɛrɔ́cáá ńnaŋɛ má. Iye kɛ tɔ́ɔ yɛ́ kɔ pɛɛ́ nɛ akópɛ
kɛ́mɛɛ n we? 3 Áni nyu rɛ tɔ́ɔ nní ntɔ́nɛ́i Kirisi Yeesu kupénɛcɔ kɛ́mɛɛ míni n wólɛ, tɔ kɔ
míni piwolɛ pɛ̃ kɛ́mɛɛ́ nɛ u ripénɛlɛ ari kɛsɛ̃́ kpii? 4 Kapi míni rɔ́ ń wólɛ, tɔ́ nɛ uyɛ̃ kapi lɛ̃
tipénɛ api kúlɛsi. Kɛsɛ̃́ kari lɛ̃ kpu. Yarɛ kuu kɔ Sáa Uléécaa nnaŋɛ nnya pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ n
yisi, limɛcɔ kɛ tɔ́ɔ yɛ́ kɔ nkpéni nfáa falɛ yɛ̃.
5 Asei kɛcáá, in tɛ tɔ ripénɛ ari unkpɔ kɛ́mɛɛ kɛsɛ̃́ kpi, tɔ kɔ limɛcɔ pénɛnɛ arí n we arí
nɛ umɛyisɛ kɛ́mɛɛ kɛsɛ̃́ yisi. 6 Tɔ kɔ nyulɛ rɛ isoi kpurɛ iyɛ-i karí pɛɛ ń we kapí nɛ ripénɛ
api kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii, ai wai rɛ akópɛ isoi iyɛ̃ ii nkpéni kɛrɔ́cáá ńnaŋɛ ńka má, ári kɔ
nkpéni akópɛ ilasi le. 7 Li we rɛ usoi nkó yɛɛ nkpɔ ḿ masí yɛ akópɛ ilasi kɛ́mɛɛ lelɛ. 8 Tɔn m
maa rɛ tɔ́ nɛ Kirisi yɛ ripénɛlɛ ari kɛsɛ̃́ unkpɔ kɛ́mɛɛ kpi, tɔ kɔ nɛ kɛfa tɛnɛlɛnlɛ rɛ tɔ́ nɛ uyɛ̃

yɛ́ kɛsɛ̃́ nfáa m má. 9 Tɔ nyulɛ rɛ Kirisi yɛɛ pikpɔkpɔ kémɛɛ n yisi úu kɔ píkai kpinɛ, nkpɔ
ńn kɔ nkpéni ukɛcáá ńnaŋɛ ńka má. 10 Kuu n kpu nnya, akópɛ áa kɔ nkpéni ukɛcáá ńnaŋɛ
ńka má. Nkpɔ cirɛníŋɛ kuu kpu. U nkpéni nfáa málɛ un nɛ Uléécaa mɛkɔ́-i we. 11 Lɛ̃ nnya,
nɔ́ɔké nɔ́mɛnécírɛ n nyáni rɛ akópɛ áa nɔ́kɛnécáá ńnaŋɛ ńka má. Ani kɔ nɔ́mɛnécírɛ n nyáni
rɛ nɔ Kirisi Yeesu kupénɛcɔ kémɛɛ nfáa málɛ nɔn nɛ Uléécaa mɛkɔ́-i we.
12 Lɛ̃ nnya, akópɛ áa kapɛ kɔ nkpéni nɔ́inépiŋɛ yɛɛ kɛyáa n kpinɛ kémɛɛ ńnaŋɛ m má. Ańi
kapɛ ilikáipi-káipi n tikilɛ̃. 13 Ańi kapɛ nɔ́inépiŋɛ kelɔ̃ kɛnyinɛ kpísi nɔké akópɛ-i n wai.
Amá ani nɔ́mɛnécírɛ kpísi ani Uléécaa anipɛ-i wai yarɛ nɔ kpulɛ ani yisi, ani nɔ́inépiŋɛ silɔ̃
kpísi ani Uléécaa hɛ aní nɛ lisɔnɛ n wai. 14 Akópɛ áa yɛ́ nɔ́kɛnécáá ńnaŋɛ yɛ̃. Li we rɛ isé íi
kɔ nkpéni nɔ́kɛnécáá ńnaŋɛ ńka má. Amá Uléécaa nfanarɛ mɛɛ nɔ́kɛnécáá ńnaŋɛ má.

Ańi kɔ nkpéni akópɛ ilasi kémɛɛ we

15 Lɛ̃ nnya, íye nkpéni? Tɛ tɔ́ nkpéni akópɛ piwai nɛ kéyu mahã tɛ isé íi kɛrɔ́cáá ńnaŋɛ
má rɛ Uléécaa ipɛɛléɛ kémɛɛ karí we nnyaa? Ańi nkpáni lɛ̃! 16 Ańi nyu rɛ nɔn nɔ́mɛnécírɛ n
kpísi nɔn usoi m pa rɛ nɔké uilasi n le nɔn u pakarɛlɛ̃, nɔ mɛyíkíyiki uyɛ̃ kani nní m pakarɛlɛ̃
pilasi lɛɛ? Nɔn nɔ́mɛnécírɛ n kpísi nɔn akópɛ-i n tampɔ ani ailasi n le, nɔ́ lɛ̃ nnya kpí. Nɔn
Uléécaa ilasi n le nɔn u m pakarɛlɛ̃, nɔ́ pɛɛ lɛ̃ nnya Uléécaa inipɛɛ-i pansɛ asei pite. 17 Amá
tɔ Uléécaa pakarɛ: Nɔ pɛɛ akópɛ ilasi lelɛ, nɔ nkpéni kɛfa kɛsɛ nɛ icélaa tikilɛnlɛ yarɛ kapi
nɔ́ a n céesi. 18 Yeesu Kirisi yɛ akópɛ ilasi kémɛɛ nɔ́ lésɛlɛ ani nkpéni pansɛ nɔn asei ilasi
le. 19 Nɛ sisoipipi mɛcɔ símisilɛ rɛ áni yɛ mɛkɛɛ nsímé kɔ̃́ nnya. Nɔ pɛɛ mɛkɛɛ nɔ́mɛnécírɛ
kpísilɛ nɔn mékpɛrinkpɛ nɛ mɛwai kópɛ ilasi kémɛɛ wailɛ̃. Li tíyɛsɛlɛ ani pɛɛ isoi yɛɛ íi nɛ
Uléécaa n sá n le. Limɛcɔ kani yɛ́ kɔ nɔ́mɛnécírɛ kpísi ani lɛlɛɛ ń nyamí piwai ilasi n le, ai
tíyɛsɛ ani pɛɛ isoi yɛɛ nɛ Uléécaa n sá n le.
20 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kaní pɛɛ akópɛ ilasi n le, lisɔnɛ piwai ápi pɛɛ́ nɛ nɔ́ yɛ̃́. 21 Mɛwai mɛ̃ kaní
pɛɛ n wapisi yɛ nkpéni isɛi nɔ́ welɛ. Yo kai nɔ́ yóriyɛ? Nkpɔ-mɛ̃ kamɛ́ nɛ nɔ́ sɪ̃́. 22 Amá
Uléécaa yɛ nkpéni akópɛ kémɛɛ nɔ́ lésɛlɛ uu nɔ́ pansɛsɛ upilasi. Nɔ́kunéláa kpɛɛ kei rɛ lɛlɛɛ
nɛ Uléécaa ń sá kani nkpéni wai nɔn nɛ kétɔ-pɔ nfáa tɛnɛciré mɛ̃́. 23 Akópɛ kulaa kpɛɛ nkpɔ,
amá lɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ faalaa n hɛ yɛɛ nfáa tɛnɛciré kari yɛ tɔ́ nɛ Urɔ́píima Kirisi Yeesu
kupénɛcɔ kémɛɛ n yɛ̃́.

7

Isé íi usoi yɛɛ n kpu kɛcáá ńnaŋɛ ńka má

1 Pinémárɛcɔ, nɔ pisoi lɛ pɛɛ isé n nyu. Nɔ̃́ kaḿ nɛ símisi. Nɔ palɛilɛ rɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ
usoi uu nfáa m má kémɛɛ́ kɛ isé ii ukɛcáá ńnaŋɛ máa? 2 Isé kémɛɛ, unɔ́si nkɔ́ yɛɛ n sɔ́ɔ̃ úu
ncée má u nɛ ula piké túúnnɛ ula uyɛ̃ un nɛ nfáa má. Amá ula un n kpu, isé iyɛɛ pɛɛ u nɛ
ula kɛcɔpɛ ń we íi pɛɛ kɔ unɔ́si kɛcáá ńnaŋɛ mánɛ. 3 Amá in tɛ ula yɛ nfáa málɛ unɔ́si uú nɛ
utisi féé sɔ́ɔ́ni, pi yɛ́ u sée rɛ unɔ́si wásánkaí. Amá ula un n kpu, isé yɛɛ u nɛ ula kɛcɔpɛ ń
we íi pɛɛ ukɛcáá ńnaŋɛ ńka mánɛ, un pɛɛ́ uyɛ-i utisi féé n sɔ́ɔ̃, úu uwásánkaí. 4 Pinémárɛcɔ,
limɛcɔ kai kɔ nɔ̃́ kémɛɛ́ we. Isé íi kɔ nkpéni nɔ́kɛnécáá ńnaŋɛ ńka má, nɔ pikpɔkpɔ lɛ. Nɔ́
nɛ Kirisi yɛɛ kɛrɔ́cáá ń kpu yɛ ripénɛlɛ ani kɛsɛ̃́ kpi. Usoi féé yɛɛ nkpéni nɔ́ te. Uyɛɛ kpu
Uléécaa uu u yukusɛ, tɔké nɛ Uléécaa pikɛi n wai lin kuláa má nnya. 5 Asei kɛcáá, kumúŋɛ́
kpɛ-i karí pɛɛ kɛrɔ́múŋɛ́ cirɛ nɛ irɔ́soi n le, isé yɛ pɛɛ tíyɛsɛlɛ tɔn akópɛ káipinkɛɛ, an irɔ́soi
kémɛɛ rɔ́ terii tɔn pɛɛ́ nɛ lɛlɛɛ yɛ nɛ nkpɔ ń ka wai. 6 Tɔ nkpéni isé nnaŋɛ kémɛɛ lelɛ. Tɔ
nkpéni lɛlɛɛ pɛɛ ilási rɔ́ n tónsɛlɛ̃ anipɛ-i lelɛ. Nfáasɔnɛ nnaŋɛ kémɛɛ kari nkpéni isoi falɛ
le. Ańi nkpéni isé yɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ kɛrɔ́cáá ńnaŋɛ m má anipɛ-i.

Isé yɛɛ lɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ akópɛ rɔ́ nyisɛ

7 Lɛ̃ nnya, tɔké nkpéni rɛ íye? Tɛ isé yɛ akópɛ lɛ néɛ? Ańi nkpáni lɛ̃. Amá isé yɛɛ tíyɛsɛ kaḿ
nɛ akópɛ ceri. Likumúŋɛ́ rɛ isé insá pɛɛ́ m maa rɛ: Kapɛ yɛ ucɔ likɔ́ káipinkɛɛ, ám yɛ́ pɛɛ
céri yo kapi yɛ sée rɛ ucɔ likɔ́ pikáipi. 8 Tinɔ́ɔ tɛɛ tíyɛsɛlɛ akópɛ aa kenémɛɛ ńnaŋɛ yenu, nɛn

pɛɛ ḿpá yo mpuri kémɛɛ picɔ likɔ́ káipinkɛɛ. Isé insá n we, ɑkópɛ yɛ kpuwɑɑlɛnlɛ. 9 Nɛ pɛɛ
mɛkɛɛ welɛ ám isé nyu, nɛn nfáɑ má. Kɑm nkpéni i n céri, iyɛ̃ ii pɛɛ kɛnémɛɛ ńnɑŋɛ yɛnu,
nɛ́ɛ pɛɛ kpi. 10 Ai pɛɛ nkpéni wɑi rɛ isé yɛɛ yɛ́ pɛɛ nfáɑ nɛ́ n hɛ yɛ nɛ nkpɔ kémɛɛ nɛ́ hɑ. 11 Isé
yɛɛ tíyɛsɛ kɛ ɑkópɛ ɑɑ lɛ̃ kii ḿ mɑ nnyɑ ńnɑŋɛ yɛ̃ ɑá nɛ kuyúi nɛ́ tɑni ɑɑ kɔ nɛ nɛ́ kópu.
12 Isé yɛ Uléécɑɑ likɔ́ lɛ, lɛ̃ kii ḿ mɑ yɛ kɔ Uléécɑɑ kémɛɛ léerilɛ, lin ɑsei tikilɛ̃ lin kɔ nyɑḿ.
13 Yɑrɛ lɛlɛɛ ń nyɑḿ yɛ nkpéni pɑnsɛlɛ lin nɛ̃́ kopu, nɛ́ɛ íye? Ái nkpáni lɛ̃! Akópɛ ɑkɛ́ nɛ
mɛyíkíyiki n nyísɛ rɛ ɑ mɛsei ɑkópɛ lɛ, ɑ isé yɛɛ ń nyɑḿ kpísilɛ ɑɑ pɑnsɛsɛ nkpɔ, ɑkópɛ ɑɑ
pɛɛ lɛ̃ kɛ isé ii ḿ mɑ nnyɑ n we lin nyáni rɛ ɑkópɛ yɛ mɛsei likópɛ lɛ.

Akɔ́pɛ nnɑŋɛ

14 Asei kɛcáá, tɔ nyulɛ rɛ Nfáɑsɔnɛ mɛɛ isé te. Amá inɛ́piŋɛ mɛlɑ kɛ nɛ́ɛ tíkilɛ̃. Nɛ we yɑrɛ
pi nɛ́ kpísilɛ ɑpí nɛ ɑkópɛ yái. 15 Likumúŋɛ́ rɛ ám mɛnɛ́wɑi cirɛ ɑsei kómɛi. Ám yɛ fe kɛ́ yɛ
lɛ̃ kɑm ń lɑ wɑ, ɑmá lɛ̃ kɑm n kɔ́hɔ kɑm yɛ wɑ. 16 In tɛ ám likópɛ kɑm n wɑi piwɑi lɑ, nɛ
mɑ ɑm ŋmurɛi rɛ isé yɛ nyɑmlɛ. 17 Li pɛɛ nyísɛlɛ rɛ ái rinɛ́cúruu nɛ́ɛ lɛ̃ wɑi, ɑmá ɑkópɛ nyɛɛ
kɛnémɛɛ ń we nyɛɛ lɛ̃ wɑi. 18 Nɛ nyulɛ ŋmɑɑ rɛ lisɔnɛ ái kɛnémɛɛ we, nɛ lɑ kɛ́ rɛ mɛnɛ́wee
kémɛɛ, lisɔnɛ piwɑi yɛ̀ɛ̀ ripɔ́ɔ nɛ́ wɑlɛ, ɑmá ám yɛ pɛɛ lipiwɑi fe. 19 Ám yɛ lisɔnɛ kɑm piwɑi
ń lɑ wɑ, ɑmá likópɛ kám piwɑi ń lɑ kɑm yɛ wɑ. 20 In tɛ lɛ̃ kám ń lɑ kɑm yɛ wɑ, li nyísɛ rɛ ái
nɛ́ɛ li wɑi, ɑmá ɑkópɛ nyɛɛ kɛnémɛɛ ń we yɛ nyɛ.
21 Nɛ yɛ̃ tɛ nní kɛ isé ii sɔ́nɛ. I lɑ ikɛ́ lisɔnɛ wɑ, ɑmá likópɛ lin pɛɛ mɛsɛ́rɛ kɛnyálɛ-i we. 22 Li
kɛnɛ́fɑ kémɛɛ nɛ́ láárúlɛ rɛ kɛ́ Uléécɑɑ isé m múílɛ̃, 23 ɑmá nɛn pɛɛ kɔ inɛ́piŋɛ kémɛɛ isé féé
icɔ nyáni. Isé iyɛ̃ nɛ iyɛɛ nɛ kɛnɛ́múŋɛ́ n sá íi kómɛinɛ. I ɑkópɛ ilɑsi nɛ́ simrilɛ in tíyɛsɛlɛ̃
nɛn ɑkópɛ nyɛɛ kɛnémɛɛ ń we isé tíkilɛ̃. 24 Linɛ́cɔ yɛ íwɛ welɛ! Wóo yɛ́ inɛ́piŋɛ yɛɛ nɛ nkpɔ
nɛ́ n wɛ́ɛ́si kémɛɛ nɛ́ lesɛ? 25 Nɛ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi nɛ ritiki ɑḿ nɛ Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ!
Lɛ̃ nnyɑ, nɛ kɛnɛ́múŋɛ́ kémɛɛ Uléécɑɑ isé ilɑsi tunlɛ, ɑmá nɛn pɛɛ inɛ́piŋɛ kémɛɛ ɑkópɛ
ilɑsi le.

8

Lɛ̃ kɛ usoi uu yɛ Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ m má un nɛ we

1 Lɛ̃ nnyɑ nkpéni, pɛpɛɛ nɛ Kirisi Yeesu m pɛ́nɛlɛ̃ pin nɛ we ápi má rɛ pikɛ́ Uléécɑɑ kɛtɑhɑi
kuú nɛ pisoi n túhɑɑnɛnɛ iwɑmɛ n wɑi. 2 Asei kɛcáá, isé yɛɛ yɛ Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kémɛɛ
Nfáɑsɔnɛ nɛ rintíki ií nɛ nfáɑ hɛ yɛ isé yɛɛ yɛ ɑkópɛ nɛ rintíki ií nɛ nkpɔ weri kémɛɛ nɛ́ lésɛlɛ.
3 Lɛ̃ kɛ isé ii piwɑi m pɔɔnɛ rɛ mɛrɔ́wee yɛ ńnɑŋɛ i pɑɑsɛ nnyɑ kɛ Uléécɑɑ ricuruu uu wɑ.
Ukɛ́ nɛ ɑkópɛ nyɛɛ pisoi isoi kémɛɛ ń we ɑn pi nyikilɛ̃ n feriyɛ nnyɑ kuu Ukɛpipi tummɛ nɛ
isoipiŋɛ yɑrɛ pikópɛkɔɔ́ mɛcɔ. Kɛnkpɔ mɛɛ lɛ̃ kɛ ɑkópɛ ɑá nɛ ńnɑŋɛ m má cirɛ nɛ ɑ rinyiki.
4 Lɛ̃ nnyɑ kɑri yɛ́ nkpéni fe ɑri isoi n le yɑrɛ kɛ isé ii m pisɛ. Ari nkpéni mɛrɔ́wee cirɛ tikilɛ̃
tɔn nɛ isoi le, ɑmá tɔ nkpéni irɔ́soi lelɛ yɑrɛ kɛ Nfáɑsɔnɛ nn m pisɛ. 5 Asei kɛcáá, mpí pɛɛ
pimɛwee cirɛ n tíkilɛ̃ pin nɛ isoi le yɛ lɛ̃ kɑpi ń lɑ kɛmúŋɛ́ wɑilɛ, ɑmá mpí pɛɛ piisoi n le
yɑrɛ kɛ Nfáɑsɔnɛ nn m pisɛ yɛ Nfáɑsɔnɛ kɛmúŋɛ́ wɑilɛ. 6 Usoi mɛwee cirɛ pitiki ukɛ́ nɛ isoi
n le yɛ̀ɛ̀ nɛ nkpɔ kémɛɛ u hɑlɛ. Amá isoi pilukɛ yɑrɛ kɛ Nfáɑsɔnɛ nn m pisɛ yɛ̀ɛ̀ nɛ nfáɑ nɛ
nkíŋniŋɛ kɑlɛ. 7 Usoi mɛwee cirɛ isoi pilukɛ yɛ̀ɛ̀ tíyɛsɛlɛ uu wɑi Uléécɑɑ ulɑɑrɔ. Mɛ́wee mɛ̃
ámɛ yɛ Uléécɑɑ pɑkɑrɛ, ticuruu ámɛ yɛ́ fe mɛkɛ́ lɛ̃ wɑ. 8 Ai céreisɛ rɛ pɛpɛɛ pimɛwee cirɛ
ilɑsi n tṹ pin nɛ isoi le ápi yɛ́ fe pikɛ́ lɛlɛɛ nɛ Uléécɑɑ n sá wɑ.
9 Amá nɔ̃́ áni kɔ nkpéni nómɛnɛ́wee cirɛ ilɑsi tũ nɔn nɛ isoi le, ɑmá lɛlɛɛ nɛ Nfáɑsɔnɛ
n sá kɑni tíkilɛ̃, in tɛ ɑsei kɛcáá, Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ yɛ nɔ́kɛnémɛɛ́ welɛ. Unyinɛ unsá Kirisi
Nfɑɑsɔnɛ m má, ái Kirisi yɛɛ u te. 10 Kirisi un nɔ́kɛnémɛɛ n we, ɑsei kɛcáá, nɔ́inɛ́piŋɛ yɛ kɔ nɛ
ɑkópɛ nnyɑ nkpɔ kémɛɛ́ welɛ, ɑmá kɛ Uléécɑɑ uu nɔ́ m pɑnsɛsɛ ɑsei pite nnyɑ, Unfɑɑsɔnɛ yɛ
nfáɑ nɔ́ hɛlɛ. 11 In tɛ uyɛɛ pikpɔkpɔ kémɛɛ Yeesu n yukusɛ Nfɑɑsɔnɛ yɛ nɔ́kɛnémɛɛ́ we, uyɛɛ
pikpɔkpɔ kémɛɛ Kirisi Yeesu n yukusɛ yɛ́ kɔ tíyɛsɛ nɔ́inɛ́piŋɛ yɛɛ nɛ nkpɔ n sá ii Unfɑɑsɔnɛ
mɛɛ nɔ́kɛnémɛɛ ń we nnyɑ nfáɑ m má.

12 Lɛ̃ nnyɑ pimárɛcɔ, tɔ nkpéni riwómɛ málɛ, ɑmá ái pɛɛ mɛrɔ́wee karí nɛ riwómɛ má
kari yɛ́ nɛ irɔ́piŋɛ mɛlɑ n wai. 13 Nɔn nómɛnélɑ n tikilɛ̃ nɔn nɛ nɔ́inésoi n le, nɔ kpíninɛ.
Amá in tɛ nɔ Uléécaa Nfaasɔnɛ tíyɛ nn nɔ́kɛnémɛɛ pikɛi wai nn nɔ́inépiŋɛ mɛwai kopu, nɔ́
nfáa wa. 14 Pɛ̃ nnéí kɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ nn n séni yɛ Uléécaa sipipi lɛ. 15 Ái nfáa mɛɛ nɔ́ m
pansɛsɛ pilási pɛɛ iwamɛ nɛ n tɛ̃́ kaní yɔsí, ɑmá Nfáasɔnɛ mɛɛ nɔ́ n kpísi nn waisɛ Uléécaa
sipipi kaní yɔsí. Mmɛ mɛɛ yɛ tíyɛsɛ kari yɛ ricáái ari Uléécaa séi rɛ “Apa”, “Sáa”! 16 Uléécaa
Nfaasɔnɛ ricuruu yɛ tirɔ́cúruu símisilɛ rɛ tɔ Uléécaa sipipi lɛ. 17 Tɔn Uléécaa sipipi, tɔ́ɔ kɔ
masí lɛ̃ kuú nɛ rɔ́ m mɛ̃́ te. Tɔ́ nɛ Kirisi tɔ́ɔ kɛsɛ̃́ Uléécaa likɔ́ te. Tɔn Kirisi iwɛ kɛsɛ̃́ n li, tɔ́
nɛ Kirisi yɛ́ ha kɛsɛ̃́ umɛyɔɔpi kémɛɛ́ n we.

Mɛyɔ́ɔpi mɛɛ kɛpirɛ n wemɛ

18 Nɛ nyáni rɛ íwɛ nnyí kémɛɛ kari nɛni nní ń we nɛ masí kɛpirɛ mɛyɔɔpi kɛ Uléécaa uu
ń lesɛnɛ uké rɔ́ nyísɛ ámɛ ńka kémɛɛ kumúŋɛisɛnɛ we. 19 Mpá yo kɛ Uléécaa uu n wa yɛ
mɛyíkíyiki ménlɛ, nɛ kɛfa kɛsɛ Uléécaa uké usipipi lesɛ uké nyísɛ. 20 Mpá yo kɛ Uléécaa uu
n wa yɛ pansɛlɛ líwookɔɔ́. Ái rɛ liricuruu mɛla kémɛɛ kaí nɛ lɛ̃ wa, ɑmá Uléécaa yɛɛ lɛ̃ nɛ
ńnaŋɛ li wai. U lɛ̃ walɛ un nɛ tálɛ̃ tɛ: 21 Ulikɔ́ kuu n wa yɛ́ kam ai ńnaŋɛ mɛɛ li n caai ai ilási
kémɛɛ li n tonsɛlɛ̃ anipɛ-i lelu, ai pɛɛ́ nɛ liripɔɔ n we lin kɔ Uléécaa sipipi mɛyɔɔpi kémɛɛ́
we. 22 Tɔ kɔ pɛɛ nyulɛ rɛ ḿpá yo kɛ Uléécaa uu n wa yɛ hái nɛ nɛni-mɛ ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ, lin íwɛ
le yarɛ kɛ mɛmárɛnlõ amɛ yɛ unósi n kéhɛni. 23 Amá ái pɛɛ lɛ̃ ŋmanɛ. Tɔ̃́ nɛ kɔ ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ
tɔn nɛ mɛyíkíyiki mɛ̃́ tɛ tɔ́ mpí kɛ Uléécaa uu nní Unfaa n laansɛ, uké mɛsei rɔ́ yɔsí yarɛ
usipipi uu kɔ ńnaŋɛ mɛɛ mɛkɛɛ-mɛ rɔ́ n caai anipɛ-i rɔ́ lesɛ. 24 Amá tɔ tálɛnlɛ tɔn mɛ̃́. Pitá pɛ̃
kémɛɛ ŋmanɛ kɛ Uléécaa uu tirɔ́yu lɔ. Usoi un lɛ̃ kuu n tálɛ̃ un mɛ̃́ n nyáni, ápi yɛ pɛɛ rɛ u
nɛ tálɛnlɛ. Usoi yɛ́ fe uu lɛ̃ kuu n nyáni maa rɛ u kɔ tálɛnlɛ u mɛ̃́ɛ? 25 Amá in lɛ̃ kári n nyáni
kari tálɛ̃, tɔ yɛ li m ménlɛ nɛ ikari.

26 Limɛcɔ kɛ Nfáasɔnɛ pɔ́ɔ yɛ kɔ rɔ́ lɛ̃́ tɛ ári páápú nnya. Asei kɛcáá, ári piyómɛyáhaa kémɛɛ
lɛ̃ kari yɛ́ɛ́ n we nyu. Amá Nfáasɔnɛ ricuruu yɛɛ kɛrɔ́cáá Uléécaa yáasilɛ nń nɛ iŋmɔpi yɛɛ
íi nnɔ́ɔ nɛ kúmaa ń we kɛrɔ́cáá u téni. 27 Kei kɛ Uléécaa yɛɛ ḿpá úye kɛfa n nyu uu yɛ nɛ lɛ̃
kɛ Nfáasɔnɛ nn ń la nké m pisɛ ceri. Nfáasɔnɛ yɛ̀ɛ̀ Uléécaa pikɔ́ kɛcáá yáasilɛ aí nɛ umɛla sá.

28 Tɔ kɔ nyulɛ rɛ ḿpá yo yɛ̀ɛ̀ pɛpɛɛ Uléécaa ń la nɛ lisɔnɛ kalɛ. Lipite pɛɛ nní pɛ̃ kuu lɛ̃ kuu
piwai ń la nnya n sée. 29 Uléécaa yɛ tíyɛsɛlɛ rɛ pɛ̃ nnéí kuu mɛkɛɛ-mɛ n céri uu kɔ mɛkɛɛ-
mɛ pi wɛ́ɛ piké Ukɛpipi mɛcɔ n we, Ukɛpipi kɛ̃ kɛké pɛɛ pimárɛcɔ kulúi kémɛɛ kɛfoi kuu m
mári. 30 Pɛ̃ nnéí kɛ Uléécaa uu mɛkɛɛ-mɛ n yekei rɛ piké lɛ̃ n we, u kɔ lipite pɛ̃ séelɛ, pɛ̃ kuu
n sée, u kɔ pi pansɛsɛlɛ asei pite, pɛ̃ kuu m pansɛsɛ asei pite, u kɔ ríyu pi waisɛlɛ.

Uléécaa nla yɛ piyɛlɛ

31 Tɔ́ nkpéni mmú kémɛɛ rɛ íye? Uléécaa un kɛrɔ́cáá n kpálɛ̃, wóo yɛ́ pɛɛ́ nɛ rɔ́ kéŋɛnɛ?
32 Ukɛpipi cirɛ kúu kaŋnɛ rɛ ákɛ kapɛ íwɛ li, ɑmá u kɛ kpísilɛ uú nɛ ntɔ́néí akópɛ nnya
nyɔ́ɔnsɛ, íye kai yɛ́ pɛɛ wa úu yɛ́ nɛ uipɛɛlɛ́ɛ kɛ̃ nnya ḿpá yo rɔ́ ḿ pa? 33 Wóo yɛ́ fe uú
nɛ pɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ túhaanɛ? Liute úu we. Likumúŋɛ́ rɛ Uléécaa yɛɛ yɛ usoi pansɛsɛ
asei ute. 34 Wóo yɛ́ fe uu akópɛ pi pa? Liute úu we. Likumúŋɛ́ rɛ Kirisi Yeesu yɛɛ kpu, ái
kɔ kei nɛ ripá, ɑmá u nkpɔ kémɛɛ yisilɛ, Uléécaa kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kuu kéyukɔɔ́tonɛ-i tɛ̃́ un
kɛrɔ́cáá u welu! 35 Yoo yɛ́ fe ai Kirisi yɛɛ rɔ́ ń la anipɛ-i rɔ́ lesɛ? Iwɛ píima néɛ mpɔ́ɔcaai
néɛ piwéékusɛ néɛ nkɛ̃́ néɛ mpárí néɛ nkpɔ piloró néɛ nkpɔ ricuruu ŋmaa? 36 Lɛ̃ kai nní
Nlééccaasimé ritɛlé kémɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Pɔ̃́ nnya kari mɛsérɛ nkpɔ lorólɛ̃
pin tɔ́ nyáni yarɛ isáŋ kapí nɛ kɛsarɛyái-i pikópɛ n tɔ́su. 37 Amá tɔ lɛ̃ nnéí kémɛɛ uyɛɛ nní
rɔ́ ń la nnya feriyɛlɛ ái nɛ kétɔ. 38 Nɛ mɛyíkíyiki nyulɛ rɛ líka ái yɛ́ fe liké ńla mmɛ̃
kémɛɛ rɔ́ lesɛ. Ái nkpɔ, ái kɔ nfáa, ái kɔ piléécaatumɛ, ái kɔ lifɛ́é linyinɛ lɛɛ ńnaŋɛ m
má, ái kɔ nfáani likɔ́ néɛ masí kɛpirɛ likɔ́, 39 ái kɔ kɛcáá likɔ́ líka, ái kɔ lɛlɛɛ mɛtene
ń we. Líka mpuri ái we. Urɔ́píima Kirisi Yeesu nnya kɛ Uléécaa uu rɔ́ nyísɛ rɛ u rɔ́

lalɛ. Lɛ̃ nnya, líka mpuri kɛ Uléécaa uu n wa, áli we lɛɛ yɛ́ ń fe ai Uléécaa nla kuu rɔ́
n nyísɛ kɛ́mɛɛ rɔ́ lesɛ.

9

Isirayɛɛli pikɔ́ nɛ Uléécaa rinɔɔ kuu n yekei nkɔ́

1 Lɛ̃ kam nní ḿ maanɛ yɛ nsímɛ́sei lɛ. Nɛ Kirisi ukɔ́ lɛ, ám kiraasɛ. Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛ
tíyɛsɛlɛ am céru rɛ asei yɛ nyɛ. 2 Asei yɛ nyɛ rɛ tinɛ́pɔ́ɔ yɛ mɛyánsei caailɛnlɛ nɛn kɔ mɛsɛ́rɛ
kɛnɛ́fa-i nɛ íwɛ pansɛntɛ. 3 Nɛ́ pɛɛ Uléécaa pisɛ rɛ ukɛ́ anɔ́ɔ nɛ́ wa tɔ́ nɛ Kirisi tɔkɛ́ túúnnɛ
likɛ́ pinɛ́márɛcɔ, tɔ́ nɛ pɛ̃ kapi mpuri nsɛ-i m mári yoriyɛ. 4 Pi Isirayɛɛli pikɔ́ lɛ kɛ Uléécaa
uu m pansɛsɛ upikɔ́, pin umɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ́ we. Pɛ̃ kuú nɛ nkómɛinɛ sée uu isé pi pa, uu kɔ pi
céési lɛ̃ kapi yɛ́ uinyɔ́ɔnsɛ n wa, uu rinɔ́ɔ pi yekei. 5 Uléécaa yɛ hái pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ pipikpurɛ
wɛ́ɛlɛ. Kirisi ricuruu yɛ ukɛpirɛ ukɔ́ lɛ, tɔn kei kapi kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá u m mári m painɛ. Kirisi
uyɛɛ pɛɛ kɔ ḿpá yo fe. Uyɛɛ Uléécaa yɛɛ ḿpá píyei ipakarɛ n te. Amí!
6 Ái we rɛ usoi ukɛ́ musí rɛ Uléécaa rinɔɔ ári nkpéni ńnaŋɛ ńka má. Ái rɛ Isirayɛɛli pikɔ́
nnɛ́í pɛɛ Isirayɛɛli pikɔ́ yíkíyiki. 7 Limɛcɔ, ái rɛ Apiraham kumarɛ pikɔ́ nnɛ́í pɛɛ Apiraham
sipipi yíkíyiki. Uléécaa yɛ Apiraham maa rɛ:
Isaaki kɛ́mɛɛ́ kaa sipírɛ̃ yɛnunɛ api yɛ ripɔ́nyíri si séi. 8 Lɛ̃ nnya, ái Apiraham sipipi nnɛ́í
sɛɛ Uléécaa sipipi. Uléécaa yɛ maa rɛ usipipi yíkíyiki sɛɛ nní sɛ̃ kapi Urinɔɔ kuu n
yekei kɛcáá ḿ mári. 9 Asei kɛcáá, tinɔ́ɔ tɛɛ n yisunu yɛ ntí:
Kɛ́ nɛ kɛlaanɛ nní icɔ m pɛɛmɛ, Sara un kɛwántisi má.
10 Ái nɛ kei ŋmanɛ ripá. Limɛcɔ kai kɔ Repeka piŋmánɛ kɛtɛ́ kɛ́mɛɛ́ we. Urɔ́sáayaha Isaaki
yɛɛ pɛɛ pikɛtɛ́ usaa. 11-13 Úu pɛɛ kahanɛ pi m mari, ápi pɛɛ kɔ kahanɛ lisɔnɛ nɛ́ɛ likɔ́pɛ n wa.
Mpá nɛ lɛ̃, Uléécaa yɛ pɛɛ Repeka maa rɛ: Uwɛ́ɛ́sɛ yɛ́ pansɛ uwá̃ ulasi yarɛ kai n wɔ́laalɛ̃ tɛ:
"Yakupu ipuri kań la, am Esau ikɔ́ yúlu." Uléécaa kɛmúŋɛ́ kɛkɛ́ nɛ n wa nnya kai lɛ̃ wa. Ái
kɛsoipipi mɛwai kuú paílɛ̃ un nɛ wɛ́ɛ́kɛɛ, amá uricuruu kɛmúŋɛ́ kɛ́mɛɛ́ kai léeri kuu yɛ nɛ
usoi wɛ́ɛ.
14 Lɛ̃ nnya, tɔ́ nkpéni maa rɛ íye? Tɛ Uléécaa úu asei ute nɛ́ɛ? Ái nkpáni lɛ̃. 15 U pɛɛ Moisi
maa rɛ: Nɛn úye n la kɛ́ íwɛ tɛ̃́, nɛ yɛ liute íwɛ ténlɛ, nɛn kɔ úye n la kɛ́ nɛ kɛfa fénnɛ, nɛ yɛ
liute nɛ kɛfa fénnɛlɛ. 16 Lɛ̃ nnya, ái usoi mɛla kɛ́mɛɛ léeri, ái kɔ usoi nŋmɔ́ɔ́pú kɛ́mɛɛ léeri,
amá Uléécaa yɛɛ yɛ usoi íwɛ n tɛ̃́ ŋmanɛ kóló kɛ́mɛɛ kai léeri. 17 Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu Esipiti
Uyɔɔpi maa rɛ: Nɛ pɔ́ lésɛmɛlɛ rɛ kɛ́ nɛ pɔ́ ritiki kɛ́ nɛ nnɛ́naŋɛ nyísɛ rinɛ́nyíri tikɛ́ nɛ kɛtɛ̃
nnɛ́í rinkɔ́ɔ́nú nnya. 18 Lɛ̃ nnya, Uléécaa un úye n la ukɛ́ íwɛ tɛ̃́, u yɛ liute íwɛ ténlɛ, un kɔ
úye rikiŋ n la ukɛ́ tákaasɛ, u yɛ liute rikiŋ takaasɛlɛ.

Uléécaa kuwɔi nɛ upiwɛtu

19 In n la unyinɛ yɛ́ fe uu nɛ́ pisɛ rɛ: In lɛɛ ni, yo nnya kɛ Uléécaa uu yɛ pɛɛ́ nɛ pisoi césí?
Wóo yɛ́ mpíí fe ukɛ́ umɛla kɛsi? 20 Pɔ́ kɛsoipipi, pɔ́ɔ úye pɔ́ɔkɛ́ nɛ Uléécaa n kɛ́ŋɛnɛ? Kɛtúhu
yɛ́ fe akɛ umɔ́mɛ pisɛ rɛ yo nnya kaa nní nɛ́ mɔ̃́ɔ? 21 Utúhumɔmɛ yɛ ncée málɛ ukɛ́ nɛ lɛ̃ kuu
ń la mɛtipipɛrɛ́ wa. U yɛ́ fe uu mɛpɛ́rɛ́ mɛsɛ mɛ̃ kpísi uú nɛ kɛtúhu mɔm, api yɛ nɛ líyukɔɔ́
kɛ wai, uu kɔ kɛcɔ mɔm, api yɛ kɛ̃ nɛ likpárákɔɔ́ wai.
22 Uléécaa yɛ pɛɛ lalɛ ukɛ́ ukuwɔi nɛ unnaŋɛ pinyinɛ kɛ́mɛɛ nyísɛ. Pɛpɛɛ sitúhu sɛ̃ kapi
yɛ nɛ likpárákɔɔ́ n wa. Amá ḿpá nɛ lɛ̃, uu umɛcirɛ tini uu pɛpɛɛ pɛɛ́ nɛ nkpɔ n sá m múílɛ̃
un tikíŋ tápaalɛ̃. 23 U kɔ pɛɛ́ lalɛ ukɛ́ picɔ kɛ́mɛɛ nyísɛ rɛ umɛyɔɔpi ámɛ kumúŋɛ́ má. Pɛ̃ kuu
íwɛ tɛ̃́. Pɛpɛɛ sitúhu sɛ̃ kapi yɛ nɛ líyukɔɔ́ n wa. Pɛ̃ kuu kɔ mɛkɛɛ-mɛ wɛ́ɛ rɛ pikɛ́ umɛyɔɔpi
kɛ́mɛɛ n we. 24 Lɛlɛɛ nní tɔ́ mpí kuu nní n sée. Ái kɔ Pisuifi ŋmanɛ, amá nɛ mpuri sanɛ pikɔ́
kuu sée. 25 Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu Osee ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ maa rɛ:
Mpuri mmɛ mɛɛ ńn pɛɛ nnɛ́kɔ́ kam sɔ́nti kɛ́ sée rɛ nnɛ́puri.
Mpuri mmɛ̃ isoi kám yɛ pɛɛ ń la kam sɔ́nti kɛ́ sée rɛ nnɛ́puri lala píima.
26 Pɛ̃ kam yɛ pɛɛ ḿ maa rɛ:
Ani pinɛ́kɔ́, kam sɔ́nti kɛ́ sée rɛ Uléécaa yɛɛ nfáa n te sipipi.

27 Antepu Esayi pɔ̃́ nɛ kɔ Isirayɛɛli pikɔ́ kɛcáá nsímɛ́ maa rɛ: Mpá Isirayɛɛli sipipi sikɛ́ kam
sikɛ́ kulúi n we yarɛ mínimaa ritimɛ nnyɛnɛ, pisoi nkáripi nnyinɛ ŋmanɛ riyu kɛ Uléécaa
uu lɔlunɛ. 28 Upíima yɛ rinɔ́ɔ tɛ̃ kuu n yekei wainɛ nɛ kɛ́tɔ-pɔ, kɛtɛ̃ kɛcáá ái nkpáni sésénɛ.
29 Lɛ̃ kɛ Esayi uu mɛkɛɛ-mɛ wɔi rɛ:
Uléécaa, kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ ute unsá pɛɛ ntɔ́puri kɛ́mɛɛ pinyinɛ n tíyɛ,
tɔ́ pɛɛ pansɛlɛ yarɛ Sotɔm pikɔ́,
Komɔɔri pikɔ́ kari yɛ́ pɛɛ́ nɛ mɛnyinɛ n we.

Isirayɛɛli nɛ nfatɛnɛ nsímɛ́

30 Lɛ̃ nnya, tɔ́ nkpéni maa rɛ íye? Tɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ ápi n wɛ́ɛ́si pikɛ́ pansɛ asei pite
yɛ kɛfa kapí nɛ u n tɛnɛ nnya pansɛ asei pite. 31 Isirayɛɛli pikɔ́ pɛɛ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ pikɛ́ isé ritiki
pikɛ́ nɛ pansɛ asei pite pɔ́ɔ pɛɛ mɛníŋɛ́ lólu, ápi lɛ̃ kapí pɛɛ ń la yɛ̃. 32 Íye kai pɛɛ lɛ̃ wa? Ápi
wɛ́ɛsi rɛ pikɛ́ nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛ. Amá pi pɛɛ́ lalɛ pikɛ́ piricuruu liwaiwai nnya pansɛ asei
pite Uléécaa inipɛɛ-i. Kei kapi pɛɛ́ nɛ “riparɛ tɛɛ yɛ pisoi n lóisɛ rikpɔu.” 33 Tiparɛ tɛ̃ nsímɛ́
mɛɛ Nlééca asimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Nɔ yɛ̃ɛ, nɛ Siyɔɔ kɛtɛ̃-pɔ riparɛ yekeilɛ
tɛɛ yɛ pisoi rinkpɔ́usɛ
nɛ kuparɛcaŋaa kpɛɛ yɛ pisoi n lóisɛ.
Amá nkó yɛɛ riparɛ tɛ̃ nɛ kɛfa n tɛnɛ
úu isɛi mɛlukɛ má.

10

1 Pimárɛcɔ, kɛnɛ́fa nnɛ́í mɛla nɛ lɛ̃ kam Uléécaa n welu yɛɛ rɛ ukɛ́ nnɛ́puri pikɔ́ riyu lɔ.
2 Nɛ́ fe am asei kɛcáá maa rɛ pi mɛyíkíyiki Uléécaa pikei kɛ́mɛɛ ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ. Amá mɛnyuwɛ
yɛ pɛɛ pi párílɛnlɛ. 3 Ápi ceri lɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ n tíyɛsɛ usoi uú nɛ pansɛ asei ute, api pɛɛ
piicee cirɛ n wɛ́ɛ́si pikɛ́ nɛ pansɛ asei pite, api pɛɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ usoi m pansɛsɛ asei
ute pitíki yulu. 4 Kirisi yɛ isé ńnaŋɛ paasɛlɛ rɛ Uléécaa ukɛ́ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃
pansɛsɛ asei pite uinipɛɛ-i.

Nkɔ́ yɛɛ Upíima nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ tiyu kɛ Uléécaa uu yɛ lɔ

5 Nsímɛ́ mmɛ̃ kɛ Moisi uu lɛ̃ kɛ usoi uu yɛ isé rintíki uú nɛ pansɛ asei ute kɛcáá ń wɔ́i yɛ
mmú rɛ:
Usoi nkó yɛɛ isé kɛcáá n sɔ́nɛ yɛ́ isé iyɛ̃ nnya nfáa yɛ̃. 6 Amá lɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ usoi nfatɛnɛ
nnya m pansɛsɛ asei ute nkɔ́ yɛ mmú rɛ: Kapɛ mɛpɔ́círɛ m písɛi rɛ wóo yɛ́ kɛyómɛcaa
ritaá? Li nkpáni yarɛ pɔ lɛ̃ teelɛ rɛ wóo yɛ́ ha Kirisi súísɛmɛ. 7 Nɛ́ɛ kapɛ kɔ mɛpɔ́círɛ
m písɛi rɛ: Wóo yɛ́ nkpɔ kuhorɛ kɛ́mɛɛ súípɔ? Li nkpáni yarɛ pɔ lɛ̃ teelɛ rɛ wóo yɛ́
fe uu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ Kirisi lesɛri. 8 Li mpíí Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ íye? Li
wɔlaalɛ̃ tɛ:
Kɛpɔ́mɛɛ nɛ mpɔ́nɔ́ɔ-i nɛ kɛpɔ́fa-i kɛ Nléécaasimɛ́ nń we.
Nfatɛnɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kari n yóólɛ̃ yɛ mmɛ̃. 9 Pɔn nɛ mpɔ́nɔ́ɔ pisoi kɛyu-i n símisi rɛ Yeesu
yɛɛ Upíima, pɔn kɔ kɛpɔ́fa-i nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ,
Uléécaa yɛ́ ripɔ́yu lɔ. 10 Lɛ̃ nnya, usoi un ukɛfa-i nɛ Uléécaa kɛfa n tɛnɛlɛ̃ kuu yɛ
Uléécaa inipɛɛ-i pansɛ asei ute, un n ŋmurɛi uu háa, Yeesu uu uriyu lɔlu. 11 Uléécaa
Nsímɛ́ ritɛlɛ́ yɛ maa rɛ:
Nkó yɛɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃, úu isɛi mɛlukɛ má. 12 Líka ái asei kɛcáá Usuifi nɛ mpuri sanɛ
ukɔ́ kɛcɔpɛ kóólɛlɛ̃. Upíima usɛ kɛ pinnɛ́í api má. Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ urinyiri n sélei kuu yɛ
ulikɔ́ mɛyɑ̃́ hɛ. 13 Li kɔ Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Upíima yɛ̀ɛ̀ nkó yɛɛ urinyiri n sélei riyu lɔlɛ.
14 Amá íye kapi yɛ́ urinyiri sée, pinsá nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃? Íye kapi yɛ́ kɔ pɛɛ uyɛ̃ kɛcáá
nsímɛ́ kápi píkai n kómaalɛ̃ nɛ kɛfa tɛnɛ? Íye kapi yɛ́ kɔ ukɛcáá nsímɛ́ kɔ̃́, unyinɛ unsá
unsímɛ́ rin-yóó? 15 Íye kɛ pisoi api yɛ́ nsímɛ́ riyóó, pinsá pinyinɛ n tummɛ rɛ pikɛ́ riyóó?
Lɛ̃ kapi Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ: A tíyɛ pɛpɛɛ nsímɛ́ n yóólɛ̃ nsɛ̃ yɛ pinyánɛi nyaḿ

kpa. 16 Amá pɛ̃ kapi rin-yóó ápi pinnɛ́í Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ ŋmurɛi. Esayi yɛ uritɛlɛ́-i wɔ́i rɛ:
Upíima, wóo nkpáni mmɛ̃ kari rin-yóó kutu ricɔ? 17 Lɛ̃ nnya, nsímɛ́ kɛ usoi uu yɛ n kɔ̃́ mɛɛ
yɛ tíyɛsɛ uú nɛ kɛfa tɛnɛ. Nsímɛ́ kɛ usoi uu yɛ n kɔ̃́ mɛɛ nní Kirisi nsímɛ́ kapi n yóólɛ̃.
18 Nɛ pisɛ rɛ: Yarɛ ápi pɛɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɔ̃́, nɛ́ɛ íye? Pi n konlɛ! Li Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ kɛ́mɛɛ
wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Pimɛtɛ̃ yɛ ḿpá yei tulɛ.
Pirinɔɔ ari pisoi hái kɛtɛ̃ kɛtɔ-pɔ tulu.
19 Nɛ rɛ kɛ́ kɔ pisɛ rɛ: Isirayɛɛli pikɔ́ ápi mmɛ̃ kɔ̃, nɛ́ɛ íye? Moisi yɛ likɛcáá rinɔ́ɔ pɛsɛ rɛ:
Ulɛ́ɛ́caa yɛ maa rɛ:
Nɛ́ tíyɛsɛ nɔ́kɛnɛ́fa akɛ́ nɛ mpuri nnyinɛ pikɔ́ pɛɛ ápi kuséi ń we
rɛ nsoipuri tóósi. Nɛ́ kɔ tíyɛsɛ aní nɛ mpuri nnyinɛ pikɔ́ pɛɛ
ápi mɛsɔhɔ mɛ́ka m má wɔ́ɔ́si. 20 Esayi ricuruu uu ikari wai uu yóó rɛ: Ulɛ́ɛ́caa yɛ maa rɛ:
Pɛpɛɛ ápi pɛɛ nɛ́ n wɛ́ɛ́si pɛɛ nɛ́ yɛ̃́,
pɛpɛɛ ápi líka nɛ́ m písɛi kam mɛnɛ́círɛ nyísɛ. 21 Amá u Isirayɛɛli pikɔ́ nkɔ́ maa rɛ:
Kɛyáa nɛ kɛriyu kam sásikɛɛ rɛ kɛ́ tɔ́ nɛ mpuri pakarɛcirɛ́ mɛɛ nnɛ́kɔ́ ń kɛ́su kɛcɔpɛ nyɔ́ɔnsɛ.

11

Ulɛ́ɛ́caa úu Isirayɛɛli pikɔ́ fóm

1 Lɛ̃ kam pisɛ rɛ: Ulɛ́ɛ́caa yɛ umpuri fómlɛ nɛ́ɛ? Ái yɛ́ lɛ̃! Tinɛ́cúruu yɛ kɔ Isirayɛɛli ukɔ́ lɛ.
Nɛ Apiraham kɛpirɛ̃ lɛ nɛn kɔ Pɛnyamɛɛ mpuri ukɔ́. 2 Ulɛ́ɛ́caa úu umpuri kuu hái mɛkɛɛ-mɛ
n wɛ́ɛ fóm. Nɔ Ulɛ́ɛ́caa Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛlɔ̃ kɛ̃ léisɛ, nɛ́ɛ yo? Kei kɛ antepu Elii uú nɛ Isirayɛɛli
pikɔ́ nɛ n wɔ́ɔsi uú nɛ Ulɛ́ɛ́caa téni. 3 U kei maa rɛ: Upíima, pi antepuyɛ pɛɛ nɛ mpɔ́nɔ́ɔ n
símisi kónlɛ api sipɔ́nyɔ́ɔnsɛhúú forɛsi. Mɛnɛ́círɛ kóló kai tíyɛ, pin kɔ la pikɛ́ nɛ́ kpu. 4 Tɛ
íye kɛ Ulɛ́ɛ́caa uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ? U u pɛsɛ rɛ: Nɛ pisoi ákotokú asɛɛi mɛnɛ́círɛ yekeilɛnlɛ pɛɛ
ápi píkai Paali * anui n wúlalɛ̃. 5 Limɛcɔ kɛ Ulɛ́ɛ́caa uu kɔ nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́-i pisoi nkáripi nɛ
uipɛɛlɛ́ɛ wɛ́ɛ un umɛcirɛ yekeilɛ̃. 6 Lɛ̃ nnya, nfanarɛ kɛ Ulɛ́ɛ́caa uú nɛ pi wɛ́ɛ, ái rɛ pimɛwai
sɔnɛ nnya. Insá lɛ̃, Ulɛ́ɛ́caa ipɛɛlɛ́ɛ íi yɛ́ pɛɛ ípɛɛlɛ́ɛ yíkíyiki. [In kɔ rɛ pimɛwai sɔnɛ nnya, ái
pɛɛ ípɛɛlɛ́ɛ kuu pi nyísɛ. Mɛwai sɔnɛ ihɛ́ɛ́ íi ípɛɛlɛ́ɛ ihɛɛ kapi yɛ usoi n hɛ.]
7 Lɛ̃ nnya, íye nkpéni? Tɔ maa rɛ Isirayɛɛli pikɔ́ ápi lɛ̃ kapi n wɛ́ɛ́si yɛ̃. Amá pɛ̃ kɛ Ulɛ́ɛ́caa
uu pikɛcɔpɛ n wɛ́ɛ ŋmanɛ pɛɛ li yɛ̃ ai pitɔ́rɔɔ atu tápisi. 8 Li Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Ulɛ́ɛ́caa yɛ pimɛsɔhɔ rikipilɛ, uu piinipɛɛ yarii ápi yɛ pɛɛ yɛ̃́,
uu kɔ piatu tápisi ápi yɛ pɛɛ kɔ̃́ hái nɛ nɛni-mɛ. 9 Tafiti pɔ̃́ nɛ kɔ maa rɛ:
Pianyɑ̃́ ilukɛ ikɛ́ pi pansɛ ripinɛ nɛ kei kai yɛ́ pi n tí̃
likɛ́ kɛlɔ́lɛ́-mɛ̃ nɛ pi ha
pikɛ́ pɛɛ pimɛwai kulaa yɛ̃.
10 Piinipɛɛ ikɛ́ nyíinu ápi kapɛ yɛ yɛ̃.
A tíyɛsɛ pikɛ́ mɛsɛ́rɛ ritirí n kpúḿḿlɛ̃.
11 Nɛ pisɛ rɛ: Lɛ̃ nnya, Isirayɛɛli pikɔ́ yɛ loolɛ ái nkpáni píkai kuyisɛ wee? Ái nkpáni lɛ̃!
Amá pikɛlɔ́lɛ́ yɛ tíyɛsɛlɛ Ulɛ́ɛ́caa uu mpuri sanɛ pikɔ́ riyu lɔlu rɛ pikɛfa kɛkɛ́ tóósi nnya.
12 Pikɛlɔ́lɛ́ yɛ tíyɛsɛlɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í akɛ Ulɛ́ɛ́caa likɔ́ yɛ́nu, pikupakarɛcirɛ́ aku tíyɛsɛ mpuri sanɛ
pikɔ́ api Ulɛ́ɛ́caa likɔ́ yɛ́nu. Lɛ̃ nnya, Isirayɛɛli pikɔ́ nnɛ́í pin nkpéni Yeesu Kirisi rintiki,
Ulɛ́ɛ́caa likɔ́ yɛ́ pɛɛ kumúŋɛ́ m máa?

Mpuri sanɛ pikɔ́ riyu mɛlalɛ nsímɛ́

13 Nɔ́ mpuri sanɛ pikɔ́ kam nkpéni nɛ mánɛ. Nɛ́ɛ Kirisi utumɛ yɛɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛcɔpɛ
n kɛisi. Kai nní lɛ̃, li nɛ́ láárúlɛ rɛ pikɛi pɛɛ anɛ́nípɛ-i we nɛn pi wai. 14 In n la, li yɛ́ tíyɛsɛ am
nnɛ́puri pikɔ́ kufatoi yukusɛ aí nɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ ayu lɔlu. 15 Ulɛ́ɛ́caa yɛ Isirayɛɛli pikɔ́
ilúkɛ́ ritɛ́lɛ uu pɛɛ u nɛ isoipuri tɔrɔɔ pikɔ́ kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. Un nkpéni kɔ pikɛtonɛ-i
pi m pɛsɛpɔ, íye kai yɛ́ pɛɛ́ n we? Li yɛ́ nkpáni yarɛ kɛ usoi uu yɛ n kpu uu pɛɛri!

* **11:4** Paali yɛ pɛɛ pilɛ́ɛ́ píima pinyinɛ lɛ.

16 Pin ilukɛ n wa api ifoi wɛ́ɛ api Uléécaa hɛ, li nyísɛlɛ rɛ Uléécaa yɛɛ itórɔɔ nnɛ́i te. Pin
kuléé kunyinɛ iníŋí n kpísi pin Uléécaa n hɛ, li nyísɛ rɛ Uléécaa yɛɛ ku te nɛ kuilesɛ-pɔ.
17 Pisuifi yɛ welɛ yarɛ Olifiyee kuléé kapi n támisi, Uléécaa uu kuilesɛ inyinɛ kérii uu
iripɔhɔ kpɛkpɛɛ mɛ́woo n lɛ ilesɛ mɛɛlú. Pɔ́ nkɔ́, pɔ́ɔ nní mpuri sanɛ ukɔ́, pɔ welɛ yarɛ
Olifiyee kuléé kpɛɛ mɛ́woo n lɛ ilesɛ. Pi pɔ́ kpísilɛ api mɛ́mɛɛlú pɔ́ mɛɛlúsɛ, pɔn nkpéni
kuléé kapi n támisi iníŋí mɛni níru. 18 Lɛ̃ nnya, kapɛ ilésɛ iyɛ̃ kapi n kérii n nyáni rɛ íi
kɛpɔ́yu-i líka tu. Pɔn mɛpɔ́círɛ n taásɛlɛ̃, a n nyu rɛ ái pɔ́ɔ nníŋí topori, amá nníŋí mɛɛ pɔ̃́
topori.
19 Pɔ́ maa rɛ: Pi ilésɛ iyɛ̃ kériilɛ piké nɛ iripɔhɔ nɛ́ rimɛɛlúsɛ nnya. 20 Asei ŋmaa yɛ nyɛ!
Pi i kériilɛ rɛ íi nfatɛnɛ má nnya, amá mpɔ́fatɛnɛ nnya kɛ pɔ́ɔ we. Kapɛ mɛpɔ́círɛ n taásɛlɛ̃,
amá iwamɛ iké pɔ́ n we. 21 Pisuifi pɛɛ Olifiyee kuléé kapi n támisi ilesɛ, ḿpá nɛ lɛ̃ Uléécaa
úu pi kaŋnɛ. Pɔ́ɔ nní nlésɛ kapi rim̀mɛɛlú, kapɛ n nyu rɛ pɔ̃́ kuu yɛ́ kaŋnɛ. 22 Lɛ̃ nnya, a
Uléécaa nfanarɛ ripaí aa un-yupapɛ paí. U nɛ pɛpɛɛ kɛpirɛ u rińtɔ kɛ́yu páápúlɛ, uu kutu
pi pasa uu pɔ̃́ ńnarɛ wai. Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ pɔké unnarɛ ncee n tikilɛ̃. Insá lɛ̃, u yɛ́ kɔ pɔ̃́
tiké yarɛ kapi yɛ nlésɛ rinké mɛcɔ. 23 Limɛcɔ, pɛ̃ pin nfatɛnɛ n yɛ̃, u yɛ́ kɔ pímɛɛlú pi pɛsɛ.
Uléécaa yɛ ńnaŋɛ málɛ uké nɛ pímɛɛlú pi pɛsɛ. 24 Lɛ̃ nnya, pɔ́ nkɔ́ pɔ́ɔ áa nní Usuifi, pɔ we
yarɛ Olifiyee kuléé kpɛɛ mɛ́woo n lɛ nlesɛ. Pi nlésɛ mmɛ̃ tikélɛ api kpɛ̃ kapi n támisi kɛcáá
tɔ́rɛsi, ái kɔ pɛɛ rɛ pɔ kpɛ̃ nlesɛ yíkíyiki lɛ. In tɛ Uléécaa yɛ lɛ̃ wa, íye kúu yɛ́ pɛɛ Pisuifi pɛɛ
ń we yarɛ kuléé kapi n támisi ilesɛ kapi n kérii isitonɛ-i i pɛsɛ?

Uléécaa yɛ́ Isirayɛɛli pikɔ́ nnɛ́i riyu lɔ

25 Lɛ̃ nnya pimárɛcɔ, nɛ la kɛ́ nɔ́ símisi áni kapɛ nɛ lɛlɛɛ nní m pɛ́kaalɛ̃ kɛcáá m palɛi, áni
kapɛ kɔ nɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ n nyáni yarɛ nɔ pisɔhɔɔ lɛ nnya. Isirayɛɛli pikɔ́ kunai kɛ́mɛɛ, pinyinɛ
yɛ́ pikɔ́mɛ n yulaalɛnlɛ Uléécaa uú ha nɛ ipuri sanɛ nnɛ́i pisoi umpuri kɛcáá pikpápɔ n tɛnɛ.
26 Uléécaa uu pɛɛ Isirayɛɛli pikɔ́ nnɛ́i riyu lɔlu yarɛ kai Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Siyɔɔ-pɔ kɛ Uyulalɛ uu léerinɛ.
U yɛ́ tíyɛsɛ Yakupu kumarɛ pikɔ́ api kɛpirɛ pítɔ u yá.
27 Nkɔ́mɛinɛ mɛɛ tɔ́ nɛ pɛ̃ kɛcɔpɛ n wenɛ yɛ mmɛ̃
kumúŋɛ́ kpɛ-i kam piakɔ́pɛ pi n sárɛinɛ.

28 Pi Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɛlɛ api pɛɛ pansɛ Uléécaa pilaarɔ, ai tɔ̃́ wáánásɛ. Amá kɛ Uléécaa uu
nní pɛɛ pipisaayaha n wɛ́ɛ nnya, u pi lalɛ hái nɛ nkpéni-mɛ. 29 Uléécaa úu yɛ lɛ̃ kuu usoi
nɛ nfanarɛ n hɛ yɔsí, úu yɛ kɔ pɛ̃ kuu n wɛ́ɛ kɛcáá kɛmúŋɛ́ consɛ. 30 Nɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ Uléécaa
pipakarɛ yɛlɛ. Amá kɛ pɛ̃ apí pɛɛ kɔ nní kupakarɛcirɛ́ m má nnya, Uléécaa uu nkpéni nɔ̃́
íwɛ téni. 31 Limɛcɔ kɛ pɛ̃ ápi kɔ nkpéni Uléécaa pakarɛlɛ̃ tɛ uké nɔ̃́ íwɛ tɛ̃́ nnya. Amá u yɛ́ kɔ
nkpéni pɛ̃ nɔ́mɛnɛ́cɔ íwɛ tɛ̃́. 32 Uléécaa yɛ sisoipipi nnɛ́i kupakarɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ yálɛnlɛ rɛ u la
uké sinnɛ́i íwɛ tɛ̃́ nnya.

Uléécaa yɛɛ ipakarɛ te

33 A tíyɛ Uléécaa mɛmá yɛ piyɛ kpa. Umɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ umɛnyuwɛ yɛ címúlɛ ámɛ kutɛpinɛ
we! Wɔ́o yɛ́ fe uké ukɛtahai kuu rinkénɛ ceri? Wɔ́o yɛ́ fe uké ukɛmúŋɛ́ kuu n wai asei kɔ̃?
34 Li Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Wɔ́o Upíima kɛmúŋɛ́ nyu?
Wɔ́o yɛ́ rɛ u yɛ́ fe uu mɛsɔhɔ u kpa?
35 Wɔ́o mɛfoi linyinɛ u hɛɛlɛ̃ liké nɛ n we rɛ u yɛ́ liute pihɛɛ cɛɛi?
36 Ukɛmɛɛ́ kɛ ḿpá yo ai léeri. Uyɛɛ tíyɛsɛ kɛ ḿpá yo aí we. Umɛkɔ́ kɛ́mɛɛ kɛ ḿpá yo ai kɔ
we. Uléécaa yɛɛ ḿpá píyei-pɔ ipakarɛ te. Amí!

12

Isoi falɛ pilukɛ Uléécaa pikɛi kɛ́mɛɛ

1 Pimárɛcɔ, lɛ̃ kɛ Uléécaa uu nní íwɛ rɔ́ n tɛ̃́ nnya, nɛ nɔ́ ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛnlɛ rɛ ani nɔ́mɛnécírɛ
kpísi ani u hɛ yarɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ kɛcirɛ. Inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ iké n kpɑ̃́iilɛ̃ in kɔ nɛ u sá. Lɛ̃ kani yɛ́
u yáási ai asei m má. 2 Ani kapɛ kɛtɛ̃ nté pisoi mɛwai n tikilɛ̃. Amá ani tíyɛsɛ Uléécaa uké
mɛsɔhɔ falɛ nɔ́ hɛ mɛkɛ́ nɔ́ consɛsɛ. Kei kani yɛ́ pɛɛ́ nɛ Uléécaa mɛla ceri. Nɔ́ lisɔnɛ nɛ lɛlɛɛ
yɛ u n larisi nɛ lɛlɛɛ ń nyaḿ nɛ kétɔ-pɔ ceri.
3 Kɛfa kɛ Uléécaa uú nɛ né n fénnɛ nnya, nɛ la kɛ́ nɔ́nnénéí maa rɛ úka úu kapɛ yɛ umɛcirɛ
n taásɛlɛ̃ liké tɔsí, ái kɔ pɛɛ asei má. Amá ani yɛ kɛmúŋɛ́ wa kɛké nɛ n sá. Uléécaa yɛ ḿpá
úye nfatɛnɛ nɛ kumúŋɛ́ kunyinɛ hɛlɛ. Mpá úye uké nɛ ukɛpá m pálɛ̃. 4 Ipiŋɛ isɛ kɛ usoi uu
má, iyɛ̃ in ilésɛ kulúi má, ilésɛ iyɛ̃ in pikɛi pikɔ́ pikɔ́ wai. 5 Limɛcɔ ḿpá kari nní kulúi ń we,
tɔ walɛ ipiŋɛ isɛ tó nɛ Kirisi kupénɛcɔ kémɛɛ, tɔn ntɔ́néí mulɛinɛlɛ̃ yarɛ kɛ usoi ipiŋɛ ilesɛ
ii nní m mulɛinɛlɛ̃ mɛcɔ. 6 Amá ḿpá úye nɛ ulikɔ́ yɛ ni kɛ Uléécaa uú nɛ nfanarɛ u n hɛ.
Li pisɛ rɛ ḿpá úye uké ihɛɛ iyɛ̃ kuu n yɔsí nɛ pikɛi ńsɔnɛ wa. Uléécaa un úye n hɛ rɛ uké
antepu pikɛi n wai, liute uké yɛ Uléécaa rinyiri nɛ símisi uu lipikɛi nɛ unfatɛnɛ nnéí n wai.
7 Uléécaa un úye n hɛ rɛ uké picɔ lɛ̃́, uké yɛ upikɛi n wai lin nɛ pisoi léni. Uléécaa un úye n
hɛ rɛ uké n céési, li pisɛ rɛ uké n céési. 8 Uyɛ̃ kuu n hɛ rɛ uké yɛ picɔ ikari rikpásɛ, uké picɔ
ikari n kpariisɛ. Uyɛ̃ kuu n hɛ rɛ uké kɛfa n láárú, uké yɛ nɛ nfanarɛ hɛ. Nkó yɛɛ iwɛ́ɛ́sɛ n tṹ
uké ńsɔnɛ upikɛi n wai. Nkó yɛɛ píwɛkɔɔ́ n léni pɔ́ɔké yɛ pi lɛ̃́ nɛ mpɔ́ɔnarɛ.
9 Nla ńn kapɛ kɛcáá kɛcáá nkɔ́. Ani mɛwai kópɛ n kɔ́hɔ. Ani lisɔnɛ piwai nɛ kéyu m
mahani. 10 Ani n lakaanɛ yarɛ kɛ pimárɛcɔ api yɛ n lákaanɛ mɛcɔ. Mpá úye uké yɛ uucɔ
pakarɛ uu yɛ ríyu u waisɛ. 11 Ani kɛkɛi-i n tolú, áni kapɛ sikɑ̃́ m má. Ani n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ nɔn
kɛfa kɛsɛ nɛ Upíima pikɛi wai. 12 Nɔ́rinépɔ́ɔ riké lɛ̃ kani n tálɛ̃ nɔn mɛ̃́ nnya n láárú. Ani lɛlɛɛ
nɔ́ n wéékusɛlɛ̃ nɛ n niŋú. Ani piyómɛyáhaa nɛ kéyu m mahanlɛ̃. 13 Ani yɛ Uléécaa pikɔ́ pɛɛ
ncɔ́ŋ kémɛɛ ń we lɛ̃́. Ani kapɛ yɛ pisánɛyɔɔ́ nɛ sikɑ̃́ wa.
14 Ani yɛ pɛpɛɛ nɔ́ n wéékusɛlɛ̃ tinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ. Ani yɛ pisoi rinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ, áni kapɛ
yɛ úka anɔ́ɔ wa. 15 Píye pin mpɔ́ɔnarɛ kémɛɛ n we, nɔ́ nɛ pɛ̃ ani kɛsɛ̃́ mpɔ́ɔnarɛ-i n we, píye
pin n téni, nɔ́ nɛ pɛ̃ ani kɛsɛ̃́ tɛ̃́. 16 Nɔ́ nɛ nɔ́pinécɔ ani nfasimɛ́ m pénɛlɛ̃. Ani kapɛ limáa-
maa nɛ líyukɔɔ́ nɛ nɔ́mɛnécírɛ m músu. Amá ani yɛ lɛ̃ kɛ úka úu nɛ kutu n cɔ́lɛ̃ kuwɛ́ɛ́-mɛ̃
nɔ́kɛnémúŋɛ́ pɛsɛ. Ani kapɛ nɔ́mɛnécírɛ n nyáni rɛ nɔ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ málɛ.
17 Ani kapɛ yɛ unyinɛ mɛwai kópɛ nɛ mɛwai kópɛ hɛ́ɛlɛ. Ani riŋmɔ́ɔ́pú ani yɛ ḿpá úye
kɛyu-i lisɔnɛ wai. 18 Lin yo kuwai n we, in tɛ nɔ́kɛnémɛɛ́ kai yɛ́ léemɛ nɔ́ nɛ ḿpá úye nɔké
nɛ n láárúnɛ, ani li wa. 19 Pinésánɛ lala kɛcirɛ, áni kapɛ yɛ mɛwai kópɛ kɛ pisoi api nɔ́ n wa
nɔ́rinécúruu pi hɛ́ɛlɛ, amá ani yɛ riyá Uléécaa ricuruu uké ukuwɔi pi nyísɛ. Li Nléécaasimɛ́
ritɛlɛ́ kémɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ Upíima yɛ maa rɛ:
Nɛ́ɛ yɛ usoi mɛwai kópɛ u hɛ́ɛlɛ. Nɛ́ɛ yɛ ḿpá úye mɛwai u cɛɛi. 20 Li kɔ wɔlaalɛ̃ tɛ:
Nkṹ nn upɔ́láarɔ n we, a u hɛ uké li,
nnírɛ́ nn u n we, a u hɛ uké n ntí.
Pɔn yɛ lɛ̃ n wa, anakalɛ wɛɛ́ kaa lɛ̃ uriyu kɛcáá kɔɔnu.
21 Kapɛ tíyɛ mɛwai kópɛ mɛkɛ́ pɔ́ feriyɛ, amá pɔ́ɔké lisɔnɛ n wai aá nɛ mɛwai kópɛ feriyɛ.

13

Li pisɛ rɛ tɔkɛ́ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ m pakarɛlɛ̃

1 Li pisɛ rɛ ḿpá úye uké yɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ pakarɛ. Iwɛ́ɛ́sɛ íka íi we yɛɛ íi Uléécaa kémɛɛ n
léeri. Uléécaa yɛɛ piwɛ́ɛ́sɛ mpí nnéí pɛɛ nní ń we tonsɛntɛ. 2 Lɛ̃ nnya, nkó yɛɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ
pipakarɛ n yúlu yɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ń la pipakarɛ yululɛ. Mpí pɛɛ lɛ̃ pipakarɛ n yúlu yɛ
pimɛcirɛ nsímɛ́ wɛ́ɛ́silɛ rɛ Uléécaa uké nɛ pi túhaanɛ. 3 Usoi un lisɔnɛ n wai, ái we rɛ uké
kuyu piwɛ́ɛ́sɛ kɛwuu n túúni. Amá pɛpɛɛ mɛwai kópɛ n wai kai pisɛ rɛ piké kuyu piwɛ́ɛ́sɛ
kɛwuu n túúni. Nɛ́ntɛ áa la pɔké kuyu piwɛ́ɛ́sɛ kɛwuu n túúni? In lɛ̃, a lisɔnɛ n wai, pɔ́ yɛ̃́
kapi yɛ́ pɔ́ m pakarɛ. 4 Uléécaa pikɛi kémɛɛ kapi lɛ̃ we piké nɛ pɔ́ n léni liké nɛ pɔ́ sɔnɛsi
nnya. Amá pɔn mɛwai kópɛ n wai, kɛpɔ́wuu kɛké n túúni. Ai méwoo kapi atéhɛ múílɛ̃ piké

yɛ usoi kutu ripasa. Uléécaa pikɛi kɛ́mɛɛ kapí we nnya kapi yɛ nɛ uwaikópɛkɔɔ́ túhaanɛ api
kutu u pasa ukɛ́ yɛ̃́ tɛ Uléécaa yɛ nɛ u wɔ́ɔsilɛ. 5 Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ
m pakarɛlɛ̃. Ʌi kutu pipasa nnya kani yɛ́ pi m pakarɛlɛ̃. Amá li pisɛ rɛ nɔkɛ́ pi m pakarɛlɛ̃ tɛ
lɛ̃ kaí nɛ nɔ́sinɛ́fa-i nɔ́ sá rɛ nɔkɛ́ wa nnya. 6 Lɛ̃ nnya kani kɔ nní lampoo hɛ́ɛ́lɛ. Uléécaa yɛɛ
kuyu piwɛ́ɛ́sɛ tonsɛ rɛ pikɛ́ lɛ̃ n wai pikɛ́ nɛ upikɛi kɛ́mɛɛ n we. 7 Ani yɛ ḿpá úye lɛ̃ kaní nɛ
riwómɛ u m má u hɛ́ɛ́lɛ. Ani yɛ ulampooyɔɔ́ lampoo hɛ́ɛ́lɛ, ani ítɔhɔ uyɛɛ ítɔhɔ n yɔ́su hɛ́ɛ́lɛ.
Ani yɛ uyɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔkɛ́ n wuru wuri, ani kɔ uyɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔkɛ́ ríyu waisɛ, ríyu
waisɛ.

Usoi nɛ ucɔ kɛcɔpɛ nla

8 Ʌni kapɛ yɛ úka nɛ riwómɛ m má, insá ńla riwomɛ kani yɛ́ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ n lukaanɛ.
Nkó yɛɛ picɔ ń la yɛ Uléécaa isé ritikilɛ nɛ ikɛtɔ-pɔ. 9 Isé yɛɛ ḿ maa rɛ: Kapɛ iwásá wa, kapɛ
usoi kpu, kapɛ yɛ yáai, [kapɛ yɛ ucɔ kɛcáá nnɔ́ɔmɛ wa] kapɛ yɛ ucɔ likɔ́ káipi, nɛ isé icɔ nnɛ́í
yɛ isé nnyí kɛ́mɛɛ pɛ́nɛlɛnlɛ rɛ: A upɔ́cɔ n la yarɛ kaa ripɔ́cúruu ń la. 10 Nla ńn yɛ usoicɔ
mɛwai kópɛ wa. Lɛ̃ nnya, nkó yɛɛ usoicɔ ń la yɛ isé ritikilɛ nɛ ikɛtɔ-pɔ.

Usoi mɛcirɛ picápinɛ ukɛ́ nɛ Yeesu Kirisi mɛpɛɛmɛ m mɛ̃́

11 Nɔ nkpéni nyulɛ ituŋɛ iyɛ̃ kɛ́mɛɛ kari nní ń we. Li tulɛ rɛ nɔkɛ́ lɛ̃ nnɔni kɛ́mɛɛ yisi.
Ituŋɛ iyɛ-i kɛ Kirisi uu yɛ́ tirɔ́yu n lɔ yɛ nkpéni mɛyɛ̃́ nɛ tó rikɔlɛ ai tɔ́su pɛɛ́ uyɛ-i karí
pɛɛ́ nɛ Kirisi kɛfa pitɛnɛ n kóraanɛ. 12 Kɛsinɛ yɛ kɛtɛnɛ tulɛ, kɛyáa kɛ̃ yɛ́ nfáani tu. Tɔkɛ́
kuŋmaha kɛ́mɛɛ mɛwai kɛrɔ́cáá lesɛ tɔkɛ́ fóm, ari pɛɛ itɔpilũ kapi yɛ nɛ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ n tɔ
kpísi ari múlú. 13 Tɔ lalɛ ntɔ́sɛ̃́ nkɛ́ n nyaḿ yarɛ lɛ̃ kapi yɛ mɛtuŋɛtɛí nɛ n sɔ́nɛ. Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́
mɛrɔ́cirɛ tĩ́ nɛ pilukɛcaainkɛɛ anyɑ̃́ nɛ pítaniré nɛ mɛ́woo mɛ́woo piwai nɛ mɛ́kpɛrinkpɛ
isoi nɛ picɛ́ŋaankɛɛ nɛ kufatoi. 14 Ani Upíima Yeesu Kirisi isoi kpísi ani tani ukɛ́ nɔ́inɛ́soi
kɛcáá m paílɛ̃. Ʌni kapɛ tíyɛ nɔ́inɛ́piŋɛ ikɛ́ ilási nɔ́ tɔ́nsɛ ikɛ́ pɛɛ ilikáipi-káipi nɔ́ n waisɛ.

14

Ʌni kapɛ yɛ nɔ́pinɛ́yɔ́mɛyáhaacɔ akɔ́pɛ m palɛ̃

1 Ani yɛ pɛpɛɛ ápi nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ m páápú yɔsí. Ʌni kapɛ yɛ n wɛ́ɛ́si nɔkɛ́ alari pikɛmɛɛ́ m
má. 2 Unyinɛ yɛ́ musí rɛ u yɛ́ fe uu ḿpá ilukɛ íye mpuri le, ucɔ nkó yɛɛ úu nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ
m páápú pɔ́ɔn ayɛ́hɛpɛi ŋmanɛ le. 3 Amá nkó yɛɛ ḿpá ilukɛ íye n le úu kapɛ uyɛɛ inyinɛ n
kɔ́hɔ n lómiisɛ. Nkó yɛɛ ilukɛ inyinɛ n kɔ́hɔ páa kapɛ kɔ nkó yɛɛ ḿpá íye n le akópɛ m palɛ̃.
Liriyíki rɛ Uléécaa yɛ kɔ uyɛ̃ yɔsilɛ. 4 Pɔ́ɔ úye, pɔ́ɔkɛ́ nɛ ucɔ ukɛikɔ́ akópɛ m palɛ̃? Un upikɛi
ńsɔnɛ n wai nɛ́ɛ unsá ńsɔnɛ pi n wai, uukɛisaa kaí nɛ yɛ̃. U yɛ́ kam uu ńsɔnɛ wai, liriyíki rɛ
Upíima yɛ ńnaŋɛ málɛ ukɛ́ nɛ u lɛ̃́.
5 Unyinɛ yɛ́ m músu rɛ kɛyáa kɛnyinɛ yɛ kɛcɔ felɛ, ucɔ pɔ́ɔ rɛ sikucɔ yɛ ku. Li pisɛ rɛ ḿpá
úye ukɛ́ lɛ̃ kuu mɛyíkiyiki ukɛfa-i m músu n tikilɛ̃. 6 Nkó yɛɛ m músu rɛ kɛyáa kɛnyinɛ yɛ
kɛcɔ felɛ yɛ lɛ̃ wailɛ ukɛ́ nɛ Upíima ríyu waisɛ. Nkó yɛɛ ḿpá ilukɛ íye n le pɔ̃́ nɛ kɔ náásilɛ
ukɛ́ Upíima ríyu waisɛ. Lɛ̃ nnya ukɛ́ i n le, liriyíki rɛ u yɛ ilukɛ iyɛ̃ kɛcáá Uléécaa pɔɔnɛsɛlɛ.
Nkó yɛɛ úu n le pɔ̃́ nɛ kɔ lɛ̃ wailɛ ukɛ́ nɛ Upíima ríyu waisɛ. Lɛ̃ nnya, úu kapɛ yɛ i li. Uyɛ̃ nɛ
yɛ kɔ lɛ̃ nnya Uléécaa pɔɔnɛsɛlɛ. 7 Asei kɛcáá, tó úka úu uricuruu mɛkɔ́cirɛ nnya nfáa má,
úka úu yɛ kɔ uricuruu mɛkɔ́cirɛ nnya kpu. 8 Tɔn nfáa m má, Upíima mɛkɔ́ kɛ́mɛɛ́ kari nfáa
má, tɔn kɔ n kpu, Upíima mɛkɔ́ kɛ́mɛɛ́ kari kpu. Lɛ̃ nnya, ḿpá tɔn n kpu nɛ́ɛ tɔn nfáa m má,
tɔ Upíima pikɔ́ lɛ. 9 Kirisi yɛ kpulɛ uu pɛɛri un nfáa má rɛ ukɛ́ nɛ pikpɔkpɔ nɛ pɛpɛɛ nfáa m
má Upiima. 10 Yo nnya kɛ pɔ́ɔ pɛɛ upɔ́cɔ akópɛ palɛ̃? Nɛ́ɛ yo nnya kɛ páa upɔ́cɔ waisɛlɛ̃? Tɔ
ha ntɔ́nɛ́í Uléécaa kɛyu-i sínlɛ ukɛ́ nɛ rɔ́ túhaanɛ. 11 Li Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Nɛ́ɛ Upíima, nɛ nfáa málɛ.
Pisoi nnɛ́í yɛ́ kam api kɛnɛ́yu-i wúla.
Pisoi nnɛ́í api kɔ Uléécaa ríyu waisɛ. 12 Lɛ̃ nnya, ḿpá tɔ́ úye yɛ sɔ́ntilɛ ukɛ́ uricuruu nɛ
unnɔɔ lɛ̃ kuu n wa Uléécaa símisi.

Kapɛ tíyɛ upɔ́cɔ ukɛ́ pɔ̃́ nnya akópɛ wa

[13] Lɛ̃ nnya, ári kapɛ yɛ mɛrɔ́cɔpɛcirɛ akópɛ m pasiinɛ. Ani yekei rɛ áni yɛ́ líka wa lɛɛ yɛ́
nɔ́unɛ́cɔ rinkpɔ́usɛ nɛ́ɛ lɛɛ yɛ́ kɛlólɛ́-mɛ̃ nɛ u ń ha. [14] Nɛ nyulɛ, am kɔ tɔ́ nɛ Upíima Yeesu
kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ yɛ́nu ŋmaa rɛ líka ái liriyíkí-mɛ líkpɛrinkpɛkɔɔ́. Amá úye un m músu
rɛ linyinɛ yɛ líkpɛrinkpɛkɔɔ́, uricuruu kaí nɛ mɛ́kpɛrinkpɛ má. [15] Pɔn lipɔ́lukɛ-lukɛ nnya
upɔ́cɔ ripɔɔ n caaisɛ, ái ńla kɛ́mɛɛ kaa lɛ̃ sɔ́nɛ. Kapɛ lipɔ́lukɛ-lukɛ nnya tíyɛ uyɛ̃ nnya kɛ
Kirisi uu n kpu ukɛ́ pɔ. [16] Ani kapɛ yɛ wa picɔ pikɛ́ lɛlɛɛ nɛ nɔ̃́ n sá nnya nkópɛ yɛ̃ pikɛ́
símisi. [17] Uléécaa iyɔɔpi íi pilukɛ nɛ piníŕɛ́ nkɔ́ nnyinɛ kɛ́mɛɛ́ we. Amá lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn
yɛ n hɛ nkɔ́ yɛ mu. Lɛlɛɛ nní asei nɛ nkíŋniŋɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ. [18] Nkó yɛɛ lɛ̃ Kirisi pikɛi n wai
yɛ nɛ Uléécaa sálɛ, pisoi pɔ̃́ nɛ yɛ kɔ u n waisɛlɛnlɛ.

[19] Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ yɛ lɛlɛɛ yɛ nɛ nkíŋniŋɛ ń ka nɛ lɛ̃ kari yɛ́ nɛ n ŋmɔ́ɔ́púsɛnɛlɛ̃ wɛ́ɛ́si tɔn nɛ
kɛsɛ̃́ papisi.

[20] Kapɛ lipɔ́lukɛ-lukɛ nnya Uléécaa mɛwai caai. Asei kɛcáá, lilukɛ-lukɛ líka ái
mɛ́kpɛrinkpɛ má. Amá in tɛ usoi yɛ́ ilukɛ li, ai lɛ̃ nnya uucɔ nɛ kɛlólɛ́-mɛ̃ sɪ̃́, ái nyaḿ tɛ
ukɛ́ i li. [21] Li nyam tɛ usoi úu kapɛ isarɛ li nɛ́ɛ úu kapɛ píta n ntí nɛ́ɛ úu kapɛ nɛ lɛlɛɛ yɛ uucɔ
nɛ kɛlólɛ́-mɛ̃ ń ha nɛ rikɔ, [nɛ́ɛ úu kapɛ lɛlɛɛ yɛ́ uucɔ m pɛpirɛ nɛ́ɛ lɛlɛɛ yɛ́ rinárɛi u n waisɛ nɛ
rikɔ]. [22] A Uléécaa kɛyu-i lɛ̃ kaa ripɔ́cúruu kɛpɔ́fa kɛ́mɛɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛcáá ḿ músu wa. Nkó
yɛɛ lɛ̃ kuu m músu rɛ lisɔnɛ n wai yɛ únarɛkomɛ lɛ, in tɛ úu likɛmɛɛ nkópɛ ńka nɛ umɛcirɛ
túhaanɛ. [23] Amá nkó yɛɛ ulilukɛ-lukɛ nnya n tíru un kɔ pɛ́ɛ nɛ li le yɛ umɛcirɛ akópɛ palɛnlɛ.
Liriyíkí rɛ umɛwai ámɛ nyísɛlɛ̃ tɛ ukɛfa kɛ́mɛɛ́ kai léeri. Lɛ̃ kɛ usoi uu yɛ n wai un tíru yɛ
akópɛ lɛ.

15

A yɛ lɛlɛɛ yɛ́ upɔ́cɔ rinŋmɔ́ɔ́púsɛ wa

[1] Tɔ́ mpí, tɔ́ɔ nní nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ m páápú, li pisɛ rɛ tɔkɛ́ pɛpɛɛ ápi kahanɛ m papisi rinarɛi
nɛ kutu ricɔ ari lɛlɛɛ nɛ rɔ́ ń sá piwai yá. [2] Li pisɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ yɛ lisɔnɛ wa likɛ́ uucɔ
larisi likɛ́ nɛ u n lɛ́ni un nɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ papisi. [3] Kirisi úu pɛɛ́ nɛ lɛlɛɛ nɛ u n sá kutu cɔlɛ̃,
amá u pɛɛ wailɛ yarɛ kai Nlééc aasimɛ́ kɛ́mɛɛ ukɛcáá n wɔ́laalɛ̃ tɛ: Alɛ̃́ nyɛ̃ kapi pɔ̃́ Uléécaa n
lámaankɛɛ yɛ kɛnɛ́cáá pɛɛmɛlɛ. [4] Lɛ̃ nnɛ́i lɛɛ nní hái mɛkɛɛ-mɛ n wɔ́laalɛ̃ yɛ wɔlaalɛnlɛ likɛ́ nɛ
rɔ́ n cɛ́ɛ́si. Li pisɛ rɛ Nlééc aasimɛ́ ritɛlɛ́ tɛ̃ tikɛ́ tíyɛsɛ tɔkɛ́ pikáhá-káhá fe tɔkɛ́ kɔ nɛ tirɔ́pɔ́ɔ n
we tɔn nɛ lɛ̃ kuu n yekei rɛ u yɛ́ rɔ́ pa mɛ̃́. [5] Uléécaa yɛɛ yɛ n wa usoi uú nɛ káhá-káhá uu kɔ
nɛ uripɔɔ n we ukɛ́ tíyɛsɛ tɔkɛ́ Kirisi Yeesu mɛwai n tikilɛ̃, ḿpá úye nɛ ucɔ pin nɛ kɛmúŋɛ́
kɛsɛ má. [6] Lɛ̃ nnya, ani nɔ́nnɛ́nɛ́i ripɛ́nɛ ani rinɔ́ɔ risɛ kɛ́mɛɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi Usaa
Uléécaa pakarɛ.

Isoipuri nnɛ́i nnya kɛ Kirisi uú nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ ka

[7] Ani nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ ńsɔnɛ m múínɛlɛ̃ yarɛ kɛ Kirisi uu nɔ́ ń yɔsí uu múlú mɛcɔ, likɛ́
nɛ Uléécaa rinyiri rińtaásɛ nnya. [8] Asei kɛcáá, Kirisi yɛ pansɛlɛ Pisuifi ukɛikɔ́ ukɛ́ nɛ lɛ̃ kɛ
Uléécaa uú pɛɛ n yekei rɛ u yɛ́ pipisaayaha wa n wa nnya. Un lɛ̃ n wa, likɛ́ pɛɛ nyísɛ rɛ u
yɛ lɛ̃ kuu ḿ ma walɛ. [9] Mpuri sanɛ pikɔ́ pɔ̃́ nɛ́ kɔ íwɛ kɛ Uléécaa uu pi n tɛ̃́ nnya urinyiri
ritaásɛ, yarɛ kai kɛ Nlééc aasimɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Lɛ̃ nnya kam isoipuri kɛcɔpɛ ripɔ́nyíri haanɛ
am kɔ siyómɛ yom aḿ nɛ tipɔ́nyíri taásɛ. [10] Li kɔ wɔlaalɛ̃ tɛ:
Nɔ́ isoipuri, nɔ́ nɛ Uléécaa pikɔ́ ani kɛsɛ̃́ mpɔ́ɔnarɛ yɛ̃! [11] Li kɔ wɔlaalɛ̃ tɛ:
Nɔ́ isoipuri nnyí nnɛ́í, ani Upíima rinyiri ritaásɛ,
Isoipuri nnyí nnɛ́í ikɛ́ u ritaásɛ! [12] Esayi pɔ̃́ nɛ kɔ wɔi rɛ:
Isai kɛyasɛ yɛ sɔ́ntilɛ kɛkɛ́ isoipuri
pikɔ́ kɛcáá m paílɛ̃.
Pi yɛ́ kam apí nɛ u n tálɛ̃.

13 Uléécaa yɛɛ yɛ usoi ripɔɔ n larukusɛ ukɛ́ nfatɛnɛ kani m má nɛ ritiki uú nɛ mpɔ́ɔnarɛ
nɛ nkíŋniŋɛ mɛyã́ nɔ́ hɛ. Nfáasɔnɛ nnaŋɛ nkɛ́ lɛ̃ kani m mɛ̃́ titaásɛ.

Pɔɔli yɛ ncée málɛ ukɛ́ wɔ́i yarɛ kuu nní ń wɔ́i

14 Pinɛ́márɛcɔ, tinɛ́cúruu ŋmaa yɛ nyulɛ rɛ nɔ ḿpá yo kɛ́mɛɛ mɛwai sɔnɛ wailɛ. Nɔ kɔ
mɛnyuwɛ nnɛ́í málɛ nɔn kɔ tulaalɛ̃ tɛ nɔ́ fe ani nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ n célaanɛ. 15 Mpá nɛ lɛ̃,
nɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ isímɛ́ inyinɛ mɛyã nɛ kɛ́yu mahanlɛ am wɔ́lu kɛ́ nɛ lɛ̃ kani pinyuwɛ m
máálɛ̃ nɔ́ léisɛ. Uléécaa kɛfa kuu nɛ́ ń fénnɛ yɛɛ lɛ̃ ncée nɛ́ hɛ nɛn nɛ lɛ̃ nɔ́ wɔ́lu. 16 U nɛ nɛ́ kɛ
fénnɛlɛ rɛ kɛ́ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ Yeesu Kirisi rinyiri riyóó. U nɛ́ wɛ́ɛlɛ uu ilúkɛ́ yekei
rɛ kɛ́ Unsímɛ́ Kɛcirɛ riyóó mpuri sanɛ pikɔ́ pikɛ́ nɛ m pansɛ inyɔ́ɔnsɛ yɛɛ nɛ Uléécaa n sá
nnya. Nfáasɔnɛ yɛ́ tíyɛsɛ apí n we yarɛ ihɛɛ yɛɛ nɛ u n sá kapi ilúkɛ́ n yekei. 17 Lɛ̃ kam nní tɔ́
nɛ Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ n wai nnya, nɛ́ fe am Uléécaa kɛyu kɛ́mɛɛ rikɔ́kɔri n wai.
18 Liriyíkí rɛ ám yɛ́ kaha kɛ́ nféé nnyinɛ rikpápɔ, insá lɛ̃ kɛ Kirisi uú nɛ nɛ́ rintíki uú nɛ wai
rɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pikɛ́ nɛ Uléécaa n waisɛ nkɔ́. Nnɛ́símɛ́ nɛ mɛnɛ́wai mɛɛ tíyɛsɛ kuú nɛ lɛ̃
wa, ái nɛ́ɛ wa. 19 Uléécaa Nfaasɔnɛ mɛɛ lɛ̃ mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima wapisi nń nɛ nyísɛ rɛ
n ńnaŋɛ málɛ. Lɛlɛɛ tíyɛsɛ kam fe am hái Yerusalɛm-pɔ Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛyã́ yóó aḿ
nɛ Ilirii tulu. 20 Nɛ waisɛlɛ rɛ kɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyóo kei kɛ úka úu kahanɛ Kirisi nkɔ́ ńka n
kɔ̃́ ái kapɛ wa rɛ nɛ ucɔ rikui kuu n yekei kɛcáá mmɛlɛ ritɔsi nnya. 21 Nɛ lɛ̃ wailɛ yarɛ lɛ̃ kapi
Nlɛ́écaasimɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́i rɛ:
Pɛ̃ kápi píkai unsímɛ́ n símaalɛ̃ yɛ́ kam api u yɛnu.
Pɛpɛɛ ápi unkɔ́ ńka n kómaalɛ̃ yɛ́ kam api n-asei kom.
22 Lɛ̃ nnya, kaí nɛ nkpéni tu, ám kahanɛ kɛ́yu n yɛ̃ kɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hapɔ. 23 Amá pikɛi
ápi nkpéni silõ sɛ-i nɛ nɛ́ we. Hái aŋmɛ̃ anyinɛ-mɛ kai ripɔ́ɔ nɛ́ we rɛ kɛ́ pilóólú nɔ́
hapɔ. 24 Amá nɛ lalɛ nɛn píyei Esipaanyi n tɔ́su, kɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ritikipɔ kɛ́ nɔ́ rilóólú tɔkɛ́
nkáripi nɔ́kɛnɛ́kúrí tonɛ rinɛ́pɔ́ɔ rikɛ́ kpu, ani pɛɛ limɛmáá nɛ́ lɛ́ni aḿ nɛ nnɛ́cée nɔŋ́.
25 Amá Yerusalɛm kam ituŋɛ nnyí kɛ́mɛɛ tɔ́su kɛ́ ha Uléécaa pikɔ́ pɛɛ kei-pɔ ń we lɛ̃́ kɛlenɛ.
26 Uléécaa pikɔ́ pɛɛ Masetuwaani nɛ Akayii-pɔ ń we yɛ símaanɛ rɛ pikɛ́ siwɔ́ó tɔ́hɔ pikɛ́ nɛ
Uléécaa pikɔ́ pɛɛ Yerusalɛm kuyu-i ń we pin íwɛ má lɛ̃́. 27 Piricuruu pɛɛ nɛ piripɔɔ lɛ̃ wa.
Asei kɛcáá, li kɔ pɛɛ pisɛ rɛ pikɛ́ lɛ̃ pi wa. Liriyíkí rɛ Pisuifi yɛ Uléécaa piyulalɛ nɛ mpuri
sanɛ pikɔ́ hɔ́ɔnɛlɛ, ápi lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pi n hɛ nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ yɛ̀. Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ
mpuri sanɛ pikɔ́ pɔ́ɔkɛ́ kɔ pɛ̃ nɛ pilikɔ́ kapi m má lɛ̃́. 28 Nɛn pikɛi pɛ̃ m masí, nɛn kɔ ítɔhɔ
iyɛ̃ pi rimmúísɛ, nɛ́ pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ritiki aḿ nɛ Esipaanyi tɔ́mpɔ. 29 Nɛ kɔ nyulɛ rɛ nɛn ha
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n hapɔ, Kirisi yɛ́ nɛ nɛ́ ritiki uú nɛ mɛyã́ nɔ́ kpá.
30 Pimárɛcɔ, Urɔ́píima Yeesu Kirisi rinyiri kɛ́mɛɛ́ nɛ ńla kɛ Nfáasɔnɛ nn tɔ́ n hɛ kɛ́mɛɛ́
kam nɔ́ ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ ani yɛ kɛnɛ́cáá Uléécaa yáási. Ani Uléécaa yáási ani atɔpi nɛ́ n lɛ́ni rɛ
31 ám kapɛ pɛpɛɛ ápi Yutee kɛteni-i Uléécaa m pakarɛlɛ̃ anipɛ-i lóipɔ. Ani kɔ iwelɛ nɛ nɛ́ lɛ̃́
tɛ Uléécaa pikɔ́ pikɛ́ ha ítɔhɔ iyɛ̃ kaḿ nɛ nní Yerusalɛm n sĩ́ ńsɔnɛ yɔsí. 32 Lin lɛ̃ n wa, kam
yɛ́ pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ tuipɔ nɛ mpɔ́ɔnarɛ. Uléécaa un kɔ n la, am nɔ́kɛnɛ́kúrí tonɛ am nkáripi
wéntɛ. 33 Uléécaa yɛɛ yɛ nkíŋniŋɛ n hɛ ukɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛkúrí n we. Amí!

16

Pɔɔli yɛ uricuruu pisoi yáási

1 Nɛ urɔ́yɛ́i Fepee yɛɛ Sɛnikirɛɛsi-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛ́mɛɛ pikɛi n wai nɔ́ pááipɔlɛ. 2 Ani
ńsɔnɛ Upíima rinyiri kɛ́mɛɛ u yɔsí yarɛ kai m pisɛ rɛ Uléécaa pikɔ́ pikɛ́ yɔ́ɔinɛ. Ani kɔ nɛ
kutu u n cɔlɛ̃, nɔn lɛ̃ nnɛ́í kuu yɛ́ nɔ́ m pisɛ rɛ ani u wa kɛ́mɛɛ u lɛ́ni. Uyɛ̃ ticuruu yɛ kɔ pisoi
mɛyã lɛ́nlɛ uu kɔ nɛ̃́ lɛ́ni.
3 Ani kɔ Pirisili nɛ Akilasi yáási. Pinɛ́kɛicɔ yɛ pi. Tɔ́ nɛ pɛ̃ tɔ́ɔ kɛsɛ̃́ Kirisi Yeesu kɛkɛi
kɛ́mɛɛ́ we. 4 Pi nkpɔ hɛirɛlɛ apí nɛ nnɛ́fáa yɔ́su. Ái mɛnɛ́círɛ nɛ́ɛ pi pɔɔnɛsɛ. Uléécaa icápinɛ
nnyí nnɛ́í pikɔ́ pɛɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ ń we yɛ kɔ pi pɔɔnɛsɛlɛ. 5 Ani Kirisi pikɔ́ pɛɛ

yɛ pikɛyɔ-i n cápinɛ nnɛ́í yáási. Ani kɔ unɛ́sánɛ lɑlɑ Epɑyinɛɛti yáási. Uyɛɛ Asii kuwɛ́ɛ́-mɛ̃
mɛfoí nɛ Kirisi kɛfɑ tɛnɛ. 6 Ani Mɑɑri yɛɛ nɔ́kɛnɛ́cáá mɛyɑ̃́ n náɑsi yáási. 7 Ani pinɛ́márɛcɔ
Anturonikuusi nɛ Yuniyɑsi yáási. Tɔ́ nɛ pɛ̃ nɛ pɛɛ kɛsɛ̃́ kukpɑniilee-i welɛ. Pi Kirisi pitumɛ
pinyinɛ lɛ kɛ pisoi ɑpi ń lɑ hái. Ticuruu pi pɛɛ Kirisi pikɔ́ lɛ nɛ́ɛ kɛlenɛ pɑnsɛ uukɔ́.
8 Ani Upíimɑ kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ unɛ́sánɛ lɑlɑ kɛcirɛ Ampiliyɑtuusi yáási. 9 Ani urɔ́kɛicɔ
Uripɛɛ yáási. Tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔ́ɔ Kirisi pikɛi kɛsɛ̃́ wɑi. Ani kɔ unɛ́sánɛ lɑlɑ Sitɑkiisi yáási. 10 Ani
Apelɛɛsi yɛɛ n nyísɛ rɛ u Kirisi nɛ kɛfɑ tɛnɛlɛnlɛ yáási. Ani kɔ Arisitopuuli kɛyɔ pikɔ́ yáási.
11 Ani unɛ́márɛcɔ Erootiyɔɔ yáási. Ani Nɑrisiisi kɛyɔ pikɔ́ pɛɛ Upíimɑ nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ yáási.
12 Ani Tirifɛɛni nɛ Tirifoosi yáási. Pinɔ́si pinyinɛ yɛ pi, pɛɛ Upíimɑ pikɛi n wɑi. Ani Pɛrisiiti
yáási. Unɔ́si unyinɛ isoi kɑm ń lɑ hái lo. U mɛyɑ̃́ Upíimɑ pikɛi kɛ́mɛɛ náásilɛ. 13 Ani Rufuusi
kɛ Upíimɑ uu n wɛ́ɛ nɛ uuni kɛ nɛ́ɛ yɛ kɔ n sée rɛ unéni yáási. 14 Ani Asɛnikiriti nɛ Filekɔɔ nɛ
Hɛrimɛɛsi nɛ Pɑturopɑsi nɛ Hɛrimɑɑsi nɛ pimárɛcɔ pɛɛ pikɛmɛɛ ń we yáási. 15 Ani Filolɔki
nɛ Yuli yáási ɑni kɔ Neree nɛ uuyɛi nɛ Olimpɑsi nɛ Uléécɑɑ pikɔ́ pɛɛ pikɛmɛɛ ń we nnɛ́í
yáási.
16 Ani nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ yáhɑɑnɛ ɑni mɛmárɛcɔ pirɑnɛ. Uléécɑɑ icápinɛ nnɛ́í pikɔ́ yɛ nɔ́
yáási.

Nsímɛ́ tɔrɔɔ

17 Pimárɛcɔ, nɛ ikɑri nɔ́ kpásɛlɛnlɛ rɛ ɑni nɔ́mɛnɛ́círɛ tɨ̃ nɛ pɛpɛɛ pikɔ́ɔ́lɛntɛnɛ nɛ picɔ́kɔi
n sɔ́nɑɑri. Lɛ̃ kɑpi n wɑi nɛ lɛ̃ kɑpi n céési yɛ nɛ icélɑɑ iyɛ̃ kɑni ń yɔsí mɛmíi welɛ. Ani
pikɛkúrí rinyɔsɔ́. 18 Ɑ́i Urɔ́píimɑ Kirisi pikɛi kɛ lipite pɛ̃ mpuri ɑpi lɛ̃ wɑi, ɑmá pikuloi likɔ́
kɑpí nɛ náási. Pi yɛ nnɔ́ɔlɑri nɛ ɑkɛ́hɛ nɛ felɛ ɑpi pɛpɛɛ ápi líkɑ kumúŋɛ́ n nyu kirɑɑsɛntɛ.
19 Amá in nɔ́ɔ, ḿpá úye yɛ nyulɛ lɛ̃ kɑni Upíimɑ m pɑkɑrɛlɛ̃. Lɛ̃ nnyɑ kɛ rinɛ́pɔ́ɔ ɑri nɔ̃́ nnyɑ
láárú. Nɛ lɑ rɛ ɑni mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m má nɔn nɛ lisɔnɛ wɑi, nɔ́inɛ́soi iké n kpɑ̃́iilɛ̃ nɔn nɛ likɔ́pɛ
kɑɑsɛ. 20 Uléécɑɑ yɛɛ yɛ nkíŋniŋɛ n hɛ yɛ́ nfáɑni Setɑni ritɛ́kɛ́ɛ́ uu nɔ́ɑnɛ́nɑ mɛtene u wɑi.
Urɔ́píimɑ Yeesu ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ! 21 Unɛ́kɛicɔ Timotee yɛ nɔ́ yáási. Pinɛ́márɛcɔ
Lusiyuusi nɛ Yɑsɔɔ nɛ Sosipɑtɛɛ pɔ̃́ nɛ kɔ nɔ́ yáási.
22 Nɛ́ɛ Pɔɔli utɛlɛwɔlɛ, Tɛrituusi yɛɛ rítɛlɛ́ ntí ń wɔ́i. Nɛ̃́ nɛ kɔ Upíimɑ yɛɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ m
pɛ́nɛsɛlɛ̃ tinyiri nɛ nɔ́ yáási. 23 Kɑyusi yɛɛ ukɛyɔ-i kusánɛ nɛ́ ń yɔsí yɛ nɔ́ yáási. Ukɛyɔ-i kɛ
Kirisi pikɔ́ nnɛ́í ɑpi yɛ cápinɛ ɑpi kɛyɔ́mɛ yáási. Kuyu siwɔ́ɔ́ ucápinɛ Erɑsiti nɛ urɔ́márɛcɔ
Kuwɑritusi pɔ̃́ nɛ kɔ nɔ́ yáási.
[24 Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́nnɛ́nɛ́í nyísɛ! Amí.]

Ipɑkɑrɛ tɔrɔɔ

25 Ani tíyɛ tɔkɛ́ Uléécɑɑ pɑkɑrɛ. Liriyíkí rɛ u yɛ́ fe uu wɑi ɑni nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ pelu. Yeesu
Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɑm n yɔ́ɔ́lɛ̃ kuu yɛ́ nɛ lɛ̃ wɑ. Nkɛmɛɛ́ kuu lɛlɛɛ hái mɛkɛɛ-mɛ m pɛ́kɑɑlɛ̃
lesɛnɛ ukɛ́ rɔ́ nyísɛ. 26 Li nkpéni lɛ̃ kɛ ɑntepuyɛ ɑpi n wɔ́i nɛ rinɔ́ɔ kɛ Utɛnɛcirɛ́ Uléécɑɑ uu
n hɛ nnyɑ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ léemɛlɛ lin nyáni, ɑi kɔ nkpéni tíyɛsɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í pisoi ɑpi li ceru pikɛ́
nɛ Uléécɑɑ n wɑisɛ ɑpi kɔ nɛ kɛfɑ u tɛnɛ nnyɑ.
27 Uléécɑɑ mɛcirɛ kóló yɛɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ ute. Likɛ́ nɛ Yeesu Kirisi ritiki tɔkɛ́ nɛ ríyu u n
wɑisɛlɛ̃ hái nɛ ḿpá píyei-pɔ. Amí!

Titɛlɛ́ foi kɛ Pɔɔli uu Korɛnti pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Korɛnti yɛ pɛɛ Kirɛsi kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ kuyu píima lɛ. Nsoipuri mɛɛ kei n finu ńn kumúŋɛ́ má. Pikirɛki nɛ Rɔm pikɔ́ nɛ kɛtuŋɛleemɛ pikɔ́ inyɔ́ɔnsɛ yɛɛ pɛɛ kei we. Pɔɔli yɛɛ Uléécaa icápinɛ yɛɛ Korɛnti-i ń we karii (UPM 18:1-18). Pɔɔli uu kei tonɛ yarɛ aŋmɛ̃ até kumúŋɛ́, uu tíyɛsɛ mpuri sanɛ pikɔ́ api Uléécaa icápinɛ loni. Efɛɛsi kuyu-i kɛ Pɔɔli uu n tónɛ ai náŋai kuu yɛ́ rítɛlɛ́ ntí n wɔi (16:8).

Lɛ̃ nnya kuu ri n wɔ́i yɛ nní: Kulowee kɛyɔ pikɔ́ kuú nɛ kɔ̃ tɛ Uléécaa icápinɛ yɛ kériinɛ, pisoi pin Kirisi pitumɛ tɛ́si. Tɛ pitele nɛ mɛfinɛ kópɛ yɛ icápinɛ kɛ́mɛɛ lonlɛ (1:11). Mɛlírũ, Uléécaa icápinɛ pikɔ́ pɛɛ Korɛnti-i ń we yɛ rítɛlɛ́ u papɔlɛ pin isímɛ́ u písɛi.

Lɛ̃ kɛ ifaaci iyɛ̃ ii n kériinɛlɛ̃ yɛ nní:

1. Anɔ́ɔ kuu isímɛ́ kapi u m písɛi kɛcáá m pɛsɛ (1-6): Nsímɛ́ kapi rin-yóó mɛɛ nkpéẽ, ái pɛpɛɛ n tin-yóó. Yeesu Kirisi pitumɛ yɛ pinnɛ́í Uléécaa pikɛikɔ́ lɛ (1:10-4:21) Mɛfinɛ kópɛ nsímɛ́ (5:1-6:20)
2. Mɛnɔ́ɔyɔ́ piicɔ́ŋ mpehẽ mpehẽ kɛcáá (7-15): Pisɔ́ɔnnɛ nɛ ritánɛ pitonɛ (7) Inyɛ́kii nɛ inyɔ́ɔnsɛsarɛ kɛcáá nsímɛ́ (8.1-11:1) Icápinɛ kɛ́mɛɛ mɛwee nɛ Upíima kupɛ́nɛcɔ iluke (11:2-34) Nfáasɔnɛ ihɛɛ nɛ lɛ̃ kari yɛ́ nɛ i n kɛisi (12-14) Nkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ (15)
3. Lɛ̃ kɛ Pɔɔli uu piwai ń la nɛ iyáhaa kuú nɛ rítɛlɛ́ ntí tɛnɛsɛ (16).

Iyáhaa

1 Nɛ̃́ Pɔɔli kɛ Uléécaa uu umɛla kɛ́mɛɛ m pansɛsɛ Kirisi Yeesu utumɛ nɛ unɛ́cɔ Sɔsitɛɛni,
2 tɔ́ɔ Uléécaa icápinɛ pikɔ́ pɛɛ Korɛnti-i ń we rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. Tɔ pɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu n
lɛ́sɛ uu iyaa yekei uu pi nɛ Kirisi Yeesu pɛ́nɛ uu pi pansɛsɛ upikɔ́ yáasi. Tɔ kɔ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ
ḿpá yei-pɔ ń we, pin kɛsɛ̃́ Upíima Yeesu Kirisi rinyiri sélei yáasi. Yeesu Kirisi yɛ Piupiima
lɛ. Uyɛɛ kɔ tɔ̃́ Upiima. 3 Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Upíima Yeesu Kirisi pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ api kɔ
nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ!

Lisɔnɛ kɛ usoi uu yɛ Kirisi kɛ́mɛɛ n yɛ̃́

4 Mpá píyei kam yɛ nɔ̃́ nnya Uléécaa pɔɔnɛsɛ rɛ u nɔ́ nɛ Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ
ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ nnya. 5 U nɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ mɛsɔhɔ nnɛ́í nɔ́ hɛlɛ ani pansɛ linnɛ́í
kɛ́mɛɛ pimámá, aí nɛ tɔ́su nsímɛ́ piyóó nɛ mɛnyuwɛ kɛ́mɛɛ́. 6 Kirisi kɛcáá nsímɛ́ kari nɔ́
rin-yóó yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ iníŋí walɛ ńsɔnɛ. 7 Lɛ̃ nnya, nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní m mɛ̃́ tɛ Urɔ́píima Yeesu
Kirisi yɛ́ kɛyáa umɛcirɛ lesɛ uu nyísɛ, nfáasɔnɛ lihɛɛhɛɛ líka ái nɔ́ párílɛ̃. 8 Uléécaa uyɛ̃ yɛ́ nɔ́
m múílɛ̃ nɔn nɛ nyɛnu, aí ha nɛ kɛyáa tɔrɔɔ tulu rɛ ápi kapɛ nɔ́kɛnɛ́cáá ncaai ńka yɛ̃ kɛyáa
kɛ̃ kɛ Upíima Yeesu Kirisi uu n sɔ́nti. 9 Uléécaa uyɛɛ nɔ́ n sée rɛ nɔ́ nɛ Ukɛpipi, Urɔ́píima
Yeesu Kirisi nɔkɛ́ ripɛ́nɛ yɛ asei ute lɛ.

Mɛkɔ́ɔ́lɛntɛnɛ mɛɛ Kirisi pikɔ́ kɛcɔpɛ ń we

10 Pimárɛcɔ, nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi rinyiri nɛ nɔ́ pisɛ rɛ ani ńsɔnɛ n kɔ́mɛinɛ, nɔn kɔ
nsímɛ́ nsɛ símisi. Mɛkɔ́ɔ́lɛntɛnɛ ámɛ kapɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n we, amá ani kɛsɛ̃́ lisɛ nɛ n náási nɔn
kɔ kɛmúŋɛ́ kɛsɛ má. 11 Pinɛ́márɛcɔ, Kulowee kɛyɔ pikɔ́ yɛ nɛ́ símisi rɛ íkɛŋɛnɛ yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ
welɛ. 12 Liasei rɛ pisoi pinyinɛ yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ we, api yɛ maa rɛ Pɔɔli kɛ pɛ̃ api tíkilɛ̃, picɔ
rɛ Apoloosi kɛ pɛ̃ api tíkilɛ̃, picɔ api kɔ rɛ Piyɛɛ kɛ pɛ̃ api tíkilɛ̃. Picɔ pɔ́ɔ kɔ rɛ Kirisi kɛ pɛ̃
api tíkilɛ̃! 13 Kirisi yɛ kériinɛlɛnlɛɛ́? Yarɛ Pɔɔli kapi nɔ̃́ nnya kunapɛ́ɛ́kɔ́ɔ kɛcáá kpu nɛ́ɛ Pɔɔli
rinyiri kapí nɛ míni nɔ́ wɔ́lɛ?
14 Nɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ kám Kirisipuusi nɛ Kayusi mɛmáá nɔ́ úka ucɔ míni n wɔ́lɛ nnya.
15 Lɛ̃ nnya, úka úu yɛ́ fe ukɛ́ rɛ rinɛ́nyiri kapí nɛ míni nɔ́ wɔ́lɛ. 16 Nɛ léisɛ rɛ nɛ kɔ Sitefanaasi
kɛyɔ pikɔ́ míni wolɛ, amá ám pakarɛ rɛ nɛ kɔ unyinɛ ucɔ piwɔ́lɛ rikpá. 17 Kirisi úu nɛ́ tummɛ

rɛ kɛ́ pisoi míni wolɛ, u nɛ́ tummɛlɛ rɛ kɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyóó. Ái kɛsoipipi mɛsímɛ́sɔhɔ kaḿ
nɛ n yóólɛ̃. Insá lɛ̃, Kirisi nkpɔ kuu kunapɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ kɛcáá n kpu ńn líka yoriyɛ.

Yeesu Kirisi yɛɛ Uléécaa nnaŋɛ nɛ umɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ

18 Kirisi nkpɔ kunapɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ kɛcáá nsímɛ́ yɛ pɛpɛɛ ncée m pɔ kɛ́mɛɛ nnírisimɛ́ lɛ. Tɔ́ mpí
riyu kɛ Uléécaa uu n lɔ yɛ nyáni rɛ Uléécaa nnaŋɛ yɛ mu. 19 Uléécaa Nsímɛ́ yɛ maa rɛ:
Nɛ́ mpí pɛɛ m músu rɛ pi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ caai,
am mpí pɛɛ m músu rɛ pi mɛnyuwɛ má mɛnyuwɛ waisɛ mɛ́woo.
20 Lɛ̃ nnya, pɛpɛɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m má nɛ isé picélaa nɛ nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ pisímɛ́nyuwɛ pin
yei n we, pikɛ́ léemɛ pikɛ́ símisi kɛ́ kɔ̃́ nkɛ̃́. Uléécaa yɛ nyísɛlɛ rɛ lɛ̃ kapi yɛ kɛtɛ̃ kɛcáá n sée
rɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ yɛ nnírisimɛ́ lɛ.
21 Mɛsei kɛ sisoipipi ási nɛ simɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ cirɛ fe sikɛ́ Uléécaa céri kei kuu umɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ
n lésɛ uu nyísɛ. Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu rɛ u yɛ́ pɛpɛɛ nɛ nsímɛ́ mmú mɛɛ nní ń we yarɛ
nnírisimɛ́ kɛfa n tɛnɛ riyu lɔ. 22 Pisuifi rɛ pinsá mɛwaisaŋa n yɛ̃, ápi yɛ́ ŋmurɛi. Pikirɛki
pɔ́ɔn mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ wɛ́ɛ́si kɛlenɛ. 23 Amá Kirisi yɛɛ kunapɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ kɛcáá ń kpu nkɔ́ kɛ tɔ́ɔ símisi.
Nsímɛ́ mmɛ̃ ńn Pisuifi kɛ́mɛɛ kuŋmurɛi we rɛ pikɛ́ nɛ kɛfa n tɛnɛ, n kɔ mpuri sanɛ pikɔ́
kɛ́mɛɛ nnírisimɛ́ lɛ. 24 Amá Kirisi yɛɛ Pisuifi nɛ Pikirɛki pɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ kɛ́mɛɛ́
Uléécaa nnaŋɛ nɛ Uléécaa mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ. 25 Lɛlɛɛ ń we yarɛ Uléécaa nnirisimɛ́ yɛ sisoipipi
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ likɔ́ felɛ. Kei kɛ Uléécaa uu yɛ n wa yarɛ unárɛi yɛ sisoipipi rikɔhɔ likɔ́ felɛ.
26 Ani ripaí, pimárɛcɔ, ani yénu isoi iyɛ̃ kɛ́mɛɛ́ kaní pɛɛ ń we Uléécaa uú nɛ nɔ́ wɛ́ɛ. Pɛ̃
kani n nyáni rɛ pi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má nɛ pináŋɛ-naŋɛ nɛ píyukɔ́ɔ́ ápi nɔ́kɛnécɔpɛ kulúi we.
27 Lɛ̃ kɛ sisoipipi asi n kpíílɛ̃ tɛ linírikɔ́ kɛ Uléécaa uu yɛ kpísi uú nɛ lɛ̃ kɛ sisoipipi asi n
kpíílɛ̃ tɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ likɔ́ sɛ́ɛ́sɛ. Lɛ̃ kɛ sisoipipi asi n kpíílɛ̃ tɛ linárɛikɔ́ kɛ Uléécaa uu yɛ
kpísi uú nɛ pɛpɛɛ m músu rɛ pi pináŋɛ-naŋɛ sɛ́ɛ́sɛ. 28 Lɛlɛɛ ái sisoipipi inipɛɛ-i ríyu m má
nɛ́ɛ lɛ̃ kapi n lómiisɛ nɛ́ɛ lɛlɛɛ ái líka n tulaalɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ nɛ lɛlɛɛ yɛ siinipɛɛ n yi rifiísɛ.
29 U yɛ lɛ̃ walɛ rɛ úka úu kapɛ nɛ n fe ukɛ́ ukɛyu-i umɛcirɛ rińtaásɛ nnya. 30 Amá Uléécaa yɛ
nɔ̃́ wɛ́ɛlɛ uu nɔ́ kpísi uú nɛ Kirisi Yeesu nɔ́ pɛ́nɛ. Uyɛɛ mɛrɔ́wɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛɛ Uléécaa-i n léeri.
Uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ kari Uléécaa inipɛɛ-i asei pite. Uyɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu rɔ́ pansɛsɛ upikɔ́, uu
akɔ́pɛ kɛ́mɛɛ rɔ́ lesɛ. 31 Ai pɛɛ nkpéni wai yarɛ kai Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ ritɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Uye un n la ukɛ́ umɛcirɛ ritaásɛ, ukɛ́ lɛ̃ kɛ Upíima uu n wa nnya umɛcirɛ ritaásɛ.

2

Pɔɔli yɛ yóólɛ̃ tɛ pi Kirisi kunapɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ kɛcáá karii

1 Pimárɛcɔ, kam nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n hápɔ am Uléécaa nsímɛ́ asei nyɛɛ m pɛ́kaalɛ̃ nɔ́ símisi, ái
mɛsímɛ́nyuwɛ píima mɛnyinɛ nɛ́ɛ awɛ́ɛ́sɛnɔɔ papɛ-papɛ anyinɛ kaḿ nɛ nɔ́ símisi. 2 Nɛ pɛɛ
kɛnɛ́fa-i walɛ rɛ ám kapɛ Yeesu Kirisi mɛmáá linyinɛ licɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ yɛ̃́, aí nɛ tɔ́su Yeesu
Kirisi kapi kunapɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ kɛcáá ń karii. 3 Mɛnárɛi kam nɔ́kɛnɛ́mɛɛ hápɔ, nfasimɛ́ nɛ iwamɛ
píima in nɛ́ lonaalɛ̃. 4 Ai mɛnɛ́símɛ́nyuwɛ mɛɛ anɛ́lémpi nɛ́ɛ mmɛ̃ kam n yóólɛ̃ kɛ́mɛɛ pikɛi
wai. Amá Uléécaa Nfaasɔnɛ nnaŋɛ mɛɛ nɔ́ nyísɛ rɛ mmɛ̃ kam n yóólɛ̃ yɛ asei lɛ. 5 Ai we
rɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nkɛ́ sisoipipi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kɛ́mɛɛ n leeri, amá li pɛɛ́ we yarɛ nkɛ́ Uléécaa
nnaŋɛ kɛ́mɛɛ n leeri.

Uléécaa mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ

6 Amá mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kɛ nɛ́ɛ kɔ pɛpɛɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ m pi céési. Ai sisoipipi nɛ́ɛ nfáani kɛtɛ̃
nkɛ́ mɛkɔ́ nɛ́ɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá piyɔɔpi ipaa yɛɛ kɛyáa n tɛnɛnɛ mɛkɔ́. 7 Uléécaa mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ
kɛ nɛ́ɛ pisoi céési. Mɛkɛmɛɛ yɛ címúlɛ, mɛn kɔ pɛ́kaalɛ̃. Uléécaa ukɛ́ kɛlenɛ kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ
n wa, u pɛɛ yekeilɛ rɛ mɛkɛcáá kai yɛ́ nɛ ritiki arí nɛ umɛyɔɔpi yɛnu. 8 Kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá
uyɔɔpi úka úu mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛ̃ ceri. Pin pɛɛ mɛ n ceri, ápi yɛ́ pɛɛ Upíima yɛɛ mɛyɔ́ɔpi n
te kunapɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ kɛcáá karii. 9 Limɛcɔ kai Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Lɛ̃ kɛ úka úu píkai n yénaalɛ̃ nɛ́ɛ kɛ úka úu píkai n kómaalɛ̃.
Lɛ̃ kɛ úka úu píkai m múŋaalɛ̃ tɛ li we.

Lɛ̃ nnéí kɛ Uléécaa uu wa uú nɛ pɛpɛɛ u ń la m mɛ́̃.
[10] Uléécaa yɛ nɛ Nfáasɔnɛ ritikilɛ uú nɛ tɔ̃́ li nyísɛ. Mɛsei kɛ Nfáasɔnɛ nn yɛ ḿpá yo perei,
ticuruu aí nɛ Uléécaa simúŋɛ́ sɛɛ kɛméɛ-pɔ m pékaalɛ̃ pénɛ. [11] Usoi úye yɛɛ yɛ́ fe uu lɛlɛɛ
usoicɔ kɛfa-i ń we ceru? Insá uricuruu. Limɛcɔ kɛ úka úu yɛ́ fe ukɛ́ Uléécaa likɔ́ céri, insá
Unfaasɔnɛ mɛcirɛ. [12] Ái kɔ nkpéni rɛ kɛtɛ̃ kɛcáá kɛmúŋɛ́ kai tɔ̃́ hɛ. Amá Uléécaa yɛɛ ípɛɛlée
rɔ́ nyísɛ uu Unfaasɔnɛ rɔ́ hɛ tɔkɛ́ yɛ nɛ ulikɔ́ céri. [13] Ái sisoipipi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kari yɛ nɛ
linsímɛ́ símisi. Amá lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn tɔ́ n céesi kari yɛ nɛ linsímɛ́ símisi. Pɛpɛɛ Nfáasɔnɛ
m má kari pɛɛ lɛ̃ Nfáasɔnɛ likɔ́ céési.
[14] Amá usoi nkó yɛɛ úu Uléécaa Nfaasɔnɛ m má úu yɛ́ fe ukɛ́ Nfáasɔnɛ likɔ́ kɔ̃́. Li yɛ u n
we yarɛ nnírisimɛ́ yɛ mu. Kai nní rɛ uyɛɛ Nfáasɔnɛ m má ŋmanɛ yɛɛ yɛ́ fe uu liasei kom
nnya, uyɛɛ úu Uléécaa nfaa m má úu yɛ́ fe ukɛ́ liasei kɔ̃. [15] Usoi nkó yɛɛ Nfáasɔnɛ m má
yɛɛ yɛ́ fe uu ḿpá yo ceru uu kóólɛnɛ úka úu yɛ́ nnyinɛ yɛ̃ ukɛ́ u maa. [16] Li Uléécaa ritɛlɛ́-i
wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Wóo Upíima kɛmúŋɛ́ nyu?
Wóo yɛ́ fe uu mɛsɔhɔ u kpá? Amá Kirisi kɛmúŋɛ́ nɛ tɔ̃́ kɛkɔ́ yɛ kɛsɛ lɛ.

3

Uléécaa pikɛikɔ́ kɛcáá nsímɛ́

[1] Pimárɛcɔ, asei kɛcáá ám fe kɛ́ nɛ nɔ́ símisi yarɛ pisoi pɛɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ m má. Nɛ nɛ
nɔ́ símisilɛ yarɛ pisoi pɛɛ pikɛmúŋɛ́ cirɛ nɛ n sɔ́nɛ, yarɛ pisoi pɛɛ kɔ nɛ Kirisi pitiki kɛ́mɛɛ
riwã́ n tisɛlɛ̃. [2] Mmɛ̃ kam nní nɔ́ n símisi yɛ we yarɛ mɛpɛ kapi yɛ kɛwã́ fɛnfɛ̃i n nyɛnsɛ, ái
ilukɛ mulɛ-mulɛ inyinɛ. Li we rɛ áni kahanɛ ilukɛ mulɛ-mulɛ kulukɛ n tu. Nɛ nkpéni-mɛ
ricuruu, áni kahanɛ ikulukɛ n tu. [3] Li we rɛ ái Uléécaa Nfaasɔnɛ mɛɛ nɔ́ séni. Kɛ kufatoi
aku nní nɔ́kɛnécɔpɛ ń we, áni kɔ kómɛinɛ, ái li lɛ̃ nyísɛlɛnlɛ rɛ nɔ rinárɛi málɛɛ? Ái li lɛ̃
nyísɛlɛnlɛ rɛ ái Uléécaa Nfaasɔnɛ mɛɛ nɔ́ sénii? [4] Ucɔ yɛɛ un m maa rɛ: Pɔɔli kɛ nɛ́ɛ tíkilɛ̃,
ucɔ uu rɛ: Apoloosi kɛ nɛ́ɛ tíkilɛ̃.
[5] Wóo mpíí Apoloosi? Wóo mpíí Pɔɔli? Nɛ́ntɛ tɔ ntɔ́néí Uléécaa pikɛikɔ́ kpárá lɛ, kaí nɛ
rintíki aní nɛ Yeesu kɛfa tɛnɛ. Mpá úye yɛ upikɛi kɛ Upíima uu u ḿ pa wailɛ. [6] Nɛ́ɛ kuléé
támɛsi, Apoloosi uu míni ku yakasi, amá Uléécaa yɛɛ ku peisɛ. [7] Lɛ̃ nnya, ái uyɛɛ n támɛsi
yɛɛ linyinɛ wa nɛ́ɛ uyɛɛ míni ku n yákasi yɛɛ linyinɛ wa. Amá Uléécaa yɛɛ ku m peisɛ yɛɛ
ḿpá yo wa. [8] Uyɛɛ n támɛsi nɛ uyɛɛ míni n yákasi yɛ sálɛ. Mpá úye yɛ pikɛcɔpɛ sɔ́ntilɛ ukɛ́
lɛ̃ kuu upikɛi n wa ihɛ́ɛ́ yɔsí. [9] Uléécaa kɛ tɔ́ɔ nɛ kɛsɛ̃́ kɛisi. Nɔ̃́ yɛ nkpéni wa yarɛ ukɛcarɛ
nɛ́ɛ ukulee kuu m mɔ́m.
[10] Uléécaa yɛ nɛ kɛfa né fénnɛlɛ uu tíyɛsɛ aḿ n we yarɛ umɔ́mɛ sɔhɔɔ yɛɛ rikúi n yekei,
ucɔ uú weri uu rikɛcáá mɔ́m. Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ n nyu rɛ íye kuu rikɛcáá mɔ́m.
[11] Li we rɛ rikúi yɛ piyekei mɑ́ɑ́lɛnlɛ. Tɛtɛɛ Yeesu Kirisi. Úka úu fenɛ ukɛ́ rimɛmáá rifɛ́ɛ́
rinyinɛ ricɔ yekei. [12] Úye un wura nɛ́ɛ nwɔ́ɔ́weni nɛ́ɛ aparɛ néíkɔɔ́ nɛ́ɛ ana nɛ́ɛ ahɔ́ɔyui nɛ́ɛ
ayúi n kpísi un nɛ rikúi tɛ̃ kɛcáá m mɔ̃, [13] li kɛyáa sɔ́ntilɛ likɛ́ ḿpá úye pikɛi lesɛ likɛ́ nyísɛ.
Nna yɛ́ ha kɛtúhaanɛyaa kɛ̃ kɛtúŋɛ́ n welɛ, Uléécaa uu pɛɛ ḿpá úye likɛikɛi nkɛmɛɛ waipɔ
aí nɛ nyísɛ rɛ li nyaḿ nɛ́ɛ ái nyaḿ. [14] Úye likɛikɛi linsá nna mmɛ̃ kɛ́mɛɛ n torɛ, liute yɛ́ ihɛ́ɛ́
yɔsí. [15] Amá úye likɔ́ lin n torɛ, uyɛ̃ yɛ loó. Uléécaa yɛ́ uriyu lɔ, amá li pɛɛ́ welɛ yarɛ nna
kɛcɔpɛ kɛ liute uu lompɔ uu lééri.
[16] Áni nyu rɛ nɔ Uléécaa kɛyɔ lɛ, Unfaasɔnɛ nn nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ wee? [17] Úye un kɛ n fori,
Uléécaa yɛ́ kɔ liute fori. Li we rɛ Uléécaa kɛkɔ́ yɛ kɛ. Nɔ́ɔ nní lɛ̃ ukɛyɔ kɛ̃.
[18] Nɔ́ úka úu kapɛ umɛcirɛ kiraasɛ. Nɔ́ úye un m músu rɛ u kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá sisoipipi
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má, liute ukɛ́ pansɛ yarɛ uníri uu pɛɛ́ nɛ mɛyíkíyiki wai uyɛɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ
m má. [19] Lɛ̃ kɛ sisoipipi asi yɛ n sée rɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ yɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ nnírisimɛ́ lɛ. Lɛ̃ nnya
kai Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ pikɔ́ cirɛ mɛŋmumpisɔhɔ kɛ Uléécaa uu yɛ nɛ pi tĩ́. [20] Ai kɔ kpá rɛ:

Upíima yɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ pikɔ́ simúŋɛ́ nyulɛ,
un kɔ nyáni rɛ ási yɛ líka yoriyɛ. 21 Lɛ̃ nnya, úka úu kapɛ ucɔ nɛ n tálɛ̃ un nɛ umɛcirɛ taásɛlɛ̃.
Li we rɛ nɔ́ɔ ḿpá yo te. 22 Likɛ́ Pɔɔli nɛ́ɛ Apoloosi nɛ́ɛ Piyɛɛ nɛ́ɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ nnɛ́í kɛcáá
likɔ́ nɛ́ɛ nfáa nɛ́ɛ nkpɔ nɛ́ɛ nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ likɔ́ nɛ́ɛ masí kɛpirɛ likɔ́, nɔ́ɔ ḿpá yo te.
23 Kirisi yɛɛ nɔ̃́ te, Uléécaa pɔ́ɔn Kirisi te.

4

Kirisi pitumɛ

1 Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ pisoi pikɛ́ tɔ̃́ Kirisi pitumɛ n nyáni rɛ tɔ upikɛikɔ́ lɛ. Uléécaa yɛ uasei
nyɛɛ m pékaalɛ̃ arɔ́nípɛ-i walɛ rɛ tɔkɛ́ pisoi a cereisɛ. 2 Li mɛyíkíyiki pisɛ rɛ pin úye anipɛ-i
linyinɛ n wa, liute ukɛ́ asei m má. 3 Ái nɛ̃́ cɔ́ŋlɛ̃ tɛ nɔkɛ́ nɛ nɛ́ túhaanɛ nɛ́ɛ nɔkɛ́ pisoi kɛ́mɛɛ́ nɛ
kɛtahai nɛ́ tonɛ. Tinɛ́cúruu ám kɔ ńka nɛ mɛnɛ́círɛ túhaanɛ. 4 Ám nnɛ́kópɛ ńka kɛnɛ́múŋɛ́-i
nyáni. Amá ái pɛɛ rɛ lɛlɛɛ nyísɛlɛ̃ tɛ nɛ asei ute lɛ. Upíima ŋmanɛ yɛɛ nnɛ́kɔ́ túhaanɛ. 5 Lɛ̃
nnya, áni kapɛ úka kɛcáá ńka m músu Uléécaa ituŋɛ kuu n yekei ikɛ́ kɛlenɛ tu. Ani Upíima
mɛkamɛ m mɛ̃́. Un píyei n ka, u yɛ́ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ kuŋmaha-i m pékaalɛ̃ pékelɛ uu
pisoi simúŋɛ́ sɛɛ pisifa-i ń we pérésɛ. Kei kɛ ḿpá úye uu yɛ́ pɛɛ uipakarɛ yɔsí.
6 Pimárɛcɔ, tɔ́ nɛ Apoloosi kɛcáá nsímɛ́ kam kpísi kɛ́ nɛ mɛyu mmɛ́ asei nɔ́ céési. Áni kapɛ
yɛ n náási nɔkɛ́ wa likɛ́ lɛlɛɛ n wɔ́laalɛ̃ tifaau. Ái nyam tɛ unyinɛ ukɛ́ yɛ rikɔ́kɔri nnya usoi
kɛcáá rikpá uú nɛ ucɔ n ŋmɛ́lu. 7 Wóo pɔ́ símisi rɛ pɔ̃́ nɛ picɔ fe? Pɔn yo m má, ái Uléécaa
yɛɛ pɔ́ li hɛɛ? Kai nní Uléécaa yɛɛ pɔ́ pa, yo nnya kaa pɛɛ mɛpɔ́círɛ taásɛlɛ̃ yarɛ ái unyinɛ yɛɛ
pɔ́ pa?
8 Li siwɔɔ nkpéni lɛ̃ nɔ́ tórilɛ hái! Nɔ nkpéni lɛ̃ pimámá lɛ! Nɔ nyu rɛ nɔ iyɔ́ɔpi lelɛ ái
nɛ tɔ̃́. Nɔn pɛɛ mɛsei iyɔ́ɔpi n tũ, li yɛ́ pɛɛ rɔ́ n láárú rɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ yɛ́ i tonɛ. 9 Li nɛ́ we yarɛ
kɛtónɛ pírɛ̃-pɔ kɛ Uléécaa uu tɔ̃́ pitumɛ yekei. Tɔ we yarɛ pɛ̃ kapi yɛ nɛ n túhaanɛ pin la pikɛ́
kukpépi-i pi kɔ̃́. Kɛtɛ̃ nkɛ́ nnɛ́í kɛcáá nɛ piléécaatumɛ nɛ sisoipipi inipɛɛ-i kari yánaalɛ̃. 10 Tɔ̃́
nɛ nkpéni Kirisi nnya pansɛlɛ piníri, nɔ́ɔ pɛɛ ukupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ pansɛ pisɔhɔɔ! Tɔ́ɔ pinárɛi,
nɔ́ɔ pináŋɛ-naŋɛ. Nɔ́ɔ píyukɔɔ́, úka úu tɔ̃́ waisɛlɛ̃! 11 Nkṹ nɛ nnírɛ́ yɛ rɔ́ múílɛnlɛ hái nɛ
nkpéni ituŋɛ nnyí-i. Litanɛ-tanɛ yɛ kɔ rɔ́ párílɛnlɛ. Ipépi-i karí we, ári kɔ kɛtónɛ yíkíyiki
má. 12 Tɔ ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ tɔn nɛ arɔ́nípɛ kɛisi. Pin tɔ́ lámisi, amá tɔn tinɔ́ɔ sɔnɛ pikɛcáá símisi,
pin tɔ́ wéékusɛlɛ̃ tɔn kahari. 13 Pisoi pin kɛrɔ́cáá nkópɛ n símisi, tɔ yɛ pi n kpurukɛɛlɛ.
Hái nɛ nkpéni ituŋɛ nnyí-i pisoi yɛ rɔ́ nyánilɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá yarɛ ayúi péél-péél nɛ́ɛ yarɛ
likpárákɔɔ́.
14 Ám nsímɛ́ mmú nɔ́ wɔ́lu rɛ isɛi ikɛ́ nɔ́ wa, amá nɛ nɔ́ wɔ́lu rɛ kɛ́ icélaa nɔ́ pa yarɛ sinɛ́pipi
lala kɛcirɛ. 15 Mpá nɔn n ka nɔn pisoi m má ápi kúkɛɛntɛnɛ we, pɛɛ Kirisi nsímɛ́ kɛ́mɛɛ nɔ́ n
nyɔ́lu, ái rɛ pisáa kulúi kani lɛ̃ má. Nɛ́ɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ ritiki aḿ nɛ wai Kirisi Yeesu kɛ́mɛɛ
nɔ́unɛ́sáa. 16 Lɛ̃ nnya kam nɔ́ ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ ani mɛnɛ́cɔ n we. 17 Lɛ̃ nnya kam kɛnɛ́pipi lala
kɛcirɛ Timotee nɔ́kɛnɛ́mɛɛ tumpɔ. U asei nɛ Upíima tikilɛnlɛ. U yɛ́ nɔ́ léisɛ lɛ̃ kam inɛ́soi
kɛ́mɛɛ́ nɛ Kirisi n sɔ́nɛ, nɛ lɛ̃ kam ḿpá Uléécaa icápinɛ íye-i n céési.
18 Nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ, pinyinɛ yɛ músu rɛ ám nɔ́kɛnɛ́mɛɛ sɔ́nɛpɔ, pin lɛ̃ nnya rikɔ́kɔri wai.
19 Amá Upíima un n la, nɛ́ nfáani nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hapɔ kɛ́ pɛɛ yɛ̃́ tɛ pɛpɛɛ nní rikɔ́kɔri n wai yɛ
mɛ́woo símisilɛ nɛ́ɛ pi ńnaŋɛ nnyinɛ málɛ. 20 Uléécaa iyɔɔpi íi nnɔ́ɔsimɛ́ likɔ́ linyinɛ, amá
ńnaŋɛ pinyísɛ yɛ pi! 21 Yo kani wɛ́ɛ? Kɛ́ nsɛ́í nɛ nɔ́ lɛɛpɔ nɛ́ɛ kɛ́ ńla nɛ hapɔ likɛ́ tɔ́ nɛ nnɔ̃́
kɛcɔpɛ n láárú?

5

Isoi kpárá yɛɛ Kirisi pikɔ́-i ń we nsímɛ́

1 Pi ḿpá yei símaankɛɛ rɛ pisoi yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ isoi kpárá wailɛ. Hái isoi kpárá iyɛ̃ icɔ
íi pɛpɛɛ ápi Uléécaa n wuru kɛ́mɛɛ we. Pi símaankɛɛ rɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ, unyinɛ yɛ nɛ usáa

unɔsi sóilɛ. 2 Nɔn kɔ pɛɛ́ nɛ we nɔn nɔ́mɛnɛ́cirɛ fuusɛlɛ̃, ái nkpáni nɔ́ we rɛ nɔkɛ́ nkpɔ tonɛ
nɔkɛ́ mɛwai mɛ̃ ute nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ lesɛ! 3 Mpá kɛ nɛ̃́ ám nɔ́kɛnɛ́kúrí ń we, nɛ pɛɛ kɛnɛ́múŋɛ́
nnɛ́í nɛ nɔ́kɛnɛ́kúrí welɛ. Lɛ̃ nnya, nɛ̃́ nɛ uyɛɛ isoi kpárá iyɛ̃ n wai nsímɛ́ pitúhaanɛ masilɛ
yarɛ nɛ nɔ́kɛnɛ́kúrí kei welɛ. 4 Ani Upíima Yeesu rinyiri nɛ n cápinɛlɛ̃ kɛ́ kɛnɛ́múŋɛ́ kɛ́mɛɛ
nɔ́kɛnɛ́kúrí n we. Ani Urɔ́píima Yeesu nnaŋɛ kɛ́mɛɛ 5 liute uyɛ̃ Setani anipɛ-i wa ukɛ́ u
wukɛi ukɛ́ kpu Uléécaa ukɛ́ pɛɛ fe ukɛ́ kɛyáa kɛ̃ kɛ Upíima Yeesu uú nɛ pisoi n túhaanɛnɛ
uriyu lɔ.

6 Ái lisɔnɛ linyinɛ kaní nɛ nní nɔ́mɛnɛ́cirɛ taásɛlɛ̃. Ani nyu rɛ nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ fíí pɛɛ yɛ
pikpɛ́ɛ nnɛ́íé nyɛ́pukusɛɛ? 7 Mɛwai kópɛ yɛ we yarɛ nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ. Lɛ̃ nnya, ani nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ
mɛ lesɛ, ani pɛɛ́ n we yarɛ pikpɛ́ɛ falɛ pɛɛ ápi nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ m má. Lɛ̃ ticuruu kani nní piwée
máálɛ̃. Pi Kirisi kpulɛ yarɛ irɔ́sáŋ kari yɛ nɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ n li. 8 Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ anyɑ̃́ nyɛ̃ li
nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ kpurɛ nɛ íkiraasɛ nɛ rikpákárá ári kapɛ n we. Amá tɔkɛ́ anyɑ̃́ nyɛ̃ li nɛ akpɔ́nɔ́
nyɛɛ áa pitɛ m má, nɛ kɛfa kɛsɛ nɛ asei.

9 Nɛ rítɛlɛ́ foí tɛ̃ kam nɔ́ ń wɔ́i kaḿ nɛ ntí rinkpá kɛ́mɛɛ nɔ́ símisi rɛ nɔ́ nɛ isoi kpárá pikɔ́
áni kapɛ líka kɛ́mɛɛ m pɛ́nɛlɛ̃. 10 Lɛ̃ kam nní nɔ́ n símisi, ái pisoi kpárá mɛsamɛ kɛtɛ̃ kɛcáá
nɛ́ɛ nwɔ́ɔ́naapí pikɔ́ nɛ́ɛ piyaalukɛ nɛ́ɛ pɛpɛɛ piléé n nyɔ́ɔnsɛ nsímɛ́ kam símisi. In pɛɛ lɛ̃,
kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá kani pɛɛ́ lelunɛ. 11 Nɛ lalɛ kɛ́ nɔ́ símisi rɛ úye un tɛ u Kirisi ukɔ́ lɛ, un kɔ
pɛɛ isoi kpárá wai, un nwɔ́ɔ́naapí má nɛ́ɛ un piléé nyɔ́ɔnsɛ, nɛ́ɛ un pisoi lámaankɛɛ nɛ́ɛ un
útapomɛ nɛ́ɛ uyaa, áni kapɛ líka kɛ́mɛɛ m pɛ́nɛlɛ̃, áni kapɛ yɛ ricuruu ilukɛ nɛ liute ripɛ́nɛ.
12 Inɛ́yo nɛ kɛtahai pikɔ́ nkɔ́. Pɛpɛɛ Yeesu n tíkilɛ̃ kaí nɛ sá rɛ nɔkɛ́ nɛ túhaanɛ. 13 Uléécaa
yɛɛ pitahaikɔ́ túhaanɛnɛ. Li Nlééсaasimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ: Ani usoi kpááree nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ
lesɛ.

6

Kirisi pikɔ́ mɛcɔpɛcirɛ sitahai piséleinɛ nsímɛ́

1 Picɛ́ pin unyinɛ nɛ uucɔ kɛcɔpɛ n we, yo nnya káni yɛ Uléécaa pikɔ́ kɛ́mɛɛ túhaanɛ, ani
yɛ pɛɛ́ ha pɛpɛɛ ápi Uléécaa n wuru kɛ́mɛɛ túhaanɛ? 2 Ani nyu rɛ Uléécaa pikɔ́ pɛɛ masí
sisoipipi nnɛ́í túhaanɛnɛɛ? In nkpéni rɛ nɔ̃́ kɛ Uléécaa uu kpísinɛ rɛ ani nɛ sisoipipi nnɛ́í
túhaanɛ ní, íye kai wa káni yɛ pɛɛ fe nɔkɛ́ sisímɛ́ sińsápi túhaanɛ? 3 Ani nyu rɛ tɔ́ɔ masí nɛ
piléécaatumɛ túhaanɛnɛɛ? Yo yɛɛ pɛɛ nkpéni kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá sisímɛ́pi? 4 Yo nnya kɛ picɛ́ api
yɛ pin unyinɛ nɛ uucɔ kɛcɔpɛ n we, ani yɛ pɛɛ́ ha pɛ̃ kɛ úka úu Yeesu pikɔ́ kɛcɔpɛ n kɛ́éni
kɛ́mɛɛ túhaanɛ? 5 Nɛ nní símisilɛ rɛ likɛ́ isɛi nɔ́ wa. Yarɛ úka úu nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ
má un yɛ́ fe uu nsímɛ́ pimárɛcɔ kɛcɔpɛ kɛ́nɛɛ? 6 Lɛ̃ nnya, li pɛɛ pisɛ rɛ Yeesu ukɔ́ nɛ uucɔ
pikɛ́ sitahai n séleinɛɛ? Ai kɔ pɛɛ rɛ pɛpɛɛ ápi Kirisi n tíkilɛ̃ kɛ́mɛɛ kapi yɛ́ pitúhaanɛ haa?

7 Nɔn nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ sitahai n séleinɛ, li nyísɛlɛ rɛ nɔ loolɛ hái. Yo nnya káni yɛ n
kahari unyinɛ ukɛ́ mɛsɛ mɛnípɛɛ nɔ li? Yo nnya káni yɛ tíyɛ nɔ́linɛ́nyinɛ likɛ́ mɛsɛ unyinɛ-
i risɛ́ɛ́? 8 Nɔ̃́ ŋmaa, nɔ́ɔ mɛníŋɛ piníipɛɛlukɛ má, nɔ́ɔ kɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ nɔ́pinɛ́cɔ cirɛ, Yeesu
pikɔ́ likɔ́ sɛ́ɛ́sɛlɛ̃! 9 Ani nyu rɛ piwaikópɛkɔɔ́ ápi Uléécaa iyɔɔpi yɛnunɛɛ? Akpéri áa we,
pɛpɛɛ isoikpárá n wai nɛ pɛpɛɛ piléé ń nyɔ́ɔnsɛ nɛ pitisi nɛ pinósi pɛɛ mɛ́woo mɛ́woo n
wɛ́laanɛntɛnɛ nɛ pitisi pɛɛ nɛ pipicɔ n sói 10 nɛ piyaa nɛ pɛpɛɛ nwɔ́ɔ́naapí m má nɛ pítapomɛ
nɛ pɛpɛɛ picɔ n lámaankɛɛ nɛ piyaalukɛ úka mpuri úu Uléécaa iyɔɔpi yɛnunɛ. 11 Isoi iyɛ̃
kɛ́mɛɛ kɛ nɔ́mɛnɛ́yɑ̃́ amɛ́ pɛɛ́ we. Amá Uléécaa yɛ nkpéni nɔ́anɛ́kópɛ hɛɛrɛlɛ uu tíyɛsɛ ani
pansɛ upikɔ́. Uu tíyɛsɛ Nfáasɔnɛ nn Upíima Yeesu Kirisi rinyiri kɛ́mɛɛ nɔ́ pansɛsɛ asei pite
uinipɛɛ-i.

Iye kɛ Yeesu ukɔ́ uu yɛ́ uipiŋɛ nɛ Upíima ríyu waisɛ?

12 Pinyinɛ yɛɛ maa rɛ: Nɛ mɛyíkíyiki ncée málɛ nɛn yɛ́ ḿpá yo wa, amá ái ḿpá yo yɛɛ
yɛ́ nɛ́ yóriyɛ. Nɛ́ fe am tɛ: Nɛ mɛyíkíyiki ncée málɛ nɛn yɛ́ ḿpá yo wa, amá ám ŋmurɛinɛ
linyinɛ likɛ́ ilási nɛ́ tónsɛ. 13 Nɔ yɛ kɔ maa rɛ: Kɛfa nnya kɛ ilukɛ ií we. Ilukɛ nnya kɛ kɛfa

pɔ́ɔ kɔ we. Amá Uléécaa yɛ́ kɛyáa lɛ̃ nnéí kɛ́tɔ waisɛ. Amá usoi ipiŋɛ íi iwásánkaí nnya we.
Upíima nnya kɛ isoipiŋɛ ií we, Upíima pɔ́ɔn kɔ isoipiŋɛ nnya we. 14 Uléécaa yɛɛ pikpɔkpɔ
kɛ́mɛɛ Upíima n yukusɛ yɛ kɔ nɛ unnaŋɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ tɔ̃́ yukusɛnɛ.
15 Ani nyu rɛ nɔ́inépiŋɛ yɛ Kirisi ipiŋɛ ilesɛ inyinɛ lɛɛ? Nɛ́ fe am pɛɛ Kirisi ipiŋɛ nɛ unɔ́si
wásánkaí ikɔ́ pɛ́nɛɛ? Aai yɛ́ lɛ̃ wa! 16 Ani nyu rɛ úye nɛ unɔ́si wásánkaí pin timpɛ́nɛ, u nɛ
uyɛ̃ nɛ walɛ ipiŋɛ isɛɛ́? Li Nlééca asimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ pikɛtɛ́ yɛ ripɛ́nɛ api pansɛ ipiŋɛ isɛ.
17 Amá úye nɛ Upíima pin timpɛ́nɛ, u nɛ uyɛ̃ api Nfáasɔnɛ nsɛ m pɛ́nɛlɛ̃.
18 Lɛ̃ nnya, ani iwásánkaí mɛyíkíyiki n wuru. Mɛwai kɔ́pɛ tɔrɔɔ mmɛ́ nnéí kɛ usoi uu
yɛ n wa ámɛ yɛ nɛ uipiŋɛ rikɔ. Amá úye un iwásánkaí n wai uipiŋɛ cirɛ kuu nkɔ́pɛ wai.
19 Ani nyu rɛ nɔ́inépiŋɛ yɛɛ Nfáasɔnɛ kɛ Uléécaa uu nɔ́ n hɛ nn nɔ́kɛnɛ́mɛɛ we kɛyɔɔ? Ani
nɔ́mɛnɛ́círɛ te. 20 Uléécaa yɛ nnéí píima nɔ́kɛnɛ́cáá hɛ́ɛlɛlɛ uú nɛ nɔ́ lɔlu rɛ ukɛ́ nɔ́ n te. Lɛ̃
nnya, ani nɔ́inépiŋɛ kpísi aní nɛ ríyu u waisɛ.

7

Pisɔ́ɔnnɛ kɛcáá nsímɛ́

1 Tɔkɛ́ nkpéni nsímɛ́ mmɛ̃ kani nɛ́ ń wɔ́i nɔn nɛ́ písɛi ripaí nkɛ̃́! Li nyam̃ tɛ utisi úu
kapɛ unɔ́si kpísi. 2 Mpá nɛ lɛ̃, iwásánkaí mɛwai nnya, li kutɔsi we rɛ ḿpá utisi úye ukɛ́
uunɔsi cirɛ m má, ḿpá unɔ́si úye ukɛ́ uula cirɛ m má. 3 Li nyam̃ tɛ utisi ukɛ́ yɛ lɛ̃ kai m
pisɛ unɔ́si wa, unɔ́si pɔ́ɔ kɔ limɛcɔ ula wai. 4 Ai unɔ́si yɛɛ uipiŋɛ te, ula yɛɛ i te. Limɛcɔ, ái
utisi yɛɛ uipiŋɛ te, unɔ́si yɛɛ i te. Ai unɔ́si yɛɛ umɛcirɛ te, ula yɛɛ u te. Limɛcɔ, ái utisi yɛɛ
umɛcirɛ te, unɔ́si yɛɛ kɔ uyɛ̃ te. 5 Uka úu kapɛ yɛ umɛcirɛ nɛ ucɔ yɛ̀. Amá in tɛ nɔ lalɛ nɔkɛ́
nɛ piyómɛyáhaa kutu ricɔ kani yɛ́ fe ani kómɛinɛ aní nɛ lɛ̃ wai. Ai kapɛ yɛ kɔ náŋai nɔkɛ́ nɛ
piyɛ́ntinɛ m pɛlɛ rɛ Setani úu kapɛ nɔ́ peikɛɛ nɔkɛ́ nɔ́mɛnɛ́círɛ pimúlú pɔɔnɛ nnya.
6 Lɛ̃ kam nní nɔ́ ḿ ma ái isɛ́ kam nɔ́ pálɛ̃, amá ncée kam nɔ́ nyísɛ. 7 Nɛ pɛɛ́ la rɛ pisoi nnéí
pikɛ́ mɛnɛ́cɔ n we. Amá ḿpá úye nɛ ulikɔ́ yɛ ni kɛ Uléécaa uu rɔ́ ń hɛ. Uka nɛ ucɔ ihɛɛ íi
pɛ́nɛlɛ̃. 8 Nɛ nkpéni la kɛ́ pɛpɛɛ ápi kahanɛ n sɔ́ɔ̃ nɛ pitisi pɛɛ ápi kahanɛ pinɔ́si n kpísi nɛ
pikúmannɔsi símisi rɛ li nyam̃ tɛ pikɛ́ mɛnɛ́cɔ ritánɛ n tũ. 9 Amá pinsá pimɛcirɛ pimúlú n
fenɛ, pinɔ́si pikɛ́ sɔ́ɔnkɛɛ, pitisi api pinɔ́si kpíkɛsi. Li kutɔsi we unɔ́si ukɛ́ ula sɔ́ɔ̃ nɛ́ɛ utisi
ukɛ́ unɔ́si kpísi nɛ kapi yɛ́ nɛ nnáápí m pansɛntɛ.
10 Pɛpɛɛ pila nɛ pinɔ́si m má kam isɛ́ nnyí pálɛ̃. Ai kɛnɛ́mɛɛ́ kii léeri, Upíima yɛɛ maa rɛ
unɔ́si úu kapɛ piyalɛ yisi. 11 In tɛ u piyalɛ piyisɛ máálɛnlɛ, ukɛ́ ritánɛ tonɛ úu kapɛ sɔ́ɔ̃. Unsá
ritánɛ n tonɛnɛ, u nɛ ula pikɛ́ pikɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ, utisi páa kapɛ kɔ unɔ́si lakasɛ. 12 Ai
nkpéni Upíima yɛɛ ma, amá nɛ́ɛ pisoi tɔrɔɔ picɔ mpí símisi rɛ Yeesu ukɔ́ un unɔ́si m má
yɛɛ úu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃, unɔ́si uyɛ̃ un n ŋmurɛi rɛ u nɛ ula yɛ́ tonɛ, úu kapɛ u lakasɛ.
13 Limɛcɔ, unɔ́si yɛɛ Kirisi n tíkilɛ̃ un ula m má yɛɛ úu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃, ula uyɛ̃ un n
ŋmurɛi rɛ u nɛ unɔ́si yɛ́ tonɛ, unɔ́si úu kapɛ u yisi. 14 Li we rɛ unɔ́si uyɛ̃ nnya, Uléécaa yɛ́
ula yɛɛ úu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ kɛcáá m paílɛ̃. Limɛcɔ kuu yɛ́ kɔ ula nnya unɔ́si nkɔ́ yɛɛ
úu nɛ Kirisi kɛfa n tɛnɛlɛ̃ kɛcáá m paílɛ̃. Insá lɛ̃, nɔ́sinépipi ási yɛ́ pɛɛ Uléécaa sikɔ́. Si kɔ pɛɛ
nkpéni usikɔ́ lɛ. 15 In ula nɛ́ɛ unɔ́si yɛɛ úu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ yɛɛ uricuruu la ukɛ́ tɔ́mpɔ,
u yɛ́ fe uu tɔ́mpɔ. Uka úu pɛɛ ucɔ mɛkɔ́-i we. Uléécaa yɛ nɔ́ sée rɛ nɔkɛ́ picɔ nɛ nkíŋniŋɛ-i n
we. 16 Iye kɛ pɔ́ unɔ́si nkɔ́ yɛɛ Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ aa yɛ́ nɛ ceri rɛ áa yɛ́ fe pɔkɛ́ upɔ́la riyu
lɔ? Limɛcɔ, íye kɛ pɔ́ utisi nkɔ́ yɛɛ Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ aa yɛ́ céri rɛ áa yɛ́ fe pɔkɛ́ upɔ́nɔ́si
riyu lɔ?

Usoi un liye n we, likɛ́ nɛ u n sá

17 Uléécaa yɛ pɛɛ mɛ́wee mɛnyinɛ kɛ́mɛɛ nɔ́ yekeilɛnlɛ nɔn mɛkɛmɛɛ́ we uú nɛ nɔ́ séi rɛ
ani u ritiki. Ani lɛ̃ n we. Lɛ̃ kam Uléécaa icápinɛ nnéí kɛ́mɛɛ isɛ́ pálɛ̃. 18 Uye un pɛɛ́ n kélɛ̃
Uléécaa uú nɛ u séi rɛ ukɛ́ u ritiki, liute ukɛ́ mɛ́sunu ukɛ́kɛ́. Uye unsá pɛɛ́ n kélɛ̃ ukɛ́ kɛlenɛ
u sée, liute úu kapɛ n náási ukɛ́ rikɛ́. 19 Pikɛ́ nɛ́ɛ pikɛ́círɛ́ ápi linyinɛ, Uléécaa isɛ́ kai pisɛ
rɛ usoi ukɛ́ ritiki. 20 Mpá úye ukɛ́ n we yarɛ kuú pɛɛ ń we Uléécaa uú nɛ u séi. 21 Pɔn pɛɛ

ulási kuú nɛ pɔ́ sée, ái kapɛ pɔ́ n cɔ́ŋlɛ̃. Amá in tɛ pɔ́ fe ɑɑ ikɛmɛɛ mɛpɔ́círɛ lesɛ, ɑ riŋmɔ́ɔ́pú.
22 Lɛlɛɛ rɛ usoi un ulási kɛ Upíimɑ uú nɛ u sée, u nkpéni u nɛ uyɛ̃ kupénɛcɔ kɛ́mɛɛ walɛ usoi
nkó yɛɛ umɛcirɛ n te. Limɛcɔ, usoi nkó yɛɛ pɛɛ umɛcirɛ n te uú nɛ u séi yɛ pansɛlɛ nkpéni
Kirisi ulasi. 23 Uléécaa yɛ nnɛ́í píimɑ nɔ́kɛnɛ́cáá hɛ́ɛlɛlɛ uú nɛ nɔ́ n te. Lɛ̃ nnyɑ, áni kapɛ
ŋmurɛi nɔké pisoi ilasi tonɛ. 24 Pimárɛcɔ, ḿpá úye ukɛ́ Uléécaa kɛyu-i n we yarɛ kuú pɛɛ ń
we Uléécaa uú nɛ u séi.

Pitánɛ kɛcáá nsimɛ́

25 In pitánɛ kɛcáá nkɔ́, Upíimɑ úu ńka nɛ́ pisɛ rɛ kɛ́ nɔ́ símisi. Kuú nɛ kɛfa nɛ́ n fénnɛ uu
waisɛ rɛ kɛ́ ɑsei ute nnyɑ kaḿ la kɛ́ kɛnɛ́múŋɛ́ cirɛ nkɔ́ nɔ́ símisi.
26 Lɛ̃ kam m músu rɛ li nyaḿ yɛɛ rɛ kumúŋɛ́ papɛ-papɛ nkú-i kari nní ń we nnyɑ, li kutɔsi
we rɛ usoi ukɛ́ ritánɛ n tũ. 27 In tɛ pɔ unɔ́si pikpíkɛ́ masilɛ, kapɛ rɛ pɔkɛ́ u lakasɛ, amá in tɛ áa
kahanɛ unɔ́si n kpísi, kapɛ nkpáni n náási pɔkɛ́ kpísi. 28 Mpá nɛ lɛ̃, pɔn kɔ unɔ́si n kpísi, áa
akópɛ áka wa. Ukpére un kɔ ula n sɔ́ɔ̃, úu akópɛ áka wa. Amá pitisi pɛɛ pinɔ́si n kpíkɛsinɛ
nɛ pinɔ́si pɛɛ pila n sɔ́ɔnkɛɛnɛ yɛ́ kam api piisoi kɛ́mɛɛ ḿpɔlɛ kom. Nɛ̃́ nɛ pɛɛ́ la rɛ kɛ́ likɛmɛɛ
nɔ́ lesɛ.
29 Lɛ̃ kam ń la kɛ́ ḿ maa, pimárɛcɔ, yɛɛ rɛ ituŋɛ kai n tisɛ íi nkpéni piyɛ. Lɛ̃ nnyɑ kaí nɛ
nɛni n kpísi, li pisɛ rɛ pɛpɛɛ pinɔ́si m má pikɛ́ n we yarɛ ápi pinɔ́si má. 30 Pɛpɛɛ n téni pikɛ́
n we yarɛ ápi téni. Pɛpɛɛ mpɔ́ɔnarɛ-i ń we pikɛ́ n we yarɛ ápi mpɔ́ɔnarɛ-i we. Pɛpɛɛ n lɛ́ɛ́ri
pin curii pikɛ́ n we yarɛ ápi líka má. 31 Pɛpɛɛ kɛtɛ̃ nté likɔ́ nɛ pipikɛi n wai ápi kapɛ likɛcáá
pikɛmúŋɛ́ n wailɛ̃. Li we rɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ ákɛ náŋainɛ kɛkɛ́ kɛlenɛ tɔsí.
32 Ám la rɛ nɔkɛ́ linyinɛ nfasimɛ́ n wai. Upíimɑ likɔ́ nfasimɛ́ kɛ utánɛ uu yɛ n wai. Lɛ̃ kuu
yɛ́ n wa likɛ́ nɛ Upíimɑ n láárú kuu yɛ n wɛ́ɛ́si. 33 Unɔ́sikɔ́ pɔ̃́ nɛ yɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ likɔ́ nfasimɛ́ n
wailɛ. Lɛ̃ kuu yɛ́ n wa likɛ́ nɛ unɔ́si n láárú kuu yɛ n wɛ́ɛsi. 34 Uu pɛɛ mmɛ́ nɛ mmɛ́ n we.
Limɛcɔ, unɔ́si tanɛ nɛ́ɛ ukpére nkó yɛɛ úu utisi n nyu yɛ Upíimɑ likɔ́ nfasimɛ́ wailɛ. U yɛ n
wɛ́ɛ́silɛ ukɛ́ lɛlɛɛ yɛ́ Upíimɑ n larisi wa. U yɛ uipiŋɛ nɛ ukɛmúŋɛ́ kpísilɛ uu waisɛ Uléécaa
likɔ́. Amá uyɛɛ ula m má yɛ̀ɛ̀ kɛtɛ̃ nté likɔ́ nfasimɛ́ n wailɛ. Lɛ̃ kuu yɛ́ n wa likɛ́ nɛ ula n larisi
kuu yɛ n wɛ́ɛ́si.
35 Nɔ́nnɛ́sɔnɛ kaḿ la nnyɑ kam lɛ̃ nɔ́ símisi, ái ripinɛ kaḿ la kɛ́ nɔ́ wa. Nɛ la rɛ ɑni isoi n
le yarɛ kai m pisɛ, aní nɛ nɔ́kɛnɛ́fa nnɛ́í Upíimɑ pikɛi kɛ́mɛɛ n we.
36 Uŋmánɛ úye un n yɛ̃ tɛ úu yɛ́ fe ukɛ́ umɛcirɛ tĩ, ukɛ́ mɛrí likɛ́ ha nɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ u nɛ
uuwancɔ api yɛ́ n sɔ́ɔnnɛ tu, un kɔ pɛɛ káipi yarɛ ukɛ́ u kpísi, ncée yɛ we rɛ pikɛ́ sɔ́ɔnnɛ, pin
n la. Pin n sɔ́ɔnnɛ, úu akópɛ áka wa. 37 Amá úye un umɛcirɛ pitínɛ n fe, un ukɛfa-i n nyu rɛ
ái u cɔ́ŋlɛ̃, amá uyɛɛ nɛ umɛpɔɔla yekei rɛ likɛ́ lɛ̃ n we, u nɛ uwáncɔ ápi kapɛ kulee ripɛ́nɛ,
ńsɔnɛ kɛ liute uyɛ̃ uu wa. 38 Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, un tɛ u yɛ́ uuwancɔ uyɛ̃ kpísi, ńsɔnɛ kuu wa. Un kɔ
rɛ úu yɛ́ u kpísi, lɛlɛɛ ńsɔnɛ feriyɛ.
39 Unɔ́si un ula n sɔ́ɔ̃, úu ula nfaa kɛ́mɛɛ mɛ́yulɛ u má. Amá ula uyɛ̃ un n kpu, unɔ́si yɛ́
fe uu ula féé kuu n wɛ́ɛ sɔ́óni. Li pisɛ rɛ uyɛ̃ kuu n sɔ́ɔ́ninɛ ukɛ́ Kirisi ukɔ́. 40 Nɛ̃́ nɛ yɛ̃ tɛ un
titánɛ n tonɛ, li yɛ́ u n láárú ai tɔ́su kuu yɛ́ pisɔ́ɔ̃ tinkpá. Nɛ̃́ kɛmúŋɛ́ yɛ kɛ̃. Nɛ nyáni yarɛ
Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛ kɔ nɛ̃́ kɛ́mɛɛ welɛ nɛn nɛ símisi.

8

Inyɔ́ɔnsɛsarɛ kɛcáá nsimɛ́

1 Tɔkɛ́ kɛlenɛ inyɔ́ɔnsɛsarɛ nkɔ́ n símisi, nɛ la rɛ ɑni kɔ̃ tɛ ntɔ́nɛ́í mmú, ḿpá úye yɛ
mɛnyuwɛ málɛ. Mɛnyuwɛ yɛɛ tíyɛsɛlɛ usoi uu ríyu n wɛ́ɛ́si, amá ńla mɛɛ yɛ tíyɛsɛ usoi uu
nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ pelu. 2 Úye un umɛcirɛ n nyáni rɛ úu kusɑ nyu, liute úu kahanɛ n ceri likɛ́
tu yarɛ lɛ̃ kai m pisɛ rɛ usoi ukɛ́ céri. 3 Amá úye un Uléécaa n la, Uléécaa yɛ liute nyulɛ.
4 Inyɔ́ɔnsɛsarɛ kɛcáá nkɔ́ yɛ mmú rɛ pikɛ́ yɛ i li nɛ́ɛ ápi kapɛ yɛ i li? Tɔ nyulɛ rɛ piléé ápi
kɛtɛ̃ kɛcáá ńka-i we, amá Uléécaa usɛ kóló yɛɛ we. 5 Mpá pisoi pin n nyáni rɛ pipileecaa nɛ́ɛ
pipipiimɑ yɛ mɛyíkíyiki kɛléécaa-pɔ nɛ kɛtɛ̃ nté kulúi welɛ, 6 tɔ̃́ nɛ nyánilɛ rɛ Uléécaa usɛ

yɛɛ we. Uyɛɛ Sáa, uyɛɛ ḿpá yo wa. Uyɛɛ kɔ ntɔ́fáa nnéí kémɛɛ rɔ́ te. Upíima usɛ kóló kari
kɔ má. Uyɛɛ Yeesu Kirisi kɛ Uléécaa uú nɛ rintíki uú nɛ lɛ̃ nnéí lɛɛ ketẽ nké kɛcáá ń we wai.
Uyɛɛ kɔ ntɔ́fáa te.
7 Amá ái pisoi nnéí pɛɛ asei nyɛ̃ nyu. Piléé nsímé yɛ mɛyã́ nɛ pinyinɛ mainulɛ, api yɛ pɛɛ
nkpéni inyɔ́ɔnsɛsarɛ n le yarɛ piléé pɛɛ mɛsei isarɛ iyɛ̃ te. Pi pinárɛi lɛ, api pɛ́ɛ m músu rɛ
isarɛ iyɛɛ mékpɛrinkpɛ pi waisɛlɛ. 8 Amá ái pɛɛ ilukɛ inyinɛ yɛɛ yé n tíyɛsɛ ari pisoi sɔnɛ
Uléécaa inipɛɛ-i. Tɔ i lii, ári i lii, ái líka rɔ́ kpálɛ̃.
9 Mpá kɛ ncée nn nní ń we rɛ nɔn n la nó fe ani yɛ liisarɛ iyɛ̃ le, ani nómɛnécírɛ tĩ́ ái kapɛ
pansɛ liké pinárɛi lóisɛ. 10 Nkó yɛɛ nní rinárɛi m má un pɔ́ nkó yɛɛ nní mɛnyuwɛ m má n yɛ̃
pɔn kɛlɔ̃ piléé kucáŋíí kunyinɛ-i tṹ pɔn isarɛ iyɛ̃ le, kɛ uyɛ̃ uu nní rinárɛi m má nnya, ái yé
u wa yarɛ uyɛ̃ uké kɔ i lii? 11 Mɛpɔ́nyuwɛ nnya, upɔ́márɛcɔ nkó yɛɛ rinárɛi m má yɛ pɛɛ lɛ̃
ncée pɔlɛ. Lin kɔ pɛ́ɛ we rɛ Kirisi yɛ kɔ uyɛ̃ nnya kpulɛ! 12 Nɔn lɛ̃ nɛ pimárɛcɔ pɛɛ rinárɛi m
má m púnnɛntɛ, li yé pikɛmúŋé cókɔi. Ani pɛ́ɛ n nyu rɛ Kirisi kani lɛ̃ nɛ púnnɛ. 13 Lɛ̃ nnya,
in tɛ ilukɛ inyinɛ yé fe ii unémárɛcɔ lóisɛ, ám nkpáni píkai inyɔ́ɔnsɛsarɛ pilukɛ kpánɛ. Lɛlɛɛ
rɛ ám la liké unémárɛcɔ lóisɛ.

9

Lɛlɛɛ ń we rɛ utumɛ likɔ́ nɛ lɛ̃ kai m pisɛ rɛ uké n wa

1 Nɛ̃́ nɛ kɔ ncée málɛ nen yé mɛnéla wa. Nɛ̃́ nɛ kɔ utumɛ lɛ. Nɛ̃́ nɛ kɔ Urɔ́píima Yeesu
yɛnaalɛnlɛ. Nɔ́ɔ we lin nyísɛlɛ̃ tɛ nɛ Upíima pikɛi walɛ. 2 Mpá picɔ pin m maa rɛ ám Kirisi
utumɛ, nɛ nɔ̃́ kémɛɛ utumɛ lɛ. Nɔ́ɔ Upíima kupénɛcɔ kémɛɛ we lin nyísɛlɛ̃ tɛ nɛ pinétumɛkɛi
ńsɔnɛ walɛ.
3 Tinɔ́ɔ ntí kam yɛ pɛpɛɛ n késu rɛ ám utumɛ pɛsɛ: 4 Nɛ̃́ nɛ kɔ ncée málɛ rɛ ké pinékɛi nnya
linélukɛ-lukɛ nɛ lɛ̃ kam yé ń níru nɔ́kɛnémɛɛ kpísi. 5 Nɛ̃́ nɛ kɔ ncée málɛ ké Kirisi pikɔ́ kɛcɔpɛ
unyinɛ kunɔ́si kpísi arí n tóoinɛ yarɛ kɛ pitumɛ picɔ nɛ Upíima pimarɛcɔ nɛ Piyɛɛ api n wai
mɛcɔ. 6 Yarɛ tó nɛ Parinapasi ŋmanɛ kaí nɛ sá rɛ tɔké n kɛisi tɔn nɛ mɛrɔ́círɛ kpínii, néɛ íye?
7 Wóo kɛcirɛ yɛɛ isɔ́ɔ́ca wai ápi pɛɛ u hɛ́ɛ́lɛ? Wóo yɛ kuléé támɛsi úu yé kuripipi li? Wóo
kɛcirɛ yɛɛ ináa séni úu yɛ pɛɛ ukunaalee mɛnaapɛnni n ntí?
8 Amá ái lɛ̃ kɛ pisoi api n wai ŋmanɛ kaḿ paílɛ̃ nɛn nɛ símisi. Moisi isé pɔ̃́ nɛ kɔ limɛcɔ
malɛ. 9 Li isé iyɛ̃ kémɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ: Ápi yɛ ináa yɛɛ mɛlukɛpipi kukpépi-i n cɔpu nnɔ́ɔ ripi
rɛ íi kapɛ li. Yarɛ ináa ŋmaa nkó mɛɛ lɛ̃ Uléécaa cɔ́ŋlɛ̃ɛ? 10 Aai tɔ̃́ kuú nɛ lɛ̃ mánɛɛ? Tɔ̃́ nnya
kapi mɛsei lɛ̃ wɔi. Li we rɛ uyɛɛ n lum yɛ lumlɛ un nɛ tálɛ̃ tɛ úu yé ulikɔ́ paa. Limɛcɔ kɛ uyɛɛ
mɛlukɛpipi n cɔpu pɔ́ɔ kɔ tálɛ̃ tɛ úu yɛ ulikɔ́ paa. 11 Kari Uléécaa nsímé nɔ́ rin-yóó, Nfáasɔnɛ
likɔ́ kari lɛ̃ nɔ́kɛnémɛɛ wa yarɛ ipuri kari kɛcarɛ-i lukɛsi. Tɔn nkpéni nɔ́linékɔ́ linyinɛ n li,
ái pɛɛ kɛrɔ́lukɛ kari lii? 12 Picɔ yɛ nɔ́linékɔ́ lelɛ. Ái tɔ̃́ kaí pɛ́ɛ nɛ sá rɛ tɔké mɛyã́ li n lee?
Mpá nɛ lɛ̃, ári pɛɛ nɔ́ pisɛ rɛ ani linyinɛ rɔ́ pa. Tɔ meníŋɛ linnéí mɛrɔ́círɛ wailɛ rɛ ári la
linyinɛ liké Kirisi Nsímé Kɛcirɛ púnɛisɛ nnya. 13 Ani nyu rɛ Uléécaa kɛyɔ kɛɛ pɛpɛɛ Uléécaa
pikɛi n wai kpínii? Inyɔ́ɔnsɛsarɛ yɛɛ pɛpɛɛ kɛnyɔ́ɔnsɛhúú-i n kɛisi pɔ̃́ kɔ kpínii. 14 Limɛcɔ
kɛ Upíima uu wa rɛ pɛpɛɛ Nsímé Kɛcirɛ n yóólɛ̃ piké lipikɛi pɛ̃ n wai pin nɛ le.
15 Mpá nɛ lɛ̃, nɛ̃́ ám úka líka mpuri pisɛ. Ám kɔ wɔlu rɛ piké nkpéni linyinɛ né pa. Li
kutɔsi we ké kpu nɛ kam yé linékɔ́ ń kóru. Uka úu yé fe uké lirikɔkɔri né kpu. 16 Nsímé
Kɛcirɛ piyóó ápi kɛnémɛɛ ríyu piwaisɛ likɔ́, amá kai m pisɛ rɛ ké wa nnya kam wai. Lin né
n fóm tɛ ám Nsímé Kɛcirɛ mmɛ̃ tiyóó, ái yé nɛ né sɔnɛsi. 17 In tɛ kɛfa kɛsɛ kaḿ nɛ rinécúruu
li wai, né ihɛ́ɛ́ yɔsí. Amá in tɛ nɛ wailɛ ám la, li nkpéni né welɛ ncɔni kapi né ḿ pa. 18 Lɛ̃
nnya, inéhɛ́ɛ́ yɛ nkpéni íye? Inéhɛ́ɛ́ yɛɛ rɛ ké Nsímé Kɛcirɛ riyóó faalaa, ám kapɛ úka lɛ̃ kai
m pisɛ rɛ piké né pa korí.
19 Néɛ mɛnécírɛ te, ám úka ulasi. Mpá nɛ lɛ̃, nɛ mɛnécírɛ kpísilɛ am pansɛsɛ ḿpá úye ulasi
ké nɛ n fe ké pisoi mɛyã n lɛ̃́ piké nɛ Kirisi kɛfa n tɛnɛ nnya. 20 Tó nɛ Pisuifi tɔn n we, nɛ yɛ n

we yarɛ Usuifi aḿ nɛ pi lɛ́ni rɛ pikɛ́ Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ. Tó nɛ pɛpɛɛ isé n tíkilɛ̃ tɔn n we, nɛ
yɛ n we yarɛ uyɛɛ isé n tíkilɛ̃. Ám kɔ pɛɛ isé iyɛ̃ tikilɛ̃. Nɛ lɛ̃ wai rɛ kɛ́ fe kɛ́ nɛ pɛpɛɛ isé iyɛ̃ n
tíkilɛ̃ lɛ̃́ pikɛ́ Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ. 21 Limɛcɔ kɛ tó nɛ pɛpɛɛ ápi isé n tíkilɛ̃ ari yɛ tɔn n we, am
pimɛcɔ n we, ái kɔ pɛɛ rɛ nɛ̃́ ám isé iyɛ̃ nyu. Amá nɛ walɛ yarɛ ám isé kutu cɔlɛ̃ kɛ́ nɛ n fe kɛ́
pɛpɛɛ ápi isé n nyu lɛ̃́ pikɛ́ nɛ Kirisi kɛfa tɛnɛ. Kam nní Kirisi isé m pakarɛlɛ̃ Uléécaa isé kɛ
nɛ́ɛ kɔ lɛ̃ tikilɛ̃. 22 Tó nɛ pɛpɛɛ rinárɛi m má tɔn n we, nɛ yɛ mɛnɛ́círɛ waisɛlɛ yarɛ unárɛi aḿ
nɛ fe am pi lɛ́ni apí nɛ Kirisi kɛfa tɛnɛ. Nɛ yɛ ḿpá yei mɛnɛ́círɛ palɛ rɛ ḿpá lin íye n we kɛ́ fe
kɛ́ pinyinɛ lɛ̃́ Uléécaa ukɛ́ piriyu lɔ. 23 Nsímɛ́ Kɛcirɛ nnya kam lɛ̃ nnɛ́í wai rɛ nɛ́ɛkɛ́ kɔ lisɔnɛ
lɛɛ nkɛmɛɛ ń we kɛ́mɛɛ linɛ́kɔ́ yɛ̃́. 24 Ani nyu rɛ pikáhamɛwurɛ yɛ̀ɛ̀ kɛcɛsi-i kulúi n welɛ, amá
usɛ yɛɛ yɛ ha kpasi uu ihɛ́ɛ́ yɔ́suu? Ani limɛcɔ nfatɛnɛ ncee-i n wuru nɔn ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ tɛ nɔkɛ́
kpasi nɔkɛ́ ihɛ́ɛ́ yɔsí. 25 Mpá ukáhamɛwurɛ úye yɛ̀ɛ̀ ikɔ́hɔ́ ncɔpuri nɛ umɛcirɛ tinlɛ ńsɔnɛ.
Ihɛ́ɛ́ iyɛ̃ kuu n yɔ́sunɛ íi yɛ kɔ pɛɛ picaai náŋai. Amá tɔ̃́ nɛ nfatɛnɛ ncee-i ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ tɔkɛ́
ihɛ́ɛ́ yɛɛ íi yɛ píkai n caai yɔsí. 26 Pɔɔli uu kɔ kpá rɛ: Lɛ̃ nnya, ái mɛsamɛ kam itóó kariilɛ̃, ám
kɔ mɛsamɛ ḿpá yei fápii yarɛ kuyɔ kam káii. 27 Ticuruu ám inɛ́piŋɛ kɛ́yu palɛ̃. Nɛ mɛnɛ́círɛ
múílɛnlɛ rɛ ám kapɛ picɔ Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyóó nɛ̃́ am pɛɛ́ weri am pɔɔnɛ.

10

Pɔɔli yɛ Isirayɛɛli pikɔ́ simisi rɛ pikɛ́ pimɛcirɛ nɛ inyɔ́ɔnsɛ tɩ̃

1 Pimárɛcɔ, nɛ la rɛ ani lɛlɛɛ pɛɛ pirɔ́kpurɛ n wa léisɛ. Kuhopɛ yɛ pɛɛ pinnɛ́í yáriilɛ
kun pikɛcáá paílɛ̃, api kɔ pinnɛ́í Míni-Wɛɛ́-Kukoi kɛ́mɛɛ tíki kumúŋɛ́ kpɛ-i kapí pɛɛ Esipiti
kɛteni-i n léepɔ. 2 Pi nɛ Moisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ, li wa yarɛ kuhopɛ nɛ Míni-Wɛɛ́-Kukoi
kɛ́mɛɛ kapi pinnɛ́í míni wolɛ. 3 Pinnɛ́í pɛɛ kɔ ilukɛ isɛ iyɛɛ Uléécaa-i n léeri li, 4 api kɔ
pinnɛ́í Uléécaa mɛni mɛsɛ níru. Kuparɛcaŋaa kpɛɛ ḿpá yei pi n tíkilɛ̃ mɛni kapi lɛ̃ níru.
Kuparɛcaŋaa kpɛkpɛɛ nní Kirisi. 5 Mpá nɛ lɛ̃, pimɛyã isoi íi nɛ Uléécaa risá. Lɛ̃ nnya kapi
kucɛsi kóima-i kpí.

6 Lɛlɛɛ rɔ́ nyísɛ rɛ ári kapɛ mɛwai kópɛ n la yarɛ kapí pɛɛ mɛ ń la mɛcɔ. 7 Ani kapɛ pansɛ
piléényɔ́ɔnsɛ yarɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ mɛcɔ. Pi wa yarɛ kai Nlééccaasimɛ́ ritɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Pisoi yɛ tonɛ api le api níru, api pɛɛ yisi api piyíraasɛ loni. 8 Ari kapɛ kɔ mɛrɔ́círɛ iwásánkaí
tã yarɛ kɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ apí pɛɛ n wa apí nɛ kɛyáa kɛsɛ kpi pisoi ákotokú afɛɛré nɛ ataani
(23.000). 9 Ari kapɛ kɔ Upíima peikɛɛ yarɛ kɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ api u n peikɛɛ, iwáa ii pi
kɛ́hɛni api kpíni. 10 Ari kapɛ kɔ n ŋmúlaankɛɛ yarɛ kɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ api n ŋmúlaankɛɛ,
nkpɔ utumɛ uú ha nɛ pinnɛ́í nám.

11 Mɛwai mɛɛ pi walɛ rɛ tɔkɛ́ yɛ̃́, api mɛ wɔlu rɛ tó mpí tɔ́ɔ nní ituŋɛ tɔrɔɔ-i ń we tɔkɛ́
mɛrɔ́círɛ tɩ̃. 12 Lɛ̃ nnya, úye un m músu rɛ u ána até kɛcáá táálɛ̃, ukɛ́ umɛcirɛ tɩ̃ úu kapɛ nɛ
ń loó nnya. 13 Lɛ̃ kai ń we rɛ likɛ́ kɛsoipipi peikɛɛ mɛcɔ kai yɛ nɔ́ peikɛɛ. Uléécaa yɛ asei ute
lɛ. Lɛ̃ nnya, úu yɛ ŋmurɛi pipeikɛɛ pikɛ́ yɛ nɔ́ feriyɛ. Lɛ̃ nnya lin yɛ kumúŋɛ́ kunyinɛ-i nɔ́ m
peikɛɛ, u yɛ́ɛ́ ncée nɔ́ nyísɛ aní nɛ likɛmɛɛ lelu aní n kahari.

14 Lɛ̃ nnya, ani piléényɔ́ɔnsɛ n wuru ńsɔnɛ, pinɛ́sánɛ! 15 Nɔ pisoi sɔhɔɔ lɛ. Ani
nɔ́rinɛ́cúruu mmɛ̃ kam nní ḿ ma kɛcáá musí aní paí nkɛ̃́! 16 Ani kɛpóripi kɛ̃ kari yɛ
rimmúlú arí nɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ ari kɛ níru ripaí nkɛ̃. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kari yɛ nní kɛ n níru,
ákɛ yɛ Kirisi mɛnyɛ nɛ tó ripɛ́nɛsɛɛ? Kumúŋɛ́ kpɛ-i kari yɛ nní kukpɔ́nɔ́ n kpɔ́kɔrinɛ ari le,
Kirisi ipiŋɛ kaku yɛ kɔ nɛ lɛ̃ tó ripɛ́nɛsɛ. 17 Kai nní rɛ kukpɔ́nɔ́ kusɛ kpɛɛ we nnya, ḿpá tɔ
nní kulúi we, tɔ ntɔ́nɛ́í ipiŋɛ isɛ lɛ, kukpɔ́nɔ́ kusɛ kpɛ̃ kari ntɔ́nɛ́í ń le nnya.

18 Ani Isirayɛɛli pikɔ́ ripaí nkɛ̃́! Pɛpɛɛ yɛ kɛnyɔ́ɔnsɛ-i inyɔ́ɔnsɛsarɛ n li nɛ kɛnyɔ́ɔnsɛ kɛ̃ yɛ̀ɛ̀
ripɛ́nɛlɛ api wai pisɛ. 19 Lɛ̃ kam nní ḿ ma asei rɛ íye? Yarɛ liasei yɛɛ rɛ piléé nɛ́ɛ isɛɛ kapi
yɛ nɛ n nyɔ́ɔnsɛ yɛ linyinɛ lɛ, nɛ́ɛ íye? 20 Ai lɛ̃! Líka ái kei we. Lɛ̃ kam ḿ ma asei nyɛɛ rɛ
inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ yɛ aníri ikɔ́ lɛ, ái Uléécaa ikɔ́. Aam kɔ pɛɛ́ la nɔ́ nɛ aníri nɔkɛ́ m pɛ́nɛlɛ̃. 21 Ani yɛ́
fe nɔkɛ́ Upíima kɛporipi nɛ kuníri kɛkɔ́ m pɛ́nɛlɛ̃ nɔn níru. Nɔ́ nɛ Upíima áni yɛ́ m pɛ́nɛlɛ̃

nɔn le, nɔ́ nɛ aníri nɔn kɔ pénɛlɛ̃ nɔn le. [22] Tɔ lalɛ tɔkɛ́ lɛ̃ wa Upíima ilaarɔ ikɛ́ kɛrɔ́cáá kam
nɛ́ɛ? Yarɛ tɔ pɛɛ ḿpapɛ u felɛ nɛ́ɛ?

Tɔkɛ́ yɛ linnɛ́i wa arí nɛ Uléécaa ríyu waisɛ

[23] Nɔ yɛ maa rɛ: Nɛ mɛyíkíyiki ncée málɛ nɛn yɛ́ ḿpá yo wa. Amá ái ḿpá yo yɛɛ yɛ́ nɛ́
yóriyɛ. Nɛ mɛyíkíyiki ncée málɛ nɛn yɛ́ ḿpá yo wa, amá ái ḿpá yo yɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ usoi uu
nfatɛnɛ kémɛɛ pelu. [24] Úka úu kapɛ ukulaa cirɛ n wɛ́ɛ́si, amá ani yɛ mɛníŋɛ picɔ kukɔ́ wɛ́ɛ́si.
[25] Nɔ́ yɛ fe ani lɛ̃ kapi kuyáa-i n yái nnɛ́í le. Ani kapɛ yɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ ńka likɛcáá m písɛi
likɛ́ nɔ́ ricɔ́ŋ. [26] Li wɔlaalɛ̃ tɛ: Upíima yɛɛ kɛtɛ̃ nɛ kɛkɛcáá likɔ́ nnɛ́í te.
[27] Nkó yɛɛ úu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ un kusánɛ nɔ́ n sée nɔn n ha, ani lɛ̃ nnɛ́í kapi nɔ́ ḿ
pa li. Ani kapɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ ńka likɛcáá m písɛi likɛ́ nɔ́ ricɔ́ŋ. [28] Amá unyinɛ un nɔ́ m maa
rɛ “isarɛ nnyí yɛ inyɔ́ɔnsɛsarɛ lɛ”, uyɛɛ lɛ̃ nɔ́ ḿ ma nnya, áni kapɛ i li. Insá lɛ̃, li yɛ́ u ricɔ́ŋ.
[29] Ái rɛ nɔ̃́ kai yɛ́ ricɔ́ŋ nnya kam lɛ̃ nté símisi. Ucɔ kai yɛ́ rincɔ́ŋ nnya kam lɛ̃ símisi.
Ticuruu yo nnya kɛ nɛ́ɛ yɛ́ ncée m má rɛ kɛ́ linyinɛ wa, ucɔ kɛmúŋɛ́ akɛ pɛɛ́ nɛ nɛ́ yúlu rɛ
ám kapɛ wa rɛ li yɛ́ u ricɔ́ŋ nnya? [30] Nɛn linɛ́lukɛ-lukɛ kɛcáá Uléécaa m pɔɔnɛsɛ, yo nnya
kɛ unyinɛ uu yɛ́ pɛɛ lɛ̃ kɛcáá kam Uléécaa m pɔɔnɛsɛ nnya nɛ́ lámaankɛɛ? [31] Lɛ̃ nnya, nɔn
yɛ ḿpá yo mpuri n le nɛ́ɛ nɔn n níru nɛ́ɛ nɔn n wai, ani yɛ tíyɛsɛ Uléécaa rinyiri tikɛ́ n
taálɛ̃. [32] Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tí, áni kapɛ tíyɛsɛ nɔ́inɛ́soi ikɛ́ Pisuifi nɛ́ɛ Pikirɛki nɛ́ɛ Uléécaa pisoi
kémɛɛ unyinɛ lóisɛ. [33] Ani mɛnɛ́cɔ n wai. Nɛ yɛ ḿpá yo kémɛɛ́ n náásilɛ rɛ inɛ́soi ikɛ́ ḿpá
úye n nyaḿ. Ái nnɛ́sɔnɛ kam wɛ́ɛ́si, amá nɛ wailɛ rɛ likɛ́ nɛ pisoi kulúi sɔnɛsi likɛ́ piriyu lɔ.

11

[1] Ani mɛnɛ́cɔ n wai yarɛ kɛ nɛ́ɛ Kirisi mɛcɔ n wai.

Iye kai pisɛ rɛ utisi nɛ unɔ́si pikɛ́ Upíima inipɛɛ-i n we?

[2] Nɛ nɔ́ pakarɛ kaní nɛ ḿpá píyei kɛnɛ́cáá n léisɛlɛ̃ nɔn kɔ icélaa kam nɔ́ rintɛ́ŋsɛ ńsɔnɛ
múílɛ̃. [3] Mpá nɛ lɛ̃, nɛ la rɛ ani mmú kɔ̃́ tɛ Kirisi yɛɛ ḿpá utisi úye uyɔɔpi. Utisi yɛɛ unɔ́si
uyɔɔpi, Uléécaa pɔ́ɔ Kirisi uyɔɔpi. [4] Utisi nkó yɛɛ linyinɛ ríyu n yáriilɛ̃ un nɛ kɛyómɛ yáási
nɛ́ɛ un nɛ Uléécaa rinyiri símisi yɛ uuyɔɔpi Kirisi isɛi waisɛlɛ. [5] Amá unɔ́si nkó yɛɛ ríyu
ŋmanɛ nɛ kɛyómɛ n yáási nɛ́ɛ un nɛ Uléécaa rinyiri símisi yɛ mɛníŋɛ uula isɛi waisɛlɛ. Li
we rɛ unɔ́si nkó kapi rinkoósi rɛ isɛi ikɛ́ u wa kuu lɛ̃ nɛ mɛnyínɛ wa. [6] Unɔ́si unsá n la ukɛ́
uriyu linyinɛ yarii, ukɛ́ mɛsɛ nnyúpi nyai. Li kɔ pɛɛ isɛi welɛ rɛ unɔ́si ukɛ́ n nyalaalɛ̃ nɛ́ɛ
ukɛ́ n koósilɛ̃. Lɛ̃ nnya, ukɛ́ yɛ ríyu linyinɛ yarii. [7] Ái nɛ sá rɛ utisi ukɛ́ linyinɛ ríyu yarii.
Li we rɛ uyɛɛ nɛ Uléécaa mɛnyínɛ we, un kɔ ríyu u waisɛ. Utisi kɛ unɔ́si pɔ́ɔ ríyu waisɛ.
[8] Ái unɔ́si ipiŋɛ kɛ Uléécaa uu kpísi uú nɛ utisi wai, amá utisi ipiŋɛ kuu kpísi uú nɛ unɔ́si
wai. [9] Ái kɔ unɔ́si nnya kɛ Uléécaa uu utisi wa, amá utisi nnya kuu unɔ́si pɔ̃́ wa. [10] Lɛ̃ nnya
kai pisɛ rɛ unɔ́si ukɛ́ piléécaatumɛ nnya linyinɛ ríyu yarii likɛ́ n nyísɛlɛ̃ tɛ u umɛcirɛ utisi
mɛtene ricɛpisɛlɛ. [11] Amá Upíima kémɛɛ́, utisi unsá n we, unɔ́si úu líka tu, unɔ́si unsá n
we, utisi páa kɔ líka tu. [12] Yarɛ lɛ̃ kapi utisi ipiŋɛ n kpísi apí nɛ unɔ́si wai mɛcɔ kɛ unɔ́si uu
yɛ utisi mari. Uléécaa yɛɛ lɛ̃ nnɛ́í wai.
[13] Ani nɔ́rinɛ́cúruu musí ani yénu nkɛ̃́ tɛ li nɛ sá rɛ unɔ́si ukɛ́ ríyu ŋmanɛ Uléécaa n yáásii?
[14] Lɛ̃ kai nní kɛtɛ̃ kɛcáá ń we ricuruu yɛ rɔ́ nyísɛlɛ rɛ li isɛi we rɛ utisi ukɛ́ nnyúpi riyá nkɛ́
pi nn cá. [15] Amá li pɛɛ ríyu má rɛ unɔ́si pɔ̃́ nnyúpi nkɛ́ pi nn cá. Lɛ̃ nnya kai unɔ́si nnyúpi
hɛ rɛ nkɛ́ yɛ ríyu u n yariilɛ̃. [16] Amá úye unsá n la ukɛ́ lɛ̃ wa, liute ukɛ́ nsɛ kɔ̃ tɛ tɔ̃́ ári mɛwai
féé mɛ́ka mɛcɔ kɛyómɛyáhaa-i wai, ápi kɔ Uléécaa icápinɛ-i lɛ̃ wai.

Upíima kupɛ́nɛcɔ ilukɛ
(Matiyee 26:26-29; Mariki 14:22-25; Luki 22:15-20)

[17] Ám nkpéni mmɛ̃ kam nní nɔ́ n símisinɛ kémɛɛ nɔ́ pakarɛnɛ. Nɛ nɛ nɔ́ césinɛ rɛ
nɔ́inɛ́cápinɛ yɛ nɔ́ kópulɛ ai tósu kii nɔ́ ń nyɔ́ɔnsɛ. [18] Nsímɛ́ foi mɛɛ rɛ, nɛ kɔ̃ tɛ nɔ yɛ nɔn
n cápinɛlɛ̃, mɛkóólɛntɛnɛ yɛ̀ɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n welɛ. Nɛ nyáni yarɛ in n la, ái yɛ́ nnɔ́ɔmɛ. [19] Li

mɛyíkíyiki pisɛ rɛ mɛkóólɛntɛnɛ mɛké nókɛnécɔpɛ n we liké nɛ pɛpɛɛ nókɛnécɔpɛ ɑsei n
tíkilɛ̃ ń lesɛ liké ń nyísɛ nnyɑ. [20] Nɔ yɛ nɔn n cápinɛlɛ̃, ái nkpáni Upíimɑ kupénɛcɔ ilukɛ
nnyɑ kɑni yɛ n cápinɛlɛ̃. [21] Likumúŋé rɛ nó úkɑ úu yɛ ucɔ mɛrí piké kɛsɛ̃́ li. Mpá úye yɛɛ
yɛ n tũ un uilukɛ cirɛ le. Pɛé uyɛ-i kɛ nkṹ nn picɔ ń we kɛ picɔ ɑpi yɛ m pomɑɑlɛ̃. [22] Ani
síyɔ má rɛ nɔké yɛ kei-pɔ li ɑni níruu? Néɛ Uléécɑɑ icápinɛ pikó káni wɑisɛlɛ̃ nɔn pɛé lɑ nɔké
pɛpɛɛ ápi líkɑ m má isei wɑisɛ. Ké nkpéni nó mɑɑ rɛ íye? Nɔ lɑ rɛ ké nó pɑkɑrɛ néɛ? Am yé
mmú kémɛɛ nó pɑkɑrɛ!
[23] Li we rɛ nsímé mmɛ̃ kɛ Upíimɑ uu né n símisi kɑm nó téŋsɛlɛ̃ tɛ: Kɛsinɛ kɛ̃ kɑpi Upíimɑ
Yeesu pɛpɛɛ pikópɛ u ń lɑ ɑnipɛ-i n wɑ, u kukpónó kpísilɛ, [24] kuu Uléécɑɑ pipɔɔnɛsɛ ḿ mɑsí,
uu ku kpɔkórinɛ uu rɛ: Inépiŋɛ iyɛ̃ kɑpí nɛ nɔ̃́ nnyɑ n nyóɔnsɛ yɛ nnyí. Ani yɛ lɛ̃ wɑ ɑní nɛ
né n léisɛlɛ̃. [25] Kɑpi pilukɛ ḿ mɑsí, uu kɔ limɛcɔ kɛpóripi kpísi uu rɛ: Nkómɛinɛ fɑlɛ mɛɛ
mɛnényɛ nnyɑ nó nɛ Uléécɑɑ kɛcɔpɛ ń we yɛɛ kɛpóripi nké. Mpá píyei nɔn yɛ kɛ n níru,
ɑni yɛ mɛsérɛ né n léisɛlɛ̃. [26] Nɔn yɛ ḿpá píyei kukpónó nkú n le, nɔn kɛpóripi nké n níru,
Upíimɑ nkpɔ kɑni lɛ̃ yóólɛ̃ liké hɑ nɛ umɛpɛɛmɛ tu.
[27] Lɛlɛɛ tíyɛsɛ kɛ úye uu yɛ un mɛháikusɛ wee kémɛɛ n we un nɛ kukpónó kpɛ̃ n le un kɔ
nɛ kɛpóripi kɛ̃ n níru, Upíimɑ ipiŋɛ nɛ umɛnyɛ kuu lɛ̃ nɛ púnnɛ. [28] Lɛ̃ nnyɑ, ḿpá úye uké yɛ
musí uu uisoi pɑí ńsɔnɛ uu pɛɛ kɛlenɛ kukpónó le uu kɔ kɛpóripi kɛ̃ níru. [29] Úye un méwoo
n le un n níru, unsá n ceri rɛ Upíimɑ ipiŋɛ yɛ nyi, umɛcirɛ kuu lɛ̃ mɛwɑi mɛ-i ɑkópɛ pɑlɛ̃.
[30] Lɛ̃ nnyɑ kɛ pisoi mɛyɑ̃ ɑpi nókɛnécɔpɛ pitóikó, picɔ síkɑnkáláká, picɔ mɛyɑ̃ póɔ kɔ kpíni.
[31] Tɔn yɛ pɛé m musí ɑri irósoi pɑí ńsɔnɛ, Uléécɑɑ úu yéé pɛé nɛ ró túhɑɑnɛ. [32] Amá Upíimɑ
yɛ nɛ ró túhɑɑnɛlɛ, uu kutu ró pásɑ uu ntósímé nyóɔnsɛ rɛ ápi kɑpɛ nɛ pɛpɛɛ ápi Kirisi n nyu
tó ripénɛ piké túhɑɑnɛ.
[33] Pinémárɛcɔ, lɛ̃ nnyɑ, nɔn yɛ n cápinɛlɛ̃ tɛ nɔké Upíimɑ kupénɛcɔ ilukɛ li, ɑni yɛ mérɑɑnɛ
ɑni kɛlenɛ le. [34] Nkṹ nn úye n we, uké yɛ ukɛyɔ-pɔ limɛ. Úu kɑpɛ wɑ Uléécɑɑ uké yɛ
nóinécápinɛ-i nɛ nó túhɑɑnɛ uké ɑkópɛ nó pɑ. Nɛn píyei nókɛnémɛɛ n hɑpɔ kɑm yé isímé
tɔrɔɔ iyɛ̃ kɛcáá ripɑí.

12

Nfáɑsɔnɛ lihɛɛhɛɛ kɛcáá nsímé

[1] Pimárɛcɔ, ám lɑ nɔké Nfáɑsɔnɛ lihɛɛhɛɛ nsímé kɛcáá kuŋmɑhɑ-i n we. [2] Nɔ nyulɛ rɛ káni
pɛɛ kɑhɑnɛ Uléécɑɑ n céri, li pɛɛ nó pásɑilɛ nɔn tikilɛ̃ lin nɛ piléé kɑni n nyóɔnsɛ ápi yɛ kɔ
símisi mɛmpɔ nó sɪ̃́. [3] Lɛ̃ nnyɑ kɑm tɛ ké ńsɔnɛ nó símisi nɔké kɔ̃́ tɛ: Úkɑ úu we rɛ Uléécɑɑ
Nfɑɑsɔnɛ yɛ ukɛmɛɛ́ we un nɛ símisi, uu pɛɛ rɛ “liké Yeesu rité”. Úkɑ úu yé kɔ fe uké rɛ
“Yeesu yɛɛ Upíimɑ”, kái pɛɛ Nfáɑsɔnɛ mɛɛ lɛ̃ u símɑɑsɛ.
[4] Nfáɑsɔnɛ lihɛɛhɛɛ yɛ welɛ mpehɛ̃ mpehɛ̃. Amá Nfáɑsɔnɛ nsɛ kóló mɛɛ lɛ̃ nlihɛɛhɛɛ
hɔɔnɛntɛ. [5] Ikɛicee yɛ kulúi welɛ, ɑmá Upíimɑ usɛ kóló kɑri lɛ̃ kɛisi. [6] Mpá úye nɛ uɑkɛi
yɛ nyɛ, ɑmá Uléécɑɑ usɛ kóló yɛɛ lɛ̃ ńnɑŋɛ ró hɛɛlɛ̃ tɔn nɛ ɑ wɑi. [7] Nfáɑsɔnɛ yɛ nlihɛɛhɛɛ ḿpá
úye hɛlɛ uké nɛ n-nnɑŋɛ nyísɛ liké nɛ ntónéí yóriyɛ. [8] Lɛ̃ nnyɑ knn yɛ unyinɛ mɛwéésɛsɔhɔ
hɛ uú nɛ n símisi, nn kɔ ucɔ mɛnyuwɛ hɛ uyɛ̃ un kɔ nɛ símisi. [9] Nfáɑsɔnɛ nsɛ mmɛ̃ nn kɔ ucɔ
hɛ rɛ uké nfɑtɛnɛ m má, nn kɔ ucɔ hɛ rɛ uké yɛ wɑ utóikó uké peí. [10] Nfáɑsɔnɛ yɛ̀ɛ̀ unyinɛ
hɛlɛ rɛ uké yɛ fe uké mɛwɑisɑŋɑ n wɑi. Nn kɔ ucɔ hɛ rɛ uké yɛ Uléécɑɑ rinyiri nɛ símisi. Nn
kɔ ucɔ hɛ rɛ uyɛ̃ uké yɛ fe uké mmɛwɑi nɛ lɛlɛɛ ái mmɛkó céri uké kóólɛnɛ. Nn kɔ ucɔ hɛ rɛ
uké yɛ mɛyu sɑŋɑ mpehɛ̃ mpehɛ̃ símisi. Nn ucɔ hɛ rɛ uyɛ̃ uké yɛ fe uké mɛ tuisɛ. [11] Uléécɑɑ
Nfɑɑsɔnɛ cirɛníŋɛ mmɛ mɛɛ lɛ̃ nnéí wɑisɛ. Lɛ̃ knn ń lɑ nké ḿpá úye pɑ knn yɛ u pɑ.

Mpá Kirisi ukó úye yɛ ipiŋɛ isɛ nlesɛ lɛ

[12] Pi yé fe ɑpi Kirisi nɛ ipiŋɛ inyinɛ yɛɛ ilésɛ kulúi m má múŋeisɛnɛ. Mpá kɛ ipiŋɛ iyɛ̃ ii
ilésɛ kulúi m má, innéí yɛ ripénɛlɛ ɑi wɑi ipiŋɛ isɛ. [13] Tɔ̃́ Pisuifi nɛ mpuri sɑnɛ pikó nɛ pilási
nɛ pɛpɛɛ pimɛcirɛ n te, tóɔ ntónéí míni wolɛ. Nfáɑsɔnɛ nn tó pɑnsɛsɛ ipiŋɛ isɛ. Nfáɑsɔnɛ
nsɛ mmɛ̃ mɛni kɑri kɔ n ntí. [14] Lɛ̃ nnyɑ, ái nlésɛ nsɛ mɛɛ yɛ ipiŋɛ kɛcáá n we. I yɛ kulúi n

welɛ. 15 Mpá kúnɑ kun m mɑɑ rɛ káku nní kunípɛ nnyɑ, áku nkpéni ipiŋɛ ilesɛ kémɛɛ we,
ku yé pɛɛ lɛ̃ nnyɑ ikɛmɛɛ piwée riyáá? 16 Mpá kutu kun m mɑɑ rɛ káku nní mɛnípɛɛ nnyɑ,
áku nkpéni ipiŋɛ ilesɛ kémɛɛ we, ku yé pɛɛ lɛ̃ nnyɑ ikɛmɛɛ piwée riyáá? 17 Ipiŋɛ nnéí in
pɛɛ mɛnípɛɛ, yo kɛ usoi uu yéé pɛé nɛ kɔ̃? In pɛɛ innéí kutu, yo kuu yéé pɛé nɛ kukpáhá kɔ̃?
18 Uléécɑɑ yɛɛ ḿpá nlésɛ ń-ye umɛlɑ kémɛɛ nkɛtonɛ-i n yekei. 19 Ilésɛ nnéí in pɛɛ nlésɛ nsɛ,
ipiŋɛ íi yé pɛé n we. 20 Lɛ̃ nnyɑ, ilésɛ kulúi yɛɛ we kaí nɛ wɑ ipiŋɛ cirɛníŋɛ isɛ kóló.

21 Mɛnípɛɛ ámɛ yé fe mɛké kunípɛ mɑɑ rɛ: Ám nɛ líkɑ pó wai. Limɛcɔ kɛ ríyu ári yé kɔ
fe riké ánɑ mɑɑ rɛ: Ám nɛ líkɑ nó wai. 22 Ticuruu ipiŋɛ ilesɛ iyɛ̃ kari n nyu rɛ íi páápú yɛɛ
mɛyíkíyiki rɔ́ yóriyɛ. 23 Iyɛ̃ kari n nyáni yɑrɛ i yɛ isɛi rɔ́ wɑ kɛcáá kari ńsɔnɛ pɑílɛ̃. Hái iyɛɛ
íi kúpaí mɛté ń we kari yɛ ńsɔnɛ nyɔ́ɔnsɛntɛ. 24 Amá iyɛɛ pípaí ń nyam̃ íi pinyɔ́ɔnsɛntɛ pɛ̃
písɛi. Uléécɑɑ yɛ ipiŋɛ ilesɛ walɛ uu tíyɛsɛ iyɛɛ íi kúpaí mɛté ń we ii ríyu nɛ icɔ m má. 25 Kuu
lɛ̃ n wɑ nnyɑ, mɛkóólɛnɛ ámɛ ipiŋɛ nlesɛ nnyinɛ nɛ ncɔ kɛcɔpɛ we, amá ḿpá yo yɛ nɛ licɔ
kutu cɔlɛnlɛ. 26 Nlésɛ ń-ye nn íwɛ n le, li yɛ nɛ icɔ ripénɛlɛ ii íwɛ n le. Nlésɛ ń-ye nn ríyu n
yɛ̃, li yɛ nɛ icɔ ripénɛlɛ ai kɛsɛ̃́ i n láárú.

27 Nɔ kɛsɛ̃́ nónnénéí Kirisi ipiŋɛ lɛ. Mpá nó úye yɛ unlesɛ lɛ. 28 Uléécɑɑ yɛ uicápinɛ kémɛɛ́
sitónɛ hɛkɛsilɛ. Pitumɛ kuu kɛkpéɛ̃ mɛfoí tónsɛ, uu mɛlírũ ɑntepuyɛ tikisɛ. Uu kɔ mɛtáánũ
picélɑɑ tikisɛ. Pɛ̃ mɛmáá, pɛpɛɛ yɛ mɛwaisɑŋɑ n fe ɑpi wai, ɑpi tíki. Pɛ̃ mɛmáá, pɛpɛɛ yɛ
pitóikó m pɔisɛ ɑpi tíki. Pɛ̃ mɛmáá, pɛpɛɛ yɛ picɔ n lɛ̃́ nɛ pɛpɛɛ picɔ kɛcáá ḿ pɑílɛ̃ nɛ pɛpɛɛ
mɛyu sɑŋɑ mpehẽ mpehẽ n símisi ɑpi tíki. 29 Ái pinnéí pɛɛ pitumɛ, ái pinnéí pɛɛ ɑntepuyɛ,
ái kɔ pinnéí pɛɛ picélɑɑ. Ái kɔ pinnéí pɛɛ yɛ fe ɑpi mɛwaisɑŋɑ wai. 30 Ái kɔ pinnéí pɛɛ yɛ fe
ɑpi pitóikó pɔisɛ, néɛ ɑpi mɛyu sɑŋɑ mpehẽ mpehẽ símisi néɛ ɑpi mɛ tuisɛ. 31 Lɛ̃ nnyɑ, ihɛɛ
iyɛɛ innéí kémɛɛ icɔ n fe kani yé nɛ n náási rɛ nɔké yɛ̃́.

Lɛ̃ nnyɑ, ké nkpéni ncée sɔnɛ píimɑ mɛɛ ḿpá yo n fe nó nyísɛ.

13

Nlɑ kɛcáá nsímɛ́

1 Nɛn pɛɛ nsímé n fe ké n símisi yɑrɛ kɛ sisoipipi ɑsi yɛ n símisi, néɛ nɛn pɛɛ piléécɑɑtumɛ
mɛyu n kómɛi, kám pɛɛ usoicɔ lɑ, nɛ we yɑrɛ kuweni kɑpi m pépu kun iwɔ́ɔ topori, néɛ
kuloo kpɛɛ n téni. 2 Mpá lin né n hɛ rɛ ké yɛ fe ké nɛ Uléécɑɑ rinyiri símisi, ḿpá nɛn kɔ ḿpá
yo mɛsɔhɔ m má ɑm yɛ kɔ lɛlɛɛ m pékɑɑlɛ̃ ceru, ɑm kɔ nfatɛnɛ mɛɛ yé riyɔ́pɛ rinsíkɑ m má,
nɛnsá usoicɔ n lɑ, ám nkpáni líkɑ. 3 Mpá nɛn mɛnémá nnéí píwɛkɔ́ɔ n hɔɔnɛ rɛ piké li, ḿpá
nɛn tɛ piké pisoi kɛcáá nnyɑ nnɑ né ŋmɑɑsi, kám pɛɛ usoicɔ lɑ, ám kuláɑ kúkɑ má.

4 Nlɑ yɛ niŋulɛ, nn yɛ kɔ kusoi wai. Nn yɛ ucɔ likó káipinkɛɛ. Nn yɛ ríyu wɛ́ɛsi, ńn yɛ kɔ
nɛ rikókɔri n fulɑɑlɛ̃. 5 Nn yɛ líkɑ wɑ lɛɛ ái ɑsei m má. Nn yɛ n wɛ́ɛsi rɛ liké nɛ mmɛcirɛ
sɔnɛsi. Nn yɛ wɔ́ɔsi, ńn yɛ kɔ ucɔ nkɛfɑ-i n fɑnɑɑlɛ̃. 6 Piyɑɑlukɛ pin yei n we, ái yɛ n n láárú,
ɑmá nsímései mɛɛ yɛ ntikiŋ niŋukusɛ. 7 Nlɑ yɛ̀ɛ ḿpá yo ucɔ sárɛilɛ. N yɛ kɔ ḿpá yo kémɛɛ
nfatɛnɛ m málɛ, nn kɔ n tálɛ̃ tɛ ḿpá yo yé sɔnɛsi. N yɛ kɔ nɛ ḿpá yo n kɑharilɛ.

8 Nlɑ ńn yɛ píkai tɛnɛ. Pi yé Uléécɑɑ rinyiri nɛ pisímé riyá. Nfáɑsɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ
pisímé yé kɑm ɑpi kpi, mɛnyuwɛ ɑmɛ kétɔ wai. 9 Li we rɛ kukéri kukéri kari ḿpá yo nyu.
Kukéri kukéri kari kɔ Uléécɑɑ rinyiri nɛ símisi. 10 Amá lɛlɛɛ ń nyam̃ nɛ kétɔ-pɔ lin píyei n
leemɛ, lɛlɛɛ kukéri ń we yɛ lɛ̃ kétɔ wɑlɛ.

11 Kam̃ pɛɛ iwɑ̃́ ń we, mɛnésímé nɛ kɛnémúŋé nɛ nnésɔhɔɔsimé yɛ pɛé welɛ yɑrɛ kɛwɑ̃́.
Amá kɑm nkpéni riwɛ́ɛ́sɛ n wɑ, nɛ liwánkó lɛ̃ tíyɛlɛ. 12 Tɔ nɛni nyánilɛ lin hiihiilɛ̃ yɑrɛ
kɛnípɛɛnyánɛi kémɛɛ kumííri. Amá tó kɑm ɑri kɛrɔ́yu-i ŋmɑɑ ḿpá yo yɛnu ńsɔnɛ. Kukéri
kukéri kɑm nɛni u nyu. Amá né kɛyáɑ picére u tɛnɛsɛ ńsɔnɛ yɑrɛ kuu né n nyu mɛcɔ. 13 Lɛ̃
nnyɑ nkpéni, ḿpá likɛi tɔrɔɔ nní nnéí lin píyei n tɛnɛ, nfatɛnɛ nɛ linyinɛ kɛcáá pitá nɛ ńlɑ
páɑ yé tɛnɛ. Likɛi lɛ̃ kɛtaani ái kutɛnɛ we. Amá ńlɑ mɛɛ likpéɛ̃.

14

Nfáasɔnɛ lihɛɛhɛɛ kɛcáá nsímɛ́

[1] Nla kani yɛ́ mɛfoí n wɛ́ɛ́si nɔkɛ́ m má. Ani n náási nɔkɛ́ kɔ Nfáasɔnɛ lihɛɛhɛɛ yɛ̃, aí nɛ
tɔ́su nɔkɛ́ Uléécaa rinyiri nɛ n símisi. [2] Mɛsei yɛ mɛ rɛ usoi nkó yɛɛ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ
mpehẽ n símisi úu pisoi nɛ símisi, amá Uléécaa rinyiri kuú nɛ símisi. Li we rɛ úka úu u
kómɛi. Nfáasɔnɛ kuú nɛ nsímɛ́ mɛɛ m pékaalɛ̃ nyáni un símisi. [3] Amá úye un yɛ Uléécaa
rinyiri nɛ n símisi, pisoi kɛ uyɛ̃ uú nɛ símisi. U yɛ́ pi lɛ̃́ api Uléécaa ncee-i papisi, uu ikari pi
kpásɛ, uu kɔ piakiŋ niŋukusɛ. [4] Nkó yɛɛ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisi yɛ umɛcirɛ
Uléécaa ncee-i papukusɛlɛ. Amá nkó yɛɛ Uléécaa rinyiri nɛ n símisi yɛ picɔ Uléécaa ncee-i
papukusɛlɛ.
[5] Nɛ pɛɛ́ la yarɛ nɔ́nnénɛ́í nɔkɛ́ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisi. Amá lɛ̃ kam
mɛyánsei ń la yɛɛ nɔkɛ́ pɛɛ Uléécaa rinyiri nɛ n símisi. Nkó yɛɛ Uléécaa rinyiri nɛ n símisi
yɛ nkó yɛɛ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisi felɛ. Amá in tɛ unyinɛ yɛ liasei lesɛ un
símisi mɛcirɛ kai yɛ́ picɔ kuláa wa, ai tíyɛsɛ api Uléécaa ncee-i papisi. [6] Pimárɛcɔ, nɛ la kɛ́
nɔ́ pisɛ rɛ nɛn nɔ́kɛnémɛɛ́ n hapɔ nɛn Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisi, yo kai yɛ́ nɔ́
yóriyɛ? Ái nɛn nsímɛ́ kɛ Uléécaa nɛ́ n nyísɛ nɔ́ n símisi, nɛ́ɛ nɛn nsɔhɔɔsimɛ́ nnyinɛ nɔ́ n
símisi, nɛ́ɛ nɛn Uléécaa rinyiri nɛ n símisi, nɛ́ɛ nɛn icélaa inyinɛ nɔ́ m pa kai yɛ́ kuláa waa?
[7] Limɛcɔ kaí we nɛ iyómɛlũ yarɛ nní risũ nɛ́ɛ kusolɛ kapi yɛ nɛ anípɛ ḿ pi. Lianɔɔ ansá
n kɔ́ɔ́lɛntɛnɛlɛ̃, íye kɛ usoi uu yɛ́ nɛ ceri rɛ risũ kapi símisi nɛ́ɛ kusolɛ kapi pépu? [8] Uyɛɛ
rináatɔ́ŋ n símisi unsá anɔ́ɔ n lesɛ likɛ́ n kpấiilɛ̃, wóo yɛ́ pɛɛ céri ukɛ́ umɛcirɛ cápinɛ ukɛ́
nɛ atɔpi leepɔ? [9] Limɛcɔ, nɔn Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisi, nɔnsá yɛ rinɔ́ɔ m ma
rikɛ́ asei m má, íye kɛ usoi uu yɛ́ nɛ lɛ̃ kani n símisi ceri? Mɛ́woo kani pɛɛ lɛ̃ símisi. [10] Mɛyu
yɛ kulúi welɛ kɛtẽ kɛcáá, amá méka ámɛ mɛkɛcɔpɛ we rɛ ámɛ asei má. [11] Lɛ̃ nnya, usoi
un nɛ nɛ́ n símisi, nɛnsá umɛyu n kómɛi, nɛ ukɛmɛɛ usánɛ lɛ, uyɛ̃ un kɔ nɛ̃́ kɛ́mɛɛ usánɛ.
[12] Limɛcɔ, yarɛ kani nní ń la nɔkɛ́ Nfáasɔnɛ lihɛɛhɛɛ mɛyấ m má, ani n wɛ́ɛ́si mɛfoí rɛ nɔkɛ́
mɛyấ lihɛɛhɛɛ m má lɛɛ yɛ Uléécaa icápinɛ pikɔ́ n lɛ̃́ pikɛ́ nɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ́ m papisi.
[13] Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ nkó yɛɛ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisi ukɛ́ Uléécaa pisɛ ukɛ́
u hɛ ukɛ́ yɛ fe ukɛ́ mɛ tuisɛ. [14] Nɛn limɛyu mɛ̃ nɛ kɛyómɛ n yáási, Nfáasɔnɛ mɛɛ kɛnémɛɛ ń
we kaḿ nɛ yáási. Amá mɛnɛ́sɔhɔ ámɛ pɛɛ líka wai. [15] Lɛ̃ nnya, íye kai pisɛ rɛ kɛ́ wa? Li pisɛ
rɛ kɛ́ Nfáasɔnɛ mɛɛ kɛnémɛɛ ń we nɛ kɛyómɛ yáási, am kɔ mɛnɛ́sɔhɔ nɛ kɛyómɛ yáási. Nɛ́
Nfáasɔnɛ mɛɛ kɛnémɛɛ ń we nɛ yɔ̃, am kɔ nɛ mɛnɛ́sɔhɔ yom. [16] In tɛ Nfáasɔnɛ ŋmanɛ kaá nɛ
Uléécaa pɔɔnɛsɛ, íye kɛ nkó yɛɛ úu mɛyu mɛ̃ n kómɛi uu yɛ́ fe uu pipɔ́pɔɔnɛsɛ iyáhaa kɛcáá
rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ Amí! Uu kɔ pɛɛ kómɛi lɛ̃ kaa n tee. [17] Mpá ipɔ́pakarɛ kaa Uléécaa m pakarɛntɛ
ikɛ́ íye nsá n nyaḿ, íi nkpáni ucɔ lɛ́ninɛ ukɛ́ nɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ m papisi.
[18] Nɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ rɛ u tíyɛsɛ nɛn Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ símisi lin nɔ́nnénɛ́í
mmú fe. [19] Amá ḿpá nɛ lɛ̃, piyómɛyáhaa pin n cápinɛlɛ̃, li yɛ kutɔsi nɛ́ n we rɛ kɛ́ anɔ́ɔ fíí
nyɛɛ kúkomɛ ń we símisi kɛ́ nɛ pi céési, nɛ kam yɛ́ mɛyu kápi n kómɛi nɛ anɔ́ɔ kulúi pi
n símaankɛɛ. [20] Áni kapɛ mɛwấ m músu. Ani akópɛ piwai ncee kɛ́mɛɛ n nyaḿ yarɛ siwấ
fɛnfɛ̃í. Amá ani yɛ mɛwɛ́ɛ́sɛ musí. [21] Yarɛ kɛ Upíima uu ḿ ma api Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́-i
wɔ́lu rɛ:
Pisoi mpí pɛɛ mɛyu féé n símisi nɛ pisánɛ anɔɔ kaḿ nɛ tikinɛ kɛ́
nɛ pinɛ́soi símisi.
Amá ḿpá nɛ lɛ̃, ápi waisɛnɛ.
[22] Lɛ̃ nnya, Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ pisímɛ́ yɛ pɛpɛɛ ápi Kirisi m pakarɛlɛ̃ kɛ́mɛɛ
rícere lɛ rɛ linyinɛ yɛ wai. Amá ái Kirisi pikɔ́ kɛ́mɛɛ linyinɛ yoriyɛ. Limɛcɔ, nɔkɛ́ nɛ Uléécaa
rinyiri n símisi yɛ Kirisi pikɔ́ kɛ́mɛɛ rícere lɛ rɛ linyinɛ yɛ wai. Amá ái pɛɛ pɛpɛɛ ápi Kirisi m
pakarɛlɛ̃ kɛ́mɛɛ líka yoriyɛ. [23] Uléécaa pikɔ́ pin nkpéni n cápinɛlɛ̃ pin pinnɛ́í Nfáasɔnɛ mɛyu
mpehẽ mpehẽ n símisi, piyómɛyáhaa pinyinɛ pɛɛ ápi limɛkɔ́ n nyu nɛ́ɛ pɛpɛɛ ápi Uléécaa m
pakarɛlɛ̃ pin kei n lompɔ, ápi yɛ́ maa rɛ nɔ pisɔhɔtorɛ lɛɛ? [24] In tɛ pi pinnɛ́í Uléécaa rinyiri

nɛ símisi, kɛ unyinɛ yɛɛ úu Uléécaa m pakarɛlɛ̃ nɛ́ɛ unyinɛ yɛɛ úu limɛkɔ́ n nyu uu kei
lompɔ, u yɛ́ ukɛfa-i musí, nsímɛ́ mmɛ̃ nn u nyísɛ rɛ úu alari má, [25] kɛmúŋɛ́ kɛɛ ukɛfa-i m
pékaalɛ̃ akɛ kpáii, uu pɛɛ kɛ́yu kɛtẽ kipi uu Uléécaa pakarɛ, uu yóó rɛ mɛseisei kɛ Uléécaa
uu nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ we.

Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ likɛ́ Kirisi pikɔ́ icápinɛ kɛ́mɛɛ́ n sɔ́nɛ

[26] Yo kai nkpéni pisɛ rɛ nɔkɛ́ n wai, pimárɛcɔ? Nɔn yɛ n cápinɛlɛ̃ tɛ kɛyómɛ kani yáási,
nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ yɛ́ɛ́ fe uu yóm, ucɔ uu icélaa inyinɛ pa, Uléécaa uu ucɔ nsímɛ́ nyísɛ, ucɔ
uu Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ símisi, ucɔ uu mɛasei lesɛ. Li pisɛ rɛ linnɛ́í likɛ́ n lɛ́ni,
piyómɛyáhaa pin nɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ papisi. [27] Pisoi pin yɛ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n
símisinɛ, ápi kapɛ yɛ pitɛ́ nɛ́ɛ pitaani rifaau. Pikɛ́ yɛ kɔ usɛ usɛ símisi. Li kɔ pisɛ rɛ unyinɛ
ukɛ́ yɛ n we un pinsímɛ́ mmɛ̃ tuisɛ. [28] Ʊka unsá n we ukɛ́ tuisɛ, li pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ risɛ́ɛ́. Pikɛ́ yɛ
nɛ pimɛcirɛ kɛfa-i n símisi, api yɛ kɔ nɛ Uléécaa n símisi. [29] Li pisɛ rɛ pɛpɛɛ Uléécaa rinyiri
nɛ n símisi pitɛ́ nɛ́ɛ pitaani pikɛ́ yɛ símisi picɔ api yɛ pinsímɛ́ mmɛ̃ músu api yɛ́nu. [30] Amá
in tɛ Uléécaa yɛ icápinɛ iyɛ-i unyinɛ nsímɛ́ nyísɛ, li pisɛ rɛ uyɛɛ pɛɛ n símaari ukɛ́ risɛ́ɛ́ pikɛ́
nkó kutu ricɔ. [31] Nɔ́ yɛ fe ani nɔ́nnɛ́nɛ́í Uléécaa rinyiri nɛ símisi ani tisɛntɛnɛ, ḿpá úye uú
nɛ icélaa inyinɛ yɛnu uu múlú, ai kɔ nɛ ḿpá úye n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃. [32] Pɛpɛɛ Uléécaa rinyiri nɛ
n símisi yɛ ihɛɛ iyɛ̃ kɛ Uléécaa uu pi n hɛ kɛcáá ńnaŋɛ málɛ. [33] Li we rɛ Uléécaa úu mɛ́woo
mɛ́woo ukɔ́, amá nkíŋniŋɛ ukɔ́ lo.

Yarɛ kai Uléécaa pikɔ́ icápinɛ nnɛ́í kɛ́mɛɛ ń we, [34] li pisɛ rɛ pinɔ́si pikɛ́ yɛ Uléécaa icápinɛ
kɛ́mɛɛ n sɛ́ɛ́lɛ̃. Ápi ncée má pikɛ́ yɛ kei n símisi. Li pisɛ rɛ pikɛ́ pimɛcirɛ ricɛpisɛ yarɛ kɛ
isé ii ḿ ma. [35] Pin linyinɛ n la pikɛ́ céri, pikɛ́ yɛ pipila pisɛ síyɔ-i. Ái nɛ sá rɛ unɔ́si ukɛ́ yɛ
Uléécaa icápinɛ kɛ́mɛɛ n símisi.

[36] Nɛ́ɛ nɔ músu rɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ nkɛ́-i kɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nn léemɛ? Nɛ́ɛ nɔ̃́ ŋmanɛ kɛ́mɛɛ knn
hápɔ? [37] Ʊye un m músu rɛ u Uléécaa rinyiri nɛ símisilɛ nɛ́ɛ u Uléécaa Nfaasɔnɛ ihɛɛ inyinɛ
má, liute ukɛ́ céri rɛ mmɛ̃ kam ní nɔ́ ń wɔ́lu yɛ Upíima isé lɛ. [38] Amá úye unsá lɛ̃ n nyu,
Uléécaa páa kɔ liute nyu. [39] Lɛ̃ nnya, pimárɛcɔ, ani n wɛ́ɛ́si nɔkɛ́ yɛ nɛ Uléécaa rinyiri símisi.
Amá áni kapɛ n yulu rɛ pisoi ápi kapɛ yɛ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ símisi. [40] Amá li
pisɛ rɛ nɔkɛ́ linnɛ́í n wai lin nyaḿ, ái kapɛ m pulu.

15

Kirisi mɛyisɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ nsímɛ́

[1] Pimárɛcɔ, Nsímɛ́ Kɛcirɛ kam nɔ́ rin-yóó ani n ŋmurɛi, ani kɔ nkɛmɛɛ iníŋí wai kaḿ la kɛ́
nɔ́ léisɛ [2] rɛ n nɔ́rinɛ́yu lɔlɛ, in tɛ nɔ ńsɔnɛ m múílɛ̃. Insá lɛ̃, mɛ́woo kaní nɛ kɛfa n tɛnɛ.

[3] Nsímɛ́ mmɛ̃ kam tinɛ́cúruu n kɔ̃́ kam yɛ̃́ tɛ nɛ́ mɛfoí nɔ́ ritɛ́ŋsɛ. Lɛlɛɛ rɛ arɔ́kópɛ nnya kɛ
Kirisi uu kpu yarɛ kaí pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ Uléécaa ritɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃. [4] Pi u kulɛsilɛ uu kɛyáa táánũ
tuŋɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi yarɛ kai kɔ mɛkɛɛ-mɛ Uléécaa ritɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃. [5] Kuu pikpɔkpɔ
kɛ́mɛɛ n yisi, Piyɛɛ uu u yɛnu, upitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ api kɔ limɛmáá u yɛnu. [6] Uu limɛmáá
upimarɛcɔ pílɛ pílɛ mɛnupũ nɛ kuláa umɛcirɛ nyísɛ ituŋɛ isɛ-i. Picɔ yɛ pikɛcɔpɛ kpínlɛ, amá
pimɛyã yɛ nɛ nfáa málɛ. [7] Uu kɔ limɛmáá Yakupu kpáfúmɛ, uu kɔ pɛɛ limɛmáá pitumɛ nnɛ́í
kpáfúmɛ.

[8] Uu pɛɛ pɛ̃ nnɛ́í mɛmáá kɔ mɛtɔ́rɔɔsei nɛ̃́ umɛcirɛ nyísɛ, nɛ̃́ nkó nɛ́ɛ nní ń we yarɛ kɛwã́
péni kapi mári. [9] Nɛ́ɛ Kirisi pitumɛ kɛcɔpɛ usíńsá. Am tu rɛ pikɛ́ nɛ́ sée rɛ utumɛ. Li we rɛ
nɛ pɛɛ Kirisi pikɔ́ wɛ́ɛ́kusɛlɛnlɛ. [10] Amá Uléécaa ipɛɛlée yɛɛ tíyɛsɛ kaḿ nɛ isoi nnyí kam nní
ń le we. Kɛfa kuú nɛ nɛ́ n fénnɛ, ái mɛ́woo wa. Li we rɛ nɛ pikɛi walɛ am pitumɛ picɔ nnɛ́í
feriyɛ. Asei kɛcáá, ái nɛ́ɛ kɛisi, uipɛɛlée yɛɛ pikɛi pɛ̃ wa. [11] Lɛ̃ nnya, ḿpá lin nɛ̃́ nɛ́ɛ lin pɛpɛɛ
pikɛi pɛ̃ wa, Nsímɛ́ Kɛcirɛ kari nɔ́ yóólɛ̃. Mmɛ̃ kani kɔ nɛ kɛfa tɛnɛ.

Tɔ̃́ mɛyisɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ nsímɛ́

12 Tɔ yóólɛnlɛ rɛ Kirisi yɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. Iye kɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ pinyinɛ ɑpi yɛ́ pɛɛ fe
ɑpi rɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ yisi? 13 In tɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ yisi, lɛ̃ nnyɑ Kirisi páɑ kɔ yisi. 14 In
tɛ Kirisi úu yisi, ntɔ́símɛ́ kɑri n yóólɛ̃ yɛ mɛ́woo lɛ. Mɛ́woo kɑni kɔ nɛ kɛfɑ u tɛnɛlɛ̃. 15 In
mɛsei rɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ yisi, kɛ tɔ́ɔ pɛɛ́ we tɔn yóólɛ̃ tɛ Uléécɑɑ yɛ Kirisi yukusɛ, úu kɔ pɛɛ
pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ, tɔ nɛ u rikpárálɛ, ɑri pɛɛ wɑi pitɑnsei nɔɔmɛ. 16 Li we rɛ in tɛ
pikpɔkpɔ ápi yɛ yisi, Kirisi páɑ kɔ yisi. 17 In tɛ Kirisi úu yisi, mɛ́woo kɑní nɛ kɛfɑ u tɛnɛlɛ̃.
Nɔ kɔ nɛ nɔ́ɑnɛ́kópɛ kɛ́mɛɛ́ welɛ. 18 Li kɔ nyísɛlɛ rɛ pɛpɛɛ Kirisi nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ ɑpí nɛ kpi
yɛ pɔlɑɑlɛnlɛ. 19 In tɛ kɛtɛ̃ nté isoi ŋmɑnɛ nnyɑ kɑrí nɛ Kirisi tálɛ̃, lirɔ́cɔ yɛ íwɛ welɛ ɑi tɔ́su
ḿpá úye.

20 Amá mɛsei kɛ Kirisi uu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. Uyɛɛ mɛfoí yisi. Li nyísɛlɛ rɛ picɔ pɛɛ n
kpí pɔ̃́ né kɔ kɑm ɑpi yisikɛɛ. 21 Usoi usɛ yɛɛ nɛ sisoipipi nkpɔ kɑ. Usoi usɛ yɛɛ kɔ tíyɛsɛnɛ
sisoipipi siké yɛ nɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. 22 Kɛ pisoi nnéí nɛ Atɑm ɑpi m pénɛlɛ̃ nnyɑ kɑpi
kpíni. Kɑpí nɛ Kirisi m pénɛlɛ̃ nnyɑ kɑpi limɛcɔ pinnéí nfáɑ fɑlɛ yɛnunɛ. 23 Amá ḿpá úye
nɛ uituŋɛ yɛ nyi. Kirisi yɛ piyisɛ mɑsilɛ. Uyɛɛ ufoí. Un píyei n kɑ, upikɔ́ pɛɛ limɛmáá yisinɛ.
24 Limɛmáá kɛ ḿpá yo kɛtɔ ɑkɛ pɛɛ sɔ́nti, kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Kirisi uu iyɔ́ɔpi nnéí nɛ ńnɑŋɛ
nnéí nɛ n-yɔ́ɔpinɑŋɛ nnéí tékéénɛ, uu pɛɛ un-yɔɔpinɑŋɛ nnéí Sáɑ Uléécɑɑ ɑnipɛ-i wɑi. 25 Li
we rɛ Kirisi uké pɛɛ iyɔ́ɔpi n tũ kɛlenɛ liké hɑ nɛ tu pɛɛ́ uyɛ-i kɛ Uléécɑɑ uu yɛ́ upilɑɑrɔ nnéí
Kirisi kɛnyɑlɛ-i rinwúlɑsɛ. 26 Uláɑrɔ tɔrɔɔ kuu n tékéénɛ yɛɛ nkpɔ. 27 Li Uléécɑɑ ritɛlé kɛ́mɛɛ
wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ: Uléécɑɑ yɛ́ linnéí ukɛnyɑlɛ-i riwulɑsɛ. Kɑi nní n wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ "linnéí", ái pɛɛ rɛ nɛ
Uléécɑɑ kɑpi lɛ̃ tee. Li we rɛ uyɛɛ ḿpá yo Kirisi kɛnyɑlɛ-i riwulɑsɛ. 28 Mpá yo in ukɛnyɑlɛ-
i rinwulɑ, uyɛ̃ Uléécɑɑ Kɛpipi uu pɛɛ umɛcirɛ cɛpisɛ uu Uléécɑɑ kɛnyɑlɛ-i wúlɑ. Uléécɑɑ
yɛɛ ḿpá yo ukɛnyɑlɛ-i rinwúlɑsɛ, kei kɛ Uléécɑɑ uu pɛɛ mɛyíékíyiki ḿpá yo kɛcáá iyɔ́ɔpi
tonɛnɛ.

29 Ani mpí pɛɛ yɛ nní n ŋmurɛi rɛ piké pikpɔkpɔ nnyɑ míni pi wolɛ kɛcáá musí nkɛ̃́. Yo
kɑpi lɛ̃ nɛ náási? In tɛ mɛsei yɛ mɛ rɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ yisi, yo nnyɑ kɑpi pɛɛ ŋmurɛi rɛ piké
pikpɔkpɔ pɛ̃ nnyɑ míni pi wolɛ? 30 Tɔ̃́ ŋmɑɑ ricuruu ní? Yo nnyɑ kɑri mpíí mɛsérɛ nkpɔ
lorólɛ̃? 31 Pimárɛcɔ, ḿpá kɛyáɑ kéye kɑm nkpɔ hɛirɛntɛ. Mɛseisei kɛ tó nɛ Urɔ́píimɑ Yeesu
Kirisi kupénɛcɔ ɑku nɔ̃́ nnyɑ mɛyíkíyiki rikɔ́kɔri né we. 32 In pɛɛ sisoipipi kɛmúŋɛ́ kɑḿ pɛɛ
má kɑḿ nɛ Efɛɛsi-pɔ pisoi kpáɑree pinyinɛ yɑrɛ icɑrɛnɑmɛ tɔpu, yo kɑi yɛ́ né yóriyɛ? In tɛ
pikpɔkpɔ ápi yɛ yisi, tɔké mɛsɛ n wɑi yɑrɛ kɑpi ḿ mɑ rɛ: Tɔ kóso kpinɛ, lɛ̃ nnyɑ tɔké n le
tɔn níru. 33 Ani kɑpɛ tíyɛ unyinɛ uké nó kírɑɑsɛ: Aséncɔ kópɛ yɛ̀ɛ̀ isoi sɔnɛ cɑɑilɛ. 34 Ani
nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́ ɑni músu ńsɔnɛ, áni kɑpɛ ɑkópɛ n wɑi. Pisoi yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ welɛ pɛɛ ápi
Uléécɑɑ n nyu.

Ipiŋɛ íye kɛ pɛpɛɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisi ɑpi má?

35 Unyinɛ yɛ́ pisɛ rɛ: Iye kɛ pikpɔkpɔ ɑpi yɛ yisi? Ipiŋɛ íye kɑpí nɛ pɛɛri? 36 Pɔ́ uníri
nkó! Áɑ nyu rɛ pinsá rilukɛpipi n lukɛsi, ári yɛ́ fe riké lɛɛ? 37 Tipipi rinyinɛ kɑɑ yɛ lukɛsi rɛ
mpuri. In n lɑ, risírépipi née rilukɛpipi féé rinyinɛ. Ái kuléé kpɛɛ n lɛlunɛ ricuruu kɑɑ yɛ
lukɛsi. 38 Uléécɑɑ yɛɛ yɛ pɛɛ ripipi tɛ̃ ipiŋɛ iyɛ̃ kuu ń lɑ hɛ. Mpá ripipi ríye kuu ipiŋɛ yɛɛ nɛ
ri n sá hɛ.

39 Lifáɑkɔ́ ái linnéí isɑrɛ isɛ má. Isoisɑrɛ yɛ nɛ isɛɛ ikɔ́ kóólɛlɛnlɛ, sinúipi isɑrɛ nɛ impehɛ̃,
ikpíntomɛ́ ikɔ́ nɛ iyɛ̃ mpehɛ̃ kɔ.

40 Limɛcɔ kɛ kɛléécɑɑ-pɔ likɔ́ ipiŋɛ ií nɛ kɛtɛ̃ nté likɔ́ ipiŋɛ kóólɛlɛ̃. Kɛléécɑɑ-pɔ likɔ́ nsɔnɛ
nɛ mmpehɛ̃, kɛtɛ̃ nté likɔ́ nsɔnɛ nɛ mmɛ̃ mpehɛ̃ kɔ. 41 Ituŋɛ yɛ imɛtéí cirɛ málɛ, iwárɛ in
imɛkɔ́ má, ɑwárɛpi pɔ́ɔn kɔ ɑmɛkɔ́ má. Mpá ɑwárɛpi ricuruu áɑ mɛtéí mɛsɛ má.

42 Limɛcɔ kɑi sɔ́nti liké kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ pikpɔkpɔ ɑpi n yisinɛ n we. Pi yɛ pin pisoi n
kulɛsi, pi yɛ fɔnilɛ, ɑmá Uléécɑɑ un pi n yukusɛ, ápi pɛɛ píkɑi nkpɔ kpánɛ. 43 Pi yɛ kékulɑɑ-i
íwɛ n welɛ ápi kɔ páápú. Amá Uléécɑɑ un píyei pi n yukusɛ, pi yɛ pɛɛ ríyu m málɛ pin kɔ
páápú. 44 Isoipiŋɛ nnyí kɑri nní n nyáni kɑpi yɛ kékulɑɑ-i m má. Pin píyei n yisi, ipiŋɛ fɑlɛ
kɛ Nfáɑsɔnɛ nn yɛ n hɛ kɑpi mánɛ. Lɛ̃ nnyɑ, isoipiŋɛ nnyí kɑri nní n nyáni yɛ welɛ. Limɛcɔ

ipiŋɛ iyɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn yɛ n hɛ pɔ̃́ nɛ kɔ welɛ. 45 Lɛ̃ nnya kai Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃
tɛ: Usoi foí uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wa uu u séi rɛ Atam yɛ kɛsoipipi lɛ kɛɛ nfáa n yɛ̃́. Amá Atam
tɔrɔɔ yɛɛ nní Kirisi. Ukɛmɛɛ́ kɛ Nfáasɔnɛ nń we nn yɛ nfáa hɛ. 46 Ái ipiŋɛ kɛ Nfáasɔnɛ nn yɛ
n hɛ yɛɛ pɛɛ mɛfoí we, amá isoipiŋɛ nnyí kari nní ń nyáni yɛ nyi. Iyɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn yɛ n
hɛ yɛ kɛpirɛ sɔ́ntilɛ. 47 Ntaai kapí nɛ usoi foí mɔ̃́. Uyɛ̃ nɛ kɛtẽ nté ukɔ́ lɛ. Kɛléécaa kɛ ulírũ
pɔ́ɔ léeri. 48 Pɛpɛɛ kɛtẽ nté ń we yɛ we yarɛ uyɛ̃ kapí nɛ ntaai m mɔ̃́ mɛcɔ. Pɛpɛɛ kɛléécaa-pɔ
ń we yɛ we yarɛ uyɛɛ kɛléécaa-pɔ n léeri mɛcɔ. 49 Tɔ̃́ nɛ nɛni welɛ yarɛ uyɛ̃ kapí nɛ ntaai m
mɔ̃́ mɛcɔ. Limɛcɔ kari kɔ sɔ́nti tɔkɛ́ n we yarɛ uyɛɛ kɛléécaa-pɔ n léeri.
50 Pimárɛcɔ, nɛ la kɛ́ nɔ́ maa rɛ isoipiŋɛ nnyí kari nní ń nyáni íi yɛ́ fe ikɛ́ Uléécaa iyɔɔpi
kɛ́mɛɛ lompɔ. Ái líka nnya, lɛlɛɛ yɛ n caai ái yɛ́ fe likɛ́ pansɛ licaaicirɛ́.
51 Ani kutu ricɔ kɛ́ nsímɛ́ nnyinɛ mɛɛ m pékaalɛ̃ nɔ́ símisi ani kɔ́m tɛ ári ntɔ́nɛ́í kpinɛ.
Amá tɔ́ kam ari ntɔ́nɛ́í mmú ipiŋɛ féé consɛ. 52 Kumúŋɛ́ kusɛ kunyinɛ-i kɛ rináatɔ́ŋ arí ha
mɛyéne mɛsɛ kɛyáa tɔrɔɔ téninɛ. Tin lɛ̃ n tẽ́, pikpɔkpɔ api yisi api pɛɛ pansɛ pikpɔcirɛ́. Tɔ́
mpí, tɔ́ɔ likumúŋɛ́ kpɛ-i nfáa m má, tɔ́ɔ ipiŋɛ féé consɛ. 53 Li mɛyíkíyiki pisɛ rɛ irɔ́piŋɛ nnyí
yɛɛ yɛ nní n caai ikɛ́ pansɛ icaaicirɛ́, irɔ́piŋɛ nnyí yɛɛ yɛ nní n kpu ikɛ́ pansɛ ikpɔcirɛ́. 54 Lɛlɛɛ
yɛ n caai lin píyei m pansɛ licaaicirɛ́, lɛlɛɛ yɛ n kpu lin kɔ píyei m pansɛ likpɔcirɛ́ kɛ nsímɛ́
mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ nn pɛɛ sɔ́nti: Mmɛ mɛɛ nní rɛ:
Pi nkpɔ feriyɛ api n tɛ́kɛ́ɛ́.
55 Nkpɔ, ɑ́a nkpáni feriyɛ!
Nkpɔ, mɛpɔ́lɔ̃ kaá nɛ n kɔ́ni yɛ tɛnɛlɛ.
56 Akɔ́pɛ nyɛɛ nkpɔ mɛlɔ̃ waisɛ, isé yɛɛ akɔ́pɛ ńnaŋɛ hɛɛlɛ̃. 57 Amá tɔ Uléécaa pakarɛ kuú
nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi rintíki uú nɛ ńnaŋɛ rɔ́ hɛ ari nkpɔ feriyɛ. 58 Lɛ̃ nnya pimárɛcɔ
kɛcirɛ, nɔ́inɛ́piŋɛ íi kapɛ riyɔɔ, áni kapɛ n tiŋarɛntɛ. Ani ḿpá píyei n kɛŋaalɛ̃ nɔn Upíima
pikɛi ńsɔnɛ wai. Nɔ́rinécúruu yɛ nyulɛ rɛ pikɛi pɛ̃ kani ukupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ n wai ápi yɛ́
mɛ́woo wa.

16

Itɔhɔ kapí nɛ Yerusalɛm-pɔ Kirisi pikɔ́ n sĩ́

1 Siwɔ́ɔ́ itɔhɔ kapí nɛ Yerusalɛm-pɔ Yeesu pikɔ́ n lɛ́ninɛ nkɔ́ yɛ nkpéni mmú: Nɛ lɛ̃ kai
mɛwai m má Uléécaa icápinɛ pikɔ́ pɛɛ Kalasii-pɔ ń we pisímɛ́ masilɛ. Nɔ́ɔkɛ́ kɔ pimɛwai
ritiki. 2 Mpá kɛwɛ́ntɛyaa ukɔ́so úye, ḿpá úye ukɛ́ yɛ lɛ̃ kuu yɛ́ n fe uu tɔ́hɔ ukɛyɔ-pɔ iyaa
yekei. Kɛ́ nɛ n tuipɔ, nɔn linnɛ́í picápinɛ masí. 3 Nɛn píyei n tuipɔ, nɛ́ átɛlɛ́ wɔ́i am pɛ̃ kani
n lɛ́sɛ rɛ pikɛ́ nɛ nɔ́inɛ́tɔhɔ Yerusalɛm ha pa, apí nɛ pɛ́nɛ. 4 Lin m pisɛ rɛ kɛ́ rinɛ́cúruu ha, tɔ́
nɛ pɛ̃ yɛ́ nsɛ̃́ tipɛ́nɛ.

Lɛ̃ kɛ Pɔɔli uú nɛ piwai n náási

5 Masetuwaani kɛtẽ kaḿ tíkinɛ kɛ́ nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ tuipɔ. Kei kam cɔpunɛ kɛlenɛ. 6 In n la,
nɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ siyáa sinyinɛ wa. Ticuruu in n la, am nnyiyɛ kumúŋɛ́ nnɛ́í nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ tonɛ
ani nɛ́ lɛ́ni aḿ nɛ kei kam n sĩ́ tɔ́mpɔ. 7 Li we rɛ ám nɛni la kɛ́ nɔ́ yɛ̃́ aḿ nɛ n tɔ́su. Amá
Upíima un n la, nɛ la kɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ siyáa wa. 8 Amá nɛ́ pɛɛ Efɛɛsi kuyu-i tonɛ Pantekooti
kɛyaa akɛ́ ha nɛ tulu. 9 Ái líka nnya, ḿpá kɛ piláarɔ api kulúi ń we, li kei ncée nɛ́ tápilɛlɛ
fouu kɛ́ nɛ pikɛi píima pinyinɛ pɛɛ kuláa m má wa. 10 Timotee un nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n tuipɔ, ani u
yɔsí ńsɔnɛ, áni kapɛ tíyɛ uripɔɔ rikɛ́ caai. Li we rɛ mɛnɛ́cɔ kuu Upíima pikɛi wai. 11 Lɛ̃ nnya,
úka úu kapɛ u lɔ́miisɛ. Amá ani u lɛ̃́ ukɛ́ nkíŋniŋɛ nɛ uncee sɔ́nɛ uú nɛ kɛnɛ́mɛɛ pɛɛri. Tɔ́ nɛ
Yeesu pikɔ́ picɔ yɛ u mɛ́nlɛ. 12 Nɛ urɔ́márɛcɔ Apoloosi pɔ̃́ tiŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ rɛ u nɛ Yeesu pikɔ́
picɔ pikɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hapɔ. Amá úu kahanɛ n ŋmurɛi rɛ u yɛ́ nkpéni tɔ́mpɔ. Lin píyei nɛ u
rinsá, u yɛ́ hapɔ.

Icɛ́laa tɔrɔɔ nɛ iyáhaa

13 Ɑ́ni kapɛ lɔpilɛ, ɑni nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ́ n we, ɑni itisi yɔsí ɑní m páápú. 14 Ani ḿpá yo n wɑi
nɛ ńlɑ.
15 Pimárɛcɔ, nɔ nyulɛ rɛ Sitefɑnɑɑsi nɛ ukɛyɔ pikɔ́ pɛɛ pifoí Akɑyii kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ Kirisi ritiki
ɑpi kɔ mɛsɛ nɛ mɛsɛ Uléécɑɑ pikɔ́ kɛcɔpɛ pipikɛi n wɑi. Lɛ̃ nnyɑ kam tɛ kɛ́ nɔ́ pisɛ rɛ: 16 Ani
nɔ́mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛ, ɑni pi nɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ pimɛcɔ mɛ̃ nɛ pipikɛi n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ mɛtene n we
pikɛ́ nɔ́ n séni.
17 Sitefɑnɑɑsi nɛ Fɔrutunɑtuusi nɛ Akɑyikuusi mɛkamɛ yɛ nɛ́ lɑrisilɛ. Káni ń we, pɛpɛɛ
lɛ̃ kɑni yɛ́ pɛɛ n wɑ nɛ́ wɑi. 18 Pi rinɛ́kíŋ niŋukusɛlɛ yɑrɛ kɑpi nɔ́ n wɑ mɛcɔ. Ani lipite pɛ̃
ipɑkɑrɛ pípɑ ceri!
19 Uléécɑɑ icápinɛ yɛɛ Asii kɛtɛ̃ kɛcáá ń we pikɔ́ yɛ nɔ́ yáási. Akilɑsi nɛ Pirisili nɛ Yeesu
pikɔ́ pɛɛ yɛ pikɛyɔ-i n cápinɛ yɛ nɔ́ yáási, nɔ́ nɛ Upíimɑ kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ. 20 Nɔ́pinɛ́márɛcɔ
nnɛ́í pɛɛ nté ń we yɛ nɔ́ yáási! Ani nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ yáhɑɑnɛ ɑni mɛmárɛcɔ pirɑnɛ. 21 Nɛ̃́
Pɔɔli, nɛ́ɛ rinɛ́cúruu nɛ kunɛ́nípɛ ɑnɔ́ɔ nnyɛ́ wɔ́i rɛ nɛ nɔ́ yáási. 22 Úye unsá Upíimɑ n lɑ,
Uléécɑɑ ukɛ́ u rité! Mɑrɑnɑtɑ! A kɑm, Urɔ́píimɑ! 23 Upíimɑ Yeesu ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ!
24 Nɛ nɔ́nnɛ́nɛ́í lɑlɛ nɔ́ nɛ Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́.

Títɛlɛ́ lírṹ kɛ Pɔɔli uu Korɛnti pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Kaí nɛ rítɛlɛ́ foí kɛwɔlɛ-mɛ n kpíimɛ, Korɛnti pikɔ́ ápi kómɛinɛ. Lɛ̃ nnya kɛ Pɔɔli uu pi wɔlu ukɛ́ pi nyísɛ rɛ uripɔɔ yɛ nɛ pi caailɛnlɛ.

Lɛ̃ kɛ ifaaci iyɛ̃ ii n kɛ́riinɛlɛ̃ yɛ nní:

1. Pɔɔli yɛ lɛ̃ kuu Yeesu Kirisi itumɛ n le nkɔ́ símisi. Likɛi lisɛ kuú nɛ n náási yɛɛ rɛ ukɛ́ ḿpá yei tíyɛsɛ pikɛ́ Sáa Uléécaa nɛ Yeesu Kirisi ceri. Íwɛ nɛ ncɔ́ŋ yɛ kɛmɛɛ́ piyɛlɛ, amá ńniŋɛ kuú nɛ ḿpá yo kahari (1-7).
2. Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ pɛɛ Korɛnti-i ń we pisɛ rɛ pikɛ́ kɛfa kɛsɛ nɛ Yerusalɛm pikɔ́ pɛɛ íwɛ m má hɛ. Lɛ̃ kɛ picɔ api mɛyɑ̃́ m má, likɛ́ pɛ̃ kai m párílɛ̃ yoriyɛ. Ɑ́yu nyɛɛ pilɛ́naanɛ kari yɛ́ n fe ari Yeesu Kirisi nnya m má kɛcáá kɛmúŋɛ́ rɔ́ hɛlɛ (8-9).
3. Pɔɔli yɛ nyísɛ rɛ u alari málɛ ukɛ́ pitumɛ nɔɔmɛ mɛwai nɛ pinnɔɔsimɛ́ kɛ́si (10-13).

Iyáhaa

1 Nɛ́ɛ Pɔɔli yɛɛ Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ Kirisi Yeesu utumɛ m pansɛ, nɛ urɔ́márɛcɔ Timotee.
Uléécaa icápinɛ yɛɛ Korɛnti-i ń we nɛ Uléécaa pikɔ́ picɔ nnɛ́í pɛɛ Akayii kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛcáá ń
we kari rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. 2 Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Upíima Yeesu Kirisi pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ api kɔ
nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ.

Pɔɔli yɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ

3 Tɔ Uléécaa pakarɛ. Uyɛɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi usaa. Uyɛɛ íwɛ rɔ́ n tɛ̃́ uu kɔ ḿpá yo
kɛ́mɛɛ arɔ́kíŋ niŋukusɛ. 4 Uyɛɛ yɛ ntɔ́cɔ́ŋ nnɛ́í kɛ́mɛɛ arɔ́kíŋ niŋukusɛ uu rɛ tɔ́ɔkɛ́ yɛ kɔ fe tɔkɛ́
pɛpɛɛ ncɔ́ŋ mpehɛ̃ mpehɛ̃ kɛ́mɛɛ ń we akɔ́ níŋukusɛ yarɛ kɛ uyɛ̃ uu arɔ́kɔ́ n níŋukusɛ mɛcɔ.
5 Ɑ́i linyinɛ nnya, tɔ Kirisi iwɛ iyɛ̃ icɔ mɛyɑ̃́ lelɛ. Limɛcɔ kɛ Uléécaa uú nɛ Kirisi tikinɛ ukɛ́ nɛ
arɔ́kíŋ mɛyɑ̃́ niŋukusɛ. 6 Mpá tɔn íwɛ n le, tɔ i lelɛ rɛ Uléécaa ukɛ́ nɛ tɔ́ ritiki ukɛ́ nɛ nɔ́anɛ́kíŋ
niŋukusɛ ukɛ́ kɔ nɔ́anɛ́yu lɔ. Uléécaa un yɛ arɔ́kíŋ n niŋukusɛ, u lalɛ nɔkɛ́ nkíŋniŋɛ yɛ̃ nɔkɛ́
yɛ nɛ fe nɔkɛ́ nɛ mɛrɔ́cɔ íwɛ iyɛ̃ icɔ kɛ́mɛɛ́ n kahari. 7 Lɛ̃ nnya, tɔ nɛ nɔ́ tálɛnlɛ mɛyíkíyiki. Li
we rɛ tɔ pinyuwɛ máálɛnlɛ ńsɔnɛ rɛ kani nní irɔ́wɛ icɔ n le, Uléécaa yɛ nɔ́anɛ́kíŋ niŋukusɛnɛ
yarɛ kuu arɔ́kɔ́ n níŋukusɛ mɛcɔ.
8 Pimárɛcɔ, tɔ lalɛ ani ceri rɛ tɔ Asii kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ íwɛ píima lilɛ. Hái irɔ́tisi ií nɛ tɛnɛ, ai rɔ́
feriyɛ ari pɛɛ́ m músu rɛ ári yɛ́ pɛɛ nfáa rikpá. 9 Amá tɔ̃́ nɛ pɛɛ mɛyíkíyiki nkpɔ kukpáhá
pikómɛ masilɛ ari ntɔ́kpɔ yɔ́su. Li lɛ̃ walɛ rɛ ári kapɛ yɛ nɛ mɛrɔ́círɛ n tálɛ̃, amá tɔkɛ́ yɛ nɛ
Uléécaa yɛɛ yɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ pisoi n yukusɛ n tálɛ̃. 10 Uyɛɛ nkpɔ mmɛ̃ kɛ́mɛɛ rɔ́ lɛ́sɛ, uyɛɛ
kɔ pilɛ́sɛ rɔ́ kpánɛ. Mɛyíkíyiki karí nɛ u tálɛ̃ tɛ u yɛ́ kɔ pilɛ́sɛ tɔ́ rikpá. 11 Nɔ̃́ nɛ kɔ kɛyómɛ
yáásilɛ nɔn nɛ likɛmɛɛ rɔ́ lɛ́ni. Pisoi mɛyɑ̃ nɛ kɛrɔ́cáá kɛyómɛ yáásilɛ, Uléécaa un lɛ̃ nnya rɔ́
kpálɛ̃. Lɛ̃ nnya kɛ pisoi mɛyɑ̃ api sɔ́nti pikɛ́ tɔ̃́ nnya kɔ Uléécaa pɔɔnɛsɛ.

Pɔɔli yɛ lɛ̃ kuu ń la ukɛ́ wa consɛ

12 Lɛlɛɛ rikɔ́kɔri rɔ́ ń we yɛ nní: Ɑ́ri ńka kɛrɔ́fa-i nɛ mɛrɔ́círɛ cɛ́si. Kɛcírɛ nɛ kɛfa kɛsɛ nɛ
asei nyɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ n lɛ́eri karí nɛ ḿpá úye inipɛɛ-i pirɔ́kɛi wa, aí nɛ tɔ́su nɔ́kɛnɛ́mɛɛ.
Uléécaa kɛ́mɛɛ kai lɛ́eri, ái sisoipipi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ-i kai lɛ́eri. Uléécaa kɛfa kuú nɛ rɔ́ n fɛ́nnɛ
kɛ́mɛɛ kai lɛ́eri. 13 Ɑ́i lifɛ́ɛ́ linyinɛ kam nɔ́ wɔ́lu, lɛ̃ kani nní ń kɛ́ɛ́ni nɔn kómɛi mɛmáá. Nɛ kɔ
tálɛ̃ tɛ nɔ́ kam ani ńsɔnɛ pikómɛ kpá nɛ kɛ́tɔ-pɔ rɛ 14 kukɛ́ri kukɛ́ri ŋmanɛ kani nɛni kómɛi.
Nɔ nyulɛ rɛ Urɔ́píima Yeesu un píyei m pɛɛmɛ, li yɛ́ tɔ̃́ nnya rikɔ́kɔri nɔ́ wa yarɛ kai kɔ nɔ̃́
nnya rikɔ́kɔri tɔ́ n wainɛ. 15-16 Lɛ̃ kań nɛ tálɛ̃ nnya kań pɛɛ́ la rɛ nɛn Masetuwaani n tɔ́su,
kɛ́ nɔ́ rilɔ́ɔ́lú. Nɛn kɔ Masetuwaani n leeri, am kɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pitíki kpá am lisɔnɛ mɛlírṹ
nɔ́ hɛ. Kei kani yɛ́ pɛɛ́ nɛ ḿpá yo nɛ́ lɛ̃́ ań nɛ Yutee kɛtɛ̃ sɪ̃. 17 Yarɛ mɛ́woo kam kɛmúŋɛ́ kɛ̃

wa, nɛ́ɛ íye? Nɛ́ɛ kam ḿ maa rɛ né lɛ̃ wa, kɛsoipipi mɛmúŋɛ́ kam lɛ̃ musí nɛn kɛ́yu nɛ kɛpirɛ
sɔ́nɛ? 18 Nɛ Unɛ́léécaa, nsímɛ́ mmɛ̃ kari mɛsɛ́rɛ nɔ́ n yóólɛ̃ ńn kɛ́yu nɛ kɛpirɛ nkɔ́. 19 Li we
rɛ Uléécaa Kɛpipi Yeesu Kirisi nsímɛ́ kɛ tɔ́ nɛ Silasi nɛ Timotee ari nɔ́kɛnɛ́mɛɛ rin-yóó ńn
kɛ́yu nɛ kɛpirɛ nkɔ́. Asei asɛ kuu má, nyɛ nyɛɛ "ɛɛɛ". 20 Yeesu yɛɛ mɛsei lɛ̃ kɛ Uléécaa uu
ḿ maa rɛ "ɛɛɛ" u yɛ́ rɔ́ wa. Yeesu uyɛ̃ kari yɛ kɔ nɛ ritiki arí nɛ Uléécaa ríyu waisɛ rɛ "ɛɛɛ"
u lɛ̃ kuu rɔ́ ḿ ma wa. 21 Uléécaa uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ tɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃ tɔké tɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ
iníŋí karii. Uricuruu yɛɛ rɔ́ lésɛ uu ukuwɛ́ɛ́-mɛ̃ yekei. 22 U nwɔ́i kɛrɔ́cáá walɛ uu Nfáasɔnɛ
kɛrɔ́mɛɛ wai uké nɛ rɔ́ nyísɛ rɛ u lisɔnɛ nɛ rɔ́ mɛ́nlɛ. 23 Uléécaa yɛ nyánilɛ! In tɛ nɛ kiraasɛlɛ,
uké linyinɛ né wa. Ám la ké nɔ́ m pɛkɛsi nnya kám nɔ́kɛnɛ́mɛɛ Korɛnti-i pɛɛpɔ. 24 Ái ńnaŋɛ
karí nɛ nɔ́ wai rɛ ani nɛ kɛfa tɛnɛ. Nɔ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ iníŋí piwai máálɛnlɛ ńsɔnɛ. Amá tɔ la
rɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃ tɔké kɛsɛ̃́ n kɛisi liké mpɔ́ɔnarɛ nɔ́ n hɛɛlɛ̃.

2

1 Ám la ké nɔ́anɛ́pɔ́ɔ caaisɛ nnya kam tihɔ́ rɛ ám nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pɛɛpɔnɛ. 2 Nɛ́ɛn nkpéni
nɔ́anɛ́pɔ́ɔ n caaisɛ, wóo yɛ́ pɛɛ nɔ̃́ mɛmáá nɛ̃́ tipɔɔ larukusɛ, insá nɔ́ mpí apɔɔ kam n caaisɛ?
3 Lɛ̃ nnya kam títɛlɛ́ tɛ̃ lɛ̃ nɔ́ wɔ́i rɛ nɛn píyei n tuipɔ, ám kapɛ nɔ́ mpí, nɔ́ɔ yɛ́ pɛɛ rinɛ́pɔ́ɔ
n larukusɛ kɛ́mɛɛ mɛníŋɛ mpɔ́ɔcaai yɛ̃. Ái céreisɛ rɛ nɛ yɛ nɛn mpɔ́ɔnarɛ m má, li yɛ
kɔ nɔ́nnɛ́nɛ́i mmú n láárúlɛ. 4 Ncɔ́ŋ píima kɛ́mɛɛ́ kaḿ pɛɛ́ we lin kɛwuu-i né mulú, nɛn
mɛyíkíyiki téni aḿ nɛ rítɛlɛ́ tɛ̃ nɔ́ wɔ́lu. Amá ám nɔ́ wɔ́i rɛ nɔ́anɛ́pɔ́ɔ aké caai, nɛ nɔ́ wɔ́i rɛ
ani ceri rɛ ám kusa nɔ́ la.

Pikɛ́ uwaikɔ́pɛkɔɔ́ akɔ́pɛ sárɛi

5 Asei kɛcáá in tɛ unyinɛ yɛ pisoi apɔɔ caaisɛ, ái nɛ̃́ kuu wa, amá nɔ́nnɛ́nɛ́i apɔɔ kuu caaisɛ.
Ám kapɛ nɛ rinnákíisɛ nnya, né rɛ nɔ́mɛnɛ́yã́ apɔɔ kuu caaisɛ. 6 Lɛ̃ kɛ nɔ́mɛnɛ́yã́ ani nní u
rincɔ́isɛ yɛ nɛ u piyɛ. 7 Li nkpéni tu rɛ nɔké lɛ̃ u sárɛi, ani urikiŋ niŋukusɛ, mpɔ́ɔcaai píima
nnyinɛ ńn kapɛ nɛ ń ka nké u n lɔ́isɛ nnya. 8 Lɛ̃ nnya kam nɔ́ welu rɛ ani n wai liké n nyísɛlɛ̃
tɛ nɔ u lalɛ. 9 Lɛ̃ nnya kam títɛlɛ́ tɛ̃ nɔ́ ń wɔ́i yɛɛ rɛ nɛ pɛɛ́ lalɛ ké nɔ́ pɛɛ̃ ké yɛ̃́ tɛ nɔ ḿpá yo
kɛ́mɛɛ ripakarɛ má nɛ́ɛ áni má. 10 Nɔn úye uakópɛ n sárɛi, nɛ̃́ nɛ kɔ liute sárɛilɛ. In tɛ nɛ̃́
nɛ nnyinɛ má ké unyinɛ sárɛi, nɛ nɔ̃́ nnya liute pisárɛi masilɛ yarɛ kai Kirisi kɛ́mɛɛ m pisɛ.
11 Nɛ lɛ̃ wa rɛ Setani úu kapɛ nɛ ncée n yɛ̃́ uké rɔ́ feriyɛ nnya. Li we rɛ tɔ umɛla kuú nɛ n
náási ńsɔnɛ nyulɛ.

Lɛlɛɛ Turowaasi-pɔ Pɔɔli ripɔɔ n caaisɛ

12 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kam Turowaasi-pɔ Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ piyóó ń hápɔ, Upíima yɛ ncée
né tápilɛlɛ rɛ ké pinɛ́kɛi wa. 13 Mpá nɛ lɛ̃, tinɛ́pɔ́ɔ yɛ pɛɛ caailɛnlɛ, kám unɛ́márɛcɔ Tiiti n yɛ̃́
nnya. Am pɛɛ Turowaasi pikɔ́-i yisi am Masetuwaani kɛtɛ̃ sı̃́.

Yeesu Kirisi yɛɛ yɛ tíyɛsɛ kari yɛ feriyɛ

14 Uléécaa yɛɛ ipakarɛ te, uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ kari Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ mɛsɛ́rɛ feriyɛlɛ̃ tɔn
mɛnáŋɛ-naŋɛ nnɔŋ sɔ́nɛ. Tɔ̃́ kuu yɛ nɛ ritiki pisoi apí nɛ ḿpá yei Kirisi ceru yarɛ tulaali
kpáhákɔɔ́ kapi fɔ̃́. 15 Tɔ Kirisi utulaali lɛ Uléécaa kɛyu-i nɛ pɛ̃ kɛ Uléécaa uu n lɔ nɛ pɛpɛɛ
mpɔlɛcee n tíkilɛ̃ kɛ́mɛɛ. 16 Tulaali uyɛɛ pɛpɛɛ nní mpɔlɛcee n tíkilɛ̃ kɛcáá kukpáhá kunyinɛ
málɛ, kpɛɛ yɛ usoi ń kpu. Amá ku pɛ̃ ayu kɛ Uléécaa uu nní n lɔ kɛcáá kukpáhá kunyinɛ lɛ
kpɛɛ yɛ nfáa n hɛ. Lɛ̃ nnya, wóo kɛcirɛ yɛɛ tulaalɛ̃ tɛ u yɛ́ lipikei pɛ̃ wa? 17 Tɔ̃́, ári picɔ mɛyã
pɛɛ Uléécaa nsímɛ́ nɛ n kpɛ́ɛ́nsɛ mɛcɔ we. Amá Uléécaa yɛɛ tɔ̃́ tummɛ tɔn urinyiri nɛ asei
uinipɛɛ-i símisi tɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ.

3

Nkɔ́mɛinɛ falɛ kɛ́mɛɛ pikɛikɔ kɛcáá nsímɛ́

1 Nɔ nkpéni nyáni yarɛ mɛrɔ́cirɛ kari nɔ́ nyisɛ, nɛ́ɛ íye? Nɛ́ɛ yarɛ kɛ picɔ api yɛ n wa mɛcɔ
li kɔ tɔ̃́ pisɛ rɛ pikɛ́ rítɛlɛ́ kɛrɔ́cáá wɔ́i tɔkɛ́ nɔ́ nyisɛ nɔkɛ́ kɛlenɛ rɔ́ céri? Nɛ́ɛ li pisɛ rɛ nɔ́ɔkɛ́
rítɛlɛ́ kɛrɔ́cáá wɔ́i tɔkɛ́ picɔ nyisɛ pikɛ́ kɛlenɛ rɔ́ céri? 2 Nɔ́rinɛ́cúruu, nɔ́ɔ rítɛlɛ́ kɛ Kirisi uu
kɛrɔ́cáá n wɔ́i. Arɔ́kíŋ kɛ́mɛɛ́ kapi ri wɔlaalɛ̃. Nɔ̃́ kɛ pisoi api yɛ nɛ rɔ́ céri. Pisoi nnɛ́i yɛ́ fe
api rítɛlɛ́ tɛ̃ ceru api kɔ ri kɛeni. 3 Nɔ́ɔ asei kɛcáá rítɛlɛ́ kɛ Kirisi uú nɛ pirɔ́kɛi rintíki uú nɛ
wɔlu. Ai kɛ́wɔlɛ mɛni mɛnyinɛ kapí nɛ ri wɔi, amá Nfáasɔnɛ mɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ n léeri kapí
nɛ ri wɔi. Ai kɔ aparɛkpáncúkú kɛcáá, amá sisoipipi akiŋ kɛ́mɛɛ kari wɔ́laalɛ̃.
4 Kari Kirisi nɛ rintíki tɔn nɛ Uléécaa tálɛ̃ nnya kari lɛ̃ símisi. 5 Ai rɛ tɔ músu rɛ tɔ́ fe ari
ntɔ́naŋɛ cirɛ nɛ linyinɛ wai. Amá Uléécaa ŋmanɛ yɛɛ yɛ tíyɛsɛ kari yɛ fe ari li wai. 6 Uyɛɛ
tíyɛsɛ kari pansɛ nkómɛinɛ falɛ kɛ́mɛɛ pikɛikɔ́. Ai isé wɔlɛ-wɔlɛ kɛ Uléécaa uu nkómɛinɛ
falɛ kɛ́mɛɛ rɔ́ pálɛ̃, amá unfaa kuu rɔ́ pálɛ̃. Isé wɔlɛ-wɔlɛ yɛɛ yɛ nɛ nkpɔ ka, amá Nfáasɔnɛ pɔ̃́
nɛ yɛ usoi nfáa hɛlɛ.
7 Uléécaa yɛ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ aparɛkpáncúkú kɛcáá uisé wɔ́ilɛ umɛyɔɔpi amɛ pɛɛ likumúŋɛ́
kpɛ-i n tɛ́lu. Moisi kɛyu yɛ pɛɛ tɛ́lulɛ hái, Isirayɛɛli pikɔ́ ápi yɛ pɛɛ fe pikɛ́ u riwerii. Ai kɔ
rɛ mɛsɛ́rɛ kɛ Uléécaa mɛyɔɔpi mɛ̃ amɛ́ pɛɛ́ we. In tɛ isé yɛɛ yɛ nɛ nkpɔ ń ka yɛ́ fe ii lɛ̃ nyisɛ
rɛ Uléécaa mɛyɔɔpi ámɛ kusa piyɛ, 8 íye kɛ Nfáasɔnɛ mɛɛ yɛ nfáa n hɛ pɔ́ɔ yɛ́ pɛɛ mɛsɛ wa?
9 In tɛ isé yɛɛ yɛ n tíyɛsɛ Uléécaa uú nɛ pisoi túhaanɛ pinsímɛ́ nn kpi yɛ fe ii rɔ́ nyisɛ rɛ
Uléécaa mɛyɔɔpi ámɛ kusa piyɛ, íye kɛ Nfáasɔnɛ mɛwai pɔ́ɔ yɛ́ pɛɛ mɛsɛ wa? Ai n yɛ́ tíyɛsɛlɛ
ari pansɛ asei pite Uléécaa inipɛɛ-ii? 10 Tɔ́ fe arí maa rɛ tɔn mɛyɔ́ɔpi mɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ n
tɛ́lu mɛtɛ́i yɛ nkpéni kpulɛ. Tɔn pɛɛ mɛkɛɛ mɛtɛ́i nɛ nɛni mɛkɔ́ m múŋɛisɛnɛ, tɔ́ fe arí maa
rɛ nɛni mɛkɔ́ yɛ mɛ felɛ ái nkáripi. 11 Asei kɛcáá, in tɛ lɛlɛɛ ái mɛsɛ́rɛ ń we yɛ́ fe ai nyisɛ rɛ
Uléécaa mɛyɔɔpi ámɛ kusa piyɛ, íye kɛ lɛlɛɛ mɛsɛ́rɛ ń we pɔ́ɔ yɛ́ pɛɛ mɛsɛ wa?
12 Tɔ nɛ mɛyíkíyiki tálɛnlɛ ŋmaa. Lɛ̃ nnya karí nɛ tirɔ́pɔ́ɔ nɛ kɛfa kɛsɛ símisi. 13 Tɔ̃́, ári yɛ
Moisi mɛcɔ kɛnírípi kɛ́yu yarii. U yɛ pɛɛ lɛ̃ yariilɛ rɛ Isirayɛɛli pikɔ́ ápi kapɛ yɛ̃ lɛ̃ kɛ mɛyɔ́ɔpi
mɛɛ ámɛ yɛ n náŋai amɛ yɛ mɛkɛtɔ n tu. 14 Amá li pɛɛ kunísi pi ricɔlɛ. Hái nɛ nɛni-mɛ, pi
yɛ pin nkómɛinɛ kpurɛ atɛlɛ́ n kɛeni, kɛnírípi kɛsɛ kɛɛ nɛ kɛ́yu pi hilalɛnlɛ, ápi fe pikɛ́ kɛ
lesɛ. Ai líka nnya, Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ ŋmanɛ kɛ kɛnírípi kɛ̃ akɛ yɛ usoi kɛyu-i le. 15 Hái
nɛ nɛni-mɛ, pi yɛ pin Moisi Isé Atɛlɛ́ n kɛeni, kunísi kpɛɛ nɛ welɛ kun cɔlɛ̃. 16 Amá yarɛ
kai n wɔ́laalɛ̃ tɛ úye yɛ̀ɛ un píyei uncee rin-yá un Upíima-mɛ̃ m pansɛpɔ, kunísi yɛ̀ɛ lelɛ.
17 Upíima uyɛ̃ kapi nté n tee yɛɛ nní Nfáasɔnɛ. Kei kɛ Upíima Nfaa nn ń we kɛ usoi uu yɛ
nɛ uripɔɔ n we. 18 Lɛ̃ nnya, tɔ́ mpí nnɛ́i siyu-i kɛ kunísi áku nní ń cɔ́lɛ̃, Upíima mɛyɔɔpi
yɛ mɛsɛ́rɛ rɔ́ tɛ́lusɛlɛ yarɛ kɛnípɛɛnyánɛi kɛ́mɛɛ. Upíima yɛ rɔ́ pansɛsɛrilɛ tɔkɛ́ kam tɔkɛ́ nɛ
mɛnyínɛ u wa. Mɛyɔ́ɔpi nɛ mɛtɛ́i píima mɛɛ mɛsɛ́rɛ ń taálɛ̃ kɛ́mɛɛ kai lɛ̃ wai.

4

Ari líka tu, amá Uléécaa yɛ pɛɛ umɛmá píima tɔ́ rimúisɛ

1 Uléécaa yɛɛ Unfanarɛ kɛ́mɛɛ upikɛi rɔ́ pa. Lɛ̃ nnya kɛ ikari ii rɔ́ tɛnɛlɛ̃. 2 Tɔ piwahakɛi pɛɛ
isɛi ń we kɛsilɛ. Ari nnɔ́ɔmɛ nɛ pirɔ́kɛi wai, ári kɔ Uléécaa nsímɛ́ kɛ́ŋɛ́ɛ́sɛlɛ̃. Amá tɔ nsímɛ́sei
yɔ́ɔ́lɛnlɛ lin kpɑ̃́iilɛ̃. Mɛrɔ́la mɛɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ yɛ̃́ tɛ tɔ Uléécaa inipɛɛ-i asei pite lɛ. 3 In tɛ
Nsímɛ́ Kɛcirɛ kari n yɔ́ɔ́lɛ̃ yɛ pisoi kuŋmaha we, pɛpɛɛ m pɔlu knn kuŋmaha we. 4 Kɛ kɛtɛ̃
nté uyɔɔpi Setani uu inípɛɛ pi rinhíla nnya, ápi pɛɛ́ nɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛfa tɛnɛ. Uu yɛ ŋmurɛi
pikɛ́ mmɛtɛ́i mɛɛ n wariyɛ yɛ̃. Mɛtɛ́i mɛ̃ kɛ́mɛɛ́ kɛ Kirisi mɛyɔɔpi amɛ léemɛlɛ̃. Kirisi uyɛ̃
kɛ́mɛɛ kai Uléécaa lésɛlɛ̃ lin nyáni. 5 Ari yɔ́ɔ́lɛ̃ tɛ pisoi pikɛ́ tirɔ́cúruu n nyáni, amá Upíima
Yeesu Kirisi kari kɛkpɛ́ɛ̃ waisɛlɛ̃. Tɔ yɛ maa rɛ tɔ̃́ nɛ Yeesu nnya nɔ́pinɛ́kɛikɔ́ lɛ. 6 Uléécaa yɛɛ
mɛkɛɛ-mɛ ḿ maa rɛ: "Mɛtɛ́i mɛkɛ́ kuŋmaha-i ta" mɛtɛ́i cirɛ mɛɛ arɔ́kíŋ kɛ́mɛɛ tapaalɛ̃. Uyɛɛ
pɛɛ́ lalɛ ukɛ́ tɔ́ rikpɑ̃́iisɛ. Lɛ̃ nnya kuu umɛyɔɔpi mɛɛ Kirisi kɛyu kɛ́mɛɛ n kpɑ̃́iilɛ̃ tɔ́ céreisɛ.
7 Tɔ we yarɛ sipɛ́rɛ́túhu kɛ́mɛɛ kapi lisɔnɛ píima rimpɔ́lɔ. Ai pɛɛ́ n nyísɛlɛ̃ tɛ ái tɔ́ɔ linyinɛ
tulaalɛ̃, amá Uléécaa nnaŋɛ mɛɛ linnɛ́i wai. 8 Iwɛ nnyi nnɛ́i ncɔpuri yɛɛ rɔ́ kálaalɛ̃ in tɔ́
nyíkilɛ̃, amá ái rɔ́ feriyɛ, ári nyu íye kari yɛ́ wa, amá ári pɛɛ ripɔ́ɔ fɔ́m tɛ li pilukɛ rɔ́ masilɛ.

9 Pisoi yɛ rɔ́ wéékusɛlɛnlɛ, ɑmá Uléécɑɑ úu rɔ́ fóm. Kɛteni-i kɑri lɑɑnu, ɑmá ári kpu.
10 Mɛsérɛ kɑri Yeesu nnyɑ ḿpá yei nkpɔ hɛirɛntɛ, Yeesu nfɑɑ nké nɛ kɛrɔ́mɛɛ n nyísɛlɛ̃ nnyɑ.
11 Tɔ nfáɑ málɛ, ɑmá mɛsérɛ kɑri Yeesu nnyɑ nkpɔ hɛirɛntɛ. Li nyísɛlɛnlɛ rɛ ḿpá tɔn n kpu,
unfɑɑ yɛ irɔ́piŋɛ-i welɛ mɛsérɛ. 12 Li nkpɔ tɔ́ risɑlɛ nɔ́ɔké nɛ nfáɑ m má nnyɑ.

13 Li Nlééccɑɑsimé ritɛlé-i wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ: Nɛ nɛ kɛfɑ tɛnɛlɛ nnyɑ kɑm símisi! Kɛmúŋé kɛsɛ kɛ̃
kɑri kɛsɛ̃́ nfɑtɛnɛ kɛcáá má. Karí nɛ kɛfɑ n tɛnɛ nnyɑ kɛ tɔ́ɔ kɔ símisi. 14 Tɔ mɛyíkíyiki nyulɛ
rɛ Uléécɑɑ yɛɛ Upíimɑ Yeesu pikpɔkpɔ kémɛɛ n yukusɛ yé kɑm uu kɔ umɛcɔ tɔ́ yukusɛ uu
tíyɛsɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ ɑri Uléécɑɑ kɛkúrí sɪ̃́. 15 Nɔ̃́ nnyɑ kɑri lɛ̃ nnéí wɑi rɛ Uléécɑɑ uké ḿpá yei
mɛyɑ̃́ nɛ pisoi kɛfɑ fénnɛ piké u ceri, pisoi pɛɛ yé u m pɔɔnɛsɛ piké kɔ nɛ kulúi n kpɑriisɛ
pin umɛyɔɔpi tɑásɛlɛ̃ nnyɑ.

Iye kɛ usoi uu yé nfɑtɛnɛ kémɛé n we?

16 Lɛ̃ nnyɑ kɛ tirɔ́pɔ́ɔ ári yɛ píkɑi cɑɑi. Mpá irɔ́piŋɛ nnɑŋɛ mmú nn n tɛnɛri, nfáɑ kɛ
Uléécɑɑ uu rɔ́ n hɛ yɛ ḿpá kɛyáɑ kéye ḿpɑpɛ kpásɛlɛnlɛ. 17 Lɛ̃ nnyɑ, nɛni mɛwee mmé-i
iwɛ kɑri n le íi líkɑ tu, íi yɛ kɔ náŋɑi. I yé kɑm ii mɛyɔ́ɔpi píimɑ mɛnyinɛ rɔ́ hɛ mɛtɛnɛciré.
18 Ái lɛ̃ kɑpi yɛ nɛ inípɛɛ n yɛ̃́ kɛcáá kɛ tɔ́ɔ músu. Lɛ̃ kɑpi yɛ nɛ inípɛɛ n yɛ̃́ ái yɛ náŋɑi, ɑmá lɛ̃
kápi yɛ nɛ inípɛɛ n yɛ̃́ pɔ̃́ nɛ litɛnɛciré lɛ.

5

1 Tɔ nyulɛ rɛ irɔ́piŋɛ nnyí kémɛɛ kɑri nní ń we yɛ we yɑrɛ kucáŋíí kunyinɛ. Kun píyei
n fori, Uléécɑɑ yɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ kéyɔ kɛɛ yé mɛsérɛ ń we nɛ rɔ́ mémpɔlɛ. Ái pisoi pɛɛ kɛ
mɔ̃, ɑmá Uléécɑɑ yɛɛ uricuruu kɛ mɔ̃. 2 Tɔ kɔ welɛ tɔn kucáŋíí kpɛ̃ mɛtene ŋmɔpu, tɔn
mɛyíkíyiki káipi tɔké kɛrɔ́yɔ kɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ń we kémɛɛ lompɔ. 3 Asei kɛcáá, tɔn píyei
kɛrɔ́yɔ kɛ-i n lompɔ, Uléécɑɑ úu yɛ mɛŋmɑnɛ rɔ́ lɛɛpɔ. 4 Kumúŋé nkú nnéí kɑri nní irɔ́piŋɛ
nnyí kémɛɛ ń we, tɔ ŋmɔpulɛ yɑrɛ ncɔni mɛɛ rɔ́ nyíkilɛ̃. Ái rɛ tɔ lɑlɛ tɔké irɔ́piŋɛ nnyí kémɛé
le, ɑmá tɔ wéésilɛ tɔké ipiŋɛ yɛɛ mɛsérɛ ń we kémɛɛ lɔ̃, liké wɑ rɛ lɛlɛɛ yɛ n kpu yɛ nfáɑ
tɛnɛciré kémɛɛ lompɔ. 5 Uléécɑɑ yɛɛ tíyɛsɛ rɛ liké lɛ̃ kɛrɔ́mɛɛ consɛ. U unfɑɑ rɔ́ hɛlɛ. Lɛlɛɛ
nyísɛ rɛ u kɑlɛ uké lɛ̃ kuu tɔ́ rińnyi rɔ́ pɑ.

6 Mɛsérɛ kɑri ikɑri má. Tɔ nyulɛ rɛ kumúŋé nkú nnéí kémɛɛ kɑri nní irɔ́piŋɛ nnyí kémɛɛ
ń we, tɔ Upíimɑ kɛtonɛ nɛ kɛtɑɑ welɛ. 7 Asei kɛcáá, nfɑtɛnɛ karí nɛ sɔ́nɛ, ái lɛ̃ kɑri n nyáni
nnyɑ karí nɛ kɛfɑ tɛnɛlɛ̃. 8 Tɔ mɛsei ikɑri málɛ tɔn lɑ tɔké irɔ́piŋɛ nnyí kémɛɛ le tɔké Upíimɑ
kémɛɛ kɛtónɛ hɑ. 9 Lɛ̃ nnyɑ kɑri kɔ náási rɛ ḿpá tɔn irɔ́piŋɛ nnyí kémɛɛ n we née tɔn ikɛmɛé
n le, irɔ́soi iké nɛ u n sá. 10 Lɛ̃ nnyɑ kɑi pisɛ rɛ ntɔ́néí mmú, ḿpá úye uké hɑ Kirisi uké nɛ u
túhɑɑnɛ. In tɛ úye yɛ lisɔnɛ née likópɛ unfɑɑ kémɛɛ wɑ, liute uu umɛwɑi ihéé yɔ́su.

Kirisi yɛ tɔ́ nɛ Uléécɑɑ kɛcɔpɛ nsímé nyɔ́ɔnsɛ

11 Tɔ nyulɛ rɛ li pisɛ rɛ piké yɛ Uléécɑɑ wuri. Lɛ̃ nnyɑ kɑri ŋmɔ́ɔpúlɛ̃ tɛ pisoi piké ntɔ́símé
ŋmurɛi. Uléécɑɑ yɛ rɔ́ nyulɛ ńsɔnɛ. Nɛ kɔ nyáni yɑrɛ nɔ̃́ nɛ kɔ rɔ́ nyulɛ ńsɔnɛ. 12 Áni kɑpɛ n
nyáni rɛ mɛrɔ́círɛ kɑri kɔ pinyísɛ nɔ́ kpálɛ̃. Amá tɔ lɑlɛ nɔké ncée yɛ̃ nɔké tɔ̃́ nnyɑ rikɔ́kɔri n
wɑi. Lɛ̃ kémɛɛ, nɔ́ yɛ nnyinɛ yɛ̃ ɑni yɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ lɛ̃ kɛ inípɛɛ ii yɛ n yɛ̃́ nɛ ríyu n wéési séésɛ.
Pɛ̃ ápi yɛ lɛlɛɛ rikíŋ kémɛɛ ń we wɑisɛ. 13 Tɔn isɔhɔ n tori, tɔ́ nɛ Uléécɑɑ nkɔ́ yɛ mmɛ̃. Amá tɔ
nɔ̃́ kémɛɛ nɛ ntɔ́yukpɑ̃́ii nnéí welɛ. 14 Nlɑ kɛ Kirisi uu rɔ́ ń nyísɛ yɛ tirɔ́kíŋ-i welɛ ɑri yɛ peé
nɛ nsímé mmú ŋmurɛi rɛ usoi usɛ kóló yɛɛ pisoi nnéí kɛcáá kpu. Kuu nní ń kpu nnyɑ, pisoi
nnéí yɛ kpulɛ. 15 U pisoi nnéí kɛcáá kpulɛ rɛ pɛpɛɛ nfáɑ m má ápi kɑpɛ kɔ nɛ piisoi n le yɑrɛ
pimɛkɔ́ cirɛ-i kɑpí we. Amá Kirisi yɛɛ pikɛcáá ń kpu uu kɔ pikpɔkpɔ kémɛɛ yisi nnyɑ kɑpí
we.

16 Lɛ̃ nnyɑ kári kɔ nkpéni úkɑ nyáni yɑrɛ kɑpi yɛ kɛsoimuŋé nɛ n yɛ̃́ mɛcɔ. Mpá karí
pɛɛ mɛkɛɛ Kirisi nɛ kɛsoimuŋé kémɛɛ n nyu, ári kɔ nkpéni lɛ̃ u nyu. 17 Úye nɛ Kirisi pin
timpénɛ, liute yɛ pɑnsɛlɛ lifálɛ kɛ Uléécɑɑ uu n wɑ. Likpurɛ yɛ tómpɔlɛ, lifálɛ ɑi léeri.
18 Uléécɑɑ uyɛɛ nɛ Kirisi rintíki uú nɛ tɔ́ nɛ uricuruu kɛcɔpɛ nsímé nyɔ́ɔnsɛ kémɛɛ kɑi léeri.

Uyɛɛ kɔ rɔ́ forii rɛ tɔkɛ́ pisoi picɔ nɛ kam pikɛ́ u nɛ pɛ̃ kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. 19 Kirisi kɛ
Uléécaa uú nɛ ritiki uú nɛ uricuruu nɛ pisoi kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ, úu pimɛwai kópɛ kpísi
ukɛ́ nɛ pikɛi wa. U rɔ́ forii rɛ tɔkɛ́ pinyɔ́ɔnsɛ pɛ̃ nsímɛ́ riyóó. 20 Lɛ̃ nnya, Kirisi yɛɛ rɔ́ tummɛ
rɛ tɔkɛ́ nté upikɛikɔ́ pɛɛ nɛ urinyiri n tṹ. Tɔ̃́ kɛ Uléécaa uú nɛ nní tíkilɛ̃, ari yɛ pisoi sélei rɛ:
Ani Kirisi rinyiri nnya ŋmurɛi pikɛ́ nɔ́ nɛ Uléécaa kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. 21 Kirisi úu akópɛ
áka má, amá uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu arɔ́kópɛ cɔnsɛ. Uyɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu nkpéni rɔ́ kpíilɛ̃ tɛ
asei pite.

6

1 In lɛ̃, kɛ tɔ́ nɛ Uléécaa ari nní kɛsɛ̃́ n kɛisi nnya, tɔ nɔ́ pisɛ rɛ áni kapɛ tíyɛ kɛfa kɛ Uléécaa
uú nɛ nɔ́ n fénnɛ likɛ́ mɛ́woo wa. 2 Uléécaa yɛ maa rɛ:
Kai ituŋɛ n tu rɛ kɛ́ íwɛ nɔ́ tɛ̃́ nɛ nɛ kutu nɔ́ ricɔlɛ,
kɛ kɛyáa kɛ n tu rɛ kɛ́ nɔ́anɛ́yu lɔ, nɛ nɔ́ comɛlɛ. Lɛ̃ nnya, ani kɔ̃ tɛ ituŋɛ yɛɛ nkpéni lɛ̃ tu
rɛ Uléécaa ukɛ́ íwɛ nɔ́ tɛ̃́, kɛyáa kɛɛ tu rɛ ukɛ́ nɔ́anɛ́yu lɔ. 3 Ái tu rɛ tɔkɛ́ unyinɛ ncée
hɛ ukɛ́ fe ukɛ́ pirɔ́kɛi kɛ́mɛɛ rɔ́ kési. Lɛ̃ nnya kari ŋmɔ́ɔpúlɛ̃ tɛ úka úu kapɛ tɔ̃́ nnya
Uléécaa kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́ loó. 4 Amá tɔ lalɛ pisoi pikɛ́ mɛrɔ́wee ritiki pikɛ́ kɔ yɛ̃ tɛ
tɔ Uléécaa pikɛikɔ́ lɛ nɛ kɛfa kɛsɛ. Lɛ̃ nnya kari ncɔ́ŋ nɛ mpárí nɛ mpɔ́ɔcaai kɛ́mɛɛ́
mɛrɔ́círɛ múílɛ̃ tɔn kahari. 5 Pi rɔ́ káiilɛ api hánɛsi, api pisoi tálaankɛɛ rɛ pikɛ́ pitele
rɔ́ wa. Pikɛi api rɔ́ pelu ari kɔ kunɔnkũ nɛ nkṹ finɛ. 6 Ari lɛ̃ kɛ irɔ́soi ii n kpã́iilɛ̃ nɛ
mɛrɔ́nyuwɛ nɛ mɛrɔ́círɛ pimúlú nɛ mɛrɔ́wai sɔnɛ nɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ nɛ lɛ̃ kari ńla
yíkíyiki m má 7 nɛ nsímɛ́sei pisímɛ́ nɛ Uléécaa nnaŋɛ kpísi arí nɛ nyísɛ rɛ tɔ Uléécaa
pikɛikɔ́ lɛ. Asei likɔ́ lɛɛ irɔ́tɔpilũ kari yɛ nɛ uláarɔ rintíki ari yɛ kɔ nɛ mɛrɔ́círɛ tápisi.
8 Pinyinɛ yɛ ríyu rɔ́ waisɛlɛ, picɔ pin isɛi rɔ́ waisɛ. Pinyinɛ yɛ rɔ́ pakarɛntɛlɛ, picɔ pin
tɔ́ lámaankɛɛ. Pi rɔ́ nyánilɛ yarɛ pinɔ́ɔmɛ in kɔ nɛ asei kari símisi. 9 Pi wailɛ yarɛ ápi
rɔ́ nyu, pin kɔ nɛ rɔ́ nyu ńsɔnɛ. Pi rɔ́ nyánilɛ yarɛ tɔ kpuwaalɛnlɛ, tɔn kɔ pɛɛ́ nɛ nfáa
má. Pi yɛ nɛ nkpɔ rɔ́ n lalɛ, amá ápi yɛ pɛɛ rɔ́ kɔ̃́. 10 Pi yɛ n lalɛ pikɛ́ tirɔ́pɔ́ɔ caaisɛ, amá
lin pɛɛ mɛsɛ́rɛ rɔ́ láárú. Api yɛ rɛ tɔ píwɛkɔɔ́ lɛ, amá tɔ́ɔ pɛɛ pisoi mɛyã mɛmá waisɛ.
Tɛ ári líka má, in kɔ nɛ tɔ́ɔ ḿpá yo má. 11 Nɔ̃́ pirɔ́sánɛ Korɛnti pikɔ́, ani kɔ̃ tɛ tɔ nɔ́
símisilɛ ari kpã́iisɛ rɛ tɔ nɔ́ lalɛ nɛ kɛfa kɛsɛ. 12 Ári sirɔ́fa nɔ́ pesí, nɔ́ɔ nɔ́sinɛ́fa rɔ́ pesí.
13 Lɛ̃ nnya kam nní nɔ́ símisi yarɛ sinɛ́pipi. Nɔ́ɔkɛ́ kɔ nɔ́sinɛ́fa mɛrɔ́cɔ ripérésɛ.

Kirisi pikɔ́ pikɛ́ pɛpɛɛ ápi Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ nɛ pimɛcirɛ tɔ

14 Nɔ́ nɛ pɛpɛɛ ápi Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ áni kapɛ yɛ ripɛ́nɛ, ái kɔ pɛɛ rɛ li yɛ lɛ̃ tipɛ́nɛ. Íye
kɛ lisɔnɛ nɛ likópɛ ai yɛ́ fe ai pɛ́nɛ? Íye kɛ mɛtɛ́í nɛ kuŋmaha aku yɛ ripɛ́nɛ? 15 Íye kɛ Kirisi
nɛ Setani api yɛ́ fe api kómɛinɛ? Yo yɛɛ yɛ́ fe ai uyɛɛ Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ nɛ uyɛɛ úu Kirisi
nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ pɛ́nɛ? 16 Yo kɛ Uléécaa kɛyɔ nɛ piléé kɛnyɔ́ɔnsɛ akɛ pɛ́nɛlɛ̃? Tɔ̃́ nɛ Uléécaa
yɛɛ nfáa n te kɛyɔ lɛ, yarɛ kɛ Uléécaa ricuruu uu ḿ maa rɛ:
Nɛ́ kam am pikɛcɔpɛ n we tɔ́ nɛ pɛ̃ tɔn sɔ́nɛ.
Nɛ sɔ́nti kɛ́ Piuleecaa, pɛ̃ pikɛ́ kɔ pansɛ pinɛ́soi. 17 Uléécaa uu kɔ kpá rɛ:
Lɛ̃ nnya ani mpuri sanɛ pikɔ́ pɛ̃ kɛcɔpɛ le, ani iyaa n we.
Ani kapɛ nɛ líkpɛrinkpɛkɔɔ́ líka rikɔ, nɛ́ɛkɛ́ pɛɛ nɔ́ yɔsí.
18 Kɛ́ pɛɛ nɔ́unɛ́sáa, nɔ́ɔkɛ́ pɛɛ pinɛ́ŋmánɛ nɛ pinɛ́kpére.
Nɛ̃́ Upíima ńnaŋɛ nnɛ́í ute, nɛ́ɛ lɛ̃ ma.

7

1 Pinɛ́sánɛ kɛcirɛ, tɔ́ɔ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ḿ maa rɛ u yɛ́ wa te. Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ mɛwai kópɛ mɛɛ
yɛ ipiŋɛ nɛ rikíŋ n caai hɛɛrɛ. Tɔkɛ́ n ŋmɔ́ɔpúlɛ̃, irɔ́soi ikɛ́ n kpã́iilɛ̃ tɔn ńsɔnɛ Uléécaa wuru.

Lɛlɛɛ yɛ Pɔɔli mpɔ́ɔnarɛ n hɛ

2 Ani kapɛ nósinéfa nɛ́ pesí! Ari úka líka caai. Ari úka riwárarasɛ, ári kɔ úka likɔ́ yɔsí tɔké
n te. 3 Ai akópɛ kam nó pálɛ̃ nnya kam lɛ̃ símisi. Yarɛ kam pimáa ḿ masí, ḿpá lin nfáa nɛ́ɛ
lin nkpɔ, tɔ nó lalɛ mɛyíkíyiki. 4 Nɛ nɛ ripɔ́ɔ nó láárúlɛ mɛyɛ̃́. Nɔ́inécɔ yɛ rikɔ́kɔri nɛ́ welɛ
ńsɔnɛ. Nɔ yɛ nnécɔ́ŋ nnéí kémɛɛ rinékíŋ niŋukusɛlɛ ai pɛɛ mɛyɛ̃́ nɛ́ n láárú.
5 Hái karí nɛ Masetuwaani kɛtɛ̃ kémɛɛ n tuipɔ, ári mɛwéntɛ yɛ̃. Iwɛ nnyí ncɔpuri kari
kei yɛ̃. Tó nɛ picɔ picɛ́ŋaankɛɛ yɛ mpí, iwamɛ yɛ kɔ nnyí kɛrɔ́fa-i. 6 Amá Uléécaa yɛ̀ɛ pɛ̃
apɔɔ nyɛɛ n caailɛ̃ ikari rikpásɛlɛ. Uyɛɛ tíyɛsɛ kɛ Tiiti mɛkamɛ amɛ ikari tó rikpásɛ. 7 Ai
umɛkamɛ ŋmanɛ mɛɛ ikari nɛ́ rikpásɛ, amá kuu kɔ nɛ́ n símisi lɛ̃ kani kɔ uyɛ̃ ikari rinkpásɛ
yɛɛ kɔ ikari nɛ́ rikpásɛ. U ró símisi rɛ lɛlɛɛ n wa yɛ nó ricɔ́ŋlɛ hái nɔn la nɔké piyénɛ nɛ́ rikpá,
nɔn kɔ kɛnécáá tɔpu. Lɛlɛɛ tíyɛsɛ kai mɛyánsei nɛ́ larisi.
8 Mpá rítɛlɛ́ tɛ̃ kaḿ pɛɛ nó n wɔ́ipɔ tin nɔ́anɛ́pɔ́ɔ n caaisɛ, ám nkpéni nɛ ri téni. Nɛ nyulɛ rɛ
rítɛlɛ́ tɛ̃ nɛ pɛɛ kumúŋɛ́ kunyinɛ-i nɔ́anɛ́pɔ́ɔ caaisɛlɛ, amá am nkáripi nɛ ri téni. 9 Li nkpéni
nɛ́ láárúlɛ. Ai rɛ kam nɔ́anɛ́pɔ́ɔ n caaisɛ nnya, amá kɛ nónnɛ́pɔ́ɔcaai nn n tíyɛsɛ ani mɛfinɛ
consɛ nnya. Uléécaa yɛɛ pɛɛ́ la rɛ nɔ́anɛ́pɔ́ɔ akɛ́ lɛ̃ caai. Ai pɛɛ nkpéni mɛsɛ wai rɛ ári líka nó
caai. 10 Mpɔ́ɔcaai mɛɛ Uléécaa kémɛɛ n léeri yɛ̀ɛ mɛyíkíyiki tíyɛsɛlɛ usoi uu mɛfinɛ consɛ,
Uléécaa uu uriyu lɔlu. Ari mmɛ̃ téni. Amá mpɔ́ɔcaai mɛɛ kɛtɛ̃ nté likɔ́ kémɛɛ n léeri yɛ̀ɛ nɛ
nkpɔ kalɛ. 11 Tinétɛlɛ́ yɛ nɔ́anɛ́pɔ́ɔ caaisɛlɛ yarɛ kɛ Uléécaa uu ń la: Ani ripaí kuláa píima kpɛ̃
kai nkpéni nó ń wa. Ani yɛ̃ kani nkpéni ńla m má rɛ nɔké lisɔnɛ n waii? Ani yɛ̃ kani nkpéni
nɛ nɔ́anékópɛ piyámnɛ n yɔ́ɔnɛɛ? Ani yɛ̃ nómɛnéwai kópɛ mɛn nkpéni nó cɔ́ŋlɛ̃ɛ? Ani yɛ̃
nɔn nkpéni riwurɛ máa? Ani yɛ̃ nɔn nkpéni mɛyíkíyiki wɛ́ɛ́si nɔké piyénɛ nɛ́ rikpáa? Ani
yɛ̃ kani nkpéni n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ɛ? Ani yɛ̃ kani nkpéni ń la nɔké uwaikópɛkɔɔ́ kutu ripasaa? Nɔ
linnéí walɛ aní nɛ nyísɛ rɛ áni nsímɛ́ mmɛ̃ kémɛɛ líka caai.
12 Ai uyɛɛ akópɛ n wa nɛ́ɛ uyɛ̃ kapi akópɛ n wa nnya kɛ nɛ́ɛ rítɛlɛ́ wɔ́i. Amá nɛ lalɛ nɔké
ncée yɛ̃ nɔké Uléécaa inipɛɛ-i nyísɛ rɛ nɔ kɛrɔ́pirɛ nyɛnulɛ. 13 Lɛ̃ nnya kɛ nómɛnéwai amɛ
ikari tó rikpásɛ.
Ai nkíŋniŋɛ ŋmanɛ kaí nɛ ripá. Kɛ Tiiti uu nókɛnémɛɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ n yisimɛ rɛ nɔ
nónnénéí ukumíiri pɛsɛmɛ nnya, li ró láárúlɛ ái nɛ kusa. 14 Nɛ ukɛyu-i nó pakarɛlɛ, áni
isɛi nɛ́ lukɛisɛ. Tɔ yɛ mɛsérɛ asei nó símisilɛ, ai kɔ nkpéni nyísɛ rɛ nɛ alari málɛ ké Tiiti
kɛyu-i nókɛnécáá rikɔ́kɔri n wai. 15 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Tiiti uú pɛɛ nókɛnémɛɛ ń we, nɔ pɛɛ u
waisɛlɛnlɛ, ani kɔ kusánɛ u yɔ́su ńsɔnɛ. U yɛ likɛcáá léisɛlɛ uu nó n la ai tɔ́su kuú pɛɛ nó ń
la. 16 Li nɛ́ niŋulɛ rɛ nɛ fe am yɛ ḿpá yo kémɛɛ nɛ ripɔ́ɔ nó larisi.

8

Nfanarɛ kémɛɛ pihɛɛ

1 Pimárɛcɔ, tɔ la tɔké lɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ Masetuwaani-pɔ uicápinɛ kɛfa n fénnɛ nó símisi.
2 Li pɛɛ ncɔ́ŋ píima kémɛɛ pi tanlɛ aí nɛ pi peikɛɛ hái. Mpá kɛ íwɛ ii pɛɛ́ nɛ pi n tɔ́ŋaalɛ̃, piakiŋ
yɛ pɛɛ́ niŋulɛ, api pɛɛ́ nɛ nfanarɛ hɛ. 3 Nɛ nɛ inénípɛɛ yɛnlɛ rɛ ḿpá úyɛ yɛɛ mɛyéne mɛsɛ lɛ̃
kuu kuhɛɛ ń we hɛ, hái api fáausɛ piricuruu mɛla kémɛɛ́. 4 Pi pɛɛ tó ricɔ́ŋlɛ rɛ tɔké ncée pi
hɛ pɛ̃ piké kɔ pilikɔ́ hɛ piké nɛ Uléécaa pisoi pɛɛ Yerusalɛm-pɔ ń we lémpɔ. 5 Pi walɛ ai tɔ́su
lɛ̃ karí pɛɛ m músu. Pimɛcirɛ kapi mɛfoi Upíima pa, api kɔ limɛmáá pimɛcirɛ ró pa Uléécaa
mɛla kémɛɛ́. 6 Lɛ̃ nnya kari Tiiti pisɛ rɛ uké nókɛnémɛɛ́ hapɔ uké lɛ̃́ liké nɛ kétɔ tu yarɛ kuú
pɛɛ ńla pikɛi pɛ̃ n kóraanɛ mɛcɔ. 7 Nɔ pimámá lɛ Uléécaa likɔ́ nnéí kémɛɛ. Nɔ nfatɛnɛ málɛ
nɔn kɔ nsímɛ́ nyu, nɔ kɔ Uléécaa likɔ́ picére masilɛ, áni kɔ sikɛ̃́ má. Nɔ kɔ ńla ró nyísɛlɛnlɛ.
Lɛ̃ nnya, ani kɔ mɛwai sɔnɛ mmɛ́ kémɛɛ nólinékɔ́ nɛ nfanarɛ hɛ.
8 Ai rɛ isé inyinɛ kam nó pálɛ̃ tɛ ani i ritiki nnya kam lɛ̃ símisi. Lɛ̃ kɛ picɔ api nní ń
ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ nnya kaḿ la nɔ́ɔké kɔ ncée yɛ̃ nɔké nyísɛ rɛ nɔ mɛsei ńla málɛ. 9 Nɔ́rinécúruu
yɛ nyulɛ lɛ̃ kɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi uú nɛ kɛfa nó n fénnɛ. U pɛɛ umámá lɛ, uu nɔ̃́ nnya
umɛcirɛ waisɛ úwɛkɔɔ́ rɛ uké uiwɛ nɛ ritiki uké nɛ nó waisɛ pimámá nnya.

[10] Lɛ̃ nnya, nɛ la kɛ́ nkpéni nnɛ́kɔ́ nɔ́ maa ítɔhɔ nnyí nsímɛ́ kɛ́mɛɛ́. Lɛlɛɛ yɛ́ pikɛi nɔ́ wa.
Nɔ́ɔ yemi pifoí ítɔhɔ nnyí kɛmúŋɛ́ wa, nɔ́ɔ kɔ yemi mɛfoí nɔ́inɛ́kɔ́ pa yarɛ kani yɛ́ ń fe. [11] Lɛ̃
nnya, ani nkpéni pikɛi pɛ̃ wa ńsɔnɛ nɛ kɛ́tɔ-pɔ yarɛ kani yɛ́ ń fe ani wai nɛ kɛfa kɛsɛ yarɛ
kaní pɛɛ n kɔ́raanɛ mɛcɔ. [12] Usoi yɛ̀ɛ̀ un nɛ kɛfa kɛsɛ n hɛ, pi yɛ uihɛɛ iyɛ̃ yɔsilɛ ńsɔnɛ. Aai lɛ̃
kári m má kapi rɔ́ písɛi.

[13] Ai rɛ nɔkɛ́ nɔ́mɛnɛ́círɛ íwɛ tã nɔkɛ́ nɛ picɔ lɛ̃́. Li pisɛ rɛ nɔ́ nɛ pɛ̃ kani nní ń lɛ́ni nɔkɛ́
kucɔ m má. [14] Líka ái ituŋɛ nnyí kɛ́mɛɛ nɔ́ párílɛ̃. Nɔ málɛ nɔn picɔ fe. Nɔ́ fe ani pɛ̃ kai m
párílɛ̃ lɛ́ni. Lin kɔ píyei n ka lin nɔ́ rimpárí, pɛ̃ pin m má, api kɔ nɔ́ lɛ́ni. Lɛlɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ ani
nɔ́nnɛ́nɛ́í mmú n sá. [15] Yarɛ kai Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ ritɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Pɛpɛɛ mɛyã́ n kɔ́ɔi ápi líka picɔ saŋai,
líka ái kɔ pɛpɛɛ nkáripi n kɔ́ɔi ripárí.

Tiiti nɛ upisencɔ kɛcáá nsímɛ́

[16] Nɛ Ulɛ́ɛ́caa pakarɛ rɛ u nŋmɔ́ɔ́pú mmɛ̃ kaḿ pɛɛ nɔ́kɛnɛ́cáá m má ncɔ Tiiti kɛ́mɛɛ wa
nnya. [17] Tɔ u maa rɛ ukɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hapɔ uu ŋmurɛi. Uricuruu yɛ pɛɛ rihɔ́lɛ ńsɔnɛ rɛ ukɛ́
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hapɔ. [18] U nɛ urɔ́kɔ́ usɛ yɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ n yɔ́ɔ́lɛ̃ pin Ulɛ́ɛ́caa icápinɛ nnɛ́í kɛ́mɛɛ
u waisɛlɛ̃ kari tum. [19] Ai kɔ kpá rɛ icápinɛ iyɛɛ u lesɛ ukɛ́ rɔ́ sárũ tɔkɛ́ nɛ nfanarɛ pikɛi mpí
pɛɛ nní arɔ́nípɛ-i ń we kɛcáá m paílɛ̃. Lɛlɛɛ yɛ́ Upíima mɛyɔɔpi lesɛ ai nyísɛ ai kɔ lɛ̃ kari ńla
m má tɔkɛ́ nɛ picɔ n lɛ́ni lesɛ ai nyísɛ.

[20] Ari la unyinɛ ukɛ́ fe ukɛ́ rɔ́ kɛ́si rɛ ári ítɔhɔ píima nnyí kapi nní arɔ́nípɛ-i n wa kɛcáá
ńsɔnɛ paílɛ̃. [21] Ai Upíima kɛyu-i ŋmanɛ, amá nɛ pisoi siyu-i karí la tɔkɛ́ wa yarɛ kai m pisɛ.

[22] Tɔ kɔ urɔ́márɛcɔ usɛ pi ritikisɛlɛ. Tɔ mɛpehɛ̃ kulúi kɛ́mɛɛ u peenlɛ ari yɛ́nu rɛ úu sikã́
má. Úu kusa kɔ nkpéni nɛ ripɔ́ɔ nɔ́ láárú. Li kɔ nkpéni ikari pihɛɛ u rikpásɛlɛ rɛ ukɛ́ nɔ́
lɛ̃́. [23] In Tiiti, uyɛ̃ nɛ unɛ́sɛ́ncɔ lɛ un kɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ unɛ́kɛicɔ. Pimárɛcɔ picɔ pɛɛ u n tíkilɛ̃ pɔ̃́
nɛ Ulɛ́ɛ́caa icápinɛ pitumɛ lɛ. Pɛɛ kɛisilɛ rɛ pikɛ́ nɛ Kirisi ríyu waisɛ. [24] Ani pi nyísɛ rɛ nɔ
mɛyíkíyiki ńla málɛ, pisoi pikɛ́ pɛɛ́ nɛ Ulɛ́ɛ́caa icápinɛ-i yɛ̃́ tɛ nɔ mɛsei ńla málɛ, api kɔ ceru
rɛ nɛ alari málɛ kɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá rikɔ́kɔri n wai.

9

Lɛ̃ kapi nɛ pimárɛcɔ pɛɛ Yerusalɛm-pɔ ń we n lɛ́ninɛ

[1] Ai nkpáni pisɛ rɛ kɛ́ ítɔhɔ kani yɛ́ nɛ Ulɛ́ɛ́caa pikɔ́ Yerusalɛm-pɔ ń ha kɛcáá nnyinɛ nɔ́
wɔ́i. [2] Nɛ yɛ̃ tɛ li nɔ́rinɛ́cúruu ripɔ́ɔ walɛ rɛ nɔkɛ́ pi lɛ́mpɔ. Lɛ̃ nnya kam Masetuwaani
pikɔ́ kɛ́mɛɛ nɔ́kɛnɛ́cáá rikɔ́kɔri wa am pi maa rɛ pimárɛcɔ pɛɛ Akayii kɛteni-i ń we yɛ hái
yemi-mɛ pimɛcirɛ picápinɛ máálenlɛ rɛ pikɛ́ tɔ́hɔ. Nɔ́pinɛ́ŋmɔ́ɔ́pú yɛ tíyɛsɛlɛ pimɛyã apí n
la pikɛ́ tɔ́hɔ. [3] Mpá nɛ lɛ̃, pimárɛcɔ mpí kam nɔ́kɛnɛ́mɛɛ tumpɔ nɔkɛ́ mɛyíkíyiki nɔ́mɛnɛ́círɛ
n cápinɛ yarɛ kam ḿ ma nnya. Nɛ nsímɛ́ mmú kɛ́mɛɛ nɔ́kɛnɛ́cáá rikɔ́kɔri walɛ. Am la likɛ́
wa rɛ mɛ́woo yɛ mɛ. [4] Insá lɛ̃, tɔ́ nɛ Masetuwaani pikɔ́ tɔn n hapɔ, nɔnsá kahanɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ
n cápinɛ, isɛi yɛ́ rɔ́ li rɛ tɔ nɛ mɛ́woo ripɔ́ɔ nɔ́ larisi nnya. Isɛi yɛ kɔ nɔ̃́ ticuruu lenɛ. [5] Lɛ̃ nnya
kaḿ musí rɛ li nyam tɛ kɛ́ pimárɛcɔ pɛ̃ tiŋmɔ́ɔ́púsɛ pikɛ́ nɛ kɛkpɛ́ɛ̃ nɛ́ wa pikɛ́ ha ítɔhɔ iyɛ̃
kani ḿ maa rɛ nɔ́ nɛ kɛfa kɛsɛ pa kɛcáá m paílɛ̃. Kɛ́ nɛ n tuipɔ, pin linnɛ́í nyɔ́ɔnsɛntɛ api
yekei. Kei kai yɛ́ pɛɛ nyísɛ rɛ kɛfa kɛsɛ kaní nɛ tɔhɔ, áni kɛfa kɛ́mɛɛ tɛ́ni.

[6] Ani n nyu rɛ úye un nkáripi n lukɛsi, nkáripi kuu yɛ kpasi. Úye un mɛyã́ n lukɛsi, mɛyã́
kuu yɛ kpasi. [7] Li pisɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ nɛ uripɔɔ hɛ yarɛ kuu urikiŋ-i n wa. Úu kapɛ ukɛfa-i
n tɛ́ni, ái kapɛ kɔ nɛ ńnaŋɛ. Li we rɛ uyɛɛ yɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ n hɛ kɛ Ulɛ́ɛ́caa uú la. [8] Ulɛ́ɛ́caa
yɛ́ fe uu ḿpá yo mpuri nɔ́ hɛ, líka ái yɛ́ pɛɛ píkai nɔ́ ripárí, ani kɔ ḿpá yo mɛyã́ m má nɔn
nɛ mɛwai sɔnɛ wai. [9] Lɛ̃ kai Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
U yɛ ukɛfa nnɛ́í nɛ píwɛkɔ́ɔ́ lisɔnɛ walɛ,
mɛsɛ́rɛ kɛ unfanarɛ nń we, ńn yɛ tɛnɛ. [10] Ulɛ́ɛ́caa yɛɛ yɛ ipuri ulamɛ hɛ uu lukɛsi uu kɔ
iluke u hɛ uu le. U yɛ́ kɔ nɔ̃́ lɛ̃ kai nɔ́ m pisɛ hɛ, uu kɔ tíyɛsɛ ai mɛyã́ wai nɔ́nnɛ́fanarɛ

pikɛi pɔ́ɔ nɛ n taálɛ̃. 11 U yɛ́ tíyɛsɛ ani ḿpá píyei m má ani yɛ nɛ mɛsɛ́rɛ n nyísɛlɛ̃ tɛ nɔ
nfanarɛ pikɛi piwai lalɛ. Pisoi mɛyã yɛ́ pɛɛ nɔ́linɛ́hɛɛhɛɛ kani pi m pásii nnya Uléécaa
pɔɔnɛsɛ. 12 Lɛlɛɛ pi m párílɛ̃ kani lɛ̃ pi pa. Ái Uléécaa pisoi ŋmanɛ kɛ nfanarɛ pikɛi
mpí api yóriyɛ. Pi kɔ tíyɛsɛlɛ pisoi mɛyã pin Uléécaa pɔɔnɛsɛntɛ hái. 13 Nɔ́mɛnɛ́wai
mmɛ́ yɛ mɛwai kɛcirɛ lɛ hái. Mɛ yɛ́ tíyɛsɛ pisoi mɛyã api Uléécaa ríyu waisɛ, kani n
nyísɛlɛ̃ tɛ nɔ Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ ńsɔnɛ tikilɛnlɛ nnya. Nɔ yɛ kɔ nɔ́linɛ́kɔ́ kpísilɛ nɔ́ nɛ
Uléécaa pisoi pɛɛ Yerusalɛm-i ń we nɛ picɔ nnɛ́í ani hɔ́ɔnɛ. 14 Kapi n yɛ̃́ tɛ Uléécaa
yɛ mɛyánsei kɛfa nɛ nɔ́ fɛ́nnɛlɛ nnya, pi yɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá kɛyómɛ yáási api kɔ nɔ́ n la.
15 Tɔkɛ́ Uléécaa pɔɔnɛsɛ kuú nɛ lisɔnɛ lɛɛ ái licɔ m má nɔ́ ń hɛ nnya.

10

Pɔɔli yɛ upikɛi mɛwee kɛcáá símisi

1 Nɛ́ɛ Pɔɔli, nɛ̃́ kapi n tee rɛ nɛ yɛ nɛn nɔ́kɛnɛ́kúrí n we am nɔ́inɛ́nípɛɛ n wuru, nɛn kɛtaa-
pɔ n we, am nɔ́ n sɛnkɛɛ, nɛ la kɛ́ rinɛ́cúruu nɛ Kirisi nnarɛ nɛ umɛwai sɔnɛ ritiki kɛ́ nɛ
nɔ́ pisɛ rɛ: 2 Ani kapɛ tíyɛ, nɛn kumúŋɛ́ kúye-i nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n hapɔ kɛ́ nɔ́ sɛnkɛɛ. Nɛ la rɛ
nɛn ha n hapɔ, kɛ́ pɛpɛɛ m músu rɛ kɛsoimuŋɛ́ karí nɛ pirɔ́kɛi wai nɛ kɛ́yu papisi. 3 Tɔ
pɛɛ mɛsei sisoipipi lɛ, amá ái kɛsoimuŋɛ́ atɔpi acɔ kari tɔpu. 4 Ái sisoipipi itɔpilũ kɛ tɔ́ɔ nɛ
arɔ́tɔpi wai, amá itɔpilũ yɛɛ m páápú in Uléécaa-i lɛ́eri karí nɛ tɔpu. I yɛ fɛlɛ ii Uléécaa
pilaarɔ imɛlɛ láuli. Iyɛ̃ kari yɛ nɛ sinɔ́ɔmɛtahai pɛpirɛntɛ. 5 Iyɛ̃ kari yɛ kɔ nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ ríyu
n wɛ́ɛ́si, lin limɛcirɛ síkalɛ̃ lin nɛ ncée tápaalɛ̃ tɛ pisoi ápi kapɛ Uléécaa céri pɛpirɛntɛ. Tɔ
yɛ pisoi simúŋɛ́ cɔ́piilɛ, ari tíyɛsɛ api Kirisi m pakarɛlɛ̃. 6 Tɔ mɛrɔ́círɛ picápinɛ masilɛ tɔkɛ́
pipakarɛcirɛ́ kutu ripasa, nɔn píyei m pakarɛ nɛ kɛ́tɔ-pɔ.
7 Ani ḿpá yo mɛwee ripaí. In tɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ yɛ yɛ̃ tɛ u mɛsei Kirisi ukɔ́ lɛ, ukɛ́ céri
rɛ tɛ̃́ nɛ kɔ umɛcɔ Kirisi pikɔ́ lɛ. 8 Mpá nɛn ńnaŋɛ mmɛ̃ kɛ Upíima uu nɛ́ n hɛ nɛ rikɔ́kɔri
piwai nkáripi n tɔ́ŋsɛ, isɛi íi nɛ́ wainɛ. Li we rɛ u rɔ́ n hɛlɛ rɛ tɔkɛ́ nɛ nɔ́ lɛ̃́ nɔkɛ́ nɛ Uléécaa
ncee kɛ́mɛɛ papisi. Ái pikɔ́pɛ kari nɔ́ la. 9 Ám la likɛ́ n we yarɛ nɛ nɛ anɛ́tɛlɛ́ nɔ́ náraasɛntɛlɛ.
10 Pinyinɛ yɛ símaankɛɛ rɛ nɛ̃́ Pɔɔli atɛlɛ́ kam yɛ n wɔ́i nsímɛ́ yɛ ḿpapɛ nɛ itisi tɔsilɛ, amá
nɛn pikɛkúrí n we, am pansɛ unárɛi nnɛ́nɔ́ɔsimɛ́ ńn kɔ pɛɛ́ mulú. 11 Uyɛɛ nní lɛ̃ n símisi
ukɛ́ nsɛ kɔ̃ ńsɔnɛ rɛ: Lɛ̃ kari kɛtaa-pɔ ń we tɔn nɛ arɔ́tɛlɛ́ wɔ́lu, nɛ lɛ̃ kari yɛ́ ha nɔ́kɛnɛ́kúrí ń
we tɔn wai yɛ sálɛ.
12 Ári káipi tɔ́ nɛ pɛpɛɛ ápi yɛ pimɛcirɛ nnyáã n yekei tɔkɛ́ n sá, ári kɔ la tɔkɛ́ mɛrɔ́círɛ nɛ pi
múŋɛisɛnɛ. Pi pikɛmúŋɛ́ cirɛ málɛ kapí nɛ pimɛcirɛ m músu, pin kei paílɛ̃ pin nɛ pimɛcirɛ
picɔ múŋɛisɛnɛ. Pi piníri lɛ. 13 In tɔ́ɔ, ári mɛ́woo rikɔ́kɔri wai likɛ́ ha nɛ sítɔ sinyinɛ rifaau.
Kɛ Uléécaa uu nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pikɛi rɔ́ n forii, u pisitɔ rɔ́ nyísɛlɛ. Sɛsɛɛ kɛrɔ́múŋɛ́ kari n kpísinɛ.
14 Nɔ kei kari yɛ́ nɛ pirɔ́kɛi n tu kɛ́mɛɛ́ wɛlɛ. Lɛ̃ nnya kari pifoí nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ nɛ Kirisi Nsímɛ́
n hápɔ, ári pikɛi kɛ Uléécaa uu rɔ́ n forii kɛtɔ rifaau. 15 Tɛ̃́, ári picɔ pikɛi kapi nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n
wa nɛ mɛ́woo rikɔ́kɔri wai. Tɛ̃́ nɛ músulɛ ricuruu rɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ yɛ́ mɛyã́ wa, tɔ́ɔ kɔ fe ari
kɛisi ai lɛ̃ tɔ́su ái nɛ kɛ́yu n sɪ̃. Amá ári yɛ́ wa likɛ́ pikɛi pɛ̃ kɛ Uléécaa uu rɔ́ n forii sitɔ rifaau.
16 Limɛmáá kari yɛ́ pɛɛ fe arí ha sitɛ̃ sɛɛ nɛ kɛtaa nɔ́ ń we kɛ́mɛɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ yóó. Ári la
tɔkɛ́ ayu nyɛ-i kɛ picɔ api pipikɛi n wa kɛ́mɛɛ kɛisi tɔkɛ́ pɛɛ pipikɛi kapi piwai ḿ masí nnya
rikɔ́kɔri n wai.
17 Uye un n la ukɛ́ umɛcirɛ ritaásɛ, ukɛ́ lɛ̃ kɛ Upíima uu n wa nnya umɛcirɛ ritaásɛ. 18 Li
we rɛ ái nkó yɛɛ umɛcirɛ m pakarɛntɛ yɛɛ Upíima kɛ́mɛɛ ríyu má, amá nkó kɛ Upíima uu
m pakarɛntɛ yɛɛ ríyu má.

11

Pɔɔli nɛ pɛpɛɛ n kɪraasɛ rɛ pi pitumɛ lɛ

1 Hɔ́i pinɛ́kɔ́! Ani n kahari aní nɛ nɛ́ kɔ́m, ḿpá nɛn n wai yarɛ isɔhɔ kam tɔ́ri. Ani nɛ
nɛ́ n kahari. 2 Nɛ nɔ́kɛnɛ́cáá iláarɔ yɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ n lɛ́eri wailɛ. Nɔ we yarɛ ukpɛ́re yɛɛ

úu utisi n nyu un kɔ kpã́iilɛ̃ kam utisi usɛ kóló ń félei. Utisi uyɛɛ nní Kirisi ŋmaa. 3 Amá
iwamɛ yɛ nɛ́ welɛ rɛ nɔ́kɛnɛ́múŋɛ́ yɛ́ caai ani Kirisi nɛ kɛtaa wai, ani kɛfa kɛsɛ nɛ pitíki u
yá yarɛ kɛ iwáa ii Ɛfa kɛmúŋɛ́ nɛ mɛsɔhɔ n caai mɛcɔ. 4 Ái líka nnya kam lɛ̃ ma. Úye yɛ̀ɛ̀ un
n ka, un Yeesu nsímɛ́ nɔ́ rin-yɔ́ɔ́, ḿpá linsá mmɛ̃ kari nɔ́ rin-yɔ́ɔ́, un kɔ nfáasɔnɛ nnyinɛ
nsímɛ́ nɔ́ n símisi, ḿpá linsá Nfáasɔnɛ kani ń yɔsí, nɛ́ɛ un Nsímɛ́ Kɛcirɛ nnyinɛ nɔ́ rin-yɔ́ɔ́,
ḿpá linsá mmɛ̃ kani ń yɔsí, li yɛ nɛ nɔ́ risálɛ ani mɛsɛ nɛ mɛsɛ ŋmurɛi.
5 Ám pakarɛ rɛ pisoi pɛ̃ kani nní n nyáni rɛ pitumɛ píima yɛ linyinɛ nɛ́ fe. 6 In n la, ám
nkpéni usímɛ́nyuwɛ píima unyinɛ, amá Uléécaa mɛnyuwɛ ámɛ nɛ́ párílɛ̃. Mpá píyei nɛ
ḿpá yo kɛ́mɛɛ kari tíyɛsɛ ani lɛ̃ ceru. 7 Nɛ Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɔ́ riyɔ́ɔ́lɛ ám ihɛ́ɛ́ íka pisɛ.
Nɛ mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛlɛ kɛ́ nɛ n fe kɛ́ nɔ́ riń taásɛ nnya. Akópɛ kam pɛɛ lɛ̃ waa? 8 Kaḿ pɛɛ
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n kɛisi, Uléécaa icápinɛ icɔ yɛɛ pɛɛ nɛ́ hɛ́ɛ́lɛ. Nɛ́ fe am tɛ iyɛ̃ kam yáai aḿ nɛ nɔ́
lɛ́ni. 9 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kaḿ pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń we, íwɛ yɛ pɛɛ nɛ́ lonlɛ, amá ám nɔ́ úka líka pisɛ.
Yeesu pikɔ́ pɛɛ Masetuwaani-pɔ n léemɛ yɛ pɛɛ́ nɛ lɛlɛɛ m párílɛ̃ nɛ́ kalɛ. Ám pɛɛ́ la kɛ́ nɔ́
n nyikilɛ̃ yarɛ ncɔni. Nɛ kɛweesi, ám kɔ la kɛ́ nɔ́ n nyikilɛ̃. 10 Kirisi nsímɛ́sei mɛɛ kɛnɛ́mɛɛ
ń we kaḿ la kɛ́ nɛ nɔ́ símisi rɛ: Úka úu yɛ́ fe ukɛ́ Akayii kɛtẽ nnɛ́i kɛcáá lirikɔkɔri nɛ́ kpu!
11 Yarɛ ám nɔ́ la nnya kam lɛ̃ símisi nɛ́ɛ íye? Ái lɛ̃! Uléécaa ricuruu yɛ nyánilɛ rɛ nɛ nɔ́ lalɛ!
12 Lɛ̃ kam nkpéni nní n wai kam yɛ́ nɛ piwai n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃, pɛpɛɛ icée n wɛ́ɛ́si pikɛ́ nɛ
rikɔ́kɔri n wai rɛ tɔ́ nɛ pɛ̃ pikɛi yɛ pisɛ lɛ ápi kapɛ lincee n yɛ̃́ nnya. 13 Lipite pɛ̃ ápi pitumɛ
yíkíyiki. Pi pikɛikɔ́ lɛ pɛɛ n kíraasɛ pin wai yarɛ pi Kirisi pitumɛ lɛ. 14 Lɛ̃ ái nkpáni lisáŋa
linyinɛ! Setani ricuruu yɛ̀ɛ̀ ripɔ́lɔ́lɛ uu kíraasɛ rɛ u mɛtɛ́i uleecaatumɛ yíkíyiki lɛ. 15 Lɛ̃ ái
nkpáni lisáŋa linyinɛ rɛ upikɛikɔ́ pikɛ́ ripɔ́lɔ́ pikɛ́ kíraasɛ rɛ pi Uléécaa asei ute pikɛikɔ́ lɛ.
Amá lɛ̃ kɛ piliwaiwai ai yɛ nɛ kɛ́tɔ ń kpu lɛɛ sɔ́nti likɛ́ nɛ pi tɛnɛ.

Pɔɔli iwɛ kuu itumɛ pikɛi kɛ́mɛɛ n li

16 Kɛ́ kɔ pimáa nɔ́ rikpá rɛ úka úu kapɛ nɛ́ n nyáni yarɛ nɛ usɔhɔtorɛ lɛ. Nɛ́ɛ nɔn lɛ̃ nɛ́ n
nyáni, ani mɛsɛ ŋmurɛi kɛ́ lɛ̃ n we nɛ́ɛkɛ́ kɔ nɛ lɛ̃ nnya nkáripi rikɔ́kɔri n wai. 17 In n la lɛ̃
kam nní ń la kɛ́ maa ái lɛ̃ kɛ Upíima uú la. Li nɛ́ we yarɛ kɛ́ rikɔ́kɔri wa nnya kam lɛ̃ símisi
yarɛ usɔhɔtorɛ. 18 Lɛ̃ kɛ pisoi mɛyã api nní kɛsoimuŋɛ́ nɛ rikɔ́kɔri n wai nnya kɛ nɛ́ɛ kɔ la
kɛ́ rikɔ́kɔri wa. 19 Nɔ́rinɛ́cúruu nɔn kɔ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má, amá nɔ yɛ kɔ pɛɛ piníri nɛ n
kaharilɛ. 20 Nɔ yɛ n kaharilɛ api ilási nɔ́ tini api nɔ́linɛ́kɔ́ le, api nɔ́linɛ́kɔ́ nɔ́ yɔ́su, api kɛcáá
nɔ́ nyánɛi api sipɛsɛ nɔ́ túúni. 21 Li isɛi nɛ́ welɛ kɛ́ nɛ ḿ maa rɛ tɔ rinárɛi málɛ.
Mpá nɛ lɛ̃, nɛ nkpéni símisilɛ yarɛ usɔhɔtorɛ rɛ lɛ̃ kɛ picɔ apí nɛ rikɔ́kɔri n wai kɛ nɛ́ɛ kɔ
fenɛ kɛ́ nɛ rikɔ́kɔri wa. 22 Nɛ́ntɛ lipite pɛɛ Pi-Epiree lɛ nɛ́ɛn kɔ U-Epiree? Nɛ́ntɛ pi Isirayɛɛli
pikɔ́ lɛ̃ nɛ́ɛn kɔ Isirayɛɛli ukɔ́? Nɛ́ntɛ pi Apiraham pipirɛ̃ lɛ nɛ́ɛn kɔ Apiraham kɛpirɛ̃?
23 Nɛ́ntɛ pi Kirisi pikɛikɔ́ lɛ? Kɛ́ nkpéni símisi yarɛ li nɛ́ pansɛlɛnlɛ: Nɛ̃́ nɛ Kirisi ukɛikɔ́ lɛ nɛn
pi fe. Li we rɛ nɛ kɛisilɛ am pi feriyɛ. Pi mɛsɛ́rɛ akpanii nɛ́ wailɛ ai pi feriyɛ. Nɛ ipépi yɛnlɛ
ńsɔnɛ am pi feriyɛ, am kɔ mɛyíkíyiki mɛsɛ́rɛ nkpɔ hɛirɛntɛ. 24 Mɛpehẽ mɛnupũ kɛ Pisuifi
api nɛ́ káii. Mɛsɛ ámɛ we afɛɛna kapi yɛ ḿpá mɛ́kaii mɛ́ye kɛ́mɛɛ isɛ́i nɛ́ súúkɛɛ. 25 Mɛpehẽ
mɛtaani kɛ Rɔm pikɔ́ apí nɛ nsɛ́i nɛ́ káii. Mɛsɛ kapi aparɛ nɛ́ tapisi rɛ kɛ́ kpu. Mɛtaani kɛ
míni amɛ kurɔ́ninɔi rimí, am míni-i tonɛ kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ nnɛ́í. 26 Nɛ inɛ́cée kului kɛ́mɛɛ
ikói nɛ míni nɛ piyaa nɛ pinɛ́yucɔ Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ nnya nkpɔ hɛirɛntɛlɛ. Nɛ ayu
nɛ acɛsi kɛcɔpɛ nkpɔ hɛirɛntɛlɛ, am kɔ mínimaa kɛ́mɛɛ nɛ pɛpɛɛ n kpárálɛ̃ tɛ Kirisi kapi tíkilɛ̃
anipɛ-i nkpɔ hɛirɛntɛ. 27 Nɛ pikɛi papɛ-papɛ walɛ am kɔ íwɛ píima yɛnu. Mɛsɛ́rɛ kɛ nnɔni
ńn yɛ nɛ́ tu, nkṹ nɛ nnírɛ nn nɛ́ wai, am yɛ anɔ́ɔ paasi ám la, nnyiyɛ nn nɛ́ loni am ilũ paa
kɛ́ tã. 28 Nɛ kɔ ḿpá kɛyáa kɛ́ye Uléécaa icápinɛ nnɛ́i kɛcáá músulɛ. Ám nkpáni la kɛ́ nnɛ́cɔ́ŋ
mmɛ̃ pɔ̃́ tinɔɔ maa. 29 Úye un tinárɛi rinyinɛ m má, nɛ̃́ nɛ kɔ pansɛlɛ unárɛi. Úye un akópɛ
n wa, li yɛ rinɛ́pɔ́ɔ caaisɛlɛ.
30 Lin n we rɛ usoi ukɛ́ rikɔ́kɔri wa, tinɛ́nárɛi kɛ nɛ́ɛ nɛ rikɔ́kɔri wainɛ. 31 Upíima Yeesu
usaa Uléécaa yɛ nyulɛ rɛ ám kiraasɛ. Uyɛɛ ḿpá píyei ipakarɛ te. 32 Kaḿ pɛɛ Tamaasi kuyu-i
ń we, uyɔ́ɔpi píima Aretasi yɛ pɛɛ unyinɛ kuyu iwɛ́ɛ́sɛ tinlɛ, uyɛ̃ uu pɛɛ pisoi kuyu sipoo-i

tápaasɛ rɛ piké né tĩ. 33 Amá pinyinɛ ɑpi né kpísi ɑpi mɛnérɛ mɛnyinɛ-i wɑi ɑpí nɛ mmɛlɛ
kupolɛ kɛpirɛ-mẽ súisɛpɔ ɑḿ nɛ uɑnipɛ-i ŋméhɛrɛɛ.

12

Pɔɔli mɛyɛnɛ nɛ usilárɛ́

1 Li pisɛ rɛ ké rikɔ́kɔri n wɑi, ɑmá rikɔ́kɔri ári kɔ pɛɛ nyɑḿ. Amá nɛ nkpéni lɑlɛ ké
mɛnéyɛnɛ nɛ silárɛ́ kɛ Upíimɑ uu né ń nyísɛ nkɔ́ símisi. 2 Nɛ Kirisi upirɛtiki unyinɛ nyulɛ.
Iŋmẽ kɛfi nɛ inɑ yɛ nnyí kɛ Uléécɑɑ uu u n kpíipɔ uú nɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ripóhɔ táánũ kémɛɛ
ukɛkúrí sĩ. Ám nyu un uisoipiŋɛ nnyí kémɛɛ we néɛ úu ikɛmɛɛ́ we, ɑmá Uléécɑɑ ŋmɑnɛ yɛɛ
nyu. 3-4 Nɛ pɛɛ nyulɛ ŋmɑɑ rɛ li usoi uyẽ kpíipɔlɛ ɑí nɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ Uléécɑɑ kɛkúrí sĩ, ɑmá
nɛ kɔ kpánɛ rɛ ám nyu un uisoipiŋɛ nnyí kémɛɛ we néɛ úu ikɛmɛɛ́ we, ɑmá Uléécɑɑ ŋmɑnɛ
yɛɛ nyu. Kɛlõ kɛ-i kuú pɛɛ ɑwɑhɑnɔɔ ɑnyinɛ kõ kái usoi ncée n hɛ rɛ uké fe uké símisi. 5 Né
fe ɑm liute uyẽ mpuri nnyɑ rikɔ́kɔri wɑi. Amá in tinécúruu ŋmɑɑ, in n lɑ tinénárɛi kɛcáá
kɑm n nyu nnyɑ kɑm yé fe ɑm tikɔ́kɔri wɑi. 6 Nɛn pɛé n lɑ ké rikɔ́kɔri wɑ, úkɑ úu yé fe uké
rɛ isɔhɔ kɑm tóri. Asei kɑḿ pɛé nɛ ri wɑinɛ. Amá nɛ mɛnécírɛ múílɛnlɛ. Ám lɑ unyinɛ uké
kɛnécáá kɛmúŋé kɛnyinɛ wɑ kɛɛ lẽ kɛ pisoi ɑpi kɛnécáá n nyáni néɛ kɑpi n kómɛi n fe.
7 Ám kɑpɛ nɛ lipíimɑ lẽ kɛ Upíimɑ uu né n nyísɛ nnyɑ rikɔ́kɔri n wɑi nnyɑ kɛ itói inyinɛ
ii inépiŋɛ-i we. Setɑni utumɛ unyinɛ yɛɛ né fápii rɛ ám kɑpɛ nɛ rikɔ́kɔri n fulɑɑlẽ nnyɑ.
8 Mɛpehẽ mɛtɑɑni kɑm Upíimɑ pisɛ rɛ uké itói iyẽ né lesɛ 9 uu pɛɛ né pɛsɛ rɛ: Kɛfɑ kɑḿ nɛ
pɔ́ n fénnɛlẽ yɛ nɛ pɔ́ piyɛlɛ. Tipɔ́nárɛi kémɛɛ kɑm yɛ nnénɑŋɛ nyísɛ. Lẽ nnyɑ, né tinénárɛi
nnyɑ rikɔ́kɔri wɑ Kirisi nnɑŋɛ nké nɛ kɛnémɛɛ n nyísɛlẽ. 10 Lẽ nnyɑ, tinénárɛi nɛ ɑlɛ̃́ kémɛɛ́
kɑm ń we nɛ íwɛ nɛ piwéékusɛ nɛ mpɔ́ɔcɑɑi kɑm Kirisi nnyɑ n yénɑɑlẽ yɛ né láárúlɛ. Li we
rɛ nɛ yɛ nɛn tinárɛi m má kɑm pɛɛ mɛníŋɛ páápú.

Lɛlɛɛ Korɛnti pikɔ́ kémɛɛ́ Pɔɔli nfɑsimé n tɑnɑɑlẽ

11 Nɛ nkpéni símisilɛ yɑrɛ usɔhɔtorɛ, ɑmá nɔ́ɔ tíyɛsɛ kɑm lẽ wɑi. Nɔ́ɔ yé pɛɛ mɛníŋɛ
kɛnécáá ńsɔnɛ símisi. Mpá nɛnsá líkɑ n tu, pẽ kɑni nní n nyáni rɛ pitumɛ píimɑ ápi líkɑ
né fe. 12 Kumúŋé kpɛ-i kɑḿ pɛɛ nɔ́kɛnémɛɛ pinékei n wɑi, nɔ pɛɛ nnéniŋɛ ḿpá ncɔ́ŋ ń-
ye kémɛɛ nɛ mɛwɑisɑŋɑ nɛ mɛwɑi píimɑ yɛnlɛ. Lɛlɛɛ nyísɛ rɛ nɛ utumɛ lɛ. 13 Yo kɛcirɛ kɛ
Uléécɑɑ icápinɛ icɔ ii yɛ̃́ ɑi nɔ̃́ párí? Insá kám líkɑ nó m pisɛ rɛ ɑni nɛ né lɛ̃́. In lɛɛ ni, ɑni
nnécɑɑi mmẽ né sárɛi!
14 Nɛ kɔ mɛnécírɛ picápinɛ mɑsilɛ ké mɛtáánũ nɔ́kɛnémɛɛ́ hɑpɔ. Nɛn kɔ n hɑpɔ ám nó
pisɛnɛ rɛ ɑni né lɛ̃́. Ai nólinékɔ́ kɑḿ lɑ, ɑmá nórinécúruu kɑḿ lɑ. Asei kɛcáá, ái sipipi sɛɛ
yɛ cápinɛntɛ ɑsi pisáɑ nɛ píni yekei, ɑmá pisáɑ nɛ píni pɛɛ yɛ cápinɛntɛ ɑpi pisipipi yekei.
15 Nɛ̃́ né rinépɔ́ɔ nɛ nɔ́kɛnécáá mɛnémá cɑɑi ɑm kɔ rinécúruu kpísi ɑm nɔ́kɛnécáá hɛ, ái yé
né ricɔ́ŋ. Lẽ nnyɑ, nó nkáripi né n lɑ rɛ nɛ mɛyánsei nó lɑ nnyɑɑ?
16 Nórinécúruu yɛ nkpéni yɛ̃́ tɛ ám nó úkɑ pisɛ rɛ uké né lɛ̃́. Unyinɛ yé kɔ fe uu rɛ nɛ
uyɑɑlukɛ lɛ, mɛsɔhɔ kɑm nó pínei ɑḿ nɛ nó fe ɑm mɛnípɛɛ le. 17 Néɛ pẽ kɑm nɔ́kɛnémɛɛ
n tumpɔ unyinɛ kɑḿ nɛ ritiki ɑḿ nɛ nɔ́linékɔ́ yɔ́su ɑḿ n te? 18 Nɛ Tiiti riŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ rɛ
uké nɔ́kɛnémɛɛ́ hɑpɔ, ɑm kɔ u nɛ urɔ́márɛcɔ ucɔ uyẽ tumpɔ. Nó fe ɑni rɛ Tiiti yɛ nɔ́linékɔ́
yɔsilɛ uú n tee? Yɑrɛ ái kɛmúŋé kɛsɛ kɛ tó nɛ uyẽ ɑrí nɛ kɛisi tɔn kɔ ncée nsɛ tikilẽ néɛ?
19 In n lɑ, hái mɛkɛɛ-mɛ kɑni nkpéni músu rɛ ɑlɑri kɑri nɔ́kɛnémɛɛ wɛ́ɛsi. Ai nkpáni lẽ. Tó
nɛ Kirisi kupénɛcɔ kémɛɛ kɑri Uléécɑɑ kɛyu-i símisi. Pimárɛcɔ, tɔ lẽ nnéi wɑi rɛ nɔké nɛ
Uléécɑɑ ncee kémɛɛ pɑpisi nnyɑ. 20 Ai líkɑ nnyɑ kɑm lẽ wɑi. Nɛ wuru rɛ né hɑ nó lɛɛpɔ áni
we yɑrɛ kɑḿ pɛɛ ń lɑ, nɔ́ɔ kɔ yɛnu rɛ ám we yɑrɛ kɑní pɛɛ ń lɑ. Nɛ wuru rɛ pitele nɛ kufɑtoi
nɛ kuwɔ́i nɛ íkɛŋɛnɛ nɛ ɑlɛ̃́ nɛ iwɔ́hɔ́ nɛ píyuwélɑɑ nɛ méwoo méwoo piwɑi yé nɔ́kɛnécɔpɛ
n we. 21 Nɛ kɔ wuru rɛ ké nɛ m pɛɛpɔ, Uléécɑɑ yé hɑ nɔ́inénípɛɛ-i isei piwɑisɛ né rikpá.
Nɔ́pinékɔ́ mɛyɑ̃ pɛɛ nɛ mɛwɑi kópɛ ń nɔŋ́lẽ yɑrɛ kɑpí pɛɛ n wɑi yé hɑ tíyɛsɛ ɑm téni hái. Ápi
kɑhɑnɛ pimɛkpɛrinkpɛwɑi nɛ pimɛsɛicirɛwɑi kɑpí pɛɛ n wɑi kɛpirɛ rintɔ.

13

Icɛ́laa tɔrɔɔ nɛ iyáhaa

1 Mɛtáánũ kam nní nɔ́kɛnɛ́mɛɛ sɔ́nɛpɔ. Li wɔlaalɛ̃ tɛ píseérakɔɔ́ pikɛ́ yɛ pitɛ́ nɛ́ɛ pitaani tu
api kɛlenɛ usoi akɔ́pɛ pa. 2 Pɛpɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ akɔ́pɛ n wa nɛ picɔ nnɛ́í kaḿ nɛ mánɛ. Ám nɛni
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ we amá lɛ̃ kaḿ pɛɛ mɛnɛ́hapɛ lírũ kɛ́mɛɛ nɔ́ n símisi kam kɔ nkpéni pisímɛ́
nɔ́ kpálɛ̃ tɛ nɛn ha kɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ m pɛɛpɔ, ám nɔ́ úka nnári wainɛ. 3 Nɔ lalɛ nɔké yɛ̃́ tɛ
Kirisi yɛɛ kɛnɛ́mɛɛ we un nɛ símisi nɛ́ɛ yo? Nɔ́ kɔ yɛ̃. Kirisi úu nɔ́kɛnɛ́mɛɛ rinárɛi má, u
unnaŋɛ nyísɛlɛnlɛ. 4 Mɛsei yɛ mɛ rɛ u pɛɛ rinárɛi málɛ apí nɛ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii.
Amá Uléécaa nnaŋɛ kuú nɛ nkpéni nfáa má. Tɔ̃́ nɛ kɔ ukupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ rinárɛi málɛ. Amá
nɔ́ kam ani yɛ́nu rɛ tɔ̃́ nɛ kɔ Uléécaa nnaŋɛ nnya tɔ́ nɛ uyɛ̃ kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ nfáa yɛ̃. 5 Ani
nɔ́rinɛ́cúruu nɔ́mɛnɛ́círɛ ripaí ani yɛ́nu rɛ nfatɛnɛ yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ wee? Ani yɛ̃ tɛ Yeesu Kirisi
yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ wee? Nɛ́ɛ nɔ ripailɛ áni yɛ̃ tɛ nɔ nfatɛnɛ má? 6 Amá nɛ músu yarɛ nɔ́ kam ani
yɛ́nu rɛ tɔ̃́ ári nfatɛnɛ paalɛ̃. 7 Tɔ yɛ Uléécaa nɛ nɔ́ welɛ rɛ áni kapɛ akɔ́pɛ áka mpuri piwai
rikpá. Ai lɛ̃ karí la tɔké nɛ nyísɛ rɛ tɔ alari málɛ, amá tɔ la rɛ nɔké yɛ fe nɔké mɛwai sɔnɛ
wa, ḿpá nɔn m músu rɛ tɔ̃́ ári líka fe tɔké wa. 8 Ari ńnaŋɛ ńka má tɔké nɛ nsímɛ́sei tápisi
rɛ ńn kapɛ leemɛ. Lirɔ́kɔ́ yɛɛ tɔké wa nsímɛ́sei nkɛ́ léemɛ. 9 Tɔ yɛ tɔn tinárɛi m má, nɔ́ɔn
ńnaŋɛ m má, li yɛ rɔ́ n láárúlɛ. Lɛ̃ kari Uléécaa m písɛi yɛɛ rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ nɔké nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ́
m pelu. 10 Lɛ̃ nnya kám nní nɔ́kɛnɛ́kúrí ń we, kam tɛ kɛ́ mɛncirɛ rítɛlɛ́ nɔ́ wɔ́ipɔ, nɛn píyei
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n tuipɔ, ám kapɛ nɛ nɔ́ ń sɛnkɛɛ nnya. Upíima yɛ nɔ́kɛnɛ́cáá ńnaŋɛ nɛ́ hɛlɛ rɛ kɛ́
nɔ́ n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ nɔn nɛ kɛ́yu sĩ. Úu ńnaŋɛ nɛ́ hɛ rɛ kɛ́ nɛ nɔ́ ritɛ́kɛ́ɛ́.
11 Kɛtumɛ kai lɛ̃ wa, pimárɛcɔ! Likɛ́ nɔ́ n láárú nɔn nɛ pipele ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. Ani ikari n
kpariisɛnɛ nɔn kɔ rinɔ́ɔ risɛ má. Ani nɛ nɔ́rinɛ́pɔ́ɔ n we. Uléécaa yɛɛ ńla m má uu yɛ akíŋ
niŋukusɛ ukɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n we.
12 Ani nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ ripiranɛ ani mɛmárɛcɔ yáhaanɛ.
Uléécaa pikɔ́ nnɛ́í yɛ nɔ́ yáási.
13 Upíima Yeesu Kirisi ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ. Uléécaa ukɛ́ ńla nɔ́ nyísɛ. Nfáasɔnɛ nkɛ́ kɔ
nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛ́mɛɛ́ n we nkɛ́ nɔ́ ripɛ́nɛsɛ.

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Kalaati pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Kalasii kɛteni-i ń we kɛ Pɔɔli uu rítɛlɛ́ ntí wɔ́ipɔ. Uicee kuú pɛɛ́ nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ n kɔ́ɔ́núlɛ̃ kɛ́mɛɛ kuú pɛɛ i karikɛɛ. Pisoi mɛyã yɛ músu rɛ Kalasii ayu nyɛɛ ituŋɛ kumii-mɛ̃ ń we yɛ nyɛ (UPM 13-14).

Pɔɔli pikɛi mɛmáá, pɛpɛɛ Pisuifi piyomɛyáhaa n yóólɛ̃ api icápinɛ iyɛ̃ tiki api upitumɛkɛi lómiisɛ apí n yóólɛ̃ tɛ li pisɛ rɛ pikɛ́ Moisi isé n tikilɛ̃ api kɔ kérii. Pɔɔli pilaarɔ yɛ músu rɛ li nɛ sá rɛ Kirisi pikɔ́ nnɛ́í pikɛ́ isé iyɛ̃ n tikilɛ̃. Pin lɛ̃ n wa, pi yɛ́ pɛɛ limɛmáá fe api Yeesu Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ. Nsímɛ́ mmú yɛ Yeesu Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ mɛmíi welɛ.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Nsímɛ́ Kɛcirɛ yíkíyiki nkɔ́ kɛ Pɔɔli uu nté símisi. Pɔɔli uu pi léisɛ rɛ Uléécaa yɛ̀ɛ̀ sisoipipi yɔsilɛ rɛ si Yeesu Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ nnya, amá ái rɛ kasi piyómɛyáhaa inyɛkii n tíkilɛ̃ nnya. Lɛ̃ nnya kuú nɛ Piyɛɛ cési rɛ yo nnya kuú la ukɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ piyómɛyáhaa inyɛkii m pénɛlɛ̃ un tikilɛ̃ (1-2).
2. Pɔɔli yɛ isímɛ́ yɛɛ Nkómɛinɛ Kpurɛ kɛ́mɛɛ ń we kpísi uú nɛ unsímɛ́ alari pa. Uléécaa rinɔɔ kuu n yekei ye welɛ isé ii kɛlenɛ leeri. Yeesu Kirisi kɛ́mɛɛ kɛ rinɔ́ɔ tɛ̃ kuu n yekei ari wa. Sisoipipi nnɛ́í yɛ Uléécaa inipɛɛ-i sálɛ. Usuifi nɛ mpuri sanɛ ukɔ́ nɛ ulási nɛ uyɛɛ umɛcirɛ n te nɛ utisi nɛ́ɛ unɔ́si yɛ sálɛ (3-4).
3. Pɔɔli yɛ asei lesɛlɛ uu símisi lɛ̃ kɛ Kirisi pikɔ́ api pimɛcirɛ n te. Nkó yɛɛ Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ yɛ náásilɛ Nfáasɔnɛ nkɛ́ u n séni. U yɛ kɔ umɛwai kpurɛ tíyɛlɛ. Kirisi isé íi icélaa kulúi, amá i pisɛ rɛ pisoi pikɛ́ ncɔni n lɛ́naanɛ (6:2). Usoi ukɛ́ umɛcirɛ n te asei nyɛɛ rɛ ukɛ́ picɔ nɛ kutu n cɔlɛ̃ un tíyɛsɛlɛ̃ Nfáasɔnɛ mɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ n léeri nn u séni (5-6).

Iyáhaa

1-2 Nɛ̃́ Yeesu utumɛ Pɔɔli nɛ pinɛ́márɛcɔ Kirisi pikɔ́ nnɛ́í pɛɛ nté ń we, tɔ́ɔ Kirisi pikɔ́ pɛɛ
Kalasii sitẽ kɛcáá Uléécaa icápinɛ-i ń we rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. Ái pisoi pinyinɛ pɛɛ nɛ́ tummɛ, ái
kɔ unyinɛ kam titiki ań nɛ Yeesu utumɛ pansɛ. Yeesu Kirisi yɛɛ n kpu, Sáa Uléécaa uu u
yukusɛ nɛ Sáa Uléécaa uyɛ̃ pɛɛ nɛ́ tummɛ. 3 Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Upíima Yeesu Kirisi pikɛ́ nɛ
kɛfa nɔ́ fénnɛ api kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ. 4 Kirisi yɛɛ uricuruu umɛcirɛ kpísi uu arɔ́kópɛ nnya
hɛ rɛ ukɛ́ nfáani kɛtẽ nkɛ́ mɛwai kópɛ kɛ́mɛɛ rɔ́ lesɛ. Urɔ́sáa Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ kuu lɛ̃ wai.
5 Uléécaa uyɛɛ ipakarɛ te ḿpá píyei-pɔ! Amí.

Nsímɛ́ Kɛcirɛ nsɛ mɛɛ we

6 Nɔ́mɛnɛ́wai yɛ nnɔ́ɔ nɛ́ yilɛ rɛ nɔ mɛsɛ nɛ mɛsɛ Uléécaa kɛpirɛ ritɔ nnya. Uyɛɛ nɛ Nsímɛ́
Kɛcirɛ nɔ́ sée rɛ Kirisi yɛ nɛ kɛfa nɔ́ fénnɛ nnya. Nɔ́ɔ pɛɛ u yá ani Nsímɛ́ Kɛcirɛ féé ncɔ n
tikilɛ̃. 7 Ái rɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ féé ncɔ nnyinɛ yɛ we nnya kam lɛ̃ símisi. Amá pisoi pinyinɛ
pɛɛ we pin ńcɔkɔi nɔ́ tanaalɛ̃, pin la pikɛ́ Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ rikɛ́ŋɛ́ɛ́sɛ. 8 Lɛ̃ nnya, ḿpá tɔ́
unyinɛ nɛ́ɛ uléécaatumɛ unyinɛ yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ leemɛ uu weri uu nnyinɛ nɔ́ símisi rɛ
Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɛ mu kái pɛɛ mmɛ̃ kari nní nɔ́ n símisi, Uléécaa ukɛ́ liute anɔ́ɔ wa! 9 Tɔ pisímɛ́
nɔ́ masilɛ! Tɔ́ kɔ nkpéni pisímɛ́ nɔ́ rikpá rɛ úye un nnyinɛ nɔ́ n símisi rɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɛ
mu kái pɛɛ mmɛ̃ kani nní piyɔ́ɔ́ m masí, Uléécaa ukɛ́ liute anɔ́ɔ wa!
10 Lɛ̃ nnya íye! Nɛ nkpéni lɛ̃ wɛ́ɛsilɛ rɛ pisoi pikɛ́ nɛ́ n la nɛ́ɛ Uléécaa ukɛ́ nɛ́ n la? Pisoi
pikɛ́ nɛ́ pakarɛ kań la nɛ́ɛ íye? Nɛn pɛɛ pisoi ipakarɛ n wɛ́ɛ́si, ám yɛ́ pɛɛ Kirisi ukɛikɔ́.

Uléécaa yɛɛ Pɔɔli wɛ́ɛ rɛ ukɛ́ utumɛ

11 Pimárɛcɔ, kɛ́ nsɛ nɔ́ símisi ani kóm tɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kań nɛ n kɔ́ɔ́núlɛ̃ ńn kɛsoipipi
kɛ́mɛɛ léeri. 12 Ái usoi unyinɛ kɛ́mɛɛ kam n kõ, ái kɔ unyinɛ yɛɛ nɛ́ n céesi. Amá Yeesu
Kirisi yɛɛ nɛ́ n nyísɛ.

13 Nɔ́ mɛnɛ́wai ricuruu n kɔ̃ kumúŋɛ́ kpɛ-i kaḿ pɛɛ Pisuifi inyɛkii n tíkilɛ̃. Nɛ pɛɛ
mɛyánsei Uléécaa icápinɛ pikɔ́ wéékusɛlɛnlɛ nɛn náási ké i kpu. 14 Nɛ pɛɛ Pisuifi inyɛkii
iyɛ̃ tikilɛnlɛ ai tɔ́su nnɛ́puri pikɔ́ nɛ pinɛ́sácɔ mɛyã. Nɛ pɛɛ ńla málɛ rɛ ké Pisuifi inyɛkii n
tikilɛ̃ ai tɔ́su tɔ́ nɛ Pisuifi picɔ tɔ́ɔ n sá.
15 Amá Uléécaa yɛɛ hái unéni kɛfa-mɛ nɛ́ wɛ́ɛ uú nɛ kɛfa nɛ́ fénnɛ uu nɛ́ séi rɛ ké upikɛi wa.
16 Kuu ukɛpipi nɛ́ n nyísɛ uu rɛ ké riyóó mpuri sanɛ pikɔ́ piké kɛ ceri, ám nkpáni unyinɛ
kémɛɛ ha rɛ uké mɛsɔhɔ nɛ́ rikpá. 17 Ám kɔ Yerusalɛm-pɔ pɛpɛɛ itumɛ n li api nɛ́ tisɛ kémɛɛ
ritaá. Amá Arapii kɛtẽ kam mɛsɛ nɛ mɛsɛ tómpɔ am pɛɛ Tamaasi kuyu-i pɛɛri. 18 Iŋmɛ̃ itaani
mɛmáá kam pɛɛ Yerusalɛm titaá rɛ ké Piyɛɛ ceri, am pɛɛ ukɛyɔ-i tonɛ siyáa kɛfi nɛ sinupũ.
19 Amá ám utumɛ úka ucɔ yɛ̃, insá Upíima uwã Yakupu. 20 Lɛ̃ kam nní Uléécaa inipɛɛ-i nɔ́
n wɔ́lu yɛ nsímɛ́sei lɛ, ám nnɔ́ɔmɛ wai.
21 Kam Yerusalɛm n yisi, Sirii nɛ Silisii sitẽ kaḿ ha. 22 Likumúŋɛ́ kpɛ-i Uléécaa icápinɛ
pikɔ́ pɛɛ Yutee kɛteni-i ń we ápi pɛɛ nɛ́ nyu. 23 Mɛ́komɛ kapí pɛɛ kɔ̃ tɛ uyɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ pi
n wéékusɛlɛ̃ yɛɛ nkpéni yóólɛ̃ tɛ piké Nsímɛ́ Kɛcirɛ kuú pɛ́ɛ nɛ pikópɛ n náási nɛ kɛfa tɛnɛ.
24 Lɛ̃ nnya kapi kɛnɛ́cáá Uléécaa pakarɛ.

2

Pɔɔli nɛ pitumɛ picɔ yɛ kɔ́mɛinɛ

1 Am pɛɛ iŋmɛ̃ kɛfi nɛ ina mɛmáá yisi, tɔ́ nɛ Parinapasi ari Yerusalɛm kuyu pɛlɛ, aḿ nɛ
Tiiti pɔ̃ kɔ pɛ́nɛ. 2 Uléécaa yɛɛ nɛ́ nyísɛ rɛ ké kei ha nnya kam lɛ̃ wa. Kam n tuipɔ, am pisoi
pɛɛ kei mɛyɛ̃ íyukɔɔ́ n tṹ nɛ iyaa leepɔ am Nsímɛ́ Kɛcirɛ kam mpuri sanɛ pikɔ́ n símisi asei
pi lesɛ. Li we rɛ ám la lɛ̃ kam n wai nɛ lɛ̃ kam piwai m masí liké mɛ́woo wa. 3 Tiiti yɛɛ
kɛnɛ́kúrí ń we yɛ Ukirɛki lɛ úu pɛɛ kɛ́lɛ̃. Amá ápi nkpáni ricuruu u ricɔ́ŋ tɛ uké riké. 4 Mpá
nɛ lɛ̃, pinyinɛ pɛɛ n kpárálɛ̃ tɛ pi Kirisi pikɔ́ lɛ yɛ pɛɛ kɛrɔ́cɔpɛ welɛ. Lipite pɛ̃ nɛ mɛkɛɛ-
mɛ rɔ́ múŋɛsilɛ piké yɛ̃ tɛ íye kari Kirisi nɛ ritiki tɔn nɛ tirɔ́pɔ́ɔ we. Pi náásilɛ piké isé ilasi
kémɛɛ rɔ́ pɛsɛpɔ. 5 Tɔ̃ ári nkpáni nɛ kutu pi ricɔ ḿpá fií. Tɔ la rɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ asei nnɛ́í aké
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n we.
6 Pisoi pɛɛ kei mɛyɛ̃ íyukɔɔ́ n tṹ yɛ kɔ pɛ́ɛ welɛ. Ápi nɛ́ ricɔ́ŋ tɛ ké linyinɛ mpuri wa. Nɛ̃
ám piriyu kapí pɛɛ mɛkɛɛ m má kpísi ké nɛ linyinɛ wa. Uléécaa úu yɛ pisoi siyu-i ripaí
uú nɛ túhaanɛ. 7 Ticuruu pi cerilɛ rɛ Uléécaa yɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ́ rimmúísɛlɛ rɛ ké pikéciré
riyóó yarɛ kuu Piyɛɛ rimúísɛ rɛ uké pikéké riyóó mɛcɔ. 8 Uléécaa yɛɛ Piyɛɛ pansɛsɛ uutumɛ
pikéké kémɛɛ, limɛcɔ kuu kɔ nɛ̃ pansɛsɛ uutumɛ pikéciré kémɛɛ. 9 Yakupu nɛ Piyɛɛ nɛ
Yohani pɛɛ kei we rɛ Uléécaa icápinɛ piyukɔɔ́. Kapi n yɛ̃ tɛ Uléécaa yɛɛ pikɛi pɛ̃ nɛ́ rimúísɛ,
api tɔ́ nɛ Parinapasi yáási api kunípɛ rɔ́ pa, ai nyísɛ rɛ tɔ rinɔ́ɔ risɛ walɛ. Ari kómɛinɛ ntɔ́nɛ́í
rɛ tɔ́ nɛ Parinapasi tɔ́ɔ yɛ́ pikéciré kémɛɛ ha, pɛ̃ pɔ́ɔ pikéké kémɛɛ sĩ. 10 Likɛi lisɛ kapi rɔ́ m
pisɛ yɛɛ rɛ ári kapɛ píwɛkɔɔ́ pɛɛ piicápinɛ-i ń we kɛcáá palɛi. Am kɔ mɛsei li wai nɛ kɛfa
kɛsɛ.

Pɔɔli yɛ nɛ Piyɛɛ Antiyɔɔsi-pɔ cɛ́si

11 Amá kɛ Piyɛɛ uu Antiyɔɔsi-i ń ka, úu mɛwai sɔnɛ wa, am ḿpá úye inipɛɛ-i u kɛsu rɛ úu
alari má nnya. 12 Pisoi kɛ Yakupu uu n tummɛ piké kɛlenɛ n tuimɛ, Piyɛɛ nɛ mpuri sanɛ
pikɔ́ pɛɛ yɛ pɛɛ ricáripi risɛ-i n le. Amá kɛ Yakupu pisánɛ pɛ̃ api ń ka Piyɛɛ uu pi yɛnu, uu
yɛ pɛɛ mpuri sanɛ pikɔ́ mpí kulukɛcɔ n kaasɛntɛ un pɛpɛɛ m pɔ́lɔ́lɛ̃ tɛ ḿpá úye kai pisɛ rɛ
uké riké wuru. 13 Pisuifi tɔrɔɔ pɔ́ɔ kɔ umɛcɔ pipékaankɛɛ loni, ái nɛ Parinapasi pɔ̃ pɛ́nɛ uu
pikɛcáá kɛcáá mɛwai mɛ̃ n tikilɛ̃. 14 Kam n yɛ̃ tɛ ápi Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ asei tikilɛ̃, am pinnɛ́í
inipɛɛ-i Piyɛɛ maa rɛ: Pɔ́ɔ nní Usuifi, pɔn mpuri sanɛ pikɔ́ isoi icɔ n le, ái Moisi isé kaa tíkilɛ̃,
íye kaa yɛ́ pɛɛ mpuri sanɛ pikɔ́ ricɔ́ŋ tɛ piké Pisuifi isoi icɔ li?

Nfatɛnɛ mɛɛ yɛ Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ riyu lɔ

15 Tɔ̃ nɛ hái kɛrɔ́leemɛ-mɛ Pisuifi lɛ, ári mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ ápi Uléécaa n nyu. 16 Tɔ pɛɛ
nyulɛ rɛ ái usoi nkó yɛɛ isé n tíkilɛ̃ yɛɛ Uléécaa inipɛɛ-i asei ute. Amá uyɛɛ Yeesu Kirisi nɛ
kɛfa n tɛnɛlɛ̃ yɛɛ asei ute. Lɛ̃ nnya kɛ tɔ́ɔ kɔ nɛ kɛfa u tɛnɛlɛ̃ tɛ liké nɛ kei ritiki tɔkɛ́ nɛ wa asei
pite Uléécaa inipɛɛ-i. Ʌi kapɛ wa rɛ kari isé n tíkilɛ̃ nnya. Li we rɛ úka úu Uléécaa kɛ́mɛɛ
asei ute rɛ u isé ritiki nnya. 17 Amá in tɛ tɔ la rɛ tɔkɛ́ Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ tɔkɛ́ wa asei pite, ari
yɛ́nu rɛ tɔ̃ nɛ kɔ pikɔ́pɛkɔɔ́ lɛ. Li pɛɛ nkpéni wa yarɛ Kirisi yɛɛ akɔ́pɛ ncee rɔ́ nyísɛ nɛ́ɛ íye?
Ʌi nkpáni lɛ̃. 18 Nɛn lɛ̃ kaḿ pɛɛ n fori pimɔ́mɛ m pɛsɛ, nɛ́ɛ mɛnɛ́círɛ yámnɛ rɛ ncaai kaḿ pɛɛ
wa. 19 Asei yɛ nyɛ rɛ isé ii yɛ́ nkpéni fe ikɛ́ linyinɛ nɛ́ pisɛ. Nɛ ikɛmɛɛ́ welɛ yarɛ ukpɔkpɔ. Isé
iyɛɛ nɛ nkpɔ nɛ́ ka. Nɛ Uléécaa nnya nkpéni nfáa málɛ. Tɔ́ nɛ Kirisi tɔ́ɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá
kpu. 20 Lɛ̃ nnya, ái nkpéni nɛ̃́ ŋmaa ricuruu nɛ́ɛ nfáa má. Amá Kirisi yɛɛ kɛnɛ́mɛɛ nfáa má.
Kai nɛni nɛ n kpísi, Uléécaa kɛpipi kaḿ nɛ tálɛ̃ nnya kam nfáa má. Kɛkɛɛ nɛ́ la akɛ́ nɛ kɛnfaa
kpísi akɛ nɛ̃́ nnya hɛ. 21 Nɛ̃́ ám kɛsi rɛ kɛ Uléécaa uú nɛ kɛfa nɛ́ n fénnɛ, rinɛ́yu kuu lɔ. In
mɛsei rɛ usoi yɛɛ isé ritiki uú nɛ Uléécaa inipɛɛ-i wai asei ute, Kirisi nkpɔ pɔ̃́ nɛ mɛ́woo lɛ
nkpéni.

3

Isé nɛ nfatɛnɛ kɛcáá nsímɛ́

1 Nɔ̃́ Kalaati pikɔ́, aníriyɔɔpi nnyɛ́! Wóo kɛ́yu lɛ̃ nɔ́ risɔmaasɛ? Nɛn kɔ nɛ Yeesu kapi
kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n karii nsímɛ́ nɔ́ símisi cáká-cáká. 2 Nsímɛ́ nsɛ kaḿ la kɛ́ pisɛ kɛ́ kɔ̃́ tɛ
kani isé n tíkilɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu Unfaasɔnɛ nɔ́ hɛ nɛ́ɛ kani Nsímɛ́ Kɛcirɛ n kɔ̃́ aní nɛ kɛfa
n tɛnɛ nnya kuu Nfáasɔnɛ nɔ́ hɛ? 3 Nɔ mɛyíkíyiki aníriyɔɔpi lɛɛ? Nɔ lalɛ nɔkɛ́ nɛ Uléécaa
Nfaasɔnɛ pitíki koraanɛ ani pɛɛ́ nɛ nkpéni pisoi isímɛ́ tɛnɛsɛɛ? 4 Yarɛ mɛ́woo kani nkpéni
nní íwɛ nnyí lii? Ʌi rɛ likɛ́ mɛ́woo lɛ̃ wa. 5 Kani isé n tíkilɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu Unfaasɔnɛ
nɔ́ hɛ nɔn nɛ mɛwaisaŋa nɔ́kɛnɛ́mɛɛ wapisi, nɛ́ɛ íye? Nɛ́ɛ kani Nsímɛ́ Kɛcirɛ n kɔ̃́ aní nɛ kɛfa
n tɛnɛ nnya kuu lɛ̃ wa?
6 Limɛcɔ kɛ Apiraham uú nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛ. Li ukɛcáá wɔ́laalɛ̃ tɛ: Kɛ Apiraham uú
nɛ Uléécaa kɛfa n tɛnɛ nnya kɛ Uléécaa uu u kpísi rɛ asei ute. 7 Lɛ̃ nnya, ani kɔ̃ ńsɔnɛ rɛ
pɛpɛɛ Uléécaa nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ pɛɛ Apiraham pipirɛ̃ yíkíyiki. 8 Li Uléécaa ritɛlɛ́-i mɛkɛɛ-mɛ
wɔ́laalɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ́ mpuri sanɛ pikɔ́ waisɛ asei pite, kapí nɛ kɛfa u n tɛnɛ nnya. Lɛ̃ nnya kɛ
Uléécaa uu rinɔ́ɔ sɔnɛ ntí Apiraham pehelɛ rɛ: Pɔ̃́ nnya, nɛ́ kɛtɛ̃ kɛcáá sisoipipi nnɛ́í rinɔ́ɔ
sɔnɛ ritikisɛ. 9 Apiraham yɛ Uléécaa nɛ kɛfa tɛnɛlɛ, Uléécaa uu rinɔ́ɔ sɔnɛ u tikisɛ! Limɛcɔ,
píye pin nfatɛnɛ m má, uu rinɔ́ɔ sɔnɛ pi tikisɛ yarɛ kuu Apiraham n wa.
10 Anɔ́ɔ kópɛ yɛ mpí nnɛ́í pɛɛ n tálɛ̃ tɛ isé yɛ́ pi yoriyɛ kɛcáá welɛ. Li Nlɛ́écaasimɛ́-i wɔ́laalɛ̃
tɛ: Ʊye unsá lɛlɛɛ isé ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ nnɛ́í rintiki ukɛ́ kɔ lipikɛi n wai, anɔ́ɔ kópɛ yɛ
liute kɛcáá welɛ. 11 Ʌi céreisɛ rɛ úka úu yɛ́ isé ritiki uú nɛ Uléécaa inipɛɛ-i wai asei ute.
Lɛ̃ nnya kai wɔ́laalɛ̃ tɛ: Usoi nkó yɛɛ asei ute rɛ u Uléécaa nɛ kɛfa tɛnɛ nnya, yɛɛ nfáa má.
12 Ticuruu isé nɛ nfatɛnɛ ńn líka pɛ́nɛlɛ̃, amá isé yɛ maa rɛ: Uyɛɛ yɛ́ i rintíki nɛ ikɛtɔ-pɔ kii
yɛ́ nfáa hɛ. 13 Kirisi kɛ Uléécaa uu tirɔ́tísí anɔ́ɔ wa. Kei kɛ Kirisi uú nɛ isé anɔɔ kɛ́mɛɛ rɔ́
lɛ́sɛ. Nlɛ́écaasimɛ́ yɛ mɛsei maa rɛ: Pin úye kuna kɛcáá rinkɔlɔ, Uléécaa yɛ liute anɔ́ɔ walɛ.
14 Li lɛ̃ walɛ rɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɔ́ɔkɛ́ Yeesu Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ rinɔ́ɔ sɔnɛ kɛ Uléécaa uu
Apiraham n yekei yɛ̃. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ tɔn nfatɛnɛ m má, tɔ lɛ̃ Nfáasɔnɛ kɛ Uléécaa uu rɔ́ n yekeilɛ̃
yɛnlɛ.

Isé nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pisoi n yekeilɛ̃ kɛcáá nsímɛ́

15 Pimárɛcɔ, nɛ la kɛ́ sisoipipi mɛwai kɛ́mɛɛ linyinɛ kpísi kɛ́ nɛ nɔ́ símisi ani kóm. Usoi un
tinɔ́ɔ n wɔi uu yekei yarɛ kai m pisɛ, úka úu yɛ kɛsi, úka úu yɛ líka rikpá, in kɔ nɛ kɛsoipipi
kɛɛ wɔi akɛ yekei. 16 Apiraham nɛ uupirɛ̃ kɛ Uléécaa uú pɛɛ kɔ nɛ lisɔnɛ lɛ̃ kuu n yekeilɛ̃
mɛ̃́. Ʌi wɔlaalɛ̃ tɛ Apiraham nɛ upipirɛ̃. Lɛ̃ nnya, ái pisoi kulúi mɛkɔ́ kai wɔ́laalɛ̃, uupirɛ̃
usɛ mɛkɔ́ kai wɔ́laalɛ̃. Uupirɛ̃ uyɛɛ Kirisi. 17 Mmɛ̃ kam ń la kɛ́ nɔ́ símisi yɛ nkpéni mmú:

Uléécaa yɛ mɛkɛɛ-mɛ wɔilɛ uu yekei yarɛ kai m pisɛ. Likɛpirɛ, ai wai iŋmɛ̃ pílɛ pílɛ mɛna nɛ
afɛɛtaani, Moisi isé pɔ́ɔ pɛɛ kɛlenɛ leeri. Ii yɛ́ fe iké lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ń la ukɛ́ wa caai. Insá
lɛ̃, Uléécaa rinɔɔ kuu n yekei yɛ́ rinnaŋɛ paa. 18 In tɛ isé kɛ usoi uu yɛ ritiki Uléécaa uu pɛɛ́
nɛ lɛ̃ kuu u n yekeilɛ̃ u pa, li pɛɛ walɛ rɛ Uléécaa úu urinɔɔ cirɛ kuu n yekei ritiki. Amá kɛ
Uléécaa uu mɛkɛɛ-mɛ n yekei nnya kuu Apiraham ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ uu lɛ̃ kuu u n yekeilɛ̃ u wai.
19 In lɛ̃, yo nnya kɛ isé ii pɛɛ nkpáni we? Iyɛ̃ nkɔ́ mɛɛ rɛ iké mɛwai mɛɛ ámɛ Uléécaa mɛla-
i ń we pisoi n nyísɛlɛ̃, Apiraham upirɛ̃ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu lisɔnɛ n yekeilɛ̃ uú ha nɛ tuiri.
Piléécaatumɛ pɛɛ isé iyɛ̃ pisoi cereisɛ. Usoi unyinɛ yɛɛ pɛɛ́ nɛ Uléécaa nnɔɔ n símisi kapí
nɛ ritiki apí nɛ símisi. 20 Pin nɛ usoi rintiki apí nɛ linyinɛ wai, li nyísɛ rɛ pɛpɛɛ pikɛi n wai
yɛ kulúi welɛ. Amá Uléécaa mɛcirɛ yɛɛ rinɔ́ɔ piyekei kɛ́mɛɛ pikɛi wai.

Yo nnya kɛ isé ii we?

21 Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ nkpéni rɛ isé íi Uléécaa rinɔɔ kuu n yekei ritikii? Ái nkpáni lɛ̃. Pin pɛɛ isé
inyinɛ n wa yɛɛ yɛ́ usoi nfáa n hɛ, i yɛ́ pɛɛ fe ii usoi Uléécaa inipɛɛ-i waisɛ asei ute. 22 Amá
Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlé yɛ maa rɛ mɛwai kópɛ nnaŋɛ mɛɛ kɛtẽ nnɛ́i múílɛ̃. Li pɛɛ lɛ̃ walɛ rɛ
pisoi mpí nnɛ́i pɛɛ yɛ́ Yeesu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛ pɛɛ yɛ́ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pi n yekeilɛ̃ yɛ̃.
23 Nfatɛnɛ ituŋɛ iké kɛlenɛ n tu, isé yɛ pɛɛ rɔ́ hánaalɛnlɛ yarɛ pikpaniikɔ́, in tɔ́ mɛ̃́ liké ha
nɛ tu pɛɛ́ uyɛ-i kɛ Uléécaa uu yɛ́ rɔ́ n nyísɛ rɛ tɔkɛ́ Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ. 24 Lɛ̃ nnya, isé yɛɛ rɔ́
nyɔ́i aí ha nɛ Kirisi ikamɛtuŋɛ tulu. Uyɛ̃ kari yɛ́ nɛ kɛfa tɛnɛ arí nɛ Uléécaa inipɛɛ-i wai asei
pite. 25 Kari nkpéni nní nɛ Kirisi kɛfa pitɛnɛ m máálɛ̃ nnya, ári nkpéni urɔ́nyɔ́lɛ uyɛ̃ mɛkɔ́-i
we.
26 Li we rɛ nɔ nkpéni nɔ́nnɛ́nɛ́i Uléécaa sipipi lɛ, kani Yeesu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛ nnya.
27 Nɔ́ mpí nnɛ́i nɔ́ɔ nní Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ míni n wɔ́lɛ, nɔ́ nɛ uyɛ̃ nɛ pansɛlɛ pisɛ. 28 Lɛ̃
nnya, ái nkpéni we rɛ nkó yɛ Usuifi nɛ́ɛ mpuri sanɛ ukɔ́, nɛ́ɛ ulási nɛ́ɛ uyɛɛ umɛcirɛ n te nɛ́ɛ
utisi nɛ́ɛ unɔ́si. Nɔ nkpéni mɛyíkíyiki pisɛ lɛ, kani Kirisi Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ nnya. 29 In
tɛ nɔ mɛsei Kirisi pikɔ́ lɛ, nɔ kɔ Apiraham pipirɛ̃ lɛ. Nɔ́ɔ lɛ̃ kɛ Uléécaa uú pɛɛ́ Apiraham nɛ
upipirɛ̃ n yekeilɛ̃ te.

4

1 Mmɛ̃ kam nní la kɛ́ maa rɛ: Usoi unsá kahanɛ m papisi kuu pɛɛ ikúlanlũ li, úu ulási nɛ
ńka kɛ́mɛɛ kóólɛlɛ̃, in kɔ nɛ uyɛɛ ḿpá yo te. 2 Mpá nɛ lɛ̃, pinyinɛ pɛɛ yɛ́ u nyɔi api ukɛcáá
m paílɛ̃ aí ha nɛ kumúŋɛ́ kpɛ̃ kɛ usáa uu n yekei tulu. 3 Limɛcɔ kɛ tɔ́ɔ kɔ pɛɛ́ we yarɛ siwã́
síńsá. Kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá, ńnaŋɛ likɔ́ ilasi karí pɛɛ le. 4 Amá kɛ ituŋɛ ii n tu, Uléécaa yɛ Ukɛpipi
tummɛlɛ unɔ́si unyinɛ uu kɛ maru apí nɛ isé kɛ múlú 5 kɛkɛ́ nɛ pɛ̃ kɛ isé ii ilási n tɔ́nsɛlɛ̃ n
fɛ́nnɛ, kɛkɛ́ kɔ nɛ lɛ̃ kɛ́mɛɛ rɔ́ m pansɛsɛ Uléécaa sipipi nnya. 6 Kani kɔ nní Uléécaa sipipi
nnya kɛ Uléécaa uu nɔ́anɛ́kíŋ kɛ́mɛɛ Ukɛpipi Nfaasɔnɛ wa nn sélei rɛ: Sáa! Sáa! 7 Lɛ̃ nnya,
áni kɔ nkpéni pilási, nɔ usipipi lɛ. Nɔn usipipi, nɔ kɔ Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ umɛmá pite lɛ,
mɛmá mɛ̃ kuu usipipi n yekeilɛ̃.

Lɛlɛɛ Kalaati pikɔ́ kɛ́mɛɛ Pɔɔli nfasimɛ́ n tanaalɛ̃

8 Nɔ pɛɛ mɛkɛɛ welɛ áni Uléécaa nyu. Piléé pinyinɛ ilasi kaní pɛɛ le ápi kɔ pɛɛ mɛyíkíyiki
piléécaa. 9 Lɛ̃ nnya kani nní Uléécaa n céri nɛ́ɛ kɛ uyɛ̃ uu nní nɔ́ n céri nɔ́ kɔ nkpéni
kɛtẽ kɛcáá ńnaŋɛ likɔ́ kɛ́mɛɛ pɛlɛ aní ha liilasi pilukɛ kpáá? Nnaŋɛ mmɛ̃ ńn líka kuwai
we, ńn kɔ líka tu. 10 Nɔ mɛyánsei siyáa sinyinɛ nɛ iwárɛ inyinɛ nɛ aŋmɛ̃ anyinɛ wɛ́ɛlɛ ani
waisɛ inyɔ́ɔnsɛtuŋɛ! 11 Li nfasimɛ́ nɛ́ we rɛ pinɛ́kɛi kaḿ nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ rinŋmɔ́ɔ́pú ápi kapɛ
mɛ́woo wa!
12 Pimárɛcɔ, nɛ nɔ́ pisɛ rɛ ani mɛnɛ́cɔ mmɛ́ n we. Nɛ̃́ nɛ kɔ nɔ́mɛnɛ́cɔ isé ilasi kɛ́mɛɛ welɛ.
Áni ncaai ńka nɛ́ wa. 13 Ani léisɛ rɛ nɛ pɛɛ utóikɔ́ lɛ, pɛɛ́ uyɛ-i kaḿ pɛɛ mɛfoí Nsímɛ́ Kɛcirɛ
nɔ́ rin-yóó. 14 Kaḿ pɛɛ lɛ̃ m pɔ́ɔlú, ám pɛɛ kúpaí mɛtɛ́ we. Amá áni nɛ́ níŋni áni kɔ nɛ́
ŋmɛriyɛ. Nɔ nɛ íwɛ nɛ́ lilɛ, ticuruu ani kɔ nɛ́ yɔ́su yarɛ Uléécaatumɛ unyinɛ nɛ́ɛ yarɛ nɛ
Kirisi Yeesu lɛ. 15 Mɛ́ye kɛ nɔ́nnɛ́pɔ́ɔnarɛ mmɛ̃ nn pɛlɛ? Nɛ̃́ ŋmaa nɛ́ɛ yɛ̃ tɛ nɔn pɛɛ́ n fenɛ, nɔ́

pɛɛ ricuruu nɔ́inénípɛɛ lésɛntɛ ani nɛ́ pa. 16 Kam nsímɛ́sei nɔ́ n símisi nnya kam pɛɛ nkpéni
pansɛ nɔ́unɛ́láarɔ, nɛ́ɛ íye? 17 Nla mmɛ̃ kapi nní nɔ́kɛnɛ́cáá m má nnaŋɛ ńn lisɔnɛ linyinɛ.
Pi lalɛ pikɛ́ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ túúnnɛ nɔkɛ́ pɛɛ mɛyɑ̃́ pin n la. 18 Li nyań tɛ áni kapɛ yɛ píkai lisɔnɛ
nɛ sikɑ̃́ wa, ái rɛ pɛɛ́ uyɛ-i kam nɔ́kɛnɛ́kúrí ń we ŋmanɛ. 19 Sinɛ́pipi, nɛ kɔ nɛ nɔ̃́ nnya ntóósi
kómɛilɛ yarɛ unɔ́si kɛ mɛmárɛnlɔ̃ amɛ n kɛ́hɛni. Lɛ̃ kai yɛ́ nɛ́ n we aní ha nɛ pipele tɛnɛ, aní
nɛ Kirisi mɛwee nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n nyísɛlɛ̃. 20 Li ripɔ́ɔ nɛ́ we rɛ kɛ́ pɛɛ kumúŋɛ́ nkú-i nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
n we kɛ́ céri lɛ̃ kam yɛ́ nɔ́ n símisi. Ám nyu íye kam yɛ́ nɔ́ wa.

Icélaa yɛɛ Akaa nɛ Sara nsímɛ́ kɛ́mɛɛ ń we

21 Nɔ́ɔ nní n la isé ikɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá ńnaŋɛ m má kań la kɛ́ pisɛ rɛ nɔ pɛɛ kómɛi lɛ̃ kii n
símisii? 22 Likumúŋɛ́ rɛ li wɔlaalɛ̃ tɛ Apiraham yɛ piŋmánɛ pitɛ́ mári. Ulási Akaa yɛɛ usɛ nɛ
u mari, uunɔsi Sara yɛɛ umɛcirɛ n te pɔ́ɔ nɛ ucɔ u maru. 23 Kɛsoipipi mɛla kɛ́mɛɛ kɛ Akaa
uu uuŋmánɛ mari. Amá Uléécaa rinɔɔ kuu n yekei kɛcáá kɛ Sara pɔ́ɔ uukɔ́ mári. 24 Nsímɛ́
mmɛ̃ nnyinɛcɔ yɛ mmú: Pinɔ́si pɛ̃ kɛtɛ́ yɛ anɔ́ɔ atɛ́ kɛ Uléécaa uu n yekei lɛ. Nkómɛinɛ foí
mmɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ pisoi Sinayi riyɔpɛ kɛcáá sée Akaa uú nɛ siwɑ̃́ maru silási. 25 Akaa
yɛ we yarɛ Arapii kɛtɛ̃-pɔ Sinayi riyɔpɛ. U kɔ we yarɛ kuyu nkú kapi yɛ nɛni nní n sée rɛ
Yerusalɛm. Ku nɛ kupikɔ́ yɛ isé pilasi lɛ. 26 Amá Yerusalɛm yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we nɛ upikɔ́
yɛ pimɛcirɛ telɛ. Kuyu kpɛkpɛɛ nkpéni we yarɛ urɔ́ni. 27 Lɛ̃ nnya kai wɔ́laalɛ̃ tɛ:

Pɔ́ unɔ́si nyapi nkó
yɛɛ úu píkai m máraalɛ̃, a yisi a cɔ.
A mpɔ́ɔnarɛ nɛ ricáái.
Pɔ̃́ kɛ mɛmárɛnlɔ̃ ámɛ píkai n kɛ́hɛnlɛ̃!
Unɔ́si kɛ ula úu ń la sipipi yɛ ulakɔ́ sikɔ́ kulúi feriyɛ.

28 Pimárɛcɔ, nɔ̃́ nɛ Uléécaa rinɔɔ kuu n yekei nnya usipipi lɛ Isaaki mɛcɔ. 29 Uyɛ̃ kapi
kɛsoipipi mɛla kɛ́mɛɛ m mári yɛ uyɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn n tíyɛsɛ api máru lémaalɛnlɛ hái. Lɛ̃
kaí we nɛ nɛni-mɛ. 30 Iye kɛcirɛ kai pɛɛ wɔ́laalɛ̃? Li wɔlaalɛ̃ tɛ: A unɔ́silasi nkó nɛ uuŋmánɛ
lakasɛ, li we rɛ ulási uŋmánɛ nɛ uyɛɛ umɛcirɛ n te ukɔ́, ápi yɛ́ ikúlanlũ kɛsɛ̃́ li. 31 Pimárɛcɔ,
lɛ̃ nnya tɔ̃́ ári ulási uyɛ̃ sipipi. Tɔ uyɛɛ umɛcirɛ n te sikɔ́ lɛ.

5

Áni kapɛ ilási kɛ́mɛɛ n we

1 Kirisi yɛ ilási kɛ́mɛɛ rɔ́ lésɛlɛ rɛ tɔkɛ́ mɛyíkíyiki mɛrɔ́círɛ n te. Lɛ̃ nnya, ani n we nɔn
páápú, áni kapɛ kɔ nɔ́mɛnɛ́círɛ ilási kɛ́mɛɛ pitanɛ rikpá.

2 Ani kutu ricɔ, nɛ̃́ Pɔɔli kɛ́ nɔ́ símisi ani kóm tɛ nɔn n tíyɛ pin n kérii, Kirisi úu pɛɛ líka
nɔ́ yóriyɛ. 3 Nɛ́ kɔ pimáa nɔ́ rikpá rɛ úye un n tíyɛ pin u rinkɛ́, isé nnéí kai pɛɛ pisɛ rɛ ukɛ́
ritiki. 4 Nɔ́ɔ nní ń la rɛ nɔkɛ́ isé ritiki nɔkɛ́ nɛ Uléécaa inipɛɛ-i wa asei pite, nɔ́ nɛ Kirisi yɛ
túúnnɛlɛ ani Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ paa. 5 Tɔ́ɔ nní nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃, tɔ̃́ nɛ mɛ̃́ tɛ u yɛ́ rɔ́ waisɛ asei
pite. Nfáasɔnɛ mɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ kari mɛ̃́ tɛ Uléécaa yɛ́ ntɔ́fatɛnɛ nnya rɔ́ waisɛ asei pite. 6 Kirisi
Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ, nkɛ́ nɛ́ɛ nkɛ́cirɛ́ ńn yɛ líka yoriyɛ. Lɛlɛɛ kuláa m má yɛɛ usoi ukɛ́
nfatɛnɛ m má mɛɛ ńla n nyísɛlɛ̃.

7 Nɔ koraanɛlɛ ńsɔnɛ hái. Wóo nkpéni nsɛ̃́ nɔ́ púnɛisɛ un nɛ nɔ́ yúlu rɛ áni kapɛ asei ritiki?
8 Nsímɛ́ mmɛ̃ kapí nɛ nní atu nɔ́ n takai ńn Uléécaa yɛɛ nɔ́ n séi kɛ́mɛɛ léeri. 9 Pi yɛ maa rɛ:
Nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ fií pɛɛ yɛ kukpɛ́ɛcari nnéí nyɛ́pukusɛ. 10 Amá ḿpá nɛ lɛ̃, nɛ nɛ Upíima tálɛ̃ tɛ
nɔ sɔ́nti nɔkɛ́ ncée sɔnɛ kɛ́mɛɛ pɛɛmɛ. Amá uyɛɛ nní nɔ́ n cɔ́ŋlɛ̃, tɛ úye kɛcirɛ loo, Uléécaa
yɛ́ kutu u ripasa.

11 Pimárɛcɔ, nɛn pɛɛ́ n céési rɛ li pisɛ rɛ pisoi pikɛ́ kérii, yo nnya kapi yɛ́ pɛɛ nkpáni nɛ́ n
wéékusɛlɛ̃? Nɛn lɛ̃ n céési, Kirisi nkpɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá ńn yɛ́ pɛɛ úka kɛ́mɛɛ awɔ́lɛ nsímɛ́.
12 Pɛpɛɛ nní nɔ́ n cɔ́ŋlɛ̃ tɛ ani kérii ápi kapɛ nɛ pikɛ́ ŋmanɛ ripá. Pikɛ́ mɛsɛ pimɛcirɛ camɛsi!

13 Pimárɛcɔ, Uléécaa yɛ ilási kɛ́mɛɛ nɔ́ lésɛlɛ rɛ ani nɔ́mɛnɛ́círɛ n te. Mpá nɛ lɛ̃, áni kapɛ
nɛ riwááná rɛ nɔ nɔ́mɛnɛ́círɛ te nnya aní nɛ lɛ̃ kani n káipinkɛɛ n wai. Amá ani n lakaanɛ
nɔn kɔ pikɛi wapaanɛ. 14 Nsímɛ́ nsɛ kɛ́mɛɛ kɛ isé nnɛ́í ií we. Lɛlɛɛ rɛ: A upɔ́cɔ n la yarɛ
ripɔ́cúruu. 15 Amá nɔn nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ n kɛ́hɛnnɛ nɔn n takainkɛɛ, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɩ̃. Insá
lɛ̃, nɔ́ nɔ́mɛnɛ́círɛ kónaanɛ.

Nfáasɔnɛ mɛla nɛ mɛrɔ́la cirɛ

16 Lɛ̃ nnya, nɛ la kɛ́ nɔ́ símisi rɛ ani tíyɛ Nfáasɔnɛ nkɛ́ nɔ́ n séni, áni yɛ́ pɛɛ́ uyɛ-i nɔ́linɛ́káipi-
káipi n wai. 17 Ái lɛ̃ kani ń la kɛ Nfáasɔnɛ nń la. Ái kɔ Nfáasɔnɛ lilala kɛ nɔ́ɔ kɔ la. Nfáasɔnɛ
lilala nɛ lɛ̃ kɛ kɛsoipipi akɛ ń la ái yɛ risánɛ. Lɛ̃ kaí we nnya káni yɛ fe nɔkɛ́ lisɔnɛ kani ń la
n wai. 18 Amá in Nfáasɔnɛ mɛɛ nɔ́ séni, isé íi pɛɛ kɔ ńnaŋɛ nɔ́kɛnɛ́cáá má.

19 Lɛ̃ kɛ kɛsoipipi likáipi-káipi ai yɛ n léemɛ aí n nyáni kpa̋ii yɛ nní: Iwásá piwapaankɛɛ
nɛ mɛ́kpɛrinkpɛwai nɛ mɛsɛicirɛ́wai, 20 nɛ piléényɔ́ɔnsɛ nɛ mɛnírihélaawai nɛ iláarɔ
piwapaanɛ nɛ picɛ́ŋaankɛɛ nɛ kufatoi nɛ kuwɔ́i nɛ íkɛŋɛnɛ nɛ pikóólɛntɛnɛ nɛ pitele siwúípi
piwapaankɛɛ 21 nɛ ucɔ likɔ́ pikáipinkɛɛ nɛ píta nirɛ́ nɛ pilukɛ caainkɛɛ nɛ anya̋ nɛ lilinyinɛcɔ.
Nɛ la kɛ́ nɔ́ péhelɛ yarɛ kam pisímɛ́ nɔ́ m masí rɛ: Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ limɛwai mɛ̃ n wapisi uka úu
Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ mɛlonɛ má.

22 Amá lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ pɔ́ɔ yɛ usoi n hɛ yɛ nní: Ǹla nɛ mpɔ́ɔnarɛ nɛ nkíŋniŋɛ nɛ ḿpurɛ
nɛ kusoi piwai nɛ nfanarɛ nɛ asei pitiki 23 nɛ ńniŋɛ nɛ mɛcírɛ pimúlú. Isé íi mɛwee mɛ̃
kɛsu. 24 Kirisi Yeesu pikɔ́ yɛ pimɛwee nɛ pililala nɛ pilikáipi-káipi pikpíkɛ́ masilɛ api
kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii. 25 Nfáasɔnɛ mɛɛ Uléécaa nfaa rɔ́ hɛɛlɛ̃. Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ tíyɛ nkɛ́ rɔ́
n séni. 26 Ári kapɛ pansɛ píyuwɛ́laa tɔkɛ́ mɛrɔ́cɔpɛcirɛ anɔ́ɔ n wɛ́laanɛ tɔn kɔ mɛrɔ́cɔpɛcirɛ
kufatoi wapaanɛ.

6

Ani ncɔni n lɛ́naanɛ

1 Pimárɛcɔ, nɔ́ mpí kɛ Nfáasɔnɛ nn nní ń séni, nɔn yɛ unyinɛ n yɛ̃ un akópɛ n wai, ani yɛ
m purú aní nɛ ncée sɔnɛ-i u pɛsɛri. Ani yɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ tɩ̃ tɛ mɛwai mɛ̃ mɛcɔ ámɛ kapɛ nɔ́
lɛɛmɛ. 2 Ani ncɔni n lɛ́naanɛ. Lɛ̃ kani yɛ́ nɛ Kirisi isé rintíki yɛ lɛ̃. 3 Úye un m músu rɛ úu
kusa we, kúu kɔ pɛɛ líka tu, umɛcirɛ kuu kíraasɛ. 4 Mpá úye ukɛ́ yɛ uricuruu mɛwee ripaí.
Un n yɛ̃ tɛ li rikɔ́kɔri we ukɛ́ umɛcirɛ nɛ múŋɛisɛnɛ, ái kapɛ nɛ picɔ. 5 Li we rɛ ḿpá úye yɛɛ
yɛ́ céri uu símisi lɛ̃ kuu n wa.
6 Li pisɛ rɛ usoi nkó kapi Uléécaa Nsímɛ́ n céési ukɛ́ ulikɔ́ nɛ uucélaa kɛcáá pípaí n lɛ́ni.
7 Ání kapɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ kiraasɛ, ápi yɛ Uléécaa sɛ́nnyi. Lɛ̃ kɛ usoi uu n lukɛsi kuu yɛ kpasi.
8 Úye un umɛla likɔ́ n lukɛsi, uu umɛla likɔ́ yɛ́nu. Amá úye un Nfáasɔnɛ likɔ́ n lukɛsi, uu
Nfáasɔnɛ mɛla yɛnu, lɛlɛɛ nní nfáa tɛnɛcirɛ́. 9 Mɛwai sɔnɛ piwai ápi kapɛ yɛ rɔ́ pi. Li we rɛ
tɔn lɛ̃ piwai nɛ n ŋmɔ́ɔpúlɛ̃, ituŋɛ yɛ sɔ́ntilɛ, ḿpá úye ukɛ́ lɛ̃ kuu n lukɛsi kpasi. 10 Lɛ̃ nnya
kai nkpéni nní lɛ̃ kuwai ń we, tɔkɛ́ pisoi nnɛ́í ńla n nyísɛlɛ̃, aí nɛ tɔ́su tɔ́ nɛ pɛ̃ tɔ́ɔ Kirisi nɛ
kɛfa n tɛnɛlɛ̃.

Icélaa tɔrɔɔ nɛ iyáhaa

11 Ani ripaí lɛ̃ kam nkpéni tinɛ́cúruu nɛ kunɛ́nípɛ nɔ́ n wɔ́i mɛkónɛ mɛkónɛ. 12 Mpí
nnɛ́í pɛɛ n wɛ́ɛ́si rɛ pisoi pikɛ́ pi pakarɛ pɛɛ nɔ́ cɔ́ŋlɛ̃ tɛ ani kérii. Ápi la pikɛ́ Kirisi nkpɔ
kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá nnya íwɛ inyinɛ li. 13 Pikéké pɛ̃ ricuruu ápi isé tíkilɛ̃, amá pi pɛɛ́ la rɛ
nɔ́ɔkɛ́ kérii pikɛ́ nɛ nɔ́pinɛ́ké pɛ̃ nnya rikɔ́kɔri n wai. 14 In nɛ́ɛ, kɛ Upíima Yeesu Kirisi uu
kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n kpu ŋmanɛ yɛɛ nɛ̃́ tikɔ́kɔri waisɛ. Líka licɔ ái likɛcáá kpálɛ̃. Kunapɛ́ɛ́kɔɔ́
kɛcáá nkpɔ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ kɛtẽ kɛcáá likɔ́ ái kɔ nkpéni kɛnɛ́mɛɛ kuláa kúka má, ám kɔ nkpéni
pikáipinkɛɛ li kpálɛ̃. 15 Ái nké nɛ́ɛ nkécirɛ́ yɛɛ linyinɛ yoriyɛ, amá Uléécaa ukɛ́ rɔ́ pansɛsɛ
pisoi falɛ yɛɛ yɛ yoriyɛ. 16 Mpí nnɛ́í pɛɛ piisoi kɛ́mɛɛ nsímɛ́ mmú n tíkilɛ̃ kaḿ nɛ welu rɛ
Uléécaa ukɛ́ nkíŋniŋɛ pi hɛ uu kɔ íwɛ pi téni. Nkíŋniŋɛ nɛ píwɛtu pikɛ́ kɔ Uléécaa kuyu
Isirayɛɛli kɛcáá n we.

17 Kɑi nɛni nɛ n kpísi, úkɑ úu kɑpɛ picɔ́ŋ nɛ́ rikpá. Iwɔ́i yɛ inɛ́piŋɛ kɛcáá nyísɛlɛnlɛ rɛ nɛ
Yeesu kɛcáá íwɛ lilɛ.
18 Pimárɛcɔ, Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ. Amí.

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Efɛɛsi pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Uléécaa icápinɛ yɛɛ pɛɛ Efɛɛsi-pɔ, mɛkɛɛ Asii kɛteni-i ń we kɛ Pɔɔli uu rítɛlɛ́ ntí wɔ́i un Rɔm kuyu-i kukpaniilee-i we. Kirisi pikɔ́ pɛɛ ápi Pisuifi nɛ pɛpɛɛ Pisuifi kuu ri papɔlɛ̃. Mɛyɛ̃́ kɛ rítɛlɛ́ ntí ari pikɛi má, anɔ́ɔ sɔnɛ mɛtikisɛ kapí nɛ ri n kóri nnya (1:3-14). Kɛkoraanɛ kɛ-i kɛ Pɔɔli uu píyulalɛ ncee Yeesu mɛtiki kɛ́mɛɛ pisoi nyísɛ (1:9). Uléécaa yɛ ncée mmɛ̃ isɔɔlú walɛ ukɛ́ kɛlenɛ kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ mɔ̃ (1:4). Amá Uléécaa yɛɛ nɛ Yeesu Kirisi ritiki uú nɛ ncée mmɛ̃ tɔ́ nyísɛ. Pɔɔli yɛɛ lɛ̃ tɔ́ riyɔ́ɔ́.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pɔɔli yɛ lɛ̃ kɛ rinɔ́ɔ risɛ ari yɛ́ n fe ari ń we Yeesu Kirisi nkpɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá nnya nyɛrɛlɛ uu símisi. Kirisi pikɔ́ pɛɛ ápi Pisuifi nɛ Pisuifi mpuri pikɔ́ yɛ pansɛlɛ mpuri nsɛ pikɔ́. Lisɔnɛ lisɛ kapi Uléécaa kɛ́mɛɛ yɔ́su. Kirisi yɛ iláarɔ kumɛlɛ riláulɛ uu pɛpɛɛ pɛɛ kɛtaa n wenɛ kɔsɛnɛ. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ kuú nɛ nkíŋniŋɛ ḿpá úye ka (1-3).
2. Utumɛ Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ pisɛ rɛ pikɛ́ nfatɛnɛ nɛ rinɔ́ɔ risɛ nɛ nkíŋniŋɛ kɛ Uléécaa uu yɛ n hɛ m múílɛ̃. U pi ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛnlɛ rɛ pikɛ́ isoi falɛ n le. Uu kɔ kumárɛ kɛ́mɛɛ pisoi nɛ picɔ mɛtonɛ kɛcáá pi céesi (4-6). U kɔ kɛ́tɔ-pɔ pi riŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ rɛ pikɛ́ yɛ lɛlɛɛ ái Uléécaa kɛ́mɛɛ n léeri nɛ tɔ. Lɛ̃ nnya, ḿpá Kirisi ukɔ́ úye yɛɛ atɔpi kɛ́mɛɛ ń we kɛ Uléécaa uu yɛ itɔpilũ yɛɛ Nfáasɔnɛ kɛ́mɛɛ n léeri pa (6:10-20).

Iyáhaa

1 Nɛ́ɛ Pɔɔli yɛɛ Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ Kirisi Yeesu utumɛ m pansɛ. Nɔ̃́ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ
nɔn Efɛɛsi-pɔ we nɔn Kirisi Yeesu nɛ kɛfa kɛsɛ tikilɛ̃ kam títɛlɛ́ ntí wɔ́lu. 2 Urɔ́sáa Uléécaa
nɛ Upíima Yeesu Kirisi pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɛ nkíŋniŋɛ nɔ́ nyísɛ.

Lisɔnɛ kɛ Uléécaa uu Kirisi nnya rɔ́ n hɛ

3 Urɔ́píima Yeesu Kirisi Usaa Uléécaa yɛɛ ipakarɛ te. U Nfáasɔnɛ likɔ́ ncɔpuri nnɛ́í
kɛyómɛcaa-pɔ rɔ́ hɛlɛ un nɛ tɔ́ nɛ Yeesu Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ rɔ́ kpálɛ̃. 4 Uléécaa ukɛ́ kɛlenɛ
ḿpá yo n wa, u rɔ́ wɛ́ɛlɛ uu tɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ rɔ́ pansɛsɛ upikɔ́. Kupɛ́nɛcɔ kpɛ̃
kɛ́mɛɛ kuú la rɛ tɔkɛ́ n kpɛ̃́iilɛ̃ ári kapɛ kɔ uinipɛɛ-i akópɛ áka m má. Kuu rɔ́ ń la nnya kuu
5 uripɔɔ nɛ Yeesu Kirisi nnya mɛkɛɛ-mɛ rɔ́ kpísi uu rɔ́ pansɛsɛ usipipi. Lɛ̃ kuu unfanarɛ
kɛ́mɛɛ rɔ́ ń la yɛ lɛ̃. 6 Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ Uléécaa pakarɛ rɛ u tɔ́ nɛ ukɛpipi lala Kirisi kupɛ́nɛcɔ
kɛ́mɛɛ lisɔnɛ píima rɔ́ wa.
7 U tɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ nnya nɛ unfanarɛ mpiyɛ nnya akópɛ ilasi kɛ́mɛɛ nɛ Kirisi mɛnyɛ
rɔ́ lésɛlɛ uu arɔ́kópɛ rɔ́ sárɛi. 8 Uléécaa yɛ mɛyíkíyiki unfanarɛ rɔ́ nyísɛlɛ. Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ
mɛsɔhɔ nnɛ́í kuu rɔ́ hɛ. 9 U tíyɛsɛlɛ ari lɛlɛɛ umɛla kɛ́mɛɛ m pékaalɛ̃ ceru. Hái mɛkɛɛ-mɛ kuu
unfanarɛ kɛ́mɛɛ la rɛ Kirisi ukɛ́ lɛ̃ wa. 10 Lɛlɛɛ rɛ ituŋɛ in n tu, Uléécaa yɛ́ uyɔ́ɔpi usɛ lesɛ.
Uyɛɛ Kirisi. Uu kɛyómɛcaa-pɔ nɛ kɛtɛ̃ nté likɔ́ nnɛ́í kɛcáá iyɔ́ɔpi le.
11 Uléécaa yɛ tɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ lirɔ́kɔ́ nnɛ́í rɔ́ palɛ. Lɛ̃ nnya kuú pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ
ukɛmúŋɛ́-i rɔ́ wɛ́ɛ uu ilúkɛ́ yekei. Uricuruu yɛɛ la nnya kuu lɛ̃ wa. 12 Lɛ̃ nnya, tɔ́ mpí tɔ́ɔ pɛɛ
nní pifoi Kirisi nɛ rintá, tɔkɛ́ nkpéni Uléécaa mɛyɔɔpi nɛ siyómɛ ritaásɛ.
13 Nsímései mɛɛ nní Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛɛ yɛ usoi riyu n lɔ. Kani Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛ Uléécaa
uu pɛɛ nwɔ́i nɔ́ wai, Nfáasɔnɛ kuu ḿ maa rɛ u yɛ́ nɔ́ pa kuu lɛ̃ nɔ́ pa ukɛ́ nɛ nyísɛ rɛ uyɛɛ nɔ́
te. 14 Nfáasɔnɛ kɛ Uléécaa uú nɛ rinyi rɛ tɔ́ lisɔnɛ kuú nɛ upikɔ́ m mɛ́mpɔ yɛ̃. Tɔn píyei
akópɛ ilasi kɛ́mɛɛ n le cáká-cáká kari yɛ́ lisɔnɛ lɛ̃ nnɛ́í yɛ̃́. Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ Uléécaa mɛyɔɔpi nɛ
siyómɛ ritaásɛ.

Pɔɔli iwelɛ

[15] Lɛ̃ nnyɑ, hái kɑḿ nɛ n kɔ̃́ tɛ nɔ Upíimɑ Yeesu nɛ kɛfɑ tɛnɛlɛnlɛ nɔn kɔ pɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécɑɑ
uu n wɛ́ɛ lɑ, [16] nɛ yɛ nɛn kɛyómɛ n yɑ́ásinɛ, nɛ yɛ mɛsérɛ nɔ̃́ nnyɑ Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛlɛ. Nɛ yɛ
kɛyómɛyɑ́hɑɑ-i nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛcɑ́ɑ́ Uléécɑɑ welɛ ɑm tɛ: [17] Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi Uleecɑɑ, Sɑ́ɑ
mɛyɔ́ɔpi ukɔ́ ukɛ́ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɔ́ hɛ nɔkɛ́ nɛ u yɛ̃ ɑni pɛɛ́ nɛ ńsɔnɛ u ceru. [18] Nɛ yɛ kɔ u pisɛ
rɛ ukɛ́ nɔ́inɛ́nípɛɛ wúkulɛ. Nɔ́ pɛɛ fe ɑni lɛ̃ kuú nɛ nɔ́ n sée ceru. Nɔ́ pɛɛ lisɔnɛ kuu yɛ pɛ̃ kuu
n wɛ́ɛ n hɛ mpiyɛ nɛ linsɔnɛ yɛ̃, [19] ɑni kɔ ceru rɛ ńnɑŋɛ kuú nɛ tɔ́ mpí tɔ́ɔ nní nɛ kɛfɑ u n
tɛnɛlɛ̃ kɛ́mɛɛ n kɛisi ńn kumúŋɛ́ mɑ́. [20] Nnɑŋɛ píimɑ mmɛ̃ kuú nɛ Kirisi kɛ́mɛɛ kɛisi uú nɛ
pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ, uu kɔ nɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ukulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i u tonsɛ.
[21] Kirisi yɛ lɛ̃ nnyɑ kɛyómɛcɑɑ-pɔ iyɔ́ɔpi nɛ n-yɔ́ɔpinɑŋɛ nɛ ńnɑŋɛ nɛ iwɛ́ɛ́sɛ píimɑ nɛ ḿpɑ́
yo yɛɛ rinyíri m mɑ́ nɛ kɛkpéẽ welɛ. U ḿpɑ́ yo kɛkpeẽ welɛ. Ɑ́i lɛlɛɛ nɛni kumúŋɛ́ nkú-i ń
we ŋmɑnɛ kɛkpeẽ kuú we, ɑmɑ́ nɛ lɛlɛɛ mɑsí kɛpirɛ-pɔ n wémɛ kɛkpeẽ kuú we. [22] Uléécɑɑ
yɛ ḿpɑ́ yo Kirisi iyɔɔpi mɛtene wɑlɛ uu likɛcɑ́ɑ́ u tonsɛ. U u pɑlɛ rɛ ukɛ́ Uléécɑɑ icɑ́pinɛ
nnɛ́í uyɔɔpi píimɑ. [23] Uléécɑɑ pikɔ́ icɑ́pinɛ yɛ uipiŋɛ lɛ. Umɛsɑ́ nnɛ́í kuú nɛ ikɛmɛɛ́ we un
kɔ infɑɑ nnɛ́í te, Uléécɑɑ un kɔ nɛ umɛsɑ́ nnɛ́í Kirisi kɛ́mɛɛ we.

2

Iye kɛ usoi uu yɛ nkpɔ-i le uu nfɑ́ɑ-i lompɔ?

[1] Nɔ̃́ nɛ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ nɔ́nnɛ́cɑɑi nɛ nɔ́ɑnɛ́kópɛ nnyɑ pikpɔkpɔ lɛ Uléécɑɑ inipɛɛ-i. [2] Kɛtẽ
nté isoi icɔ kɑní pɛɛ le. Nɔ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ uyɛ̃ kɑni n nyáni rɛ kɛtẽ nkɛ́ uyɔɔpi tikilɛnlɛ. Uyɛɛ
nní nɛni pɛpɛɛ Uléécɑɑ pipɑkɑrɛ n yúlu isoi kɛ́mɛɛ we. [3] Pimɛcɔ kɛ tɔ́ɔ kɔ pɛɛ mɛkɛɛ ntɔ́nɛ́í
mmú we, tɔn mɛrɔ́pɔ́ɔlɑ wɑi, tɔn sirɔ́múŋɛ́ nɛ mɛrɔ́sɔhɔ cirɛ nɛ irɔ́soi le. Mɛrɔ́wee mɛ̃ nnyɑ,
tɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ́ nɛ sɑ́ rɛ Uléécɑɑ ukɛ́ ukuwɔi kɛ́mɛɛ́ nɛ rɔ́ túhɑɑnɛ picɔ mɛcɔ.
[4] Amɑ́ Uléécɑɑ yɛ̀ɛ̀ mɛyíkíyiki usoi íwɛ ténlɛ. Unlɑ píimɑ nnɛ́í kuu rɔ́ nyísɛ. [5] Lɛ̃ nnyɑ kɛ
Uléécɑɑ uu tɔ́ɔ pɛɛ ntɔ́cɑɑi nnyɑ ń we yɑrɛ pikpɔkpɔ uinipɛɛ-i nfɑ́ɑ fɑlɛ hɛ. Ani yɛ̃ tɛ ípɛɛlɛ́ɛ
kuu nɔ́ nyísɛ nnyɑ kuu nɔ́rinɛ́yu lɔ. [6] Kɛsɛ̃́ kɛ Uléécɑɑ uu tɔ́ nɛ Kirisi Yeesu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ
yukusɛ uu kɔ kɛsɛ̃́ ukɛmɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ rɔ́ tónsɛ. [7] Lɛlɛɛ mɑsí kɛpirɛ-pɔ leeri, ɑri pɛɛ yɛ́nu
rɛ ípɛɛlɛ́ɛ kuu Kirisi kɛ́mɛɛ rɔ́ ń nyísɛ yɛ lisɔnɛ píimɑ lɛ lɛɛ ái píkɑi kutɛnɛ ń we. [8] Uléécɑɑ
yɛ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛlɛ uu nɔ́nnɛ́fɑtɛnɛ nnyɑ nɔ́rinɛ́yu lɔlu. Nɔ́ricúruu áni kei líkɑ kuwɑi we.
Uléécɑɑ ihɛɛ yɛ nyi. [9] Ɑ́i nɔ́mɛnɛ́wɑi sɔnɛ nnyɑ kuu nɔ́ yóriyɛ. Lɛ̃ nnyɑ, úkɑ úu kɑpɛ umɛcirɛ
n tɑɑ́sɛlɛ̃ tɛ umɛwɑi sɔnɛ cirɛ mɛɛ u yoriyɛ. [10] Mɛsei, Uléécɑɑ ricuruu yɛɛ rɔ́ wɑ. Tɔ́ nɛ Kirisi
Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ kuu rɔ́ wɑ rɛ tɔkɛ́ yɛ nkpéni fe tɔkɛ́ yɛ lisɔnɛ wɑ. Uléécɑɑ yɛɛ mɛkɛɛ-
mɛ mɛwɑi sɔnɛ mɛ̃ tɔ́ yekeilɛ̃ tɛ tɔkɛ́ yɛ mɛ wɑ.

Tɔ Yeesu Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ pisoi pisɛ lɛ

[11] Ani lɛ̃ kɑní pɛɛ mɛkɛɛ ń we léisɛ! Nɔ pɛɛ pisoi pinyinɛ lɛ kɛ Pisuifi ɑpi yɛ pɛɛ n sée rɛ
pikéciré. Amɑ́ in kɔ nɛ usoi kunipɛ kpɛɛ pɛ̃ ticuruu sisoipipi mɛké riké. [12] Lɛ̃ nnyɑ, ɑni kɔ̃
tɛ nɔ pɛɛ́ uyɛ-i nɛ Kirisi kɛtɑɑ welɛ. Nɔ pɛɛ́ welɛ yɑrɛ pisɑ́nɛ Isirɑyɛɛli pikɔ́ kɛcɔpɛ, áni Kirisi
mɑ́, áni líkɑ mɑ́ rinɔ́ɔ kɛ Uléécɑɑ uu pi n yekei kɛ́mɛɛ, líkɑ ái we kɑni yɛ́ nɛ rintɑ́, áni kɔ
kɛtẽ kɛcɑ́ɑ́ ríkɑ Uléécɑɑ mɑ́. [13] Nɔ pɛɛ́ nɛ kɛtɑɑ u welɛ. Amɑ́ Kirisi mɛnyɛ mɛɛ n kɔɔnu nnyɑ,
nɔ nkpéni Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́ nɛ u rikɔlɛ. [14] Lɛlɛɛ rɛ Kirisi yɛɛ ntɔ́kíŋniŋɛ. Uyɛɛ
tíyɛsɛ kɛ Pisuifi nɛ mpuri sɑnɛ pikɔ́ ɑpi pɑnsɛ mpuri nsɛ. Unkpɔ kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcɑ́ɑ́ kuú nɛ
ilɑ́ɑrɔ yɛɛ pɛɛ pikɛpɑ́ɑ́pɑ́ɑ́ m pínɛilɛ̃ yɑrɛ mmɛlɛ rilɑ́u. [15] U Moisi isé nnɑŋɛ nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ i
m pɑ́ɑ́púsɛ tinnɛlɛ uu pɛɛ Pisuifi nɛ mpuri sɑnɛ pikɔ́ kpísi uu u nɛ pɛ̃ kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ pi
pɑnsɛsɛ mpuri fɑlɛ nsɛ. Lɛ̃ kuu nkíŋniŋɛ nɛ ń kɑ yɛ lɛ̃. [16] Unkpɔ kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcɑ́ɑ́ kuú nɛ
Pisuifi nɛ mpuri sɑnɛ pikɔ́ pɑnsɛsɛ ipiŋɛ isɛ, uu pi nɛ Uléécɑɑ kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. Íwɛ
kuu kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcɑ́ɑ́ n li uú nɛ kpi yɛ ilɑ́ɑrɔ kpulɛ. [17] Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛɛ yɛ nkíŋniŋɛ n hɛ
kuú nɛ kɑ ukɛ́ nɔ́ mpí nɔ́ɔ pɛɛ nní nɛ kɛtɑɑ u ń we nɛ nɔ́ mpí nɔ́ɔ pɛɛ nní nɛ u n kɔ́lɛ̃ símisi.
[18] Uyɛɛ tíyɛsɛ kɛ tɔ̃́ Pisuifi nɛ mpuri sɑnɛ pikɔ́ ɑri ncée mɑ́ ɑri yɛ nɛ Nfɑ́ɑsɔnɛ nsɛ kóló tíki
ɑrí nɛ Sɑ́ɑ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ sɪ̃́.

[19] Lɛ̃ nnyɑ, áni kɔ nkpéni pisánɛ, áni kɔ picéetɔŋɛ́. Amá nó nɛ pɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ
yɛ kuyu kusɛ pikó lɛ. Nɔ nkpéni Uléécɑɑ kɛyɔ pikó lɛ. [20] Nɔ nkpéni pɑnsɛlɛ kɛ́yɔ kɛɛ m
mómɑɑlɛ̃. Pitumɛ nɛ ɑntepuyɛ pɛɛ kɛrikui. Kirisi Yeesu ricuruu yɛɛ kɛsinui ripɑrɛ. [21] Uyɛɛ
tíyɛsɛlɛ̃ kɑkɛ páápú kɛn cálɛ̃. Uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ kɑké we. Kɛ Uléécɑɑ kɛyɔ lɛ kuu umɛcirɛ n yekei.
[22] Nó nɛ picɔ nóɔ ripénɛ ɑni pɑnsɛ Kirisi kupénɛcɔ kɛ́mɛɛ kɛ́yɔ kɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu m móm un
nɛ Unfɑɑsɔnɛ kɛkɛmɛɛ́ we.

3

Pikɛi kɛ Uléécɑɑ uu mpuri sɑnɛ pikó kɛ́mɛɛ Pɔɔli n forii

[1] Kirisi Yeesu pikɛi kɑm n wɑi nnyɑ kɛ nɛ̃́ Pɔɔli ɑm ɑkpɑnii kɛ́mɛɛ́ we. Nó mpuri sɑnɛ pikó
mpí nnyɑ kɑm íwɛ iyɛ̃ nnɛ́í le. [2] In n lɑ, nó kɔ̃́ tɛ Uléécɑɑ yɛ kɛfɑ nɛ nɛ́ fénnɛ uu nɛ́ forii rɛ
kɛ́ ukɛmúŋɛ́ kɛ́mɛɛ nɔ̃́ nnyɑ pikɛi u wɑ. [3] Uyɛɛ uricuruu lipéké-peké lɛ̃ nɛ́ yɛ́nɛisɛ. Linsímɛ́
kɑḿ pɛɛ nní nkáripi nó wóipɔ. [4] Nɔn n kɛɛ̃, nó céri rɛ nɛ Kirisi nkó mɛɛ m pékɑɑlɛ̃ kɛcáá
mɛyánsei nyulɛ. [5] Uléécɑɑ úu pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ lipéké-peké lɛ̃ sisoipipi nyísɛ yɑrɛ kuu nkpéni
nní Unfɑɑsɔnɛ nɛ rintíki uú nɛ pitumɛ kuu n wɛ́ɛ nɛ ɑntepuyɛ li nyísɛ. [6] Lipéké-peké lɛɛ
nní: Pisuifi nɛ mpuri sɑnɛ pikó yɛ pɑnsɛlɛ ipiŋɛ isɛ. Lɛ̃ nnyɑ, lisɔnɛ lisɛ kɑpi kɔ má. Pi yɛ́ kɔ
lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛɛ pi nɛ Kirisi Yeesu m pénɛsɛlɛ̃ nnyɑ n yekeilɛ̃ yɛ̃.
[7] Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ pikɛi kɑm wɑi. Uléécɑɑ yɛɛ unfɑnɑrɛ kɛ́mɛɛ pikɛi nɛ́ forii uu kɛnɛ́mɛɛ
unnɑŋɛ nyísɛ. [8] Uléécɑɑ pikó nnɛ́í kɛcɔpɛ, nɛ́ɛ yɛ ám líkɑ tu, ḿpá nɛ lɛ̃, u pɛɛ kɛfɑ nɛ nɛ́ fénnɛ
uu nɛ́ forii rɛ kɛ́ mpuri sɑnɛ pikó Kirisi lisɔnɛ lɛɛ ái kutɛnɛ ń we símisi. Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɛ
mu. [9] U kɔ nɛ́ forii rɛ kɛ́ tíyɛsɛ pisoi pikɛ́ yɛ̃́ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu lipéké-peké lɛ̃ n wɑinɛ. Uyɛɛ
ḿpá yo wɑ. Mɛkɛɛ-mɛ kuú pɛɛ li pékɑɑlɛ̃. [10] Lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ iyóɔpi n le lin kɛyómɛcɑɑ-pɔ ńnɑŋɛ
má yɛ́ nkpéni Uléécɑɑ icápinɛ nnyɑ ceri rɛ Uléécɑɑ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ ámɛ mɛpehɛ̃ kulúi kɛ́mɛɛ
kumúŋɛ́ má. [11] Uléécɑɑ kɛmúŋɛ́ kuu mɛkɛɛ-mɛ n yekei uu kɔ nkpéni Urópíimɑ Kirisi Yeesu
kɛ́mɛɛ kɛ wɑi kɛ lɛ̃ nnɛ́í ɑi tíkilɛ̃. [12] Kɑri nní nɛ Kirisi m pénɛlɛ̃ tɔn kɔ nɛ kɛfɑ u tɛnɛlɛ̃ nnyɑ,
tɔ ncée málɛ tɔké nɛ tirópóɔ nɛ kɛfɑ kɛsɛ Uléécɑɑ rikɔ. [13] Lɛ̃ nnyɑ kɑm nó símisi rɛ nórinépóɔ
ári kɑpɛ íwɛ kɑm nókɛnɛ́cáá n le nnyɑ cɑɑi. Nɔ̃́ kɑi mɛníŋɛ ríyu wɑisɛ.

Kirisi nlɑ nsímɛ́

[14] Lɛ̃ nnyɑ kɑm Sáɑ Uléécɑɑ kɛyu-i ɑnui wulɑlɛ̃ nɛn nókɛnɛ́cáá yáási. [15] Ukɛmɛɛ́ kɛ ɑmárɛ
nnɛ́í nyɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá nɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ń we ɑɑ léeri. [16] Nɛ yɛ u pisɛ rɛ Unfɑɑsɔnɛ nkɛ́
nóinɛ́soi kɛ́mɛɛ mɛyɑ̃́ nó m pɑpukusɛ yɑrɛ kɛ umɛyɔɔpi ɑmɛ m piyɛ mɛcɔ. [17] Nɛ kɔ u pisɛ rɛ
Kirisi ukɛ́ nónnɛ́fɑtɛnɛ nnyɑ nóɑnɛ́kíŋ kɛ́mɛɛ n we. Ani ńlɑ kɛ́mɛɛ iníŋí wɑ ɑni kɔ nkɛmɛɛ
ńsɔnɛ pɑpisi. [18] Pɛɛ́ uyɛ-i kɛ nó nɛ Uléécɑɑ pisoi nnɛ́í ɑni yɛ́ fe ɑni céru rɛ Uléécɑɑ nlɑ ńn
kumúŋɛ́ má. N mɛpɛ́rɛ́ nɛ mɛcáɑ nɛ mɛcímá welɛ, nn kɔ cálɛ̃. [19] Kei kɑni yɛ́ kɔ ceri rɛ ńlɑ
mmɛ̃ nɛ mɛnyuwɛ nnɛ́í felɛ. Lɛlɛɛ yɛ́ kɔ tíyɛsɛ Uléécɑɑ uu nókɛnɛ́mɛɛ nɛ umɛsá nnɛ́í n we.
[20] Uyɛɛ kɛrómɛɛ nɛ rikɔhɔ kɛisi. U yɛ́ fe uu kɛrómɛɛ wɑi ɑi tósu lɛ̃ kɑri yɛ m pisɛ nɛ́ɛ lɛ̃ kɑri
yɛ ḿ musí. [21] Uléécɑɑ yɛɛ Kirisi Yeesu kɛ́mɛɛ nɛ uicápinɛ kɛ́mɛɛ ḿpá ncɔpuri ń-yei-pɔ nɛ
ḿpá píyei-pɔ ríyu te. Amí.

4

Nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ rinɔɔ risɛ piwɑi

[1] Nɛ Upíimɑ nnyɑ ɑkpɑnii-i welɛ. Nɔ̃́ kɛ Uléécɑɑ uu nní n sée kɑm pisɛ rɛ ɑni n sónɛ,
nónnɛ́sɛ̃́ nkɛ́ n nyísɛlɛ̃ tɛ lɛ̃ kuu nní nó n sée nsɛ̃ kɑni sónɛ. [2] Ani kɑpɛ áyu n wɛ́ɛ́si. Amá ɑni
mɛsɛ́rɛ n láárú nɔn purú. Ani ńlɑ nɛ nómɛnɛ́cɔpecirɛ m múínɛlɛ̃. [3] Ani riŋmóɔ́pú ɑni rinóɔ
risɛ kɛ Nfáɑsɔnɛ nn nó n hɛ m múílɛ̃. Nfáɑsɔnɛ mɛɛ Uléécɑɑ-i n léeri yɛ́ tíyɛsɛ ɑni nónnɛ́nɛ́í
m pénɛlɛ̃, nkíŋniŋɛ nn nókɛnɛ́cɔpɛ we. [4] Nɔ ipiŋɛ isɛ kɛcáá ilesɛ lɛ. Nfáɑsɔnɛ nsɛ mɛɛ kɔ
nónnɛ́nɛ́í kɛ́mɛɛ we. Likɛi lisɛ nnyɑ kɛ Uléécɑɑ uu kɔ nó sée. [5] Upíimɑ usɛ kóló nɛ nfɑtɛnɛ

nsɛ kóló kɑni mɑ́, ɑni kɔ míni mɛsɛ kóló wolɛ [6] Uléécɑɑ usɛ kóló yɛɛ we. Uyɛɛ pisoi nnɛ́í
usɑɑ. Uyɛɛ ntɔ́nɛ́í kɛcɑ́ɑ́ tṹ, un ntɔ́nɛ́í kɛ́mɛɛ we un kɔ ntɔ́nɛ́í kɛ́mɛɛ pikɛi wɑi.

[7] Amɑ́ Uléécɑɑ yɛ ntɔ́nɛ́í mmú kɛ́mɛɛ ḿpɑ́ úye uihɛɛ hɛlɛ nɛ impehẽ Kirisi yɛɛ ḿpɑ́ úye
likɔ́ musí. [8] Li Nléécɑɑsimɛ́-i wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ:
Kuu kɛléécɑɑ rińtɑɑ́,
u nɛ pikpɑniikɔ́ ripɛ́nɛlɛ,
uu lihɛɛhɛɛ sisoipipi hɔɔnɛntɛ. [9] Tɛ íye yɛ nkpéni lɛ̃ tɛ u kɛléécɑɑ ritɑɑ́? Li nyísɛ rɛ ukɛ́
kɛlenɛ rińtɑɑ́, u kɛtẽ mɛtene kuhórɛ kɛ́mɛɛ ricɛpilɛ. [10] Uyɛɛ rincɛ́pimɛ cirɛ yɛɛ kɔ
ritɑɑ́ uu kɛléécɑɑ fɑ́ɑu uú nɛ kɛtẽ nɛ kɛyómɛ nnɛ́í n yipɑɑlɛ̃. [11] Uyɛɛ wɑ rɛ pinyinɛ pikɛ́
pitumɛ, picɔ pikɛ́ ɑntepuyɛ, picɔ pikɛ́ Nsímɛ́ kɛcirɛ piyɔ́ɔ́, picɔ pikɛ́ Uléécɑɑ icɑ́pinɛ
pikpeenwɑi nɛ picélɑɑ. [12] U pi wɛ́ɛlɛ rɛ ukɛ́ lɛ̃ kɑpi yɛ́ upikɛi n wɑ pi nyísɛ, pikɛ́ pɛ̃
kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ céési lɛ̃ kɑpi yɛ́ Uléécɑɑ icɑ́pinɛ m pɑpukusɛ. [13] Kei kɛ ntɔ́nɛ́í
ɑri yɛ́ pɛɛ céri rɛ likɛi lisɛ kɑrí nɛ Uléécɑɑ Kɛpipi kɛ́mɛɛ kɛfɑ tɛnɛ. Tɔ pɛɛ lɛ̃ pɑpisilɛ
yɑrɛ kɛ Kirisi uu m pɑpɑɑlɛ̃ mɛcɔ. [14] Lɛlɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ ɑ́ri yɛ́ pɛɛ́ uyɛ-i n we yɑrɛ siwɑ̃́ sɛɛ
ḿpɑ́ icélɑɑ íye yɛɛ ń we n tíkilɛ̃, pisoi pɛɛ yɛ picɔ nɛ pinnɔɔmɛ kuyúi n tɑ̃ ɑ́pi yɛ́ pɛɛ
rɔ́ kírɑɑsɛntɛ. [15] Nlɑ kɛ tɔ́ɔ nɛ nsímɛ́sei símisi tɔn kɔ lɑkɑɑnɛ tɔn nɛ urɔ́wɛ́ɛ́sɛ Kirisi
kupɛ́nɛcɔ nnɛ́í kɛ́mɛɛ pelu. Uyɛɛ ríyu. [16] Uyɛ̃ nnyɑ kɛ ipiŋɛ ii kɛcírɛ nyɛnu, isitɑŋɛnɛ
nnɛ́í sin mulɛinɛlɛ̃. Lɛ̃ nnyɑ kɛ ḿpɑ́ nlésɛ ń-ye nn ńlɑ kɛ́mɛɛ mpikɛi wɑi, ipiŋɛ nnɛ́í
yɛɛ ńlɑ kɛ́mɛɛ m pelulɛ in pɑpisi.

Kirisi pikɔ́ isoi fɑlɛ nsímɛ́

[17] Lɛ̃ nnyɑ kɑḿ lɑ kɛ́ nsímɛ́ mmú nɛ nɔ́ cɛ́si nɛ Upíimɑ rinyiri ɑni kóm tɛ ɑ́ni kɑpɛ kɔ
nkpéni nsɛ̃́ tikpɑ́ yɑrɛ pɛpɛɛ ɑ́pi Uléécɑɑ m pɑkɑrɛlɛ̃. Mpɔlɛcee kɛ pisimúŋɛ́ ɑsi pi tikisɛlɛ̃.
[18] Pimɛsɔhɔ yɛ kuŋmɑhɑ-i lompɔlɛ ɑ́pi pɛɛ Uléécɑɑ isoi kɛ́mɛɛ we. Kɑpi pinnɛ́í piníri ɑ́pi
Uléécɑɑ nkɔ́ ńkɑ nyu, piɑkiŋ ɑn kɔ tɑkɑ́ nnyɑ. [19] Ɑ́pi nkpéni lisɔnɛ nɛ likópɛ nyu. Mɛ́woo
mɛ́woo kɑpi wɑi, hɑ́i ɑpí nɛ mɛseicirɛ́ wɑi mmɛ́ ncɔpuri m pɛ́nɛlɛ̃ pin wɑi.

[20] Amɑ́ ɑ́i lɛ̃ kɑpi nɔ̃́ Kirisi cereisɛ. [21] Ɑ́i céreisɛ rɛ nɔ ukɛcɑ́ɑ́ nkɔ́ nnɛ́í kónlɛ ɑpi kɔ nsímɛ́sei
mɛɛ Yeesu kɛ́mɛɛ ń we nɔ̃́ céesi ɑni kóm. [22] Lɛ̃ nnyɑ, ɑni nɔ́inɛ́soi kpurɛ riyɑ́. Nɔ́mɛnɛ́wee
kpurɛ yɛ mɛ̃. Mɛlikɑ́ipi-kɑ́ipi yɛ nɛ nkpɔ-mɛ̃ nɔ́ sínlɛ. [23] Ani tíyɛ Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ nkɛ́
nɔ́kɛnɛ́múŋɛ́ consɛ. [24] Ani isoi fɑlɛ kpísi ɑni tɑni yɑrɛ kɛ Uléécɑɑ uu ń lɑ. Nsímɛ́sei yɛ
tíyɛsɛlɛ ii ɑsei n tikilɛ̃ in kɔ kpɑ̃́iilɛ̃.

[25] Lɛ̃ nnyɑ, ɑni nnɔ́ɔmɛ riyɑ́ ḿpɑ́ úye ukɛ́ yɛ uucɔ ɑsei símisi. Tɔ ntɔ́nɛ́í mmú ipiŋɛ isɛ
ilesɛ lɛ. [26] Nɔn yɛ n wɔ́ɔsi, ɑ́ni kɑpɛ yɛ ɑkópɛ wɑ. Ani yɛ nɔ́kunɛ́wɔ́i kpu itUŋɛ ikɛ́ kɛlenɛ
loó. [27] Ɑ́ni kɑpɛ yɛ kuníri ncée hɛ kukɛ́ ncɑɑi wɑ. [28] Uyɑɑ úu kɑpɛ kɔ nkpéni piyɑɑ rikpɑ́.
Amɑ́ ukɛ́ riŋmɔ́ɔ́pú uu yɛ kɛfɑ kɛsɛ nɛ uɑnipɛ pikɛi pinyinɛ wɑi uú nɛ le, lin kɔ úye m pɑ́rílɛ̃,
uu fe uu liute lɛ́ni. [29] Nsímɛ́ kópɛ ńkɑ ńn kɑpɛ yɛ nɔ́nnɛ́nɔ́ɔ-i léemɛ, ɑmɑ́ likɛ́ mmɛ mɛɛ yɛ́
usoi ikɑri rinkpɑ́sɛ ɑi kɔ pɛpɛɛ kutu nɔ́ n cɔ́lɛ̃ lisɔnɛ wɑi. [30] Ɑ́ni kɑpɛ yɛ Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ
ripɔɔ cɑɑisɛ. Mmɛ mɛɛ Uléécɑɑ nwɔi kuu nɔ́kɛnɛ́cɑ́ɑ́ n wɑ kɛyɑ́ɑ kɛ̃ kuu nɔ́ɑnɛ́kópɛ kɛ́mɛɛ
nɔ́ ń lesɛnɛ cɑ́kɑ́-cɑ́kɑ́ nnyɑ. [31] Ani nsímɛ́ pifɑnɑɑnkɛɛ nɛ mɛsɛɛwɑi nɛ kuwɔ́i nɛ pisɛnkɛɛnɛ
nɛ picɔ ɑlɛ̃ nɛ mɛwɑi kópɛ ncɔpuri nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ lesɛ. [32] Ani n lɑ́ɑ́rúnɛ, nɔn íwɛ tɛ́nɑɑnɛ. Ani
nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ n sɑ́rikɛɛnɛ yɑrɛ kɛ Uléécɑɑ uu nɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ nɔ́ n sɑ́rɛi mɛcɔ.

5

Mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ isoi nsímɛ́

[1] Nɔ siwɑ̃́ sinyinɛ lɛ kɛ Uléécɑɑ uu ń lɑ. Lɛ̃ nnyɑ, ɑni umɛcɔ n wɑi. [2] Nlɑ nkɛ́ nɔ́inɛ́soi nnɛ́í
kɛ́mɛɛ n we. Ani yɛ̃ lɛ̃ kɛ Kirisi uu rɔ́ ń lɑ uu unfɑɑ kpísi uu tɔ̃́ nnyɑ hɛ yɑrɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ,
Uléécɑɑ uu i yɔ́su ńsɔnɛ.

[3] Lɛ̃ kɑ́i nɛ n sɑ́ rɛ likɛ́ Uléécɑɑ sipipi kɛcɔpɛ n we yɛ nní: Mɛ́woo mɛ́woo pinɔsiwɛ́lɑɑ nɛ
mɛ́kpɛrinkpɛwɑi nɛ́ɛ mɛmɑ́ nnɑ́ɑ́pí nkɔ́ ńkɑ ńn kɑpɛ nkpɑ́ni nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n we. [4] Ɑ́i kɔ nɛ
sɑ́ rɛ nɔkɛ́ ɑsímɛ́ kópɛ nɛ́ɛ inírisimɛ́ nɛ́ɛ ɑkpéri kópɛ m mɑ́. Ɑ́i nyɑḿ. Amɑ́ Uléécɑɑ ipɑkɑrɛ

ŋmanɛ iké n we. 5 Ani kɔ̃ ńsɔnɛ rɛ mɛ́woo mɛ́woo mɛwai ute úka nɛ úkpɛrinkpɛkɔɔ́ úka nɛ
mɛmá nnáápí ukɔ́ úka úu lɛ̃ kɛ Uléécaa nɛ Kirisi api piiyɔɔpi kɛ́mɛɛ nɛ pipisoi m mɛ̃́ kɛ́mɛɛ
líka yɛnunɛ. Mɛmá nnáápí pɔ̃́ nɛ kɔ piléényɔ́ɔnsɛ picɔ lɛ.
6 Áni kapɛ tíyɛ unyinɛ uké ńwoosimɛ́ nɛ nɔ́ kíraasɛ. Lɛ̃ nnɛ́í nnya kɛ Uléécaa kuwɔi aku
pisoi pɛɛ ápi u m pakarɛlɛ̃ kɛcáá we. 7 Lɛ̃ nnya, nɔ́ nɛ pɛ̃ áni kapɛ ńka kɛ́mɛɛ m pɛ́nɛlɛ̃. 8 Nɔ
pɛɛ mɛkɛɛ mɛsei kuŋmaha-i welɛ. Nɔ nkpéni nɔ́ nɛ Upíima kupɛ́nɛcɔ nnya mɛtɛ́í-i welɛ. Lɛ̃
nnya, ani n sɔ́nɛ liké n nyísɛlɛ̃ tɛ nɔ mɛtɛ́í sipipi lɛ. 9 Likumúŋɛ́ rɛ lɛlɛɛ yɛ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ n
léemɛ lɛɛ nfanarɛ nɛ nsímɛ́sei pitiki nɛ asei. 10 Lɛ̃ nnya, ani n wɛ́ɛ́si nɔké lɛlɛɛ nɛ Upíima
n sá n nyu. 11 Nɔ́ nɛ kuŋmaha kɛ́mɛɛ mɛwai áni kapɛ ńka kɛ́mɛɛ m pɛ́nɛlɛ̃, amá ani yɛ mɛ
yámnɛ. 12 Mɛsei sei lɛ̃ kɛ pisoi pɛ̃ api mɛyaa n wai pisímɛ́ ricuruu yɛ isɛi welɛ. 13 Amá pi yɛ
pin pimɛwai mɛ̃ n yámnɛ, mɛ yɛ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ léémɛlɛ amɛ kúcere wai. 14 Lɛ̃ nnya kapí maa
rɛ:
Pɔ́ nkó pɔ́ɔ nní ń lɔni, a yisi.
A pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi
Kirisi ukɛ́ pɛɛ mɛtɛ́í pɔ́ nyísɛ.
15 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́nnɛ́sɛ̃́ kɛcáá musí ńsɔnɛ. Áni kapɛ n sɔ́nɛ yarɛ piníri, amá ani n sɔ́nɛ
nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ. 16 Áni kapɛ tíyɛ ituŋɛ ikɛ́ mɛ́woo n tɔ́su, li we rɛ siyáa nsí-i kari nní ń we
ási nyaḿ. 17 Lɛ̃ nnya, áni kapɛ mɛníri n tũ. Ani riŋmɔ́ɔ́pú ani Upíima mɛla ceru. 18 Aani
kapɛ yɛ píta m pomaalɛ̃. Lɛ̃ nɛ mɛ́woo mɛ́woo mɛwai lɛ. Amá ani tíyɛsɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ
nkɛ́ nɔ́ n yipaalɛ̃. 19 Ani ipakarɛ siyomɛ nɛ akɛ́hɛ nɛ siyɔ́mɛ ncɔpuri kɛ Nfáasɔnɛ nn nɔ́ n hɛ
nɛ nɔ́mɛnɛ́cɔpecirɛ n ŋmɔ́ɔ́púsɛnɛlɛ̃. Ani kɛfa kɛsɛ nɛ ipakarɛ siyomɛ Upíima yɔ̃. 20 Ani yɛ
ḿpá píyei nɛ ḿpá yo kɛ́mɛɛ Sáa Uléécaa pɔɔnɛsɛ nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi rinyiri.

Pinɔ́si nɛ pipila mɛwee

21 Kirisi ipakarɛ kani m má nnya, ḿpá úye ukɛ́ ucɔ n waisɛlɛ̃. 22 Nɔ̃́ pinɔ́si, ḿpá úye ukɛ́
uula n waisɛlɛ̃ yarɛ kuu Upíima n waisɛlɛ̃. 23 Li we rɛ utisi yɛɛ unɔ́si uwɛ́ɛ́sɛ yarɛ kɛ Kirisi
uu Uléécaa icápinɛ nnɛ́í uwɛ́ɛ́sɛ mɛcɔ. Iyɛɛ uipiŋɛ, uyɛɛ iriyu. 24 Lɛ̃ nnya, ḿpá unɔ́si úye
ukɛ́ uula n waisɛlɛ̃ yarɛ kɛ Kirisi icápinɛ ii Kirisi n waisɛlɛ̃.
25 Nɔ̃́ pinɔ́sikɔ́, ḿpá úye ukɛ́ uunɔsi n la yarɛ kɛ Kirisi uu Uléécaa icápinɛ ń la uú ha nɛ
unfaa kpísi uu iyɛ̃ nnya hɛ yarɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ. 26 U lɛ̃ walɛ rɛ un míni nɛ unsímɛ́ nɛ pipáálá pi
m masí, pikɛ́ pɛɛ pansɛ Uléécaa pikɔ́. 27 U lɛ̃ lalɛ Uléécaa icápinɛ ikɛ́ ukɛyu-i ríyu píima m
má, ikɛ́ n kpɑ̃́iilɛ̃, ncaai ńn kapɛ ríka i n tɛŋ̃lɛ̃ nɛ́ɛ íi kapɛ ncaai féé ńka m má. 28 Limɛcɔ kɛ
pinɔ́sikɔ́ pɔ́ɔ yɛ́ kɔ pipinɔsi n la yarɛ kapi pimɛcirɛ ń la. Uye un uunɔsi n la, uricuruu kuu
lɛ̃ la. 29 Mɛsei yɛ mɛ rɛ úka úu yɛ píkai uipiŋɛ cirɛ niŋni. Mpá úye yɛɛ uipiŋɛ n nyɔ́ɔnsɛlɛ
uu kɔ ikɛcáá m paílɛ̃ yarɛ kɛ Kirisi uu Uléécaa icápinɛ n wai mɛcɔ. 30 Kari uipiŋɛ ilesɛ nnya
kuu lɛ̃ wa. 31 Li wɔlaalɛ̃ tɛ: Lɛ̃ nnya kɛ utisi uu usáa nɛ úni yisinɛ, u nɛ unɔ́si apí ha pɛ́nɛ
api pansɛ ipiŋɛ isɛ. 32 Nsímɛ́ mɛɛ kɛlɔ̃ nkɛ́-i m pékaalɛ̃ yɛ mpíima lɛ. Nɛ maa rɛ Kirisi nɛ
uicápinɛ nkɔ́ yɛ mu. 33 Amá nɔ̃́ kam kɔ nɛ lɛ̃ tee. Li pisɛ rɛ ḿpá unɔ́sikɔ́ úye ukɛ́ uunɔsi n la
yarɛ kuu umɛcirɛ ń la, unɔ́si pɔ́ɔkɛ́ kɔ uula m pakarɛlɛ̃.

6

Siwɑ̃́ nɛ sipite kɛcáá nsímɛ́

1 Nɔ̃́ siwɑ̃́, ani nɔ́pinɛ́te m pakarɛlɛ̃ yarɛ kɛ Upíima uu ń la. Lɛlɛɛ nɛ n sá rɛ nɔké wa yɛ lɛ̃.
2 A yɛ upɔ́sáa nɛ upɔ́ni ríyu waisɛ. Tinɔ́ɔ foi yɛ tɛ̃ kɛ Uléécaa uu n hɛ uu rinɔ́ɔ yekei. 3 Lɛlɛɛ
rɛ li yɛ́ nɛ pɔ́ sɔnɛsi aa kɔ kɛtɛ̃ kɛcáá nfáa taa-taa yɛnu. 4 Nɔ̃́ siwɑ̃́ pisaa, áni kapɛ nɔ́sinɛ́wɑ̃́
kɛ́yu m páápúsɛ, amá ani si n céési sikɛ́ kɛcírɛ wa yarɛ kɛ Upíima uu ń la.

Píyɔsaa nɛ pikɛikɔ́ kɛcáá nsímɛ́

5 Nɔ̃́ pilási, ani yɛ nɔ́pinɛ́yɔsaa kɛtɛ̃ nté kɛcáá pakarɛ ani asei nɛ ríyu pi n waisɛlɛ̃ yarɛ
kani Kirisi m pakarɛlɛ̃. 6 Ái pin nɔ́kɛnɛ́kúrí n we pin nɔ́ n nyáni ŋmanɛ kani yɛ́ɛ́ lɛ̃ wa yarɛ

nɔ lalɛ likɛ́ sisoipipi n láárú. Amá ɑni pi m pɑkɑrɛlɛ̃ tɛ nɔ Kirisi pilɑsi nnyɑ, ɑní n wɛ́ɛ́si rɛ
nɔkɛ́ Uléécɑɑ mɛlɑ nɛ kɛfɑ kɛsɛ n wɑi. 7 Ani nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ pi n kɛisi yɑrɛ Upíimɑ pilɑsi. Ɑ́i
kɑpɛ n we yɑrɛ kɛsoipipi kɑni kɛisi. 8 Ani n nyu rɛ ḿpá pɔ́ úye pɔn ulási nɛ́ɛ pɔn mɛpɔ́círɛ
n te, lisɔnɛ lɛ̃ kɑɑ n wɑ kulɑɑ kɑɑ sɔ́nti pɔkɛ́ Upíimɑ kɛ́mɛɛ yɛ̃́. 9 Nɔ̃́ píyɔsɑɑ, nɔ́ɔkɛ́ kɔ limɛcɔ
nɔ́pinɛ́kɛikɔ́ n wɑi. Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́, áni kɑpɛ pi n sɛnkɛɛ nɛ rikpákárá. Ani n nyu rɛ nɔ́
nɛ pɛ̃ usɑɑ yɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ welɛ. Ʊ́u yɛ usoi kɛyu-i ripɑí uú nɛ n túhɑɑnɛ.

Kirisi ukɔ́ itɔpilũ

10 Ntɔ́rɔɔ yɛ nkpéni mmú rɛ ɑni nɔ́ nɛ Upíimɑ kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ unnɑŋɛ píimɑ kpísi ɑní
nɛ m páápú. 11 Ani Uléécɑɑ itɔpilũ nnɛ́í kuu nɔ́ m pɑ kpísi ɑní nɛ kuníri ɑpinɛ kɑku nɔ́ n
wɑi lɔ́ɔ́ áku yɛ́ pɛɛ nɔ́ feriyɛ. 12 Ɑ́i sisoipipi kɑrí nɛ tɔpu. Amá lɛlɛɛ iyɔ́ɔpi n tɯ̃́ nɛ lɛlɛɛ n-
yɔ́ɔpinɑŋɛ m má nɛ lɛlɛɛ kɛtẽ nté kuŋmɑhɑ kɛ́mɛɛ ńnɑŋɛ m má lin pɛkɛsi kɑrí nɛ tɔpu. Tɔ
kɔ nɛ ɑníri kpákárá nyɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ń we tɔpulɛ. 13 Lɛ̃ nnyɑ, ɑni nkpéni Uléécɑɑ itɔpilũ
nnɛ́í kuu nɔ́ ḿ pɑ kpísi, ɑní nɛ siyáɑ kópɛ kɛ́mɛɛ tápisi, ái yɛ́ pɛɛ nɔ́ feriyɛ. Nɔn n tápɑɑlɛ̃ nɛ
kɛ́tɔ-pɔ, líkɑ ái yɛ́ pɛɛ fe likɛ́ nɔ́inɛ́piŋɛ riyɔɔsɛ.
14 Lɛ̃ nnyɑ, áni kɑpɛ nɔ́inɛ́piŋɛ riyɔɔsɛ. Ani nsímɛ́sei pisímɛ́ kpísi ɑni wɑisɛ kútɑmpálá,
ɑni kɛhɑlɛ-i ku n télɛ̃. Ani kɔ ɑsei pitiki kpísi ɑni wɑisɛ kɛwenitukɑnkɑ. 15 Ani Nsímɛ́ Kɛcirɛ
mɛɛ yɛ nɛ nkíŋniŋɛ ń kɑ piyóó n lɑ. Nkɛ́ nɔ́ n we yɑrɛ ɑnɛ́ɛ́ri kɑni tɑnɑɑlɛ̃. 16 Ani yɛ ḿpá yei
nɔ́nnɛ́fɑtɛnɛ kpísi yɑrɛ kuwenikpáncúkú kɑni yɛ́ nɛ ukpááree Setɑni ihimɛ mɛlɔ̃ ń kpu.
17 Nɔ́pinɛ́yulɑlɛ pikɛ́ ritɔpikɔŋ, Uléécɑɑ Nsímɛ́ nkɛ́ ritɔpitɛ́hɛ kɛ Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ nn nɔ́ ḿ
pɑ. 18 Ani yɛ kɔ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ nn nɔ́ n nyísɛ ritiki áni nɛ mɛsɛ́rɛ iyáhɑɑ nnɛ́í mpuri
n yáási nɔn kɔ u welu. Ɑ́ni kɑpɛ lɔpilɛ, ɑni nɔ́mɛnɛ́círɛ kpísi ɑní pɑ, ɑni mɛsɛ́rɛ nɛ kɛfɑ kɛsɛ
upikɔ́ nnɛ́í kɛcáá n yáási. 19 Ani yɛ kɔ kɛnɛ́cáá u yáási rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ kɛ́ yɛ nɛn nnɔ́ɔ n wúkulɛ,
kɛ́ nɛ ikɑri n céési pisoi pikɛ́ lɛlɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛ́mɛɛ m pékɑɑlɛ̃ ceri. 20 Mmɛ̃ kɛ Uléécɑɑ
uú nɛ nɛ́ tummɛ rɛ kɛ́ nté ukɛikɔ́ yɛɛ nɛ urinyiri n tɯ̃́. Mmɛ̃ nnyɑ kɑm ɑkpɑnii kɛ́mɛɛ we.
Nɛ lɑlɛ kɛ́ yɛ n símisi nɛ ikɑri yɑrɛ kɑi m pisɛ.

Iyáhɑɑ tɔrɔɔ

21 Unɛ́sánɛ kɛcirɛ Tisiiki yɛ Upíimɑ ukɛikɔ́ lɛ nɛ ɑsei. U yɛ́ hɑpɔ uu lɛlɛɛ nɛ́ n wɑi nnɛ́í nɔ́
kɛ́ɛ́nkɛɛ nɔ́ɔ kɔ ceru mmɛ̃-i kɑm ń we nɛ lɛ̃ kɑm n wɑi. 22 Lɛ̃ nnyɑ kɑm nɔ́kɛnɛ́mɛɛ u tummɛ
rɛ ukɛ́ nɔ́ símisi mmɛ-i kɑri ń we ukɛ́ kɔ nɛ nɔ́ɑnɛ́kíŋ niŋukusɛ. 23 Sáɑ Uléécɑɑ nɛ Upíimɑ
Yeesu Kirisi pikɛ́ pirɔ́márɛcɔ Yeesu pikɔ́ nnɛ́í nkíŋniŋɛ nɛ ńlɑ nɛ nfɑtɛnɛ hɛ. 24 Uléécɑɑ ukɛ́
pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ Urɔ́píimɑ Yeesu ń lɑ ái nɛ kɛ́tɔ ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ.

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Filipu pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Kirɛsi kɛtẽ kɛcáá, Masetuwaani ntaai kɛ́mɛɛ kɛ Filipu kuyu akú we. Uléécaa icápinɛ foí yɛ iyɛ̃ kɛ Pɔɔli uu kei n karii. Kukpaniilee-i kɛ Pɔɔli uú pɛɛ Rɔm kuyu-i we lin u cɔ́ŋlɛ̃ tɛ úu fe ukɛ́ linyinɛ wa ukɛ́ kɔ nɛ Filipu pikɔ́ kɛcáá ripaí nnya. Uu pɛɛ́ n tálɛ̃ tɛ u yɛ́ fe uu upikɛicɔ tum pikɛ́ ha icápinɛ iyɛ̃ tiŋmɔ́ɔ́púsɛ pikɛ́ kɔ inkɔ́ kɔ̃́. Kirisi pikɔ́ pɛɛ Filipu kuyu-i ń we pɔ́ɔ ihɛɛ Epafurotiti papɔ rɛ ukɛ́ Pɔɔli pa. Pɔɔli uu rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu uu u pa uú nɛ pi pɔɔnɛsɛ. Uu kɔ icélaa pi papɔ uu kɔ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ pi ŋmɔ́ɔ́púsɛ (4:10-20).

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pɔɔli yɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ rɛ lɛ̃ kai u rincɔ́ŋ yɛ tíyɛsɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nn kɛ́yu sɨ̃ (1:1-26).
2. Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ pɛɛ Filipu kuyu-i ń we ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ pikɛ́ nfatɛnɛ nɛ rinɔ́ɔ risɛ kɛ́mɛɛ iníŋí wa, pikɛ́ kɔ pimɛcirɛ n cɛpisɛlɛ̃ yarɛ kɛ Kirisi uu umɛcirɛ n kpísi uú nɛ rɔ́ li céési (1:27-2:18).
3. Utumɛ Pɔɔli yɛ Epafurotiti nɛ Timotee tum (2:19-30).
4. Tɔ Kirisi nyánilɛ rɛ uyɛ̃ kari yɛ́ fe arí nɛ n tálɛ̃. Utumɛ Pɔɔli yɛ asei rɔ́ lésɛlɛ lɛ̃ kuu kɛsoipipi rikɔkɔri kakɛ yɛ m má ń tíyɛ uu pɛɛ́ nɛ Yeesu Kirisi ŋmanɛ n tálɛ̃ (3). Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ riŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ rɛ pikɛ́ mpɔ́ɔnarɛ kɛ́mɛɛ n we pin ḿpá yo kɛ́mɛɛ iwelɛ nɛ pimɛcirɛ Uléécaa anipɛ-i wailɛ̃ (4).

Iyáhaa

1 Tɔ́ɔ Pɔɔli nɛ Timotee, Kirisi Yeesu pikɛikɔ́. Pɛpɛɛ Yeesu nnya Uléécaa pikɔ́ m pansɛ pin
Filipu kuyu-i we nɛ pɛpɛɛ piicápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ nɛ pɛpɛɛ pi n léni kari rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu.
2 Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Upíima Yeesu Kirisi pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ api kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ.

Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ kɛcáá Uléécaa yáasi

3 Mpá píyei kam yɛ nɛn nɔ́kɛnɛ́cáá m musí, am nɔ̃́ nnya Uléécaa pakarɛ. 4 Mpɔ́ɔnarɛ kam
yɛ nɛ ḿpá píyei nɔ́nnɛ́néí kɛcáá Uléécaa yáasi. 5 Li we rɛ hái kɛ́koraanɛ nɛ nɛni-mɛ kani
nɛ́ léni nɛn nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɔ́ɔ́núlɛ̃. 6 Nɛ nyulɛ rɛ ḿpá likɛ́ íye wa, Uléécaa yɛɛ nní pikɛi
sɔnɛ mpí nɔ́kɛnɛ́mɛɛ piwai n kɔ́raanɛ yɛ́ pi n nɔŋ́lɛ̃ hái nɛ kɛ́tɔ-pɔ. Lɛlɛɛ rɛ hái nɛ kɛyáa
kɛ̃ kɛ Kirisi Yeesu uu n sɔ́nti. 7 Simúŋɛ́ sɛ̃ kaí nɛ sá rɛ kɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá m má. Nɛ mɛyánsei
kɛtónɛ kɛcirɛ rinɛ́kíŋ kɛ́mɛɛ nɔ́ hɛɛlɛ̃. Likumúŋɛ́ rɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ yɛ Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ kuu nɛ́ ń
nyísɛ kɛ́mɛɛ́ welɛ. Nɛ pɛɛ mɛkɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ kɔ́ɔ́núlɛnlɛ nɛn nkɛcáá tɔpu rɛ nkɛ́ iníŋí
wa. 8 Uléécaa ricuruu yɛ nyánilɛ rɛ lɛ̃ kɛ Kirisi Yeesu uu nɔ́ n la mɛcɔ kam nɔ́ la nɛ kɛfa kɛsɛ.
9 Nɛ yɛ inɛ́welɛ kɛ́mɛɛ Uléécaa pisɛ rɛ nɔ́nnɛ́la nkɛ́ n taálɛ̃ mɛsérɛ ani mɛnyuwɛ m má, ani
yɛ nɛ ceru ani lisɔnɛ nɛ likɔ́pɛ kɔ́ɔ́lɛnɛ cáká-cáká. 10 Ani yɛ pɛɛ́ nɛ ńsɔnɛ túhaanɛ. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ,
nɔ́ pɛɛ́ n kpáiilɛnlɛ áni yɛ́ ncaai ńka m má kɛyáa kɛ̃ kɛ Kirisi uu n sɔ́nti. 11 Yeesu Kirisi yɛ́
tíyɛsɛ ani mɛwai sɔnɛ mɛyɑ̃́ wapisi ai Uléécaa mɛyɔɔpi nɛ ipakarɛ kpásɛ.

Utumɛ iwɛ yɛ tiyɛsɛlɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nn kɛ́yu n sɨ̃

12 Pinɛ́márɛcɔ, nɛ la rɛ ani kɔ̃ tɛ lɛlɛɛ nní nɛ́ n wa yɛ mɛníŋɛ lɛ́nlɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nń nɛ
mɛyɑ̃́ kɔ́ɔ́nú. 13 Uyɔ́ɔpi pisɔ́ɔ́ca nnɛ́í nɛ ḿpá yei kapi nkpéni nyu rɛ Kirisi pikɛi nnya kam
kukpaniilee-i we. 14 Upíima yɛ pinɛ́márɛcɔ Yeesu pikɔ́ mɛyɑ̃ pɛɛ akpanii kɛ́mɛɛ nɛ́ n yɛ̃́
nkpéni ikari waisɛlɛ pin nɛ piripɔɔ Nléécaasimɛ́ kɔ́ɔ́núlɛ̃. 15 Mɛsei yɛ mɛ rɛ kufatoi kɛ picɔ
apí nɛ Kirisi nsímɛ́ kɔ́ɔ́núlɛ̃ pikɛ́ nɛ nɛ́ n kɛŋɛnɛ nnya. Amá kɛfa kɛsɛ kɛ picɔ pɔ́ɔ nɛ nsímɛ́
mmɛ̃ kɔ́ɔ́núlɛ̃. 16 Nla kɛ pɛ̃ api nɛ Kirisi nsímɛ́ kɔ́ɔ́núlɛ̃ pin nyu rɛ pinɛ́kɛi pɛɛ rɛ kɛ́ Nsímɛ́
Kɛcirɛ kɛcáá atɔpi n wai. 17 Amá íkɛŋɛnɛ kɛmúŋɛ́ kɛ pifoí pɛ̃ pɔ́ɔ nɛ Kirisi nsímɛ́ kɔ́ɔ́núlɛ̃. Ái
nfasimɛ́ sɔnɛ kapi múílɛ̃. Pi lalɛ pikɛ́ akpanii nnyɛ́ kɛcáá íwɛ icɔ nɛ́ rikpásɛ.

18 Nka ńn ncɔ caai! Mpá pin n kpárálɛ̃ néɛ in nɛ kɛfa kɛsɛ, Kirisi nsímɛ́ yɛ kɔ́ɔ́núlɛnlɛ.
Tinɛ́pɔ́ɔ yɛ láárúlɛ, mɛsɛ́rɛ kari yɛ́ kɔ n láárú. 19 Li we rɛ nɔ́inɛ́welɛ nɛ Yeesu Kirisi Nfaa mɛɛ
nɛ́ n lɛ́ni nnya, li yɛ́ tíyɛsɛ am akpanii kɛ́mɛɛ lelu. 20 Lɛ̃ kaḿ nɛ nnɛ́naŋɛ nnɛ́í m mɛ̃́ tɛ likɛ́
wa lɛɛ rɛ isɛi íka mpuri íi kapɛ nɛ́ li. Amá in nkpɔ néɛ in kɔ nfáa, Kirisi ukɛ́ nɛni nɛ ḿpá
píyei-pɔ inɛ́piŋɛ kɛ́mɛɛ ríyu yɛ̃. 21 Nɛn nfáa m má, Kirisi yɛɛ nnɛ́fáa, nɛn kɔ n kpu, nkpɔ nn
kuláa nɛ́ wai. 22 Amá in tɛ li pisɛ rɛ kɛ́ nfáa m má nɛn nɛ pinɛ́kɛi wai, ám yɛ́ nkpéni céri
yo kam yɛ́ wɛ́ɛ. 23 Mmɛ́ nɛ mmɛ́ kaḿ nɛ yɔɔnɛ. Nɛ káipilɛ kɛ́ tómpɔ kɛ́ ha Kirisi kɛ́mɛɛ n
we. Mɛnɛ́la mɛɛ ḿpá yo n tɔ́ŋaalɛ̃ yɛ mɛ̃. 24 Amá nɔ̃́ nnya, li pisɛ mɛyíkíyiki rɛ kɛ́ kɛtɛ̃ kɛcáá
nfáa m má. 25 Ái céreisɛ. Nɛ nyulɛ rɛ nɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛkúrí n we nɛn nɔ́ lɛ́ni rɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ
nkɛ́ kɛ́yu n sɨ̃ nɔn kɔ mpɔ́ɔnarɛ má. 26 Lɛ̃ nnya, mɛnɛ́pɛɛpɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ ai nɛ̃́ nnya
rikɔ́kɔri piwai nɔ́ kpá aní nɛ Kirisi Yeesu n tikilɛ̃.

Ani n náási rɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nkɛ́ kɛ́yu ha

27 Amá ani nsɛ kõ tɛ lɛ̃ kɛ Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ nn m pisɛ rɛ ani n we kɛ nɔ́inɛ́soi ii yɛ́ n
nyísɛlɛ̃. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, nɛn pilɔ́ɔ́lú nɔ́ n ka néɛ ḿpá nɛnsá nɔ́kɛnɛ́kúrí n we, kɛ́ n kómɛi pin
símisi rɛ nɔ nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛmúŋɛ́ kɛsɛ kpísilɛ ani kɛkɛmɛɛ iníŋí wai ca, nɔn tinɔ́ɔ risɛ má nɔn
náási rɛ pisoi pikɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɔsí nɛ nfatɛnɛ. 28 Áni kapɛ tíyɛ nɔ́pinɛ́láarɔ pikɛ́ linyinɛ
kɛ́mɛɛ nɔ́kɛnɛ́wuu tɔisɛ. Lɛlɛɛ yɛ́ pi nyísɛ rɛ ncée mɛɛ yɛ usoi n fóm kapi tíkilɛ̃, ai kɔ nɔ̃́
nyísɛ rɛ ncée mɛɛ yɛ usoi riyu n lɔ kani tíkilɛ̃. Uléécaa kɛ́mɛɛ kai léeri. 29 Li we rɛ Uléécaa
yɛ nfanarɛ nɔ́ nyísɛ rɛ ani Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ, amá ani kɔ uyɛ̃ nnya íwɛ le. 30 Asei kɛcáá, tɔ́ nɛ
nnɔ̃́ tɔ́ɔ nkpéni kɛsɛ̃ náási. Nɛ pɛɛ nɔ́inɛ́nípɛɛ-i náásilɛ. Nɔ kɔ nyulɛ rɛ nɛ nɛ welɛ nɛn náási.

2

Lɛ̃ kɛ Kirisi uu umɛcirɛ rincɛ́pisɛ un kɔ nɛ uwɛ́ɛ́sɛ

1 Nɛ yɛ̃ tɛ Kirisi kaní nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ yɛ ikari nɔ́ rikpásɛlɛ, unla nn nɔ́ ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃. Nfáasɔnɛ
nn nɔ́ pénɛlɛ̃, nɔn nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ lakaanɛ nɔn kɔ íwɛ ténaanɛ. 2 In lɛɛ ni mɛsei, ani rinɛ́pɔ́ɔ
larukusɛ mɛyánsei. Lɛ̃ nnya kam nɔ́ pisɛ rɛ ani ńsɔnɛ n kómɛinɛ, nɔn lakaanɛ, nɔn kɛfa
pénɛlɛ̃, nɔn kɛmúŋɛ́ kɛsɛ má. 3 Áni kapɛ yɛ linyinɛ íkɛŋɛnɛ nɛ mɛ́woo ipakarɛ nnya wa,
amá ani yɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛ aní n kpíilɛ̃ tɛ picɔ yɛ nɔ́ felɛ. 4 Nɔ́ úka úu kapɛ yɛ ukulaa
likɔ́ ŋmanɛ n wɛ́ɛ́si. Ani yɛ kɔ lɛlɛɛ yɛ́ picɔ n yóriyɛ wɛ́ɛ́si. 5 Ani kɛmúŋɛ́ kɛ̃ kɛ Kirisi Yeesu
uú pɛɛ m má kɛcɔ m má.

6 Mpá kɛ u nɛ Uléécaa api kɛ́koraanɛ-mɛ isoi n sá, úu mmɛ̃ kpísi ukɛ́ nɛ pikɛi wa ukɛ́ nɛ
umɛcirɛ Uléécaa múŋɛisɛnɛ.

7 Amá uyɛ̃ yɛɛ ulikɔ́ nnɛ́í kuu m má kɛpirɛ ritɔ, uu umɛcirɛ ilási tani uú n we yarɛ
sisoipipi.

8 Kuu lɛ̃ umɛcirɛ n waisɛ uú n we yarɛ sisoipipi, uu pɛɛ umɛcirɛ cɛpisɛ uu Uléécaa pakarɛ
uú ha nɛ kpi. Hái kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kuu pɛɛ kɔ kpu.

9 Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa pɔ́ɔ kɔ u ritaásɛ uu kɛtónɛ kɛɛ ḿpá kɛ́ye n fe kɛcáá u tonsɛ uu kɔ
rinyíri tɛɛ ḿpá ríye n fe u hɛ.

10 U lɛ̃ walɛ rɛ kɛyómɛcaa likɔ́ nnɛ́í nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá nté likɔ́ nɛ kɛtɛ̃ mɛtene likɔ́ likɛ́ yɛ lin
tinyíri tɛ̃ n kõ tɛ Yeesu, likɛ́ ipakarɛ nɛ anui kɛcáá riwula.

11 Mpá usoi úye ukɛ́ Sáa Uléécaa ríyu waisɛ uu yóó rɛ Yeesu Kirisi yɛɛ Upíima.

Kirisi pikɔ́ pikɛ́ kɛtɛ̃ kɛcáá n kpɑ̃́iilɛ̃

12 Lɛ̃ nnya pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, yarɛ kaní pɛɛ nní nɛ́ m pakarɛlɛ̃ pɛɛ́ uyɛ-i kaḿ pɛɛ
nɔ́kɛnɛ́kúrí ń we, ani kɔ nkpéni kám nní nɔ́kɛnɛ́kúrí ń we wa likɛ́ lɛ̃ tifaau. Uléécaa yɛ
nɔ́rinɛ́yu lɔlɛ. Lɛ̃ nnya, ani píyulalɛ pɛ̃ kuláa waisɛ nɔn iwamɛ nɛ Uléécaa riwurɛ kɛ́mɛɛ
pikɛi wai. 13 Li we rɛ Uléécaa yɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pikɛi wai uu tíyɛsɛ rɛ ani ŋmurɛi ani pikɛi n
wai likɛ́ nɛ umɛla n sá.

14 Ani nɔ́pinɛ́kɛi nnɛ́í n wai iŋmúlaa nɛ nsímɛ́ pipásainɛ ápi kapɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n we. 15 Ani
lɛ̃ n we áni kapɛ nɛ ncaai ńka m má, ani kɔ n kpấiilɛ̃ nɔn we yarɛ Uléécaa sipipi nsí kɛcáá
kápi ncaai ńka n nyáni. Kɛtẽ̂ nkɛ́ kɛcáá pisoi yɛ caailɛnlɛ pin kɔ isoi kópɛ le. Ani pikɛcɔpɛ
n we yarɛ mɛtɛ́i nɔn kpấiilɛ̃ yarɛ awárɛpi, 16 tɛ nɔ nsímɛ́ mɛɛ yɛ nfáa n hɛ pi palɛ̃ nnya. Lɛ̃
nnya, kɛyáa kɛ̃ kɛ Kirisi uu n sɔ́nti, li yɛ́ ha nɔ̃́ nnya rikɔ́kɔri nɛ́ n we. Lɛlɛɛ yɛ́ kɔ mɛsei nyísɛ
rɛ pikɛi mpí kaḿ nɛ nní n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ ápi mɛ́woo wa. Nnɛ́pɔɔnɛ ńn mɛ́woo wa.
17 Nɔ́kɛnɛ́fa kaní nɛ Uléécaa n tɛnɛlɛ̃ yɛ we yarɛ inyɔ́ɔnsɛ kani u wa. Insá n kɛsi, pi yɛ́ nɛ́
kpu mɛnɛ́nyɛ amɛ nɔ́inɛ́nyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ kɛcáá kpápɔ. Mpá in lɛ̃ nɛ́ n wa, li nɛ́ láárúlɛ, tɔ nɛ nnɔ̃́
tɔkɛ́ kɔ kɛsɛ̃́ mpɔ́ɔnarɛ m má. 18 Likɛ́ kɔ limɛcɔ nɔ́ n láárú, tɔ́ nɛ nnɔ̃́ ari kɔ kɛsɛ̃́ mpɔ́ɔnarɛ m
má.

Pɔɔli yɛ Timotee nɛ Epafurotiti tũ

19 Nɛ tálɛ̃ tɛ Upíima Yeesu un n ŋmurɛi, nɛ́ nfáani Timotee nɔ́kɛnɛ́mɛɛ tumpɔ kɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá
nkɔ́ kɔ̃́ likɛ́ rinɛ́kíŋ niŋukusɛ. 20 Tɔ́ nɛ uyɛ̃ mɛcirɛ tɔ́ɔ nɔ́kɛnɛ́cáá músu. Úka ucɔ úu
mɛyíkíyiki nɛ kutu nɔ́ cɔ́lɛ̃. 21 Pilikɔ́ cirɛ kɛ pinnɛ́í apí nɛ náási, piuka úu Kirisi Yeesu kulaa
wɛ́ɛ́si. 22 Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyulɛ lɛ̃ kɛ Timotee uu n nyísɛ rɛ u asei ute lɛ. U umɛcirɛ Nsímɛ́
Kɛcirɛ pikɛi kɛ́mɛɛ palɛ. U kɛnɛ́mɛɛ kɛisilɛ yarɛ kɛ usoi uu yɛ nɛ usáa n kɛisi, tɔ́ nɛ uyɛ̃ arí
nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɔ́ɔ́nú. 23 Nɛ tálɛ̃ tɛ nɛn píyei n yɛ̃ lɛ̃ kaḿ nɛ kɛ́tɔ n tɛnɛnɛ, nɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ u
tumpɔ. 24 Nɛ kɔ nɛ Upíima tálɛ̃ tɛ nɛ́ nfáani rinɛ́cúruu hapɔ am nɔ́ lɔ́ɔ́lú.
25 Nɛ nyáni yarɛ nɛ́ urɔ́márɛcɔ Epafurotiti nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pɛsɛpɔ. Tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔ́ɔ kɛisi tɔn
Nsímɛ́ Kɛcirɛ ináá náási. Nɔ pɛɛ kɛnɛ́mɛɛ u tummɛlɛ ani ḿpá yo u cɔnsɛ rɛ ukɛ́ nɛ nnɛ́cɔ́ŋ
kɛ́mɛɛ nɛ́ comɛ. 26 Li mɛyíkíyiki ripɔ́ɔ u we rɛ ukɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í yɛ̃́. Kapi u n símisi rɛ nɔ ukufɔŋ
kɔ̃, li u ricɔ́ŋlɛ. 27 U mɛyíkíyiki kufɔ́ŋ finɛlɛ uu nkpɔ hɛirɛ. Amá Uléécaa uu íwɛ u téni.
Ticuruu ái umɛcirɛ kuu íwɛ tɛ̃́, u kɔ nɛ̃́ íwɛ ténlɛ rɛ nnɛ́pɔ́ɔcaai ńn kapɛ n kpálɛ̃. 28 Lɛ̃ nnya
kam yɔ́ɔnɛ rɛ kɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ u pɛsɛpɔ nɔkɛ́ u yɛ̃ likɛ́ nɔ́ larisi ai kɔ nɛ̃́ mpɔ́ɔcaai hasu. 29 Lɛ̃
nnya, ani nɔ́ nɛ Upíima rinɔɔ risɛ kɛ́mɛɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ píima kɛ́mɛɛ u yɔsí. Ani yɛ pisoi mpí
nnɛ́í pɛɛ umɛcɔ ń we ríyu waisɛ. 30 Li we rɛ Kirisi pikɛi nnya kuú pɛɛ kpinɛ. U nkpɔ yɔsilɛ
ukɛ́ nɛ nɛ́ lɛ̃́ kei káni yɛ́ n fe nɔkɛ́ nɛ́ lɛ̃́.

3

Lɛ̃ kapi yɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ asei rintiki

1 Pimárɛcɔ, lɛ̃ nnya likɛ́ nkpéni nɔ́ n láárú rɛ nɔ nɛ Upíima rinɔ́ɔ risɛ kɛ́mɛɛ́ we nnya. Ái
nɛ́ cɔ́ŋlɛ̃ tɛ kɛ́ mmɛ̃ kam piwɔ́lɛ nɔ́ m masí piwɔ́lɛ nɔ́ rikpá. Nɔ́nnɛ́sɔnɛ yɛ mu rɛ kɛ́ lɛ̃ piwɔ́lɛ
nɔ́ rikpá. 2 Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ nɛ pikɛikɔ́ kpááree tɨ̃. Pi sipɔpi nɛ asele lɛ. Ái lɛ̃ kapi piké kɛcáá
n céési lɛɛ piké yíkíyiki, 3 tɔ́ɔ mɛyíkíyiki kɛ́lɛ̃, ái pɛ̃. Tɔ́ɔ Uléécaa Nfaasɔnɛ nɛ upikɛi wai.
Ái kɛtónɛ kɛ̃ kɛ kunɛ́yu inyɛkii ii nɛ́ n hɛɛlɛ̃ kaḿ nɛ tálɛ̃. Li rikɔ́kɔri rɔ́ welɛ rɛ tɔ rinɔ́ɔ risɛ
kɛ́mɛɛ nɛ Kirisi Yeesu we. 4 Nɛ̃́ nɛ́ pɛɛ fe aḿ nɛ kɛtónɛ kɛ̃ kɛ kunɛ́yu inyɛkii ii nɛ́ n hɛɛlɛ̃ n
tálɛ̃. In tɛ pinyinɛ yɛ músu rɛ pi yɛ́ fe apí nɛ kɛtónɛ kɛ̃ kɛ pikuyu inyɛkii ii pi n hɛɛlɛ̃ n tálɛ̃,
nɛ́ɛ yɛ́ pɛɛ́ lincee m má ai ḿpá úye tɔ́su. 5 Pi nɛ́ márilɛ api kɛyáa páha-paha tuŋɛ́ nɛ́ kɛ́. Nɛ
Isirayɛɛli ukɔ́ yíkíyiki lɛ, Pɛnyamɛɛ mpuri ukɔ́. Nɛ U-epiree lɛ, Pi-epiree pɛɛ kɔ nɛ́ mári.
Nɛ Pisuifi isé mɛtiki kɛ́mɛɛ Ufarisi lɛ. 6 Nɛ kɛ́yu toi kam yɛ pɛɛ́ nɛ Kirisi pikɔ́ n wɛ́ékusɛlɛ̃.
Pisuifi isé pitiki kɛ́mɛɛ, ám pɛɛ ncaai ńka má kapi yɛ́ nɛ nɛ́ n túhaanɛ. 7 Lɛ̃ kaḿ pɛɛ nní n
kpíílɛ̃ tɛ kuláa likɔ́ kam kɔ nkpéni Kirisi nnya nyáni rɛ kɛlɔ́lɛ́ yɛ kɛ. 8 Nɛ nkpéni ricuruu
ḿpá yo kpíílɛnlɛ yarɛ likpárákɔ́. Unɛ́píima Kirisi Yeesu kam mɛyíkíyiki n nyu yɛ nɛ́ tɔsí
ḿpá yo. Uyɛ̃ nnya, nɛ ŋmurɛilɛ am ḿpá yo fómni. Kirisi ŋmanɛ yɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ríyu má. Nɛ
litɔ́rɔɔ nní nnɛ́í kpíílɛnlɛ yarɛ ayúi kɛ́ nɛ Kirisi n yɛ̃́ nnya. 9 Nɛ la rɛ tɔ nɛ Kirisi tɔkɛ́ rinɔ́ɔ
risɛ m má. Ám asei ute rɛ nɛ isé tíkilɛ̃ nnya, amá nɛ asei ute lɛ rɛ nɛ Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ nnya.
Uléécaa kɛ́mɛɛ kai léeri rɛ usoi ukɛ́ nɛ nfatɛnɛ ritá úu nɛ pansɛ asei ute. 10 Likɛi lisɛ lɛɛ ripɔ́ɔ

nɛ́ ń we lɛɛ rɛ kɛ́ Kirisi ceri kɛ́ kɔ ńnaŋɛ mmɛ mɛɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u n yukusɛ yɛ̃, kɛ́ uiwɛ
icɔ li kɛ́ kɔ unkpɔ ncɔ kpu, [11] nɛn nɛ tálɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ nɛ́ yukusɛ.

Lɛ̃ kɛ usoi uú nɛ pitulɛ n náápɔ

[12] Ám la kɛ́ rɛ nɛ lɛ̃ kamí nɛ pitulɛ n náápɔ piyɛ́nɛ masilɛ nɛ́ɛ nɛ pipansɛ masilɛ usoi nkó
yɛɛ úu ncaai ńka m má. Amá likɛi lɛ̃ kamí nɛ piyɔ́ɔ́ náápɔ. Li we rɛ Kirisi Yeesu yɛ nɛ̃́ kɔ
piyɔ́ɔ́ masilɛ. [13] Pimárɛcɔ, ám tɛ nɛ inɛ́hɛ́ɛ́ piyɔ́ɔ́ máálɛnlɛ, amá likɛi lisɛ kam n wai yɛɛ rɛ nɛ
lɛlɛɛ n tómpɔ palɛilɛ nɛn pɛɛ lɛlɛɛ kɛ́yu-pɔ ń we nɛ pitulɛ náápɔ. [14] Lɛ̃ nnya, nɛ náápɔ rɛ kɛ́
tu kɛ́ inɛ́hɛ́ɛ́ yɔsí. Uléécaa yɛ ró séi rɛ tɔkɛ́ Kirisi Yeesu nɛ ritiki tɔkɛ́ ha kɛlééćaa-pɔ i yɔsí.
[15] Tɔ́ mpí nnɛ́í tɔ́ɔ nní Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ m pelaalɛ̃, tɔkɛ́ mɛnɛ́cɔ mmɛ́ m músu. In tɛ
nɔ́kɛnɛ́múŋɛ́ yɛ linyinɛ kɛ́mɛɛ́ nɛ kɛnɛ́kɔ́ kóólɛlɛ̃, Uléécaa yɛ́ tíyɛsɛ ani nsímɛ́sei kom. [16] Mpá
lin íye n we, kei kari nkpéni nní n tu, li pisɛ rɛ tɔkɛ́ nsɛ̃́ tipɛ́nɛ tɔkɛ́ nɛ kɛ́yu n sɪ̃.
[17] Pinɛ́márɛcɔ, ani mɛnɛ́cɔ n wai. Nɛ lɛ̃ kani yɛ́ n sónɛ pinyísɛ nɔ́ masilɛ ani yɛ́nu. Lɛ̃
nnya, ani pɛpɛɛ mɛnɛ́cɔ n sónɛ inípɛɛ n tapaalɛ̃ nɔn nɛ sónɛ. [18] Mɛsɛ́rɛ kam nsímɛ́ mmú nɔ́
símisi. Mɛ́nini nɛ rikíŋ kam kɔ nkpéni nɛ pisímɛ́ nɔ́ n kpálɛ̃ tɛ pisoi mɛyã pɛɛ pinsɛ̃ kɛ́mɛɛ
nyísɛlɛ̃ tɛ pi Kirisi kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ pilaarɔ lɛ. [19] Kɛlɔ́lɛ́ kɛ lipite pɛ̃ api yɛ́ nɛ kɛ́tɔ kpu. Pialoi nyɛɛ
piuleecaa. Lɛlɛɛ yɛ́ pɛɛ isɛi pi n wa kapí nɛ mɛníŋɛ rikɔ́kɔri wai pin kɛtɛ̃ nté likɔ́ ŋmanɛ
kɛcáá músu. [20] Amá tɔ̃́ nɛ kɛlééćaa-pɔ kuyu pikɔ́ lɛ. Kei-pɔ kɛ Upíima Yeesu Kirisi kam m
mɛ̃́ uu léerinɛ ukɛ́ Urɔ́yulalɛ. [21] Uyɛɛ irɔ́piŋɛ nnyí yɛɛ nní isɛi ń we consɛnɛ ikɛ́ nɛ uikɔ́ yɛɛ
ríyu m má mɛnyínɛ n we. Unnaŋɛ mmɛ̃ kuú nɛ mpá yo kɛcáá iyɔ́ɔpi n le kuú nɛ lɛ̃ wainɛ.

4

[1] Pinɛ́márɛcɔ lala, li ripɔ́ɔ nɛ́ welɛ rɛ kɛ́ piyɛ́nɛ nɔ́ rikpá. Nɔ́ɔ nnɛ́pɔ́ɔnarɛ, nɔ́ɔ kɔ ríyu nɛ́
waisɛlɛ̃. Lɛ̃ nnya pinɛ́márɛcɔ lala, ani lɛ̃ n kɛŋaalɛ̃, nɔ́inɛ́piŋɛ íi kapɛ nɔ́ nɛ Upíima kupɛ́nɛcɔ
kɛ́mɛɛ riyɔɔ.

Pɔɔli yɛ Filipu pikɔ́ mɛsɔhɔ kpálɛ̃

[2] Nɔ̃́ Efotii nɛ Sɛntiki kam ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ ani rinɔ́ɔ risɛ m má nɔn nɛ kɛsɛ̃́ Upíima tikilɛ̃.
[3] Pɔ̃́ unɛ́kɛicɔ kɛcirɛ yɛɛ kɛfa kɛsɛ nɛ n kɛisi kam pisɛ rɛ a pi lɛ̃́. Kɛsɛ̃́ kɛ tó nɛ pɛ̃ nɛ Kelemaa
ari Nsímɛ́ Kɛcirɛ ináá náasi nɛ pinɛ́kɛicɔ picɔ anyiri nyɛɛ nfáa ritɛlɛ́ * kɛ́mɛɛ ń we.
[4] Likɛ́ mɛsɛ́rɛ nɔ́ n láárú rɛ nɔ̃́ nɛ Upíima kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́ we. Am kɔ kpá rɛ likɛ́ mɛsɛ́rɛ
nɔ́ n láárú.
[5] Ani tíyɛsɛ pisoi nnɛ́í pikɛ́ nɔ́nnɛ́narɛ kɛcáá n nyu, Upíima yɛ nnyáã waimɛlɛ. [6] Ani kapɛ
yɛ líka nfasimɛ́ tónɛ. Amá ani yɛ mpá yo kɛ́mɛɛ Uléécaa yáási ani lɛ̃ kai nɔ́ m pisɛ u pisɛ,
ani yɛ kɔ u pɔɔnɛsɛ. [7] Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, Uléécaa yɛ́ unkiŋniŋɛ kpísi uú nɛ nɔ́anɛ́kíŋ nɛ nɔ́sinɛ́múŋɛ́
n yekeilɛ̃ nɔ́ nɛ Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ. Unkiŋniŋɛ mmɛ̃ yɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ usoi uu yɛ ḿ
musí felɛ.
[8] Pimárɛcɔ, ntórɔɔ kam yɛ́ nɔ́ m maa mɛɛ rɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ asei likɔ́ nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ líyukɔɔ́ nɛ
lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ nɛ n sá yarɛ kai m pisɛ nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ n cáká-cákálɛ̃ nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ nɛ n sá rɛ pikɛ́ li
n la nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ nɛ kuŋmurei n sá nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ isoi sɔnɛ likɔ́ nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ kupakarɛ ń we
likɛ́ nɔ́sinɛ́múŋɛ́ likɔ́. [9] Ani lɛ̃ kam nɔ́ n nyísɛ nɛ lɛ̃ kani kɛnɛ́mɛɛ n kpísi nɛ lɛ̃ kani n kɔ̃́ nɛ lɛ̃
kani nɛ́ n yɛ̃́ nɛn wai nɛ n yíraanɛ. Kei kɛ Uléécaa yɛɛ yɛ nkíŋniŋɛ n hɛ uu yɛ́ pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
n we.

Pɔɔli yɛ Filipu kuyu pikɔ́ pɔɔnɛsɛ

[10] Li tó nɛ Upíima kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ nɛ́ láárúlɛ mɛyíkíyiki. Li nɛ́ larisilɛ rɛ nɔ́ kɔ nkpéni
ncée yɛ̃ ani kɛnɛ́cáá léisɛ. Ái rɛ nɔ pɛɛ kɛnɛ́cáá palɛilɛ̃, amá ncée ńn pɛ́ɛ we nɔkɛ́ nɛ nɛ́ n lɛ̃́.
[11] Ái linyinɛ kamí la nnya kam lɛ̃ símisi. Nɛ nyulɛ lɛ̃ kai yɛ́ nɛ́ n láárú, mpá nɛn ń-ye kɛ́mɛɛ n
we. [12] Mpá nɛnsá líka m má nɛ́ɛ lin mɛmá píima-i kamí we, nɛ mɛnɛ́círɛ pimúlú nyulɛ. Nɛ
linnɛ́í nɛ mpá yei, nkṹ kɛ́mɛɛ nɛ ilɛpi kɛ́mɛɛ nyulɛ lɛ̃ kam yɛ́ n wa. Nɛn lilukɛ-lukɛ m má nɛ́ɛ

* **4:3** Nfáa ritɛlɛ́ yɛɛ rítɛlɛ́ tɛ-i kɛ Uléécaa uu pɛpɛɛ Yeesu n tíkilɛ̃ anyiri n wɔi (Mɛ́yɛnɛ 3.5).

nkṹ nn nɛ́ n we nɛ́ɛ ḿpá yo in nɛ nɛ́ m pom nɛ́ɛ lin nɛ́ m páríĺɛ̃, li nɛ nɛ́ sálɛ. 13 Uyɛɛ linnaŋɛ
nɛ́ n hɛ nnya, ám yɛ́ líka pɔɔnɛ. 14 Mpá nɛ lɛ̃, kani nní inɛ́wɛ kɛ́mɛɛ nɛ́ n comɛ, li nyamlɛ.
15 Nɔ̃́ Filipu kuyu pikɔ́, nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyulɛ rɛ kari Nsímɛ́ Kɛcirɛ piyɔ́ɔ́ n kɔ́raanɛ nɛ
Masetuwaani kɛteni-i yisilɛ. Nɔ́inɛ́cápinɛ mɛmáá, íka icɔ íi inɛ́hɛ́ɛ́ nɛ linɛ́lalɛ-lalɛ kɛ́mɛɛ nɛ́
lɛ̃́. Nɔ́mɛnɛ́círɛ nɔ́ɔ nɛ́ lɛ̃́. 16 Hái kumúŋɛ́ kpɛ-i kaḿ pɛɛ Tɛsaloniki-pɔ ń we, nɔ pɛɛ mɛtɛ́
kɛsɛ̃ lɛlɛɛ nɛ́ m páríĺɛ̃ nɛ́ páaipɔlɛ. 17 Áai rɛ ihɛɛ kaḿ la nnya kam lɛ̃ símisi. Nɛ lalɛ likɛ́ nɔ́
lɛ̃́ nɔ́linɛ́kɔ́ likɛ́ Uléécaa kɛ́mɛɛ rifuu. 18 Nɛ lalɛ kɛ́ nɔ́ símisi rɛ nɛ lɛ̃ nnɛ́í kaní nɛ Epafurotiti
n tummɛ yɔsilɛ. Ái kusa piyɛ. Nɛ nkpéni lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ pɛɛ nɛ́ m páríĺɛ̃ málɛ ai faau ricuruu.
Nɔ́inɛ́hɛɛ nnyí yɛ we yarɛ inyɔ́ɔnsɛ kapi tulaali mɛcɔ ŋmaasi, ianyɔ̃ kɛkpáhápi kɛn Uléécaa
ńsɔnɛ láárú uu kɔ i yɔ́su.
19 Unɛ́léécaa úu líka paalɛ̃. U mɛyɔ́ɔpi málɛ. U yɛ́ nɛ Kirisi Yeesu ritiki uu lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ nɔ́ m
páríĺɛ̃ nɔ́ pa. 20 Urɔ́sáa Uléécaa ukɛ́ ḿpá píyei-pɔ mɛyɔ́ɔpi nɛ ipakarɛ n te. Amí.

Iyáhaa tɔrɔɔ

21 Ani pɛpɛɛ Kirisi Yeesu nnya Uléécaa sipipi m pansɛ nnɛ́í yáási. Pimárɛcɔ pɛɛ kɛnɛ́kúrí
nté ń we yɛ nɔ́ yáási. 22 Uléécaa sipipi tɔrɔɔ nnɛ́í sɛɛ nté ń we pɔ̃́ nɛ kɔ nɔ́ yáasi, aí nɛ tɔ́su
pɛpɛɛ Sesaa kɛyɔ-i n kɛisi. 23 Upíima Yeesu Kirisi ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ.

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Kolɔɔsi pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Pɛɛ mɛkɛɛ Asii kɛtẽ kuwɛ́lɛ́ kunyinɛ kɛ́mɛɛ kɛ Kolɔɔsi kuyu ɑkú we. Ái Pɔɔli ricuruu yɛɛ Kirisi icápinɛ yɛɛ Kolɔɔsi-i ń we karii, ɑmá uukɛicɔ unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Epafiraasi yɛɛ kei Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyɔ́ɔ́ (1:7, 4:12). Kukpɑniilee-i kɛ Pɔɔli uú pɛɛ Rɔm kuyu-i we Epafiraasi uú nɛ weri uu ncɔ́ŋ mɛɛ ń we u kɛɛnkɛɛ. In n la, Epafiraasi yɛɛ yɛ́ Pɔɔli n símisi rɛ pisoi féé yɛ icélaa kópɛ kei célaankɛɛ. Lẽ nnya kuu rítɛlɛ́ ntí pi wɔi ukɛ́ nfatɛnɛ rikui kɛcirɛ pi léisɛ. Pikirɛki ifasimɛ́ nɛ Pisuifi inyɛkii kapí pɛɛ Kolɔɔsi-i pi céési. Amá icélaa iyẽ yɛ pɛɛ́ nɛ Yeesu ikɔ́ mɛmíi welɛ. Amá Pɔɔli uu nyísɛ rɛ Yeesu yɛɛ ḿpá yo kɛ́mɛɛ Upíimɑ.

Ifɑɑci iyẽ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Títɛlɛ́ tẽ kɛkorɑɑnɛ kɛ kɛyómɛ kɛnyinɛ ɑkɛ Kirisi ríyu wɑisɛ rɛ kɛtẽ nnɛ́í nɛ Uléécaa icápinɛ upiimɑ (1:1-2:5), (1:15-20). Kolɔɔsi pikɔ́ kɛcáá iwelɛ yɛ welɛ kɛyómɛ kẽ ɑkɛ kɛlenɛ tiki (1:3-14). Kɛyómɛ kẽ kɛpirɛ kɛ Pɔɔli uu pɛɛ lẽ kuu Uléécaa icápinɛ kɛcáá n náási nkɔ́ wɑ (1:24-2:5).
2. Uu pɛɛ limɛmáá Kirisi pikɔ́ pɛɛ Kolɔɔsi-i ń we mɑɑ rɛ pikɛ́ pimɛcirɛ tí (2:6-23). Ápi kɑpɛ pɛpɛɛ inɔ́ɔmɛsimɛ́ n célaankɛɛ nɛ kutu n cɔlẽ. Amá pikɛ́ nfatɛnɛ kapi ń yɔsí kɛ́mɛɛ n we.
3. Títɛlɛ́ ntí yɛ kɔ icélaa kapi yɛ nɛ Uléécaa icápinɛ kɛ́mɛɛ nɛ pimárɛcɔ kɛcɔpɛ nɛ pisoi kɛcɔpɛ isoi falɛ n li palɛnlɛ. (3:1-4:6).
4. Pɔɔli yɛ uiyáhaa papɔlẽ (4:7-18).

Iyáhaa

1 Nɛ́ɛ Pɔɔli yɛɛ Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ Kirisi Yeesu utumɛ m pansɛ, nɛ urɔ́márɛcɔ Timotee.
2 Nɔ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ nɔn Kolɔɔsi-pɔ we, nɔn Kirisi nɛ kɛfa kɛsɛ tikilẽ kari rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu.
Nɔ Kirisi kɛ́mɛɛ pirɔ́márɛcɔ kɛcirɛ lɛ. Urɔ́sáa Uléécaa ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ uu kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́
hɛ.

Pɔɔli yɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ

3 Tɔ yɛ tɔn Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi usaa Uléécaa n yáásinɛ, tɔ yɛ ḿpá píyei nɔ́kɛnɛ́cáá u
pɔɔnɛsɛlɛ. 4 Mɛsei kari nɔ́nnɛ́símɛ́ kɔ̃ tɛ nɔ nɛ Yeesu Kirisi kɛfa tɛnɛlɛnlɛ, nɔn pẽ kɛ Uléécaa
uu n wɛ́ɛ la 5 rɛ nɔ mɛ̃ tɛ nɔ́ lẽ kɛ Uléécaa uu kɛyómɛcaa-pɔ nɔ́ n yekeilẽ yɔsí nnyɑ. Nsímɛ́
Kɛcirɛ mɛɛ ɑsei m má mɛɛ pitá pẽ nɔ́ símisi. 6 Ái nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ŋmɑnɛ kɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmú
nn tuipɔ. Kɛtẽ nkɛ́ nnɛ́í kɛcáá kapi n kɔ̃. Mpá yei knn tikɔ́ɔ́nú nn kɔ pisoi isoi consɛ. Lẽ
knn kɔ nní nɔ́kɛnɛ́mɛɛ wai hái kɛyáa kẽ-mɛ kani Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ n kɔ̃ ɑni céru rɛ ɑsei yɛ
nyɛ. 7 Urɔ́sánɛ nɛ urɔ́kɛicɔ Epafiraasi yɛɛ nsímɛ́ mmẽ nɔ́ céesi. Asei kuú nɛ Kirisi pikɛi
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ wai. 8 Uricuruu yɛɛ rɔ́ símisi rɛ Nfáasɔnɛ ń́n kusɑ ńla nɔ́ hɛ.
9 Lẽ nnyɑ kari nɔ́kɛnɛ́cáá ḿpá píyei kɛyómɛ yáási hái karí nɛ nɔ́nnɛ́símɛ́ n kɔ̃. Tɔ Uléécaa
welu rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ unfɑɑsɔnɛ nkɛ́ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛyɑ̃́ nɔ́ hɛ nn kɔ umɛla ńsɔnɛ nɔ́ céreisɛ.
10 Kei kɛ nɔ́inɛ́soi kani n le ii yɛ́ pɛɛ Upíimɑ ríyu wɑisɛ rɛ nɔ lɛlɛɛ nɛ u n sá wai nnyɑ. Lẽ
kɛ́mɛɛ́ kani yɛ́ pɛɛ mɛwai sɔnɛ mmɛ́ ncɔpuri n wɑpisi ɑni kɔ Uléécaa n ceru nɔn nɛ kɛ́yu sí̃.
11 Unnɑŋɛ mɛɛ ń́n ncɔ m má nkɛ́ nɔ́ pɑpukusɛ ɑni ḿpá yo kɛ́mɛɛ m purú nɔn kahari. 12 Ani
mpɔ́ɔnɑrɛ nɛ Sáa Uléécaa pɔɔnɛsɛ. Uyɛɛ tíyɛsɛ kani yɛ́ fe ɑni lisɔnɛ kuu uiyɔɔpi mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ
pẽ kuu n wɛ́ɛ n yekeilẽ yɛnu. 13 Uyɛɛ kuŋmɑhɑ ute ɑnipɛ-i rɔ́ lésɛ uu ukɛpipi lala iyɔɔpi
kɛ́mɛɛ rɔ́ tónsɛ. 14 Ukɛpipi kẽ kuú nɛ ritiki uú nɛ ilási kɛ́mɛɛ rɔ́ lesɛ uu kɔ kẽ nnyɑ ɑrɔ́kópɛ
rɔ́ sárɛi.

Kirisi isoi nɛ upikɛi nsímɛ́

15 Uléécaa úu kúyɛnɛ we. Ukɛpipi kɛɛ umɛwee kapi yɛ n yɛ̃́. Lɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu n wa
kɛcɔpɛ uyɛɛ lifoí un kɔ ḿpá yo fe. 16 Uyɛ̃ kuú nɛ ritiki uú nɛ kɛyómɛcaa-pɔ nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá
ḿpá yo wai. Lɛlɛɛ kúyɛnɛ ń we nɛ lɛlɛɛ ái kúyɛnɛ ń we kuu wa. Uyɛɛ piyɔ́ɔpi wɛ́ɛ́sɛ nɛ
pipíima nɛ pisíńsá nɛ ḿpá yo yɛɛ ńnaŋɛ m má wa uu kɔ linnɛ́í uanipɛ-i wai. 17 Uyɛɛ ufoí
we ḿpá yo ai kɛlenɛ n we. Uyɛ̃ nnya kɛ ḿpá yo ai kɔ we lin nyaḿ. 18 Lɛ̃ nnya uyɛɛ ipiŋɛ
riyu, ipiŋɛ iyɛɛ Uléécaa pikɔ́ icápinɛ. Uyɛɛ isoi falɛ kɛkoraanɛ. Uyɛɛ mɛfoí nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi
uu nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ́nu. Uyɛɛ ḿpá yo kɛ́mɛɛ ufoí uu pɛɛ́ nɛ ḿpá yei ufoí. 19 Li Uléécaa ripɔ́ɔ
walɛ rɛ ukɛ́ uisoi nnɛ́í nɛ ukɛpipi kɛ́mɛɛ n we, 20 ukɛ́ kɔ nɛ kɛ ritiki ukɛ́ u nɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ nɛ
kɛyómɛcaa likɔ́ nnɛ́í kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ likɛ́ pɛɛ kɛmɛkɔ́-i n we. Mɛ́nyɛ mɛ̃ kɛ ukɛpipi
akɛ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n kɔɔnu kuú nɛ ritiki uú nɛ nkíŋniŋɛ weri.
21 Nɔ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ nósinɛ́múŋɛ́ kópɛ nɛ nómɛnɛ́wai kópɛ nnya nɛ u tɔlaalɛnlɛ nɔn kɔ
upilaarɔ. 22 Amá Uléécaa yɛ ukɛpipi nkpɔ nɛ ritikilɛ uú nɛ nɔ́ nɛ uyɛ̃ kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ.
Kɛ pansɛlɛ kɛsoipipi akɛ kpi. Lɛ̃ nnya, nɔ nkpéni ukɛyu-i upisoi lɛ pɛɛ n kpáiilɛ̃ ápi ncaai
ńka má, ápi kɔ ńka nɛ pi cési. 23 Lɛ̃ nnya ani nkpéni nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ iníŋí karii aní n taalɛ̃.
Áni kapɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ kɛtaa wa. Mmɛ̃ karí nɛ tálɛ̃ tɔn nɛ mɛ̃́. Kɛtɛ̃ nkɛ́ nnɛ́í kɛ nsímɛ́
mmɛ̃ nn tikɔ́ɔ́nú. Lipikɛi kɛ nɛ̃́ Pɔɔli am wai.

Pɔɔli pikɛi nɛ uináá nsímɛ́

24 Li nkpéni nɛ́ láárúlɛ rɛ nɛ nɔ́kɛnɛ́cáá íwɛ le. Nɛ̃́ nɛ kɔ lɛ̃ lɛ́nilɛ rɛ íwɛ mɛsá mɛ̃ kari yɛ́ n
fe ari Kirisi kɛ́mɛɛ le ámɛ kapɛ ripárí. Kirisi ipiŋɛ yɛɛ nní pɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ icápinɛ.
Pɛ̃ nnya kam íwɛ le. 25 Uléécaa yɛ upikɛi kɛ́mɛɛ nɛ́ kpísilɛ uu nɛ́ forii rɛ kɛ́ nɛ unsímɛ́ nnɛ́í
nɔ́ kam. 26 U pɛɛ mɛkɛɛ icɔpuri nnɛ́í kɛ́mɛɛ nsímɛ́ mmɛ̃ pesilɛ. Amá u nkpéni pɛ̃ kuu n te n
cereisɛlɛ. 27 Uléécaa yɛ lalɛ pikɛ́ nsímɛ́ mɛɛ m pékaalɛ̃ mpiyɛ nɛ nkulaa ceri pikɛ́ pi símisi.
Lipéké-peké lɛɛ nní rɛ Kirisi yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ welɛ. Uyɛ̃ nnya kani tálɛ̃ tɛ nɔ́ kam ani Uléécaa
mɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ loni. 28 Kirisi rinyiri kari yóólɛ̃. Mpá úye kari mɛsɔhɔ kpálɛ̃ tɔn kɔ céési
nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kari m má nnɛ́í. Tɔ lɛ̃ wai rɛ ḿpá úye ukɛ́ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ papisi
nnya. 29 Lɛ̃ nnya kaḿ nɛ pikɛi ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃, nɛn náási nɛ Kirisi nnaŋɛ kuu nɛ́ n hɛ nn nɛ́ síkai
nɛ rikɔhɔ.

2

1 Nɛ la rɛ ani kõ tɛ atɔpi kam nɔ́ nɛ Lawutisee pikɔ́ kɛcáá n wai nɛ mpí nnɛ́í pɛɛ ápi kɛnɛ́yu
n yɛ́naalɛ̃ kɛcáá yɛ apíima lɛ. 2 Nɛ la rɛ pikɛ́ ikari mɛyɛ̃́ wa, pikɛ́ rinɔ́ɔ risɛ m má pin lakaanɛ,
mɛsɔhɔ mɛkɛ́ mɛyíkíyiki mɛyɛ̃́ pi n tulaalɛ̃ apí nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uú pɛɛ m pékaalɛ̃ ceru.
Lipéké-peké lɛlɛɛ Kirisi. 3 Ukɛmɛɛ́ kɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ Uléécaa picere lisɔnɛ nnɛ́í ai pékaalɛ̃.
4 Uka úu kapɛ nɛ n fe ukɛ́ nnɔ́ɔlari nɛ nɔ́ n kíraasɛ nnya kam lɛ̃ nɔ́ símisi. 5 Mpá kám nní
nɔ́kɛnɛ́kúrí ń we, nɛ nɔ́kɛnɛ́cáá músulɛ lin nɛ́ láárú rɛ nɔ ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ nɔn Kirisi nfatɛnɛ
kɛ́mɛɛ iníŋí kariilɛ̃.

Kirisi ŋmanɛ yɛɛ yɛ nfáa hɛ

6 Lɛ̃ nnya kani nní n ŋmurɛi rɛ Kirisi Yeesu yɛɛ Nɔ́unɛ́píima, ani ukupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ
nɔ́inɛ́soi n le. 7 Ani ukusencɔ kɛ́mɛɛ iníŋí karii ani nɔ́inɛ́soi nnɛ́í kɛ́mɛɛ́ nɛ u n tálɛ̃. Ani
lɛ̃ kapi nɔ́ n céési m múílɛ̃, nɔ́inɛ́piŋɛ íi kapɛ píkai nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ riyɔɔ. Ani yɛ kɔ u pɔɔnɛsɛ
mɛyɛ̃́.
8 Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tı̃́ úka úu kapɛ kɛsoimuŋɛ́ nɛ nɔ́ kíraasɛ ukɛ́ kuyúi nɔ́ tã mɛ́woo. Kɛtɛ̃
nkɛ́ kɛcáá likɔ́ nɛ pisoi inyɛkii kɛ kɛsoimuŋɛ́ kɛ̃ akɛ tíkilɛ̃, ái nkpáni Kirisi. 9 Mɛsei sei kɛ
Uléécaa uu Kirisi ipiŋɛ kɛ́mɛɛ we nɛ umɛsá nnɛ́í. 10 Mpá yo mpuri kani ukupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ
yɛ̃́ nɛ limɛsá nnɛ́í. Uyɛɛ iyɔ́ɔpi nɛ ńnaŋɛ nnɛ́í fe.
11 Nɔ́ nɛ uyɛ̃ kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ kani rikɛ́. Ai usoi kunipɛ kpɛɛ nɔ́ rikɛ́ aku isarɛ nɔ́kɛnɛ́cáá
tɔ́lu, amá Kirisi mɛkɛ́ kani kɛ́lɛ̃. Lɛlɛɛ rɛ u akópɛ nnaŋɛ kɛ́mɛɛ nɔ́ lɛ́sɛlɛ. 12 Kapi míni nɔ́ n
wɔ́lɛ, li wa yarɛ nɔ kpulɛ api nɔ́ nɛ Kirisi kulɛsi. Nɔ́ nɛ uyɛ̃ nɔ́ɔ kɔ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. Kaní

nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ ńnaŋɛ málɛ nnya kuu nkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ. 13 Nɔ́anɛ́kópɛ
nɛ nɔ́kunɛ́kéciré nnya kaní pɛɛ mɛkɛɛ Uléécaa inipɛɛ-i we yarɛ pikpɔkpɔ. Amá Uléécaa yɛ
nkpéni nɛ Kirisi ritikilɛ uú nɛ nfáa nɔ́ hɛ uu arɔ́kópɛ nnɛ́í rɔ́ sárɛi. 14 Títɛlé tɛɛ pɛɛ isé kɛ́mɛɛ
n wɔ́laalɛ̃ tin akópɛ kari n wa nyísɛlɛ̃ kuu kpísi uu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii tinkɔ́ nn tɛnɛ.
15 Uléécaa yɛ kɛléécaa-pɔ nɛ kɛtɛ̃ nté kɛcáá iyɔɔpi nnɛ́í nnaŋɛ yɔsilɛ uu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá i
feriyɛ uú nɛ riwúí kɛ́mɛɛ isɛi i waisɛ, uu i pulu yarɛ pikpaniikɔ́ pin nɛ Ukɛpipi kɛɛ n feriyɛ
nnɔŋ kɛ́mɛɛ sɔ́nɛ.

16 Lɛ̃ nnya, úka úu ncée má uké nɔ́linɛ́lukɛ-lukɛ nɛ́ɛ nɔ́linɛ́nírɛ́-nirɛ́ nɛ́ɛ nɔ́anɛ́nyã́ mɛlukɛ
nɛ́ɛ lɛ̃ kani yɛ iwárɛ falɛ mɛleemɛ-i n wa nɛ́ɛ kɛwɛ́ntɛyaa kɛcáá nsímɛ́ nnyinɛ nɛ nɔ́ cési.
17 Lɛ̃ nnɛ́í yɛ lɛlɛɛ kɛpirɛ n wemɛ kumííri lɛ. Liyíkíyiki ŋmaa tɛɛ Kirisi. 18 Pinyinɛ yɛ kpárálɛ̃
pin pisimúŋɛ́ cirɛ mɛ rikɔ́kɔri wai rɛ pi pimɛcirɛ ricɛpisɛlɛ, amá pin pɛɛ piléécaatumɛ yáási
pin kɔ pisilárɛ́ nɛ kutu cɔlɛ̃. Áni kapɛ tíyɛ lipite pɛ̃ pikɛ́ akópɛ nɔ́ pa. Li we rɛ pisimúŋɛ́ cirɛ
kapí nɛ pikɛi wai. 19 Ápi nɛ Kirisi tálɛ̃, in kɔ nɛ uyɛɛ ríyu. Uyɛɛ ipiŋɛ kpínii. Uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ kɛ
akɔhɔ nɛ itá ii cɔ́piinɛlɛ̃, Uléécaa un pɛɛ́ nɛ ipiŋɛ iyɛ̃ pelusɛ.

Usoi nkpɔ nɛ umɛyisɛ u nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ

20 Nɔ́ nɛ Kirisi yɛ kpulɛ, áni kɔ nkpéni nɛ kɛtɛ̃ nté likɔ́ kutu cɔlɛ̃. Yo nnya kapi yɛ́ kɔ nɛ
nɔ́ m písɛi rɛ ani kɛtɛ̃ isé ritiki yarɛ insá n we, áni yɛ́ nfáa wa? 21 Pi yɛ nɔ́ maa rɛ: “Kapɛ
nní kpísi”, “kapɛ nní rilélé” nɛ́ɛ “kapɛ nní rica”. 22 Pi yɛ lɛ̃ nnɛ́í nɛ kɛisilɛ ai weri ai likɛtɔ
tulu ai caai. Sisoipipi sɛɛ liisé nɛ liicélaa iyɛ̃ lesɛmɛ. 23 Isé nɛ icélaa iyɛ̃ nɛ pisɛ rɛ usoi uké
umɛla kɛ́mɛɛ Uléécaa yáási uu ikɔ́hɔ́ mɛyã́ m má, úu kapɛ uipiŋɛ n narɛsi. Li usoi mɛyɛnɛ-i
nkpáni yarɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ likɔ́ linyinɛ yɛ ni. Amá kuláa kúka áku kɛ́mɛɛ we. Usoi lilala yɛ
ni.

3

1 Nɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ nnya, li wa yarɛ nɔ́ nɛ uyɛ̃ nɔ́ɔ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. Lɛ̃ nnya,
kɛyómɛcaa-pɔ likɔ́ kani yɛ́ wɛ́ɛ́si, kei kɛ Kirisi uu Uléécaa kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i
n tṹ. 2 Kɛyómɛcaa-pɔ likɔ́ nkɔ́ nkɛ́ nɔ́ n we, ái kɛtɛ̃ nté likɔ́ nkɔ́. 3 Nɔ pikpɔ masilɛ, nɔ́nnɛ́fáa
nn Kirisi kɛ́mɛɛ́ we nn nɛ Uléécaa-i pékaalɛ̃. 4 Uyɛɛ nɔ́nnɛ́fáa. Kɛyáa nkɛ́ kuu n sɔ́nti, nɔ́ nɛ
uyɛ̃ nɔ́ɔ kɔ umɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ wenɛ.

Isoi falɛ nɛ ikpurɛ kɛcáá nsímɛ́

5 Lɛ̃ nnya, ani kɛtɛ̃ nté likɔ́ lɛɛ nɔ́inɛ́piŋɛ-i ń we kpu. Lɛlɛɛ nní: Mɛ́marɛ kpááree nɛ
mɛ́kpɛrinkpɛwai nɛ mɛ́la tɔ́ŋɛ́-tɔŋɛ́ nɛ mɛwai kópɛ ripɔɔ nɛ mɛmá nnáápí. Mɛmá nnáápí
pɔ̃́ nɛ piléényɔ́ɔnsɛ picɔ lɛ. 6 Mɛwai mɛ̃ mpuri nnya kɛ Uléécaa kuwɔi aku pɛpɛɛ pipakarɛ
u n yúlu kɛcáá wémɛ. 7 Limɛcɔ kaní pɛɛ wai, pɛɛ́ uyɛ-i kaní pɛɛ akópɛ nyɛ̃ kɛ́mɛɛ ń we.

8 Lɛ̃ nnya nɔ́ɔkɛ́ kɔ nkpéni lɛ̃ nnɛ́í fóm: Kuwɔ́i nɛ mɛsɛɛwai nɛ rikpákárá nɛ picɔ alɛ̃ nɛ
isɛicirɛ́simɛ́ yɛɛ nɔ́inɛ́nɔ́ɔ-i n léenti. 9 Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní nɔ́inɛ́soi kpurɛ nɛ imɛwai kópɛ n lésɛ
ani fómni, 10 ani isoi falɛ kpísi ani tani yarɛ kɛtúkanka, áni kapɛ nkpéni nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ
nnɔ́ɔmɛ n wapaanɛ. Nɔ nkpéni pisoi falɛ lɛ kɛ urɔ́wai Uléécaa uu mɛsɛ́rɛ n nyɔ́ɔnsɛ nɔkɛ́ nɛ
mɛnyínɛ u n wa nnya. U la rɛ nɔkɛ́ kɔ mɛyíkíyiki u ceri. 11 Ái nkpéni we rɛ nkó úu Usuifi,
nkó yɛɛ Usuifi, nɛ́ɛ nkó yɛ kélɛ̃ nɛ́ɛ nkó úu kélɛ̃ nɛ́ɛ nkó yɛ usɔhɔɔ nɛ́ɛ nkó yɛ úyuŋmɔhɔkɔ́
nɛ́ɛ nkó yɛ ulási nɛ́ɛ nkó yɛ nɛ uripɔɔ welɛ. Kirisi yɛɛ pinnɛ́í kɛ́mɛɛ ḿpá yo.

12 Nɔ Uléécaa sipipi lɛ. U nɔ́ wɛ́ɛlɛ un nɔ́ la. Lɛ̃ nnya, ani íwɛ n tɛ́naanɛ nɔn kusoi wapaanɛ,
ani yɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ cɛpisɛ aní m purú nɔn kɔ niŋú. 13 Ani m múínɛlɛ̃ ńsɔnɛ, ḿpá úye ukɛ́ yɛ
ucɔ sárɛi. Uye un ucɔ nɛ nsímɛ́ m púnnɛ, ani yɛ sárikɛɛnɛ yarɛ kɛ Upíima uu nɔ́ n sárɛi
mɛcɔ. 14 Ani likɛcáá ńla rikpápɔ. Nla mɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ ani ńsɔnɛ m pɛ́nɛlɛ̃, ani rinɔ́ɔ risɛ wai.
15 Kirisi ukɛ́ nkíŋniŋɛ nɔ́anɛ́kíŋ kɛ́mɛɛ wa. Nkíŋniŋɛ mmɛ̃ kuú nɛ nɔ́ sée rɛ ani ripɛ́nɛ ani
wai usoi usɛ. Ani yɛ mɛsɛ́rɛ u pɔɔnɛsɛ. 16 Kirisi nsímɛ́ nkɛ́ nɛ nlisɔnɛ nnɛ́í nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n we.
Ani n lɛ́naanɛ nɔn kɔ célaanɛ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kani m má. Ani kɛfa kɛsɛ nɛ ipakarɛ siyomɛ
nɛ akɛ́hɛ nɛ siyómɛ ncɔpuri kɛ Nfáasɔnɛ nn nɔ́ n hɛ nɛ ríyu u waisɛ. 17 Nɔn yɛ n símisi nɛ́ɛ

nɔn n kɛisi, ɑni yɛ Upíimɑ Yeesu rinyiri nɛ ḿpá yo n wai, ɑni yɛ nɛ u tiki ɑní nɛ Sáɑ Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ.

Usoi nɛ ucɔ kusencɔ nsímɛ́ isoi falɛ kɛ́mɛɛ

18 Nɔ̃́ pinɔ́si, ḿpá úye ukɛ́ uulɑ n waisɛlɛ̃ yɑrɛ kai Upíimɑ kɛ́mɛɛ m pisɛ.
19 Nɔ̃́ pitisi, ḿpá úye ukɛ́ uunɔsi n lɑ. Ɑ́ni kɑpɛ nɛ kɛ́yu pi m páápú.
20 Nɔ̃́ siwɑ̃́, ɑni yɛ ḿpá yo kɛ́mɛɛ nɔ́pinéte m pɑkɑrɛlɛ̃. Lɛlɛɛ nɛ Upíimɑ sá.
21 Nɔ̃́ siwɑ̃́ pisɑɑ, ɑ́ni kɑpɛ siwɑ̃́ kuwɔ́i n waisɛ. Insá lɛ̃, siɑpɔɔ yɛ́ cɑɑi.
22 Nɔ̃́ pikɛikɔ́, ɑni yɛ ḿpá yo kɛ́mɛɛ nɔ́pinɛ́kɛisɑɑ kɛtẽ nkɛ́ kɛcɑ́ɑ́ m pɑkɑrɛlɛ̃. Ɑ́i pin
nɔ́kɛnɛ́kúrí n we pin nɔ́ nyáni ŋmɑnɛ kɑni yɛ́ pi m pɑkɑrɛlɛ̃. Ɑmá ɑni nɛ kɛfɑ kɛsɛ pi n
kɛisi Upíimɑ kɑni m pɑkɑrɛlɛ̃ nnyɑ. 23 Mpá yo kɑni wai, ɑni yɛ li n wai nɛ kɛfɑ kɛsɛ. Upíimɑ
kɑni li wai, ɑ́i sisoipipi. 24 Ani n nyu rɛ liihɛ́ɛ́ kɛ Upíimɑ uu nɔ́ m pɑnɛ yɛɛ lisɔnɛ lɛ̃ kuu n
yekeilɛ̃ un nɛ upikɔ́ mɛ̃́. Kirisi yɛɛ Upíimɑ. Uyɛ̃ kɑni pikɛi pɛ̃ wai. 25 Lɛ̃ nnyɑ, úye un mɛwai
kɔ́pɛ n wai, mɛihɛ́ɛ́ kuu yɛ́nunɛ. Uléécɑɑ úu yɛ usoi kɛyu-i ripɑí, ɑmá ɑsei kuu tíkilɛ̃ un nɛ
túhɑɑnɛ.

4

1 Nɔ̃́ píyɔsɑɑ, ɑni n nyu rɛ nɔ̃́ nɛ kɔ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ute málɛ. Lɛ̃ nnyɑ, ɑni yɛ nɔ́pinɛ́lási
ńsɔnɛ m múílɛ̃ nɔn lɛlɛɛ nɛ n sá pi wai.

Pɔɔli yɛ Kolɔɔsi pikɔ́ mɛsɔhɔ kpɑ̃́lɛ̃

2 Ani nɛ piyómɛyáhɑɑ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃, ɑ́ni kɑpɛ lɔpilɛ, ɑni yɛ kɔ Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ. 3 Ani yɛ kɔ
kɛrɔ́cɑ́ɑ́ kɛyómɛ yáási rɛ ukɛ́ ntɔ́símɛ́ ncée tápilɛ tɔkɛ́ Kirisi nsímɛ́ mɛɛ pɛɛ m pɛ́kɑɑlɛ̃ picɔ
riyɔ́ɔ́. Mmɛ̃ nnyɑ kɑm nní ɑkpɑnii kɛ́mɛɛ́ we. 4 Ani u pisɛ rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ kɛ́ yɛ unsímɛ́ mmɛ̃
tiyɔ́ɔ́ yɑrɛ kai m pisɛ.
5 Ani mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m má nɔn nɛ mpí pɛɛ ápi Kirisi pikɔ́ nɛ sɔ́nɛ. Ɑ́ni kɑpɛ tíyɛ ituŋɛ ikɛ́
mɛ́woo tɛnɛ. 6 Nɔ́nnɛ́nɔ́ɔsimɛ́ nkɛ́ mɛsɛ́rɛ n láárú nn kɔ ríyoriyɛ má, nn kɔ kutu kúcɔ we.
Ani yɛ ceri lɛ̃ kɑni yɛ́ ḿpá úye rinɔ́ɔ n yɔsí.

Iyáhɑɑ tɔrɔɔ

7 Tisiiki yɛ unɛ́márɛcɔ lɑlɑ kɛcirɛ lɛ un kɔ ɑsei nɛ Upíimɑ pikɛi wai. U kɔ Upíimɑ pikɛi
kɛ́mɛɛ unɛ́sɛ́ncɔ lɛ. U yɛ́ lɛlɛɛ nɛ́ n wai nnɛ́í nɔ́ kɛ́ɛ́nkɛɛ. 8 Nɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ u tumpɔ ukɛ́ nɔ́
símisi mmɛ̃-i kɑri ń we, ukɛ́ kɔ nɔ́ɑnɛ́kíŋ niŋukusɛ. 9 U nɛ nɔ́kunɛ́yu ukɔ́ usɛ, urɔ́lɑlɑ kɛcirɛ
Onesim kɑm tumpɔnɛ pikɛ́ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ nté n wai nɔ́ kɛ́ɛ́nkɛɛ.
10 Tɔ́ nɛ Arisitɑriki tɔ́ɔ ɑkpɑnii kɛ́mɛɛ ń we yɛ nɔ́ yáási. Pɑrinɑpɑsi umɑrɛcɔ kɛpipi Mɑriki
pɔ̃́ nɛ kɔ nɔ́ yáɑsi. Uyɛ̃ nsímɛ́ kɑpí pɛɛ nɔ́ tee rɛ un nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n tuipɔ, ɑni u yɔsí ńsɔnɛ.
11 Yeesu kɑpi yɛ kɔ n sée rɛ Yusituusi pɔ̃́ nɛ kɔ nɔ́ yáɑsi. Pisuifi pɛ̃ ŋmɑnɛ pɛɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi
pikɛi kɛ́mɛɛ nɛ́ lɛ́ni. Pi ikɑri nɛ́ waisɛlɛ ńsɔnɛ. 12 Nɔ́kunɛ́yu ukɔ́ Epɑfirɑɑsi yɛ nɔ́ yáási. U
Kirisi Yeesu ukɛikɔ́ lɛ yɛɛ mɛsɛ́rɛ upiyomɛyáhɑɑ kɛ́mɛɛ nɔ́kɛnɛ́cɑ́ɑ́ n náási rɛ ɑ́i kɑpɛ nɔ́ nɛ
Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ nɔ́ riyɔɔ, ɑni kɔ ḿpá yo Uléécɑɑ mɛlɑ kɛ́mɛɛ n wai. 13 Nɛ nɛ inɛ́nípɛɛ
yɛnlɛ rɛ u nɔ́ nɛ Lɑwutisee nɛ Iyerɑpolisi pikɔ́ kɛcɑ́ɑ́ náásilɛ hái. 14 Urɔ́lɑlɑ kɛcirɛ, upɔisɛ
Luki nɛ Temɑɑsi yɛ nɔ́ yáɑsi.
15 Ani pirɔ́márɛcɔ Yeesu pikɔ́ pɛɛ Lɑwutisee-pɔ ń we yáási. Ani kɔ Nimfɑ nɛ Uléécɑɑ
icápinɛ pikɔ́ pɛɛ yɛ ukɛyɔ-i n cápinɛ yáási. 16 Nɔn títɛlɛ́ ntí nɔ́inɛ́cápinɛ pikɔ́ inipɛɛ-i pikɛ́ɛ̃
m mɑsí, ɑni tíyɛsɛ Lɑwutisee pikɔ́ pɔ́ɔkɛ́ kɔ ri kɛɛ̃. Nɔ́ɔkɛ́ kɔ tɛ̃ kɛ pɛ̃ ɑpi nɔ́ m páɑ́ipɔnɛ kɛɛ̃.
17 Ani Arikipu mɑɑ rɛ ukɛ́ pikɛi kɛ Upíimɑ uu uɑnipɛ-i n wɑ kɛcɑ́ɑ́ musí uu ńsɔnɛ pi wai.
18 Nɛ̃́ Pɔɔli, nɛ́ɛ kunɛ́nípɛ nɛ ɑnɔ́ɔ nnyɛ́ wɔ́i rɛ: Nɛ nɔ́ yáɑsi. Ani n lɛ́isɛlɛ̃ tɛ ɑkpɑnii kɛ́mɛɛ
kɑḿ we. Uléécɑɑ ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ.

Títɛlɛ́ foi kɛ Pɔɔli uu Tɛsɑloniki pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ titɛlɛ́ nti-i ń we

Tɛsaloniki yɛ pɛɛ kuyu mɑa lɛ Rɔm pikɔ́ kɛtɛ̃ kuwɛ́lɛ́ kpɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Masetuwaani kɛ́mɛɛ. Unsɛ̃ lírũ kuú pɛɛ nɛ nsímɛ́ kɛcirɛ piyóó ń hɑ kɛ́mɛɛ kɛ Pɔɔli uú pɛɛ kuyu kpɛ-i Uléécaa icápinɛ karii. Filipu kuyu kuu yisi uú nɛ kei hapɔ. Pisuifi pinyinɛ ápi pɛɛ uicélaa ŋmurɛi, uu pɛɛ kei mɛkɛɛ yisi. Korɛnti-i kuú pɛɛ́ we, uusencɔ Timotee uú nɛ kei u lɛɛpɔ. Kei kuú nɛ Kirisi pikɔ́ pɛɛ Tɛsaloniki-i ń we rítɛlɛ́ wɔ́ipɔ.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pikɛi kɛ Pɔɔli uu Tɛsaloniki pikɔ́ kɛcɔpɛ n wa. U Tɛsaloniki pikɔ́ kɛcáá Uléécaa pɔɔnɛsɛlɛ rɛ pi nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ táálɛ̃ nnya. Pɔɔli uu isímɛ́ inyinɛ kapí nɛ u n kparai kɛcáá uriyu hɛɛrɛ uu kɔ pikɛi kuu pikɛcɔpɛ n wapisi pi léisɛntɛ (1:1-3:13).
2. Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ pikɛ́ isoi yɛɛ íi mɛ́kpɛrinkpɛ m má n le, pin kɔ ńla má pin kɔ kɛisi (4:1-12).
3. Utumɛ Pɔɔli yɛ Kirisi mɛpɛɛmɛ kɛcáá icélaa pa uu kɔ Kirisi pikɔ́ pisɛ rɛ ápi kapɛ n lɔni (4:13-5:11).
4. Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ Uléécaa icápinɛ ikɛ́ n we nsímɛ́ yɛɛ rítɛlɛ́ tɛ̃ kɛtɔ-pɔ we (5:12-28).

Iyáhaa

1 Nɛ̃́ Pɔɔli nɛ Timotee, tɔ́ɔ nɔ̃́ Tɛsaloniki Uléécaa icápinɛ pikɔ́ pɛ̃ kɛ Urɔ́sáa Uléécaa nɛ
Upíima Yeesu Kirisi api n te, títɛlɛ́ wɔ́ipɔ. Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ nɛ unkiŋniŋɛ nkɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n
we.

Tɛsaloniki pikɔ́ mɛfinɛ nɛ pinfatɛnɛ

2 Mpá píyei kari yɛ Uléécaa yáasi rɛ nɛ upikɛi, nɔ́nnɛ́nɛ́i nnya. Mpá píyei kari pirɔ́welɛ
kɛ́mɛɛ nɔ́ léisɛlɛ̃. 3 Li pisɛ rɛ tɔkɛ́ urɔ́sáa Uléécaa kɛyu-i léisɛ lɛ̃ nɛ lɛ̃ kani nɔ́nnɛ́fatɛnɛ n nyísɛ,
mɛwai mɛwai kɛ́mɛɛ nɛ lɛ̃ kɛ ńla kani m má nn nɔ́ rinŋmɔ́ɔ́púsɛ, nɛ lɛ̃ kɛ nɔ́mɛnɛ́tá Urɔ́píima
Yeesu Kirisi kɛcáá ámɛ píkai n hásu. 4 Pimárɛcɔ, tɔ ceri rɛ Uléécaa yɛ nɔ́ lalɛ uu nɔ́ wɛ́ɛ rɛ
nɔkɛ́ upikɔ́. 5 Ai líka nnya, ári Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɔ́ símisi nɛ nnɔ́ɔsimɛ́ ŋmanɛ, amá nɛ ńnaŋɛ nɛ
Nfáasɔnɛ nnaŋɛ kari nɔ́ n símisi. Tɔ kɔ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ rɛ Nsímɛ́ mmɛɛ asei nkɔ́ lɛ. Nɔ̃́ ticuruu
yɛ nyulɛ lɛ̃ karí nɛ nɔ́ n sɔ́nɛ rɛ likɛ́ nɛ nɔ́ sɔnɛsi nnya. 6 Tɔ̃́ nɛ nɛ Urɔ́píima yíraanɛlɛ, nɔ́ɔn
kɔ nɛ tɔ́ nɛ Upíima yíraanɛ. Nɔ mɛyɑ̃́ íwɛ lilɛ, ḿpá nɛ lɛ̃, nɔ Nlééčaasimɛ́ yɔsilɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ
kɛ Nfáasɔnɛ nn yɛ n hɛ. 7 Li tíyɛsɛlɛ ani pɔ́lɔ́ pisoi pɛ̃ kɛ pɛpɛɛ Masetuwaani nɛ Akayii-pɔ
kɛfa n tɛnɛlɛ̃ api yɛ nɛ ḿ paílɛ̃. 8 Ai nkpáni Masetuwaani nɛ Akayii ŋmanɛ yɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
Nlééčaasimɛ́ kɔ̃́, amá ḿpá yei le kɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nsímɛ́ nn tiyɛ́káa. Ai nkpáni pisɛ rɛ tɔkɛ́
linsímɛ́ wa. 9 Pinnɛ́i pɛɛ lɛ̃ kani kusánɛ rɔ́ n yɔsí kumúŋɛ́ kpɛ-i kari nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń ha nsímɛ́
símaankɛɛ nɛ lɛ̃ kani piléé inyɔ́ɔnsɛ kɛpirɛ rińtɔ, ani Upíima Uléécaa yɛɛ nfáa n te nɛ asei
ute tiki rɛ nɔkɛ́ u n kɛisi. 10 Nɔ kɔ ménlɛ rɛ Ukɛpipi Yeesu ukɛ́ kɛyómɛcaa-pɔ leemɛ ukɛ́ kam.
Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu nkpɔ kɛ́mɛɛ yukusɛ. Uyɛɛ Uléécaa kɛtahai kɛɛ n tuimɛ kɛ́mɛɛ rɔ́ lesɛnɛ.

2

Pikɛi pɛ̃ kɛ Pɔɔli uu Tɛsaloniki-pɔ n wa

1 Pimárɛcɔ, nɔ̃́ ticuruu yɛ ceri rɛ mɛrɔ́tuipɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ái mɛ́woo wa. 2 Nɔ kɔ nyu rɛ pi rɔ́
lámaankɛɛlɛ api íwɛ rɔ́ wai Filipu kuyu-pɔ. Amá Uléécaa yɛ ikari rɔ́ hɛlɛ ari Nsímɛ́ Kɛcirɛ
mɛɛ ukɛmɛɛ n léeri nɔ́ símisi ḿpá nɛ ncɔ́ŋ ncɔ́ŋ kari n yɛ̃́. 3 Ai líka, mpúnnɛ ńn icélaa
iyɛ̃ kari nní pisoi n céesi kɛ́mɛɛ́ we, nfasimɛ́ kɔ́pɛ ńka ńn kɔ ikɛmɛɛ́ we, ári kɔ wɛ́ɛ́si tɔkɛ́
unyinɛ kiraasɛ. 4 Amá ḿpá píyei kari yɛ símisi yarɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ń la. Uléécaa yɛɛ rɔ́
peenu uu yɛ́nu rɛ tɔ́ fe nnya kuu Unsímɛ́ Kɛcirɛ rɔ́ rimúísɛ rɛ tɔkɛ́ nɛ n tikɔ́ɔ́nú. Ai sisoipipi

nkiŋniŋɛ kɑri tíkilɛ̃, ɑmá Uléécɑɑ yɛɛ yɛ kɛsoipipi kɛfɑ nsímɛ́ ń céri kɑrí lɑ likɛ́ n lááru. 5 Nɔ̃́
ticuruu yɛ nyulɛ ńsɔnɛ rɛ ári píkɑi nɔ́ kíraasɛ, irɔ́fɑɑci kémɛɛ nfɑsimé ńkɑ ńn kɔ pékɑɑlɛ̃
tɛ siwóó kɑri wɛ́ɛ́si, Uléécɑɑ yɛɛ urɔ́seérakɔ́ɔ́. 6 Ári úkɑ ipɑkɑrɛ wɛ́ɛ́si, ári kɔ nɔ̃́ nɛ pinyinɛ
ikɔ́ wɛ́ɛ́si. 7 Tɔ̃́ nɛ́ kɔ pɛɛ fe ɑri ntónɑŋɛ nɔ́ nyísɛ rɛ tɔ Kirisi pitumɛ nnyɑ. Amá tɔ pɛɛ́ nɛ
nɔ́ láárúlɛ yɑrɛ umárɛni yɛɛ nɛ ukɛwɑ̃ kutu n cɔ́lɛ̃. 8 Tɔ mɛyánsei nɔ́ lɑlɛ, ɑri Nsímɛ́ Kɛcirɛ
nɔ́ símisi. Ticuruu ḿpá ntɔ́fáɑ kaí pɛɛ pisɛ tɔké nɔ́ pɑ, tɔ́ nɔ́ m pɑnɛ. Nɔ tɔ́ ripɔ́lɔ́lɛ likɛi
kɛcirɛ. 9 Pimárɛcɔ, nɛ nyu rɛ nɔ léisɛlɛ̃ lɛ̃ kɑri n kɛisi mɛyíkíyiki ɑi rɔ́ pelu. Kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ
kɑri kɛisi ńsɔnɛ ári kɑpɛ nɛ nɔ́ unyinɛ ncɔni rimpɔ́lɔ́ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑri Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛɛ
Uléécɑɑ-i n léeri nɔ́ n símisi.
10 Nɔ́ɔ nní Uléécɑɑ nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃, nɔ́ nɛ Uléécɑɑ ricuruu nɔ́ɔ pirɔ́seérakɔ́ɔ́ rɛ mɛrɔ́finɛ
yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ kpɑ̃́iilɛnlɛ mɛn kɛcirɛ we, ámɛ kɔ ncɑɑi ńkɑ má. 11 Nɔ nyu rɛ tɔ ḿpá nɔ́ úye
rimúílɛ yɑrɛ kɛ úyɔsɑɑ uu yɛ usiwɑ̃ timmúlú. 12 Tɔ nɔ́ riŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ ɑri ńnɑŋɛ nɔ́ hɛ ɑri kɔ
mɛyánsei nɔ́ pisɛ rɛ ɑni sɔ́nɛ yɑrɛ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu ń lɑ. Uléécɑɑ uyɛɛ nɔ́ sée rɛ ɑni uiyɔɔpi
kémɛɛ lompɔ ɑni kɔ kɛsɛ̃́ tíyu m má.
13 Tɔ kɔ Uléécɑɑ licɔ kɛcáá pipɑkɑrɛ kpɑriisɛlɛ. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑri Nléécɑɑsimɛ́ nɔ́ n
símisi, áni kutu n ticɔ áni n yɔsí yɑrɛ sisoipipi nsímɛ́, ɑmá nɔ kutu n ticɔlɛ, ɑni n yɔ́su yɑrɛ
Uléécɑɑ nsímɛ́. Li kɔ pɛɛ mɛsei Uléécɑɑ nsímɛ́ lɛ. N yɛ nɔ́ pɛpɛɛ nɛ kɛfɑ n tɛnɛ kémɛɛ kɛisilɛ.
14 Pimárɛcɔ, lɛlɛɛ Uléécɑɑ icápinɛ yɛɛ nɛ Kirisi Yeesu kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ Yutee kɛteni-i n wɑ licɔ
lɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ wɑ. Iwɛ iyɛ̃ kɛ Pisuifi ɑpi Uléécɑɑ icápinɛ iyɛ̃ n wɑ icɔ kɛ nɔ́pinɛ́yukɔ́ ɑpi nɔ́
lukɛisɛ. 15 Pɛpɛɛ Upíimɑ Yeesu nɛ ɑntepuyɛ kɔ̃́ ɑpi kɔ tɔ̃́ íwɛ wɑi. Ápi Uléécɑɑ ripɔ́ɔ we. Pi
kɔ sisoipipi nnɛ́í pilɑɑrɔ lɛ. 16 Pi náásilɛ pikɛ́ rɔ́ púnɛisɛ ári kɑpɛ fe tɔké mpuri sɑnɛ pikɔ́
nsímɛ́ mmɛ mɛɛ yɛ́ piriyu n lɔ símisi. Piɑkópɛ kɑpi n wɑpɑɑri kɛcáá kɑpi nní ɑcɔ kpálɛ̃.
Amá Uléécɑɑ kuwɔi yɛ pitínɛ pi mɑsilɛ.

Pɔɔli yɛ káipi rɛ ukɛ́ Tɛsɑloniki pikɔ́ piyɛ́nɛ rikpá

17 Pimárɛcɔ, kɑrí nɛ kɛtɑɑ nɔ́ n wɑi nkáripi ái rɛ nɛ ntɔ́fɑsimɛ́, ɑmá nɛ irɔ́piŋɛ, tɔ mɛyánsei
káipilɛ rɛ tɔké piyɛ́nɛ nɔ́ rikpá. 18 Tɔ káipilɛ rɛ tɔké nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pɛɛpɔ. Nɛ̃́ Pɔɔli yɛ náásilɛ ái
mɛsɛ, ɑmá Setɑni úu ncée hɛ. 19 Nɔ̃́ ŋmɑɑ, ái úkɑ ucɔ, nɔ́ɔ lɛ̃ kɑrí nɛ n tálɛ̃, nɔ́ɔ ntɔ́pɔ́ɔnɑrɛ,
nɔ́ɔ kɔ ɑrɔ́tɔpi kɑri n feriyɛ linyísɛ-nyísɛ kɑri yɛ́ nɛ rikɔ́kɔri n wɑ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Urɔ́píimɑ
Yeesu uú hɑ m pɛɛri. 20 Mɛsei yɛ mɛ, nɔ̃́ kɑrí nɛ rikɔ́kɔri wɑi, nɔ́ɔ kɔ ntɔ́pɔ́ɔnɑrɛ.

3

1 Tɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ piháipɛ náɑsilɛ ɑri pɔɔnɛ. Ari mérɛsi ɑri pɔɔnɛ ɑri mɛsɛ rɛ tɔ́ mɛrɔ́círɛ
Atɛɛni-i mésunu 2 ɑri urɔ́márɛcɔ Timotee yɛɛ mɛrɔ́cɔ Uléécɑɑ pikɛi n wɑi un Kirisi Nsímɛ́
Kɛcirɛ símisi tumpɔ rɛ ukɛ́ itisi nɔ́ rikpá uu nɔ́nnɛ́fɑtɛnɛ kémɛɛ iníŋí nɔ́ wɑisɛ. 3 Lɛ̃ kémɛɛ,
piwéékusɛ ápi yɛ́ Uléécɑɑ pitiki kémɛɛ nɔ́ úkɑ feriyɛ. Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyu rɛ nɛni kɛyɑɑ nké
iwɛ nnyí kɛ Uléécɑɑ uu ḿ mɑɑ rɛ tɔ́ li yɛ nyi. 4 Kɑri yɛ pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń we, tɔ nɔ́ símɑɑlɛ̃
tɛ tɔ́ íwɛ li. Lɛlɛɛ kɔ nní rɔ́ lɛɛmɛ. Nɔ li cerilɛ ńsɔnɛ. 5 Kɑm m mérɛsi ɑm pɔɔnɛ nnyɑ kɑm
Timotee tumpɔ rɛ ukɛ́ yɛ̃́ íye kɑni Yeesu nfɑtɛnɛ kémɛɛ́ we. Kɛnɛ́wuu yɛ túúnilɛ rɛ kuníri
áku kɑpɛ nɔ́ peenu pirɔ́kɛi ɑpi méwoo wɑi.
6 Amá Timotee yɛ rɔ́ lɛɛmɛlɛ un nɔ́kɛnɛ́mɛɛ léeri. U kɔ nɔ́nnɛ́fɑtɛnɛ nɛ nɔ́nnɛ́lɑ nsímɛ́ rɔ́
símisilɛ lin lááru. U rɔ́ mɑɑ rɛ nɔ kɛrɔ́cáá léisɛlɛnlɛ nɛ ńlɑ. Nɔ káipi rɛ nɔké piyɛ́nɛ tɔ́ rikpá
yɑrɛ kɑri nní n káipi mɛcɔ. 7 Pimárɛcɔ, kɑi nní lɛ̃ ń we, nɔ́nnɛ́fɑtɛnɛ yɛ itisi rɔ́ hɛlɛ, ḿpá
kɑrí pɛɛ mpɔ́ɔcɑɑi nɛ íwɛ kɛcɔpɛ ń we. 8 Tɔ nkpéni nfáɑ yɛnlɛ, kɑi n wɑ rɛ nɔ Urɔ́píimɑ tikilɛ̃
nɛ kɛfɑ kɛsɛ nnyɑ. 9 Ári nyu íye kɑri yɛ́ Uléécɑɑ yáási nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ kɑri ukɛyu-i m má nɔ̃́
nnyɑ. 10 Kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ kɑrí nɛ Uléécɑɑ téni rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔké yɛ́ntinɛ tɔké lɛlɛɛ
nɔ́nnɛ́fɑtɛnɛ kémɛɛ m pálílɛ̃ yipɛisɛ.
11 Urɔ́sáɑ Uléécɑɑ ricuruu nɛ Urɔ́píimɑ Yeesu pikɛ́ ncée nyɔ́ɔnsɛ tɔké nɛ fe ɑrí hɑ nɔ́ yɛ́nu.
12 Uléécɑɑ ukɛ́ tíyɛsɛ ńlɑ mmɛ mɛɛ nní nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń we nké yi nn kɔɔni, uu kɔ tíyɛsɛ ńlɑ kɑni

yɛ pisoi nnéí n nyísɛ nkɛ́ n kpálɛ̃ yarɛ ńla mmɛ̃ kari nní nɔ́ ń nyísɛlɛ̃. 13 Upíima yɛ́ unnaŋɛ
nɔ́anɛ́kíŋ kɛ́mɛɛ wa. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Upíima Yeesu nɛ pɛ̃ nnéí kuu n wɛ́ɛ apí ha m pɛɛri,
ani Urɔ́sáa Uléécaa kɛyu-i n kpâiilɛ̃, ńka ńn yɛ́ n we kapi yɛ́ nɛ nɔ́ n cɛ́si. Uléécaa ukɛ́ tíyɛsɛ
ńla mmɛ mɛɛ nní nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ ń we nkɛ́ n kpálɛ̃, uu kɔ tíyɛsɛ ńla kani yɛ pisoi nnéí n nyísɛ
nkɛ́ n kpálɛ̃ yarɛ ńla mmɛ̃ kari nní nɔ́ ń nyísɛlɛ̃.

4

Mɛfinɛ mɛɛ Uléécaa ripɔ́ɔ ń we

1 Pimárɛcɔ, nɔ mɛtɔ́rɔɔ kɛrɔ́mɛɛ yɛ́nlɛ lɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔkɛ́ sɔ́nɛ aní nɛ Uléécaa ripɔ́ɔ n
we. Mɛsei, nɔ kɔ pɛɛ mɛkɛɛ lɛ̃ sɔ́nɛlɛ. Amá tɔ nkpéni nɔ́ welulɛ tɔn nɛ nɔ́ téni nɛ Urɔ́píima
Yeesu rinyiri rɛ ani wa likɛ́ lɛ̃ tifaau. 2 Nɔ icélaa kari Urɔ́píima Yeesu kɛ́mɛɛ n yɔsí ari nɔ́
tɛ́ŋsɛ nyulɛ. 3 Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ń la lɛɛ rɛ ukɛ́ nɔ́inɛ́soi nnéí n te. Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ ani
nɔ́mɛnɛ́círɛ nɛ mɛwai kɔ́pɛ tĩ. 4 Mpá úye ukɛ́ pisɔ́ɔnnɛ ncee kɛ́mɛɛ umɛcirɛ pimúlú céri
uu umɛcirɛ nɛ mɛ́kpɛrinkpɛ isoi kaasɛ, uu pɛɛ isoi n le lin tíyu má. 5 Ani kapɛ tíyɛ nɔkɛ́
nɔ́linɛ́káipi-káipi mɛnyíyɛ n tikilɛ̃ ai nɔ́ feriyɛ yarɛ pɛpɛɛ ápi Uléécaa n nyu mɛcɔ. 6 Úka úu
kapɛ nɛ uucɔ púnnɛ mɛwai mɛ̃ kɛ́mɛɛ, úu kapɛ kɔ ucɔ likɔ́ caai. Tɔ pisímɛ́ nɔ́ li masilɛ ari
nɔ́ kúrúrúsɛ ńsɔnɛ rɛ Uléécaa yɛ pisoi pɛɛ mɛwai mɛ̃ mpuri n wai kutu pasanɛ. 7 Uléécaa
úu uncee-i rɔ́ sée rɛ tɔkɛ́ mɛ́kpɛrinkpɛ-i n sɔ́nɛ, amá u rɔ́ séelɛ rɛ tɔkɛ́ n sɔ́nɛ lin kpâiilɛ̃. 8 Lɛ̃
nnya, úye un icélaa nnyí n yɛ̀, ái kɛsoipipi kuú yɛ̀, amá Uléécaa yɛɛ Unfaasɔnɛ nɔ́ n hɛ kuú
yɛ̀.
9 In tɛ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ nla kani yɛ́ ń lákaanɛ íye icɔ kari yɛ́ nkpáni rítɛlɛ́ nɔ́ wɔ́ipɔ. Nɔ
nɔ́rinɛ́cúruu Uléécaa-i peikɛɛlɛ lɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔkɛ́ n lakaanɛ. 10 Ticuruu, lɛ̃ kaní nɛ
pinɛ́márɛcɔ pɛ̃ nnéí pɛɛ Masetuwaani-pɔ ń we sɔ́nɛ. Amá tɔ nɔ́ welulɛ rɛ ani piŋmɔ́ɔ́pú
rikpá. 11 Ani riŋmɔ́ɔ́pú, ani nkíŋniŋɛ-i n we aní nɛ nɔ́nnɛ́kɔ́ kutu cɔ, ani kɛisi yarɛ kari
pisímɛ́ nɔ́ ḿ masí. 12 Li yɛ́ tíyɛsɛ pɛpɛɛ ápi Yeesu n tíkilɛ̃ api nɔ́ waisɛ, áni yɛ́ kɔ pɛɛ úka
ncɔni.

Upíima mɛkamɛ

13 Pimárɛcɔ, tɔ la rɛ ani pɛpɛɛ n kpí nkɔ́ asei kɔ̃, nɔ́anɛ́pɔ́ɔ áa kapɛ nɛ n caai yarɛ pisoi tɔrɔɔ
pɛɛ ápi nɛ líka n tálɛ̃ mɛcɔ. 14 Tɔ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ rɛ Yeesu yɛ kpulɛ uu yisi, tɔ kɔ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ
rɛ Uléécaa yɛ́ Yeesu nɛ pɛpɛɛ nɛ kɛfa Yeesu n tɛnɛlɛ̃ nkpɔ-i yukusɛ.
15 Urɔ́píima icélaa inyinɛ nkɔ́ kari nní nkpéni nɔ́ símisi. Tɔ́ pɛ̃ tɔɔ yɛ́ ha Upíima mɛpɛɛmɛ
kumúŋɛ́ kpɛ-i nfáa m má, ári nɛ pɛpɛɛ n kpí kɛkpɛ́ɛ̃ wainɛ. 16 Tɔ́ kɛyáa kɛ̃ Uléécaa rinɔɔ kɔ̃,
uléécaatumɛ píima uu Uléécaa rinaatɔ́ŋ maa ari kɔ́m, Upíima uu pɛɛ uricuruu kɛyɔ́mɛcaa-
pɔ cɛpimɛ. Pikpɔkpɔ pɛɛ nɛ Kirisi kɛfa n tɛnɛ pɛɛ mɛfoi nkpɔ-i yisinɛ. 17 Lɛ̃ mɛmáá, tɔ́ pitɔ́rɔɔ
tɔɔ yɛ́ ha kumúŋɛ́ kpɛ-i nfáa m má, tɔ́ nɛ pɛ̃ kai yɛ́ risakaapɔ kuhopɛ kɛ́mɛɛ, ari Upíima
kɛyɔ́mɛ-mɛ̃ tɛ́pɛi. Lin lɛ̃ n wa, tɔ́ nɛ Upíima arí ha ḿpá píyei kɛsɛ̃́ n we. 18 Lɛ̃ nnya, ani
nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ itisi hɛkaanɛ nɛ anɔ́ɔ nnyɛ́.

5

1 Pimárɛcɔ, ái nkpáni pisɛ rɛ pikɛ́ kɛyáa kɛ̃ nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ mɛwai mɛ̃ nnéí amɛ n
wainɛ kɛcáá rítɛlɛ́ nɔ́ wɔ́ipɔ. 2 Nɔ̃́ ticuruu yɛ nyulɛ ńsɔnɛ rɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Upíima uu n sɔ́nti yɛ
rɔ́ káikainɛ yarɛ kɛ uyaa uu yɛ kɛsinɛ rinkáikai. 3 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ pisoi api yɛ ḿ maa rɛ:
Nkíŋniŋɛ yɛ tonɛlɛ, ncɔ́ŋ ńka ńn kɔ we, kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ ncaai nn yɛ mɛkáikai pi rikipi, yarɛ
kɛ mɛmárɛnlõ amɛ yɛ ufani rinkáikai mɛcɔ, piuka úu yɛ́ ŋmɛ́hɛrɛɛ. 4 Amá nɔ̃́ pinɛ́márɛcɔ,
áni kuŋmaha-i we, kɛyáa kɛ̃ ákɛ yɛ́ kɔ nɔ́ rikaikai yarɛ kɛ uyaa uu yɛ rinkáikai. 5 Nɔ nɔ́nnɛ́néí
mɛtéí nɛ kɛtúŋɛ́ pikɔ́ lɛ. Ani kɛsinɛ nɛ kuŋmaha pikɔ́. 6 Kai nní lɛ̃, ái pisɛ rɛ tɔkɛ́ picɔ mɛcɔ n
lɔni. Amá li pisɛ rɛ tɔkɛ́ n nyáni ari ḿpá yo n wai nɛ kɛmúŋɛ́. 7 Kɛsinɛ kɛ pɛpɛɛ yɛ n lɔpilɛ
api yɛ lɔpilɛ, kɛsinɛ kɛ pítanirɛ́ pɔ́ɔ yɛ pɔ̃. 8 Amá tɔ̃́ nɛ kɛtúŋɛ́ pikɔ́ lɛ. Li kɔ pisɛ rɛ tɔkɛ́ ḿpá
yo n wai nɛ kɛmúŋɛ́. Li pisɛ rɛ tɔkɛ́ nfatɛnɛ nɛ ńla kpísi ari waisɛ yarɛ kɛwenitukanka kapi

yɛ nɛ ihímɛ riǹloró, ari kɔ pirɔ́yulalɛ karí nɛ n tálɛ̃ kpísi ari kípi yarɛ ritɔpikɔŋ. 9 Uléécaa
úu rɔ́ wa rɛ uké ukuwɔi kɛrɔ́cáá n wailɛ̃, amá u lalɛ tɔké nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi kɛfa tɛnɛ
uké nɛ tirɔ́yu lɔ. 10 Tɔ̃́ nnya kɛ Kirisi uu kpu rɛ, tɔn n lɔni nɛ́ɛ tɔn n nyáni, tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔké kɛsɛ̃́
nfáa m má. 11 Kai nní lɛ̃, ani itisi hɛkaanɛ aní n ŋmɔ́ɔ́púsɛnɛlɛ̃ yarɛ lɛ̃ kani nní n wapaanɛri
mɛcɔ.

Icélaa tɔrɔɔ nɛ iyáhaa

12 Pimárɛcɔ, ani pɛpɛɛ nɔ́kɛnémɛɛ n kɛisi, pɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ rɛ piké nɔ́pinɛ́kpéenwai
pin nɔ́ céési m pakarɛlɛ̃. 13 Ani ńla pi nyísɛ ńsɔnɛ ani pi m pakarɛlɛ̃, pikɛi pɛ̃ kapi n wai
nnya. Ani n tũ liké n láárú.
14 Pimárɛcɔ, tɔ nɛ nɔ́ téni rɛ ani pikánkɔ́ cɛ́si, ani piwamɛi itisi kpá, ani pinárɛi lɛ́ni, aní
nɛ pinnɛ́í ísuúlu n le. 15 Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɨ̃, úka úu kapɛ yɛ mɛwai kópɛ piwai ucɔ cɛɛi. Amá
ani ḿpá píyei n wɛ́ɛ́si rɛ nɔké lisɔnɛ n wapaanɛ ani kɔ pisoi nnɛ́í lisɔnɛ wai.
16 Nɔ́anɛ́pɔ́ɔ aké mɛsɛ́rɛ n láárú. 17 Ani ḿpá píyei kɛyómɛ n yáási. 18 Ani yɛ ḿpá mɛwai
mɛ́ye-i Uléécaa yáási rɛ nɛ upikɛi. Lɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ nɔ́ ń la yɛ lɛ̃ nɔ́ nɛ Kirisi Yeesu
kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ. 19 Áni kapɛ Nfáasɔnɛ pikɛi tápisi.
20 Áni kapɛ yɛ nsímɛ́ kɛ Nfáasɔnɛ nn nɔ́ ń símisi háikusɛ. 21 Amá ani yɛ ḿpá yo ńsɔnɛ
ripaí ani lɛɛ ń nyań múlú. 22 Ani nɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ mɛwai kópɛ nnɛ́í mpuri tɔ.
23 Uléécaa yɛɛ yɛ nkíŋniŋɛ n hɛ uké tíyɛsɛ ani póló upikɔ́ uké nɔinɛ́soi nnɛ́í rimúlú ńsɔnɛ,
kai n kpísi nfáa kuu nɔ́ ń hɛ nɛ kumííri nɛ ipiŋɛ, áni kapɛ nɛ akópɛ m má kɛyáa kɛ̃ kɛ
Urɔ́píima Yeesu Kirisi uu m pɛɛri nnya. 24 Uyɛɛ nɔ́ ń sée yɛ li wainɛ. Un íye n yekei, lɛ̃
kuu yɛ ritiki.
25 Pimárɛcɔ, ani yɛ kɔ kɛrɔ́cáá Uléécaa yáási.
26 Ani pimárɛcɔ tɔrɔɔ nnɛ́í mɛmárɛcɔ ripira ani yáhaanɛ ńsɔnɛ.
27 Nɛ nɛ nɔ́ téni rɛ ani Urɔ́píima rinyiri ripaí ani pimárɛcɔ tɔrɔɔ nnɛ́í rítɛlɛ́ ntí kɛ́éni.
28 Urɔ́píima Yeesu Kirisi uké ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ.

Títɛlɛ́ lírũ kɛ Pɔɔli uu Tɛsɑloniki pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí-i ń we

Títɛlɛ́ lírũ ntí yɛ nsímɛ́ kɛ Pɔɔli uu Tɛsɑloniki pikɔ́ rifoí kɛ́mɛɛ n wɔ́i pisímɛ́ kpálɛnlɛ. Li pɛɛ pi cɔ́ŋlɛnlɛ rɛ íye kai wa kɛ Upíimɑ Yeesu úu kahanɛ m pɛɛmɛ. Pinyinɛ yɛ pɛɛ Tɛsɑloniki-i símɑankɛɛ rɛ Upíimɑ kɛyaa yɛ pikámɛ masilɛ. Picɔ pɔ́ɔ lɛ̃ nnyɑ pikɛi n yulu.

Ifɑaci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pɔɔli yɛ Uléécɑa pɔɔnɛsɛ rɛ Tɛsɑloniki pikɔ́ yɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ papisi nnyɑ. Uu kɔ mɛsɛ nɛ mɛsɛ Upíimɑ welu rɛ ukɛ́ nŋmɔ́ɔ́pú pi hɛ likɛ́ hɑ nɛ ukɛpɛɛmɛyɑa tu (1:1-12).
2. Pɔɔli yɛ Kirisi mɛpɛɛmɛ kɛcáá icélaa pɑ uu kɔ lɛlɛɛ n wainɛ likɛ́ kɛlenɛ lɛ̃ n wa nkɔ́ símisi (2:1-12).
3. Ikɑri pikpásɛ nɛ iwelɛ (2:13-17).
4. Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ pisɛ rɛ pikɛ́ Uléécɑa n yáási. Uu kɔ pɛpɛɛ ápi pikɛi piwai ń la nkɔ́ kɛcáá icélaa pi pɑ (3:1-15).
5. Iyáhaa tɔrɔɔ (3:16-18).

Iyáhaa

1 Nɛ̃́ Pɔɔli nɛ Silɑsi nɛ Timotee, tɔ́ɔ nɔ̃́ Tɛsɑloniki Uléécɑa icápinɛ pikɔ́ pɛ̃ kɛ Urɔ́sáa Uléécɑa
nɛ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi ɑpi n te rítɛlɛ́ wɔ́ipɔ. 2 Urɔ́sáa Uléécɑa nɛ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi
pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ ɑpi kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ.

Kirisi yɛ wemɛlɛ ukɛ́ nɛ pisoi tíhaanɛ

3 Pimárɛcɔ, li pisɛ rɛ tɔkɛ́ mɛsɛ́rɛ nɔ̃́ nnyɑ Uléécɑa n yáási rɛ nɛ upikɛi. Li nɛ risálɛ rɛ tɔkɛ́
li wa, likumúŋɛ́ rɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ yɛ pelulɛ, lɛ̃ kani n lákaanɛ lin kɔ mɛsɛ́rɛ kɛ́yu-mɛ̃ sɨ̃. 4 Lɛ̃
nnyɑ kɑri Uléécɑa icápinɛ pikɔ́ inipɛɛ-i nɔ̃́ nnyɑ rikɔ́kɔri wai rɛ ḿpá nɛ íwɛ kani n le nɛ
piwɛ́ɛ́kusɛ nnɛ́i kani n yɛ́naalɛ̃, nɔ riŋmɔ́ɔ́púlɛ ɑni nfatɛnɛ m má. 5 Kei kɛ Uléécɑa uu yɛ
nyísɛ rɛ ukɛtɑhai yɛ kɛcírɛ welɛ. Li lɛ̃ walɛ rɛ nɔkɛ́ nɛ pɛpɛɛ masí uiyɔɔpi kɛ́mɛɛ n loninɛ
mɛcɔ n we nnyɑ. Uléécɑa iyɔɔpi iyɛ̃ nnyɑ kani nní íwɛ le. 6 Uléécɑa yɛ ɑsei málɛ. U yɛ́
pɛpɛɛ nní íwɛ nɔ́ n wai íwɛ iyɛ̃ cɛɛi. 7 Amá u yɛ́ kam uu tíyɛsɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́, tɔ́ɔ nní íwɛ n le,
ɑri wɛ́ntɛ. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Upíimɑ Yeesu uú hɑ kɛyómɛcaa-pɔ n kpáfúmɛnɛ ḿpá úye ukɛ́
u yɛ̃ nɛ upileecɑatumɛ naŋɛ-naŋɛ kai lɛ̃ wainɛ. 8 Inalempi kɛcɔpɛ kuu cɛ́pimɛnɛ ukɛ́ pɛpɛɛ
ápi ń la pikɛ́ Uléécɑa céri ápi kɔ Urɔ́píimɑ Yeesu Nsímɛ́ Kɛcirɛ pakarɛlɛ̃ kpanii. 9 Akpanii
kɑpi n yɛ́nunɛ nyɛɛ ncaai tɛnecirɛ́, kei kɑpi yɛ́ Upíimɑ nɛ Unnaŋɛ mulɛ-mulɛ nɛ kɛtaa ń we.
10 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuú hɑ sɔ́nti rɛ pɛ̃ kuu n wɛ́ɛ pikɛ́ ríyu u waisɛ, pɛpɛɛ nɛ kɛfa n tɛnɛ pikɛ́ u
nyánɛi. Nɔ̃́ ticuruu, nɔ́ hɑ pisoi pɛ̃ kunɑi kɛ́mɛɛ n welɛ, kani nsímɛ́ kari nɔ́ n símisi nɛ kɛfa
n tɛnɛlɛ̃ nnyɑ. 11 Lɛ̃ nnyɑ kari mɛsɛ́rɛ nɔ́kɛnɛ́cáá kɛyómɛ yáási. Tɔ nɛ Uléécɑa ténilɛ rɛ ukɛ́
tíyɛsɛ nɔkɛ́ pɛpɛɛ nfáa mmɛ̃ nnyɑ kuu nɔ́ ń sée n yɛ̃́ mɛcɔ n we. Tɔ nɛ u ténilɛ rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ lɛ̃
kani n hɔ́lɛ̃ tɛ nɔkɛ́ wa likɛ́ wa, ukɛ́ kɔ lɛ̃ kɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nn piwai ń la kɛ́mɛɛ nɔ́ lɛ̃́. 12 Lin lɛ̃ n
wa, nɔ́ Urɔ́píimɑ Yeesu rinyiri ríyu waisɛ, uyɛ̃ uu kɔ nɔ̃́ tíyu waisɛ. Urɔ́léécɑa nɛ Urɔ́píimɑ
Yeesu Kirisi pikɛi yɛ pɛ̃.

2

Lɛlɛɛ n wainɛ Upíimɑ ukɛ́ kɛlenɛ ń kam

1 Pimárɛcɔ, in tɛ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi mɛkamɛ nɛ mɛrɔ́cápinɛ ukɛyu-i nkɔ́, 2 áni kapɛ
tíyɛsɛ pikɛ́ nɔ́nnɛ́fasimɛ́ cɔ́kɔi, áni kapɛ kɔ tíyɛ pikɛ́ iwamɛ nɔ́ waisɛ rɛ Upíimɑ kɛpɛɛmɛyaa
yɛ tuimɛ. In n la, unyinɛ yɛ nɔ́ tárɛi rɛ kɛyáa yɛ tu nɛ́ɛ uu Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ picélaa kɛ́mɛɛ maa rɛ
kɛyáa yɛ tu. In kɔ n la, pi yɛ nɔ́ málɛ rɛ tɔ tirɔ́tɛlɛ́ rinyinɛ-i wɔ́i rɛ kɛyáa yɛ tu. 3 Mpá lin íye
n we, áni kapɛ unyinɛ kɛpolɛ hɛ ukɛ́ nɔ́ kíraasɛ. Kɛyáa kɛ̃ kɛkɛ́ kɛlenɛ n tu, pisoi yɛ́ Uléécɑa

ŋmɛriyɛ mɛyɑ̃́. Uyɛɛ Uléécaa nɛ n kéŋɛnɛ un mpɔlɛcee tíkilɛ̃ uu léeri ɑpi u yɛnu. 4 Uyɛɛ
uláarɔ yɛɛ umɛcirɛ rińtaásɛ uu Uléécaa likó nnéí fómni, uu lɛ̃ nnéí kɛ pisoi ɑpi yɛ rinwúla
ɑpi yáási n takúlɛ̃. Ticuruu u yé Uléécaa kɛyɔ-i lompɔ uú tonɛ yarɛ uyɛɛ Uléécaa. 5 Ańi
léisɛ rɛ nɛ liifaaci nó wailɛnlɛ kumúŋé kpɛ-i kam nókɛnémɛɛ ń wee? 6 Nɔ nkpéni nyulɛ rɛ
linyinɛ yɛ ncée u tápaalɛnlɛ liké ha nɛ kumúŋé kpɛ-i kuu yé umɛcirɛ ń lesɛ uké nyísɛ ńsɔnɛ
n tu. 7 Mɛwai kópɛ nnaŋɛ yɛ mpikɛi korilɛ riŋmaha kémɛɛ. Mɛwai mɛ̃ mɛké kɛlenɛ n wa, li
pisɛ rɛ uyɛɛ ńnaŋɛ mmɛ̃ m múílɛ̃ uké tɔsí. 8 Uyɛɛ Uléécaa nɛ n kéŋɛnɛ yé rikpáfúmɛ. Amá
Upíima Yeesu yé nɛ unnɔɔ u rifuu uu kópu, uu kɔ nɛ unnaŋɛ kuú nɛ n wemɛ u nam. 9 Usoi
kópɛ yé kam nɛ Setani nnaŋɛ, uu mɛwaisaŋa nɛ linyísɛ-nyísɛ nɔɔmɛ ncɔpuri wapisi uú nɛ
pisoi kiraasɛntɛ. 10 U yé mɛwai kópɛ ncɔpuri nɛ kɛisi uké nɛ pɛpɛɛ m pɔlu kiraasɛntɛ, kápi
n ŋmurɛi piké nsímései mɛɛ yé piriyu n lɔ n yɔsí piké kɔ n ń la nnya. 11 Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa
uu ńnaŋɛ mmɛ mɛɛ yé pi m pɔisɛ pamenɛ rɛ piké nɛ nnóomɛ kɛfa tɛnɛ. 12 Kai nní lɛ̃, pɛ̃ nnéí
pɛɛ ápi nɛ asei kɛfa n tɛnɛ, amá ɑpi peé nɛ mɛwai kópɛ kutu cɔ, ápi yé Uléécaa kɛtahai-i le.

Uléécaa yɛɛ nó wéɛ rɛ ani tasi

13 Pimárɛcɔ, li pisɛ rɛ tɔké yɛ mɛsérɛ nó pɛ̃ kɛ Uléécaa uu ń la nnya Uléécaa yáási rɛ nɛ
upikɛi. Nɔ̃́ kɛ Uléécaa uu hái kékoraanɛ-mɛ sée rɛ uké nórinéyu lɔ rɛ Nfáasɔnɛ yɛ nóinésoi
rikpɑ̃́iisɛ ani kɔ nsímései nɛ kɛfa tɛnɛ nnya. 14 Nsímé Kɛcirɛ kari nó n símisi kɛ Uléécaa uú
nɛ ritiki uú nɛ nó séi rɛ ani Urópíima Yeesu Kirisi mɛyɔɔpi kémɛɛ tonɛ. 15 Lɛ̃ nnya pimárɛcɔ,
ani tasi ńsɔnɛ ani icélaa iyɛ̃ karí nɛ nnóɔ née átɛlé kémɛɛ nó n céési múlú.

16 Asei kɛcáá, Urósáa Uléécaa yɛ ró lalɛ, uú nɛ kɛfa ró fénnɛ uu mɛsérɛ ró n ŋmóópúsɛlɛ̃ tɔn
kɔ lɛ̃ kuu n yekei rɛ u yé ró wa mɛ̃́. U nɛ Urópíima Yeesu Kirisi ricuruu 17 pɛɛ yé nóanékíŋ
niŋukusɛ ɑpi tíyɛsɛ ani itisi mɛyɑ̃́ m má, ɑpi kɔ ńnaŋɛ nó hɛ nɔké nɛ mɛwai nɛ nsímé kémɛɛ
n nyań.

3

Ani Pɔɔli kɛcáá we

1 Pimárɛcɔ, tɔ nɛ mɛtórɔɔ nó ténilɛ rɛ ani nɛ Uléécaa ró we rɛ unsímé nké mɛkɛɛkɛɛ
riyékaa nn kɔ ríyu yɛnu yarɛ lɛ̃ kai nókɛnémɛɛ n wa mɛcɔ. 2 Ani kɔ nɛ Uléécaa ró we rɛ
uké piwaikópɛkɔó nɛ pisoi kópɛ anipɛ-i ró lesɛ. Likumúŋé rɛ ái pisoi nnéí pɛɛ yɛ ŋmurɛi rɛ
piké nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛ.

3 Amá Uléécaa yɛ nyamlɛ. U yé ńnaŋɛ nó hɛ uú nɛ likópɛ nó tólu. 4 Tɔ kɔ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ
nɛ Uléécaa nnaŋɛ, tɔn tálɛ̃ tɛ nɔ lɛ̃ kari nó m pisɛ wailɛ nɔn kɔ lipiwai nɔŋ́lɛ̃. 5 Upíima uké
tíyɛsɛ ani nósinéfa-i Uléécaa nla nɛ isuúlu kɛ Kirisi uu yɛ n hɛ m má.

Li pisɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ yɛ kɛisi

6 Pimárɛcɔ, tɔ nó pisɛ nɛ Urópíima Yeesu Kirisi rinyiri rɛ ani nɛ pimárɛcɔ pɛ̃ nnéí pɛɛ sikɑ̃́
m má ápi kɔ isé kari nó m pa tikilɛ̃ kɛtaa wa. 7 Nɔ̃́ ticuruu yɛ nyulɛ ńsɔnɛ lɛ̃ kai m pisɛ nɔké
wa nɔké nɛ ntósɛ̃́ ncɔ n sónɛ. Karí pɛɛ nókɛnémɛé ń we, ári pɛɛ pikánkó. 8 Ári riyá unyinɛ
uké faalaa ró kpínii, amá ró kɛisilɛ ari mpɔɔnɛ kom. Kɛtúŋé nɛ kɛsinɛ kari kɛisi nó úka úu
kapɛ nɛ ró n topori nnya. 9 Ái rɛ ári pɛɛ ncée má tɔké mɛlɛ̃́ nó pisɛ. Amá tɔ lɛ̃ wailɛ tɔn la rɛ
ani mɛrófinɛ ritiki. 10 Kumúŋé kpɛ-i karí pɛɛ nókɛnémɛɛ ń we, tɔ pɛɛ nó céesi rɛ: Úye unsá
pikɛi n la, ái pisɛ rɛ liute uké li.

11 Ái líka nnya kari nní lɛ̃ símisi, tɔ kɔ̃ tɛ pikánkó yɛ nókɛnémɛɛ welɛ ápi líka wai, amá
picɔ nsímé-i kapi lééri. 12 Tɔ pisoi pɛ̃ mpuri nɛ Upíima Yeesu Kirisi rinyiri ŋmóópúsɛlɛnlɛ
rɛ piké yɛ nɛ piripɔɔ kɛisi ɑpi pipikɛi likó le.

13 Amá nó áni kapɛ pɔɔnɛ nɛ lisɔnɛ piwai. 14 In tɛ unyinɛ yɛ isé nnyí kari nní rítɛlé ntí-i
nó ḿ pa yɛ̀, ani liute ceri, úka úu kapɛ nɛ u rikɔ, liké isɛi u wa nnya. 15 Mpá nɛ lɛ̃, áni kapɛ
u kpísi yarɛ nóunéláarɔ, amá ani yɛ u céési yarɛ lɛ̃ kai m pisɛ rɛ piké umárɛcɔ céési.

Tinóɔ sɔnɛ pitikisɛ nɛ iyáhaa

16 Upíimɑ yɛɛ yɛ nkíŋniŋɛ n hɛ ukɛ́ uricuruu nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ ḿpá píyei nɛ ḿpá yo-i. Ukɛ́
kɔ nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛ́mɛɛ n we.
17 Nɛ̃́ Pɔɔli kunipɛ kpɛɛ iyáhɑɑ nnyí wɔ́i. Nní kɑm yɛ ɑnɛ́tɛlɛ́ nnɛ́í riníipɛtɛi rinyiki.
Kunɛ́nípɛ iwɔi yɛ nnyí.
18 Upíimɑ Yeesu Kirisi ukɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ.

Títɛlɛ́ foi kɛ Pɔɔli uu Timotee n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Pɔɔli yɛ átɛlɛ́ atɛ́ Timotee wɔilɛ. Timotee yɛ pɛɛ usuifinɔsi unyinɛ yɛɛ m pansɛ Kirisi ukɔ́ kɛpipi lɛ. Usáa pɔ̃́ nɛ pɛɛ ukirɛki lɛ. Timotee uu pansɛ utumɛ Pɔɔli ukɛicɔ píima unyinɛ. Uyɛɛ pɛɛ Uléécaa icápinɛ yɛɛ Efɛɛsi-pɔ ń we kɛcáá paílɛ̃. Lɛ̃ nnya kɛ Pɔɔli uu rítɛlɛ́ u wɔi rɛ uké nfatɛnɛ ikɛmɛɛ papukusɛ. Icélaa kɛ rítɛlɛ́ foi ntí ari Kirisi pikɔ́ nɛ icápinɛ piyukɔɔ́ nɛ Timotee ricuruu palɛ̃ (UPM 16:1-3).

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Uléécaa icápinɛ kɛcáá nkɔ́ (1-3): Lɛlɛɛ icélaa kópɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ kuwurɛ ń we (1). Piyómɛyáhaa mɛcápinɛ nɛ iwelɛ kɛcáá icélaa (2). Isoi kai m pisɛ rɛ Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ piké n le (3).
2. Lɛ̃ kai Timotee m pisɛ rɛ uké uricuruu pikɛi kɛcáá m paílɛ̃ (4-6): Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ piké yɛ lɛlɛɛ Uléécaa icápinɛ picɔ́kɔi ń la wa (4). Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ piké yɛ pisoi anai akɔ́ akɔ́ nyɛɛ Uléécaa icápinɛ-i we: piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pinɔ́si nɛ pikúmannɔsi nɛ icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pilási n wa (5). Yo kai pisɛ rɛ piké yɛ icélaa kópɛ wa? (6)

Pɔɔli yɛ Timotee rítɛlɛ́ wɔ́lu

1-2 Nɛ̃́ Pɔɔli kɛ Urɔ́yulalɛ Uléécaa nɛ Kirisi Yeesu karí nɛ n tálɛ̃ api ncée n hɛ rɛ kɛ́ Kirisi
Yeesu utumɛ, nɛ́ɛ rítɛlɛ́ ntí pɔ̃́ Timotee wɔipɔ. Kam n tíyɛ aa Kirisi Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ nnya,
pɔ kɛnɛ́pipi sei lɛ. Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Urɔ́píima Kirisi Yeesu piké ípɛɛlɛ́ɛ nɛ nfanarɛ pɔ́ nyísɛ
api nkíŋniŋɛ pɔ́ hɛ.

Icélaa kópɛ pikaasɛ

3 Yarɛ kaḿ pɛɛ mɛkɛɛ pɔ́ ḿ ma nen nɛ Masetuwaani tɔ́su, a Efɛɛsi kɛ́mɛɛ mɛ́sũ. Pisoi yɛ
kei welɛ pɛɛ icélaa féé picɔ n céési. Li pisɛ rɛ a rinɔ́ɔ pi hɛ rɛ piké lɛ̃ tíyɛ. 4 A pi símisi rɛ
piké siwɔ́mɛ́ nɛ pipikulã anyiri nyɛɛ áa kúkɛɛntɛnɛ ń we, an kɔ nɛ íkɛŋɛnɛ kpárá sɔ́naari
nkɔ́ riyá. Lɛ̃ ái yɛ pikɛi pɛ̃ kɛ Uléécaa uu ń la uké wa kɛ́mɛɛ yɔ́riyɛ. Nfatɛnɛ mɛɛ yɛ wa aí nɛ
kɛ́yu sĩ́. 5 Isé nnyí kam nní nɔ́ ḿ pa yɛ la rɛ nɔké ńla mmɛ mɛɛ kɛmúŋɛ́ sɔnɛ-i nɛ kɛfa kɛsɛ-i
nɛ nfatɛnɛ yíkíyiki kɛ́mɛɛ n lééri m má. 6 Picɔ yɛ ncée kɛcirɛ mmɛ̃ pitíki tíyɛlɛ api pɔlu api
iníri kɛŋɛnɛ-i loni. 7 Pi lalɛ piké Moisi isé kɛ́mɛɛ picélaa. Amá ápi kɔ pɛɛ pimɛnɔɔyu cirɛ
kómɛi. Ápi kɔ pɛɛ lɛ̃ nɛ lɛ̃ nsímɛ́ kapi nní nɛ itisi n símaankɛɛ kómɛi.
8 Tɔ nyulɛ rɛ isé yɛ nyamlɛ, tɔn nɛ i n kɛisi yarɛ lɛ̃ kai m pisɛ. 9 Tɔké léisɛ rɛ ái pɛpɛɛ lisɔnɛ
n wai nnya kapi isé karii. Amá piwaikópɛkɔɔ́ nɛ pɛpɛɛ ápi yɛ rinkpɛ́ nɛ pɛpɛɛ nɛ Uléécaa n
kɛ́ŋɛnɛ nɛ pɛpɛɛ ápi yɛ Uléécaa nɛ lɛlɛɛ n kpâiilɛ̃ n waisɛ, nɛ pɛpɛɛ pisáa née píni n kóni nɛ
pisoikɔ̃́ 10 nɛ pɛpɛɛ mɛ́woo mɛ́woo n wai nɛ pitisi pɛɛ yɛ pipitisicɔ n káipi nɛ pɛpɛɛ pilási n
yái nɛ pinɔ́ɔmɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ mɛ́woo mɛ́woo n wéeri nɛ́ɛ pɛpɛɛ mɛwai n wai kɛ icélaa kɛcirɛ
ií nɛ rɔ́ n yúlu. Pɛ̃ nnɛ́í nnya kɛ isé ií we. 11 Nsímɛ́ Kɛcirɛ kapi nɛ́ rimmúísɛ kɛ́mɛɛ kɛ icélaa
iyɛ̃ ií we. Uléécaa, mɛyɔ́ɔpi ute yɛɛ yɛ usoi rinkpá Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɛ mu.

Pɔɔli yɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ

12 Nɛ Urɔ́píima Kirisi Yeesu yɛɛ ńnaŋɛ nɛ́ n hɛ kɛ́ nɛ pinɛ́kɛi wa pɔɔnɛsɛ. Nɛ u pɔɔnɛsɛ kuú
nɛ nɛ́ ń yɛ̃́ tɛ nɛ asei ute lɛ uu nɛ́ wɛ́ɛ rɛ kɛ́ u kɛisi. 13 Nɛ pɛɛ mɛkɛɛ unkópɛ símaankɛɛlɛ, am
u wɛ́ékusɛ am íwɛ u wai, am kɔ u lámisi. Amá uu íwɛ nɛ́ téni kám pɛɛ nfatɛnɛ m má, ám
kɔ pɛɛ lɛ̃ kam n wai nyu nnya. 14 Urɔ́píima yɛ mɛyánsei uipɛɛlɛ́ɛ nɛ́ nyísɛlɛ. Nfatɛnɛ nɛ ńla
kam Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ n yɛ̃́ kuú nɛ ritiki. 15 Nsímɛ́ mmú yɛ nsímɛ́ kɛcirɛ lɛ, n
kɔ nɛ mɛnyínɛ welɛ rɛ ḿpá úye uké n yɔsí. Mmɛ mɛɛ rɛ Kirisi Yeesu yɛ kɛtɛ̃́ kɛcáá kalɛ uké
pikópɛkɔɔ́ yɔ́riyɛ, nɛ́ɛ kɔ pɛɛ pikópɛkɔɔ́ pɛ̃ ufoi. 16 Amá lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu íwɛ nɛ́ tɛ̃́ uu
tíyɛsɛ Yeesu Kirisi uu nɛ̃́ ukópɛkɔɔ́ wɛ́ɛ́sɛ akópɛ sárɛi likɛ́ nɛ pɛpɛɛ yɛ́ masí kɛfa nɛ u n tɛnɛ

pikɛ́ nfáa tɛnɛcirɛ́ n yɛ̃́ nyísɛ. 17 Mpá úye ukɛ́ Uyɔ́ɔpi tɛnɛcirɛ́ nɛ ukpɔcirɛ́ uyɛɛ úu kúyɛnɛ ń
we, Uléécaa cirɛníŋɛ ríyu waisɛ, umɛyɔɔpi mɛkɛ́ n taálɛ̃ ḿpá píyei! Amí.
18 Kɛnɛ́pipi Timotee, lɛ̃ kam ń la kɛ́ pɔ́ céési yɛ nní: A lɛ̃ kɛ antepuyɛ api kɛpɔ́cáá n símisi
léisɛ aa li múlú ńsɔnɛ aá nɛ atɔpi kɛcirɛ tɔpu. 19 A nfatɛnɛ nɛ kɛmúŋɛ́ sɔnɛ m múílɛ̃. Picɔ ápi
kɛmúŋɛ́ sɔnɛ kɛ̃ timúlú, api pɛɛ nfatɛnɛ fómni cáká-cáká. 20 Pisoi pɛ̃ mpuri kunai kɛ́mɛɛ
Imenee nɛ Alɛkisantiri yɛ welɛ. Setani kam pi risasɛ rɛ pikɛ́ céri rɛ ápi yɛ Uléécaa lámisi.

2

Piwelɛ nsímɛ́

1 Mmɛ̃ kam nkpéni mɛfoí pisoi m pisɛ mɛɛ rɛ pikɛ́ yɛ pisoi nnéí kɛcáá kɛyómɛ yáási apí
nɛ Uléécaa pi téni, api kɔ Uléécaa pakarɛ piiwelɛ kɛ́mɛɛ. 2 Ani yɛ piyɔ́ɔpi nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ
nnéí kɛcáá we likɛ́ rɔ́ n láárú tɔkɛ́ kɔ nɛ nkíŋniŋɛ m má, arí nɛ Uléécaa kutu n cɔlɛ̃ ńsɔnɛ,
tɔn lɛlɛɛ ń nyaḿ wai. 3 Lɛlɛɛ Urɔ́yulalɛ Uléécaa ripɔ́ɔ ń we lin kɔ u nyaḿ yɛ lɛ̃. 4 U lalɛ ukɛ́
pisoi nnéí yóriyɛ pikɛ́ fe pikɛ́ asei ceri. 5 Uléécaa yɛ usɛ lɛ. Uyɛɛ Uléécaa nɛ sisoipipi kɛcɔpɛ
nsímɛ́ n nyɔ́ɔnsɛ yɛ kɔ usɛ lɛ, uyɛɛ Kirisi Yeesu. 6 U unfaa kpísilɛ uú nɛ hɛ́ɛ́lɛ rɛ likɛ́ sisoipipi
akópɛ ilasi kɛ́mɛɛ lesɛ. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kaí nɛ rinsá kuu lɛ̃ wa uú nɛ nyísɛ rɛ Uléécaa yɛ lalɛ
likɛ́ pisoi nnéí yóriyɛ. 7 Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu iyóó nɛ itumɛ nɛ́ tĩ́ tɛ kɛ́ mpuri sanɛ pikɔ́
nfatɛnɛ nkɔ́ nɛ asei nsímɛ́ céési. Ám kiraasɛ, asei kam símisi.
8 Nɛ lalɛ pisoi pikɛ́ yɛ ḿpá yei we, pikɛ́ yɛ anípɛ risíka api welu nɛ nfakpã́ii, kuwɔ́i nɛ
pitele ápi kapɛ pisifa-i n we.
9 Nɛ kɔ lalɛ rɛ pinɔ́si pikɛ́ yɛ lapisi nɛ kumúŋɛ likɛ́ n nyaḿ, ápi kapɛ yɛ ipahaa cerémpɔɔnɛ
paasi. Ápi kapɛ yɛ wura ikólɛ́ nɛ itéeweé nɛ ilũ nɛ́íkɔɔ́ lɛ́kaankɛɛ. 10 Amá pikɛ́ yɛ mɛwai sɔnɛ
lɛkaankɛɛ yarɛ kai m pisɛ rɛ pinɔ́si pɛɛ Uléécaa n wuru pikɛ́ n we. 11 Li pisɛ rɛ pinɔ́si pikɛ́
yɛ icélaa yɔsí risɛ́ɛ́ kɛ́mɛɛ, api pimɛcirɛ n kpɛ́lɛ̃. 12 Ám unɔ́si ncée hɛ rɛ ukɛ́ yɛ céési néɛ ukɛ́
ula kɛcáá n tũ. Li pisɛ rɛ unɔ́si ukɛ́ yɛ n sɛ́ɛ́lɛ̃. 13 Ái líka nnya, Atam kɛ Uléécaa uu mɛfoí wa
uu limɛmáá Ɛfa wai. 14 Ái kɔ Atam yɛɛ tíyɛ kuníri aku u kiraasɛ, amá unɔ́si yɛɛ riyá aku u
kiraasɛ uu Uléécaa isɛ́ háikusɛ. 15 Mpá nɛ lɛ̃, unɔ́si un nɛ kɛfa Uléécaa n tɛnɛ un pisoicɔ nla
m má, uisoi in n kpã́iilɛ̃, un ḿpá yo n wai nɛ kɛmúŋɛ́, Uléécaa yɛ́ u yoriyɛ uu siwã́ maru.

3

Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ

1 Asei kam nní nɔ́ símisi: Úye un n la rɛ ukɛ́ Uléécaa icápinɛ kɛcáá m paílɛ̃, liute yɛ pikɛi
kɛcirɛ wɛ́ɛlɛ. 2 Li pisɛ rɛ ápi kapɛ ncaai ńka uyɛɛ Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ kɛ́mɛɛ yɛ̃́.
Ukɛ́ unɔ́si usɛ ula, ukɛ́ yɛ ḿpá yo n wai nɛ kɛmúŋɛ́, ukɛ́ nfasimɛ́ sɔnɛ m má, ukɛ́ pisoicɔ
kupɛ́nɛcɔ n la, ukɛ́ pisánɛ piyɔ́ɔ́ n nyu, ukɛ́ yɛ fe uu Nléécaasimɛ́ céési, 3 úu kapɛ útanirɛ́
néɛ utelewɛ́laa, amá ukɛ́ mɛ́nyɛ n niŋú un kɔ isoi sɔnɛ má, piwóówɛ́laa ápi kapɛ kɔ ukɛmúŋɛ́
nnéí n yɔ́ɔlɛ̃. 4 Li kɔ pisɛ rɛ ukɛ́ ukɛyɔ pimúlɛ́ fe ńsɔnɛ, ukɛ́ tíyɛsɛ usiwã sikɛ́ yɛ pakarɛ ńsɔnɛ
asi yɛ kɔ waisɛ. 5 Likumúŋɛ́ rɛ usoi unsá ukɛyɔ pimúlɛ́ n nyu, íye kɛ uyɛ̃ uu yɛ́ fe uú nɛ
Uléécaa icápinɛ kɛcáá paí? 6 Ái kɔ pisɛ rɛ ukɛ́ Kirisi ukɔ́ falɛ. Insá lɛ̃, u yɛ́ fui nɛ rikɔ́kɔri
Setani uu u lóisɛ. 7 Li kɔ pisɛ rɛ kɛtahai pikɔ́ pikɛ́ Uléécaa icápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ isoi sɔnɛ yɛ̃ api u
n waisɛlɛ̃. Ái kapɛ wa rɛ pi uisoi lómiisɛ, uu pɛɛ ntɔ́rɔɔsei Setani ripinɛ-i lóipɔ.

Pɛ̃ kapi n lɛ́sɛ rɛ pikɛ́ yɛ pisoi lɛ̃́

8 Lɛ̃ cirɛ, li pisɛ rɛ pɛpɛɛ yɛ n lɛ̃́ pikɛ́ pisoi kapi yɛ m pakarɛ, pin kɔ asei tikilɛ̃. Ápi kapɛ
pítanirɛ́ néɛ pɛpɛɛ mɛkópɛ kɛwóó n wɛ́ɛsi. 9 Li pisɛ rɛ pikɛ́ asei nyɛ̃ kɛ Uléécaa uu upikɔ́ n
céreisɛ m múílɛ̃ ńsɔnɛ nɛ kɛfa kɛsɛ. 10 Li pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ pi peẽ pikɛ́ yɛ̃́. Mɛpeẽ-maá, pinsá
ńka n yɛ̃ pi yɛ́ fe api pilɛ̃́ pikɛi pi pa. 11 Li kɔ pisɛ rɛ pinɔ́si ricuruu pikɛ́ isoi iyɛɛ yɛ́ n tíyɛ
api pi n waisɛlɛ̃ m má. Ápi kapɛ pɛpɛɛ nɛ isímɛ́ n kɔɔnii. Li pisɛ rɛ pikɛ́ ḿpá yo n wai nɛ
kɛmúŋɛ́, pikɛ́ kɔ kɛcirɛ n we ḿpá yo-i. 12 Li pisɛ rɛ uyɛɛ yɛ n lɛ̃́ ukɛ́ unɔ́si usɛ ula, ukɛ́ kɔ

ukɛyɔ nɛ usiwã pimúlɛ́ fe ńsɔnɛ. 13 Píye pin kɔ pilɛ̃́ pikɛi ńsɔnɛ n kɛisi, pi yɛ pisoi kɛcɔpɛ
ríyu yɛnlɛ, pi yɛ́ kɔ fe ɑpi nfatɛnɛ mɛɛ tó nɛ Kirisi Yeesu m pɛ́nɛsɛlɛ̃ nsímɛ́ símisi ɑpi rikíŋ
pepu.

Mɛnyuwɛ kɛ nfatɛnɛ nn yɛ rɔ́ n hɛ

14 Nɛ rítɛlɛ́ ntí pɔ́ wɔ́ipɔlɛ nɛn kɔ músu rɛ kɛ́ nfáani hapɔ kɛ́ pɔ́ yɛ̃́. 15 Mpá nɛn kɔ n náŋai
kɛ́ kɛlenɛ hapɔ, títɛlɛ́ ntí tɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ ɑɑ céru lɛ̃ kai m pisɛ rɛ pɔkɛ́ Uléécɑɑ kɛyɔ-i n sɔ́nɛ.
Uléécɑɑ, nfáɑ ute icápinɛ yɛɛ ɑsei ilérí nɛ ɑkɛtaa. 16 Asei kɛcáá, úkɑ úu kúkɛŋɛ n we. Mmɛ
mɛɛ m pékɑɑlɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu rɔ́ n nyísɛ yɛ mmáɑmɑɑ nɛ ncírɛníŋɛ lɛ. Lɛlɛɛ Kirisi.
U rɔ́ rikpáfúmɛlɛ yɑrɛ kɛsoipipi, Nfáɑsɔnɛ nn tɔ u nyísɛ rɛ
u ɑsei ute lɛ.
Piléécɑɑtumɛ ɑpi u yɛnu uu isoipuri mpehẽ mpehẽ kɛ́mɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ símisi,
pisoi ɑpi kɛtẽ kɛcáá ḿpá yei nɛ kɛfɑ n tɛnɛ,
Uléécɑɑ uu umɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ u tɑásɛpɔ.

4

Pɛpɛɛ inɔ́ɔmɛcélɑɑ n céési

1 Uléécɑɑ Nfɑɑ yɛ símisilɛ cáká-cáká rɛ ɑmúŋɛ́ tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ, pisoi picɔ yɛ́ nfatɛnɛ kɛpirɛ
ritɔ ɑpi ɑníri nnɔɔmɛ nɛ ɑicélɑɑ tiki. 2 Pi yɛ́ tíyɛ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ nɛ pinɔ́ɔmɛ ɑpi icée
kópɛ pi tikisɛ. Pisimúŋɛ́ ási pikɛi wai icélɑɑ kópɛ nnyɑ, yɑrɛ nweni kɑpi ŋmási nn wɔ́ŋɔɔ
ɑpí nɛ nwɔ́i pi wai. 3 Pisoi pɛɛ céési rɛ ái nyɑḿ tɛ sisoipipi sikɛ́ sɔ́ɔnnɛ, ái kɔ nyɑḿ tɛ sikɛ́
lilukɛ-lukɛ nnɛ́í n le. Amá Uléécɑɑ yɛ ilukɛ iyɛ̃ nnɛ́í wɑ rɛ pɛpɛɛ Kirisi nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ pin
ɑsei nyu pikɛ́ yɛ u pɔɔnɛsɛ ɑpi pɛɛ i le. 4 Lɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécɑɑ uu n wɑpisi yɛ nyɑmlɛ. Líkɑ ái
kufóm we, ɑmá tɔkɛ́ yɛ Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ ɑri kɛlenɛ li le. 5 Likumúŋɛ́ rɛ Uléécɑɑ Nsímɛ́ nɛ
iwelɛ yɛ tíyɛsɛlɛ ɑi Uléécɑɑ inipɛɛ-i n nyɑḿ.

Yeesu ukɛikɔ́ kɛcirɛ

6 Pɔn icélɑɑ nnyí pimárɛcɔ rintɔ́sɛ, pɔ pɛɛ wɑ Kirisi Yeesu ukɛikɔ́ kɛcirɛ. Pɔ́ nyísɛ rɛ pɔ
ripɔ́cúruu tíyɛsɛlɛ nfatɛnɛ nsímɛ́ nn pɔ́ loni pɔn nsímɛ́ sɔnɛ mmɛ̃ kɑpi pɔ́ n céesi tikilɛ̃.
7 Amá ɑ mɛkpurɛ isímɛ́ kɛ síniyɑhɑ ɑsi yɛ n símisi yɑrɛ siwómɛ́ kɛpirɛ ritɔ. A riŋmɔ́ɔ́pú ɑɑ
yɛ Uléécɑɑ likɔ́ wɑisɛ. 8 Usoi un uipiŋɛ nɛ linyinɛ m mɑinsɛ, nkáripi kai kulɑ́ɑ má. Amá
usoi un tinŋmɔ́ɔ́pú uu Uléécɑɑ likɔ́ wɑisɛ, ḿpá yo kɛ́mɛɛ kai yɛ yoriyɛ. Li yɛ nɛni mɛwee
mmɛ́-i nfáɑ rɔ́ hɛlɛ nɛ mɑsí kɛpirɛ-pɔ. 9 Nsímɛ́ mmɛ̃ yɛ ɑsei kɛcirɛ lɛ kai m pisɛ rɛ ḿpá úye
ukɛ́ ń yɔsí cáká-cáká. 10 Karí nɛ Uléécɑɑ yɛɛ nfáɑ m má n tálɛ̃ nnyɑ kɑri kɛisi tɔn náási kɛ́yu
ákɛ we: Uyɛɛ yɛ pisoi nnɛ́í riyu lɔ, ɑí nɛ tɔ́su pɛpɛɛ nɛ kɛfɑ u n tɛnɛlɛ̃.
11 A lɛ̃ nnɛ́í pi símisi ɑɑ pi céési rɛ pikɛ́ lɛ̃ wɑ. 12 Kɑpɛ riyá unyinɛ ukɛ́ pɔ́ lómiisɛ rɛ pɔ
kɛwɑ̃́ ŋmánɛpi nnyɑ, ɑmá ɑ tíyɛsɛ mɛpɔ́wee mɛkɛ́ pɔ́ wɑisɛ uyɛ̃ kɛ Kirisi pikɔ́ ɑpi yɛ ḿ pɑílɛ̃
mpɔ́símɛ́ nɛ ipɔ́soi nɛ ńlɑ kɑɑ m má nɛ mpɔ́fatɛnɛ nɛ mɛpɔ́kpɛrinkpɛ kucírɛ́ kɛ́mɛɛ. 13 Kɛ́
kɛlenɛ ń hapɔ, ɑ nɛ Nléécɑɑsimɛ́ pikɛɛ̃ pisoi kɛcɔpɛ nɛ ikari pikpásɛ nɛ mpicélɑɑ riŋmɔ́ɔ́pú.
14 Kɑpɛ ihɛɛ kɛ Nfáɑsɔnɛ nn pɔ́ n hɛ lómiisɛ. Li pɔ́ i hɛlɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ pɛpɛɛ nɛ Uléécɑɑ
rinyiri n símisi ɑpi kɛpɔ́cáá nsímɛ́ n símisi, Uléécɑɑ icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ ɑpi ɑnípɛ kɛpɔ́cáá láɑ.
15 A mɛpɔ́círɛ kpísi ɑɑ pikɛi pɛ̃ pɑ ɑá nɛ ńsɔnɛ pi wɑi ḿpá úye ukɛ́ kɛpɔ́yu pihɑpɛ yɛ̃. 16 A
ripɔ́cúruu nɛ ipɔ́célɑɑ kɛcáá m pɑílɛ̃. A n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ pɔn lɛ̃ nnɛ́í múílɛ̃ nɛ ɑsei, pɔn lɛ̃ n wɑ,
pɔ pɛɛ ripɔ́cúruu nɛ pɛpɛɛ kutu pɔ́ n cólɛ̃ yoriyɛlɛ.

5

1 Kɑpɛ yɛ nɛ kɛsáɑyɑhɑ césí, ɑmá ɑ yɛ nɛ kɛ n símisi yɑrɛ kɑɑ yɛ nɛ upɔ́sáɑ n símisi.
Aɑ yɛ pináŋɛ-nɑŋɛ pɔ̃́ kpísi yɑrɛ pipɔ́márɛcɔ. 2 A yɛ síniyɑhɑ nɛ símisi yɑrɛ pipɔ́ni, ɑá nɛ
pikpérefɑɑ pɔ̃́ símisi yɑrɛ pipɔ́yɛ́i. Kɑpɛ yɛ úkɑ kɛcáá kɛmúŋɛ́ kópɛ kɛnyinɛ m má.

Pikúmɑnnɔsi kɛcáá nsímɛ́

3 A pikúmannɔsi yíkíyiki kɛcáá m paílɛ̃ pɔn pi pakarɛlɛ̃. 4 Amá in tɛ ukúmannɔsi úye yɛ
siwɑ̃́ nɛ́ɛ siyásɛ má, li pisɛ rɛ pɛ̃ pikɛ́ pisiyɔ-i nyísɛ rɛ pi Uléécaa pakarɛlɛnlɛ kɛlenɛ. Lɛlɛɛ rɛ
pɛ̃ kaí nɛ tu rɛ pikɛ́ pipikɔ́ kɛcáá m paílɛ̃ yarɛ kɛ pɛ̃ ɑpí pɛɛ pi n wa mɛcɔ. Mɛ́wee mɛ̃ nɛ yɛ
Uléécaa ripɔ́ɔ walɛ. 5 Unɔ́si nkɔ́ yɛɛ ukúmannɔsi sei, úu kɔ pɛɛ úka má rɛ ukɛ́ ukɛcáá ripaí
yɛɛ nɛ Uléécaa n tálɛnlɛ, un kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ nɛ Uléécaa téni rɛ ukɛ́ u lɛ̃́. 6 Amá ukúmannɔsi
uyɛɛ mɛ́woo mɛ́woo n wai yɛ nkpɔ masilɛ, ḿpá un n fafai. 7 Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ ɑ pi léisɛ ápi
kapɛ nɛ ncaai ńka pikɛcáá n yɛ̃́ yɛ lɛ̃. 8 Uye unsá ukumarɛ pikɔ́ kɛcáá rimpaí, aí nɛ tɔ́su ukɛyɔ
pikɔ́, liute yɛ nfatɛnɛ kɛpirɛ ritɔlɛ, uncaai yɛ kɔ pɛɛ uyómɛyáhaaciré nkɔ́ tɔsilɛ.
9 Pɔkɛ́ nɛ ukúmannɔsi n kɛ́ɛ̃, li pisɛ rɛ ukɛ́ aŋmɛ̃ kuwɔ́ɔ́ nɛ kɛfi n fe. Li pisɛ rɛ likɛ́ n we rɛ
mɛsɛ kuu sɔ́ɔnlɛ̃. 10 Pikɛ́ kɔ u n nyu rɛ u usiwɑ̃ ńsɔnɛ múílɛnlɛ uu yɛ kɔ pisánɛ ńsɔnɛ yɔ́su.
Ukɛ́ kɔ Uléécaa pikɔ́ ana n hɛɛrɛlɛ̃, uu pinárɛi n lɛ́naalɛ̃. Ukɛ́ mɛwai sɔnɛ ncɔpuri n wailɛ̃.
11 Kapɛ ŋmurɛi rɛ pɔkɛ́ pikúmannɔsi pɛɛ nɛ ńnaŋɛ n tisɛlɛ̃, pikúmannɔsi kɛ́mɛɛ kɛ́ɛ̃. Insá
lɛ̃, pin píyei n káipi rɛ pikɛ́ ula féé sɔ́ɔ̃, pilikáipi-káipi yɛɛ tíyɛsɛlɛ api Kirisi nkɔ́ kɛpirɛ waisɛ,
12 ai pɛɛ wai rɛ kápi pirinɔɔ kapi mɛfoí n yekei rintíki nnya, pi Kirisi nɛ riwómɛ málɛ. 13 Kai
nní n wa rɛ ápi likɛi-kɛi má, pi pɛɛ kɛ́yu málɛ pikɛ́ síyɔ síyɔ n kɔ́ɔnúlɛ̃ pin kusímɛ́ yárikɛɛ, pin
picɔ isímɛ́ kɛ́mɛɛ táhankɛɛ, pin mmɛ mɛɛ ńn kusímɛ́ ń we símaankɛɛ. 14 Lɛ̃ nnya kaḿ la rɛ
pikpérefaa kumannɔsi pikɛ́ pila sɔ́ɔnkɛɛ api siwɑ̃́ márɛi api pisiyɔ kɛcáá m paílɛ̃, pirɔ́láarɔ
ápi kapɛ nɛ kɛsímɛ́ ń yɛ̃́ pikɛ́ rɔ́ n lámaankɛɛ nnya. 15 Pikúmannɔsi picɔ yɛ ncée pitíki riyálɛ
api Setani tiki. 16 Amá unɔ́si Kirisi ukɔ́ úye un ukɛyɔ-i pikúmannɔsi m má, ukɛ́ pikɛcáá m
paílɛ̃. Úu kapɛ tíyɛ pikɛ́ Uléécaa icápinɛ pikɔ́ ncɔni, Uléécaa icápinɛ pikɔ́ pikɛ́ nɛ n fe pikɛ́
pikúmannɔsi pɛɛ pimɛcirɛ ń we kɛcáá rim̀paí nnya.

Pɔɔli yɛ icélaa ncɔpuri Timotee palɛ̃

17 Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ ńsɔnɛ pipikɛi n wai yɛ nɛ sá rɛ pikɛ́ nɛ ńsɔnɛ kutu pi n cɔlɛ̃,
aí nɛ tɔ́su pɛpɛɛ Nléécaasimɛ́ pisoi n símisi pin kɔ n céési. 18 Mmɛ̃ kɛcáá, Uléécaa Nsímɛ́
ritɛlɛ́ yɛ maa rɛ: Ai pisɛ rɛ nɔkɛ́ ináa iyɛɛ mɛlukɛpipi n cɔpu nnɔɔ paasi. Li kɔ pisɛ rɛ ukɛikɔ́
ukɛ́ uihɛ́ɛ́ m má. 19 Píseérakɔɔ́ pinsá pitɛ́ nɛ pitaani n tu, kapɛ nsímɛ́ kapi yɛ́ nɛ Uléécaa
icápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ rinwáánɑ́ ŋmurɛi. 20 A yɛ pisoi kɛcɔpɛ pɛpɛɛ akópɛ n wa césɪ likɛ́ nɛ pitɔ́rɔɔ
iwamɛ n wa nnya.
21 Uléécaa nɛ Kirisi Yeesu nɛ piléécaatumɛ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ kɛyu-i kam pɔ́ ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃
tɛ ɑ inécélaa nnyí ritiki ńsɔnɛ kapɛ úka inipɛɛ wuri. Kapɛ yɛ lɛ̃ nnéí kaa n wai kɛ́mɛɛ pisoi
n tési pɔn nɛ li wai. 22 Kapɛ yɛ pisoi kɛcáá aníþɛ piláa nɛ yɔɔnɛ rɛ pikɛ́ Uléécaa icápinɛ pikɛi
kɛisi. Kapɛ píka lɛ̃́ piakópɛ kɛ́mɛɛ. A mɛpɔ́círɛ tĩ nɛ mɛ́kpɛrinkpɛ likɔ́.
23 A lɛ̃ míni ŋmanɛ piníré tíyɛ, amá ɑ yɛ pinyinɛ-i fɛɛ̃́ nkáripi riwuhú, kɛpɔ́fa itoi nnya.
Tipɔ́cúruu yɛ yɛ̃ tɛ mɛsɛ́rɛ kaa káhaankɛɛ.
24 Pinyinɛ akópɛ yɛ nyánilɛ cáká-cáká pikɛ́ kɛlenɛ n túhaanɛ, amá picɔ pɔ̃́ akɔ́, kɛpirɛ kaa
yɛ́ léemɛ aa ɑ céru. 25 Lɛ̃ cirɛ yɛ ni, mɛwai sɔnɛ ámɛ yɛ kɔ pesí, ḿpá mɛmɛɛ ámɛ kɛkéripi
kúyɛnɛ ń we, ámɛ yɛ ḿpá píyei m pékaalɛ̃.

6

Pikɛikɔ́ nɛ pipiyɔsaa

1 Li pisɛ rɛ pilási nnéí pikɛ́ pipite waisɛ api pi m pakarɛlɛ̃ ńsɔnɛ, unyinɛ úu kapɛ nɛ
Uléécaa nɛ irɔ́célaa nkópɛ ḿ ma nnya. 2 Ai pisɛ rɛ pilási pɛɛ pite m má pin Kirisi pikɔ́
pikɛ́ pipite háikusɛ rɛ pi pimárɛcɔ n-yómɛyáhaacee-i nnya. Nkpéni kai mɛníŋɛ pisɛ rɛ pikɛ́
ńsɔnɛ pi kɛisi rɛ pipite yɛ Kirisi pikɔ́ kɛ Uléécaa uu ń la nnya.
Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ pɔkɛ́ pisoi símisi aá nɛ pi n céési yɛ lɛ̃:

Icélaa kópɛ nɛ mɛmá kɛcirɛ

3 Uye un inɔ́ɔmɛcélaa n céési un kɔ Urɔ́píima Yeesu Kirisi asei n yulu, un kɔ
pirɔ́yómɛyáhaa icélaa n yulu, 4 tikɔ́kɔri tɛɛ liute we, úu kɔ líka nyu. U nákíílɛnlɛ nɛ inɔ́ɔsimɛ́

kɛcáá ikɛŋɛnɛ un pitele wɛ́ɛ́si. Lɛlɛɛ yɛ nɛ kufatoi nɛ íkɛŋɛnɛ nɛ alɛ̃́ nɛ piwaanai ka.
5 Lɛlɛɛ yɛ kɔ nɛ íkɛŋɛnɛ tɛnɛcirɛ́ pɛpɛɛ nfasimɛ́ kópɛ m má nɛ pɛpɛɛ ápi kɔ asei picére ń la kɛcɔpɛ ka. Pi músulɛ rɛ Uléécaa ncee pitiki yɛ mɛmá kɛyɛnɛ lɛ.
6 Mɛsei yɛ mɛ, Uléécaa pitiki yɛ kɛsoipipi mɛmá píima lɛ, in tɛ kɛ ŋmurɛi kɛkɛ́ lɛ̃ kakɛ m má ŋmanɛ nɛ n tálɛ̃.
7 Tɔké musí rɛ kapi rɔ́ m mári, ána kɛfi, aníρɛ kɛfi kari kɛtɛ̃ kɛcáá ka. Lɛ̃ cirɛ yɛ ni kari kɔ pɛlɛnɛ ári nɛ líka pɛ́nɛnɛ.
8 Kai nní lɛ̃, tɔn liluke-lukɛ nɛ lɛ̃ kari yɛ́ n tã m má, li walɛ.
9 Amá píye pin n la pikɛ́ mɛmá yɛ̃́, li yɛ pi peikɛɛlɛ api pikáipinkɛɛ kópɛ kulúi kɛ́mɛɛ lompɔ, aí nɛ kɛlólɛ́-mɛ̃ pi sɨ̃, pinkɔ́ nn tɛnɛ cáká-cáká.
10 Nwóónaapí píima yɛ likópɛ nnɛ́í kɛleemɛ lɛ. Picɔ yɛ ripɔ́ɔ walɛ rɛ pikɛ́ si yɛ̃, aí nɛ mpɔlɛcee-mɛ̃ pi sɨ̃ api Uléécaa ncee pitíki pɔɔnɛ apí nɛ piricuruu ntóósi mɛyã wɛ́ɛ́si.

Lɛ̃ kɛ Pɔɔli uu Timotee n céesi rɛ ukɛ́ wa

11 Amá pɔ̃́ Uléécaa usoi, a lɛ̃ nnɛ́í káasɛ. A kɛcirɛ n sɔ́nɛ aa Uléécaa n tikilɛ̃ ńsɔnɛ pɔn kɔ nfatɛnɛ má. A usoicɔ nla m má, aa kɔ isoi n niŋú pɔn kɔ láárú.
12 A nfatɛnɛ atɔpi kɛcirɛ tɔ aa nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ́nu. Mmɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu pɔ́ sée aa píseérakɔɔ́ mɛyã kɛyu-i símisi rɛ pɔ nɛ kɛfa u tɛnɛlɛ.
13 Uléécaa yɛɛ yɛ ḿpá yo nfáa n hɛ nɛ Kirisi Yeesu yɛɛ Pɔnsi Pilati kɛyu-i aseéra kɛcirɛ n lɛ́sɛ kɛyu-i kam pikɛi mpí pɔ́ forii rɛ:
14 A isé kaa n yɔsí rimúlú ńsɔnɛ aá nɛ mɛ́kpɛrinkpɛ kaasɛ, hái nɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Upíima Yeesu Kirisi uu m pɛɛrinɛ.
15 Kumúŋɛ́ kpɛ̃ kɛ Uléécaa uu n karii kun n tu, u yɛ́ tíyɛsɛ uu pɛɛri. Uléécaa mɛcirɛ kɔ́ŋ yɛɛ Uyɔ́ɔpi kɛcirɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ ute nɛ ńnaŋɛ nnɛ́í ute. Uyɛɛ piyɔ́ɔpi nnɛ́í Uyɔɔpi, uyɛɛ kɔ pipíima nnɛ́í Upiima.
16 Umɛcirɛ yɛɛ úu píkai kpinɛ. U mɛtɛ́í málɛ kɛ úka úu yɛ n fe ukɛ́ nɛ rińkɔ. Úka úu u yɛnaalɛ̃, úka úu kɔ u yɛnunɛ. Uyɛɛ ríyu nɛ ńnaŋɛ tɛnɛcirɛ́. Amí.
17 A pɛpɛɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá likɔ́ m má rinɔ́ɔ hɛ rɛ ápi kapɛ rikɔ́kɔri n wai. A pi maa rɛ ápi kapɛ nɛ mɛmá mɛɛ mɛ́woo n wainɛ n tálɛ̃. Amá pikɛ́ nɛ Uléécaa yɛɛ yɛ ḿpá yo mɛyã́ tɔ́ n hɛ rɛ likɛ́ rɔ́ n láárú nɛ n tálɛ̃.
18 A pi maa rɛ pikɛ́ yɛ lisɔnɛ wa, api mɛwai sɔnɛ m má mɛyã́, pikɛ́ kɛfa n láárú api yɛ kɔ lɛ̃ kapi m maamaalɛ̃ picɔ hɛ.
19 Pin lɛ̃ n wa, mɛmá mɛɛ ámɛ yɛ n caai kapi lɛ̃ pimɛcirɛ cápinɛ pin yekei kóso-pɔ nnya. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ kapi yɛ́ kɔ nfáa yíkíyiki yɛ̃.
20 Timotee, a lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pɔ́ rimmúísɛ rimúlú ńsɔnɛ. Kapɛ isímɛ́ yɛɛ íi yɛ líka n yóriyɛ íi yɛ kɔ tíyɛsɛ usoi ukɛ́ Uléécaa céri kɛ́mɛɛ tahampɔ. A íkɛŋɛnɛ kpárá kɛ pisoi api m músu rɛ mɛnyuwɛ kaasɛ.
21 Picɔ yɛ li kpísilɛ pipikɛi, api lɛ̃ nnya nfatɛnɛ kɛpirɛ tɔ. Uléécaa ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ!

Titɛlɛ́ lirũ kɛ Pɔɔli uu Timotee n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ nti kɛ́mɛɛ ń we

Pɔɔli yɛɛ ritɛlɛ́ lirũ nti Timotee wɔi. Rɔm kuyu-i kɛ Pɔɔli uu kukpaniilee-i we un nɛ ritɛlɛ́ nti wɔ́lu (1:8). Amá uakpanii yɛ nkpéni páápúlɛ ai tɔ́su mɛfoi (2:9). Ai u wai yarɛ ḿpá úye yɛ u ŋmɛriyɛlɛ (1:15-4:10). Luki ŋmanɛ yɛɛ ukɛkúrí tɔ́nɛ (4:11). Pɔɔli uú nɛ Timotee téni rɛ uké mɛkɛɛ u lɛɛpɔ (4:9). Un n sɔ́nɛpɔ, uké nɛ Mariki nɛ ilũ yɛɛ pɛɛ Turowaasi-pɔ m mɛ́sũ tipɛ́nɛpɔ. U músu rɛ unkpɔ ituŋɛ yɛ tulɛ (4:6) amá úu pɛɛ pakarɛ rɛ u yɛ́ piyɛ́nɛ u rikpá. Piwéékusɛ pɛɛ n tíyɛsɛ Pɔɔli uú nɛ kukpaniilee loni nɛ icélaa kópɛ yɛɛ n náási iké Uléécaa icápinɛ kpu nnya, Pɔɔli uu Timotee itisi kpá rɛ uké asei atɔpi n tɔpu (2:14).

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Nsímɛ́ Kɛcirɛ kapi Timotee rimmúísɛ (1:6-2:13) Isoi sɔnɛ kai m pisɛ rɛ uyɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ n kɛisi uké m má: Pikɛi nla nɛ ikari nɛ nŋmɔ́ɔ́pú (1:6-18). Lɛ̃ kɛ ukɛikɔ́ uu mɛwai m má, aí nɛ tɔ́su lɛ̃ kuu yɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛcáá íwɛ n li (2:1-13).
2. Timotee pikɛi Uléécaa icápinɛ kɛ́mɛɛ (2:14-4:5) Lɛ̃ kuu yɛ́ picélaa nɔɔmɛ kɛyu-i n wa (2:14-26) Lɛ̃ kuu yɛ́ amúŋɛ́ tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ n wa (3:1-17) Nléécaasimɛ́ picélaa (4:1-5)
3. Timotee nɛ Pɔɔli mɛtonɛ (4:6-18)

Iyáhaa

1 Nɛ̃́ Pɔɔli yɛ Kirisi Yeesu utumɛ lɛ Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ. U nɛ́ forii rɛ kɛ́ nfáa kari Kirisi
Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ n yɛ̃́ pisoi riyɔ́ɔ́. Uléécaa yɛɛ rinɔ́ɔ lɛ̃ tɔ́ yekei. 2 Nɛ́ɛ kɛnɛ́pipi kɛcirɛ
Timotee wɔipɔ: Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Urɔ́píima Kirisi Yeesu pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɛ nfanarɛ pɔ́ nyísɛ
api nkíŋniŋɛ pɔ́ hɛ.

Pɔɔli yɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ

3 Nɛ Uléécaa kam n kɛisi nɛ kɛfa kɛsɛ yarɛ pinɛ́sáayaha mɛcɔ yáasi. Nɛ yɛ u yáasilɛ
ḿpá píyei kam yɛ kɛpɔ́cáá n welu kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ. 4 Nɛ yɛ mɛpɔ́nini kɛcáá léisɛlɛ ai pɛɛ
mɛyánsei ripɔ́ɔ nɛ́ wai rɛ kɛ́ piyɛ́nɛ pɔ́ rikpá, mpɔ́ɔnarɛ nkɛ́ pɛɛ mɛyɛ̃́ nɛ́ lõ. 5 Nɛ mpɔ́fatɛnɛ
mɛɛ ńn kɛcáá kɛcáá mɛwai m má léisɛlɛ. Nfatɛnɛ mmɛ̃ kɛ upɔ́niyaha Loisi nɛ upɔ́ni Enisi
apí pɛɛ má. Nɛ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ̃ tɛ pɔ nfatɛnɛ mmɛ̃ ncɔ málɛ. 6 Lɛ̃ nnya kam pɔ́ léisɛ rɛ a ihɛɛ
iyɛ̃ kɛ Uléécaa uu pɔ́ n hɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kam anípɛ kɛpɔ́cáá rinláa yɔ́ŋsɛ. 7 Likumúŋɛ́ rɛ
Uléécaa úu nfáa rɔ́ hɛ rɛ nkɛ́ tɔ́ rifúrɔ́ɔ́sɛ, amá ńnaŋɛ nɛ ńla nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ knn yɛ rɔ́ hɛ.
8 Lɛ̃ nnya, isɛi íi kapɛ pɔ́ wa nɛ Urɔ́píima nsímɛ́ pikɔ́ɔ́nú. Nɛ́ɛ kɔ nní kukpaniilee-i ń we
Urɔ́píima nnya, nnɛ́kɔ́ ńn kapɛ isɛi pɔ́ n we. Amá a tíyɛsɛ tɔkɛ́ kɛsɛ̃́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ iwɛ li, pɔn
nɛ ńnaŋɛ mmɛ̃ kɛ Uléécaa uu pɔ́ n hɛ tálɛ̃. 9 Uyɛɛ rɔ́ yɔ́riyɛ uu rɔ́ séi rɛ tɔkɛ́ ripɔ́lɔ́ umpuri,
ái rɛ lirɔ́waiwai linyinɛ nnya, amá ukɛ́ kɛlenɛ kɛtɛ̃ n wa, u pɛɛ yekei rɛ ukɛ́ nɛ Kirisi Yeesu
ritiki ukɛ́ nɛ ípɛɛlɛ́ɛ rɔ́ nyísɛ. 10 Amá Urɔ́yulalɛ Yeesu Kirisi mɛkamɛ kɛtɛ̃ kɛcáá yɛ nkpéni
ípɛɛlɛ́ɛ iyɛ̃ tipɛ́rɛ́sɛlɛ lin nyáni. Li we rɛ u tíyɛsɛlɛ nkpɔ ńn nkpéni ńnaŋɛ ńka má, uu pɛɛ
Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ tiki uú nɛ nfáa kpɔcirɛ́ rɔ́ nyísɛ.
11 Kɛ́ nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ tinkɔ́ɔ́nú nnya kɛ Uléécaa uu tíyɛsɛ am utumɛ nɛ ucélaa.
12 Liiwɛ kam kɔ nní le, ḿpá nɛ lɛ̃, ái kɔ isɛi nɛ́ we, likumúŋɛ́ rɛ nɛ nyulɛ uyɛ̃ kaḿ nɛ kɛfa n
tɛnɛ. Nɛ kɔ nyu rɛ u yɛ́ fe uu lɛ̃ kuu nɛ́ rimmúísɛ kɛcáá pai hái nɛ kɛtúhaanɛyaa-pɔ.
13 A tíyɛsɛ anɔ́ɔ kɛcirɛ nyɛ̃ kam pɔ́ n céesi nɛ ńla mmɛ̃ kaa nɔ́ nɛ Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ
n yɛ̃́ likɛ́ mpɔ́cée kaa nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ n tíkilɛ̃. 14 A icélaa sɔnɛ iyɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ Nfáasɔnɛ
mɛɛ kɛpɔ́mɛɛ ń we rintíki uú nɛ pɔ́ múísɛ ńsɔnɛ rimúlú.
15 Yarɛ kaa nní ń nyu, Asii kɛtɛ̃ pikɔ́ nnɛ́í yɛ nɛ́ ŋmɛriyɛlɛ. Pɛ̃ nɛ pɛ̃ pɛɛ kɛpirɛ nɛ́ riǹtɔ
kɛ́mɛɛ, Fisɛɛli nɛ Erimosɛɛni yɛ welɛ. 16 Upíima yɛ́ kusoi Onesifɔɔ kɛyɔ wa. U nnɔ́ɔ kulúi
itisi nɛ́ hɛlɛ, úu nkpáni nɛ̃́ ukpaniikɔ́ isɛi wa. 17 Amá kuu Rɔm-i ń ka, u nɛ́ wɛ́laankɛɛlɛ

mɛyíkíyiki uú hɑ nɛ nɛ́ yɛ́nu. 18 Upíimɑ uké tíyɛsɛ Uléécɑɑ ukɛ́ kɛtúhɑɑnɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ kusoi
u wɑ. Pɔ kɔ nyulɛ ńsɔnɛ rɛ pikɛi pɛ̃ nnɛ́í kuu hái Efɛɛsi-pɔ nɛ́ n wɑ ápi kumúŋɛ́ má.

2

Yeesu Kirisi usɔ́ɔ́cɑ kɛcirɛ mɛwee

1 Pɔ̃́ kɛnépipi, ɑ ípɛɛlɛ́ɛ kɛ Uléécɑɑ uu tɔ́ nɛ Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ rɔ́ n nyísɛ nɛ ritiki
ɑá nɛ itisi mɛpɔ́círɛ n hɛɛlɛ̃. 2 Mmɛ̃ nnɛ́í kɑɑ nnɛ́nɔ́ɔ-i n kɔ̃́ píseérɑkɔɔ́ kulúi kɛyu-i, ɑ pisoi
kɑá nɛ ripɔ́ɔ n lɑ́ɑ́rú pɛɛ yɛ́ n fe ɑpi picɔ céési ritɔ́sɛ.

3 Pɔ́ɔkɛ́ kɔ ŋmurɛi, tɔ́ nɛ mpɔ̃́ tɔkɛ́ íwɛ li yɑrɛ Kirisi Yeesu usɔ́ɔ́cɑ kɛcirɛ. 4 Usɔ́ɔ́cɑ un upikɛi-
i n we, un n lɑ umɛwai mɛkɛ́ nɛ uuwɛ́ɛ́sɛ n sá, úu yɛ pɛpɛɛ ápi isɔ́ɔ́cɑ n wai likɔ́ nɛ kutu n
cɔlɛ̃. 5 Ukáhɑmɛwurɛ ukɛ́ nɛ ń kpɑsi, li pisɛ rɛ ukɛ́ itɔ́ɔ́ isé rimúlú. 6 Ulɑmɛ yɛɛ n lɔ̃ ɑi u toru
yɛɛ yɛ́ ufoíé uiwɛ pilukɛ li. 7 A lɛ̃ kɑm nní pɔ́ n símisi kɔ̃, Upíimɑ yɛ́ ḿpá yo-i mɛsɔhɔ pɔ́ hɛ.
8 A Yeesu Kirisi yɛɛ nkpɔ-i n yisi uu nfɑ́ɑ yɛnu kɛcáá léisɛ. U Tɑfiti kɛyɑsɛ lɛ yɑrɛ lɛ̃ kɛ
Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɑm nɔ́ n símisi nn n tee. 9 Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ nnyɑ kɑm nní íwɛ le, ticuruu
ɑpi ɑkpɑnii nɛ́ wai yɑrɛ uwɑikɔ́pɛkɔɔ́. Amá ápi Uléécɑɑ nsímɛ́ pɔ̃́ ɑkpɑnii wɑ. 10 Lɛ̃ nnyɑ
kɑm íwɛ iyɛ̃ nnɛ́í ŋmurɛi pɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ nnyɑ, Kirisi Yeesu ukɛ́ nɛ pɛ̃ ticuruu riyu
n lɔ ɑpi kɔ umɛyɔɔpi tɛnɛcirɛ́ yɛ́nu. 11 Nsímɛ́ mmɛ̃ kɑm nní nɔ́ n símisi yɛ nsímɛ́sei lɛ rɛ
tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔn kɛsɛ̃́ n kpu,
nɛ uyɛ̃ kɑri kɔ kɛsɛ̃́ nfɑ́ɑ yɛnunɛ.
12 Tɔn ikɑri n wɑ,
tɔ́ nɛ uyɛ̃ yɛ́ kɛsɛ̃́ iyɔ́ɔpi li.
Tɔn u n ŋmɛriyɛ, uyɛ̃ ticuruu yɛ́ rɔ́ ŋmɛriyɛ.
13 Tɔnsá ɑsei n tikilɛ̃,
uyɛ̃ nɛ ḿpá píyei ɑsei tikilɛnlɛ,
likumúŋɛ́ rɛ úu yɛ́ fe ukɛ́ umɛcirɛ kɛpirɛ ritɔ.

Ukɛikɔ́ sɔnɛ kɑpi m pɑkɑrɛntɛ

14 Nɛ lɑ rɛ ɑ ńsɔnɛ pi léisɛ rɛ pikɛ́ Uléécɑɑ ripɑí ápi kɑpɛ inɔ́ɔsimɛ́ kɛcáá n cɛ́ŋɑɑnkɛɛ. Pitele
pɛ̃ mpuri ápi yɛ líkɑ yoriyɛ, amá pɛpɛɛ nní kutu n cɔ́lɛ̃ kɑi yɛ cɑɑi. 15 A riŋmɔ́ɔ́pú ɑɑ wai
Uléécɑɑ ukɛ́ pɔ́ pɑkɑrɛ yɑrɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ kɛ upikɛi ápi yɛ́ isɛi n wɑ, uyɛɛ ɑsei n símisi lin kɛcírɛ
we. 16 A íkɛŋɛnɛ kpárá iyɛɛ íi líkɑ n yɔ́riyɛ íi kɔ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ léeri kɑɑsɛ. Pɛpɛɛ íkɛŋɛnɛ iyɛ̃
mpuri-i pimɛcirɛ n tɑnɑɑlɛ̃ yɛɛ nɛ Uléécɑɑ kɛtɑɑ n wɑilɛ nnánnári. 17 Piicélɑɑ yɛɛ n we yɑrɛ
kúcɑpɑá kpɛɛ ipiŋɛ n le. Pisoi pɛ̃ mpuri pɛɛ nní Imenee nɛ Filɛti. 18 Pi ɑsei pitíki riyálɛ ɑpi
pisoi n tee rɛ Uléécɑɑ yɛ nkpɔ-i piyukusɛ rɔ́ mɑsilɛ. Lɛlɛɛ tíyɛsɛ kɛ pisoi mɛyɑ̃ ɑpi nfɑtɛnɛ
fóm. 19 Mpá nɛ lɛ̃, tikúi kɛcirɛ kɛ Uléécɑɑ uu n yekei yɛ nɛ kɑriilɛnlɛ. Li rikɛcáá wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ:
Upíimɑ yɛ upikɔ́ nyulɛ. Li kɔ wɔlɑɑlɛ̃ tɛ: Usoi nkó yɛɛ Upíimɑ rinyiri n sélei, ukɛ́ mɛwai
kɔ́pɛ kɛpirɛ ritɔ.
20 Ai wurɑ ɑsɔ́ɔnlũ nɛ nwɔ́ɔ́weni ɑsɔ́ɔnlũ ŋmɑnɛ nyɛɛ kɛ́yɔ mɑɑ kɛ́mɛɛ́ we. Sihee nɛ
ɑpɛ́rɛ́cɑripi pɔ̃́ yɛ kɔ welɛ. Kɛnyɑ̃́yɑɑ kɑpi yɛ nɛ ɑcáripi kɛcirɛ pikɛi wɑ. Mpá kɛyáɑ kɛ́ye kɑpi
yɛ nɛ ɑcáripi fɑkɛ-fɑkɛ pɔ̃́ pikɛi wɑ. 21 Limɛcɔ kɑi kɔ pisoi kɛ́mɛɛ́ we: Uye un mɛ́kpɛrinkpɛ
mɛwai n tíyɛ, u yɛ́ n we yɑrɛ kusɔ́ɔnlũ kpɛ̃ kɑpí nɛ ɑnyɑ̃́ kɛ́mɛɛ n kɛisi. Pi yɛ́ ilúkɛ́ u yekei
uu pɑnsɛ ukɛikɔ́, uu yɛ uukɛisɑɑ yoriyɛ. Api yɛ pɛɛ́ nɛ ḿpá pikɛi sɔnɛ píye u wɑi.
22 A iŋmánɛ likáipi-káipi nɛ kɛtɑɑ wɑ, nɔ́ nɛ pɛ̃ nɔ́ɔ Upíimɑ n sélei nɛ kɛfɑ kɛsɛ, ɑni mɛwai
sɔnɛ ncee nɛ nfɑtɛnɛ nɛ ńlɑ nɛ nkíŋniŋɛ wɛ́ɛ́si. 23 Amá ɑ inírisimɛ́ yɛɛ íi kuláɑ kúkɑ m má
pipásɑinɛ kɛsi. Pɔ̃́ ticuruu yɛ nyu rɛ pitele kii yɛ nɛ tɛnɛ. 24 Ai kɔ pɛɛ pisɛ rɛ Upíimɑ ukɛikɔ́
ukɛ́ yɛ pitele wɛ́ɛ́si. Li pisɛ rɛ ukɛ́ ḿpá úye n lɑ, un yɛ́ fe uu yɛ pisoi céési un kɔ ísuúlu má.
25 Li kɔ pisɛ rɛ ukɛ́ yɛ pɛpɛɛ yɛ unsímɛ́ n kɛ́si céési ńniŋɛ kɛ́mɛɛ. In n lɑ, Uléécɑɑ yɛ́ tíyɛsɛ
ɑpi pimɛfinɛ consɛ ɑpi ɑsei ceru 26 ɑpi nfɑsimɛ́ sɔnɛ tiki, ɑpi kuníri kpɛɛ pi n tĩ́ pin kumɛlɑ
wai ripinɛ kɛ́mɛɛ́ lelu.

3

Siyáa tɔrɔɔ

1 A ceri rɛ ituŋɛ papɛ-papɛ inyinɛ yɛ sónti siyáa tɔrɔɔ kémɛɛ. 2 Pisoi yé masí pimɛcirɛ
lisɔnɛ n wéésilɛ, pin siwóó tíkilɛ̃, pin pimɛcirɛ taásɛlɛ̃, pin tikókɔri má, pin Uléécaa nkópɛ
símisi, ápi yéé pipimarɛ waisɛ, ápi yéé pakarɛ rɛ pi lisɔnɛ pi wa, api yɛ Uléécaa lisɔnɛ nnéí
háikusɛ. 3 Piakiŋ yé n taká, ápi usoicɔ iwɛ má, pin iwɔ́hó má, pin tikpákárá má, api yɛ
pimɛcirɛ pimúlú pɔɔnɛ api kɔ lisɔnɛ pilaarɔ. 4 Pi yéé picɔ kɛpirɛ le, pi yéé ḿpá yo-i rinákíísɛ
api kɔ rikókɔri nɛ n fulaalɛ̃. Pi yé pilikáipi-káipi kɛcáá m músu ai tósu Uléécaa kɛcáá. 5 Amá
pɔn pi n yɛ̃, pi yɛ n we yarɛ pi Uléécaa likó pakarɛlenlɛ, amá api pɛɛ lɛlɛɛ nfatɛnɛ nnaŋɛ n te n
yulu. A pisoi pɛ̃ mpuri kaasɛ. 6 Pipinyinɛ yɛɛ síyɔ-i léerilɛ api yɛ pinósi soi kpárá pɛɛ méwoo
méwoo n wai túí-túísɛ. Mpá yo kɛ lipinɔsi pɛ̃ api káipinkɛɛ. 7 Pinósi pɛɛ náásilɛ piké céri,
amá ápi yé píkai fe piké asei ceri. 8 Yarɛ kɛ Yanɛɛsi nɛ Yampirɛɛsi api Moisi rinkápáá mɛcɔ
kɛ pisoi pɛ̃ api asei kápáálɛ̃. Pisoi pɛ̃ kɛmúŋé yɛ caailɛnlɛ. Pi yɛ pin pi m peenu, pinfatɛnɛ ńn
yɛ tasi. 9 Amá pinŋmóópú ńn tíka tuinɛ. Li yé Yanɛɛsi nɛ Yampirɛɛsi mɛcɔ pikɛpirɛ fénnɛ,
ḿpá úye uu pincaai ceru.

Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ Timotee uké wa

10 Amá pɔ̃ nɛ kɔ inécélaa nɛ mɛnéfinɛ nɛ lɛ̃ kam piwai ń la nɛ nnéfatɛnɛ nɛ inésuúlu nɛ
nnéla nɛ inékari ritikilɛ. 11 Pi kɔ pó wéékusɛlɛ aa kɔ mɛnécɔ íwɛ le. Pɔ nyulɛ lɛ̃ nnéí kam n
yɛ̃ Antiyɔɔsi nɛ Ikoniyɔm nɛ Lisitiri-pɔ. Pɔ íwɛ iyɛ̃ kam nfatɛnɛ ncee kémɛɛ n li yɛnlɛ. Amá
Upíima yɛ innéí kémɛɛ né lésɛlɛ. 12 Ticuruu pɛpɛɛ ń la piké Kirisi Yeesu nɛ kɛfa kɛsɛ ritiki yɛ
piwéékusɛ yɛnunɛ. 13 Amá pisoi kópɛ nɛ pinɔ́ɔmɛ yé mɛwai kópɛ-i n ŋmóópúlɛ̃. Pi yé picɔ
fóm api kɔ pimɛcirɛ fómni. 14 Amá pɔ́ɔké icélaa kaa ń yɔsí pɔn nɛ kɛfa i tɛnɛlɛ̃ m múílɛ̃ ńsɔnɛ.
Tipɔ́cúruu yɛ picélaa pɛpɛɛ pó i n céesi nyulɛ. 15 Hái ipɔ́wɑ̃-mɛ kaa Uléécaa ritɛlé nsímé nyu.
N yé fe nn mɛsɔhɔ pó hɛ aá nɛ Kirisi Yeesu kɛfa tɛnɛ uu ripɔ́yu lɔlu. 16 Uléécaa Nsímé atɛlé
nnéí yɛ Uléécaa kémɛɛ léerilɛ. N yɛ yoriyɛlɛ. N yɛ céesilɛ, n yɛ usoi akópɛ nyísɛlɛ nn kɔ
tíyɛsɛ usoi uu uakópɛ nyɔ́ɔnsɛ, nn kɔ asei ncee kémɛɛ usoi céési. 17 Li lɛ̃ walɛ rɛ Uléécaa
usoi uké nɛ ńsɔnɛ m pi uké kɔ nɛ ḿpá mɛwai sɔnɛ méye mpuri n wai nnya.

4

1 Kirisi Yeesu yɛ sóntilɛ uké pinyánnyɑ̃ nɛ pikpɔkpɔ túhaanɛ. Uyɛɛ kɔ sónti uké iyɔ́ɔpi
tonɛ. Nɛ la ké u nɛ Uléécaa kɛyu-i pó símisi rɛ 2 a Nléécaasimé riyóó nɛ nŋmóópú, ncée yɛ
wee ńn wee, a n símisi, aa tíyɛsɛ pisoi piké ŋmurɛi aa pincaai pi nyísɛ aa itisi pi kpá, pɔn pi
céési nɛ ísuúlu. 3 Kumúŋé kunyinɛ yɛ sóntilɛ kɛ pisoi ápi yé ń la piké icélaa sɔnɛ kutu ricɔ,
amá pilipɔɔkó kapi yé n tikilɛ̃, api lɛ̃ nnya picélaa kulúi cápinɛ pɛɛ yé lɛ̃ kapi pikómɛ ń la pi
n símisi. 4 Ápi yé asei kutu pícɔ rikpá. Pi asei kɛpirɛ tɔnɛ api pɛɛ inɔ́ɔmɛsimé nɛ kutu n cɔlɛ̃.
5 Amá pɔ́ɔké mɛpɔ́círɛ m múílɛ̃ ḿpá yo kémɛɛ. A íwɛ ŋmurɛi aá nɛ Nsímé Kɛcirɛ pikɔ́ɔnú n
ŋmóópúlɛ̃, aa pikɛi kai m pisɛ rɛ Uléécaa ukɛikó uké wa n wai nɛ kɛfa kɛsɛ.
6 Amá in néɛ, ituŋɛ yɛ tulɛ rɛ ké pansɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ. Nnékpɔ ituŋɛ yɛ nyahaimɛlɛ. 7 Atɔpi
kɛcirɛ kam tɔ, nɛ tɔlɛ hái nɛ atɔpi kɛtɔ-pɔ nɛn kɔ nfatɛnɛ múílɛ̃. 8 Atɔpi kam n feriyɛ ihɛɛ
yɛ né yekeilɛnlɛ: ihɛɛ iyɛɛ riyɔ́ɔpikɔŋ kɛ Upíima uu pɛ̃ kuu n lɔ ḿ panɛ. Utúhaanɛ kɛcirɛ,
Upíima yɛɛ né ri panɛ kɛtúhaanɛyaa tuŋé. Ái kɔ nkpáni nɛ̃́ ŋmanɛ kaí nɛ pánɛ. Amá pɛ̃ nnéí
pɛɛ umɛpɛɛmɛ m mɛ̃́ nɛ ńla yɛ yɛnunɛ.

Pɔɔli nkó cirɛ kuu Timotee rinkpá

9 A riŋmóópú aa mɛkɛɛ né lɛɛri. 10 Temaasi yɛ né riyálɛ rɛ u kɛtẽ nté likó mɛyɑ̃́ la nnya.
U Tɛsaloniki tómpɔlɛ. Kiresɛnsi yɛ Kalasii halɛ, Tiiti pɔ́ɔ Talimasi simpɔ. 11 Luki mɛcirɛ
yɛɛ kɛnémɛɛ́ we. Nó nɛ Mariki ani nsɛ̃́ tipénɛmɛ, u yé kam uu Uléécaa pikɛi kémɛɛ ńsɔnɛ
né léni. 12 Nɛ Tisiiki tunlɛ Efɛɛsi-pɔ. 13 Pɔn píyei n sónti, aá nɛ kunétúkanka caacaa kam

Karipusi kɛyɔ-i Turowaasi-pɔ n tíyɛ nɛ́ pɛ́nɛmɛ, aa kɔ nɛ Nléécaasimɛ́ atɛlɛ́ nɛ́ pɛ́nɛmɛ, aí nɛ tɔ́su asɛɛkonɛ akɔ́.
[14] Úyu kapi yɛ n sée rɛ Alɛkisantiri yɛ mɛwai kópɛ nɛ́ pínɛilɛ. Upíima yɛɛ yɛ́ lɛ̃ kuu nní nɛ́
n wa u hɛ́ɛ́lɛ. [15] Pɔ̃́ ticuruu, a nɛ mɛpɔ́círɛ u tı̃, ái líka nnya, u riŋmɔ́ɔ́púlɛ uu mmɛ̃ nnɛ́í kari
n símisi kɔ́sɛ.
[16] Kɛyáa foí kapi nɛ́ n túhaanɛ úka úu nɛ́ lɛ̃́, pinnɛ́í kapi kɛnɛ́pirɛ le. Uléécaa úu kapɛ
pimɛwai mɛ̃ pi korí. [17] Upíima yɛ kɛnɛ́pirɛ nyɛrɛlɛ uu ńnaŋɛ nɛ́ hɛ am fe am unsímɛ́ yóó
mpuri sanɛ pikɔ́ nnɛ́í api kóm, uu kɔ kúkinaá nnɔɔ-i nɛ́ lesɛ. [18] Upíima yɛ́ likópɛ nnɛ́í-i nɛ́
lesɛ uu mɛyíkíyiki tíyɛsɛ am Uléécaa iyɔɔpi-i loni. Umɛyɔɔpi mɛké n taálɛ̃ ḿpá píyei-pɔ!
Amí.

Iyáhaa tɔrɔɔ

[19] A Pirisili nɛ Akilasi nɛ́ yáási aa kɔ Onesifɔɔ kɛyɔ nɛ́ yáási. [20] Erasiti yɛ Korɛnti-i mɛ́sunlɛ,
am Torofim Milɛti-pɔ yápɔ rɛ ái u láárú nnya. [21] A riŋmɔ́ɔ́pú aá weri nnyiyɛ píima kumúŋɛ́
kukɛ́ kɛlenɛ tu. Epulusi nɛ Putɛnsi nɛ Linusi nɛ Kulootiya nɛ pimárɛcɔ tɔrɔɔ nnɛ́í yɛ pɔ́
yáhaapɔ.
[22] Uléécaa ukɛ́ kɛpɔ́pirɛ n we! Upíima ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ! Amí.

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Tiiti n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Tiiti yɛ pɛɛ Kirisi ukɔ́ lɛ yɛɛ úu Pisuifi mpuri kɛ́mɛɛ n léeri. U pɛɛ Pɔɔli ukɛicɔ lɛ. U pɛɛ mɛyɑ̃́ náásilɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kaí pɛɛ Pɔɔli nɛ Korɛnti pikɔ́ icápinɛ kɛcɔpɛ n caai. Míni kɛpáápáá kɛtẽ kapi yɛ n sée rɛ Kirɛɛti-i kuú pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Pɔɔli uu rítɛlɛ́ ntí u n wɔ́ipɔ we. Kei kuú pɛɛ Uléécaa icápinɛ yɛɛ kei ń we léni, in nɛ imɛcirɛ nyɔ́ɔnsɛntɛ.

Ifaaci iyẽ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pɔɔli yɛ mɛ́wee sɔnɛ kai m pisɛ rɛ Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ pikɛ́ m má Tiiti léisɛ (1:5-16).
2. U kɔ lẽ kɛ u nɛ pisoi anai mpehẽ mpehẽ nyɛɛ icápinɛ kɛ́mɛɛ ń we api yɛ́ n tonɛ kɛcáá icélaa u pa: piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pinɔ́si nɛ pitisi naŋɛ-naŋɛ nɛ pilási (2:1-15).
3. Utumɛ Pɔɔli yɛ pisoi ŋmɔ́ɔ́púsɛlẽ tɛ pikɛ́ isoi falɛ iyẽ kɛ Yeesu Kirisi uu Kirisi pikɔ́ n hɛ n le (3:1-11).

Iyáhaa

[1] Nɛ̃́ Pɔɔli, Uléécaa ukɛikɔ́ nɛ Yeesu Kirisi utumɛ, nɛ́ɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu.
Pi pikɛi nɛ́ rimúísɛ rɛ kɛ́ pẽ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ piyómɛyáhaa tã am kɔ pirɔ́yómɛyáhaa
asei pi cereisɛ pikɛ́ nɛ kɛfa tɛnɛ api nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ́nu. [2] Mpá yo likɛ́ kɛlenɛ n kóri, Uléécaa
yɛ pɛɛ rinɔ́ɔ yekei rɛ u unfaasɔnɛ rɔ́ hɛnɛ. Uléécaa úu kɔ unɔ́ɔmɛ. [3] Kɛ likumúŋɛ́ aku n
tu, uu n nyísɛ unsímɛ́ kuu nɛ́ rimúísɛ kɛ́mɛɛ. Nsímɛ́ mmẽ kam kɔ nní kɔ́ɔ́núsɛlẽ yarɛ lẽ kɛ
Urɔ́yulalɛ Uléécaa uu m pisɛ.
[4] Tiiti kɛnɛ́pipi sei, nfatɛnɛ mɛɛ rɔ́ m pɛ́nɛlẽ kɛ́mɛɛ kam títɛlɛ́ ntí pɔ́ wɔ́ipɔ. Sáa Uléécaa nɛ
Urɔ́yulalɛ Kirisi Yeesu pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ pɔ́ nyísɛ api kɔ nkíŋniŋɛ pɔ́ hɛ.

Pikɛi pẽ kɛ Tiiti uu n wai Kirɛɛti-pɔ

[5] Nɛ Kirɛɛti-pɔ pɔ́ tíyɛlɛ rɛ a lɛlɛɛ piwai n tisɛlẽ pinyɔ́ɔnsɛ tɛnɛsɛ aa ḿpá kuyu kúye-i
Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ tonsɛntɛ yarɛ kam pɔ́ m pisɛ. [6] Li pisɛ rɛ Uléécaa icápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ
ukɛ́ usoi uyẽ kápi nɛ ncaai ńka nyu. Li pisɛ rɛ ukɛ́ unɔ́si usɛ ula. Li kɔ pisɛ rɛ usiwã sikɛ́
nfatɛnɛ m má, ápi kapɛ kɔ mɛ́woo mɛ́woo mɛwai nɛ si n wɔ́hɔsi, ási kapɛ kɔ iháikusɛ m má.
[7] Uléécaa pikɛi kɛ uyɛɛ Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ pailẽ uu múílẽ. Lẽ nnya kái nɛ mɛnyínɛ
we rɛ pikɛ́ ncaai nnyinɛ ukɛcáá yɛ̃́. Ai pisɛ rɛ ukɛ́ utelewɛ́laa nɛ́ɛ ukɛ́ kuwɔ́i m má nɛ́ɛ ukɛ́
útanirɛ́ nɛ́ɛ uyɛɛ mɛkópɛ kɛwɔ́ɔ́ n wɛ́ɛ́si. [8] Li pisɛ rɛ ukɛ́ pisoi kusánɛ yɔsí ńsɔnɛ uu yɛ lisɔnɛ
n wai. Li pisɛ rɛ ukɛ́ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m má un asei tikilẽ, un Uléécaa tíkilẽ nɛ kɛfa kɛsɛ, uu yɛ
kɔ umɛcirɛ pitínɛ fe. [9] Li pisɛ rɛ ukɛ́ Uléécaa Nsímɛ́ rimúlú yarɛ lẽ kapi n céesi. Lin lẽ n wa,
u yɛ́ fe uu picɔ céési nɛ asei icélaa. U yɛ́ kɔ fe uu pɛpɛɛ mɛkópɛ n céési ncaai pi nyísɛ.
[10] Likumúŋɛ́ rɛ pi kulúi welɛ, aí nɛ tɔ́su Pisuifi pɛɛ Yeesu ncee rintíki kunai kɛ́mɛɛ. Pi
pitucirɛ́ lɛ pɛɛ pisoi n kíraasɛntɛ nɛ piiniricélaa. [11] A pi risɛ́ɛ́sɛ. Síyɔ nɛ siriyu kpáráa kapi
cɔ́kɔi, pin lẽ kái m pisɛ céési pikɛ́ nɛ mɛkópɛ siwɔ́ɔ́ n yɛ̃́ nnya. [12] Piutarɛ usɛ, Kirɛɛti ukɔ́
yɛɛ maa rɛ: Kirɛɛti pikɔ́ yɛ mɛsérɛ pinɔ́ɔmɛ lɛ, pi isɛɛ kpákpárá lɛ, pi pikánkɔ́ lɛ pɛɛ pilukɛ
ŋmanɛ nfasimɛ́ n wai. [13] Lẽ kuu kɔ nní ḿ ma yɛ asei lɛ. Lẽ nnya kai pisɛ rɛ a pi cési ńsɔnɛ
pikɛ́ nɛ nfatɛnɛ sɔnɛ n yɛ̃́. [14] Pikɛ́ kɔ Pisuifi siwɔ́mɛ́ nɛ pisoi pɛɛ asei kɛpirɛ riǹtɔ isé rin-
yá nnya. [15] Píkpɛrinkpɛcirɛ́ yɛ ḿpá yo nyánilɛ rɛ ái mɛ́kpɛrinkpɛ má. Píkpɛrinkpɛkɔɔ́ nɛ
pɛpɛɛ ápi Uléécaa m pakarɛlẽ pɔ́ɔn n nyáni rɛ ḿpá yo yɛ mɛ́kpɛrinkpɛ málɛ, kɛ pimɛsɔhɔ
nɛ pikɛmúŋɛ́ akɛ mɛ́kpɛrinkpɛ m pɔ́riilenlɛ nnya. [16] Pi símisilɛ yarɛ pi Uléécaa nyulɛ, amá
pimɛwai ámɛ pɛɛ lẽ nyísɛlẽ. Pimɛwee yɛ kunĩ́ welɛ, ápi yɛ picɔ nɛ nfasimɛ́ ripɛ́nɛ, ápi yɛ kɔ
pikɛi sɔnɛ píka wa.

2

Icélaa kɛcirɛ

1 Amá pɔɔ́kɛ́ lɛ̃ kai nɛ icélaa kɛcirɛ mɛnyínɛ ń we céesi. 2 A pitisi wɛ́ɛ́sɛ maa rɛ piké
pimɛcirɛ tȉ api isoi sɔnɛ m má pin nfasimɛ́ sɔnɛ má, pin kɔ kɛyómɛ yáási nɛ kɛfa kɛsɛ, pin
pisoicɔ nla nɛ ísuúlu má ńsɔnɛ.
3 A kɔ pinɔ́si wɛ́ɛ́sɛ símisi rɛ piké n sɔ́nɛ yarɛ lɛ̃ kai m pisɛ rɛ Uléécaa pisoi piké n sɔ́nɛ. Ápi
kapɛ iwɔ́hɔ́ m má, ápi kapɛ kɔ pítaniré. Li pisɛ rɛ piké yɛ pisoi ńsɔnɛ mɛsɔhɔ rikpá. 4 Kei
kapi yɛ́ɛ́ nɛ pikpérefaa céési rɛ piké pipila nɛ pisiwã n la. 5 Piké kɔ nɛ pi céési rɛ piké yɛ
piriyu kɛcáá musí api yɛ kɛlenɛ linyinɛ wai, piké kɔ isoi sɔnɛ m má, piké piyalɛkei ńsɔnɛ n
wai pin pipila pakarɛlɛ̃, úka úu kapɛ nɛ Uléécaa nsímé kɛcáá nkópɛ ńka ḿ ma nnya.
6 Lɛ̃ cirɛ, ḿpá lin íye n we, a yɛ pisoi riŋmɔ́ɔ́púsɛ rɛ piké yɛ musí api kɛlenɛ linyinɛ wai.
7 Li pisɛ rɛ pɔ̃́ ticuruu pɔké mɛwai sɔnɛ n wai pisoi piké yɛ̃́. Nnɔ́ɔmɛ ńn kapɛ ipɔ́célaa-i n
we. Ái kapɛ kɛcáá kɛcáá ikɔ́. 8 A yɛ anɔ́ɔ kɛcirɛ nyɛɛ áa kúkɛŋɛ ń we rihaa pipɔ́láarɔ piké nɛ
isɛi n li kápi kɛrɔ́cáá nkópɛ ńka n yɛ̃́ piké ḿ malɛ nnya.
9 A pilási maa rɛ li pisɛ rɛ piké yɛ pipikɛisaa pakarɛ, pin pimɛla pi wai ḿpá yo kémɛɛ. Ái
pisɛ rɛ piké yɛ pinkɔ́ kési. 10 Ái kɔ pisɛ rɛ piké yɛ pi yáái. Amá li pisɛ rɛ piké yɛ ḿpá píyei
piisoi sɔnɛ pi nyísɛ, pin pi tikilɛ̃ nɛ kɛfa kɛsɛ piké nɛ ḿpá yo-i Urɔ́yulalɛ Uléécaa icélaa ríyu
waisɛ.
11 Likumúŋɛ́ rɛ Uléécaa yɛɛ tíyɛsɛ kɛ pisoi nnɛ́í api yɛ̃́ tɛ u ípɛɛlɛ́ɛ pi nyísɛlɛ. Kei kɛ pisoi
nnɛ́í piyulalɛ api yɛ́ fe api léeri. 12 Uipɛɛlɛ́ɛ yɛ rɔ́ nyísɛ rɛ tɔké lɛlɛɛ ái Uléécaa ń nyaḿ nɛ
kɛtẽ nté likáipi-káipi kɛpirɛ ritɔ ari mɛrɔ́círɛ kɛtẽ kɛcáá m múílɛ̃ tɔn asei tikilɛ̃, tɔn isoi sɔnɛ
kɛ Uléécaa uu ń la le. 13 Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ tɔké mpɔ́ɔnarɛ kɛyaa kɛ̃ m mɛ̃́ yɛ lɛ̃, kɛyáa kɛ̃ kɛ
Urɔ́léécaa píima nɛ Urɔ́yulalɛ, Kirisi Yeesu mɛyɔɔpi amɛ nyísɛnɛ. 14 Tɔ̃́ nnya kuu umɛcirɛ
hɛ rɛ uké likópɛ nnɛ́í anipɛ-i rɔ́ ŋméhɛrɛɛsɛ uu rɔ́ pɔ́lɔ́sɛ umpuri kɛ uyɛ̃ uu n te, nké n cáká-
cákálɛ̃ nn kɔ nɛ mɛwai sɔnɛ piwai ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃.
15 Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ pɔkɛ́ céési yɛ lɛ̃. A yɛ kéyu kɔ́ɔ́si aá nɛ pisoi itisi kpásɛ aa yɛ kɔ pincaai
pi nyísɛ. Kapɛ riyá unyinɛ uké pɔ́ lómiisɛ.

3

Uléécaa pisoi mɛfinɛ

1 A Uléécaa pisoi léisɛ rɛ ái pisɛ rɛ piké kuyu piwɛ́ɛ́sɛ nɛ piyɔ́ɔpi pipakarɛ yɛ̀. Li pisɛ rɛ
piké pi m pakarɛlɛ̃, piké kɔ mɛwai sɔnɛ piwai nɛ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. 2 Ápi kapɛ úka nkópɛ n símisi,
piké isoi niŋɛ-niŋɛ m má, pi nɛ picɔ piké mɛsɛ́rɛ n lááruńɛ, api ḿpá úye nɛ isoi sɔnɛ n le. 3 Tɔ̃́
ticuruu ári pɛɛ nyu karí nɛ wai. Tɔ pɛɛ kupakarɛciré málɛ, tɔ pɛɛ ncée pɔlɛ. Lirɔ́káipi-káipi
nɛ mɛrɔ́pɔ́ɔla yɛ pɛɛ ilási rɔ́ tónsɛlɛnlɛ tɔn tikpákárá nɛ kufatoi má. Ári pɛɛ́ nyaḿ. Tɔ pɛɛ picɔ
ipuri yululɛ, pɛ̃ pin kɔ irɔ́kɔ́ yúlu. 4 Amá kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Urɔ́yulalɛ Uléécaa uu kusoi rɔ́ n
wa uu kɔ unla sisoipipi nyísɛ, 5 u rɔ́ yóriyɛlɛ, ái rɛ kari mɛwai kɛcirɛ n wa nnya, amá kuu
íwɛ rɔ́ n tɛ̃ nnya. Nfáasɔnɛ nnaŋɛ kuú nɛ míni piwolɛ ritiki uú nɛ tirɔ́yu lɔlu rɛ Nfáasɔnɛ
nké tíyɛsɛ tɔké isoi falɛ yɛ̃ ari kɔ mɛfinɛ consɛ. 6 Likumúŋɛ́ rɛ Uléécaa yɛ nɛ Urɔ́yulalɛ Yeesu
Kirisi ritikilɛ uú nɛ Nfáasɔnɛ rɔ́ hɛ yarɛ u kɛrɔ́cáá n kɔɔnulɛ. 7 Uipɛɛlɛ́ɛ iké nɛ tɔ́ ripɔ́lɔ́sɛ asei
pite Uléécaa kɛyu-i, ari pɛɛ fe ari nfáa tɛnɛciré kari m mɛ̃́ yɛnu. 8 Nsímései yɛ mu. Nɛ la rɛ a
nsímɛ́ mmú pisímɛ́ riŋmɔ́ɔ́púsɛ, pɛpɛɛ nɛ Uléécaa kɛfa n tɛnɛ piké nɛ mɛwai sɔnɛ piwai kéyu
mahã ńsɔnɛ. Lɛlɛɛ ń nyaḿ, lin yɛ́ kɔ sisoipipi yoriyɛ yɛ lɛ̃. 9 Amá a inírikɛŋɛnɛ nɛ pikúlã
akɛɛntɛlé nkɔ́ nɛ pitele nɛ Moisi isé kɛcáá pipasainɛ kaasɛ. Lɛ̃ nnɛ́í ái yɛ yoriyɛ, ái kɔ ríyu
ríka má. 10 A yɛ nɛ uyɛɛ Uléécaa icápinɛ-i pisoi n cɛ́ŋsɛ cési yarɛ mɛpehẽ mɛté. Liute unsá
lɛ̃ mɛmáá n kɔ̃, aá nɛ u tɔlu. 11 Ái líka nnya, pɔ nyulɛ ńsɔnɛ rɛ usoi un lɛ̃ n we, li nyísɛlɛnlɛ
rɛ u ncée kɛcirɛ pitíki yɛlɛ, akópɛ nyɛ̃ kuu kɔ n wai an nyísɛlɛ̃ tɛ u umɛcirɛ akópɛ palɛnlɛ.

Icélaa tɔrɔɔ

12 Nɛn píyei Aritemɑsi nέɛ Tisiiki kɛpɔ́mɛɛ n tumpɔ, ɑ riŋmɔ́ɔ́púmɛ ɑá weri ɑɑ Nikopolisi-
i nέ lɛɛri, likumúŋέ rɛ nɛ rihɔ́ rɛ kei kɑm nnyiyɛ píimɑ kumúŋέ tonɛnɛ. 13 A isé unyuwɛ
Senɑsi nɛ Apoloosi kɛcáá ripɑí ńsɔnɛ líkɑ ái kɑpɛ pi ripárí kumúŋέ kpɛ-i kɑpi pincee n tɔ́su.
14 Li pisɛ rɛ pirɔ́kɔ́ ricuruu pikέ mɛwɑi sɔnɛ piwɑi pinlɑ nɛ pinnɑŋɛ tã, ḿpá píyei lin yɛ úye
mɛyíkíyiki rincɔ́ŋ, ɑpi liute yoriyɛ, ápi kɑpɛ mέwoo n we.
15 Pɛ̃ nnέí pɛɛ kɛnέmɛɛ ń we yɛ piiyáhɑɑ nɔ́ páɑipɔ. A pɛpɛɛ Kirisi nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ pin kɔ
pirɔ́sánɛ yáási.
Uléécɑɑ ukέ nɔ́nnέnέí ípɛɛlέɛ nyísɛ!

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Filemɔɔ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ nti kɛ́mɛɛ ń we

Filemɔɔ yɛ utumɛ Pɔɔli usanɛ lɛ. Pɔɔli uu Nsímɛ́ Kɛcirɛ u yóó uu pansɛ Kirisi ukɔ́ un Uléécaa icápinɛ yɛɛ Kolɔɔsi-i ń we kɛ́mɛɛ́ we. U pɛɛ ulási málɛ kapi yɛ n sée rɛ Onesim. Onesim uu u yá uu wuru uú ha pɛɛ Pɔɔli yɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i kukpaniilee-i ń we nɛ sánɛ. Onesim uu pansɛ Kirisi ukɔ́, Pɔɔli uu pɛɛ rɛ u yɛ́ uuyɔsaa kɛ́mɛɛ u pɛsɛpɔ. Ʊyɔsaa uyɛ̃ kuu rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu ukɛ́ u pisɛ rɛ ukɛ́ Onesim yɔsí yarɛ uumarɛcɔ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ. Amá ái rinɔ́ɔ kɛ Pɔɔli uu Filemɔɔ hɛ. U lalɛ Filemɔɔ ricuruu ukɛ́ wɛ́ɛ lɛ̃ kuu ń la ukɛ́ wa.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pɔɔli yɛ Filemɔɔ nɛ pɛpɛɛ ukɛyɔ-i ń we yáhaapɔ (1-3).
2. Pɔɔli yɛ Filemɔɔ nfatɛnɛ nɛ upikɛi nla kuu m má nnya Uléécaa pɔɔnɛsɛ (4-7).
3. Pɔɔli yɛ lɛ̃ kuú nɛ Onesim yɛɛ uuyɔsaa kɛ́mɛɛ m pɛlɛnɛ ń la pisɛ (8-22).

Iyáhaa

1 Nɛ̃́ Pɔɔli, nɛ Kirisi Yeesu pikɛi kam n wai nnya akpanii kɛ́mɛɛ welɛ. Tɔ́ nɛ urɔ́márɛcɔ
Timotee tɔ́ɔ rítɛlɛ́ ntí urɔ́kɛicɔ nɛ urɔ́sánɛ lala kɛcirɛ Filemɔɔ wɔlu. 2 Urɔ́yɛ́i Apiya nɛ
Arikipu yɛɛ mɛrɔ́cɔ nɛ nfatɛnɛ atɔpi n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃, nɛ pɛpɛɛ yɛ kɛpɔ́yɔ-i n cápinɛ api kɛyómɛ
yáási kari kɔ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. 3 Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Upíima Yeesu Kirisi pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ
api kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ.

Nla nɛ nfatɛnɛ kɛ Filemɔɔ uu m má nsímɛ́

4 Mpá píyei kam yɛ nɛn kɛyómɛ n yáási, am kɛpɔ́cáá léisɛ, am pɔ̃́ nnya Uléécaa pɔɔnɛsɛ.
5 Nɛ konlɛ pin lɛ̃ kaa Kirisi pikɔ́ nnéí ń la nɛ lɛ̃ kaa Upíima Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ nsímɛ́
símisi. 6 Nɛ yɛ Uléécaa pisɛ rɛ ukɛ́ wa nfatɛnɛ mmɛ̃ kari kɛsɛ̃́ m má nkɛ́ kɛpɔ́mɛɛ pikɛi wa,
nn tíyɛsɛ aa lisɔnɛ lɛ̃ nnéí kari Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ m má céru. 7 Nla kaa m má yɛ rinɛ́pɔ́ɔ
larukusɛlɛ hái rɛ pɔ̃́ unɛ́márɛcɔ nnya, Uléécaa pikɔ́ akiŋ yɛ́ níŋɛsi.

Pɔɔli yɛ Onesim nnya Filemɔɔ isuúlu pisɛ

8 Lɛ̃ nnya, ḿpá nɛn Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ ńnaŋɛ m má rɛ kɛ́ rinɔ́ɔ pɔ́ hɛ aa lɛ̃ kam m
pisɛ wai, 9 nɛ́ kutɔsi ńla kɛ́mɛɛ pɔ́ pisɛ rɛ a linyinɛ nɛ́ wa. Kei kɛ nɛ̃́ Pɔɔli am nní ń we,
nɛ kpurunlɛ, am kɔ pɛɛ nkpéni Kirisi Yeesu nnya akpanii kɛ́mɛɛ n we. 10 Nɛ pɔ́ pisɛ rɛ a
Onesim nfanarɛ nyísɛ. U nkpéni pansɛlɛ kɛnɛ́pipi, Yeesu Kirisi kuú nɛ kɛfa n tɛnɛ nnya.
11 Ʊu pɛɛ mɛkɛɛ líka pɔ́ yóriyɛ, amá u yɛ́ nkpéni mɛyíkíyiki linyinɛ pɔ́ yóriyɛ uu kɔ nɛ̃́
linyinɛ yoriyɛ.
12 Nɛ pɔ́ u pɛsɛpɔlɛ. Nɛ u lalɛ yarɛ tinɛ́cúruu. 13 Nɛ́ pɛɛ́ n la rɛ kɛ́ kumúŋɛ́ nkú-i kam nní
Nsímɛ́ Kɛcirɛ nnya akpanii kɛ́mɛɛ ń we kɛnɛ́kúrí u riyá ukɛ́ nɛ́ n léni yarɛ kaa yɛ́ pɛɛ nɛ́ ń lɛ̃́
mɛcɔ. 14 Amá ám la kɛ́ linyinɛ wa lɛɛ ái nɛ pɔ́ n sá. Ái pisɛ rɛ kɛ́ nɛ ńnaŋɛ lisɔnɛ nní pɔ́ waisɛ,
amá nɛ la rɛ likɛ́ mɛpɔ́la kɛ́mɛɛ́ kaá nɛ wa.
15 In n la, Onesim yɛ nɛ kumúŋɛ́ kunyinɛ nkáripi pɔ́ ripasalɛ rɛ ukɛ́ ha pɛɛmɛ nɔkɛ́ pɛɛ́
n we nɛ ḿpá píyei-pɔ. 16 Ʊu kɔ nɛni nkpéni mɛsamɛ ulási. U ulási felɛ. U nɛni umárɛcɔ
lala kɛcirɛ lɛ. Mɛyíkíyiki kam u la. Pɔ̃́ ticuruu yɛ́ kɔ u n la ai tɔ́su nɛ̃́, tɛ u kɛsoipipi lɛ un kɔ
Upíima kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ upɔ́márɛcɔ nnya.
17 In tɛ pɔ nɛ́ nyáni rɛ nɛ upɔ́sánɛ lɛ, a kusánɛ u yɔsí yarɛ tinɛ́cúruu kaa yɔ́su. 18 Mpá un
nɛ pɔ́ m púnnɛ nɛ́ɛ riwómɛ rinyinɛ kuú nɛ pɔ́ má, a kpísi aa waisɛ rɛ nɛ́ɛ riwómɛ tɛ̃ nɛ pɔ́
má. 19 Nɛ̃́ Pɔɔli, nɛ́ɛ rinɛ́cúruu rítɛlɛ́ ntí wɔ́i: Nɛ rɛ nɛ́ pɔ́ hɛ́ɛ́lɛ. Ám la kɛ́ pɔ́ símisi rɛ pɔ̃́ nɛ
kɔ nɛ nɛ̃́ tiwómɛ málɛ. Lɛlɛɛ nní ripɔ́cúruu nfaa kaa n yɛ̃́. 20 Hói unɛ́márɛcɔ, a Upíima nnya
ŋmurɛi aa pikɛi mpí nɛ́ wai. A Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ rinɛ́kíŋ niŋukusɛ.

21 Nɛ tálɛ̃ tɛ pɔ́ lɛ̃ kɑm pɔ́ ḿ pisɛ wɑ nnyɑ kɑm títɛlɛ́ ntí pɔ́ wɔ́lu. Ticuruu pɔ́ wɑ ɑi lɛ̃
tɔ́su. 22 Nɛ kɔ rɛ ɑ kulee nɛ́ wɛ́ɛ́si. Nɛ tálɛ̃ tɛ Uléécɑɑ yɛ́ nɔ́inɛ́yáhɑɑ kõ, ɑm ncée yɛnu ɑm
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hɑpɔ.

Iyáhɑɑ tɔrɔɔ

23 Tɔ́ nɛ unɛ́kɛicɔ Epɑfirɑɑsi, tɔ́ɔ kɛsɛ̃́ Kirisi Yeesu nnyɑ kukpɑniilee-i ń we yɛ pɔ́ yáɑsi.
24 Pinɛ́kɛicɔ Mɑriki nɛ Arisitɑriki nɛ Temɑɑsi nɛ Luki pɔ̃́ nɛ kɔ pɔ́ yáɑsi.
25 Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ.

Títɛlɛ́ kɑpi Epireeyɛ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Uyɛɛ rítɛlɛ́ ntí n wɔ́i nɛ pɛ̃ kuu ri n wɔ́i nkɔ́ ńkɑ ńn tikɛmɛɛ́ we. In n lɑ, li yɛ́ Itɑlii kɛtɛ̃-pɔ kɑpi rítɛlɛ́ ntí pááimɛ. Pisuifi pɛɛ Kirisi pikɔ́ m pɑnsɛ pin kɔ Nléécɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́ nyu kɛ útɛlɛ́wɔlɛ nkɔ́ uu ri wɔlu. Kirisi pikɔ́ pɛ̃ kuu nní ń wɔ́lu ɑpɔɔ yɛ cɑɑilɛnlɛ, picɔ ricuruu pin lɑ pikɛ́ nfɑtɛnɛ kɛpirɛ ritɔ. Uyɛɛ rítɛlɛ́ ntí ń wɔ́i yɛ ri wɔilɛ rɛ ukɛ́ Kirisi nɛ umɛwɑi pi nyísɛ ukɛ́ nɛ ikɑri pi rikpásɛ pikɛ́ nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ́ tɑsi. Títɛlɛ́ ntí yɛ símisi rɛ Yeesu Kirisi yɛɛ tíyɛsɛ kɛ pisoi ɑpi Uléécɑɑ céri (1:1-3). Lɛ̃ nnyɑ kɛ Yeesu uu ḿpá yo fe.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Kirisi yɛ ḿpá yo felɛ ái kumúŋɛ́ má (1:4-10:18): U ɑntepuyɛ felɛ ái kumúŋɛ́ má (1:1-3) U piléécɑɑtumɛ felɛ ái kumúŋɛ́ má (1:4-2:18) U pikpurɛ felɛ ái kumúŋɛ́ má (3:1-4:13) Kuu nní Nkómɛinɛ Fɑlɛ kɛ́mɛɛ Uléécɑɑ usinɑ nnyɑ, u Nkómɛinɛ Kpurɛ pisinɑ felɛ ái kumúŋɛ́ má (4:14-7:28) U kɔ pɛɛ mɛkɛɛ Isirɑyɛɛli pikɔ́ inyɔ́ɔnsɛ felɛ ái kumúŋɛ́ má (8:1-10:18)
2. Li pisɛ rɛ pisoi pikɛ́ nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ n sɔ́nɛ (10:19-13:25): Útɛlɛ́wɔlɛ yɛ pisoi ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛnlɛ rɛ pikɛ́ nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ́ n sɔ́nɛ (10:19-39). Pɛpɛɛ pɛɛ Nkómɛinɛ Kpurɛ kɛ́mɛɛ nfɑtɛnɛ m má isoi kɑi nté nyísɛlɛ̃ (11). Li pisɛ rɛ pisoi pikɛ́ Yeesu Kirisi inípɛɛ n tɑpɑɑlɛ̃ (12:1-11). Lɛ̃ kɛ pisoi ɑpi yɛ́ n sɔ́nɛ nɛ lɛ̃ kɑpi yɛ́ pimɛcirɛ m múílɛ̃ nkɔ́ (12:12-13:19). Tinɔ́ɔ sɔnɛ pitikisɛ nɛ iyáhɑɑ (13:20-25).

Uléécɑɑ yɛ Ukɛpipi nɛ ritiki uú nɛ nsimɛ́ pisoi símisi

1 Uléécɑɑ yɛ pɛɛ hái mɛkɛɛ-mɛ nɛ ɑntepuyɛ ritikilɛ uú nɛ mɛ́wee mpehɛ̃ mpehɛ̃ kɛ́mɛɛ
nsimɛ́ pirɔ́sáɑyɑhɑ mɛsɛ́rɛ símisi. 2 Ukɛpipi kuú nɛ siyáɑ tɔrɔɔ nsí kɛ́mɛɛ ritiki uú nɛ rɔ́
símisi. Uyɛ̃ kuu kɔ nɛ ritiki uú nɛ ḿpá yo wɑi. Lɛ̃ nnyɑ kuu kɔ u wɛ́ɛ uu ḿpá yo uɑnipɛ-i
wɑi rɛ ukɛ́ n te. 3 Uléécɑɑ Kɛpipi kɛ́mɛɛ́ kɛ Uléécɑɑ mɛyɔɔpi ɑmɛ léemɛlɛ̃ lin tɛ́lu. Kɛkɛɛ
mɛyíkíyiki lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu ń we nyísɛlɛ̃. Kɛkɛɛ kɛnsimɛ́ mɛɛ ńnɑŋɛ m má nɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í
múílɛ̃ ḿpá yo lin nɛ mɛsɛ́rɛ we. Kɑkɛ pisoi ɑkópɛ pihɛɛrɛ ḿ mɑsí, ɑkɛ pɛɛ́ hɑ kɛyómɛcɑɑ-pɔ
uyɛɛ n-yɔ́ɔpinɑŋɛ píimɑ m má kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tonɛ.

Uléécɑɑ Kɛpipi yɛ piléécɑɑtumɛ riyu felɛ

4 Uléécɑɑ Kɛpipi yɛ piléécɑɑtumɛ nnɛ́í ríyu felɛ. Lɛ̃ nnyɑ kuu rinyíri tɛɛ pinnɛ́í ɑkɔ́ mɛyɑ̃́
n fe kɛ hɛ. 5 Pikɛcɔpɛ úye kuu kɛtumɛ mɑɑlɛ̃ tɛ:
Pɔ Kɛnɛ́pipi lɛ,
kɑí nɛ nɛni n kpísi, nɛ́ɛ pɔ́ mári? Pikɛcɔpɛ úye kuu kɛtumɛ símɑɑlɛ̃ uú nɛ mɑɑ rɛ:
Nɛ́ɛ yɛ́ hɑ Uusɑɑ
uyɛ̃ ukɛ́ kɔ Kɛnɛ́pipi? 6 Ɑmá kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Uléécɑɑ uú pɛɛ Ukɛpipi foí kɛtɛ̃ kɛcáá ń
tummɛ, u pɛɛ́ mɑɑ rɛ:
Piléécɑɑtumɛ nnɛ́í pikɛ́ riwulɑ pikɛ́ kɛ yáási. 7 U pɛɛ piléécɑɑtumɛ pɔ̃́ nkɔ́ mɑɑ rɛ:
Uléécɑɑ yɛ piléécɑɑtumɛ pɑnsɛsɛlɛ kuyɔ
uu upikɛikɔ́ wɑisɛ yɑrɛ inɑlempi. 8 Ɑmá u Ukɛpipi pɔ̃́ nkɔ́ mɑɑ rɛ:
Hói Uléécɑɑ, tipɔ́yɔ́ɔpitũ nɛ welɛ nɛ ḿpá píyei-pɔ.
Pɔ ɑsei pɑnsɛsɛlɛ kupɔ́yɔ́ɔpinɑɑpi.
9 Pɔ lɛlɛɛ ɑsei m má lɑlɛ, pɔn mɛwɑi kópɛ kɛsu.
Hói Uléécɑɑ, lɛ̃ nnyɑ kɛ nɛ̃́ Upɔ́léécɑɑ ɑm pɔ́ wɛ́ɛ
ɑm mpɔ́ɔnɑrɛ mɛkpɔ ripɔ́yu kɛcáá kɔɔni *
ɑm kɔ pipɔ́sácɔ kɛcɔpɛ pɔ́ wɛ́ɛ. 10 Uu kɔ kpá rɛ:

* **1:9** Luki 7:46

Pɔ̃ Upíima, pɔ́ɔ hái kɛ́koraanɛ-mɛ kɛtɛ̃ wa
aa kɔ nɛ apɔ́nípɛ cirɛ kɛyómɛcaa yɔ́ɔ́ni.
11 Lɛ̃ nnɛ́í yɛ tɛnɛnɛ tɔké li paa.
Amá mɛsɛ́rɛ kɛ pɔ́ɔ yɛ́ n we.
Kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛcaa yɛ kpurunínɛ kɔ́ti-kɔ́ti yarɛ mɛlapɛ.
12 Pɔ́ kam aa li pílɛsi yarɛ kapi yɛ kutúkanka caacaa m pílɛsi mɛcɔ.
Pɔ́ kam aa pi consɛ yarɛ kapi yɛ kɛtúkanka n consɛ mɛcɔ.
Amá mɛsɛ́rɛ kɛ pɔ́ɔ yɛ́ mɛsɛ mmɛ́ n we.
Mpɔ́fáa aŋmɛ̃ áa yɛ́ kutɛnɛ wa. 13 Uléécaatumɛ úye kɛcirɛ kuu kɛtumɛ maalɛ̃ tɛ:
A kunɛ́lukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tonɛ.
Likɛ́ ha nɛ tu pɛɛ́ uyɛ-i kam yɛ́ pipɔ́láarɔ kɛpɔ́nyálɛ-i rinwúlasɛ. 14 Piléécaatumɛ yɛ yo lɛ? Pi ifáa inyinɛ lɛ yɛɛ Uléécaa pikɛi n wai. U pi tummɛlɛ rɛ pikɛ́ pɛ̃ ayu kai yɛ́ ń lɔ lɛ̃́.

2

1 Lɛ̃ nnya kai pisɛ rɛ tɔké mɛyánsei mmɛ̃ kari n kɔ̃́ nɛ kutu n cɔlɛ̃, ári kapɛ nɛ ncée m pɔ
nnya. 2 Nsímɛ́ kɛ Uléécaa uú nɛ piléécaatumɛ nnɔɔ n símisi yɛ mpikɛi walɛ. Nkó yɛɛ úu
kutu n tińcɔ nɛ́ɛ úu m m pakarɛ, yɛ akpanii nyɛɛ nɛ u n sá yɛ́nlɛ. 3 In lɛ̃, íye kari yɛ́ fe ari
ŋmɛ́hɛrɛɛ, in tɛ ári ń-yulalɛsimɛ́ píima mmú kpísi tɔké waisɛ linyinɛ? Upíima ricuruu yɛɛ
ń-yulalɛsimɛ́ mmɛ̃ pisímɛ́ kɔ́raanɛ, pɛpɛɛ n kɔ̃́ un símisi api rɔ́ maa rɛ asei yɛ nyɛ. 4 Uléécaa
pɔ́ɔ kɔ mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima mpehɛ̃ mpehɛ̃ wapisi uú nɛ nyísɛ rɛ lɛ̃ kapi ḿ ma yɛ
asei lɛ. Uu kɔ Unfaasɔnɛ lihɛɛhɛɛ pi hɔɔnɛ yarɛ kuu ń la uú nɛ lɛ̃ pi símisi.

Uyɛɛ yɛ sisoipipi ayu n lɔ

5 Asei kɛcáá, ái piléécaatumɛ kɛ Uléécaa uu kɛtɛ̃ kɛɛ masí kɛpirɛ n wemɛ pa rɛ pikɛ́
kɛkɛcáá m pailɛ̃. Kɛnsímɛ́ kari nní we tɔn símisi. 6 Amá unyinɛ yɛ Nléécaasimɛ́ kɛlɔ̃
kɛnyinɛ-i maa rɛ:
Yo kapi yɛ sée rɛ usoi pɔkɛ́ nɛ ukɛcáá n léisɛ?
Yo kapi yɛ sée rɛ kɛsoipipi pɔkɛ́ nɛ kɛkɛcáá ḿ pailɛ̃?
7 Pɔ u walɛ aa tíyɛsɛ un ituŋɛ keri inyinɛ kɛ́mɛɛ piléécaatumɛ mɛtene we nkáripi.
Pɔ ripɔ́yɔ́ɔpikɔŋ u rikipisɛlɛ aa ríyu u waisɛ.
[Pɔ u tonsɛlɛ rɛ ukɛ́ lɛ̃ kaa n wa kɛcáá m pailɛ̃.]
8 Pɔ ḿpá yo uanipɛ-i walɛ.
Uléécaa yɛ́ ḿpá yo uanipɛ-i n wailɛ̃, líka mpuri ái kɔ we kúu uanipɛ-i m múílɛ̃. Mpá nɛ lɛ̃, ári kahanɛ n yɛ̃ tɛ pi ḿpá yo uanipɛ-i wa. 9 Amá tɔ nkpéni yɛ́nlɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécaa uu ituŋɛ keri inyinɛ kɛ́mɛɛ n tíyɛsɛ un piléécaatumɛ mɛtene we yɛ nkpéni riyɔ́ɔpikɔŋ tikipilɛ uu kɔ ríyu yɛnu, nkpɔ kuú nɛ íwɛ n li uú nɛ kpi nnya. Kɛfa kɛ Uléécaa uú nɛ u n fénnɛ nnya kuu lɛ̃ pisoi nnɛ́í riyu kɛcáá kpu.
10 Asei kɛcáá, Uléécaa yɛɛ ḿpá yo wa lin uanipɛ-i we. U kɔ la rɛ sisoipipi kulúi sikɛ́
uiyɔɔpi kɛ́mɛɛ lompɔ. Kai nní rɛ Yeesu yɛɛ yɛ siriyu lɔ nnya, li nɛ risá rɛ Uléécaa ukɛ́ íwɛ u
lukɛisɛ ukɛ́ n nyaḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ ukɛ́ nɛ sisoipipi kulúi uiyɔɔpi kɛ́mɛɛ ń hapɔ nnya.
11 Uyɛ̃ Yeesu yɛɛ yɛ pisoi akópɛ n hɛɛrɛ nɛ pɛ̃ akópɛ kuu n hɛɛrɛ yɛ usáa usɛ pikɔ́ lɛ. Lɛ̃
nnya kái isɛi u we ukɛ́ pi sée rɛ upimarɛcɔ. 12 Ticuruu u Uléécaa maa rɛ:
Hɔ́i Uléécaa! Nɛ́ ripɔ́nyíri pinɛ́márɛcɔ símisi.
Nɛ́ piicápinɛ kɛ́mɛɛ pɔ́ pakarɛntɛ. 13 Uu kɔ pimáa kpá rɛ:
Nɛ́ Uléécaa nɛ ritá.
Uu kɔ kpá rɛ:
Nɛ́ɛ nkó nté nɛ siwɑ̃́ sɛ̃ kɛ Uléécaa uu nɛ́ ḿ pa.
14 Siwɑ̃́ sɛɛ sisoipipi lɛ nɛ isoipiŋɛ nɛ mɛsoinyɛ. Lɛ̃ nnya kɛ Yeesu pɔ́ɔ kɔ isoipiŋɛ nɛ
mɛsoinyɛ kpísi uu pimɛcɔ umɛcirɛ pansɛsɛ kɛsoipipi, uu kpi uú nɛ unkpɔ mmɛ̃ Setani yɛɛ
nkpɔ nnaŋɛ m múílɛ̃ tɛ́kɛ́ɛ́. 15 Lɛ̃ kuú nɛ pɛpɛɛ pɛɛ nkpɔ iwamɛ nnya piisoi nnɛ́í kɛ́mɛɛ ilási

n tɩ̃́ ɑkpɑnii tɔ. 16 Asei kɛcáá, ái piléécɑɑtumɛ kuu pilɛ̃́ kɑ, ɑmá Apirɑhɑm sipirɛ̃ kuu pilɛ̃́
kɑ. 17 Lɛ̃ nnyɑ kɑi pisɛ rɛ uké mɛyíkíyiki nɛ upimɑrɛcɔ mɛnyínɛ n we. Lɛ̃ kuu wɑ uú nɛ
pɑnsɛ Uléécɑɑ usinɑ yɛɛ yɛ íwɛ n tɛ̃́ un kɔ Uléécɑɑ pikɛi nɛ ɑsei wɑi rɛ Uléécɑɑ uké nɛ pisoi
ɑkópɛ n sárɛi nnyɑ. 18 Li uricuruu peikɛɛlɛ uu íwɛ le. Lɛ̃ nnyɑ kuu yé kɔ fe uu pɛ̃ kɑi umɛcɔ
m peikɛɛ pin íwɛ le comɛ.

3

Yeesu yɛ Moisi felɛ

1 Lɛ̃ nnyɑ pinémárɛcɔ, nɔ̃́ nɛ Uléécɑɑ yɛɛ nó n sée pikɔ́ lɛ. Lɛ̃ nnyɑ, ɑni Yeesu n nyáni. Uyɛ̃
kɑri nyu rɛ utumɛ nɛ Uléécɑɑ usinɑ. Uyɛɛ nfɑtɛnɛ nsímé kɑri n yóólɛ̃. 2 Pi Moisi kɛcáá wɔ́i
rɛ: Moisi yɛ pɛɛ Uléécɑɑ kɛyɔ nnéí kémɛɛ ɑsei ute lɛ. Limɛcɔ kɛ Yeesu pɔ́ɔ kɔ pɛɛ Uléécɑɑ
kémɛɛ ɑsei ute, uu u pɑnsɛsɛ usínɑ. 3 Nkó yɛɛ kéyɔ m mɔ̃́ yɛ ríyu málɛ ɑi kéyɔ kɛ̃ feriyɛ. Lɛ̃
nnyɑ kɛ Yeesu uu ríyu yɛ̃ ɑi Moisi rikɔ́ feriyɛ. 4 Unyinɛ yɛɛ yɛ kéyɔ mɔ̃. Amá Uléécɑɑ yɛɛ yɛ
ḿpá yo mɔ̃. 5 Moisi yɛ pɛɛ Uléécɑɑ kɛyɔ pikɔ́ nnéí kɛcɔpɛ ukɛikɔ́ nɛ ɑsei ute lɛ yɛɛ yé mmɛ̃
kɛ Uléécɑɑ uu ḿ mɑɑnɛ kɛcáá ń símisi. 6 Amá Kirisi pɔ̃́ nɛ Kɛpipi lɛ kɛɛ Uléécɑɑ pikɔ́ kɛcáá
ḿ pɑílɛ̃ ńsɔnɛ. Lɛ̃ kémɛɛ kuu ɑsei ute. Tɔ́ɔ nní lɛ̃ ukɛyɔ pikɔ́, in tɛ ári iwɑmɛ má, tɔn kɔ tálɛ̃
in kɔ rɔ́ láárú.

Uléécɑɑ pikɔ́ yé kɑm ɑpi wéntɛ

7 Lɛ̃ nnyɑ kɛ Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ nń mɑɑ rɛ:
Nɔn nɛni kɛyɑɑ nké urinɔɔ n kõ,
8 áni kɑpɛ nɔ́ɑnékíŋ tɑkɑɑsɛ yɑrɛ kumúŋé kpɛ-i kɛ nɔ́pinésáɑyɑhɑ ɑpí pɛɛ u n kési ɑpi kɔ
kucɛsi kóimɑ-i u peikɛɛ mɛcɔ.
9 Likumúŋé kpɛ-i kɛ nɔ́pinésáɑyɑhɑ ɑpi rinɔ́ɔ né wɛ́ɛsi ɑpi kucɛsi kóimɑ kémɛɛ né peikɛɛ.
Pin kɔ nɛ pikɛi pɛ̃ kɑm ɑŋmɛ̃ ɑfɛɛnɑ kémɛɛ n wɑ yɛ̃.
10 Lɛ̃ nnyɑ kɑḿ pɛé nɛ kunɑi kpɛ̃ pikɔ́ wɔ́ɔsi ɑm tɛ
pi pikɛmúŋé kémɛɛ pɔlulɛ, ápi nnécée nyu.
11 Kei kɑi kuwɔ́i né wɑ ɑm wééri rɛ ɑsei kɛcáá, ápi píkɑi kɛwéntɛ kɛ̃ kɑm n yekeilɛ̃ kémɛɛ
lonínɛ.
12 Lɛ̃ nnyɑ, ɑni nɔ́mɛnécírɛ tɩ̃, pimárɛcɔ, ái kɑpɛ wɑ rɛ nó unyinɛ yɛ rikíŋ kópɛ má úu yɛ
kɔ Uléécɑɑ pɑkɑrɛ, ɑi tíyɛsɛ uú nɛ Uléécɑɑ yɛɛ nfáɑ n te kɛpirɛ tɔ. 13 Lɛ̃ nnyɑ, ɑni ikɑri n
kpɑriisɛnɛ ḿpá kɛyáɑ kéye kɑpi yé n fe ɑpi séi rɛ: Nɛni kɛkɔ́, ɑkópɛ áɑ kɑpɛ nɛ nɔ́kɛnécɔpɛ
úkɑ rintíkíí urikiŋ tiké tákɑsi nnyɑ. 14 Asei kɛcáá, in tɛ tɔ nfɑtɛnɛ kɑri hái kékorɑɑnɛ-mɛ m
má ńsɔnɛ múilɛ̃ nɛ kɛyáɑ tɔrɔɔ-pɔ, tɔ́ nɛ Kirisi yɛ pɛɛ lɛ̃ pénɛlɛnlɛ tɔn nɛ we.
15 Li wɔlɑɑlɛ̃ tɛ:
Nɔn nɛni kɛyɑɑ nké urinɔɔ n kõ, áni kɑpɛ nɔ́ɑnékíŋ tɑkɑɑsɛ yɑrɛ
kumúŋé kpɛ-i kɛ nɔ́pinésáɑyɑhɑ ɑpí pɛɛ u n kési ɑpi kucɛsi kóimɑ-i u peikɛɛ mɛcɔ. 16 Píye
pɛɛ Uléécɑɑ rinɔɔ kõ ɑpi kɔ pɛɛ rinɔ́ɔ u wɛ́ɛsi? Píye picɔ, insá pɛ̃ nnéí kɛ Moisi uú nɛ
Esipiti kɛtẽ-pɔ n léemɛ? 17 Píye kɛ Uléécɑɑ uú nɛ wɔ́ɔsi ɑŋmɛ̃ ɑfɛɛnɑ? Píye picɔ, insá
pɛpɛɛ ɑkópɛ n wɑ ɑpi kucɛsi kóimɑ-i kpíni? 18 Píye kuú nɛ wéeri rɛ: Asei kɛcáá, ápi
píkɑi kɛwéntɛ kɛ̃ kɑm n yekeilɛ̃ kémɛɛ lonínɛ? Píye picɔ, insá pɛpɛɛ kupɑkɑrɛciré u
n nyísɛ. 19 Lɛ̃ nnyɑ, tɔ yɛ̃ tɛ nfɑtɛnɛ kápi m má nnyɑ kápi fe piké kɛwéntɛ kɛ-i lompɔ.

4

1 Uléécɑɑ yɛ piyekei mɑsilɛ rɛ u yé tíyɛsɛ ɑri kɛwéntɛ kɛ̃ kuu rɔ́ n yekeilɛ̃ kémɛɛ lompɔ.
Lɛ̃ nnyɑ, ɑni nɔ́mɛnécírɛ tɩ̃ ńsɔnɛ, ái kɑpɛ wɑ rɛ li nó unyinɛ púnɛisɛ uu pilompɔ pɔɔnɛ. 2 Pi
Nsímé Kɛcirɛ rɔ́ símisilɛ yɑrɛ kɑpí pɛɛ pirɔ́kpurɛ n símisi mɛcɔ. Amá nsímé mmɛ̃ kɑpi n kɔ̃́
ńn líkɑ pi yoriyɛ. Pɛpɛɛ pɛɛ n n kɔ̃́ ápi nɛ kɛfɑ n tɛnɛ. 3 Tɔ́ mpí tɔ́ɔ nní nɛ nsímé mmɛ̃ kɛfɑ n
tɛnɛ, tɔ̃́ nɛ kɛwéntɛ kɛ̃ kémɛɛ lonínɛ. Uléécɑɑ yɛ kɛkɛcáá mɑɑ rɛ:
Li kuwɔ́i né wɑlɛ ɑm wééri rɛ ɑsei kɛcáá,

ápi píkai kɛwéntɛ kɛ̃ kam n yekeilɛ̃ kɛ́mɛɛ loninɛ. Uléécaa pikɛi yɛ kɔ pɛɛ hái kɛtɛ̃
kɛkoraanɛ-mɛ tɛnɛlɛnlɛ uu kɔ pɛɛ́ nɛ lɛ̃ malɛ. 4 U kɛlɔ̃ Nlééсaasimɛ́ kɛ́mɛɛ kɛyáa sɛ́ɛ́i-
sɛ́ɛ́i nkɔ́ maa rɛ:
Kɛ Uléécaa uu upikɛi nnɛ́í ḿ masí,
uu pɛɛ kɛyáa sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i tuŋɛ́ wéntɛ. 5 Li kɔ kɛlɔ̃ kɛ-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Asei kɛcáá, ápi píkai kɛwéntɛ kɛ̃ kam n yekeilɛ̃ kɛ́mɛɛ loninɛ. 6 Pɛpɛɛ pɛɛ mɛfoí Nsímɛ́ Kɛcirɛ
n kɔ̃́ ápi nɛ kɛfa n tɛnɛ. Lɛ̃ nnya kápi kɛwéntɛ kɛ Uléécaa uu n yekeilɛ̃ kɛ́mɛɛ lompɔ.
Picɔ yɛ́ nkpéni fe api kɛkɛmɛɛ lompɔ. 7 Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu kɔ kɛyáa féé piyekei
rikpá uu kɛ séi rɛ “Nɛni”. Kɛpirɛ-pɔ kuu pɛɛ limɛmáá nɛ Tafiti ritiki uú nɛ malɛ yarɛ
kari kɛlɔ̃ pikómɛ ḿ masí rɛ:
Nɔn nɛni kɛyaa nkɛ́ Uléécaa rinɔɔ n kɔ̃,
áni kapɛ nɔ́anɛ́kíŋ takaasɛ.
8 Asei kɛcáá, Yosuwee un pɛɛ́ nɛ kɛwéntɛ kɛ-i pisoi n lompɔ, Uléécaa úu yɛ́ pɛɛ kɔ kɛyáa
féé kɛcɔ nsímɛ́ n símisi. 9 Lɛ̃ nnya, kɛwéntɛ kɛnyinɛ yɛ welɛ kɛ Uléécaa pikɔ́ api n yɛ́nunɛ
yarɛ kɛ Uléécaa uu kɛyáa sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i kɛtúŋɛ́ n wéntɛ mɛcɔ. 10 Nkó yɛɛ kɛwéntɛ kɛ-i n lompɔ yɛ
wéntɛnɛ. U yɛ́ kam uu wéntɛ yarɛ kɛ Uléécaa uu n wéntɛ mɛcɔ. 11 Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ nɛ kɛwéntɛ
kɛ-i pilonɛ n yɔɔnɛ. Ári kapɛ tíyɛ tɔ́ unyinɛ ukɛ́ kupakarɛcirɛ́ kpɛ̃ kucɔ nnya loó.
12 Uléécaa rinɔɔ yɛ nfáa málɛ tin kɔ pikɛi wai. Ti láárúlɛ ai mɛyele mɛtɛ́ ritɛ́hɛ tɔ́su. Ti yɛ
usoi lonlɛ nɛ uisoi nnɛ́í kɛmɛɛ-pɔ, ari ḿpá yo kɔ́ɔ́lɛnɛ, ari kɔ akɔhɔ sitaŋɛnɛ nɛ amɛkpérɛ́
kɔ́ɔ́lɛnɛ. Ti yɛ kɔ usoi mɛla nɛ usimúŋɛ́ cérilɛ ari kɔ́ɔ́lɛnɛ. 13 Líka mpuri ái kɛtɛ̃ kɛcáá we kɛ
Uléécaa úu n nyáni. Mpá yo yɛ ukɛyu-i yánaalɛnlɛ lin nyáni cáí. Uyɛ̃ kai pisɛ rɛ tɔkɛ́ ntɔ́nɛ́í,
lɛ̃ kari n wa kɛɛ̃.

Yeesu yɛɛ Uléécaa usina

14 Tɔ Uléécaa usina málɛ. Uyɛɛ nní Uléécaa Kɛpipi Yeesu. Uyɛɛ Uléécaa kɛkúrí ha. Lɛ̃
nnya, tɔkɛ́ lɛ̃ karí nɛ nní kɛfa u n tɛnɛlɛ̃ ńsɔnɛ m múílɛ̃. 15 Uléécaa usina uyɛ̃ kari m má
úu usína yɛɛ úu yɛ́ n fe ukɛ́ tirɔ́nárei kɛ́mɛɛ rɔ́ lɛ̃́. Amá li mɛníŋɛ ḿpá yo kɛ́mɛɛ mɛrɔ́cɔ u
peikɛɛlɛ, uyɛ̃ úu pɛɛ akópɛ áka wa. 16 Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ tɔkɛ́ kɛfa kɛsɛ nɛ Uléécaa riyɔɔpitũ
tikɔ. Kei kuu yɛ́ íwɛ rɔ́ tɛ̃́ uu kɔ ípɛɛléɛ rɔ́ nyísɛ uu pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kaí nɛ n sá rɔ́ comɛ.

5

1 Sisoipipi kɛcɔpɛ kapi yɛ ḿpá Uléécaa usina úye wɛ́ɛ api pikɛi u pa rɛ ukɛ́ pisoi lihɛɛhɛɛ
Uléécaa m pasii un kɔ piayu kɛcáá nɛ inyɔ́ɔnsɛ wai rɛ Uléécaa ukɛ́ piakópɛ pi sárɛi.
2 Uricuruu yɛ kɔ urinarɛi cirɛ málɛ. Lɛ̃ nnya, u yɛ́ fe uu pinyuwɛcirɛ́ nɛ pɛpɛɛ yɛ m púnnɛ
nkɔ́ kóm. 3 Kɛ uricuruu uu ní rinárei m má nnya kai pisɛ rɛ ukɛ́ yɛ uakópɛ kɛcáá inyɔ́ɔnsɛ
wa uu kɔ umpuri pikɔ́ akɔ́ kɛcáá wai. 4 Úka úu yɛ umɛcirɛ ríyu tɛ̃ waisɛ. Amá Uléécaa yɛɛ
yɛ usoi sée yarɛ kuu Arɔɔ n sée mɛcɔ.
5 Limɛcɔ, ái Kirisi yɛɛ umɛcirɛ ríyu waisɛ ukɛ́ Uléécaa usina. Amá Uléécaa yɛɛ kumúŋɛ́
kunyinɛ-i u maa rɛ:
Pɔ́ɔ Kɛnɛ́pipi.
Kaí nɛ nɛni rimpá, nɛ́ɛ upɔ́sáa. 6 U kɔ kɛlɔ̃ kɛcɔ maa rɛ:
Pɔ Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ usína lɛ ḿpá píyei.
7 Kɛ Kirisi uú pɛɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá ń we, u yɛ pɛɛ sipupɛila nɛ ménini nɛ Uléécaa yáasilɛ.
U pɛɛ Uléécaa nɛ ténilɛ rɛ uyɛɛ yɛ́ fe uu nkpɔ kɛ́mɛɛ u lesɛ. Kuu asei nɛ Uléécaa n tíkilɛ̃
nnya, Uléécaa pɔ́ɔ kɔ nɛ kutu u cɔ. 8 Mpá kuu nní Uléécaa Kɛpipi, íwɛ kuu n li yɛɛ tíyɛsɛ
kuu ipakarɛ ceri. 9 Uléécaa yɛ tíyɛsɛlɛ uú n nyaḿ nɛ kétɔ-pɔ. Lɛ̃ nnya kuú nɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ nɛ
kɛfa u n tɛnɛlɛ̃ piyóriyɛ tɛnɛcirɛ́ ka. 10 Uléécaa yɛɛ u wɛ́ɛ rɛ ukɛ́ usína Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ.

Pisoi pikɛ́ pimɛcirɛ tɪ̃́, ápi kapɛ nfatɛnɛ kapi m má fɔ́m

11 Tɔ likɛcáá nsímɛ́ kulúi málɛ tɔkɛ́ malɛ. Káni yɛ mɛkɛɛ n kɔ̃́ nnya, li nɛ rɔ́ páápúlɛ rɛ tɔkɛ́
liasei nɔ́ símisi. 12 Kei kai nní ń tu, li pɛɛ́ we yarɛ nɔkɛ́ pɛɛ nkpéni picélaa. Amá li kɔ pɛɛ

hái nɛ nkpéni-mɛ pisɛlɛ rɛ piké Nlééсaasimé kɛkoraanɛ-mɛ picélaa nó rikpámɛ. Lɛ̃ nnya,
mɛpɛ kai pisɛ rɛ nɔké nyɛ̃, ái nkpáni ilukɛ mulɛ-mulɛ kani yé li. 13 Nkó yɛɛ mɛpɛ n nyɛni
yɛ kɛwã́ lɛ. Uu kahanɛ mɛwééseyu mɛ̃ kémɛɛ kapi yɛ lisɔnɛ nɛ likópɛ n céri n kõ. 14 Ilukɛ
mulɛ-mulɛ kɛ piwéésɛ póɔ yɛ li. Pɛ̃ nɛ mɛnyuwɛ málɛ, pin kɔ lisɔnɛ nɛ likópɛ picere kémɛɛ
pelaalɛ̃ ńsɔnɛ.

6

1 Lɛ̃ nnya, tɔké Kirisi kɛcáá icélaa nɛ kéyu n sɩ̃, ári kapɛ ikɛkoraanɛ kɛ-i ŋmanɛ n we. Tɔké
icélaa yɔsí yarɛ pɛpɛɛ nfatɛnɛ kémɛɛ m pelaalɛ̃. Ári la tɔké kɔ kékoraanɛ icélaa kémɛé n
we yarɛ nní mɛwai mɛɛ ámɛ líka n yóriyɛ piyá nɛ Uléécaa kɛfa pitɛnɛ nsímé 2 nɛ píniwolɛ
mpehẽ mpehẽ kulúi nsímé nɛ pisoi kɛcáá anípɛ pilaa nɛ pikpɔkpɔ mɛyisɛ nɛ kɛtúhaanɛyaa
tɔrɔɔ kɛcáá nsímé. 3 Tɔké nɛ kéyu n sɩ̃. Uléécaa un ncée n hɛ, lɛ̃ kari sónti tɔké wa. 4 Pinyinɛ
yɛ welɛ kɛ Uléécaa mɛtéí amɛ rinkpã́ii, api ihɛɛ yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri lélé, Nfáasɔnɛ nn
kɔ pikɛmɛé we api kɔ nɛ piisoi kpurɛ kémɛɛ pɛɛpɔ. 5 Pi kɔ pɛɛ picére masilɛ rɛ Uléécaa
nsímé yɛ láárúlɛ, api kɔ kom tɛ kɛtẽ falɛ kɛɛ n wemɛ yɛ ńnaŋɛ málɛ. 6 Mpá nɛ lɛ̃, api pɛɛ kɔ
Uléécaa fómni. Lipite pɛ̃ ápi yɛ fe piké piakópɛ kɛpirɛ pítɔ rikpá piké isoi consɛ. Liriyíkí rɛ
pi Uléécaa Kɛpipi kunapéékɔó kɛcáá pikarii kpálɛnlɛ pin kɔ pisoi kɛyu-i kɛriyu kopu.
7 Asei kɛcáá, ikónɛ in kɛcarɛ kɛnyinɛ kémɛé n cuunkɛɛ, ilukɛ in ńsɔnɛ n wa, li yɛ pɛ̃ nnya
kapi kɛ n lum kuláa walɛ. Uléécaa yɛ̀ɛ̀ kɛ rikpálɛ. 8 Amá in tɛ sinípɛleépi nɛ mɛwéé mɛɛ kei
lɛ, ákɛ pɛɛ líka yoriyɛ, Uléécaa yé anóɔ kɛ wa, api pɛɛ mɛsɛ nna kɛ sé. 9 Pinésánɛ lala kɛcirɛ,
ḿpá kari nní n símisi, tɔ tálɛ̃ tɛ ncée sɔnɛ mmɛ-i kɛ Uléécaa uu yé nóanéyu n lɔ kani tíkilɛ̃.
10 Uléécaa yɛ asei tikilɛnlɛ un nɛ túhaanɛ. Uu nómɛnéwai sɔnɛ palɛinɛ. Uu kɔ palɛinɛ rɛ nɔ
ńla u nyísɛ ani ńla mmɛ̃ nɛ tiki aní nɛ upikó léni. Nɔ kɔ nɛ welɛ nɔn pi léni. 11 Tɔ la rɛ ḿpá
nó úye uké lɛ̃ n ŋmóópúlɛ̃ hái nɛ kétɔ-pɔ, nɔké nɛ lɛ̃ nnéí kani m mɛ́̃ n yɛ́̃ nnya. 12 Ári la nɔké
sikã́ m má, amá ani pɛpɛɛ Uléécaa nɛ kɛfa n tɛnɛ pin nɛ piripɔɔ we mɛcɔ n we. Pɛpɛɛ yɛ lɛ̃
kɛ Uléécaa uú nɛ pi m mɛ́̃ uké pi hɛ yɛ̃.

Tinóɔ kɛ Uléécaa uu n yekei ári méwoo wainɛ

13 Kɛ Uléécaa uu Apiraham tinóɔ n yekei, u pɛɛ wéerilɛ. Líka ái we lɛɛ u n fe kuu yé rɛ u
yé lirinyiri sée uú nɛ wééri. Lɛ̃ nnya kuú pɛɛ mɛsɛ urinyiri cirɛ sée uú nɛ wééri. 14 U pɛɛ
rɛ: Asei kɛcáá, né mɛyã́ kunípɛ pó múlukusɛ, am kɔ pipópírɛ̃ kulúi waisɛ. 15 Apiraham uu
mɛsei nɛ uripɔɔ n we un lɛ̃ kɛ Uléécaa uu n yekei rɛ u yé u wa mɛ́̃ uú ha nɛ li yɛnu. 16 Usoi
yɛ̀ɛ̀ lɛlɛɛ u n fe rinyiri séelɛ uú nɛ wééri ai nyísɛ rɛ asei kuu símisi, ncée ńn we rɛ piké u
kɛsi. 17 Uléécaa yɛ pɛɛ lalɛ uké pɛpɛɛ urinɔɔ kuu n yekei m mɛ́̃ ńsɔnɛ nyísɛ rɛ urinɔɔ kuu
ḿ ma ári kuconsɛ we. Lɛ̃ nnya kuu rinóɔ yekei uu kɔ wééri uu rikɛcáá kpápɔ. 18 Mɛwai
mɛ̃ kɛté ámɛ kuconsɛ we. Uléécaa úu yé fe uké mɛkɛmɛɛ nnóɔmɛ wa. Lɛ̃ nɛ tó mpí tóɔ nní
ukɛmɛɛ kɛpéké ń yɛ́̃ mɛyã́ ikari kpásɛlɛnlɛ tɔn nɛ rinóɔ kuu n yekei mɛ́̃. 19 Lɛ̃ kari n tálɛ̃
tɔn nɛ mɛ́̃ kɛ ntófáa nń nɛ saulɛ̃ tɔn nɛ we. Kɛsáu kɛɛ páápúlɛ yarɛ kúninɔi kɛsau kɛɛ ku
m múílɛ̃ kun nɛ ńsɔnɛ nyɛnu. Kɛsáu kɛɛ kenírípi kapi kelõ sɔnɛ nɛ kelõ sɔnɛ riyíkí kɛcɔpɛ
rinkénɛ lurilɛ akɛ léepɔ. 20 Kei kɛ Yeesu uú nɛ kɛkpéẽ tó wa uu tṍ nnya mɛfoi lompɔ uu pɛɛ
Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ pansɛ ḿpá píyei Uléécaa usina.

7

Mɛlikisetɛɛki yɛ uyóɔpi lɛ un kɔ Uléécaa inyóɔnsɛ uwai

1 Mɛlikisetɛɛki uyɛɛ pɛɛ Salɛm uyɔɔpi lɛ un kɔ Uléécaa yɛɛ ḿpá yo kɛcáá n tṹ inyóɔnsɛ wai.
Kɛ Apiraham uu piyóɔpi piferiyɛ ḿ masí un kulu, Mɛlikisetɛɛki yɛ nɛ u risánɛlɛ uu rinóɔ
sɔnɛ u tikisɛ. 2 Apiraham uu pɛɛ lɛ̃ nnéí kuu m má curii awɛ́lé kɛfi, uu kuwɛ́lé kusɛ u pa.
Mɛlikisetɛɛki asei nyɛɛ nsímɛ́sei uyɔɔpi. U kɔ pɛɛ Salɛm uyɔɔpi lɛ. Liasei rɛ nkíŋniŋɛ uyɔɔpi.

3 Ʊu nɛ usáɑ, úu nɛ úni, úu kɔ kumárɛ kúkɑ kɛ́mɛɛ léeri. Ʌ́pi ríkɑ ukɛmɑrɛyɑɑ nɛ́ɛ unkpɔ
nkɔ́ ńkɑ símisi. Uléécɑɑ Kɛpipi mɛcɔ kuú we. Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ uwɑi lo ḿpá píyei-pɔ.

4 Ani yɛ̃ tɛ úu kusɑ ríyu má! Uyɛ̃ kɛ urɔ́kpurɛ Apirɑhɑm uu lɛ̃ nnɛ́í kuu ɑtɔpi kɛ́mɛɛ n
kpíikɛɛ curii ɑwɛ́lɛ́ kɛfi, uu kuwɛ́lɛ́ kusɛ u pɑ. 5 Isé yɛ ncée hɛlɛ rɛ Lefi kumɑrɛ pikɔ́ pɛɛ
Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑi pikɛ́ yɛ Isirɑyɛɛli pikɔ́ picɔ pisɛ pikɛ́ pilikɔ́ nnɛ́í curii ɑwɛ́lɛ́ kɛfi, ɑpi
kusɛ pi pɑ. Pipiyucɔ kɑpi lɛ̃ wɑi, pin kɔ nɛ kɛsɛ̃́ Apirɑhɑm sipirɛ̃. 6 Mɛlikisetɛɛki uyɛ̃ úu kɔ
pɛɛ Lefi kumɑrɛ ukɔ́, ɑmá Apirɑhɑm yɛ pɛɛ ulikɔ́ nnɛ́í curii ɑwɛ́lɛ́ kɛfi, Mɛlikisetɛɛki uu kusɛ
kpísi uu kɔ pɛɛ Apirɑhɑm kɛ Uléécɑɑ uu ɑnɔ́ɔ n yekei rɛ u yɛ́ linyinɛ u wɑ, rinɔ́ɔ sɔnɛ tikisɛ.
7 Ʌ́i céreisɛ rɛ ḿpá úye yɛ nyulɛ rɛ uwɛ́ɛ́sɛ yɛɛ yɛ usíńsá rinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ. 8 Lefi sipirɛ̃ sɛɛ
yɛ ɑwɛ́lɛ́ kɛfi kɛ́mɛɛ kusɛ n kpísi pɔ̃́ nɛ sisoipipi lɛ sɛɛ yɛ n kpu. Amá Uléécɑɑ Nsímɛ́ ɑtɛlɛ́
yɛ mɑɑ rɛ Mɛlikisetɛɛki pɔ̃́ nɛ usoi lɛ yɛɛ úu yɛ n kpu. 9 Lefi sipirɛ̃ kɛ Isirɑyɛɛli pikɔ́ ɑpi yɛ
nɛni nní ḿpá yo curii ɑwɛ́lɛ́ kɛfi, ɑsi kuwɛ́lɛ́ kusɛ kpísi. Lɛ̃ nnyɑ, pi yɛ́ fe ɑpí mɑɑ rɛ Lefi
pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ Apirɑhɑm nɛ ritikilɛ uú nɛ ulikɔ́ curii ɑwɛ́lɛ́ kɛfi, uu kusɛ pɑ. 10 Mpá kápi pɛɛ
kɑhɑnɛ nní Lefi m mári, u pɛɛ Apirɑhɑm mɛnyɛ kɛ́mɛɛ welɛ, Apirɑhɑm nɛ Mɛlikisetɛɛki
ɑpí nɛ sánɛ.

11 Uléécɑɑ yɛ pɛɛ Lefi sipirɛ̃ isínɑ tonsɛlɛ uu kei nɛ Isirɑyɛɛli pikɔ́ isé pɑ, uu pi kúrúrúsɛ.
In pɛɛ rɛ Lefi sipirɛ̃ sɛ̃ yɛ pɛɛ isínɑ tonɛ lin nyɑḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ, ɑ́i yɛ́ pɛɛ wɑ rɛ usínɑ féé ukɛ́
Mɛlikisetɛɛki isinɑ icɔ tonɛ. Arɔɔ isinɑ mɛtonɛ mɛcɔ mɛɛ yɛ́ pɛɛ́ nɛ risá. 12 Pi yɛ pin kumárɛ
féé kunyinɛ-i usínɑ n tɩ̃, li pisɛ rɛ isé pɔ́ɔkɛ́ kɔ consɛ. 13 Asei kɛcáá, uyɛ̃ kɛ nsímɛ́ mmú nń nɛ
nté ḿ mánɛ yɛ mpuri féé ukɔ́ lɛ. Mpuri mmɛ̃ ukɔ́ úkɑ úu píkɑi isínɑ tonɛlɛ̃ ukɛ́ kɛnyɔ́ɔnsɛ
kɛ́mɛɛ pikɛi wɑ. 14 Yutɑ pikɔ́ mpuri kɛ́mɛɛ́ kɑpi Urɔ́píimɑ mɑri. Mpá úye yɛ lɛ̃ nyulɛ. Kɛ
Moisi uú pɛɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ nsímɛ́ n símisi, úu pɛɛ pimpuri kɛ́mɛɛ́ pɛpɛɛ
yɛ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ nkɔ́ ńkɑ mɑ.

Usínɑ yɛɛ Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ ń we

15 Tɔ nkpéni nsímɛ́ mmɛ̃ kɑpi ḿ mɑ ɑsei ńsɔnɛ konlɛ rɛ usínɑ yɛɛ Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ ń
we yɛ leemɛlɛ. 16 Ʌ́i isé kɛ pisoi ɑpi n wɑ yɛɛ ncée u hɛ rɛ ukɛ́ isínɑ tonɛ. Amá nfáɑ mɛɛ ńn
yɛ píkɑi n nyɛrɛ nnɑŋɛ kuú nɛ isínɑ tonɛ. 17 Li Nléécɑɑsimɛ́ kɛ́mɛɛ ukɛcáá wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ:

Pɔ ḿpá píyei-pɔ Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ usínɑ lɛ. 18 Isé foí íi pɛɛ́ nyɑḿ nɛ ikɛtɔ-pɔ, íi kɔ líkɑ
yoriyɛ. Lɛ̃ nnyɑ kɑpi i kpu. 19 Asei kɛcáá, Moisi isé íi fe ikɛ́ Uléécɑɑ inipɛɛ-i linyinɛ
sɔnukusɛ nɛ likɛtɔ-pɔ. Amá tɔ nkpéni ncée sɔnɛ kɑri yɛ́ nɛ n tálɛ̃ yɛnlɛ. Ncée sɔnɛ
mmɛ̃ yɛ kɔ tíyɛsɛlɛ ɑrí nɛ mɛyɑ̃́ Uléécɑɑ kɔ.

20 Limɛmáá, Yeesu isinɑ yɛ kɔ nɛ impehɛ̃ lɛ. Uléécɑɑ yɛɛ símisi uu wééri kuú nɛ isínɑ
tonɛ. Ʌ́i pisínɑ picɔ kɛ́mɛɛ lɛ̃ wɑ. 21 Amá Uléécɑɑ yɛ Yeesu kɛ́mɛɛ símisilɛ uu wééri, uu u
mɑɑ rɛ:
Upíimɑ úu rinɔ́ɔ tɛ̃ mɛ́kɛŋɛ má.

Pɔ ḿpá píyei-pɔ usínɑ lɛ. 22 Lɛ̃ nnyɑ kɛ Yeesu uu pɑnsɛ nkómɛinɛ fɑlɛ mɛɛ nfoí n fe umúlɛ́.

23 Ai kɔ yá, pisínɑ picɔ pɔ̃́ nɛ pɛɛ kulúi welɛ rɛ nkpɔ ńn yɛ́ tíyɛ pikɛ́ mɛsɛ́rɛ isínɑ n tũ nnyɑ.
24 Amá Yeesu pɔ̃́ nɛ mɛsɛ́rɛ welɛ. Lɛ̃ nnyɑ, isínɑ kuu n tṹ íi unyinɛ ucɔ kúpɑ we. 25 Lɛ̃ nnyɑ
kuu yɛ́ fe uu pɛpɛɛ yɛ nɛ u rintíki ɑpí nɛ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ sɩ̃́ ɑyu mɛyíkíyiki lɔlu. Kuu nní
mɛsɛ́rɛ nfáɑ m má nnyɑ, u yɛ́ fe uu pikɛcáá Uléécɑɑ n welu.

26 Usínɑ uyɛ̃ mpuri kɑí nɛ sá rɛ tɔkɛ́ m má, úu mɛ́kpɛrinkpɛ pɔ́riilɛ̃, úu ncɑɑi ńkɑ wɑ, úu
ɑkópɛ ákɑ wɑ, u nɛ pikópɛkɔɔ́ ápi líkɑ pénɛlɛ̃. Uléécɑɑ yɛ kɛtonɛ cácá kɛɛ sicɔ n fe kɛcáá u
tonsɛlɛ. 27 Ʌ́i pisɛ rɛ uyɛ̃ ukɛ́ yɛ pisínɑ picɔ mɛcɔ ḿpá kɛyáɑ kɛ́ye uɑkópɛ cirɛ kɛcáá inyɔ́ɔnsɛ
wɑ uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá kuyu pikɔ́ ɑkɔ́ kɛcáá wɑi. Mɛcírɛníŋɛ kuu inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ wɑ uu másu,
pɛɛ́ uyɛ-i kuú pɛɛ umɛcirɛ n kpísi uu pisoi ɑkópɛ nnyɑ hɛ. 28 Pɛ̃ kɛ Moisi isé ii isínɑ n tónsɛ
yɛ pɛɛ pisoi picɔ mɛcɔ ntɔ́hɔ málɛ. Amá rinɔ́ɔ tɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu isé iyɛ̃ kɛpirɛ ḿ mɑ uu wééri
yɛ Ukɛpipi kɛɛ ń nyɑḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ isínɑ tonsɛlɛ hái nɛ ḿpá píyei-pɔ.

8

Yeesu yɛɛ Urɔ́léécaa usina

1 Nsímɛ́ mmɛ̃ kari pisímɛ́ ń la kɛfirírí yɛ nkpéni nkɛ́: Tɔ Usína málɛ yɛɛ kɛyómɛcaa-
pɔ Uléécaa yɛɛ ńnaŋɛ nnɛ́í n te riyɔɔpitũ kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i n tɹ̃́. 2 Uyɛɛ
kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kɛ́mɛɛ́ kɛlõ sɔnɛ riyíkí-i isína pikɛi wai. Ái kɛsoipipi kɛɛ kucáŋíí kpɛ̃ wa,
amá kucáŋíí yíkíyiki yɛ ku kɛ Upíima uu n wa.
3 Asei kɛcáá, ḿpá usína úye pikɛi pɛɛ ukɛ́ yɛ lihɛɛhɛɛ nɛ lɛ̃ kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛ Uléécaa pa.
Lɛ̃ nnya kai pisɛ rɛ Yeesu pɔ́ɔkɛ́ kɔ linyinɛ nɛ hapɔ ukɛ́ hɛ. 4 Un pɛɛ kɛtɛ̃ nté n we, úu yɛ́ pɛɛ
fe ricuruu ukɛ́ isína tonɛ. Pisoi pɛɛ isé kɛcáá isína pikɛi n wai yɛ piwée máálɛnlɛ. 5 Pikɛi pɛ̃
kapi kei n wai yɛ lɛlɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ mɛyíkíyiki ń we iyíraanɛ lɛ lin kɔ likumííri. Pi wailɛ
yarɛ pɛɛ́ uyɛ-i kɛ Uléécaa uú pɛɛ Moisi n nyísɛ lɛ̃ kuu yɛ́ kucáŋíí n wa mɛcɔ. U pɛɛ u maa rɛ:
A ripaí, aa pikɛi pɛ̃ wai yarɛ kam nní riyɔ́pɛ kɛcáá pɔ́ n nyísɛ mɛcɔ. 6 Amá Yeesu isina kuu n
tɹ̃́ yɛ kɛtɛ̃ kɛcáá pikɔ́ ikɔ́ felɛ. Uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ nkómɛinɛ yíkíyiki pisoi
sée un kɔ pikɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu n yekei rɛ ukɛ́ nkómɛinɛ mmɛ̃
kɛcɔpɛ wa yɛ felɛ.
7 Asei kɛcáá, nkómɛinɛ foí nn pɛɛ́ n nyam̃ nɛ kɛ́tɔ-pɔ, ái yɛ́ pɛɛ nkpáni pisɛ rɛ pikɛ́ kɔ
mɛlírũ pikómɛinɛ rikpá. 8 Uléécaa yɛ pɛɛ́ nɛ upikɔ́ césilɛ kuú nɛ maa rɛ:

Nɛ̃́ Upíima, nɛ maa rɛ siyáa yɛ wemɛ,
kam yɛ́ nɛ nkómɛinɛ falɛ nɛ Isirayɛɛli pikɔ́
nɛ Yuta pikɔ́ n sée.
9 Nkómɛinɛ mmɛ̃ ńn wenɛ yarɛ mmɛ̃ kam̃ nɛ pipisaa n sée
kɛyáa kɛ̃ kam kunípɛ pi n tɹ̃́ am̃ nɛ Esipiti kɛteni-i pi lesɛ.
Upíima uu kɔ kpá rɛ:
Kɛ piricuruu ápi n fe pikɛ́ nkómɛinɛ mmɛ̃ kɛcáá ń sɔ́nɛ nnya
kɛ nɛ̃́ ám kɔ nɛ kutu pi ricɔ.
10 Ani nyánii, nkómɛinɛ mmɛ̃ kam̃ nɛ Isirayɛɛli pikɔ́ n séinɛ siyáa sɛ̃ kɛpirɛ yɛ mmú:
Nɛ́ inɛ́sé pikɛmúŋɛ́ kɛ́mɛɛ wa,
am kɔ pisifa kɛ́mɛɛ i wɔlu.
Am pɛɛ piuleecaa,
api pɛɛ pansɛ pinɛ́kɔ́.
11 Piuka úu yɛ́ pɛɛ uuyucɔ céési.
Piuka úu yɛ́ kɔ uumarɛcɔ símisi rɛ:
A Upíima ceri!
Asei kɛcáá, pinnɛ́í yɛ́ nɛ́ céri.
Kai n kpísi pikɛcɔpɛ kɛwã́ síńsápi hái nɛ uwɛ́ésɛ kɛ́mɛɛ́-pɔ.
12 Liriyíkí rɛ nɛ sɔ́ntilɛ kɛ́ pincaai pi sárɛi,
ám yɛ́ kɔ lɛ̃ kapí nɛ nɛ́ ḿ púnnɛ léisɛntɛ.
13 Kɛ Uléécaa uu nní nkómɛinɛ mmú n sée rɛ nfálɛ, li nyísɛ rɛ nfoí mmɛ̃ nɛ pikpurũ
masilɛ. Yo in n kpurũ, linkɔ́ nn n tɛnɛ, li welɛ lin tɔ́su.

9

Kɛtɛ̃ nté nɛ kɛyómɛcaa-pɔ piyomɛyáhaa

1 Nkómɛinɛ foí pɔ̃ nɛ kɔ pɛɛ inyɛ́kii málɛ kapi yɛ n wa apí nɛ kɛtɛ̃ nté Uléécaa Kɛyɔ kɛ́mɛɛ
u yáási. 2 Pi pɛɛ kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kariilɛ api ku kɛ́nɛ mɛtɛ́. Kɛlõ foí kapi yɛ sée rɛ kɛlõ sɔnɛ.
Kei kɛ sífiráa kɛtɔsi nɛ kutaapili nɛ akpɔ́nɔ́ kapi Uléécaa n hɛ aá we. 3 Kɛnírípi lírũ kɛpirɛ kɛ
kɛlõ kɛcɔ aké we api yɛ kɛ̃ séi rɛ kɛlõ sɔnɛ riyíkí. 4 Kei kɛ wura kɛtunipi kɛ-i kapi yɛ tulaali
n ŋmaasi aké pɛɛ́ we nɛ nkómɛinɛ kutakai kpɛɛ kunnɛ́í wura m pɔriilɛ̃. Kukɛmɛɛ́ kɛ wura
kulũ kunyinɛ akú pɛɛ́ we. Arɔɔ kunaapi kpɛɛ pɛɛ n fɛlesi nɛ nkómɛinɛ akpáncúkú yɛ kɔ
pɛɛ kpɛ̃ kɛ́mɛɛ́ welɛ. Nkómɛinɛ anɔɔ nyɛɛ pɛɛ akpáncúkú nyɛ̃ kɛcáá wɔ́laalɛ̃. 5 Nkómɛinɛ

kutakai kpɛ̃ kɛcáá kapi piléécaatumɛ pɛɛ yɛ ḿ mɛrí amííri sɛrí api nyɛrɛsɛ, lin nyísɛlɛ̃ tɛ kei kɛ Uléécaa uú we. Piaméŋ́ amííri yɛ pɛɛ kutákai iwúkí yáriilɛnlɛ. Ái nkpéni kari yɛ́ mmɛ̃ símisi nɛ nkɛtɔ-pɔ.
6 Kapi lɛ̃ ḿpá yo n nyɔ́ɔnsɛntɛ api yikikɛɛ, pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa api yɛ pɛɛ ḿpá kɛyáa kɛ́ye kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kɛlɔ̃ foí kɛ́mɛɛ lompɔ api inyɔ́ɔnsɛ wai. 7 Amá Uléécaa
Usina mɛcirɛ yɛɛ yɛ kuŋmɛ̃ kɛ́mɛɛ mɛsɛ kóló kɛlɔ̃ lírũ kɛ́mɛɛ lompɔ uu inyɔ́ɔnsɛ wai. Isɛɛ kuú nɛ uricuruu akópɛ kɛcáá n nyɔ́ɔnsɛ mɛnyɛ nɛ iyɛ̃ kuú nɛ kuyu pikɔ́ akópɛ kapi n wa ápi la kɛcáá n nyɔ́ɔnsɛ mɛnyɛ kuu yɛ nɛ kei lompɔ. 8 Lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nń nɛ nyísɛ rɛ kɛ
kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kɛlɔ̃ foí akɛ kɔ nɛ nní piwée n kpálɛ̃ nnya, úka úu yɛ́ fe ukɛ́ kɛlɔ̃ sɔnɛ riyíkí-i lompɔ. 9 Kumúŋɛ́ nkú kɛ́mɛɛ́ kari nní ń we kumííri kai lɛ̃ nyísɛ. Liasei rɛ lihɛɛhɛɛ kapi
Uléécaa m pásii nɛ isɛɛ kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛntɛ ái yɛ fe likɛ́ pɛpɛɛ lɛ̃ n wai simúŋɛ́ kɛ́mɛɛ nyísɛ rɛ pi Uléécaa inipɛɛ-i nyamlɛ nɛ kɛ́tɔ-pɔ. 10 Lɛ̃ nnéí yɛ sisoipipi ricuruu isé lɛ yɛɛ ilukɛ nɛ
píta nɛ píniwolɛ kɛ usoi uu yɛ nɛ uakópɛ n hɛɛrɛ kɛ́mɛɛ ń we. Isé iyɛɛ pɛɛ ńnaŋɛ málɛ hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛi-pɔ kɛ Uléécaa uu ḿpá yo n consɛ.
11 Amá Kirisi pɔ̃́ nɛ Uléécaa Usina lɛ yɛɛ ń ka ukɛ́ mɛmá mɛɛ n wemɛ rɔ́ nyísɛ. U
kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kunyinɛ kɛ́mɛɛ lompɔlɛ kpɛɛ ríyu píima m má kun kɔ nyaḿ nɛ kukɛtɔ-pɔ. Ái pisoi pɛɛ ku karii. Lɛlɛɛ rɛ áku kɛtɛ̃ nté kukɔ́. 12 Mɛcírɛníŋɛ kɛ Kirisi uu kɛlɔ̃ sɔnɛ riyíkí-i
lompɔ. Ái apoila nɛ ináa mɛnyɛ kuú nɛ lompɔ, amá uricuruu mɛnyɛ kuu hɛ uú nɛ hái nɛ ḿpá píyei-pɔ tirɔ́yu lɔlu. 13 Pi yɛ apoila nɛ anáala mɛnyɛ kpísilɛ apí nɛ kunáayaha kapi n
tóroisɛ nfurɔ̃ pɛ́nɛ apí nɛ usoi yɛɛ mɛ́kpɛrinkpɛ m pɔ́riilɛ̃ níŋɛsi, uipiŋɛ ii funi. 14 In mɛsei
lɛ̃, Kirisi mɛnyɛ pɔ̃́ yɛ ńnaŋɛ mánɛ ai lɛ̃ tósu. Nfáa tɛnɛciré mɛɛ tíyɛsɛ kuu umɛcirɛ kpísi uu Uléécaa hɛ yarɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ yɛɛ íi ncaai ńka m pɔ́riilɛ̃. Inyɔ́ɔnsɛ iyɛɛ sirɔ́múŋɛ́ kópɛ hɛɛrɛlɛ tɔkɛ́ nɛ Uléécaa yɛɛ yɛ nfáa n hɛ pikɛi n wai.
15 Lɛ̃ nnya, Kirisi yɛɛ we un Uléécaa nɛ sisoipipi kɛcɔpɛ nkómɛinɛ falɛ wai.
Pisímɛ́nyɔ́ɔnsɛ pɛ̃ nnya kɛ sisoipipi sɛ̃ kɛ Uléécaa uu n sée asi yɛ́ kɛyómɛcaa-pɔ nfaa yɛ̃. Kirisi yɛ sisoipipi akópɛ kasi nkómɛinɛ foí kɛ́mɛɛ n wa nnya kpulɛ uú nɛ akpanii kasi yɛ́ pɛɛ sikupakarɛciré nnya n yɛ̃́ kɛ́mɛɛ si lesɛ.
16 Usoi un n la pikɛ́ umɛkpɔ-maá linyinɛ wa, li pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ̃́ tɛ u pikpɔ masilɛ api kɛlenɛ li wai. Pikɛ́ kɛlenɛ rítɛlɛ́ tɛ̃ n wúkulɛ, li pisɛ rɛ pikɛ́ nyísɛ rɛ uyɛɛ ri n wɔ́i yɛ pikpɔ masilɛ.
17 Uyɛɛ rinɔ́ɔ n yekei un nfáa m má, usoi úu yɛ́ fe ukɛ́ urinɔɔ tɛ̃ nɛ pikɛi wa. Umɛkpɔ-maá ŋmanɛ kɛ urinɔɔ ari yɛ́ pikɛi wa. 18 Lɛ̃ nnya kapi isɛɛ kpu apí nɛ nyɔ́ɔnsɛ api mɛ́nyɛ kɔɔni
nkómɛinɛ foí kɛ Uléécaa uú nɛ pisoi n sée nn kɛlenɛ koraanɛ. 19 Moisi yɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i ḿpá isé íye kɛ́ɛ́nlɛ pisoi nnéí kɛyu-i yarɛ kai rítɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃. Uu pɛɛ limɛmáá ináa mɛnyɛ nɛ ipoi mɛnyɛ kpísi uú nɛ míni cɔ́hɔnɛ uu kɔ mɛ́ŋmɛ wɛé nɛ kɛhííhíípi kɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ isɔɔpi kpísi uú nɛ isé ritɛlɛ́ tɛ̃ kɛcáá nɛ sisoipipi kɛcáá mɛpɛi. 20 Uu pɛɛ rɛ: Mɛ́nyɛ mmɛ́ mɛɛ
yɛ́ nyísɛ rɛ Uléécaa yɛ nɛ nkómɛinɛ nɔ́ sɛ́ɛlɛ rɛ nɔkɛ́ n titiki. 21 Uu kɔ limɛcɔ kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí
nɛ ilũ iyɛ̃ nnéí kapi yɛ nɛ kɛnyɔ́ɔnsɛ-i pikɛi n wa kɛcáá mɛ́nyɛ mɛpɛi. 22 Li isé kɛ́mɛɛ́ we
rɛ mɛ́nyɛ kapi yɛ nɛ likɛi mɛyã hɛɛrɛ cáká-cáká. Mɛ́nyɛ mɛnsá akópɛ nnya n kɔɔnu, áa yɛ kusárɛi wa.

Kirisi mɛnyɛ yɛ akópɛ hɛɛrɛ

23 Lɛ̃ kai pisɛ rɛ pikɛ́ lɛlɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ likɔ́ kumííri n nyísɛlɛ̃ hɛɛrɛ. Amá li kɔ pisɛ
rɛ pikɛ́ kɛyómɛcaa-pɔ likɔ́ ricuruu pɔ̃́ kɔ nɛ inyɔ́ɔnsɛ yɛɛ ńsɔnɛ n fe hɛɛrɛ. 24 Lɛ̃ nnya,
ái kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kɛ pisoi api n karii kɛ́mɛɛ́ kɛ Kirisi uu lompɔ. Ku kɛyómɛcaa-pɔ kukɔ́ kuyíraanɛ-yíraanɛ lɛ. Amá kɛyómɛcaa ricuruu kɛ́mɛɛ́ kuu lompɔ rɛ ukɛ́ Uléécaa kɛyu-i tɔ̃́
nnya nyɛrɛ likɛ́ rɔ́ lɛ̃́. 25 Uu kei lompɔ rɛ ukɛ́ umɛcirɛ kpísi ukɛ́ nɛ nnɔ́ɔ kulúi nyɔ́ɔnsɛ yarɛ
kɛ Uléécaa usina uu yɛ ḿpá kuŋmɛ̃ kúye nɛ isɛɛ mɛnyɛ n lompɔ mɛcɔ. 26 In pɛɛ lɛ̃ n we,
hái kɛ Uléécaa uú nɛ kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ n wa, li yɛ́ pɛɛ pisɛ rɛ Kirisi ukɛ́ íwɛ li nnɔ́ɔ kulúi. Amá mɛsɛ kóló kuu nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́-i léemɛ, uu umɛcirɛ kpísi uú nɛ mɛcírɛníŋɛ nyɔ́ɔnsɛ
uú nɛ akópɛ lesɛ. 27 Mɛcírɛníŋɛ kɛ usoi uu má rɛ ukɛ́ kpu, Uléécaa uu pɛɛ limɛmáá nɛ u

túhaanɛ. 28 Limɛcɔ kɛ Kirisi uu umɛcirɛ kpísi uu mɛcírɛníŋɛ hɛ ɑpí nɛ pisoi kulúi ɑkópɛ
kɛcáá u nyɔ́ɔnsɛ. Amá u hɑ mɛlírũ pɛɛrilɛ, ái pɛɛ ɑkópɛ pilesɛ nnyɑ. U hɑ pɛɛrilɛ uké pɛpɛɛ
u m mɛ̃́ ɑyu lɔ.

10

1 Asei kɛcáá, lisɔnɛ lɛɛ kɛpirɛ n wemɛ kumííri kɛ isé ii lésɛ ii nyísɛ, ái liricuruu kii nyísɛlɛ̃.
Lɛ̃ nnyɑ, ḿpá likɛ́ íye wɑ, íi yɛ́ fe ikɛ́ ḿpá píyei inyɔ́ɔnsɛ isɛ iyɛ̃ kɑpi ḿpá kuŋmɛ̃ kúye mɛsɛ́rɛ
n wɑi nɛ tíyɛsɛ pɛpɛɛ lɛ̃ Uléécɑɑ n yáási pikɛ́ n nyɑḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ. 2 In pɛɛ lɛ̃, ái yɛ́ pɛɛ nní n we
pin inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ piwɑi tíyɛɛ? Li yɛ́ pɛɛ nní n welɛ pɛpɛɛ inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ n wɑi pin mɛcírɛníŋɛ
pisɔnɑɑ mɑsí, ɑkópɛ áɑ yɛ́ pɛɛ pikɛmúŋɛ́-i pi pɛkɛsi. 3 Amá inyɔ́ɔnsɛ iyɛɛ mɛníŋɛ pisoi ɑkópɛ
ḿpá kuŋmɛ̃ kúye pi léisɛntɛ. 4 Li we rɛ ɑnáɑlɑ mɛnyɛ nɛ ɑpoilɑ mɛnyɛ ámɛ yɛ́ fe mɛkɛ́ ɑkópɛ
hɛɛrɛ.
5 Lɛ̃ nnyɑ kɛ Kirisi uu kɛtɛ̃ kɛcáá kɑ uu Uléécɑɑ mɑɑ rɛ:
Ɑ́ɑ inyɔ́ɔnsɛ nɛ́ɛ lihɛɛhɛɛ lɑ.
Amá ipiŋɛ kɑɑ nɛ́ mɔ̃́.
6 Ɑ́i isɛɛ kɑpi n tóroisɛ múkú-múkú nɛ́ɛ inyɔ́ɔnsɛ kɑpi yɛ n wɑ
ɑpí nɛ usoi ɑkópɛ u sárɛi kɑá yɔsí.
7 Kei kɑm pɛɛ́ mɑɑ rɛ: Nɛ́ɛ nkó. Nɛ sɔ́nɛpɔlɛ, Uléécɑɑ,
kɛ́ mɛpɔ́lɑ wɑ yɑrɛ lɛ̃ kɑpi Isé ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ kɛnɛ́cáá n wɔ́i mɛcɔ. 8 Kirisi yɛ nté mɑlɛ kɛlenɛ
rɛ:
Ɑ́ɑ inyɔ́ɔnsɛ nɛ́ɛ lihɛɛhɛɛ lɑ, áɑ kɔ ŋmurɛi pɔkɛ́ inyɔ́ɔnsɛ kɑpi yɛ n wɑ ɑpí nɛ usoi ɑkópɛ sárɛi
yɔsí, in kɔ nɛ isé kɛcáá kɑpi lɛ̃ wɑ. 9 Uu kɔ kpá rɛ: Nɛ sɔ́nɛpɔlɛ kɛ́ mɛpɔ́lɑ wɑ. Inyɔ́ɔnsɛ
kpurɛ kuu lɛ̃ kpu uu iféé kpísi uu iripɔhɔ wɑi. 10 Uléécɑɑ mɛlɑ mɛ̃ kɛ Yeesu Kirisi
uu n wɑ uu umɛcirɛ kpísi uú nɛ mɛcírɛníŋɛ nyɔ́ɔnsɛ nnyɑ kɑri ɑkópɛ kɛ́mɛɛ́ le.
11 Mpá Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ uwɑi úye yɛ̀ɛ̀ ḿpá kɛweesi kɛ́ye ukɛkɛi kɛ́mɛɛ́ n welɛ un upikɛi
wɑi, un mɛsɛ́rɛ inyɔ́ɔnsɛ isɛ iyɛ̃ wɑi, liinyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ íi yɛ kɔ píkɑi fe ikɛ́ ɑkópɛ lesɛ. 12 Amá kɛ
Kirisi pɔ́ɔ mɛsɛ ŋmɑnɛ inyɔ́ɔnsɛ kɑpi yɛ n wɑ ɑpí nɛ usoi ɑkópɛ sárɛi n wɑ, uu pɛɛ limɛmáá
Uléécɑɑ kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i ḿpá píyei n tṹ. 13 Kei kuu nkpéni nɛni mɛ̃́ Uléécɑɑ
ukɛ́ upilɑɑrɔ ukɛnyɑlɛ-i riwulɑsɛ. 14 Inyɔ́ɔnsɛ isɛ kuu mɛcírɛníŋɛ wɑ uú nɛ Uléécɑɑ pikɔ́
pɑnsɛsɛ pisoi pɛɛ ḿpá píyei-pɔ ɑkópɛ kɛ́mɛɛ n lélɑɑlɛ̃.
15 Lɛ̃ kɛ Nfáɑsɔnɛ pɔ́ɔ kɔ tíyɛsɛ ɑri céru. Li we rɛ Nfáɑsɔnɛ yɛ pɛɛ́ mɑɑ rɛ: 16 Upíimɑ yɛ mɑɑ
rɛ:
Ɑ́ni yɛ̃ɛ, nkómɛinɛ kɑḿ nɛ pi n sée yɛ mmú:
Siyáɑ sɛ̃ mɛtɔ́mpɔ-mɑá, nɛ́ inɛ́sɛ́ piɑkiŋ kɛ́mɛɛ wɑ.
Am kɔ pimɛsɔhɔ kɛ́mɛɛ i wɔlu ɑḿ mɛɛlúsɛ.
17 Uu kɔ kpá rɛ:
Ɑ́m yɛ́ kɔ píkɑi piɑkópɛ nɛ pincɑɑi kɛcáá léisɛ.
18 Asei kɛcáá, in tɛ pi kɛlɔ̃ pisoi ɑkópɛ sárɛi, inyɔ́ɔnsɛ kɑpi yɛ n wɑ ɑpí nɛ usoi ɑkópɛ sárɛi
íi kɔ kei piwée kpálɛ̃.

Tɔkɛ́ nɛ Uléécɑɑ rikɔ

19 Lɛ̃ nnyɑ pimárɛcɔ, tɔ tálɛnlɛ rɛ Yeesu mɛnyɛ yɛ ncée rɔ́ hɛlɛ tɔkɛ́ yɛ nɛ tirɔ́pɔ́ɔ kɛlɔ̃ sɔnɛ
riyíkí-i lompɔ. 20 Uipiŋɛ yɛɛ kusáŋáá kɑpi kɛnyɔ́ɔnsɛ-i rinkénɛ. Iyɛ̃ kuú nɛ ritiki uú nɛ
ncée fɑlɛ mɛɛ yɛ nfáɑ n hɛ rɔ́ yéu. 21 Lɛ̃ nnyɑ, tɔ Uléécɑɑ usinɑ málɛ yɛɛ Uléécɑɑ kɛyɔ iwɛ́ɛ́sɛ
n tṹ. 22 Lɛ̃ nnyɑ, tɔkɛ́ kɛfɑ kɛsɛ nɛ Uléécɑɑ rikɔ ɑri kɔ nfɑtɛnɛ mɛyɑ̃́ m má nkɛ́ iníŋí m má.
Simúŋɛ́ kópɛ sɛɛ sirɔ́fɑ kɛ́mɛɛ ń we sikɛ́ n hɛɛrɛlɛ̃ ɑsí lelu, tɔkɛ́ kɔ irɔ́piŋɛ nɛ míni sɔnɛ n
wolɛlɛ̃. 23 Tɔkɛ́ lɛ̃ kɑrí nɛ n tálɛ̃ ɑnípɛ kɛtɛ́ rimúlú, irɔ́piŋɛ íi kɑpɛ riyɔɔ. Li we rɛ uyɛɛ rinɔ́ɔ
n yekei yɛ ɑsei ute lɛ. 24 Ani tíyɛ tɔkɛ́ n lénɑɑnɛ tɔkɛ́ nɛ ńlɑ nɛ mɛwɑi sɔnɛ piwɑi kɛ́mɛɛ́ n
ŋmɔ́ɔ́púsɛnɛlɛ̃ nnyɑ. 25 Ɑ́ri kɑpɛ yɛ tɔ́ nɛ pɛ̃ tɔ́ɔ yɛ n cápinɛ riyá tɔkɛ́ iyɑɑ n we yɑrɛ kɑi picɔ
kɛ́mɛɛ inyɛ́kii m pɑnsɛ mɛcɔ. Amá tɔkɛ́ yɛ mɛníŋɛ ikɑri n kpɑriisɛnɛ, kɑni nní mɛyíkíyiki n
yɛ̃́ tɛ kɛyáɑ tɔrɔɔ yɛ nyɑhɑimɛlɛ nnyɑ.

26 Li we rɛ kari nní nsímɛ́sei picére ḿ masí nnya, tɔn kɔ nɛ n we tɔn nɛ mɛrɔ́la kɛ́mɛɛ
akópɛ n wai, inyɔ́ɔnsɛ íka íi pɛɛ́ we kari yɛ́ n wa pikɛ́ nɛ akópɛ rɔ́ n sárɛi. 27 Amá ńtɛrii kɛ usoi
uu yɛ́ pɛɛ́ nɛ n tũ un nɛ Uléécaa kɛtahai kuú nɛ pisoi n túhaanɛnɛ nɛ nna mɛɛ pipakarɛciré
ń torɛnɛ kutoi mɛ̃́. 28 Usoi un Moisi isé rinlɔ́ɔ́, pisoi pitɛ́ nɛ́ɛ pitaani pin m maa rɛ mɛsei yɛ
mɛ, pi yɛ u kpulɛ, ái pisɛ rɛ pikɛ́ íwɛ u tɛ̃́. 29 Nɔ yɛ̃ tɛ uyɛɛ Uléécaa Kɛpipi rińtakári uu fómpɔ
yɛ nɛ akpanii nyɛ̃ atɔ́ŋɛ́-tɔŋɛ́ sálɛ rɛ u nkómɛinɛ mɛnyɛ mɛɛ u m pansɛsɛ Uléécaa ukɔ́ waisɛ
likpárákɔɔ́, uu kɔ Uléécaa Nfaasɔnɛ mɛɛ yɛ Uléécaa nfanarɛ usoi n nyísɛ lámaankɛɛ nnya.
30 Li we rɛ tɔ nyulɛ uyɛɛ ḿ maa rɛ: Nɛ̃́ kaí nɛ sá rɛ kɛ́ yɛ pisoi mɛwai pi cɛɛi, nɛ́ɛ yɛ́ɛ́ pisoi
ihɛ́ɛ́ pi pa. U kɔ maa rɛ: Nɛ̃́ Upíima, nɛ́ɛ nɛ nnɛ́puri pikɔ́ túhaanɛnɛ. 31 Ái kukaha we rɛ usoi
ukɛ́ Uléécaa yɛɛ nfáa n te anipɛ-i lóipɔ.
32 Amá ani siyáa foí sɛ-i kɛ mɛtéí amɛ nɔ́ rinkpã́ii léisɛ. Kai pikpã́ii nɔ́ ḿ masí, nɔ pɛɛ
likumúŋɛ́ kpɛ-i íwɛ píima kɛ́mɛɛ nɛ pináa mɛyã tiŋmɔ́ɔ́púlɛ: 33 Api yɛ pinyinɛ-i alɛ̃́ nɛ
risoiwuí kɛ́mɛɛ isɛi nɔ́ n wapaasɛ pin kɔ nɔ́ wéékusɛlɛ̃. Ani kɔ pinyinɛ-i pɛpɛɛ íwɛ iyɛ̃ icɔ
kɛ́mɛɛ ń we kɛcáá kpá ani pi léni. 34 Asei kɛcáá, nɔ yɛ pɛɛ pikpaniikɔ́ íwɛ ténlɛ, ani yɛ kɔ nɛ
mpɔ́ɔnarɛ ŋmurɛi rɛ pisoi pikɛ́ nɔ́linɛ́kɔ́ nɔ́ yɔsí, nɔn nyu rɛ nɔ mɛmá píima málɛ mɛɛ lɛ̃ n
fe mɛn kɔ ḿpá píyei we. 35 Lɛ̃ nnya, áni kapɛ lɛ̃ kaní nɛ n tálɛ̃ fóm. Ihɛ́ɛ́ píima inyinɛ yɛ
likɛmɛɛ́ welɛ. 36 Asei kɛcáá, li nɔ́ pisɛlɛ rɛ nɔkɛ́ nŋmɔ́ɔ́pú m má, nɔn Uléécaa mɛla piwai m
masí, nɔkɛ́ pɛɛ́ nɛ lɛ̃ kani m mɛ̃́ n yɛ̃́. 37 Nléécaasimɛ́ atɛlɛ́ yɛ maa rɛ:
Asei kɛcáá, li tisɛ nkáripi, nkáripi fií ŋmaa,
uyɛɛ n sɔ́nti ukɛ́ nɛ n tuinɛ. Ʊu yɛ́ náŋaipɔ.
38 Unɛ́kɔ́ yɛɛ inɛ́nípɛɛ-i asei n tíkilɛ̃
yɛ́ unfatɛnɛ nnya nfáa wa.
Amá un kɛpirɛ-mɛ̃ tintɔpi, ám yɛ́ pɛɛ uipuri n la. 39 Amá in tɔ́ɔ, ái tɔ́ɔ pɛpɛɛ yɛ rintɔ́pi apí nɛ
pɔlu. Amá tɔ̃́ nɛ pɛpɛɛ yɛ nɛ kɛfa n tɛnɛ ai piriyu lɔlu lɛ.

11

Pirɔ́kpurɛ Isirayɛɛli pikɔ́ nfatɛnɛ

1 Nfatɛnɛ yɛ piŋmurɛi lɛ rɛ lɛ̃ kɛ usoi uu n tálɛ̃ yɛ piwai masilɛ, tɛ lɛ̃ kɛ usoi úu n nyáni yɛ
kɔ welɛ. 2 Pikpurɛ nfatɛnɛ nnya kapí pɛɛ ipakarɛ yɛ̃.
3 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kari nyu rɛ rinɔ́ɔ kɛ Uléécaa uú nɛ ḿpá yo wa. Ai pɛɛ wai rɛ lɛ̃ kari
nní n nyáni ái lɛlɛɛ kúyɛnɛ ń we kɛ́mɛɛ léeri.
4 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Apɛɛli uu Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ wa ii Kayɛɛ ikɔ́ ńsɔnɛ tɔ́su. Mmɛ̃ nnya
kapi u sée rɛ asei ute. Uléécaa ricuruu yɛɛ uinyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ pakarɛ rɛ i nyamlɛ. Inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃
nnya, ḿpá kuu nní ń kpu, ukɛcáá nsímɛ́ yɛ nɛ welɛ tɔn n kómɛi.
5 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Uléécaa uu Enɔki kpíipɔ úu pɛɛ nkpɔ yɛ̃. Kɛ Uléécaa uu u n kpíipɔ
nnya kúu nkpɔ yɛ̃. Uléécaa ukɛ́ kɛlenɛ u n kpíipɔ, Nléécaasimɛ́ yɛ pɛɛ́ maa rɛ uisoi yɛ nɛ
Uléécaa sálɛ. 6 Nfatɛnɛ nnsá n we, úka isoi íi yɛ́ fe ikɛ́ nɛ Uléécaa n sá. Li we rɛ nkó yɛɛ
Uléécaa n yáási ukɛ́ nɛ kɛfa tɛnɛ rɛ Uléécaa yɛ welɛ. U yɛ pɛpɛɛ u n wɛ́ɛsi ihɛ́ɛ́ palɛ.
7 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Nowee uu lɛ̃ kɛ Uléécaa uu u n símisi rɛ li yɛ́ wa ŋmurɛi úu kɔ pɛɛ
kahanɛ li n yɛ̃. Kuu Uléécaa riwurɛ m má nnya, uu kutákai karii uú nɛ ukɛyɔ pikɔ́ ayu lɔlu.
Nfatɛnɛ mmɛ̃ nnya kuú nɛ kɛtɛ̃ nnɛ́i pisoi akópɛ pa, uu pɛɛ kɔ mmɛ̃ nnya pansɛ asei ute.
8 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Apiraham uu Uléécaa isɛ́i ŋmurɛi uu kɛtɛ̃ kɛ̃ kapi n yekeilɛ̃ tɛ ukɛ́
masí n te kɛ́mɛɛ sĩ́. U pɛɛ tɔ́sulɛ úu kɔ nyu yei kuu sĩ́. 9 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kuú ka yarɛ usánɛ
uu kɛtɛ̃ kɛ̃ kapi n yekeilɛ̃ tɛ ukɛ́ masí n te kɛ́mɛɛ́ tonɛ un acáŋíí kɛ́mɛɛ sói. Isaaki nɛ Yakupu
kapi umɛcɔ kɛtɛ̃ kɛ̃ n yekeilɛ̃ yɛ kɔ pɛɛ kei sóilɛ. 10 Apiraham yɛ pɛɛ kuyu kpɛɛ akúi papɛ-
papɛ kɛcáá ḿ mɔ́maalɛ̃ ménlɛ. Uléécaa ricuruu yɛɛ kuyu kpɛ̃ umúŋɛ́, uyɛɛ kɔ kuumɔmɛ.
11 Nfatɛnɛ mɛɛ kɔ tíyɛsɛ kɛ Sara ricuruu uu kɛwã́ mari, aŋmɛ̃ nyɛ-i kuu yɛ́ pɛɛ m mári an
kɔ pitɔ́mpɔ masí. U pɛɛ nyulɛ rɛ uyɛɛ rinɔ́ɔ n yekei yɛ asei ute lɛ. 12 Lɛ̃ nnya kɛ sipírɛ̃ asi usoi

usɛ yɛɛ kɛkpɔ nɛ nnyáã piwai ḿ masí kɛ́mɛɛ léemɛ, sin kulúi we yarɛ kɛlééсaa awarɛpi nɛ mínimaa ritimɛ nnyɛnɛ mɛɛ ńn kúkɛɛ̃ ń we.
13 Pinnɛ́í yɛ pɛɛ nfatɛnɛ múilɛnlɛ apí weri apí nɛ kpíni ápi lɛ̃ kapi pi n yekeilɛ̃ yɔsí, amá
kɛtaa-pɔ kapi mɛnípɛɛ li kpasi, ai pi larisi api háa rɛ pi pisánɛ nɛ picéetɔŋɛ́ lɛ pɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá
ń cɛmɛ́lɛ̃. 14 Pɛpɛɛ nní lɛ̃ n símisi yɛ mɛyíkíyiki nyísɛlɛnlɛ rɛ kɛtɛ̃ kapi wɛ́ɛ́si. 15 In pɛɛ kei
kapi n léeri kɛ pikumíiri akú wepɔ, pi yɛ́ ncée yɛ̃ api kei pɛlɛ. 16 Asei kɛcáá, kɛtɛ̃ kɛɛ nkɛ́
ń fe kapí nɛ náápɔ. Lɛlɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ kɛkɔ́. Lɛ̃ nnya kɛ isei íi Uléécaa we rɛ pikɛ́ u sée rɛ
Piuleecaa, kuu nní kuyu n yekeilɛ̃ ukɛ́ pi pa nnya.
17 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Apiraham uu Isaaki kpísi rɛ ukɛ́ nɛ nyɔ́ɔnsɛ pɛɛ́ uyɛ-i kai u m
peikɛɛ. Ukɛpipi cirɛníŋɛ kuú pɛɛ lɛ̃ palɛ̃ pikɛ́ nɛ nyɔ́ɔnsɛ, Uléécaa un kɔ pɛɛ́ nɛ anɔ́ɔ u yekei
18 uu u maa rɛ: Isaaki kɛ́mɛɛ́ kaa siyásɛ yɛnunɛ api yɛ ripɔ́nyíri si séi. 19 U pɛɛ tálɛ̃ tɛ Uléécaa
yɛ ńnaŋɛ málɛ hái un yɛ́ fe uu usoi pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yukusɛ. Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu ukɛpipi
u pɛsɛ ai wai yarɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ kuu kɛ yukusɛ.
20 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Isaaki uu Yakupu nɛ Esau rinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ un tálɛ̃ tɛ li kɔ́so-pɔ
lɛ̃ wainɛ.
21 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ ituŋɛ ii tu rɛ Yakupu ukɛ́ kpu, uu Yosɛfi piŋmánɛ kɛtɛ́ ḿpá úye
rinɔ́ɔ sɔnɛ tíkisɛ, uu ukusɛlɛ kɛcáá nyíki uú nɛ Uléécaa ríyu waisɛ.
22 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Yosɛfi uú pɛɛ kɛkpɔ nyahai, uu símisi rɛ Isirayɛɛli pikɔ́ yɛ́ kam
api Esipiti kɛteni-i lelu, uu kɔ símisi lɛ̃ kapi yɛ́ masí uakɔhɔ n wa.
23 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Moisi usaa nɛ uuni api u mari api u pésu iwarɛ itaani. Kapi n yɛ̃́
tɛ kɛwá̃ yɛ pinyánɛi nyaḿ nnya, ápi isé kɛ uyɔ́ɔpi uu ḿ pa iwamɛ wa.
24 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Moisi uu papisi, uu yúlu rɛ ápi kapɛ yɛ u sée rɛ Esipiti Uyɔɔpi
ukpére kɛpipi. 25 Uu wɛ́ɛ rɛ pikɛ́ u nɛ Uléécaa pikɔ́ kɛsɛ̃́ íwɛ n wai nɛ kuu yɛ́ ituŋɛ keri
inyinɛ-i akɔ́pɛ kɛ́mɛɛ ńnarɛ n kɔ́mɛi. 26 U pɛɛ yɛ̃́ tɛ asei kɛcáá, un Kirisi mɛcɔ alɛ̃́ kɛ́mɛɛ́ n
we, li mɛmá píima lɛ ai tɔ́su Esipiti kɛtɛ̃ kɛcáá lisɔnɛ nnɛ́í. Liriyíkí rɛ ihɛ́ɛ́ yɛɛ u m mɛ́mpɔ
kuú pɛɛ nyánɛipɔ.
27 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kuu Esipiti kɛteni-i yisi úu kɔ uyɔ́ɔpi kuwɔi wuri. Liriyíkí rɛ u pɛɛ
tásilɛ yarɛ u pɛɛ uyɛɛ úu kúyɛnɛ ń we mɛyíkíyiki nyánilɛ. 28 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kuu nkpɔ
mɛlɔ́ɔ́ anyá̃ li, uu anɔnɔɔ mɛ́nyɛ pɔ́riinkɛɛ rɛ uyɛɛ n kɔ́ni úu kapɛ ka ukɛ́ Isirayɛɛli pikɔ́ sipipi
foí rica.
29 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Isirayɛɛli pikɔ́ api Míni-Wɛɛ́-Nkoi ritɛ́ŋ́ yarɛ kɛtɛ̃ kɔ́ima. Amá ai
Esipiti pikɔ́ pɛɛ pitɛ́ŋ́ ḿ peenu pɔ̃́ muuni.
30 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Isirayɛɛli pikɔ́ api Yeriko imɛlɛ siyáa sisɛɛi pikɔ́ɔ́nú masí, ii lɔ́lɛsi.
31 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ unɔ́si wásánkaí Rahapi uu ńsɔnɛ pɛpɛɛ pimúŋaa n hápɔ yɔsí. Lɛ̃
nnya kápi u nɛ pɛpɛɛ ápi Uléécaa m pakarɛlɛ̃ ripɛ́nɛ pikɛ́ kɔ̃́.
32 N-ye kam yɛ́ kɔ pisímɛ́ rikpá? Nɛn tɛ kɛ́ Seteyɔɔ nɛ Paraaki nɛ Samsɔɔ nɛ Yɛfutee nɛ
Tafiti nɛ Samuyɛɛli nɛ antepuyɛ nkɔ́ símisi kɛ́ táŋɛnɛ, ituŋɛ yɛ́ nɛ́ ripárí. 33 Nfatɛnɛ yɛ
tíyɛsɛlɛ picɔ api atɔpi wai api siyɔ́ɔpitɛ̃ feriyɛntɛ api kɔ lɛlɛɛ asei n tíkilɛ̃ wai, api Uléécaa
rinɔɔ kuu n yekei yɛnu, api kɔ ákinaá inɔɔ mɔ́ŋnisɛ, 34 api nna kutoi kopu, api ŋmɛ́hɛrɛɛ
ápi pi yɛ̃ pikɛ́ nɛ atɛ́hɛ pi parii, api kufɔ́ŋ finɛ api limɛmáá atɔpi kɛ́mɛɛ rikɔhɔ yɛnu api kɔ
atɔpilee sanɛ feriyɛ api lákasɛ. 35 Pinɔ́si pinyinɛ pikɔ́ pɛɛ n kpí, api pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi api
nfáa kpá.
Api pisoi picɔ pɔ̃́ íwɛ píima lukɛisɛ, api yúlu rɛ ápi ikɛmɛɛ́ lelu. Pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ
kapi lɛ̃ la pikɛ́ ha mɛyíkíyiki yisi nnya. 36 Api picɔ pɔ̃́ kɔ nnyei nam, api isɛ́í pi súúkɛɛ, hái
ricuruu api pi pahaankɛɛ api kukpaniilee pi tani. 37 Api aparɛ pi tapisi api kɔ́ni, api pi
peikɛɛ, api pi sɛkɛrɛntɛ api kériinɛ, api atɛ́hɛ nɛ pi kɔ́ni. Pi pɛɛ tóórinkɛɛlɛ pin asáŋkonɛ
nɛ apoikonɛ tántilɛ̃, ápi líka má, pisoi pin pi wɛ́ɛ́kusɛlɛ̃ pin íwɛ pi wai. 38 Kɛtɛ̃ ákɛ nɛ sá
rɛ pɛ̃ pikɛ́ kɛkɛmɛɛ́ n we. Pi pɛɛ acɛsi kɔ́ima-i nɛ ayɔ́pɛ kɛcáá nɛ aparɛpoo-i nɛ atenhorɛ-i
tóórinkɛɛlɛ.

[39] Pinnéí mmɛ̃ nfatɛnɛ yɛ tíyɛsɛlɛ api pikɛcáá nsímɛ́ sɔnɛ símisi, amá ápi lɛ̃ kɛ Uléécaa uú
pɛɛ n yekei yɛ̃. [40] Ái líka nnya, Uléécaa yɛ pɛɛ lisɔnɛ lɛɛ lɛ̃ n fe nɛ rɔ́ lalɛ, úu pɛɛ́ la pɛ̃ ŋmanɛ
pikɛ́ li yɛ̃, tɔ̃́ ári kapɛ kɛ́mɛɛ n we.

12

Uléécaa yɛ urɔ́sáa lɛ

[1] Kɛ píseérakɔɔ́ kulúi píima nkú api nní rɔ́ n kálaalɛ̃, tɔkɛ́ ncɔ́ŋ nɛ akópɛ nyɛɛ yɛ rɔ́ n
kálisi kɛkéripi fómpɔ, ari pɛɛ itóó kai m pisɛ rɛ tɔkɛ́ wa kɛ́mɛɛ nɛ kɛ́yu piháрɛ n náási, [2] tɔn
Yeesu inípɛɛ tapaalɛ̃. Uyɛɛ nfatɛnɛ ute yɛɛ yɛ n tíyɛsɛ nn pelu ńsɔnɛ nɛ kɛ́tɔ-pɔ. Kuu yɛ́ pɛɛ
mpɔ́ɔnarɛ kapí nɛ u ń la ń yɔsí, uu mɛníŋɛ ŋmurɛi rɛ u yɛ́ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá nkpɔ wɛ́ɛ, úu
kɔ liisɛi nɛ kutu ricɔ, uú ha nkpéni Uléécaa riyɔɔpitũ kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i n tũ.
[3] Ani uyɛ̃ kɛ pikópɛkɔɔ́ api ntóósi píima n wa úu kɔ pɛɛ́ nɛ lɛ̃ sá kɛcáá musí. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ́, áni
yɛ́ pɛɛ tíyɛ nɔ́inɛ́piŋɛ ikɛ́ riyɔɔ.
[4] Ani kahanɛ akópɛ n náasi likɛ́ nɛ mɛ́nyɛ kɛleemɛ tu. [5] Nɔ lɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ Unsímɛ́ nɔ́
n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ yarɛ usipipi palɛilɛɛ? U maa rɛ:
Kɛnɛ́pipi, kutu kɛ Upíima uu pɔ́ m pásalɛ̃
ái kapɛ pɔ́ n we yarɛ akpéri.
Un yɛ kɔ nɛ pɔ́ n cɛ́si,
kapɛ yɛ ipɔ́piŋɛ riwɛ́rɛ́ɛ́sɛ.
[6] Li we rɛ nkó kɛ Upíima uu ń la kuu yɛ kutu ripasa.
Kɛpipi kɛ̃ kuu ń la kuu yɛ nsɛ́í wa.
[7] Ani yɛ íwɛ kɛ Uléécaa uu yɛ n kpísi uú nɛ nɔ́ n céési kɛ́mɛɛ rikáhá-káhá. Kani Usipipi
nnya kuu lɛ̃ nɔ́ wai. Liriyíkí rɛ kɛpipi kɛ́ye kɛ usáa úu yɛ céesi? [8] Amá unsá yɛ usipipi nnéí
icélaa icɔ nɔ̃́ n céesi, ani ceri rɛ áni usipipi yíkíyiki. [9] Tɔ pɛɛ pisoi málɛ pɛɛ pirɔ́sáa, api yɛ
rɔ́ céési ari pi pakarɛ. Iye nnya kári yɛ́ pɛɛ urɔ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we pakarɛ tɔkɛ́ nɛ
nfáa n yɛ̃́? [10] Pirɔ́sáa yɛ̀ɛ̀ pɛɛ rɔ́ céesilɛ lɛ̃ kapi ń la, aí nɛ rinã keri rinyinɛ-i pá. Amá likɛ́
nɛ mɛyíkíyiki rɔ́ n sɔnɛsi nnya kɛ Uléécaa uu yɛ rɔ́ céesi rɛ tɔkɛ́ nɛ umɛcɔ n kpã́iilɛ̃ nnya.
[11] Asei kɛcáá, icélaa yɛ mpɔ́ɔcaai lɛ mɛfoí, ái mpɔ́ɔnarɛ kɛlenɛ. Amá kɛpirɛ kɛ pɛpɛɛ icélaa
iyɛ̃ n yɔsí api yɛ ikulaa li. Pi yɛ asei m málɛ pin nkíŋniŋɛ kɛ́mɛɛ́ we.

Picélaa nɛ linyinɛ kɛcáá piyakayakasɛ

[12] Lɛ̃ nnya, ani nɔ́anénípɛ nyɛɛ rimmɛ́ŋɛlɛ nɛ nɔ́anénui nyɛɛ n tɔ́ŋnɛntɛ papukusɛ. [13] Ani
yɛ ncée cirɛ-cirɛ nɔ́anéna lɔ̃. In lɛ̃ n wa, uyɛɛ n kɔ́sɔi úu yɛ́ n kpɛ́ŋɛinkɛɛ, amá u yɛ́ peí.
[14] Ani n wɛ́ɛ́si rɛ likɛ́ nɔ́ nɛ ḿpá úye kɛcɔpɛ n niŋú, ani kɔ isoi yɛɛ nɛ Uléécaa n sá n le. Isoi
iyɛ̃ insá n we, úka úu yɛ́ Upíima yɛ̃. [15] Ani wa úka úu kapɛ ípɛɛlɛ́ɛ kɛ Uléécaa uu u n nyísɛ
likɔ́ paa. Uka úu kapɛ n we yarɛ nníŋí lonkɔ́ mɛɛ n fepe nn tíyɛsɛ aí n cɔ́ŋlɛ̃ likɛ́ nɛ pisoi
kulúi ritɛ́ŋ. [16] Ani wa úka úu kapɛ iwásánkai n wai, úka úu kapɛ yɛ kɔ Esau mɛcɔ Uléécaa
likɔ́ háikusɛ. U pɛɛ ilukɛ isɛ kóló nnya uipipi foí kɛlukɛ ŋmɛriyɛlɛ. [17] Nɔ yɛ̃ tɛ u pɛɛ kɛpirɛ
kalɛ un la rɛ pikɛ́ rinɔ́ɔ sɔnɛ u ritikisɛ, ápi nɛ kutu u ricɔ. Mpá kuu n wɛ́ɛsi un nɛ téni, úu
fe ukɛ́ wa usáa ukɛ́ lɛ̃ kuu pimáa ḿ masí consɛ.
[18] Kani Uléécaa kɛkúrí rinnyɔsɔ́pɔ, ái riyɔ́pɛ kɛ usoi uu yɛ́ n fe uú ca kaní nɛ rikɔ. Nna
píima ńn pɛɛ́ we, kuŋmaha áku pɛɛ́ we, kɛsinɛ ákɛ pɛɛ́ we, mɛyɔ ámɛ pɛɛ́ we. [19] Ái rináatɔ́ŋ
itu nɛ́ɛ inɔ́ɔsimɛ́ nnɛ̃́ kani kɔ̃́. Isirayɛɛli pikɔ́ pɛɛ nnɛ̃́ mmɛ̃ n kɔ̃́ yɛ pɛɛ́ yɛlɛ rɛ ápi la pikɛ́ ńka
ncɔ pikómɛ rikpá. [20] Liriyíkí rɛ rinɔ́ɔ tɛ̃ kapi pi n hɛ yɛ nɛ ḿpapɛ pi tɔsilɛ. Pi ricɔ pimáa
rikpá rɛ: Mpá isɛɛ, in tiyɔ́pɛ tɛ̃ tinca, pi yɛ́ aparɛ i tapisi api kópu. [21] Mɛwai mɛmɛɛ kei n wa
yɛ pɛɛ iwamɛ welɛ hái, Moisi uú nɛ maa rɛ: Iwamɛ yɛ nɛ́ sóólɛlɛnlɛ nɛn tɛrii.
[22] Amá Siyɔɔ riyɔpɛ nɛ Uléécaa, nfáa ute kuyu kaní nɛ rikɔ. Kɛyómɛcaa-pɔ Yerusalɛm
kɛ́mɛɛ́ kɛ piléécaatumɛ kulúi kulúi api ń we. [23] Uléécaa sipipi foí anyã́ icápinɛ kaní nɛ rikɔ.
Pianyiri nyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ wɔlaalɛ̃. Uléécaa yɛɛ yɛ nɛ ḿpá úye n túhaanɛ pisoi nnéí pɛɛ

asei m má pin nyaḿ nɛ kétɔ-pɔ kaní nɛ rikɔ. 24 Yeesu yɛɛ nkómɛinɛ falɛ nɛ ń ka nɛ umɛnyɛ
mɛɛ n kɔɔnu kaní nɛ rikɔ. Ményɛ mɛɛ pikɛi málɛ ai Apɛɛli mɛkɔ́ tósu.
25 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́mɛnécírɛ tí̃! Áni kapɛ yɛ n yulu rɛ áni yɛ́ uyɛɛ nɛ nɔ́ n símisi kutu ricɔ.
Pɛpɛɛ pɛɛ n yúlu rɛ ápi yɛ́ uyɛɛ nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá pi n símisi rɛ piké pinsɛ̃ ceri kutu ricɔ ápi pɛɛ
ŋmɛ́hɛrɛɛ, pi pɛɛ kutu pi ripasalɛ. Li nyísɛlɛ rɛ tɔn uyɛɛ hái kɛyómɛcaa-pɔ rɔ́ n símaari rɛ
tɔké nsɛ̃́ ceri kutu pícɔ n yulu, ári yɛ́ fe tɔké ŋmɛ́hɛrɛɛ. 26 Uléécaa mɛtɛ̃ yɛ pɛɛ kɛtɛ̃ yeŋaasɛlɛ.
U kɔ nkpéni rinɔ́ɔ ntí rɔ́ yekeilɛ uu rɛ: Ái kɔ kɛtɛ̃ ŋmanɛ, amá nɛ kɛyómɛcaa pɔ̃́ kɔ yeŋaasɛnɛ.
27 Anɔ́ɔ nnyɛ́ kuu nní ḿ ma yɛ nyísɛ rɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wa lin yeŋesi yɛ tɛnɛnɛ liké pɛɛ
lɛlɛɛ ái kúyeŋaa ń we riyá liké n we.
28 Lɛ̃ nnya, kai nní rɛ kɛyɔ́ɔpitɛ̃ kɛ̃ karí ha m mánɛ ákɛ kúyeŋaa we, tɔké Uléécaa yáási
yarɛ kuu ń la, ari kɔ upikɛi n wai tɔn nɛ u tálɛ̃ tɔn kɔ u pakarɛlɛ̃. 29 Liriyíkí rɛ Urɔ́léécaa yɛ
kɔ nna lɛ mɛɛ yɛ n tórɛ múkú-múkú.

13

Lɛ̃ kɛ usoi uu yɛ nɛ Uléécaa rinsá

1 Ani pimárɛcɔ nla nɛ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. 2 Áni kapɛ yɛ pisánɛyɔɔ́ kɛcáá palɛi, li we rɛ pinyinɛ
yɛ pikɛmɛɛ piléécaatumɛ pisiyɔ-i yɔsilɛ ápi nyu. 3 Ani pikpaniikɔ́ kɛcáá n léisɛlɛ̃ yarɛ kɛsɛ̃́
kani akpanii kémɛɛ we. Ani kɔ pɛ̃ kapi íwɛ n wai kɛcáá n léisɛlɛ̃ tɛ nɔ̃́ nɛ kɔ pimɛcɔ ipiŋɛ
málɛ nnya.
4 Mpá úye uké pisɔ́ɔnnɛ ríyu n waisɛ, mékpɛrinkpɛwai ámɛ kapɛ kulee mɛpénɛ kémɛɛ n
we. Uléécaa yɛ nɛ píkpɛrinkpɛkɔɔ́ nɛ piwásánkaí túhaanɛnɛ.
5 Nwóónaapí ńn kapɛ nɔ́inésoi kémɛɛ́ n we. Lɛ̃ kani nní ḿ má liké nɔ́ n tulu, li we rɛ
Uléécaa ricuruu yɛ maa rɛ: Ám pɔ́ fómninɛ, ám kɔ kɛpirɛ pɔ́ tɔnɛ. 6 Lɛ̃ nnya kari yɛ́ fe arí
nɛ ikari maa rɛ:
Upíima yɛɛ unécomɛ, iwamɛ íi nɛ́ wainɛ.
Yo kɛ kɛsoipipi akɛ yɛ́ nɛ́ wa?
7 Ani yɛ nɔ́pinéwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ nléécaasimɛ́ nɔ́ rin-yóó kɛcáá léisɛ. Ani lɛ̃ kɛ piisoi ií nɛ kétɔ n
tɛnɛ m paílɛ̃ ani pimɛcɔ nfatɛnɛ m má. 8 Yeesu Kirisi yɛ sé-mɛ nɛ nɛni-mɛ nɛ ḿpá píyei-pɔ
usɛ uyɛ̃ lɛ. 9 Áni kapɛ tíyɛ simúŋɛ́ sanɛ mpehɛ̃ mpehɛ̃ siké ncée nɔ́ pɔisɛ. Uléécaa nfanarɛ
mɛɛ yɛ́ nɔ́inésoi kɛmɛɛ-pɔ tíyɛsɛ ani papisi, ái ilukɛ kémɛɛ ikɔ́hɔ́ yɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ ani papisi.
10 Tɔ kɛnyɔ́ɔnsɛtunipi málɛ, pɛpɛɛ kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kémɛɛ inyɔ́ɔnsɛ n wai ápi ncée má piké
yɛ kei piilukɛ li. 11 Li we rɛ pi yɛ isɛɛ iyɛ̃ kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛ kɛkálɛ iyaa-pɔ toroisɛlɛ. Imɛnyɛ
kɛ Uléécaa usina uu yɛ nɛ kɛnyɔ́ɔnsɛ riyíkí-i akópɛ pihɛɛrɛ kɛcáá inyɔ́ɔnsɛ wa. 12 Lɛ̃ nnya kɛ
Yeesu pɔ́ɔ kɔ kuyu iyaa-pɔ íwɛ li uú nɛ umɛnyɛ cirɛ pisoi akópɛ hɛɛrɛ. 13 Lɛ̃ nnya, tɔké kɛkálɛ-
i léepɔ tɔké ha u lɛɛpɔ, tɔn uisɛi topori. 14 Liriyíkí rɛ ári nté kuyu má kpɛɛ yɛ́ mɛsérɛ ń we,
amá kpɛkpɛɛ masí kɛpirɛ n wemɛ kari wɛ́ɛ́si. 15 Tɔké nɛ Yeesu ritiki arí nɛ mɛsérɛ ipakarɛ
siyomɛ nɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wai, liasei rɛ lɛlɛɛ ntɔ́nɔ́ɔ-i n léenti lin urinyiri taásɛlɛ̃ kari yɛ́
nɛ inyɔ́ɔnsɛ u wa. 16 Amá áni kapɛ mɛwai sɔnɛ nɛ nfanarɛ ihɛɛ palɛi, li we rɛ inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃
mpuri yɛɛ yɛ nɛ Uléécaa risá.
17 Ani nɔ́pinéwɛ́ɛ́sɛ m pakarɛlɛ̃, ani nɔ́mɛnécírɛ cɛpisɛ ani pimɛtene n we. Li we rɛ pɛpɛɛ
nɔ́nnéfatɛnɛ kɛcáá paílɛ̃ piké kɔ símisi lɛ̃ kapi pipikɛi pɛ̃ n wa. Ani tíyɛsɛ piké mpɔ́ɔnarɛ nɛ
n kɛisi, ái kapɛ nɛ iŋmɔpi. In iŋmɔpi kapí nɛ wai, ái yɛ́ pɛɛ nɔ̃́ tilaa.
18 Ani kɛrɔ́cáá kɛyómɛ yáási. Tɔ yɛ̃ tɛ tɔ kɛfa kpã́iilɛnlɛ tɔn kɔ la rɛ tɔké ḿpá yei isoi sɔnɛ
n le. 19 Nɛ nɔ́ welu rɛ ani lɛ̃ wa kɛ́ ncée yɛ̃ kɛ́ mɛkɛɛ nɔ́kɛnémɛɛ pɛɛpɔ.

Nsímɛ́ tɔrɔɔ nɛ iyáhaa

20 Uléécaa yɛɛ nkíŋniŋɛ te. Uyɛɛ Urɔ́píima Yeesu, usáŋsɛ̃́ wɛ́ɛ́sɛ yɛɛ umɛnyɛ n kɔɔnu uú nɛ
nkómɛinɛ tɛnɛciré weri pikpɔkpɔ kémɛɛ yukusɛ. 21 Uké tíyɛsɛ nɔké lɛ̃ nnéí lɛɛ umɛla kémɛɛ
ń nyaḿ wa. Uké nɛ Yeesu Kirisi ritiki uú nɛ kɛrɔ́mɛɛ lɛlɛɛ nɛ u n sá wai. Yeesu Kirisi yɛɛ
ḿpá píyei-pɔ mɛyɔ́ɔpi te. Amí.

22 Pimárɛcɔ, nɛ nɔ́ welu rɛ ɑni nsímɛ́ kɑḿ nɛ nní nɔ́ n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ yɔsí nɛ suúlu. Nsímɛ́
kɛkéripi yɛ kɛ kɑm nɔ́ wɔ́ipɔ. 23 Ani n nyu rɛ pi urɔ́márɛcɔ Timotee ɑkpɑnii kɛ́mɛɛ lésɛlɛ.
Un mɛkɛɛ n tuimɛ, nɛ́ nɛ u ripɛ́nɛpɔ ɑḿ nɛ nɔ́ lɔ́ɔ́lú. 24 Ani nɔ́pinɛ́wɛ́ɛ́sɛ nnɛ́í nɛ Uléécɑɑ
pikɔ́ nnɛ́í yáási. Itɑlii pikɔ́ yɛ nɔ́ yáási.
25 Uléécɑɑ ukɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ!

Títɛlɛ́ kɛ Yakupu uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Títɛlɛ́ ntí uwɔlɛ kapi yɛ sée rɛ Yakupu, Uléécaa nɛ Yeesu Kirisi ukɛikɔ́. Pisoi mɛyã yɛ músu rɛ li yɛ́ Yeesu uwã (Matiyee 13:35). U pɛɛ Yerusalɛm-pɔ Uléécaa pikɔ́ icápinɛ kɛ́mɛɛ uwɛ́ɛ́sɛ unyinɛ lɛ. Uléécaa pikɔ́ mpuri mɛɛ kɛtẽ kɛcáá n yɛkaalẽ kuú nɛ mánɛ.

Nsímɛ́ mɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we riyíkí yɛɛ nfatɛnɛ. Ái kɛsoipipi mɛwai sɔnɛ. Ái rɛ usoi ukɛ́ kɛfa ŋmanɛ nɛ Yeesu Nsímɛ́ Kɛcirɛ n tɛnɛlẽ, amá ukɛ́ kɔ uisoi kɛ́mɛɛ n wai likɛ́ n nyáni rɛ u n tikilɛnlɛ ńsɔnɛ. Likumúŋɛ́ rɛ "nfatɛnɛ nnsá mɛwai sɔnɛ m má, n kpuwaalɛnlɛ" (2:26). Pipeikɛɛ yɛɛ nyísɛlɛ rɛ li nfatɛnɛ yíkíyiki nɛ́ɛ ái mmẽ.

Ifaaci iyẽ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Lẽ kɛ pipeikɛɛ api yɛ n wa (1:1-12).
2. Li pisɛ rɛ pikɛ́ nfatɛnɛ pipeikɛɛ kɛ́mɛɛ musí pikɛ́ yɛ̃́ (1:13-18).
3. Lẽ kapi yɛ Nlééсaasimɛ́ rintíki apí nɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ n sɔ́nɛ (1:19-27).
4. Ápi kapɛ yɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ úka lɔ́miisɛ (2:1-13).
5. Li pisɛ rɛ nfatɛnɛ nkɛ́ mmɛwai nɛ mmɛcirɛ nyísɛ (2:14-26).
6. Nkɛ́ mmɛcirɛ pitínɛ fe (3:1-18).
7. Lẽ knn yɛ́ kɛtẽ kɛcáá likɔ́ nɛ n sɔ́nɛ (4:1-5:12).
8. Lẽ knn mmɛcirɛ piyómɛyáhaa kɛ́mɛɛ m pálẽ (5:13-20).

Iyáhaa

1 Nɛ́ɛ Yakupu. Nɛ Uléécaa nɛ Upíima Yeesu Kirisi ukɛikɔ́ lɛ. Nɛ́ɛ nɔ̃́ Uléécaa pikɔ́ isoipuri
kɛfi nɛ itɛ́ iyɛɛ nní kɛtẽ nkɛ́ nnɛ́í kɛcáá n yɛkaalẽ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. Nɛ nɔ́ yáasi!

Nfatɛnɛ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nkɔ́

2 Pinɛ́márɛcɔ, ani n kpíilẽ tɛ mpɔ́ɔnarɛ píima yɛ mu, in tɛ li yɛ fe ai yɛ mɛ́wee mpehẽ
mpehẽ kɛ́mɛɛ nɔ́ peikɛɛ. 3 Nɔ pinyuwɛ máálɛnlɛ rɛ lin nɔ́ m peikɛɛ rɛ likɛ́ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ
yẽ, nɔn tinkáhá-káhá nɛ kɛ́tɔ-pɔ, li yɛ tíyɛsɛlɛ aní n ŋmɔ́ɔ́púlẽ. 4 Amá ani pɛɛ tíyɛsɛ
nɔ́nnɛ́ŋmɔ́ɔ́pú kani m má nkɛ́ nɔinɛ́soi kɛ́mɛɛ mɛyɑ̃́ wa nɛ nkɛtɔ-pɔ, ani pɛɛ mɛyíkíyiki
m pelaalẽ líka ái yɛ́ pɛɛ kɔ nɔ́ m párílẽ. 5 Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛn nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ úye m párílẽ ukɛ́
Uléécaa mɛ we, ukɛ́ u hɛ. Nfanarɛ kuu yɛ nɛ ḿpá úye hɛ. Uu yɛ cɛ́si. Un mɛ u n we, u yɛ
hɛlɛ. 6 Amá li pisɛ rɛ ukɛ́ nfatɛnɛ m má uú nɛ welu, úu kapɛ n tíru. Nkɔ́ yɛɛ n tíru yɛ we
yarɛ ániwalɛ́ kɛ kuyɔ aku n síkai lin táŋai. 7 Liute úu kapɛ musí rɛ u yɛ́ fe uu Upíima kɛ́mɛɛ
linyinɛ yɛnu. 8 Usoi unyinɛ lo, ukɛmúŋɛ́ ákɛ kɛlɔ̃ kɛsɛ tũ. Kɛ́yu nɛ kɛpirɛ kuu uicee nnɛ́í
kɛ́mɛɛ sɔ́nɛ.

Iwɛ nɛ mɛmá kɛcáá nsímɛ́

9 Nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ un íwɛ m má, ukɛ́ mpɔ́ɔnarɛ-i n we kɛ Uléécaa uú nɛ u ń taásɛnɛ
nnya. 10 Amá Kirisi ukɔ́ nkɔ́ yɛɛ m má, ukɛ́ mpɔ́ɔnarɛ-i n we kɛ Uléécaa uú nɛ u n cɛ́pisɛnɛ
nnya. Asei kɛcáá, umámá isoi yɛ tɛnɛnɛ kɛkéripi nní yarɛ kuyúi mɛfɛlɛ. 11 Ntuŋɛ yɛ leemɛlɛ
nn ŋmákasi, nn mɛyúi kólaasɛ, mɛfɛlɛ amɛ lólu, mɛnsɔnɛ nn tɛnɛ. Limɛcɔ kɛ umámá isoi ii
yɛ mɛkáikai tɛnɛ, lẽ kuu ń we un wai aí nɛ kei pá.

Pipeikɛɛ nkɔ́

12 Nkɔ́ kai yɛ m peikɛɛ un kahari yɛ únarɛkomɛ lɛ. Lin pipeikɛɛ u m masí, kuu n feriyɛ
nnya, Uléécaa yɛ́ nfáa u pa rɛ ihɛ́ɛ́. Mmẽ kuu yekeilẽ tɛ ukɛ́ pɛpɛɛ u ń la pa.
13 Lin yɛ úye m peikɛɛ rɛ likɛ́ akɔ́pɛ kɛ́mɛɛ u ritépɔ, úu kapɛ yɛ maa rɛ: “Uléécaa yɛɛ nɛ́
peikɛɛ.” Mɛwai kɔ́pɛ ámɛ yɛ́ fe mɛkɛ́ Uléécaa peikɛɛ. Uricuruu úu yɛ kɔ úka peikɛɛ rɛ ukɛ́
mɛwai kɔ́pɛ wa. 14 Amá ḿpá úye likáipi-káipi cirɛ lɛɛ yɛ u pasai ai akɔ́pɛ kɛ́mɛɛ u tépɔ.
15 Likáipi-káipi lẽ lin m pi, lin mɛyɑ̃ n wa, ai pɛɛ u pasai ai akɔ́pɛ kɛ́mɛɛ tépɔ, akɔ́pɛ pɔ́ɔ

pelu ɑɑ pɛɛ́ nɛ nkpɔ weri. 16 Áni kɑpɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ n kirɑɑsɛntɛ, pinɛ́márɛcɔ lɑlɑ kɛcirɛ. 17 Lɛ̃
nnɛ́í lɛɛ ái kusɑ ń nyɑḿ kɑi yɛ usoi n hɛ yɛ Uléécɑɑ yɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ń we kɛ́mɛɛ léerilɛ.
Uyɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ mɛtɛ́í likɔ́ nnɛ́í wɑ. Úu yɛ consɛ. Kuŋmɑhɑ áku ukɛmɛɛ́ we. 18 Uricuruu
yɛɛ lɑ ukɛ́ nɛ unsímɛ́ ritiki ukɛ́ nɛ nfáɑ rɔ́ hɛ tɔkɛ́ nɛ lɛ̃ nnɛ́í kuu n wɑpisi kɛcɔpɛ lifoí nnyɑ.
Unsímɛ́ mmɛɛ ɑsei lɛ.

Uléécɑɑ nsímɛ́ kutu pícɔ nɛ mpitiki

19 Pinɛ́márɛcɔ lɑlɑ kɛcirɛ, ɑni kõ tɛ ḿpá úye ukɛ́ yɛ n welu rɛ ukɛ́ uucɔ kutu ricɔ, úu kɑpɛ
yɛ nɛ nsímɛ́ n yɔɔnɛ, úu kɑpɛ yɛ kɔ kuwɔ́i n wɛ́lú. 20 Usoi kuwɔi áku yɛ lɛlɛɛ Uléécɑɑ inipɛɛ-i
ɑsei n tíkilɛ̃ wɑ. 21 Lɛ̃ nnyɑ, ɑni lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ yɛ usoi mɛ́kpɛrinkpɛ n wɑisɛ riyá, ɑni kɔ rikpákárá
píimɑ yá, ɑni kɔ nɔ́mɛnɛ́círɛ cɛpisɛ ɑní nɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu nɔ́sinɛ́fɑ-i n wɑ yɔ́su.
N yɛ́ fe nn nɔ́ɑnɛ́yu lɔlu.
22 Áni kɑpɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ n kirɑɑsɛntɛ nɛ Uléécɑɑ nsímɛ́ kutu pícɔ ŋmɑnɛ. Amá ɑni yɛ kɔ lɛ̃
knn ḿ mɑ ritiki. 23 Úye un yɛ nsímɛ́ kutu rincɔ, unsá yɛ kɔ pɛɛ lɛ̃ knn ḿ mɑ rintiki, u we
yɑrɛ usoi nkó yɛɛ yɛ kɛnípɛɛnyánɛi kɛ́mɛɛ lɛ̃ ŋmɑɑ kɛ ukɛyu ɑkɛ ń we n yɛ̃́. 24 Un umɛcirɛ
pinyánɛi m mɑsí, uu tɔ́mpɔ uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ pɑlɛipɔ lɛ̃ kuu ń we. 25 Uléécɑɑ isé yɛ nyɑmlɛ
nɛ ikɛtɔ-pɔ, ii yɛ kɔ usoi ilási kɛ́mɛɛ lesɛ. Nkó yɛɛ i n kɛ́ɛ́ni un mɛsɛ́rɛ ikɛcáá ukɛmúŋɛ́ wɑilɛ̃
yɛ nɛ umpehẽ lɛ. Úu yɛ kutu i ricɔ uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ i pɑlɛipɔ, ɑmá lɛ̃ kii ḿ mɑ kuu yɛ pitíki
nɛ kɛ́yu m mɑhɑnlɛ̃. Uléécɑɑ yɛ liute uyɛ̃ kpálɛnlɛ un lɛ̃ kuu n wɑi kɛ́mɛɛ mpɔ́ɔnɑrɛ-i we.
26 Úye un m músu rɛ u uyómɛyáhɑɑ lɛ kúu pɛɛ unnɔɔ pitínɛ nyu, un umɛcirɛ kirɑɑsɛntɛ,
upiyomɛyáhɑɑ yɛ mɛ́woo lɛ. 27 Piyómɛyáhɑɑ kɛcirɛ pɛɛ ápi ncɑɑi ńkɑ m pɔ́riilɛ̃ kɛ Uléécɑɑ
uu yɛ n ŋmurɛi yɛ mpí: Usoi ukɛ́ yɛ sikúmɑmpipi nɛ pikúmɑnnɔsi ncɔ́ŋ kɛ́mɛɛ picomɛ hɑ,
uu kɔ kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá mɛ́kpɛrinkpɛ likɔ́ nɛ umɛcirɛ kɑɑsɛ.

2

Ái pisɛ rɛ pikɛ́ pisoi nɛ picɔ kɛcɔpɛ n tɛ́si

1 Pinɛ́márɛcɔ, nɔ́ɔ nní Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi yɛɛ Uléécɑɑ mɛyɔɔpi m má nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃,
ái nɛ sá rɛ nɔkɛ́ pisoi nɛ picɔ kɛcɔpɛ n tɛ́si. 2 Tɔkɛ́ kpísi rɛ Uléécɑɑ icápinɛ-i kɑrí we, umámá
unyinɛ uu lompɔ, un wurɑ kɛpɑlɛ nɛ mɛlɑpɛ nɛ́íkɔɔ́ tɑnɑɑlɛ̃, úwɛkɔɔ́ unyinɛ pɔ́ɔ kɔ lompɔ,
un ilũ kópɛ tɑnɑɑlɛ̃. 3 Nɔn uyɛɛ mɛlɑpɛ nɛ́íkɔɔ́ n tɑnɑɑlɛ̃ ríyu n wɑisɛ, ɑni u mɑɑ rɛ: Pɔ́ɔkɛ́
kɑm ɑ kɛ́yukɔɔ́tonɛ nkɛ́-i tonɛ, ɑni kɔ úwɛkɔɔ́ mɑɑ rɛ: Pɔ́ɔkɛ́ nyɛrɛ nɛ́ɛ ɑ kɑm ɑ kɛteni-i ɑrɔ́nɑ
mɛtene nté tonɛ, 4 ái pitɛ́ŋɛ́ kɛmúŋɛ́ kɛɛ lɛ̃ nɔ́ wee? Ái nɔ lɛ̃ wɑlɛ yɑrɛ pɛpɛɛ yɛ pisoi siyu-i
riḿpɑí ɑpi kɛlenɛ nsímɛ́ túhɑɑnɛɛ?
5 Pinɛ́márɛcɔ lɑlɑ kɛcirɛ, ɑni kutu ricɔ ɑni kóm: Uléécɑɑ úu pɛ̃ kɛ pisoi ɑpi kɛtẽ nté ń
nyáni rɛ píwɛkɔɔ́ wɛ́ɛ uu pinfɑtɛnɛ nnyɑ pi pɑnsɛsɛ pimámáɑ? Pi Uléécɑɑ iyɔɔpi kuú nɛ
pɛpɛɛ u ń lɑ m mɛ̃́ kɛ́mɛɛ loninɛ. 6 Amá nɔ̃́ áni yɛ pɛɛ úwɛkɔɔ́ wɑisɛ! Ái pimámá pɛɛ íwɛ nɔ́
wɑi pin kɔ sitɑhɑi nɔ́ séleii? 7 Ái pɛpɛɛ rinyíri sɔnɛ tɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu nɔ́ ń sélei cɑɑii?
8 Uléécɑɑ Nsímɛ́ ritɛlɛ́ yɛ mɑɑ rɛ: A upɔ́cɔ n lɑ yɑrɛ kɑɑ ripɔ́cúruu ń lɑ. Uléécɑɑ iyɔɔpi isé
yɛ iyɛ̃. Asei kɛcáá, nɔn i n tikilɛ̃, li nyɑmlɛ. 9 Amá nɔn pisoi siyu-i m pɑílɛ̃ nɔkɛ́ nɛ pi n tɛ́si,
ɑkópɛ kɑni lɛ̃ wɑi. Li nyísɛlɛ rɛ áni lɛ̃ kɛ isé ii ḿ mɑ ritiki. 10 Usoi un m músu rɛ isé nnɛ́í kuu
tíkilɛ̃ kuu pɛɛ isɛ rilɔ́ɔ́, isé nnɛ́í kuu lɛ̃ tilɔ́ɔ́. 11 Uyɛɛ ḿ mɑɑ rɛ: kɑpɛ iwásá wɑ, uyɛ̃ cirɛ yɛɛ
kɔ mɑɑ rɛ: kɑpɛ usoi kpu. Lɛ̃ nnyɑ pɔnsá iwásá n wɑ, kɑɑ pɛɛ usoi kpu, isé nnɛ́í kɑɑ lɛ̃ tilɔ́ɔ́.
12 Ani n símisi nɔn kɔ wɑi yɑrɛ pisoi pɛɛ n nyu rɛ Uléécɑɑ yɛ́ kɛyáɑ nɛ uisé pi túhɑɑnɛnɛ. Isé
yɛɛ íi yɛ usoi ɑkópɛ ḿ pɑ yɛ nyi. 13 Kɛtɑhɑi kɛ̃ kɛtúhɑɑnɛ kɛ́mɛɛ, Uléécɑɑ úu úkɑ íwɛ téninɛ
yɛɛ úu yɛ ucɔ íwɛ n tẽ́. Lɛ̃ nnyɑ, nkó yɛɛ yɛ ucɔ íwɛ n tẽ́ yɛ́ nsímɛ́ kɛ́mɛɛ le.

Usoi nfɑtɛnɛ nɛ uliwɑiwɑi kɛcáá nsímɛ́

14 Pinɛ́márɛcɔ, usoi un n kpárálɛ̃ tɛ u nfɑtɛnɛ málɛ, kɛ uliwɑiwɑi áli kɔ pɛɛ lɛ̃ nyísɛlɛ̃,
nfɑtɛnɛ mmɛ̃ mpuri yɛ́ fe nn usoi riyu lɔluu? 15 In tɛ nɔ́unɛ́márɛcɔ Kirisi ukɔ́, utisi nɛ́ɛ
unɔ́si unyinɛ yɛ we, úu yɛ ḿpá kɛyáɑ kɛ́ye yɛ̃ ukɛ́ tɑ̃ nɛ́ɛ ukɛ́ li, 16 nɔ́ unyinɛ uu pɛɛ u mɑɑ
rɛ: A nɛ ripɔ́pɔ́ɔ n ŋme ɑ hɑ ilũ tɑ̃ ɑɑ kɔ le, kúu pɛɛ lɛlɛɛ u m párílɛ̃ u pɑ, likulɑɑ yɛ pɛɛ kúye?

17 Limɛcɔ kai nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ́ we. Usoi un n kpárálɛ̃ tɛ u nfatɛnɛ málɛ kɛ uliwaiwai áli pɛɛ kɔ
lɛ̃ nyísɛlɛ̃, unfatɛnɛ yɛ kpuwaalɛnlɛ.
18 Amá in n la, unyinɛ pɔ̃́ né maa rɛ: Pɔ̃́ nɛ nfatɛnɛ málɛ, nɛ́ɛn mɛwai sɔnɛ má. Nɛ́ u pɛsɛ
rɛ: Iye kaa yɛ́ nfatɛnɛ m má, lipɔ́waiwai ali kɔ pɛɛ lɛ̃ nyísɛlɛ̃! Nɛ̃́ né linɛ́waiwai nɛ pɔ́ nyísɛ
rɛ nɛ nfatɛnɛ málɛ. 19 Pɔ nɛ kɛfa tɛnɛlɛnlɛ rɛ Uléécaa yɛ ucírɛníŋɛ lɛ, nɛ́ɛ yo? Pɔ alari málɛ.
Aníri pɔ̃́ nɛ kɔ lɛ̃ nyulɛ, aa yɛ n tɛrii nɛ iwamɛ mɛpehẽ. 20 Pɔ́ uníri nkó! Áa la pɔké kɔ̃́ tɛ
usoi unsá nɛ uliwaiwai n nyísɛlɛ̃ tɛ u nfatɛnɛ málɛ, unfatɛnɛ ńn kuláa kúka máa? 21 Kɛ
urɔ́sáayaha Apiraham uu uliwaiwai nɛ n nyísɛ rɛ u nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛlɛnlɛ uu ukɛpipi
Isaaki kpísi rɛ uké nɛ nyɔ́ɔnsɛ nnya kɛ Uléécaa uu u sée rɛ asei ute. 22 Áa yɛ̃ tɛ unfatɛnɛ
nɛ uliwaiwai yɛ pɛɛ pénɛlɛnlɛ lin nɛ kɛsɛ̃́ kɛisi aí nɛ nyísɛ rɛ u mɛyíkíyiki Uléécaa nɛ kɛfa
tɛnɛlɛnlɛɛ? Uliwaiwai yɛ tíyɛsɛlɛ unfatɛnɛ nn pelu. 23 Lɛlɛɛ Uléécaa Nsímé ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n
wɔ́laalɛ̃ kai lɛ̃ wa rɛ: Apiraham yɛ Uléécaa nɛ kɛfa tɛnɛlɛ, Uléécaa uu lɛ̃ nnya u séi rɛ asei
ute, uu kɔ uu séi rɛ uusanɛ. 24 Nɔ yɛ̃ tɛ usoi liwaiwai kɛ́mɛɛ kɛ Uléécaa uu yɛ nɛ yɛ̃ tɛ asei
ute lo, ái unfatɛnɛ kɛ́mɛɛ ŋmanɛ.
25 Uléécaa yɛ limɛcɔ unɔ́si wásánkaí Rahapi pansɛsɛlɛ asei ute uliwaiwai nnya. U pɛɛ
Isirayɛɛli pikɔ́ pitumɛ yɔsilɛ, uu wai uu pi léni api nwahacee tiki apí nɛ tɔ́mpɔ. Mɛwai mɛ̃
kɛ́mɛɛ kɛ Uléécaa uu yɛ̃́ tɛ u asei ute lɛ. 26 Yarɛ kɛ ipiŋɛ yɛɛ íi nfáa m má ii n kpuwaalɛnlɛ
mɛcɔ kɛ nfatɛnɛ mɛɛ ńn yɛ nliwaiwai nɛ n nyísɛ rɛ n welɛ pɔ́ɔ kɔ kpuwaalɛ̃.

3

Tilémpi pitinɛ

1 Pinɛ́márɛcɔ, áni kapɛ n la nɔké nɔ́nnɛ́nɛ́í Nlɛ́écaasimɛ́ n céési. Nɔ nyulɛ ńsɔnɛ ŋmaa
rɛ Uléécaa yɛ́ kam uú nɛ tɔ́ mpí tɔ́ɔ nní ń céési túhaanɛ ai picɔ tɔ́su. 2 Tɔ yɛ ntɔ́nɛ́í mmú
mɛ́wee kulúi kɛ́mɛɛ mɛyã́ púnnɛlɛ. In tɛ unyinɛ yɛ fe úu yɛ mɛ́maa púnnɛ, liute yɛ pipele
masilɛ. U yɛ́ fe uu umɛcirɛ tini. 3 Tɔ yɛ isã nnɔɔ-i ákpaláa walɛ ií nɛ kom ii rɔ́ m pakarɛlɛ̃
in tɔ́ tíkilɛ̃. 4 Ani kɔ áninɔi ripaí nkɛ̃́: Mpá nɛ ampiyɛ mmú, kuyɔ papɛ-papɛ kun a n kpáúlɛ̃
kun nɛ n tɔ́su, kɛtíkíí síńsápi kɛnyinɛ kɛ autíkíí uu yɛ n carii un nɛ ncée a tikisɛlɛ̃. 5 Limɛcɔ
kɛ rilémpi arí we. Isoipiŋɛ kɛlõ síńsápi kɛnyinɛ yɛ kɛ, amá kɛ yɛ pɛɛ mɛwai píima walɛ.
Ani ripaí lɛ̃ kɛ kɛnakpɛ́rɛ́ɛ́ akɛ yɛ n fe akɛ kuhɔ́pɛ píima ŋmaasi! 6 Tilémpi pɔ̃́ nɛ kɔ nna
ncɔ lɛ. Kei yɛ mɛwai kɔ́pɛ kɛlõ kɛɛ irɔ́piŋɛ kɛ́mɛɛ ń we. Nna tɛnɛciré kɛ́mɛɛ-pɔ kakɛ léeri
kɛn irɔ́soi nnɛ́í kɛ́mɛɛ irɔ́piŋɛ silõ tɔrɔɔ mɛ́kpɛrinkpɛ pɔ́rii nɛ ntɔ́kpɔ kɛyaa-pɔ. 7 Asei yɛ nyɛ
rɛ iyúisɛɛ nɛ sinúipi nɛ liyúikɔ́ lɛɛ m múŋui nɛ míni kɛ́mɛɛ ikpintomɛ́ nnɛ́í kɛ kɛsoipipi akɛ
feriyɛ aké tini. 8 Amá usoi úka úu rilémpi feriyɛ uké tĩ́. Likɔ́pɛ linyinɛ yɛ ni lɛɛ ái kútinɛ
ń we. Mɛlõ mɛɛ yɛ ń kpu mɛɛ rikɛmɛɛ yipaalɛ̃. 9 Tɛ̃ kari yɛ nɛ Urɔ́sáa Upíima rinɔ́ɔ sɔnɛ
ritikisɛ, tɛ̃ cirɛ kari yɛ kɔ nɛ sisoipipi kuu n wa sin umɛcɔ we anɔ́ɔ wa. 10 Nnɔ́ɔ nsɛ mmɛ-i
kɛ rinɔ́ɔ sɔnɛ nɛ anɔ́ɔ kɔ́pɛ aa yɛ leemɛ. Pinɛ́márɛcɔ, áni kapɛ yɛ lɛ̃ wa. 11 Míni lari-lari nɛ
mɛtulɛ-tulɛ yɛ́ fe amɛ ripiyɛ nhɔi nsɛ-i n léentii? 12 Pinɛ́márɛcɔ, kúfikiyee yɛ́ fe aku Olifiyee
apipi maruu? Fiinyi kuléé yɛ́ fe aku afiiki maruu? Kɛnyásilõ nnihɔi ńn yɛ́ kɔ fe nké míni
lari lesɛmɛ.

Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ n léeri

13 In tɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ yɛ nyáni rɛ u mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ mɛnyuwɛ má, uké tíyɛsɛ piké
uisoi sɔnɛ nɛ umɛwai sɔnɛ kɛ́mɛɛ lɛ̃ yɛ̃. Uliwaiwai liké n nyísɛlɛ̃ tɛ uisoi yɛ niŋulɛ un kɔ
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má. 14 Amá in tɛ nɔ́sinɛ́fa yɛ túlúlɛ, nɔn íkɛŋɛnɛ nɔ́sinɛ́fa-i wailɛ̃, áni kapɛ
nkpáni nɔ́mɛnɛ́círɛ n taásɛlɛ̃ nɔn nɔ́mɛnɛ́círɛ kiraasɛntɛ, nɔn nsímɛ́sei yálɛ̃. 15 Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ
mɛ̃ ámɛ kɛyómɛcaa-pɔ léeri. Kɛtẽ nté mɛkɔ́ yɛ mɛ. Kuníri kɛ́mɛɛ kamɛ léeri. 16 Kei kɛ
kufatoi nɛ íkɛŋɛnɛ ii ń we, mɛ́woo mɛ́woo mɛwai nɛ mɛwai kɔ́pɛ ncɔpuri yɛ̀ɛ̀ kɔ kei n welɛ.
17 Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ-pɔ n léeri mɛwee foí yɛɛ mɛké n nyamí nɛ mɛkɛtɔ-pɔ. Lɛ̃
mɛmáá, ámɛ kɔ pitele má. Mɛ yɛ kɔ ḿpá yo n wailɛ nɛ kɛmúŋɛ́. Mɛ yɛ kɔ tíyɛsɛlɛ usoi nɛ

ucɔ ɑpi kómɛinɛ, ɑmɛ kɔ ucɔ mɛyɑ̃́ íwɛ téni ɑmɛ kɔ mɛwɑi sɔnɛ wɑi. Ámɛ pikɔ́ɔ́lɛntɛnɛ nɛ
kɛcáá kɛcáá mɛwɑi má. 18 Pɛpɛɛ rinɔ́ɔ risɛ n wɛ́ɛ́si yɛ̀ɛ̀ nkíŋniŋɛ kɛ́mɛɛ nɛ picɔ nkíŋniŋɛ kɑlɛ.
Pikulɑɑ yɛɛ rɛ pi yɛ pɑnsɛlɛ ɑsei pite.

4

Usoi un kɛtẽ nté likɔ́ usɑnɛ, u Uléécɑɑ ulɑɑrɔ lɛ

1 Yei kɛ pitele nɛ pinákɑɑnkɛɛ ɑpí nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ leeri, insá nɔ́linɛ́káipi-káipi lɛɛ nɔ́ ń
lémɑɑlɛ̃ kɛ́mɛɛ? 2 Nɔ yɛ linyinɛ káipilɛ, ɑmá áni yɛ fe nɔké li yɛ̃. Ani yɛ picɔ likɔ́ inípɛɛ n
tɑpɑɑlɛ̃ yɑrɛ nɔké pi kɔ̃́, ɑmá áni yɛ kɔ líkɑ yɛ̃. Nɔ pitele wɑilɛ nɔn kɔ nákɑɑnkɛɛ, ɑmá káni
yɛ Uléécɑɑ m pisɛ rɛ uké nɔ́ hɛ nnyɑ, áni líkɑ má. 3 Mpá nɔn kɔ Uléécɑɑ m pisɛ rɛ uké nɔ́
hɛ, káni pipisɛ n nyu nnyɑ, úu yɛ nɔ́ hɛ. Lɛ̃ kɑni ń lɑ nɔké nɛ nɔ́linɛ́káipi-káipi n wɑ kɑni
yɛ pisɛ. 4 Nɔ́ mpí nɔ́ɔ áni nní Uléécɑɑ ŋmɑnɛ nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃, áni nyu rɛ usoi un kɛtẽ nté
likɔ́ n lɑ, u Uléécɑɑ ulɑɑrɔ lɛɛ? Nkó yɛɛ kɛtẽ nté likɔ́ ń lɑ yɛ pɑnsɛlɛ Uléécɑɑ ulɑɑrɔ. 5 Nɔ
nyu rɛ nsímɛ́ mɛɛ Uléécɑɑ Nsímɛ́ ritɛlé kɛ́mɛɛ ń we yɛ mɛ́woo nkɔ́ lɛɛ? Mmɛɛ mmú rɛ:
Uléécɑɑ yɛ nfáɑ kuu kɛrɔ́mɛɛ n wɑ lɑlɛ nɛ kɛfɑ kɛsɛ, hái un nkɛcáá iláɑrɔ wɑi. 6 U kɔ ípɛɛlɛ́ɛ
píimɑ rɔ́ nyísɛlɛ. N yɛ mɑɑ rɛ: Uléécɑɑ yɛ̀ɛ̀ píyuwɛ́lɑɑ ncée tápisilɛ uu mpí pɛɛ yɛ pimɛcirɛ
rincɛ́pisɛ ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ. 7 Lɛ̃ nnyɑ, ɑni nɔ́mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛ ɑni Uléécɑɑ mɛtene n we, ɑni tɑsi
ɑni kuníri ncée tápisi, ku yɛ́ wuri nɛ kɛtɑɑ-pɔ ɑku nɔ́ yá. 8 Ani nɛ Uléécɑɑ rikɔ, uyɛ̃ uké kɔ
nɛ nɔ̃́ tikɔ. Nɔ́ pikɔ́pɛkɔɔ́ mpí, ɑni nɔ́ɑnɛ́nípɛ nɑlɛ ɑké fũ, ɑni kɔ nɔ́sinɛ́fɑ hɛɛrɛ, nɔ́ inɔ́ɔ ité ité
pikɔ́ mpí! 9 Ani yɛ̃ tɛ íwɛ kɛ́mɛɛ kɑní we, ɑni n téni nɔn nkpɔ tũ. Ani nnyei riyá ɑni ikpɔtu
téni, nɔ́nnɛ́pɔ́ɔnɑrɛ nké pɑnsɛ mpɔ́ɔcɑɑi. 10 Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ Upíimɑ kɛyu-i ricɛpisɛ, u yɛ́ pɛɛ
nɔ́ ritɑásɛ.

Ańi kɑpɛ yɛ picɔ ɑkɔ́pɛ m pɑlɛ̃

11 Pimárɛcɔ, áni kɑpɛ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ kɛcáá nkópɛ n símɑɑnɛ. Nkó yɛɛ umárɛcɔ kɛcáá
nkópɛ n símisi nɛ́ɛ nkó yɛɛ ɑkópɛ u m pálɛ̃ yɛ kɔ isé ɑkópɛ pɑlɛnlɛ. In tɛ pɔ́ isé kɛcáá nkópɛ
símisi áɑ kɔ pɛɛ i tikilɛ̃, pɔ pɛɛ lɛ̃ iutúhɑɑnɛ lɛ. 12 In kɔ nɛ Uléécɑɑ mɛcirɛ kóló yɛɛ isé wɑ.
Uyɛɛ yɛ́ kɔ fe uu itúhɑɑnɛ i le. Umɛcirɛ yɛɛ yɛ́ fe uu usoi riyu lɔlu nɛ́ɛ uu tíyɛsɛ usoi uu pɔlu.
Amá pɔ́ɔ nní picɔ ɑkópɛ m pálɛ̃, pɔ músu rɛ pɔ́ɔ úye?

Ańi kɑpɛ áyu n wɛ́ɛ́si

13 Nɔ́ mpí kɑḿ nɛ mánɛ, nɔ́ɔ yɛ nní ḿ mɑɑ rɛ: Tɔ́ nɛni nɛ́ɛ kóso kuyu nkú-i hɑ ɑri kei
kuŋmɛ̃ kusɛ tonɛ ɑri kpéénsɛ ɑri kuláɑ yɛnu. 14 Nɔ́ɔ yɛ áni n nyu ricuruu rɛ íye kɑi kóso
nɔ́ weesinɛ. Nɔ we yɑrɛ mɛléné mɛɛ n léemɛ ámɛ yɛ kɔ náŋɑi ɑmɛ́ nɛ tɛnɛpɔ ɑpi mɛ pɑɑpɔ.
15 Li nɛ sá rɛ nɔké yɛ mɑɑ rɛ: Upíimɑ un n lɑ, tɔ́ nfáɑ m má ɑri nní nɛ́ɛ licɔ nní wɑi. 16 Pɛɛ́ kɛ
nɔ́ɔ we nɔn áyu wɛ́ɛ́si nɔn nɔ́mɛnɛ́círɛ tɑásɛlɛ̃. Lipiyuwɛ́lɑɑ pɛ̃ mpuri ápi nyɑḿ. 17 Usoi un
lɛlɛɛ nɛ n sá rɛ uké n wɑ n nyu, unsá li n wɑ, ɑkópɛ kuu wɑ.

5

Pimámá pikɛ́ pimɛcirɛ tĩ́

1 Nɔ̃́ pimámá kɑm nkpéni nɛ mánɛ: Ani ntɔ́ɔ́si mɛɛ nɔ́ n lɛɛrinɛ nnyɑ tɛ̃́ ɑni sipupɛilɑ kɔ́ni.
2 Nɔ́linɛ́kɔ́ yɛ fɔnilɛ, nsɛpi nn nɔ́mɛnɛ́lɑpɛ fulu. 3 Ncámɛ́ yɛ nɔ́unɛ́wurɑ nɛ nɔ́nnɛ́wɔ́ɔ́weni
lonlɛ. Ncámɛ́ mmɛ mɛɛ nyísɛ rɛ nɔ́linɛ́wɑiwɑi ái nyɑḿ, nké pɛɛ kɔ nɔ́ li yɑrɛ nnɑ mɛɛ torɛ.
Nɔ mɛmá kɔ́ɔ́ilɛ ɑni curii, in kɔ nɛ siyáɑ tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ kɑrí we. 4 Nɔ pikɛikɔ́ pɛɛ nɔ́sinɛ́cɑrɛ-i
n kɛisi ńsɔnɛ pihɛ́ɛ́lɛ yɛlɛ, liitu ii kɛyɔ́mɛcɑɑ-pɔ tulu. Nɔ́pinɛ́kɛikɔ́ yɛ ténilɛ, piitu ii Upíimɑ,
ńnɑŋɛ nnɛ́í ute ɑtu-i lompɔ. 5 Nɔ nɔ́inɛ́soi kɛ́mɛɛ kɛtẽ nké kɛcáá ńnɑrɛ konlɛ ɑni kɔ nɔ́mɛnɛ́lɑ
wɑi, ɑni le ɑni mɛ́kpɔ wɑi yɑrɛ isɛɛ kɑpí nɛ kɛyáɑ pikópɛ n sĩ́. 6 Nɔ yɛ ɑsei ute ɑkópɛ pɑlɛ ɑni
kɔ u kopu úu yɛ nɛ nɔ́ náɑsi.

Isoi niŋɛ-niŋɛ pilukɛ nɛ piyɔ́mɛyáhɑɑ kɛcáá nsímɛ́

7 Lɛ̃ nnya pimárɛcɔ, ani n kahari nɔn nɛ mɛ̃́ Upíima ukɛ́ ha nɛ pɛɛmɛ. Ani yɛ̃ lɛ̃ kɛ ulamɛ
uu yɛ n kahari ikónɛ foí nɛ itɔ́rɔɔ ií nɛ cuuni, un mɛ̃́ tɛ u yɛ́ kam uu ukɛcarɛ-i ilukɛ sɔnɛ
kpasi. 8 Nɔ́ɔkɛ́ kɔ limɛcɔ n kahari nɔn taalɛ̃, Upíima mɛkamɛ yɛ nnyáã walɛ.
9 Pimárɛcɔ, áni kapɛ nɛ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ n ténaanɛ, insá lɛ̃ Uléécaa yɛ́ nɛ nɔ́ túhaanɛ uu
akópɛ nɔ́ pa. Utúhaanɛ yɛ rinɔnɔɔ-i pinyɛrɛ masilɛ. 10 Pinɛ́márɛcɔ, ani antepuyɛ pɛɛ nɛ
Upíima rinyiri n símisi iwɛ nɛ pinniŋɛ m paílɛ̃, aní n niŋú nɔn nɛ pimɛcɔ íwɛ kɛ́mɛɛ́ we.
11 Ani yɛ̃ tɛ tɔ yɛ pɛpɛɛ pimɛcirɛ pimúlɛ́ ń fe maa rɛ pi pínarɛkomɛ lɛ. Nɔ Yɔɔpu kɛcáá nsímɛ́
kónlɛ rɛ u pɛɛ ikari walɛ, ani kɔ yɛnu lɛ̃ kɛ Upíima uu kɛ́tɔ-pɔ u n hɛ. Upíima yɛ̀ɛ̀ pisoi íwɛ
píima ténlɛ uú nɛ kɛfa pi fénnɛ.
12 Pinɛ́márɛcɔ, ḿpá lin íye n we, áni kapɛ yɛ nɛ kɛyómɛcaa nɛ́ɛ kɛtɛ̃ nɛ́ɛ líka mpuri ritá
nɔkɛ́ nɛ wéeri. Nɔn tɛ “ɛɛɛ”, likɛ́ “ɛɛɛ” nɔn tɛ “eehei”, likɛ́ “eehei”. Uléécaa úu kapɛ nɛ nɔ́ n
túhaanɛ ukɛ́ akópɛ nɔ́ ḿ pa nnya.

Pitɔ́ikɔ́ kɛcáá piyomɛyáhaa

13 Nɔ́ unyinɛ yɛ íwɛ kɛ́mɛɛ we, nɛ́ɛ yo? Liute ukɛ́ kɛyómɛ yáási. Nɔ́ unyinɛ yɛ mpɔ́ɔnarɛ
kɛ́mɛɛ we, nɛ́ɛ yo? Liute ukɛ́ ipakarɛ siyomɛ nɛ Upíima pakarɛ. 14 Nɔ́ unyinɛ yɛ pɔ́ɔ́lú,
nɛ́ɛ yo? Liute ukɛ́ Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ sée api Upíima rinyiri nɛ mɛ́kpɔ u n níŋɛsi pin
ukɛcáá Uléécaa yáási. 15 Nfatɛnɛ piyomɛyáhaa yɛ́ utóikɔ́ riyu lɔ, Upíima uu u pɔisɛ. In tɛ
akópɛ anyinɛ kuu wa, Upíima uu u sárɛi. 16 Lɛ̃ nnya, ḿpá úye ukɛ́ yɛ uakópɛ uucɔ yámnɛ,
ḿpá úye uu yɛ kɔ uucɔ kɛcáá Uléécaa yáási nɔkɛ́ nɛ ḿ peí nnya. Nkó yɛɛ Uléécaa kɛyu-i
asei n tíkilɛ̃ piyomɛyáhaa yɛ̀ɛ̀ pikɛi píima walɛ. 17 Elii yɛ pɛɛ kɛsoipipi lɛ mɛrɔ́cɔ mmɛ́. Uú
nɛ Uléécaa téni rɛ ikónɛ íi kapɛ cuũ. Ikónɛ ii mɛsei picuũ yá aŋmɛ̃ ataani nɛ iwárɛ ikpuulũ.
18 Uu kɔ limɛmáá yáási rɛ ikɛ́ cuũ, Uléécaa uu ikónɛ cuunsɛ, ilukɛ ii kɛtɛ̃ kɛcáá wai.
19 Pinɛ́márɛcɔ, nɔ́ úye un asei ncee n tíyɛ un m pɔ, nɔ́ unyinɛ un kei u m pɛsɛpɔ, 20 ani
n nyu rɛ nkó yɛɛ ukópɛkɔɔ́ ncée mmɛ̃ kuu n tíyɛ uu pɔlu kɛ́mɛɛ m pɛsɛpɔ, yɛ usoi nkpɔ-i
lésɛlɛ Uléécaa uu kɔ lɛ̃ nnya akópɛ mɛyã tinnɛ.

Títɛlɛ́ foi kɛ Piyɛɛ uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Yeesu Kirisi utumɛ kapi yɛ n sée rɛ Piyɛɛ yɛɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́i. Kirisi pikɔ́ pɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ Asii awɛ́lɛ́ anupũ anyinɛ kɛ́mɛɛ n yɛkaalɛ̃ kɛ Piyɛɛ uu rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. Piyɛɛ yɛ rɔ́ símisi rɛ Silasi kuú nɛ ritiki uú nɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu (5:12). U ri wɔi rɛ pikɛ́ nɛ ti rikɔ́ɔ́nú. Papilɔɔni-i kuu ri wɔi, lɛlɛɛ rɛ Rɔm-pɔ. Kirisi pikɔ́ falɛ pɛɛ Asii kɛtɛ̃ kɛcáá ń we kuu ri wɔipɔ (2:2). Kapi Kirisi pikɔ́ nnya kapi kei we yarɛ pisánɛ. Pi yɛ nɛ isímɛ́ pi kparailɛ, pin kɔ piwɛ́ɛ́kusɛ nɛ pi lɛ́maalɛ̃. Lɛ̃ nnya kɛ Pɔɔli uu pi ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ pikɛ́ ikari nɛ kɛ́yu mahã pin Yeesu Kirisi inípɛɛ tapaalɛ̃. Pi nɛ uyɛ̃ pɛɛ nkpéni kɛsɛ̃ íwɛ isɛ le.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Piyɛɛ yɛ ipakarɛ nɛ iwelɛ walɛ uú nɛ pɛpɛɛ uritɛlɛ́ ntí ń kɛ́ɛ̃ léisɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu piayu n lɔ uu kɔ nɛ Yeesu Kirisi nkpɔ nɛ umɛyisɛ tiki uú nɛ tíyɛsɛ apí n tálɛ̃ (1:3-12).
2. U pi ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛnlɛ rɛ ápi kapɛ lɔpilɛ, pikɛ́ isoi yɛɛ n kpã́iilɛ̃ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́ n le (1:13-2:10).
3. Pikɛ́ nɛ Kirisi m paílɛ̃, api pɛɛ piisoi kapi yɛ́ pipeikɛɛ kɛ́mɛɛ n le nɛ nyísɛ rɛ pi unsímɛ́ nɛ asei tikilɛnlɛ. Uu kɔ icélaa pi pasii yɛɛ yɛ́ pipiyupipikɛi kapi yɛ́ n wai kɛ́mɛɛ pi n yóriyɛ. Uu kɔ pisihúú kɛ́mɛɛ mɛtonɛ nɛ piicápinɛ kɛ́mɛɛ́ nɛ pi nɛ pɛpɛɛ ápi Uléécaa n nyu mɛtonɛ kɛ́mɛɛ icélaa pi pasii (2:11-4:19).
4. Títɛlɛ́ ntí uwɔlɛ yɛ nté Kirisi pikɔ́ icélaa palɛnlɛ rɛ pikɛ́ yɛ píwɛlukɛ kɛ́mɛɛ ikari m má pin nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pi n yekeilɛ̃ tálɛ̃ (5).

Iyáhaa

[1] Nɛ́ɛ Piyɛɛ. Nɛ Yeesu Kirisi utumɛ lɛ. Nɛ́ɛ nɔ̃́ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ rɛ ani pansɛ upikɔ́ rítɛlɛ́
ntí wɔ́lu. Nɔ pisánɛ lɛ nɔn Pɔnti nɛ Kalasii nɛ Kapatɔɔsi nɛ Asii nɛ Pitinii sitɛ̃ kɛcáá yɛkaalɛ̃.
[2] Sáa Uléécaa yɛ nɔ́ wɛ́ɛ yarɛ kuu mɛkɛɛ-mɛ ḿ ma. U Nfáasɔnɛ nɛ ritikilɛ uú nɛ nɔ́ wɛ́lɛ uu
iyaa yekei rɛ ani Yeesu Kirisi m pakarɛlɛ̃ ani kɔ umɛnyɛ wolɛ ani funi.

Uléécaa ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɛ nkíŋniŋɛ mɛyã́ nɔ́ hɛ.

Tɔkɛ́ mɛyíkiyiki n tálɛ̃ tɛ Uléécaa lisɔnɛ yɛ wemɛlɛ

[3] Tɔ Urɔ́píima Yeesu Kirisi usaa Uléécaa pakarɛ. U íwɛ mɛyã́ tɔ́ ténlɛ uu Yeesu Kirisi
mɛyisɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ nɛ tiki uú nɛ nfáa falɛ rɔ́ hɛ. Lɛ̃ nnya kari tálɛ̃ tɛ tɔ nfáa yɛ̃. [4] U kɔ
nfáa falɛ rɔ́ hɛlɛ rɛ tɔkɛ́ lisɔnɛ lɛ̃ yɛ̃. Ái yɛ fɔni, ái yɛ mɛ́kpɛrinkpɛ wa, ái yɛ kɔ caai. [5] Nɔ̃́ kɛcáá
kɛ Uléécaa uú nɛ unnaŋɛ ḿ paílɛ̃, un nɔ́ múílɛ̃ tɛ nɔ nɛ kɛfa u tɛnɛ ukɛ́ nɛ nɔ́riníyu lɔ nnya.
Siyáa tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ kuu lɛ̃ wainɛ likɛ́ nyísɛ.

[6] Mpá kai nɛni nní m pisɛ rɛ likɛ́ ncɔ́ŋ mpehɛ̃ mpehɛ̃ kɛ́mɛɛ nɔ́ m peikɛɛ rɛ nɔ́anɛ́pɔ́ɔ akɛ́
n caailɛ̃, ani nɛ mpɔ́ɔnarɛ n cɔpisi. [7] Li lɛ̃ walɛ rɛ likɛ́ yɛ̃́ tɛ íye kɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nsɔnɛ nn sá.
Wura yɛ̀ɛ̀ caailɛ. Mpá nɛ lɛ̃, pi yɛ uyɛ̃ ticuruu nna kɛ́mɛɛ walɛ pikɛ́ unsɔnɛ yɛ̃. Nɔ́nnɛ́fatɛnɛ
yɛ wura ríyu felɛ. Limɛcɔ kɛ Uléécaa uu yɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ musí ukɛ́ nnsɔnɛ yɛ̃. Lɛlɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ
aní ha kɛyáa kɛ̃ kɛ Yeesu Kirisi uu umɛcirɛ ń lesɛnɛ ukɛ́ nɔ́ n nyísɛ, pisoi iyáhaa nɛ ipakarɛ
nɛ ríyu yɛnu. [8] Nɔ u lalɛ áni kahanɛ u n yɛ̃. Nɛ nkpéni-mɛ áni kahanɛ u n yɛ̃, amá nɔ kɔ pɛ́ɛ
nɛ kɛfa u tɛnɛlɛnlɛ, nɔn kɔ mpɔ́ɔnarɛ nɛ cɔpisi ái kumúŋɛ́ má, lin kɔ ríyu má. [9] Kɛ Uléécaa
uu nɔ́anɛ́yu n lɔ nnya kani lɛ̃ nɛ mpɔ́ɔnarɛ cɔpisi. Kani Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ kulaa yɛ kpɛ̃
kani n yɛ̃́.

[10] Antepuyɛ yɛ pɛɛ mɛkɛɛ wɛ́ɛsilɛ pikɛ́ píyulalɛ pɛ̃ kumúŋɛ́ yɛ̃́. Pi pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ lihɛɛhɛɛ
lɛ̃ kani n yɔ́sunɛ nsímɛ́ símisilɛ. [11] Kirisi Nfaasɔnɛ yɛ pɛɛ pikɛmɛɛ́ welɛ nn hái mɛkɛɛ-mɛ pi
símisi íwɛ iyɛ̃ kɛ Kirisi uu mɛlukɛ m má nɛ ríyu tɛ̃ kuu n sɔ́nti ukɛ́ ń yɛ̃́. Lɛ̃ nnya kapi wɛ́ɛsi

ɑpi perei ńsɔnɛ pikɛ́ yɛ̃́ tɛ kumúŋɛ́ kúye-i nɛ íye kai sɔ́nti likɛ́ lɛ̃ wɑ. 12 Ai pi nyísɛ ɑpi yɛnu rɛ
ái piricuruu kɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kapi n símisi nń nɛ mánɛ, ɑmá nɔ̃́ knń nɛ mánɛ. Mmɛ̃ kɛ pɛpɛɛ
Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɔ́ n yɔ́ɔ́lɛ̃ ɑpi kɔ nɛni nní nɔ́ símisi. Nfáɑsɔnɛ mɛɛ kɛyómɛcɑɑ n léeri nnɑŋɛ
kapí nɛ nɔ́ símisi. Piléécɑɑtumɛ ricuruu yɛ lɑlɛ pikɛ́ nsímɛ́ mmɛ̃ ceri.

Mɛfinɛ mɛɛ nɛ Uléécɑɑ n sá

13 Lɛ̃ nnyɑ, ɑni lɛ̃ kani yɛ́ n wɑ kɛcáá nɔ́kɛnémúŋɛ́ n wɑilɛ̃. Ani ḿpá yo n wɑi nɛ kɛmúŋɛ́,
ɑni mɛyíkíyiki n tálɛ̃ tɛ Uléécɑɑ yɛ́ nɛ kɛfɑ nɔ́ fénnɛ uu Yeesu Kirisi mɛkɑmɛ kɛ́mɛɛ ihɛɛ nɔ́
pɑ. 14 Nɔ siwɑ̃́ lɛ sɛɛ yɛ m pɑkɑrɛ. Lɛ̃ nnyɑ, áni kɑpɛ nɔ́mɛnɛ́lɑ n tikilɛ̃ yɑrɛ kaní pɛɛ ń we
áni mɛ́kɑ nyu. 15 Ani Uléécɑɑ mɛcɔ n we nɔn likɔ́pɛ kɑɑsɛ. Uyɛɛ nɔ́ sée. Ani nɔ́mɛnɛ́wee
nnɛ́í kɛ́mɛɛ n kpɑ̃́iilɛ̃ yɑrɛ kɛ Uléécɑɑ yɛɛ nɔ́ ń sée uu n kpɑ̃́iilɛ̃ mɛcɔ. 16 Li wɔlɑɑlɛ̃ tɛ: Ani n
kpɑ̃́iilɛ̃ yɑrɛ kɛ nɛ́ɛ n kpɑ̃́iilɛ̃ mɛcɔ.

17 Nɔ yɛ nɔn Uléécɑɑ n yáási, nɔ yɛ u sée rɛ Sáɑ. Uu yɛ úkɑ kɛyu ripɑí ukɛ́ kɛlenɛ umɛwɑi
kɛcáá u túhɑɑnɛ. Lɛ̃ nnyɑ, li nɛ sá rɛ nɔkɛ́ lɛ̃ nnɛ́í kani nɔ́inɛ́soi kɛ́mɛɛ n wɑi kɛ́mɛɛ u n
wuru. 18 Nɔ kɔ mɛyíkíyiki nyulɛ rɛ ái linyinɛ lɛɛ yɛ n cɑɑi yɑrɛ nní nwɔ́ɔ́weni nɛ́ɛ wurɑ
kapi kpísi ɑpí nɛ nɔ́ɑnɛ́yu lɔlu ɑpí nɛ nɔ́pinɛ́kpurɛ mɛwee mɛɛ ámɛ kuláɑ kúkɑ m má kapi
nɔ́ rintɛ́ŋsɛ kɛ́mɛɛ nɔ́ lesɛ. 19 Amá Kirisi mɛnyɛ sɔnɛ mɛɛ ríyu m má kapí nɛ rɔ́ lɛ́sɛ. U we
yɑrɛ inyɔ́ɔnsɛsɑŋ yɛɛ íi ríkɑ n cɑɑilɛ̃, íi kɔ ríkɑ tɛŋ́lɛ̃ kapí nɛ rɔ́ nyɔ́ɔnsɛ. 20 Uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu
hái mɛkɛɛ-mɛ wɛ́ɛ uu kɛlenɛ ḿpá yo wɑi rɛ ukɛ́ pisoi ɑyu lɔ. Uu kɔ nkpéni nɔ̃́ nnyɑ siyáɑ
tɔrɔɔ nsí-i u lesɛri rɛ likɛ́ nɔ́ yóriyɛ. 21 Uyɛ̃ kani ritiki ɑní nɛ Uléécɑɑ kɛfɑ tɛnɛ. Uléécɑɑ uyɛɛ
pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ uu ríyu u wɑisɛ rɛ nɔkɛ́ nɛ Uléécɑɑ kɛfɑ tɛnɛ ɑni kɔ nɛ u n tálɛ̃
nnyɑ.

22 Nɔ nkpéni nsímɛ́sei mɛɛ yɛ usoi riyu n lɔ pɑkɑrɛlɛnlɛ ɑni pɛɛ́ nɛ fe ɑni mɛyíkíyiki n
lɑkɑɑnɛ ńsɔnɛ. Lɛ̃ nnyɑ, ɑni nɛ nɔ́sinɛ́fɑ nnɛ́í n lɑkɑɑnɛ, ái kɑpɛ kɛcáá kɛcáá. 23 Uléécɑɑ
Nsímɛ́ yɛ tíyɛsɛlɛ ɑni nfáɑ fɑlɛ yɛnu. Ani nfáɑ fɑlɛ yɛ̃ yɑrɛ kapi yɛ kɛsoipipi kɛɛ yɛ n kpu m
mári. Uléécɑɑ Nsímɛ́ ńn we yɑrɛ nlukɛpuri mɛɛ yɛ n cɑɑi. Nn yɛ cɑɑi. Mɛsɛ́rɛ knń we nɛ
nnfɑɑ.

24 Kɛsoipipi yɛ we yɑrɛ mɛyúi.
Kɛriyu kɑkɛ yɛ n yɛ̃́ yɑrɛ mɛyúi mɛfɛlɛ.
Mɛyúi yɛɛ kóósilɛ mɛfɛlɛ ɑmɛ súrii.
25 Amá mɛsɛ́rɛ kɛ Upíimɑ Nsímɛ́ Kɛcirɛ pɔ́ɔ yɛ n we.
Nsímɛ́ mmɛ̃ kapi nní Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛ́mɛɛ nɔ́ riyóó.

2

1 Lɛ̃ nnyɑ, ɑni rikpákárá nnɛ́í mpuri nɛ nnɔ́ɔmɛ nɛ kɛcáá kɛcáá mɛwɑi nɛ kufɑtoi nɛ iwɔ́hɔ́
riyá. 2 Ani Uléécɑɑ nsímɛ́ n lɑ yɑrɛ kɛ siwɑ̃́ fɛnfɛ̃í ɑsi yɛ nní mɛpɛ sɔnɛ ń lɑ, likɛ́ tíyɛsɛ nɔkɛ́
ńsɔnɛ pɑpisi, likɛ́ kɔ nɔ́ɑnɛ́yu lɔ nnyɑ. 3 Nɔ Upíimɑ isoi sɔnɛ pilélé mɑsilɛ.

Kirisi pikɔ́ yɛ Uléécɑɑ mpuri pikɔ́ lɛ

4 Ani nɛ u rikɔ, uyɛɛ ripɑrɛ kɛcirɛ tɛɛ yɛ nfáɑ n hɛ kɛ pisoi ɑpi n kési, Uléécɑɑ pɔ́ɔ ri wɛ́ɛ
rɛ tɛtɛɛ uinipɛɛ-i rinɛ́íkɔɔ́. 5 Nɔ̃́ ticuruu, nɔ́ɔkɛ́ kɔ n we yɑrɛ ɑpɑrɛ nyɛɛ nfáɑ m má. Nyɛ̃ kɛ
Uléécɑɑ uu kpísi, uu tíyɛsɛ Unfɑɑsɔnɛ nń nɛ ukɛyɔ u mɔm. Kei kaní yɛ́ piléékɔɔ́ icápinɛ
n wɑi, piléékɔɔ́ pɛɛ pinfɑɑ n kpísi pin nɛ inyɔ́ɔnsɛ kuu ń lɑ u wɑi, uyɛ̃ un kɔ Yeesu Kirisi
nnyɑ i pɑkɑrɛntɛ. Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ kɛ́mɛɛ kɛ liinyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ ii léeri. 6 Li Uléécɑɑ Nsímɛ́ ritɛlɛ́
kɛ́mɛɛ wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ:
Nɛ ripɑrɛ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ tin nnɛ́í má kpísilɛ
kɛ́ Siyɔɔ-pɔ kɑrii rikɛ́ pɑnsɛ kɛnui ripɑrɛ.
Uye un nɛ ri n tálɛ̃, úu isɛi mɛlukɛ má. 7 Tipɑrɛ tɛɛ nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ kɛ́mɛɛ
kuláɑ píimɑ málɛ. Amá ri pɛpɛɛ ápi Uléécɑɑ nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ kɛ́mɛɛ́ welɛ yɑrɛ lɛ̃ kapi
nní Uléécɑɑ Nsímɛ́ ritɛlɛ́-i n wɔ́i rɛ:
Tipɑrɛ kɛ pimɔ́mɛ ɑpi n fómpɔ tɛɛ nkpéni pɑnsɛ

tikɛcirɛ tɛɛ kɛnui-i ń we. Li kɔ wɔlaalɛ̃ tɛ:
Tiparɛ rinyinɛ yɛ ri kɛ pisoi api yɛ rinkpɔ́u,
kuparɛcaŋaa kunyinɛ yɛ ku kpɛɛ yɛ pisoi n lɔ́isɛ. 8 Kɛ pisoi pɛ̃ api Uléécaa nsímɛ́ pipakarɛ
ń yɛ nnya kapi ti rikpɔu. Lɛ̃ kai kɔ hái mɛkɛɛ-mɛ we rɛ likɛ́ pi wa.

9 Amá nɔ̃́ nɛ mpuri mmɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ lɛ. Nɔ piléékɔɔ́ icápinɛ lɛ pɛɛ uyɔ́ɔpi inyɔ́ɔnsɛ
n wa. Nɔ Uléécaa pikɔ́ lɛ. U nɔ́anɛ́yu lɔlɛ uu mɛtɛ́i kɛ́mɛɛ nɔ́ yekei rɛ ani umɛwai píima pisoi
riyɔ́ɔ́. 10 Ani pɛɛ mɛkɛɛ Uléécaa mpuri pikɔ́, amá nɔ nkpéni umpuri pikɔ́ lɛ. Uléécaa úu pɛɛ
mɛkɛɛ íwɛ nɔ́ tɛ̃́, amá u nkpéni íwɛ nɔ́ ténlɛ.

Isoi kai m pisɛ rɛ Uléécaa ukɛikɔ́ ukɛ́ li

11 Pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, nɔ kɛtɛ̃ nté pisánɛ lɛ pɛɛ pincee n tɔ́su. Nɛ la kɛ́ nɔ́ riŋmɔ́ɔ́púsɛ rɛ
ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɪ̃, áni kapɛ likáipi-káipi lɛɛ nɛ nɔ́ n tɔpu n tikilɛ̃. 12 Nɔ́inɛ́soi kani n le nɔn
nɛ pɛpɛɛ ápi Uléécaa n wuru kɛ́mɛɛ́ we ikɛ́ n nyam̃. Lin lɛ̃ n wa, kei kapi yɛ́ pɛɛ nɔ́ ń wɔ́hɔsi
rɛ nɔ mɛwai kɔ́pɛ wai, api kei nɔ́mɛnɛ́wai sɔnɛ yɛnu api Uléécaa ríyu waisɛ kɛyáa kɛ̃ kuu n
sɔ́nti.
13 Ani Upíima nnya sisoipipi iyɔɔpi nnɛ́i yɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ń we m pakarɛlɛ̃. Ufoí yɛɛ uyɔ́ɔpi
yɛɛ kɛtɛ̃ nnɛ́i kɛcáá ńnaŋɛ n te. 14 Ani kɔ pɛpɛɛ umɛtene ń we m pakarɛlɛ̃. Pɛ̃ kuu túmɛi rɛ
pikɛ́ yɛ piwaikɔ́pɛkɔɔ́ kutu ripasa, pikɛ́ kɔ pɛpɛɛ lisɔnɛ n wai ríyu waisɛ. 15 Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu
ń la lɛɛ rɛ ani lisɔnɛ n wai, piníri pɛɛ nɛ nɔ́ n kɛ́ŋɛnɛ pikɛ́ nɛ rinsɛ́ɛ́ nnya. 16 Ani n we yarɛ
pisoi pɛɛ ápi úka kɛcáá n tṹ, amá áni kapɛ pɛɛ rɛ káni nní úka kɛcáá ń tṹ nnya, nɔ́ rikpákárá
mɛwai m má nɔn mɛkɛcáá yáriilɛ̃. Ani n we yarɛ Uléécaa pikɛikɔ́. 17 Ani yɛ ḿpá úye m
pakarɛlɛ̃. Ani nɔ́pinɛ́márɛcɔ n la, ani Uléécaa n wuru, ani kɔ uyɔ́ɔpi ríyu n waisɛlɛ̃.

Kirisi iwɛ kari yɛ́ m pailɛ̃ tɔn nɛ irɔ́kɔ́ le

18 Nɔ̃́ pikɛikɔ́, li pisɛ rɛ nɔkɛ́ nɔ́mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛ ani nɔ́pinɛ́kɛisaa n wuru. Ái pɛ̃ isoi yɛɛ ń
nyam̃ pin kɛfa lááru ŋmanɛ, amá nɛ pɛ̃ mɛkɔ́ mɛɛ m páápú kani yɛ́ m pakarɛlɛ̃. 19 Li nyamlɛ
rɛ ḿpá pin usoi íwɛ n lukɛisɛ kái pɛɛ́ nɛ n sá rɛ ukɛ́ n le, li ríyu málɛ rɛ ukɛ́ Uléécaa kuú nɛ
asei n tíkilɛ̃ nnya n kahari. 20 Asei kɛcáá, tíyu ríye kai má rɛ usoi ukɛ́ uncaai nnya íwɛ n
yɛnaalɛ̃. Amá in tɛ usoi yɛ lisɔnɛ wai un kɔ pɛɛ́ nɛ íwɛ kahari, li Uléécaa inipɛɛ-i lisɔnɛ lɛ.
21 Lɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ nɔ́ n sée rɛ ani yɛ wa yɛ lɛ̃. Kirisi pɔ̃́ nɛ kɔ nɔ́kɛnɛ́cáá íwɛ lilɛ uú nɛ
nɔ́ nyísɛ rɛ ani uncee n tikilɛ̃. 22 Uyɛ̃ úu akɔ́pɛ áka wailɛ̃, nnɔ́ɔmɛ ńka ńn kɛtumɛ unnɔɔ-i
léemɛ. 23 Pi u lámaankɛɛlɛ, amá úu úka alɛ̃́ cɛɛi, api íwɛ u lukɛisɛ, amá úu úka sisikɛɛ, amá
umɛcirɛ kuu kpísi uu Uléécaa yɛɛ asei nɛ n túhaanɛ anipɛ-i wai. 24 Arɔ́kɔ́pɛ kuu kpísi uu
ukɛcáá wai apí nɛ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii rɛ akɔ́pɛ akɛ́ kɛrɔ́cáá le, tɔkɛ́ pɛɛ lɛlɛɛ ń nyam̃
Uléécaa inipɛɛ-i n wai nnya. Uakpɛ̃ nyɛɛ tíyɛsɛ kɛ tɔ́ɔ nɛ peí. 25 Nɔ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ nyɛ́rɛilɛ
yarɛ sipoipipi sɛɛ m pɔ. Amá nɔ nkpéni usɛɛsɛ̃́ nɛ uyɛɛ nɔ́kɛnɛ́cáá ḿ pailɛ̃ kɛ́mɛɛ pɛlɛlɛ.

3

Pinɔ́si nɛ pipila kɛcáá nsímɛ́

1 Limɛcɔ kai we nɛ nɔ̃́ pinɔ́si kɛ́mɛɛ, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛ, ḿpá nɔ́ úye ukɛ́ uula m
pakarɛlɛ̃. Lɛlɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ pɛ̃ pila pɛɛ ápi nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ Uléécaa nsímɛ́ nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ api
nɔ́inɛ́soi sɔnɛ yɛnu. Mpá nɔnsá nsímɛ́ mmɛ̃ n símisi, pi yɛ́ pɛɛ́ nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛ 2 rɛ
pi nɔ́inɛ́soi sɔnɛ kani n le nyáni nnya. 3 Ani kapɛ nɛ ipiŋɛ kɛcáá mɛlapɛ lɛkaa-lɛkaa kutu
n cɔlɛ̃, yarɛ nní pinyúpipahaa nɛ wura ikɔ́lɛ́ nɛ ilũ sɔnɛ pitánti. 4 Amá lɛlɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ
ríyu m má lɛɛ nní mɛlapɛ lɛkaa-lɛkaa mɛɛ usoi kɛfa-i m pékaalɛ̃. Amɛ yɛ caai, ámɛ yɛ kɔ fɔni.
Lɛlɛɛ nɔ́nnɛ́fanarɛ nɛ nɔ́inɛ́soi niŋɛ-niŋɛ kani n le. 5 Limɛcɔ kɛ pɛɛ mɛkɛɛ pinɔ́si pɛɛ Uléécaa
nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ pin pipila pakarɛlɛ̃ pin kɔ nɛ Uléécaa tálɛ̃ api yɛ pɛɛ lapisi. 6 Piusɛ yɛɛ nní
Sara yɛɛ pɛɛ ula Apiraham m pakarɛlɛ̃ hái uu yɛ nɛ u séi rɛ uusaa. Nɔn lisɔnɛ n wai, nɔnsá
líka n wuru, nɔ pansɛlɛ ukɛpirɛ pikɔ́.

7 Limɛcɔ nɔ̃́ pitisi, ɑni nɛ nɔ́pinɛ́nɔ́si n we nɔn ńsɔnɛ pi nɑrɛsi rɛ ápi pááрú nnyɑ. Nfáɑ
mmɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu nɔ́ n hɛ fɑɑlɑɑ, nɔ́ nɛ pɛ̃ kuu kɛsɛ̃́ n hɛ. Lɛ̃ nnyɑ, ɑni ríyu pi n wɑisɛlɛ̃.
Lin lɛ̃ n we, líkɑ ái yé pɛɛ nɔ́pinɛ́yɔ́mɛyáhɑɑ kémɛɛ nɔ́ púnɛisɛ.

Li pisɛ rɛ Kirisi pikɔ́ pikɛ́ n lɑkɑɑnɛ

8 Ntɔ́rɔɔ kɑm nɔ́ n símisinɛ yɛ mmú rɛ ɑni kɛmúŋɛ́ kɛsɛ m má nɔn kɛfɑ pénɛlɛ̃. Umárɛcɔ
nlɑ nké nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n we, ɑni yɛ kɔ ucɔ íwɛ téni ɑni kɔ nɔ́mɛnɛ́círɛ n cɛpisɛlɛ̃. 9 Ańi kɑpɛ yɛ
mɛwɑi kópɛ n cɛikɛɛnɛ, áni kɑpɛ yɛ kɔ ɑlɛ̃́ n cɛikɛɛnɛ, ɑmá ɑni yɛ rinɔ́ɔ sɔnɛ usoi ritikisɛ. Lɛ̃
nnyɑ kuu nɔ́ sée rɛ ɑni yɛ lɛ̃ wɑ, rinɔ́ɔ sɔnɛ riké kɔ nɛ nɔ̃́ n tikilɛ̃ yɑrɛ kuu ḿ mɑ. 10 Li Uléécɑɑ
Nsímɛ́ ritɛlé kémɛɛ wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ:
Usoi un mɛyíkíyiki n lɑ uké isoi sɔnɛ li liké kɔ siyáɑ nnéí u n láárú,
li pisɛ rɛ uké urilempi nɛ nsímɛ́ kópɛ tɛ̃́.
Uu kɔ unnɔɔ nɛ nnɔ́ɔmɛsimé káásɛ.
11 Ukɛ́ umɛcirɛ nɛ mɛwɑi kópɛ tɔ. Uu lisɔnɛ n wɑi.
Ukɛ́ nkíŋniŋɛ piwɛ́lɑɑ nɛ kéyu m mɑhɑnlɛ̃.
12 Upíimɑ yɛ pɛpɛɛ ɑsei n tíkilɛ̃ inípɛɛ tɑpɑɑlɛnlɛ.
Un kɔ pipiyomɛyáhɑɑ kutu cɔlɛ̃.
Amá u yɛ pɛpɛɛ mɛwɑi kópɛ n wɑi kɛpirɛ ritɔlɛ.
13 In tɛ lisɔnɛ piwɑi kɑní nɛ kéyu mɑhɑnlɛ̃, wóo yé pɛɛ íwɛ nɔ́ n wɑi? 14 Ticuruu in tɛ
lisɔnɛ kɑni wɑi nnyɑ kɑni íwɛ le, liké nɔ́ n láárú. Ańi kɑpɛ pisoi n wuru, líkɑ ái kɑpɛ yɛ kɔ
nfɑsimé nɔ́ tã. 15 Amá ɑni nɔ́sinɛ́fɑ-i n nyu rɛ Kirisi yɛɛ Upíimɑ, ɑni kɔ ríyu u n wɑisɛ. Ani
yɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ n cápinɛlɛ̃ nɔn nɛ mɛ̃́ tɛ pin nɔ́ m pisɛ rɛ yo nnyɑ kɑni nní mɛyɑ̃́ nɛ u tálɛ̃
16 nɔké rinɔ́ɔ ńsɔnɛ yɔsí nɛ ipɑkɑrɛ. Ani kɛfɑ n kpɑ̃́iilɛ̃, pɛpɛɛ nɛ nɔ́ n náási rɛ piké nɔ́rinɛ́yu
kpu pin nɔ́ lámisi rɛ nɔ Kirisi tikilɛ̃ nnyɑ, piké isɛi li. 17 In Uléécɑɑ mɛlɑ, li kutɔsi we nɔké
lisɔnɛ n wɑi nɔn nɛ íwɛ le nɛ kɑni yé nɔ́mɛnɛ́wɑi kópɛ kɛcáá nnyɑ íwɛ n le. 18 Asei kɛcáá,
nkpɔ cirɛníŋɛ kóló kɛ Kirisi uu pisoi ɑkópɛ kɛcáá kpu. Uricuruu úu ɑkópɛ ákɑ má, ɑmá uu
pikópɛkɔɔ́ kɛcáá kpi rɛ uké nɛ Uléécɑɑ kémɛɛ pi hɑ nnyɑ. Pi u kpulɛ uu kpi yɑrɛ kɛ kɛsoipipi
ɑkɛ yɛ n kpu mɛcɔ, ɑmá Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ nn u yukusɛ, 19 hái uú nɛ pɛpɛɛ nkpɔ kuhorɛ-i n
kpɑniilɛ̃ Nléécɑɑsimé yóó. 20 Pɛ̃ ápi pɛɛ Uléécɑɑ pɑkɑrɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kuú pɛé nɛ pi n kɑhɑri
úu lɑ uké ukuwɔi yukusɛ. Pɛé uyɛ-i kɛ Nowee uú pɛɛ ukutɑkɑi kɑrii. Pisoi nkáripi, pipɑhɑ
ŋmɑnɛ pɛɛ kukɛmɛɛ lompɔ, ɑku míni kɛcáá n tɔsilɛ̃ Uléécɑɑ uú nɛ piɑyu lɔlu. 21 Limɛni
mɛ̃ yɛ míni kɑni yɛ nɛni nní ń wólɛ ɑi nɔ́ɑnɛ́yu lɔlu kumííri lɛ. Ápi míni nɔ́ wólɛ rɛ liké
nɔ́inɛ́piŋɛ kɛcáá mɛ́kpɛrinkpɛ heerɛ. Pi míni nɔ́ wólɛ rɛ liké nyísɛ rɛ nɔ nɛ Uléécɑɑ ténilɛ
rɛ uké nɛ Yeesu Kirisi mɛyisɛ pikpɔkpɔ kémɛɛ ritiki uké nɛ nɔ́kɛnɛ́múŋɛ́ sɔnukusɛ. 22 Uyɛɛ
kɛyómɛcɑɑ ritɑá uú hɑ Uléécɑɑ kulukɛ-lukɛ-i kéyukɔɔ́tonɛ-i tonɛ. Uɑnipɛ-i kɛ Uléécɑɑ uu
piléécɑɑtumɛ nɛ lɛ̃ nnéí lɛɛ kei ríyu nɛ ńnɑŋɛ m má wɑ un likɛcáá tɛ̃́.

4

Lɛ̃ kɑpi yɛ Kirisi kémɛɛ isoi fɑlɛ n li

1 Kirisi yɛ uipiŋɛ kémɛɛ ntóósi konlɛ. Lɛ̃ nnyɑ, ɑni ukɛmúŋɛ́ kɛ̃ kɛcɔ m múílɛ̃ nɔn nɛ mɛ̃́
tɛ nɔké íwɛ li. Nkó yɛɛ uipiŋɛ kémɛɛ ntóósi n kɔ̃́ yɛ̀ɛ̀ felɛ uu ɑkópɛ piwɑi yá. 2 Lɛ̃ nnyɑ, kɑí
nɛ nɛni n kpísi, ái pisɛ rɛ nɔké Uléécɑɑ mɛlɑ n tikilɛ̃ nɔn kɔ nɛ ituŋɛ tɔrɔɔ nnyí kɑi nní kɛtɛ̃
kɛcáá nɔ́ n tisɛ nɔ́inɛ́soi le. Ańi kɑpɛ lɛ̃ kɛ nɔ́inɛ́piŋɛ ii n káipinkɛɛ n tikilɛ̃. 3 Asei kɛcáá, nɔ
pɛɛ mɛkɛɛ pɛpɛɛ ápi Uléécɑɑ n wuru mɛlɑ mɛyɑ̃́ wɑlɛ, nɔn mékpɛrinkpɛwɑi nɛ pikáipinkɛɛ
nɛ pítɑniré nɛ ilukɛ picɑɑinkɛɛ nɛ pítɑniré ikɛŋɛnɛ wɑi nɔn piléé nyɔ́ɔnsɛ. 4 Li nkpéni lipite
pɛ̃ nnɔ́ɔ yilɛ rɛ áni yɛ kɔ mɛwɑi kópɛ mɛ̃ piwɑi rikpá pimɛcɔ. Lɛ̃ nnyɑ kɑpi nɔ́ lámisi. 5 Pi yé
kɑm ɑpi pimɛwɑi Uléécɑɑ kéénkɛɛ. Uyɛɛ umɛcirɛ cápinɛlɛnlɛ uké nɛ pinyánnyɑ̃́ nɛ pikpɔkpɔ
nnéí túhɑɑnɛ. 6 Lɛ̃ nnyɑ kɛ Kirisi uu Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyóó uú nɛ pikpɔkpɔ ricuruu pénɛ. Pi
pimɛwɑi kɛcáá nɛ pi túhɑɑnɛlɛ yɑrɛ ḿpá kɛsoipipi kéyɛ mɛcɔ. Amá Nfáɑsɔnɛ nnyɑ, pi yé
nkpéni fe ɑpi Uléécɑɑ kémɛɛ nfáɑ m má.

Lɛ̃ kapi yɛ Uléécaa lihɛɛhɛɛ rimmúlú

7 Ḿpá yo kɛtɔ yɛ nnyáã walɛ. Lɛ̃ nnya, ani mɛsɔhɔ m má nɔn ḿpá yo wai nɛ kɛmúŋé, nɔké
nɛ piyómɛyáhaa n fe nnya. 8 Lɛ̃ nnya, lɛ̃ kani yɛ́ n wa lɛɛ rɛ ani mɛsɛ́rɛ ńsɔnɛ n lakaanɛ. Ńla
yɛ̀ɛ̀ akópɛ mɛyã tinnɛlɛ. 9 Ani kusánɛ n wapaanɛ. Áni kapɛ yɛ kɛfa-i n ŋmɔpu nɔn nɛ pisánɛ
yɔ́su. 10 Uléécaa yɛ ḿpá nɔ́ úye linyinɛ hɛlɛ nɛ limpehẽ. Lɛ̃ nnya, ḿpá úye ukɛ́ ulihɛɛhɛɛ
kpísi uú nɛ picɔ n lɛ́ni. Nɔn lɛ̃ n wai, nɔ pɛɛ lɛ̃ pisoi lɛ pɛɛ Uléécaa lihɛɛhɛɛ ńsɔnɛ m múílɛ̃.
11 Lin úye n hɛ rɛ ukɛ́ yɛ nsímɛ́ riyóó, liute ukɛ́ yɛ nɛ Uléécaa nnɔɔ símisi. Lin úye n hɛ
rɛ ukɛ́ yɛ picɔ lɛ̃́, liute ukɛ́ ńnaŋɛ mmɛ̃ kɛ Uléécaa uu u n hɛ nɛ picɔ n lɛ́ni Uléécaa ukɛ́ nɛ
ḿpá yo kɛ́mɛɛ Yeesu Kirisi rinyiri nnya ríyu yɛ̃. Yeesu Kirisi uyɛɛ ḿpá píyei-pɔ mɛyɔ́ɔpi
nɛ ńnaŋɛ te! Amí.

Kirisi iwɛ icɔ pilukɛ

12 Pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, nɔ́kɛnɛ́wuu ákɛ kapɛ tɔ nɛ lɛ̃ kai nní nɛ ḿpapɛ nɔ́ m peikɛɛ yarɛ
nna mɛɛ nɔ́kɛnɛ́cáá kɔɔnu. Ái kapɛ nɔ́ n we yarɛ lisáŋa linyinɛ yɛ ni. 13 Amá likɛ́ mɛyã́ nɔ́
n láárú rɛ Kirisi iwɛ icɔ kani le nnya. Limɛcɔ kai sɔ́nti likɛ́ nɔ́ n láárú, kumúŋɛ́ kpɛ-i kuú
ha umɛyɔɔpi ń lesɛnɛ ukɛ́ pisoi nyísɛ. 14 Pisoi pin Kirisi nnya nɔ́ n lámisi, likɛ́ nɔ́ n láárú rɛ
Uléécaa Nfaasɔnɛ, Nfáayukɔ́ɔ yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ welɛ. 15 Nɔ́ úka úu kapɛ íwɛ n le rɛ u usoi kpu
nɛ́ɛ u linyinɛ yáai nɛ́ɛ u mɛwai kópɛ mɛnyinɛ wa nɛ́ɛ u picɔ nsímɛ́ nnyinɛ kɛ́mɛɛ táhankɛɛ
nnya. 16 Amá in tɛ unyinɛ yɛ íwɛ le rɛ u Kirisi ukɔ́ nnya, ái kapɛ isɛi u n we. Amá ukɛ́ mɛníŋɛ
rinyíri tɛ̃ nnya Uléécaa ríyu waisɛ. 17 Ituŋɛ yɛ tulɛ rɛ Uléécaa ukɛ́ nɛ pisoi túhaanɛ. Upikɔ́
kuú nɛ koraanɛnɛ. In tɛ tɔ̃́ kai nɛ koraanɛnɛ, íye kai yɛ́ ha pɛɛ kɛ́tɔ-pɔ pɛpɛɛ ápi ń la pikɛ́
Uléécaa Nsímɛ́ Kɛcirɛ kutu rińcɔ wa? 18 Li Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
In tɛ asei ute riyu pilalɛ yɛ papisi,
íye kai yɛ́ ha pɛɛ kɛ́tɔ-pɔ pɛpɛɛ ápi Uléécaa m pakarɛlɛ̃ nɛ pikópɛkɔ́ɔ wa? 19 Lɛ̃ nnya, pɛpɛɛ
Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ íwɛ n le pikɛ́ nɛ lisɔnɛ piwai n nɔńlɛ̃, api Uléécaa, asei ute yɛɛ pi
n wa anipɛ-i pimɛcirɛ wai.

5

Lɛ̃ kɛ Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ api yɛ́ Kirisi pikɔ́ kɛcáá rimpai

1 Lɛ̃ nnya, Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ kam nkpéni nɛ símisi. Nɛ̃́ nɛ kɔ pimɛcɔ Uléécaa
icápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ lɛ. Nɛ Kirisi iwɛ kuu n li nɛ inɛ́nípɛɛ yɛnlɛ. Nɛ kɔ mɛyɔ́ɔpi mɛɛ nfáani n
léerinɛ kɛ́mɛɛ kɛtónɛ málɛ. 2 Lɛ̃ nnya, nɛ la kɛ́ nɔ́ riŋmɔ́ɔ́púsɛ rɛ ani pisɛɛsɛ̃́ mɛcɔ pisoi kɛ
Uléécaa uu nɔ́ rimmúísɛ kɛcáá ńsɔnɛ m paílɛ̃. Ái kapɛ tílasi, amá likɛ́ nɛ nɔ́rinɛ́pɔ́ɔ yarɛ kɛ
Uléécaa uu ń la. Ái kapɛ kɔ rɛ pilukɛ tɔ́ŋɛ́-tɔŋɛ́ pinyinɛ kani kɛ́mɛɛ wɛ́ɛ́si, amá ani pikɛcáá
m paílɛ̃ nɛ kɛfa kɛsɛ. 3 Ái rɛ nɔké pɛ̃ kɛ Uléécaa uu nɔ́anɛ́nípɛ-i n wa nɛ kɛ́yu m páápú, amá
ani ńsɔnɛ n wai pikɛ́ nɔ́ n nyáni pin nɔ́mɛnɛ́cɔ wai. 4 Nɔn lɛ̃ n wa, uwɛ́ɛ́sɛ yɛɛ pisoi kɛcáá ḿ
paílɛ̃ yarɛ usɛɛsɛ̃́ un ha n ka, u yɛ́ riyɔ́ɔpikɔŋ tɛɛ ári yɛ píkai n caai nɔ́ rikipisɛ ani pɛɛ ríyu
m má.
5 Limɛcɔ, nɔ̃́ pikpére nɛ piŋmánɛ, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛ ani piwɛ́ɛ́sɛ mɛtene n we.
Nɔ́nnɛ́nɛ́í, úka úu kapɛ yɛ u nɛ picɔ kusencɔ kɛ́mɛɛ umɛcirɛ n taásɛlɛ̃. Li Uléécaa Nsímɛ́
ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ: Uléécaa yɛ̀ɛ̀ píyuwɛ́laa ncée tápisilɛ uu mpí pɛɛ yɛ pimɛcirɛ
rincɛ́pisɛ nɛ kɛfa fénnɛ. 6 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛ ani Uléécaa ńnaŋɛ nnɛ́í ute
mɛtene n we ukɛ́ ituŋɛ iyɛ̃ kuu n yekei kɛ́mɛɛ nɔ́ ritaásɛ. 7 Ani nɔ́nnɛ́cɔ́ŋ nnɛ́í ukɛcáá topilɛ.
U nɔ́kɛnɛ́cáá paílɛnlɛ.
8 Ani ḿpá yo n wai nɛ kɛmúŋɛ́. Áni kapɛ lɔpilɛ! Nɔ́unɛ́láarɔ Setani yɛ kɔɔniilɛ yarɛ
kúkinaá kpɛɛ n sɛnkɛɛ, un wɛ́ɛ́si ukɛ́ unyinɛ cɛ́ɛ́riinɛ. 9 Ani ncée u tápisi ani kɔ nfatɛnɛ
kɛ́mɛɛ n taalɛ̃. Ani n nyu rɛ íwɛ kani nní n le icɔ kɛ nɔ́pinɛ́márɛcɔ api kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛcáá le.
10 Uléécaa yɛ riyálɛ rɛ nɔké nkpéni íwɛ li ái kapɛ náŋai. Amá u Kirisi nɛ ritikilɛ uú nɛ nɔ́ séi
rɛ ani mɛsɛ́rɛ umɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ́ n we. U yɛ́ unfanarɛ píima kɛ́mɛɛ ńnaŋɛ nɔ́ hɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ
nn papisi líka ái yɛ́ pɛɛ nɔ́ ritiŋa-tiŋa nɔké loó. 11 Uyɛɛ ḿpá píyei ńnaŋɛ ute! Amí!

Iyáhaa tɔrɔɔ

12 Silasi kam n nyu rɛ u asei tikilɛnlɛ yɛɛ nɛ́ lɛ̃́ am̃ nɛ kɛ́tɛlɛ́pi nkɛ́ nɔ́ wɔ́lu kɛ́ nɛ nɔ́
riŋmɔ́ɔ́púsɛ, kɛ́ kɔ nɛ nɔ́ nyísɛ rɛ Uléécaa yɛ mɛyíkíyiki ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛlɛ. Nɔ ípɛɛlɛ́ɛ kuu
nɔ́ ń nyísɛ kɛ́mɛɛ ńsɔnɛ welɛ. 13 Kirisi pikɔ́ kɛ Uléécaa uu nɔ́mɛnɛ́cɔ n wɛ́ɛ pin Papilɔɔni
nté we nɛ unɛ́ŋmánɛ Mariki yɛ nɔ́ yáhaapɔ. 14 Ani ripiranɛ ani yáhaanɛ likɛ́ nyísɛ rɛ nɔ́
lakaanɛlɛ.

Nɔ́ mpí nnɛ́í nɔ́ɔ Kirisi pikɔ́, Uléécaa ukɛ́ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ!

Titɛlɛ́ lírũ kɛ Piyɛɛ uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Mpá Kirisi pikɔ́ píye kapi rítɛlɛ́ ntí wɔ́ipɔ. Timɛwee yɛ nkpáni yarɛ rinɔ́ɔ kɛ usoi uu yɛ ḿ ma uu kɛlenɛ ncée kpísi uu kɛlõ tɔ́mpɔ. Utɛlɛ́wɔlɛ nkó yɛ maa rɛ unkpɔ ituŋɛ yɛ nyahaimɛlɛ. U ri wɔilɛ rɛ Kirisi pikɔ́ pikɛ́ yɛ nɛ uicélaa léisɛ (1:13).

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Utɛlɛ́wɔlɛ nkó yɛ nsímɛ́ kɛcáá nyɛrɛlɛ uu símisi rɛ pikɛ́ mɛ́wee sɔnɛ mɛɛ pinfatɛnɛ kɛ́mɛɛ ń we m múílɛ̃, pikɛ́ kɔ icélaa kapi ń yɔsí nɛ asei n tikilɛ̃ (1).
2. Uu kɔ lɛ̃ mɛmáá picélaa nɔɔmɛ pɛɛ nnɔ́ɔmɛsimɛ́ n céési pin kɔ mɛ́woo mɛ́woo wapisi nɛ tɔpu (2).
3. Uu kɔ lɛ̃ mɛmáá Upíima Yeesu kɛpɛɛmɛyaa nkɔ́ símisi. Títɛlɛ́ ntí yɛ ripérésɛ rɛ Upíima mɛpɛɛmɛ mɛn n náŋaisɛ, Uléécaa nniŋɛ kuú nɛ rɔ́ n niŋú kɛ́mɛɛ kai léeri. Pisoi mɛyã kuu kɔ la pikɛ́ ncée piyɛ́nɛ rikpá pikɛ́ píyulalɛ ŋmurɛi (3).

Iyáhaa

1 Nɛ́ɛ Simɔɔ Piyɛɛ. Nɛ Yeesu Kirisi ukɛikɔ́ lɛ nɛn kɔ uutumɛ. Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ mɛrɔ́cɔ Urɔ́léécaa
nɛ Urɔ́yulalɛ Yeesu Kirisi nfanarɛ nnya nfatɛnɛ kɛcirɛ m má kam títɛlɛ́ ntí wɔ́lu. 2 Nɛ nɔ́
yáasi. Uléécaa ukɛ́ lɛ̃ kani nní mɛyíkíyiki u nɛ Urɔ́píima n nyu nnya mɛyɛ̃́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ
uu kɔ nkíŋniŋɛ mɛyɛ̃́ nɔ́ hɛ.

Pɛpɛɛ Yeesu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛ pikɛ́ Uléécaa mɛla n wai

3 Uléécaa nnaŋɛ kɛ Yeesu Kirisi uu m má kuú nɛ ḿpá yo kai rɔ́ m pisɛ rɔ́ hɛ tɔkɛ́ nɛ nfáa
m má tɔn nɛ Uléécaa mɛla wai. Uyɛɛ tíyɛsɛ kari céri rɛ u nɛ umɛyɔɔpi nɛ unnaŋɛ rɔ́ séelɛ.
4 Lɛlɛɛ tíyɛsɛ kɛ Uléécaa uu lisɔnɛ píima lɛ̃ kuu n yekei rɛ ukɛ́ rɔ́ hɛ rɔ́ pa, likɛ́ kei nɛ ritiki
tɔkɛ́ pɛɛ Uléécaa sipipi, tɔn kɛtẽ kɛcáá likáipi-káipi lɛɛ yɛ nɛ ncaai ń ka kaasɛ. 5 Lɛ̃ nnya, ani
riŋmɔ́ɔpú ani nɔ́nnɛ́fatɛnɛ kɛcáá isoi sɔnɛ kpápɔ, ani isoi sɔnɛ kɛcáá mɛnyuwɛ kpápɔ, 6 ani
mɛnyuwɛ kɛcáá nɔ́mɛnɛ́círɛ pimúlɛ́ kpápɔ, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ pimúlɛ́ kɛcáá nŋmɔ́ɔpú kpápɔ,
ani nŋmɔ́ɔpú kɛcáá Uléécaa likɔ́ nla kpápɔ, 7 ani Uléécaa likɔ́ nla kɛcáá kumárɛ piwai kpápɔ,
ani kumárɛ piwai kɛcáá ńla kpápɔ. 8 Asei kɛcáá, lɛ̃ nnɛ́í lin nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n we, lin kɔ mɛyɛ̃́ n
wai, ái yɛ́ ŋmurɛi nɔkɛ́ mɛ́woo n we áni líka wai. Nɔ́pinɛ́kɛi ápi yɛ́ pɛɛ kuláa paa. Li yɛ́ kɔ
tíyɛsɛ ani Urɔ́píima Yeesu Kirisi ńsɔnɛ ceru. 9 Amá nkó yɛɛ úu lilika m má, úu ńsɔnɛ nyáni,
u we yarɛ unyíyɛ. U palɛilɛ rɛ pi akópɛ kuú pɛɛ mɛkɛɛ n wai u tinnɛlɛ.
10 Lɛ̃ nnya pimárɛcɔ, Yeesu Kirisi yɛ nɔ́ wɛ́ɛlɛ uu kɔ nɛ pikɛi nɔ́ séi. Ani riŋmɔ́ɔpú ani
pikɛwai kɛ́mɛɛ nyísɛ rɛ nɔ nɛ sá rɛ nɔkɛ́ pi wa. Ani yɛ́ pɛɛ lɛ̃ kɛ́mɛɛ píkai rikpɔu. 11 Kei kani
yɛ́ pɛɛ ńsɔnɛ ncée yɛ̃ aní nɛ nɔ́rinɛ́pɔ́ɔ Urɔ́píima nɛ Urɔ́yulalɛ Yeesu Kirisi iyɔɔpi tɛnɛcirɛ́
kɛ́mɛɛ lompɔ.
12 Lɛ̃ nnya kaḿ la kɛ́ isímɛ́ iyɛ̃ nɔ́ n léisɛntɛ, ḿpá kani nní nsímɛ́sei n nyu nɔn kɔ nkɛmɛɛ
iníŋí kariilɛ̃. 13 Nɛ yɛ̃ tɛ li nyam tɛ kɛ́ kumúŋɛ́ nkú-i kam nní nfáa m má kɛ́mɛɛ isímɛ́ iyɛ̃ nɔ́
n léisɛntɛ, áni kapɛ nɛ m palɛi nnya. 14 Urɔ́píima yɛ nɛ́ símisilɛ nɛn nyu rɛ ám nkpéni kɛtẽ
nkɛ́ kɛcáá siyáa kulúi kpánɛ. Kɛnɛ́tɔ́ŋɛ́yaa yɛ nnyáã walɛ. 15 Lɛ̃ nnya kam ŋmɔ́ɔpúlɛ̃ tɛ nɔkɛ́
masí mɛnɛ́tɔ́ŋɛ́-maá nsímɛ́ mmɛ̃ n léisɛlɛ̃, ḿpá lin íye n we.

Pɛpɛɛ Kirisi mɛyɔɔpi n yɛ̃́ nsímɛ́

16 Ai siwɔ́mɛ́ kɛ pisoi api ḿ musí apí nɛ pimɛsɔhɔ wai kari ritiki arí nɛ nɔ́ símisi rɛ
Urɔ́píima nɛ Urɔ́yulalɛ Yeesu Kirisi yɛ ńnaŋɛ nɛ wemɛlɛ. Amá irɔ́nípɛɛ karí nɛ ummulɛ yɛ̃.
17 U Sáa Uléécaa kɛ́mɛɛ ríyu nɛ ńnaŋɛ yenlɛ. Likumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Uléécaa, ḿmulɛ nɛ ńnaŋɛ
píima ute uu símaamɛ rɛ: Nkó yɛɛ Kɛnɛ́pipi lala kɛɛ nnɛ́pɔ́ɔnarɛ nnɛ́í n te. 18 Pɛ́ɛ uyɛ-i karí
pɛɛ kɛsɛ̃́ Uléécaa riyɔpɛ kɛcáá n we nɛ Yeesu, tɔ pɛɛ mɛtẽ mɛ̃ konlɛ mɛn kɛyómɛcaa-pɔ leeri.

19 Lɛ̃ kari nní n yɛ̃́ yɛ tíyɛsɛlɛ ari mɛyíkíyiki n tálɛ̃ tɛ lɛ̃ kɛ antepuyɛ api n símisi yɛ asei lɛ.
Nɔ alari málɛ nɔké n n waisɛlɛ̃. Pinsímé yɛ nó we yarɛ kéfiráa kɛɛ kuŋmaha kémɛɛ ń torɛ liké
ha nɛ weesi, Kirisi yɛɛ ń we yarɛ rimarɛwarɛpi uké pɛɛ léemɛ uké nó n kpáiilɛ̃ nɛ nósinéfa
kémɛɛ-pɔ. 20 Li pisɛ rɛ nɔké ńsɔnɛ kõ tɛ úka úu yɛ fe uké mmɛ̃ kɛ antepuyɛ api Nléécaasimé
kémɛɛ ḿ ma nɛ ukɛmúŋé cirɛ fe uké kő. 21 Ái pisoi pɛɛ piricuruu musí apí nɛ n símisi, amá
Uléécaa Nfaasɔnɛ mɛɛ yɛ pi lõ, api pɛé nɛ Uléécaa rinyiri n símisi.

2

Picélaa nɔɔmɛ

1 Antepuyɛ nɔɔmɛ yɛ pɛɛ mɛkɛɛ Isirayɛɛli pikó kɛcɔpɛ leemɛlɛ. Limɛcɔ kɛ picélaa nɔɔmɛ
póɔ kɔ mɛyaa nókɛnécɔpɛ lontinɛ. Inóɔmɛcélaa yɛɛ yɛ nɛ ncaai ń ka kapi tantinɛ api kɔ
Ucélaa yɛɛ piriyu n lɔ fómni ai pɛɛ ásáláú kaikai anyinɛ pi wai. 2 Pisoi mɛyã yé méwoo
méwoo piwai kémɛɛ pi ritiki, pɛ̃ nnya asei ncee riyu ari kpi. 3 Pi yé nwóónaapí nnya
nnóɔlari kémɛɛ nnóɔmɛ wa apí nɛ nó fe api le. Amá hái mɛkɛɛ-mɛ kɛ Uléécaa uú nɛ pi
túhaanɛ api akópɛ yɛnu. Pikɛlólé ákɛ nɛni kɛtaa wepɔ.

4 Uléécaa úu piléécaatumɛ pɛɛ nɛ u m púnnɛ kaŋnɛ. Amá kuŋmaha kuhorɛ-i kuu pi
riláupɔ rɛ piké kei m pahaalɛ̃ liké ha nɛ kɛtúhaanɛyaa tu. 5 Uu kɔ pɛɛ kɛkpurɛtɛ̃ pisoi kaŋnɛ.
Amá u pɛɛ tíyɛsɛlɛ míni amɛ yipu amɛ pikópɛkɔó nnéí kóói. Pisoi pipaha ŋmanɛ kuú pɛɛ
kaŋnɛ. Nowee yɛɛ pɛɛ n yóólɛ̃ tɛ pisoi piké asei ritiki yɛ pikɛcɔpɛ welɛ. 6 Uu kɔ Sotɔm nɛ
Komɔɔri ayu nɛ túhaanɛ uu a tékéé aa pansɛ nfúrɔ̃. Lɛ̃ kuú nɛ pɛpɛɛ ápi u m pakarɛlɛ̃ nyísɛ
rɛ limɛcɔ kai kɔ pɛ̃ wainɛ. 7 Amá usoi usɛ riyu kuu lɔ. Uyɛɛ nní Lɔti yɛɛ asei m má. Unfaa
kémɛɛ pikó yɛ pɛɛ méwoo méwoo wapisilɛ lin mɛyíkíyiki mpóɔcaai u tanaalɛ̃ hái. 8 Uyɛɛ pɛɛ
asei tikilɛnlɛ un nɛ pikɛcɔpɛ we. Mpá kɛyáa kéye kuú pɛɛ pimɛwai kópɛ nyáni un kɔ kómɛi,
lin pɛɛ ukumíiri yóókusɛlɛ̃. 9 Li nyísɛlɛ rɛ Upíima yɛ nyulɛ lɛ̃ kuu yé pipeikɛɛ kémɛɛ pɛpɛɛ
u m pakarɛlɛ̃ ń lesɛ nɛ lɛ̃ kuu yé kɔ pipakarɛciré pɔ̃́ kɔ kɛtúhaanɛyaa kutu rimpása. 10 Pɛpɛɛ
mékpɛrinkpɛwai nɛ piripɔɔ n wai ápi kɔ Upíima nnaŋɛ waisɛlɛ̃ kuu mɛyã́ kutu pasanɛ.

Picélaa nɔɔmɛ pɛ̃ yɛ akíŋ kópɛ nɛ píyuwélaa málɛ. Ápi yɛ pimɛcirɛ tɩ̃ nɛ kɛyómɛcaa-pɔ
lináŋɛ-naŋɛ piháikusɛ. 11 Piléécaatumɛ ricuruu pɛɛ ńnaŋɛ m má pin lɛ̃ fe ápi yɛ Upíima
kɛyu-i kɛyómɛcaa-pɔ lináŋɛ-naŋɛ lɛ̃ nkópɛ ńka símisi. 12 Amá picélaa nɔɔmɛ pɛ̃ ápi yɛ musí,
pi we yarɛ isɛɛ kɛ pisoi api n cópii piké kɛyáa kő. Lɛ̃ kápi n nyu kapi yɛ lámaankɛɛ. Isɛɛ
mɛcɔ kai kɔ pi kóninɛ. 13 Pi kɔ pɛ̃ tikpákárá wainɛ liké nɛ pirikpákárá kapi picɔ n wai pi
cɛɛi. Pimɛla mɛɛ rɛ piké yɛ mɛtuŋɛtɛi nɛ mɛwai kópɛ kapi n káipinkɛɛ n wai. Mékpɛrinkpɛ
nɛ nsɛiciré yɛ pi póriilɛnlɛ. Nó nɛ pɛ̃ nɔn n tũ nɔn kɛsɛ̃́ n le, ai pi n láárú rɛ pi yɛ nnóɔmɛ
nó wa. 14 Iwásánkai yɛ piinipɛɛ-i welɛ, ápi yɛ kɔ akópɛ piwai kɛcáá kő. Pɛpɛɛ ápi Uléécaa
ncee kémɛɛ iníŋí m má kapi yɛ kéyu rikéraasɛ. Mɛmá nnáápí yɛ nɛ pi mainulɛ. Uléécaa yɛ
anóɔ pi walɛ. 15 Pi ncée sɔnɛ tíyɛlɛ api ncée kópɛ tiki api pɔlu. Ncée mmɛ̃ kɛ Peyɔɔ uŋmánɛ
Palam uú pɛɛ rintíki kapi tíkilɛ̃. U yɛ pɛɛ mɛwai kópɛ walɛ api u héélɛ. 16 Amá Uléécaa yɛ
pɛé nɛ umɛwai kópɛ kɛcáá u césilɛ. Isɛɛ íi yɛ símisi, amá kɛminaayaha yɛ pɛé nɛ mɛsoitɛ̃
símisilɛ akɛ tíyɛsɛ antepu Palam úu pɛɛ piníríkɛi rikpá.

17 Pisoi pɛɛ welɛ yarɛ ńnihɔi mɛɛ ńn míni m má néɛ ahopɛ kɛ kuyɔ aku yɛ rinkpíisɛ.
Kɛsinɛ píima kuŋmaha-i kɛ Uléécaa uu kɛtónɛ pi hɛ. 18 Pi nsímé nyulɛ hái, amá ápi pɛɛ
asei má. Pisoi pinyinɛ yɛ pɛpɛɛ nní ncée kópɛ n tíkilɛ̃ anipɛ-i ŋméhɛrɛɛlɛ ái kahanɛ n náŋai.
Pinóɔmɛ pɛ̃ nɛ yɛ felɛ api méwoo méwoo isoi kapi n le nɛ lipite pɛ̃ kéyu kéraasɛ. 19 Pi yɛ pi
maa rɛ pi yé tíyɛsɛ api ilási kémɛé lelu, amá pɛ̃ ŋmaa ricuruu pin pɛɛ kɔ mɛwai mɛɛ yɛ nɛ
nkpɔ ń ka ilasi le. Lɛlɛɛ rɛ ḿpá úye yɛ lɛlɛɛ u n feriyɛ ilasi tunlɛ. 20 Upíima Yeesu Kirisi yɛɛ
Uróyulalɛ. Asei kɛcáá, in tɛ pinyinɛ yɛ u ceri api kɛtɛ̃ nté mékpɛrinkpɛ piwai nɛ pimɛcirɛ
tɔlu, api kɔ limɛmáá mɛkɛmɛɛ pɛɛpɔ, lipite pɛ̃ mɛwee falɛ mɛɛ caailɛnlɛ amɛ mɛfoi tósu.
21 Li pɛɛ kutɔsi we rɛ ápi kapɛ píkai nsímései n ceraalɛ̃ nɛ kapi yé n n céri api pɛɛ kɔ isé kɛ

Uléécaa uú pɛɛ pi ḿ pa pitíki yá. 22 Lɛ̃ kai nní pi n wa yɛ nyísɛ rɛ mɛyu mmɛ́ kapi ḿ ma yɛ
asei lɛ rɛ: Kɛpɔpi yɛ kúukɛɛ akɛ pansɛ akɛ le nɛ́ɛ kúfɔŋ yɛ mɛwólɛ-maá apɛ́rɛ́-i píŋiri.

3

Upíima mɛpɛɛmɛ nsímɛ́

1 Pinɛ́sánɛ kɛcirɛ, títɛlɛ́ lírũ yɛ ntí kam nní nɔ́ wɔ́lu. Nɛ akɛtɛ́ kɛ́mɛɛ lalɛ kɛ́ lɛ̃ kani pinyuwɛ
m máálɛ̃ nɔ́ léisɛntɛ nɔkɛ́ nɛ kɛmúŋɛ́ sɔnɛ n wailɛ̃ nnya. 2 Nɛ la rɛ ani nsímɛ́ kɛ antepuyɛ pɛɛ
Uléécaa rinyiri nɛ n símisi apí pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ ḿ ma nɛ isé kɛ Urɔ́píima nɛ Urɔ́yulalɛ uu ḿ pa,
pitumɛ api tó n tɛ́ŋ́sɛ kɛcáá léisɛ. 3 Ani kõ tɛ pisoi yɛ siyáa tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ sɔ́ntilɛ pikɛ́ pilipɔɔkɔ́
n wai pin nɔ́ sɛ́nnyi 4 api yɛ rɛ: U maa rɛ u sɔ́nti, yei kuu pɛɛ́ we? Hái kɛ pirɔ́sáa apí nɛ n
kpí, ḿpá yo yɛ welɛ yarɛ kaí pɛɛ kɛtẽ kɛkoraanɛ-mɛ ń we. 5 Amá pi nyulɛ pin nɛ kɛsu rɛ hái
ái nɛni-mɛ kɛ Uléécaa uu urinɔɔ nɛ kɛtẽ nɛ kɛyómɛ wa. Míni kɛ́mɛɛ kuu kɛtẽ lesɛmɛ uu kɔ
míni nɛ kɛ wai. 6 Limɛcɔ kuu kɔ pɛɛ tíyɛsɛ míni amɛ yipu amɛ kɛtẽ fɛ uú nɛ kɛkɛcáá likɔ́ nnɛ́i
tɛ́kɛ́ɛ́. 7 Uléécaa rinɔɔ tẽ cirɛ tɛɛ kɔ nfáani kɛtẽ nɛ kɛyómɛcaa múílɛ̃ ukɛ́ ha nɛ nna kɛ́mɛɛ si
ritɛ́kɛ́ɛ́. Kɛyáa kɛ̃ kuu pɛpɛɛ ápi yɛ Uléécaa m pakarɛ nɛ túhaanɛnɛ ukɛ́ kɛsɛ̃́ pi ritɛ́kɛ́ɛ́.
8 Amá pinɛ́sánɛ kɛcirɛ, nsímɛ́ nsɛ yɛ we kái nɛ n sá rɛ nɔkɛ́ palɛi. Mmɛɛ mmú rɛ: Kɛyáa
kɛsɛ yɛ Uléécaa inipɛɛ-i aŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ lɛ. Aŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ pɔ̃́ nɛ kɔ kɛyáa kɛsɛ
lɛ. 9 Upíima úu náŋaisɛ ukɛ́ kɛlenɛ lɛ̃ kuu ḿ ma wa yarɛ kɛ pinyinɛ api m músu. Nɔ̃́ kuú nɛ
lɛ̃ niŋú rɛ úu la nɔ́ unyinɛ nfaa nkɛ́ pɔ nnya. Amá u la rɛ ani nɔ́nnɛ́nɛ́i fe ani isoi consɛ.
10 Upíima kɛkamɛyaa yɛ ha sɔ́ntilɛ yarɛ uyaa. Nnɛ̃́ píima nnyinɛ nn wai kɛyómɛcaa akɛ
pɔlupɔ. Nna nn kɛyómɛcaa-pɔ likɔ́ nnɛ́i torɛ, kɛtẽ nɛ kɛlikɔ́ nnɛ́i aí torɛ. 11 Kai nní ń we
rɛ lɛ̃ kɛ ḿpá yo ai sɛ́ɛ́nɛ nnya, li pisɛ rɛ nɔ́nnɛ́sɛ̃́ nɛ nɔ́inɛ́soi kani n le ikɛ́ asei n tikilɛ̃ in kɔ
nɛ Uléécaa sá! 12 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ nyɔ́ɔnsɛ aní nɛ m mɛ̃́ tɛ Uléécaa ukɛ́ mɛkɛɛ kam.
Kɛyáa kɛ̃ kɛ kɛyómɛcaa akɛ nna yɔ́sunɛ kɛkɛ́ torɛ múkú-múkú, lɛ̃ nnɛ́i lɛɛ kɛkɛmɛɛ ń we ai
nna kutoi kɛ́mɛɛ wɔ́lɛntɛ. 13 Amá Uléécaa yɛ rɔ́ maa rɛ u yɛ́ kɛyómɛcaa falɛ nɛ kɛtẽ falɛ wa.
Nsímɛ́sei mɛɛ yɛ́ ha kei n we. Kɛtẽ kɛ̃ kari mɛ̃́.
14 Lɛ̃ nnya pinɛ́sánɛ kɛcirɛ, lɛ̃ kani nní m mɛ̃́ nnya, ani riŋmɔ́ɔ́pú ani uinipɛɛ-i n we áni
ncaai ńka má, nkópɛ ńka ńn kɔ nɔ́ tɛŋ́lɛ̃. Ani kɔ nkíŋniŋɛ kɛ́mɛɛ́ n we. 15 Ani kõ tɛ Urɔ́píima
nniŋɛ yɛ tirɔ́yu lɔlɛ, yarɛ kɛ urɔ́sánɛ lala nɛ urɔ́márɛcɔ Pɔɔli uu n wɔ́i. Uléécaa yɛɛ likɛmɛɛ
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ u hɛ. 16 Átɛlɛ́ nyɛ̃ nnɛ́i kɛ́mɛɛ kuu linsímɛ́ ń wɔ́lu kuu yɛ lɛ̃ símisi. Pisoi ápi
yɛ nsímɛ́ mmɛ̃ silõ sinyinɛ asei fe pikɛ́ kɔ̃́. Pɛpɛɛ ápi líka kumúŋɛ́ ń nyu ápi kɔ pelaalɛ̃ api
yɛ pɛɛ n kɛ́ŋɛ́ɛ́sɛ, asei aá nɛ pi pɔlu. Ticuruu lɛ̃ kapi kɔ Uléécaa Nsímɛ́ atɛlɛ́ tɔrɔɔ nnɛ́i kɛ́mɛɛ
wai. Pimɛcirɛ kapí nɛ nkpɔ wɛ́ɛ́si.
17 Lɛ̃ nnya, nɔ̃́ pinɛ́sánɛ lala mpí, nɔ́ɔ nní lɛ̃ pinyuwɛ m máálɛ̃, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́. Insá
lɛ̃, pɛpɛɛ ápi Uléécaa n wuru mɛwai kópɛ yɛ́ tíyɛsɛ ani pi tiki ai nɔ́ lóisɛ. 18 Amá li pisɛ rɛ
nɔ́ɔkɛ́ ncée mmɛ-i kɛ Uléécaa uu ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ n nyísɛ n tikilɛ̃ nɔn nɛ kɛ́yu sĩ́, ani kɔ Urɔ́píima
nɛ Urɔ́yulalɛ Yeesu Kirisi ceru. Uyɛɛ nɛni nɛ ḿpá píyei-pɔ mɛyɔ́ɔpi te! Amí.

Títɛlɛ́ foi kɛ Yohani uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Kirisi pikɔ́ pɛ̃ nfasimɛ́ kapí nɛ icélaa kópɛ n cɔ́kɔi kɛ Yohani uu rítɛlɛ́ foi ntí wɔ́ipɔ. U icélaa kópɛ pikɔ́ pɛ̃ tinyíri hɛ rɛ Kirisi pilaarɔ. Pi kɛsilɛ rɛ Kirisi úu kɛsoipipi, ápi akópɛ ncaai kpíilɛ̃ tɛ linyinɛ, ápi lɛ̃ kɛ akópɛ aa yɛ tó nɛ Uléécaa kɛcɔpɛ n caai kpíilɛ̃ tɛ linyinɛ. Ai pɛɛ wai rɛ ái cɔ́ŋlɛ̃ tɛ Kirisi ukɔ́ ukɛ́ isoi sɔnɛ n le. Piyómɛyáhaa féé pinyinɛ pɛɛ icélaa iyɛ̃ céesi.

Lɛ̃ nnya kɛ Yohani uu n wɔ́i yɛ nní: U lalɛ icélaa ikɛ́ kɛcírɛ n we ukɛ́ kɔ asei ripérésɛ. Lɛ̃ nnya kuu pi léisɛ rɛ pikɛ́ icélaa iyɛ̃ kapi kɛ́koraanɛ-mɛ̃ n kɔ̃́ timúlú ńsɔnɛ (2:24).

Ifaaci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Útɛlɛ́wɔlɛ yɛ nyísɛlɛ rɛ u Yeesu useéraƙɔɔ́ lɛ (1:1-4).
2. Yohani yɛ rɛ pisoi pikɛ́ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ isoi n le. Likumúŋɛ́ rɛ Uléécaa yɛ mɛtɛ́í lɛ. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, li pisɛ rɛ Kirisi pikɔ́ pikɛ́ ńla isé n tikilɛ̃ (1:5-2:17).
3. Kirisi pilaarɔ píima mɛkamɛ nkɔ́ kɛ útɛlɛ́wɔlɛ uu nté símisi (2:18-29).
4. Uu kɔ Kirisi ukɔ́ mɛwee léisɛ (3:1-24).
5. Iye kapi yɛ nnɔ́ɔmɛsimɛ́ nɛ nsímései ceri api kóólɛnɛ (4:1-6).
6. Nala kɛ usoi uu yɛ nɛ nyísɛ rɛ u Kirisi ukɔ́ lɛ (4:7-21).
7. Tó fe ari nfatɛnɛ kpísi arí nɛ akópɛ feriyɛ (5:1-21).

Nsímɛ́ mɛɛ yɛ nfáa n hɛ

[1] Lɛlɛɛ pɛɛ ḿpá yo kɛ Uléécaa uu n wa kɛkoraanɛ-mɛ ń we, ari linsímɛ́ kóm, ari kɔ nɛ
irɔ́nípɛɛ li yɛnu ari li nyánɛi, ari kɔ nɛ arɔ́nípɛ li ca, lɛɛ nní rinɔ́ɔ tɛɛ yɛ nfáa n hɛ. [2] Sáa
kɛ́mɛɛ karí pɛɛ́ wepɔ. Li nfáa mmɛ̃ tó nyísɛlɛ ari n yɛnu. Lɛ̃ nnya kari nfáa tɛnɛcirɛ́ mmɛ̃
nsímɛ́ símisi, tɔn kɔ nɔ́ n yóólɛ̃. [3] Lɛ̃ kari n yɛ̃́ ari kɔ kom kari kɔ nɔ̃́ yóólɛ̃ tɛ tó nɛ nnɔ̃́ tɔkɛ́
ripénɛ tɔn nɛ kɛsɛ̃́ tó nɛ Sáa nɛ Ukɛpipi Yeesu Kirisi kupénɛcɔ kɛ́mɛɛ́ we. [4] Tɔkɛ́ nɛ mpɔ́ɔnarɛ
m má nɛ kɛ́tɔ-pɔ nnya kari tirɔ́cúruu lɛ̃ wɔi.

Uléécaa yɛ mɛtɛ́í lɛ

[5] Nsímɛ́ kɛ Yeesu Kirisi uu ḿ ma ari n kóm tɔn kɔ n yóólɛ̃ yɛ mmú rɛ: Uléécaa yɛ mɛtɛ́í lɛ,
kuŋmaha kúka áku ukɛmɛɛ́ we. [6] Tɔn m maa rɛ tó nɛ Uléécaa yɛ pénɛlɛ̃, tɔn kɔ pɛɛ kuŋmaha
pikɛi wai, tɔ pinɔ́ɔmɛ lɛ, ári nsímései tikilɛ̃. [7] Amá in tɛ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ kari sɔ́nɛ, yarɛ kɛ
Uléécaa uu nní mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ ń we, li yɛ́ tíyɛsɛ tó nɛ pirɔ́cɔ arí m pénɛlɛ̃, Ukɛpipi Yeesu mɛnyɛ
amɛ pɛɛ ḿpá arɔ́kópɛ áye rɔ́ hɛɛrɛ.
[8] Tɔn yɛ m maa rɛ ári akópɛ má, mɛrɔ́círɛ kari fómni, nsímései ńn kɛrɔ́mɛɛ́ we. [9] Tɔn yɛ
arɔ́kópɛ n yámnɛ, u yɛ́ rɔ́ a sárɛi, uu kɔ ntɔ́caai nnɛ́í rɔ́ hɛɛrɛ. Likumúŋɛ́ rɛ Uléécaa yɛ asei
ute lɛ. U yɛ ḿpá yo walɛ lin kɛcírɛ we. [10] Tɔn yɛ n kɛsi rɛ ári akópɛ áka wailɛ̃, tɔ Uléécaa
kpísilɛ yarɛ unɔ́ɔmɛ, ai pɛɛ nyísɛ rɛ unsímɛ́ ńn kɛrɔ́mɛɛ́ we.

2

[1] Sinɛ́wɑ̃́! Nɛ rítɛlɛ́ ntí nɔ́ wɔ́lulɛ rɛ áni kapɛ akópɛ n wai. Amá in tɛ unyinɛ yɛ akópɛ wa,
ukɛ́ n nyu rɛ tɔ Sáa Uléécaa kɛ́mɛɛ-pɔ usímɛ́yɔɔ́ málɛ. Uyɛɛ asei ute Yeesu Kirisi. [2] Uyɛɛ
uricuruu kpísi uu arɔ́kópɛ kɛcáá hɛ yarɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ rɛ Uléécaa ukɛ́ arɔ́kópɛ rɔ́ sárɛi uú nɛ
kɛtɛ̃ nnɛ́í pisoi akɔ́ pénɛ uu sárɛi.

Isé falɛ

[3] Tɔn Uléécaa isé ńsɔnɛ m múílɛ̃, li nyísɛ rɛ tɔ u nyulɛ. [4] Usoi nkó yɛɛ yɛ ḿ maa rɛ: “Nɛ
u cerilɛ” úu yɛ kɔ pɛɛ uisé rimúlú yɛ unɔ́ɔmɛ lɛ, nsímései ńn ukɛmɛɛ́ we. [5] Amá usoi nkó
yɛɛ unsímɛ́ ḿ múílɛ̃ yɛ nyísɛlɛ rɛ u u lalɛ nɛ kɛfa kɛsɛ. Lɛlɛɛ yɛ nyísɛ rɛ tó nɛ Uléécaa yɛ

pénɛlɛnlɛ. [6] Li pisɛ rɛ usoi nkó yɛɛ yɛ ḿ maa rɛ tó nɛ Uléécaa yɛ pénɛlɛnlɛ, unsẽ nké kɔ n
nyaḿ yarɛ kɛ Yeesu nsẽ nń pɛɛ ń nyaḿ mɛcɔ.
[7] Pinésánɛ lala kɛcirɛ, ái isé falɛ kam nó wólu, amá isé kpurɛ yɛ nyi kani kékoraanɛ-mɛ ń
yɔsí. Isé kpurɛ iyɛɛ nní rinóɔ kani pikómɛ ḿ masí. [8] Mpá nɛ lẽ, li kɔ pɛɛ isé falɛ lɛ yɛɛ Kirisi
kémɛɛ nɛ nókɛnémɛɛ n nyísɛlẽ tɛ asei yɛ nyɛ. Lɛlɛɛ rɛ kuŋmaha yɛ tómpɔlɛ, mɛtéí sei pɔ̃́ nɛ
kɔ pilommɛ masilɛ.
[9] Nkó yɛɛ m músu rɛ mɛtéí kémɛɛ́ kuú we, un kɔ pɛɛ uucɔ ipuri yulu yɛ kɔ kuŋmaha kémɛɛ́
welɛ. [10] Nkó yɛɛ uucɔ ń la yɛ mɛtéí kémɛɛ́ welɛ, líka ái yɛ u lóisɛ. [11] Amá nkó yɛɛ uucɔ ipuri
n yúlu yɛ kuŋmaha kémɛɛ́ welɛ. Kuŋmaha kémɛɛ́ kuu sónɛ aku u nyiinsɛ úu pɛɛ nyu méye
kuu sĩ́.
[12] Nɔ̃́ sinéwã́! Nɛ rítɛlé ntí nó wólulɛ ké nó léisɛ rɛ Uléécaa yɛ Yeesu Kirisi rinyiri nnya
nóanékópɛ nó sárɛilɛ. [13] Nɔ̃́ pinésáa! Nɛ nó léisɛlɛ rɛ nɔ uyɛɛ hái kékoraanɛ-mɛ ń we nyulɛ.
Nɔ̃́ pikpére nɛ piŋmánɛ, nɛ nɔ̃́ léisɛlɛ rɛ nɔ ukpááree Setani feriyɛlɛ. [14] Nɔ̃́ sinépipi! Nɛ nó
léisɛlɛ rɛ nó Sáa nyulɛ. Nɔ̃́ pinésáa, nɛ nó léisɛlɛ rɛ nɔ uyɛɛ hái kékoraanɛ-mɛ ń we nyulɛ. Nɔ̃́
pikpére nɛ piŋmánɛ, nɛ nó léisɛlɛ rɛ nɔ páápúlɛ. Uléécaa Nsímé yɛ nókɛnémɛɛ́ welɛ, ani kɔ
ukpááree Setani feriyɛ.
[15] Áni kapɛ kɛtẽ nké néɛ kɛlikó n la. Uye un kɛ n la, úu yé kɔ fe uké pɛɛ Sáa n la. [16] Kɛtẽ
kɛcáá likó yɛ nní: pikáipinkɛɛ kɛ usoi uu m má nɛ lẽ kɛ uinipɛɛ ii n nyáni kuu ń la uké m
má, néɛ lẽ kuu m má un nɛ rikókɔri wai. Lẽ nnéí yɛ kɛtẽ nté likó lɛ, ái Sáa kémɛɛ kai léeri.
[17] Kɛtẽ yɛ tósulɛ, limɛcɔ kɛ kɛlikó kɛ pisoi api n káipinkɛɛ póɔ kɔ tósu. Amá nkó yɛɛ Uléécaa
mɛla n wai yɛ ḿpá píyei nfáa málɛ.

Kirisi ulaarɔ

[18] Nɔ̃́ sinépipi! Ituŋɛ tɔrɔɔ yɛ tulɛ. Nɔ kõ tɛ Kirisi ulaarɔ yɛ wemɛlɛ. Kirisi pilaarɔ yɛ
nkpéni kulúi leemɛlɛ, nɔn kɔ nyu rɛ ituŋɛ tɔrɔɔ yɛ tulɛ. [19] Kɛrócɔpɛ kɛ lipite pẽ api léemɛ,
amá ápi pɛɛ pirókó. Pin pɛɛ pirókó, pi yé pɛɛ kɛrómɛɛ́ tonɛ. Amá kapi nní ń tómpɔ nnya, li
nyísɛlɛ rɛ pinnéí mmẽ kémɛɛ úka úu pɛɛ urókó.
[20] Amá Uléécaa yɛ nɔ̃́ Nfáasɔnɛ hɛlɛ yarɛ kapi yɛ usoi riyu kɛcáá mékpɔ n kɔɔnu *, ani pɛɛ
nónnénéí nsímései n nyu. [21] Lẽ nnya, ái rɛ nsímései káni nyu nnya kam nó wólu, amá nɛ
mɛyíkíyiki nó wólu rɛ nɔ nsímései nyu nnya. Nɔ kɔ nyulɛ rɛ nnóɔmɛ ńka ńn yɛ nsímései
kémɛɛ léemɛ.
[22] Wóo unóɔmɛ, kái pɛɛ uyɛɛ n késu rɛ ái Yeesu kɛ Uléécaa uu wéɛ? Kirisi ulaarɔ lo. Sáa
nɛ Ukɛpipi kɛté kuu yúlu. [23] Asei kɛcáá, nkó yɛɛ Uléécaa Kɛpipi ń yɛ̀ úu kɔ Sáa Uléécaa nyu.
Nkó yɛɛ Uléécaa Kɛpipi n ŋmurei yɛ kɔ Sáa Uléécaa ŋmureilɛ.
[24] Lẽ nnya, ani tíyɛ nsímé mmẽ kani hái kékoraanɛ-mɛ n kɔ̃́ nké nókɛnémɛɛ n we. In
tɛ nsímé mmẽ kani hái kékoraanɛ-mɛ n kɔ̃́ yɛ nókɛnémɛɛ́ we, nó nɛ Uléécaa Kɛpipi nɛ Sáa
Uléécaa yé ripénɛ aní n we pisɛ. [25] Lẽ kɛ Kirisi uu n yekei rɛ u yé ró hɛ lɛɛ nní nfáa tɛnɛciré.
[26] Pɛpɛɛ n náási piké nó fóm kɛcáá nsímé kam nó wólu. [27] Nfáasɔnɛ mmẽ kɛ Uléécaa uu nɔ̃́
n hɛ yɛ nókɛnémɛɛ welɛ. Lẽ nnya, ái nkpáni pisɛ rɛ piké kɔ nɔ̃́ picélaa rikpá. N yé ḿpá yo
nó céési yarɛ kai m pisɛ, nnóɔmɛ ńn kɛméɛ we. Lẽ nnya, ani lẽ kɛ Nfáasɔnɛ nn nó n céesi
wa, lɛlɛɛ rɛ ani Kirisi kupénɛcɔ kémɛɛ́ n we. [28] Nɔ̃́ sinépipi! Ani Kirisi kupénɛcɔ kémɛɛ́ n
we. Un píyei n ka ari pɛé nɛ tirópóɔ n we, isɛi íi yé ró wa. [29] Nɔn n nyu rɛ Kirisi yɛ asei ute
lɛ, ani kɔ n nyu rɛ nkó yɛɛ nsímései n tíkilẽ yɛ Uléécaa kɛpipi lɛ.

3

Uléécaa sipipi kɛcáá nsímé

[1] Ani yẽ lẽ kɛ Sáa Uléécaa uu mɛyíkíyiki ró ń la api yɛ nɛ ró séi rɛ Uléécaa sipipi! Tɔ kɔ
mɛsei lẽ lɛ. Kɛtẽ nté pikó ápi Uléécaa céri. Lẽ nnya kápi kɔ tɔ̃́ nyu. [2] Pinésánɛ lala kɛcirɛ! Tɔ

* **2:20** Luki 7:46

nkpéni Uléécɑɑ sipipi lɛ. Ɑ́i kɑhɑnɛ isoi iyɛ̃ kɑrí mɑsí kɛpirɛ ń wenɛ n nyísɛ. Ɑmá nsɛ kɑri
pɛɛ nyu rɛ Yeesu Kirisi un píyei m pɛɛmɛ, tó hɑ nɛ mɛnyínɛ u n we ɑri pɛɛ u yɛnu yɑrɛ kuu
mɛyíkíyiki ń we. 3 Nkó yɛɛ lɛ̃ nɛ kɛfɑ kɛsɛ n tálɛ̃ yɛ̀ɛ̀ umɛcirɛ n cápinɛlɛ uú wolɛ cáká-cáká
yɑrɛ kɛ uyɛ̃ Upíimɑ uu ń we cáká-cáká mɛcɔ.

4 Nkó yɛɛ ɑkópɛ n wɑi úu Uléécɑɑ isé tíkilɛ̃. Lɛ̃ nnyɑ, ɑkópɛ piwɑi yɛ isé pilɔ́ɔ́ lɛ. 5 Nɔ kɔ
pɛɛ nyu rɛ Yeesu Kirisi yɛ kɑ rɛ uké pisoi ɑkópɛ-i lesɛ, uricuruu úu ɑkópɛ ákɑ má. 6 Lɛ̃ nnyɑ,
nkó nɛ Yeesu Kirisi pɛɛ m pénɛlɛ̃ úu yɛ ɑkópɛ n wɑi. Nkó yɛɛ ɑkópɛ n wɑi úu u yɛnɑɑlɛ̃, úu
kɔ u nyu.

7 Nɔ̃́ sinépipi, áni kɑpɛ tíyɛ unyinɛ ukɛ́ nɔ́ fóm. Nkó yɛɛ n wɑi yɑrɛ kɑi m pisɛ yɛ ɑsei
tikilɛnlɛ yɑrɛ kɛ Yeesu Kirisi pɔ́ɔ kɔ ɑsei n tíkilɛ̃ mɛcɔ. 8 Nkó yɛɛ ɑkópɛ piwɑi nɛ kɛ́yu m
mɑhɑni yɛ kuníri ukɔ́ lɛ. Kuníri kpɛɛ hái kékorɑɑnɛ-mɛ ɑkópɛ wɑiri. Lɛ̃ nnyɑ kɛ Uléécɑɑ
Kɛpipi ɑkɛ kɛtẽ kɛcáá kɑ rɛ kɛkɛ́ kuníri liwɑi-wɑi ritɛ́kɛ́ɛ́.

9 Nkó yɛɛ m pɑnsɛ Uléécɑɑ kɛpipi yɛ̀ɛ̀ ɑkópɛ piwɑi riyálɛ rɛ Uléécɑɑ Nfɑɑ yɛ ukɛmɛɛ́ we
nnyɑ. Kuu Uléécɑɑ kɛpipi nnyɑ, úu yɛ́ fe ukɛ́ ɑkópɛ piwɑi n nɔŋ́lɛ̃. 10 Nkó yɛɛ úu ɑsei n
tíkilɛ̃ nɛ́ɛ úu umárɛcɔ ń lɑ úu Uléécɑɑ ukɔ́. Kei kɑpi yɛ nɛ Uléécɑɑ kɛpipi nɛ kuníri kɛpipi
ceri ɑpi kɔ́ɔ́lɛnɛ.

Uléécɑɑ sipipi mɛcɔpɛcirɛ pilɑkɑɑnɛ nsímɛ́

11 Tinɔ́ɔ tẽ kɑni hái kékorɑɑnɛ-mɛ n kɔ̃́ yɛ ntí rɛ: Tɔkɛ́ mɛrɔ́cɔpɛcirɛ n lɑkɑɑnɛ. 12 Ɑ́ri kɑpɛ
Kɑyɛɛ mɛcɔ n we. U pɛɛ ukpááree Setɑni ukɔ́ lɛ, uu uumɑrɛcɔ pá. Yo nnyɑ kuu u ripá?
Kɑyɛɛ ricuruu liwɑi-wɑi ái pɛɛ́ nyɑḿ, ɑmá uumɑrɛcɔ likɔ́ pɔ́ɔn n nyɑḿ.

13 Pimárɛcɔ, ái kɑpɛ pírí nɔ́ wɑ rɛ kɛtẽ nté pisoi yɛ nɔ́inépuri yulu nnyɑ. 14 Tɔ nyulɛ rɛ
tɔ pɛɛ kpuwɑɑlɛnlɛ, ɑri nkpéni nfáɑ yɛnu. Kɑri pirɔ́márɛcɔ ń lɑ nnyɑ kɑri lɛ̃ nyu. Nkó yɛɛ
úu umárɛcɔ ń lɑ yɛ kpuwɑɑlɛnlɛ. 15 Usoi nkó yɛɛ umárɛcɔ ipuri n yúlu yɛ usoikɔ̃́ lɛ. Nɔ kɔ
pɛɛ nyu rɛ usoikɔ̃́ úkɑ úu uisoi kémɛɛ kɛtónɛ má ukɛ́ nɛ nfáɑ tɛnɛcirɛ́ yɛ̃́. 16 Yeesu Kirisi yɛ
unfɑɑ kpísilɛ uu tɔ̃́ nnyɑ hɛ ɑrí nɛ ceru rɛ lɛ̃ kɑpi yɛ sée rɛ ńlɑ. Li pisɛ rɛ tɔ́ɔkɛ́ kɔ ntɔ́fáɑ kpísi
ɑri pirɔ́márɛcɔ nnyɑ hɛ. 17 Usoi nkó yɛɛ m má, un nkpéni umárɛcɔ n yɛ̃ úu líkɑ má, uú nɛ
ukɛfɑ u pésu, íye kuu yɛ́ pɛɛ́ mɑɑ rɛ uyɛ̃ yɛ Uléécɑɑ lɑlɛ? 18 Nɔ̃́ sinɛ́wɑ̃́, ári kɑpɛ yɛ nnɔ́ɔsimɛ́
ŋmɑnɛ nɛ ńlɑ nyísɛ. Ɑmá tɔkɛ́ yɛ mɛyíkíyiki mɛwɑi wɑ nɛ ɑsei likɛ́ nyísɛ rɛ tɔ ńlɑ málɛ.

Tɔkɛ́ nɛ nkiŋniŋɛ Uléécɑɑ kɛyu-i n we

19 Kei kɑri yɛ́ nɛ n céri rɛ tɔ nsímései pite lɛ yɛ lɛ̃. Lɛlɛɛ yɛ́ kɔ tíyɛsɛ ɑrí nɛ tirɔ́pɔ́ɔ Uléécɑɑ
kɛyu-i n we. 20 Ɑsei kɛcáá, ḿpá lin nɛ sirɔ́fɑ kémɛɛ rɔ́ n túhɑɑnɛ rɛ tɔ ɑkópɛ wɑlɛ, Uléécɑɑ yɛ
sirɔ́fɑ felɛ un kɔ ḿpá yo nyu. 21 Pinésánɛ, in tɛ líkɑ ái nɛ sirɔ́fɑ kémɛɛ rɔ́ túhɑɑnɛ rɛ tɔ ɑkópɛ
wɑ, tirɔ́pɔ́ɔ kɑrí nɛ Uléécɑɑ kɛyu-i we. 22 Kɑri uisé ḿ múílɛ̃ tɔn kɔ lɛlɛɛ nɛ u n sá wɑi nnyɑ,
tɔ yɛ tɔn yo mpuri u m pisɛ, tɔ yɛ ukɛmɛɛ li yɛnlɛ. 23 Uisé iyɛɛ nnyí rɛ tɔkɛ́ nɛ Ukɛpipi Yeesu
Kirisi kɛfɑ tɛnɛ ɑri kɔ n lɑkɑɑnɛ yɑrɛ kuu isé rɔ́ ḿ pɑ. 24 Nkó yɛɛ uisé iyɛ̃ n tíkilɛ̃ nɛ Uléécɑɑ
yɛ pénɛlɛnlɛ un nɛ we, Uléécɑɑ pɔ́ɔn kɔ ukɛmɛɛ́ we. Unfɑɑsɔnɛ kuu rɔ́ ń hɛ mɛɛ rɔ́ nyísɛlɛ̃ tɛ
tɔ pénɛlɛnlɛ tɔn nɛ we.

4

Iye kɑpi yɛ nɛ Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ ceri?

1 Pinésánɛ lɑlɑ kɛcirɛ, áni kɑpɛ yɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ pẽ nnéí pɛɛ yɛ m pɔ́lɔ́lɛ̃ tɛ Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ
yɛ pikɛmɛɛ́ welɛ nkó ŋmurei. Ɑmá ɑni yɛ pi peẽ kɛlenɛ ɑni yɛnu rɛ li nsímései nɛ́ɛ ái
nsímései. Ɑsei kɛcáá, ɑntepuyɛ nɔɔmɛ yɛ kɛtẽ kɛcáá kulúi leemɛlɛ. 2 Lɛ̃ kɑni yɛ́ɛ́ nɛ n céri
rɛ Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ yɛ unyinɛ kémɛɛ́ we yɛ nní: Uye un tinhɑɑ rɛ Yeesu Kirisi yɛ pɑnsɛlɛ
kɛsoipipi uú nɛ kɛtẽ nté weri, li nyísɛ rɛ Nfáɑsɔnɛ yɛ ukɛmɛɛ́ welɛ. 3 Nkó yɛɛ úu yɛ lɛ̃ tinhɑɑ
yɛ nyísɛlɛ rɛ Nfáɑsɔnɛ ńn ukɛmɛɛ́ we, ɑmá Kirisi ulɑɑrɔ yɛɛ u te. Nɔ kɔ̃ tɛ u wemɛ. Ticuruu
u kɛtẽ kɛcáá pikámɛ mɑsilɛ.

[4] Amá nɔ̃ sinɛ́wɑ̃, nɔ̃ nɛ Uléécaa pikɔ́ lɛ, nɔ kɔ antepuyɛ nɔɔmɛ feriyɛlɛ. Nfáasɔnɛ mɛɛ
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń we yɛ Kirisi ulaarɔ felɛ. [5] Pinɔ́ɔmɛ pɛɛ kɛtẽ nté pikɔ́ lɛ. Lɛ̃ nnya kapi kɛtẽ nté
pikɔ́ mɛcɔ símisi, pɛ̃ pin kɔ kutu pi cɔlɛ̃. [6] Amá tɔ̃ nɛ Uléécaa pikɔ́ lɛ. Nkó yɛɛ Uléécaa n nyu
yɛɛ yɛ kutu tɔ́ ricɔ. Amá nkó yɛɛ úu Uléécaa ukɔ́, úu yɛ kutu tɔ́ ricɔ. Lɛ̃ kari yɛ nɛ ceri kei kɛ
nsímɛ́sei Nfaasɔnɛ nn ń we nɛ kei kɛ nnɔ́ɔmɛ nn ń we.

Uléécaa yɛ ńla lɛ

[7] Pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, Uléécaa kɛ́mɛɛ kɛ ńla nn léeri. Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ tɔkɛ́ n lakaanɛ.
Usoi nkó yɛɛ uucɔ ń la yɛ Uléécaa ukɔ́ lɛ un kɔ Uléécaa nyu. [8] Uléécaa yɛ ńla lɛ. Nkó yɛɛ úu
uucɔ ń la úu Uléécaa céri. [9] Uléécaa yɛ Ukɛpipi cirɛníŋɛ kɛtẽ kɛcáá tummɛlɛ rɛ kɛkɛ́ nfáa
falɛ rɔ́ hɛ. Lɛ̃ kuú nɛ nyísɛ rɛ u rɔ́ lalɛ. [10] Nla mmɛ̃ nɛ nɛ mmpehẽ lɛ. Ai tɔ́ɔ Uléécaa la, amá
uyɛɛ tɔ̃ la uu pɛɛ Ukɛpipi tumti akɛ kɛmɛcirɛ kpísi akɛ arɔ́kópɛ kɛcáá hɛ yarɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ
aké nɛ arɔ́kópɛ rɔ́ sárɛi.
[11] Pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, in tɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu rɔ́ la, li pisɛ rɛ tɔ́ɔkɛ́ kɔ n lakaanɛ. [12] Uka úu
Uléécaa yɛ́naalɛ̃. Amá tɔn n lakaanɛ, tɔ́ nɛ Uléécaa yɛ pɛ́nɛlɛnlɛ un kɛrɔ́mɛɛ́ we, unla nn kɔ
kɛrɔ́mɛɛ yipaalɛ̃.
[13] Uléécaa yɛ Unfaasɔnɛ rɔ́ hɛlɛ. Lɛlɛɛ yɛ nyísɛ rɛ tɔ ukɛmɛɛ́ welɛ uyɛ̃ un kɔ tɔ̃ kɛ́mɛɛ́
we. [14] Tɔ̃ nɛ yɛnlɛ ari kɔ n símisi rɛ Sáa yɛ Kɛpipi kɛtẽ kɛcáá tummɛlɛ rɛ kɛkɛ́ pisoi ayu
lɔ. [15] Uye un n ceri un tinhaa rɛ Yeesu yɛ Uléécaa Kɛpipi lɛ, li nyísɛlɛ rɛ liute uyɛ̃ nɛ Uléécaa
yɛ pɛ́nɛlɛnlɛ un nɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ́ we Uléécaa pɔ́ɔn kɔ ukɛmɛɛ́ we. [16] Tɔ̃ nɛ yɛnlɛ ari céru rɛ
Uléécaa yɛ rɔ́ lalɛ arí nɛ kɛfa tɛnɛ.
Uléécaa yɛ ńla lɛ. Nkó yɛɛ ńla m má nɛ Uléécaa yɛ pɛ́nɛlɛnlɛ pin nɛ we, Uléécaa un ukɛmɛɛ́
we, uyɛ̃ un kɔ Uléécaa kɛ́mɛɛ́ we. [17] Tɔn ńla m má nɛ nkɛtɔ-pɔ, tɔ́ fe arí ha kɛyáa kɛ̃ kɛ
Uléécaa uú nɛ rɔ́ ń túhaanɛnɛ nɛ tirɔ́pɔ́ɔ n we, kɛ irɔ́soi kari kɛtẽ nté ń le ii Kirisi ikɔ́ mɛcɔ
ń we nnya. [18] Nkó yɛɛ ńla m má úu yɛ iwamɛ n wai. Nla mɛɛ ń we nɛ nkɛtɔ-pɔ yɛ̀ɛ̀ iwamɛ
lakasɛlɛ. Iwamɛ yɛ̀ɛ̀ nyísɛlɛ rɛ usoi kɛwuu yɛ túúni rɛ pi yɛ́ kutu u ripasa. Lɛ̃ nnya, nkó kɛ
iwamɛ ii ń we nla ńn nyam̃ nɛ nkɛtɔ-pɔ.
[19] Amá in tɔ́ɔ, tɔ Uléécaa lalɛ rɛ uyɛɛ mɛfoi rɔ́ la nnya. [20] Uye un m maa rɛ: “Nɛ Uléécaa
lalɛ”, un kɔ pɛɛ uusoicɔ ipuri yulu, liute yɛ unɔ́ɔmɛ lɛ. Nkó yɛɛ úu usoicɔ kuu n nyáni ń la
úu yɛ́ fe ukɛ́ Uléécaa kúu n nyáni n la. [21] Kirisi yɛ kɔ pɛɛ isé rɔ́ hɛlɛ rɛ nkó yɛɛ Uléécaa ń la
ukɛ́ kɔ uusoicɔ n la.

5

Nfatɛnɛ mɛɛ ńnaŋɛ kapi yɛ nɛ n feriyɛ

[1] Nkó yɛɛ nɛ kɛfa n tɛnɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ yɛ Uléécaa kɛpipi lɛ. Nkó yɛɛ usáa ń la
yɛ̀ɛ̀ kɔ usáa siwɑ̃ n lalɛ. [2] Tɔn Uléécaa n la, tɔn kɔ uisé n tikilɛ̃ kai yɛ́ nyísɛ rɛ tɔ Uléécaa siwɑ̃
lalɛ. [3] Uléécaa isé pimúlɛ́ kɛ́mɛɛ kai yɛ nyísɛ rɛ usoi yɛ Uléécaa lalɛ. Uisé íi kɔ pɛɛ páápú.
[4] Mpá Uléécaa kɛpipi kɛ́ye yɛ kɛtẽ kɛcáá likɔ́ ńnaŋɛ feriyɛlɛ. Ntɔ́fatɛnɛ nnya kakɛ yɛ feriyɛ.
[5] Wóo yɛ fe uu kɛtẽ kɛcáá likɔ́ feriyɛ, insá uyɛɛ nɛ kɛfa n tɛnɛ rɛ Yeesu yɛɛ Uléécaa Kɛpipi?

Yeesu kɛcáá aseéra pilesɛ nsímɛ́

[6] Yeesu Kirisi yɛɛ kɛtẽ kɛcáá ka nɛ míni nɛ mɛ́nyɛ. Ai míni ŋmanɛ kuú nɛ ka, amá míni nɛ
mɛ́nyɛ kuú nɛ ka. Nfáasɔnɛ mɛɛ lɛ̃ símisi. Nfáasɔnɛ mɛɛ nsímɛ́sei ute. [7] Lɛ̃ nnya, píseérakɔɔ́
yɛ pitaani lɛ: [8] Pɛpɛɛ nní Nfáasɔnɛ nɛ míni nɛ mɛ́nyɛ. Pikɛtaani yɛ kɔ ŋmurɛilɛ rɛ nsímɛ́sei
yɛ mu. [9] Pisoi yɛ̀ɛ̀ aseéra lesɛlɛ ari ŋmurɛi. Uléécaa rinɔɔ kuu rinháa yɛ kɔ pɛɛ lɛ̃ felɛ. Uyɛɛ
Ukɛpipi kɛcáá aseéra lesɛ. [10] Nkó yɛɛ Uléécaa Kɛpipi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ yɛ aseéra nyɛ̃ ukɛfa-
i yekeilɛnlɛ. Nkó yɛɛ úu nɛ kɛfa n tɛnɛ yɛ waisɛ rɛ Uléécaa yɛ unɔ́ɔmɛ lɛ, kúu rinɔ́ɔ tɛ̃ kɛ
Uléécaa uu Ukɛpipi kɛcáá rinháa nɛ kɛfa n tɛnɛ nnya. [11] Uléécaa yɛ nfáa tɛnɛciré rɔ́ hɛlɛ.
Ukɛpipi kɛ́mɛɛ kɛ nfáa mmɛ̃ nń we. [12] Nkó yɛɛ Uléécaa Kɛpipi kɛ̃ n nyu yɛ nfáa tɛnɛciré
málɛ. Nkó yɛɛ úu Kɛpipi kɛ̃ m má úu kɔ nfáa tɛnɛciré má.

Nfáa tɛnɛciré kɛcáá nsimé

13 Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní Uléécaa Kɛpipi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃, nɔ̃́ kam títɛlé tɛ̃ wɔipɔ rɛ ani ceri rɛ nɔ́
nfáa tɛnɛciré málɛ. 14 Tɔn nɛ Uléécaa n tálɛ̃, tɔn yo umɛla kémɛɛ u m pisɛ, u yɛ nɛ rɔ́ kónlɛ.
15 Tɔn n nyu rɛ ḿpá yo kari u pisɛ u yɛ nɛ rɔ́ kónlɛ, tɔ kɔ nyulɛ rɛ tɔ lɛ̃ kari u m pisɛ piyénɛ
masilɛ.
16 Usoi un umárɛcɔ n yɛ̃ un akópɛ nyɛɛ áa yɛ nɛ nkpɔ ń ka n wai, uké ukɛcáá Uléécaa
yáási uké nfáa u hɛ. Pɛpɛɛ yɛ akópɛ nyɛɛ áa yɛ nɛ nkpɔ ń ka n wa ŋmanɛ kɛcáá kam tɛ piké
yɛ Uléécaa yáási. Akópɛ anyinɛ yɛ̀ɛ̀ nɛ nkpɔ kalɛ. Ái pɛpɛɛ yɛ akópɛ nyɛɛ yɛ nɛ nkpɔ ń ka n
wa kɛcáá kam tɛ ani yɛ yáási.
17 Mpá mɛwai kópɛ méye yɛ akópɛ lɛ. Amá ái akópɛ nnéí nyɛɛ yɛ nɛ nkpɔ ka.
18 Tɔ nyulɛ rɛ usoi nkó yɛɛ Uléécaa kɛwã úu yɛ akópɛ n wai. Uléécaa Kɛpipi yɛ̀ɛ̀ kɛricuruu
kɛcáá m paílɛnlɛ, ukpááree Setani úu yɛ kɛ rica. 19 Tɔ nyulɛ rɛ tɔ̃́ nɛ Uléécaa pikɔ́ lɛ, kɛtẽ nnéí
pikɔ́ pɔ́ɔn ukpááree Setani nnaŋɛ-i pansɛntɛ.
20 Tɔ kɔ nyulɛ rɛ Uléécaa Kɛpipi yɛ kalɛ akɛ mɛsɔhɔ rɔ́ hɛ tɔké yɛ nɛ Uléécaa yíkíyiki céri.
Ukɛpipi Yeesu Kirisi kɛɛ tó nɛ Uléécaa yíkíyiki uyɛ̃ tipénɛ tɔn nɛ we. Yeesu Kirisi uyɛɛ
Uléécaa yíkíyiki. Uyɛɛ nfáa tɛnɛciré. 21 Nɔ̃́ sinéwã́, ani nɔ́mɛnécírɛ nɛ piléé tɨ̃́.

Títɛlɛ́ lírũ kɛ Yohani uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Títɛlɛ́ lírũ kɛ Yohani uu n wɔ́i yɛ rítɛlɛ́ lɛ kɛ Yohani uu "Unɔ́si" kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ nɛ usipipi n wɔ́lu. Picɔ yɛ músu rɛ li yɛ́ Uléécaa icápinɛ nɛ ikɛmɛɛ pikɔ́ kuú nɛ mánɛ. Li rikɛmɛɛ nyísɛlɛ lɛ̃ kapi yɛ́ nɛ picélaa nɔɔmɛ n sɔ́nɛ.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Ʉtɛlɛ́wɔlɛ yɛ pɛpɛɛ rítɛlɛ́ ntí n kɛ́ɛ́ni símisilɛ rɛ pikɛ́ nsímɛ́sei nɛ ńla kɛ́mɛɛ isoi n le (1-6).
2. U rɛ pisoi pikɛ́ nɛ pɛpɛɛ Uléécaa icélaa mɛmíi n céesi pimɛcirɛ tɨ̃ (7-11).
3. Uléécaa icápinɛ inyinɛ pikɔ́ iyáhaa kuu pɛ̃ kuu nté n wɔ́lu palɛ̃ (12-13).

Iyáhaa

1 Nɛ̃́ Yeesu Uléécaa icápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ, nɛ́ɛ pɔ̃́ Kiriya kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ nɛ sipɔ́pipi kam ń
la nɛ kɛfa kɛsɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. Ʉi mɛnɛ́círɛ nɛ́ɛ nɔ́ la, amá mpí nnɛ́í pɛɛ nnɛ́símɛ́sei n nyu yɛ
kɔ nɔ́ lalɛ. 2 Tɔ nɔ́ lalɛ rɛ nsímɛ́sei yɛ kɛrɔ́mɛɛ́ we nnya. Mɛsɛ́rɛ knn yɛ́ kɔ kɛrɔ́mɛɛ́ n we. Nɛ
nɔ́ yáasi!
3 Sáa Uléécaa nɛ Ukɛpipi Yeesu Kirisi yɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ rɔ́ nyísɛ, api nfanarɛ rɔ́ nyísɛ api kɔ
nkíŋniŋɛ rɔ́ hɛ tɔkɛ́ nɛ asei nɛ ńla kɛ́mɛɛ m pɛ́nɛlɛ̃.

Nsímɛ́sei nɛ ńla kɛcáá nsímɛ́

4 Kam n yɛ̃́ tɛ sipɔ́wɑ̃́ kɛcɔpɛ sinyinɛ yɛ nsímɛ́sei tikilɛnlɛ yarɛ kɛ Sáa Uléécaa uu rinɔ́ɔ rɔ́ n
hɛ mɛcɔ, li mɛyánsei nɛ́ larisilɛ. 5 Nɛ nkpéni pɔ̃́ Kiriya pisɛ rɛ tɔkɛ́ n lakaanɛ. Ʉi isé falɛ kam
wɔ́lu nɛn pɔ́ pápɔlɛ̃. Isé iyɛ̃ kari hái kɛ́koraanɛ-mɛ ń yɔsí yɛ nyi. 6 Nla yɛ pisɛ rɛ tɔkɛ́ Uléécaa
isé n tikilɛ̃ tɔn nɛ sɔ́nɛ. Kei yɛ isé iyɛ̃ kari yɛ́ n tíkilɛ̃ tɔn nɛ sɔ́nɛ yarɛ kuu kɛ́koraanɛ-mɛ rɔ́ n
céesi. 7 Pinɔ́ɔmɛ kulúi yɛ kɛtẽ kɛcáá lonaalɛnlɛ pin kɛsu rɛ Yeesu Kirisi úu pansɛ kɛsoipipi
yíkíyiki uú nɛ kɛtẽ kɛcáá weri. Kei kapi yɛ nɛ ceri rɛ uyɛɛ lɛ̃ n wai yɛ unɔ́ɔmɛ lɛ un kɔ Kirisi
ulaarɔ. 8 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɨ̃ ńsɔnɛ, áni kapɛ nɛ pirɔ́kɛi nnɛ́í kari n wa kulaa m paa
nnya. Amá ani liihɛɛ nnɛ́í yɔsí.
9 Nkó yɛɛ úu Kirisi icélaa m múílɛ̃ ukɛ́ ikɛtɔ ŋmanɛ nɛ m pálɛ̃, un pɛɛ fáausɛlɛ̃, úu Uléécaa
kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́ we. Nkó yɛɛ Kirisi icélaa m múílɛ̃ yɛ Sáa Uléécaa nɛ Ukɛpipi ŋmurɛilɛ.
10 Ʉye un nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n ka unsá icélaa iyɛ̃ nɛ n hapɔ, áni kapɛ nɔ́kɛnɛ́yɔ-i u yɔsí, áni kapɛ kɔ
u yáasi ricuruu. 11 Ʉye un u n yáasi, li wa yarɛ u nɛ uyɛ̃ pɛɛ kɛsɛ̃́ umɛwai kɔ́pɛ mɛ̃ kɛ́mɛɛ́
we.

Nsímɛ́ tɔrɔɔ

12 Nɛ nsímɛ́ mɛyɑ̃́ málɛ kɛ́ nɔ́ símisi, amá ám la kɛ́ nɛni rítɛlɛ́ nɛ kɛ́wɔlɛ nɛ lɛ̃ wa. Nɛ lalɛ
kɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hapɔ ari pɛɛ́ n nyánɛinɛ nɛn nɛ nɔ́ símisi tɔkɛ́ nɛ mpɔ́ɔnarɛ m má nɛ kɛ́tɔ-pɔ
nnya.
13 Upɔ́yɛ́inɔsi kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ siwɑ̃ pɔ̃́ nɛ kɔ pɔ́ yáhaapɔ.

Títɛlɛ́ táánũ̃ kɛ Yohani uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ŕı we

Utisi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Kayusi kɛ Yohani uu rítɛlɛ́ ntí wɔ́i. Ári ukɛcáá nkɔ́ ńka nyu, insá kuu Nléécaasimɛ́ nɛ asei n tíkilɛ̃ ŋmanɛ. Umɛwee yɛ nɛ Tiyotirɛfu mɛkɔ́ kóólɛlɛnlɛ. Tiyotirɛfu yɛ icápinɛ kɛ́mɛɛ úyukɔɔ́ unyinɛ lɛ kɛ Yohani uu n kɛ́si.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Útɛlɛ́wɔlɛ yɛ Kayusi pakarɛntɛ, asei kuu n tíkilɛ̃ nɛ pikɛi kuu Kirisi pikɔ́ n wapisi nnya (1-8).
2. Tiyotirɛfu nsẽ yɛ nfasimɛ́ u tanaalɛnlɛ (9-10).
3. U Temetiriisi isoi sɔnɛ nkɔ́ símisilɛ (11-12).
4. U símaapɔ rɛ u yɛ́ pi rilóólú uu kɔ iyáhaa pi papɔ (13-15).

Iyáhaa

1 Nɛ̃́ Uléécaa icápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ, nɛ́ɛ pɔ̃́ Kayusi kam ń la nɛ kɛfa kɛsɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu.
2 Unɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, nɛ welu rɛ pɔkɛ́ ḿpá yo kɛ́mɛɛ kɛ́yu n sĩ̀ pɔkɛ́ kɔ isarɛ n láárú yarɛ
kaa nní Uléécaa ncee kɛ́mɛɛ kɛ́yu n sĩ̀ mɛcɔ. 3 Pirɔ́márɛcɔ pinyinɛ yɛ nté kalɛ api nɛ́ símisi
rɛ nsímɛ́sei yɛ kɛpómɛɛ́ welɛ, pɔn kɔ ńsɔnɛ n tikilɛ̃. Li rinɛ́kíŋ niŋukusɛlɛ mɛyíkíyiki. 4 Líka
ái yɛ rinɛ́kíŋ niŋukusɛ ai tósu kam yɛ́ ń kɔ̃́ tɛ sinɛ́wã́ yɛ asei tikilɛ̃.

Kayusi yɛ asei tikilɛnlɛ

5 Unɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, pɔ yɛ pɔn yo n yekei rɛ pó wa, pɔ yɛ nyísɛlɛ rɛ pɔ asei ute lɛ aá nɛ
Kirisi pikɔ́ li wai, ḿpá pin kucɔ̃yu pikɔ́. 6 Pi Uléécaa icápinɛ pikɔ́ kɛyu-i ńla kaa pi n nyísɛ
kɛcáá símisilɛ. Pɔn n fe pɔn pi n lɛ̃́ yarɛ kai Uléécaa kɛ́mɛɛ m pisɛ pikɛ́ nɛ pincee rinɔŋ́, li
nyamlɛ. 7 Upíima pikɛi nnya kapi ncée tikilɛ̃. Ápi pɛpɛɛ ápi Uléécaa n nyu anipɛ-i líka yɔsí.
8 Lɛ̃ nnya kai pisɛ rɛ tɔkɛ́ lipite pɛ̃ lɛ̃́, tó nɛ pɛ̃ tɔkɛ́ nɛ kɛsɛ̃́ nsímɛ́sei n yóólɛ̃ nnya.

Tiyotirɛfu nɛ Temetiriisi

9 Nɛ Uléécaa icápinɛ pikɔ́ kɛ́tɛlɛ́pi wɔilɛ. Amá Tiyotirɛfu yɛɛ íyukɔɔ́ picɔ kɛcɔpɛ ń la úu
rɔ́ yɔsí. 10 Lɛ̃ nnya, nɛn ha píyei n hapɔ, nɛ mɛwai kuu n wapisi un kɔ kɛrɔ́cáá nsímɛ́ kópɛ
símaankɛɛ kɛɛnkɛɛnɛ. Lɛ̃ ái nkpáni u tu. Úu yɛ kusánɛ pimárɛcɔ pɛɛ n sɔ́naapɔ wa, úu yɛ kɔ
ŋmurɛi rɛ pɛpɛɛ piwai ń la pikɛ́ wa, uu kɔ pɛɛ Uléécaa icápinɛ-i pi lesɛ.
11 Unɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, kapɛ yɛ nɛ likópɛ piwai yíraanɛ, amá a yɛ nɛ lisɔnɛ yíraanɛ. Nkó
yɛɛ lisɔnɛ n wai yɛ Uléécaa ukɔ́ lɛ, nkó yɛɛ akópɛ n wai úu Uléécaa nyu.
12 Mpá úye yɛ símisi rɛ Temetiriisi yɛ isoi sɔnɛ lelɛ, hái ricuruu nsímɛ́sei mɛɛ ukɛmɛɛ́ ń
we yɛ nyísɛlɛ rɛ u isoi sɔnɛ lelɛ. Tɔ̃́ nɛ kɔ ukɛcáá lɛ̃ símisilɛ. Pɔ kɔ nyu rɛ lɛ̃ kari ukɛcáá ń
símisi yɛ asei lɛ.

Iyáhaa tɔrɔɔ

13 Nɛ nsímɛ́ mɛyã́ málɛ kɛ́ pó wɔ́ipɔ, amá ám la kɛ́ rítɛlɛ́ nɛ kɛ́wɔlɛ nɛ lɛ̃ wa. 14 Nɛ lalɛ kɛ́
nfáani pó yɛ̃́, ari pɛɛ́ n nyánɛinɛ tɔn nɛ símisi.
15 A nɛ nkíŋniŋɛ n we.
Pipɔ́sánɛ rɛ kɛ́ pó yáási. A pirɔ́sánɛ yáási, aa pinnɛ́i ḿpá úye uiyáhaa u pa.

Títɛlɛ́ kɛ Yuuti uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ nti kɛ́mɛɛ ń we

Kirisi pikɔ́ nnéí kɛ Yuuti ritɛlɛ́ ntí arí nɛ mánɛ. Tinsímɛ́ nɛ Piyɛɛ ritɛlɛ́ lírũ nkɔ́ yɛ lalɛ nkɛ́ nsɛ. Pɛpɛɛ icélaa nɔɔmɛ n céési pin nsɛ̃́ kópɛ sɔ́nɛ kuú nɛ atɔpi wai.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we (1-2).
2. Pɛpɛɛ icélaa nɔɔmɛ m pásii nkɔ́ (3-16).
3. U Kirisi pikɔ́ ikari kpásɛlɛnlɛ rɛ pikɛ́ ńla nɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ́ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ (17-23).
4. Uléécaa yɛɛ ipakarɛ te (24-25).

Iyáhaa

[1] Néɛ Yeesu Kirisi ukɛikɔ́ nɛ Yakupu uwã kapi yɛ n sée rɛ Yuuti. Nɔ́ mpí kɛ Sáa Uléécaa
uu nní ń sée kam títɛlɛ́ wɔ́lu. U nɔ́ lalɛ uu Yeesu Kirisi anipɛ-i nɔ́ wai rɛ ukɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá m
paílɛ̃. [2] Uléécaa ukɛ́ nfanarɛ nɔ́ nyísɛ uu kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ uu kɔ mɛyɛ̃́ nɔ́ n la.

Pɛpɛɛ nnɔ́ɔmɛsimɛ́ n céési kɛcáá nkɔ́

[3] Pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, nɛ pɛɛ́ lalɛ kɛ́ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu kɛsɛ̃́ tó nɛ nnɔ̃́ ayu n lɔ kɛcáá rítɛlɛ́
nɔ́ wɔ́ipɔ. Nɛ nkpéni yɛ̃́ tɛ li mɛyíkíyiki pisɛ rɛ kɛ́ nní nɔ́ wɔ́i kɛ́ nɛ nfatɛnɛ atɔpi kɛ́mɛɛ nɔ́ n
ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃. Uléécaa yɛ mɛcírɛníŋɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛ upikɔ́ apí nɛ kɛfa n tɛnɛ pamɛlɛ.
[4] Ái líka nnya kam lɛ̃ símisi, simúŋɛ́ kópɛ pisoi pinyinɛ yɛ risɛ́ɛ́ nɛ nɔ́ cɔ́hɔnɛlɛnlɛ. Pi
Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ waisɛlɛ yarɛ ncée kuu pi hɛ rɛ pikɛ́ mɛwai kópɛ nɛ piripɔɔ n wai. Urɔ́célaa
cirɛníŋɛ nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi kapi lɛ̃ yulu. Hái mɛkɛɛ-mɛ kai wɔ́laalɛ̃ tɛ akpanii nyɛɛ
pilikɔ́.
[5] Mpá kani nní pinyuwɛ m máálɛ̃, nɛ la kɛ́ nɔ́ léisɛ rɛ Upíima yɛ pɛɛ mɛkɛɛ Isirayɛɛli pikɔ́
riyu lɔlɛ Esipiti kɛtɛ̃ kɛcáá, amá uu pɛɛ limɛmáá tíyɛsɛ pɛpɛɛ ápi pikɛcɔpɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃
api kpíni. [6] Piléécaatumɛ pinyinɛ yɛ pɛɛ́ nɛ Uléécaa wɔ́ɔsilɛ rɛ kɛtónɛ kɛ-i kuu pi n tónsɛ ákɛ
nɛ pi risá, api pɛɛ pimɛcirɛ kɛtónɛ consɛ. U kɔ pɛ̃ kuŋmaha kɛmɛɛ-pɔ tonsɛlɛnlɛ pin mɛsɛ́rɛ
pahaalɛ̃ likɛ́ ha nɛ kɛyáa kɛ̃ kuu pitúhaanɛ pi n sɔ́nti tu. [7] Ani Sotɔm kuyu nɛ Komɔɔri kukɔ́
nɛ ayu nyɛɛ nɛ a n kɔ́lɛ̃ nkɔ́ léisɛ. Piléécaatumɛ mɛcɔ mmɛ́ kɛ kei pikɔ́ apí pɛɛ mɛ́woo mɛ́woo
wai. Apí n la pitisi nɛ pitisicɔ pikɛ́ n sói. Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu kutu pi ripasa uu nna
tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ pi sápɔ. U lɛ̃ walɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ kei yɛ̃ ukɛ́ nɛ umɛcirɛ tɨ̃.
[8] Lɛ̃ kɛ pɛpɛɛ nní nɛ nɔ́ n cɔ́hɔnɛlɛ̃ pɔ́ɔ kɔ we. Simúŋɛ́ kópɛ sin pi n lɛɛmɛ, api pɛɛ piipiŋɛ
lilala nɛ pimɛcirɛ mɛ́kpɛrinkpɛ n wai, ápi kɔ Upíima nnaŋɛ waisɛlɛ̃, pin kɛyómɛcaa-pɔ
linaŋɛ-naŋɛ lámaankɛɛ. [9] Moisi yɛ pɛɛ kpulɛ, Uléécaatumɛ wɛ́ɛ́sɛ Misɛɛli nɛ Setani api
ukɛcáá cɛ́ŋɛsi. Pi pɛɛ pásainɛlɛ rɛ wóo yɛ́ u kpísi. Mpá nɛ lɛ̃, Uléécaatumɛ wɛ́ɛ́sɛ Misɛɛli
ricuruu úu kaha ukɛ́ Setani lámaankɛɛ. Amá nsɛ kuu u maa rɛ: Upíima ukɛ́ kutu pɔ́ ripasa.
[10] Amá pisoi pɛ̃ pɔ́ɔ, lɛ̃ asei kápi n nyu kapi yɛ lámaankɛɛ. Lɛ̃ kapi isɛɛ mɛcɔ mɛ́woo n nyu lɛɛ
pi kopaalɛ̃. [11] Iwɛ kapi topori! Kayɛɛ ncee ncɔ kapi tíkilɛ̃. Siwɔ́ó nnya kapi pimɛcirɛ kpísi
api mpɔlɛcee tikisɛ Palam mɛcɔ. Kapí nɛ Uléécaa n kɛ́ŋɛnɛ yarɛ kɛ Koree uu n wa mɛcɔ
nnya kai pi ritɛ́kɛ́ɛ́. [12] Kei kani yɛ n cápinɛ rɛ nɔkɛ́ mɛmárɛcɔ ilukɛ li, pɛpɛɛ yɛ nɔ́rinɛ́yu
kpu. Kei kɛ pɛ̃ api yɛ pimɛla anyɛ̃́ súkɛi, ápi nɛ úka kutu cɔlɛ̃. Pi we yarɛ ahopɛ kɛ kuyɔ aku
n kpáúlɛ̃. Pi kɔ welɛ yarɛ kuléé nkú kpɛɛ áku yɛ m mári, ḿpá lin kuimarɛtuŋɛ n tu. Pin ku
n wɛhɛ, mɛtɛ́ kaku pɛɛ lɛ̃ kpu. [13] Mínimaa kɛ́mɛɛ ániwalɛ́ papɛ-papɛ kapí nɛ mɛnyínɛ we.
Pi yɛ pimɛwai kópɛ lesɛlɛ api yánɛsi yarɛ kɛ ániwalɛ́ aa yɛ míni kuwálɛ́ ń yánɛsi. Pi kɔ welɛ
yarɛ awárɛpi nyɛɛ mɛ́woo n sɔ́nɛsi. Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu kuŋmaha píima-i kɛtónɛ pi hɛ
rɛ pikɛ́ kei mɛsɛ́rɛ n tũ.
[14] Pirɔ́kpurɛ kɛ́mɛɛ, Enɔki yɛ Atam siyasɛ kɛ́mɛɛ kunai sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i ukɔ́ lɛ. U hái mɛkɛɛ-mɛ
pisoi pɛ̃ kɛcáá maa rɛ: Upíima yɛ wemɛlɛ nɛ upileecaatumɛ kulúi [15] pikɛ́ nɛ pisoi nnéí

túhaanɛ. U yɛ́ piwaikópɛkɔɔ́ akópɛ pa, mɛwai kópɛ nnɛ́í kapi n wa nnya. U yɛ́ kɔ pikópɛkɔɔ́
pɛɛ áyu n wɛ́ɛ́si alɛ̃ kapi u n lámaankɛɛ kɛcáá akópɛ pi pa. 16 Pisoi pinyinɛ yɛ pi pɛɛ mɛsɛ́rɛ
n ŋmúlaankɛɛ. Ái píkai pi láárú. Pilikáipi-káipi kapi yɛ wa. Pi ń-yuwɛ́laasimɛ́ símaankɛɛlɛ
pin nɛ pisoi kahaankɛɛ rɛ pikɛ́ linyinɛ pikɛmɛɛ yɛ̃́ nnya.

Kirisi pikɔ́ nsɛ̃ kɛcáá nsimɛ́

17 Amá nɔ̃́ pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, nɔ́ɔkɛ́ yɛ nsímɛ́ kɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi pitumɛ api
mɛkɛɛ-mɛ nɔ́ rin-yóó léisɛ. 18 Pi yɛ pɛɛ nɔ́ n yóólɛ̃ tɛ: Ituŋɛ tɔrɔɔ kumúŋɛ́ kun n tu, pinyinɛ
pɛɛ pisoi n sɛ́nnyi yɛ́ kam, ápi yɛ́ɛ́ pilikáipi-káipi nnya Uléécaa wuri. 19 Pɛpɛɛ pikóólɛntɛnɛ
pisoi kɛcɔpɛ tanaalɛ̃. Lɛ̃ kɛ piricuruu api m músu ŋmanɛ kapi wai. Uléécaa Nfaa ńn pikɛmɛɛ́
we. 20 Amá nɔ̃́ pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, nɔ́ɔkɛ́ nɔ́mɛnɛ́círɛ n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ nɔn nfatɛnɛ sɔnɛ kɛ
Nfáasɔnɛ nn nɔ́ ń hɛ nnaŋɛ nɛ kɛyómɛ yáási. 21 Ani Uléécaa nla kɛ́mɛɛ́ n we nɔn mɛ̃́ tɛ
Urɔ́píima Yeesu Kirisi yɛ́ unfanarɛ nnya nfáa tɛnɛcirɛ́ nɔ́ hɛ.
22 Ani yɛ pɛpɛɛ nɛ ń we pin tíru íwɛ tɛ̃́. 23 Ani piayu lɔ ani nna tɛnɛcirɛ́-i pi lesɛ. Ani yɛ kɔ
picɔ íwɛ tɛ̃́. Amá ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́, áni kapɛ yɛ pilikɔ́ líka nɛ rikɔ, aí nɛ pimɛlapɛ kɛ pimɛwai
kópɛ amɛ m pɔ́riinkɛɛ pɛ́nɛ.

Ipakarɛ tɔrɔɔ

24 Uléécaa yɛ ńnaŋɛ málɛ ukɛ́ nɛ nɔ́ n léraalɛ̃ áni yɛ́ píkai loó, ukɛ́ kɔ nɛ kei káni yɛ́ ha akópɛ
m má nɔ́ ha, ai kɔ nɔ́ n láárú aní ha nɛ umɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ u yɛnu. 25 Uyɛɛ Uléécaa Cirɛníŋɛ,
uyɛɛ nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi ritiki uú nɛ arɔ́yu lɔlu. Kaí nɛ ḿpá píyei-mɛ n kpíimɛ nɛ
nɛni-mɛ nɛ ḿpá píyei-pɔ, uyɛɛ ḿmulɛ nɛ ríyu nɛ ńnaŋɛ nɛ mɛyɔ́ɔpi mɛsɛ́rɛ te! Amí!

Yohɑni Mɛyɛnɛ

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ nti kɛ́mɛɛ ń we

Yohɑni yɛɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́i. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu rítɛlɛ́ ntí ń wɔ́lu, míni kɛpáápáá kɛtɛ̃ kɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ Pɑtimɔsi-i kuú pɛɛ́ we. Pɛɛ mɛkɛɛ Asii kɛteni-i, kuwɛ́lɛ́ kunyinɛ-i kɑkɛ kɛtuŋɛleemɛ-mɛ̃ we. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Rɔm uyɔɔpi uú pɛɛ Kirisi pikɔ́ wéékusɛlɛ̃. Uléécɑɑ icápinɛ isɛɛi inyinɛ kuu rítɛlɛ́ wɔ́lu. Mɛ́yɛnɛ kulúi kɛ Yohɑni uu n yɛ́nti tɛ Yeesu nɛ upikɔ́ yɛ mɛwɑi kópɛ linɑŋɛ-nɑŋɛ feriyɛ nɛ kɛ́tɔ-pɔ nkɔ́ kɛ mɛ́yɛnɛ mɛ̃ ɑmɛ símisi.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Yohɑni yɛ umɛcirɛ lesɛ uu nyísɛ rɛ u Kirisi yɛɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisi utumɛ lɛ (1:1-8).
2. Ɑ́tɛlɛ́ ɑsɛɛi kɑpi Uléécɑɑ icápinɛ yɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ Asii kɛteni-i ń we n wɔ́i (1-3).
3. Yeesu yɛ mɛwɑi kópɛ linɑŋɛ-nɑŋɛ feriyɛ (4-20).
4. Kɛtɛ̃ fɑlɛ kɛ Uléécɑɑ uu pilésɛmɛ ń lɑ kɑi ɑ́yu tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ́ nɛ mánɛ: lɛlɛɛ kɛyómɛcɑɑ fɑlɛ nɛ kɛtɛ̃ fɑlɛ nɛ Yerusɑlɛm fɑlɛ (21-22).

Yeesu yɛ umɛcirɛ Yohɑni nyisɛ

1 Mɛ́yɛnɛ kɛ Uléécɑɑ uu Yeesu Kirisi n yɛ́nɛisɛ rɛ ukɛ́ upikɛikɔ́ lɛlɛɛ nfáɑni n sɔ́nti nyísɛ.
Lɛ̃ kuú nɛ uutumɛ n tummɛ rɛ ukɛ́ uukɛikɔ́ Yohɑni nyísɛ. 2 Yohɑni yɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ Yeesu Kirisi
uu u n nyísɛ yɛnlɛ uu kɔ yóó rɛ Uléécɑɑ Nsímɛ́ yɛ mu. 3 Uyɛɛ nsímɛ́ mmú ń kɛ́ɛni nɛ pɛpɛɛ
ɑnɔ́ɔ nnyɛ́ nyɛɛ lɛlɛɛ mɑsí kɛpirɛ-pɔ n wɑinɛ nkɔ́ kutu n cɔ́lɛ̃ pin kɔ lɛlɛɛ nkɛmɛɛ n wɔ́lɑɑlɛ̃
múílɛ̃ yɛ pínɑrɛkomɛ lɛ! Li we rɛ ituŋɛ yɛ tulɛ.

Pi Uléécɑɑ icápinɛ isɛɛi yáɑsi

4 Nɛ̃́ Yohɑni, nɛ́ɛ Uléécɑɑ icápinɛ isɛɛi iyɛɛ Asii kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ ń we wɔlu nɛn i yáási. Uyɛɛ ń
we, un kɔ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ we, un kɔ wemɛ, nɛ ifáɑ isɛɛi iyɛɛ uriyɔɔpitũ kɛyu-i n tṹ pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ
nɛ nkíŋniŋɛ nɔ́ nyísɛ. 5 Yeesu Kirisi yɛ úseérɑkɔɔ́ lɛ yɛɛ nsímɛ́sei m má. Uyɛɛ pikpɔkpɔ
kɛcɔpɛ mɛfoí nfáɑ yɛ̃. Uyɛɛ kɛtɛ̃ nté piyɔɔpi uwɛ́ɛ́sɛ.
Uyɛɛ rɔ́ lɑ uu umɛnyɛ nɛ ɑrɔ́kópɛ hɛɛrɛ. 6 Uu tíyɛsɛ ɑri pɑnsɛ mpuri mɛɛ Usáɑ Uléécɑɑ
inyɔ́ɔnsɛ n wɑi. Uyɛɛ ríyu nɛ n-yɔ́ɔpinɑŋɛ te ḿpá píyei-pɔ. Amí.
7 Uyɛɛ nkó ɑhopɛ kɛ́mɛɛ́ wemɛ. Mpá úye yɛ u yɛnunɛ, ɑí nɛ pɛpɛɛ uilúkɛ́ n luri pɛ́nɛ. Kɛtɛ̃
nnɛ́í isoipuri yɛ́ uyɛ̃ nnyɑ nkpɔ tonɛ. Ɛɛɛ, lɛɛ ni, ɑmí!
8 Upíimɑ, Uléécɑɑ yɛ mɑɑ rɛ:
Nɛ́ɛ Ufoi nɛ Utɔ́rɔɔ, uyɛɛ ń we un kɔ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ we, un kɔ wemɛ,
ńnɑŋɛ nnɛ́í Ute.

Lɛ̃ kɛ Kirisi uu Yohɑni n nyisɛ

9 Nɛ̃́, nɔ́unɛ́márɛcɔ Yohɑni, tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔ́ɔ kɛsɛ̃́ Uléécɑɑ iyɔɔpi kɛ́mɛɛ ń we, tɔ́ nɛ nnɔ̃́ yɛ íwɛ
lelɛ tɔn nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́ ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. Míni kɛpáápáá kɛtɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ Pɑtimɔsi
kɛ́mɛɛ kɑpí nɛ ńnɑŋɛ nɛ́ hɑ rɛ nɛ Nlɛ́écɑɑsimɛ́ yóólɛ̃ nɛn kɔ Yeesu kɛcáá ɑseérɑ lesɛ nnyɑ.
10 Nfáɑsɔnɛ nn Upíimɑ kɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ kɛnɛ́cáá súiri, ɑm pɛɛ kɛnɛ́pirɛ-mɛ̃ mɛtɛ̃ mɛnyinɛ kom
mɛn cálɛ̃ yɑrɛ rináɑtɔ́ŋ mɛtɛ̃, 11 mɛn tee rɛ: A lɛ̃ kɑɑ nní ń nyáni rítɛlɛ́ rinyinɛ kɛ́mɛɛ wɔ́i ɑɑ
Uléécɑɑ icápinɛ isɛɛi iyɛ̃ pɑpɔ. Iyɛɛ nní Efɛɛsi nɛ Simirini nɛ Pɛrikɑm nɛ Tiyɑtiiri nɛ Sɑritɛɛsi
nɛ Filɑtɛlifii nɛ Lɑwutisee ikɔ́.
12 Aḿ ŋmɛɛlú kɛ́ uyɛɛ nɛ nɛ́ n símisi yɛ̃. Kɑm tińŋmɛɛlú, ɑm sífiráɑ sitɔsi sisɛɛi kɑpí
nɛ wurɑ n wɑ yɛnu. 13 Unyinɛ yɛɛ kɛsoipipi nɛ mɛnyínɛ ń we un sífiráɑ sitɔsi sɛ̃ kɛcɔpɛ
we. Kutúkɑnkɑ cɑɑcɑɑ kuú pɛɛ tɑnɑɑlɛ̃ un tikíŋ kɛcáá kútɑmpálá kɑpi nɛ wurɑ n wɑ tɛ́lɛ̃.
14 Uriyu nɛ unnyúpi yɛ wɑriyɛlɛ yɑrɛ nkumɛ tomɛ́, nɛ́ɛ yɑrɛ mpáhɑmɛ. Uinipɛɛ yɛ we
yɑrɛ inɑlempi, 15 uɑnɑ ɑn we yɑrɛ nweni ŋmɔhɔ mɛɛ n wɑ yɑrɛ n nnɑ kɛ́mɛɛ riwɔ́ŋɔɔlɛ,
umɛtɛ̃ pɔ́ɔn we yɑrɛ míni píimɑ mɛnyinɛ iwɔɔ. 16 U pɛɛ ukunipɛ lukɛ-lukɛ nɛ ɑwárɛpi ɑsɛɛi

múílɛnlɛ, titɛ́hɛ nɛ kɛnɔ́ɔpi píŋ́-píŋ́ nɛ mɛyele mɛtɛ́ tin unnɔɔ-i léeri. Ukɛyu yɛ pɛɛ́ welɛ yarɛ
ntuŋɛ mɛɛ torɛ. 17 Kam u n yɛ̃́, am uana mɛtene lólu yarɛ nɛ kpulɛ. Uu pɛɛ ukunipɛ lukɛ-
lukɛ kɛnécáá láa uu rɛ: Iwamɛ íi kapɛ pɔ́ wa! Nɛ́ɛ Ufoí nɛ Utɔ́rɔɔ, 18 nɛn kɔ nfáa má. Nɛ pɛɛ
kpulɛ, amá nɛ́ɛ nkó nɛ nnɛ́fáa ḿpá píyei-pɔ. Nɛ nkpɔ nɛ pikpɔkpɔ kɛlõ kɛhánnɛ múílɛnlɛ.
19 Lɛ̃ nnya, a lɛ̃ kaa n yɛ̃́ wɔi, lɛlɛɛ ń we nɛ lɛlɛɛ masí kɛpirɛ n sɔ́nti. 20 Awárɛpi asɛɛi nyɛ̃
kaa kunénípɛ lukɛ-lukɛ kɛ́mɛɛ n yɛ̃́ nɛ sífiráa sisɛɛi sitɔsi sɛ̃ kapí nɛ wura n wa asei nyɛɛ m
pɛ́kaalɛ̃ yɛ nnyɛ́: Awárɛpi asɛɛi nyɛɛ piléécaatumɛ lɛ pɛɛ Uléécaa icápinɛ isɛɛi iyɛ̃ kɛcáá ḿ
paílɛ̃. Sífiráa sisɛɛi sitɔsi sɛ̃ pɔ̃́ nɛ Uléécaa icápinɛ isɛɛi lɛ.

2

Nsimɛ́ kapi Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Efɛɛsi-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

1 A uléécaatumɛ yɛɛ Efɛɛsi-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ wɔipɔ rɛ uyɛɛ awárɛpi asɛɛi
ukunipɛ lukɛ-lukɛ kɛ́mɛɛ m múílɛ̃, uyɛɛ sífiráa sitɔsi sisɛɛi sɛ̃ kapí nɛ wura n wa kɛcɔpɛ n
sɔ́nɛ yɛ maa rɛ: 2 Nɛ mɛpɔ́wai nɛ pipɔ́kei nɛ pipɔ́ŋmɔ́ɔ́pú nyulɛ. Nɛ nyulɛ rɛ áa yɛ pikpááree
kɛcáá rikpá. Pɔ pɛpɛɛ n tee rɛ pi pitumɛ lɛ ápi kɔ pɛɛ pitumɛ peenulɛ aa yénu rɛ pinɔ́ɔmɛ yɛ
pi. 3 Pɔ ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ. Pɔ rinényíri nnya íwɛ lilɛ ái kɔ pɛɛ pɔ́ feriyɛ. 4 Amá mmɛ̃ kaḿ nɛ pɔ́
n cési yɛɛ rɛ áa nkpéni ńla foí kaá pɛɛ m má kɛ́nɛ́cáá má. 5 A léisɛ kei kaa n loó, aa apɔ́kópɛ
kɛpirɛ tɔ, aa mɛpɔ́wai foí piwai pɛlɛ. Insá lɛ̃, nɛ́ kɛpɔ́mɛɛ́ kam am kɛ́pɔ́firáa kɛtɔsi kɛkɛtonɛ-
i yukusɛ, in tɛ áa apɔ́kópɛ kɛpirɛ ritɔ. 6 Amá lɛlɛɛ kɛpɔ́mɛɛ ń nyaḿ yɛɛ rɛ pɔ Nikolayitiyɛ
mɛwai kɛsulɛ yarɛ kɛ nɛ́ɛ kɔ mɛ n kɛ́su mɛcɔ.
7 Uye un ukómɛ, ukɛ́ lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn Uléécaa icápinɛ n símisi kutu ricɔ. Nkó yɛɛ n
feriyɛ kam kuléé kpɛɛ yɛ nfáa n hɛ kun Uléécaa kɛ́mɛɛ-pɔ we apipi panɛ ukɛ́ li.

Nsimɛ́ kapi Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Simirini-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

8 A uléécaatumɛ yɛɛ Simirini-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ wɔipɔ rɛ Ufoí nɛ Utɔ́rɔɔ,
uyɛɛ pɛɛ n kpu uu nkpéni pɛɛri un nfáa má yɛ maa rɛ: 9 Nɛ mpɔ́tóósi píima-i kaa ń we
nɛ ipɔ́wɛ kaa m má nyulɛ, pɔn kɔ nɛ umámá. Nɛ kɔ nkópɛ kɛ pɛpɛɛ n tee rɛ pi Pisuifi lɛ
api kɛpɔ́cáá n símaankɛɛ nyulɛ. Pi kɔ pɛɛ Setani icápinɛ pikɔ́ lɛ. 10 Kapɛ íwɛ iyɛ̃ kaa n lenɛ
kɛwuu n túúni. A kõ tɛ kuníri yɛ́ nɔ́kɛnécɔpɛ pinyinɛ kukpaniilee tã kukɛ́ nɛ nɔ́ m peikɛɛ
nnya. Li yɛ́ kɔ siyáa kɛfi kɛ́mɛɛ nɔ́ wéékusɛ. A asei ritiki, ḿpá lin nkpɔ yɛ mu, kɛ́ pɛɛ nfáa
pɔ́ hɛ rɛ pɔ feriyɛ nnya. 11 Uye un ukómɛ, ukɛ́ lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn Uléécaa icápinɛ n símisi
kutu ricɔ. Nkpɔ lírũ ńn uyɛɛ n feriyɛ líka wainɛ.

Nsimɛ́ kapi Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Pɛrikam-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

12 A uléécaatumɛ yɛɛ Pɛrikam-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ wɔipɔ rɛ uyɛɛ ritɛ́hɛ nɛ
kɛnɔ́ɔpi píŋ́-píŋ́ nɛ mɛyele mɛtɛ́ m má yɛ maa rɛ: 13 Nɛ nyulɛ kei kaa ń we. Kei kɛ Setani
riyɔɔpitũ pɔ́ɔ kɔ we. Áa rinényíri kɛsi, áa kɔ kɛfa kaá nɛ nɛ́ n tɛnɛlɛ̃ fóm, ḿpá siyáa sɛ-i kapi
unɛ́kɛikɔ́ Antipaasi yɛɛ asei n tíkilɛ̃ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ kei kɛ Setani uu ń we ń kpu. 14 Amá mmɛ̃
kaḿ nɛ pɔ́ n cési yɛ kɔ pɛɛ mmú rɛ: Pisoi yɛ kei we, pin Palam icélaa múílɛ̃. U Palaki céesi rɛ
ukɛ́ ripinɛ wa Isirayɛɛli sipipi sikɛ́ inyɔ́ɔnsɛsarɛ li sikɛ́ kɔ iwásánkaí n wai likɛ́ nɛ kɛlɔ́lɛ́-mɛ̃
si ha. 15 Limɛcɔ kɛ pɔ́ɔ kɔ pisoi má pɛɛ Nikolayitiyɛ icélaa n tíkilɛ̃. 16 Lɛ̃ nnya, a apɔ́kópɛ
kɛpirɛ ritɔ, insá lɛ̃ nɛ́ kɛpɔ́mɛɛ hapɔ am titɛ́hɛ kam nnɔ́ɔ-i n wailɛ̃ nɛ atɔpi pɔ́ wai. 17 Uye un
ukómɛ, ukɛ́ lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn Uléécaa icápinɛ n símisi kutu ricɔ!
Nkó yɛɛ n feriyɛ kam Uléécaa ilukɛ * yɛɛ m pɛ́kaalɛ̃ nɛ riparɛ tomɛ́ hɛnɛ. Tinyíri falɛ
rinyinɛ tɛɛ riparɛ tɛ̃ kɛcáá wɔ́laalɛ̃. Uka úu ri nyu, insá uyɛ̃ kapi ri n hɛ.

Nsimɛ́ kapi Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Tiyatiiri-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

18 A uléécaatumɛ yɛɛ Tiyatiiri-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ wɔipɔ rɛ Uléécaa Kɛpipi
inipɛɛ yɛɛ ń we yarɛ inalempi, kɛana an kɔ we yarɛ nweni ŋmɔhɔ sɔnɛ yɛ maa rɛ: 19 Nɛ

* **2:17** Uléécaa ilukɛ: Iyɛ̃ kapi yɛ pɛɛ sée rɛ maani Mɛ́leepɔ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ: Mɛ́leepɔ 16:32-34.

mɛpɔ́wai nɛ mpɔ́la nɛ mpɔ́fatɛnɛ nɛ pipɔ́kei nɛ pipɔ́ŋmɔ́ɔ́pú nɛ mɛpɔ́wai tɔrɔɔ mɛɛ mɛfoí
kulúi n fe nyulɛ. 20 Amá mmɛ̃ kaḿ nɛ pɔ́ n césí yɛɛ rɛ pɔ unɔ́si Yesapɛɛli yɛɛ n tee rɛ u
antepu lɛ riyá un pinɛ́kɛikɔ́ kíraasɛntɛ rɛ piké mɛ́woo mɛ́woo n wai pin kɔ inyɔ́ɔnsɛsarɛ le.
21 Nɛ u yálɛnlɛ kɛlenɛ rɛ uké uakópɛ kɛpirɛ ritɔ, amá úu la uké uiwásánkaí mɛwai mɛ̃ kɛpirɛ
ritɔ. 22 Áa yɛ̃ɛ! Nɛ nní lɛ̃ u nɛ pɛpɛɛ kɛsɛ̃́ iwásá n wai kɛfinɛ kɛcáá sánɛ piké íwɛ píima li, in
tɛ ápi pimɛwai mɛ̃ kɛpirɛ ritɔ. 23 Nɛ́ tíyɛsɛ api usiwã kóni. Uléécaa icápinɛ nnɛ́í yɛ́ pɛɛ céri
rɛ nɛ́ɛ yɛ usoi kɛmúŋɛ́ nɛ ulilala lɛɛ m pékaalɛ̃ perei am céru. Nɛ kɔ ḿpá úye mɛwai kɛcáá
ulikɔ́ u panɛ.

24 Amá nɔ̃́ Tiyatiiri pikɔ́ picɔ mpí, nɔ́ɔ yɛ áni nní icélaa iyɛ̃ n tíkilɛ̃, áni kɔ lɛ̃ kapi n tee rɛ
Setani likɔ́ lɛɛ m pékaalɛ̃ ceri, nɛ maa rɛ ám nɔ̃́ ncɔni ńka ncɔ cɔnsɛnɛ. 25 Amá ani lɛ̃ kani
nní ḿ má anípɛ kɛté m múílɛ̃ kɛ́ ha nɛ pɛɛmɛ.

26 Uyɛɛ n feriyɛ, uyɛɛ mɛnɛ́wai rimmúlú nɛ kɛ́tɔ-pɔ kam ńnaŋɛ kam unɛ́sáa kɛ́mɛɛ m má
panɛ. Uyɛ̃ kam isoipuri kɛcáá ńnaŋɛ panɛ. 27 Uyɛɛ kɛweninaapi nɛ isoipuri iyɛ̃ sɛ́ninɛ, uu
kɔ i forɛsi yarɛ sipɛ́rɛ́túhu. 28 Nɛ́ kɔ rimarɛwarɛpi u hɛ. 29 Úye un ukómɛ, uké lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ
nn Uléécaa icápinɛ n símisi kutu ricɔ!

3

Nsímɛ́ kapi Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Saritɛɛsi-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

1 A uléécaatumɛ yɛɛ Saritɛɛsi-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ wɔipɔ rɛ uyɛɛ Uléécaa yɛɛ
ifáa isɛɛi nɛ awárɛpi asɛɛi n te yɛ maa rɛ: Nɛ mɛpɔ́wai nyulɛ. Pɔ rinyíri yɛnlɛ rɛ pɔ nfáa má,
nɛ́ḿpákanɛ pɔ kpuwaalɛnlɛ. 2 A nnɔni kɛ́mɛɛ yisi aa pɛpɛɛ ń we pin kpi ikari waisɛ ápi kapɛ
nɛ n kpí nnya. Ám mɛpɔ́wai yɛ̃ mɛn Unɛ́léécaa inipɛɛ-i nyaḿ nɛ mɛkɛtɔ-pɔ. 3 Lɛ̃ nnya, a lɛ̃
kaa nsímɛ́ ń yɔsí nɛ lɛ̃ kaa n kɔ̃́ léisɛ aa akópɛ kɛpirɛ tɔ. Pɔnsá n nyáni, nɛ sɔ́ntilɛ yarɛ uyaa,
áa yɛ́ pɛɛ céri ituŋɛ iyɛ-i kam yɛ́ pɔ́ rinkáikai. 4 Mpá nɛ lɛ̃, pɔ kɔ pɛɛ Saritɛɛsi kei pisoi málɛ
pɛɛ ápi piilũ mɛ́kpɛrinkpɛ m pɔ́riinkɛɛ. Pi yɛ́ ilũ tomɛ́ tã, tɔ́ nɛ pɛ̃ arí nɛ n sɔ́nɛ rɛ pi nɛ lɛ̃ sá
nnya.

5 Lɛ̃ nnya, uyɛɛ n feriyɛ yɛ́ ilũ tomɛ́ tã, ám yɛ́ urinyiri nfáa ritɛlɛ́ * kɛ́mɛɛ tínnɛ. Nɛ́ Unɛ́sáa
nɛ piléécaatumɛ kɛyu-i u ceri rɛ u unɛ́kɔ́ lɛ. 6 Úye un ukómɛ, uké lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn Uléécaa
icápinɛ n símisi kutu ricɔ!

Nsímɛ́ kapi Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Filatɛlifii-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

7 A uléécaatumɛ yɛɛ Filatɛlifii-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛcáá m paílɛ̃ wɔipɔ rɛ Uléécaa ukɔ́ nɛ
Uyíkíyiki yɛɛ Tafiti kɛhánnɛ m múílɛ̃, Uyɛɛ yɛ n hánnɛ úka úu yɛ́ ha pɛɛ n hánɛsi, Uyɛɛ yɛ n
hánɛsi úka úu yɛ́ ha pɛɛ n hánnɛ yɛ maa rɛ: 8 Nɛ mɛpɔ́wai nyulɛ. Áa yɛ̃ɛ, nɛ kɛpɔ́yu-i ihánaa
hánnɛlɛ kɛ úka úu yɛ́ n fe uké hánɛsi. Li we rɛ mpɔ́naŋɛ ńn piyɛ. Pɔ kɔ nnɛ́símɛ́ rimúlúlɛ
áa kɔ rinɛ́nyíri kɛsi. 9 Áa yɛ̃ɛ, nɛ Setani icápinɛ pikɔ́ apɔ́nípɛ-i wainɛ. Pi yɛ maa rɛ pi Pisuifi
lɛ, ái kɔ pɛɛ lɛ̃. Pi kiraasɛlɛ. Áa yɛ̃ɛ, nɛ́ tíyɛsɛ apí weri api kɛpɔ́nyálɛ-i wúla api céru rɛ nɛ pɛɛ
pɔ́ lalɛ. 10 Kaa nní nnɛ́símɛ́ mɛɛ yɛ rinŋmɔ́ɔ́púsɛ rimmúlú nnya, nɛ̃́ nɛ́ kɔ ipeikɛɛtuŋɛ iyɛɛ
kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛcáá n sɔ́nti iké kɛtɛ̃ pikɔ́ peikɛɛ kɛ́mɛɛ pɔ́ rimúlú. 11 Nɛ nfáani sɔ́ntilɛ. A lɛ̃ kaa
m má anípɛ kɛté rimúlú úka úu kapɛ nɛ lɛ̃ kaa n feriyɛ api pɔ́ hɛ pɔ́ ń yɔsí nnya.

12 Nɛ́ tíyɛsɛ Uyɛɛ n feriyɛɛ uu Unɛ́léécaa Kɛyɔ kɛ́mɛɛ pansɛ nléri cirɛ-cirɛ, úu yɛ́ pɛɛ
píkai kei le. Nɛ́ ukɛcáá Unɛ́léécaa rinyiri nɛ Unɛ́léécaa kuyu rinyiri, Yerusalɛm falɛ yɛɛ
kɛyómɛcaa-pɔ Unɛ́léécaa kɛ́mɛɛ n léeri wɔi, am kɔ rinɛ́nyíri falɛ wɔlu. 13 Úye un ukómɛ,
uké lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn Uléécaa icápinɛ n símisi kutu ricɔ!

Nsímɛ́ kapi Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Lawutisee-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

14 A uléécaatumɛ yɛɛ Lawutisee-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ wɔipɔ rɛ Amí,
úseérakɔɔ́ yɛɛ asei m má un kɔ uyíkíyiki, un kɔ lɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu n wa kɛkoraanɛ yɛ
maa rɛ: 15 Nɛ mɛpɔ́wai nyulɛ. Áa niŋú áa kɔ tolú. Amá pɔn pɛɛ́ n fe pɔké n niŋú nɛ́ɛ pɔké

* **3:5** Filipu 4.3

n tolú! 16 Lɛ̃ nnya, kaa nní ḿ páipailɛ̃, áa kɔ niŋú áa kɔ tolú nnya, nɛ́ kúúkɛɛ am nnɛ́nɔ́ɔ-i
pɔ́ lésɛri. 17 Pɔ yɛ maa rɛ: Nɛ umámá lɛ, nɛ mɛmá yɛ́nlɛ, líka ái nɛ́ párílɛ̃, áa kɔ pɛɛ nyu rɛ
ipɔ́cɔ yɛ íwɛ welɛ, pɔn wariyɛ, pɔn íwɛ má pɔn nyiinlɛ̃ pɔn kɔ mɛŋmanɛ we. 18 Lɛ̃ nnya kam
mɛsɔhɔ pɔ́ kpálɛ̃ tɛ a kɛnɛ́mɛɛ wura kapi n sáasi apí lolɛ cáká-cáká lɔ aa pɛɛ pansɛ umámá,
aa kɔ ilũ tomɛ́ lɔlu aa pɛɛ n lapaalɛ̃, isɛi íi kapɛ nɛ pɔ́ ń wa rɛ pɔ mɛŋmanɛ sɔ́nɛ nnya. Aa kɔ
pitɛ kapi yɛ inípɛɛ riñkɛḿ lɔlu aa ipɔ́nípɛɛ kɛḿ pɔké nɛ n nyáni nnya. 19 Nɛ̃́, nɛ yɛ nɛ pɛ̃ nnɛ́í
kam ń la césilɛ am kɔ kutu pi pasa. Lɛ̃ nnya, kapɛ sikɔ̃́ wa, a apɔ́kópɛ kɛpirɛ ritɔ. 20 Áa yɛ̃ɛ,
nɛ rinɔnɔɔ-i nyɛnulɛ nɛn ihánaa pepu. Úye un mɛnɛ́tɛ̃ n kõ, un tinɔnɔɔ n hánnɛ, nɛ́ ukɛyɔ-i
lompɔ tɔ́ nɛ uyɛ̃ ari kɛsɛ̃́ ilukɛ le.
21 Uyɛɛ n feriyɛ kam tíyɛsɛnɛ ari tinɛ́yɔ́ɔpitũ kɛcáá kɛsɛ̃́ tonɛ yarɛ kɛ nɛ́ɛ n feriyɛ tɔ́ nɛ
Unɛ́sáa tɔn kɛsɛ̃́ uriyɔɔpitũ kɛcáá tṹ mɛcɔ.
22 Úye un ukómɛ, ukɛ́ lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn Uléécaa icápinɛ n símisi kutu ricɔ!

4

Uléécaa mɛyɔɔpi kɛ kɛyɔ́mɛcaa-pɔ pikɔ́ api yɔ́m

1 Lɛ̃ mɛmáá, am pɛɛ́ paí, am ihánaa inyinɛ kɛyómɛcaa-pɔ yɛnu in hánnɛlɛ̃. Am mɛtɛ̃ foí
mɛmɛɛ pɛɛ́ nɛ nɛ́ n símisi kom mɛn tee rɛ: A nté ritaámɛ kɛ́ lɛlɛɛ masí kɛpirɛ n wainɛ pɔ́
nyísɛ. 2 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, Nfáasɔnɛ nn kɛnɛ́cáá súiri am pɛɛ riyɔ́ɔpitũ tinyinɛ kɛyómɛcaa-pɔ
yɛnu, unyinɛ un tikɛcáá tṹ. 3 Uyɛɛ n tṹ mɛwee yɛ nkpáni yarɛ riparɛ ŋmɛ́í-ŋmɛi nɛ́ɛ ríwɛɛ́
mɛcɔ, kuwamɛnirí pɔ́ɔn riyɔ́ɔpitũ tɛ̃ kɔ́ɔ́núlɛ̃. Kumɛwee yɛ nkpáni yarɛ mɛhɔ́lɛ riparɛ.
4 Ayɔ́ɔpitũ afɛɛrɛ́ nɛ ana nyɛɛ pɛɛ riyɔ́ɔpitũ tɛ̃ kɔ́ɔ́núlɛ̃, piwɛ́ɛ́sɛ afɛɛrɛ́ nɛ pina pin akɛcáá
tṹ, pin ilũ tomɛ́ tántilɛ̃, pin ayɔ́ɔpikɔŋ kapí nɛ wura n wa piayu kɛcáá kípiilɛ̃. 5 Sikónɛtɛ́hɛ
nɛ mɛtɛ̃ mɛnyinɛ nɛ ikónɛ pisɛnkɛɛ yɛ pɛɛ riyɔ́ɔpitũ tɛ̃ kɛ́mɛɛ léentilɛ. Sífiráa sisɛɛi yɛ pɛɛ
riyɔ́ɔpitũ tɛ̃ kɛyu-mɛ̃ torɛlɛ nyaii. Si Uléécaa ifaa isɛɛi lɛ. 6 Linyinɛ yɛ pɛɛ riyɔ́ɔpitũ tɛ̃ mɛtene
welɛ yarɛ siníрɛɛnyánɛi-yɛlépi sɛɛ mínimaa mɛcɔ taŋɛlɛ̃.
Lifáakɔ́ lina linyinɛ lɛɛ kɛ́yu-mɛ̃ nɛ kɛpirɛ-mɛ̃ inípɛɛ ḿpá yei n tɔ́raankɛɛlɛ̃ yɛ pɛɛ
riyɔ́ɔpitũ tɛ̃ kɛcɔpɛ nɛ rimɛkanɛi welɛ. 7 Lifáakɔ́ foí yɛ welɛ yarɛ kúkinaá. Lifáakɔ́ lírũ yɛ
kɔ welɛ yarɛ rináapipi, lifáakɔ́ táánũ pɔ̃́ nɛ nkpáni yarɛ li kɛsoiyu málɛ. Lifáakɔ́ nãii pɔ̃́ nɛ
mɛtukɛ maamaa mɛɛ n yóósilɛ̃ nɛ mɛnyínɛ welɛ. 8 Lifáakɔ́ lɛ̃ kɛna yɛ málɛ amɛ́ŋ akpuulũ
akpuulũ, inípɛɛ in ḿpá yei tɔ́raankɛɛlɛ̃. Ápi kɛ́yu má nɛ pimáikɛɛ kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ rɛ:
Usɔnɛ círicírí, círicírí, círicírí yɛɛ Upíima, Uléécaa, Nnaŋɛ nnéí Ute.
Uyɛɛ pɛɛ́ we, Uyɛɛ we, Uyɛɛ kɔ masí sɔ́nti. 9 Mpá píyei kɛ lifáakɔ́ lɛ̃ ai yɛ́ ha uyɛɛ riyɔ́ɔpitũ
kɛcáá ń tṹ un kɔ ḿpá píyei we ríyu n waisɛ, api yɛ urinyiri taásɛ api kɔ u pɔɔnɛsɛ
10 piwɛ́ɛ́sɛ afɛɛrɛ́ nɛ pina pɛ̃ pɔ̃́ nɛ́ yɛ pɛɛ uyɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ mɛtene riwula api
uyɛɛ ḿpá píyei ń we yáási api pɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛyu-i piayɔɔpikɔŋ sá api rɛ: 11 Urɔ́píima
nɛ Urɔ́léécaa, pɔ nɛ sá rɛ pɔké ríyu nɛ rinyiri nɛ ńnaŋɛ m má. Liriyíkí rɛ pɔ́ɔ ḿpá yo
wa, pɔ lalɛ likɛ́ n we. Lɛ̃ nnya kai kɔ we.

5

Kɛsáŋpipi yɛ ritɛlɛ́ wúkulɛ

1 Am pɛɛ́ uyɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ kunipɛ lukɛ-lukɛ kɛ́mɛɛ rítɛlɛ́ rinyinɛ yɛnu tin kɛpirɛ
nɛ kɛ́yu-mɛ̃ wɔ́laalɛ̃, api kɔ atɔ́pi asɛɛi rikɛcáá wai api nɛ wúkɛsi rɛ úka úu kapɛ rica. 2 Am
kɔ uléécaatumɛ naŋɛ-naŋɛ unyinɛ yɛnu un yóólɛ̃ lin cálɛ̃ tɛ: Wóo tu rɛ ukɛ́ rítɛlɛ́ tɛ̃ wúkulɛ
ukɛ́ kɔ tiatɔpi nyɛ̃ fori?
3 Amá úka úu we kɛyómɛcaa-pɔ nɛ́ɛ kɛtɛ̃ nté kɛcáá nɛ́ɛ kɛtɛ̃ mɛtene yɛɛ yɛ́ n fe uu ri
wúkulɛ nɛ́ɛ uu ri nyánɛi. 4 Kei kam pɛɛ mɛyɔ̃́ tɛ̃ ŋmaa rɛ úka úu tulaalɛ̃ tɛ ukɛ́ rítɛlɛ́ tɛ̃ wúkulɛ
nɛ́ɛ ukɛ́ ri nyánɛi nnya. 5 Uwɛ́ɛ́sɛ usɛ uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: Kapɛ n téni, a yɛ̃ tɛ Yuta pikɔ́ mpuri
kɛ́mɛɛ kukinaá, Tafiti kɛpirɛ̃ yɛ feriyɛlɛ. Kɛ yɛ́ fe akɛ rítɛlɛ́ tɛ̃ wúkulɛ akɛ kɔ atɔ́pi asɛɛi nyɛ̃
foru.

[6] Am kɔ riyɔ́ɔpitũ tɛ̃ kɛcɔpɛ nɛ lifáakɔ́ lina lɛ̃ kɛcɔpɛ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃ kɛcɔpɛ Risáŋpipi yɛnu
tin nyɛnu yarɛ pi nɛ ri nyɔ́ɔnsɛlɛ. Akólɛ asɛɛi nɛ inípɛɛ isɛɛi karí pɛɛ má. Lɛlɛɛ Uléécaa ifaa
isɛɛi iyɛ̃ kuu kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛcáá ń túmɛi. [7] Arí hapɔ ari uyɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ kunipɛ lukɛ-
lukɛ kémɛɛ rítɛlɛ́ tɛ̃ yɔ́su. [8] Kuu rítɛlɛ́ tɛ̃ piyɔ́ɔ́ ḿ masí, lifáakɔ́ lina lɛ̃ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ afɛɛré nɛ
pina pɛ̃ api sĩ́ apí ha Risáŋpipi kɛyu-i wúla, ḿpá úye un kɛkéŋé nɛ sinúḿpi kapí nɛ wura
n wa nɛ tulaali mɛyipɛ múílɛ̃. Uléécaa pikɔ́ kɛyomɛ kapi n yáási yɛ kɛ̃. [9] Api kɛyómɛ falɛ
kɛnyinɛ n yom tɛ:
Pɔ tulɛ rɛ pɔké rítɛlɛ́ tɛ̃ yɔsí pɔké atɔ́pi nyɛ̃ fori, liriyíkí rɛ
pi nɛ pɔ́ nyɔ́ɔnsɛlɛ aa mɛpɔ́nyɛ nɛ ḿpá kumárɛ kúye nɛ ḿpá mɛyu méye
nɛ ḿpá ayu áye pisoi nɛ ḿpá nsoipuri ń-ye ayu lɔlu aa Uléécaa pa.
[10] Pɔ pi pansɛsɛlɛ n-yɔ́ɔpipuri pikɔ́ nɛ inyɔ́ɔnsɛ piwai pɛɛ
Uléécaa pikɛi n wai. Pi sɔ́ntilɛ piké kɛtɛ̃ kɛcáá iyɔ́ɔpi n tũ.
[11] Am pɛɛ́ weri am piléécaatumɛ kulúi pɛɛ riyɔ́ɔpitũ nɛ lifáakɔ́ lɛ̃ nɛ pikpurɛ n kánɛilɛ̃ mɛtɛ̃
kom. Pinnɛ́í yɛ lelɛ pílɛ pílɛ nɛ kuwɔ́ɔ́ kuwɔ́ɔ́ ái kúkɛɛntɛnɛ we.
[12] Pi pɛɛ cááilɛ rɛ:
Tisáŋpipi kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛ tɛɛ tulaalɛ̃ tɛ tiké ńnaŋɛ
nɛ mɛmá nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ rikɔhɔ
nɛ ríyu nɛ akɛ́hɛ nɛ ipakarɛ yɔsí!
[13] Am pɛɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu n wa lin kɛyómɛcaa-pɔ nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá nɛ kɛtɛ̃ mɛtene nɛ
mínimaa kémɛɛ́ we kom lin tee rɛ:
Uyɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ nɛ Risáŋpipi pɛɛ akɛ́hɛ nɛ ipakarɛ nɛ
ríyu nɛ n-yɔ́ɔpinaŋɛ te ḿpá píyei-pɔ!
[14] Lifáakɔ́ lina lɛ̃ ai yɛ pɛɛ rɛ: Amí! Piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃ api yɛ pɛɛ wúla api yáási.

6

Atɔpi akpuulũ foi nyɛ̃ mɛwúkulɛ

[1] Aḿ paí, am yɛ́nu kɛ Risáŋpipi ari atɔ́pi asɛɛi nyɛ̃ kémɛɛ risɛ n wúkulɛ, am pɛɛ lifáakɔ́
lina lɛ̃ lisɛ kom, lin mɛtɛ̃ nɛ símisi yarɛ ikónɛ pisɛnkɛɛ rɛ: A kam. [2] Aḿ paí am isã tomɛ́
yɛ́nu. Uyɛɛ i n tṹ yɛ pɛɛ pitɛpɛ múílɛnlɛ. Api piferiyɛ ihɛɛ u pa, uu yisi uú n tɔ́su yarɛ uyɛɛ
n feriyɛ un kɔ tɔ́su uké ha kɔ piferiyɛ rikpá mɛcɔ. [3] Kɛ Risáŋpipi ari ritɔ́pi lírũ n wúkulɛ,
am lifáakɔ́ lírũ kom ai sɛmni rɛ: A kam! [4] Isã icɔ yɛɛ n wɔŋnɛ yarɛ nna ii pɛɛ léeri. Uyɛɛ i
n tṹ uu ńnaŋɛ yɛnu rɛ uké kɛtɛ̃ kɛcáá nkíŋniŋɛ lesɛ pisoi piké nɛ n kɔ́naanɛ nnya. Api kɔ
kutɛ́hɛ caacaa kunyinɛ u pa. [5] Kari ritɔ́pi táánũ n wúkulɛ, am lifáakɔ́ táánũ kom ai sɛmni
rɛ: A kam! Aḿ paí, am isã ŋmɔhɔ yɛnu. Uyɛɛ i n tṹ yɛ pɛɛ kɛmúŋɛ́ múílɛnlɛ. [6] Am lifáakɔ́
lina lɛ̃ kɛcɔpɛ mɛtɛ̃ mɛnyinɛ kom, mɛn tee rɛ: Pi yɛ́ mɛsírépipi mɛnyinɛ kɛmúŋɛ́caripi kɛsɛ
nɛ kɛkɛiyaa kɛsɛ ihɛ́ɛ́ lɔ, api kɔ mɛmúípipi simúŋɛ́caripi sitaani nɛ kɛkɛiyaa kɛsɛ ihɛ́ɛ́ lɔlu.
Amá áni kapɛ mɛ́kpɔ nɛ píta pɔ̃́ tica.

[7] Kari ritɔ́pi nɑ̃́ii n wúkulɛ, am lifáakɔ́ nɑ̃́ii mɛtɛ̃ kom tɛ: A kam! [8] Aḿ paí am isã inyinɛ
yɛnu nɛ mɛhɔ́lɛ ntɔnɛ ipiŋɛ. Pi yɛ uyɛɛ i n tṹ sée rɛ nkpɔ. Nkpɔ kuhorɛ yɛ pɛɛ u tikilɛnlɛ.
Api kɛtɛ̃ awɛ́lɛ́ ana kémɛɛ kusɛ kɛcáá ńnaŋɛ yɛnu apí nɛ atɛ́hɛ nɛ nkṹ nɛ itói nɛ licɔ́pii-cɔ́pii
sisoipipi tɛ́kɛ́ɛ́.

[9] Kari ritɔ́pi núpũ n wúkulɛ, am kɛnyɔ́ɔnsɛtunipi mɛtene pɛ̃ kapi Nléécaasimɛ́ nɛ aseéra
kapi n lésɛ nnya m parii amííri yɛnu, [10] pin pupukɛɛ lin cálɛ̃ tɛ: Sáa sɔnɛ círícírí nɛ
uyíkíyiki, hái nɛ kɛyo-pɔ kaa yɛ́ lɛ̃ n náŋaisɛ pɔké kɛlenɛ túhaanɛ pɔké nsímései yɛ̃ pɔké
pɛɛ kɛtɛ̃ nké pisoi ntɔ́kpɔ kɛcáá kutu ripasa? [11] Api pinnɛ́í mmɛ̃ ḿpá úye kɛtúkanka tomɛ́
pa, api kɔ pi maa rɛ piké pɛɛ kɔ nkáripi n wɛ́ntɛlɛ̃, pipikɛicɔ nɛ pipimarɛcɔ kapi pimɛcɔ n
kóninɛ piké ha pinnɛ́í cápinɛpɔ.

[12] Kari ritɔ́pi kpúúlũ n wúkulɛ, aḿ paí kɛtɛ̃ akɛ yɛ́ŋesi nɛ rikɔhɔ. Ituŋɛ ii pansɛ riŋmɔ́hɔ
yarɛ kukpɔsaŋaá, iwárɛ ii innɛ́í pansɛ yarɛ mɛ́nyɛ. [13] Kɛléécaa awarɛpi aa pɛɛ kɛteni-i
pɔ́roiri yarɛ kɛ kúfikiyee aku yɛ kuyɔ píima kémɛɛ kuapipi n tíyɛ aa pɔ́roi mɛcɔ. [14] Kɛléécaa

ɑkɛ wúkɑɑpɔ yɑrɛ rítɛlé kɑpi riwɛ́pí, ɑyɔ́pɛ nnɛ́í nɛ míni kɛpáápáá sitẽ nnɛ́í ɑsi sikɛtonɛ-i
yisikɛɛ. 15 Kɛtẽ nté piyɔɔpi nɛ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ ɑtɔpi piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pimámá nɛ pináŋɛ-nɑŋɛ nɛ pilási
nnɛ́í nɛ pɛpɛɛ pimɛcirɛ n te ɑpi ɑyɔ́pɛ kɛcáá ɑpɑrɛpoo kɛ́mɛɛ nɛ ɑpɑrɛcɑŋɑɑ sipáápáá pékesi.
16 Api yɛ pɛɛ ɑyɔ́pɛ nɛ ɑpɑrɛcɑŋɑɑ mɑɑ rɛ: Ani kɛrɔ́cáá lóimɛ ɑni rɔ́ yárii tɔké uyɛɛ riyɔ́ɔpitũ
kɛcáá ń tű nɛ Risáŋpipi kuwɔi nɛ kɛtɑɑ wɑ. 17 Li we rɛ pikuwɔi kɛyɑɑ píimɑ yɛ tuimɛlɛ. Wóo
yɛ́ fe uú lelu?

7

Uléécɑɑ pisoi yɛ ritii kɛcáá Uléécɑɑ nwɔi yɔsi

1 Lɛ̃ mɛmáá, ɑm pɛɛ piléécɑɑtumɛ pinɑ pinyinɛ yɛnu pin kɛtẽ ɑwɛ́lɛ́ kɛnɑ kɛ́mɛɛ nyɛnu.
Kɛtẽ kɛcáá ɑyɔ ɑnɑ kɑpí pɛɛ múílɛ̃ tɛ kuyɔ kúkɑ áku kɑpɛ nɛ kɛtẽ kɛcáá nɛ́ɛ mínimɑɑ-i nɛ́ɛ
kuléé kunyinɛ kɛcáá ḿ pi nnyɑ. 2 Am kɔ uléécɑɑtumɛ ucɔ yɛnu un kɛtuŋɛleemɛ-mɛ̃ tɑámɛlɛ̃
un Uléécɑɑ yɛɛ nfáɑ n te nwɔi múílɛ̃. Uu cáái ɑi cá, uu piléécɑɑtumɛ pinɑ pɛpɛɛ ncée n yɛ̃́
tɛ piké kɛtẽ nɛ mínimɑɑ íwɛ wɑ mɑɑ rɛ: 3 Ańi kɑpɛ kɛtẽ nɛ́ɛ mínimɑɑ nɛ́ɛ ɑléé ricɑ hái nɛ
kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑri yɛ́ Urɔ́léécɑɑ pikɛikɔ́ ɑtii nwɔ́i n wɑ. 4 Am pɛɛ pɛ̃ kɑpi nwɔ́i n wɑ nnɛ́í
kóm. Pi lelɛ pisoi ákotokú pílɛ nɛ ɑfɛɛnɑ nɛ ɑnɑ (144.000) Isirɑyɛɛli pikɔ́ ɑmɑrɛ nnɛ́í kɛ́mɛɛ.
5 Yutɑ kumɑrɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ ɑtɛ́ (12.000). Rupɛni kumɑrɛ kɛ́mɛɛ, pisoi
ákotokú kɛfi nɛ ɑtɛ́ (12.000). Kɑɑti kumɑrɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ ɑtɛ́ (12.000). 6 Asɛɛ
kumɑrɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ ɑtɛ́ (12.000). Nɛfitɑlii kumɑrɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú
kɛfi nɛ ɑtɛ́ (12.000). Mɑnɑsee kumɑrɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ ɑtɛ́ (12.000). 7 Simeyɔɔ
kumɑrɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ ɑtɛ́ (12.000) Lefi kumɑrɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi
nɛ ɑtɛ́ (12.000). Isɑkɑɑ kumɑrɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ ɑtɛ́ (12.000). 8 Sɑpilɔɔ kumɑrɛ
kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ ɑtɛ́ (12.000) Yosɛfi kumɑrɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ ɑtɛ́
(12.000) Pɛnyɑmɛɛ kumɑrɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ ɑtɛ́ (12.000) kɑpi nwɔ́i wɑ.

Tisoiwuí píimɑ tɛɛ Uléécɑɑ kɛyúri n cápinɛlɛ̃

9 Lɛ̃ mɛmáá ɑḿ pɑí, ɑm tisoiwuí píimɑ rinyinɛ yɛnu, tipisoi ápi kúkɛɛntɛnɛ we. Mpá
nsoipuri ń-ye nɛ ḿpá kumárɛ kúye nɛ ḿpá ɑyu áye nɛ ḿpá mɛyu mɛ́ye pikɔ́ yɛ pi.
Tiyɔ́ɔpitũ nɛ Risáŋpipi kɛyu-i kɑpí pɛɛ nyɛnu pin sitúkɑnkɑ cɑɑcɑɑ tomɛ́ tántilɛ̃ pin ɑtɛnɛpɑi
mulɛilɛ̃. 10 Pi pɛɛ cááilɛ lin cálɛ̃ tɛ: Urɔ́léécɑɑ yɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tű nɛ Risáŋpipi pɛɛ tirɔ́yu
lɔ. 11 Piléécɑɑtumɛ nnɛ́í yɛ pɛɛ riyɔ́ɔpitũ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ lifáɑkɔ́ linɑ kɛyu nyɛnulɛ. Api wúlɑ
ɑpi kɛtẽ kɛ́yu tuhu ɑpi Uléécɑɑ yáási 12 pin tee rɛ:
Amí, Urɔ́léécɑɑ yɛɛ ipɑkɑrɛ nɛ ɑkɛ́hɛ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ ipɔɔnɛsɛ
nɛ ríyu nɛ ńnɑŋɛ nɛ rikɔhɔ ḿpá píyei-pɔ te. Amí!
13 Kei kɛ piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃ usɛ uu rinɔ́ɔ yɔsí uu nɛ́ mɑɑ rɛ: Píye yɛ mpí pɛɛ nní sitúkɑnkɑ tomɛ́
tántilɛ̃ pin nɛ mɛ́ye leeri? 14 Am u pɛsɛ rɛ: Unɛ́píimɑ, pɔ́ɔ nyu. Uu pɛɛ nɛ́ mɑɑ rɛ: Pɛpɛɛ
íwɛ píimɑ kɛ́mɛɛ n léeri yɛ pi. Pi pisitukɑnkɑ cɑɑcɑɑ hɛɛrɛlɛ ɑpi risáŋpipi mɛnyɛ kɛ́mɛɛ si
wárɑrɑsɛ. 15 Lɛ̃ nnyɑ kɑpi Uléécɑɑ riyɔɔpitũ kɛyu-i we pin ukɛyɔ-i kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ u yáási.
Uyɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tű yɛ́ pikɛcáá m pɑílɛ̃. 16 Nkű ńn yɛ́ kɔ piwɑi pi rikpá, nnírɛ́ ńn yɛ́ kɔ
piwɑi pi rikpá, ntuŋɛ ńn yɛ́ kɔ piŋmákɑɑ pi rikpá, kutói áku yɛ́ kɔ piwɑi pi rikpá. 17 Li we
rɛ Risáŋpipi tɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcɔpɛ ń we yɛ́ nɛ pilúkɛi pi hɑ ɑri pi kpísi ɑrí nɛ míni mɛɛ yɛ nfáɑ
n hɛ ihɔi kɛ́mɛɛ pi sĩ, Uléécɑɑ uu pɛɛ pimɛnini nnɛ́í tínnɛ.

8

Titɔ́pi sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i mɛwúkulɛ

1 Kɛ Risáŋpipi ɑri ritɔ́pi sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i tẽ n wúkulɛ, ɑi kɛyómɛcɑɑ-pɔ sɛ́ɛ́ lɛ́kɛ́-lɛ́kɛ́ yɑrɛ ituŋɛ nwɔi
mɛkɔ́ɔ́nú wɛlɛ́ kumúŋɛ́. 2 Am piléécɑɑtumɛ pisɛɛi pɛ̃ yɛnu pin Uléécɑɑ kɛyu-i nyɛnu. Api
ɑnáɑtɔ́ŋ ɑsɛɛi pi pɑ.
3 Uléécɑɑtumɛ usɛ uu pɛɛ́ weri uu kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi kɛcáá nyɛrɛ. U pɛɛ wurɑ kɛcɑripi kɛ-i
kɑpi yɛ tulɑɑli n ŋmɑɑsi múílɛnlɛ. Api tulɑɑli kulúi nɛ Uléécɑɑ pikɔ́ nnɛ́í iyáhɑɑ u pɑ rɛ uké

wurɑ kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi kɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛyu-i ń we kɛcáá hɛ. 4 Tulaali ɑnyɔ nɛ Uléécɑɑ pikɔ́
iyáhɑɑ ii uléécɑɑtumɛ ɑnipɛ-i léeri ii Uléécɑɑ kɛyu-i taá. 5 Uléécɑɑtumɛ uu pɛɛ kɛcáripi kɛ-i
kapi yɛ tulaali n ŋmɑɑsi kpísi uu kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi kémɛɛ nnɑ toru uu súúni mɛyipɛ uú nɛ
kɛtẽ kɛcáá sápɔ, ikónɛ ii sɛnkɛɛ, mɛtẽ ɑmɛ léenti, ikónɛ ii yékurɛntɛ, kɛtẽ ɑkɛ yéŋesi.

Anáatɔ́ŋ foi ɑna nyɛɛ n tẽ

6 Piléécɑɑtumɛ pisɛɛi pɛɛ ɑnáatɔ́ŋ ɑsɛɛi m múílẽ ɑpi pɛɛ pimɛcirɛ cápinɛ piké ɑ ténsɛ.
7 Ufoi uu rináatɔ́ŋ ténsɛ, ɑkónɛparɛpi nɛ nnɑ aí nɛ ményɛ cóhɔnɛ aí nɛ kɛtẽ kɛcáá lóiri.
Ai kɛtẽ hɔɔnɛnɛ mɛtaani, ai kuwɛ́lɛ́ kusɛ torɛ múkú-múkú, ai kɔ ɑléé hɔ́ɔ́nɛnɛ mɛtaani, ai
kuwɛ́lɛ́ kusɛ torɛ múkú-múkú, ai kɔ mɛyúi ŋmű nnéí torɛ múkú-múkú.
8 Uléécɑɑtumɛ lírũ uu rináatɔ́ŋ ténsɛ. Ai riyɔ́pɛ ntɔnɛ rinyinɛ tɛɛ nnɑ ń torɛ mínimɑɑ
kémɛɛ sápɔ. Ai mínimɑɑ hɔɔnɛnɛ mɛtaani, kuwɛ́lɛ́ kusɛ ɑku pansɛ ményɛ. 9 Ai liwaiwai
nnéí lɛɛ mínimɑɑ kémɛɛ ń we lin fafai hɔɔnɛnɛ ɑwɛ́lɛ́ ɑtaani, ai kuwɛ́lɛ́ kusɛ nɑm. Ai kɔ
áninái hɔɔnɛnɛ ɑwɛ́lɛ́ ɑtaani, ai kuwɛ́lɛ́ kusɛ nɑm.
10 Uléécɑɑtumɛ táánũ uu rináatɔ́ŋ ténsɛ. Tiwárɛpi mɑɑmɑɑ tɛɛ iyúipukɛ mɛcɔ ń torɛ ɑri
kɛyómɛcɑɑ-pɔ lóiri. Ikói nɛ ínihɔi kai hɔ́ɔ́nɛnɛ ɑwɛ́lɛ́ ɑtaani, ɑri kuwɛ́lɛ́ kusɛ kɛcáá lólu. 11 Pi
yɛ riwárɛpi tẽ sée rɛ ɑpisɛnti. Ai míni hɔɔnɛnɛ ɑwɛ́lɛ́ ɑtaani, kuwɛ́lɛ́ kusɛ ɑku pansɛ ɑpisɛnti,
pisoi kulúi ɑpi míni mɛɛ n tulɛsi nnyɑ kpíni.
12 Uléécɑɑtumɛ nấii uu rináatɔ́ŋ ténsɛ. Ai ituŋɛ nɛ iwárɛ nɛ ɑwárɛpi hɔɔnɛ ɑwɛ́lɛ́ ɑtaani
ɑtaani, ai ḿpá yo kuwɛ́lɛ́ kusɛ pepu rɛ ɑwɛ́lɛ́ ɑtaani nyẽ kémɛɛ kusɛ kuké kuŋmɑhɑ-i n we
nnyɑ, kɛyáɑ kɛké kɛmɛtɛ́í ɑwɛ́lɛ́ ɑtaani kémɛɛ kusɛ pɑɑ, kɛsinɛ kɛké kɔ kɛmɛtɛ́í ɑwɛ́lɛ́ ɑtaani
kémɛɛ kusɛ pɑɑ nnyɑ.
13 Aḿ weríí, ɑm mɛtukɛ mɑɑmɑɑ mɛnyinɛ yɛnu mɛn kɛléécɑɑ-pɔ yóósilẽ, mɛn símisi lin
cálẽ tɛ: Íwɛ, íwɛ, íwɛ kɛ kɛtẽ kɛcáá pikɔ́ ɑpi ɑnáatɔ́ŋ kɛ piléécɑɑtumɛ pitaani tɔrɔɔ mpí ɑpi n
ténsɛnɛ nnyɑ topori!

9

Anáatɔ́ŋ ɑtaani tɔrɔɔ mɛténsɛ

1 Uléécɑɑtumɛ núpũ uu rináatɔ́ŋ ténsɛ. Am pɛɛ riwárɛpi rinyinɛ tɛɛ pɛɛ kɛléécɑɑ-pɔ n
lóimɛ kɛteni-i yénu. Api mɛhórɛ mɛnyinɛ kɛhánnɛ u pɑ. 2 Uu mɛhórɛ mẽ wúkulɛ. Ányɔ
ɑnyinɛ yɑrɛ kɛhúú mɑɑmɑɑ ɑnyɔ ɑɑ mɛhórɛ mẽ kémɛɛ́ léeri, ituŋɛ nɛ kuyɔ ɑku mɛhórɛ ɑnyɔ
nyẽ nnyɑ kuŋmɑhɑ cɔni. 3 Apááni ɑɑ ányɔ nyɛ-i léeri ɑɑ kɛteni-i n we, ai kɛtẽ kɛcáá inã
nnɑŋɛ ncɔ ɑ hɛ. 4 Ai pɛɛ ɑ mɑɑ rɛ áɑ kɑpɛ mɛyúi néɛ mɛpéi néɛ kuléé kunyinɛ ricɑ, ɑmá pisoi
pɛɛ ápi ɑtii kɛcáá Uléécɑɑ nwɔi m má ŋmɑnɛ kɑɑ yé ricɑ. 5 Ápi ncée ɑ hɛ rɛ ɑké pi kɔ̃. Amá pi
rɛ ɑké pi fikiisɛ iwárɛ inupũ. Pifikiisɛ pẽ mpɔlɛ yɛ we yɑrɛ kɛ inã ii yɛ nní usoi n tori mpɔlɛ
ncɔ. 6 Pisoi yé lisiyɑɑ sɛ-i nkpɔ wɛ́ɛ́si, ápi yé pɛɛ n yẽ. Pi yé n lɑ piké kpí, ɑmá nkpɔ nn wuru
ńń nɛ kɛtɑɑ pi wai.
7 Apááni nyɛɛ welɛ yɑrɛ isã kapi n nyɔ́ɔnsɛ piké nɛ ɑtɔpi hɑ. Linyinɛ yɑrɛ ɑyɔ́ɔpikɔŋ kapí
nɛ wurɑ n wɑ yɛ pɛɛ ɑɑyu kɛcáá welɛ, ɑsiyu pɔ́ɔn sisoipipi nɛ mɛnyínɛ we. 8 Annyúpi yɛ
pɛɛ welɛ yɑrɛ nnósinyúpi, ɑɑnĩ yɑrɛ ákinɑá ɑkó. 9 Aɑkiŋ yɛ pɛɛ́ welɛ yɑrɛ siwenitukɑnkɑ
kɑɑ tɑnɑɑlẽ, ɑɑmɛ́ŋ iwɔɔ pɔ́ɔn we yɑrɛ sinóipi kɛ isã kulúi ii n tɔ́rɔi in nɛ itóó nɛ ɑtɔpi sĩ.
10 Aɑsele yɛ pɛɛ sinɔ́ɔpi málɛ yɑrɛ ɑnɑnsele. Asele nyɛ-i kɛ ɑnnɑŋɛ nń pɛɛ́ we ɑké nɛ pisoi
iwárɛ inupũ kémɛɛ n fikiisɛ. 11 Auyɔɔpi yɛɛ ɑkɛkpeẽ ń we yɛɛ mɛhórɛ mẽ utumɛ. Urinyiri
yɛɛ Mɛ-epiree kémɛɛ Apɑtɔɔ. Pi yɛ Mékirɛki kémɛɛ u sée rɛ Apolɔɔ *
12 Íwɛ mɛlukɛ foí mɛɛ lẽ tómpɔ. Íwɛ mɛlukɛ meté mɛɛ kɔ lẽ mɛmáá pikámɛ kpánɛ.
13 Uléécɑɑtumɛ kpúúlũ uu rináatɔ́ŋ ténsɛ. Am mɛtẽ mɛnyinɛ kom mɛn ɑkólɛ ɑnɑ
nyɛɛ kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi kapí nɛ wurɑ n wɑ kɛn Uléécɑɑ kɛyu-i we kémɛɛ-pɔ leeri. 14 Amɛ
uléécɑɑtumɛ kpúúlũ uyɛɛ rináatɔ́ŋ m má mɑɑ rɛ: A piléécɑɑtumɛ pinɑ pɛpɛɛ nkói mɑɑ
kɑpi yɛ n sée rɛ Efirɑɑti kɛcáá m pɑhɑɑlẽ fénnɛ. 15 Api pɛɛ piléécɑɑtumɛ pinɑ pẽ fénnɛ. Pi

* 9:11 Apɑtɔɔ nɛ Apolɔɔ ɑsei rɛ ucókɔi, néɛ ucɑɑinkɛɛ

pɛɛ ituŋɛ iyɛ-i nɛ kɛyáa kɛ-i nɛ iwárɛ iyɛ-i nɛ kuŋmɛ̃ kpɛ-i pimɛcirɛ cápinɛlɛnlɛ piké kɛtɛ̃
hɔɔnɛnɛ mɛtaani piké kuwɛ́lɛ́ kusɛ kpu. [16] Pisantonɛ kutɔpilee yɛ pɛɛ́ lelɛ pisoi afináŋ́ pílɛ
pílɛ mɛté (200.000.000). Nɛ linnɛ́i mmɛ̃ konlɛ. [17] Nɛ pɛɛ mɛnɛ́yɛnɛ kɛ́mɛɛ isã nɛ pɛpɛɛ i n
túntilɛ̃ yɛnlɛ. Pi pɛɛ siwenitukanka tántilɛnlɛ sin wɔŋnɛ yarɛ nna nɛ́ɛ yarɛ rihúúhúúparɛ
nɛ́ɛ yarɛ mɛtuhuta. Isã ayu yɛ pɛɛ́ welɛ yarɛ akinaá ayu. Nna nɛ ányɔ nɛ linyinɛ yarɛ nfúrɔ̃
toi yɛ pɛɛ piinɔɔ-i léentilɛ. [18] Ai sisoipipi hɔɔnɛnɛ mɛtaani, ásáláú ataani aa kuwɛ́lɛ́ kusɛ
kóni. Ásáláú ataani nyɛ nyɛɛ nní nna nɛ ányɔ nɛ nfúrɔ̃ toi mɛɛ pɛɛ piinɔɔ-i n léenti. [19] Isã
iyɛ̃ nnaŋɛ yɛ iinɔɔ-i nɛ iasele-i welɛ. Iasele yɛ iwáa mɛcɔ welɛ. A áyu málɛ aa yɛ nɛ nkópɛ
wai.
[20] Pisoi tɔrɔɔ pɛ̃ kɛ ásáláú nyɛ̃ áa n kɔ̃́ ápi pimɛwai kópɛ kɛpirɛ ritɔ. Ápi aníri nɛ piléé kapí
nɛ wura nɛ nwɔ́ɔ́weni nɛ nweni ŋmɔhɔ nɛ aparɛ nɛ ana ń sɛrí ái yɛ kɔ fe liké yɛ̃́, ái yɛ kɔ kɔ̃
ai yɛ kɔ sɔ́nɛ piyáhaa tíyɛ. [21] Ápi pipisoikɔ̃́ nɛ pimɛsepewai nɛ pimɛsoikpáráwai nɛ pipiyaa
kɛpirɛ ritɔ.

10

Kɛ́tɛlɛ́pi kapi Yohani ḿ pa

[1] Am pɛɛ uléécaatumɛ ucɔ yɛnu un ńnaŋɛ má, un kɛyómɛcaa-pɔ cɛpimɛlɛ̃ ahɔ́ɔ an u
yariilɛ̃. Kuwamɛnirí yɛ pɛɛ uriyu kɛcáá welɛ, ukɛyu kɛn we yarɛ ituŋɛ, uana pɔ́ɔn we
yarɛ inalempi. [2] U pɛɛ kɛ́tɛlɛ́pi kɛnyinɛ kunípɛ-i múílɛnlɛ kɛn wúkulɛlɛ̃. Uu kúna lukɛ-
lukɛ mínimaa kɛcáá cɔpu uu kumíi ntaai kɛcáá cɔpu. [3] Uu pɛɛ mɛyã́ cáái ai cá yarɛ kúkinaá
kpɛɛ sɛnkɛɛ. Kuu rincáái, ikónɛ ii sɛmni mɛsɛɛi, nnɛ̃́ nn kóm. [4] Kɛ ikónɛ ii mɛsɛɛi mɛ̃ tinɔ́ɔ
ḿ ma, aḿ n la ké wɔ́i, am kɛyómɛcaa-pɔ rinɔ́ɔ rinyinɛ komti rɛ: A ikónɛ mɛsɛmni mɛsɛɛi
mɛ̃ tinɔɔ kɛfa-i rinyiki tiké m pékaalɛ̃, kapɛ ri wɔi.
[5] Uléécaatumɛ uyɛ̃ kaḿ pɛɛ n yɛ̃́ un míni kɛcáá nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá nyɛnu uu kɛyómɛcaa-mɛ̃
kunípɛ lukɛ-lukɛ síka. [6] Uu Uléécaa yɛɛ kɛyómɛcaa nɛ lɛlɛɛ kɛkɛmɛɛ ń we nɛ kɛtɛ̃ nɛ lɛlɛɛ
kɛkɛmɛɛ ń we nɛ mínimaa nɛ lɛlɛɛ mɛkɛmɛɛ ń we n wapisi rinyiri séi uú nɛ wééri rɛ ituŋɛ
íi kɔ nkpéni we. [7] Kɛyáa kɛ̃ kɛ uléécaatumɛ sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i uú ha urinaatɔ́ŋ n ténsɛnɛ, Uléécaa
kɛmúŋɛ́ nnɛ́i kɛɛ m pékaalɛ̃ yɛ ha wainɛ yarɛ kuú pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ linsímɛ́ upikeikɔ́ antepuyɛ
n símisi.
[8] Mɛtɛ̃ mɛ̃ kaḿ pɛɛ n kɔ̃́ mɛn kɛyómɛcaa-pɔ nɛ́ símaari, amɛ kɔ pimáa nɛ́ kpá rɛ: A n ŋme
a ha kɛ́tɛlɛ́pi kɛɛ n wúkulɛlɛ̃ uléécaatumɛ yɛɛ mínimaa kɛcáá nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá n nyɛnu anipɛ-i
yɔsí.
[9] Am pɛɛ uléécaatumɛ uyɛ̃ kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ n sĩ́, nɛn u tee rɛ uké kɛ́tɛlɛ́pi kɛ̃ nɛ́ pa. Uu nɛ́ maa
rɛ: A kɛ kpísi aa muuni. Kɛ yɛ́ ńtulɛ kɛfa súúnu, amá kɛ yɛ́ mpɔ́nɔ́ɔ-i n láárú yarɛ mɛtɛ̃́.
[10] Am uléécaatumɛ kunipɛ-i kɛ́tɛlɛ́pi kɛ̃ yɔ́su am muuni. Akɛ nnɛ́nɔ́ɔ-i larisi yarɛ mɛtɛ̃́,
amá kam pilukɛ kɛ ḿ masí, akɛ ńtulɛ kɛnɛ́fa súúni.
[11] Unyinɛ uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: Li pisɛ rɛ pɔké ha kɔ nɛ Uléécaa rinyiri lɛ̃ kuu ayu mɛyã nɛ
isoipuri nɛ mɛyu nɛ piyɔ́ɔpi kɛcáá n símisi pi ritɛ́ŋ́sɛ.

11

Piseérakɔɔ́ pité pɛ̃ kɛcáá nsimɛ́

[1] Api pɛɛ kɛkpápi kɛnyinɛ nɛ́ múísɛ yarɛ kɛmúŋɛ́naapi api nɛ́ maa rɛ: A yisi a Uléécaa
kɛyɔ nɛ kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi musí, aa pɛpɛɛ kei n yáasi kɛɛni. [2] Amá a kɛ́yaála kɛɛ Uléécaa kɛyɔ
kɛtahai-mɛ̃ ń we riyá, kapɛ kɛ̃ musí. Pi kɛ̃ nɛ pɛpɛɛ ápi yɛ Uléécaa m pakarɛ riyálɛ rɛ piké
Uléécaa kuyu tɛlɛisɛ iwárɛ afɛɛna nɛ ité. [3] Nɛ́ pinɛ́seérakɔɔ́ pité pɛ̃ hɛ api Uléécaa rinyiri
nɛ pisoi símisi pin ikpɔlũ tántilɛ̃ siyáa kúkotokú nɛ pílɛ pílɛ mɛté nɛ kuwɔ́ɔ́ nɛ kɛfi (1.260).
[4] Piseérakɔɔ́ pité pɛpɛɛ nní Olifiyee aléé até nyɛ̃ nɛ sífiráa sitɔsi sité sɛsɛɛ kɛtɛ̃ Upiima kɛyu-i
n nyɛnu. [5] Unyinɛ un n la uké pi caai, nna nn piinɔɔ-i léeri nn pipilaarɔ torɛ. Ɛɛɛ, unyinɛ
un n la uké pi caai, li pisɛ rɛ piké lɛ̃ u kpu. [6] Pi ńnaŋɛ málɛ pin yɛ́ kɛyómɛcaa tápisi rɛ ikónɛ

íi kɑpɛ kumúŋɛ́ kpɛ̃ nnɛ́í kɛ́mɛɛ kɑpí nɛ Uléécɑɑ rinyiri n símisi cuunu. Pi kɔ ńnɑŋɛ málɛ
pin yɛ́ míni ripɔ́lɔ́sɛ mɛ́nyɛ, pin yɛ́ kɔ tíyɛsɛ itói ncɔpuri ii kɛtɛ̃ kɛcáá léeri kumúŋɛ́ kpɛ-i
kɑpi ń lɑ.
7 Pin píyei piɑseérɑ pilésɛ m mɑsí, inámɛ iyɛɛ mɛhórɛ-i n léeri yɛ́ ɑtɔpi pi wɑ ii pi feriyɛ
ii pi kóni. 8 Sisoikópɛ ɑsi pɛɛ kuyu mɑɑ kɛcɔpɛ kɛ́yɑálɑ-i n lɑikɛɛlɛ̃. Pi múŋɛisɛnɛlɛ ɑpi yɛ́nu
ɑpí nɛ kuyu kpɛ̃ séi rɛ Sotɔm nɛ́ɛ Esipiti. Kei kɑpí pɛɛ Piupiimɑ kunɑpɛ́ɛ́kɔ́ kɛcáá kɑrii.
9 Ayu nnɛ́í kɛ́mɛɛ pisoi nɛ ɑmárɛ nnɛ́í kɛ́mɛɛ pisoi nɛ mɛyu nnɛ́í kɛ́mɛɛ pisoi nɛ isoipuri
nnɛ́í kɛ́mɛɛ pisoi yɛ́ siyáɑ sitɑɑni nɛ kuwɛ́lɛ́ kɛ́mɛɛ pi yɛ̃ pin kpuwɑɑlɛ̃, ɑmá ápi yɛ́ ncée hɛ
pikɛ́ nhórɛ nnyinɛ kɛ́mɛɛ pi wɑ. 10 Lɛ̃ kɑi nní pi n wɑ nnyɑ, li yɛ́ kɛtɛ̃ kɛcáá pisoi n láárú
pin mpɔ́ɔnɑrɛ-i we, pin lihɛɛhɛɛ pɑsiinɛ rɛ ɑntepuyɛ pɛ̃ kɛtɛ́ yɛ pɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá pisoi fikiisɛlɛ
nnyɑ.
11 Siyáɑ sitɑɑni nɛ kɛwɛ́lɛ́ kɛ̃ mɛmáá, nfáɑ mɛɛ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ n léeri nń weri nn pi
loni, ɑpi yisi ɑpi piɑnɑ kɛcáá nyɛrɛ. Iwɑmɛ píimɑ inyinɛ ii pɛɛ pɛpɛɛ pɛɛ pi n nyáni loni.
12 Antepuyɛ pitɛ́ pɛ̃ ɑpi pɛɛ rinɔ́ɔ cácá rinyinɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ komti tin pi tee rɛ: Ani nté
ritɑámɛ! Api pɛɛ ɑhɔ́ɔ kɛ́mɛɛ kɛyómɛcɑɑ n tɑálɛ̃, pipilɑɑrɔ ɑpi pi yɛnu. 13 Kɛtɛ̃ ɑkɛ liituŋɛ iyɛ-
i mɛyɑ̃́ yeŋesi, ɑi kuyu hɔɔnɛnɛ ɑwɛ́lɛ́ kɛfi, kuwɛ́lɛ́ kusɛ ɑku foru ɑku lólu, ɑi kɛtɛ̃ piyeŋɑɑ pɛ̃
kɛ́mɛɛ pisoi ákotokú ɑsɛɛi (7.000) kopu, ɑi picɔ kɛwuu tɔisɛ ɑpi Uléécɑɑ yɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ
ń we ríyu wɑisɛ. 14 Iwɛ mɛlukɛ lírũ mɛɛ lɛ̃ tómpɔ. Mɛtáánũ yɛ nfáɑni sɔ́ntilɛ.

Tináɑtɔ́ŋ sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i

15 Uléécɑɑtumɛ sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i uu rináɑtɔ́ŋ tɛ́nsɛ. Mɛtɛ̃ cácá mɛnyinɛ kulúi ɑmɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ
mɑɑri rɛ: Kɛtɛ̃ kɛcáá iyɔɔpi yɛ Urɔ́píimɑ nɛ uyɛ̃ kuu n wɛ́ɛ ɑnipɛ-i lɔ̃. Mpá nɛ píyei-pɔ kuu yɛ́
iyɔ́ɔpi n tũ! 16 Piwɛ́ɛ́sɛ ɑfɛɛré nɛ pinɑ pɛpɛɛ Uléécɑɑ kɛyu-i piɑyɔɔpitũ kɛcáá ń tṹ ɑpi wúlɑ ɑpí
kpɑrá ɑpi Uléécɑɑ ríyu wɑisɛ, 17 Pin tee rɛ: Upíimɑ Uléécɑɑ, ńnɑŋɛ nnɛ́í ute yɛɛ nɛni ń we
un kɔ mɛkɛɛ-mɛ we, tɔ pɔ́ pɔɔnɛsɛ rɛ pɔ mpɔ́nɑŋɛ píimɑ nɛ ipɔ́yɔ́ɔpi tonɛ nnyɑ. 18 Isoipuri
yɛ pɛɛ́ nɛ kuwɔ́i yisilɛ ii nyɛrɛ. Amá kupɔ́wɔ́i yɛ nkpéni yisilɛ. Ituŋɛ iyɛ-i kɑɑ pikpɔkpɔ nnɛ́í
ń túhɑɑnɛnɛ yɛ nkpéni tulɛ. Pipɔ́kɛikɔ́ ɑntepuyɛ, pɛ̃ nnɛ́í kɑɑ n te, pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ yɛ rinwúlɑ
ɑpi ríyu pɔ́ wɑisɛ, piwɛ́ɛ́sɛ nɛ́ɛ siwɑ̃́ yɛ́ nkpéni piihɛɛ yɔsí. Li kɔ nkpéni tulɛ rɛ pɔkɛ́ pɛpɛɛ
kɛtɛ̃ n kópu pɔ̃́ kɔ kɔ̃́. 19 Uléécɑɑ kɛyɔ kɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ń we ɑkɛ hánnɛ, nkómɛinɛ kuú nɛ
pisoi n sée kutɑkɑi ɑku ukɛyɔ-i léeri. Sikónɛtɛ́hɛ nɛ mɛtɛ̃ nɛ pikónɛsɛnkɛɛ nɛ kɛtɛ̃ piyeŋɑɑ
nɛ ɑkónɛpɑrɛpi mɑɑmɑɑ ɑɑ léeri.

12

Unɔ́si unyinɛ nɛ kúconcɔ́

1 Ai limáɑmɑɑ linyinɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ lesɛ ɑi nyísɛ. Unɔ́si unyinɛ lo yɛɛ ntuŋɛ n tɑnɑɑlɛ̃ un
iwárɛ uɑnɑ mɛtene wɑilɛ̃, un kɔ riyɔ́ɔpikɔŋ rinyinɛ ríyu kɛcáá kípilɛ̃, ɑwárɛpi kɛfi nɛ ɑté ɑn
tikɛcáá we. 2 U pɛɛ kɛfɑ málɛ, un pɛɛ kɛ́mɑrɛ-i mɛmárɛnlɔ̃ nɛ pupukɛɛ.
3 Ai kɔ linyinɛ licɔ kɛyómɛcɑɑ-pɔ lesɛ ɑi nyísɛ. Lɛ̃ nɛ kúconcó mɑɑmɑɑ wɛɛ́ kunyinɛ lɛ yɑrɛ
nnɑ. Ayu ɑsɛɛi nɛ ɑkólɛ́ kɛfi kɑku má. Ayɔ́ɔpikɔŋ ɑsɛɛi nyɛɛ áyu nyɛ̃ kɛcáá we. 4 Kurisele
ɑri kɛyómɛcɑɑ-pɔ ɑwárɛpi hɔɔnɛ mɛtɑɑni, ɑri kuwɛ́lɛ́ kusɛ kɛteni-i láumɛ. Kúconcó ɑku
unɔ́si yɛɛ pimárɛ ń lɑ kɛyu-i nyɛrɛ, kun lɑ rɛ un kɛwɑ̃́ m mɑri, kukɛ́ kɛ muumpɔ. 5 Unɔ́si
uu kɛwántisi mɑru. Kɛtisi yɛ kɛ kɛɛ isoipuri nnɛ́í nɛ n-yɔ́ɔpinɑŋɛ yɑrɛ nweni m múínɛ. Ai
ukɛwɑ̃ kɛ̃ Uléécɑɑ nɛ uriyɔɔpitũ-mɛ̃ kpíípɔ. 6 Unɔ́si uyɛ̃ uu pɛɛ wuru uu kucɛsi kóimɑ-i kɛ
Uléécɑɑ uu kɛtónɛ n nyɔ́ɔnsɛ uu u yekei sĩ tɛ pikɛ́ kei u n kpínii siyáɑ kúkotokú nɛ pílɛ pílɛ
mɛtɛ́ nɛ kuwóó nɛ kɛfi (1.260).
7 Atɔpi ɑɑ kɛyómɛcɑɑ-pɔ wɑi, Misɛɛli nɛ piléécɑɑtumɛ picɔ ɑpi kúconcó ɑtɔpi wɑi,
kúconcó nɛ kupitumɛ pɔ́ɔ kɔ ɑtɔpi leeri. 8 Amá ái kpɛkpɛɛ pɛɛ feriyɛ, ɑpi pɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ
pikɛtonɛ pɑɑ. 9 Api kɛtɛ̃ mmɛ́ ku láumɛ. Kúconcó píimɑ kpɛkpɛɛ iwáɑ kpurɛ kɑpi yɛ n sée
rɛ kunírilɑ̃ nɛ Setɑni. Kpɛkpɛɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛcáá pisoi kirɑɑsɛntɛ. Api kɛtɛ̃ mmɛ́ ku láumɛ ɑpi
kupitumɛ pɔ̃́ kɔ láuliri.

10 Am pɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ mɛtẽ cácá mɛnyinɛ komti, mɛn tee rɛ: Píyulalɛ nɛ Urɔ́lééca
nnaŋɛ nɛ Uiyɔɔpi ituŋɛ yɛ kɔ nkpéni tulɛ. Uyɛ̃ kuu n wɛ́ɛ n-yɔɔpinaŋɛ ituŋɛ pɔ̃́ nɛ kɔ nkpéni
tulɛ. Li we rɛ pi unɔ́ɔmɛ yɛɛ kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ Urɔ́léécaa kɛyu-i pirɔ́márɛcɔ kɛcáá nnɔ́ɔmɛ n
wa piláumɛ masilɛ. 11 Tisáŋpipi mɛnyɛ nɛ pinsímɛ́ kapí nɛ rikɛcáá aseéra ń lesɛ mɛɛ tíyɛsɛ
kapi u feriyɛ. Ai kɔ kpá, ápi pɛɛ pinfaa nɛ kutu cɔlɛ̃ likɛ́ nɛ wa rɛ pi nkpɔ wuru. 12 Lɛ̃ nnya
likɛ́ pɔ́ n láárú, kɛyómɛcaa. Likɛ́ kɔ nɔ́ɔ nní kɛkɛmɛɛ ń we n láárú! Iwɛ kɛ pɔ̃́ kɛtẽ nɛ pɔ̃́
mínimaa ani topori! Li we rɛ nɔ́kunɛ́wɛ́ɛ́-mɛ̃ kɛ kuníri aku kuwɔ́i nɛ wɛhɛpɔlɛ̃, kun nyu rɛ
ituŋɛ kai ku n tisɛ ii piyɛ.
13 Kɛ kúconcó aku n yɛ̃́ tɛ pi kɛteni-i piláumɛ ku masilɛ, aku pɛɛ unɔ́si uyɛɛ kɛwántisi m
mári n lakasɛntɛ. 14 Kei kai pɛɛ mɛtukɛ maamaa mɛnyinɛ amɛ́ŋ kɛtɛ́ unɔ́si uyɛ̃ pa rɛ ukɛ́
nɛ yóósi ukɛ́ kucɛsi kóima-i ha, kei kapi yɛ́ ha kumúŋɛ́ kusɛ nɛ amúŋɛ́ anyinɛ nɛ kumúŋɛ́
wɛlɛ́ * kɛ́mɛɛ u kpínii un iwáa nɛ kɛtaa we. 15 Iwáa ii innɔɔ-i míni lesɛri yarɛ nkói, ii unɔ́si
uyɛ̃ kɛpirɛ tikisɛ rɛ nkói mmɛ̃ nkɛ́ u rikpáú nkɛ́ nɛ tɔ́mpɔ. 16 Kɛtẽ akɛ unɔ́si uyɛ̃ comɛ. Akɛ
nnɔ́ɔ haa akɛ nkói kɛ kúconcó aku kunnɔɔ-i n lɛ́sɛmɛ muumpɔ. 17 Kúconcó akú nɛ unɔ́si
uyɛ̃ wɔ́ɔsi aku pɛɛ yisi akú ha upipirɛ̃ nnɛ́í nɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ Uléécaa isé ḿ múílɛ̃ pin kɔ aseéra
kɛ Yeesu uu n lɛ́sɛ tikilɛ̃ atɔpi wai.
18 Aku pɛɛ́ ha mínimaa ritimɛ nnyɛnɛ kɛcáá tasi.

13

Ináme ité inyinɛ nkɔ́

1 Lɛ̃ mɛmáá, am pɛɛ inámɛ inyinɛ yɛnu nɛ akólɛ kɛfi nɛ áyu asɛɛi in mínimaa-i léeri in
taámɛlɛ̃. Akóópipi kɛfi nyɛɛ akólɛ nyɛ̃ kɛcáá we, Uléécaa alɛ̃ póɔn pɛɛ áyu nyɛ̃ kɛcáá wɔ́laalɛ̃
tɛ anyíri. 2 Inámɛ iyɛ̃ kam n yɛ̃́ yɛ pɛɛ́ nɛ kútoroó mɛnyínɛ wɛlɛ, iipái yarɛ kɛyúipɔpi ikɔ́,
innɔɔ yarɛ kúkinaá nnɔɔ. Kúconcó aku pɛɛ kunnaŋɛ nɛ kuriyɔɔpitũ nɛ ńnaŋɛ píima ncɔ i
pa. 3 Kei kam pɛɛ iriyu risɛ yɛ̃ yarɛ pi ti rifapilɛ api kópu. Amá tiitoi iyɛ̃ karí pɛɛ́ nɛ n kpinɛ
ii pélu. Lɛ̃ nnya, kɛtẽ nnɛ́í pikɔ́ api pɛɛ́ n káipi pin kahaankɛɛ apí nɛ inámɛ iyɛ̃ tiki. 4 Api
kúconcó yáási api wúla rɛ ku inámɛ iyɛ̃ ńnaŋɛ hɛ nnya. Api kɔ inámɛ iyɛ̃ yáási api wúla,
api rɛ: Wóo inámɛ mɛcɔ we, wóo yɛ́ kɔ fe uú nɛ i tɔpu?
5 Ai nnɔ́ɔ i hɛ ii yɛ nɛ n tankɛɛ in kɔ Uléécaa lámaankɛɛ. Ai kɔ ńnaŋɛ i hɛ rɛ ikɛ́ nɛ iwárɛ
afɛɛna nɛ itɛ́ kɛ́mɛɛ ipikei wa. 6 Ii nnɔ́ɔ wúkulɛ ii Uléécaa lámaankɛɛ. Ii kɔ Uléécaa rinyiri
nɛ ukɛyɔ nɛ pɛpɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we lámaankɛɛ. 7 Ai kɔ ncée i hɛ ricuruu rɛ ikɛ́ Uléécaa
pisoi atɔpi wa ikɛ́ pi feriyɛ. Ai kɔ ḿpá nsoipuri ń-ye nɛ ḿpá kuyu kúye nɛ ḿpá mɛyu
mɛ́ye nɛ ḿpá kumárɛ kúye kɛcáá ńnaŋɛ i hɛ. 8 Kɛtẽ nnɛ́í pisoi pɛ̃ anyiri nyɛɛ áa hái kɛtẽ
kɛkoraanɛ-mɛ Risáŋpipi kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛ nfaa ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ yɛ́ i yáási api wúla.
9 Uye un ukómɛ, ukɛ́ kɔ̃́! 10 Lin úye n waimɛ rɛ ukɛ́ akpanii kɛ́mɛɛ́ n we, akpanii kɛ́mɛɛ́
kuu yɛ́ ha. Lin úye n wainɛ rɛ pikɛ́ nɛ ritɛ́hɛ u kpu, ritɛ́hɛ kapí nɛ u kopunɛ. Lɛ̃ nnya kɛ
Uléécaa pikɔ́ api yɛ́ piŋmɔ́ɔ́pú nɛ nfatɛnɛ kɛ́yu m mahani.
11 Lɛ̃ mɛmáá, am kɔ inámɛ icɔ yɛnu in kɛtẽ-mɛ̃ leeri. Akólɛ até kií pɛɛ má. Iyɛ̃ akolɛ yɛ
wɛlɛ yarɛ isáŋ akɔ́ in kɔ símisi yarɛ kúconcó. 12 Iyɛɛ pɛɛ inámɛ foí iyɛɛ mínimaa-i n léemɛ
n-yɔɔpinaŋɛ málɛ. Inámɛ foí yɛ́ n wɛlɛ, ilírũ nnyí in kɔ nɛ innaŋɛ kɛisi. Ii yɛ pɛɛ tíyɛsɛ kɛtẽ
nɛ kɛpisoi api yɛ inámɛ foí iyɛ̃ yáási api wúla. Iyɛɛ pɛɛ itói yɔsí in yɛ́ pɛɛ́ nɛ i kpu, amá ii pélu.
13 I mɛwai píima wailɛ hái ii nɛ kɛyómɛcaa-pɔ kɛtẽ kɛcáá nna súisɛri pisoi nnɛ́í inipɛɛ-i. 14 I
mɛwai píima kai i n hɛ rɛ ikɛ́ wa walɛ ii nɛ inámɛ foí iyɛ̃ pikei kɛ́mɛɛ fe ii kɛtẽ kɛcáá pisoi
nnɛ́í kuyu-i tani. I yɛ pi maa rɛ pikɛ́ inámɛ iyɛɛ pɛɛ itói n yɔsí in yɛ́ pɛɛ́ nɛ kpu, amá in kɔ
nɛ nfáa má kɛyu sɛrí pikɛ́ nɛ ríyu i waisɛ. 15 Ai kɔ ńnaŋɛ i hɛ rɛ ikɛ́ inámɛ kɛyu kapi ń sɛrí
kɛ́mɛɛ nfáa wa kɛkɛ́ nɛ n símisi, kɛkɛ́ kɔ tíyɛsɛ pikɛ́ pɛpɛɛ piyáhaa kɛ n yúlu kɔ̃́. 16 Iyɛɛ wa
kɛ pisoi nnɛ́í, siwã́ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pimámá nɛ píwɛkɔɔ́ nɛ pɛpɛɛ pimɛcirɛ n te nɛ pilási api

* **12:14** Kumúŋɛ́ kusɛ nɛ amúŋɛ́ anyinɛ nɛ kumúŋɛ́ wɛlɛ́: Li we yarɛ nnɛ́í mmɛ̃ kapi nté nní lɛ̃ n sée yɛ lelɛ aŋmɛ̃ ataani nɛ kuwɛ́lɛ́.

kunípɛ nɛ́ɛ ritii kɛcáá nwɔ́i má. [17] Uka úu yɛ fe ukɛ́ linyinɛ lɔ nɛ́ɛ ukɛ́ yáá, unsá linwɔi mmɛ̃
ukɛcáá m má. Li yɛ́ fe ai inámɛ iyɛ̃ tinyiri nɛ́ɛ nnɛ́í mmɛ̃ kapi yɛ rinyíri tɛ̃ n sée.
[18] Nté kai mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ pisɛ. Uyɛɛ mɛsɔhɔ m má ukɛ́ kɛ́ɛ̃ uu nnɛ́í kapi yɛ nɛ inámɛ iyɛ̃ n
sée ceru. Li we rɛ nnɛ́í mmɛ̃ yɛ usoi rinyiri lɛ. Mmɛ mɛɛ nní pílɛ pílɛ mɛkpuulũ nɛ kuwɔ́ɔ́
nɛ kɛfi nɛ mɛkpuulũ (666).

14

Pɛ̃ ayu kɛ Uléécaa uu n lɔ kɛyomɛ

[1] Am pɛɛ́ paí, am Tisáŋpipi yɛnu tin Siyɔɔ riyɔpɛ kɛcáá nyɛnu, pisoi ákotokú pílɛ nɛ afɛɛna
nɛ ana (144.000) nyɛ̃ nɛ pɛ̃ nnɛ́í atii kɛcáá kɛ tirinyiri nɛ Tiusaa rinyiri ari n wɔ́laalɛ̃ pɔ́ɔn kɔ
kei we. [2] Am kɛyómɛcaa-pɔ mɛtɛ̃ mɛnyinɛ komti yarɛ míni píima mɛnyinɛ mɛɛ wɔ́lu nɛ́ɛ
yarɛ ikónɛ yɛɛ mɛyɛ̃́ sɛmni. Nnɛ̃́ mmɛ̃ kam n kɔ̃́ yɛ we yarɛ kɛ pikɛ́ŋépepɛ api yɛ sikɛ́ŋé ḿ
pépu nnɛ̃́ ncɔ. [3] Pi pɛɛ riyɔ́ɔpitũ nɛ lifáakɔ́ lina lɛ̃ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃ kɛyu-i kɛyómɛ falɛ kɛnyinɛ
yomlɛ. Uka úu yɛ pɛɛ fe ukɛ́ kɛyómɛ kɛ̃ peikɛɛ, insá pisoi ákotokú pílɛ nɛ afɛɛna nɛ pina
(144.000) pɛ̃ ayu kɛ Uléécaa uu kɛtɛ̃ kɛcáá ń lɔ mɛcirɛ pɛɛ yɛ fe.
[4] Pisoi pinyinɛ yɛ pi pɛɛ ápi pinɔ́siwɛ́laa nɛ pimɛcirɛ mɛ́kpɛrinkpɛ m pɔ́riinkɛɛ. Ápi pinɔ́si
nyu. Tisáŋpipi kapi yɛ n tikilɛ̃ ḿpá yei kari sɪ̃. Li pisoi kɛcɔpɛ piayu lɔlɛ rɛ pikɛ́ n we yarɛ
mɛlukɛpipi foí kapi yɛ Uléécaa nɛ Risáŋpipi n laansɛ mɛcɔ. [5] Nnɔ́ɔmɛsimɛ́ ńka ńn kɔ piinɔɔ-i
we. Nka ńn we kapi yɛ́ nɛ pi n cési.

Piléécaatumɛ pitaani yɛ yɔ́ɔ́lɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ nɛ pisoi túhaanɛnɛ

[6] Am kɔ uléécaatumɛ ucɔ yɛnu un kɛléécaa-pɔ yóósilɛ̃. Nsímɛ́ Kɛcirɛ tɛnɛcirɛ́ kuú pɛɛ má
ukɛ́ kɛtɛ̃ kɛcáá pisoi nɛ ḿpá isoipuri íye nɛ ḿpá kumárɛ kúye nɛ ḿpá mɛyu mɛ́ye nɛ ḿpá
ayu áye riyɔ́ɔ́. [7] U yɛ pɛɛ́ malɛ ai cá rɛ: Ani Uléécaa n wuru ani yɛ kɔ ríyu u waisɛ rɛ ituŋɛ
yɛ tulɛ ukɛ́ nɛ pisoi túhaanɛ nnya. Lɛ̃ nnya, ani yɛ uyɛɛ kɛyómɛcaa nɛ kɛtɛ̃ nɛ mínimaa nɛ
ínihɔi n wa yáási ani wúla!
[8] Uléécaatumɛ ucɔ uu mɛlírũ tiki, uu rɛ: Ku loolɛ, kuyu maa Papilɔɔni yɛ loolɛ. Kpɛkpɛɛ
ayu nnɛ́í kupita nírisɛ. Kupita piníré pɛɛ kuiwásánkaí píima kaku pisoi n tã.
[9] Uléécaatumɛ ucɔ uu mɛtáánũ pi tiki, uú malɛ ai cá rɛ: Uye un inámɛ nɛ ikɛyu kapi ń
sɛrí n yáasi uu wúla, api nwɔ́i uritii kɛcáá nɛ́ɛ kunípɛ kɛcáá u wai, [10] pi yɛ́ kɔ uyɛ̃ Uléécaa
kuwɔi pita pɛɛ ápi líka n cɔ́hɔnɛlɛ̃ kɛpóripi-i u súúnu uu níru aí ha pɛɛ nna kɛ́mɛɛ nɛ linyinɛ
yarɛ nfúrɔ̃ toi kɛ́mɛɛ piléécaatumɛ pɛɛ n cáká-cákálɛ̃ nɛ Risáŋpipi kɛyu-i u n wukei. [11] Nna
mɛɛ pi n wúkei anyɔ aa pɛɛ ḿpá píyei mɛsérɛ n likirɛlɛ̃, pɛpɛɛ inámɛ kɛyu-i nɛ ikɛyu kapi
ń sɛrí n yáasi api wúla nɛ nkó yɛɛ ritii nɛ́ɛ kunípɛ kɛcáá irinyiri nwɔi m má, ápi pɛɛ kɛtúŋɛ́
nɛ kɛsinɛ mɛwéntɛ má.
[12] Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa pikɔ́ pɛɛ Uléécaa isé ḿ múílɛ̃ pin kɔ Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛlɛ̃ api yɛ́ n
ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃.
[13] Am pɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ mɛtɛ̃ mɛnyinɛ komti mɛn nɛ́ tee rɛ: A wɔi rɛ: Kaí nɛ nɛni n kpísi,
pɛpɛɛ Upíima kupénɛcɔ kɛ́mɛɛ n kpíni yɛ pínarɛkomɛ lɛ. Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛ rɛ lɛɛ ni mɛsei,
li we rɛ piiwɛ nnɛ́í kapi nɛ nkpéni wéntɛ rɛ pikɛ́ pimɛwai ihɛ́ɛ́ yɔsí nnya.

Pikpáa nɛ picáa nsimɛ́ kɛtɛ̃ kɛcáá

[14] Aḿ paí, am ahɔ́ɔ tomé anyinɛ yɛnu, unyinɛ un ahɔ́ɔ nyɛ̃ kɛcáá tṹ un nɛ Usoi kɛpipi
mɛnyínɛ we. U pɛɛ ríyu kɛcáá wura riyɔɔpikɔŋ kipilɛnlɛ un kɔ kɛ́nyalɛ yelekɔ́ kunípɛ-i
múílɛ̃. [15] Uléécaatumɛ ucɔ uu Uléécaa kɛyɔ-i léeri uu uyɛɛ ahɔ́ɔ kɛcáá ń tṹ maapɔ ai cá rɛ: A
kɛpɔ́nyalɛ fɔ̃ aá kpasi. Ikpáatuŋɛ yɛ tulɛ, li we rɛ ilukɛ yɛ kɛtɛ̃ kɛcáá pipele masilɛ. [16] Uyɛɛ
pɛɛ ahɔ́ɔ kɛcáá ń tṹ uu pɛɛ kɛ́nyalɛ fom, ai kɛtɛ̃ kɛcáá ilukɛ kpasi.
[17] Uléécaatumɛ ucɔ uu Uléécaa kɛyɔ kɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we kɛ́mɛɛ léeri. Uyɛ̃ nɛ pɛɛ kɔ
kɛ́nyalɛ lari-lari múílɛnlɛ.
[18] Uléécaatumɛ ucɔ yɛɛ nna kɛcáá ńnaŋɛ m má pɔ́ɔ kɛnyɔ́ɔnsɛ-i léeri uú nɛ uyɛɛ kɛ́nyalɛ
lari-lari m má símisi ai cá rɛ: A kɛpɔ́nyalɛ yelekɔ́ kɛ̃ fɔ̃ aa kɛtɛ̃ kɛcáá rɛɛsɛɛ sipúkípi túúni

rɛ rɛɛsɛɛ yɛ pipele masí nnya. 19 Uléécaatumɛ uu ukɛnyalɛ kɛtẽ kɛcáá fóm, uu kɛtẽ kɛcáá
rɛɛsɛɛ kɛcarɛ apipi túúni uu kupɔ́ri maamaa kpɛ-i kɛ Uléécaa kuwɔi aku ń we súúni. 20 Ai
kupɔ́ri kpẽ nɛ kuyu iyaa leepɔ ai ku pulu ai cɛ́rii, mɛ́nyɛ amɛ kupɔ́ri kpɛ-i léeri amɛ́ taá hái
nɛ isã akpaláa kɛcáá-pɔ, amɛ mɛcáa tɔ́ɔri yarɛ kilomɛtiri pílɛ pílɛ mɛtaani (300).

15

Piléécaatumɛ nɛ ásáláú tɔrɔɔ

1 Am pɛɛ limɛmáá kɛyómɛcaa-pɔ limáamaa linyinɛ kai n lésɛ ai nyísɛ yɛnu ái kusímɛ́ we.
Lɛlɛɛ piléécaatumɛ pisɛɛi pɛɛ ásáláú asɛɛi tɔrɔɔ m múílẽ. Liriyíkí rɛ lɛlɛɛ másunɛ Uléécaa
kuwɔi aku pɛɛ níŋɛsi. 2 Am kɔ linyinɛ yɛnu yarɛ sikáláúwɛlépi, lin taŋɛlẽ yarɛ mínimaa,
nna nn kɔ kɛ́mɛɛ cɔ́hɔnɛlẽ. Pɛpɛɛ inámɛ nɛ ikɛyu kapi ń sɛrí nɛ irinyiri nkɛɛnwɔi n feriyɛ
api pɛɛ sikáláúwɛlépi sɛɛ n táŋɛlẽ yarɛ mínimaa kɛcáá n nyɛnu, pin Uléécaa kɛkɛ́ŋɛ́ múílẽ.
3 Uléécaa ukɛikó Moisi kɛyomɛ kuú nɛ Uléécaa ríyu n waisɛ nɛ Risáŋpipi kɛyomɛ kapí pɛɛ
yóm tɛ:
Upíima Uléécaa, ńnaŋɛ nnɛ́í ute,
Lẽ nnɛ́í kaa n wa yɛ piyɛlɛ, ái kɔ kusímɛ́ we.
Isoipuri nnɛ́í uyɔɔpi,
Kɛpɔ́múŋɛ́ yɛ kɛcírɛ welɛ
Kɛn kɔ nsímɛ́sei tikilẽ!
4 Upíima, wóo yɛ́ fe uu yúlu rɛ úu yɛ́ pɔ́ wuri,
Ʊu yɛ́ kɔ ripɔ́nyíri ritaásɛ? Li we rɛ mɛpɔ́círɛ pɔ́ɔ cáká-cákálẽ.
Isoipuri nnɛ́í pisoi yɛ sɔ́ntilɛ pikɛ́ kɛpɔ́yu-i riwula pikɛ́ pɔ́ yáási,
Li we rɛ li sɔ́ntilɛ likɛ́ nyísɛ rɛ mɛpɔ́wai yɛ kɛcírɛ welɛ.
5 Am pɛɛ lẽ mɛmáá paí, am yɛ́nu Uléécaa kɛyɔ kɛ́mɛɛ kɛ kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí aku ń we kɛn
kɛyómɛcaa-pɔ hánnɛlẽ. 6 Piléécaatumɛ pisɛɛi pɛpɛɛ ásáláú asɛɛi m múílẽ api kɛnyɔ́ɔnsɛ-
i léeri. Asáŋáá tomɛ́ sɔnɛ yíkíyiki nyɛɛ n tɛ́lu kapí pɛɛ lapaalẽ, pin kɔ rikíŋ kɛcáá wura
atampála teriilẽ. 7 Lifáakó lina lẽ lisɛ ali piléécaatumɛ pisɛɛi pẽ wura siporipi sisɛɛi pa,
Uléécaa yɛɛ ḿpá píyei-pɔ ń we kuwɔi píima kun sikɛmɛɛ yipaalẽ. 8 Uléécaa mɛyɔɔpi nɛ
unnaŋɛ nnya, ányɔ aa kɛnyɔ́ɔnsɛ yarii, piléécaatumɛ pisɛɛi pẽ ásáláú asɛɛi nyẽ aá ha nɛ
piwai másu, úka úu fe ukɛ́ kɛnyɔ́ɔnsɛ-i lompɔ.

16

Uléécaa kuwɔi píima siporipi sisɛɛi

1 Am pɛɛ mɛtẽ cácá mɛnyinɛ kom mɛn kɛnyɔ́ɔnsɛ-i léeri mɛn piléécaatumɛ pisɛɛi pẽ tee
rɛ: Ani n ŋme ani ha Uléécaa kuwɔi píima siporipi sisɛɛi sẽ kɛtẽ kɛcáá kɔɔnu.
2 Ufoí uu tɔ́mpɔ uú ha ukɛporipi kɛtẽ kɛcáá kɔɔni. Kúcapaá kópɛ nɛ kupɔlɛ-pɔlɛ kunyinɛ
aku pisoi pɛɛ inámɛ nwɔi pikɛcáá ḿ má pin kɔ ikɛyu kapi ń sɛrí yáási wai.
3 Ulírũ uú ha ukɛporipi mínimaa kɛ́mɛɛ kɔɔni, amɛ pansɛ yarɛ ukpɔkpɔ mɛnyɛ, lifáakó
nnɛ́í lɛɛ mínimaa kɛ́mɛɛ ń we ai kpíni.
4 Utáánũ uú ha ukɛporipi ikói kɛ́mɛɛ nɛ ínihɔi kɛ́mɛɛ kɔikɛɛ. Linnɛ́í ai pansɛ mɛ́nyɛ. 5 Kei
kam pɛɛ kố uléécaatumɛ yɛɛ míni kɛcáá ńnaŋɛ m má un tee rɛ: Pɔ asei tikilɛnlɛ, pɔ́ɔ nní ń
we, pɔn kɔ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ we, pɔ́ɔ nní n cáká-cákálẽ, kaa nní n túhaanɛ nnya, pɔ asei ute lɛ.
6 Kapi pipɔ́kó nɛ antepuyɛ mɛnyɛ n kɔikɛɛ nnya kɛ pɔ́ɔ kɔ mɛ́nyɛ pi pa rɛ pikɛ́ n ntí. Lẽ kaí
nɛ sá rɛ pikɛ́ pi wa!
7 Am pɛɛ kóm lin kɛnyɔ́ɔnsɛ-i tee rɛ: Pɔ̃ Upíima, Uléécaa ńnaŋɛ nnɛ́í ute, pipɔ́túhaanɛ yɛ
nyamlɛ pin kɔ asei tikilẽ! 8 Uléécaatumɛ nãii uu ukɛporipi ituŋɛ kɛcáá kɔɔni, ai ncée i hɛ
rɛ ikɛ́ nna wa ikɛ́ nɛ pisoi torɛ. 9 Kutói píima kunyinɛ aku pisoi torɛ api Uléécaa yɛɛ ásáláú
nyẽ kɛcáá ńnaŋɛ m má lámaankɛɛ, amá api yúlu rɛ ápi yɛ́ ŋmurɛi pikɛ́ mɛfinɛ consɛ pikɛ́
ríyu u waisɛ.

10 Unúpũ uu ukɛporipi inámɛ iyɛ̃ tiyɔɔpitũ kɛcáá kɔɔni, ukɛyɔɔpitẽ akɛ kuŋmaha cɔni.
Pisoi api pɛɛ ntóósi nɛ aní̃ n takai. 11 Api pɛɛ íwɛ kapi n le nɛ ácapaá kapi n yɛ̃́ nnya Uléécaa
yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we n lámaankɛɛ, amá ápi pimɛwai kópɛ riyá.
12 Ukpúúlũ uu ukɛporipi nkói maa kapi yɛ n sée rɛ Efiraati kɛ́mɛɛ kɔɔni. Mmɛni amɛ
hósu likɛ́ nɛ kɛtuŋɛleemɛ-mɛ̃ piyɔɔpi pɛɛ n wemɛ ncée n tápilɛ nnya. 13 Am pɛɛ kúconcó
nnɔɔ-i nɛ inámɛ nnɔɔ-i nɛ antepu nɔɔmɛ nnɔɔ-i yénu, aníri kpɛrinkpɛkɔ́ ataani anyinɛ nyɛɛ
ń we yarɛ asahã an léenti. 14 Aníri anyinɛ nyɛɛ mɛwai píima n wapisi yɛ nyɛ kɛ Setani uu
tumpɔ. Kɛtẽ nnɛ́i kɛcáá piyɔɔpi kɛ́mɛɛ kaa sónɛsi rɛ akɛ́ pi cápinɛ pikɛ́ ha nɛ Uléécaa, ńnaŋɛ
nnɛ́i ute kɛyaa maa kɛtúŋɛ́ atɔpi wa.
15 Ani yɛ̃ tɛ nɛ̃́ Upíima nɛ sónɛpɔlɛ yarɛ uyaa. Uyɛɛ n tṹ un nyáni un umɛlapɛ ukɛcáá wailɛ̃
tɛ úu kapɛ mɛŋmanɛ sónɛ pikɛ́ uisɛi yɛ̃ yɛ únarɛkomɛ lɛ!
16 Aníri nyɛ̃ aa piyɔ́ɔpi pɛ̃ cápinɛ kɛlõ kɛ̃ kapi yɛ Mɛ́-epiree kɛ́mɛɛ n sée rɛ Harimaketɔɔ
kɛ́mɛɛ.
17 Usɛ́ɛi-sɛ́ɛi uu ukɛporipi kɛléécaa yáá. Mɛtẽ cácá mɛnyinɛ amɛ kɛnyɔ́ɔnsɛ-i riyɔ́ɔpitũ
kɛ́mɛɛ léeri, mɛn tee rɛ: Li piwai masilɛ! 18 Ikónɛ ii yékurɛntɛ, mɛtẽ mɛnyinɛ amɛ léenti nɛ
pikónɛsɛnkɛɛ. Kɛtẽ akɛ yéŋesi. Hái kɛ pisoi apí nɛ kɛtẽ kɛcáá ń wemɛ, kɛtẽ ákɛ píkai limɛcɔ
mɛyɑ̃́ yeŋaalɛ̃. 19 Ai kuyu maa hɔɔnɛnɛ mɛtaani, kɛtẽ kɛcáá ayu nnɛ́i pɔ́ɔ lólɛsi, Uléécaa uu
pɛɛ kuyu maa Papilɔɔni kɛcáá léisɛ uu ukuwɔi píima pita kɛporipi ku pa. 20 Míni kɛpáápáá
sitẽ nnɛ́i asi wúrunkɛɛ, ápi ayɔ́pɛ pɔ̃́ piyénɛ rikpá. 21 Akónɛparɛpi konɛ-konɛ aa kɛyómɛcaa-
pɔ leeri aa pisoi kɛcáá lólaari, an mulú yarɛ aparɛcaŋaa. Pisoi api pɛɛ ásáláú kɛ akónɛparɛpi
aa pi n wai nnya Uléécaa lámaankɛɛ kɛ ntóósi nn mɛyíkíyiki ń tɔsí nnya.

17

Kɛtahai kapi nɛ Papilɔɔni n túhaanɛnɛ nkɔ́

1 Lɛ̃ mɛmáá, piléécaatumɛ pisɛɛi pɛpɛɛ sipóripi sisɛɛi m múílɛ̃ usɛ uú weri uú nɛ nɛ́
símisi, uu rɛ: A kam kɛ́ kɛtahai kapí nɛ uwásánkaí píima n túhaanɛnɛ pó nyísɛ. Kuyu píima
kunyinɛ yɛ ku kpɛɛ míni píima ritimɛ ń we. 2 Uyɛ̃ kɛ kɛtẽ kɛcáá piyɔɔpi apí nɛ iwásánkaí
wapisi, kɛtẽ kɛcáá pikɔ́ pɔ́ɔ kɔ umɛmarɛ kpááree mɛ̃ pita pomɛsi.
3 Uléécaa nfaa nn nɛ́ loni, uléécaatumɛ uu nɛ́ kpísi uú nɛ kucɛsi kóima-i sí̃. Kei kam pɛɛ
unósi unyinɛ yɛ̃, un inámɛ wɛɛ́ yɛɛ m péirɛntɛ kɛcáá tṹ. Uléécaa alɛ̃ nyɛɛ ikɛcáá pɔkɔrɛlɛ̃ tɛ
anyíri, in kɔ áyu asɛɛi nɛ akólɛ kɛfi má. 4 Unósi uyɛ̃ ilũ kuu n tanaalɛ̃ yɛ íwɛɛ́ nyaii lɛ in kɔ
peirɛntɛ. U kɔ pɛɛ wura nɛ aparɛ sɔnɛ nɛ ikólɛ́ nɛ́íkɔ́ wailɛnlɛ. U pɛɛ kɔ wura kɛporipi
kunípɛ-i múílɛnlɛ, ncaai riyíkí nɛ mɛ́kpɛrinkpɛ ncɔpuri mɛɛ umɛwai kpááree kɛ́mɛɛ n
léeri mɛn kɛ yipaalɛ̃. 5 Tinyíri rinyinɛ asei nyɛɛ m pékaalɛ̃ yɛ pɛɛ uritii kɛcáá wɔ́laalɛnlɛ
rɛ: Papilɔɔni, kuyu maa píima, piwásánkaí nɛ kɛtẽ kɛcáá mɛwai kpááree riyíkí uni. 6 Am
unósi uyɛ̃ yɛnu kuu Uléécaa pikɔ́ mɛnyɛ nɛ pɛpɛɛ Yeesu kɛcáá aseéra n lésɛ mɛnyɛ ń ntí un
pomaalɛ̃. Kam u n yɛ̃́, ai mɛyánsei nnɔ́ɔ nɛ́ yipu.
7 Uléécaatumɛ uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: Yo nnya kai yɛ́ nnɔ́ɔ pó yi? Nɛ́ unósi uyɛ̃ nɛ inámɛ iyɛ̃
kɛcáá kuu nní ń tṹ in áyu asɛɛi nɛ akólɛ kɛfi má asei nyɛɛ m pékaalɛ̃ pó símisi. 8 Inámɛ iyɛ̃
kaa nní ń yɛ̃́ yɛ pɛɛ́ welɛ, amá íi nkpéni we. I yɛ́ nfáani nkpɔ kuhorɛ-i rikpáfúmɛ ií ha nɛ
mɛ́woo sɛ́ɛ́. Kɛtẽ kɛcáá pisoi pɛ̃ anyiri nyɛɛ áa hái kɛtẽ kɛkoraanɛ-mɛ nfáa ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n
wɔ́laalɛ̃ api inámɛ iyɛ̃ yɛnu, ai nnɔ́ɔ pi yipu rɛ inámɛ iyɛɛ pɛɛ́ we íi kɔ nkpéni we, in kɔ masí
kpáfúmɛnɛ nnya.
9 Nté kai nkpéni pisɛ rɛ usoi ukɛ́ mɛsɔhɔ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m pénɛlɛ̃ un má: Áyu asɛɛi nyɛɛ
ayɔ́pɛ asɛɛi kɛcáá kɛ unósi uyɛ̃ uu n tṹ lɛ. A kɔ piyɔ́ɔpi pisɛɛi lɛ. 10 Pi pinupũ iyɔ́ɔpi pilapilɛ
masilɛ. Usɛ yɛ nɛ iyɔ́ɔpi tunlɛ. Ucɔ úu kahanɛ n ka. U sóntilɛ úu tonɛnɛ likɛ́ náŋai. 11 Inámɛ
iyɛɛ pɛɛ ń we íi kɔ pɛɛ nkpéni ń we pɔ̃́ ticuruu yɛ kɔ uyɔ́ɔpi páha-paha lɛ. Iyɛ̃ nɛ kɔ pisɛɛi pɛ̃
kɛ́mɛɛ́ welɛ, in tósu ikɛ́ ha mɛ́woo risɛ́ɛ́. 12 Akólɛ kɛfi nyɛ̃ kaa n yɛ̃́ yɛ piyɔ́ɔpi kɛfi lɛ, pɛɛ ápi
kahanɛ kɛyɔ́ɔpitẽ timmúlú. Amá ituŋɛ mɛkɔ́ɔ́nú mɛsɛ kumúŋɛ́ kɛ akólɛ nyɛ̃ aá ha nɛ inámɛ

iyɛ̃ kɛsɛ̃́ iyɔ́ɔpi tonɛnɛ. [13] Likɛi lisɛ kapi pinnéí lákasɛpɔ, pin pinnaŋɛ nɛ pin-yɔɔpinaŋɛ kpísi
pin inámɛ palɛ̃. [14] Pi yé Risáŋpipi atɔpi wa, Tisáŋpipi ari pi feriyɛ rɛ ti pipíima Upiima lɛ, tin
kɔ piyɔ́ɔpi Uyɔɔpi nnya. Tisáŋpipi nɛ tipikɔ́ kɛ Uléécaa uu n sée uu kɔ pi wɛ́ɛ pin nɛ asei ri
tikilɛ̃ pɔ̃́ nɛ́ kɔ pi feriyɛ.

[15] Uléécaatumɛ uu kɔ pimáa nɛ́ kpá rɛ: Míni mɛ̃ kaa nní ń yɛ̃́, uwásánkaí uyɛ̃ un mɛritimɛ
tũ yɛ ayu nɛ asoiwuí nɛ isoipuri nɛ mɛyu lɛ. [16] Akólɛ kɛfi nyɛ̃ kaa nní ń yɛ̃́ nɛ inámɛ iyɛ̃ yé
uwásánkaí uyɛ̃ ipuri yɛ̀, ai ulikɔ́ nnéí u yɔ́ɔi ai mɛŋmanɛ u yá. Ai uisarɛ takai ai kɔ nna u
toroisɛ múkú-múkú. [17] Li we rɛ Uléécaa yɛ piakiŋ kémɛɛ wa rɛ piké umɛla wa piké kɛsɛ̃́
likɛi lisɛ n lakasɛpɔ piké kɔ pin-yɔɔpinaŋɛ inámɛ pa, Uléécaa anɔɔ kuu ḿ ma aá ha nɛ wai.

[18] Unɔ́si uyɛ̃ kaa nní ń yɛ̃́ yɛɛ kuyu maa kpɛkpɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá piyɔɔpi kɛcáá n-yɔ́ɔpinaŋɛ m
má.

18

Papilɔɔni mɛlɔ́lɛ́

[1] Lɛ̃ mɛmáá, am uléécaatumɛ ucɔ yɛɛ ńnaŋɛ píima m má yénu un kɛyómɛcaa-pɔ súiri.
Uriyu kuu m má mɛtéí amɛ kɛtɛ̃ kɛcáá kpɑ̃́ii. [2] Uu mɛyɑ̃́ cáái ai cá rɛ: Ku loolɛ, kuyu
maa Papilɔɔni yɛ loolɛ! Ku pansɛlɛ aníri kɛtonɛ nɛ ḿpá nfáa kpɛrinkpɛkɔɔ́ ń-ye nɛ ḿpá
kɛnúipi kpɛrinkpɛkɔɔ́ kéye kɛ pisoi ápi ń la ripɔhɔ. [3] Li we rɛ kɛtɛ̃ kɛcáá isoipuri nnéí
yɛ kumɛmarɛ kpááree mɛ̃ pita n ntílɛ. Ku nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá piyɔɔpi yɛ kɛsɛ̃́ mɛwai kpááree
wapisilɛ, pikpéensɛ pɔ́ɔ kɔ kulimámákɔɔ́ píima kémɛɛ mɛmá yénu.
[4] Kei kam kɔ kɛyómɛcaa-pɔ mɛtɛ̃ mɛcɔ kommɛ rɛ: Pinésoi, ani kukɛmɛɛ́ le, áni kapɛ
nɛ kɛsɛ̃́ kuakópɛ kémɛɛ n lonaalɛ̃ nɔké nɛ ásáláú yɛ̃́ nnya. [5] Kuakópɛ yɛ ricúlɛ aá ha nɛ
kɛyómɛcaa kám, Uléécaa uu pɛɛ kumɛwai nnéí mɛɛ ámɛ asei m má kɛcáá léisɛ. [6] Ani ku wa
yarɛ kaku yɛ picɔ n wa mɛcɔ. Ani kɔ kumɛwai kópɛ ku hɛ́ɛlɛ mɛté. Ani kɔ píta papɛ-papɛ
kɛporipi kaku yɛ picɔ n nírisɛ api pom mpapɛ mmɛ̃ mɛté ku pa. [7] Yarɛ kaku ríyu n wɛ́ɛsi
aku kumɛcirɛ likɔ́kɔrikɔ́ kémɛɛ pɔlɔ mɛcɔ kani yé mpɔ́ɔcaai nɛ íwɛ kémɛɛ ku ripɔlɔ. Ku yé
kukɛfa-i maa rɛ: Inɔ́siyɔɔpi kam nté le, ám ukúmannɔsi. Káii, ám píkai nkpɔ yɛnunɛ! [8] Lɛ̃
ŋmaa nnya kɛ ásáláú asɛ asɛ aa yé kɛyáa kɛsɛ kukɛcáá súimɛ: Lɛlɛɛ itói nɛ nkpɔ nɛ nkɯ̃, nna
nn kɔ ku torɛ múkú-múkú. Li we rɛ Upíima, Uléécaa yɛɛ nɛ ku n túhaanɛ yɛ unaŋɛ-naŋɛ
lɛ.
[9] Ku nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá piyɔɔpi nnéí pɛɛ kɛsɛ̃́ kumɛwai kpááree nɛ kulikɔkɔrikɔɔ́ kémɛɛ n
lonaalɛ̃ yé kuitu tɛ̃́, pin ha n yɛ̃ tɛ kpɛkpɛɛ torɛ kɛ ányɔ aa nní léeri. [10] Kumpɔɔcaai píima
yé iwamɛ pi wa, api kɛtaa-pɔ nyɛrɛ api yɛ pɛɛ téni rɛ: Iwɛ! Iwɛ! Kuyu maa Papilɔɔni, kuyu
naŋɛ-naŋɛ, ituŋɛ mɛkɔ́ɔnú mɛsɛ kémɛɛ kapí nɛ pɔ́ túhaanɛ ai máápɔ.

[11] Kɛtɛ̃ kɛcáá pikpéensɛ pɔ̃́ nɛ kɔ ténilɛ pin kɔ kpɛ̃ nnya nkpɔ tũ tɛ úka úu kɔ we yɛɛ yé
piiyaalũ apehe n lɔ nnya. [12] Iyáalũ apehe nyɛ nyɛɛ nní wura nɛ nwɔ́ɔ́weni nɛ aparɛ sɔnɛ nɛ
ikólé nɛ asáŋáá kɛcirɛ nɛ asáŋáá wɛɛ́ nyaii nɛ asáŋáá nyɛɛ n télu nɛ áwɛɛ́ nyɛɛ m péirɛntɛ nɛ
aléé nyɛɛ kɛkpáhápi m má nɛ ḿpá yo kapí nɛ ásunɪ̃ n wapisi nɛ ḿpá yo kapí nɛ ana kɛcirɛ
néɛ nɛ nweni ŋmɔhɔ néɛ nɛ aparɛ tomé n wapisi [13] nɛ likalɛi-kalɛi lɛɛ m mílú nɛ kɛkpáhápi
likɔ́ nɛ tulaali nɛ tulaali kapi yɛ n sée rɛ miiri nɛ tulaali ŋmaa-ŋmaa nɛ píta nɛ mékpɔ nɛ ntɔ
sɔnɛ nɛ mɛlukɛpipi nɛ ináa nɛ isáŋ nɛ isɑ̃ nɛ sisannɔipi nɛ pilási nɛ sisoipipi sicɔ. [14] Lɛ̃ kaa
n káipinkɛɛ yɛ nɛ kɛtaa pɔ́ walɛ. Likɔ́kɔrikɔɔ́ nɛ lɛ̃ nnéí lɛɛ n télu yɛ nɛ pɔ́ pɔlɛ. Ai nkpéni
kúyɛnɛ we! [15] Pikpéensɛ pɛɛ kpɛ̃ nnya mɛmá ń yɛ̃́ yé kuiwɛ píima iwamɛ n wai api yɛ pɛɛ
kɛtaa-pɔ nyɛrɛ api téni, pin nɛ nkpɔ tũ. [16] Pi yé maa rɛ: Iwɛ! Iwɛ! Kuyu maa kpɛɛ asáŋáá
kɛcirɛ ilũ nɛ ilũ wɛɛ́ nyaii in kɔ peirɛntɛ n lapaalɛ̃, kun kɔ wura nɛ aparɛ sɔnɛ nɛ ikólé wailɛ̃
yɛ íwɛ we kpa! [17] Ituŋɛ mɛkɔ́ɔnú mɛsɛ kémɛɛ kɛ mɛmá píima mɛ̃ nnéí amɛ riséé.
Ánínɔi pitíkíí nnéí nɛ picéetɔŋé nnéí nɛ ánínɔi pikɛikɔ́ nnéí nɛ pɛpɛɛ míni kémɛɛ n kɛisi
nnéí api pɛɛ kɛtaa-pɔ n nyɛnu [18] pin pupukɛɛ, pin kumɛtorɛ anyɔ nyánɛi, api yɛ pɛɛ rɛ: Kuyu
maa kúye kɛcirɛ kpɛɛ pɛɛ nkú tulaalɛ̃? [19] Api yɛ ntaai piayu kɛcáá kɔɔni pin téni, pin nkpɔ

tũ pin cáái rɛ: Iwɛ! Iwɛ! Kuyu maa kpẽ likɔ́kɔrikɔɔ́ píima kɛ́mɛɛ kɛ áninɔi pite nnɛ́í pɛɛ mínimaa kɛ́mɛɛ áninɔi m má api mɛmá ń yɛ̃́ yɛ ituŋɛ mɛkɔ́ɔ́nú mɛsɛ kɛ́mɛɛ pansɛlɛ kucɛsi kóima!
20 Lɛ̃ nnya, likɛ́ kɛyómɛcaa pikɔ́ n láárú. Likɛ́ kɔ nɔ̃́ Uléécaa pikɔ́ nɛ pitumɛ nɛ antepuyɛ n láárú rɛ Uléécaa yɛ nɛ ku túhaanɛlɛ ani alari yɛnu nnya. 21 Kei kɛ uléécaatumɛ naŋɛ-
naŋɛ unyinɛ uu riparɛ rinyinɛ kpísi yarɛ rináiparɛ uu mínimaa kɛ́mɛɛ ri sápɔ, un tee rɛ:
Nní mɛcɔ kai kuyu maa Papilɔɔni mɛsɔ́ri láupɔnɛ, ári yɛ́ kɔ piyɛ́nɛ ku rikpá. 22 Ápi yɛ́
kɔ kɛtumɛ kɛpɔ́yɔ-i pikɛ́ŋɛ́pɛpɛ nɛ inyánlũ ncɔpuri pikɔ́ nɛ pisunsímaa nɛ pináatɔ́ŋsímaa pikómɛ rikpá. Ápi yɛ́ kɔ kei unyinɛ piyɛ́nɛ rikpá un piníipɛkei pinyinɛ wai, ápi yɛ́ kɔ unyinɛ pikómɛ rikpá un nam. 23 Kɛ́firáa mɛtɛ́í ámɛ kɔ kei pikpɑ̃́ii kpánɛ, ápi yɛ́ kɔ ula nɛ unɔ́si úka mɛtẽ kɔ̃. Lɛ̃ nnya kápi yɛ́ ńka kɛpɔ́yɔ-i pikómɛ rinkpá yɛɛ rɛ pipɔ́kɔ́ pɛɛ n kpéénsɛ pɛɛ pɛɛ kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá pináŋɛ-naŋɛ, aa kɔ nɛ mɛpɔ́sepewai isoipuri nnɛ́í kíraasɛntɛ nnya.
24 Ai kɔ yá, pi kɔ antepuyɛ nɛ Uléécaa pikɔ́ nɛ pẽ nnɛ́í kapi kɛtẽ kɛcáá n kɔ̃́ mɛnyɛ kɛpɔ́mɛɛ yɛ́nlɛ.

19

Uléécaa yɛɛ ipakarɛ te

1 Lɛ̃ mɛmáá, am pɛɛ linyinɛ kɛyómɛcaa-pɔ komti lin cálɛ̃ yarɛ riwúí mɛtẽ tɛ: Alelúya!
Urɔ́léécaa yɛɛ píyulalɛ nɛ ríyu nɛ ńnaŋɛ Ute! 2 Upitúhaanɛ yɛ nyamlɛ pin kɔ asei tikilɛ̃. Lɛ̃
kai m pisɛ rɛ pikɛ́ túhaanɛ kuu yɛ túhaanɛ. U uwásánkaí píima yɛɛ pɛɛ mɛ́marɛ kpááree nɛ
kɛtẽ n kópu túhaanɛlɛ uú nɛ ukunipɛ upikɛikɔ́ mɛnyɛ mɛɛ n kɔɔnu riwomɛ hɛ́ɛ́lɛ. 3 Api kɔ
mɛlírũ pimáa kpá rɛ: Alelúya! Kuyu maa kpɛɛ ń torɛ anyɔ aa yisi aá n taálɛ̃ nɛ ḿpá píyei-pɔ.
4 Piwɛ́ɛ́sɛ afɛɛrɛ́ nɛ pina pẽ nɛ lifáakɔ́ lina lɛ̃ ai yisi ai wúla ai Uléécaa yɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń
tṹ yáási ai rɛ: Amí! Alelúya!
5 Mɛtẽ mɛnyinɛ amɛ riyɔ́ɔpitũ kɛ́mɛɛ léeri rɛ: Ani Urɔ́léécaa pakarɛ, nɔ̃́ upikɛikɔ́ nnɛ́í nɛ
nɔ́ɔ u n wuru, siwɑ̃́ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ! 6 Am pɛɛ linyinɛ kom yarɛ risoiwuí mɛtẽ, yarɛ nkói maa
nnyinɛ mɛɛ wɔ́lu nɛ́ɛ yarɛ ikónɛ yɛɛ mɛsɔ́ri sɛnkɛɛ, lin tee rɛ: Alelúya! Upíima Uléécaa,
ńnaŋɛ nnɛ́í ute yɛ uiyɔɔpi tunlɛ. 7 Likɛ́ rɔ́ n láárú tɔkɛ́ mpɔ́ɔnarɛ píima-i n we tɔkɛ́ nɛ ipakarɛ
píima u pa. Tisáŋpipi pinɔsikpikɛ́ anyɑ̃́ yɛ tuimɛlɛ, tiunɔsi uu umɛcirɛ cápinɛ. 8 Asáŋáá sɔnɛ
mɛlapɛ mɛɛ n télu ámɛ líka cɔ́hɔnɛlɛ̃ kapi u pa rɛ ukɛ́ tã. Asáŋáá sɔnɛ mɛlapɛ mɛmɛɛ nní
mɛwai sɔnɛ kɛ Uléécaa pikɔ́ api n wapisi.
9 Uléécaatumɛ uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: A wɔi rɛ pẽ kapi Risáŋpipi pinɔsikpikɛ́ anyɑ̃́ n sée yɛ
pínarɛkomɛ lɛ! Uu pɛɛ kɔ lɛ̃ mɛmáá nɛ́ maa rɛ: Uléécaa ricuruu anɔɔ yɛ nyɛ!
10 Kei kam pɛɛ uana mɛtene loó kɛ́ nɛ u yáási, amá uu nɛ́ maa rɛ: A mɛpɔ́círɛ tĩ́, kapɛ lɛ̃
wa! Nɛ upɔ́kɛicɔ lɛ nɛn kɔ pipɔ́márɛcɔ pɛɛ Yeesu iseérakɔɔ́ n le ukɛicɔ. A Uléécaa yáási aa
wúla. Yeesu kɛcáá aseéra pilesɛ yɛɛ rɛ antepuyɛ yɛ asei símisilɛ.

Usantonɛ yɛɛ isã tomɛ́ kɛcáá ń tṹ

11 Kei kam pɛɛ kɛyómɛcaa yɛ̃́ kɛn wúkulɛlɛ̃, isã tomɛ́ inyinɛ in nyɛnu. Pi yɛ Uyɛɛ i n
tṹ sée rɛ Asei nɛ Uyíkíyiki. Upitúhaanɛ nɛ atɔpi kuu n wai yɛ asei tikilɛnlɛ. 12 Uinipɛɛ
yɛ inalempi lɛ. Ayɔ́ɔpikɔŋ kulúi nyɛɛ Uriyu kɛcáá we. U rinyíri málɛ tɛɛ n wɔ́laalɛ̃, amá
umɛmáá úka ucɔ úu ri nyu. 13 Kutúkanka caacaa kapi mɛ́nyɛ rińfɛ kuu tanaalɛ̃. Urinyiri tɛɛ
Nléécaasimɛ́. 14 Atɔpilee nyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we yɛ pɛɛ isã tomɛ́ túntilɛnlɛ an nɛ u tikilɛ̃ an
kɔ asáŋáá sɔnɛ tomɛ́ mɛlapɛ tántilɛ̃ ámɛ líka cɔ́hɔnɛlɛ̃. 15 Titɛ́hɛ rinyinɛ nɛ mɛyele píŋ́-píŋ́ yɛ
unnɔɔ-i léemɛlɛnlɛ ukɛ́ nɛ kɛtẽ kɛcáá pisoi kɔ̃́. N-yɔ́ɔpinaŋɛ yarɛ nweni kuú nɛ pi múínɛ uu
kupɔ́ri maamaa kɛ́mɛɛ Uléécaa, ńnaŋɛ nnɛ́í Ute kuwɔi píima pita pulu. 16 Tinyíri rinyinɛ yɛ
ukutukanka caacaa kɛcáá nɛ uritaa kɛcáá wɔ́laalɛnlɛ rɛ: Piyɔ́ɔpi Uyɔɔpi nɛ pipíima Upiima.
17 Am pɛɛ uléécaatumɛ unyinɛ yɛnu un ntuŋɛ kɛ́mɛɛ nyɛnu. Uu cáái ai cá, uu sinúipi
nnɛ́í sɛɛ kɛléécaa-pɔ n yóósinkɛɛ séi rɛ: Ani kam ani Uléécaa anyɑ̃́ píima kɛ́mɛɛ cápinɛ,

18 ani piyɔ́ɔpi isarɛ nɛ pitɔpiwɛ́ɛ́sɛ isarɛ nɛ píyukɔɔ́ isarɛ nɛ isansarɛ nɛ pisantonɛ isarɛ le,
ani kɔ ḿpá píye, piyupipi nɛ pilási nɛ siwɑ̃́ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ isarɛ le.
19 Am pɛɛ ináme nɛ kɛtẽ kɛcáá piyɔɔpi nɛ piatɔpilee yɛnu pin cápinɛlɛ̃ tɛ piké ha uyɛɛ isã
kɛcáá ń tṹ nɛ ukutɔpilee atɔpi wa. 20 Kei kɛ pɛ̃ api pɛɛ ináme nɛ antepu nɔɔmɛ tĩ. U yɛ pɛɛ
ináme kɛyu-i mɛwai píima n wapisilɛ apí nɛ pɛpɛɛ inwɔi pikɛcáá ḿ má pin kɔ ikɛyu kapi ń
sɛrí yáási pin wulai kiraasɛntɛ. Api pikɛté kpísi nɛ pinfaa api nna kuhorɛ kpɛ-i kɛ linyinɛ ai
ń we yarɛ nfúrɔ̃ toi kémɛɛ sápɔ. 21 Api pitɔ́rɔɔ nɛ ritɛ́hɛ tɛɛ pɛɛ uyɛɛ isã n tṹ nnɔɔ-i n léemɛlɛ̃
kóni. Sinúipi nnɛ́í asi pɛɛ piisarɛ le ai si toru.

20

Aŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ iyɔɔpi mɛtonɛ

1 Kei kam pɛɛ uléécaatumɛ unyinɛ yɛ̃ un kɛyómɛcaa-pɔ súiri un mɛhórɛ kɛhánnɛ nɛ
akpanii maamaa anyinɛ kunípɛ-i mulɛilɛ̃. 2 Uu kúconcó, iwáa kpurɛ iyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ
kuníri nɛ Setani tini uu paasi, aku lɛ̃ m pahaalɛ̃ aŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ kémɛɛ. 3 Uu mɛhórɛ
kémɛɛ ku sápɔ uu kukɛcáá ká áku kapɛ kɔ nɛ pisoi n kiraasɛntɛ hái nɛ aŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ
kpɛ̃ kuké ha nɛ tɛnɛ nnya. Lɛ̃ mɛmáá, li pisɛ rɛ uké pɛɛ nkáripi ku fénnɛ.
4 Am pɛɛ ayɔ́ɔpitũ yɛnu. Ai pɛpɛɛ akɛcáá ń tṹ ńnaŋɛ hɛ rɛ piké yɛ nɛ túhaanɛ. Am kɔ pɛ̃
kapi isɔ n corii rɛ pi Yeesu nɛ nlééca asimé kɛcáá aseéra lesɛ nnya amííri yɛnu. Am kɔ pɛpɛɛ
ápi rinwúla piké ináme yáási, ápi kɔ inwɔi piatii nɛ́ɛ pianipɛ-i má akɔ́ yénu. Api nfáa pɛɛri,
pi nɛ Kirisi api kɛsɛ̃́ iyɔ́ɔpi tonɛ aŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ. 5 Pikpɔkpɔ picɔ ápi nfáa pɛɛmɛ hái
aŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ kpɛ̃ akú ha nɛ tɛnɛ. Pikpɔkpɔ kémɛɛ mɛyisɛ foí yɛ mɛ̃. 6 Pɛpɛɛ pikpɔkpɔ
mɛyisɛ foí mɛ̃ kémɛɛ n yisi yɛ nkíŋniŋɛ-i welɛ, pin kɔ Uléécaa pikɔ́! Nkpɔ lírũ ńn pikɛcáá
ńnaŋɛ ńka má. Amá pi pansɛnɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa nɛ Kirisi inyɔ́ɔnsɛ n wa. U nɛ pɛ̃ api aŋmɛ̃
kúkotokú kusɛ kpɛ̃ kémɛɛ kɛsɛ̃́ iyɔ́ɔpi tonɛ.

Pi Setani feriyɛ

7 Aŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ kpɛ̃ kun ha píyei n tɔ́mpɔ, api pɛɛ Setani ukukpaniilee-i lésɛri.
8 Uu pɛɛ léeri uu isoipuri nnyí nnɛ́í yɛɛ ḿpá kɛtẽ kuwɛ́lɛ́ kúye-i ń we cápinɛ, lɛlɛɛ Kɔɔki nɛ
Makɔɔki rɛ iké ukɛcáá rikpá uké nɛ atɔpi wa. I kulúi welɛ yarɛ mínimaa nnyɛnɛ. 9 Ii kɛtẽ
nnɛ́í kɛcáá yipu ii Uléécaa pikɔ́ kɛtɔpikalɛ nɛ ukuyu lala kɛkálɛ wai. Amá nna nnyinɛ nn
kɛyómɛcaa-pɔ súiri nn i torɛ. 10 Ai Setani yɛɛ pɛɛ i n kíraasɛntɛ nna nɛ linyinɛ yarɛ nfúrɔ̃
toi kupɔrɛ-i sápɔ. Kei kɛ ináme nɛ antepu nɔɔmɛ apí we. Ai pɛɛ i n fíkiisɛ kɛtúŋé nɛ kɛsinɛ
hái nɛ ḿpá píyei-pɔ.

Kɛtahai tɔrɔɔ pitúhaanɛ

11 Am pɛɛ riyɔ́ɔpitũ nɛ uyɛɛ rikɛcáá ń tṹ yɛnu. Kɛtẽ nɛ kɛyómɛ asi ukɛyu-i wuru asi
pékesi ápi siana yɛ̃. 12 Am pɛɛ pikpɔkpɔ yɛnu, piwɛ́ɛ́sɛ nɛ siwɑ̃́, pin tiyɔ́ɔpitũ kɛyu-i nyɛ́rɛilɛ̃.
Ai átɛlɛ́ perei ai kɔ rítɛlɛ́ ricɔ péré. Tɛrɛɛ nfáa ritɛlɛ́. Pikpɔkpɔ mɛwai yɛ átɛlɛ́ nyɛ̃ kémɛɛ
wɔ́laalɛnlɛ. Ai ḿpá úye mɛwai kɛcáá nɛ u túhaanɛ. 13 Mínimaa amɛ pikpɔkpɔ pɛɛ mɛkɛmɛɛ
ń we lesɛri. Nkpɔ nɛ pikpɔkpɔ kɛlõ pɔ́ɔ kɔ pikpɔkpɔ pɛɛ kei ń we lesɛri api ḿpá úye mɛwai
paí apí nɛ mɛkɛcáá u túhaanɛ. 14 Ai nkpɔ nɛ pikpɔkpɔ kɛlõ kpísi ai nna kupɔrɛ-i sápɔ. Nna
kupɔrɛ kpɛ̃, nkpɔ lírũ yɛ mmɛ̃. 15 Ai ḿpá úye rinyiri tɛɛ ári nfáa ritɛlɛ́ kémɛɛ ń we kpísi ai
nna kupɔrɛ-i sápɔ.

21

Kɛyómɛcaa falɛ nɛ kɛtẽ falɛ

1 Am pɛɛ kɛyómɛcaa falɛ nɛ kɛtẽ falɛ yɛnu, kɛyómɛcaa foí nɛ kɛtẽ foí yɛ pitɔ́ŋé masilɛ lɛ̃,
mínimaa ámɛ kɔ we. 2 Am kɔ Uléécaa kuyu, Yerusalɛm falɛ yɛnu kun Uléécaa kémɛɛ-pɔ
leeri kun súiri, kun kumɛcirɛ cápinɛlɛ̃ yarɛ unɔ́si falɛ yɛɛ ula m mɛ̃́. 3 Am tiyɔ́ɔpitũ kémɛɛ
mɛtẽ cácá mɛnyinɛ komti, mɛn tee rɛ: Uléécaa kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí yɛ nkpéni nkú sisoipipi

kɛ́mɛɛ. U yɛ́ pikɛmɛɛ́ n we, api pansɛ upisoi, pi nɛ Uléécaa ricuruu api pɛɛ kɛsɛ̃́ n we. 4 U
yɛ́ pimɛnini nnɛ́i pi tinnɛntɛ, nkpɔ ńn yɛ́ kɔ piwée rikpá, nkpɔ pitonɛ nɛ itu nɛ ntóósi ńn
yɛ́ kɔ n we, kɛ mɛkɛɛ-mɛ likɔ́ ai pitɔ́ŋɛ́ ḿ masi nnya.

5 Uyɛɛ pɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: Pɔ yɛ̃ɛ, nɛ ḿpá yo pansɛsɛlɛ lifálɛ. Uu kɔ
kpá rɛ: A wɔi! Anɔ́ɔ nyɛ̃ yɛ nsímései lɛ, lɛ̃ kai kɔ lenɛ.

6 Uu kɔ pimáa nɛ́ kpá rɛ: Li piwai masilɛ! Nɛ́ɛ Ufoi nɛ Utɔ́rɔɔ, Kɛ́koraanɛ nɛ Kɛ́tɔ. Nɛ́ nkó
kɛ nnírɛ́ nn ń we míni mɛɛ yɛ nfáa n hɛ nhɔi pa faalaa. 7 Uyɛɛ n feriyɛ likɔ́ yɛ nní kuu n
yɛ́nunɛ: Nɛ́ɛ yɛ́ Uuleecaa, uyɛ̃ uu kɔ kɛnɛ́pipi. 8 Amá piwamɛi nɛ pɛpɛɛ ápi asei n tíkilɛ̃ nɛ
pɛpɛɛ icírí n wai nɛ pisoikɔ̃́ nɛ pɛpɛɛ mɛ́woo mɛ́woo n wai nɛ mɛnírihélaawai pikɔ́ nɛ pɛpɛɛ
piléé n nyɔ́ɔnsɛ nɛ pinɔ́ɔmɛ nnɛ́i ncɔpuri pɔ̃́ kɛtonɛ yɛ nna nɛ linyinɛ yarɛ nfúrɔ̃ toi kupɔrɛ
kɛ́mɛɛ́ welɛ. Nkpɔ lírũ yɛ mmɛ̃.

Yerusalɛm falɛ

9 Lɛ̃ mɛmáá, piléécaatumɛ pisɛɛi pɛpɛɛ pɛɛ sipóripi sisɛɛi m múílɛ̃ usɛ uú weri uu nɛ́ maa
rɛ: A kam kɛ́ unósi falɛ pó nyísɛ, uyɛɛ Risáŋpipi unɔsi.

10 Kei kɛ Nfáasɔnɛ nn kɛnɛ́cáá súimɛ, Uléécaatumɛ uyɛ̃ uu nɛ́ kpísi uú nɛ riyɔ́pɛ maamaa
nɛ ricácá rinyinɛ taá. Uu pɛɛ Uléécaa kuyu, Yerusalɛm yɛnu kun kɛyómɛcaa-pɔ Uléécaa
kɛ́mɛɛ léeri kun súiri. 11 Uléécaa mmulɛ yɛ pɛɛ kukɛmɛɛ́ welɛ, ku pɛɛ télulɛ yarɛ riparɛ sɔnɛ
kɛcirɛ nɛ́ɛ yarɛ riparɛ ŋmɛ́i-ŋmɛi kɛ́mɛɛ kɛ usoi uu yɛ umɛcirɛ n nyánɛi yarɛ kɛnípɛɛnyánɛi
yɛlɛ́pi kɛ́mɛɛ. 12 Mmɛlɛ maamaa nɛ ncácá nnyinɛ yɛ pɛɛ ku kɔ́ɔnúlɛnlɛ, sipoo kɛfi nɛ sitɛ́ kapi
n luri, piléécaatumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ pin si mɛ̃́. Isirayɛɛli pikɔ́ imarɛpuri kɛfi nɛ itɛ́ iyɛ̃ anyiri yɛ
sikɛcáá wɔ́laalɛnlɛ. 13 Sipoo sitaani sɛɛ kɛtuŋɛleemɛ-mɛ̃ nyánɛi, sitaani ituŋɛ kulukɛ-lukɛ-
mɛ̃, sitaani ituŋɛ kumii-mɛ̃, sitaani kɛcɔpɛ, sitaani kɛtuŋɛlolɛ́-mɛ̃. 14 Akúiparɛ kɛfi nɛ atɛ́
kɛcáá kɛ kuyu mmɛlɛ mmɛ̃ nń pɛɛ tósilɛ̃, Tisáŋpipi pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ anyiri kɛfi nɛ atɛ́
an aparɛ nyɛ̃ kɛcáá wɔ́laalɛ̃.

15 Uyɛɛ lɛ̃ nɛ́ n símisi yɛ wura kɛkpápi kapi yɛ nɛ ḿ musi múílɛnlɛ ukɛ́ nɛ kuyu nɛ kusipoo
nɛ kummɛlɛ múŋɛsi. 16 Kuyu awɛ́lɛ́ kɛna yɛ pɛɛ mɛcáa sálɛ. Kumɛcaa nɛ kumɛpɛ́rɛ́ yɛ pɛɛ
sálɛ. Uu kɛkpápi kɛ̃ nɛ kuyu músu aí lelu kilomɛtiri ákotokú atɛ́. Kumɛcaa nɛ kumɛpɛ́rɛ́ nɛ
kumɛcá yɛ pɛɛ sálɛ. 17 Uu mmɛlɛ pɔ̃́ kɔ músu, ai lelu apáha kuwóó nɛ afɛɛrɛ́ nɛ atɛ́ kumúŋɛ́.
Sisoipipi mɛmúŋɛ́ nɛ uléécaatumɛ mɛmúŋɛ́ yɛ mɛ. 18 Aparɛ ŋmɛ́i-ŋmɛi kapi nɛ mmɛlɛ mɔ̃
api kuyu pɔ̃́ nɛ wura yíkíyiki ŋmanɛ mɔm, lin pɛɛ́ we yarɛ sinípɛɛnyánɛi. 19 Aparɛ sɔnɛ
nnɛ́i ncɔpuri kapi mmɛlɛ akuiparɛ kɛcáá karikɛɛ rɛ likɛ́ pinyánɛi n nyaḿ. Tiparɛ ŋmɛ́i-
ŋmɛi kapi rikúiparɛ foi kɛcáá wa, api kusópɛ rikɔ́ rilírũ kɛcáá wai, api míni kulúi rikɔ́
ritáánũ kɛcáá wai api kɔ mɛhɔ́lɛ rikɔ́ rinɑ̃́ii kɛcáá wai. 20 Api ríwɛɛ́ yarɛ mɛ́nyɛ rinúpũ
kɛcáá wai, api kɔ ríwɛɛ́ rikpúúlũ kɛcáá wai, api wura rikɔ́ risɛ́ɛ́i-sɛ́ɛi kɛcáá wai api risannyɛ
ntɔnɛ ripáha-paha kɛcáá wai, api mɛtuhuta rikɔ́ rílɛɛ́-lɛɛ́ kɛcáá wai, api mɛtuhuta nɛ mɛhɔ́lɛ
cɔ́hɔnɛ rikɔ́ rififi kɛcáá wai, api ríwɛɛ́ ntɔnɛ yarɛ rihúúhúúparɛ kɛfi nɛ mɛsɛ rikɔ́ kɛcáá wai,
api mɛ́kɔlɔ́ɔta rikɔ́ kɛfi nɛ rilírũ kɛcáá wai. 21 Sipoo kɛfi nɛ sitɛ́ sɛ̃ pɔ̃́ nɛ ikɔ́lɛ́ kɛfi nɛ itɛ́ lɛ.
Nkɔ́lɛ́ nsɛ nsɛ kapi nɛ ḿpá ihánaa íye wa. Kuyu ripɔhɔ pɔ̃́ nɛ wura ŋmanɛ lɛ, lin peirɛntɛ
yarɛ kɛnípɛɛnyánɛi.

22 Ám kei kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí yɛ́. Upíima, Uléécaa, ńnaŋɛ nnɛ́i ute ricuruu nɛ Risáŋpipi pɛɛ
kuyu kpɛ̃ kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí. 23 Ái nkpáni pisɛ rɛ ituŋɛ nɛ́ɛ iwárɛ ikɛ́ kei mɛtɛ́i n wai. Li we rɛ
Uléécaa mɛyɔɔpi mɛtɛ́i yɛ ku kpɑ̃́iilɛnlɛ, kuiyuipukɛ yɛɛ Risáŋpipi. 24 Ayu pisoi yɛ́ kumɛtɛ́i
kɛ́mɛɛ sɔ́nɛ, kɛtɛ̃ kɛcáá piyɔɔpi api kei nɛ pimɛyɔɔpi hapɔ. 25 Kɛ kɛsinɛ ákɛ yɛ́ɛ́ kei píkai n
wa nnya kɛ kusipoo ási yɛ́ɛ́ kɔ píkai n hánaalɛ̃. 26 Lɛ̃ nnɛ́i lɛɛ isoipuri kɛ́mɛɛ mɛyɔ́ɔpi nɛ ríyu
m má kapi nɛ kei sɔ́nɛpɔ. 27 Líkpɛrinkpɛkɔɔ́ líka nɛ́ɛ usoi nkó yɛɛ ncaai riyíkí n wai un kɔ
nnɔ́ɔmɛ má úu kei mɛlonɛ má. Pɛ̃ anyiri nyɛɛ Risáŋpipi nfaa ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ mɛcirɛ
pɛɛ yɛ́ kei lompɔ.

22

1 Uléécaatumɛ uu kɔ nkói mmɛ̃-i kɛ nfáa nn ń we nɛ́ nyísɛ, nn we cáicái yarɛ
kɛnípɛɛnyánɛi yɛlépi, nn Uléécaa riyɔɔpitũ nɛ Risáŋpipi kɛ́mɛɛ-pɔ leeri. 2 Kuyu kɛcɔpɛ knń
pɛɛ wɔ́lu nn nɛ ncée maa tikilɛ̃, kuléé kpɛɛ yɛ nfáa n hɛ kun nsipɛ́ɛ́ kɛcɔpɛ nyɛnu. Kɛfi nɛ
mɛtɛ́ kaku yɛ mari, aku yɛ ḿpá iwárɛ íye kɛ́mɛɛ apipi torɛsi. Kuapɛi yɛ̀ɛ̀ pisoi itói pɔisɛlɛ.
3 Anɔ́ɔ áa kei líka kɛcáá we. Kuyu kɛ́mɛɛ kɛ Uléécaa riyɔɔpitũ nɛ Risáŋpipi riyɔɔpitũ ari yɛ́ n
we upikɛikɔ́ pin kei u yáási. 4 Pi yɛ́ ukɛyu yɛ̃, Urinyiri ari kɔ piatii kɛcáá n wɔ́laalɛ̃. 5 Kɛsinɛ
ákɛ wenɛ, ái yɛ́ kɔ kei kɛ́firáa mɛtɛ́i nɛ́ɛ ituŋɛ mɛtɛ́i pisɛ, kɛ Upíima Uléécaa uu pi n kpã́iilɛ̃
nnya. Api pɛɛ iyɔ́ɔpi n tũ nɛ ḿpá píyei-pɔ.

Yeesu mɛkamɛ

6 Uléécaatumɛ uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: Inɔ́ɔsimɛ́ iyɛ̃ yɛ nsímɛ́sei lɛ. Lɛ̃ kai kɔ lenɛ. Upíima
Uléécaa yɛɛ yɛ n tíyɛsɛ antepuyɛ api símisi yɛ uuleecaatumɛ tummɛlɛ rɛ ukɛ́ upikɛikɔ́ lɛlɛɛ
nfáani n wainɛ nyísɛ. 7 Yeesu uu rɛ: Nɔ yɛ̃ɛ, nɛ nfáani sɔ́nɛpɔlɛ. Nkó yɛɛ kóso-pɔ nsímɛ́ mɛɛ
rítɛlɛ́ ntí-i ń we m múilɛ̃ yɛ únarɛkomɛ lɛ.

8 Nɛ̃́ Yohani, nɛ́ɛ mɛwai mɛ̃ kɔ̃ am kɔ yɛnu. Kam n yɛ̃́ am kɔ kom, am uléécaatumɛ uyɛɛ
mɛwai nɛ́ n nyísɛntɛ ana-i lólu rɛ kɛ́ u yáási. 9 Amá uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: A mɛpɔ́cirɛ tɪ̃́, kapɛ lɛ̃
wa! Nɛ upɔ́kɛicɔ lɛ nɛn kɔ pipɔ́márɛcɔ antepuyɛ nɛ pɛpɛɛ rítɛlɛ́ ntí nsímɛ́ ḿ múilɛ̃ ukɛicɔ!
A Uléécaa yáási aa wúla!

10 Uu kɔ pimáa nɛ́ kpá rɛ: Kapɛ lɛlɛɛ kóso-pɔ n wainɛ nsímɛ́ ritɛlɛ́ ntí m pékaalɛ̃! Ituŋɛ yɛ
tulɛ rɛ tinsímɛ́ mmɛ̃ nkɛ́ wa. 11 Nkó yɛɛ úu lisɔnɛ n wai ukɛ́ n nɔŋ́lɛ̃ úu kapɛ lisɔnɛ n wai.
Nkó yɛɛ mɛ́kpɛrinkpɛ m pɔ́riilɛ̃ ukɛ́ umɛcirɛ mɛ́kpɛrinkpɛ pipɔ́rii n kpásɛlɛ̃. Nkó yɛɛ lisɔnɛ
n wai ukɛ́ lisɔnɛ piwai nɛ kɛ́yu n sɪ̃́, nkó yɛɛ ń nyaḿ cáká-cáká ukɛ́ n nyaḿ cáká-cáká un nɛ
kɛ́yu sɪ̃́.

12 Yeesu uu rɛ: Pɔ yɛ̃ɛ, nɛ nfáani sɔ́nɛpɔlɛ. Inɛ́hɛ́ɛ́ kaḿ nɛ wepɔ kɛ́ ḿpá úye mɛwai kulaa
u pa. 13 Nɛ́ɛ Ufoi nɛ Utɔ́rɔɔ, Ukpéẽ nɛ Upírɛ̃, nɛ́ɛ kɔ Kɛ́koraanɛ nɛ Kɛ́tɔ.

14 Mpí pɛɛ pisitukanka caacaa n hɛɛrɛ pikɛ́ nɛ kuléé kpɛɛ yɛ nfáa n hɛ apipi n yɛ̃́ pikɛ́ kɔ nɛ
sipoo-mɛ̃ tintíki pikɛ́ nɛ kuyu-i lompɔ nnya yɛ pínarɛkomɛ lɛ! 15 Amá pɛpɛɛ mɛpɔpi ń we
nɛ mɛnírihélaawai pikɔ́ nɛ mɛ́woo mɛ́woo mɛwai pikɔ́ nɛ pisoikɔ̃́ nɛ pɛpɛɛ piléé n nyɔ́ɔnsɛ
nɛ ḿpá úye yɛɛ nnɔ́ɔmɛ ń la un kɔ n wai pikɛ́ léepɔ!

16 Nɛ̃́ Yeesu, nɛ unɛ́léécaatumɛ tumpɔlɛ rɛ ukɛ́ Uléécaa icápinɛ kɛ́mɛɛ nɔ́ símisi rɛ asei yɛ
nyɛ. Nɛ Tafiti kumarɛ kɛ́mɛɛ kɛwã pírɛ̃ lɛ. Nɛ́ɛ rimarɛwarɛpi tɛɛ n tɛ́lu.

17 Nfáasɔnɛ nɛ unɔ́si falɛ yɛ maa rɛ: A kam. Nkó yɛɛ lɛ̃ n kɔ̃́ pɔ́ɔkɛ́ kɔ maa rɛ: A kam. Nkó
kɛ nnírɛ́ nn ń we ukɛ́ kam. Nkó yɛɛ míni mɛɛ yɛ nfáa n hɛ ń la ukɛ́ mɛ yɔsí faalaa.

Tinɔ́ɔ tɔrɔɔ

18 Mpá úye yɛɛ kóso-pɔ nsímɛ́ mɛɛ rítɛlɛ́ ntí-i ń we n kɔ̃́ kam símisi rɛ asei yɛ nyɛ. Úye
un kei linyinɛ rinkpápɔ, Uléécaa yɛ́ ásáláú nyɛ̃ kɛcáá kapi rítɛlɛ́ ntí-i n símisi liute uyɛ̃ isoi
kɛ́mɛɛ rikpápɔ. 19 Úye un kɔ kóso-pɔ nsímɛ́ mɛɛ rítɛlɛ́ ntí-i ń we kɛ́mɛɛ inɔ́ɔsimɛ́ inyinɛ n
lesɛ, Uléécaa yɛ́ liute uyɛ̃ likɔ́ lɛɛ kuléé kpɛɛ yɛ nfáa n hɛ kɛ́mɛɛ nɛ kuyu kɛ́mɛɛ ń we lesɛ. Pi
linsímɛ́ rítɛlɛ́ ntí-i símisilɛ.

20 Uyɛɛ n símisi rɛ likɛi lɛɛ asei lɛ yɛ maa rɛ: Ɛɛɛ, nɛ nfáani sɔ́nɛpɔlɛ. Amí! A kam, Upíima
Yeesu!

21 Upíima Yeesu ukɛ́ ḿpá úye ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ!